

تمهيد

ولولا ذلك لكانت ثقافتنا القديمة محدودة .
قال هيرودوت (٤٨٤ - ٤٢٥ ق.م) ان
المصريين انفردوا بالتحنيط ونجحوا فيه ، وانهم
عرفوا الطب معرفة جيدة . وتخصصوا في
أفرعه . فمنهم من توفّر على أمراض النساء .
ومنهم من تخصص في أمراض العيون . وهكذا .
وقال انهم اتبعوا في علاجهم طرائق وقوانين
عاقبوا بها كل من خالفها .
وقال أيضا ان الأطباء تقاضوا أجورهم من
مالية الدولة .
أخبرنا المصريون عن أمراض دخلت مصر من
الخارج .
اذا تعذر عليهم العلاج الطبي ركنوا الى العلاج
النفسي . لم يكن هناك سبيل آخر . قد يكون
العلاج النفسي ناجعا . وقد يكون مهدئا ومسكنا .
وقد يكون فاشلا . كما قد يكون ضارا .
ومتى قسم القوم أمراضهم حسب الأعضاء .
ومتى سردوا أعراض كل مرض سردا سليما .
ومتى أوضحوا الانذار معززا بالأسباب .
ومتى شرحوا طرائق العلاج
فلا شك في أنهم أسسوا الأساس السليم لمهنة
الطب .
مارس أجدادنا الطب طويلا . بذلوا من أجله
الغالي والرخيص . لم يهنوا ولم يياسوا . بل
نابروا وربطوا .

الحمد لله العليم الحكيم . وبعد
كان أبقراط معتبرا أب الطب . لأن علاجه
كان منطقيا . ثم ظهر أنه أخذ الكثير من مصر
القديمة .
ولد أبقراط بجزيرة كوس عام ٤٦٠ ق.م .
وتوفى عام ٣٥٧ ق.م .
كان قدماء المصريين أول من مارس الطب على
أسس سليمة .
ولا يزال كتبهم الطبية تشهد بذلك .
اخترعوا الكتابة منذ أقدم العصور . فكان
ذلك عاملا هاما في تقدم العلم .
نقشوا معلوماتهم على الحجر فاحتفظوا بسرف
السبق في التدوين .
ثم اخترعوا ورق البردى فسهلوا تداول العلم .
لأن ورق البردى سهل الانتاج ورخيص النمن .
والبردى كثير في المستنقعات .
وبعد ما كانت الكتابة تنقش على الحجر
أصبحت تكتب على الورق .
صنعوا القلم من نبات السمار *Juncus*
maritimus .
وصنعوا المداد الأسود والمداد الأحمر .
خطوات . واجهدة تلو الأخرى . أمدوا بها
العالم لنشر الثقافة .
ثم سنعدهم على حفظ مخطوطاتهم جفاف
بلدهم .

فيه ملاحظات تفسيرية تظهر مهاره عجيبة فى
نعرف المرض وسببه .

حتى المظهر الخارجى للجسم اهتم به كاتب
القرطاس . أسارير الوجه من كبر السن عولجت
بالأدهنه . والغريب أن كثيرا من الطب الفرعوى
يرجع تاريخه الى عهد الأهرام .

وعهد الأهرام (٢٧٨٠ - ٢٢٧٠ ق.م)
ابكرت فيه المباني الحجرية والهندسة الفراغية
وهندسة الأنهر والحساب والقانون وغير ذلك .
لنتكلم باختصار عن الكتب الطبية الفرعونية .
ويقال لها القراطيس :

١ - قرطاس ايبرس : أضخم هذه الكتب .
عمر عليه بالأقصر عام ١٨٦٢ .

اشتره الأندري الألماني Ebers . وكان
محموظا بدار نحف ليبزيج . وردت على ظهر
القرطاس تواريخ هامة لأزمنة مجهولة .

يرجع تاريخ القرطاس غالبا الى ١٥٥٠ ق.م .
وندل لغته واعتبارات أخرى على أنه نسخ من
كتاب أقدم منه . جاء باحدى عباراته أنها
منسوخة فى عهد الأسرة الأولى (حوالى ٣٢٠٠
ق.م) وجاء بأخرى أنها من عهد احدى ملكات
الأسرة السادسة (٢٤٢٠ - ٢٢٧٠ ق.م) .

اعناد قدماء المصريين أن ينسبوا معارفهم الى
أجدادهم اعلاء لسنائها وتعظيمها لفائدتها . لذلك
لا نعتمد كثيرا على مثل هذه الأقوال .

والسند القوى فى تحديد تاريخ القرطاس
هو خطه وقواعده اللغوية وأسلوبه - كل هذه
تتغير بمرور الزمن . فلكل زمن خطه ولغته
وأسلوبه .

قيل ان الكتاب أو الكتب التى نسخ منها هذا
القرطاس قد يرجع الى زمن الأسرة ١٢ أو ١٣
(٢٠٠٠ - ١٧٠٠ ق.م) . وهناك عبارات
فيه يحتمل أنها من عهد أقدم .

والقرطاس يحوى وصفات عديدة لأمراض
كبيرة متباينة .

كل وصفة تحوى عدة عقاقير . وأمام كل عقار
مفداره وآخر كل وصفة بطريقة التداوى به .
وبلغ تعداد وصفاته ٨٧٧ وصفة .

طرائقهم العلاجية هى طرائقنا . اسنعملوا
الأمزجة والمرام والأدهنه والحبوب والاسنشاق
والحقن النرجية . وغير ذلك .

تعددت وصفانهم لبعض الأمراض . ونعتمد
الوصفات دليل التفنى وكثرة المحاولات .

دام صيت مصر ذاتها بعد حكم فراعنها .

عمد أهل الغرب الى المومياوات المصرية
ملتهمسين الشفاء .

كانت مومياوات مصر تصدر الى الخارج فى
تجارة رابحة .

كانت نسحق وتباع عمارا فى الصيدليات .

حصل ذلك فى القرون الوسطى حتى القرن
الثامن عشر الميلادى .

اعنفوا أن قطران المومياوات هو الدواء
النساقى . ثم تنسكوا فى عقيدتهم . فاستعاضوا
عن المومياوات بجنت المنتحرين .

كان الاعنفاد أن الطب الفرعوى أقرب الى
السحر منه الى العلم . فلما فحصت القراطيس
الطبية فحصا دقيقا ظهر أن نصوصها علمية الى
أقصى حدود العلم .

ظهر أن الطب كان يمارس بنظام وعنايه .

وظهر أن كثيرا من عقاقيرهم مفيدة ومسنعمله
الى الآن .

اعتبر المصريون القلب مركزا للأوعية .

قالوا ان الأوعية منتشرة فى سائر أجزاء
الجسم . وان نبضها دليل عليها .

وصفوا النبض بأنه « كلام القلب الداخلى » .

قالوا ان كثيرا من العلل ناجم عن مرض
الأوعية . لذلك حاولوا فى علاجهم أن يبردوا
الأوعية أو يهدئوها أو يحددها أو يبطئوا
دورتها .

وقرطاس (ادوين سمين) جراحى . ويحوى
الكثير من أصول الجراحة . أسلوبه غاية فى
الدقة والنظام . يذكر الداء ثم طريقة الفحص
ثم التشخيص ثم العلاج ثم الانذار .

طول القرطاس حاليا ٦٨٤ نهرًا • ويظن أنه كان خمسة أمتار • أما عرضه فيتراوح بين ٣٢٥ ، ٣٣ سننيمترا • وهو يقرب من عرض القراطيس التي يرجع تاريخها الى ما بين المملكة الوسطى (٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق م) وعهد الامراتوريه (١٥٥٥ - ٧١٢ ق م) •

القرطاس يحوى ٢٢ عمودا من النصوص ويطن أن هذه النصوص كتبها عدة أشخاص لاختلاف واضح فى الخط •

وبمقارنة خطوط القراطيس بخطوط زمن ملوك الرعاة لوحظ بينهما سبه كبير • لذلك لا يبعد أن يرجع تاريخ القراطيس الى القرن السابع عشر قبل الميلاد •

كان كاتبه يجيد الحظ الا أنه لم يكن طبيبا • لعد أهمل بعض الأحرف • ومع ذلك فقد راجع كتابته وصححها بالمداد الأحمر فوق الأسود وبالمداد الأسود فوق الأحمر • والسبعة عشر عمودا الرأسية تشمل ٤٨ حالة مرضية لم يذكر لها شئ من الادوية • وتبدأ الحالات بالرأس وتنتهى بالقدمين • وهى موصوفة وصفا دقيقا • كما يشهد فى الحالة رقم ١٨ وهذا تعريبها مبسطا :

«تعريف عن جرح عظمة الوجنة أو العارضة» •

الفحص : اذا فحصت مريضاً بجرح غير مشقوق (أى وخزى) واصل الى العظم • فأدخل فيه الأصبع فان وجدت عظمة الوجنة (العارضة) سالمة • شخص الحالة بأنها جرح فوق عظمة الوجنة وهى حالة قابلة للعلاج •

العلاج : ضع على الجرح لحما طازجا فى اليوم الأول • بعد ذلك ضع عليه زيتا وعسلا بومسا حتى يسفى •

ملاحظة :

اذا كان الجرح غير متسع الفتحة وواصل الى العظم فهو جرح صغير واصل الى العظم ليس فيه شئ بل هو ضيق ولا نوحه سفتان له (هذا وصف دقيق للجرح الوخزى) •

بالقرطاس حالات شملت أعراض المرض وطريقة مسجبه وعلاجه •

وهناك عبارات تفسيرية ذكرت فى بعض الحالات •

فد يكون القراطيس مجموعة كتب صغيرة • بعضها طبى وبعضها روحى •

ونصوص القراطيس واردة فى أنهر أو أعمدة أو ألواح • عددها مائة وعشرة •

٢ - قرطاس (هيرست) : عمر عليه بدير البلاص بالصعيد عام ١٨٩٩ •

اشتراه الدكتور ريزنر عام ١٩٠١ • وأهداه الى جامعة كاليفورنيا بأمريكا •

أوائل الكتاب نالفة قايلًا • وباقيه فى حالة جيدة • جاءت نصوصه فى ١٥ عمودا أو لوحة أو نهرًا • ويرجع تاريخه الى حوالى ١٥٥٠ ق م • يشبه كثيرا قرطاس (ايبيرس) • بعض عباراته نظايف فى جزئياتها وكلماتها عبارات بقرطاس (ايبيرس) • أما تعداد وصفاته فبلغ ٢٦٠ وصفة •

٣ - قرطاس برلين الطبى رقم ٣٠٣٨ : يرجع تاريخه الى حوالى ١٣٥٠ ق م • بعض عباراته قديمة العهد • مكتوب باهمال • ومحسوس بأخطاء • تعداد وصفاته ٢٤٠ وصفة • بما فى ذلك العبارة الواردة على ظهره الخاصة بتعرف العقم وحنس الجنين • عثر عليه (بسالاكا) فى القرن التاسع عشر بمقبرة بسفارة من عهد رمسيس الثانى (١٢٩٢ - ١٢٣٥ ق م) •

ترجمه وشرح نصوصه (فرسنسكى) عام ١٩٠٩ • وأعاد ترجمته هرمان جرابوا وآخرون فى كتابه عن الطب المصرى القديم عام ١٩٥٩ •

٤ - قرطاس (ادوين سميت) : يكاد يكون أهم القراطيس الطبيّة • عثر عليه بمقبرة بالأقصر عام ١٨٦٢ • اشتراه (ادوين سميت) • وقد اعراه بعض التلف • وفقدت بعض نصوصه • ثم اشتريت على دفعتين •

٥ - قرطاس (ادوين سميت) : يكاد يكون أهم القراطيس الطبيّة • عثر عليه بمقبرة بالأقصر عام ١٨٦٢ • اشتراه (ادوين سميت) • وقد اعراه بعض التلف • وفقدت بعض نصوصه • ثم اشتريت على دفعتين •

ولما توفى (ادوين سميت) انتقل القراطيس الى ابنته (ليونورا سميت) • وهذه أهده الى الجمعية التاريخية بمدينة نيويورك •

٥ - **قرطاس لندن** : يرجع تاريخه الى زمن الأسرة السادسة عشرة (١٣٥٠ ق.م) . أغلبه روحى . وعباراته أقدم من هذا التاريخ بكثير . وهو محفوظ بدار تحف لندن تحت رقم ١٠٠٥٩ . بعد تسلمه من المعهد الملكى بلندن ولا يعرف عن تاريخه السابق غير هذا . خطه ردى . وهو مهلهل . به القليل من الوصفات سُرحه وترجمه فريسنسكى عام ١٩١٢ . بعض وصفاته وردت فى نصوص قرطاس ايبيرس .

٦ - **قرطاس كاهون الطبي** : عنر عليه بترى فى اللاهون عام ١٨٨٩ بمديرية الفيوم . قديم . يرجع تاريخه الى زمن الأسرة ١٢ أو ١٣ (حوالى ١٩٠٠ ق.م) . مهلهل . فاقد أوله وآخره . خاص بالولادة وأمراض النساء . ويحوى ٣٤ وصفة فى هيئة نعاليم خلافا للقرطاس الأخرى . ويحوى أيضا نصوصا خاصة بالحمل وتعرف الجنس كإواردة بقرطاس برلين (٣٠٣٨) .

٧ - **قرطاس ارمان** : تسلمته دار تحف برلين عام ١٨٨٦ من سيدة انجليزية اسمها وستكار مع قرطاس آخر حمل اسمها خاصا بأعمال سحرية من عصر الأهرام . نشره الدكتور أدولف ارمان عام ١٩٠١ مصحوبا بترجمته وشرحه . والقرطاس معروف بين علماء الآثار بقرطاس الأم والطفل يرجع تاريخه الى حوالى ١٥٥٠ ق.م . وهو منسوخ من نسخة أقدم منه . يحوى عشرين رقية وبعض وصفات . كما يحوى قائمة بأسماء أعضاء الجسم وأحشائه .

٨ - **قرطاس تشسستر بيتى** : يرجع تاريخه الى حوالى ١٢٠٠ ق.م . غير كامل . يحوى وصفات لأمراض الشرج . ترجمه (ألان جاردنر) عام ١٩٤٧ . يحوى ٨ عمد . مهلهل أوله وآخره . والقرطاس يسير الى وجود جراحين أخصائيين فى أمراض الشرج . أهدى القرطاس الى المتحف البريطانى المستر (تشسستر بيتى) حيث أعطى رقم ١٠٦٨٦ . ويحوى حالة مرضية واحدة منروحة . أما باقى النصوص فمجموعة من الوصفات . لنسنعرض الآن معلومات القوم الطبية والجراحية .

أما مكان اصابة الوجه فكائن بين بجوييف العين وفتحة الأذن خلف الفك . (راجع الترجمة الحروفية بالجزء الثالث) .

على هذا النحو وردت حالات كثيرة .

وقد ذكر الكاتب أن بعض الحالات عسرة العلاج . وهذه ملاحظة جديدة لم نستعمل سابقا فى القرطاس الطبية .

بلغ تعداد الأمراض المعروف علاجها بالقرطاس ١٤ مرضا . وبذلك امتياز القرطاس بسرح الحالات الممكن علاجها والحالات العسرة النشفاء . ولا يحوى القرطاس وصفات عديدة كغيره من القرطاس الطبية المعروفة .

بالقرطاس ملاحظات فى آخر كل حالة خلافا لما ورد بالقرطاس الأخرى . جاء فيها الكثير من علم التشريح . وردت كلمات وعبارات طبية ام نرد قبلا . من ذلك لفظ (جما) الذى يعنى عظمة الصدع وأيضا كلمة (امعت) التى وصفها الكاتب بأنها تعنى الجزء الخلفى للفك السفلى المعروف بفرع الفك والذى شبيهه الجراح القديم بمغلب الطائر . ولا يزال التشبيه مستعملا فى لغة الطب فنحن نقول مثلا لسان الثوت ولسان الشليك . ونقول أيضا ورم كمنرى ، أى على شكل الكمثرى .

وجاء بالحالة رقم ٨ أن الجراح القديم ميز فى جروح الرأس بين العظم المكسور والأنسجة التالفة أعلاه .

وتحرى الجراح عن سبب الاصابة دليل مهارته .

جاء فى فقرة الفحص للحالة رقم ٣٣ ما نريه :
« اذا فحصت شخصا عنده فقرة مهشمة فى عنقه . ووجدت هذه الفقرة ساقطة فى الأخرى وهو فاقد الصوت عاجز عن الكلام . ان سقوطه ورأسه الى أسفل هو الذى سبب تهشم فقرة فى النى تايها . واذا وجدته فقد وعبه بذراعيه ورجله فانه بسبب ذلك » .

- والمقصود بفقد الوعى الشلل .
- ثم يقول الجراح ان الحالة خطيرة .
- ويقال لتهشم بالمصرية (سحج) .

هذه الأوعية تتفرع الى سائر أنحاء الجسم . وأن النبض هو كلام القلب الداخلي . وانه دليل هذه الأوعية حيث تكون . كل هذه المعلومات الهامة قد نسخت من كتاب اهدم عهدنا من الفرطاس الواردة به .

والنابت أن قدماء المصريين اعتبروا القلب أهم أعضاء الجسم وأنه مركز الانفعال . والواقع أن القلب يقع تحت تأثير الانفعال في كل الظروف . وربما كانت هذه الاعتبارات هي التي منعتهم من عدم فصل القلب في عملية التحنيط . فتركوه محله متصلًا بأوعيته الكبرى .

أما معلوماتهم عن وظائف الأوعية فكانت ولا تزال موضع نقاش وجدال بين الأطباء الباحثين في الطب الفرعوى . لقد حاولت ايضاح هذا الموضوع الغامض في الفصول التي نعالجه فلا لزوم لذكره هنا .

قالوا ان الدموع من افرازات الجفون .

وقالوا ان الشعر يغذى من وعاءين بمؤخر الرأس .

اما علم الأمراض فتعد ورد الكثير عنه بالقرطاس . وليس من السهل تعرف كل ما قالوه فهناك أسماء لأورام عديدة لا تزال نهجل معناها . ولا بد أن كثيرا من أمراض تلك الأزمنة موجودة حاليا بين فلاحينا كالديدان المعوية والدرن والرمد الحبيبي والبلهارسيا والانكلستوما والخراريج .

وكان للجراحة شأن كبير . يؤيد هذا ما ورد في نصوص قرطاس (ادوين سميث) وربما كان الحثان أقدم العمليات الجراحية في مصر الفرعونية . وفي القسم الأخير من قرطاس (ايبرس) عدد كبير من حالات جراحية .

والبحت عن أمراض قدماء المصريين شمل عدة نواح . شمل فحص المومياوات والنقوش والتماثيل والنصوص .

وجدت الحصوات البولية في جثث عاشت قبل حكم الفراعنة .

وجدت الحصوات الكلوية في جنث من عهد الأسرة الثانية (حوالى ٣٠٠٠ ق.م) .

هيا التحنيط لدماء المصريين فرصه معرفة الأحشاء الداخلية من حيث الشكل والمادة والعلاجه ببعضها . وعود التحنيط أذهان الشعب على احتمال تطعم الجثث واخراج أحشائها لمدة تزيد على العشرين قرنا . وبذلك نمكن أطباء الاغريق في عهد البطلمة من نشرح الجثث علميا في وقت كان هذا العمل محرما في أنحاء العالم الأخرى .

استوجب التحنيط اخراج الأحشاء البطنية والصدرية والتأثير بالعقاقير . فصلوا الأحشاء ثم غسلوها على حدة ثم حنطوها . كانوا في الوقت نفسه يذبحون الحيوانات ليأكلوها ويقدموها لموتاهم . وما من شك في أنهم قارنوا الأحشاء الآدمية بالحيوانية . وطبيعى أن ذبح الحيوان لأكله سبق التحنيط . لذلك نجد أن الخط الهيروغليفي (الذى يرجع تاريخ ابتكاره الى ما قبل حكم الأسر بكثير) لا يحوى من الاشارات الحاصه بأجزاء الجسم الداخلية الا ما له علاقة بالحيوان . وهذا يشير الى أن معرفة المصريين لتشريح الحيوان أقدم عهدا من معرفتهم لتشريح الانسان .

فاشارة القلب وتنطق (أب) في الخط الهيروغليفي تمثل قلب ثور لا قاب آدمي . كذلك اشارة الحلق مع العنق تمثل رأس ثور وحنجرته وقصبته الهوائية . كذلك اشارة الرحم تمثل رحم البقرة .

على هذا السبيل رسمت الاشارات التي تمثل الأضلاع والعمود الفقرى واللسان والأسنان .

أما اشارات الخط الهيروغليفي الآدمي فتتمثل الأجزاء الخارجية فقط كالذراع واليد والاصبع والأنف والعين ، الأمر الذى يؤكد عدم معرفة القوم للأحشاء الداخلية الآدمية وقت ابتكار الخط الهيروغليفي .

وتعدد ألفاظ أى علم من العلوم دليل معرفة القوم لهذا العلم .

واللغة المصرية القديمة تحوى ما ينوف على مائة اسم تشريحي للجسم الذى يؤكد أن قدماء المصريين كانوا يميزون بين أجزاء الجسم فى وقت تعذر فيه ذلك على غيرهم .

أما معرفتهم بوظائف الأعضاء فقد سبق أن ذكرت بعض ما قالوه عن القلب والأوعية . وأن

المزمن والتهاب النوء الحلمي للأذن وتقيحات عظام الجمجمة وعدة حالات لخلع المفاصل وكسور العظام مصحوبه بنتائج متباينة من الحمام جيد الى مصاعمات خطيرة . وهو ميماء رمسيس الخامس مصابه بطفح الجدرى . وفي الجنة نفسها أثر لفيلة مائية بالصفن . وشوهدت أعراض التهاب الزائدة الدودية في مومياء سييدة من العهد البيزنطى واحرى مصابة بالتصاقات بلوريه بالرئة اليسرى حيث وجدت الرئة المذكورة في حالة انكماش . وعثر على حالات لسقوط الأمعاء . وسقوط المهبل . ووجد الدكتور (جرنفل) مرضا برحم مومياء من العهد الفارسي (٢) .

وعدا الأمراض التي وجدت بالمومياوات المصرية يوجد عدة تمانيل ورسوم على جدر المقابر تظهر لها حالات مرضية خلاف المذكورة أعلاه . فشاهد قبر الكاهن (روما) السوري الأصل يمتله مصابا بسلل الأطفال بالطرف السفلى الأيمن . أما رسوم وتمائيل الأقزام من العهد الفرعوني فكيرة وهي تمتل مرض *Achondroplasia* ، وهناك رسوم على الآثار لمرض الكساح ودرن العمود الفقري . ويلاحظ على تمثال الملك اخناتون (الأسرة ١٨) اعراض *Dystrophia Adiposo Genitalis* التي تتلخص في أنوثة الشفنين وبروز البطن واستطاله الجمجمة وكبر الفك السفلى واستسقاء حقيف بالدماغ (٣) .

والبحث في عقاقير قدماء المصريين ليس بالهين . لأننا لا نزال نجعل معنى الكير منها . فهناك أدوية من أصل نباتي ومعدني وحيواني واردة ضمن الوصفات ليست معروفة جيدا . وكان القوم يستعملون كل النباتات أو ورفه أو بذره أو فاكهته أو عصيره أو جذوره أو رائبجه .

والسائل الذي كانت العقاقير تتعاطى فيه هو الماء أو اللبن أو الشهد أو النبيذ أو الجعة . أما الدهان والمروخ فأغلب وصفاتها تحوى الشهد أو الصمغ أو الراتينسج أو الشحم الحيواني . وكانوا يتعاطون العقاقير بسكل مسحوق أو مفعوع أو يغلونها . والعلاج الموضعى كان يوصف

عثر على حصى صفراوية في مومياء من الأسرة ٢١ (١٠٠٠ - ٩٤٥ ق.م) .

عثر الدكتور (روفر) على بويضات الباهارسيا في مومياء من زمن الأسرة ٢١ .

ذكر (سنانوك) مرض أورطى الملك منفاح بمجلة (لانست) في ١٩٠٩/١/٣٠ .

نسر (روفر) كثيرا من المفالات عن أمراض الأوعية الدموية بمصر القديمة .

عثر (اليوت سميث) على حالات لدرن العمود الفقري ونقوسه ودرن الفخذ . كما عثر على سرطان بعظمة ذراع من عهد الأسرة ٥ (٢٥٦٠ - ٢٤٤٠ ق.م) .

وجد الحنف في مومياء الملك (سبناح) (١٢١٠ ق.م) (راجع اليوت سميث في كتاب المومياوات الملكية ص ٧١) وعثر على نفس المرض في جسده كاهن من زمن الأسرة ١٢ (٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق.م) .

اكسب النفرس Gout في جنة رجل هرم بجزيرة الفيل من العهد المسيحي بها أملاح راسبية فوق العظام المنشطة لأصابع القدمين وفوق عظمتي الساقين والنسبطين والأوتار الخلفية للساقين وعظام اليدين والذراعين . والجمة بدار تحف كابة الجراحين الماكمة بانندن .

أما تلف الاسنان فكان قليلا في العصور القديمة جدا . لكنه كنز لما عمت الرفاهية منازل المصريين فأكلوا الطعام الهش المطبوخ جيدا . من أجل ذلك وجد الطرطير راسيا بسكل واضح على أسنان المصريين في عهد المملكة الحديثة . كذلك خراييج اللثة صاحب الترف أينما حل .

وكثيرا ما عثر على التهاب المفاصل السببية بالرومانزم في مومياوات مصر والنوبة حتى ليندر وجود جمة من تلك الأزمنة العتيقة سليمة من هذا الداء (١) ووجدت عدة حالات لالتهاب العظام في حث من العهد القديم وهذه تشمل التهاب الأنف

Elliot Smith, Royal Mummies Cairo, 1912, p. 71
Arch. Survey of Nubia Report 1907.
Philosophical Transactions 1825.

بفي سؤال يتطلب المقام الاجابة عليه هو .
ما تأثير الطب المصرى القديم على الحديث ؟ والى
متى استمر هذا التأثير ؟

والجواب على ذلك أن جانبنا من معلومات
ديوسقوريدس (٥٠ ب م) وجالبنوس (١٣٠ -
٢٠٠ م) وبابني (Pliny) (٢٣ - ٧٩ ب م)
وغيرهم مأخوذ بطريقة مباشرة عن القراطيس
المصرية (راجع Warren Dawson ;
Science Progress 1927, p. 283.

هذه المعلومات لفنت بواسطة هؤلاء الفطاحل
الى أطباء القرون الوسطى بأوربا وصارت أهم
أركان الطب العنسى وتعاليم الطب القيمة فى
القرنين السابع عشر والثامن عشر . وقد اسنمر
الطب المصرى القديم محافظا على جوهره بعد دخول
المسيحية مصر .

Warren Dawson, Proc. Roy. Soc. of
Med., Vol. XVII, p. 5-7.

للتدليك أو الدهان أو بشكل لبخ . وكثيرا
ما وصف القوم الحبوب والأفراص المستحلبيه
والأقماح . وكانوا يذكرون آخر كل وصفة طريقة
الاستعمال . فيقولون متلا يؤخذ الدواء ليلا
ونهارا . قبل الغذاء أو بعده . ويذكرون أمام كل
جوهر المقدار اللارم الأمر الذى يشير الى عبايتهم
بعلم الأقرباذين .

والى قدماء المصريين يرجع الفضل فى ابتكار
النشادر بسحق أو حرق قرون الحيوانات . ومن
أهم العقاقير النباتية قشر الرمان (لطرذ الديدان
المعوية) والتسبت والكزبرة والكمون والكراوية
والحلبة .

وورد بقرطاس ايبيرس (وصفه ٢٥١) منافع
شجرة الخروع (واسمه - دجام - فى المصرية
القديمة) - هى اطلاق البطن وعلاج الجروح
وانماء الشعر .

وذكر المصريون كثيرا من أمراض العيون
والأذن .

المراجع	الحالة والمحتويات	المكان	الاسم والتاريخ
Ebers 1875, Wreszinski 1913 Ebbel 1937, C.B. Bryam	كامل من ١١ عمودا . طبى . مئات من الوصفات . مفسم حسب الأمراض . بعض الوصفات خاصة بالنشرىح .	لمبزيج	ابيرس (١٥٥٠ ق م)
J H. Breasted 1930	غير كامل - ١٧ عمودا - ٤ بالمظهر مرتب جيدا - جراحى - ٤٨ حالة وصفات التجهيل بالمظهر .	نيويورك	ادوين سميث (١٦٠٠ ق م)
Wreszinski 1909	٢١ عمودا - ٣ بالمظهر - وصفات رقى - اعراض الحمل .	برلين	برلين (١٣٥٠ ق م)
Reinser 1905, Wreszinski 1912 Lutz, Larkey, Leake 1939	غير كامل - ١٨ عمودا - ضعيف التنظيم - مجموعة وصفات للطبيب المعالج .	بركلى	هيرست (١٥٥٠ ق م)
Wreszinski 1912	قصاصات - ١٩ عمودا - مجموعة وصفات ورقى .	لندن	لندن (١٣٥٠ ق م)
Griffith 1898	ثلاث قصاصات - غير منظم - خاص بأمراض النساء والولادة .	لندن	كاهون (١٩٠٠ ق م)
Erman 1901	٩ أعمدة على الوجه - ٦ بالمظهر - رقى دائرة للولادة ورعاية الطفل - الأسرة ١٨ وقائمة بأعضاء جسم الانسان .	برلين	ارمان (١٥٥٠ ق م)
Jonckheere	غير كامل - ٨ أعمدة - وصفات لأمراض الشرج	لندن	تشستر بيتى (١٢٢٠ ق م)
Erik Inversen	الأسرة ١٩-٢٠-الوجه يحوى وصفات للعيون - والمظهر يحوى وصفات خاصة بأمراض النساء .	كوپنهاجن بالدانمارك	قرطاس كارلسبرج
زويجا فى دليل آثار متحف (بورجانيو) بايطاليا	ورقتان - بالقبطية الصعيدية - خاص بالأمراض الجلدية .	بورجانيو (ايطاليا)	زويجا
Griffith جريفث	الطب البيطرى - مجموعة قصاصات خاصة بالسّمك والطيور والدواب .	لندن	كاهون رقم ٢٥ (٢)

الفصل الأول

نشأة الطب في المشرق

ما قبل التاريخ – بلاد النهرين – الاغريق

١ – ما قبل التاريخ :

اتضح أن الأحياء تغذت على قشور وأوراق شجرة مدقون فيها مسمار من نحاس ، وأن هذه الشجرة امتصت بعض نحاس هذا المسمار ووزعته على أوراقها وجسمها . فلما أكلت منه الأغنام سدت ما في جسمها من نقص للنحاس فأبعد عنها الموت فعاشت .

هكذا يوضح أن الرعبه في العلاج والنسفاء حقيقة لا تقل واقعية عن تعرف الحيوان لنوع غذائه . فالحيوان يميز بين الغذاء النافع فيأكله والغذاء السام فيتجنبه . قال بعضهم : لقد ورث الانسان هذه الغرائز من الحيوان أيضا على نحو ما ذكر سابقا .

وينفوف الانسان على الحيوان في كثير من النواحي أخصها الفكر والتوجيه . فالقردة ذكية فطنة لكنها لم تبتكر آلة وبالتالي لم تفكر في طريقة استعمالها . ذلك لان صنع الآلة يتطلب فكرا كما يتطلب استعمالها مهارة . والمهارة تتجلى في استعمال الأصابع . والفكر يتجلى في توجيه هذه المهارة .

وليس هناك دليل نتعرف به على مقدار ما بلغه الانسان في ما قبل التاريخ من معرفة للطب الا هيكلة العظمى وآلانه الزراعية . ولا يبعد أن كان الانسان في تلك العصور ملما ببعض وسائل العلاج . فقد وجدت آثار عملية التزينة في جماجم الانسان التي يرجع تاريخها الى حوالي ثلاثين ألف

الرعبه في العلاج والشفاء غريزة طبيعية في كل حيوان . يتمرغ الحيوان في التراب ليتخلص من حشرات مؤذية . ويلعق جرحه ليقتل جراثيمه الضارة ، فللعابه خاصية قتل تلك الجراثيم .

ويبحث الحيوان المصاب بنقص في بعض عناصر غذائه عن اقليم يجده فيه ما يسد هذا النقص عن طريق مياه معدنية أو أعشاب خاصة . حتى قيل ان المياه الجوفية العلاجية المعروفة لنا كالكبريتية أو الراديومية انما يرجع فضل تعرفها والانتفاع بخواصها العلاجية الى حيوانات ترددت عليها من قبل فتعرفها الانسان منها .

هناك دلائل تظهر لنا أن هذه الغريزة أبعد غورا مما نتصوره . قسم بعضهم أحد المراعى الى مربعات وعالج بعض هذه المربعات بالجير ولم يعالج الأخرى . ثم أتى بأغنام تعاني من نقص الجير فأطلقها على تلك المربعات . وحينئذ لاحظ أن هذه الأغنام انطلقت لتوها الى المربعات التي عولجت بالجير حتى التهمتها . فلما نفذ ما على تلك المربعات من غذاء انتقلت الى المربعات الأخرى التي لم تعالج لتتسبب بطونها فقط .

وقيل أيضا ان أغناما بجنوب أفريقيا أصيبت بوباء غريب قضى على معظمها . فلما بحث عن سبب بقاء البعض على قيد الحياة وموت الآخر

ذلك لأن هذه الرسوم وجدت داخل كهوف لا نليق لمنل هذا الغرض . وقد نفتتت هذه الرسوم على صوء متساءل وقودها الدهن الحيوانى . ولا يبعء أن كان الغرض من هذه الرسوم الميام بطقوس دينيه . ورسم الحربة واصله الى الثلج ومخترقه اياه لم يكن القصد منه مجرد الرسم أو ارتساد الصيادين وتعليمهم . وانما كان نوعا من الرفى للممكن من اصابه الحيوان اصابة مباشرة أثناء صيده .

ويعتبر النسخ ذو رأس الغزال أقدم شخصيه طبيه . فهو ساحر القرية أو طبيبها أو وليها أو كاهنها - سمه ما شئت من أسماء - على شريطة أن يكون المقصود منها نسبة مواهب خارقة للعادة الى هذا الشخص . لقد نواجدت أمثال هذه الشخصيه فى كل الأزمنة السحيقة فى سائر جهات الأرض المأهولة . ذلك لأن الناس كانوا فى تلك العصور اذا أصابهم ألم مبرح أو مرض منهمك حاولوا دراه بسمى الطرائق المعروفه . فاذا عجزوا النمسوا المعونة الالهيه من السحرة أو الكهنة أو الأطباء - سمهم ما شئت من أسماء .

وبمرور الزمن ارتقى فكر الانسان وخياله بتأثير العوامل الطبيعيه كالرعد والبرق والزلال ونورة البراكين وخسوف الشمس وكسوفها واختلاف الظل وانعكاس المرئيات على صفحات المياه كل هذه العوامل لفتت نظر الانسان فحاول نفسيرها . تخيلها تارة آلهة وتارة أرواحا خبيئه وتارة أرواحا حميدة . ومن ثم عبد الانسان الشمس والقمر والنجوم والشجر والأنهر وعيون الماء والنار والرياح والحيوان . ومن هنا كانت ديانتته مليئة بالأرواح التى ترى والتى لا ترى والتى تجلب الكوارث والمرض والموت .

وبدأ الانسان يتفهم ما حوله من أشياء فنقتنها وصورها . أما ما صعب عليه تفهمه كالمريض فنسبه الى النسيطين أو غضب الآلهة . لذلك تقدم بالقرايين ابعادا للأول وارضاء للآخر . ثم تقدم خطوة فى تفكيره عن المرض فتصوره من عمل الأعداء الأدميين . أرسلوه اليه بطريق السحر والرقى فأصبح لزاما عليه أن يقاوم ذلك بشىء من جنسه . فتداوى بالتى هى الداء فلما تعرف على الدار الآخرة تصور فيها أرواحا خبيئه كانت

سنة وذلك فى (بيرو) بجنوب أمريكا . فهناك نقوب بتلك الجماجم واصله الى الملح . وهناك تكلس فى حافة الثقوب يثبت أنها عملت وأصحابها على قيد الحياه وأن أصحابها عاشوا بعد ذلك أسهرا وسنين . ولا يزال هذه العملية مسعمله حاليا استعمالها فى الماضى السحيق . وهنا تتساءل : كيف نعرف الانسان على هذه العملية ؟ ولأى سبب قام بها ؟ ان الجواب دفين فى جماجم هؤلاء الأتوام .

لكننا قد تقترب من الحقيفة لهذا الجواب اذا حاولنا الاستنتاج والنقى . فالشئ الوحيد الذى عرفه الانسان عن نفسه فى تلك الأزمنة السحيقة هو هيكله العظمى . عرف ذلك بمشاهدته لبنى جسده بعد موتهم كما عرفه من الحيوان بعد ذبحه . فى هذه الحالات يتعفن الجسم وتنحل عضلاته وأحشاؤه ويبقى هيكله العظمى . فى هذا الهيكل جزء يسترعى النظر بكبره وكروية شكله ألا وهو الجمجمة . ولابد أن الانسان ساءل وفتئذ عما حواه هذا الجزء من الهيكل . هل حوى روحا خبيثة هى التى سببت الألم والمرض ؟ وهل يمكن ثقبه لاخراج هذه الروح الشريرة وشفاء صاحبها ؟

ومن يدري اذا كانت هذه الثقوب عملت طلبا للشفاء من مرض أو أداء لفريضة دينيه ؟ . خصوصا اذا علمنا أن الطب كان نوعا من العبادة . وأن الكاهن كان طبيبا أيضا .

هناك كهف فى فرنسا يعرف باسم « الاحوة الثلاثة » أو Trois Frères يرجع تاريخه الى حوالى ١٦٠٠٠ سنة ويحوى نقوشا تمثل شخصا ساترا رأسه برأس غزال ويظهر من أمره أنه يعالج مريضا .

وهناك فى أسبانيا ببلدة « التميرا » صور بديعة لحيوانات يرجع تاريخها الى ٢٠٠٠ سنة . منها وحش الجاموس . وبين هذه الرسوم تشاهد الرماح أو الحرابه مرسله ارسالا سلبيما سديداً فى الأحشاء الحيويه لهذه الحيوانات الأمر الذى يشير الى أن صيادى تلك العصور كانوا على علم بتشريح الحيوان .

ولم يقصد برسم الحيوانات المذكورة ولا برسم الرجل المختفى برأس الغزال اظهار فن الرسم .

ويحوى الحط الهيروغليفى صوراً لنباتات لها خواص علاجية . ويحوى الفصائد الهومريه اليونانيه عدداً من الوصفات الطبيه . وما أكثر الحدائق التى أنشأها قدماء المصريين والصينيين وغيرهم للنباتات الطبيه ! وهناك نباتات سامه عرفها القدماء اوضحت فائدتها فيما بعد اذا أخذت بكميات ضئيله . خد منلا نبات عرف الذهب المعروف طبياً باسم (ابيكاكوانا) اعتبر أولاً نباتاً ساماً لاحدائه الفئء ثم عرفت حديثاً خواصه العلاجية لاجهاز التنفسى والدوستتاريا وغيرهما . وهناك نبات اسمه (كورازى) وضعه هنود أمريكا فى أسنة رماحهم لعتل أعدائهم فكان يسيل عضلاتهم ثم اوضحت فائدته فى الطب اذا استعمل بكميات ضئيلة كافية .

ولنبات (الماندراجورا) فسه قديمه ممتعة ، استعمله الانسان أولاً فى أغراض كثيرة . وأول ما لعت نظر الانسان الى هذا النبات نتسعب جذره فنصوره يحوى خصائص آدمية لتتسابهه بجسم الانسان . وأخذت الحرافات تترى بأن هذا النبات اذا اقلعه شخص من الأرض أحدث صوتاً عالياً . وان كل من سسمع هذا الصوت أصيب بالجنون وكثرت حوله الصفات السحرية . ونسبت اليه تقوية الأعصاب وعلاج العقم . وجاء فى سفر التكوين الاصحاح ٣٠ الآيه ١٤ أن راشيل طلبت الماندراجورا من أختها بقصد علاج عقمها . واعتبر قدماء المصريين هذا النبات هدية الشمس . واستعمل (ديوسقورس) فى القرن التاسع بعد الميلاد هذا النبات مخدراً أثناء عملياته الجراحية . ووردت على لسان (شكسبير) خاصة النباتات التخديرية فى رواية (أنطونيو وكليوباترا) فقد جاء على لسان (كليوباترة) العبارة التالية :

« اسقنى شراب الماندراجورا لأنام هذه الفترة الطويلة التى يتغيبها أنطونياى عنى » .

وما أكثر الأعشاب التى استعملها الانسان لتخديره منذ أقدم الأزمنة ! فالأفيون والحشيش والفنب والكوكا أمثلة معلومة لاحتجاج الى ايضاح . وما أكثر الأعشاب التى استعملتها حواء (والاسم هما يقصد به الجنس النسائى) للاجهاض !

وجرى الانسان وراء توابل الشرق وسافر من أجلها السهور وركب المصاعب لاعتقاده بفائدتها الطبية . فالكندر وهو المعروف باسم لبان نبات

تعيش فى الدنيا وكانت بينها وبينه عداوه . فأصبحت الآن فى مأمن من كيدته فأخذت تكيل له لصاع صاعين من مرض ومصائب

وعلى مدى الساربع القديم يجد الانسان فى كل بقعة من بقاع الأرض الطبيب الساحر مرنديا رداءه الخاص المتغير بتغير الوسط الاجتماعى . فهو أحياناً غول ، وأحياناً حيوان ضخم ينكلم كلاماً غامضاً بصوت جهورى مشفوع بدقات الطبول للتأثير على المرضى نفسانياً . ولا تزال البهيمه البافية من هذه الطائفة مملة عندنا فى « عالمه الزار » وفى العجريات اللوانى ينادين فى الأحياء الامله : « نبين زين . وبرمى السودع . وندى ونظاهر » وما من شك فى ان بعض الحالات النفسية تستفيد بشكل ما من هذه الخرافات .

وكان بعض هؤلاء السحرة يصنفون الأدوية لمرضاهم . وكان بعض هذه الأدوية مفيداً ويعتبر بعضها أول خطوة فى الطب العلاجى . فالأعشاب التى وصفها هؤلاء كانت نحوى بعضاً من الطب السليم . ومن هنا وجب علينا ألا نضرب عرض الحائط بكل وصفات تلك العصور بوصفها خرافات عديمة الفائدة . فى حين أن بعضها قد ثبتت فائدته .

واعتقد الانسان ان الروح الشريرة المحدثه للمرض تنقمص أحياناً فى حيوان صغير كالجرو فوصف لحمه ضد هذا المرض . ولا يقل الحديد الا الحديد . وتعمق الانسان فى تصور هذه الفاعلقد أن تلك الأرواح هى التى نحدث مرض الكبد والقلب والمخ فأكل هذه الأحشاء علاجاً لها فوصف الكبد للمصاب بمرض الكبد وهكذا . وقد استمرت هذه الطريقة الأخيرة فى الفارماكوبيا الأوربية حتى القرن الثامن عشر .

ونكاد تظهر مبادئ الطب الحديث فى وصفات الأطباء السحرة القدماء . فهناك أعشاب سقى من أمراض وردت على السنة هؤلاء . أما العمليات الجراحية كالعلهارة أو الختان أو التجبير للعظام المكسورة أو التوليد فكل من تتبعها وأمعن فيها وجد فى كبر منها فائدة ونجاحاً .

وليس ذلك بمستغرب ، فقد لاحظ الانسان تفاعل حبوب النباتات مع الأرض والمياه فتعلم الفلاحة واستنبت غذاءه من الفمخ والفول والحبوب الأخرى . كما تعلم شفاء مرضاه ببعض النباتات .

الذي يتوافق مع عهد المملكة الوسطى الفرعونية (٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق.م) .

قال الدكتور (كالدور) فى كتابه (الطب والانسان) ان السير لينارد ولى (عثر عام ١٩٢٩ على آثار الطوفان والمدنية السابقة لهده . فبينما كان لينارد ينقب فى مفساب ملوك تلك الأزمنة الغابرة اذ وجد مدينة عظيمة عريقة فى القدم فلما ازداد عمقا فى حفر يانه وصل الى طبقه من الرمال حملتها مياه جارية . قيل له وقتئذ ان هذه آحر طبقة أثرية للجنس الآدمى . وعلى الرغم من ذلك فقد استمر فى الحفر حتى اخترق سمك هذه الطبقة وقد بلغ ثمانية أقدام . عندئذ وجد نفسه بين آثار مدينة (أور) التى أغرقها الطوفان بالطريقة نفسها التى أغرقت السوائل المندفحة من البركان مدينة (هركيولينوم) الواقعة على بعد سبعة أميال جنوب شرقى بابل . وكان كشفها عام ١٧٠٩ . وقيل ان الطوفان الذى رسب طبقة من الرمال بهذا السمك لابد وأنه كان عتيدا حتى أقتع كل من نجا منه أنه عم الأرض جميعا . وقيل أيضا ان حصول هذا الطوفان كان سابقا لعام ٢٧٠٠ ق.م . ذلك قولهم وكل نفس بما كسبت رهينة .

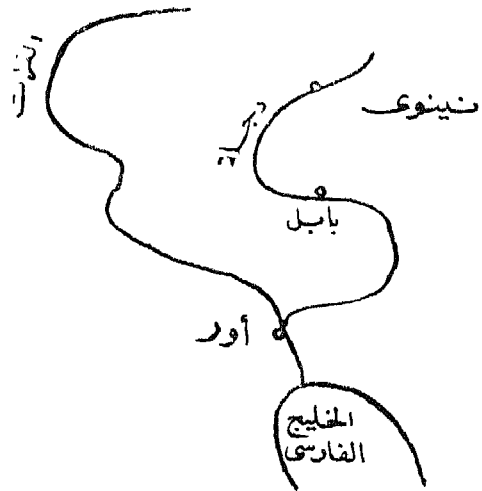
قال الأثريون ان مدينة أور كانت واقعة فى بلاد كالديا . وطنها البعض مسقط رأس سيدنا ابراهيم عليه السلام - وهذا يعنى أنها كانت واقعة على أرض سومرية . والكلدانيون هم أول من ابتكر علم الفلك . فقد حددوا السنة الشمسية بثلاثمائة وخمسة وستين يوما وست ساعات و ١٥ دقيقة و ٤١ ثانية وذلك قبل الميلاد بحوالى ألف سنة . وكان قياسهم لقطر القمر أدق بكثير من تقدير (كوبرنيكوس) الذى يعتبر الآن مؤسس علم الفلك . واسم (كوبرنيكوس) الكامل (نيقولاوس كوبرنيكوس) ، ولد عام ١٤٧٣ ميلادية وتوفى عام ١٥٤٣ ميلادية . ولد فى بولاندا وكان طبيبا فى بروسيا .

واحقا للتاريخ يجب هنا أن نذكر أن أهالى مدينة (بوتو) عاصمة المملكة الشمالية بمصر القديمة هم أول من قدر السنة الشمسية بثلاثمائة وخمسة وستين يوما وذلك فى عهد ما قبل الأسر (أى قبل ٣٢٠٠ سنة ق.م بكنير) أى أن

شجيرى تسيل من جذعه عصارة لبنية متى تجمدت كونت اللبن وهو الكندر والبخور . ومنه النقى ويعرف باللبن الذكر وما دونه فهو الأنتى . لا يزال يوصف لآلام المرأة والنهاب الصدر والحلق .

والمر المعروف باسم مر بطارخ نبات شجيرى تسيل منه مادة رانجية صمغية تعرف نجاريا بالمر لا يزال يوصف كمنبه وقابض وعلاج لالنهاب النسعب الزمنى . ولا يزال صبغة المر يوصف للسن المتألم واللثة المتهبة .

٢ - بلاد النهرين : هناك من يعتقد أن هذه البلاد أقدم موطن لمدينت الشرق . وهناك فريق كبير يرى أن المدنية المصرية القديمة سابقة لمديه بلاد النهرين وأنها صاحبة الفضل عليها فى كثير من النواحي . قال الفريق الأول انه بينما كان قدماء المصريين قبل عهد الأسر يستعملون الآلات الحجرية (منذ ٦٠٠٠ سنة ونيف) كان السومريون (سكان بلاد النهرين حينذاك) يستعملون الآلات المعدنية ويصنعون الأدوات الدقيقة . وزاد بعضهم على ذلك فقال انه قبل الطوفان وقبل مغادره سيدنا ابراهيم لمدينة (أور) كانت فى أور هذه مدينة وخزف منفوس من عهد سابق لعهد السومريين بكنير . وان هذه المدينة ظهرت وترعرت على أطلال الطمي المتراكمة ذلك الطمي الذى حملته مياه الفرات جبلا بعد جبل : ويرى بعض الأثريين أن الطوفان الوارد بالكتب السماوية ذكر أيضا فى النصوص السومرية التى يرجع تاريخها الى ٢٠٠٠ سنة قبل الميلاد . وهو العهد



وعلى هذا الخاتم وجد مرسوما المعبود (ايرو) وهو
اله الوياء والمرض .

ودلتنا آثار (كبنس) على وجود مجار بالمدينة
يرجع تاريخها الى حوالي ٣٠٠٠ سنة ق م . قارن
هذا بنظام المجارى الذى عنر عليه بالمعبد الجنائزى
للملك (ساحورا) ثانى ملوك الأسرة الخامسة
(٢٥٥٠ ق م) بسقارة .

انتهت المدنية السومرية حوالى ٢٠٠٠ سنة ق م
وحلت محلها مدنية آشور وبابل . جمعت هذه
المدنية بين الكهوف والطب فى الشخص الواحد .
ذلك لأن العلم كان قاصرا على الكهنة . أما العلم
وقتنئذ فعبارة عن ملاحظات للوقائع ، على الرغم من
عدم نفهه كانت مخطوطات الكهنة تذكر الأعشاب
الصحراوية وما تفرزه من رانسج بتأثير الحرارة .
وكما نظر الى الفلك كسحر فلكى اعتبر الطب علما
كهوتيا ومع ذلك فكسرا ما امتزج الطب مع الفلك .

واحتفظ الملك (آشور بانيبسال) (٦٦٩ -
٦٢٦ ق م) فى دار كتبه الكبيرة بنيوى باكر من
ثلاثين ألف لوحة طينية . منها ثمانمائة لوحة
نقست عليها نصوص طينية . واستدل من هذه
اللوحات على أن القوم اعتقدوا أن الأمراض من
أعمال الأرواح الحبيئة . وكان التشخيص لا يتطلب
أكثر من مناظرة المريض . أما انذار المرض فكان
يحدد بالنخمين والتنجم وذلك بأن تقدم للمريض
كبده شاه ليتنفس فيها وينقل اليها أعراض مرضه .
ثم نفحص الكبده بعد ذلك ونستنتج منها المعلومات
عن سير المرض . وفى بعض الأحيان كان الكاهن
يتلو بعض الرقى على بعض من دم المريض أو لعابه
أو بوله . ثم يستخلص من ذلك معلوماته الطبية
عن الحالة .

وقد عنر بجانب اللوحات الطبية المذكورة على
لوحات أخرى بعضها تاريخى وبعضها دينى
والبعض سحرى والآخر ملكى . وكلها مكتوبة
بالخط المسمارى .

والى الدكتور (كاميل تومسون) باكسفور -
يرجع الفضل فى التعرف على الكثير من معلومات
الآشوريين الطبية والسحرية (راجع كتابه باسم :
Assyrian Medical Texts from the origi-
nals in the British Museum, Oxford
1923) . قام سيادته أولا بطبع النصوص الطبية .
بعد ذلك ظهر كتابه المعروف باسم The Assyrian

المصريين سبغوا الكلدانيين فى تعرف السنة ٣٦٥
يوما بحوالى ٢٢٠٠ سنة .

عشر على كنوز كبرى فى مقابر الملوك بمدينة
(أور) كما عنر على ما ينبت وفاة حاشيات هؤلاء
الملوك دفعة واحدة . كل حاشية ماتت مع ملكها .
فان لم يكن ملكا وكانت ملكة فحاشيتها أيضا ،
وكان أفراد كل حاشية يمسون على سطح منزلى
الى حيث يدفنون أحياء مع سيدهم أو سبتهم .

فى حفرة طولها ٣٧ قدما وعرضها ٢٤ قدما
عثر على سنن جنت لخدم ذكور ، وثمان وسنين جنة
خادما . كانت هذه الجنت مصفوفة بعرض
الحفر . ويستدل من دفنة ترنسب الهياكل العظمية
المسقية أن وفاة أصحابها لم تكن نتيجة عنف
أو تعذيب . فأكر الخادما كن يلبسن لباس
الرأس بشمكل « مهندم » ، الأمر الذى يننافى مع
وفاة من اصابة بالرأس أو طعنة برمح أو ألم
اختناق . كانت الوفاة اذن بمحض الارادة . واذا
قرض وشكلت لجنة لبحث موضوع هذه الوفيات
التي حصلت منذ ٤٥٠٠ سنة لخروج أفراد هذه
اللجنة برأى واحد هو أن أصحاب هذه الجنت
اختاروا بمحض ارادتهم الموت مع ملكهم أو ملكتهم
على البقاء بدون أحدهما . ويحتمل جدا أن نجرع
هؤلاء الاتباع عقارا منوما شديدا ناموا من أثره
نومتهم الأبدية . وأن أحد الناس نزل الحفرة بعد
ذلك ووضع آلة موسيقية ونرية (قيتارة) على
الصدر وورقا من الذهب على الرأس - حصل كل
ذلك قبل انهيار التراب على الجنت المذكورة .

واذا سلمنا برأى وجود العقاقير المنومة مع
وجود عقاقير الجمال فى حفرة وفاة ملكة (أور)
حاز لنا أن نستنتج أن السومريين فى مدن
(أرخ) ، أور ، كيش ، لاجاش ، كانوا على علم
بالأقرباذين . واستخرجت ضمن آثار هذه المنطقة
مديات نحاسية الأمر الذى يجيز وجود جراحين
استعملوها فى مهنتهم . وعشر فى (كيش) على
نص تصويرى يرجع تاريخه الى ٢٤ سنة ق م ،
ثم عشر على قوالب منقوش عليها نصوص طبية .
وفى (لاجاش) عشر على خاتم طبيب يرجع تاريخه
الى ٣٠٠٠ سنة ق م والخاتم أسطوانة صغيرة
طينية منقوش عليها اسم صاحبها للاستمانة بها
على تسجيل اسم الطبيب على قوالب طينية أخرى .

نأني من صحراء العرب وتمر على الفطر المصري كما تمر على بلاد النهرين . اعتقد أهل بابل أن هناك جانا خبيسا يحدثها . ورمزوا له بحيوان فظيح له جسم كجسم النسر ورأس كراس الكاب ومخالب كمخالب الأسد .

قال البابليون ان الخماسين هي من خوف الهواء من هذا الحيوان . وان هذه الريح ادا ما هبت فوق المساكن فانما تهب لابعاد هذا الجان ووقاية السكان من اضراره . تلك هي عقيدهم . وذلك هو تفكيرهم . بهذه العقيدة وبهذا التفكير فسروا بعض امراضهم . وشستان بين هذه الخرافات وبين الآراء الفرعونية السليمة كالواردة بقراطس (ادوين سميت) أو بقراطس (ايبيرس) أو بغيرهما من القراطيس الطبية الفرعونية .

وإذا نظرنا الى بعض وصفاتهم من ناحية الطب الحديث وجدنا فيها ما يبررها على الرغم من بدهاء الوصفة وبعدها عن الطب الحديث . فالتهاب الملتحمة عالجه الطبيب الساحر بسق بصسه ومزجها بالبيرة ثم نعاطى هذا المزيج . ان هذا المزيج يدر الدموع - وهي امراز قاتل للجراثيم المرضية - أو بعبارة أصح - مطهر . فهو لذلك ساف لالتهاب الملتحمة اذا كان ادرار الدموع كافيا . بعد ذلك دهنوا العين الملتهبة بالزيت . الى هنا يمكننا أن نعتبر العلاج سليما الى درجة ما . لكن كهنة بابل قالوا ان هذا العلاج لا يكفي لمقاومة ضرر الجان فأضافوا الى الكلام السليم كلاما سفيا . فالوا : « استخرج أحشاء صفدعة صفراء ، واضرب مراريتها حتى تصبح سائلا سميكا . ثم ضعه على العين » .

وأجمع الآسوريون على أن (نرجال) الذي اعتبره البابليون اله المرض من قبل تمثل في الذبابة - النى هي رمز للمعمود (بعيل زوب) ويرجع ذلك الى أن هؤلاء اعتبروا الحشرات ناقلة للأمراض .

ويمكن أن يقال ان أهم ما حواه علم الصحة الآشورى البابل هو انتقال البرص بالعدوى . ومن ثم فقد عزلوا المجذومين عن المجتمع . فقد جاء في نقوشهم منذ ٣٥٠٠ ق م ما يفيد أن « المجذوم سوف لن يعرف أبدا طريق العودة الى موطنه » .

Herbal, London, 1924. الطبية . ثم ظهر كتابه الثالث المسمى : On the Chemistry of the Ancient Assyrians, London, 1925 بحث فيه عن معلومات الآشوريين الطبية الخاصة بالمعادن والكيمياء .

ثم ظهرت ترجمته للنصوص الآشورية في مجلة : Proceedings of the Royal Society of Medicine Vol. XVIII (1924), p. 1-34 ; Vol. XIX (1926), p. 29-78.

قال (ورن دوسون) في كتابه Magician and Leech ص ١٢٨ : ان المعلومات التي ظهرت من هذه الأبحاث أثبتت أن الطب الآشورى كان متقدما عن الطب المصرى . وأن هناك تشابها بين نصوص القطرين الطبية حسب يمتزج الطب بالسحر .

والحقيقة أن الوصفات الطبية الفرعونية كانت أدق من حيث التسجيل والعلم . فللكل وصفه عنوان . وبكل عنوان اسم المرض أو على الأقل وصفه . تلى ذلك عقاير الدواء وأمام كل سها كمنته مفصلة تفصيلا دقيقا .

- الأمر الذى لايتواجد فى الوصفات الآشورية . وإذا سنت ضربنا لك مثلا لرفبة وصفها الآشوريون للعين المريضة وهي :

أن يغزل الشخص خيطا ثم يعقده سبع عقد . وكما يعتقد عمدة يملو عليها رقعة . وفى النهايه يربط الخيط على العين المريضة .

ودلنا الألواح المذكورة على أن أهل بابل عرفوا شيئا عن تركيب أو تشريح الكبد يفوق ما عروه أهل العصور الوسطى بأوربا . فان الصور التشريحية النى خلفتها تلك العصور المطلمة الخاصة بالكبد كانت ناقصة ومضللة فى آن واحد .

وود وصلنا الكبر من الوصفات العلاجية والعقاير الطبية النى استعمالها الأطباء الكهنة فى بابل . وتحوى الوصفات رقى كثيرة . كما يحوى بعضها عقاير نافعة ، ونعمد الأطباء مزج هذه العقاير بمواد سمنعة على زعم أن هذه المواد نزعج الأرواح الخبيثة المسببة للمرض فتتهجر مريضها .

كلنا نعرف رباح الخماسين الحارة الجافة السبي

روى بندار (الشاعر الاغريقي الشهير ٥٢٢ - ٤٤٣ ق م) فى التاليف الارتجالية الثالثة التى كان يغمى بها القوم - وهى المعروفة باسم (Third Pythian Ode) - كيف أن أسكولابوس برع فى العلم حتى أخرج بلونو من عمله بأن جعل الظل يتفصلص فى منطقة (هيديس) • عرضت السكوى أمام زيوس (أى المشتري) الذى صعن (اسكولابوس) ثم رفعه الى مرتبة الآلهة فى (أوليمباس) • ولابد أنها كانت محاكمة سيئة، لأن (أبولون Apollon) كان أيضا رئيس الأطباء لسكان (أوليمباس) الى جانب أنه اله الصواعق • وكانت لديه الرماح الفدالة فكان يسبب الأوبئة والطاعون وهى الأمراض التى كان يعالجها ابنة (اسكولابوس) على وجه الأرض •

بهذه الطريقة امتزج الطب مع التاريخ والخرافات حتى تعذر علينا التأكيد اذا كان (اسكولابوس) شخصية حقيقية مثل (أمحوتب) فى الطب الفرعونى •

ومن عبارات هومر - (٨٥٠ ق م) (وهو أشهر شعراء الاغريق) • قيل انه عاش فى زمر، خوس Chios - واليه نسب الاباذة والأوديسا بشكل مـ...-ن الأشكال) يمين للمصرء أن (اسكولابوس) كان انسانا لحمادما • ولا شك فى أن (اسكولابوس) كان خصيبا فكان له ابنتان وتلاثة اولاد هذا بيانهم :

الابنة الأولى : واسمها (بانيسيا) كانت تعرف كل الأدوية وبعالج كل الأمراض • وقد اسمعمل اسم (بانيسيا) فى الطب على أنه يعنى علاجيا لكل الأمراض •

الابنة الثانية : واسمها (هاييجا) برعب فى الصحة العامة والصحة الاجتماعية • وكان أهم أعمالها تغذية النعابين المقدسة التى كانت تقوم بهعجزات العلاج •

وليلاحظ أن العبيده الطبية فى النعبان لم تكن فاصرة على الاغريق • فقد وجدت فى طب البلدان القديمة • ذلك لأن النعبان كان معتبرا رمزا للحكمة • يعرف السم والترياق • وكان دائما محترما ومحبويا عند الأطباء • وازداد الاغريق اعتقادا فى ذلك فأكلوا النعبان ليزدادوا تعرفا بالطب •

وتواجدت طائفه من الكهنة الأطباء بوفروا على الطب الباطنى عرفوا باسم (أنيمو) • كما تواجد كهنة توفروا على الجراحة و عرفوا باسم (آسو) عالجا الجروح والفروح والكسور ولدغات الأفاعى • وقد برع (الأشيبو) فى العلاج بالأعشاب والمعادن •

ثم بطورت الأمور فى عهد الملك العظيم (حمورابى) (١٩٤٨ - ١٩٠٥ ق م) فأحرزت طائفة الآسو تعديرا كبيرا • فبينما كان الكهنة مسؤولين أمام الآلهة كانت طائفة الآسو مسؤولة أمام الحكومة • وكانت هناك فوانين للإشراف على ممارسة الطب •

وقانون (حمورابى) الخاص بممارسة الطب حدد أتعاب الطبيب كما حدد العقاب لمن يمارس مهنة الطب دون نصريح •

جاء باحدى مواد القانون ما تعريبه « اذا عالج طبيب سريا من سراة القوم بأن فتح له خراجا بمتنرط برونزى أو حفظ له عسا من النلف فله نظير ذلك تشرة أشقال (جمع شاكل) من الفضة • فان كان المريض حرا كان عليه أن يدفع خمسه أشقال أما اذا كان عبدا مملوكا فعلى سببه أن يدفع شاكلين » •

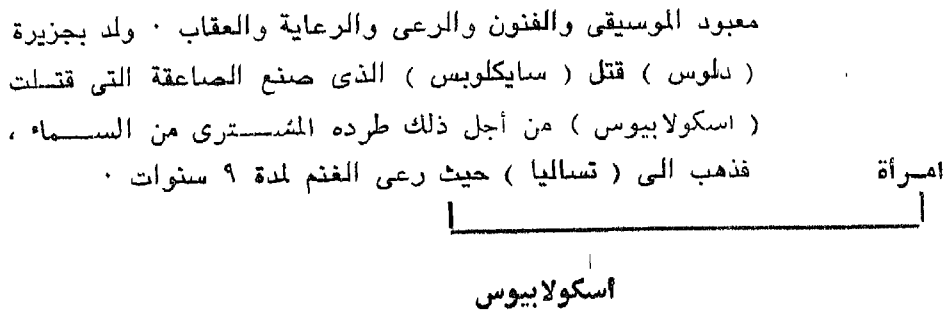
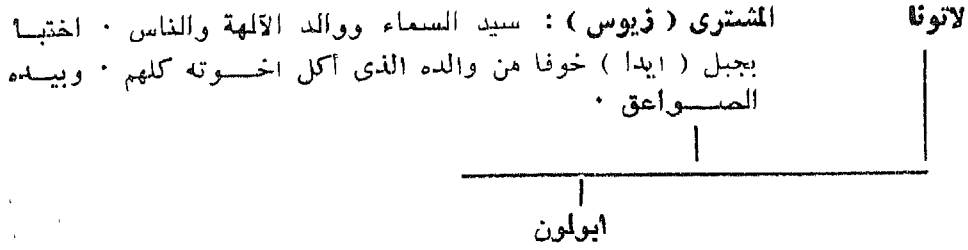
والويل للطبيب الذى يغفل • فان فتح خراجا لمريض ثم مات المريض أو عالج عنسا فأتانها استحق قطع يده • هذا اذا كان المريض حرا • أما اذا كان عبدا مملوكا وتسبب الطبيب فى وفاته أو فى فقد عينيه فعليه أن يشتري عبدا بدله يعطيه لسيده فان فقد العبد عينا واحدة دفع الطبيب نصف ثمن العبد • ولا يحوى القانون تحديدا للخطأ •

قال هيرودوت ان البابليين كانوا يعرضون مرضاهم فى الأسواق لعل من يمر بهم يكون فد شاهد أمثالهم فيصف لهم الدواء • كان لا يسمج لشخص أن يمر بمريض دون أن يسأله عن مرضه (حزه أول فقرة ١٩٧) •

٣ - الطب الاغريقي :

كان الطب الاغريقي مزيجا من حقائق وخرافات • أما الخرافات فسأوردها أولا ثم أتدرج بالقرارىء الى الحقائق • وقد راعت فيها التبسيط ما أمكن •

الشجرة الطبية الدينية



قتله المستري بصاعقة ، لأنه أعاد الناس للحياة . وهو اله الطب وكان طبيب (الأرجونوت) وهم راكبو الأجر وهو سفينة جاسون ومنهم هرقل وغيره . وكان أستاذه (شيرون) أول الجراحين ثم فاق أستاذه علما . و (ابولون) قاتل (بيثون) الثعبان الهائل الذى سكن كهوف جبل باراميسيوس .

هايجيا	بانيسيا	تلسفورس	بودليريس	مغيون
العالمة بالمصحة العامة والصحة الاجتماعية	كانت تعرف كل الأدوية وتعالج كل الأمراض	يرسم دائما كطفل يمثل النقااة	كان أخصائيا فى الطب الباطنى وعلم النفس	كان جراحا وطبيبا خاصا عند منلاوس أثناء حصاره طروادة

ويعطى المريض حماما بالمياه المعدنية . يتلوه علاج بدهان بالزيت ثم بالتدليك . وبعد القيام بطموس دينية أخرى يسمح للمريض بأن ينام فى المعبد بالقرب من قدس الأقداس . وفى الليل يأتي كاهن فى شكل الإله ليزور المريض ويقدم النصيحة الطبية اذا وجده يقطا . أما اذا وجده نائما أو حالما (والنوم والحلم كان القوم ينسجعا بهما لاعناقدهم أن لهما أثرا فى الشفاء) فينتظره حتى يصحو ثم يسأله عما رآه فى نومه من أحلام . بعد ذلك تفسر له الأحلام . فاذا لم يحلم أخبر المريض بأن الثعابين المقدسة قد لعقت الجزء المريض من جسمه ، ثم يخبر المريض بنظام الغذاء والعلاج حتى يشفى . أما اذا لم ينم المريض اعتبر ذلك دليلا على عدم إيمانه أو عدم قيامه بطقس من الطموس الدينية . اذ لا يمكن أن يكون ذلك نتيجة خطأ العلاج الذى يتوهمه المريض . وعلى العموم فان الايحاء والعلاج مجتمعين كثيرا ما يأتیان بالنتيجة المرجوة .

ورت الاغريق ثعابهم من عدة بلدان . ففد تأثروا بالثقافة المرونية والبابلية والهندية والفارسية . وأهم من هذه جميعا الثقافة (المنونية) . فان الاغريق لما زحفوا الى المدن المنونية التى منها طروادة (حوالى ١٠٠٠ ق م) تعلموا الكثير من أهالى تلك البلاد الذين كانوا متقدمين فى عام الصحة العامة كالمجارى العامة وعمليات مياه الشرب والحمامات العامة وابداء القمامات .

وجاء الفلاسفة فى العهد الواقع بين (أسكولابوس) ، أبقرراط (٤٦٠ - ٣٥٧ م) الملقب بأب الطب والمولود بتساليا وتعلم بأثينا) أو بالأحرى بين هومر (٨٥٠ ق م أشهر شعراء الاغريق وصاحب الايادة والأوديسا) ، بركلين (٤٩٠ - ٤٢٩ ق م) الاثينى والقائد العسكرى والحطيب المنفوه الذى رفع من شأن أثينا الى القمة . والفلسفة كثيرا ما كانت عقبة فى سبيل العلوم كالتب لأنها تعترف بالحقائق ما دامت تتفق معها وتتنكر للحقائق ما دامت لا تتشى معها . خذ مثلا (فيثاغورس) (المولود بساموس ٥٨٠ - ٤٨٩ ق م) الذى وضع النظرية الهندسية المشهورة وهى أنه فى المثلث القائم الزاوية تكون مساحة المربع القائم على الضلع المقابل للزاوية القائمة

الابن الأول : واسمه (تلمهورس) يرسم دائما صغيرا . ومهمته جعل النقاهاة من الأمراض سليمة .

الابن الثانى : واسمه (بوداليريس) اختص فى الطب الباطنى والنفسانى ، ولما رجع من حصار طروادة تحطمت السفينة التى كانت تحمله على ساحل (كارييا) . وهناك اقتيد الى ابنة الملك المريضة فقصدها ونجاها من الموت ثم تزوجها .

الابن الثالث : واسمه (مخيون) - كان جراحا وكان الطبيب الخاص عند (منلاوس) أثناء حصار طروادة . اعتبره (هومر) بطلا لعنايته بالمرضى . وفى أثناء معركة طروادة اخترق سهمه درع (منلاوس) فأسرع مخيون اليه وانزع العصا من الرمح وترك رأس الرمح مكانه كصمام للجرح . ثم امتص الدم من الجرح ووضع عليه بلسما .

قام بعضهم بعمل احصاء لما جاء بالايادة فوجد أن (هومر) وصف ١٤٧ جرحا حربيا منها ١٠٦ جروح من الحرب كانت نسبة الوفيات فيها ٨٠٪ ، ١٧ جرحا من السيف انتهت كلها بالوفاة ، ١٢ جرحا من المنجنيق بلغت نسبة وفياتها ٧٦.٦٦٪ . وبهذا أصبحت نسبة الوفيات من كل الاصابات ٧٧.٦٪ . وطبعى أن هناك أمراضا أخرى كالمدوسنتاريا والحميات المعدية (تيفودية - تيفوس - ملاريا الخ) حصلت بعض الأرواح كما كان يحصل دائما فى الحروب الى عهد قريب .

والشئ الواضح من الايادة هو أنه فى سنة ١٠٠٠ ق م كانت مهنة الطب محترمة . وكانت هناك دور للعلاج سميث باسم (اسكليبا) انتشرت بأنحاء اليونان والأناضول .

وكانت المعابد فى الحقيقة دور علاج مهذب تهديبا طفيفا يتناسب مع الكهنوت . وقد أقيمت هذه المعابد على الجبال التى كانت تكسوها الأشجار بالقرب من المياه المعدنية على نمط المدن المجاورة لعيون المياه المعدنية . وكان المرضى اذا أقبلوا هلى هذه الدور جهزوا تجهيزا نفسانيا بأن ترتل لهم ترانيل تحوى أعمال (اسكولابوس) ونجح العلاج فى هذه المعابد وفى غيرها من المعابد . ثم تتلى بعض العبارات الدينية وتقدم القرابين

تعاليمه متميزة بإخلاص لمدة ألفي سنة بعده . فلم يجزؤ أحد طوال هذه الحقبة الطويلة أن يناقش آراءه أو يظهر أخطاءه . اعتبر (أرسطوطاليس) القاب مركز الشعور والاحساس والفكر . ولم يعتبر المخ سوى غدة نفرز السوائل الباردة التي تمنع ارتفاع الحرارة التي يحدثها أنون القلب في الجسم .

نتقل الآن الى أبقراط (٤٦٠ - ٣٥٧ م) الذي اعتبره الغربيون مؤسس الطب . اعتبروه كذلك لأنه أضفى على الطب الروح العلمية . فأبدل بالخرافات التشخيص الواقعي والعلاج الفني ، كما أضفى على الطب صفته الحلقية . وكان كل ما استعمله في أبحاثه ذهنه الوقاد واحساسه المرهف . ولذا جاء وصفه للأمراض مثاليا - حتى في عصرنا الحاضر .

ولد أبقراط بجزيرة (كوس) القريبة من شاطئ آسيا الصغرى . وكان والده طبيبا تعلم في (أثينا) ثم سافر ليمارس مهنة الطب في عدة مدن بتراقيا ، تساليا ، مقدونيا . وتشتهر (كوس) بمعبد (اسكولابيوس) الذي لا تزال آثاره باقية على منحدر أحد التلال المكسو بالأشجار . ويعتقد بعض الأثريين أن أبقراط لم يكن كاهنسا . والا اعتبر من أكبر المرتدين . لأن كل تعاليمه كانت بعيدة عن الدين والفلسفة التي استبدلت المناظرة بالعقيدة .

وبعد ما كان المرض معتبرا مسا من الشيطان أصبح موضوع فحص اكلينيكي . اعتبر أبقراط كل مريض حالة قائمة بذاتها . فدون أعراضها ونوع مرضها على أنها حقائق ثابتة . وكان يرجح في فحصه الى الخبرات السالفة وذلك بعد اثبات كل ملاحظاته الواقعية دون ظن أو ترجيح . كان أبقراط يجمع الأعراض التي يبنى عليها تشخيصه أولا . ثم يخرج منها برأى علمي صقلته تجاربه الماضية . كل هذا جاء على نقیض ما كان متبعاً في عهد الفلاسفة الأطباء الذين شخصوا الحالة أولا ثم كيفوا الأعراض تبعاً لهذا التشخيص .

وإذا قرأت كتابه عن الحالات التي دونها خيل اليك لأول وهلة أنه لا يمكن أن يكون عمل فرد بل عمل فريق من الأطباء . فهو يحوى اثنتين وأربعين حالة اكلينيكية تداولها الأطباء بعده دون غيرها لمدة ١٧٠٠ سنة تقريبا . والحالات مشروحة

مساوية لمجموع مساحتي المربعين المماسين على الضلعين المكونين لهذه الزاوية القائمة . أقول ان (فيثاغورس) هذا قد يكون رياضيا عظيما اذا نظرت اليه على ضوء أمثال هذه النظرية . أما اذا تعديت ذلك وسائرته في آرائه عن القيمة الخفية الطبية للأعداد فانك سرعان ما تحس بعدم الراحة وعدم الانسجام خصوصا عندما تراه يحاول علاج القروح وألم الأسنان بمل هذه الوسيلة الخرافية .

ومثل ثان . هناك الفيلسوف (أنكساجوراس) (٥٠٠ - ٤٢٨ ق.م) الذي تتلمذ عليه سقراط ، وبريكليز) قال هذا الفيلسوف ان العالم مكون من أربعة عناصر : هي الأرض ، والهواء ، والماء والنار . وقال أيضا ان الدم حار ، والبلغم أو الصديد بارد ، والمرارة السوداء رطبة ، والمرارة الصفراء جافة . وان المرض ينشأ من عدم التوازن بين هذه المواد . وان الطبيب المعالج لابد وأن يرجع التوازن بين هذه الى ما كانت عليه في الصحة ، فمثلا الصديد أو البلغم يحتاج الى علاج ساخن . وقد عمرت هذه النظرية حوالي ألفي سنة بعد وفاة صاحبها .

وفيما كان الأطباء الفلاسفة الذين أشرنا اليهم يخلطون بين العقل من ناحية وبين القوى الخارقة للطبيعه من ناحية أخرى كان الفنانون الاغريق يضربون بسهم صائب في الناحية الطبية فقد كان ذلك العهد عهد الرياضة البدنية بكافة أنواعها من مصارعة وقفز وسباق ورمي ، فكان حتما على كل منسرك أن يصلح عاهته ويعالج مرضه ويقوى الضعيف من عضلاته . ساهم الفنانون بقسط وافر في اظهار أجسام هؤلاء على التماثل التي تحتوها . فأظهروا معالم الجسم التشريحيه حتى ليتمكن أن يقال ان تماثيل ذلك العصر تصلح لأن تكون نماذج لتعليم نشريح عضلات الجسم لطلبة الطب المحدثين .

الى جانب ذلك يجب أن نذكر أن الاغريق لم يمارسوا التشريح الداخلي للجسم . فكانوا يجهلون الكثير من الأحشاء البطنية والصدرية . فلما أتى أرسطوطاليس (٤٨٤ - ٣٢٢ ق.م) - وهو أشهر فلاسفة الاغريق ومعلم اسكندر المقدوني ومؤسس اللبسيوم شرح الحيوانات وقارن بين أجسامها . كما وضع أسس علوم النبات والحيوان والأحنة ووظائف الأعضاء . كان باحثا كبيرا . وبقيت

كمن يستنجد قواه ليستترد نفسه وهذا النوع من التنفس معروف الآن باسم نفس (تسكين استكس) - وهو يتواجد في الأمراض العصبية الشديدة وفي المصابين بضعف شديد في أمراض أخرى * والمعروف أن هذا التنفس إذا كان واضحا دل على قرب الوفاة * ويوصف كالأني :

يبدأ التنفس خفيفا لمدة قصيرة ثم يزداد قوة وعمقا حتى تكمل شدته لبضع ثوان * بعدها يخف حتى ينعدم كلية لمدة بضع نوان أخرى * ثم تتكرر الدورة من جديد * وهكذا دواليك *

نعزى هذه الحالة لقلة غاز الأوكسيجين بالدم * وتشاهد في أمراض فشل القلب والتسمم البولي وارتفاع الضغط والتسمم بالمخدرات وفي الالتهاب الرئوي أحيانا *

أما سر تسميته حديثا باسم (نسين استكس) فيرجع الى مكتشفيه وهما الدكتور (جون نسين) وهو اسكتلندي المولد ولد عام ١٧٧٧ ومارس الطب في (دبلن) بايرلاندا * وصف هذا النوع من التنفس في مريض مصاب بنزيف مخي عام ١٨١٨ * أما الطبيب الثاني فهو الدكتور (وليم استكس) كان طبيبا بمدينة دبلن بايرلاندا أيضا وقد وصف هذا النوع من التنفس عام ١٨٥٤ مصحوبا بتحليل ذهني في القلسب وتغير مرضي بصمات الأورطي *

اهتم أبقراط بالانذار * ووصف محيا المريض قرب الوفاة بأنه مسحوب منكش منقع Livid وينسب بقرب الأجل * وقد أطلق على هذه الصفات مجتمعة اسم «الهيئة الأبقراطية» *

وهو أن أبقراط كان عالما بمنافع العقاقير الكثرة الا أنه كان شديد الايمان بقوة الطبيعة الشفائية * لذلك لم يكثر من وصفاته العلاجية * وكان أهم ما وصفه الهواء النقي والطعام الجيد والمليينات والفصد ومسلق الشعير ومزيج العسل بالماء والخل والتدليك والاستحمام *

واشهر أبقراط بتعبيراته التي جرت أحيانا مجرى الأمثال * فمن كلامه :

١ - الحياة قصيرة الأمد والفن طويل الأجل *

٢ - أزمة المرض عابرة *

كل أمانته ونواضع ودقة مع اعتراف صريح بالفنسل اذا ما تعذر العلاج *

قال أبقراط : « لعد دوت ملاحظاني عن قصد لأنها ستكون مفيدة لمن يريد أن يتعلم من فنيلي في الفحص والعلاج » * والواقع ان ٦٠٪ من هذه الحالات انتهت بالوفاة ولم يذكر لذلك عذر كما لم يوجه فيها لوم *

واليك احدي هذه الحالات القياسية التي يرجع تاريخها الى القرن الرابع قبل الميلاد « المرأة المصابة بضخامة والتهاب لوزتي الحلق الساكنة مع (أرستون) » *

كانت تنسكو أولا من لسانها * وصعوبة اخراج مفاطع الكلمات *

وكان لسانها أحمر تعلوه لطح *

اليوم الأول : رعشة ثم حمى *

اليوم الثالث : فشريرة * حمى حادة * احمرار

مع تورم صلب على جانبي العنق والصدر * الأطراف باردة * واللون ممتقع * والتنفس مرتفع * والشراب يعود من الأنف * والبلع متعذر * وحركة الأمعاء والمناة متوقفة *

اليوم الرابع : كل الأعراض أسوأ مما كانت *

اليوم الخامس : توفيت *

لم يكن عسيرا على أي طبيب أني بعد أبقراط أن يشاهد ما شاهده وأن بسجل ما سجله خاصة بالمرأة الساكنة مع أرستون * لكن طبيبا من هؤلاء لم يفعل هذا الى زمن قريب * ذلك لأن لكل انسان عنين * ولكن كل انسان لا يستعملهما * ومما ذكره أبقراط يمكننا أن نستنتج بسهولة أن الحالة كانت دفتريا شديدة * لأن التهاب الحلق وشلل عضلة الحلقوم المسبب لارجاع الشراب من الأنف وصعوبة النطق وامتداد الالتهاب الى العنق والصدر (وهي مضاعفة عادية للدفتريا) كل هذه الأعراض نشر الى أن الحالة دفتريا *

شرح أبقراط كل حالة شرحا دقيقا * خذ مثلا حالة المريض (فيلسكوس) - « الذي كان يعبش جوار الحائط » الذي كان تنفسه طوال مدة الحمى

وباء أثينا عام ٤٣٠ ق م :

الوصف الذى وصلنا هو عن وباء حصل فى اثينا باليونان عام ٤٣٠ ق م (فى زمن أبقرات ٤٦٠ - ٣٥٧ ق م) ويرجع الفضل فيه الى (ثوسيديدس) (راجع كتابه الثانى الفصل ٤٧ - ٥٣) والذى أورده (أرنولد توينبى) فى كتابه : Greek Historical Thought (صفحة ١٦٥ - ١٦٨) وفيما يلى الوصف :

« وفى أوائل الصيف التالى غزا البلوبونسيان وحلفائهم اقليم (أتيكا) - وهو اقليم قديم باليونان عاصمته أثينا - بثلاثى فواهما . كانوا تحت قيادة (أرخيداموس) متبعين طريقة العام الماضى . عاثوا فى الأرض فسادا ولم يرقبوا الا ولا ذمة . وما هى الا بضعة أيام على دخولهم (أتيكا) حتى ظهر الوباء . ظهر أولا فى المنوس ثم فى غيرها . وكان شديدا . وكان عاما وساحقا . لم يكن له مثيل من قبل فى أى مكان . عجز الأطباء عن مقاومته . ولم لا يعجزون، وهم به جاهلون . تعددت وفيات الأطباء لأنهم أكثر تعرضا له من غيرهم . فلما لم ينجح دواء ولم ينجح علم عمه الناس الى الصلوات ثم التنبؤات ثم الى الخرافات دون جدوى . فلما لم يفلحوا على أمرهم . فقدوا الرجاء فرضخوا للباس واستسلموا له .

« قيل ان هذا الوباء بدأ فى السودان ثم انتقل الى مصر فشمال أفريقيا فالولايات الفارسية بآسيا . ولما بلغ (أثينا) أخذها على غرة . ظهرت اصاباته أولا فى (ببرا) فاتهم الناس (البلوبونيزيين) بأنهم سممو صهاريج المياه . ذلك لأن الآبار الحديثة لم تكن معروفة وقتئذ ثم زحف الوباء من الميناء الى المدينة (أثينا) واشتدت وطأته .

« قال الكاتب لن أبحث فى منشأ هذا الوباء وأسبابه . فانى تارك ذلك للكتاب الفنين أو الهواة علمهم يتمكنون من تعرف السبب الحقيقى لهذه الفوضى الصحية الشاملة فى النظام الاجتماعى . سأقصر وصفى على ما وقع عليه بصرى وبالأخص على الأعراض المرضية التى قد تساعد الفنين على تعرف الوباء اذا ما قدر له أن يندلع مرة أخرى . انى أشعر أن فى امكانى القيام بهذا العمل بجدارة

٣ - التجربة مجازفة .

٤ - ليس من السهل ابداء رأى الطبي .

٥ - ليس المطلوب لعلاج المريض أن يكون الطبيب مستعدا لأداء واجبه فقط . اما المطلوب أيضا أن يساهم المريض وممرضوه وكل من يحيط به فى العلاج .

٦ - انتهاء الغبوبة بنوم دلالة سارة .

٧ - اذا اشتكى المريض من ألم بجسمه ولم يكن هناك مرض كانت حالته عمدة .

٨ - البدانة الطبيعية أكثر تعرضا للموت المتأجى من النحافة .

٩ - نكث السكتة المخية بين الأربعين والستين من العمر .

١٠ - يصاب السل عادة بين سن ١٨ و ٣٥ من العمر .

واشتهر أبقرات بنفسه المسمى باسمه وفد جاء به :

« أى بيت أدخله فسأدخاه للأخذ بيد المريض بنية سليمة . أدخله بريئا من كل نيه خبيثة من الاساءة لاي شخص . رجلا كان أو امرأة . حرا كان أو رقبا . »

« ان كل ما يصل الى بصرى أو سمعى وفد، قيامى بهمتى أو فى غير وقتها مما يمس علاقته بالناس ويتطلب كتمانته - فسأكتمه . وسأحفظ له به فى نفسى محافظتى على الأسرار المقدسة . »

هكذا نجد فى تعاليم أبقرات دلائل انفضال الطب عن السحر والشعوذة . كما نجد فيه دعاه طيبة للطب السليم .

مارس أبقرات العلم كما مارس فن الطب . واعتمد على الخبرة . فصار المثل الكاهل للطبيب والطبيب والصديق الصدوق والخير الأدمى .

ان الأوبئة فى بدايتها وسيرها ونهايتها مرآة ناصعة لحالة البيئة الصحية الاجتماعية - تلك حقيقة لا جدال فيها . فاذا عثرنا على وصف كامل لوباء أمكننا من هذا الوصف أن نتعرف على الأحوال المعاشية لمنطقة الوباء .

« وهكذا بعد ما ينبت المرض في الرأس يزل الى سائر الجسم مارا بالأعضاء الحيوية . فاذا ما قدر للمريض أن ينجو فلن ينجو سليما . ذلك لأن المرض يترك آثاره بالأطراف - في أصابع اليدين والقدمين والأعضاء التناسلية . وكثيرا ممن شفوا من المرض فقدوا هذه الأعضاء أو بعضها كما فقد بعضهم بصره . وهناك فريق فقد ذاكرته وهو في دور النفاهة فلم يتعرف على أصدقائه وكيف يتعرف وقد نسي معالمهم ؟

« الواقع أن هول الوباء فاق الوصف . انه كان فوق طاقة البشر . كان غريبا في صفاته غير الطبيعية . لقد رفضت الحيوانات الجارحة مس الجثث التي بقيت دون دفن واذا فرض والتهمة شيئا منها ماتت لتوها . فاختفت الطيور آكله الجيف ولم يشاهد منها أحد يلتهم شيئا بل لم يشاهد أحد اطلاقا . لقد كانت هذه الملاحظة واضحة جلية في الحيوان المستأنس كالكلب .

«لقد شرحت أعراض المرض العامة دون الدخول في دقائقها العديدة من علامات وأعراض والآن أذكر أن الوباء صحبته حصانة طبيعية ضد الأمراض العادية واذا ما ظهرت أمراض أخرى فسرعان ما تنتهي هذه الأمراض بالوباء .

« لا شك في أن بعض الوفيات حصلت من اهمال ، وأن حصلت على الرغم من بذل كل ما أمكن من عناية . وكيف لا يتوفى الكثير والوباء شديد وعلاجه النوعي غير معروف ؟ ولو حظ أن الدواء اذا نجح في حالة ضر في أخرى . ولم تقاوم الوباء أجسام ما قوية كانت أو ضعيفة . افترس الوباء كل ما وقع عليه . قاوم كل علاج . فسيطر سيطرة تامة على الموقف .

« وأهم عارضين مفرعين هما - الأول : الانهيار الذي يشعر به المريض عندما يحس بدخول المرض (وهو شعور باليأس الباغث الذي يستنفد كل مقاومة ويترك صاحبه فريسة سهلة) والثاني : كثرة الاصابات بين طائفة التمريض لتعرض أفرادها للمرض مما جعلهم يموتون كالغنم . لذا كانت نسبة الوفيات بينهم أعلى بكثير من غيرهم .

لأنني كنت فريسة له يوما ما كما شاهدت الكثيرين ممن افترسهم .

« لقد كان معروفا جيدا أن السنه التي حصل فيها الوباء كانت خاليه من كل مرض آخر فاذا ما نصادف وظهر مرض آخر سرعان ما يركز فيه الوباء . أصيب الاصحاء فجأة دون سبب ظاهر أو انذار سابق . أصيبوا أولا بحمى شديدة بالرأس مع احنقان العينين نلاه التهاب شديد بالحلق واللسان وظهور رائحة كريهه في النفس . بعد ذلك كان يصاب المرضى بالعطش وبحة الصوت . ثم يزحف المرض على الصدر . فيصاب المرضى بسعال شديد . فاذا أصاب المرض المعدة أربكها تماما وسبب افرازا لكل أنواع الصفراء الواردة بالكسب الطبيه مع آلام شديد مبرحة .

« كان أغلب المصابين ينتابهم تجتني أو نهوع لا يخفف ولا يلطف من شدة الحالة بل كانت تصعبه نوبات تشنجية شديدة عادة عابرة وأحيانا دائمة .

« لم ترتفع الحرارة كثيرا على سطح الجسم . ولم يظهر عليه يرقان . انما كان محتقنا ممتعا مصحوبا بطفح عبارة عن بثرات صغيرة مع قروح . « أما داخل الجسم فكان مرتفع الحرارة منالما فلم يعد المريض يحتمل شيئا على جسمه . فنزعت الملابس وبقيت الأجسام عاريه وبدت عايتها سوآتها وتركزت الرغبة في الانغماس في المياه الثلجيه . فاندفع أغلب المرضى المهملين نحو صهاريج الماء بدافع من الحمى ومن الظمأ الشديد . فأكثروا من شرب الماء دون جدوى ثم قللوا فلم يصبحوا احسن حالا مما كانوا . وكان المصابون من أول المرض الى آخره يشنون من أهواله ومن الأرق ومن عدم الراحة . ومع ذلك فقد احتفظت الأجسام بحجمها طيلة المرض وقاومت مقاومه عنيدة وسديدة غير منتظرة .

« كانت الاصابات تنتهي عادة بالوفاة بسبب ارتفاع الحرارة الداخلي . حصل ذلك عادة في اليوم السابع أو التاسع من بداية المرض . ويأتي الموت وصاحبه حافظ لقواه العقلية . وقد يزحف المرض الى الأمعاء فيأهبها كثيرا محدثا اسهالا حادا يحصد الارواح حصدا . وكان من نجا في الفترة الأولى مات في الثانية من الاعياء .

« لقد هدت حدة الوباء كل معومات المجتمع . انعدمت الأحاسيس والروادع التي كان يتحلى بها بعض من تبقى فيه أثر للخلق الكريم . ذابت وتضاءلت رويدا رويدا في مناظر حياة متقلبة بين موت فريقتي وثرء آخر . كان هناك أثرياء تركوا الدنيا في طرفة عين فانتقلت ثرونها الى دوى قرابهم فأثروا ثراء فاحشا في طرفة عين أخرى .

« صرف الألوفا من الناس ما عندهم على الملدات والشهوات . لأن الحياة لم تعد لها قيمة ولأن الثروة لم يعد لها عمر . فانعدمت الرغبة فى الاقتصاد الشريف . لأن الموت أقرب اليهم من ذلك الكسب . لقد انعدمت قيسم الشرف ورعايه الضعفاء وصار الشرف بخشا وصارت الرعاية عديمة القيمة فالقوم لا يعرفون الا الساعة النى كانوا فيها . ولا يهتمهم الا ما يدخل عليهم نوعا من أنواع السرور .

« لقد ران على قلوبهم ما عملوا . فزال خوف الله منهم . وبطلت القوانين الاجتماعية الرادعة . « ولما رأى القوم الموت ينقض على خيارهم ، كما ينقض على شرارهم ولم يترك صالحا ولا طالحا الا التهمه . لم يتبينوا أمامهم طريق الايمان من طريق الكفر فتساوى حينئذ الخبيث بالطيب . حتى المجرمون تأكدوا أنهم سيمونون بالوباء قبل اعدامهم فثشعروا بأن حكم الاعدام أوقف وان الحياة تتطلب بعض السرور قبل حلول الطامة الكبرى » .

الى هنا انتهى ما أردنا ذكره عن هذا الوباء . ولعل أول ما يتبادر لذهن القارئ هو ماهية هذا الوباء . والجواب على ذلك أن الآراء تضاربت فى حقيقته . لكننى أرى أنه مرض الجدري وهو مرض من أهم الأمراض المعدية بالمناطق الحارة والمعتدلة . أعراضه ذكرت كلها فى الوصف . هو مرض معد أشد العدوى . تنتقل عدواه بالرداذ من الأنف والقم فى أول المرض وبالقشور المتناثرة من الطفح فى آخره . يبدأ المرض بصداع شديد وحمى لبضعة أيام بعدها تهبط الحرارة لتعود نابيا . وهذه هى المرحلة الأولى الواردة بالوصف . وفى هذه الحالة يحصد المرض كثيرا من مرضاه ثم ترتفع الحرارة ارتفاعها الثانى فتبلغ حوالى ٤٠° ، ٤١° درجة مئوية يصحبها تسمم شديد

« كان اذا رفض السليم العرب من المريض خوفا من العدوى توفى المريض دون رعاية . لقد أبيتت أسر بأجمعها لعدم وجود من يمرضها . وهناك مرضى كان يتقدم بعض الناس لتمريرهم فكانوا سرعان ما يتوفون هم أيضا .

« هكذا تعرض للوباء والوفاة أكبر الناس مروءة وأبلهم خلقا .

« لقد أصبح الخلق الفاضل من مسببات الوفاة اذا ما حاول صاحبه اسعاف صديقه .

« كان كلما ازداد هول الوباء ازداد أقارب المتوفين تعباً وأيننا حتى تركوا مناصبهم .

« كان أكثر الناس مؤاساة للمرضى الناقهون . وهذا طبيعى لأنهم أكثر الناس علما بأهوال المرض . كما أنهم أصبحوا محصنين ضده . لذلك كان الناس يهدؤونهم فى كل مكان . هذا النسعور بالحصانة المكتسبة أذكى فى النافهين اعتقادا كاذبا بأنهم أصبحوا محصنين ضد الموت من كل مرض .

« ومما زاد من اصابات الوباء هجرة أهل الريف الى المدن . وبخص بالذكر منهم جمهور اللاجئين . فلم يعد هناك منزل يأويهم . ومن ثم أمضوا الصيف فى أكواخ خانقة لا حد للوفيات فيها . لقد تكدست الجثث أكواما . كنت نساهم المصابين فى الشوارع يتضورون ألما وهم فى طريقهم الى الموت . وتكدس المرضى حول النافورات وقد بلغ آنيهم عنان السماء يحاولون اطفاء ظمئهم ونار الحمى التى تحرق أجسامهم .

« وحتى أماكن العبادة تكدس فيها المرضى ، وكانت مكشوفة لا سقف لها يحميهم من وهج الصيف فى حين امتلأت بجثث الموتى .

« لقد خيم الرعب على كل مكان . وعجز القوم عن تعرف وسيلة لمقاومة الوباء . فقدوا الثقة فى كل شىء . فقدوها فى المقدس كما فقدوها فى السمائن . انعدمت الطقوس الدينية فدفن الموصى بدونها . انعدم الحياء لكثرة ما توفى من أفراد العائلات . كان القوم يجمعون الخشب للئسار ليحرقوا عليها الجثث تباعا فما لبثوا أن أصبحوا هم أنفسهم حطبا لتناك النيران . وما أكثر الجثث التى ألقاها أهلوها على جثث أخرى لم يتم حرقها ثم فروا هربا من هول المنظر !! .

من المصافات أهمها فقد الابصار من ظهور الطفح على الفرنية ثم الاصابة بالغنغرينا بالأصابع والأطراف والصفن وقروح الفراش . وهي مضاعفات ذكرها الكاتب .

والمرض بهذا الوصف واضح . وكل ما ينقص الوصف هو تتويجه باسمه المعروف الآن كوحدة مرضية قائمة بذاتها . ألا وهو الجدرى (راجع كتاب الحميات للدكتور حسن كمال) .

نحن نشهد للكاتب ببراعة التعبير لأعراض المرض وشرح سيره وتحليل نفسية المجتمع تحت ضغط هذا الوباء .

وآلام مبرحة وضعف منهك وطفح يبدأ بنسكل حليمات ثم يتدرج الى بثرات . وقد يكون هذا الطفح مختلطا وقد يكون نازفا . وكلا النوعين أشد الأنواع فتكا . ويظهر الطفح أولا على الوجه والرأس ثم اليدين والقدمين والصدر فالبطن . يصحب ذلك ظمأ شديدا وآلام جلدية . فلا يحتمل المريض ملابسه . وهذه هي المرحلة البانية التي وصفها الكاتب بأن المصابين فيها ارنموا على نافورات المياه طلبا للمياه الباردة . الخ .

فاذا قدر للمريض أن يتغلب على المرض دخل دور النقاهة . وهو المرحلة الثالثة المصحوبة بكبر

المراجع

1. Dr. Ritchie Calder, Medicine & Man.
2. Dr. Warren Dawson ; Magician & Leech.
3. Arnold Toynbee ; Greek Historical Thought.

الفصل الثانى

مناخ مصر الفرعونية

عامل هام فى رفع مستواها الصحى

تقريباً . هكذا اعتمدت البلاد فى نواحي حياتها على النيل .

ويمتاز النيل بفيضانه سنوى يظهر فى وقت معين وينحسر فى وقت معين . جهل قدماء المصريين منابع النيل . قالوا مرة انه آت من السماء ، وقالوا مرة أخرى انه نابع من عالم سفلى . وفسروا فيضانه على أنه نتيجة سقوط دموع (ايزيس) فيه اذا ما بكت على فقد زوجها (ازوريس) .

حاول فلاسفة اليونان تفسير الفيضان ابتداءً من طاليس (٦٤٠ - ٥٤٦ ق.م) . قال بعضهم ان قوة الرياح الشمالية تمنع جريان النيل فى البحر وتحبسه فى حوضه . وقال البعض بما أن النيل ينبع من المحيط المائى حول الأرض ففيضانه اندفاع لمياه ذلك المحيط . وقال فريق ثالث ان الفيضان نتيجة ذوبان الثلوج على قمم الجبسة مضافاً إليها أمطار ذلك الاقليم . والقول الأخير أقرب الى الصواب . ومع ذلك فقد فنده آخرون فقالوا وكيف تتكون فى الجبسة ثلوج وهى بلاد غاية فى الحرارة ؟ انه محال .

نعرف الآن أن النيل الأبيض غير النيل الأزرق . يأتى الأول من أواسط أفريقيا وهو على طول المسافة رائق الماء هادى السير عديم الطمى . ويأتى الثانى من الحبشة وهو عاصف منحدر كفرع عطبرة عكر الماء فوى الاندفاع ملىء بالطمى . من هذا الطمى تكونت الرقعة الزراعية . بلغ

١ - النيل :

من أفعال هيروdot : « ان مصر هبة النيل » . شرب المصريون من أسوان الى البحر الأبيض المتوسط ماء هذا النهر ولم يشربوا ماء سواه . اغتسلوا فيه ، تطهروا فيه ، شاركنتهم فى ذلك مواشيههم ، رووا أرضهم بمائه . فليس هناك نهر سواه . والاقليم المصرى واحة مستطيلة طولها ستمئة ميل تقريباً . اخترقها النيل من الجنوب فى اقليم جبلى قاحل غير آهل بالسكان حتى وصل الى البحر الابيض المتوسط . وبالقرب من القاهرة تفرع النهر سبعة أفرع . وهذه تضائل عددها حتى بلغ قرعين هما فرعا دمياط ورشيد ، هكذا تكونت دلتا النيل .

قسم نفرع النيل هذا اقليم مصر الى قسم قبلى أو مصر العليا وفسم بحرى وهو الدلتا . أما القسم القبلى فيمتد من أسوان الى القاهرة (أو كما قال قدماء المصريين من جزيرة القيلة الى منف) وأما القسم البحرى فمنبسط على شكل حرف البدال الاغريقي يحده من الشمال البحر الأبيض المتوسط .

ومصر قليلة الأمطار ، متوسط أيامها الممطرة حالياً بالوجه البحرى ٤٢ يوماً فى السنة ويقابل هذا العدد ٢٦ يوماً بالقاهرة . وكلما اتجهت نحو الجنوب يقل هذا العدد حتى يصل الى الصفر

الفطر . وما دام الفيضان في ارتفاع كان الأهالي في قلق خوفا من العرق . ولا يذهب القلق عنهم الا اذا انحسر الفيضان . عندئذ فقط يمكن الفلاح أن ينبأ بقدر محصول أرضه القادم . وبعبارة أخرى يمكن الحكومة أن تتكهن بالحالة الزراعية العامة . هل هي حالة رخاء أم قحط ؟ ذلك لأن الفيضان اذا كان شحيحا تعذر رى كل الأرض . ومعنى هذا قلة المحصول . وقد تصل هذه القلة الى درجة القحط . وحصل أن شح الفيضان عدة سنوات متتالية فصحب ذلك قحط وذنك شديدان (راجع قصة سيدنا يوسف عليه السلام) . أما اذا كان الفيضان عاليا علواً بالغا فذلك يعني خرابا شاملا . فالفيضان العالى يكتسح كل شئ أمامه . يكتسح الجسور والقرى والمدن كما يكتسح الحيوانات والأهالي وكما يكتسح الآلات الزراعية والمحاصيل . وكان ارتفاع النهر لسته عشر قراطا معتبرا أفضل ارتفاع للفيضان .

وكل اقتصاد مبني على عامل متغير غير مسنقر هو اقتصاد غير مأمون . وفيضان النيل عابر لا أمان له في حدوثه ولا في قدره . لذلك كان اليوم منذ أقدم العصور ينسقون جهودهم نحو الاشراف الكامل على ميساه النيل ليأمنوا غوائل فيضانه . حجزوا مياه النيل عند شحنتها . صدوها عن الأراضى عند غزارتها . أنشأوا الحياض وأنشأوا الجسور وفتحوا فنحات الصرف وأقاموا قنوات التوزيع . كونوا هيئة عليا للاشراف على زراعة القطن وريه . أنشأوا لذلك ادارات عدة . اعتبروا كل حوض وحدة زراعية قائمة بذاتها أهلها مسؤولون عن شؤونها .

تطلب رى الحياض البدء برى الجنوب أولا لارتفاع ذلك الاقليم ثم التدرج نحو الشمال وفد سبق أن ذكرنا أن حكومة تلك العصور عينت هيئه عليا للاشراف على رى حياض القطن ، حتى لا يحرم حوض على حساب آخر . وهكذا نجد أن النيل لم يخلق القطر المصرى فقط ولم يوفر لأهله الغذاء والكساء بل جمع كلمتهم واضطرهم لابتكار النظم الزراعية السلمية وكافة النظم الاجتماعية الضرورية .

كان للنيل أثر آخر بعيد غير ما ذكر . لقد حسب القوم سنتهم الشمسية وبدأوها مع توافق

سمك هذه الرقعة من ٣٠ الى ٤٠ قدما بالصعيد ومن ٥٥ الى ٧٠ قدما بالدلتا . والظمى أسود لذلك سميت مصر الفرعونية « الأرض السوداء » . أما الصحراء فهي « الأرض الحمراء » . والسواد بالمصرية القديمة اسمه (كيما) وهو الاسم الذى أطلق على مصر . و (كيما) أصل (كيميا) نظرا لقدم هذا العلم فى مصر وظهوره وترعرعه فيها .

يروى فيضان النيل أرض مصر كل عام ويمدها بكمية كبيرة من الطمي الذى يصلح تربتها . يأتى هذا الفيضان من الحبشة نتيجة لهطول الأمطار وذويان التلوج المتراكمة على قمم الجبال أيضا . يظهر الفيضان فى الخرطوم فى أوائل أبريل فيرتفع منسوب مياه النيل الأبيض وتزداد مواده النباتية الآتية من وسط أفريقيا حيث تكثر المستنقعات . وبعد ذلك بحوالى الشهر يبدأ منسوب مياه النيل الأزرق فى الارتفاع حاملا معه الطمي . وباختلاط زيادة ميساه النيلين يبدأ الفيضان السنوى فى منتصف شهر يونيو من كل عام . ويبلغ متوسط ارتفاع النيل من ٤٠ الى ٤٥ قدما فى الصعيد ومن ٢٠ الى ٢٥ قدما فى مصر السفلى . ويستمر الفيضان حتى منتصف سبتمبر لما يبلغ الفيضان قمته . بعد ذلك يهبط بسرعة ابتداء من منتصف أكتوبر تاركا الأرض مرتوية ومغطاة بطبقة جديدة من الغرين الذى يخصبها اخصابا .

كان لهذه الظاهرة الطبيعية أثر عظيم فى حياة قدماء المصريين وتفكيرهم . لقد اضطروا الى تشييد مدنهم وقراهم فى أماكن عالية ليتجنبوا خطر الفيضان . وكانت الفلاحة من جراء هذا الفيضان موقوفة طيلة فترته . وكان القوم فى تلك الفترة فى أعياد مستمرة كما رواه ديودور الصقلى . انغمسوا حينذاك فى كل المسرات انغماسا ، ومع ذلك فلم يكن الفيضان مهما بل كان تحت اشراف دقيق مستمر مصحوب أحيانا بقلق شديد . لذلك أنشأت الحكومات القديمة المتعاقبة مقاييس للنيل فى أماكن عدة ، منها مقياس (منف) وهو عبارة عن بئر متصلة بالنيل نقشت على جدارها مقاييس بنفس طريقة مقياس (الروضة) .

كانت أخبار الفيضان من حيث ارتفاعه وانخفاضه تنقل شفاهها أولا بأول الى كل بلاد

شروق نجم التسعري اليمينية مع ظهور الفيضان . والشروق هنا يعني ظهور ذلك النجم في الأفق الشرقي مع الشمس . وقسم القوم سننهم ثلاثه فصول . وقسموا الفصل أربعة أشهر وسماوا الفصول : فصل الفيضان ، وفصل البذر والانماء وفصل الحصاد . كان شهرهم ثلاثين يوما وكانت سننتهم تبعا لذلك ٣٦٠ يوما مضافا إليها ٥ أيام هي أيام النسئ ، وهي الأيام التي كانت تعام فيها أعياد الآلهة الرئيسية الخمسة .

بعد ذلك عرف القوم أن السنة الشمسية $\frac{365}{4}$ يوما - أي بزيادة ربع يوم عما كانت عليه سابقا . نحن نقيس الزمن بتغير المناخ فنقسم سننتنا أربعة فصول : هي الشتاء ، والربيع ، والصيف ، والخريف . أما قدماء المصريين فحسبوا زمنهم بالسنة الشمسية المذكورة آنفا والتي تبدأ بشروق نجم التسعري اليمينية مع الشمس في المشرق واستمر الحال كذلك حتى عهد الأسرة الثانية عشرة (٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق م) ثم أضاف القوم حساب الفصول وشهورها الى حساب السنة حتى العصر الروماني .

يكثر هذان المرضان في الأرض الدائمة الري كالوجه البحري . أما الأرض التي تروى بالحياض فعليها الإصابة بهما . ذلك لأن الفيضان السنوي ونظام الحياض كفيلا بطهارة مجرى المياه وطرد الكثير من الحلزونات الحاملة لجراثيم البلهارسيا وبويضات وديدان الانكلستوما في البحر الأبيض المتوسط .

الفيضان النيل اذن عامل هام في وقاية الأهالي الى درجة كبيرة من هذين المرضين الخطيرين . وهناك عامل صحي آخر هو انحسار الماء وجفاف الأراضي صيفا . فاذا انحسر الفيضان انخفض مستوى الماء وتحول النهر العظيم الى مصرف عظيم تنصرف فيه مياه الوادي التي كانت مخزونة في تربته حاملة معها البويضات والجراثيم حتى يأتي الفيضان فيقذفها مرة واحدة في مياه البحر الأبيض . وجفاف الأراضي عامل هام آخر لقتل الجراثيم لأن الجفاف من أهم عوامل الطهارة فاذا أضفنا اليه عامل الحرارة الشمسية وعامل أسعة الشمس القاتلة للجراثيم وجدنا أن اجتماع هذه العوامل كاف للقضاء على كثير من الأمراض . بل كاف للمحافظة على صحة القوم بدرجة كبيرة .

والجفاف عامل هام في إبادة الحشرات الضارة كالبعوض والذباب . وفيضان النيل السنوي بانحساره يطهر القطر من كثير من الميكروبات المرضية فيمنع الأوبئة ويحافظ على صحة المجتمع .

وزراعة الأراضي وتقسيمها الى حياض وتوزيعها على الأهالي - كل ذلك يتطلب معرفة لعلم المساحة وابتكار المقاييس والمكاييل وعلم الحساب والهندسة وغير ذلك .

هذا هو سر مدينة وادي النيل من أقدم العصور .

ننتقل الآن الى الناحية الصحية فنقول ان هذا الفيضان كان وسيلة هامة لتنقية مياه الشرب والري . فالنيل مورد القطر المائي . شرب القوم منه واستحموا فيه وغسلوا متاعهم ومواشيهم فيه أيضا . ومنذ أقدم الأزمنة كان القطر مكتظا بالسكان ولم تكن هناك وسيلة لتغيير مياه هذا النهر سنويا الا الفيضان . فكان الفيضان عاملا صحيا هاما في تجديد مياه الشرب والاستحمام .

هناك أمراض قديمة متوطنة بالقطر المصري مثل البلهارسيا أو البول الدموي والانكلستوما أو الكلدوروز المصري . أما البلهارسيا فمرض نتيجة الإصابة بديدان صغيرة تعيش في أوردة الكبد ، عادة ثم تسبح ضد التيار الدموي في أوعيه

بل وجدناها في كل مفصل . فاذا كانت هذه حالة قوم عاشوا في مناخ صحى جاف له ضماناته العديدة الصحية السالفة - نفول اذا كانت هذه حالتهم فماذا تكون لو انعدمت تلك الضمانات ؟

٢ - المناخ :

ننتقل الآن الى أثر المناخ في صحة المجتمع الفرعونى . فنجد أول ما نجد أن سماء مصر تمتاز بقله سحابها وبزرققتها فى أغلب شهور السنة وبدوام هذه الحالة فترات طويلة تلفت نظر كل من يفيم فيها . وصيف مصر (من مايو الى سبتمبر) حار وجاف يلفه ريح شمالي دائم . أما فى الشتاء (ديسمبر ويناير وفبراير) فان زوايح البحر الأبيض المتوسط كثيرا ما تؤثر على الوجه البحرى فنجد السحب وقد ظهرت فى السماء حتى بنى سويف . أما درجة الحرارة فهى عادة عالية صيفا ومتوسطة أو دفيئة شتاء . وجفاف الهواء يجعل ارتفاع الحرارة محتملا الى حد بعيد . فليست فى الجو رطوبة شديدة تمنع تبخر العرق . فضلا عن أن الهواء بالقطر المصرى دائم الحرته مما يساعد على انعاس الجسم وتبخر عرقه .

لقد اشتهر المناخ المصرى بفوائده الصحية منذ عهد الرومان على الأقل . ولا يزال الكثير من السائحين يفصدون مصر طلبا للصحة . وذلك على الأخص فى أشهر الشتاء المصحوبة بالجفاف . من هؤلاء السائحين مرضى كتيرون . ولا شك أن الدرن الرئوى (اذا لم يكن متقدما وغير مصحوب بارتفاع درجة الحرارة واذا كان العلب سايما) والربو والنزلات السعوية المزمنة والالتهاب المفصلى السببه بالروماتيزمى وداء النقرس أو داء الملوك والتهاب الكليتين - تكون بعضا من الأمراض العديدة التى تتحسن بالاقامة فى القطر المصرى . ولا تزال منطقة (منف) القديمة (مينا هاوس الحالية) معتبرة مركزا صحيا عالميا . ولمدينة حلوان شهرتها الصحية من قديم الزمان . وأهم من هذين المكانين مدينة الأقصر (طيبة سابقا وعاصمة القطر أيام الفراعنة) التى تعتبر الى الآن من أهم مصحات العالم . أما أسوان من هذه الناحية فحدث عنها ولا حرج .

وهناك الى جانب ذلك جريان المياه واسبيلها سنويا بمياه حديدية . ان هذا الجريان هو وسيلة لتهدية مياه النهر وهو عامل من أهم عوامل قتل الميكروبات المرضية .

وتعرض مياه النهر لأشعه الشمس وسيلة صحية هامة لقتل كثير من جراثيم الأمراض . وتخزين المياه - وهو ما يحصل زمن الحاريف - عامل هام أيضا فى تنقيه المياه من كل الجراثيم المرضية .

واذا لاحظنا أن هذا التخزين فى الحياض يحصل أيام الصيف المحرقه عندما تكون أشعه الشمس قد بلغت منتهى شدتها ، استنتجنا أن مياه النيل وقتئذ تكون تحت تأثير عاملين صحيين هامين على نحو ما ذكرناه سابقا .

ننتقل الآن الى أثر النيل وفيضانه فى مناخ مصر وأثر ذلك بالتالى على الصحة العامة . لقد سبق ان ذكرنا أن مصر هبة النيل وهو قول حى لا جدال فيه . فلولا النيل لكانت مصر صحراء قاحلة لا تقل شبيها عن شبه جزيرة طور سيناء . والصحراء فى هذه المنطقة لا تحتمل الاقامة فيها صيفا . ومجرى النيل اذن هو العامل الوحيد فى نلطيف الجو بالرطوبة من ناحية وبتوزيع مياهه على جانبي الوادى وانشاء المزارع الشاسعة من ناحية أخرى . ان الرقعة الزراعية الناجمة من النيل هى المنطقة الصحية الفريدة التى مكنت سكانها من استثمارها والافامه بها . وعلى ذلك ففيضان النيل وانخفاض سطحه لهما أثرهما العظيم من الناحية الصحية على جو القطر .

هناك سلسلتان من الجبال تحدان الوادى شرقا وغربا هما حاجزان هامان لأتربة الصحراء التى تضر العيون والرئتين والجلد ، فحصر الوادى بين هاتين السلسلتين الجبلتين فيه ضمان صحى لمن يستوطنه .

والغريب أنه على الرغم من جفاف المناخ المصرى نتيجة للصحارى المحيطة فاننا نجد كثيرا من الاصابات المفصليية الروماتيزمية والشبيهة بالروماتيزمية فى مومياوات قدماء المصريين . لقد وجدنا هذه الاصابات فى كل أجزاء الجسم . وجدناها فى الركبتين وجدناها فى العمود الفقرى

٣ - الشمس :

نقبل الآن الى عامل صحي هام له أكبر الأثر فى تحسين صحة المصريين والمحافظة عليها . ان صفاء جو مصر اناح للشمس ان نعم القطر بخيراتها .

للشمس فى القطر المصرى أثرها الكبير فى معيئة القوم . فهى تتحكم فى السحب وهطول المطر وحدوث الفيضان وتحديد الزمن وقدر الزراعة . وهى التى تحدث الجفاف وتمنع المرض ونعظم المياه وتعذى الأجسام . وهى التى تنمى الأحياء . فهى عامل هام فى الأحياء منذ بدء الخليقة .

والشمس كرة من نار . من نوع آخر غير النار المألوفة . هى نار ذرية . أما نارنا فنفاعل مع الأكسجين . ويستمد كل حرارة أرضنا من الشمس . يحدث هذا على أشده بالمناطق الحارة وانظر المصرى وافع فى تلك المنطقه والمتاخمة لها .

يبعد الشمس عن أرضنا بحوالى ٩٣ مليون ميل . ويعرف على عناصرها بتحليل طيفها . وقد أمكن بذلك التعرف على الحديد والزنك والرصاص والفضة والفضة والفضة والفضة . وهناك فوق ذلك عناصر غير موجودة بالأرض . وقد حدث أن اكتشف غاز الهليوم فى الشمس قبل اكتشافه على الأرض فسمى لذلك (هليوم) نسبة الى اسم الشمس الاغريقي .

ليس هذا مقام الكلام عن الزوايح الاحتراقية التى تحصل فى الشمس بين حين وآخر ، ولا عن أثرها على المجالين المغناطيسى والكهربى . ولا عن البقع السوداء . ولا عن دوران الشمس حول محورها كل ٢٥ يوما . ولا عن غازية الشمس . لأن كل ذلك يدخل فى نطاق العلوم أكثر من نطاق الطب . وان كان لذلك أثره المباشر وغير المباشر على صحة سكان الأرض .

لنحصر بحننا اذن فى الأثر الصحى للشمس . وهو حقيقة لا جدال فيها . فطيف الشمس يبدأ بالأشعة الحمراء وينتهى بالبنفسجية . وكل ضوء من الأضواء الموجودة بالطيف الشمسى له موجات خاصة . وهناك فوق ذلك موجات غير ضوئية غير

هذه الأماكن الصحية العالمية لم تكتسب شهرتها حديثا بل بوارثها الحنف عن السلف منذ قديم الزمان . هى دليل قاطع على أن المناخ المصرى من أصح انواع المناخ فى العالم . فلا غرو اذا كان أجدادنا أصحاء أقوياء بالنسبة لغيرهم .

فى منطقة الأهرام نجد طفسا صحيا ممتازا . نجد الحرارة موسطة والجو جافا والهواء نهما بشكل واضح ملموس . من أجل ذلك يفسد الكثير من المرضى تلك الجهة للاستشفاء أو الاستجمام .

أما حلوان - وهى أيضا واقعة على حافة الصحراء (الترفية) ومرتفعه - فلها نفس ميزات منطقة الأهرام ، فهى صحراوية المناخ ، هواؤها نقى . بها عيون كبريتية ومياه معدنية أشبه بمياه اكس لبنان (Aix les-Bains) وهاروجيت وغيرها . والحالات المرضية التى تحسن هناك هى نفس الحالات التى يعالج بالمصحات المشابهة بالخارج والتى ذكرنا منها اثنين ونزيدهما ثالثة وهى مدينة (باث) الانجليزية .

والأقصر مدينة تبعد بحوالى ٤٠٠ ميل جنوب القاهرة . كانت عاصمة دولة الفراعنة الحديثة عمالقة التاريخ وأباطرة العالم . كانت مركز العلم ومحور قوى العالم السياسية . مناخها أدفا من مناخ منطقة أهرام الجيزة . وهواؤها نقى للغاية . وارتفاع درجة حرارتها مفيد ، لأنه يساعد على افراز العرق بغزارة . وهناك عدة أمراض تتحسن بل وتنشفى من جراء ذلك .

أما أسوان فمدينه صحراوية بكل معنى الكلمة . وهى شديدة الحرارة بهارا . الا أن درجة حرارتها نهبط ليلا بسرعة .

لقد ذكرت هذه الأماكن على قبيل المتال لأثبت للقارىء ميزات القطر المصرى الصحية وأثرها فى صحة المصريين . قديما وحاليين . ولما كان العقل السليم فى الجسم السليم كما يقولون فلا عجب اذا اشتهر قديما المصريين بالذكاء والشجاعة والعلم . لقد سادوا العالم ووضعوا أسس الحكم والنظم الادارية والزراعية وغيرها وأرشدوا الى المدينة السليمة .

وافدم نارينغ، معروف على ظهر البسيطة هر
عام ٢٤٤١ و٠م الذى عرف فيه فدماء المصريين
أن السنة الشمسية مكونة من ٣٦٥ يوما .

ووضح الملك الفيلسوف أخناتون أنشودة
للسنس عذبا اللفظ جديرة بان تحفظ ضمن
بصود الادب العالمى . دعا فيها أخناتون
(١٣٧٥ - ١٣٥٨ ق٠م) الى التوحيد بأسلوب
ندريجى . فقد بدأ قوله بعبادة الشمس ثم انتهى
الى عبادة خالفها . كان فومه قبل ذلك يعبدون
الشمس تحت اسم (رع) . وقد أسند
(أخناتون) مذهبه الدنى الى (رع) مدعيا أنه
هو الذى أظهر سر هذه الديانة . ثم أضفى على
نفسه لقب « كاهن (أنون) الأكبر » - و (أنون)
هنا يعنى قرص الشمس . وعلى الرغم من وجود
بعض العلاقة بين مذهب (أخناتون) وعبادة
الشمس (رع) فقد تعدى الأول اختصاص
الانية - بدليل ما جاء على الآثار من استعمال
كلمة (أنون) بمعنى الاله أو المعبود . وما جاء
من أن الاله شىء والكوكب الشمسى شىء آخر .
وجاء فى عبارة أخرى « ان المعبود هو حرارة
الشمس (أنون) » وفى عبارة ثانية « ان هذا
المسود سمى (أنون) أى الشمس » ومنه يتضح
أن مذهب (أخناتون) كان يشبر الى اله الحياة
الرموز له بالأنسعة المنبعثة من الشمس التى
توزع الحياة على المخلوقات . لذلك رمز لهذا
اله بقرص الشمس ذى الأشعة المنبعثة نحو
الأرض . تلك الأشعة التى تخيلها (أخناتون)
منتهمة بأيد قابضة على رمز الحياة .

والبك بعض ما قاله (أخناتون) فى أنشودته
الطوية :

فال عن الليل :

إذا ما غربت فى أفق السماء الغربى أظلمت
الأرض وأصبحت كالميتة فيقصد السكان النوم
فى حجراتهم مغطى الرؤوس هادئى الأنوف غير
مبصرين فتسرق أمنعتهم من تحت رؤوسهم دون
أن يسعروا . أما الأسود فتخرج من أبحارها
وكذلك الثعابين اللاذعة . ويسود الظلام الكون .
وتسكن الأرض وما ذلك الا لأن خالق هذه
الأشياء كلها ذهب ليستريح فى أفقه .

كل هذه الوسائل كانت موجودة بمصر
الفرعونية . وهناك طرائق أخرى غير هذه لى
أذكرها . فأما تعقيم المياه بتعريضها لأشعة
الشمس فعن طريق الأنسعة فوق البنفسجية .
وفد استعان بعض بلاد أوربا بهذا الطريقة فى
تعقيم مياه الشرب . نذكر هنا عن طريق المنال
مدينة (هاسوم) بفرنسا كما استعانت بها
ايضا بلاد الهند . ان الأنسعة المذكورة لا تخترق
المياه السبعة بالطمي الا لمسافة نصف سنتيمتر
أو سنتيمتر واحد . لكن مياه النيل دائمة
التقلب . فمياه اليرار سرعان ما تصل الى
السطح حيث تتعرض للأشعة الشمسية والتهوية
لتغوص ثانية ولتتلج مجاهها كمية أخرى من
المياه . والتبخر فى سطح الماء يبرده فتسبب
مياهه الى القرار ليحل محلها غيرها . من هذا
نجد أن درجة حرارة المياه فى قرار النيل غير
درجة سطحه . هذا التبادل المستمر بين مياه
القرار والسطح دائم ليل نهار . وهو عامل فى
تطهير مياه النيل .

أما التهوية فموسرة . ولما كان عمق النيل
سبيطا فان تقاب مياهه المستمر يساعد على
تهويتها . ومنحنيات النهر وعدم تجانس عمقه
واعتراض سبع شلالات لتباره كلها عوامل فى
تهوية مياهه . والمعروف أن الشلالات السبعة
تفصل بين السودان الآهل بالسكان وبين مصر
وهى وافضة على مسافة طويلة تتأثر أثناءها مياه
النيل بأشعة الشمس . كل هذه ظروف تنقى
المياه الواردة من السودان وتجعلها صالحة
للاستهلاك الآدمى بالقطر المصرى .

وأما عامل التخزين فمنوفر فى مجرى النيل
كما هو متوفر فى الآبار الجوفية بالمعابد
والمنازل . وتخزين المياه من أهم طرائق تعميمها .
وقد قبل أن ميكروبات التسفود والكولبرا تموت
من التخزين . راجع : Research Report of the
London Metro Politan Board . والتخزين
يقلل من المواد العالقة فىروف المياه .

وقد أقسم الله تعالى بالشمس فى قوله :
« والشمس وضحاها ، والقمر اذا تلاها ، والنهار
إذا جلاها ، والليل اذا يغشاها » .

وقال عن النهار والانسان :

ثم يسرع سكان البطر يودون أعمالهم •

اذا ما ظهرت في الأفق وأشرقت في النهار
(كأتون) أضاعت الأرض •

وقال عن الخلق عموما :

اذا ما بزغت أشعنتك خفى الظلام وشمل
الفرح قطرى مصر •

ما أكر محلوفاتك النى نجهلها • أنت الاله
الأحد ولا شريك لك فى الملك (١) ، خلقت
الأرض بارائتك • ولما كنت وحيدا فى هذا الكون
خلقت الاسسان والحيوان الكبير والصغير
والمخاوفات النى تدب على الأرض أو تطير
بأجنحتها •

كيف لا وقد أيقظتهم فبغتسلون ويكتسبون
وببتهلون بأذرعهم اليك وقب شروقك •

(١) يغلب فى الأسانيد الأخرى أن تكون هذه الجملة « أنت الاله الأحد الذى لا اله غيره » •

الفصل الثالث

الاقتصاد - الاسكان - الاجتماع - العموم

وقال الأستاذ المرحوم جيمس هنرى برسته فى كتابه عن تاريخ مصر (ترجمة الدكتور حسن كمال) متكلمًا عن عهد الامبراطورية فى دورها الأول (١٥٨٠ - ١٣٥٠ ق.م - ص ١٥٥) :

« وكان هم الحكومة فى تلك العصور موجهًا الى زيادة الانتاج الذى يتبعه ازدياد فى ثروة البلاد . لذلك كانت معظم الاراضى تابعة للملك . فكان يقسمها على أتباعه تحت اشراف موظفى حكومته أو يهبها لأمرائه المقربين أو لرجال حزبه أو أقاربه أو يؤجر بعضها الى الجمهور . وتمكن كل واحد من هؤلاء أن يستبدل قطعة أرضه بأخرى على أن يدفع فرق البديل ثم يتصرف فيها كما يشاء . . . واقتضى القانون المالى وقتئذ أن تفرض الضرائب على الاراضى والحيوانات والأموال جميعها كل سنة وأن يبين ذلك فى سجل خاص . وهذه الضرائب كانت تورد الى الخزنة المصرية التى لم نزل تعرف « بالبيت الأبيض » واستثنيت أوقات المعابد بأن أعفيت من الضريبة . وأخبرنا الكتاب المقدس أن الأهالى كانوا يدفعون خمس نتاج الارض والحيوان ضريبة للمالية فى زمن سيدنا يوسف عليه السلام . . . ودلتنا الآثار على أن حاكم مدينة (الكاب) كان يدفع للخزينة المصرية ضريبة سنوية تقدر بخمسة آلاف وستمائة قمحة ذهبًا وأربعة آلاف ومائتى قمحة فضة وقلادة ذهبية وثورين وصندوق من الكتان ووجدت قائمة للضرائب التى كانت مفروضة على موظفى جنوب مصر تحت ادارة الوزير (رخميرع) منقوشة على جدر

جاء فى كتاب ضمن سلسلة Memcoires , présenté A l'institut D'Egypte طوسون عام ١٩٢٤ عن مالية مصر زمن الفراعنة ما يأتى :

مالية مصر فى عهد الفراعنة (صفحة ٤) :

١ - أبو صالح : كانت المالية فى عهد فرعون موسى ٩٠ م ٥٤ م ج (*)

٢ - المقرئى : كانت المالية فى عهد ندارس بن سا ١٥٠ م ٩٠ م ج

٣ - فلقون بن خرباطة : كانت المالية فى عهد ابن ندارس ١٠٠ م ٦٠ م ج

فلقون بن خرباطة : كانت المالية أول الفراعنة ٩٠ م ٥٤ م ج

فلقون بن خرباطة : كانت المالية زمن الفراعنة ٢٧٠ م ١٦٢ م ج

فلقون بن خرباطة : كانت المالية فى عهد فرعون سيدنا يوسف ٢٤٤ م ١٤٦٤ م ج

فلقون بن خرباطة : كانت المالية فى عهد فرعون مصر ٢٤٤ م ١٤٦٤ م ج

٤ - أبو المحاسن : كانت المالية فى عهد عزيز مصر ١٠٠ م ٦٠ م ج

٥ - ابن اياس : كانت المالية فى عهد الريان بن الوليد ١٠٠ م ٦٠ م ج

(*) م = مليون دينار .

ج = مليون جنيه مصرى (بأسعار عام ١٩٢٤) .

قرص من الذهب يظهر انه مخلوط بنحاس . .
لذلك أرسل لى يا أخى كميات كبيرة من الذهب
بلا حساب وليكن مقداره أكثر من الذى كنت
ترسله لوالدى . لأن الذهب فى أرضك يا أخى
كثير كالتراب » .

تلك لمحات عابرة عن حالة مصر الاقتصادية
وقنئذ . . والمعلومات كما يرى القارىء مأخوذة
من مؤرخى العرب (وهى الواردة فى كتاب السيد
عمر طوسون) ومن مؤرخى مصر القديمة (وهو
الاستاذ برستد) . والاقتصاد عامل هام فى
رفع المستوى الصحى . وكلها ارتفع المستوى
الاقتصادى قلت الوفيات والأمراض وطالت
الأعمار . وذلك لأن تحسن الاقتصاد يعنى توفر
الغذاء وتحسين المسكن ووفسرة الملابس وقلة
الإكتظاظ . هذه كلها عوامل صحية هامة .

قال برستد (ص ٢٢٣) : « بلغت التجار
فى عهد الملك (أمنحوتب) الثالث (١٤١١ -
١٣٧٥ ق م) درجة عظيمة لم تبلغها من قبل .
وصار نهر النيل من الدلتا الى الشلال مملوا
بخيرات العالم الواردة بأسطول البحر الأحمر
وقوافل يرزح السويس . فكانت نرى البضائع
السوزية الثمينة والبحور والأخشاب العطرية
الواردة من البلاد الشرقية والأسلحة والأواني
الفينيقية المزخرفة وعشرات الآلاف من الخيرات
الكثيرة الاستعمال بين سكان وادى النيل حتى
أدخلت أسماؤها السامية فى اللغة المصرية
القديمة . أما نجارة البحر الأبيض المتوسط
فبلغت درجة عالية من الرقى والتقدم كالتجارة
البرية . ولذا كانت مئات السفن الفينيقية
الواردة الى مصر تاتى من الجهات كلها مشحونة
بكل الخيرات كالأواني المزخرفة والمصنوعات
البرونزية المنقوشة الآتية من البلاد اليونانية
القديمة . وانتشرت المصنوعات المصرية وعم
استعملها قصور ملوك جزر كنسوس ورووس
وقبرص حيث منها بقايا استمرت الى الآن . .
وعندما أخذت الفضة ترد بكثره الى مصر مع
الأجانب الشماليين رخصت قيمتها عن قيمة
الذهب بعد ما كانت أغلى منه بنسبة الضعف أيام
الهكسوس . بعد ذلك أخذت نسبة قيمة الذهب
الى الفضة تزداد تدريجيا من ١/١ : ١ حتى
بلغت ١٢ : ١ فى عهد البطالمة (أى القرن الثالث
قبل المسيح) .

قبره لكنها لسوء الحظ تالفة لدرجة يصعب
جمعها ومعرفة مقدار تلك الضرائب أيام ذلك
الوزير بالضبط . والثابت أن أقل قيمة لضرائب
موظفى هذا الوزير تقدر بمائتين وعشرين ألف
قمحة ذهبا وتوسع قلائد ذهبية وسنة عشر ألف
قمحة فضة وأربعين صندوقا ومقاسات أخرى
كتانا ومائة رأس وسست من البهائم المختلفة
الأعمار وكمية من الحبوب .

ومما ورد عن ثروة الملكة حتشبسوت
(١٤٩٥ - ١٤٥٥ ق م) (ص ١٨٥) أنها
كانت تكيل المعادن النفيسة كالحبوب بالمكاييل
الكبيرة . وهو قول يعزز ما رواه (تحوتى) بأنه
كان يكس بأمر جلالته فى ساعة فصرها ما يزيد
على أربعمائة وثلاثة وعشرين لتسرا من خليض
الذهب والفضة .

وفى عهد (أمنحوتب) الثالث (١٤١١ -
١٣٧٥ ق م) كانت العلاقات الودية متبادلة بينه
وبين ملك ميناى (جنوب آسيا الصغرى) المدعو
(شوترنا) صديق تحوتمس الرابع الحميم
(١٤٢٠ - ١٤١١ ق م) ، ولا يبعد أن كان
(أمنحوتب) الثالث ابن أخت ملك (ميناى)
 والمعروف أن هذا الأخير أرسل كريمته المدعوة
(جيلوخيا) الى (أمنحوتب) الثالث ليقترب
بها . فأقام هذا الأخير احتفالا عظيما وأمر
بصنع عدد عظيم من الجعل نقش عليها أخبار
ذلك القران . منها أن الأميرة المذكورة أحضرت
معها من آسيا حاشية من السيدات يبلغ عددها
٣١٧ سيدة وخادمة . وكان ذلك فى السنة
العاشرة من حكم (أمنحوتب) الثالث . ونوفى
ملك ميناى فعقبه ابنه (دشرانا) وقد أرسل هذا
كريمته المدعوة (نادوخيا) الى (أمنحوتب)
الثالث ليقترب بها ابنه المدعو (أخناتون) واليك
نص فقرة وردت فى خطاب أرسله (دشرانا)
الى (أمنحوتب الثالث) :

« لقد طلبت منك يا أخى مقدارا كبيرا من
الذهب قائلا : « أرسل يا أخى أكثر مما كان
يرسل لوالدى من قبل . . لقد كنت ترسل
لوالدى كميات كبيرة من الذهب بما يعادل مكيال
(نامخار) من الذهب النقى ومكيال (كيرو) من
الذهب النقى ؟ أما الذى أرسلته فعبارة عن

المساحة المزروعة - وتعداد السكان :

نعود الى ماكتبه السيد عمر طوسون في كتابه صفحة ٨٠ . قال سيادته :

١ - « ان المساحة التي كانت مزروعة في العهد الفرعوني كانت غالبا ٦ ملايين فدان على الأقل » وهي مساحة كافية لتغذية السكان وقتئذ . وقد سبق أن معنا الى أن وفرة الغذاء في قطر تعنى وفرة الصحة . لأن مثل هذه المساحة تغل سنويا حوالى ٤٠ مليوناً من الأرداب بنولا على الأقل .

٢ - ان تعداد سكان الفطر في العهد الفرعوني كان حوالى ١٨ مليوناً وقد يصل الى ٢٠ مليوناً وقال في صفحة ٧٧ ان ديودور الصقلي ذكر أن تعداد سكان مصر في زمنه بلغ ٧ ملايين نسمة مقسمين على ٣٠٠٠٠ مدينة أى بمعدل ٢٢٣ نسمة لكل مدينة . وهو تقدير منخفض جدا (١ - ٣١) .

وتعداد السكان معيار الصحة العامة والاقتصاد القومي . ففي الخمسين سنة الأخيرة تضاعف تعداد السكان من حوالى ١٠ ملايين الى حوالى ٢٥ أو ٢٦ مليوناً من الأنفس . كما تضاعف الاقتصاد بنفس السبب تقريبا .

وذكر ولكنسون Wilkinson في كتابه عن قدماء المصريين أن تعداد المدن والقري الذي ذكره المؤرخون يبدو مغالى فيه كثيرا فقد أكد (هيرودوت) أنه كان في مصر ٢٠٠٠٠ مدينة عامرة في زمن أحسن الثاني (٥٧٠ - ٥٢٦ م) (أحسن بن نايث) . أما ديودور فقد ذكر ١٨٠٠٠ مدينة وقرية وزاد على ذلك بقوله انه في زمن بطلميوس لاجوس بلغ تعدادها ٣٠٠٠٠٠ ومع ذلك فكان تعداد السكان ضئيلا فبعدها كان تعداد الفطر المصرى ٧ ملايين أصبح في عهد ديودور (٦٠ - ٥٧ م) ٣ ملايين . ولا بد أن جوسفاس Josephus بالغ كثيرا عندما قال ان تعداد سكان الفطر المصرى أيام الامبراطور فسباسيان Vespasian بلغ سبعة ونصف مليون خلاف سكان الاسكندرية الذين بلغ تعدادهم ٣٠٠٠٠٠٠ نسمة وقد انخفض تعداد سكان الفطر حتى وصل مليونين في زمن ولكنسون (١٨٧٨ ميلادية) وواضح من كل ما ذكر أن هذه المعلومات اجتهادية .

أما المرحوم أحمد كمال باشا فقد قدر تعداد سكان منف أيام اردهارها بحوالى ٥ ملايين (العهد النفيس في مدينة منفيس للمرحوم كمال باشا) وهو تقدير قريب الى الحقيقة اذا أخذنا في الاعتبار مساحة الرقعة التي كانت هذه المدينة مقامة عليها من البدرسين الى جسر أمرام الجيزة .

تدهور الصحة العامة في العصور الأخيرة :

لقد طرأت على الفطر المصرى في العصور الأخيرة ظروف زراعية واجتماعية واقتصادية اضررت بصحة سكانه .

وأهم هذه الظروف هو ابدال الرى الدائم برى الحياض . يمتاز رى الحياض بطول مدته وبوفرة رسوب الطمي وبطول مدة التحريك وما في ذلك كله من أثر كبير على منع الأمراض والمحافظة على الصحة . ان ابدال نظام الرى الدائم بنظام رى الحياض كان يجب أن يفترن بنشاط صحى مماثل . لكن هذا الوجود كان أمنية لأننا كنا نهمل كل ما يتعلق بعدوى البلهارسيا ودورة حياتها حتى عام ١٩١٩ تقريبا . وقد بدأ رى الحياض عام ١٨٩٠ وهو العام الذي تم فيه بناء الفناطر الخيرية قصد انشاء نظام رى دائم بالوجه البحرى . بعد ذلك أقيمت فناطر أخرى لنفس الغرض . وفي تلك الأوقات لم نعرب لارتق مكافحة البلهارسيا ولا علاجها النوعى . استغرقت تجارب علاج هذا المرض سنين طويلة . بدى فيها بالسفارسان ثم بالسليمان حننا في الورد دون فائدة الخ . وأخيرا تمكن كرسوفرسون من اكتشاف علاج نوعى هو الطرطير المقيء حوالى ١٩١٩ . ثم تعدد اكتشاف عقاقير أخرى نوعية قادرة لديدان البلهارسيا وبويضاتها مثل الفؤادين والنيلودين وغيرها . فأمكن بذلك شفاء المرضى في بضعة أيام . الى جانب هذا اكتشفت عقاقير لابتادة القواقع التي تنقل حيوان البلهارسيا والتي فيها يكثر ذلك الحيوان وذلك يوضع هذه العقاقير في مياه توالد القواقع . من هذه العقاقير الجير المطفأ ومليح يقال له : Sodum Pentachlore Phenate ومليح آخر اسمه Copper Pentachlorophenate وغيرهما . وسميت هذه المواد بالقاتلة للقواقع .

بل يأكلها نيئة ، ومن هنا كثرت اصابات الديدان المعوية بالقطر المصري . لقد بلغ تعدادها في بطن المريض الواحد المئات . هذه الديدان تحرم المريض من غذائه فهي تفضل أجود العناصر الغذائية زد على ذلك أنها تسبب الأنيميا والتسمم بما تفرزه من مواد ضارة بالأمعاء . هذا الى جانب سدة الأمعاء أحيانا ، وانتقابها أحيانا أخرى .

واستمرار الري على رقعة كبيرة كالرقعة الزراعية بمصر عامل هام في زيادة البعوض والذباب . ومن هنا انتشرت الأمراض المسببة بهاتين الحشرات كالمalaria وداء الفيل والذنج والدوسنتاريا والاسهال الصيفي عند الأطفال .

والري الدائم سبب وفرة الفيران وما يتبع ذلك من تعدد الاصابات بالطاعون .

كان قدماء المصريين يشيدون مدنهم وقراهم في المناطق المرتفعة خوفا من غائلة الفيضان لذلك فضلوا سفوح الجبال والأماكن العالية وسط الحياض التي لا تصلها مياه الفيضان . أما الآن وقد أصبح الري دائما وزال خطر الفيضان واتسعت رقعة الأرض المزروعة وتطلب استمرار الزراعة وجود الفلاح في غيطه بصفة دائمة ، كل هذه العوامل جعلت الفلاحين يشيدون مدنهم وقراهم وسط أراضيهم الزراعية . والأراضي الزراعية منخفضة محاطة بالبرك . محاطة بالبعوض والذباب والفئران . والأماكن المنخفضة التي أقيمت عليها المدن كالمحلة الكبرى وشبين الكوم وغيرها أماكن رطبة . وللرطوبة أمراضها كالسل والروماتيزم وأمراض الكلى والقلب .

وعامل آخر أضر بصحة الفلاح في العصور الأخيرة وهو زراعة الأرز وما تتطلبه من استمرار المياه في الفيض مدة الصيف وهي مدة تكاثر البعوض . لذلك ساعدت زراعة الأرز على انتشار الملاريا . والملاريا مرض اقتصادي يترك صاحبه ضعيفا مصابا بفقر الدم مستهدفا للأمراض الأخرى . لقد أبادت الملاريا قرى ومدن على مر التاريخ . قتلت أهلها قتلا بطيئا بعد ما سلبتهم قواهم وصحتهم فقل إنتاجهم وعجزوا عن مقاومة الآفات الزراعية فحلت الطامة الاقتصادية .

أضف الى ذلك اجراءات أخرى وقائية هامة تمنع تكاثر القواقع كمنظافة الترع واستئصال الاعشاب وغيرها . هكذا أمكن التعرف على كثير من الطرائق التي تحد من انتشار البلهارسيا وتشفيه نهائيا . الا أن ذلك يحتاج الى وقت طويل ينفق مع درجة انتشار المرض

ان زراعة الأراضي طول السنة رغبة في زيادة المحصول ألته القائمين بالأمر عن الاحتياطات الصحية التي بدى بتعرفها منذ حوالي ١٩٢٠ . ان هذا الابدال تطلب عملا مستمرا في الحقول على طول العام فانهدمت بذلك فترة الراحة أيام التحاريق . وتبع الري الدائم باستمرار رطوبه الأرض وما كدرت الرياحات وبعثت الترع والمصارف تواجدت مراغ خصبة للقواقع حاملة حيوان البلهارسيا والتزم الفلاح أن يخوض بمدميه مياه الري فيتعرض بذلك للاصابة المتكررة بالبلهارسيا . وعلى الرغم من اكتشاف العقاقير الشافية من هذا المرض فان تكرار التعرض للاصابة لا يترك للعلاج فرصة للشفاء التام . ومرض البلهارسيا يسبب أنيميا مستمرة مع ما يتبعها من مضاعفات كالحصوات البولية والنواسير والأورام الحميدة والخبيثة ، الأمر الذي أصبح الآن عاديا بعد أن كان قليلا أيام الفراعنة .

أما الاصابة بديدان الانكلستوما التي تسكن الأمعاء وتمتص الدماء وتحرم المريض من الفيتامينات فمنتشرة كثيرا بين الفلاحين . وأيميا الانكلستوما يصحبها رهقان وارتشاح عام بالجسم واستهداف لأمراض أخرى . والمرض فو ذلك يفصر العمر ويقلل من الانتاج وبالتالي من المحصول . فهو عامل هدام اقتصاديا .

هناك غير الانكلستوما ديدان معوية أخرى تنتقل عدواها ببويضاتها التي تكثر على الخضروات من التبرز في الفيضان . مثل الدودة الوحيدة وبعيان البطن وغيرها . كانت هذه الديدان موجودة أيام الفراعنة لكنها كانت أقل سدة من حيث الاصابة وتعددتها . ذلك لأن الزراعة بعد ما كانت بنظام الحياض أصبحت دائمة كما أصبحت الخضروات صيفية وشتوية على مدار الفصول . والفلاح لا يعقم خضرهاته

ويقال ان أحد النوبيين جاء بعد ذلك واسمه
(خاباباش) حكمها لمدة قصيرة .

وفي سنة ٣٣٢ ق.م غزا الاسكندر الأكبر
مصر وبقيت تحت حكم البطالمة لغاية سنة
٣٠ ق.م عندما أعلنت مصر ولاية رومانية .

استمرت هذه السيادة الرومانية الى عام
٦١٩ ميلادية لما فتح (خوسروس) ملك الفرس
مصر لمدة قصيرة جدا .

وفي سنة ٦٤٠ ميلادية فتح العرب مصر . ثم
فتحتها الدولة الفاطمية فالأيوبية فالمماليك
البحرية فماليك الشراكسة .

وفي ١٥١٧ ميلادية فتحها الترك بعد مذبحه
شهيرة وسلبوها كل ما تبقى من ثروتها المالية
والفنية والدينية .

وفي عام ١٧٩٨ غزا نابليون مصر وحكمها
لغاية سبتمبر سنة ١٨٠١ ثم جاءت أسرة
محمد علي بعد ذلك .

وفي عام ١٨٨٢ بدأ الاحتلال البريطاني .

وفي عام ١٩٥٢ أعلنت الثورة في مصر .

روى موريه *Michel* ، وديفي *Davy* في
كتاب *Des Clams aux empires*
L'organisation Sociale Chez les primitifs
et dans
L'Orient ancien, Paris 1923, p. 34.

ما يلي : - روى عن نابليون بونابارت أنه قال
عن مصر : « لا تجد الحكومة في أي قطر نفوذًا لها
على رضاء الأهالي ويسرهم كما تجدها في القطر
المصري » .

ففي أي عصر تحسنت فيه الاداة الحكوميه
بان اهتمت بالترع والقنوات (من حيث الحفر
والصيانة) ونفذت فيه نظم الري بالعدل
والفسطاطس وصلت مياه فيضان النيل الى كل بقعة
زراعية . أما اذا فسدت أداة الحكومة وانتشرت
الرشوة فيها وضعف نفوذها فسرعان ما تجد الترع
والسدود وقد أهملت كما تجد قوانين الري وقد
خولقت . وحينئذ يزداد النفوذ الاقطاعي

ان انتشار الجهل الصناعي في أنحاء القطر
عامل اجتماعي له اثره في سوء الصحة . ان
الأحجية والخرافات أمور خطيرة ساعدت على
نشر الأمراض . والامية الصحية منتشرة انتشارا
مريعا في الريف . وما انتشار الزار وكثرة
البخور الا أنموذجا لذلك .

وتعدد الزوجات معناه تعدد الذرية وكثرتها .
فدرت نسبة الاخصاب في القطر بحوالي ٤٢ في
الالف وقد تكون أعلى من ذلك . لأن قيد المواليه
لا يزال مهملًا في جهات . هذه الزيادة ثروة
عظيمة تفوق كثيرا ثروة الانتاج الزراعي
والحيواني .

الحكم الاجنبي :

سادت مصر العالم بمدنييتها وثقافتها وصحتها
وقوتها . لم تكن السيادة غابرة فقد استمرت
آلاف السنين . فمنذ ما قبل حكم الأسر
(٣٢٠٠ ق.م) كانت مصر سيده نفسها حوالي
٣٠٠٠ سنة ثم تعرضت البلاد للغزو بعد ما دب
فيها الفساد فهزمت وضعفت واستكانت فتخطفتها
أيدي الغزاة . فمن أول الأسرة ٢١ (١٠٩٠ -
٩٤٥ ق.م) بدأ الانهيار الاقتصادي والسياسي
بشكل سريع . استغلت بلاد النوبة في الجنوب .
وزال النفوذ المصري في فلسطين ثم أتى دور
النوبيين فغزوا البلاد وحكموها . وأسسوا
الأسرة النابية والمشرين (٩٤٥ - ٧٤٥ ق.م)
ثم نفتتت مصر داخليا . وفي ٧٤٥ ق.م - غزا
أهالي السودان مصر (وكانت عاصمته نبتة جوار
الشلال الرابع) ، وحكموا مصر وأسسوا الأسرة
٢٣ . استمرت سيادة السودان على مصر طوال
الأسرتين ٢٤ (٧١٨ - ٧١٢ ق.م) و ٢٥ (٧١٢ -
٦٦٣ ق.م) .

وفي عام ٦٦٣ ق.م استردت مصر سيادتها
وترعرعت حالتها السياسية والاقتصادية ولكن
لغاية سنة ٥٢٥ ق.م التي غزا فيها قمبيز مصر
وجعلها ولاية تابعة للفرس وأسس الأسرة ٢٧ .
وفي عام ٤٠٤ ثارت مصر على الغزاة واستقلت
فترة قصيرة من ٤٠٤ الى ٣٤١ ق.م ثم فتحها
الفرس مرة ثانية ونهبوها نهبا .

الحكم الأجنبي - تقويم العهد الفرعوني

- والفردى • قارن هذا ببلاد أوروبا التي لا سلطان للحكومة فيها على الأمطار والثلوج والتي تتلقى كل منطقة زراعية فيها ما يكفيها من مياه المطر من السماء •
- وقبل أن نختم كلامنا في هذا الفصل يجمل بنا أن نذكر أن الفضل في تعرف الكثير عن صحة الفراعنة إنما يرجع الى تعرف اللغة المصرية القديمة نتيجة اكتشاف حجر رشيد عام ١٧٩٩ • وردت على هذا الحجر نصوص باللغتين الاغريقية والمصرية القديمة • ترجم شامبليون تلك النصوص وتعرف على تلك اللغة منها •
- تقويم العهد الفرعوني :
- ١ - عهد ما قبل التاريخ : قبل ٣٢٠٠ ق.م •
- ٢ - عهد المملكة القديمة : ٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق.م •
- (أ) الأسرتان الأولى والثانية : (٣٢٠٠ - ٢٧٨٠ ق.م) كان الملك مينا أول الفراعنة تولى عرش مصر العليا والسفلى في ٣٢٠٠ ق.م •
- (ب) عصر الأهرام : (٢٧٨٠ - ٢٢٧٠ ق.م)
- الأسرة الثالثة : ٢٧٨٠ - ٢٧٢٠ ق.م - أهم ملوكها (زوسر) نقل عاصمته الى منف •
- الأسرة الرابعة : (٢٧٢٠ - ٢٥٦٠ ق.م) أهم ملوكها خوفو ، خفرع ، منقاورع أصحاب أهرام الجيزة •
- الأسرة الخامسة : (٢٥٦٠ - ٢٤٢٠) بلغت الحضارة ذروتها • أهرام ملوكها في ابي صير • ومن أشهر ملوكها (سحورا) و (أوناس) •
- الأسرة السادسة : (٢٤٢٠ - ٢٢٧٠ ق.م) أهم ملوكها (ببي) الأول والثاني •
- ٣ - العصر الأوسط : (٢٢٧٠ - ٢١٠٠ ق.م)
- الأسر ٧ - ١٠ حالة انحطاط ثم فوضى •
- ٤ - المملكة الوسطى : (٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق.م)
- الأسرة ١١ (٢١٠٠ - ٢٠٠٠ ق.م) استردت مصر نظامها وقوتها واتحدت كلفتها •
- الأسرة ١٢ (٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق.م) عهد رخاء وثروة و عمران وآداب ومن أهم ملوكها امنمحات الأول والثاني والثالث والرابع وسيزوستريس الأول والثاني الثالث •
- الأسرة ١٣ (١٧٩٠ - ١٧٠٠ ق.م) قليلة التاريخ •
- ٥ - عهد الهكسوس : (١٧٠٠ - ١٥٥٥ ق.م)
- الأسرة ١٤ - ١٦ (١٧٠٠ - ١٦٠٠ ق.م) بدهور الحكم والنظام •
- الأسرة ١٧ (١٦٠٠ - ١٥٥٥ ق.م) أهم ملوكها (سنقرع) النبي استشهد في حرب التحرير و (كاموس) ، و (أحمس) اللذان طردا الهكسوس من مصر نهائيا •
- ٦ - عهد الامبراطورية الحديثة : (١٥٥٥ - ٧١٢ ق.م)
- الأسرة ١٨ (١٥٥٥ - ١٣٥٠ ق.م) مصر أصبحت دولة عالمية • ارتقت المدينة وتقدمت العلوم • أهم ملوكها تحوتمس الأول والثاني والثالث والرابع وامنحوتب الأول والثاني والثالث وأخناتون وهو (امنحوتب الرابع) • والملك (توت عنخ آمون) من هذه الأسرة •
- الأسرة ١٩ (١٣٥٠ - ١٢٠٠ ق.م) حافظت مصر على سلطانها • أهم ملوكها (حور محب) و (سيمتي الأول) و (رمسيس الثاني) و (منفتاح) (فرعون موسى في رواية) •
- الأسرة ٢٠ (١٢٠٠ - ١٠٩٠ ق.م) أهم ملوكها (رمسيس) الثالث •
- الأسرة ٢١ (١٠٩٠ - ٩٤٥ ق.م) تفتت الامبراطورية •
- الأسرة ٢٢ (٩٤٥ - ٧٤٥ ق.م) ملوكها لبيون •
- الأسرة ٢٣ (٧٤٥ - ٧١٨ ق.م) عاصمتها تنيس بالدلتا • ملوك النوبة حكموا مصر •

تقويم العهد الفرعوني

- الأسرة ٣٠ - من سمنود .
 - سنة ٣٤١ ق.م غزا الفرس مصر مرة ثانية .
 - سنة ٣٣٢ ق.م استولى الاسكندر على مصر .
 - سنة ٣٣٢ - ٣٠ ق.م العهد الإغريقي في مصر .
 - من ٣٠ ق.م الى ٣٩٥ ب.م العهد الروماني .
 - ٣٩٥ - ٦٣٨ ب.م العهد البيزنطي .
 - ٦٤٠ ق.م دخول عمرو بن العاص مصر .
 - ٦٥٨ - ٧٥٠ ميلادية العهد الأموي .
 - ٧٥٠ - ٨٦٨ ميلادية العهد العباسي .
 - ٨٦٨ - ٩٠٥ ميلادية العهد الطولوني .
 - ونكتفي بهذا القدر .
- الأسرة ٢٤ (٧١٨ - ٧١٢ ق.م) حكم المصريون الوجه البحري والنوبيون الوجه القبلي .
 - ٧ - العهد الفرعوني الأخير : (٧١٢ - ٢٣٢ ق.م) .
 - الأسرة ٢٥ (٧١٢ - ٦٦٣ ق.م) حكم نوبيون .
 - الأسرة ٢٦ (٦٦٣ - ٥٢٥ ق.م) عهد النهضة . أهم ملوكها (أحمس) ، و (بسامتيك) الأول والثاني والثالث .
 - عهد الحكم الفارسي (٥٢٥ - ٢٧٢ ق.م) .
 - الأسرة ٢٧ - فارسية - أهم ملوكها (قمبيز) ، (دارا) الأول والثاني .
 - الأسرة ٢٨ - عهد اضمحلال .
 - الأسرة ٢٩ - من منديس - جمعت البلاد كلمتها . استعانت الحكومة بجنود اغريق ماجورين .

المراجع

1. A history of medicine — Henry Sigerist.
2. A History of Egypt — James Henry Breasted.
3. Baedeker's Egypt.

الفصل الرابع

أطباء مصر القديمة

التخصص - المهنة - أعلام الأطباء - الأجر - مدارس الطب - الجراحة
الاسعاف - السحر - أمنجوتب .

١ - التخصص :

جاء بالفقرة ٨٤ من الكتاب الثانى لهيرودوت (ولد هيرودوت فى ٤٨٤ ونوفى فى ٤٢٥ ق.م) ما يأتى :

« وفن الطب موزع بينهم (أى بين المصريين) توزيعا مبنيا على الحكمة . حتى ان كل طبيب لا يتعاطى الا فرعا واحدا من فروع الطب لا اكثر . والأطباء هنا كثيرون جدا . فمنهم للعيون ومنهم للرأس . ومنهم للأسنان . ومنهم لأمراض البطن وما يجاوره من الأعضاء . ومنهم للأمراض الداخلية » .

ان هذا التخصص لفت للنظر خصوصا وأنه يرجع فى تاريخه الى عهد الأهرام . ولا يبعد أن يكون الطب فى تلك العصور العتيقة قد بنى سؤا كبيرا نعذر فيه أن يلم به شخص واحد ومن ثم نشأ التخصص ، شأنهم فى ذلك شأننا الآن . فلما كثرت معلوماتنا عن الأمراض والتغيرات المرضية بجسم الانسان ووسائل الفحص الاكلينكية من معامل وأشعة سينية وغير ذلك نشأ التخصص . وهناك رأى آخر وهو أن ما نعتبره الآن تخصصا فى تلك العصور هو فى الحقيقة بداية الطب . فالطب نشأ محصورا فى كل عضو على حدة عندما اعتبر كل عضو وحدة قائمة بذاتها ثم كثر الطب فاعتبر الجسم وحدة . ويتعذر على

الانسان الأخذ برأى بينهما ، وان كانت المعلومات الواردة بالقرايطيس الطبية العديدة نجعل الانسان يأخذ بالرأى الأول الى حد بعيد . قال الأستاذ (سيجرست) فى كتاب تاريخ الطب ما يعرّبه (ص ٣٢٠) :

« ان معلوماتنا عن القصور الملكية كثيرة بالنسبة لغيرها . ذلك لأن أخبار الملوك وكبار رجال الدولة هي الأكثر ذكرا والأطول نصا على الآثار . ومعلوماتنا عن أطباء القصور أكثر من غيرها . ففى حوالى ١٥٠٠ ق.م تواجد طبيب شهير بالفصر الفرعونى دلت النصوص الواردة على لوحة قبره أنه لم يكن طبيب السراى فقط بل رئيسا لأطباء السراى . وهذا يعنى أنه كانت هناك طائفة من الأطباء يخلمون فى السراى وأن هذه الطائفة كانت تجزم على الأرجح أخصائين فى أفرع الطب . وكان كبيرهم هو الطبيب الذى نحن بصدده واسمه (ايرى) Iry . كان سيادته متخصصا فى عدة أفرع فقد ورد فى النص الجنائزى بخصوصه أنه كان « طبيب العيسون بالسراى » « وطبيب البطن بالسراى » « وطبيب الدبر بالسراى » (وهو الوارد تحت رقم ٦٢ فى الجدول المرفق) . لقد كان الدبر وقتئذ فى حاجة الى أخصائين . وهناك كتاب طبى يعرف باسم (قرطاس تشستر بيتى) كتب خصيصا لهذا الفرع .

الحاشيات تضم أطباء يقومون بعلاج الحاكم أو الأمير وأفراد عائلته وأفراد حاشيته والخدم والأرقاء وعمال المصانع والحزب .

قال (يونكير ص ٢٥) : ان مجموعات العمال التي كانت نستدعى للقيام بالمنشآت الضخمة المبنائية أو أعمال المناجم التي تبحث في سيناء عن النحاس وأحجار الفيروز كانت تزود بالكتابة والضباط والأطباء . وهناك أطباء الحفوا بالمعابد وهؤلاء كانوا على الأرجح القائمين بعلاج الجمهور . وقد كتب رجل ماتت زوجته وكانت تزوجها بعد الوفاة - كتب هذا الرجل كتابا أرفقه بقربان قدمها إليها بغيرها ذكر فيه العبارة « ولما مرضت بالمرض الذي انتابك استدعيت لك كبير الأطباء وحضر لك الدواء وقام بكل ما طلبته منه » .

٣ - تعاطى المهنة : أما متى كان يستدعى الطبيب ومتى كان يستنجد بالساحر ومتى كان يستشعر الكاهن فلم تصلنا عن كل ذلك معلومات . الا أن الاجابة على هذه الأسئلة ليست بالصعبة فحالة المريض المرضية كانت غالبا العامل الموجه . فان كانت الحالة نفسية أو عقلية بأن كانت هناك هلوسة أو جنون أو لوثة كما يقولون فان أهل المريض كانوا يلجأون الى السحرة أو الكهنة لاعتقادهم أن مثل هذه الأعراض روحانية الأصل . وأما اذا كانت الأعراض واضحة كخراج أو التهاب أو ورم فان الطبيب كان يستشار . وهناك الى جانب ذلك العامل الاقتصادي : يوازن أهل المريض بين أجر الطبيب وأجر الكاهن أو الساحر أيهما أرفق لميزانيتهم فيقصدونه . ومن يدري فقد يكون الحجاب أو الرقية التي تتلى أنجع أثرا من دواء الطبيب الأعلى ثمنا . وما لنا نذهب في تفكيرنا الى ذلك وما حولنا لا يزال في كثير من الأحوال ينطق بمثل هذه العقلية . ان من يعالج الأطفال كثيرا ما يجد الأحجبة معلقة في أعناقهم أو مثبتة في لفائفهم . هناك الخرز الأزرق لمنع الحسد ، والأحجبة الصغيرة الحمراء لاطالة العمر ، والسن اللبينة للطفل التي سقطت وقت تبديل الأسنان محفوظة في حجاب لاطالة عمر الطفل ، والأبخرة . وهناك فوق ذلك زيارة الأضرحة . ان أضرحة جامع أولاد عنان

« وهناك الى جانب ذلك أطباء متوفرون على الأسنان . وفي عهد المملكة القديمة (٢٢٠٠ الى ٢٢٧٠ ق م) ظهر طبيب اسمه (هاوى) Hawi تخصص في الأسنان كما تخصص في الدبر .

٢ - الدرجات : ويظهر أنه كانت هناك مصلحة حكومية خاصة بأطباء السراى بل بالأطباء عامة . فقد ذكر (يونكير) في (Chronique d'Egypte 1945, 20 : 24-32) أن الأطباء كانوا مقسمين الى درجات بما يتمشى مع كادر الموظفين أو كادر الكهنة . فقد كانت هناك أربع درجات هي أولا : الطبيب العام غير المتخصص في فرع من فروع الطب ، ثانيا : كبير الأطباء . ثالثا : مفتش الأطباء . رابعا : رئيس الأطباء . وورد ذكر « الطبيب الكبير » بين أطباء السراى كما ورد أن هناك وظيفة هي « الرئيس الأعلى لأطباء الوجه البحرى والقبلى » (راجع ص ٧) وهذا المنصب الأخير تواجد على الأثار المصرية منذ عهد الأهرام الى الأسرة الثلاثينية - أي على مدى التاريخ المصرى القديم . قال (يونكير) انه لا يبعد ان يكون الطبيب الشاغل لهذا المنصب الرفيع كان في الواقع كبير أطباء القطر الذى يشرف على النشاط الطبى ولا يبعد أيضا أن هذا المنصب كان الواسطة بين أطباء القطر وبين المنصب الأعلى الأخير وهو « مدير عام بيت الحياة ورئيس سر الحياة في معهد تحوت » وهو قريب من منصب وزير الصحة فى عهدنا هذا (يونكير ص ٢٥) .

« ان هذه الدرجات موجودة الآن بيننا . فهناك أطباء عموميون وهناك أطباء متخصصون ورؤساء أقسام ومديرو مستشفيات ومديرو مصالح ووكلاء وزارة ووزير .

« وأتبع الأطباء كان يعين في السراى . وهؤلاء كان يجزن لهم العطاء وكانت لديهم سفن خاصة تنقلهم دون تأخير عند الاستدعاء (ص ٧) وكان الأمل الأكبر للطبيب هو أن يضيف الى ألقابه العديدة لقب « طبيب السراى » وكانت هناك حاشيات صغيرة لكل أمير يدير قطاعا فى المملكة ، لكل حاكم إقطاعى . فى عهد المملكة الوسطى (٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق م) وكانت هذه

- ٧ - الطبيب (نفرحر) - الأسرة ١٩ .
(١٣٥٠ - ١٢٠٠ ق م)
- ٨ - الطبيب (نفرحران بتساح) - مملكة
قديمة - مسطبة بالجيزة .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٩ - الطبيب (نخت) - مملكة وسطي - ذكر
بمقبرة (خنوم حوتب) ببنى حسن .
(٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق م)
- ١٠ - الطبيب (نخت - حج - آس) مملكة
قديمة .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ١١ - الطبيب (حوى) - الأسرة ٢٢
(٩٤٥ - ٧٤٥ ق م)
- ١٢ - الطبيب (حورمس) - الأسرة ٢٠ - ذكر
بقرطاس (ويلبوز) .
(١٢٠٠ - ١٠٩٠ ق م)
- ١٣ - الطبيب (حتب اختي) - مملكة قديمة
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ١٤ - الطبيب (خاي - من) - الأسرة ٢٠ -
عهد رمسيس التاسع .
(١٢٠٠ - ١٠٩٠ ق م)
- ١٥ - الطبيب (خاي من) - الأسرة ٢٠ - عهد
رمسيس الحادى عشر .
(١٢٠٠ - ١٠٩٠ ق م)
- ١٦ - الطبيب (شدسوحور) الأسرة ٢٢ .
(٩٤٥ - ٧٤٥ ق م)
- ١٧ - الطبيب (كاوزا) الأسرة ٥ .
(٢٥٦٠ - ٢٤٢٠ ق م)
- ١٨ - الطبيب (توتو) - مملكة حديثة .
(١٥٥٥ - ٧١٢ ق م)
- (ب) طائفة المتخصصين :
- ١٩ - الطبيب (واح دواو) - مملكة قديمة
رئيس أطباء العيون بالسراى الملكية .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)

بالقاهرة وأضرحة الأولياء-الصالحين كضريح
السيدة زينب رضى الله عنها . وضريح السيد
البدوى وضريح السيد ابراهيم الدسوقى وغيرهم
كلها أدلة ناطقة بالوسائل المعديده التى يتخيلها
اهل المريض بحثا عن الشفاء . لقد شهد
المرضى رجالهم الى البلاد النائية كالحجاز طلبا
للشفاء . كما شهد الأوربيون رجالهم الى الكنائس
المعديده طلبا للشفاء . كل هذه نتيجة عوامل
اجتماعية عديدة منها ارتفاع أجر الطبيب ومنها
جهل الأطباء ومنها العقيدة الدينية ومنها
الحالة النفسية ومنها السداجة الاجتماعية
وغير ذلك .

لقد جمع الدكتور (يونكر) فى كتابه
(Les medecins de L'Egypte Pharaonique)
طبعة سنة ١٩٥٥) قائمة بأسماء اثنين وثمانين
طبيبا مصريا قديما من جميع العصور ورد ذكرهم
على الآثار غير من جاء ذكرهم بالقصص القديمة .
وفيما يلى بيانهم مقسمين أربع طوائف :

(أ) طائفة الأطباء العموميين : ورد ذكر

- ١ - الطبيب (عنخ) - مملكة قديمة .
موطنه النوبة .
(٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق م)
- ٢ - الطبيب (عنخ) - مملكة قديمة .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٣ - الطبيب (عكمو) - الأسرة ١٢ - طبيب
الجنود .
(٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق م)
- ٤ - الطبيب (باحتيو) - الأسرة ٢٠ - طبيب
معبد آمون .
(١٢٠٠ - ١٠٩٠ ق م)
- ٥ - الطبيب (معومو) - الأسرة ١٨ .
(١٣٥٠ - ١٢٠٠ ق م)
- ٦ - الطبيب (متن) - الأسرة ٤ - مسطبة
بسقارة .
(٢٧٢٠ - ٢٥٦٠ ق م)

- ٣١ - الطبيب (أيجون اخت) الثالث - مملكة
قديمة - مفتش الأطباء .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٣٢ - الطبيب (عنخ) - مملكة قديمة - وظيفته
كبير الأطباء .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٣٣ - الطبيب (انتى م حات) - مملكة وسطى
كبير الأطباء .
(٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق م)
- ٣٤ - الطبيب (اونن نفر) - الأسرة ٥ - مفتش
الأطباء .
(٢٥٦٠ - ٢٤١٠ ق م)
- ٣٥ - الطبيب (اونن نفر) الثانى - مملكة
قديمة - مفتش الأطباء .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٣٦ - الطبيب (أوزا حورسنت) - الأسرة ١٧
- رئيس الأطباء .
(١٦٠٠ - ١٥٥٥ ق م)
- ٣٧ - الطبيب (باى - انتاوا - حر - اوى -
ينت) الأسرة ١٦ - كبير الأطباء - كبير
اطباء مصر العليا والسفلى .
(حوالى ١٦٠٠ ق م)
- ٣٨ - الطبيب (با - عى - منى) الأسرة ١٢ -
١٥ كبير اطباء مصر السفلى والعليا .
(٢٠٠٠ - ١٥٠٠ ق م)
- ٣٩ - الطبيب (نبثو) - الأسرة ١٨ - عهد
أخناتون . مقبرته بتل العمارنة - رئيس
الأطباء .
(١٥٥٥ - ١٣٥٠ ق م)
- ٤٠ - الطبيب (ير - أو - بور) - الأسرة ١٩
- كبير أطباء الجبانة .
(١٣٥٠ - ١٢٠٠ ق م)
- ٤١ - الطبيب (بسامتيك) الأسرة ٢٦ - مقبرته
بسقارة : كبير الأطباء . كبير أطباء مصر
العليا والسفلى .
(٦٦٣ - ٥٢٥ ق م)
- ٣٠ - الطبيب (وعى) الأول - مملكة قديمة
- طبيب عيون .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٢١ - الطبيب (وعى) الثانى - طبيب عيون
وباطنى .
- ٢٢ - الطبيب (مركاورع) - الأسرة ٥ - عهد
الملك ساحورع - طبيب أسنان .
(٢٥٦٠ - ٢٤٢٠ ق م)
- ٢٣ - الطبيب (مدونفر) - مملكة قديمة رئيس
أطباء عيون السراى الملكية .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٢٤ - الطبيب (نى عنخ دواو) - مملكة قديمة
- طبيب عيون .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٢٥ - الطبيب (نفرارت آس) - مملكة قديمة
- طبيب أسنان .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٢٦ - الطبيب (نفرشى) - مملكة قديمة طبيب
عيون .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- (ج) طائفة رؤساء الأطباء :
- ٢٧ - الطبيب (ايوتى) - الأسرة ١٨ - ١٩ -
وظائفه : (١) رئيس الأطباء (٢) رئيس
الأطباء الأسانذة بالقطرين (٣) الكاتب
الملكى .
(١٥٥٥ - ١٢٠٠ ق م)
- ٢٨ - الطبيب (ايبى) الأسرة ٤ - رئيس أطباء
مصر السفلى .
(٢٧٢٠ - ٢٥٦٠ ق م)
- ٢٩ - الطبيب (امنى) - مملكة وسطى رئيس
الأطباء .
(٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق م)
- ٣٠ - الطبيب (أمنحوتب) - الأسرة ١٨ - ١٩
- قبره بأسبوط - رئيس الأطباء .
(١٥٥٥ - ١٢٠٠ ق م)

- ٤٢ - الطبيب (متومنا) - الأسرة ١٨ - رئيس أطباء سراى الحياة .
(١٥٥٥ - ١٣٥٠ ق م)
- ٤٣ - الطبيب (نفرى) مملكة وسطى - مقبرته ببنى حسن - عميد الأطباء .
(٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق م)
- ٤٤ - الطبيب (نس بامسو) - كبير الأطباء .
- ٤٥ - الطبيب (نجمو) الأسرة ١٢ - عهد امنمحات الثالث - كبير الأطباء .
(١٨٢٠ ق م)
- ٤٦ - الطبيب (مرى موسى) - مملكة حديثة - كبير الأطباء .
(١٥٥٥ - ٧١٢ ق م)
- ٤٧ - الطبيب (رنف سنوب) - مملكة وسطى - كبير الأطباء .
(٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق م)
- ٤٨ - الطبيب (ردى - ن - بتساح) مملكة قديمة - طبيب - مدير الأطباء .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٤٩ - الطبيب (حى) - مملكة حديثة - كبير الأطباء .
(١٥٥٥ - ٧١٢ ق م)
- ٥٠ - الطبيب (حى رع) - الأسرة ٢ - مسطوته بسقارة : كبير أطباء الأسنان - كبير الأطباء .
- ٥١ - الطبيب (حتب) الأسرة ١٢ - عهد (سيزوستريس) الأول - كبير الأطباء .
(٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق م)
- ٥٢ - الطبيب (سسا - عنخ خنوم) مملكة وسطى - كبير الأطباء - مدير إقليم (خنوم) .
(٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق م)
- ٥٣ - الطبيب (سن - و - سنى) مملكة وسطى - كبير الأطباء .
(٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق م)
- ٥٤ - الطبيب (سخم نفر) - مملكة قديمة - مفتش الأطباء .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٥٥ - الطبيب (كاوازا) - الأسرة ٥ - مفتش الأطباء .
(٢٥٦٠ - ٢٤٢٠ ق م)
- ٥٦ - الطبيب (جوا) - مملكة وسطى - كبير الأطباء .
(٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق م)
- ٥٧ - الطبيب (نترحوتب) - ورد ذكره بقرطاس برلين - وصفا ١٦٣ - طبيب - كبير الأطباء .
- ٥٨ - الطبيب (حورسيس) - ورد بقرطاس ديموطيقى بالمتحف البريطانى تحت رقم ١٠٥٠٨ عمود ١ سطر ١٣ . كبير الأطباء .
- ٥٩ - الطبيبة (بسشت) مملكة قديمة - مديرة الأطباء .
(٢٤٢٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- (د) طائفة أطباء السراى الملكية :
- ٦٠ - الطبيب (ابى) الثانى - الأسرة ٦ - طبيب السراى الملكية .
(٢٤٢٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٦١ - الطبيب (ايرى - ن - اخت) - الأسرة ٥ - طبيب السراى الملكية .
(٢٥٦٠ - ٢٤٢٠ ق م)
- ٦٢ - الطبيب (ايرى - ن - اخت) الثانى - الأسرة ١٠ - طبيب السراى الملكية - مفتش أطباء السراى الملكية - طبيب عيون بالسراى الملكية . الطبيب الملكى للأمراض الباطنية . عميد أطباء السراى الملكية - راعى الدبر .
(حوالى ٢٠٠٠ ق م)
- ٦٣ - الطبيب (عنخ) الثانى - مملكة قديمة - عميد أطباء السراى .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)

- ٧٤ - الطبيب (ببي) - مملكة قديمة - عميد أطباء السراى .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٦٥ - الطبيب (بسامتيك سنوب) - الأسرة ٢٦ - كبير الأطباء - كبير أطباء الأسنان بالسراى الملكية - عميد الأطباء .
(٦٦٣ - ٥٢٥ ق م)
- ٦٦ - الطبيب (ميري) الأسرة ٦ - طبيب السراى الملكية .
(٢٤٢٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٦٧ - الطبيب (ميرا) الأسرة ٦ - وزير الملك (تتسا) - مصطفته بسقارة - رئيس مجموعتى أطباء السراى الملكية .
(٢٤٢٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٦٨ - الطبيب (مد - نفرو) - مملكة قديمه - مصطفته بالجيزة - طبيب السراى الملكية رئيس أطباء عيون السراى الملكية .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٦٩ - الطبيب (نى - عنخ - رع) الأسرة ٥ - مقبرته بالجيزة - طبيب السراى الملكية - مفتش أطباء السراى الملكية .
(٢٥٦٠ - ٢٤٢٠ ق م)
- ٧٠ - الطبيب (نى عنخ خنوم) الأسرة ٦ عهد ببي الثانى - طبيب السراى الملكية - مفتش الأطباء .
(٢٤٢٠ - ٢٣٧٠ ق م)
- ٧١ - الطبيب (نى عنخ سخمت) - الأسرة ٥ - فى عهد الملك ساخورا - مقبرته بسقارة - كبير الأطباء - كبير أطباء السراى الملكية - كبير أطباء أسنان السراى الملكية .
(٢٥٦٠ - ٢٤٢٠ ق م)
- ٧٢ - الطبيب (نس - ام - ناو) - مملكة قديمة - مفتش الأطباء - طبيب السراى الملكية - مفتش الأطباء بالسراى الملكية - مفتش أطباء الملك .
(٣٢٠٠ - ٢٣٧٠ ق م)
- ٧٣ - الطبيب (رع) - مملكة حديثة - طبيب منزل زوجة الملك .
(١٥٥٥ - ٧١٢ ق م)
- ٧٤ - الطبيب (حرم اخبيت) - الأسرة ٢٦ - رئيس أطباء السراى الملكية .
(٦٦٣ - ٥٢٥ ق م)
- ٧٥ - الطبيب (حر - شف - نخت) - مملكة وسطى - كبير أطباء الملك .
(٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق م)
- ٧٦ - الطبيب (خاى) مملكة قديمة - كبير أطباء منزل زوجة الملك .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٧٧ - الطبيب (خوى) - مملكة قديمة - طبيب السراى الملكية .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٧٨ - الطبيب (بتاح حونب) الأسرة ٥ - طبيب القصر الملكى .
(٢٥٦٠ - ٢٤٢٠ ق م)
- ٧٩ - الطبيب (نسى - ام - ناو) مملكة قديمة : مفتش الأطباء - طبيب السراى الملكية - مفتش الأطباء بالسراى مفتش أطباء الملك .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٨٠ - الطبيب (خنوم عنخ) - الأسرة ٦ - طبيب السراى الملكية مفتش أطباء السراى الملكية .
(٢٤٢٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٨١ - الطبيب (زاو الأول) - مملكة قديمة - عميد أطباء السراى الملكية .
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
- ٨٢ - الطبيب (زاو أننانى) - عميد أطباء السراى الملكية .

٤ - اجور الأطباء :

لم تكن فى مصر القديمة عملات مالية أو نقود كما هى الحال عندنا . فالتعامل المالى كان بطريق المبادلة أو نظير خدمة . فما الطريقة التى كان يكافأ بها الأطباء فى تلك العصور اذن ؟ وهل هناك معلومات عن دخل الأطباء فى مثل هذه الظروف ؟ أما أطباء السراى فكانت مكافأتهم

راعى مهنتهم • اعبر القوم (تحوت) هذا مبدع الطب فقد كان طبيبا و « طبيب عيني حوريس » • والأطباء اذا ما اتبعوا تعاليمه يمنحهم مهارة النساء (راجع قرطاس ايبرس اللوحة ١) كان الأطباء يعبدونه فوق ذلك لأنه اله العلم الذى ابتكر الكتابة وألف الكتب • وكان الأطباء بطبيعة الحال مهرة فى الكتابة والقراءة وقد سبق لكل منهم أن تمرن على الأعمال الكتابية • ورد على لوحة قبر الطبيب (ايوتى) من أيام الأسرة التاسعة عشرة (١٣٥٠ - ١٢٠٠ ق م) لقب « الكاتب الملكى » الى جانب لقب « كبير الأطباء » والجمع بين عدة القاب لم يكن بالأمر غير الاعتيادى (راجع الطبيب رقم ٥٢) أما الطبيب (ايوتى) فمذكور بالقائمة تحت رقم ٢٧ •

٥ - مدارس الطب :

كان الطبيب يتعلم أولا فى مدارس الكتبة • اذا ما تخرج منها وأراد تعلم مهنة الطب احتاج الى تعليم خاص • ولا بد أنه كانت هناك فى وقت ما طريقة للتلمذة أو التمرين أو التخرج يقوم بها طلاب الطب على أيدي أطباء مهرة يتعلمون منهم عمليا ونظريا تعاليم الطب تماما كما يتعلم الصبية من أصحاب الحرف حاليا • فالنجار يخرج نجارين كانوا يساعدهونه فيما مضى والرسام يخرج رسامين والأطباء يخرجون أطباء كانوا يلحقون معهم ليتعلموا أصول الطب وطريقة مزاولته • لكن لم تصلنا الى الآن معلومات تاريخية أكيدة تؤيد هذا الرأى • فهو لذلك تفسير اجتهادى الدافع له قلة المعرفة وحب الاستنتاج وتلخيص الحقيقة •

والمعروف أن هناك مدارس خاصة كانت مقامة خصيصا لتمرين طلبة الطب ملحقة بالمعابد • فام دارا الاول ملك الفرس (٥٢١ - ٤٨٦ ق م) الذى حكم مصر والذى ذاع صيته كسياسى عظيم باصلاح كثير من المعاهد المصرية المتهدمة • فأرسل أحد موظفيه - وقد كان كاهنا مصريا وكبيرا للأطباء - اسمه (أوزاحور رسنت) - الى مدينة صا الحجر لترميم « بيت الحياة » وهى مدرسة كان يتعلم فيها الاطباء - وغالبا الكهنة - وكان لها شأن كبير • ذكر هذا الطبيب ما فعله فألقى ضوءا هاما على الأحوال الطبية حينذاك • (راجع

نصرف لهم من خزينة القصر وكانوا يعطون الهدايا كل بحسب درجته ورضى فرعون عنه • شأنهم فى ذلك شأن كل موظفى السراى • ولا يبعد أن تكون حالة أطباء قصور الأمراء شبيهة بذلك أيضا • ولما كان أمنال هؤلاء الأطباء معتبرين من الحاشية فقد كانوا يمنحون السكن والغذاء • وأحيانا الهدايا فى ظروف خاصة • أما الأطباء الذين كانوا يشرفون على صحة جماعة من الجماعات فلا يبعد أن كانوا يكافأون بالطريقة التى يكافأ بها سائر أفراد الجماعة • وهناك أطباء ملحقون بالمعابد يتعاطون معاشهم من ميزانية تلك المعابد • وفى عهد الامبراطورية الحديثة (١٥٥٥ - ٧١٢ ق م) كانت ميزانية المعابد ضخمة لكثرة الأوقاف التى كانت موقوفة لها فادا ما ذهب أحد الأطباء لعيادة مريض فلا بد وأن كان يسمح عطاء • ومثل هذه العطاءات كانت تضم الى ايرادهم • كل هذه آراء مستنجة من الحياة الاجتماعية وقتئذ لأن معلوماتنا عن الموضوع ضئيلة للغاية • وقد استرشدنا فى هذه الآراء بما وصل اليها من كيفية تعامل موظفى الدولة كالكنية وغيرهم مع خزينة الدولة • ويمكن القول ان أغلب الأطباء ان لم يكن كلهم كانوا يتمنعون بضممان اقتصادى اجتماعى وأن حالهم المالية لم يتحكم فيها تعداد المرضى ولا فرة المرضى • كان الأطباء فى مركز مالى يسمح لهم بعلاج الغنى والفقير على حد سواء • وقد قال ديودور ان هناك كثيرا من المصريين كانوا يعالجون مجانا (ديودور ١ - ٣٢ - ٣) ومثل هذا القول لا يمكن أن يصدر الا من شخص رأى بعينه وسمع بأذنيه • ان هذا النظام القديم هو بعينه نظامنا الحال • فعندنا المستشفيات والمجموعات الصحية والعيادات الخارجية والمكاتب الصحية وغيرها - يجد فيها المريض علاجه مجانا • وفى كثير من المستشفيات يسمح للأطباء بمزاولة مهنتهم فى الخارج • ولذلك فإن الطبيب الموظف الآن يتعاطى أجرين أحدهما مرتب الوظيفة والآخر من عمله الخاص • هذا فى حالة السماح له بمزاولة عمله بالخارج •

وأطباء مصر القديمة كانوا كما قلنا متنوعى التخصص وكانوا على درجات متفاوتة وكانوا أيضا ذوي مرتبات متباينة • الا أنهم كانوا مرتبطين برباط دبنى واحد هو عبادة (تحوت)

الامبراطورية الحديثة (١٥٥٥ - ٧١٢ ق م)
ومثل هذا الأمر مشاهد الآن في أقدام الجامعات
مثل جامعة أكسفورد بإنجلترا وغيرها . فقد اعتبر
القوم الكنيسة منبعاً لكل العلوم فعملوا فيها
العلوم الدنيوية بجانب العلوم الدينية . مثل
هذه الحالة لا يبعد أن كانت قائمة بمصر
الفرعونية .

ولم يكن (دارا) الملك الفارسي الوحيد الذي
قدر الطب المصري . فقد سبقه في ذلك
(سيروس) الذي كان يحب أن يحاط دائماً بأطباء
مصريين (راجع في مجلة Société de Geographie
d'Alger سنة ١٩١٢ - ٧ - ص ٥٦٩ - ٩٦) ،
ولا غرابة في ذلك فشهرة الأطباء المصريين كانت
دائعة في كل العالم القديم . ففي (الأوديسا)
Odysse ورد (أن المصريين سسببقوا غيرهم
في الطب) وما أكثر من استدعى من الأطباء
المصريين للاستشارات خارجاً ! . كذلك ما أكثر
ما أرسل فرعون مصر من أطبائه الخصوصيين الى
حكام البلاد الأجنبية لعلاجهم كرمز للصدقة !
(راجع يونكر ص ٢٩) فقد غادر مصر طبيب
من سراى فرعون (أمنحوتب الثاني) (١٤٤٨ -
١٤٢٠ ق م) ليعالج أميراً سورياً . وهناك غير هذه
الحادثة أمثلة أخرى في التاريخ المصري .

٦ - الجراحة :

هناك طائفة من الكهنة أطلق على أفرادها اسم
« كهنة (سخمت) » . و (سخمت) هذه تمثل
دائماً بجسم امرأة له رأس لبؤة - وهي معتبرة
قديسة الأوبئة . جاء بقرطاس (ايبرس) الطبي
في بداية الفقرة الخاصة بأوعية القلب (راجع
هذا القرطاس وصفة رقم ٨٥٤) : « أى طبيب
باطنى وأى جراح (كاهن سخمت) وأى طبيب
نفسانى يضع يديه أو أصابعه على الرأس أو على
مؤخر الرأس فإنه بذلك يفحص القلب » . هذه
العبارة قسمت أفراد الأسرة الطبية ثلاثة أقسام
كلهم قاموا بفحص النبض . أما قرطاس (ادوين
سميث) فقد وردت بأوله عبسارة تحوى ذكر
(كاهن سخمت) هي « إذا وضع كهنة
(سخمت) أو أى طبيب باطنى يديه ، . .
وأهمل ذكر السحرة (الأطباء النفسانيين) اهمالاً
واضحاً .

شرح برسنند (ص ١٧) فى مقدمة قرطاس
سميت فى الجزء الخاص بالكتب الطبية
الفرعونية) :

قال : « أمرنى جلالة الملك دارا أن أتوجه
الى مصر لما كان فى (الأم) كملك كبير على كل
قطر وأمير عظيم على مصر لتأسيس صالة منزل
الحياة ومنزل . . بعد ما أصابهما التلف . لقد
دلنى على الطريق الى مصر جماعة من الأعراب
(اليرير) كما أمر جلالة بذلك .

« نفذت أمر جلالتى . وزودتهما (المنزلين
المذكورين أعلاه) بالطلبة من أبناء الأسر الراقية .
فلم أدخل معهم طالبا من أبناء الفقراء . لقد وكلت
أمر هؤلاء الطلبة لرجل عاقل . . فى كل ما يختص
بعملهم .

« لقد أمرنى جلالتى أن أعطيهم كل شىء طيب
حتى يتمكنوا من أداء جميع مهامهم فزودتهم بجميع
ما احتاجوا اليه وبكل الآلات الواردة فى النصوص
حسب ما كانت موجودة فى هذه المعابد
سابقاً .

« فعل هذا جلالتى لأنه كان يقدر هذه المهنة
ويرغب فى شفاء كل مريض ويحرص على تدعيم
أسماء الآلهة ومعابدهم ومواردهم فيحنفل بأعيادهم
على الدوام دائماً » .

ان هذا النص حديث . فهو من عهد دارا
(القرن السادس قبل الميلاد) . لكنه يشير الى
وجود مدرسة طب قديمة رمت بعد ما أصابها
التلف . وإذا أخذنا بشدة تمسك قدماء المصريين
بالقديم استنتجتنا أن مثل هذه المدرسة لا بد وأنها
مشادة على النمط القديم . ومما يلفت النظر فى
العبارة الواردة أعلاه انتقاء الطلبة من بين الأسر
الراقية . وأيضاً وفرة كل وسائل الراحة لهم .
والآلات الواردة أعلاه تشير الى الجراحة . وليس
هناك ما يمنع من وجود مدارس مشابهة لهذه
المدرسة فى المراكز الهامة الأخرى كطبية ومنف
وعين شمس . ولا يعنى التحاق هذه المدارس
بالمعابد أن الطلبة كانوا يتعلمون الطب الجسماني
والطب الروحاني . فان ذكر الجراحة ضمن
المنهاج على النمط الوارد بالنص أعلاه دليل قاطع
على ذلك . ولا جدال فى أن المعابد كانت مراكز
العلم - الروحاني وغيره - وعلى الأخص فى عهد

٨ - اسعاف حالة :

أخبرنا الاسناذ (جيمس همري برسنته) عن حادثة اسعاف فى كتابه عن تاريخ مصر (ص ٧٦) قال :

ذهب أحد ملوك مصر - (تفرير كارع) من الاسرة ٦ - يوما ينفذ بعض مبانى الحكومه مصحوبا بوزيره (وش بناح) رئيس المهندسين . وبينما هو يمتدح العمارة ويشئى عليها ويظهر ارساحه لوزيره على اخلاصه ومهارته لاحظ أن الوزير لا يستمع لأقواله . فصاح صيحة أزعجت الحاسمة . ووقع الوزير مغشيا عليه . فنقل الى السراى الملكية . واستندعى الملك الكهنة ورؤساء الأطباء . وأرسل الى دار الكتب لاحضار القراطيس الطبية لمراجعتها . لكن كل ذلك لم يأت بفائدة . فلما حضر الأطباء قرروا أن حالة الوزير خطيرة فتكدر الملك واخلى فى غرفته . وتضرع لربه لشفى وزيره . ولكن الأجل كان قد حل . فمات الوزير وأمر الملك بالاحتفال بدفنه . وشيعت الجنازة . وحضرها الملك . ومشى فيها حتى دفن الوزير . (راجع كتاب تاريخ الطب للدكتور (سبجريست) ص ٢٩٩) .

٩ - الطب الروحاني :

ذكر الأستاذ (ماسبرو) حكاية استدعاء طبيب (راجع كتابه عن حياة قدماء المصريين ص ١٩) فقال : استدعت السيدة خاييت احدى الأميرات المصريات طبيبا روحانيا لعلاج زوجها . فلم تجد أذنق وأمهر من (نيامون) فى علاج أمراض الرأس فحضر (نيامون) قبل المساء . ومعه تابعان يحمل أحدهما كتابا أسود . ويحمل الآخر سلة ملبئة بالعقاقير اللازمة للرقى مع كمية من الطين لعمل التماثيل الصغيرة وبعض النباتات الجافة والرطوبة وبعض الأقمشة ومدد أحمر ومداد أسود .

حضر الطبيب ونظ الى المريض نظرة واحدة وتعرف على المرض . وقال أن روحا خبيثة تقمصت (سارو) زوج (خاييت) . وهذه الروح تزور المريض لسلا . ففكر قلبا وتناول بعض الطين ومزجه ببعض الحشائش وصنع كرة وتلا عليها رقية من أقوى الرقى المدونة بكتابه .

قال (ايل) انه لا يبعد أن يكون المقصود بعبارة (كاهن سخمت) الجراح وأن كاتب شرطاس (ادون سميث) ذكر ذلك فى المقام الأول لأن انقرطاس المذكور كتب لأجل هؤلاء الكهنة (راجع شرطاس ايبرس للدكتور (ايل) ص ١٤) .

أما الأستاذ (يونكر) فقد لفت نظرنا الى عبارة عامة أخرى خاصة بالجراحة . ذكر بالصفحة ٢٦ من كتابه المذكور أعلاه أن هناك أنسرا من الاسرة الحادية عشرة (٢١٠٠ - ٢٠٠٠ ق.م) مرسوم عليه رجل مصحوب بنص هذا تعريبه : « أنا كنت كاهن (سخمت) قويا وماهرا فى المهنة أضع يدي على المريض فأتعرف على مرضه . كنت ماهرا بيدي » .

فد تخذ العبارة الأخيرة على أنها نرهمى الى دقة فحصه للمريض وتشخيص مرضه . كما أنها قد ترمى الى الشخص فى علاج أمراض الأوعية .

نحن نعلم أن المعبودة (سخمت) « تحب دم الانسان » وأنها « قديسة النار » ولما كان الجراح يمارس فى مهنته الدماء ويعالج الجروح بالنار (الكى) فلا يبعد أن كانت (سخمت) قديسة الجراحين . ومع ذلك لا يمكننا الجزم بهذا الرأى فهو استنتاجى .

٧ - معاوونوا الأطباء :

ان وجود معاوونين للأطباء أمر هام فى العلاج . كان بمصر أكفأ المضمدين فى عمل التحنيط . فطريقة لف المومياوات بالفائف ندل بلا شك على مهارة فائقة فى التضميد . وليس هناك ما يمنع من أوجود أمثال هؤلاء ممن ساعدوا الجراحين فى مهمتهم .

وحاء فى الآثار أن هناك أشخاصا أعفوا عمالهم ليمرضوا رفقاهم . ولا بد أن كان فى كل مجموعة كبيرة من العمال أشخاص لهم دراية بالاسعافات الأولية وبالتمريض .

واسهال . فلما علم الطبيب بذلك غضب وتكدر . ثم أخفى شعوره وقال : ان الروح الشريرة شديدة المقاومة للسحر . ومع أن هذه الروح تربت رأس المريض وبسكت بأمعائه فلا بد من تلاوة رقى أخرى . فاستخرج تمثالا صغيرا من سلنه . وتلا عليه رقية جاء فيها : « ايتوا حالا أيها الآلهة . فان الاله (رع) متألم . واذا أهلمتموه مات لا محالة » وهو يقصد بذلك بأن يجعل الآلهة تعنفد بحقيقة قوله فتحضر الكتب السحرية لانفاذ المريض طنا منهم بأنه الاله (رع) وبهذه الطريقة يتسرب المرض من المريض الى التمثال الصغير .

فشلت هذه المحاولة أيضا . وبعد بضعة أيام فل الصداق وحلت الغيبوبة وفقد (سارو) صوابه . فناكدت الزوجة أن الطبيب أخفق . وأنه لابد من استشارة طبيب آخر .

استدعت الزوجة الطبيب (سارو) الذائع الصيت وخريج جامعة (عين شمس) وحامل لقب « رئيس أطباء جلالة الملك » والذي شفى كثيرا من حالات فسل فيها أطباء . فحضر (سارو) وتشاءم من حالة المريض . لكنه أخفى شعوره . وبعد أن سأل عن تاريخ المرض وأعراضه وعلاجه فحص المريض فحصا دقيقا من قمة رأسه الى قدميه . فوجد المريض مصابا بمرض باطنى شديد وارد فى كتاب (تحوت) وأن المرض أهمل فاستعصى شفاؤه . وصف علاجا القصد منه نهضة بال الأهل أكثر منه اراحة المريض .

فلما جن الليل أفاق (سارو) من غيبوبته وصرخ من ألم شديد فى بطنه . ثم اعترته قشعريرة ونوبات عصبية وقى . وبدت عليه علامات الوفاة فجلست زوجته مع أولاده بجانبه . وشاركهم الأهل منتظرين النهاية المؤلمة . وكان يتخلل سكوتهم السائد صوت يهمس من أحد الحاضرين مناديا المريض : « يا سيدى » « يا ولدى » « يا حبيبى » . فيكرر الحاضرون هذه الألفاظ . تلت ذلك فترة سكوت .

فاذا ما أصبح الصبح علا البكاء والعيول . وذاع خبر وفاة (سارو) . ثم أخذت الجثة الى المحنطين لتحنيطها حسب عاداتهم .

ولما كانت أنجع الطرائق لطرد الأرواح الحبيبة هى وضع جسم المريض تحت حماية الآلهة حتى اذا تألم الجسم نألت معه الآلهة . لذلك قال (نيامون) ان لعمله أثرا كآثره فى المعبودات ، ثم زاد قوله تأكيدا بأن وضع كل عضو من أعضاء (سارو) تحت حماية الآلهة قائلا ان أثر السحر فى عين المريض اليمنى ناجع كآثر السحر فى عين المعبود (تمسو) اليمنى . تلك العين النوى نخترق الظلام بأشعتها . وان أثر السحر فى عين المريض اليسرى هو الأثر نفسه فى عين (حورس) اليسرى تلك العين التى تبيد كل شىء .

فلما لم يحصل الشفاء المطلوب قال (نيامون) للروح الحبيبة : ان كل عضو من أعضاء (سارو) اله بذاته . وان ذراعه هى (ايزيس) وان رجله هى (نفتيس) . ورقبته اله . وأسنانه سيف قاطع . ولحمه (أوزوريس) ويديه روحان من أرواح الآلهة . وأصابه ثعابين زرقاء وئدييه ولدا المعبودة (سلك) وفخذه ريشتا المعبود (آمون) وظهره ظهر المعبود (سيبو) ومعدته معدة المعبود (نو) . وهكذا . . وانتهى بأن جعل كل عضو من أعضاء المريض الها من أقوى الآلهة . وقال انه يصلح بكل العلوم المعروفة فى مدينة (عين شمس) .

ولما لم يفلح هذا قال ان (سارو) هو عين المعبود (رع) فى جسم انسان . كل ذلك قصد ازعاج الروح الشريرة وطردها من جسم المريض .

تلا (نيامون) هذه الرقية أربع مرات وفى كل تلاوة مرر الكرة تحت رأس (سارو) وقال . اذا ما أقبل الليل فسوف نعجز الأرواح الحبيبة عن الحاق الضرر بجسم المريض . لأن الروح الشريرة ستفقد قوتها ما دامت الكرة باقية فى محلها .

اطمأنت (خاييت) على زوجها . ثم وضعت بعض الحلقات الذهبية فى معصم الطبيب مكافأة له على أتعابه . لأن الحلقات الفضية والذهبية كانت العملة المتداولة وقتئذ . وانصرف الطبيب . وأقبل الصباح بعد ليلة قاسى فيها المريض أحلاما مزعجة انتهت برعاف (نرف أنفى) غزير

١٠ - (امحوتب) :

تتمار شخصيه (امحوتب) بعدرتها وكفاءتها على ادارة عدة ادارات مختلفة فى وقت واحد بعدارة ممتازة . بولى (امحوتب) منصب الوزارة فى عهد الملك (زوسر) (٢٧٨٠ ق م) الذى نقل عاصمته ملكه الى منف واقام لنفسه الهرم المدرج ليكون قبراً له . كان (امحوتب) فى مركز أشبه بمركز سيدنا يوسف عليه السلام عندما أتى الى مصر وجعله العزيز أميناً على خزانة الأرض . كان يدخل ضمن اختصاصه الاشراف على الديوان الملكى وأمور العائلة من محاكم وقانون وأيضاً الاشراف على الأشغال العامة كتشبيد المعابد والأهرام والمصاطب وغيرها وكذا أمور المسالمة من حصر الضرائب وتوزيع الإيرادات على المنافع العامة وأيضاً الأمور الزراعية .

على شاهد حجرى كبير (ارتفاعه يقرب من ثلاثة أمتار) أقيم على الجزء الجنوبى الشرقى من جزيرة سهيل الصغيرة وعلى بعد ميلين من جنوب جزيرة القبلة ومدينة أسوان حفرت نقوش ارتفاعها حوالى مترين وعرضها حوالى متر ونصف . وصفت هذه النقوش قحطاً شديداً حصل فى عهد الملك (زوسر) نتيجة لضعف الفيضان النيلى دام سبع سنين متتالية ، جاء فى هذه النصوص أن الملك (زوسر) لم يجد أمامه من يستشير سوى وزيره الخالص (امحوتب) .

فى عام ١٩٢٦ اكتشف المسنن (فيرث) Firth بمنالاً للملك (زوسر) بالقرب من الهرم المدرج بسقارة . وفى السنة نفسها نشر المسنن (جن) Gun بمجلة الآثار المصرية (العدد ٢٦ ص ١٧٧) القاب (امحوتب) الواردة على هذا الأثر وهى « مستشار ملك مصر العليا والسفلى حاكم البيت الكبير ، الأمير الوارث ، رئيس كهنة عين شمس » .

لا يبعد أن (امحوتب) اكتسب معرفته للمعمار عن والده (كانوفر) الذى اشتهر بأنه « مهندس مصر العليا والسفلى » وبظهر أن نوع (امحوتب) فى المعمار تعدى الهرم المدرج الى عمارات أخرى بالقرب من الهرم نفسه كالمعبد التسامخ الذى أعيد ترميم بعض أجزائه حديثاً .

ظلت شخصية (امحوتب) يبيمن على مهنة الطب طوال العهد الفرعوى الى ما بعده وهو العهد الاغريقى . أخذت هذه الشخصية ترتفع فى نظر المصريين حتى بلغت مرتبة المديسين بم منزلة الآلهة . تناسى القوم أباه وأمه فقالوا عنه انه ابن المعبود (بتاح) اله منف من أمه وهى المعبودة (نوت) .

طلب القوم من روحه أن يتدخل هو فى شفاه مرضاهم فزاروا المعابد التى أقيمت من أحله زرافات . أم تلك المعابد آلاف المرضى حيث دونوا نصوصاً تشهد بهذه الزيارة وتعترف بجزيل الشكر على عنايه (امحوتب) بهم وعلى شفائه لمرضهم .

كانت هذه الشخصية محبوبة مدى تاريخ قدماء المصريين منذ أقدم العصور ، وفى عهد الاغريق كانت معابدها مدارس للطب يتلقى فيها الطلبة تعاليم هذه المهنة الشريفة (راجع وارن دوسون فى دائرة المعارف البريطانية لسنة ١٩٢٨) .

وفى عهد امحوتب الثالث (١٥٥٥ - ١٥٤٠ ق م) ظهرت شخصية أخرى اسمها (امنوفيس) بن (حابو) عاشت فى الأسرة الثامنة عشرة ثم افتتحت بشخصية (امحوتب) فما بعد ثم قدست فى عهد البطالمة .

(امحوتب) - ومعناها بالعربية الآتى بسلام - هو وزير الملك (زوسر) (حوالى ٢٧٨٠ ق م) كان سياسياً ماهراً وكاهناً مرموقاً ومهندساً بارعاً وكاننا عظيماً وطبيباً كبيراً - كل هذه الصفات نجمت فيه على مدى التاريخ . لكن لوحظ أن صفة الطب لم تضاف عليه الا بعد وفاته بزمن طويل لا يمكن تحديده بالضبط .

ولد هذا الطبيب فى ضاحية من ضواحي منف اسمها (عنخ ناوى) حوالى سنة ٢٨٩٠ قبل الميلاد من أب يقال له (كانوفر) وأم تدعى (خردوعنخ) .

٢ - نمديس (امحوتب) بعد وفاته كاله للطلب . وتقديم القران له بهذه الصفة بغية الشفاء من المرض فى العصور الأخيرة .

٣ - رواية (مايتو) المؤرخ المصرى الذى تخرج فى مدرسه الاسكندرية فى القرن الثالث قبل الميلاد والذى كتب تاريخ مصر القديم . وقد كان كاهنا بسمنود . اعتبره (مانيتو) مساويا (لاسكولابوس) الاغريقى مهارته فى الطب (راجع كتاب الأسناد سبته عن امحوتب ص ٩) .

٤ - ما ذكره (هيرودوت) ، و (ديودور الصغلى) وغيرهم من سعة علم (امحوتب) فى الطب .

٥ - العتور على قرطاس برلين الطبى (رقم ٣٠٢٨) فى اناء جوار الهرم المدرج بسقارة وهو الهرم الذى أشرف على بنائه (امحوتب) .

٦ - يظن الأستاذ (برستد) أن قرطاس (أدوين سميت) ربما كان منسوخا من قرطاس هديم مناه اول فى عهد (امحوتب) وأن هذا الأخير لا يبعد أن يكون كاتبه .

٧ - اقتناع كثير من علماء الآثار بأن (امحوتب) كان طبيبا ماهرا . ومن بين هؤلاء الأسناد (ارمان) Erman ، والأستاذ (سينه) ، والأستاذ (برستد) .

٨ - وصف المرحوم السير (وليم أوزلر) (امحوتب) بأنه أقدم شخصية طبية واضحة فى ظلام التاريخ القديم .

ولم تعرف بالضبط كم من السنين عمر (امحوتب) ؟ لكن يستدل من أعمال المعمار التى تمت فى حماته ومن صيته الذائع أنه كان من المعمرين .

ولم تعرف بالضبط كم من السنين عمر قرب الهرم المدرج .

بدأ تقديس (امحوتب) بعد وفاته وذلك فى قسره بمنى و بظن أن أغلب زائريه كانوا مصابين بعاهاات وسقام . بعد ذلك شيدت له عدة معابد أقيمت فيها الصلوات وقدمت فيها القرابين طلبا للشفاء من مرض مستعص أو غير قابل للشفاء .

لقد المحنا الى أن (امحوتب) كان كاهنا عظيما . ومن أعمال الكهنة معرفة التحنيط وأصول الطب وطريقة تحضير العقاقير .

ورد اسم (امحوتب) فى أسسوده عازف الفيشارة (التى يرجع تاريخها الى زمن الأسرة الثانية عشرة (٢٠٠٠ - ١٧٩٠ م) ، وهى الأنشودة التى كان يغنيها القوم فى ولائم الوجهاء . واليك تعريب بعض فقراتها :

« ما أسعدك أيها الأمير ! لعلك نعلم أن هذه الحياة مهتم عليها الفناء . فالأحسام تموت وتزول ثم يحل محلها آخرون .

« استمع الى . فمسأخبرك بما آل الله أمر هؤلاء القوم . لقد سمعت حكم (امحوتب) و (حروزف) الذائعه الصببت . ولكن أين هما الآن ؟ لقد تهدمت بيوتهم . وزالت آثارهم . فلا خبر يأتينا من ناحيتهم ينبؤنا بشئ عنهم حتى تطمئن قلوبنا قبل أن نرحل الى ذلك المكان (الذى ذهبوا اليه) .

« نانس نلك الأمور . واصرف همك فيما يفعك . اعمل ما تمتهيه نفسك . عطر نفسك بالمر واكس نفسك بالكتان الجميل المعطر بالروائح الذكمة . وأكثر من الفرح والسرور حتى لا يحزن قلبك . .

أما وظيفه الادارة التى كانت مسنده الى (امحوتب) ؟ لكن يستدل من أعمال المعمار التى بالنوبة من عهد بطليموس الخامس (٢٠٣ - ١٨١ ق م) - حيث ورد « أن امحوتب رئيس كتبة الغلال لمصر العليا والسفلى » وهو مركز أشبه بحلقة الاتصال بين الملك وبين الديوان المخصص لذلك .

لم تضمننا لأن معلومات عن أعمال (امحوتب) فى ميدان الطب . لكن هناك قرائن تشير بطريق غير مباشر الى اهتمام هذا السيد بالطب . الك موحزها :

١ - ان تمثال (زوسر) المذكور أعلاه يحوى ضمن القاب (امحوتب) لقب (رئيس كهنة عين شمس) . وكل كاهن كبير كان يشترط فيه الالمام بالطب والتحنيط والسحر والفلك .

أمحوتب

١ - معبد منف - حول بعد ذلك الى مستشفى ومدرسه للطب . ورصدت له أوفاف عظيمة ورد ذكرها منذ عهد الملك (منكاورع) صاحب الهرم النبال بالجيزة . ولم يكن هذا المعهد الطبي الوحيد بالفطر . لأن مدن طيبة (الأقصر) ، وصا الحجر ، وعين شمس كانت تفخر بكلياتها الطبية . وكان رئيس كهنة صا الحجر يحمل لقب كبير الأطباء .

٢ - معبد أنس الوجود - شيد في عهد بطليموس الماني (٢٨٣ - ٢٤٥ ق م) ، كان يؤمه خلق كبير من فراعنة وأمراء وأفراد عاديين (مرضى وأصحاء) ولا يزال آثار هذا المعبد باقية ونهوسه محفوظة . والنقوش عبارة عن دعوات ومديح في (أمحوتب) .

٣ - جاء في بعض الروايات اليونانية أن مدينة (أرسينوى) بالفيوم - وأرسينوى اسم روجة وأخت بطليموس فيلادلفاس - وهي مدينة أقيمت في مكان مدينة الفيوم الحديثة . جاء أن هذه المدينة حوت معبدا خاصا لامحوتب تزوره الناس للعلاج والتبرك .

وكان (أمحوتب) يعبد أيضا في المعابد بالأقصر والدير البحري ومعبد مدينة هابو ، ومعبد دير المدينة ، ومعبد ادفو .

ويظن أن (أمحوتب) عبد في بلاد النوبة بمعبد (دبود) و (الدكة) و (كلايسه) وكلها نسير الى المدى الذي بلغه صييت (أمحوتب) جنوبا والى درجة تقديس القوم له اعترافا بفضلهم .

وعملت في العصور الأخيرة اسجبة صغيرة في شكل تماثيل لامحوتب حملها النسوة أثناء الحمل لسبب الوضع .

وردت في قرطاس قديم يعرف باسم قرطاس بهنسة وهي عاصمة الاقليم التاسع عشر بصعيد مصر ويعرف باسم *Oxyrynchus Papyrus* (راجع جرنفل وهنت ، الجزء ٩ سنة ١٩١٥) حكاية عن (نخوتيس) تلخص في أنه أصيب مرة بحمى وألم في الجانب الأيمن وعسر في التنفس مع سعال (حالة التهاب رئوى أيمن غالبا) فأرسل الى معبد (أمحوتب) مع والدته . وفي الليل رأت الوالدة رأى العين سبج (أمحوتب) يفحص ابنها من رأسه الى قدميه ثم اختفى . وتنبه المصاب بعد ذلك من سباته وقص على والدته أنه رأى المعبود ذاته بالكيفية التي شاهدها هي . وأنه شفى تماما مما أصابه فحمداه على ذلك وانصرفا .

وتحوى دور التحف بأحاء العالم الكثير من تماثيل (أمحوتب) . فدار تحف القاهرة تحوى أكثر من عشرين تمثالا . وتحوى دار تحف لندن أربعة عشر تمثالا . ودار تحف ولسكوم بلندن ثمانية وأربعين تمثالا . ودار تحف (أشموليان) بأكسفورد ثلاثة تماثيل . وتحوى دار تحف برلين أربعة تماثيل . وتحوى دار تحف الفنون الجميلة بنويويورك سبعة تماثيل . وتحوى دار تحف اللوفر بباريس حوالي الخمسين تمثالا . وتحوى دار تحف (حيمبه) بباريس تماثيل . وتحوى دار تحف (تورين) بإيطاليا خمسة تماثيل . وتحوى دار تحف (لنتجراد) بروسيا عشرة تماثيل .

وفي عهد النهضة (٦٥٤ - ٥٢٥ ق م) عبد القوم (أمحوتب) واعتبروه ابن المعبود (بتاح) متناسين والده الحقيقي (كانوفر) .

وشيدت لامحوتب عدة معابد بأحاء البلاد منها :

المراجع

1. Imhotep, the Vizier & Physician of King Zoser by J. B. Hurry Oxford Univ. Press, 1928.
2. Henry Sigerist : History of Medicine.
3. Warren Dawson : Magician & Leech.
4. K. Sethe, Imhotep, der Asklopios der Aegypter.
5. Warren Dawson : Aegyptus vol vii, pp. 113-138, 1926.
6. Jonckheere : Chronique d'Egypte, 1945, 20 : 24-32.
7. Jonckheere : Les Medecins de l'Egypte pharaonique 1955.
8. James H. Breasted : History of Egypt.
9. James H. Breasted : The Edwin Smith Surgical Papyrus.
10. Junker H. Die Stele des Hofarztes Iri ; Zschr. Agyp. Sprache 1928, 63-70 & 53-60 ; 69 f., p. 65 ste.
11. Junker H. r Saqqara, I, pl. XIV. Loc. cit.

الفصل الخامس

النظريات الطبية

النظرية المرضية لعائلة (أوخدو) :

لا شك في أن للنظريات شأنًا في تقدم العلم . وقد كثر النظريات الطبية لما بدأ الباحث يتعرف على سبب المرض ثم يجمع معلوماته ليمارس هذه المهمة على أساس علمي . وكثيرا ما تضاربت عاطفة العقيدة مع الأبحاث العلمية فأنتجت آراء نسكبة جوفاء الا أنها في الوقت نفسه ساعدت على تقدم الطب . ولما كانت طبيعة المرض وسيره لا يتغيران عادة فان النظريات الخاصة به تهذب بن حين وآخر . وقد يكون هذا الهذيب جديدا وقد يكون دخيلا - من فطر مناخم - وحينئذ يقع تحت اسجارب والفحص ومن أمثلة ذلك الطب المصرى القديم وأثره على الطب الكنيدي بآسيا الصغرى .

اعتبر كثير من المؤرخين الأوائل الطب عملا روحيا في أغلبه ودينيا في بعضه . فلما نشر المرحوم الأستاذ (برستند) ترجمة وشرح قرطاس (ادوين سميت) الجراحى عام ١٩٢٢ وعام ١٩٣٠ اتضح أن هذا القرطاس يهوى معلومات جراحية وطبية مؤسسة على ملاحظات اكلينيكية حاذقة وممارسة للمهنة سليمة . منذ ذلك التاريخ نظر القوم الى الطب المصرى القديم نظرة مخالفة لنظرتهم السابقة .

كان من أثر ذلك أن أعاد القوم دراساتهم للنصوص الطبية بالفراطيس القديمة . فاتضح

وضع كل من الدكتور (روبرت سوير) ، والدكتور سوندرس J. B. de M. Saunders في عام ١٩٥٩ ميلادى، كتابا طريفا عنوانه : «الطب المصرى القديم والطب الكنيدي » Ancient Egyptian & Cnidian Medicine قامت بطبعه جامعة كاليفورنيا .

أما (روبرت شتوير) فكيمائى وعالم فى الآثار المصرية وتاريخ العلم . وكان يحاضر فى تاريخ الطب بكلية طب كاليفورنيا بمدينة (سان فرانسيسكو) .

وأما (سوندرس) فعميد كلية الطب بجامعة كاليفورنيا بمدينة (سان فرانسيسكو) وعلى ذلك فالآراء الواردة بهذا الكتاب جديرة بالذكر والدراسة . لذلك رأيت أن أوردتها فى هذا الفصل ثم رأيت أن أردفها بالخطوات التى خطاها الطب بعد ذلك حتى وصل ما بلغه من مرتبة عالية .

وعبارة (الطب الكنيدي) الواردة بعنوان الكتاب تعنى الطب الناشئ بمدينة (كنيديوس) Cnidus - وهى مدينة قديمة فى (كاريا) بآسيا الصغرى على الشاطئ الجنوبى لخليج (كرس) أو (كوا) . كانت هذه المدينة مقامة على جزيرة وجزء من الشاطئ المقابل لها يصلهما جسر (كوبرى) ولا تزال آثار هذه المدينة باقية .

الباطنى . فقد نعرف على العلاقة بين البول الدموى المصرى (عاع) المعروف حاليا بمرض البلهارسيا وبين الاصابه بديدان (حرو) (دود البلهارسيا) ثم نوصل من ملاحظاته الصائبة الى معرفة علاج سليم ولو أنه لا يؤثر على الاصابة الاصلية - اللهم اذا اعنبرنا وصفه تعاطى الكحل (كبريتيد الأنتيمون فى بعض العينات) علاجاً نوعياً بديناً . واذا لاحظنا صغر حجم ديدان البلهارسيا وتوطنها بالوريد البابى وأفرعه أدركنا أن الطبيب المصرى القديم لابد وأنه قد استعان فى أبحاثه بتسريح الجثث .

فى دترة بطور الطب المصرى القديم من مرحلنى الروح والدين الى المرحلة الطبية السليمه ظهر فى اللغة المصرىه القديمه تعبير طبي هو (أوخدو) له دلالة هامة فى الأمراض الباطنية وعلاجها . فسر الأريون (أوخدو) هذا نفاسير منباينة متأثرين بالاراء الساندة وقتئذ من حيث ترتيب الأمراض بالفراطيس الطبيه أو نحدد معانيها كالجدام أو نوع أعراضها كالألم . وقد حاول الدكتور (ستوير) فى بحث سابق أن يظهر أن لفظ (أوخدو) انما يعنى افراناً مفسداً له صلة بمحويات الأمعاء البرازية . وقال ان القيم اعتقدوا وقتئذ أن هذه المادة اذا امتصها الجسم أحدثت به بخلطاً وتلفاً بالدم وهذا بدوره يحدث اللتهاب أو العفن أو الفساد .

ويظهر ان نظريه ال (أوخدو) نشأت من آراء دينية وحنيفية . وليس هذا بمستغرب اذا قارنا ذلك بما جاء عن ال (أوخدو) بقراطس برلين الطبي (لوح ١٥ سطر ١) وأيضاً بقراطس (ايبيرس) (لوح ١٠٣ سطر ١ - ٢) . ففى هذا الأخير (وصفة ١٨٥٦ أ) جاء أن كتاب ال (أوخدو) وجد تحت أقدام المعبود (انوبيس) فى أوسيم (بامبابة) . واذا لاحظنا أن علاقة (انوبيس) لم تكن قاصرة على الطب بل شملت أيضاً التحنيط أدركنا أن من واجبات (انوبيس) منع تعفن الجثث حتى يبلغ صاحب الجثة مرتبة (أوزوريس) . وكما أن الطبيب يمكنه بالأدوية تأخير القوة المدمرة فى ال (أوخدو) أثناء الحياة فان المحنط يمكنه أن يمنع تحلل الجثة بعد الوفاة . من أجل ذلك كانت كلمة (سروخ) التى تعنى « حنط » فى

أنها تحوى معلومات طبية سليمة أكثر بكثير مما كان يظن . وأحدث بحث شامل لذلك هو الذى قام به الأسناذ (هرمان جرابو والدكتور فون دانيس والدكتور فستندورف) فى كتابهم المعنون : Grundriss Der Medizin in der Alten Agypten ويقع فى ستة أجزاء : الاول خاص بالتسريح وعلم وظائف الاعضاء والجزء الثانى خاص بسرح وبحث عام للفراطيس الطبيه المعروفة ، والجزء الثالث خاص بالبحث فى المرض والأعراض والعلاج وممارسه الطب والجزء الرابع (وهو مجلدان) يحوى ترجمة النصوص المصرىه القديمه الطبيه وسرحها والجزء الخامس ويحوى النصوص المصرىه القديمه الطبيه والجزء السادس خاص بالعقار . والكتاب مكتوب بالالمانية . وهو مرجع هام فى هذه الناحيه . وان قد سبقه فى هذا البحث المرحوم الاسناذ (هنرى سيجرست) ووضع كتاباً فى الطب القديم بعنوان : A history of Medicine, Primitive Archaic قامت بطبعه جامعه أكسمورد عام ١٩٥١ بمدينة نيويورك وهو الجزء الاول من سلسله تاريخ الطب عالج فيه الطب البدائى ثم الطب المصرى القديم ثم طب بلاد النهرين . هذان مثالان من أحدث ما ظهر فى الطب المصرى القديم الى جانب أبحاث دراسية مفردة للفراطيس الطبيه الأخرى على نمط دراسة برستند لقرطاس أدوين سميث .

اتضح من الدراسة الحديثه أن الطب القديم نشأ عن مجموعه معلومات دينية وطب ركة امتزجت معا وكونت الطب البدائى . وان هذا الطب البدائى ما لبث أن تسعب الى ثلاث شعب متباينة هى الطب الروحانى والدينى والحقيقى . حصل هذا الشعب أو الافلاى منذ أرمئة غاية فى القدم (راجع تاريخ الطب - جزء أول للأستاذ سيجرست ص ٢٩٨) .

ان خلو قرطاس (أدوين سميث) من العناصر الدينيه الى حد بعيد لم يكن منتظرا لأنه بحث جراحى . أسباب الاصابات فيه واضحه . وحالات الكسور المدرجة به لا يمكن أن تشفيها الرقى والعزائم . أما حالات الطب الباطنى فانها غامضة ومحيرة فى وقت واحد . خصوصا عندما يحاول الطبيب تشخيص الحالة ليحدد علاجها . وقد نجح الطبيب المصرى القديم فى حل كثير من عقد الطب

النظرية المرضية لحاله (أوخدو)

الأقدمين اعتبروا الـ (متو) - أو الأوعيه - عاملا حيويا للصحة . وفي نهاية المطاف يتحول الدم الى جلطة . فيبدأ المرض يتكون موضعيا ويحرم الدم من قدرته على مساعدة أجزاء الجسم للقيام بوظائفها . مثل هذا الرأي كان موجودا أيام (أبقراط) فقد قيل وقتئذ ان الأخلط نمتزج بالدم فنجعله سميكاً . وان هذا التغير يحصل مع السيخوخة راجع :

(De Morb I, 24, Littre VI p. 189) & Aristotle, Hist. An 521 a, 31 ff.).

هذه الآراء عن الأمراض وأسبابها ذات الصلة بمادة الـ (أوخدو) تمثل النظرية الطبية التي كانت بمنابذة التحليل الفكري للمرض حينذاك . والتي كانت مهيمنة على أذهان الأطباء أو مفهومه ضمنا من علاجهم . من أجل ذلك اهتم الطبيب المصري القديم بطرائق الوقاية من مادة الـ (أوخدو) فدان يوجه همه الى نظافة العناة الهضمية من عصر الصديد الناشئ من الـ (أوخدو) المنبعث من المواد البرازية .

يؤكد ذلك ما رواه هيرودوت (جزء ٢ فقرة ٧٧) من استعمال قدماء المصريين للمقيثات والمسهلات والحقنات السرجية لمدة ثلاثة أيام شهريا . أما (ديودور الصقلي) فقال انهم فعلوا ذلك على مرات أكثر . وقد اتفق كل من (هيرودوت) ، و (ديودور) على أن هذه العادة نشأت من الاعتقاد بأن المرض انما ينشأ من الكميات الفائضة من الغذاء الذي يتناوله الانسان . قال (هيرودوت) : ان قدماء المصريين قالوا ان أغلب الغذاء الذي يتناوله الانسان فائض (أى زائد عن اللازم) . ومن هذا الفائض نشأت الأمراض . وبالعلاج الذي أوردناه سابقا ظن قدماء المصريين أن في امكانهم استئصال الأمراض في بدايتها .

والقول ان بعض الغذاء الذي يتناوله الانسان فائض (أى زائد عن اللازم) قول حقيقه علماء وظائف الأعضاء . فقد قالوا ان الغذاء اللازم لحياة الانسان العامل هو الذي يعطى حوالى ٣٠٠٠ سعر ويتكون من الآتى :

كتاب المونى تعنى أيضا «عالج» فى لنصوص الطبية .

ويظهر أن قدماء المصريين جمعوا بين تحلل وتعفن الجنت بعد الوفاة وبين التقيح المرضى فاعتبروهما مظهرين من مظاهر التحلل العضوى . ولايد أن المحنط كان يعتقد بأن التعفن الرمى يبدأ أول ما يبدأ فى الأمعاء ، وأن الرائحة النتنة هي أولى علاماته . أما الطبيب فنصور أن المادة أو الإفراز الفاسد المعروف باسم (أوخدو) قد يكون هو الآخر ذا صلة بدائية بالأمعاء وبالتالي بالمواد البرازية (حس) . وهكذا أصبحت المواد البرازية واسطة لإفراز فاسد اذا امتصه الجسم أصبح قادرا على أحداث أنواع من الأمراض أهمها التقيح .

أما الأساذ (جرابو) فقد فسّر كلمة (أوخدو) بأنها « المادة المحدنة للألم » وقال ان قدماء المصريين اعتقدوا أن الأوعيه هي التي توزع هذه المادة وأنهم وصفوا لها الوصفات

(فارن ما جاء بهذا الخصوص فى الوصفة رقم ٨٥٦ بقرطاس ايبرس والوصفة رقم ١٦٣ بقرطاس برلين) .

استمر الاساذان (سوير) ، و (سوندرس) يعولان فى كتابهما ان الطبيب المصرى القديم يخيل مرور هذا الإفراز الفاسد - وهو العامل الضار - من الأمعاء الى الأوعيه الدموية (متو) حيث يؤثر على الدم فيجعله الى صديد (ربت) وأن مرور هذا الإفراز الفاسد (أوخدو) من الأمعاء الى الدم كان يعبر عنه « بارتفاعه » ذلك الارتفاع الذى فى زعمهم يحدث الحمى وتغير النبض . وهو قول يذكرنا بما قاله (أبقراط) عن « فيضان محدث للحمى » .

واعتقد القوم أن امتصاص (الأوخدو) فى الشيوخوخة يحدث تفاعلا حتميا ينتهى بتلف الجسم . لهذا السبب سمي الجهاز الدموى بـ « الجهاز الآدمى الموصل الذى تنشأ فيه كل الأمراض » (راجع قرطاس برلين لوحه ١٥ سطر ٥) وقد أكد (برستد) بأن المصريين

الشربة أو الحقنه الشرجية مساويا للفصد .
استمرت هذه العفيدة متداولة بين أجيال الأطباء
حتى عهدنا هذا . فكانوا يسمون هذه العملية
بالنحويل كما كانوا يسمون العقافير الموصوفة
بالمحولات .

سبق أن ذكرنا ان قدماء المصريين اعتقدوا ان
مادة (أوخدو) تؤثر على الدم فتدفعه ثم نختره
ثم تحدث الصديد المعروف باسم (ريت) وتكون
الجراح . فاذا تكون الجراح كان اعلاج افراعه
بالطريقتين الجراحي حتى لا يعود (يندرر) -
(راجع فرطاس ايبرس لوحة ١٠٧ سطر ١٣ ،
١٤ ، لوحة ١٠٨ سطر ١) . واستعان الجراح
المصرى القديم باللبخات والمراهم لاجراج مادة
(أوخدو) أو الصديد - من الجراح أيضا .

وسارك الاغريق قدماء المصريين في الفكر بان
العفن هو سبب النقيح . واعتمد اوانل أطباء
الاغريق ان تحلل الدم والبلغم والسائل
الصفراوى هو سبب الصديد . فى حين اعتقد
قدماء المصريين أن الصديد هو تعديل أو نحوير
مادة ال (أوخدو) . ومع ان قدماء المصريين
اعتبروا مادة ال (أوخدو) عاملا للمرض فان هذا
الاعتبار كان يمثل رأيا من الآراء الطبيه يقول
بالعفن والصديد وفساد الدم نتيجة تكون الصديد
فيه - وهى الحاله المعروفة عندنا بالنسب الدموى .
هذا الرأى يطابق رأى (أرسطوطاليس) عن
فساد الدم . لكننا لم نمكن من العثور على علاقه
واضحه بين آراء الاغريق السابقة لأرسطوطاليس
وأطباء القراة خاصة بمادة (أوخدو) . ومع
ذلك فعدم العثور على هذه الصله يجهد الاستمرار
فى البحث والنقصى بين النصوص المصريه القديمه
لسد الفجوة بين آراء قدماء المصريين وآراء أوائل
الاعريق . وقبل أن نحاول سد هذا الفراغ يتحتم
علينا ان نفسر معنى الافراز المسمى بالبرتوما دى
الأهمية الفائقة والوراد بفرطاس لندن المعروف
باسم Papyrus Anonymus Londinensis
(راجع W.H.S. Jones فى The Medical
Writings of Pap. Anonymus Londinensis,
Cambridge, 1947. ذلك لأن البحث الشامل
عن افراز البرتوما سيكشف عن الآراء الأولى
الخاصة بالبلغم والسائل الصفراوى . ليس بالمعنى
(الأبقراطى) الذى يعتبر الأخلاط كفوائض ،

مواد نشوية وسكرية ٤٠٠ جرام وتعطى حوالى
١٥٩٠ سعرا

مواد زلالية ٩٠ جراما وتعطى حوالى
١٠٥٠ سعرا

مواد دهنية ١١٠ جرامات وتعطى حوالى
٣٦٠ سعرا

المجموع ٣٠٠٠ سعر

وهذا القدر من الغذاء يكفى للجندى المسائل
والعامل الكادح ومن فى حكمهما . فاذا قارنا هذه
الكميات الضئيلة بما يتعاطاه الانسان عادة من
طعام يوميا لاحظنا القدر الكبير الفائض .

والاسراف فى الطعام والشراب مرهق للمعدة
والأمعاء . مرهق للكبد والكليتين . ومرهق
للقلب . وعلى ذلك فان النظرية المصريه القديمه
القائلة بأن من هذا الفائض تسبب الأمراض
صحيحة .

فى أول المرض وجه الطبيب المصرى همه الى
استئصال ال (أوخدو) مع المواد البرازية عن
طريق استعمال المسهلات والحقن الشرجيه . وهذا
هو سر وصف الحنظل وزيت الخروع والصبر .
وكان أساس وصف الحقن الشرجيه اعفاء الطبيب
المصرى بوجود علاقه بين الشرج والجهاز الدموى
(متو) . لذلك نجد أحيانا وصعات لحقن شرجيه
مطلوب الاحتفاظ بها بقصد اعاش القلب والشرج
وطرد الحمى (راجع فرطاس تنستتر بينى ل ٤
سطر ١٣ أ) .

وبمجرد دخول المادة الصديديه أو الافراز
الفاسد فى الجهاز الدموى (متو) وقبل تجلط
الدم اعتقد القوم أنه من الممكن التخلص من الدم
الملوث بطريق الفصد Venesection (قرطاس
ايبرس لوحة ٩١ سطر ١٢ - ١٩) فقد ورد عن
جرح الأذن عبارة « يجب عليك أن تقطع (أى
تفصد) أحد جانبي الأذن حتى لا يتجمع الدم
فى جهة واحدة . حذار أن تجعله يتقيح » .

الرأى نفسه موجود فى تعاليم (أبقراط)
Litré Da Victus ratione in morbis acutis
Sects 10-11, II pp. 442-469. وكان اعطاء

ومن بين العناصر الأربعة التي قال عنها (أرسطوطاليس) أنها مسببة لافرار (البريتوما) عنصر السائل المنوي . وهو رأى يصعب تفهمه . أما بلابه العناصر الأخرى وهي البراز والبلغم والصفراء أو المرارة فتكون مجموعة واحدة متماسكة محال اليها في قسم أسباب المرض بقرطاس (Pap. Anon. Lond) هناك نجد أن البلغم والصفراء معتبران من مشتقات (البريتوما) بمعنى أنهما افرازان ناجمان عنها ، وبهذا المعنى لا يمكن معارضة البلغم والصفراء برأى (أبقراط) عن فيضان الأخلاط .

ربط (أرسطوطاليس) رأيه عن التقيح بعملية الهضم . فقال ان هناك درجتين في الهضم هما درجة الطبخ في القسم العلوى للبطن ، ودرجة العفن في القسم السفلى منها راجع ذلك في قرطاس Pop. Anon. Lond حيث جاء «أن هناك بطنين علوى وسفلى . أما البطن السفلى فيقوم مقام المخزن لمحتاله أو الفضلات » .

وعند الكلام عن القوة المتلفة (dynamis phthartike) لافرار (البريتوما) شرح (أرسطوطاليس) العلاقة بين التلف والعفن (Pap. Anon. Lond. pp. 9-10) أحيل العارء اليها .

وقيل في أسباب المرض ان الرأى أيام (أرسطوطاليس) يقول بأن عملية الهضم في حالة الصحة تنتهي الى مواد برازية يخرجها الجسم . وفي هذه الحالة تكون عملية العفن عملية وظيفية ضرورية مفيدة . أما في حالة المرض فتكون افرازات (البريتوما) نتيجة عملية غير طبيعية يكون فيها العفن حالة مرضية . واعتبرت الحمى دليل افراز (البريتوما) .

وكترت النظريات عن عملية الهضم . واعتبر السائل المنوي عنصرا في احداث المرض أحيانا . وجاء أيضا في قرطاس (Pap. Anon. Lond.) (٢٠ - ٢٥) أن (فلستيون) (وهو طبيب صفلى من القرن الرابع ق.م) اعتبر من ضمن مسببات المرض العناصر الأربعة (النار ، الأرض ، الهواء ، الماء) ولما تكلم عن مسببات المرض الخارجية قال انها الطعام المتحول الى مادة ضارة . وهو رأى ان دل على شيء فعلى الاعتقاد بحدوث

وانما بالمعنى الذى يعتبر ناك الاخلاط كافرازات من تعفن سام من افراز البريتوما على الرغم من أن هذا الرأى قد لا يكون مستقيما فى أول وهلة .

ان آراء (أرسطوطاليس) عن البريتوما من الناحية الحيوية (البيولوجية) تشير الى ان (البريتوما) مكونه من اربعة عناصر : هى السائل المنوي ، البراز ، البلغم ، والمرارة (الصفراء) حسب نشأة (البريتوما) من اغذية معيدة أو غير معيدة . اما جوهرها المرضى فهو فى رأى أرسطوطاليس قوة (البريتوما) المفسدة التى تشير الى تعريف المعنى المرضى . وعرف (أرسطوطاليس) مادة (البريتوما) تعريفا آخر فقال «انها حنالة الغذاء» . وهو تعبیر يشير الى سوء الفهم لا من ناحية الحناله (ص ٨ من كتاب الطب المصرى والكنيدى) التى هى فى الحقيقة صائبة ولكن من ناحية التفسير بعلاقة القوة المفسدة أو المتلفة .

ولا يقصد ببحثنا هذا تفهيد معنى (البريتوما) البشريه باعتبار (البريتوما) فانصا على الاحاط كما لا يقصد تفهيد آراء علماء الاغريق لها كعداء غير مهضوم أو حناله خصوصا وان النصوص الاغريقيه الأولى لم يحدد المفصود بافرار (البريتوما) .

حاول الدكتور (شتوير) فى بحث سابق ان يذكر رايه فى ال (أوخدو) من ناحية أصل الأمراض وبعد أبحاث تالد سيادته ان (أرسطوطاليس) ، و (منون) لم يعنمدا ان افراز (البريتوما) كان السبب الحقيقى للأمراض . بل الاقرب الى الصواب هو أن (أرسطوطاليس) اعتقد بوجود علاقة متينة بين افراز (البريتوما) وبين التقيح والتحلل وأن هذه الصلة أو العلاقة هى أنجع الطرق لفهم أسباب المرض . وقد اجنهد (جونس) (Pap. Anon. Lond. P. 150) فى محاوله شاردة منحرفة الاحالة بطريقة ملائمة الى ذهن الاغريق الأقدمين المشبع بالانقباد فقال «انه يشكك فى أن الآراء الطبيية الواردة بقرطاس Pap. Anon. Lond.» كالتى تقول «بأن كثر الأمراض ناجمه من زيادة الاخلاط الأربعة» أو «ان أغلب الأمراض مسببة من حنالة الطعام» . كان يكفى أن نصرح بها لتكون «معينه» مسلمة .

المعدة والأمعاء واللبيد والبنكرياس وغير ذلك من الغدد التي تؤثر على هضم الطعام طيلة مروره من الدم إلى المستقيم والمثانة . لم يتعرفوا على وظائف الغدد البنكرياسية وافرازها (وهو اللعاب) بل قيل انهم لم يتعرفوا على وظائف الأسنان . كما أنهم لم يتعرفوا على وظيفة المرئ والمعدة والافرازات المختلفة التي تفررها خلايا المعدة . وبالطبع لم يتعرفوا على العلاقة العصبية بين هذه الافرازات وبين فتح وقفل بوابات الجهاز الهضمي . لقد جهلوا وظيفة السائل المراري وكيفية اختلاطه بالطعام وتفاعله مع المواد الدهنية وتحلل هذه المواد ثم امتصاصها بالدم . أما عملية هضم المواد الزلائية فلم يعرفوا عنها شيئاً . والمعروف أن لكل جزء من القناة الهضمية وظيفة بل ووظائف على الرغم من تشابهها منظرًا . فالأمعاء الدقيقة قسمان . والأمعاء الغليظة ثلاثة أقسام صاعد ومستعرض ونازل . وهناك المستقيم والشرج كل هذا يتعلق بالجهاز الهضمي . أما عن الجهاز البولي فلم يصلنا ما يفيد أنهم تعرفوا على وظيفة الكليتين . وهذا الجهل يكفي لتبرير تخبطهم في تفسير تكوين البول وما إلى ذلك . وأما عملية الاحتراق الداخلي وهي الغرض الأساسي من تناول الغذاء وانسحاب فوائده مجهولة تمامًا .

لقد ذكرت في الفقرة السابقة ما ذكرت من تأثر القاريء بالنظريات القديمة إذا لم يكن ملما بمبادئ الطب وعلى الأخص عملية الهضم . كما أنني أردت أن أذكر القاريء بأن ما أوردته من تلك النظريات القديمة على تخبطها وبعدها عن الصواب إنما قصدت به اظهار مدى ما يصل إليه الانسان من أخطاء إذا لم تكن نظرياته أو أبحاثه مبنية على أسس تشريحية ومساهدات للحقائق .

والذي يهمنا هنا هو النظرية المصرية القديمة الخاصة بسبب المرض . لقد سبق أن ذكرنا أن هذه النظرية تقول بأن ال (أوخدو) ينزل إلى القدمين في سيره كما يصعد إلى أعلى في اتجاه القلب . وتقول النظرية - في أهم جزء منها - ان ال (أوخدو) يتكون في الأمعاء (بحوى) وأنه ممكن تحويله إلى صديد ينتقل في أجزاء الجسم وان أهم وسائل هذا الانتقال هي الأوعية .

نمن الطعام وفساده وعلاجه ذلك بإحداث الأمراض .

وبدرج الفوم في نظرياتهم فقالوا ان البول نتيجة بعض السوائل الغدائية بالمثانة . واعتبرت السوائل الغدائية بوعين - مفيد وغير مفيد . وهذا الأخير يبرز بولا . ثم صارت هذه النظرية مجالاً كبيراً للنقاش .

قارن ذلك بالرأى المصرى القديم الوارد بعطاس ايبيرس (لوحة ٤٨ سطر ٢٢ إلى لوحة ٤٩ سطر ١) عن ازاله احتباس البول بالمثانة المصحوب بألم بالعانة ومنه يسدل على أن قدماء المصريين اعتبروا البول امراً يجب احراجه وأن احتباسه في المثانة حاله مرضية تتطلب العلاج .

وأخذ (أرسطوطاليس) بنظرية النسب الذاتية للأمراض من المواد المتعفنة . بعد ذلك اعبر العوم المياه الراكدة من أسباب النسب الذاتي للأمراض . وقيل عن بركة مياه بافليم كنيدياس انها كانت سبباً في ظهور الأمراض .

واعبر الاغريق النفيح نتيجة للتعفن الغذائي .

وقيل ان التعفن الغذائي هو تعير وظيفي في هضم الطعام . وان هذا الهضم يسير في دائرة لمدة ثلاثة أيام . وقيل ان الهضم يحصل من تعفن الأخلط المنسخر من النبات غير المهضوم . وأن السبب يمس الأخلط من الأرض . وأن التعفن يمانل التخمر في العملية . وقيل أيضاً ان الهضم اذا استمر دون تعفن الأخلط فان الغذاء يخرج من الجسم دون فائدة ودون أن يعوض الجسم شيئاً .

من كل ما ذكر يتبين للقاريء أن النظريات الطبية كانت تحاول البحث في أمرين يختلفان اختلافاً تاماً . كانت تحاول تفسير عملية الهضم وتحويله إلى براز وبول واستفادة الجسم من الطعام . وفي نفس الوقت كانت تحاول تفسير حدوث الأمراض . قائلة ان كل الأمراض تنشأ من سوء الهضم وذلك بنوالد افراز هو بمثابة (البريتوما) يحدث الأمراض في سائر الأعضاء . وفي كل هذه النظريات كان الجهل مخيماً وواضحاً . ذلك لأن القوم لم يتعرفوا على وظائف

أمر يدعو الى الاعجاب . والشعور بالهبوط يتفق مع الحمى .

وعبارته « المحدثنة للحمى » ليست حرفية . فهي في الأصل « التي تصعد منها الحرارة » وليلاحظ أن اللفظ المستعمل هنا للحرارة وهو (تاو) ورد بقرطاس ايبرس (لوحة ١٠١ سطر ٢١) بمعنى « الالتهاب » كما ورد بمعنى « الحرارة » . ويعتبر (الأوخدو) الذي يحدث الحمى متفقا مع الأغراض السابق ذكرها . ويمكن اعتبار هذه العبارة كأقدم ذكر جمع بين الحمى والعفن في تاريخ الطب كله . وعبارته « ينبض » المستعملة مع القلب ذكرت على أنها تعنى « النبض » مع أنها تعنى « حركة خاصة بالقلب » . فالكلمة المصرية القديمة هي (خنس) ترجمها الاسناذ (فريزنسكى) « فان » ضعيف أو صغير بمعنى أن قوة النبض ضعفت مما يدل على ضعف العضلة القلبية . فالعبير المصرى القديم أمرب الى الصواب من الترجمة التي أوردتها (شتوير) و (سوندرس) . وعبارته « لا يحتمل عدد الاغطية » فيها مجاز فالفعل في الأصل مشتق من كلمة (أوخد) التي فيها معنى الألم فلا يبعد أن يكون المقصود « لا يحتمل ألم تعدد الاغطية » هذا اذا أخذنا برأى (جرابو) الذي يقول أن (أوخدو) تعنى « المادة المحدثنة للألم » . وذكر الامسالك أمر عادى فى الحميات غير المعوية . أما احنباس البول فقد جاء ضمننا فى العبارة الأصلية . وعلى العموم فإن النص الأصلي « فاذا فرفس ليتبرز فانه يشعر بضغط فى دبره انه لا يتبرز » نص غير واضح . فقد استعمل لكلمة يتبرز الأولى لفظا قريبا من يتبول . كما أنه استعمل لكلمة تبرز الثانية لفظا بمعنى يتبول . فالترجمة اجتهادية بها بعض التكلف . ولا يبعد أن الكاتب عنى أن المريض كان مصابا بزحار مع عسر التبول أو احتباس البول .

وأهم عبارة وردت بهذا النص هي « فاذا ما صعدت (البحيرة) فيه وأصبحت سدة » وقد ورد اسم (سدة) (صنع) بهذا المعنى فى (قرطاس برلين لوح ١٢ سطر ٨) وأيضا (قرطاس برلين لوح ١٧ سطر ٢ ، ٤) - بمعنى سدة معوية . ثم وصف لها علاج لاهباط بحيرة ال (أوخدو) (برلين لوح ١٧ سطر ٤) .

فاذا ركزنا تفكيرنا في ان « صععود » المواد البرازية هو سبب المرض (راجع قرطاس برلين ٣٠٣٨ لوجه ١٣ سطر ٣) - لان هذه العبارة بقول بأن ال (أوخدو) يصعد ويحول الى سدة او جلطه فاننا لا نجد ذكرا لنوع الجلطة ولا عن مكانها فى الأوعية . وعلى الرغم من ذلك فقد وصف علاج لاستئصال ال (أوخدو) باعتباره المادة المفسدة بالجسم . والى القارىء ترجمه ما جاء بهذا الخصوص بقرطاس برلين (لوحة ١٣ سطر ٣ - ٧) (مأخوذة من ترجمه (شتوير) و (سوندرس) من كتابهما ص ٢٨) . « وصفه أخرى ضد بحيرة ال (اوحدو) المحدثنة للحمى (٣) (التي يكون فيها) جسم الانسان نعيلا وهم معدنه مريضا (وقد يكون المقصود بعم المعده بوابة المعده) وقلبه ساحن وهو ينبض (٤) و (يحس) بعقل الغطاء عليه . ولا يحتدل بعدد الاعليه . ويعطس ليلا . ويشعر بصيق قلبه كالنصحص الذى اكل فاكهة الجميز (٥) ، ولحمه (عضلانه) ضعيف كالشخص الذى وجدته الطريق (أى الملقى فى الطريق) فاذا قرفص ليتبرز فانه يشعر بضغط فى دبره (زحار) مع أنه لا يتبرز (٦) فقل عنه (بخصوص هذه الحالة) انه سُخص تحت بحيرة (أوخدو) فى جسمه . هو يشعر بقلبه (أى يشعر بضربات قلبه) فاذا ما صعدت (البحيرة) فيه وأصبحت سدة فيجب عليك أن تصنع (٧) له الأدوية ضد (أوخدو) مع أدوية (لانلاف) ال (أوخدو) . (الأعداد هنا تشير الى رقم السطر فى قرطاس برلين لوح ١٣ سطر ٣ - ٧ وصفة ١٥٤) .

هذه الترجمة ليست حرفية . ففي السطر الأول لم ترد الا كلمة بحيرة ولم تنسب الى (أوخدو) . وقد استند المترجمان فى ترجمتهما الى ما ورد بالسطر السادس من عبارة (بحيرة أوخدو) . وقالوا (شتوير وسوندرس) أيضا أن لفظ (بحيرة) استعمل مجازا والمقصود به « حالة العفن » التي تنشأ عنها الرائحة الكريهة الصاعدة من المياه الراكدة . والقول بأن (بحيرة أوخدو) تحدث حمى يتفق مع ما جاء بشرح الحالة من أن المريض يشكو من عطش وكراهة الغطاء والامسالك وسرعة النبض . كل هذه أعراض والحمى . « وجس النبض » فى هذه الحالة الحمية

وقصارى العول فان الأستاذين (شتوير) و (سوندرس) فالأ (ص ٥٣ من كتابيهما) أن كلمة (أوخدو) تعنى المادة المعروفة (بالافراز المفسد) Materie peccans، وان هذه المادة سبب سبب النعيجات التى تنتهى بالتسمم الدموى وتكون الصديد ويجلط الدم . ويعتبر الجلط آحر السوط المرصى، للاصابة بال (أوخدو) . وقد اعتبر انقوم البراز الحامل الطبيعى لمادة ال (أوخدو) . وان امراضات الجسم (البراز والبول) قد تكون العوامل المحدثة لمادة ال (أوخدو) . وقال المؤلفان المذكوران (ص ٥٤) ان فرطاس Pap Anou Lond د ل ر أن (يوريفون Euryphon) بمدينة (كنيديس) ذكر نصوصا تشير بنسكل غامض الى نظرية ال (أوخدو) السابق ذكرها ولم يذكر الكاتب مصدر معلوماته عن هذه النظرية - هل كان مصدرا شفويا أو بحرييا . وليلاحظ أن آراء (يوريفون) هذه وردت مقنضية . ويمكن اعتبار حلقة الوصل بين الطب المصرى القديم والطب الكنىدى هى الاعتقاد بصعود المواد البرازية فى الجسم كأول سبب من أسباب احداث المرض مع ما يصحب ذلك من آراء عن التعفن الذى هو أساس فكرة الافراز المفسد المسمى بالبريتوما . واعتبار (البريتوما) سببا للتعفن ظل سائدا حتى ظهرت تعاليم طب كوس (كوا) التى تزعمها (أبقراط) . تلك الآراء التى اوجدت نظريات الأخلاط . ومما يعزز هذا الرأى ما قاله (سيجرست) (تاريخ الطب جزء ١ ص ٣٥٦) من أن أمم شرو البحر الأبيض المتوسط كانت تعرف جيدا الطب المصرى القديم بل كانت تحت تأثير تعاليمه ، ولا بد أن نذكر هنا أن ترجمة الاصطلاحات الطبية ليست بالهينة فلم تكن اولا ثابتة المداويل بل كانت تتكيف مع عقلية الأطباء .

لقد افتصرنا فى بحثنا عن نظريات قدماء المصريين الطبية على ما جاء بنصوصهم عن سبب المرض بمادة (أوخدو) . ولكن هناك عددا كبيرا من النظريات لم نذكرها لأنها أولا فى ظاهرها لا تتفق مع الواقع وثانيا لأنها وردت مقنضية بشكل لا يعبله العقل السليم . مثال ذلك « أن نفس الحياة يدخل الأذن اليمنى كما أن نفس الموت يدخل الأذن اليسرى » (ايبيرس لوحة ١٠٠) . ومع ذلك فإن من يدقق فى بعض النصوص يجد

كل حالات سدة ال (أوخدو) والوصفات الموصوفة للاضطرابات المعوية نسبت الى الطبيب (فترحوتب) الذى كانت شهرته فى أمراض الأمعاء عظيمة . لأن النصوص الطبية الأخرى لم تذكر اسم صاحبها أو مؤلفها أو حتى كاتبها .

ويبدو من وصفات فرطاس (ايبيرس) ان ارتفاع او صعود بحيرة ال (اوخدو) يسهى سى الحد العلوى للأمعاء . ومع ذلك فان عبارة صعود ونزول ال (أوخدو) فى الأوعية قد تعنى الاعتصام لعليا دون تحديدهما . فقد يصعد ال (اوخدو) الى الرأس (فرطاس ايبيرس لوحة ٤٨ سطر ٧) أو الى القلب (ايبيرس لوحة ١٠١ سطر ١ - ١١) . تماما كما تصور الاغريق صعود افراز (البريتوما) الى منطفة الرأس (ص ١٢ - كتاب شتوير . سوندرس) .

ان الحالة المرضية الواردة بفرطاس برلين (لوحة ١٣ سطر ٣) تشبه حاله النخمة أو السبك المعدى Plethos الواردة بفرطاس Lond من حيث ان كليهما ينير الى الامساك كعارض مرضى هام .

ولا يبعد ان اعتبر الاعريق الحمى نتيجة العفن . ورد ذلك فى نصوص (أبقراط) . ولا يبعد أيضا أن كان هذا الاعتبار مأخوذا عن مصر القديمة . على الرغم من أن الطب المصرى القديم لم يقل بنظرية الأخلاط .

ومن الجائز أن النخمة التى تعنى البشم كانت موجودة بالطب المصرى القديم . فقد ورد بفرطاس برلين (لوحة ١٣ سطر ١١ - لوحة ١٤ سطر ٥) ما معناه « وصفة ضد كسل الهضم عندما يكون بطنه (أى بطن المريض) ثقيلا . اصنع له العلاجات لابادة ال (اوخدو) من بطنه - استأصل (الأوخدو) » .

وليلاحظ أن (ابل) ترجم كلمة (تسو) بكلمة (صعود) دون محاولة تفسير هذا الصعود . وليلاحظ أيضا أن كلمة (تسو) وردت عدة مرات بفرطاس (ادوين سميث الجراحى) (حالة ٣ الخ) بمعنى نصيب او تيبس .

يعود الى نظرية (أرسطوطاليس) الخاصة بتكوين المادة والذى استمرت مدة طويلة يقبلها العلماء من بعده الى أن أسفطت نهائيا وأضححت فى خبر كان ، علم يعد الطلبة الحديثون يعرفون عنها شيئا الا من الناحية التاريخيه .

كان ابياذوكليس (٤٩٠ - ٤٣٠ م) وهو فيلسوف وسياسى اعريقى ولد بصقلية معروفًا بأنه أول من ابتكر نظرية أو عقيدة العناصر النى اعتبرت كل الأشياء مكونة من الأرض والهواء والنار والماء . وأن الجسم الآدمى مركب من هذه العناصر أيضا . وأن الصحة نتيجة توازن هذه العناصر والمرض نتيجة عدم توازنها . وقال النظرية بعدم النشء الذانى . وهو قول يتفق مع النظرية الحديثة القائلة بالاحتفاظ بالطاقة وقالت ان كل شىء يبدأ باصصال هذه العناصر وينتهى بتنافرها . ثم طبق هذه النظرية على الحب والكراهية ثم على الخلق . وعلى ذلك فتواجد المادة هو نتيجة اجتماع عناصر مماثلة . أما التلف فهو نتيجة أيلولة كل عنصر الى ما يماثله . فالهواء يعود ثانية الى هواء والنار الى نار والأرض الى أرض .

فلما أتى (أرسطوطاليس) (٣٨٤ - ٣٢٢ ق م) أخذ بعقيدته العناصر الأربعة وأشرك معها صفات أربعا هي البرودة والحرارة والجفاف والرطوبة .

وقال : أن النار = الحرارة + الجفاف
وان الأرض = البرودة + الجفاف
ان الهواء = الحرارة + الرطوبة
وان المساء = البرودة + الرطوبة

والحق يقال انه قبل (أرسطوطاليس) بمدة (بل قبل أبقراط أيضا) كانت العناصر الأربعة والصفات الأربع معروفة . ثم ظهرت نظرية الأخلاط الأربعة فى الجسم . فأمكن الجمع بين العناصر الأربعة والصفات الأربع والأخلاط الأربعة بطريق الضم والتبادل كالاتى :

الحرارة + الرطوبة = الدم
البرودة + الرطوبة = بلغم
الحرارة + الجفاف = مرارة صفراء
البرودة + الجفاف = مرارة سوداء

فيها ما يشير الى بدء نظرية الأخلاط . منال ذلك ما جاء بقراطس (ايبرس لوحة ١٠٠) من أن للكبد أربعة أوعية نوصل له الخلط والهواء اللذين يحدثان بعد ذلك كل الأمراض التى تنشأ به عن طريق افعامه بالدم (وهو تعبير قريب من تعبيرنا الطبى الحديث المسمى بالاحتقان) . فهل هذه العبارة تعنى أن أمراض الكبد تبدأ باحتقانه ؟

ومن النظريات التى قد يكون لها بعض الأساس السليم ما جاء بقراطس (ايبرس لوحة ١٠١) من أن « القلب اذا رقص » فان ذلك يعنى أن القلب قد تحرك الى الشدى الأيسر مندفعسا من مكانه ومتحركا من موضعه . وكلمة موضعه هنا تعنى « الكيس الدهنى بالجانب الأيسر القريب من كتفه » . ان هذا التعبير قد يعنى تضخم القلب وظهور دقاته بالقرب من حلمة الشدى الأيسر كما قد يشير الى أن القلب تحرك وترك مكانه .

والآن ننتقل الى الآراء الاغريقية فنوجزها فى الآتى :

كان أرسطوطاليس (٣٨٤ - ٣٢٢ ق م) أشهر فلاسفة اليونان وكان مدرسا لاسكندر المقدونى وهو الذى أسس معهد الليسيوم ومدرسة الفلاسفة المعروفة باسم Peripatetic School of Philosophy التى كان لها أثر عظيم فى توجيه الفكر ، كان والده طبيبا مقدونيا ودرس على بلاتو Plato ساهم كثيرا فى الناحية العلمية خصوصا فى علم الأحياء . فوضع نظرية سلم الطبعة Ladder of Nature ، كما وضع نظرية الوراثة وغيرهما . وقارن بين تشريح الحيوانات الا أنه لم يشرح جسم الانسان . وقد أجاد فى شرح أعضاء الحيوان وعزز ذلك بالرسم السليم . وشرح معدة الحيوان المجتر . وأهم بحث له فى علم الأجنة هو الخاص بتطور جنين كلب البحر ومقارنة ذلك بجنين الثدييات ، الأمر الذى أثار اعجاب أكبر علماء الأجنة المحدثين مثل يوهانز مولر (١٨٠٧ - ١٨٥٨) ميلادية) أما أبحاث (أرسطوطاليس) فى النبات فجديرة بالاعجاب . اعتبر (أرسطوطاليس) القلب مركز الفهم على الرغم من أن مدرسة (بلاتو) اعتبرت المخ مركز العقل والحس .

النظرية المرضية لحالة (أوخدو)

وقالوا أيضا بوجود أشخاص مزاجهم صفراوى وهم صفر الوجوه أو السوداوى ، أو الكئيبى

وقالوا أيضا بوجود أشخاص مزاجهم مالنخولى وهو المزاج السويدائى ، « داكنو لون الشعر » بطيئو الدورة الدموية .

ولم يعد لكل هذه الآراء قيمة الآن . فأسقطت كلها الا أن بعضها لا يزال موجودا فى جميع اللغات تقريبا .

فلا تزال نصف بعض الأشخاص بأنهم عصبىو المزاج لنشاط جهازهم العصبى وزيادة حسه . ونقول « هوائى المزاج » أى متقلب . وان فلانا « نارى الطبع » اذا كان حاد الطبع وشرسا . والفضل فى نفس هذه يرجع الى (روبرت بويل) (١٦٢٧ - ١٦٩١ م) وغيره ممن عاشوا فى القرن السابع عشر الميلادى .

وفيما يلى رسم للعناصر الأربعة (الأرض والهواء والماء والنار) بالاتحاد مع الأخلاط الأربعة (الدم والبلغم والسوداء والصفراء) والصفات الأربعة (البرودة والحرارة ، الجفاف والرطوبة) مأخوذا عن الأستاذ سنجر (من كتابه عن تاريخ الطب ص ٣٤) .

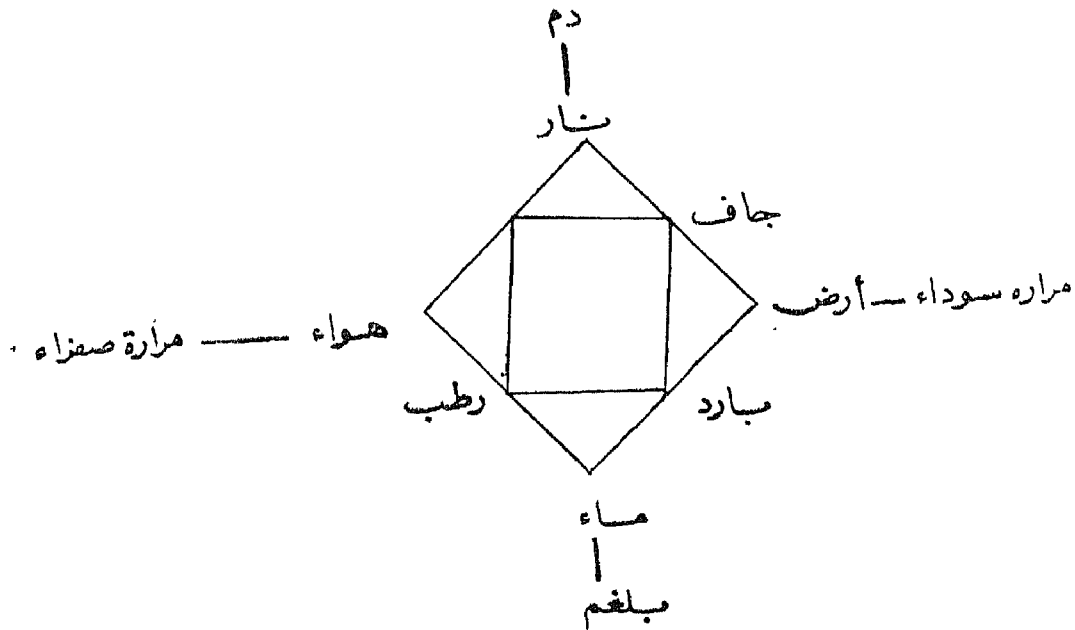
واعتبرت باثولوجيا الأخلاط أن الصحة والمرضى هما نتيجة توازن وعدم توازن هذه الأجزاء .

بعد ذلك أتى (جالينوس) والعرب من بعده فزادوا هذه النظريات تعقيدا . فقال العرب أن السكر بارد من الدرجة الأولى وحار من الدرجة الثانية . وجاف من الدرجة الثانية ورطب من الأولى وهكذا .

واستنتجت بعد ذلك أمزجة عادة والمقصود بالمزاج هنا الغريزة أو الشهيعة أو المشرب أو الفطرة أو الخصلة أو الخلقة أو الطبع . وهو كما ترى لفظ أرسل ارسالاً بغير تقييد للدلالة على تغلب صفة أو صفات طبيعية على بعض صفات الفرد .

فقالوا ان هناك أشخاصا مزاجهم دموى أصحابه متوردو الوجوه سريعو النبض أقوياء الشهوة .

وقالوا ان هناك أشخاصا بلغمى المزاج أصحابه باردو الاحساس غير مكترئين . ويقال لهم أيضا ليمفاويو المزاج يمتازون ببياض اللون والشعر الفاتح اللون ، وارتخاء العضلات وضعف الارادة والشهوة .



الفصل السادس

التشريح وعلم وظائف الأعضاء

لم يكن في مقدورهم أن يميزوا بين الأوتار والأعصاب والأربطة . ولم تكن لديهم فكرة عن الخلايا التي يتكون منها جسم الانسان . ان (جاليليو جاليلي) لم يخترع المجهر الا عام ١٦٠٩ ميلادية . ولم ير (مارسللو مالبيجي) خلايا الأجسام الا بعده بعدة سنين (١٦٢٨ - ١٦٩٤ ميلادية) .

سبب شرف تشريح جسم الحيوان الى جالينوس المولود عام ١٥٠ ميلادية بمدينة (بروجاموم) . قسّم هذا الطبيب العظام الى مفترجة وطويلة وشرح عظام الجمجمة . واعتبر الأسنان عظاما . وتعرف على ٢٤ فقرة من العمود الفقري . وقال انها تنتهي بعظمة العجز . ووصف الفقرات والأضلاع وعظمة القص والترقوة وعظام الأطراف . وقسم المفاصل الى ثابتة ومتحركة . وتعرف على العضلات ومز عضلات العين والحنجرة واللسان . لم يكن موفقا في تشريجه للمخ والدورة الدموية . لكنه قال ان الأعصاب تبدأ من المخ . لذلك اعتمد جالينوس زعيم التشريح في العهد الاغريقي بمدينة الاسكندرية .

أما زعيم التشريح في العهد الحديث فهو (رودلف فيرشو) المولود في مقاطعة (بومرانا) عام ١٨٢١ . فهو الذي ميز أنواع الخلايا . وتعرف على خراج الرئة . ويميز فيه الخلايا الدموية

بدأ قدماء المصريين علم التشريح بداية طبية . بدءوه في أجسام الحيوانات التي قدموها للقرابين والتي قدسوها وحنطوها والتي أكلوها .

ان دراسة التشريح لا تتم الا بدراسة الأجنة . وهذه الأخيرة كانت مستحيلة في تلك العصور الغابرة .

نحن نقارن الآن جسم الانسان بالآلة البخارية . فكما تحتاج الآلة الى وقود تحوله الى قوة فان الانسان يحتاج الى غذاء لنفس الغرض . والقوة التي ينطلبها جسم الانسان على عدة أنواع . منها الميكانيكية التي نشاهدها في انقباض وانبساط العضلات . والكهربائية التي نتبناها في الأعصاب . والكيميائية التي تتمثل في عملية الهضم . والحرارية التي نحس بها في دفئنا . كل هذه أنواع من القوة نتيجة احتراق الغذاء . وهو احتراق يشبه الى حد ما احتراق الفحم من حيث الاتحاد بغاز الاكسجين . ولولا الغذاء ما تكونت في الجسم قوة .

عرف المصريون ضرورة الغذاء . فالوا انه يدخل الجسم عن طريق الفم الى المعدة . فاذا لم يلائم الطعام هذه المعدة مرضت ومرض الجسم تبعاً لها . وقالوا ان حرارة الجسم تشتد في بعض الأمراض فهم بذلك عرفوا أن الجسم لا يستفيد الا من الغذاء الصحي . وأن حرارة الجسم تتأثر بالمرض .

فى القائمة التالية مراجع هذا الفصل مرفوه
بالأرقام المسلسلة يرجع إليها أثناء الكلام بين
فوسين . فمثلا عبارة (٢ ج ٤ ص ٢٠٣) اذا
رجعنا فيها الى الجدول الثانى تعنى (كتاب الطب
المصرى للأستاذ جرابو وزميليه . الجزء الرابع
الصفحة ٢٠٣ مه) . على اعتبار أن ج = جزء ،
ص = صفحة ، ل = لوح ، ف = فقرة .
و = وصفا ، ح = حالة ، س = سطر وهكذا .

1. Lefebvre, Gustave, supplement aux Annales du Service des Antiquites — No. 17, 1952.
2. Hermann Grapow et al : Grundress Der Medizin Der Alten Agypter, I, Anatomie und Physiologie.
3. F. LL. Griffith : Hieratic Papyri from Kahun & Gurob, 1898.
4. J. H. Breasted : The Edwin Smith Surgical Papyrus.
5. Der Ebers Papyrus : Wreszinski 1913 trans. by B. Ebbell 1937.
6. The London Medical Papyrus, Wreszinski, 1912.
7. Papyrus Hearst, Wreszinski, 1918.
8. Berlin Medical Papyrus, Wreszinski, 1909.
9. Sethe : The Old Egypt. Pyr. Texts, 1908-109-1303-1315.
10. Lacau : Text Religieux 27 (Rec. Trav. 30, 1908, 65).
11. A. Erman ; Zauerspruche fur Mutter & Kind (Papyrus Berlin 3027).
12. E Naville ; La Litanie du Soleil, 1875.
13. E. W. Budge ; The Book of the Dead 1898.
14. A. Gardiner ; Hieratic Papyri in the British Museum, 3rd series.
15. E'd du Papyrus Magique du Vatican.
16. E'd du Papyrus Magique du Turin

البيضاء والرثويه والصديدية . ويعرف على
الخلايا الراكدة والمتحركة . كما تعرف على الخلايا
السرطانية والأنسجة الطبية السليمة .

يتكون جسم الانسان من الهيكل العظمى
والمجموعات العضلية والدموية والعصبية
والليمفاوية والغددية والبولية وغيرها .

ان ما جاء بهذا الفصل لا يعنى أنه نهاية ما بلغه
قدماء المصريين فى التشريح فقد نعر فى يوم من
الأيام على معلومات جديدة .

هناك ألفاظ عامة تناولها التشريح هى :

١ - جسم الانسان : وسمى بالمصرية (خت)
وهو لفظ يعنى أحيانا البطن . ويسمى
الجسم أيضا (زت) .

٢ - اللحم واسمه بالمصرية (أوف) (جرابو -
كتاب الطب . جزء ١ ص ١٩) .

٣ - عضو الجسم : اسمه بالمصرية (عت)
(جرابو - كتاب الطب جزء ١ ص ١٨) .

٤ - عظمة : اسمها بالمصرية (قس) (قرطاس
ايبرس وصفة ٦٣٦) . وقد يطلق اسم
العظمة على الجزء الذى هى فيه (قرطاس
ادوين سميث حالة ١ فقرة تفسيرية ج) .

٥ - المفصل : اسمه بالمصرية (راعسى)
(قرطاس ايبرس وصفة ٦٥٤) .

٦ - كلمة (مت) : شرح الأستاذ برستد معناها
فى كتابه عن قرطاس (ادوين سميث)
(ص ١٠٩ - ١١٠ - ١١١) فقال انها تعنى
الأوعية الدموية كما تعنى العضلات
والأوتار . وقد قارن قدماء المصريين أوتار
العضلات المتوترة بالحبال (قرطاس ادوين
سميث لوح ٣ سطر ٦ ، ٧) وميز المصريون
بين العضلات المتوترة والمرتجفة (قرطاس
ايبرس وصفة ٦٩٤ ، ٧٦٦) . ووصفوا
العقاقير لحياء العضلات (قرطاس ايبرس
لوح ٨١ سطر ١٧) وتنسيطها وتهذيبها
(قرطاس ايبرس لوح ١٠٨ سطر ٢)
وتسكينها (قرطاس ايبرس لوح ٨٥ سطر
٢) .

باسم عظمة الردف وهما منصلتان خلفا بعظمة العجز . وهذا الطوق يسمى أيضا بالحوض فقط .

ويشبه التكوين العظمى للطرف العلوى تكوين الطرف السفلى . فكلاهما يتكون من جزء علوى فيه عظمة واحدة تسمى عظمة العضد فى الطرف العلوى وعظمة الساق فى الطرف السفلى . أما الساعد ففيه عظمتان هما عظمة الزند ، وعظمة الكعبرة . يقابلهما بالساق عظمة الساق والنشبية .

هناك عدة عظام صغيرة تنكون منها راحة كئ بد وكل كعب تلى ذلك العظام المشطية لليسد وللقدم . تلى ذلك السلاميات للأصابع فى اليدين والقدمين .

وظيفة الهيكل العظمى

هناك ثلاث وظائف هي :

- ١ - الحماية .
- ٢ - التدعيم .
- ٣ - تكوين كريات الدم .

والمفاصل بين العظام تساعد على حركة الأعضاء .

أما الجمجمة فتحوى المخ وهى صلبة وكفيله بحمايته الا اذا تعرضت لصدمة خارجية عنيفة . ويحمى الجمجمة أغلب أعضاء الحواس . والعينان غائرتان فى بجوفيهما . كذلك عضوا السمع والنوازن محفوظان فى عظمة الصدغ . أما حاسة التسم ففي داخل الأنف . وأما حاسة الذوق ففي التجويف الحلقى . وتقوم عظام الجمجمة بأكبر قسط فى معالم الوجه .

أما العمود الفقرى فيحوى الحبل السوكى ويحميه . وهو أيضا دعامة الجسم . والحلقات العنقية تساعد على تحريك الجمجمة ، أما الحلقات الصدرية فهي وسيلة الاتصال خلفا بين اضلاع الجانبين . أما أسفل العمود الفقرى فهو واسطة الاتصال بين عظمنى الحرقفة فيتكون بذلك الحوض الذى يحمل الجسم . والحلقات الأربع الأخيرة من العمود الفقرى تكون العصعص ، وهو البقية الباقية من ذيل سابق .

17. E'd des Inscription d'un socle de Statue ptolemaïque per E't Drioton.

18. De Buck : Coffin Texts.

19. A. Gardiner : Chester Beatty Papyrus.

20. Worterbuch — Agypt. Spr.

21. Urkunden.

وصف عام للهيكل العظمى

يتكون الجسم الآدمى من (١) الجمجمة (٢) العمود الفقرى (٣) ملحقات العمود وهى الأضلاع والظوف الصدرى ويشمل الكنفين والظوف الحوضى والطرفين العلويين والطرفين السفليين .

وتتكون الجمجمة من عدة عظام ملتحمة مع بعضها . كلها ثابتة الا الفك السفلى . أما سلسلة الظهر (العمود الفقرى) فتتكون من ثلاث وثلاثين فقرة . الفقرة فوق الأخرى . قاعدة كل فقرة صلبة وعلى السطح الطهرى أو الخلفى لكل منها قوس عظمى . وفى التجويف الناجم بين القوس العظمى خلفا وجسم الفقرة أماما تتكون قناة بطول السلسلة الفقرية . فى هذه القناة يحتوى الحبل السوكى . وهو الذى يأخذ من المخ حتى يبلغ فقرات القطن . والأضلاع عددها اثنا عشر ضلعا بكل جانب . وهى مثبتة مفصليا بالفقرات الصدرية من الخلف أما من الأمام فسبعة الأضلاع العاليا من كل جانب تتصل اتصالا مفصليا بعظمة القص . والأضلاع الثامن والناسع والعاشر من كل جانب تتصل خلفا بالفقرات الظهرية أما أماما فتتصل بواسطة غضاريف بالضلوع السابع . فهى لذلك غير متصلة اتصالا مباشرا بعظمة القص . يبنى بعد ذلك الضلعان الحادى عشر والثانى عشر ، هما الضلعان الطافيان . سسميا كذلك لأنهما لا يتصلان أماما بعظمة القص بطريق مباشر أو غير مباشر .

ويتركب الطوق الصدرى من لوحتى الصدر خلفا (على كل جانب لوحة) من عظمتى الترقوة على جانبيه الصدر أماما .

أما الظوف الحوضى فيتكون من عظمتين كبيرتين . على كل جانب عظمة . تعرف كل منهما

وظيفة الهيكل العظمي

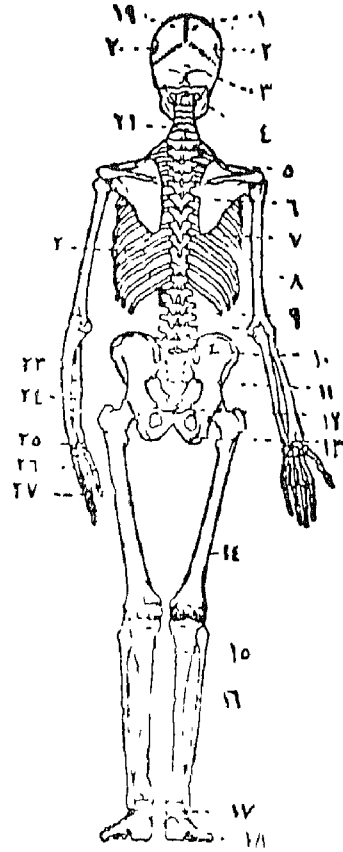
- ١ - العظم الجدارى Parietal باقت Sm 4
بمعنى قشرة فقط .
- ٢ - العظم الصدعى Temporal جما Eb 5819
(ماع) 18 Lef.Sm p, V3
- ٣ - العظم المؤخوى Occipital (مكحا)
(Eb 856)
- ٤ - الفك السفلى Lower Jaw (أوجيت)
Sm 18
- ٥ - الترقوة clavicle (ببو) Sm 34
- ٦ - اللوح Scapula (مشععت) Sm 35
- ٧ - العمود الفقرى الطهرى Dorsal Vert.
(نس . ن . بسد) Lef 31
- ٨ - عظم العضد Humerus (جاب)
Sm 36 p. 355
- ٩ - العمود الفقرى العجزى (نبحو)
Eb 292, 877
- ١٠ - الحرقفة Iunominate لم ترد
- ١١ - العجز Sacrum (نبحو)
Eb Ebers p. 134
- ١٢ - العصعص Coccyx لم ترد
- ١٣ - العظم الوركى Ischium لم يرد
- ١٤ - عظم الفخذ Femur (منت) Lef 54
- ١٥ - عظم القصبة Tibia سوت Lef 55
- ١٦ - عظم الشظية Fibula لم ترد
- ١٧ - عظم القنرعى Talus لم ترد
- ١٨ - عظم العقب Calcanius لم ترد
- ١٩ - العظم الجدارى Parietal لم يرد
الا فيما يخص الصدفة أو القنرة .
- ٢٠ - العظم الصدغى Temporal (جما)
Eb Sm 18
- ٢١ - العمود الفقرى العنقى Cervical Vert
(نس . ن . نعبت) Lef 31
- ٢٢ - الأضلاع Ribs الضملىع (سبر)
و (جن) Sm 42 وجرابو ص ٤٨ .

ينكون القفص الصدرى من الفقرات الصدرية خلفا والأضلاع جانبيا وعظمة العص أماما .
والعص يحوى القلب والرئتين ويحميها . وعظام القفص ذات أهمية قصوى فى التنفس .

أما الطوق الصدرى فأهم وظائفه تثبيت الطرفين العلويين فى الصدر . ويؤدى الطرفان العلويان وظائف : (١) القيص ، (٢) الموازن . (٣) الدفاع . ويعبر الابهام أهم اصبع فى البد .

وأما الطوق الحوضى فأهم وظائفه تثبيت الطرفين السفليين فيه ونوريج ثقل الجسم عليهما .

الطرفان السفليان أنوى من الطرفين العلويين لزيادة العبء عليهما . وتحمل عظام الفخذين والساقين هذا العبء، وتوصله الى عظام القدمين .
وينكون العظم من املاح معدنية . وتحوى العظام الحية ٢٥٪ ماء . ومهمة نخاع العظام تكون كريات الدم .



الهيكل العظمى للانسان من الخلف

أمثلة

(أ) « إذا فحصت شخصا مصابا بجرح فى رأسه واصل الى العظم لكنه غير غائر ، فبجب عليك أن تضع يدك عليه وأن نجسه .
 فاذا وجدت جمجمته سليمة غير منقوبة ؟ »
 (٤ ح ٢) .

(ب) « أما عن شرح جمجمته فانه يعنى فصل صدفة عن صدفة » (٤ ح ٤ فقرة تفسيرية أ) .

(ج) « مصاب بجرح غائر فى رأسه واصل الى العظم وشارخ لجمجمته . أما بخصوص شرح جمجمته فانها تعنى فصل صدفة عن صدفة من جمجمته بينما الأجزاء لا تزال لاصفة بلحم رأسه ولا تخرج » - أى لا ينفصل (٤ ح ٤) .

(د) « شخص مصاب بجرح غائر فى رأسه واصل الى العظم وثاقب لجمجمته ويألم من توتر فى عنقه » (٤ ح ٣) .

(هـ) « أما بخصوص نهشم جمجمته فهى تعنى نهشما فى جمجمته بحيث تغور عظام منطقة هذا النهشم فى داخل جمجمته . ان رسالة ما له علاقة بجروحه تقول انها تعنى نقت جمجمته الى أجزاء عديدة تغور فى داخل جمجمته » (٤ ح ٥ فقرة تفسيرية أ) .

(و) « أما عن صندوق رأسه (أو تجويف جمجمته) فيعنى وسط قبوة رأسه الملاصق لمخه وهو يسبه الصندوق » (٤ ح ٧ ف ح) .

(ز) اذا وجدت نهشما فى جمجمته مثل النيات أو الأساريير (المقصود هنا تلافيف المخ) التى تتكون أعلى النحاس المصهور . ووجدت هناك شئنا يبيض ويرتجف تحت أصابعك (المقصود هنا المخ) مثل المكان الضعيف فى قبوة رأس الرصبع قبل انسداده (أى اليافوخ) . فاذا ما انسد اليافوخ امتنع النبض والارتجاج تحت أصابعك » (٤ ح ٦ فقرة الفحص) .

(ح) « أما بخصوص ثقب تداريز جمجمته فانها تعنى ثقب الجزء الواقع بين صدفة وصدفة من جمجمته . ان هذه التداريز مكونة من جلد (أى مادة جلدية) » (٤ ح ٧ فقرة تفسيرية أ) .

٢٣ - عظمة الزند Ulna لم ترد

٢٤ - عظمة الكعبره Radius لم ترد

٢٥ - رسغ اليد Wrist لم يرد

٢٦ - منسق اليد Carpals لم يرد

٢٧ - سلاميات اليد Sm p. 216 Phalahges

الرأس : اسمه بالمصرية (نب) (٩) وأيضا (زارا) (٣ ل ٢ ص ٢٦ ، ٤ ح ٤ س ١٣ ، ١١ س ١٦ ، ح ٣٠ س ١) . وقد يعنى (زازا) الجمجمة أيضا (٢ ج ١ ص ٢٤) وجنا (٨ و ١٦٣) ان ٢٢ وعاء دمويا يذهب الى الرأس (٢ ح ١ ص ٢٤) .

الجمجمة : اسمها (زنت) (٤ ح ٤ ف ج) . (٤ ح ٢ ، ح ٣) .

القشرة : أو الحرشمة اسمها (باقت) (٤ ح ٤ ف أ ، ح ٧ ف أ ، ح ٨ ف أ و ح ٩ بالعنوان و ف الفحص) و (٥ و ٤٧٦ ، ٧١٠) .

التداريز : اسمه بالمصرية (نباو) (٤ ح ٧) .
اليافوخ : اسمه بالمصرية (اهت) ، (نهذ) (٤ ح ٦ ، ٧) .

قمة الرأس : اسمها (أوبت) (٥ و ٧٧٦) وقال (١ ص ١١) انها تعنى فروة الرأس وترجها (ابل بالناج) .

صندوق الجمجمة : الاسم المصرى (هنن تب) (٤ ح ٧) . وتعنى أيضا اليافوخ الأكبر (٤ ص ١٦٩ ، ١ ص ١٢) .

عظمة الجبهة : اسمها (دهنت) (٥ و ٨٥٦) .

مؤخر الرأس : اسمه (مكحا) (٥ و ٨٥٦) .

الشعر : اسمه (شنى) (٨ ل ٢١ س ٥٤ ، ٥ ل ٤٧ س ٢٠) . والصفيرة (منسكت) (١ ف ١٠) وصف المصريون لأساريير الوجه الوصفات (٤ ل ٢٢ س ٩) ولتحسين الجلد (٥ و ٧١٤) وتجميله (٥ و ٧١٥) وملاسته (٥ و ٧١٦ ، ٧١٧) وإزالة النمش (٥ و ٧٢١) - وعالجوا سقوط الشعر (٥ ل ٩٩ س ١١) وقالوا ان الحمى تسبب العرق (٤ ح ٧) .

العين والأذن • وفي هذه الحالة ورد لفظ (جما)
بأنه يعنى بعض عظمة الصدغ (٤ ص ٢٧٧) •
الخد : اسمه (مندت) (٤ ح ١٦) •

أمثلة

(أ) « وهناك وعاءان فيه الى جبهته » (الضمبر
عائد الى الشخص) (٥ و ٨٥٦ / G) •
(ب) « للصدغ - كرفس يصحح في ماء
بارد ويضعه الانسان على صدغه فيشفى حالا »
(٥ و ٣٦٣) •

(ج) « اذا فحصت مصابا عنده شرح في
خده مصحوبا بتورم » (٤ ح ١٦) •

(د) « أما اذا كان حبل فكه السفلى منكمنسا ،
فان ذلك يعنى توتر جزء من أوتار فرع فكه السفلى
المنبت فى عظمة الصدغ أى عند نهاية الفك •
فلا تتبسر الحركة الى الأمام أو الخلف -
(دليل تعرفهم لحركة الفك السفلى) فينعذر
عليه فتح فمه نتيجة ألمه » (٤ ح ٧ ف ب) •

الفك السفلى : اسمه (عرت) (٤ ح ٧ ،
١٥ ، ٢ ، ١ ص ٤٢) •

وأیضا يقال له (أوجيت) (٤ ح ١٨) •

شعبة الفك السفلى : اسمها (امعت) (٤ ح
٧ ، ٢٢ ، ٢٥) • وجاء (٤ ح ٢٢) ان آخر
الفك السفلى وهو الشعبة شبيهة بمخلب الطائر
(امع) عندما يقبض على شيء • ولم يتعرف للآن
على هذا الطائر (٤ ص ٢٩٤) •

وفى عهد الأسرة ١٨ سميت عظمتنا الفكين
العلوى والسفلى (حز) ؟ (راجس Gayet
فى معبد الأقصر ل ١٢ س ٨) • وذكر قدماء
المصريين حالة (الكزاز) وهى عدم القدرة على
فتح الفم •

الذقن : اسمه (انع) (٩ - ١٣٠٨ ا)
(٤ ح ٢٢) •

اللحية : اسمها (جبسوت) (١٨ ج ٣ -
٣٥ - ٢ ج) •

(ط) « اذا فحصت شخصا عنده جرح غائر
برأسه واصل الى العظم وثاقب لتدابيز جمجمته •
فجس جرحه ولو أنه يرتعش بساة » (٤ ح ٧) •

المخ : اسمه (عم) (١٨ ج ٣ - ١ - ٩)
وسميت محتويات الجمجمة (مخ ونخاع شوكى) -
(ايس) (ا ف ١١) • وسمى المخ أيضا (تين)
(ا ف ١٣) • ولو أن (ايسل) ترجمها نخاع
العظام • ووردت عبارة « أحشاء الجمجمة »
وتشمل المخ طبعا (٤ ل ٢ س ١٨) •

ووردت عبارة بمعنى « نلافبف المخ » فى
حالة النحاس المصهور (٤ ح ٦) • والتلافيف
تفصلها أخاديد •

الأم الجافية : اسمها (نت نت) (٤ ح ٦) •

الساائل المخى الشوكى : اسمه (نخ)
(٤ ح ٦) •

أمثلة

« أما بخصوص تفتت جمجمته وكشف مخ
جمجمته فان ذلك يعنى أن التفتت كبير فانح
الى داخل جمجمته الى السحايا الكاسية لمخه حتى
تدفق سائله من داخل رأسه » (أى السائل
المخى الشوكى) (٤ ح ٦ ف أ) •

الوجه : اسمه (حر) (٤ ح ٧) انهم قدماء
المصريين بازالة أسارير الشيوخوخة وبتجميل
الوجه وملاسنه • الخ (٥ و ٧١٦ الى و ٧٢١) •

الجبهة : اسمها (دهنت) (٥ ل ١٠٣)
س ١٤) • يقال لها أيضا (حات حر) (٤ ح ٩)
ويعنى هامة الوجه وهى النى يضع عليها الملك
مصاغ الصل الملكى (ا ف ١٢) •

المحيا : اسمه (حنت) • ورد بالقبطية بمعنى
الأنف • ويستعمل أحيانا طرف مكان بمعنى أمام
(١ ص ١٤) •

الصدغ : اسمه (ماع) (٥ ل ٥٨ س ١٩) ،
(٢ ح ١ ص ٢٩) • وقد جمع قدماء المصريين
بين اصابات العين والأذن بالصدغ (٥ و ٨٥٤ ل
٩٩ ص ٦ ، ٧) • وفيل للصدغ أيضا (جما)
(٤ ح ١٨) وحدد مكانه بأن الواقع بين فتحتى

أمثلة

(١) « وحالما تجد حبل فك المريض السفلي منكمنسا ، أى متوربا ، اصنع له كمادات ساخنة حتى يرتاح ويفتح فمه » (٤ ح ٦) .

(ب) « اذا فحصت شخصا عنده خلع بفكه السفلي ووجدت فمه مفتوحا ولا يمكنه قفله » (٤ ح ٢٥ ف الفحص) .

(ج) « أما بخصوص نهاية شعبة فرء (أى تفرع الفك السفلي) فالمقصود بها نهاية فكه السفلي . وهذا الفرع نهايته فى صدعه ماما كمخلب الطائر (أمع) لما يقبض على شىء » (٤ ح ٢٢) .

الاقليم الصدري : اسمه (فبت) (٤ ح ٤٢ - ٤٤) حيث جاء « وثى فى أضلاع صدره » أى فى اقليم صدره (٤ ح ٤٢ ف الفحص) .

البدن : اسمه (حج) (٢ ج ١ ص ١٨ ، ٥٥) .

القفص الصدري : لم يعثر عليه بالنصوص الفرعونية بصفة مؤكدة لكن هناك تعبير « أن فلبك بداخل صندوقه » (٢٠ - ٢ - ٤٩٢ - ٢) . وتعبر نان وهو « صندوق الحجة » . (Lange ; Amenemope ٣ - ١٣) يجعلان الانسان يفكر فى أن كلمة الصندوف هذه انما تعنى القفص الصدري . وقد تعنى الصدر (٤ ح ٣٩) .

الحلقة الفقرية : اسمها (ثس) (٤ ح ٣١ ص ٣٢٨) .

العمود الفقرى : اسمه (بقسو) (٢ ج ١ ص ٥٧) ، (١ ف ٣١) . وأيضاً (بسد) (٤ ح ٨) . وهى كلمة كانت تعنى البروز الخلفى للفقرة . وتعنى أصلاً الظهر (٤ ص ٤٢٦) . ويقال للعمود الفقرى أيضاً (ايات) و (آت) (٥ و ٨٣٦) وذلك مع السمك (٢ ج ١ ص ٥٥ ، ٥٦) .

الفقرات العنقية : اسمها (ثس) (ن . نحببت) وصفت بأنها مكونة من سبع فقرات

(٤ ح ٣١) . وورد ذكر لجرح هذه الفقرات (٤ ح ٢٩) ووثيها (ح ٣١) وخلعها (٤ ح ٣١) ونقلها (٤ ح ٢٢) ونهشمها (٤ ح ٣٣) وورد ذكر الفقرة المنقبة الوسطى - وهى الرابعة - (٤ ح ٣١) .

الفقرات الصدرية : اسمها (ثس) (ن . ن . بسد) (١ ف ٣١) .

الحبل الشوكى : اسمه (ايماح) (١ ف ٣١) .

الوثى : اسمه (نروت) (٤ ح ٣٠ ص ٣٢١) .

الخلع : اسمه (انج) (٤ ح ٣١ ص ٢٢٣) .

العجز : اسمه (نبجو) (٥ و ٨٧٧ ، ٥ و ٢٩٢) .

عظمة القص : اسمها (قابت) (٤ ح ٣) وهى سحد القفص الصدري من الأمام ، جزؤها العلوى اسمه (حنتسا) وهو اليدوى (٤ ح ٤٠) . ويرى (ابل) ان اسمه (شنبت) . Acta. Orienta, 15, 1937, 297.

الترقوة : اسمها (ببو) (٤ ح ٣٤ ف أ) .

اقليم الحنق والصدر المجاور لعظمتهى الترقوة : اسمه بيت (٤ ص ٣٤٩) .

الضلع : اسمه (سبر) . وهى تعنى أحيانا مجموعة أضلاع . ويقال للضلع أيضاً (حن) (٤ ح ٤٢ ، ٤٣ ، ٤٤) والأضلاع السبعة الأولى متصلة بعظمة الفص اتصالاً مباشراً . وقد وردت عبارة تعنى أضلاع عظمة القص شرحها الجراح بقوله « الأضلاع المثبتة بالقص » (٤ ح ٤٢ ص ٣٩٤) .

الاقليم الضلعي : اسمه (سوتنى) (٨ ل ٤ س ٩ ، ٤ ح ٤٣) حيث جاء بالأخيرة عن الأضلاع المخلوعة « ان المصاب يتألم باستمرار من أورام على اقليمى أضلاعه » . وهناك اسم للاقليم الضلعي هو (زرو) لم يستعمل فى النصوص الطبية (١ ف ٢٧ ، ١٤ - ٧ - ٤ - ٤) . وفى قرطاس تورين ورد ذكر الاقليم الضلعي الايمن والاقليم الضلعي الأيسر .

(د) « يجب أن نقول ان عنده جرحا في صدره واصلا الى العظم وناقبا ليد قصه ، (٤ ح ١ ف التسخيص) . »

(هـ) خلع في المفاصل بين الفص والأضلاع . . . « أما بخصوص خلع أضلاع صدره فهي تعنى راحة رؤوس أضلاع صدره المنبنة في القص » (٤ ح ٤٣ ف تفسيرية أ) . »

(و) نعلمان حاصلة بكسر في عظمة ترقوته . . . « أيضا » يجب أن نجعله منبطحا على ظهره وبين لوحني كفيه لقامة . ثم توسع بين كتفيه لنشد خارجا بذلك عظمة ترقوته حتى يقع الجزء المكسور في مكانه الطبيعي » (٤ ح ٣٥) . »

(ز) « اذا فحصت شخصا عنده خلع في عظمتي ترقوته . ووجدت كتفيه معلوبتين ورأسى عظمتي ترقونيه مقلوبين نحو وجهه » (٤ ح ٣٤) . »

الكتف : اسمها (رمن) (٩ - ١٣٠٩ أ) . ويقال لها أيضا (فجعج) (٥ ل ١٠١ س ١٤) . ويقال لاقليم الكتف (حثث) (٥ ل ١١٠ س ٢ ، ٤ ح ٤٧) . »

العضد : اسمها (رمن) أيضا (١٤ - ١٧٢ - ٢٣) . »

العضد مع الساعده : يسمى (جاب) (٥ ل ١٠٣ س ١١ ، ٤ ح ٣٥) . واستعمل هذا اللفظ بمعنى عظمة العضد Humerus (٤ ح ٣٦ ص ٣٥٥) . »

المرفق : لم يعرف اسمها بالمصرية . وان كانت معروفه بالفبطية بعبارة « مفصل الذراع » . »

اليد : اسمها (زرت) (٩ - ٥٨ - ٢ ب) . **الساعده :** اسمها (عا) (٤ ح ٤٧) و (معج) (٩ - ٤٤٩ ب) . »

ظهر اليد : اسمه (سا . ن . زرت) (٤ ح ٢٠ ، ٢٠ ج ١ ص ٥٢) . »

راحة اليد : اسمها (حرى . اب . ن . زرت) (٤ ح ٨) . استعملت اليد في قياس

عظمة اللوح : اسمها (مشعقت) قربها برسند الى (مخعقت) (٤ ح ٣٥) حيث جاء ، اجعله ينبطح على ظهره مع (وسادة) بين لوحتي كتفيه » وذلك في حالة كسر الترقوة . »

ووردت في (٤ ح ٨) عبارة « فرع شعنة الكتف » وهو الجزء الذي يشمل الأخرم والننو الغرابي سماه الجراح شوكة الكتف (٤ ص ٢١٥) مستعملا في ذلك كلمة (أمعت) (٤ ح ٢٢) لما شبه شعبة الفك السفلي بمخلب الطائر . »

الكتف : اسمها (حنت) (٥ و ٨٧٧ ، ٤ ح ٤٧) . »

امثلة

(أ) جاءت بفراطاس ايرس الوصفة رقم ٢٩٥ نفيد نعرف المصريين على (١) مجموعى عضلات العنق الخلفية (٢) اتصال هذه العضلات بالفقرات العمية (٣) عارض توتر هذه العضلات (٤) عارض عدم قدرة المريض على ثنى عنقه الى الأمام فيما بلى : « اذا فحصت شخصا مصابا بعنقه (روماتيزم) وهو يتألم من عضوى (أى عضلتى) عنقه . ويتألم من رأسه . وحلقات فمهم العمرية متوترة . ويحس بنغل في قماه ولا يمكنه أن ينيه لينظر الى بطنه من الألم » . »

وجاء في (ايرس) - وصفة ٨٥٦ - ان هناك وعاءين فى عنق الانسان . فاذا مرض عنقه أو ضعف بصره فقل عندئذ ان أوعية عنقه قد أصابها المرض . »

(ب) « اذا فحصت شخصا عنده خلع في فقرة عنقه ووجدته فاقد لوعيه من ناحية ذراعيه ورجليه بسبب ذلك (أى منشلولا) . وكان قضيبه منتعظا بسبب ذلك وبوله يقطر دون ارادته . . . » (٤ ح ٣١ ف الفحص) . »

(ج) خلع بالمفاصل بين القص والأضلاع . « اذا فحصت شخصا عنده خلع بأضلاع صدره ووجدت أضلاع صدره بارزة ورؤوسها حمراء وهو يتألم باستمرار من أورام بجانبه » - أى اقليمى أضلاعه (٤ ح ٤٣) . »

على الفخذ (١٦ ف ٣٠) كذلك سُميت (أوعرت) ثم أطلق هذا الاسم على اقلبم الفخذ أيضا (١ ف ٦٠) .

الساق : اسمها (رد) (٥ ل ٧٧ س ١٥ ، ٧٨ س ٢) ، (٨ ل ١٠ س ٧ ، ١١ س ١) .

عظمة القصبة : اسمها (سوت) (١ ف ٥٥ ، ص ٦٧) . ويطلق هذا الاسم على القدم أيضا (١ ف ٥٥) .

عظمتا الساق : (عظمة الساق والشظية) ويقال لهما (سزح) (٥ و ١٢٨ ل ٣٠ س ١) . ترجمها (ابل) بمقدم الساق (١ ف ٥٦) .

السطح الأمامي للساق : اسمه (حمت سزح) (٥ و ١٢٨) .

السطح الخلفي للساق : اسمه (ستوى) (١ ف ٥٧) .

الركبة : اسمها (باد) (٥ و ٦١٢ ل ٧٧ س ١٦) . وردت باسم (سست) (٥ و ٥٦٢ ل ٧٣ س ٧) .

أخمص القدم : اسمه (ثبت) (٩-١٢٠٦٧) ، (١ ف ٥٨) .

اصبع القدم : اسمه (ساح) (٥ و ٦١٦ ، ٦١٧ ، ٦١٨ ل ٧٨ س ٤ ، ٦ ، ١٠ الخ) .

الظفر : اسمه (عنت) (٥ و ٦١٨ ل ١٨ س ١٠) (٧ ل ١٢ س ٦) .

الكعب : اسمه (نبس) (١ ف ٥٨) .

أمثلة

(أ) في حالة شلل بالطرف السفلي (٤ ح ٨) « أما بخصوص دلفه بأخمص قدمه فان الجراح يعنى بذلك أن المريض يمضى وهو يجز أخمص قدمه . لذلك كان المشى عنده ليس هينبا . حيث ان الأخمص ضعيف ومقلوب وأطراف أصابعه منتبنة نحو كلوة أخمصه . لذلك نجد أصابع القدم تتعثر في الأرض وقت المشى عندئذ يهول الجراح : « ان المريض يدلف بقدمه » .

(ب) ورد (٥ و ٨٥٦) « وهناك وعاءان لعظمة الفخذ (وترجمت أيضا بالفخذ) . فادا

الحرارة (٤ ح ٤٥) فيما يلي : « اذا فحصت انسانا مصابا بأورام بارزة على صدره . ووجدت هذه الأورام منتسرة . واذا وضعت يدك على صدره وعلى هذه الأورام ووجدتها باردة جدا ولبست هناك حمى على الاطلاق اذا لمستته يدك » .

الاصبع : اسمه (زبع) . استعمل أيضا بمعنى ابهام (٤ ح ١ ، ٤ و ٥) .

القبضة : اسمها (خفع) (٩ - ٧٣١ ب ، ١٢٤٨ ب) .

الظفر : اسمه (عنت) (٤ ح ٨) وقد يطلق على الابهام (٩ - ٤٢٤) .

الاصبع الصغير : اسمه (زبع شرر) (٩ - ٤٧٥ ، ٢ ، ج ١ ص ٥٤) .

الاصبع الوسطى : اسمه (زبع أور) .

أمثلة

(أ) « اذا فحصت شخصا عنده كسر في ذراعه ووجدت ذراعه مندلية بعيا عن زميلتها » (٤ ح ٣٦) . عنوان هذه الحالة « كسر في عظمة العضد » .

(ب) « اذا فحصت شخصا مصابا بوثى في فمرة بعنقه فيجب أن نقول له انظر الى كنفيك والى صدرك » (٤ ح ٣٠) .

(ج) جاء في وصفة لازالة الشيب « سائل دموى من عمود فقري الغراب يضاف الى لادن حقيقي ويدهن به » (٥ و ٤٥٧) .

(د) « اذا فحصت شخصا عنده جرح فاغر في كنفه ولحمه مطروح خلعا وجوانبه متباعدة وهو يتألم من تورم في لوحة كنفه فيجب عليك أن نجس جرحه » (٤ ح ٤٧) .

(هـ) جاء تسبيه في فقيرة التشخيص (٤ ح ٨) « كالشخص الذى يسقط وأظافره نى وسط راحة يده » .

(و) « اذا وجدت اصبع يد أو اصبع قدم فيه سائل (صديد) متكون داخله ورائحته كريهة ويخرج منه دود الخ » (٧ و ١٧٤) .

عظمة الفخذ : اسمها بالمصرية (منت) (٥ ل ١٠٣ س ٦) . وهو لفظ يطلق أيضا

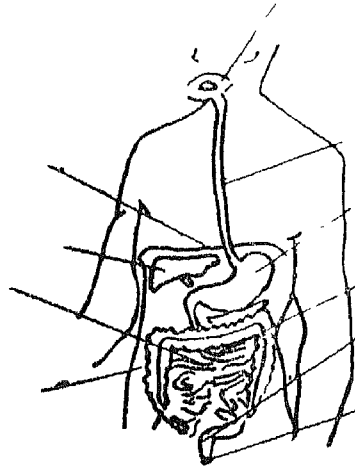
الحجاب الحاجز (نت نت)

الكبد (مست)

الأحشاء (آيس)
(أمي أخت)

(أخت)

القولون لم يرد



القناة الهضمية

حلقوم (خعم)

حلقوم (خخ)

حلقوم (شاشات)

مرىء (حنجج)

مرىء (شبيب)

معدة (را - اب)

امعاء (قاب)

مستقيم (هاب معا)

لرج (بحويت)

بطؤت حركة الأمعاء تأخر فيها الغذاء وامتنص
أكثر مائه فينشأ الامساك . والآن نستعرض
ما عرفه قدماء المصريين عن المجموع الهضمي :

الأحشاء : بالبطن أو الصدر أو الجمجمة
اسمها (آيس) (١ ف ١١ ، ٣٥) . وأيضا
(أمي أخت) (٢ ج ١ ص ٨٠) .

تجوييف الفم : قيل انه (حنجج) (١١ -
١١) (١ ف ٢٠) . قال جرابو (٢ ج ١
ص ٤٩) انه المرىء .

الفم : اسمه (رو) (٤ ح ٧) .

اللغاب : اسمه (موييت رو) (٥ ل ٩٩
س ١٧) و (آيش) (٤ ح ٧) .

الأسنان : اسمها (ابجو) (١ ف ٢٠) وأيضا
(تسبت) (١٥ - ٥) وأيضا (نحزوت)
(٤ ح ٧) وقد تعنى الطواحن (١٤ - ٥ - ١٢٦) .
جذر السن : اسمه (واب) (٣ - ٧ - ٣٧ ،
٣٨) .

اللثة : قد تكون المقصودة بلفظ (جعو)
(٥ ل ٧٢ من ١٥ ، ل ٨٩ س ٩) .
اللسان : اسمه (نس) (٩ - ٣٠٦ أ) ،
الشفة العليا والشفة السفلى (١ ف ٢٠ ، ٢ ج ١
ص ٤٠) .

اللسان : اسمه (نس) (٩ - ٣٠٦ أ) .
المعدة : اسمها (را - اب) (٥ ل ٣٦ س ٤)
ويعنى المعدة كلها . ويطلق أحيانا على الرحم
(٤ ص ٤٨٧) وقد جاء في المعدة إذا أصيبت
بسدة فان الغذاء بداخلها لا يتركها فتصبح مثل

مرض بفخذه أو تألم بصدمه فعل بشأنه ان
الوعاء شرتيو Superficial Veinous Plexus
في فخذه أدركه المرض « .

(ج) ورد (٥ و ٦٠٨) علاج لتليين الركبة :
حتالة النبيذ ١ فاكهة بسلة ١ ملح بحرى ١ دهن
ثور ١ نخاع ثور ١ لحم ثور ١ طحال ثور ١ حثالة
بيرة عذبة ١ عسل ١ (عفا) ١ آس ١ ٩ تمزج
معا . ويضمده به « .

الجهاز الهضمي

يدخل الغذاء الفم فييلعبه الانسان ويمر
بالزور ثم بالمرىء فالمعدة فالأمعاء الدقاق . وفي
المعدة والأمعاء يهضم الغذاء فتتحلل أجزاؤه .
ثم يمر في الأمعاء الغلاظ فالمستقيم ليخرج من
الشرج .

والفم منطن بغشاء مخاطي رطب بفضن
اللغاب الذي تفرزه الغدد اللعابية فيه .

وتعداد الأسنان ٣٢ . وهي عظمية التركيب .
بعضها مهياً للقطع ويسمى القواطع . وبعضها
للمضغ وتسمى الطواحن وبعضها للنهش وتسمى
الأنياب . والأسنان تمضغ الطعام وتهيئه للبلع
والهضم .

واللسان عامل هام في المضغ والبلع .
والجهاز الهضمي أنبوبة طويلة . كل جزء منها
مخصص لعملية .

هناك تغيير في حركة الأمعاء يسبب أعراضا
هي : (١) إذا أسرع حركة الأمعاء من الغذاء
بسرعة وتبرز الشخص سائلا نصف مهضوم -
ويقال للحالة (اسهال) أو (دوستاريا) (١) إذا

اعتبر اللسان عضو الكلام الرئيسي * ولم يرد ذكر اللسان كعضو للتذوق * لكن هناك فصل (دب) بمعنى ذاق ولفظ (دب) بمعنى التذوق (٢ ح ١ ص ٤١) .

أمثلة

(أ) جاء في حالة ضعف هضم (٥ و ١٨٩) ذكر لأعراض المرض « امسك * غازات معدية * كركرة » هكذا * * « اذا فحصت انسانا مريضا بفم معدته * وكل أعضائه ثقيلة من دخول الضعف * وضع يدك على فم معدته * فاذا وجدت فم معدته يطبل (أى منتفخا) وأنه يروح ويحيى تحت أصابعك * فقل عن الحالة انها تلبك معدى منعه من تعاطي الطعام * وعندئذ اجعله يفرغ أمعاءه » .

(ب) جاء (٥ و ١٩٤) « فاذا وجدت الألم قد ترك ذراعه وتخاص منه * فقل ان المرض سرب الى الأمعاء الحقيقية في منطقة الشرج » .

(د) وجاء (١٩ و ٩ ل ٥ س ٧ - ٨) « علاج لسقوط الشرج حتى تشفى ذراعاه ويزول عنه الألم * عندئذ قل ان المرض تسرب الى الشرج والمستقيم * ولا آكرر الدواء مطلقا » .

(د) وجاء (١٩ و ٩ ل ٥ س ٧ - ٨) « علاج لسقوط الشرج » (والمقصود هنا المستقيم) : دقيق فول * لبلاب * ملح بحسرى * زيت * حنالة عسل * امزجها معا * ضعها على الشرج لمدة ٤ أيام .

الجهاز التنفسي

ان استنشاق الأوكسجين واخراج ثاني أكسيد الكربون من الجسم من ضرورات الحياة * وعملية النفس هذه عمدة مزدوجة تتكون من شهيق وزفير وهو ما يسمى بالتنفس الخارجى * أما التنفس الداخلى فهو وصول غاز الأوكسجين عن طريق الدم الى الأعضاء وتفاعله مع الأنسجة وخروج ثاني أكسيد الكربون نتيجة لذلك عن طريق الدم والرئتين * .

يدخل الهواء الرئتين أثناء الشهيق الى أن يصل الى الحويصلات الرئوية وفيها يدوب الأوكسجين في الدم .

قربة جلدية داخلها زيت والطيب يحس ذلك بأصابعه (٥ و ١٩٩) ويقال ان كلمة (هن) التي تعنى العلبة تطلق أحيانا على المعدة .

الحلق أو البلعوم : اسمه (خخ) (٩ - ١٢١٣ هـ) وسمى في العهد الاغريقي (مرت) (٢٠ - ٢ - ١٠٧ - ٧) .

المريء : الجزء العلوى منه اسمه (شاشات) (٤ ح ٣٤) * والمريء اسمه أيضا (حنجج) (٢ ج ١ ص ٤٩) وأيضا (شبيب) (٤ ح ٢٨) .

وجاء في (٥ و ٨٥٩) « اذا فحصت غددا كبيرة فى زور انسان نتيجة نزلة مرارية ؟ » - والمقصود هنا أعلى المريء .

الحجاب الحاجز : اسمه (نت نت) 1937-15-304 Acta Orienta,

الأمعاء : اسمها (مختو) ، (أمخت) (١ ف ٤١) - القسم الأخير فيها * والنصوص الطبية تستعمل كلمة (قاب) (٥ و ٢٠٤) .

المستقيم : اسمه (قاب معا) (٥ و ١٩١) .

فتحة الشرج : اسمها (بحويت) (٥ و ١٣٢ ، ١٦٣) وأيضا (عسرت) (٩ - ١٣٤٩ أ) * وردت عبارة « أنا أتبرز من فتحة شرجى » (٤ ص ١٨٧) .

فحص المصريون البراز (٥ و ٢٠٧) ٥ ل ٤٢ (س ١٢) فجا « أعط المريض مسهلا واصح مبكرا يوميا لتفحص برازه » وجاء (٥ و ١٩٦) ان تمدد المعدة يحصل من دخول الطعام المخاطي فيها (ل ٤٠ س ٢) .

وجاء أن الجوع فى المعدة والعطش فى الشفتين (٢ ج ١ ص ٤٠) .

وجاء أن التعبير يتجمع على اللسان ويبقى على الشفتين (٢ ج ١ ص ٤٠) ويفهم منه أن اللسان والشفتين هما عضوا الكلام * وجاء أن الكلمات نخرج على الشفتين (٢ ج ١ ص ١) (٢١ - ٩٧١ - ٤) وعبروا عن البلع بلفظ (عم) (٢ ج ١ ص ٤١) * « وان اللسان يكرر ما يتخيله قلبك » (٢ ج ١ ص ٤١) وهكذا

الشعب الصدرية : جاء في (٤ ص ٣٤٩) لفظ (مت) بمعنى الشعب الهوائية الصدرية وذلك في العبارة المالية : « أما بخصوص خلع عظمتي ترقوته فان ذلك يعنسى زحزحة رأسي عظمتي بروفته المنصلمتتين بأعلى عظمة صدره والموصلتين الى زوره (حت) الذي يكسوه لحم مقدم صدره (بيت) أي اللحم . وهناك وعاءان تحنه واحد على يمين وواحد على شمال صدره واصلان الى رئتيه » وهو نعيم يدل على اهتمام الجراح بأنسجة الجسم أسفل موضع الحلع وعلاقتها بالتشريح السطحي . ويظن أن هذين الوعاءين هما شعبي القصبه الهوائية (٤ - ص ٣٤٩) .

وفي الخط الهيروغليفي رسم يمثل الرئتين والشعبين والعصه الهوائية (٢ ج ٤ ص ٧٨) وجاء في (Zeitsch ; B.D. سنة ١٩٠٥ ص ٨٠ عن Borchardt أن الصرى القديم ميز بين لون الثاب والرئتين في رسم للقلب وللرئتين مع جزء من القصبه الهوائية وذلك في رسم لهربان على احدى البرديات . فقد لون القلب أحمر داكنا ولونت الرئتان أحمر فاتحا . اما القصبه الهوائية فلونت أصفر فاقع لونها . وذلك هي الألوان الطبيعيه لهذه الأعضاء .

أما عن وظيفة الرئتين فمجد جاء بقراطس ابيرس (ل ٩٩ ص ١٣) أن النفس أي الهواء يدخل الأنف ثم يصل الى القلب والرئة . وهذا ويوصلانه الى البطن وصفه ٨٥٥ / l وهو قول سليم . وجاء في (٤ ح ٣٤) « أن هناك وعاءين تحت رأسي الترقونين وعاء على اليمين وعاء على اليسار للحلقوم واصلان (الرئتين) على النحو الوارد أعلاه » .

- أمثلة -

(أ) « اذا فحصت شخصا عنده كسر في عمود أنه . وعنده تشوه بأفنه وانخساف فيه سما الورم الذي عليه يأخذ في البروز . وهو ينزف دما من طاقتي أنه . » (٤ ح ١١) .

(ب) « هناك أربعة أوعية في خيشومه : اثنان يعطيان المخاط واثنان يعطيان (يوصلان) الدم . » (٥ و ٨٥٤) . أما بخصوص النفس .

الأنف : اسمها (فنز) (٤ ح ١١) ، (شرت) (٨٥٦ و ٨٥٧) ، (٤ ح ١١ - ١٤) . ووردت في (٧٦١ و ٧٦٢) وصفنان لزناخة الأنف ولرشح الأنف ؟ (٧٦٢ و ٤١٨) .

فتحتنا الأنف : اسمها (شرتي) (٤ ص ٢٤١) . ويظهر أن (فنز) تعني الأنف الخارجى الذى يشمل عظمة الأنف (٤ ص ٢٤١) .

جناحا الأنف : Alae nasi اسمها (جبت . ن . شريت) (١ ف ١٦) .

تجويفا الأنف : اسمها على الأرجح (مسدتي) . وقد يعنى الحرق السفلى على الأقل من هذين التحويقين (٨٥٤ و ٨٥٥ ل ٩٩ ص ٥ - ٦) .

مخاط الأنف : جاء في (٥ و ٨٥٤) « هناك أربعة أوعية فى أنه اثنان يفرزان المخاط واثان يعطيان الدم » .

غضروف الأنف : اسمها (أون . ن . فنز) (٤ ص ٢٤٢) .

عظمة الأنف : اسمها (شنيث . نت . فنز) (٤ ح ١٢) وقد تعنى التجويف الجبهى (٤ ص ٢٤٨) .

جذور الأنف : اسمها (تبت . حرى . ن . فنز) (١٣ ص ٨ - ١ - ٦) .

الحلقوم : اسمها (حت) (١ ف ١٢) ، (٤ ح ٣٤) وأيضا (خنخ) (٩ - ١٢١٣ ج) ، (مرت) (٢٠ - ٢ - ١٠٧ - ٧) .

الحنجرة : قد يكون اسمها (عش عش) (١٤ - ٧ - ٣ - ٤) أو (بيت) (٢٠ - ١ - ٤٥٥) (١ ف ٢٢) .

القصبه : اسمها (شبيب) ابل فى (Acta Orienta ١٥ - ١٩٣٧ - ١٩٩) . أما برسند فترحمها الحلقوم (٤ ح ٢٨) .

الحجاب الحاجز : اسمها (نت نت) (١ ف ٢٩) .

الرئة : اسمها (سما) (٤ ح ٣٤) ، (١٨٥٥ ، ٨٥٥ ، ٨٨٥ د) . وأيضا (اوفا) (٢ ج ١ ص ٧٨) (١ ف ٣٢) .

الجهاز التنفسي - الجهاز الدموي

- الذى يدخل الأنف (الشهيق) فانه يدخل الى القلب والى الرئة . وهذان يوصلانه الى كل الجسم . . . »
- هذه العبارة الأخيرة صحيحة الى درجة بعيدة . والتنفس يدخل الأنف . ثم الرئة ثم يدوب غاز الأوكسجين الذى فيه فى الدم . منتقل من الرئة الى القلب لتوزيعه على سائر أجزاء الجسم .
- (ج) « غيره لعلاج منطقة العنق وطرده جميع الأمراض من البطن وعلاج الرئة (٥ و ١٨٥) .
- (د) « اذا فحصت شخصا عنده جرح فى نفسه نافذ الى داخل فمه ، فافحص جرحه حتى عمود أنفه . ضم هذا الجرح بالخياطة (٤ ح ٢٦) .
- ٥ - تتفتت الكريات الحمراء فى شيخوختها بالكبد والطحال .
- ٦ - تعداد كريات الدم البيضاء فى الحالة الطبيعىه فى كل ملليمتر مكعب يتراوح بين ٥٠٠٠ ، ٩٠٠٠ وهى على عدة أنواع .
- ٧ - تتكون الكريات البيضاء . عادة فى النخاع الأحمر والغدد الليمفاوية .
- ٨ - لكل كرية بيضاء مكان فى الجسم تتكون فيه .
- ٩ - عمر الكرية البيضاء يقرب من عمر الكرية الحمراء .
- ١٠ - البلازما (السائل الدموى) يعادل ٥٥٪ من الدم .

الجهاز الدموى

- الدم - عرف المصريون الدم بأنه سائل أحمر يجنط من نفسه بعد مدة ، ولم يتعرفوا على كريات الحمراء ولا البيضاء ولا صفيحانه Platelets .
- القلب - عرفوه . ولم يرد فى نصوصهم الطبية ما يفيد تعرفهم على دوره الدم كما نفهمها نحن من دورة فى الرئة ودورة فى سائر الجسم . ولم يرد ما يفيد تعرفهم صمامات القلب ولا سير الدم فى القلب . كما أنه لم يرد ما يفيد معرفتهم للأوعية الدموية الشعرية واتصال الأوعية الشعرية الشريانية مع الوريدية المعروف بالنفعم .
- ١١ - يحمل البلازما الغذاء الى الأنسجة كما يحمل الخمائر اللازمة .
- ١٢ - النجاظ من خصائص بلازما الدم .
- ١٣ - هناك أربع فصائل دموية يرمز لها بالأحرف Ab, Ba, AB, O يسنعان بها فى نقل الدماء وفى الطب الشرعى لتعرف البنية .
- ١٤ - هناك عامل خاص يسمى Rh. فى البلازما له علاقة بهوت الأجنه .
- ١٥ - هناك نوعان من الأوعية الدموية :

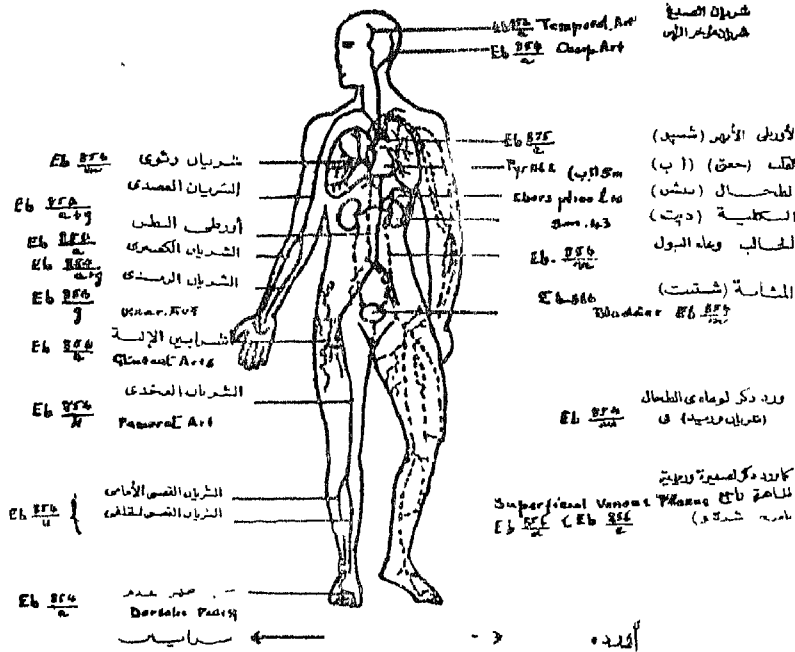
طرائف عن الدورة الدموية تظهر الصعاب التى اعترضت أجدادنا فى بحثهم لهذا الجهاز :

- ١ - تعداد الكريات الدموية الحمراء حوالى ٥ ملايين كرية فى المليمتر المربع . اذا صفت من هذه الكريات ٣٢٠٠ كرية بلع طول الصف ٢ سم .
- ٢ - حصاب الهيموجلوبين فى الدم - هام لأنه يذيب الأوكسجين فى دم الرئتين وينقله الى الأنسجة .
- ٣ - عمر الكرية الحمراء من ١٠ - ٣٠ يوما .
- ٤ - تتكون الكريات الحمراء فى نخاع العظام الأحمر .
- (أ) الأوردة وهى التى تنقل الدم الى القلب .
- (ب) الشرايين وهى التى تنقل الدم من القلب الى الأنسجة . يقال ان قدماء المصريين عرفوا الفرق بين هذين النوعين من الأوعية .
- ١٦ - هناك نوع من الأوعية يقسال له الأوعية الليمفاوية دقيقة الحجم جدا يتجمع عدد كبير منها ليصب فى غدة ليمفاوية ثم تتجمع الأوعية النهائية فى وعاء ليمفاوى كبير فى الظهر ليصب سائله الليمفاوى فى الدم الوريدى قبل دخوله القلب .

الجهاز الدموي

- ٢٥ - يخضع القلب للتغيرات الكيميائية بالدم مثل فلة الأوكسجين وزيادة ثاني أكسيد الكربون .
- ٢٦ - يتأثر القلب في حركته بدرجة الحرارة الجسم .
- إذا ارتفعت زادت سرعته كما يحصل في الحميات .
- ٢٧ - جدر الشرايين مطاطة فتتمدد وتنكمش مع ارتفاع الضغط الدموي وانخفاضه .
- ان تعرف قدماء المصريين على القلب ووظيفته وعلى الأوعية بنوعيهما ورد بقراطس (ادوين سميت) ، (ابيرس) ، (برلين) .
- تعرف الطبيب المصرى على القلب بصفته ، مركز حمار الأوعية الدموية وهنا تظهر لأول مرة في التاريخ أهمية ملاحظة حركة القلب .
- الدورة الدموية - الأوعية الدموية - الشرايين والأوردة**
- قال (برستند) في مقدمة كتابه (فرطاس ادوين سميت) (ص ١٣) : « ومن المؤسف أن تكون العبارة الخاصة بهذه الملاحظات قد وقعت ضمن الجزء الناقد المفتت من هذا السجل . وعلى الرغم من سوء حالة نصوص هذا الجزء وفقد بعضها فان هناك احتمالا كبيرا في أن الجراح عد
- ١٧ - القلب عضلة كبيرة مكونة من عدة عضلات . لكل عضلة عمل خاص .
- ١٨ - هناك صمامات بالقلب بوجه سير الدم في الدورة وتحكم فيها .
- ١٩ - ينبض القلب حوالى ٧٨ مرة في الدقيقة فيطرده الدم في الأوعية الدموية . وينبسط اثر كل انقباض فيستقبل الدم من الأوردة . يظن أن قدماء المصريين عدوا النبض .
- ٢٠ - هناك شبكة دقيقة من الأعصاب وعصب كبير اسمه العصب المتحير يتحكمان في انقباض القلب وانبساطه .
- ٢١ - هناك نيار كهربائى ثابت أثناء كل حركة قلبية يمكن تسجيله بالة خاصة .
- ٢٢ - لحركة القلب أصوات تسمع بالمسمع . قال عنها المصريون الأقدمون انها - كلام القلب - وهذا الكلام يمكن تسجيله الآن كما تسجل الأغاني .
- ٢٣ - نقاس القوة الضاغطة داخل الشرايين بالة خاصة .
- ٢٤ - عرف المصريون النبض وعلاقته بالقلب . وسموه « كلام القلب الداخلى » .

الشرايين والأوردة من واقع نصوص الفرطاس



سننسر بواسطتها الأمراض فى الجسم وأنها تستلم هذه الأمراض وتوزعها » .

« من ذلك يتضح أن هناك نسيئين مختلفين معصودين بالذات . وأن هذا الاختلاف هو نتيجة اختلاف الأوعية الذى ميز عندنا بين الشرايين والأوردة . وهناك سبب قوى يعزز ذلك . فقد ورد عن النوع الأول (الشرايين) أنه يوصل النبض أو كلام القلب . مثل هذا الوعاء هو الشريان قطعاً . فإذا كان الأمر كذلك كان المقصود بالنوع الثانى هو الأوردة . ولا يمكن أن أذهب فى تفكيرى الى أبعد من ذلك . لأن الملاحظات والافتراحات والنظريات مضطربة لدرجة يستحيل معها الوصول الى نتيجة حاسمة عن حقيقة معرفة قدماء المصريين للدورة الدموية . » .

الى أن قال : « وعلى هذا فالقسم المذكور (لوحة ٩٩ سطر ١٢ الى ١٠٠ سطر ٢ ومن لوحة ١٠٠ سطر ١٤ الى لوحة ١٠٢ سطر ١٦) يحوى حقائق مشوقة عن العقائد المصرية بوظائف الأعضاء وبالتغيرات المرضية . ومن المؤسف أن هذه المعلومات فقدت كثيراً من قيمتها لتعدد الألفاظ المجهولة المعنى لدينا وتعدد العبارات العسيرة الفهم . وعليه فترجمة هذه النصوص لا تزيد عن كونها اجتهادية . فالعبارة كلها غير أكيدة المدلول حتى لتعذر علينا اعتبارها أساساً سليماً يستنتج منه الكبر » . والآن أشرح للقارىء رأى فيما جاء بهذا الخصوص .

حركة القلب والنبض : ورد بقرطاس (ايبرس) وصفة $a/458$ (لوحة ٩٩) ما تعريبه : « مبدأ سر الطبيب . معرفة حركة القلب (والحركة هنا تشمل الانقباض والانبساط) معرفة القلب (والصيغة الاطلاقية استعملت لتشمل فى معناها كل ما هو متعلق بالقلب) . هناك أوعية تخرج منه لكل عضو . أما بخصوصها فان أى طبيب (باطنى) (وأى جراح) كاهن سسخت (أى ساحر) وأرى أن المقصود هو الطبيب الروحاني (بضع يديه أو أصابعه على الرأس والمقصود هنا غالباً الشريان الصدغى أو على مؤخر الرأس) المقصود هنا شريان مؤخر الرأس (أو على اللدين) والمقصود هنا غالباً الشريان الكعبرى (أو على المعدة) والمقصود هنا هو أورطى

ضربات القلب (٤ ص ١٠٥) . فارن هذا بما هو منسوب الى (هيروفيلوس) السكندرى (المولود عام ٣٠٠ ق.م) الذى عاش فى مصر من أنه أول طبيب نسب الله عد النبض . لم يكن ذلك مصادفة فى بلد كان أول من ابتكر آلات تقسيم الزمن . ذلك لأن (هيروفيلوس) استعمل الساعات المصرية المائية فى عد النبض . والمعروف عن (هيروفيلوس) أنه باحث مستقل . وانه الطبيب الاغريقى الأوحى الذى أوسك أن يكتشف الدورة الدموية ، حتى ظن بعض المؤرخين أنه توصل فعلاً الى اكتشافها . فارن هذا بما جاء بقرطاس (ادوين سميت) الذى يشير الى أن مؤلفه كان يعلم بأن النبض نتيجة قوة القلب وحركته . أما (هيروفيلوس) فكان أول اغريقى ذكر هذه الحقيقة .

عاش (هيروفيلوس) فى مصر التى اعنبر القاب صاحب القوة المركزية منذ ٢٥٠٠ سنة قبله، لذلك لم تكن معلوماته عن القاب مجرد مصادفة .

والمعلومات الواردة بقرطاس (ادوين سميت) عن حركة القلب وتغذيته للأطراف وأجزاء الجسم بالدم لا نغنى التعرف على الدورة الدموية تماماً . » .

وقال الدكتور (ابل) فى مقدمة كتابه عن قرطاس (ايبرس) (ص ٢١) ان الفقرات الواردة باللوحات (لوحة ٩٩ سطر ١ - لوحة ١٠٣ سطر ١٨) التى تحوى المعلومات عن الأوعية وما يتبعها من ملاحظات تفسيرية تحتاج منا الى اشارة خاصة .

« ان هذا القسم يحوى بوعين من الأوعية جاء نعددها فى النوع الأول ٤٦ وعاء وفى الثانى ٢٢ وعاء . ولا يعنى هذا التباين حدوث تغير فى نظرية الأوعية . فالقائمتان المختلفتا العدد نسيران الى اختلاف فى أمور أخرى غير العدد . كاختلاف الصفات واختلاف الوظائف ، فمن النوع الأول جاء أن (النبض) أو (كلام) القلب يمكن جسسه على طول هذه الأوعية . وأن هذه الأوعية هى التى تسبب افراز الأنف (المخاط) والخصيتين (السائل المنوى) والمثانة (البول) وانها ترسل السوائل كما ترسل الهواء الى بعض الأحشاء الباطنية كالكبد والطحال والشرج والرئتين ، أما النوع الثانى من الأوعية ، فوصف بأنه قنوات

٨٥٤/ع « أما بخصوص الذى يسبب صمم الأذنين . فهناك وعاءان يسببان وهما الوعاءان الواصلان الى جذر العين » . وفى فراءة أخرى « الى كل عين » . فاذا فقد السمع فقد النطق Deaf Mutism . وهذا نصريح عريب لأنه جمع بين الصمم والبكم . والمعروف أن الصمم يصحبه البكم خصوصا عند الأطفال .

وفى فراءة أخرى « أما بخصوص صمم الأذنين فان هذه الأوعية بصدعى الانسان (حرنشتسو) . ان تسبب القطع فى الانسان ؟ ، لأن القاطع يأخذ الهواء لنفسه ؟ » . العبارة غير واضحة . قال جرابو (٢ ج ٤) ان هذه العبارة خاصة باستحواذ الجان على المريض . وقال ان ليفغر قال انها نصب على مرض السقيفة Migrain .

٨٥٥/ب « أما بخصوص طفح القلب (وقد ترجم ابل لفظ القلب بالمعدة) فان سائل الفم (اللعاب) هو سبب ذلك . وكل أعضائه تصاب بضعف » . فد نعنى هذه العبارة النهوع (القىء) . وسائل الفم (اللعاب) هو الذى يكثُر عند التهوع أو على الأقل هكذا يحس المصاب . ويصحب القىء ضعف عام وهو المذكور أعلاه .

٨٥٥/ج « وأما بخصوص ضعف القلب (وقد ترجم ابل أيضا لفظ القلب بالمعدة) فان هناك وعاء اسمه « المسنلم » (شيسيو) الذى يسببه (أى يسبب ضعف القلب) فهو الذى يعطى القلب الخلط البدنى - هل يعنى هذا الشريان التاجى ؟ أو بعبارة أخرى هل المقصود بهذا الجلطة التاجية ؟ وكل أعضائه تصاب بهبوط اثر اصابة القلب بذلك . (لوحة ١٠٠) .

٨٥٥/د « أما بخصوص ضعف القلب فان ذلك يسبب زورما أو شعورا بالانماخ يصل الى الرئة والى الكبد . وينمى من ذلك عدم السمع (اغماء) من القلب ثم تسقط (أى يهبط) أوعيته بعد (سقوط) القلب . هذا شعور المصاب بجلطة فلبية وهو ألم مع ضيق أو شعور بانتفاخ فى القلب يصل الى جانبى الصدر (الرئتين) وأعلى البطن (الكبد) يصحبه اغماء وهبوط بالنبض نتيجة هبوط القلب .

٨٥٤/ف هناك أربعة أوعية (أو قنوات) للأذنين قناتان (للأذن اليمنى) أى الجانب الأيمن .

البطن) أو على الذراعين (والمقصود هنا الشريان العضدى) أو على القدمين (والمقصود هنا غالبا هو الشريان الذى يظهر القدم) فانه بذلك يفحص القلب . لأن كل أعضائه (أى أعضاء الانسان) نحوى أوعبته - أو بعبارة أخرى - أنه (أى القلب) يتكلم عن طريق أوعبة كل عضو » . ولفظ الكلام هنا يقصد به أحد أمرين اما حفا وحينئذ يعنى صوت انقباض القلب واما مجازا وحينئذ يعنى النبض الذى هو بمنابة حركات الاشارة الكلامية عند البكم .

بيان بالأوعية كما هو وارد بقرطاس ايبرس بالفقرتين ٨٥٤ ، ٨٨٥ : ٨٥٤/ب « هناك أربعة أوعية لمنحنى أنفه . اثنان يعطيان المحاط واثنان يعطيان الدم » .

٨٥٤/ج « وهناك أربعة أوعبة داخل صدغيه وكل أمراض العيون تحدث عن طريقها . لأن هناك ثقبه للعينين (وقد يعنى بذلك ثقبه العصب البصرى المعروف طبيا باسم الثقبه البصرية) ويمر بها العصب البصرى والشريان البصرى أيضا . أما الدموع التى يفرزها فان انسان العين هو الذى يفرزها . وفى فراءة أخرى « انه النوم فى العينين الذى يحدثها » . وهذا خطأ فالدموع يفرزها الغدد الدمعية بالجف العلوى لكل عين . قال جرابو (٢ ج ٤) ان لفظ (زفد) تعنى القزحية .

٨٥٤/د « هناك أربعة أوعبة منسرة فى الرأس تصب (أو تنتهى) فى مؤخر الرأس Occiput وهى التى تحدث (حتب) (؟ بقعة الصلح) وسقوط الشعر ؟ . هذا هو عملها فى أعلى » .

٨٥٥/ه « أما بخصوص النفس الذى يدخل الأنف (السهيق) فانه يدخل الى القلب والى الرئة . وهذان يوصلانه الى كل البطن » - وهو قول اذا أخذناه بحرفيه كان مطابقا للواقع . فالهواء (والمقصود به فى عصرنا الاكسجين) يدخل الرئة الى الدم الرئوى ومن ثم ينتقل الى القلب بطريق الوريد الرئوى فالأذنين الأيسر فالبطين الأيسر فالأورطى (ويقال له الأبهر أيضا) . وهذا الأخير هو الذى يوصل الدم المؤكسد الى كل الجسم .

بيان بالأوعية بقرطاس (ايبرس)

وعاء للالسة الحمى ووعاء للالسة اليسرى وقد يكون المقصود أكبر وعاء بنلك المنطقتين .

I, / ٨٥٤ وهناك أربعة أوعية للكبد . هي التي تعطى الكبد الأخلاط والهواء . وهي (أى الأخلاط والهواء) التي تحدث كل الأمراض السى تحصل فه (أى فى الكبد) بافعامه بالدم » .

هناك ثلاثة أنواع من الأوعية (أو الأنايبب) تصل الى الكبد وتتفرع فيه :

أولا : الشريان الكبدي وهو ممثلىء دما فى الحياة وهواء فى الموت كالعادة .

ثانيا : الوريد الكبدي وهو الذى يصل الى الكبد حاملا خلاصة الغذاء المهضوم من القناة الهضمية ويقال له الوريد البابى .

ثالثا : الوريد الأجوف السفلى وهو الذى يوصل خلاصه الغذاء بعد تحليلها الى عناصر غذائه دفعة نستقبلها أنسجة الجسم وتسفيد بها . والمعروف أن دم الوريد الأجوف السفلى يصب فى القلب ليرزعه على سائر أنسجة الجسم .

رابعا : القناة المرارية وهى التى توصل السائل المرارى الى الأمعاء لمساعد على هضم المواد الدهنية وغير ذلك . ويخزن الزائد من هذا السائل فى كيس الصفراء .

هذه أربعة أوعية : شريان ووريدان وقناة مرارية . فهل هى المقصودة بأربعة الأوعية الواردة بالقرطاس القديم ؟

وقد سبق أن ذكرت أن عبارة « هى التى تحدث كل الأمراض التى تحصل فيه (أى فى الكبد) بافعامه بالدم » تنطبق على الحالة الواقعة وهى أن أمراض الكبد تبدأ أولا باحرقانه - وهو الإقعام بالدم . كما يشاهد ذلك فى احتقان الكبد قبل تكوين الخراج الدوسنتارى .

II / ٨٥٤ وهناك ٤ أوعية واصلت الى الرئتين

وقنانان للجانب الأيسر (الأذن اليسرى) يدخل نفس الحياة فى الأذن اليمنى ويدخل نفس الموت فى الأذن اليسرى . وفى رواية أخرى يدخل نفس الحياة فى الجانب الأيمن ونفس الموت فى الجانب الأيسر . « فهل تعنى هذه الفقرة القناة السمعية الخارجيه ، قناة بوسناك ؟ أما القناة السمعية الخارجيه فمعروفة وأما قناة (بوسناك) فهى قناة توصل أعلى الحلق أو الزور بالأذن الوسطى ؟ فإذا أخذنا برأيهم أن الأوعية قد تحوى هوا، فهذا النفس قد يكون صائبا .

G / ٨٥٤ هناك سمة أوعية تصل الى الذراعين . ثلاثة للذراع اليمنى ، وثلاثة للذراع اليسرى وكلها تنتهى فى الأصابع » - هذا القول ينطبق على الشريان العضدى ، الشريان الكعبرى والشريان الزندى . أما الشريان العضدى فأخذ من الأورطى ثم يتفرع عند الكوع الى الشريان الكعبرى والشريان الزندى . وهذان الأخيران يتفرعان عدة أفرع فى الأصابع .

HI / ٨٥٤ هناك سمة أوعية تنتهى بالقدمين ثلاثة للرجل اليمنى وثلاثة للرجل اليسرى تمتد حتى أخصم القدم . والواقع أن الطرف السفلى يحوى على الشريان الفخذى الذى يتفرع الى الشريان القصبى الأمامى والشريان القصبى الخلفى وعليه فهناك ثلاثة شرايين فى كل طرف كما هو وارد بالنص . بعد ذلك يتفرع الوعاءان الأخيران فى القدم حتى الأخصم .

I / ٨٥٤ هناك وعاءان للحصبتين : هما اللذان بفرزان السائل المنوى « وهذان الوعاءان هما على ما أظن الحبلان المنويان ، وهما اللذان بوصلان السائل المنوى من الخصيتين الى الحوبوصله المنوية .

K / ٨٥٤ وهناك وعاءان واصلان الى اللسبين .

تعني « وعاء » أو « أنبوبة » الخ ينتقل بواسطتها
السائل مهما كان نوعه من مكان في الجسم الى
مكان آخر .

O / ٨٥٤ وهناك أربعة أوعية نفتح في الشرح
أو المستقيم ، هي التي تحدث الأخلاط والهواء له .
والآن (نجد) أن الشرح يتصل بكل وعاء على
الجانب الأيمن والجانب الأيسر في الذراعين
والرجلين اذا امتلأت بالمواد البرازية » .

أما المقصود بأربعة الأوعية في الشرح ، فلا يمكن
النكهن به ولعله يعنى الكثرة . وأما افراز الأخلاط
فقد سبق أن ذكر في فصل النظريات الطبية .
وأما امتلاء الشرح أو المستقيم بالمواد البرازية
وإصعاله بكل وعاء بالجسم فان ذلك قد يكون
عبيرا مجازيا لحالة بواسير أو نواسير أو حالة
بلهارسيا مستقيمه أو هي كلها معا . كل هذه
الحالات تكون مصحوبة أحيانا بافرازات دموية
وصديدية وبآلام مبرحة بكل الجسم خصوصا
بالأطراف السفلى مما جعل الكاتب يعتقد أن مثل
هذه الحالات هي نتيجة امتلاء المستقيم بالبراز
ونكويين مادة (أوخدو) التي تحدث الألم وتوزيع
هذه المادة في سائر الجسم بما في ذلك الأطراف
العليا والسفلى .

٨٥٥ / E « نظريات وتفسيرات وظيفية وردت
بقسطاس ايبرس خاصة بالجهاز الدموي :

وأما الاغماء فان ذلك يسبب عدم كلام القلب
(المقصود هنا ضعف سماع دقائه أى ضعف
عضلته) أو أن أوعية القلب قد خرسست (أى لم
بعد تنبض) فلا تحس بها تحت أصابعك . هذا
يحصل من الهواء الذي يملؤها « هذه حالة ضعف
العضلة القلبية المصحوبة بانعدام النبض وعدم
سماع دقات القلب يصحب هذه الحالة طبعا اغماء
أو فقد الوعي . وقد يعنى الكاتب أن الدم بداخل
الأوعية غير موجود وأنه استعويض عنه بالهواء .
لذلك صعب على الطبيب جس النبض . أما أن
الأوعية غير مليئة بالدم ، فقد تصل الحالة الى عدم
امكان العثور عليها أثناء العلاج كما يحدث في

الى الطحال . هي التي تعطى الأخلاط والهواء
له أيضا » . أما عن وعاءى الرئة فقد ورد ذكرهما
في قسطاس ادوين سميث (٤ ح ٣٤ ، ص ٣٤٩)
على لسان الدكتور لوكهاردت « بأن هذه العبارة
تظهر معرفة قدماء المصريين بالعلاقة بين خلع عظمه
الترفوة وبين الأنسجة نحتها . فان الوعاءين
المذكورين في الحالة (واحد لليمين وواحد
لليسار) ليسا وعاءين دمويين بل سبعينين
هوائيتين بدليل ما جاء من أنهما يصلان الى
الرئتين . فاذا لاحظنا أن تفرع القصبة الهوائية
الى شعبتين يحصل في مستوى الضلعين الثالث
والرابع كان ذلك دللا كافيا على أن المقصود هو
الشعبتان الهوائيتان هذا عن وعاءى الرئتين » .

أما عن وعاءى الطحال فهناك الوريد الطحالى
والشريان الطحالى فهل يا ترى هما المقصودان ؟ ،
أما أحدهما فممنلىء دما في الوفاة (الوريد)
وأما الآخر ففارغ (الشريان) في الوفاة .

N / ٨٥٤ وهناك وعاءان واصلان الى المانة هما
اللذان بفرزان البول « ولا يمكن أن ينطبق هذا
الوصف الا على الحالبين . فهذان الوعاءان هما
اللذان يوصلان البول الذى تفرزه الكليتان الى
المانانة . لكل كلية حالب . هذا اذا أخذنا بأن
كلمة (مت) تعنى وعاء أو قناة . فقد قال جرابو
(٢ ج ١ ص ٧٣) كل أو اغاب الأوعية (متو)
الواردة بالقراطيس الطبية ذكرت على أنها نحوى
أو توصل :

(١) الهواء (من الأنف الى القلب الى الدبر)
Ebb لوحه ٩٩ سطر ١٢ - ١٣ ، لوحه ١٠٣ سطر
١٧ - ١٨) وتوزعه بواسطة القلب الى كل الأعضاء
Ebb لوحه ١٠٣ سطر ٣) وفي أحوال أخرى ،
(٢) الهواء الى الأذنين ، (٣) الماء والهواء الى الرئة
والكبد والطحال والمستقيم ، (٤) الدم والبلغم
(أو المخاط) الى محارات الأنف conchae ،
(٥) الدم فقط الى الصدغين ، (٦) السائل المنوى
الى الخصيتين ، (٧) البول الى المنانة ، (٨) البراز
الى المستقيم . وهناك الى جانب ذلك وعاء اسمه
(المسلم) بالقلب الذى يعطى التسلب والبطن
الماء » . ولا يمكن فى مثل هذه الحالات الا أن

الناجم عن سباط الكاهن • ان القلب هو الذى يجعل هذه ندخل فى الأوعية وهناك نغلي وتغلي فى كل لحمه (عضلاته) • فيصاب القلب بحالة (نزح زح) بسبب ذلك لأنه يصبح فى حالة غليان ويحصل اغماء • وأما بخصوص « هم نقلوا ملابسهم » فان ذلك يعنى « الأمراض الارتشاحية » • وأما بخصوص عبارة « أمراضه الارتشاحية مرتفعة » فان ذلك يعنى أنها طافحة •

هذا نص عسير تكييفه بصيغة علمية لأن من العسير تعريبه •

٨٥٥ / I أما بخصوص « حالة (نزح زح) التى تصيب العقل » فان ذلك يعنى أن العقل فى القلب - وفى صيغة أخرى - أنها تعنى أن العقل فى القلب يصعد ويهبط بعد ما يصل الى الزور ؟ • ذلك لأن عقله مصاب بضعف ؟

أظن أن هذه حالة عقلية مصابة بتهيج يعقبه هبوط •

٨٥٥ / K أما بخصوص « ذاكرته ترحك » فان ذلك يعنى أن أفق عقله ضيق وأن قلبه فى مكانه وسط دماء رثية وقد صغر حجمه • وذلك نتيجة اصابة القلب بالحمى وحينئذ تصبح ذاكرته ضعيفة « بسببها فهو يأكل قليلا ، وهو سريع الغضب (متوتر الأعصاب) • هذا الوصف قد ينطبق على حالة احتقان سحايا المخ كما يحصل من أى حمى حادة كالتيفوس أو من التهاب سحائى للحمى المخية الشوكية المصحوبة بانفعال شديد - ويمتاز الأطفال المصابون بدران سحايا المخ بأنهم يصيحون بين حبن وآخر صيحات ذات رنين خاص تعرف باسم Meningeal cry فى كل هذه الحالات تكون الحرارة مرتفعة ، والاحتقان واضحا (وقد يكون ذلك هو المقصود بعبارة أن قلبه وسط دم رثية) •

حالات الصدمات القلبية أو الاسهال الشديد المصحوب بقاء كالكوليرا • فى مثل هذه الحالات يقل حجم الدم جدا من خسارة كمية كبيرة من المصل الدموى فى القيء والبراز وتكون الأوعية حينئذ فارغة تقريبا Collapsed • ومن هنا ظن الطبيب المصرى أنها مملوءة هواء !

ملاحظة هامة :

ان ترجمة الفقرات الواردة هنا تكاد تكون حرفية • ولما كانت التعابير والمصطلحات الطبية فى تلك العصور عسيرة الفهم أحيانا ومستحيلة أحيانا أخرى فاننى أرجو من القارئ الكريم أن يتحمل فى قراءته لها بعض المشاق فيشترك معنا فى تفهم مداها اذا أمكن •

٨٥٥ / F أما « الاحساس بالمرض » فان ذلك نتيجة ضعف القلب الناجم من حرارة (التهاب) الشرج • فأذا وجدت هذا (الاحساس بالمرض) شديدا فان ذلك يصحبه زوغان ؟ أو دوران ؟ فى اقليم قلبه وفى عينه • • وحالات الالتهاب المعدى المعوى الحاد يصحبها عادة احساس بمرض واحتقان بالشرج وألم بالمستقيم وألم فوق المعدة (الاقليم القلبي) ودوخة عابرة (هى زوغان عينيه) • هذا هو ما أمكن تفسيره اذا أخذنا بترجمة (ابل) • أما اذا أخذنا بترجمة جرابو (٢ ص ٥ جزء ٤) التى يقول فيها :

« أما بخصوص (قلبه ضعيف) ، فان ذلك يعنى أن قلبه وهن بسبب حرارة دبره فتجلده كبيرا وعنده أشياء تدور فى معدته دوران انسان العين » فمن العسير القطع برأى •

٨٥٥ / G أما بخصوص زوال ذاكرته ؟ فان ذلك نتيجة وجود مواد برازية فى أوعية قلبه • لا جدال فى أن تعديل ذلك بعيد عن الصواب •

٨٥٥ / H أما بخصوص الأمراض الارتشاحية التى تصيب العين اليسرى وتنبع من السرة (٢ جرابو جزء ٤) - فان ذلك نتيجة النفس

$P/٨٥٥$ أما بخصوص « قلبه فى مكانه »
(الطبيعى) فان ذلك يعنى أن كيس القلب الدهنى
(النامور) هو على جانبه الأيسر . فلم يصعد
الى أعلى ولم ينزل الى أسفل من أى سبب . لذلك
بقى (القلب) فى موضعه .

الملاحظة :

يفهم من هذه الفقرة والفقرة التى قبلها أن
قدماء المصريين تعرفوا على الكيس الخارجى للقلب
(التامور) . ولا يمكننى استبعاد معرفتهم لحالة
انسكاب التامور . كما أننى لا يمكن أن أذهب
أبعد من ذلك .

$Q/٨٥٥$ أما بخصوص قلبه يرفرف بشدة
(والرجمة هنا عن ٢ ص ٦ جزء ٤) والكيس
الدهنى (التامور) ؟ أسفل التدى الأيسر . فان
ذلك يعنى أن قلبه انتقل الى أسفل قليلا وأن
المرض خرج ؟ »

$R/٨٥٥$ « أما بخصوص معدته ممنوعة فان
ذلك يعنى أن معدته كبيرة » . تعبير لغوى قديم .

$S/٨٥٥$ « أما بخصوص « معدته ساخنة وواخرة
وأما بخصوص قلبه الواخز » ، فان ذلك يعنى
أن الحرارة (السخونة) قد دهب من قلبه .
وأن ذلك يعنى أن قلبه سخن بسبب الحرارة
(الحمى) مثل الرجل الذى تورم من حشرة لادغة »
(ترجمة Grap ص ٤ جزء ٤) .

الغالب أن هذه حالة قرحة معدية التى
يحس المصاب بها بالسخونة والوخز فوق المعدة .
والآلم الواخز فى هذه الحالة كثيرا ما ينتشر فوق
اقليم القلب . والحالة يصحبها ارتفاع خفيف فى
الحرارة . وهو يشعر أن حشرة لادغة قد لدغته
فى معدته .

$L/٨٥٥$ « أما بخصوص « جفاف العقل » فان
ذلك يعنى أن الدم قد تجلط فى قلبه « أن تجلط
الدم فى أوعية المخ معروف بأنه سبب من أسباب
ضياع الذاكرة كما يحدث كثيرا فى التسخوخة .
وقد يكون الطبيب المصرى قد أخطأ فى تحديد محل
الاصابة لجهله بأجزاء المخ ووظائفها فنسب
التجلط الى دم القلب بدلا من دم المخ .

أما بخصوص « أن القلب يركع (يضعف)
من الاصابة بالتهاب صديدى فان ذلك يعنى أن
ذاكرته صغرت (أى ضعفت) فى جسمه وأن
الصديد سقط على قلبه (أى أن الحمى نتيجة
التفج - أى التسمم الدموى أثرت على القلب) -
فظهر على المصاب عارض (ايار) وعارض
الهبوط » .

المقصود هبوط قلبى من سسم دموى صديدى
غالبا .

$M/٨٥٥$ أما بخصوص ضعف السيخوخة فان
ذلك يعنى أن هناك تفيحا فوى قلبه « ربما يكون
تفسير هذه العبارة فى نظرية قدماء المصريين
بخصوص مادة (أوخدو) . يراجع فى ذلك فصل
النظريات .

$N/٨٥٥$ أما بخصوص « قلبه يرقص » فان ذلك
يعنى أن القلب نفسه تحرك نحو التدى الأيسر
زاحقا وناركا مكانه . حتى ان كسسه الدهنى
(النامور) الذى فى جانبه الأيسر يتجه يسارا
نحو كتفه اليسرى . معنى هذا أن القلب يحرك
الى اليسار - كما يحصل فى الانسكاب البلورى
الأيمن أو الاسنرواح الهوائى الأيمن أو ضخامة
القلب من مرض بالصمام أو ارتفاع الضغط
الدموى الخ .

$O/٨٥٥$ « أما بخصوص «هبوط معدته كثيرا»
فان ذلك يعنى أن معدته سقطت الى أسفل فلم تعد
فى مكانها الطبيعى » . هذه حالة سقوط المعدة .

لحمه متعب بسببه كنعب لحم الانسان الذى مشى
مسافة طويلة » .

هذا تفسير لتعبير طبي يحوم حول حالة ضعف
عام لا يقوى صاحبها على المشى .

٨٥٥ / Y « أما بخصوص الهذيان من شىء وقع
من أعلى فان ذلك يعنى أن عقله يهذى من شىء
سقط من أعلى » (ابل) .

٨٥٥ / Z « أما بخصوص « عقله عارق » فان
ذلك يعنى أن عقله ينسى كالشخص الذى يفكر
فى شىء آخر » مجرد تفسير طبي .

**الكلام عن الجهاز الدموى كما هو وارد بقراطس
ايبيرس بالفقرة ٨٥٦ وبقراطس برلين بالفقرة
١٦٣ : وهاتان الفقرتان أقدم عهدا من الفقرتين
السابقتين بايبيرس . فهما لذلك أكثر بدائية .**

مبدأ كتاب انتقال المادة المسببة للألم (جرابو
ص ٧ جزء ٤) (أوخدو) فى كل أعضاء الانسان
وقد ترجم (الأوخدو) الدكتور ابل بلفظ التقيح
(لوح ١٠٣ سطر ١ ، ٢) (وترجمها المرحوم
أحمد كمال بانسا بالوخذ) كما وجد فى مخطوط
تحت أقدام (انوييس) فى مدينة أوسيم (امبابة)
Letopolis . أحضر هذا المخطوط الى جلاله
ملك مصر العليا والسفلى (يوسفائيس) المرحوم -
(وهو من ملوك الأسرة الأولى) .

نعود هنا فكرر ما قاله (ابل) فى مقدمة
كتابه لفرطاس ايبيرس (ص ٢١) من أن الفقرات
الواردة بهذا الفرطاس خاصة بالأوعية (وهى
الفقرات ٨٥٤ ، ٨٥٥ ، ٨٥٦) تحتاج الى اشارة
خاصة . لقد سبق أن ذكرنا « أن هذا القسم
يحوى نوعين من الأوعية جاء تعدادها فى النوع
الأول ٤٦ وعاء (وهى السابق ذكرها والواردة
بالفقرتين ٨٥٤ ، ٨٥٥) وفى النسائى ٢٢ وعاء
(وهى التى وردت فى الفقرة ٨٥٦) ولا يعنى

٨٥٥ / T أما بخصوص قلبه مغموم كالشخص
الذى أكل فاكهة الجميز الفجة » ، فان ذلك يعنى أن
قلبه مغطى كالذى أكل فاكهة الجميز الفجة
(ترجمة جرابو ص ٣ جزء ٤) . هذه حالة تلبك
معدى غالبا . والتفسير جاء كمن فسر الماء بعد
الجهد بالماء .

٨٥٥ / U أما بخصوص زوال العقل وفقد
الذاكرة ، فان ذلك من النفس الآتى من سناط
الكاهن الذى يتلو النصوص . فهذا النفس يدخل
الرئتين عدة مرات فيرتبك العقل بسبب ذلك «
(ترجمة ابل (Ebell) » .

٨٥٥ / V « أما بخصوص كرتة سقطت على قلبه ،
فان ذلك يعنى أن كرتة من الحرارة سقطت على قلبه
فهو ضعيف باسنمرار . ذلك يعنى أنه مصاب
بلوثة فى عقله بسبب (زنز) ZnZ ان قلبه المفعم
بالدم عو الذى يحدثه ويحدث ذلك من شرب الماء
وأكل سمك (سببت) هذا هو السبب » (ترجمة
جرابو ص ٧ جزء ٤) .

هذه حالة عصبية ظنها الكاتب ناجمة من طعام
السمك (سببت) وشرب الماء تماما كما يقول
العامة لا تأكل السمك وتشرب اللبن فيذهب
عقلك .

٨٥٥ / W أما بخصوص « قلبه أسود
(ملانخوليا) وهو يذوق قلبه » فان ذلك يعنى
أن عقله انكمش وان هناك ظلاما فى بطنه بسبب
(زنود) وهو يعمل هذه العملية ليلتهم عقله
(المقصود هنا نندم) .
لا يمكننى أن أعمل هذه الفقرة .

٨٥٥ / X « أما بخصوص « كل لحم (عضلاته)
فى حالة (زدنو) مثل الرجل المنعب الذى وحده
الطريق (طريق الطريق) » . فان ذلك يعنى أن

فاجهده جرابو أن يقارن بين رواية ايبيرس الواردة في الوصفة ٨٥٦ وبين روايه برلين الواردة في الوصفه ١٦٣ . وقد وردت بخصوص ذلك مقدمة في الوصفة ١٦٣ بقراطس برلين هي العبارة التالية :

مبدأ المخطوط الخاص بانتقال المادة المسببة للآلام (أوخدو) الذي وجد ضمن كنب قديمة في صدوف تحت أقدام المعبود (انوبيس) بمدينة أوسم (امبابه) - لينوبوليس - في عهد جلالة ملك مصر العليا والسفلى (يوسفيس) المرحوم (وهو من ملوك الأسرة الأولى) وبعد وفاته انتقل الى جلالة ملك مصر العليا والسفلى (سند) المرحوم (من ملوك الأسرة الثانية) كما أبانوا ذلك . كان هذا الكتاب محفوظا تحت القدمين ومختوما بواسطة الكاتب المقدس والطبيب الكبير (نرحونب) . وأن الذى ألف الكتاب كان خادما للشمس وقدمت له القرابين من الخبز والجمعة والبخور فوق النار باسم المعبودة (ايزيس) الكبيرة والمعبود (حورس خنتى) والمعبود (خونس - تحوت) والمعبود الذى فى الجوف (برلين وصفة ١٦٣ لوحة ١٥ سطر ١ - ٥) .

هذا التباين حدوث تغير فى نظريه الأوعية . فالقائمتان المختلفتا العدد تشيران الى وجود اختلاف فى أمور أخرى غير العدد . كاختلاف فى الصفات واختلاف فى الوظائف . فعن النوع الأول جاء أن النبض (أو كلام القلب) يمكن جسه على طول هذه الأوعية . وأن هذه الأوعية هي التى نسبب افراز الأنف (المخاط) والخصيتين (السائل المنوى) والمائة (البول) وأنها ترسل السوائل كما ترسل الهواء الى بعض الأحياء الباطنية كالكد والطحال والشرح والرئتين . أما النوع الثانى من الأوعية (وهو الذى سيرد ذكره توا) فوصف بأنه فنوت تنتشر بواسطتها الأمراض فى الجسم وأنها تستلم هذه الأمراض وتوزعها . من ذلك يتضح أن هناك شسيتين مختلفين مقصودن بالذات . وأن هذا الاختلاف هو نتيجة اختلاف الأوعية الذى مز عندنا بين الشرايين والأوردة .

هذا رأى الدكتور (ابل) أما رأى فقد أوردته عند الكلام عن الأوعية الواردة بالفقرتين ٨٥٤ ، ٨٥٥ بايبيرس . وقد ورد ذكر الأوعية بقراطس برلين أيضا .

رواية قرطاس برلين

برلين ١٦٣ b (لوحة ١٥ سطر ٥ ، ٦) : دليل الانسان وكل أمراضه الموجودة فيه ففى رأسه ٢٢ وعاء تسحب النفس الى قلبه وتعطى النفس الهواء (الى جميع ذراعاه) .

(لوحة ١٥ سطر ٦ - ٨)

برلين ١٦٣ c هناك وعاءان الى ثديه . وهما اللذان يعطيان الحرارة الى الشرح .

ما يعمل لهما : بلح صابح . جزء (حنو) من الخروع . جزء (تباو) من الجميز . يمزج بالماء ويخلط معا ويتعاطاه المريض فيلطفه فى أربعة أيام .

برلين ١٦٣ d (لوحة ١٥ سطر ٨ - ٩) .

هناك وعاءان فى فخذه . فاذا حصل ضعف فى فخذه وضعت ذراعاه . فتكون أوعية فخذه أصابها مرض .

(٢ ص ٨ جزء ٤)

رواية قرطاس ايبيرس

ايبيرس ٨٥٦ b يوجد بالانسان ٢٢ وعاء تبدأ من قلبه وتذهب الى كل أعضائه لتعطيها الهواء (جرابو ص ٧ جزء ٤) .

(لوحة ١٠٣ سطر ٣ - ٥)

ايبيرس ٨٥٦ c هناك وعاءان فيه فى (سرتيو) الضفيرة الوردية الظاهرة الى ثديه (mammarpgland) هي التى نحدث الالتهاب فى الشرح . ما يصنع لها : لبن صابح . جزء (حمو) من الخروع . جزء (تباوت) من الجميز . تصحن معا فى ماء ويصمى ويؤخذ على أربعة أيام .

ايرس ٨٥٦ P/ (لوحة ١٠٣ سطر ١١ - ١٣) : هناك وعاءان لفخذه فاذا مرض بفخذه أو بقدميه (نالم ٩) ، فقل بخصوصه ان ذلك نجم من وعاء سرتيو (الضفيرة الوردية الظاهرة) بأعلى فخذه وقد أصابه المرض : الذى يفعل له : سائل لزج . نبات (سعم) . نظرون . تغلى معا ويشربه الانسان على ٤ أيام (٢ - ص ٨ جزء ٤) (٥ ص ١١٩) رواية قرطاس برلين .

رواية فرطاس ايبرس

ايبرس ٨٥٦ e (لوحة ١٠٣ سطر ٨ - ١١) .

(وهنا وعاءان في قفاه) b: ص ١١٩ فاذا مرض بعنقه وضعف بصر عينيه فقل عنه ان ذلك بسبب اسنلام أوعية قفاه للمرضى . الذى يفعل لذلك نبات (خت دس) آس ؟ حنالة الغسال فاكهة (برت سن) فاكهة (شمس) تمزج فى غسل ويوضع على القفا ويضمده لمدة ٤ أيام .
ص (١١٩) .

ايبرس ٨٥٦ f (لوحة ١٠٣ سطر ١١ - ١٣):
يوجد وعاءان فى ذراعه فاذا مرض بكتفه أو تألم بأصابعه بخصوص أن ذلك ألم (روماتزمى) الذى يعمل له اجله يتقأ بواسطة سمك وجعة و (ظايس) أو لحم ، وضمد أصابعه ببطيخ حتى يشفى (٢ ص ٩ جزء ٤ (،) Eb. ص ١١٩) .

ايبرس ٨٥٦ 3 (لوحة ١٠٣ سطر ١٣ - ١٦) :

هناك وعاءان فيه لمؤخر رأسه

هناك وعاءان فيه لجبينه

هناك وعاءان فيه لعينه

هناك وعاءان فيه لجفنه

هناك وعاءان فيه لأنفه

هناك وعاءان فيه لأذنه اليمنى نفس الحياة

يدخل فيهما .

هناك وعاءان فيه لأذنه اليسرى نفس الموت

يدخل فيهما .

ايبرس ٨٥٦ h (لوحة ١٠٣ سطر ١٦ - ١٨) :

كل هذه الأوعية تذهب الى القلب ثم تنتفرع فى أنفه وكلها تجتمع فى دبره . وأمراض الدبر تنشأ منها . وهذه الأمراض تنشأ من مواد برازية نقلها هذه الأوعية . وأول أوعية يدب فيها الموت هى أوعية القدمين (٥ ص ١٢٠) .

رواية فرطاس برلين

برلين ١٦٣ c (لوحة ١٥ سطر ٩ - ١٠) .

الذى يصنعه الانسان كعلاج : نبات (خت دس) حنالة الغسال . فاكهة الشبث (امست) تمزج مع غسل ويضمده بها العنق حتى يتحسن لمدة ٤ أيام .

برلين ١٦٣ f (لوحة ١٥ سطر ١٠ لوحة ١٦ سطر ١) .

هناك وعاءان فى ذراعه فاذا مرض ذراعه ووجد صديده فى أصابعه ، قل ان عنده صديدا واعمل له مفيثا .

يأكل سمكا فى جمعة ونبات (ظايس) أو لحما وضمد أصابعه بنبات البطيخ (بدوكا) حتى يشفى .

برلين ١٦٣ g (لوحة ١٦ سطر ١ - ٣) .

هناك وعاءان لمؤخر رأسه .

هناك وعاءان لجبينه

هناك وعاءان لحنقه

هناك وعاءان لحاجبيه

هناك وعاءان لأنفه

هناك وعاءان لأذنه اليمنى نفس الحياة يدخل

فيهما .

هناك وعاءان لأذنه اليسرى نفس الموت يدخل

فيهما .

برلين ١٦٣ h (لوح ١٦ سطر ١ - ٣) .

(هذه الأوعية) تتجمع فى قلبه . ثم تنتفرع

الى أنفه لتقابل فى دبره .

وأمراس دبره تنشأ منها . ان البراز هو الذى

يحدث (المرض) وأول ما يموت (من الجسم)

هى أوعية الرجلين .

(٢ جزء ١٤ ص ١٠) .

الملك (يوسفايس) (من الأسرة الأولى) وأن الملك (سند) (من الأسرة الثانية) اهتم بذلك . وان القراطس الحاوى لهذه النصوص مختوم

يتضح من مقارنة نصوص قراطس ايبرس ونصوص قراطس برلين فيما يتعلق بالفقرات أعلاه أن كلتا العبارتين يرجع تاريخهما الى زمن

بقراطاس ايبرس (٨٥٥ لوحة ٩٩ سطر ١٨) أن بالجسم وعاء اسمه «المستلم» Receiver هو الذى يغذى القلب بالماء (الدم) وقد يكون هذا الوعاء الاورطى . ولم يرد ذكر لاهميه الدم فى المرض . انما دبر الدم فى الاصابات بالرعاف اى النزف الانفى والنزف الاذنى (راجع قرطاس أدوين سميث) . لكن دبر ان هناك اهميه لعلاج الاوعيه بفكرة أنها أصل الداء . وقد وردت حالات (٥ و ٥٠٢ لوحة ٧٥ سطر ١٦) جاءت بها عبارته « الدم الانال » وقد ترجمه (ابل) بمرص الاسفربوط وهو مرص من اهم اعراضه السهاب البله وبورمها وبزفها . وجاء بقراطاس ايبرس (٥ و ٧١١ لوحة ٨٧ سطر ١٧) ان هناك مرصا يأكل دم الجسم فالعنه (ابل) أيضا انه الاسفربوط . ووردت وصفه (٥ و ٥٦٢ لوح ٧١ سطر ١) « عن وجود عس دم غير ثابت بالجسم » وتورد التعبير نفسه « عس الدم » فى « ٥ و ١٦٨ لوح ١٦ سطر ١٢ - ١١) فال (ابل) عهما ابها يعيان « بزف المعدة » وألد ذلك . ويمد ان يقال ابهم لاحظوا ما يسير الى جريان الدم فى كلامهم عن الشرف الرحمى (٥ و ٨٢٨ لوحة ٦١ سطر ١٧) والى تجلط الدم (٥ و ٨٢١) فى حالة نأكل عنق الرحم . وورد ذكر الدم الجاف ضمن العقاقير الموصوفه للناسور السرجى fistula (٥ و ٨٦٢ لوحة ١٠٦ سطر ١) . اما تجلط الدم وسبببها بالبدود الصغير فقد ورد فى حالة كسر الأنف (٤ حالة ١٢) حيث جاء أن « على الطبيب أن ينظف الأنف من كل دودة دموية تكونت من التجلط داخل الأنف » .

قال جرابو (٢ - ص ٧٧ جزء أول) انه من الطبيعى أن يلاحظ فدماء المصريين النزف من الجرح الظاهر . فقد جاء فى (٥ و ٥١٧ لوحة ٧٠ سطر ٤) علاج لايقاف النزف من الجرح وجاءت عبارة (٥ و ٨٣٣ لوح ٩٧ سطر ٤) عن صعود الدم فى سن اليأس عند النساء وهو تعبير لا يزال مستعملا فى « العادة الشهرية ارفعت » أو « الدم ارتفع » .

وورد لفظ (سنف) بمعنى نرف (٥ و ٣٣٧ لوح ٥٦ سطر ٧) وجاء أيضا فى (٥ و ٨٧٦ لوحة ١٠٩ سطر ١٥) عبارة « النزف من الوعاء

بواسطة طبيب باطنى شهير اسمه (سرحوتب) . كان كل ذلك قبل الأسرة النالبة التى أتى فى آخر عصرها (أمحوتب) . وعلى ذلك فالعبارتان الواردتان أعلاه أقدم عهدا من باقى العبارات الواردة بالقرطاس . ونصوص العبارتين مفضية ومن الصعب معارنتها بالمعلومات الحديثه . فال (ابل) انها قد تعنى الأوردة . وهو تفسير اجتهدى . وهى تلخص فى أن بالجسم ٢٢ وعاء (والوعاء هسا معناه أبوية بصرف النظر عن محتوياتها ان كانت دما (شريان أو وريد) أو كانت سائلا (مخاط - سائل منوى - دموع - بول - سائل مرارى) أو هواء (التسعب الصدرية) .

هذا هو رأى فى معنى كلمة (مت) (الوعاء) ونحن نسميها الآن باسم محتوياتها فنقول عن القناة التى تنقل الدموع قناة دمعية . وعن القناة التى تنقل البول الحالب Ureter أو مجرى البول . كذلك اذا حوت القناة سائلا منويا سميت قناة منويه واذا حوت السائل الصفراوى سميت قناة صفراوية واذا قال لنا اجدادنا ان هذه الافرازات المتنوعة تأتى من القلب فان هذا القول ليس بعيدا عن الحقيقة . فكل الافرازات نفرها غدد خاصة من السائل الدموى الواصل اليها . ولما كان الدم يأتى اليها من القلب فمن الجائز اعتبار القلب منبع هذه المواد الى حد ما .

وتفرغ الأوعية الدمويه يقال له باللغه الطبيه ضفيرة . وقد قال الدكتور (ابل) ان مثل هذا التفرغ يتواجد أعلى الفخذ وكان يسمى بالمصريه القديمة حينئذ (سرتيو) أى التفرغ الوريدي الظاهر (٥ فقرة ٨٥٥ لوح ١٠٣ سطر ٣ ، ٧ . أيضا فقرة ٨٧٣ لوح ١٠٨ سطر ١٤) .

أما الدم - واسمه بالمصريه (سنف) فلم يتبين لنا مقدار تفهم فدماء المصريين لأهميته الحيويه . قال جرابو (٢ - ص ٧٦ جزء أول) ان قيمته فى نظرهم تنحصر فى أنه أحد افرازات الجسم . ولم يعتر على نص صريح ينسب الى جريان الدم بالأوعيه . وكل ما جاء عن علاقة الأوعيه بالقلب هو الوارد بالقراطيس الطبيه ايبرس (وصفات ٨٥٤ و ٨٥٥ و ٨٥٦ ، برلين وصفة ١٦٣ وأدوين سميث فى الحالة رقم ١ سطر ١ ، ٢) . وقد جاء

فد يكون المقصود من لفظ (اب) القلب الروحاني . كما فد يكون المعصود بلفظ (حاتي) القلب العضوي (٢ - س ٦٧ جزء أول) ، فقد ورد لفظ (حاتي) في (٥ و ٨٥٤ لوححة ٩٩ سطر ١ ، ٢) في « مبدأ سر الطبيب » . معروفة حركة القلب (حاتي) ومعرفة القلب نفسه (حاتي) « ٠٠ » وجاء أيضا أن الطبيب عندما يفحص النبض انسا هو في الحقيقة « يفحص القلب » الا أن ذلك لا يمكن البت فيه نهائيا . وجاءت عبارة (٥ و ٨٥٥ لوححة ١٠١ سطر ١٣) .

« أما يخصوص رقص القلب (دفات القلب في موضع غير طبيعي) فان ذلك يعني أن القلب يتحرك نحو الثدي الأيسر وأنه يندفع من مكانه » . ومكانه هذا قد يعني الكيس الدهني بالجانب الأيسر من الصدر - أى التامور - المجاور للكنتف . والاندفاع هنا قد يعني انقباض العضلة القلبية بسرعة ووضوح والانقباض يصحبه طبعاً الانبساط . وجاء في الوصفة نفسها (لوححة ١٠١ سطر ١٦) عبارة (القلسب في محل السليم) وهي معنى أن كيسه الدهني أى التامور موجود في جانبه الأيسر . فلا هو يتحرك الى أعلى ولا الى أسفل من أى سبب . فهو لذلك (في محله) ومعنى هذا أن تغيير موضع القلب اعتبر دليل مرضه . وأن القلب ما دام في وضعه السليم فان ذلك يعني سلامته . وهو فول سلم الى درجة ما . فحن نعرف أن المرض يؤثر على القلب فيضعفه أو يمدده أو ينقله من مكانه . في مثل هذه الحالات استعمل لفظ (حاتي) للدلالة على القلب .

وهناك عبارة (٥ و ٨٥٥ لوححة ٩٩ سطر ١٨) (شسبو) أو (شيس) القلب وتعني وعاء يقال له المستلم هو الذى يعطى القلب الماء ؟ (الدم) فهل يعنى ذلك الأورطى أو الشريان التاجى ؟

الجهاز البولي

وهناك أربع طرائق هامة لخروج افرازات الجسم هي : (١) الكلتيان (٢) الرثان (٣) الجلد (٤) الأمعاء الغليظة . وأهم هذه الطرائق الكلتيان اللتان تفرزان البول . أما الرثان فتفرزان

(الدموى طبعاً) . وذلك فى حاله بورم دموى - كدم - وهو أمر غاية فى الغرابة والأهمية . لأن ذلك يعنى أنهم تتبعوا الأنزفة من الأوعية غير الظاهرة .

والى القارىء ما جاء من ألفاظ خاصة بالجهاز الدموى :

القلب « اسمه بالمصريه (حاتي) (٤ لوح ١ سطر ٧) ، أيضا (أب) (٩ - ١١٦٢ - أ) وقد استمر استعمال هذه الكلمة الأخيرة بمعنى العضلة القلبية (١ فقرة ٣٤) .

الوعاء الدموى - اسمه بالمصرية (مت) .

الدم - اسمه (سنف) ، أيضا (دشرو) ومعناها أحمر (٢ ص ٧٦) .

النبض (اسب - أب) (٤ ص ١١٣) . (مدو) - ومعناه الكلام - (٤ ص ١١٣) .

وقد استعمل لفظ (اب) بمعنى الفهم والاحساس والشعور .

والمعروف أن عملية التحنيط الخاصة باستخراج أحشاء الجنت قام بها أخصائيون من طائفة المحنطين . ومن المؤكد أن هؤلاء لم يكونوا قصابين لانهم كانوا من طائفة أخرى والغالب أن هؤلاء الأخصائيين لم يقطعوا الا جنت الانسان والحيوانات المقدسة (التمساح ، الطير ، الخراف ، الققط) . ولم تظهر لنا عنايتهم بالبخ والعصب الفقرى أثناء التحنيط . وقد يكون ذلك من عدم تفهمهم لأجزاء المخ . ومع ذلك فان جهلنا لكثير من كلماتهم وتعابيرهم يجعلنا نترقب كثيرا قبل أن نحكم عليهم بهذا التقصير القاسى .

ولا يفوتنا أن نشير هنا الى النروة اللفظية الكبيرة فى اللغة المصرية القديمة ذات العلاقة بشريح الانسان . فهناك عدة ألفاظ تشير الى مدلول واحد - الأمر الذى لا يستغرب من لغة ظلت متداولة حوالى أربعة آلاف سنة . والمعروف أن وفرة المرادفات دليل التبحر . وطول مدة استعمال اللغة سبب سقوط بعض الألفاظ تارة وتغيير مدلولها تارة أخرى . بل وتغيير تركيبها تارة ثالثة .

الجهاز البولي

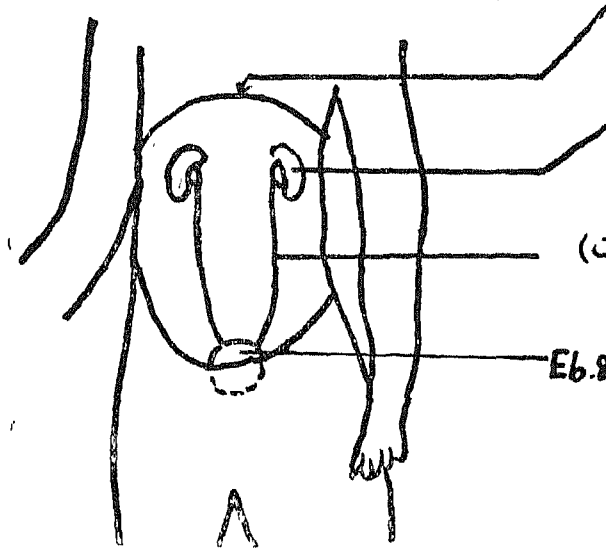
واقليم الأهرامات Renal Pyramids وحوض الكلية Pelvis

وفيما يلي بيان بأعضاء الجهاز البولي التي وردت أسماؤها في النصوص البردية :

الكلية : وردت كلمة (دبت) (٤ حالة ٤٣ لوحة ١٥ سطر ٦) تد تعنى الكلية أو القطن .

ثاني أكسيد الكربون وبعض الماء في هيئة بخار .
وذلك في حركة الزفير وأما الجلد فيفرز العرق (وهو ماء مذاها فيه بعض الأملاح) ٠٠ والعرق عامل هام في حفظ حرارة الجسد عند مستواها الطبيعي (٣٧ ° مئوية) لأن التخثر يخفض درجة حرارة الجلد .

الجهاز البولي



الحجاب الحاجز (نت-فت)

Lef 29

الكلية (دبت) ؟

Sm 43 . Lef 42

الحالب (مت)

Ureter (مت)
Eb. 854

المثانة (شبتيت) Eb. 864

وقيل أيضا ان كلمة (ججت) فد تعنى الكلية (١٤ - ٧ و ٤ و ٥) ويرى الأستاذ برسنتد أن لفظ (بخد) قد يعنى الكلية (٥ ولوحة ١٠٠ سطر ٧ - ٨) (٤ ص ١١١) .

المثانة : ويقال لها بالمصرية (شبتيت) (٥ - لوح ٤٩ ولوح ١٠٠ سطر ١١) وقد جاء وصفها في قرطاس (٥ لوح ١٠٦ سطر ١١) بأنها واقعة في مقدم البطن وذلك في الوصفة رقم ٨٦٤ الخاصة بحالة فتق اربي . ويعتبر هذا أقدم خطوات التحديد لأماكن الأعضاء في الجسم .

البول - اسمه (مويت) (٥ لوح ٤٨ سطر ٢١ الخ) .

الحالب - جاء بقرطاس ايرس (وصفة ٨٥٤ حرف II) أن هناك وعاءين يوصلان البول الى المثانة . وهو وصف لا ينطبق الا على الحاليين . ومعنى هذا أنهم ما داموا قد تعرفوا على وظيفة الحاليين وقالوا انهما يوصلان البول

وأما الأمعاء الغلاظ فنفرز الجير والحديد في المواد البرازية وبعض الماء . والكليتان بشكل فولة اللوبيا واقعتان خلف تجويف البطن بالقرب من الحجاب الحاجز يصل الدم اليهما بطريق Renal Artery ويتركهما بطريق الوريد الكلوي Renal Vein وفي أثناء مرور الدم من الشريان الكلوي الى الوريد تمتص الكليتان البول وهو السائل الذي يحوى المواد المفرزة من الدم . وتصيب كل كلية بولها في حوض صغير Pelvis ومن ثم يخرج البول عن طريق الحالب الى المثانة . ويخرج البول من الجسم (من المثانة) عن طريق المجرى البولي Urethra أثناء عملية التبول .

ولم تصلنا الى الآن نصوص قديمة تفيد بأن قدماء المصريين تعسرفوا على محفظة الكلية Capsule وجرتها المعروف بالقشرة Cortex

الجهاز اليولى - الجهاز التناسلى للذكور

(ب) وصفة رقم ٢٦٢ بقرطاس (ايبرس) :
« غيره لجعل الطفل يتبول ما تجمع من بوله
فى بطنه » .

(ج) وصفة رقم ٨٥٤ (ايبرس) .

« وهناك وعاءان للمثانة هما اللذان يفرزان
البول (يوصلانه) » .

الجهاز التناسلى للذكور

يتكون الجهاز التناسلى عند الذكر من :
الخصيتين : وهما اللتان تفرزان السائل
المنوى .

الحبل المنوى : الذى يوصل السائل المنوى
الى الكيس المنوى .

البرستاتة : التى تساعد على طرد السائل
المنوى وقت التلقيح .

الكيس المنوى : وهو الذى يخترن فيه السائل
المنوى .

القضيب : وهو الذى يوصل السائل المنوى
الى عنق الرحم عند التلقيح .

الى المثانة فلا بد من أنهم قد تعرفوا أيضا على
الكليتين وهما العضوان اللذان يتصل بهما كل
حالب من أعلى . وهنى فالوا ان الحالب ينقل
البول فمعنى هذا أنهم عرفوا أن البول من
افراز الكلية .

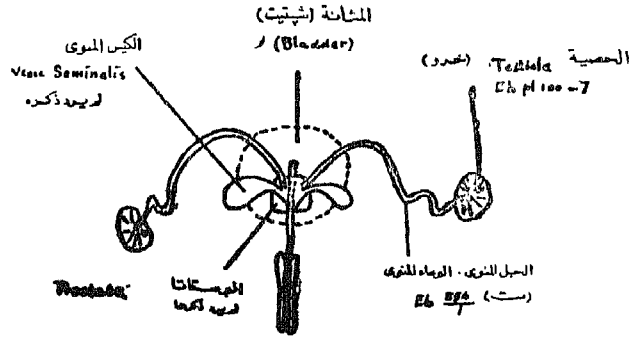
وقد وردت عدة وصمات لتنظيم البول
(هيرست وصفة ٦٢) ولطرد حرقان الشرح
والمثانة المصحوب بأرياح بطنية شديدة لا يراها
الانسان (٥ و ١٣٩ لوحة ٣١ سطر ٨) .

أما تسلسل البول بدون ارادة فقد ورد فى
(٤ حالة ٣١) ويقال له (ننى) (٤ ص ٣٢٣) .

- أمثلة -

(أ) جاء بقرطاس (ايبرس) (وصفة ٢٦١)
ما يعريه :

« مبدأ علاج منع احتباس البول عندما يتألم
المريض من أسفل بطنه قمح ٤ رو ، ملح ٨ رو ،
من مشوى ٩ رو ، ماء ٢٤ رو . يصحن ويصفى
ويؤخذ على أربعة أيام » .



الجهاز التناسلى للذكور

الحيوانات المنوية الى الخارج والافرازات
الآخري هذه تحافظ على حياة الحيوان المنوى .
واليك ما ورد فى النصوص عن الجهاز التناسلى
للذكور :

العانة : - Fubes - هناك لفظ (كنس)
قيل انها تعنى العانة أو أسفل البطن (١ -
فقرة ٤٤) وقيل انها تعنى العجان - وقيل انها
قد تعنى المهبل .

الخصيتان : اسمهما - خروى - (٥ ل ١٠٠
سطر ٧) (٦ ل ١٣ س ٤) وورد اسمهما

الخصيتان : هما غدتان تفرزان (١) السائل
المنوى (٢) الهرمون الذكري الذى يحدث
أعراض الرجولة بالجسم كخشونة الصوت
وغزارة الشعر فى الشارب واللحية الخ .

يخرج الحيوان المنوى الكامل النمو من
الخصيتين فى السائل المنوى فيدخل الحبل
المنوى - وهو أنبوبة ملتوية طويلة تنتهى فى
البرستاتة ملاصقة للكيس المنوى حيث يخترن
السائل المنوى .

وأثناء التلقيح تصب البرستاتة والكيس
المنوى وغدد غيرهما افرازاتها فتقذف بذلك

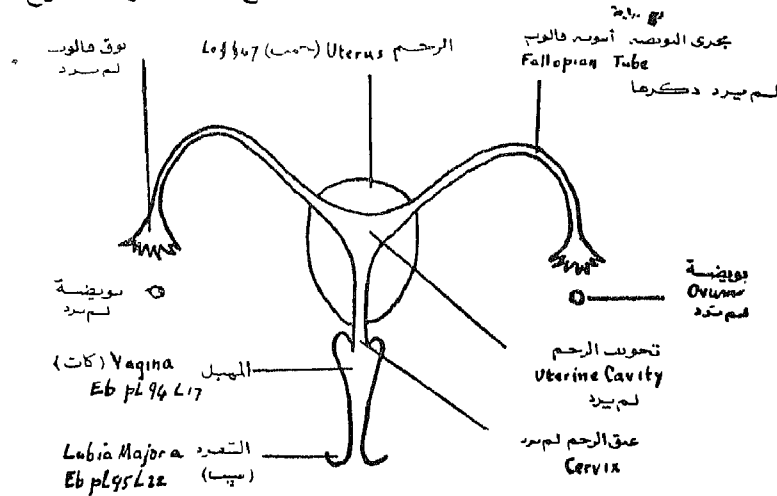
الجهاز التناسلي للإناث

ينكون هذا الجهاز من مبيضين يفرزان البويضات . فإذا ما أفرزت البويضة دخلت بوى (فاللوب) وهو فتحة مجرى البويضات المعروفة باسم (أنبوبة فاللوب) . فى هذا المجرى تسير البويضة متجهة نحو الرحم الى أن تصله . وتعتبر أنبوبة فاللوب جزءا من الرحم . وفى الرحم تتلقح البويضة وتعين فيه حتى الولادة . وللرحم عنق صغير يفتح بالمهبل ويدخل عن طريقه الحيوان المنوى .

هناك تغيرات شهرية تحصل فى هذه الأعضاء تعرف أحيانا باسم « العادة الشهرية » وأحيانا باسم (حيضه) ، وتعرف العادة الشهرية فى المصرية القديمة باسم (حس . منن) (٢ - ص ٩٠) .

لنرجع الآن الى الألفاظ التى وردت باللغة المصرية القديمة عن هذا الجهاز :

الرحم : اسمه بالمصرية (حمت) ويرسم بمثلا برحم البقرة (أى بقرنين) (٣ - ١ - ٢ ، ٦ - ١٠) ، (٤ لوح ٢٠ سطر ١٥) ، (٥ لوح ٩٤ سطر ٧ ، لوح ٩٥ سطر ١٥) .



الجهاز التناسلي للإناث

لكن هناك كلمة (شد) الواردة بقرطاس (٥ ل ٩٥ سطر ٢٢) تعنى الفرج وقال (٢ - ص ٨٨) انها تعنى المهبل .
هناك تعبير هو (سبتى شد) أى شسفرتى الفرج .

(انسوى) فى غير النصوص الطبية (١ - فقرة ٤٦) .

السائل المنوى - اسمه (متوت) (١ - فقرة ٤٦) (٥ ل ١٠٠ سطر ٧) .

القضييب : - عرف باسم (حن) (٩ - ١٣١٢ - ٢) وأيضاً (باح) (٥ ل ٤٩ سطر ١٤ ، لوح ٩٣ سطر ٢) وقال برستد (٤ ص ٣٢٥) ان كلمة (باح) قد تعنى الأعضاء التناسلية (للذكر والانثى على حد سواء) . أما لفظ انتعظ فيقاله فى المصرية (نخت) ، (عا) (٢ - ص ٨٦ جزء أول) . وهناك تعبير فى عهد المملكة الحديثة هو (قرنت) يعنى القضييب الذى لم تجعل له عملية ختان . وقد يعنى أحيانا الجزء الذى يقطع فى عملية الختان وهو القلفة (١ - فقرة ٤٥) (٢٠ - ٦٠/٥ - ٦١ الخ) وفى عهد الأسرتين ١٨ ، ١٩ أطلق على القلفة اسم (زام) (٢٠ - ٣٥٤/٥) . ووردت وصفات لارخاء القضييب وقت انتعاطه الدائم (٥ و ٦٥٨ ، ٦٦٠ ، ٦٦١) . ويقال لخروج السائل المنوى (منس) Emissio Semini (حالة ٣١ ص ٣٢٣) .

وقد عرف المصريون أن الجنين يتكون فى الرحم (٢ - ص ٨٩) .

الفسرج : - لم يتأكد لأن اذا كان قدماه المصريين قد ميزوا بين الفرج والمهبل

« اذا فحست سخصا مصابا (برومانزم) بعنقه وهو يتألم من (عضلات) جانبي قفاه ويتألم من رأسه • وحلمات قفاه الفخرية متوترة • ويحس بنفل في قفاه • ولا يمكنه أن يتنبيه الى الأمام (لينظر الى بطنه من الألم » •

وهناك حالة رقم ٧ بقرطاس (أدوين سميت) فيها اشارة واضحة الى العضلات وأوتارها فقد جاء بها أن المصاب لا يمكنه ثني عنقه لينظر الى صدره (لتوتر أوتار العنق) وجساء أيضا أن (وتر فكه السفلي متوتر وعنقه متوتر ويصعب عليه فتح فمه) • وجاء بفقرة الفحص الثانية من الحالة نفسها ذكر لتوتر أوتار العنق وشد الحاجب (من توتر عضلات الجبهة) • وجاء بفترة التشخيص الثانية أن (عنقه متصلب) •

وسواء أميز قدماء المصريين العضلات على انفراد أم اعتبروا الأوتار والصفاف Fascia والأعصاب ككئة واحدة فان معرفتهم للعضلات لا يمكن اعتبارها معدومة •

وردت عدة تماثيل تمثل عضلات الوجه والجسم والأطراف السفلى والعليا - كلها واضحة بشكلها الطبيعي • كما وردت نقوش لاقوام مسهم الجوع حتى أصبحوا هياكل عظمية بجيب

المهبل : اسمه بالمصرية (كات) وذلك في عبارة (ار - م - مت - ردى - م - كات س) أى يعمل ليوسا ويوضع فى المهبل (١ ف ٤٨) • وورد اسمه (شد) فى (٥ و ٨١٣ لوححة ٩٥ سطر ١٧) •

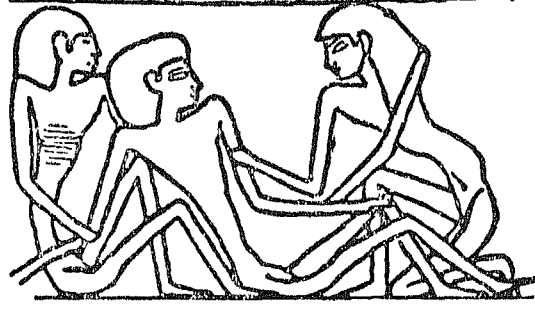
وعبر قدماء المصريين عن الولادة ب « خروج من الجسم » (١ - فقرة ٣) •

وسموا الجنين « الطفل » أو « الموجود بالطن » (٢ - ص ٨٩) •

الجهاز العضلي

لم ترد الينا فى النصوص المصرية معلومات مفصلة عن هذا الجهاز • قال الأستاذ لفير (١ ف ٦٣) ان الأستاذ مولر رأى أن كلمة (ايوا) معنى العضل (P. Rhind I / ١٠) ص (٤٥) •

هناك الحالة (رقم ٢٩٥ قرطاس ايبرس) لرومانزم بالعنق (لوح ٥١ سطر ١٩ ، لوح ٥٢ سطر ١) ورد بها ذكر لعضلات العنق (القفا) على الجانبين • قيل انها تتوتر وتتألم وانها مرتبطة بالفقرات العنقية • وذلك فى العبارة التالية :



لحديد موضع عضو باطنى من موضع عضو
ظاهرى • وورد نص بقرطاس برلين الطبى
خاص بالنديين الأيمن والأيسر (٨ و ١٣٢) •

حلمة الثامى : اسمها (تب - ن - منزوى ؛
(٩ - ١٢٨٢ - ٥) وهناك كلمة قليلة الاستعمال
تعنى (ندى) هى (بنتى) (Legrains statues)
(80 III وتعنى أيضا الصدر وأيضا الحلمة
(١ - فقرة ٢٥) •

٢ - الكبد : هى العضو الكائن بالجهة اليمنى
لأعلى البطن وهو الذى يفرز الصفراء ويخزنها
فى كيس الصفراء • للكبد وظائف أخرى هامة
ليس هذا مكان شرحها لأنها لم ترد فى نصوص
قدماء المصريين •

أما ما ورد بتلك النصوص خاصا بالكبد فهو :

(أ) الكبد اسمها (مست) (٥ لوح ٣٦
سطر ٩ ، ٤ لوح ١٩ سطر ٤ التعويذة
الخاصة) •

الصفراء - افراز الكبد اسمه (نيف)
(Dawson J.E.A. 1933, 136) السائل
الصفراوى الآدمى : اسمه (اودد) (Dawson.
Z.A.S. 62, 1927, 21) وقد يعنى هذا الكيس
الصفراوى (١ ف ٣٨) وقد يكون اسمها
(Gardiner An. Eq. On. I, 18) (منظر)
(٥ و ٧٦٦ فقرة ٤) وقال (ابل) ان (منظر)
قد تعنى المنخ (٥ لوح ١٠٩ سطر ٧)
(وصفة ٨٧٥) •

أما السائل الصفراوى فى الحيوان فكان
يعرف باسم (سخ) (٢ - ص ٧٩) •

- أمثلة -

(أ) وردت باللوح ١٩ سطر ٤ بقرطاس
أدوين سميح العبارة التالية :

(أ) وردت باللوح ١٩ سطر ٤ بقرطاس
« لا تأخذ كبدى لأوزوريس » •

(ب) جاءت فى (٥ و ١٨٨ فقرة أ)
العبارة التالية : (وهى حالة احتقان كبدى
غالبا) « اذا فحصت انسانا مصابا بسدة بغم

نكاد نكون الطبقة الدهنية والعضلات غير
موجودة • وردت هذه الرسوم منقوشة على جدار
هرم (أوناس) بسقارة • وهى من زمن الأسرة
الخامسة وتمثل منتهى الضعف البنى من الجوع •
لقد برزت الأضلاع وتعذر الجلوس وضمير
البطن حتى نجوفت الى الداخل وأصبح كل
شخص يسند الآخر وظهرت العظام •

كل هذا يظهر معرفة قدماء المصريين للعضلات
فقد رسموها نامية كما رسموها ضامرة •
هناك أيضا تماثيل تمثل ضمور العضلات فى
حالات درن العمود الفقرى • وهناك تماثيل
ورسوم تظهر ارتخاء عضلات البطن فى مرض
Dystrophie Adiposo Genitalis فى عهد
اخناتون •

وهناك داء السمنة ممثلا فى بعض التماثيل
, راجع بحى فى المؤسرس الطبى بالقاهرة
(١٩٢٨) وتمثال (توت عنخ آمون) يمثل الحافة
العامة المشاهدة فى الدرن عادة •

لا شك فى أن أجدادنا عرفوا العضلات لكنهم
لم يميزوها عن بعضها فلم يسموها أسماء خاصة •
عرفوها ورسومها سلبية ناضجة • ورسومها
ضامرة مع تقدم السن كما رسموها متغيرة فى
حالة المرض • وضمور الطرف السفلى من شلل
الأطفال واضح على لوح قبر الكاهن (روما) •

وقال القوم بوجود عضلات متوترة (نخت)
ومرتجفة (سدا) (٥ و ٦٩٤ ، ٧٦٦) فقد
جاء عن الثانية « فاذا ارتجفت الفئسة
الخارجية » - وهى المقصودة بالوعاء •

وورد ذكر للعقاير التى تحيي العضلات
(٥ ل ٨١ سطر ١٧) وتنشطها وتهدئها (٥ ل
١٠٨ سطر ٢) وتسكنها (٥ ل ٨٥ سطر ٢) •

الجهاز العنقى

١ - الثديان : هما غدتان بالصدر تفرزان
اللبن للرضيع أما اسم الثدي بالمصرية فهو
(منز) (٩ - 1119a, 3816 الشيخ) • وقد
ورد بقرطاس ايبرس أن القلب يقع تحت الثدي
الأيسر (منز • اياى • بى) وهى أقدم محاولة

(٥ لوح ١٠٠ سطر ١٠ و ٨٥٤ / m ، لوح ٧٧ سطر ٧ - ٨) .

- امثلة -

(أ) ج.ا. في (٥ لوح ١٠٠ سطر ١٠)
ما يأتي :

« وهناك أربعة أوعية نصل الى الكبد . وهي التي تعطيه الخلط (السائل) والهواء . وهما اللذان يسببان كل أمراضه عن طريق اغراقه بالدم . وهناك أربعة أوعية للرئة والطحال وهي التي تعطي الخلط (السائل) والهواء لهما أيضا » . راجع ما جاء عن هذه الأوعية تحت فقرة الأوعية بالجهاز الدموي . وهناك حاولت أن أشرح هذه الأوعية الكبدية الأربعة فقلت ان هذا العدد قد يعنى الشريان الكبدي والوريد الأجوف السفلي والوريد الباني والقناة المرارية .

(ب) وجاء بالوصفة رقم ٦٠٨ (ايرس) ما تعريبه : لتلين الركبة : (سسكا) ١ حثالة نبيذ البلح - ١ فاكهة تحوا - ١ ملح بحسرى ١ دهن ثور ١ نخاع ثور ١ لحم ثور - ١ طحال ثور - ١ حثالة بيرة عذبة ١ عسل ١ (عفا) ١ آس myrtle ؟ - ١ تضم لبعضها ويضمدها بها .
(ج) تضخم الطحال (٥ و ٢٠٤) :

« اذا وجدت انسانا مصابا بصلافة بجانبه الأيسر . وهي تحت خاصرته ولا تنعدي الى الجانب الآخر من بطنه فقل عنه ان المرض أحدث ما يشبه الشاطيء . وكون ما يشبه كعكة (شايث) . حضر له الأدوية لأجل ٠٠ (تركه شاغرا ولا يبعد أنه كان مخصصا للطحال) .

٤ - غدة البنكرياس : اسمه بالمصرية (سنجن) ورد ذكره للحيوانات (Gardiner An Eq. Om. II, 255, 604) هي غدة في الجزء الخلفي من البطن تفرز مادة تعرف باسم الانسولين لحرق السكر بالدم كما تفرز أيضا افرازا لهضم الطعام ولم يرد بالنصوص المصرية ما يشير الى هذا لأن .

٥ - الغدة الدرقية : عرف قدماء المصريين هذه الغدة وسموها « حعو » في عبارة (حعو - ن - بيت) (٤ - حالة ٣٤ فقرة تفسيرية أ) . وهذه

معدنه ومتضايقا جدا . فلا يأكل طعاما . وبطنه منكمش وهو تمس لا يمكنه أن يمثنى كالمصاب بحرقان في دبره . فاقصه وهو منبطح وممدد على ظهره . فاذا وجدت بطنه دافئا . ووجدت فم معدته يقاومك (اقليم معدته متوترا) . فقل له ان هذا حالة كبدية .

(ج) الحالة (٥ و ٣٩٢ - لوح ٦١ سطر ١٢) :

« علاج للعين المصابة بكل أنواع السوء : صفراء آدمية تقسم قسمين : يوضع قسم في عسل وندهن به العين مساء : ويجفف القسم الآخر ويصحن ناعما وتدهن به العين صباحا » .
اللفظ المستعمل للصفراء هنا هو (اودد) .

(د) من (٥ و ٧٧٦ فقرة د) « فاذا بورمت العين فحضر العقاقير ضد الجفاف : رأس فأر ، صفراء (منزر) ، صدفة سلحفاة ، زعتر يرش أو بذر عليها عدة مرات .

(هـ) جاءت بوصفة (٥ و ٨٧٥) عن اليرقات؛ تحت الجلد (لوح ١٠٩ سطر ٨) العبارة « منظر الفأر » بعد عبارة شق الورم « فاذا كان فيها ما يشبه (منظر) الفأر » قال (ابل) انه يتشكك في معنى هذه الكلمة . ولعلها تعنى « مخ » .

(و) جاء بقراطس (٥ و ٣٥١) وصفة لعمى الليل في العينين : « كبد ثور تشوى وتدهك وتعطى ضد هذه الحالة . عظيم حقيقة » وهذا أقدم برهان على تعرف قدماء المصريين لعلاج بعض أمراض العيون بالعلاج الباطني . أو بعبارة أخرى على تعرفهم على أمراض العيون المسببة من مرض باطني . والحقيقة أن عمى الليل نتيجة لنقص الفيتامين أ في الجسم . والكبد مخزن كبير لهذا الفيتامين . فالوصفة سليمة .

٣ - الطحال : غدة صماء بأعلى البطن من اليسار . لها علاقة بالدم ففي حالات النزف أو التمرينات الرياضية أو الانفعالات النفسانية ينكمش الطحال ويطرود الدم المخزون فيه . ويقال للطحال بالمصرية (نشنن ، Gun, Studies 84, 87, 92) وقد ورد ذكره بالقراطيس الطبية

الجهاز العصبي

من أهم ميزات الانسان عن سائر الحيوان جهازه العصبي وعلى الأخص ما له علاقة بالمخ . ويشمل النسيط العصبي الذاكرة والتفكير ، التعليم والتوجيه بما يتكيف مع الظروف الخارجية والداخلية . وهذا أساس قولهم العقل السليم في الجسم السليم . ترد الى المخ وحمله السوكي اشعارات الحواس الخمس . والجهاز عمارة عن مجموعة خلايا يقال للواحدة منها نيورون لها خاصية الاشعار ونقله .

وتتكون النيورون من نوية وخيط عصبي يقال له المحور وعراف الخلية (جمع اعراق) وهو خيط عصبي أيضا . ومجموعة هذه الخيوط يقال لها العصب والجمع أعصاب . هذه الخيوط تنقل الاشعارات من وإلى المخ وحبله الشوكي أما عراق الخلية فينقل الى نويتها الاشعار الوارد . وأما المحور فينقل الاشعار الصادر من النوية الى نيورون آخر مثلا .

وكل اشعار يمر في الخيوط العصبية يجب ألا تقل قوته عن حد أدنى وأن تكون مدة ارساله كافيته حتى يقبله الخيط العصبي . والاشعار اما كهربى أو كيميائى أو حرارى أو ميكانيكى . وأهم الاشعارات هى الكهربائية . وهذه تستعمل كثيرا فى الأبحاث الطبية وهناك آلات كهربية حساسة تقيس التيار الكهربى أثناء مرور الاشعار فى العصب . ومهما اختلف نوع الاشعار فهو ينتقل بشكل تيار كهربى . وبعد ما يمر الاشعار بالعصب يستريح العصب ليستجمع نساظه وذلك فى فترة قصيرة . قيل ان بعض الأعصاب يمكنها أن تنقل ٢٠٠٠ اشعار فى الثانية .

وهناك أعصاب أقل سرعة . وكلما غلظ الخيط العصبي كان توصيله للاشعار أسرع . وفى الجسم الآدمى تتراوح سرعة توصيل الاشعار العصبي بين ميلين ، ٢٠٠ ميل فى الساعة .

الفعل المنعكس ، الحبل الشوكي :

الحبل الشوكي محفوظ داخل السلسلة الفقرية . هو امتداد المخ . شبيه بالحبل

الغدة مكونة من فصين وبرزخ يفصلهما بمقدمة العنق . وزنها حوالى ٣٠ جراما وهى مليئة بالأوعية الدموية حتى لقد قدر بعضهم كمية الدم التى نمر فيها فى الساعة الواحدة بحوالى ٥ لترات . وافراز هذه الغدة ضرورى لنمو الأطفال وعملية الاحتراف الداخلى ، وقلة افرازها يحدث الاقزام وضعف الادراك وقصر الشعر وغير ذلك . والغدة مرتبطة ارتباطا كبيرا بالغدة النخامية (أسفل المخ) . وكرة افراز الغدة الدرقية يحدث سرعة النبض وبهيج الأعصاب وجحوظ العينين وزيادة الاحتراف الداخلى وقلة الشحم الخ .

وإذا زاد الافراز الى حد التسمم ظهرت أعراض خطيرة كالتهوع والقيء والاسهال والضمور وارتفاع الحرارة وسرعة النبض وضعف العضلات والغبوبة . الخ .

وأهم عنصر كيميائى فى افراز هذه الغدة هو اليود وللآن لم تصلنا فى النصوص أخبار عن غدة (البارادرفية) وهى متصلة اتصالا وثيقا بالغدة الدرقية . ولها أهميتها من حيث الجبر وكميته بالجسم .

٦ - الغدة النيوسية : يطن (ابل) أنها كانت تسمى (سسخ) قال انها وردت فى (٥ و ٨٦٠ ل ١٠٥ سطر ٢) فى العبارة : « اذا فحصت غدة متضخمة شبيه متكيسة على عنقه ووجدتها مثل الغدة النيوسية فى الجسم الخ » (ا ف ٢٢-300، 15، 1947، Acta Orienta)

هذه الغدة تقع أعلى الصدر من الأمام وهى كبيرة عند الأطفال ضامرة عند البالغين ويقال انها تكون أو تتكون فيها كريات الدم الليمفاوية البيضاء . وقد تتضخم الغدة فى مرض Status Lymphaticus الذى تحدث فيه الوفاة الفجائية . والغدة تزن حوالى ٢٥ جراما تقريبا . واكتشاف هذه الغدة فى تلك العصور العتيقة شرف كبير . وقد سببها بها بعض الغدد كما هو وارد أعلاه .

٧ - الغدة النخامية : للآن لم يعثر لها على ذكر فى النصوص المصرية القديمة .

فيه اسمه جهاز الاستقبال هو المرقوم برقم (١) . هذا الجهاز يرسل لتوه اشعاعا بالسخونة عن طريق نيورون الاستقبال (٢) . نوية هذا النيورون موجودة بالعقدة الشوكية التي تتسلم الاشعاع بالسخونة وترجمه وترسله بطريق الخيط العصبى حتى يبلغ الحبل السوكى ، عن طريق الضفيرة الخلفية . هناك يتفرع هذا الخيط حول بوية جهاز نيورون الوسيط . وهناك أيضا ينتقل الاشعاع بفاعل كيميائى كهربي من آخر نيورون الاستقبال الى نيورون الوسيط فيسرى فيه الانتعاع الى نهايته فى القرن الامامى من المادة السمراء . وهناك بنفس الطريقة المذكورة تنتقل الاسارة الى نيورون الحركة الموجودة فى الضفيرة الامامية والواصل الى احدى العضلات . فاذا ما وصلت الاشارة الى العضلة انكمست فأبعدت الاصبع عن المادة الساخنة حتى لا تحترق .

هذه الدورة التى نبدأ من مركز الاحساس الموجود بالاصبع حتى نهايتها بانكماش العضلة لابعاد الاصبع من الاحتراق هى المعروفة باسم فوس الفعل المنعكس . يحصل هذا الفعل من اوله لآخره فى مدة قصيرة .

هذا أبسط أنواع أقواس الفعل المنعكس . وكلما تعقدت الأقواس كثرت نوروناتها الوسيطة فتعددت نيوروناتها الحركية وتعددت بها لذلك العضلات بدلا من عضلة واحدة .

أنواع الأفعال المنعكسة : كل الأفعال المنعكسة لا ارادية . مثال ذلك الفعل المنعكس الرضفى (ورضفى نسبة الى الرضفة وهى عظمة الركبة) اذا وضع شخص جالس احدى ركبتيه على الأخرى ثم خبط بأطراف أصابعه على الوتر أسفل عظمة الركبة ارتجف الساق واهتز الى الأمام تلقائيا . حصل هذا الفعل المنعكس من تنبيه أعصاب الوتر بخبط الأصابع ثم حصول اشعاع حتى تسلمه نيورون الاستقبال الذى أوصله بدوره الى النيورون الوسيط الذى نقله بدوره الى نيورون الحركة الذى سلمه بدوره الى العضلة التى دفعت بالساق الى الأمام .

مثال ثان : هو دغدغة باطن القدم . هذه الحركة تسير كاشعاع فى قوس الفعل المنعكس

بيضى المقطع . مقسم أجزاء صغيرة نعدادهما ٣١ جزءا . يخرج من كل جزء ضفيرة أمامية وتحوى أعصاب الحركة (اكتشفها شارلس بل عام ١٨١١) وضمفيرة خلفية وتحوى أعصاب الحس (اكتشفها ماجنسى عام ١٨٢٢) . ثم تجتمع ضمفيرتا كل جانب فى عصب واحد . وبذلك يتكون عصب أيمن وعصب أيسر . تنتشر كل منهما بعد ذلك فى أجزاء الجسم المخصصة له .

والعصب بعد امتزاج الضفيرتين يكون مكونا من خيوط عصبية حسية هى خيوط استنبال الاشعاع وخيوط عصبية حركية هى خيوط ارسال الاشعاع .

ولو قطعنا الحبل السوكى مستعرضا لوجدناه مكونا من جزء خارجى يعرف بالمادة البيضاء وجزء داخلى هو المادة السمراء . ولا يحوى الجزء الخارجى سوى خيوط عصبية . أما الجزء الداخلى فيحوى نويات خلايا عصبية وأفرعها . وبياض الجزء الخارجى بسبب وجود كسوة دهنية للأفرع العصبية . وشكل المادة السمراء شبيه بحرف z اللاتينى فله قرنان أماميان ، وقرنان خلفيان ، وقناة وسطى .

قوس الفعل المنعكس Reflex Arc : الفعل المنعكس هو أساس الكثير من نشاط الجسم العصبى . وهو قوس مكون فى خمسة أجزاء رئيسية هى :

- ١ - جهاز استقبال الاشعاع - هو عادة عضو الاحساس .
- ٢ - النيورون الموصل لاشعاع الاستقبال .
- ٣ - النيورون الوسيطى . وهو الوسيط بين ٢ ، ٣ .
- ٤ - نيورون ارسال الاشعاع أو نيورون الحركة .

٥ - جهاز الحركة أو التنفيذ كالعضل الذى ينفذ الاشعاع الوارد اليه من ٤ . وجهاز الاستقبال هو عادة أحد أعضاء الحواس . ولنضرب لك مثلا : الاصبح اذا لمس جسما ساخنا شعر بالسخونة بواسطة جهاز عصبى

توكيب المنخ : المنخ هو استمرار للحبل الشوكي وهو أكبر حجماً . وأكثر تعرجاً . يحتوى على مادة بيضاء ومادة سمراء كالحبل الشوكي . وهو مقسم ثلاثة أقسام : قسم أمامي ، وقسم خلفي . وقسم أوسط . ويخرج من المنخ إثنا عشر عصباً . وللمنخ جذع مكون من النخاع المستطيل والقنطرة والمخيخ . وهذه تكون الجزء الخلفي . أما المنخ الأمامي فبكون من نصفي كسرة المنخ والمهاد وما تحت المهاد والغدة النخامية .

ونصف كرة المنخ والمخيخ أكثر الأجزاء نمواً في الإنسان بالنسبة إلى الحيوان . وتكسو هذه الأجزاء مادة سمراء أما المادة البيضاء فهي داخلها . وسطها نصف كرة المنخ متعرجان فيهما أخاديد تفصل تلافيف . وهما أكثر أجزاء المنخ تعقيداً وقد قدما إلى حوالي ٢٠٠ منطقة .

أعصاب العجوة : - عددها ١٢ عصباً . تبدأ كلها من المنخ . هذا بيانها :

١ - عصب الشم واصل إلى الأنف ٢ - عصب البصر واصل إلى العين (٣ ، ٤ ، ٦) أعصاب حركة العين ٥ - عصب حسي للرأس ٧ - عصب حركة عضلات الوجه والغدد اللعابية ٨ - عصب السمع ٩ - عصب اللعاب وبلغ الطعام ١٠ - العصب المنحير وهو عصب جهازى النفس والهضم والقلب (١١ ، ١٢) عصب اللسان والكتفين .

أغشية المنخ والحبل الشوكي : تكسو المنخ والحبل الشوكي ثلاثة أغشية أو سحايا . أحدها ملاصق لمادة المنخ ويقال له الأم الحنون والغشاء الأوسط ويقال له الشبكة العنكبوتية والغشاء الخارجى ويقال له الأم الجافية .

نشاط المنخ : المقصود بالنشاط هنا هو كل ما له علاقة بحركة عضلات الجسم الإرادية واللاإرادية ونشاط الغدد . وما له علاقة بأشعارات الحواس الواردة إليه من هذه الأعضاء . أما حركات الجسم (العضلات) فأشعاراتها تبدأ من حقل الحركة الواقع في وسط نصف كرة المنخ . من هذا المركز أو الحقل ترسل الأشعارات بطريق الخيوط العصبية إلى الحبل الشوكي ومنه إلى العضلات المطلوب تحريكها .

بالمنطقة فتسحب القدم من مكانها - هناك (١) أفعال منعكسة وراثية ، (٢) أفعال منعكسة مكتسبة . والفعالان المذكوران أعلاه وراثيان . أما الأفعال المنعكسة المكتسبة فهي كالأفعال المشاهدة عند استعمال الآلة الكاتبة وعند العزف على البيانو أو الكمان وهي أفعال نتيجة اشعارات مخية .

ومن أهم وظائف الحبل الشوكي ترجمة الأشعارات الحسية الواصلة إليه ثم إرسالها بشكل اشعارات حركية وقد تكون هذه الأشعارات الحركية موجهة إلى عضلة أو عدة عضلات فتتكمش أو تنبسط أو إلى غدة أو عدة غدد فتكثر من إفرازها أو تقلل منه حسب المطلوب . وهناك وظيفة أخرى هامة للحبل الشوكي هي إرسال اشعارات إلى المنخ وإلى مناطق أخرى بالحبل الشوكي لترجم على مستوى أعلى حتى يكون التصرف أحكم وأكثر إنتاجاً .

الجهاز العصبي السمبثاوى : هي مجموعة من الأعصاب مستقلة الوظيفة تعمل بين الحبل الشوكي وأجزاء الجسم خاصة بحركات الأحشاء كالقلب والغدد اللعابية والأمعاء . وهناك أيضاً الجهاز العصبي الباراسمبثاوى يعمل بين المنخ وأعضاء الجسم الأخرى كالعين والغدد اللعابية والقناة الهضمية والمثانة . وعلى ذلك يمكن اعتبار الجهازين السمبثاوى والباراسمبثاوى كجهازين فرعيين للمنخ والحبل الشوكي . وأغلب الأحشاء تتمتع بوصلتين سمبثاوية وباراسمبثاوية وكل وصلة عادة تحدث أثراً في الجسم مضاداً للأخرى حفظاً للتوازن . الخ .

فالقلب مثلاً يسرع إذا وصلتته إشارة من المجموعة السمبثاوية ويبطؤ إذا وصله اشعار من المجموعة الباراسمبثاوية - عن طريق العصب المعروف باسم المنحير .

والقناة الهضمية وإفرازاتها تنشط بأشعار من المجموعة الباراسمبثاوية وتخمد بأشعار من المجموعة السمبثاوية .

وانسان العين : يضيق بأشعار من المجموعة الباراسمبثاوية ويتمدد بأشعار من المجموعة السمبثاوية . وهكذا .

السائل المغني الشوكي : هو السائل الذي يحيط بالجلد الشوكي كما يحيط بالمشح .
واسمه بالمشح به (نخ) (٤ حالة ٦) .

الأم الجافية : أحد الأغشية الثلاثة الحافظة للمخ . وهي أسمك تلك الأغشية تحتها غشاء يقال له طبيا الغشاء العنكبوتي وحت هذا غشاء مانع من المشح النضاقا متينا يعرف باسم الأم الجنون . عرف المصريون الأم الجافية وسموها (ن ت) (٤ ح ٦ فقرة تفسيرية أ) فقد جاء بهذا الخصوص ما يلي :

« التهشم كبير فاجح لداخل الجمجمة وللشحايا الكاسية للمخ . حتى ندق السائل بداخل الرأس وخرج الى خارجها » . وهو تعبير يوضح معرفة الجراح المصري القديم لهذا الغشاء . ووصف الجراح السائل المحي الشوكي بأنه بين علاف المشح والمخ نفسه . ويظهر أن قدماء المصريين لم يتوصلوا الى نصوص أو على الأقل لم تصل اليها نصوص تقول بمعرفتهم للغشاءين الآخرين وهما الغشاء العنكبوتي والأم الجنون لرفه الأولى وارساط الناني بمادة المخ مما يجعل المعرف عليهما غير يسير .

قال المصريون ان المشح ينبض مع القلب كما ينبض يافوخ الطفل الرضيع . وهو قول صحيح لان أوعية المشح الدموية عديدة ومادنه هنية فهو لذلك ينبض مع كل نبضة قلبية . هذا هو سر المحافظة عليه داخل الجمجمة . وقالوا أيضا ان المشح محفوظ داخل غشاء الأم الجافية (٤ - حالة ٦) . وقالوا في (٥ و ٧٦٣ لوح ٩٠ سطر ١٦) في حالة التهاب الأنف المصحوب بزوائد أنفية ؟ Polypi : « ان المصاب يحس بتكسير العظام وبصداع شديد منصف للجمجمة واصل الى نخاع العظام (؟ المشح) ومسبب المرض للسبع فتحات السى بالجمجمة » (فتحنا العينين وفتحنا الأنف وفتحنا الأذنين وفتحنا الفم) . هذا مثال لمعرفة قدماء المصريين للآلام البعيدة عن موضع المرض المعروفه باسم صدئ الألم ففى الحالة المذكورة يلاحظ أن الأنف هو موضع الاصابة وأن الآلام نتيجة ذلك عمت الفتحات السبع ، كما عمت العظام بل والمشح أيضا (٢ - ص ٢٨) . ومنال آخر للألم المعروف بالصدئ

وحقل الحركة هو الذى يهيمن على نصف الجسم المقابل له . بمعنى أن عضلات القسم الأيمن من الجسم يفع تحت اسراف حقل الحركة فى نصف كرة المشح الأيسر . والعكس بالعكس . وحقل الحركة مقسم الى عدة أقسام العلوى منه خاص بالطرفين السفليين . والأوسط . والبطن والصدر والذراعين والأسفل بالرأس والعنق .

أما المخيخ فهو مركز نوازن حركات العضلات . فاذا ما أصاب المخيخ مرض أو تلف ممايل الجسم فى منبىه وخطبا خطوات كالمصاب بالدوار وتكلم كلاما ممضوغا واذا قبض على كوبة كسرهما من شدة ضغطه عليها مع أنه يحاول قبضها فقط .

هناك مراكز بالمخ وعلى الأخص بالنخاع المستطيل تهيمن على كثير من وظائف عضلات الجسم . فهناك مركز للتنفس (الشهيق والزفر) . وهناك مركز لسرعة حركة القلب ومركز آخر لبطنها . كما أن هناك مركزا لانقباض الأوعية الدموية وآخر لتمدها . ومركزا للمبلع وآخر لافرار اللعاب . وغيره للقىء وهكذا .

أما نشاط الجسم الحسى فيتأخص فى وجود حقل الحس الملاصق لحقل الحركة ، وهو الذى يتسلم اشعارات الحواس فينقلها الى حقل الحركة . وهو يبدأ من أعلى بحواس الطرفين السفليين وينتهى من اسفل بحواس الرأس على نمط حقل الحركة . وهناك خلاف ذلك مراكز حسية أخرى . كمركز السمع بالفص الصدغى ومركز الابصار بالفص المؤخرى وهكذا .

بعد هذا السرح الموجز نعود الى ما جاء بالنصوص المصرية القديمة لنرى ما وصل اليه أجدادنا :

المخ - اسمه بالمشربة (أيس - ن - زنت) ومعناها أحشاء الجمجمة (٤ - حالة ٦ ، ٧) ويقال له (عمم) (١ - فقرة ١١) .

الجلد الشوكي : - اسمه (ايماخ) (ص ٣٠ ، Dendara جزء ١ ن ٩ ، ١٥) وهو امتداد المشح فى الفتاة الفقرية .

اصابات المخ والبكم (٤ - حالة ٢٢) * والمعروف أن مركز الكلام هو عادة في الجهة اليسرى من المخ تحت الصدغ الأيسر ولفائف هذا المركز تعرف باسم لفائف (بروكا) * والحالة ٢٢ عبارة عن تهشم بعظام الصدغ (المرجح أنها عظام الصدغ الأيسر) * وحالات البكم المصحوبة باصابة المخ في الجهة اليسرى منه أمر مألوف في حالات النزيف بالمخ أو الجلطة الدموية التي تحصل في أوعية منطقة الصدغ الأيسر من المخ (لفائف « بروكا ») *

وفي حالة رقم ٨ من قرطاس أدوين سميت وهي حالة كسر نفتنى مضاعف بالجمجمة غير مصحوب باصابة ظاهرة ورد شرح لحالة شلل الطرف السفلى نتيجة للاصابة (ففسره تفسيرية ب) : « فاذا منى دلف بباطن قدمه * والجراح يعصد بذلك أن المريض يجبر باطن قدمه جراً لأن المشى لم يعد سهلاً * فباطن قدمه ضعيف ومعلوب وأطراف أصابع قدمه منثنية نحو سمانة باطن قدمه * وأصابع القدم نعبت بالأرض أثناء المشى * وعندئذ يقول الجراح ان المريض يدلف » * وليس بعد هذا التفسير من مريد *

وفي الحالة نفسها (٤ ح ٨) أيضاً ورد شرح لسبل الطرف العلوى بالفقرة التفسيرية هذا تعريبه « كالذى ينعذر عليه تخليص رأس شوكة كفه وكالذى لا (وتعتبر أداة النفى هنا زائدة) يسقط وأظافره فى وسط راحته » * فسر ذلك الدكتور (لوكهارت ٤ ص ٢١٦) بأن مثل هذه الاصابة لا بد وأنها كانت قديمة * لأن الجراح ذكر أن المريض يدلف بباطن قدمه * والمعروف أن اصابة حقل الحركة بالمخ يصحبها شلل النصف المقابل من الجسم مما يجعل المشى مستحيلاً عادة فى أول الأمر * ولا يعهد أن المصاب بعد ذلك قد استرد قدرته الى حد ما على المشى * ومثل هذا التحسن يستغرق بضعة أشهر عادة أما الطرف العلوى فمثلله يكون أعظم وتحسنه أقل * لذلك كثيراً ما نجد الذراع وقد أصيبت بانكماش ويكون العضد فيها مضموماً نحو جسم المصاب * وهذا هو المقصود من عبارة « الذى لا يمكنه تخليص رأس شوكته كفه » أما الساعد فمثلنى بشكل حاد على العضد وفى

ما جاء فى (٤ - لوح ٢٢ سطر ١١ ، ١٢) * إذا شاهدت انساناً يتالم بنسرجه ويعانى كثيراً من تقلصات ساقبه سواء أكان واقفاً أم جالساً * ربط الجراح بين اصابة الشرج وصدى الأمام بالمصافين * فالهيرودوت ان قدماء المصريين استخرجوا المخ عن طريق الأنف بألة معقوفة ثم حقنوا تجويف الجمجمة بسائل *

وما من شك فى أن قدماء المصريين عرفوا تجاعيد أو نلافيف المخ ولذلك سموها (أرمو) (٤ ص ١٦٧) * وهذه عبارة عن نلافيف تفصلها أخايد ، وتسموها تلافيف المخ بنجاعيد حنالة النحاس المنصهر (٤ حالة ٨) *

وجمع المصريون بين بعض اصابات المخ وتوتر العنق واستحالة ادارة الرأس أو ثنيها الى الأمام أو جانباً (٤ - حالات ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٧ ، ٢٩ ، ٣٢) * وقالوا ان هذا التوتر هو سبب هذه الاستحالة (٤ ص ١٣٠) وهو استنتاج سليم * ويرى الدكتور (لوكهارت) أن توتر عضلات العنق يحصل من التهاب سمحياً المخ - وهو أمر معروف بين الأطباء * ومن الحاله رقم ٨ (٤) يتبين أن قدماء المصريين ربطوا بين اصابة المخ الجانبية بحول العين الى جانب الاصابة وبين شلل الطرف السفلى بجانب الاصابة نفسها * والواقع أن اصابة الرأس فى أحد جانبيها بصدمة أو كسر تحدث أحياناً اصابته محبة فى جانب المخ الآخر المقابل كنزيف المخ * ومن هنا ينشأ حول العين والشلل النصفى أو شلل الطرف السفلى فى جانب الاصابة * ذلك لأن حقل الحركة كما قلنا سابقاً يقع فى وسط سطح نصف كرة المخ وكل حقل جهن على حركات عضلات نصف الجسم المقابل له * بمعنى أن اصابة جزء من حقل الحركة بالمخ بالجهة اليمنى منه يسبب شللاً فى النصف الأيسر من الجسم * والعكس بالعكس * ويعرف رد الفعل هذا فى الجمجمة بعبارة : Contre coup fracture.

وعلى العموم ، فربط حركة الأطراف باصابة المخ خطوة كبيرة فى الجراحة والطب الباطنى * كذلك ربط حركة العينين باصابة المخ لا يقل أهمية * وتعتبر هذه أولى المحاولات لتعرف حقل الحركة بالمخ * وجمع المصريون بين بعض

أصابت حقل الكلام بالمش وهو المعروف بحقل (بروكا) ظهر على المصاب عارض البكم . والبكم اسمه (دجم) وقد ورد ذكر البكم هذا في ٥ حالات بقرطاس أدوين سميت هي (حالة رقم ١٣ عن كسر نقتى مضاعف في جانب الأنف) ، (حالة رقم ١٧ عن كسر نقتى مضاعف في اقليم الفك العلوى والزيجوما أو العظم الوجنى) ، (حالة ٢٠ حالة كسر العظم الصدغى) ، (حالة ٢٢ وهي كسر مضاعف نقتى بالصدع - جاء فيها « اذا ناديته لم يجيبك فهو أباكم لا بنكلم » ، و (حالة ٣٣ وهي حشر حلقة عنقية فى أخرى) والبكم هنا مصحوب بالحزن والضعف (٤ ص ٢٩٦) .

ورد فى الحالة رقم ٣١ بقرطاس أدوين سميت - وهي حالة خلج احدى فقرات العنق - أن هذا الخلع أحدث شللا بالطرفين العلويين والسفليين كما أحدث افراز السائل المنوى من قضيبه وتسلسل البول دون ارادة . ويبدو أن الجراح ميز بين خلج احدى فقرات العنق السفلى الذى تحدث شلل الأطراف الأربعة فقط وبين خلج الفقرة الوسطى العنقية التى نحدث افراز السائل المنوى . وهذا الأخير يحصل فى عملية السنق لان مركز الافراز المنوى يقع أسفل الحلقة الرابعة العنقية (٤ ص ٣٢٣) .

ومن أعراض مرض العمود الفقرى بالمرض او بالاصابة ، انتفاخ الأمعاء وعدم خروج الغازات منها لشلل عضلاتها . ورد ذكر هذا العارض فى (٤ - حالة ٣١) ، وهي حالة خلج احدى الفقرات العنقية (سطر ١٤) حيث جاء « أن لحمه أخذ ريحا » (أى ان بطنه انتفخت جدا) .

عضو الابصار

العينان هما عضوا الابصار - مركبتان تركيبيا دقيقا . والابصار يعنى رؤية الأشعة الضوئية وتعرف الشكل وتمييز الألوان وقياس الأعماق وتحديد المسافات .

والعين محفوظة فى تجويف عظمى بالجمجمة نعلوها حاجب - كل ذلك لوقايتها من العوامل الخارجية . أما الدموع فتقى العين بفسلهسا باستمرار وتقتل الجراثيم المرضية . وأما جفينا العينين فلوظائفهما من الأتربة والغازات والسوائل

حالة كب (أى بوجه راحة اليد الى أسفل) وتكون اليد فى حالة انتناء قليل أما سلاميات الأصابع القريبه من مركز البدن وبالأخص السلاميات الطرفية فتكون فى حالة انتناء تام . ودما أن العضد مشدود نحو الجسم والأصابع مننجه فان هذا الشحص يكون كمن يتعذر عليه استخلاص رأس سوكة كتفه وكمن يفع وأظافره فى راحة يده .

أما تعبير « شوكة كتفه » فان ذلك قد يعنى البروزين حول عنق لوحة الكنف المعروفين باسم الأخرم ، والننوه الفرابى . وقد يعنى تعبير « شوكة كتفه » جزءى عظمة الزند المعروفين باسم ابرة الزند ، والننوه الاكليلى الا أن ذلك أهل ترجيحاً . أما شلل الطرفين العلويين والسفليين فقد وردت عنهما الاشارة بقرطاس « أدوين سميت » حالات ٣١ ، ٣٣ الأولى خاصة بخلع فقرة عنقية والنانية خاصة بتهشم حلقة عنقه .

ورد ذكر الشلل النصفى الأيمن فى (٥ - لوح ٩٠ سطر ٦ فقرة ٧٥٧) وقد رجح (ابل) أن كلمة (رويب) تعنى الشلل . ولم يسرد ذكر أعراض للحاله .

أما الصرع وهو من امراض المخ فقد ورد فى (٥ ص ١٠٤) وورد ذكر لمرض العنة - وهو مرض عصبى ونفسى فى (٥ - ص ٩٧ لوحة ٨٣) .

أما عن الامراض العفلية فوردت عيساره (٥ لوح ١٠٢ ص ٩ ، ١٠ - وصفا ٨٥٥ فقرة W) خاصة بظلام العقل (وهو دا السوداء عبارة عن الهذيان) من سبب خارجى (٥ لوح ١٠٢ ص ١٤) وعباره عن ضياع أو فقد الذاكرة (٥ لوح ١٠٢ سطر ١٥) .

وعبارة نبض المخ ، ودفيعه وردنا فى (٤ ح ٦) وأبضا (٤ ص ١٦٨ ، ١٦٩) .

وقد سبق أن المعنا الى أن البكم عارض من أعراض الاصابة المخسة . فسواء آكانت هذه الاصابة من عامل خارجى أحدث ضسغطا على أو نهتكاً فى مادة المخ أم من عامل داخل كالنزف والورم وما أشبهه فإن كانت هذه الأسباب قد

وورد بفرطاس (٤ حالة ١٨) لفظ (سعند)
بمعنى الزاوية الخارجية أو الوحشية للعين
الحدقة - أو انسان العين - : ورد ذكره في
(٥ لوح ٥٧ سطر ٣ باسم « زفد » . وورد في
صعده المننى (٥ لوح ٩٩ سطر ٩) . وهناك
بعبير (انسانة العين) أى السيدة التى فى
العين (يقصد به الحدقة (٩ - Pyr 93, a) وفى
فرطاس (٨٥٤ و ٥) ورد ذكر وعاءين لكل عين فى
صدغ الانسان (راجع شرح ذلك فى الدورة
الدوية) . كما ورد أيضا فى (٥ لوح ١٠٣
سطر ١٥) . قال جرايو (ح ٤ ص ٢٥) ان
(زفد) معنى القرحة أيضا .

بياض العين : وهو صابغة العين وسموه
(جز) (Dendara III, 83, 14 & IV, 37, 5) .

مقلة العين : Eye globe ورد ذكرها فى
فصة (حورس ، ست) (١٠ - ٤) فى عبارة
« كرتا ؟ العينين » - (١ - ففره ١٧) .

الفجوة التى تستنكن فيها العين (بالجمجمة)
سميت (واب - ن - ارت) اللوحة ٩٩ سطر ١٥
بمعنى جدر العين root of eye مرة وبمعنى « كهفا
العينين » (Caves of the 2 eyes) (٣ ل ٣٢) .

ولآن لم نهتد الى أسماء الملتحمه ولا القرنية
ولا العدسة ولا فسمى العين المائين ولا القسم
الزجاجى ولا الشبكية .

الجفنان : (سان اربى) - (٥ و ٢٩٠ لوح
٦١ سطر ٦ - ١٥) .

الجفن السفلى : - يحتمل انه كان يسمى
(مندت) (١٣ - (172, 15 B.D.)) .

اهداب العين : - اسمها (جانبى) (١٣ -
(B.D. 172, 15)) .

الحواجب : - اسمها (انح) (٥ - لوح
١٠٣ سطر ١٥ ، ٤ نوح ٣ سطر ١١ ، لوح ٤
سطر ٢ ، ٣ الخ وبرلين لوح ١٦ سطر ٢) .
وورد بفرطاس ايبرس (٥ - لوح ١٠٣ سطر ١٥)
ان هناك وعاءين للحاجب وجاء فى (٤ حالة ٧)
« ان انحراف أو شد الحاجبين يعنى أن احدهما
مسيودة الى أعلى وثانيتها مرتخة الى أسفل
كالشخص الذى يغض عينيه ووجهه يبكي ،
أما الحاجب المرتخى فهو غالباً المشلول .

الضنارة . ويحس بذلك الشخص اذا ما هبت
سنيه ريح شديدة أو تعرضت العين لغاز مهيج .
وتفرز الدموع عدد دموعية أعلى العين وهذا الافرار
بمر على مقلة العين فيغسلها ثم ينصرف الى الأنف
بواسطة الفتاة الدمعية فى الجهة الاسية من
العين . وقد تكون هاتان القناتان ضمن أربعة
الأوعية أو الأنايب الوارد ذكرها فى قرطاس
ايبرس .

أما المقلة فمكونة من ثلاث طبقات: (١) الخارجية
وتسمى الصلبة وهى شفافة فى جرتها أمام
العين وحينئذ يقال لها القرنية (٢) والوسطى
وهى حمراء اللون ويقال لها المسيمة . وفى الجرح
الأمامى من العين تتواجد القرنية والجسم
الهدبى (٣) والطبقة الداخلة وهى المبصره
واسمها الشبكية وتعبر بداية عصب الابصار

ويقال للسانة بين القرنية خلفا والقرنية
أماما بالخزانة الامامية ، أما المسافة بين القرنية
أماما والعدسة خلفا فنسمى بالخزانة الخلفية ،
وكلتا الخزانين تحويان سائلا مائيا أما الخزانة
الكبرى الواقعة خلف انبلورية فيقال لها الخزانة
الزجاجية وهى تحوى الجسم الزجاجى .

تدخل الأشعة (المعكوسة من المرئيات) العين
عن طريق القرنية (مخترقة اياها لأنها شفافة)
فالعندسة (مخترقة اياها أيضا) منكسره فى
طريقها حتى تصل الى الشبكية بعد اختراقها
للجسم الزجاجى . فذلقى على الشبكية صور
المرئيات .

هذا وصف موجز لشريح العين وطريقسة
الابصار . أما العصب البصرى فيعد ما يترك
المقلة يمايل ويناطع مع زميله فى هيئة نصالب
ثم يخرج من هذا التصالب عصيان : عصب يبصر
المرئيات على يمين الباصر . وعصب يبصر
المرئيات على شال الباصر .

نكتفى بهذا القدر ونبدأ بذكر ما جاء
بالنصوص الفرعونية عن عضو الابصار :

العين : - يقال لها بالمصرية (ارت) (١٦ -
Tur. 3 & 4) العين البهيمى (ارت انمت) والبعين
البسرى (ارت ايت) . زاويتسا العين -
(فمحو) (٥ و ٤١٢ لوحة ٦٢ سطر ١٥) .

عضو الابصار - الجهاز السمعى والتوازن

(يوسناك) التى توصل الأذن الوسطى بالحلقة .
فيتعادل بذلك الضغط الجوى على جانبي طبانة
الأذن .

وحصل ذبذبات العظام الثلاث المذكورة
نتيجة للموجات الصوتية التى تقع على الطبلة ،
فتنتقل هذه الذبذبات من الطبلة الى عظمة
الشاكوش ، منها الى عظمة المدق ، منها الى عظمة
المهماز . ومن المهماز الى غشاء دقيق مشدود على
نافذة بيضية هى فتحة الحلزون . وهذا
الغشاء يفصل بين الأذن الوسطى والأذن
الداخلية .

٣ - القسم الداخلى : ويسمى الأذن
الداخلية - عبارة عن هيكل حلزوني الشكل فى
داخل عظمة الصدغ . فى هذا الحلزون دهاليز
وقنوات دقيقة وسائل ليمفاوى وأدوات ميكانيكية
أخرى غاية فى الدقة لس هذا مقام سردها .
ويكفي أن نقول أن الموجات الصوتية بعدما
تتحول الى ذبذبات تنتهى الى الحلزون الذى
يترجمها أصواتا مسموعة .

ونسمل الأذن الداخلية الى جانب ما ذكر جهازا
آخر غاية فى الأهمية والدقة هو جهاز التوازن
يسكون من كيس اسمه Saccule ، وحويصلة
utricle وثلاث قنوات شبه دائرية . أما الكيس
والحويصلة فمملوءان بوسائل ليمفاوى وفيهما
شعر يتأثر بكل حركة يقوم بها الجسم . فاذا
ما رقد الانسان على ظهره فترة ثم وقف فسرعا
ما يسترجع وضعه الطبيعى نتيجة لاشعاعات
التوازن الصادرة من الكيس والحويصلة . كذلك
حركات الجسم الأخرى نهيمن عليها الأجزاء الدقيقة
الميكانيكية الكائنة داخل القنوات الثلاث شبه
الدائرية .

هذا باختصار تشريح لعضوى السمع والانزان .
والآن ننتقل الى ما ورد بالنصوص المصرية
القديمية عن هذين الجهازين :

الأذن - اسمها (مسندر) - قالوا بوجود أذن
بمنى ، وأذن بسرى (٥ لوح ١٠٠ سطر ٣ ، ٤ ،
لوح ١٠٣ سطر ١٥ ، ١٦) .

وورد مخصص الأذن برسم أذن آدمية فى (بل
العمارنة جزء ٤ - ١٥ ، ٦) . جاء بفرطاس

(فقرة تفسيرية ط) (والخالة لجرح عائر
بالرأس مخترق العظم والتدريز) .

- أمثلة -

(أ) لتضييق الحدقة - فتات الآينوس ١ .
(ساي) صعيدى . يصحن فى ماء . ويوضع على
العين مرارا (٥ و ٣٤٥) .

يجوز أن يكون المفصود بالعلاج هو حالة تمدد
الحدقة . وهى حالة اعتبرها الاغريق مرضا
قائما بدانه مسيبا للعمى (٥ ص ٦٩) .

(ب) جساء فى (٥ وصحة ٣٩٠) أئم-
(مسدمت) وهو كبرينيد الانيمون أو الرصاص ،
ملحبت ، لازورد ، مغرة صفراء اجزاء متساوية .
يصنع على هيئة عجينة بخينة ونوضع على
الجفون .

الجهاز السمعى والتوازنى

ينقل الضوء فى الغشاء . أما الصوت فينتقل
بواسطة مادة غازية كالهواء أو سائلة كالماء ،
وينقسم سير الموجات الصوتية الى قسمين :
القسم الأول وهو الموجات التى تعبر الهواء
أو الماء حتى يصل الى طبلة الأذن ، والقسم
النانى هو الموجات الصوتية التى تنتقل من
الطبلة عن طريق ثلاث عظمات دقيقة (تعرف
بالشاكوش ، المدق ، المهماز) حتى يصل الى
حلزون الأذن حيث نترجم فيتعرفها المخ صوتا .

وقسمت الأذن عموما ثلاثة أقسام :

١ - القسم الخارجى ويقال له أيضا الأذن
الخارجية وهو الصيوان - الذى يوجه الموجات
الصوتية الهوائية أو المائية الى القناة السمعية
الخارجية . ويتبع القسم الخارجى القناة السمعية
الخارجية التى توجه الموجات الصوتية الواقعة
عليها الى الطبلة وهذه الطبلة تنذب بالموجات
الصوتية الواصلة اليها فننقل هذه الذبذبات
بواسطة ثلاث عظمات (هى الشاكوش والمدق ،
والمهماز) الى حلزون الأذن . وسميت هذه العظام
بأسمائها المذكورة لتشابهها بمسمياتها .

٢ - القسم الوسط - أو الأذن الوسطى -
ويكون من تجويف مليء بالهواء . الضغط فيه
يتعادل مع الضغط الخارجى بواسطة قناة

- أمثلة -

جاء بقرطاس (٥ وصفه ٨٥٤ فقرة F) :
« أما بخصوص الذى يسبب صمم الأذنين . فهناك وعاءان يسببانه . هما الوعاءان الواصلان الى جذر العين . وفى فراءة أخرى الى كل العين . فادا فقد السمع فقد النطق . وفى قراءة أخرى «أما بخصوص سبب صمم الأذنين ، فانها هذه الأوعية بصدغى الانسان ٠٠٠ » وأظن أن هذين الوعاءين هما القناة السمعية الخارجية وفناء (يوسناك) فى كل ناحيه .

جهاز الشم

يدخل عصب الشم من المخ الى أعلى التجويف الأنفى حيث ينتشر بهيئة أفرع دقيقة تنهى بأجهزة صغيرة حساسة للشم .

ما جاء عن هذا الجهاز فى المصرية القديمة هو :

الأنف : - اسمها (فنز) (٩ - ١٣٠٥ ح) ،
(فنذ) (٤ ل ٥ سطر ١٤ ، ٢١) . ووردت الأنف باسم (شرت) (٣ لوح ٣ سطر ١٢ ، ٥ لوح ١٠٣ سطر ١٥ ، ٨ لوح ١٦ سطر ٢ ، ٤ ، شسنبرييتى ١٩ لوح ٧ سطر ٢ ، ٨) ويقال ان (شرت) تعنى الخيشوم وهو أحد تجويفى الأنف (١ ف ١٩) .

جناح الأنف : يظن أنه ورد باسم (جابت) فى قرطاس اللیدن بهولاندا رقم ٣٤٣ (١ ف ١٩) .

أما قرطاس ايبرس فاستعمل لكلمة الأنف لفظ (مسدت) وقيل ان هذا اللفظ قد يعنى تجويف الأنف ، وان الغشاء المخاطى للأنف كان يسمى (نشوت) (١ ف ١٩) .

غضروف الأنف : - قيل ان اسمهما (ايون - ن - فنز) .

(٤ ص ٢٤٢ ، لوح ٥ سطر ١٠ ، ١١ ، ١٤ ، لوح ٩ سطر ٨) .

عظمة الأنف : - اسمها (شنتيت - نت - فنز) (٤ لوح ٥ سطر ١٦ ، ١٧ ، ٢١ - وأيضا ص ٢٤٨) .

جذر الأنف : - اسمه (نب - جرى - ن - فنز) (٤ لوح ٥ سطر ١٤ ، ص ٢٤١) .

ايبرس (لوح ١٠٠ سطر ٢ - ١٥) (وصفه ٨٥٤ فقرة F) : هناك ٤ أوعية للأذنين بما فى ذلك الفنايان السمعتان . وعاءان بالجانب الأيمن وعاءان بالجانب الأيسر (ترجمة ابل فى ٥ ص ١١٦) .

أما (جرابو) فترجم ذلك هكذا : « هناك ٤ أوعية الى أذنيه . وفى الحقيقة وعاءان لكتفه اليمنى وعاءان لكتفه اليسرى » .

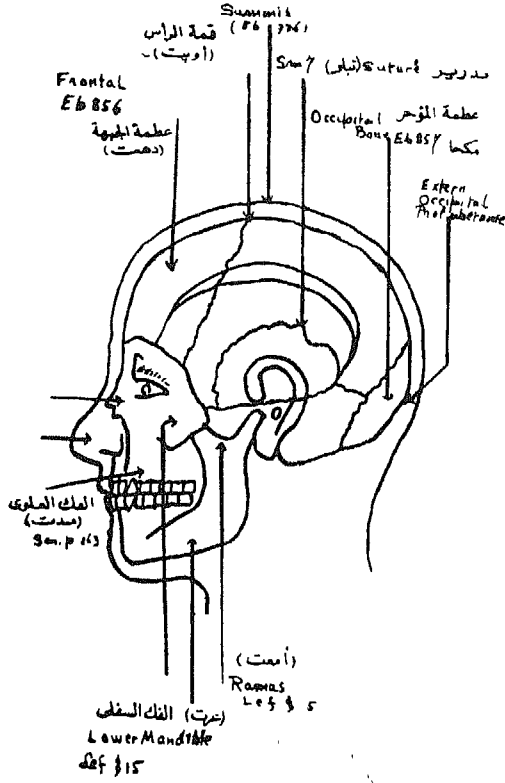
ورأى فى هذه العبارة أنها تعنى وعاءين لكل من الأذنين . هما الفناة السمعية الخارجية وقناة (يوسناك) . وهما واصلان الى داخل الأذن . ويستمر العبارة فتذكر « نفس الحياة يدخل الأذن اليمنى . ونفس الموت يدخل الأذن اليسرى » وهى عبارة لا سمت الى الواقع بشىء . فالموت يعنى توقف الوظيفة من تلف العضو الحى . وأنسجه الجسم العديدة كالمخ والمغلب والنخاع الشوكى وغيرها اذا توقف وصول الدم اليها ماتت . وأنسجة المخ لا نتحمل الحرمان لأكثر من ٥ دقائق . أما القلب فيحمل ذلك الى حوالى ٧ دقائق . لذلك يمكن بواسطة التدليك أو غيره ارجاع القلب الى حركته . وقيل انه اذا رجح القلب الى حيويته فى حوالى الدقيقة السابعة فان الشخص بعد ذلك لا تكتمل فونه الفكرية لموت بعض خلايا مخه .

والغريب أن هناك أنسجه كالشعر والأظافر تبقى حية لمدة بل وقد تنمو بعد وفاة الجسم ودفعه (راجع British Medical Journal 1959) وورد ذكر الأذن فى (٤ حالة ٢٢ ، ٢٣) فى الحالة الأولى وهى كسر عظمة الصدغ ذكر أن المصاب ينزف من أذنه وطاقتى أنفه . أما فى الحالة الثانية فهى قطع حلقة الأذن .

وورد ذكر « داخل الأذن » فى (حالة ٢٠) كما ورد ذكر « فتحة الأذن » فى (٥ و ٧٦٦) .

القناة السمعية الخارجية : كانت تسمى - خنو (٥ - لوح ٩١ سطر ٢٠) .

هذا كل ما وصل الينا عن الأذن . أما عضو التوازن فلم يصلنا عنه شىء للآن .



طرف الأنف : - اسمه (تب - ن - فنز)

(١٣ - ص ٦/١/٨) .

التشريح الظاهري

للتشريح الظاهري أهمية فصول عند الطبيب والجراح على حد سواء . فهو يعنى التعرف على معالم الجسم الظاهرة وعلاقتها بالأعضاء الداخليه من حيث الموضع ومن حيث أقرب طرق الوصول اليها . هناك احتشاء داخلية لا نرى ولا تحس ولا يمكن تحديد مكانها الا بالتشريح الظاهري ، خذ مثلا القلب فقد قال عنه قدماء المصريين انه يقع تحت الثدي الأيسر (٥ لوح ١٠١ سطر ٨ ، ١٢) كذلك نسعب القصبة الهوائية الى شعبتين قالوا عنه انه خلف رأس عظمتى الترقوة (٤ ص ٣٤٩) - وهو ما نعبر عنه حاليا بأنه المسنوي الواقع بين الضاعين الثالث والرابع . ونقسيم سطح الجسم الى أقسام يساعد أيضا على تعرف ما يقع تحت كل اقليم من احتشاء أو أجزاء . والى القارىء ما حيا . بهذا الخصوص :

مؤخرة الرأس - التمجذوه - (مقحا) (٥
a/854 ، ٨ و g/163 .

الاقليم الأمامي السفلي للعنق : وهو الاقليم الذى يشمل أسفل الحلقوم ممتدا الى الجزء العلوى لعظمة القص ورد باسم (بيت) ، (شاشا - ت) (٤ ص ٣٤٩) (١ - فقرة ٢٨) وقد يعنى الاقليم الهدي (٤ ص ٣٤٩) (٤ ح ٣٤) .

اقليم الحلقوم : (حت) (٩ - 270 c Pyr)
(فح) (٩ - 1213 c et Pyr) و (مرت)
(wort. 2, 107, 1) .

اقليم الجزء العلوى من المرى : (شاشا يت)
(٥ لوح ١٠٤ سطر ١٤ ، ١٧) .

اقليم الحنجرة : (عس عس) (١٤ - Ch. B.)
(Wort I, VII, 3, 4 - 20) (بيت) (٢٠ - 455, 5) .

منطقة الأوردة الوداجية أى العنقية : القسم السفلى من العنق - نحر - (شنبت) (٥ وصفه
١٨٣ لوح ٣٥ سطر ١٥) .

القليم الجبهة : - هامة الوجه اسمها (حات حر)
(٤ ح ٩ فقرة الفحص) .

الوجه : (حر) (٤ لوح ٣ سطر ٣) .

اقليم الصدغ : (معا) - (٥ لوح ٥٨ سطر
١٩) .

القليم الخد : (دمات) (٤ - حالة ١٦) .

القليم الذقن : (انح) (٤ - حالة ٢٢٢) .

القليم الأمامي من العنق : يرجع أنه (خعم)

(٥٩٦٥ لوح ٧٦ سطر ٨ الخ) (٤ - حالات ٩ .
١٨ ، ١٩ ، ٢٢ الخ) .

القليم الخلفى من العنق : القفا - (نجبت)
(٤ - حالة ٣) حيث وردت عبارة « هو ينالم من
صلب عنقه - أى ففاه » (راجع أيضا ٥ لوح
١ سطر ٤) .

- منالان -

(أ) ورد بفرطاس ايبرس وصفه رقم ٨٦٤ عن فنق أوربي ما يأتي :

« اذا فحصت ورما بغطاء قرني بطنه أعلى أعضائه الساسلية فضع أصابعك عليه وافحص بطنه . ونقر على أصابعك . فاذا فحصت الذي يحرج ويبرز نتيجة لسعاله الخ » .

(ب) وصفة رقم ٨٦٥ (٥ - نالآ) خاصة باسمها البطن بعليمان خاصة بنورم الجزء السفلي من بطنه : اذا فحصت هذا الجزء السفلي من بطنه و (وحدت) ماء في بطنه يصعد وينزل الخ . . .

اقليم القطن : اسمه (دبت) (١٠ - ف ٤٢٠) ويعال له - « بيت الكلاوى » ورد ضمن (٤ - حالة ٤٣) وهي خاع الأضلاع المنصاة بالفص جاء فيها أن جانبيه يعنى قطنيه (فقرة مسيرية ح) .

الاييسة : (خبد) (٥ وصفة ٨٥٤ ف K لوح ١٠٠ سطر ٧) وذلك فى عبارة « هناك وعاءان الى العجزان العجز (الأيمن) ، والعجز (الأيسر) .

اقليم الكتف : (حثت) (٤ حالة ٤٧ لوح ١٦ سطر ١٦ ، ١٧ ، ٥ لوح ١١٠ سطر ٢) .
اقليم العضد أيضا وقيل الكتف - (رمن) (١٣ - B.D.172, 23 (١ - فمره ٣٠) (٦ - (Pyr. 1309 Ia) .

اقليم الساعد : (عا) - (١ - فقرة ٥١) (٤ لوح ١ سطر ١٣ الخ) .

راحة اليسد : (حرى . اب . ن . ذرت) على ما يبدو (لوح ٤ سطر ٨ ، ١٨) .
ظهر اليسد : (سا . ن . ذرت) (٤ لوح ٨ سطر ٢) (اف ٥١) .

الفخذ : (منت) (٥ لوح ١٠٣ سطر ٦ ، ١ - فمره ٥٤) .

أعلى الفخذ : (وابو . ن . منتى) (١ - فقرة ٥٤ ، (Maspero Et. Myth. et arch IV 414 Cas III)
حتن بفتوح وجود مرض بالرحيم يسبب آلاما

اقليم الاضلاع : (شوتى) (١ ف ٢٦) ورد بفرطاس برلين رقم ٣٠٣٨ (اللوح ٤ سطر ٨ - ٩) وصف لاسسئصال ورم مى الجانبين (سوبى) وجاء فى (٥ لوح ٤١ سطر ١٤) عن حالة قامه ان المريض يسكى باستمرار من جانبيه (شوتى) (٤ ص ٤٠٠) ووردت وصفه فى قرطاس (سستريبنى) رقم ٣٢ لانعاش العفص الصدرى .
الظهر : Back - اسمه (بسد) (١ ف ٢٩ ، ٥ لوح ٩٧ سطر ١١ ، ٤ لوح ٣ سطر ١١) .

اقليم البطن عموما : - (خت) (٤ - المعويذة السادسة سطر ١٦ الخ ٥ وصفة ٨٠٩) .

اقليم أعلى البطن : الاقليم السراسيفى - (٥ و ٨١٤ لوح ١٠٦ سطر ٨) - (أوبت - ن - خت) .

اقليم أسفل البطن : (حرى . ن . خت) ويقال له الاقليم المربضى أو العنتلى (٥ لوح ١٠٦ سطر ١٣ ، ١٤ ، ١٥) (Prop : جزء ١ ص ٦٢) ويسمى أيضا (كنس) (٥ وصفة ٨١٢ لوح ٩٥ سطر ١٦) .

اقليم السرة : (خبا) (ابل فى Acta . Orienta. 15, 1934, 297 . أما السرة والحبل السرى فكان يسمى كل منهما (خبا) (٩ - Pyr. 118) (٥ لوح ٩٤ سطر ٢ ، لوح ١٠٠ سطر ١٩ ، لوح ١٠٦ سطر ٨) (١ - فقرة ٣٦) .

وقال (يونكر) فى آخر كتابه عن (كنس) انها قد تعنى منطقة العجان .

فرنا البطن : عما الاقليمان الوافعان على الرباط الحرقفى فى ناحيتى البطن . والرباط يمتد من الشوكة الحرقفية الى شوكة العانة (٥ وصفه ٨٦٤) والقرنان معا يكونان القوس الفخنى وهو قمة الفخذين ويعال ان العبارة المصرية (أوب - منتى) قد تعنى ذلك (١ - فقرة ٣٧ - ١٠ - T.R. 27, 19, 29 الخ) وهى المفصودة بنيه الاورببنين الأريبية (اسمها بالمصرية (نبحو)) حسب رأى الدكتور وارن داوسون Dr. Warren Dawson - (١ - فقرة ٣٧) . أما ابل فقال ان هذا اللفظ يعنى الاقليم العجزى وقال برسند ان هذا اللفظ يعنى الشفرة (٤ لوح ٢١ سطر ١) .

التفريغ الظاهري

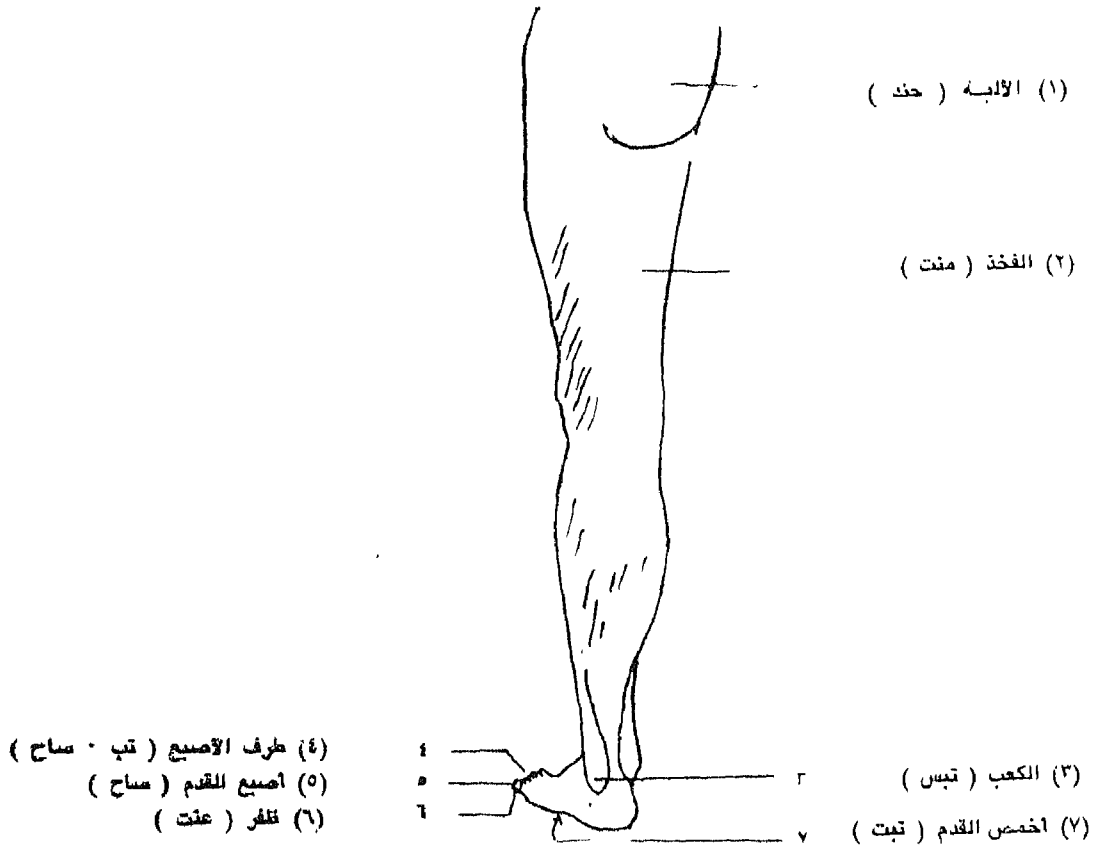
- الركبة : (باد) (١ - فقرة ٥٧) .
بالدبر (بحوى) وأسفل البطن (كنس) وأعلى
الفخذين (وابو . متى) أى الاقليم الاربى .
اخمص القدم : (ثبت) - (٩) PYR. 2067 a
السمطح الأمامى للسياق : (جعت سزح)
١ - فقرة ٥٨) .
(٥ وصفة ١٢٨ ، اللوح ٣٠ ، السطر ١) .
الكعب : (نبس) - (١ - فقرة ٥٨) (٢٠ -
(Wort, 5, 262, 9)
السمطح الخلفى للسياق (السمانة) (سستوى)
(١ - فقرة ٥٧ ، Litan 12, 43, Litan 14, 38)
(١٢) .

التشريح الظاهري

الركبة : (باد) (١ - فقرة ٥٧) .

احمص القدم : (ثبت) - (٩ - Pyr-2067 a - فقرة ٥٨) .

الكعب : (تبس) - (١ - فقرة ٥٨) (wort, 5, 262, 9 - ٢٠)



الجزء الثاني

تمهيد

قال احسن الخالين :

« ولقد خلقنا الانسان من سلالة من طين • ثم جعلناه نطفة في قرار مكين • ثم خلقنا النطفة علقة • فخلقنا العلقة مضغة • فخلقنا المضغة عظاما • فكسونا العظام لحما • ثم اثناناه خلقا آخر • فتبارك الله احسن الخالقين » •

نتاول الجزء الاول نتاة الطب فى المشرق ، وأثر المناخ على الصحة العامة • وممارسة الطب ، ومدارس الطب • وحياة الطبيب (أمحتب) ، والنظريات الطبية ، وعلمى التشريح ووظائف الأعضاء •

ويتناول هذا الجزء التشخيص ، العلاج والأمراض ، والطب النفسانى ، والعقاقير • والأوزان ، والأكيال ، وكلها مواضع نتطلب دقة الملاحظة •

والمصرى القديم دفيق الملاحظة • حرم من وسائل الفحص الحديثة فأرهف حواسه ودقه الملاحظة فريزة يحظى بها القبلون • ففى أثناء تعلمنا أصوات القلب والغاطه كان سمع الأسنان أدق من سمعنا ، كانت الأصوات مسموعة • كانت عديدة منباينة • لكنها عسيرة الفهم • كان الأسنان بفرزها فرزا وينقدما نقدا وكنا نتبه تما •

ما أكثر ما نستبعده حواسنا ! وللاستبعاد خطره •

فمزراع الميكروبات اذا تلوثت استبعدت وأهملت • أما (فلمنج) فلم يستبعدها ولم يهملها ، فاكشف البنسلين • وفى أثره اكتشف المضادات الحيوية الأخرى •

والدائم لا يسترعى الأنظار كنبرا • فنماثل الفراغة ممتاز بنقدم الطرف السفلى الايسر على الأيمن • ومع بساطة ووضوح هذه الحقبفة لم بتعرفها الا أثرى واحد منذ عهد قريب •

حواسنا تتحناج الى ارهاف دائم • والوا (Brit. Med. Jour.) عدد ٢ أبريل سنة ١٩٦٠ ص (٩٨٦) : ان نويات خلايا الدم البيضاء فى النساء تمتاز ببروزين صغيرين متصلين بخيطين • وان هذه الملاحظة صدقت فى خمسين عينة متتابعة لدماء نساء • وعلى مدى السنين الطويلة التى مضت فحست فيها الملايين من شرائح الدم دزن أن يتعرف على هذه الظاهرة أحد •

الواقع أن لكل انسان عنين لا يستعملهما كل انسان •

فى جدول كبير حول عمى الأطفال الذين ام يكتملوا خلال الأشهر الرحمة قيل ان عدم الاكتمال هذا هو سبب العمى • ثم ظهر أن غاز الاكسجين الذى كان يعطى لهم هو السبب الأكبر وهكذا أنقذ العديد من عمى محقق •

هذه أمثلة لدقة الملاحظة • وهذه الدقة سر عظمنا القديمة • تلك العظمة التى وصفها نعالى فى قوله :

« كم تركوا من جنات وعيون (٢٥) وزروع ومقام كريم (٢٦) ونعمة كانوا فيها فاكهين (٢٧) » سورة الدخان •

الدكتور حسن كمال

القاهرة فى سنة ١٩٦٤

الفصل الأول

التشخيص

١ - الحوار :

هضم وردت (بقرطاس ايبرس فى الوصفة رقم ١٨٩) العبارة التالية :

« اذا فحصت انسانا مريضا بقم معدته . وكل اعضاءه ثقيلة من دخول الضعف . فضع يدك على قم معدته . » (ابل) .

واضح من العبارة أن الطبيب حدد منطقة المرض وذكر شعور المريض وأثر المرض على حركات الأعضاء كلها . ولفظ « كل » هنا هام . لأنه يعنى أن الطبيب فحص جميع الأعضاء . وبخصيص الجنس باليد يعنى الراحة والأصابع . والا لقال بأطراف الأنامل . ولا يمكن فحص المعدة الا باليد كلها . وعبارة « فضع يدك على قم معدته » نعنى أن الطبيب حدد مكان المعدة . فالعبير على قصره بليغ .

ولا بد أن الطبيب كان يناقش المريض . فقد جاء فى بعض الحالات ما يشير الى ذلك . على الرغم من خلوها من أسئلة وأجوبة . فالحاله الكبدية (قرطاس ايبرس وصفة رقم ١٨٨) مشروحة بأسلوب يشعرك بتبادل السؤال والجواب بين الطبيب والمريض فقد وردت بها العبارة التالية :

« اذا فحصت مصابا بسدة بقم معدته وكان متضايقا جدا ولا يتناول طعاما وكان بطنه ضمعا وهو تعس كالمصاب بحرقه فى دبره فافحصه راقدا على ظهره . فاذا وجدت بطنه دفيئا ووجدت قم معدته يقاومك فقل انه مصاب بكبدته » (ابل) .

فى كل زمان ومكان يستدعى الطبيب لزياره المريض اذا كانت حالة الأخير لا تسمح بالانتقال . وفى كل زمان ومكان يذهب المريض الى الطبيب اذا سمحت حالته بذلك . هذا هو نظام الاستشارة الطبية .

فاذا وصل الطبيب ذكر المريض شكواه وشرح آلامه وعسر حركته وطول أرقه . ويشرك الأهل فى الحديث فيذكرون ما لاحظوه من أعراض . يذكرون الحمى كما يذكرون القيء وكما يذكرون الاسهال والهوسه والنهيج .

وتشير النصوص الى أن الطبيب كان يوجه أسئلة الى المريض ليتعرف الداء . كان يسأله عن تاريخ مرضه وسيره وعن نومه وعن يقظته . كان يبحث عن أعراض الاصابة حينذاك .

جاء بفقرة التشخيص بالحالة رقم ٢٠ (قرطاس أدوين سميث الجراحى) ما يأتى :

« فاذا سألته عن مرضه ولم يجبك » . جاءت هذه العبارة ضمن فحص حالة جرح نافذ فى عظمة الصدغ . هذا السؤال يشعرك بأن الطبيب كان يتحرى ذاكرة المريض وقدرته على النطق ومدى ما وصل اليه الضرر بمنطقة الاصابة .

كان الطبيب يبدى اهتماما بحركات المريض ، لان حركة المريض ابلغ من وصفه . ففى حالة عسر

كان الطبيب حريصا في حواره وفحصه وملاحظاته . لذلك أصاب الحقيقة لما قال انها حالة كبدية .

بهذا الحوار وهذا الفحص جنب الطبيب البعيد وفرب المحمل فوصل الى هدفه .

كان الالم أهم مواضيع الحوار لأنه عادة دليل المرض لذلك اهتم الطبيب به . هناك آلام باطنية لا يشعر بها المريض الا اذا ضغط الطبيب على العضو المصاب أو جسده .

ورد في وصف حالة انكلسووما (قرطاس ايررس وصفة ٢٠٥) أن المريض كان يسكو من آلام بجانبه . وفي حالة أخرى (قرطاس ايررس وصفة ٢٠٦) نسيه سرطان المعدة شكها المريض من « أن معدته تتألم اذا ما دخلها طعام » . فهو بذلك حدد موضع الالم وظروف حدوثه (ابل) .

في حالة ذبحة صدرية (قرطاس ايررس وصفة ١٩١) تتبع الطبيب الالم فقال : « إن المريض يتألم بذراعه (لاحظ صيغة الافراد) وبصدره وباقليم فم معدته » . ثم نطق بالانذار فقال : « انه مهدد بالموت » (ابل) .

عرف الطبيب بالحوار الدقيق على أعراض لا ترى .

٢ - المناظرة :

لا يزال الفحص الطري من أهم وسائل التشخيص . وطبيعى أن أدوات التشخيص الحديثة لم تكن موجودة .

على الرغم من هذا النقص كان الطبيب المصرى سلم التفكير .

ناظر مرضاه ووصف أعراضهم . قال (قرطاس ادوين سميت حالة رقيم ٧) عن مصاب بجرح برأسه : « أن جرحه نافذ الى المخ ومخترق التداريز » . وفي مكان آخر فى الوصفة نفسها قال الجراح : « فاذا وجدت وجهه لزحا من العرق ووجدت أوتار عنقه متوترة . ووجهه محتقنا : ووجدت أسنانه وظهره . . ورائحة صندوق رأسه مثل بول الغنم وكان فمه مقلبا وحاجباه مسحوبتين وتوجهه كوجه من بكي » . كان الجراح قوى الملاحظة قائم

هذه الفقرة على بساطتها بحوى الكثير . فالشعور بالسدة لا يذكره المريض الا اذا سئل . وضيق البطن يعنى أن الطبيب استفسر عن هضم الطعام وبعد السهبة نتيجة عسر الهضم . ولا بد أن الطبيب ناظر بطن المريض لأنه وصفها بالضمور . ولا بعد أنه سأل المريض عما يشعر به فى بطنه وأمعانه لأن الفحص لم يكن قد بدأ . وعبارة « افحصه راقدا على ظهره » يعنى أن الفحص تلا الحوار .

لقد وجد الطبيب نفسه بعد ذلك أمام مريض نعس فى حالة نفسية سليمة السعادة . ولا بد أن الطبيب وجه عدة أسئلة للمريض لبصل الى هذه النتيجة . لأن المريض لا يقول تلقائيا انه نعس . ثم ندرج الطبيب فى حواره لنبيين أثر هذه النعاسة ولم يجد وصفا أقرب من نعاسة المصاب بحرقه الدبر . مثل هذا التنبيه يسعرنا بأن الطبيب كان واسع الافق .

العبارة على قصرها تشير الى حوار طويل .

وقول : « افحصه راقدا على ظهره » يستدعى التحليل . ذلك لان هذا الوضع أسلم الأوضاع لفحص الأحشاء الباطنة . وكلمة « راقدا » تشير الى الرغبة فى تعرف حالة عضلات البطن . فاذا كانت العضلات طبيعية سهل الرقاد على الظهر . أما اذا كانت متوترة فان ذلك يصحح عسيرا . لقد كان الطبيب حاذقا .

وعبارة : « اذا وجدت بطنه دفيئا » يعنى محاولة تعرف حرارة الجسم . وأوفى أجزاء الجسم لذلك هو البطن لأنه أكثرها غطاء وأشدها وضوحا فى الحميات . ولا يبعد أن الطبيب كان يرمى من فحص البطن الى التعرف على حالة النهاية . لأن عبارة « اذا وجدت » يعنى أنه فحص البطن فحوصا دقيقا . ودفء البطن يشير الى أنه لم يجد شئنا غير طبيعى .

وقوله : « فاذا وجدت فم معدته يقاومك » تشير الى تصلب عضلات البطن والى أن الطبيب كان يبحث عن النهاب الأحشاء . وقوله : « فم معدته » يعنى أنه فحص كل بطنه فلم يجد توترا الا فى هذه المنطقة .

وتحوى الحالة (رقم ٧ بقرطاس أدوين سميت)
مقارنة بين مجيا المصاب ومجيا الشخص الباكي .

والعقدة الدرنية المقيحة (قرطاس ايبرس
وصمة ٨٥٨) شبهها الجراح بفاكهة نبات العشر
(ابن البيطار) Calotropis procera ،
وزاد فقال انها غده منحلله يكسوها جلد صلب
ليس بدرجة كبيرة من الصلابة . فحصى درجة
الصلابة اهتم الجراح بملاحظتها وتسجيلها .

ومقارنة الأورام بالفسكهة أمر عادى . فكثيرا
ما تقول ان الورم كمثرى الشكل . والمناظرة
أولى وسائل الفحص الأربع . أما الوسائل
الأخرى فهى الحس والقرع والسمع . فى قرطاس
ايبرس (حالة ١٩٩) شبه الطبيب تمدد المعدة
بكيس من الجلد يحوى زيتا . وفى حالة نزف
معدى (ايبرس وصفة ١٩٨) قال الطبيب :
« ويحصل فى هذه الحالة أن يخرج من فم المريض
أو من دبره ما يشبه دم الخنزير المشوى » (ابل) .

٣ - الجس :

اهتم أطباء قدماء المصريين فى فحوصهم بالجس .
ففى حالة (قرطاس أدوين سميت رقم ٨) وضع
الجراح يده على جرح الرأس وجسه باصبعه
فوجد كسرا بالجمجمة فقال :

« اذا فحصت مصابا بتهشم فى جمجمته بنما
عنه تنحرف بسبب ذلك الى الجانب الذى
حصلت فيه اصابة جمجمته واذا مشى جر معه
أخص قدمه فى الجانب نفسه الذى حصلت فيه
اصابة جمجمته . » (برستد) .

ثم استمر الجراح يقول : « وحالما تحد أن التهشم
الذى فى جمجمته (مسموج) شبيهه بالجمعات
التي تتكون على النحاس المصهور وان هناك شيئا
ينبض ويرتجف تحت أصابعك مثل المكان
الضعف فى جمجمة الطفل (اليافوخ) » .

ينضح من ذلك أن الجراح جس ما نحت الخلد .
فجس عظام الجمجمة بعدما تأكد من سلامة الفروة
ولم يكنف بالنظر . فلما وجد كسرا متمتتا وصفه
بالتهشم . ثم جس ما تحت التهشم فوصل
باحساسه الى المنخ النابض الخافق تبعاً لانقباض
القلب وانبساطه . قارن سطح المنخ بسطح النحاس

بمه لون الوجه وعرفه وحالة الفم والحاجبين
ومظهر المحيا وتوتر العنق ورائحة المريض -
(برستد) .

وان شئت مثلا آخر فهالكه عن مرض العينين :
قال الجراح ان العين قد تكون حمراء كالدوم
(ايبرس وصفة ٣٥٢) أو حراقة (ايبرس ٣٦٦)
أو بها حبوب (ايبرس ٣٥٠) أو نعاظ ببصاء
(ايبرس ٣٦٠) أو دامعة (ايبرس ٣٧٦)
أو مرتخية الجفنين (ايبرس ٤٠٨) أو منحرفة
(قرطاس أدوين سميت حالة ٨) .

وفى حالة جراحية وصفت عضلات الفك السفلى
بأنها منكمشة (قرطاس أدوين سميت حالة ٧)
ووصف الفم بأنه فاغر (أدوين سميت حالة ٢٥)
والذكر بأنه منعظ (أدوين سميت حالة ٣١)
(برستد) .

واستعان الطبيب القديم بالتشبيه والمقارنة
كما يفعل الطبيب الحديث . شبيه المريض
الضعيف بمن يلفظ النفس الأخير « قرطاس ايبرس
وصفة ١٩٦ » فى حالة طاعون دملى هذا نعريبها :

« اذا فحصت شخصا مصابا بالقسعريرة
السابق ذكرها (وصفة ١٩٣) التي دامت ساعات
كالالتهاب المنهم وبالضعف كمن يلفظ النفس
الأخير فقل ان ذلك نتيجة احتباس تجمعات لا يمكن
اخراجها ولا نخضع للعلاج البسيط . ان هذه
(التجمعات) قد أحدثت دملا تعفن فيه الصديد .
وان المرض أصاب المريض (فى الصميم) . اعمل
له علاجاً لفتح بواسطة الأدوية » (ابل) .

وهالك مثلا للمقارنة : قال الطبيب فى وصف
لحالة درن العمود الفقرى (قرطاس ايبرس حالة
٢٠٠) : « اذا فحصت شخصا مريضا بقم معدته
وحدات مرضه فى ظهره كالملدوغ من عقرب
أو ما يماثله . فقل ان الالتهاب أنلف ظهره »
فان الطبيب ألم الظهر بألم اللدغ . والعقارب
كيرة بمصر القديمة . وقدماء المصريين أدري بألم
لدغها . والاضطراب هنا يعنى الألم وما يصحبه
من نلف الأنسجة وتوتر العضلات وتقيد الحركة
- ترجمة (ابل) .

من أجهتها جس الجرح • أراد الجراح أولا أن يتأكد من حالة العظام وبنائها أن يتعرف على نوع الكسر إذا وجد - هل هو قالف أو مهشم ثلنا أن يبين عور الكسر ومدى ما بلغه أجزاءه • أراد أن يبين كل هذا رغم الكدم الذى علا الاصابة • وواضح أيضا ان الاهتمام كان منصبا على الجرح ونلف الانسجة والعظام • أما الكدم فلم يعره اهتماما كثيرا بل اكتفى بذكره كعقبة فى طريق الفحص •

وأثناء جس عظمة الأنف (حالة ١٣ قرطاس ادوين سميت) المصابة بكسر مضاعف متفتت قال الجراح : « إذا فحصت شخصا مصابا بتهشم فى أنفه فيجب أن تضع يدك على أنفه أعلى التهشم • فإذا طفطق نحت أصابعك بينما هو ينزف دما من منتهريه ومن أدنه التى على جانب التهشم وهو يتألم عندما يفتح فمه بسببه وهو فاقد النطق • » نستنتج من هذا أن الجراح قصد بالجس تعرف حالة عظمة الانف والاستعانة بالسمع مع الجس للتأكد من الكسر وعلاقة ذلك بالنزف الانفى والأذنى وفقد النطق •

وفى حالة يظن انها خراج بارد (حالة ٤٦ : قرطاس أدوين سميت) قال الجراح : « إذا فحصت مصابا بخراج له قمة بارزة على الصدر ووجدت ورها كبيرا جدا بارزا على صدره مائعا كالرب نحت أصابعك وقد ندبقت الجاء من جراء ذلك والسفط غير مصحوب باحمرار • » •

من هذا الوصف نستنتج أن الجراح حدد موقع الخراج ووصف حجمه وبرز قمنه • ولا بد أنه دلف بيديه حول الجرح فمد قال عنه انه كبير جدا • ثم جس الورم لمعرفة محتوياته التى وصفها بأنها كالزيت • ولم تفته حالة الجلد فقال انه متدبق • ويظهر أنه كان يبحث عن احمرار بالجلد فام يجده فسجل ذلك •

هناك حالات كثيرة بقرطاس (ايبرس) استعمل فيها الطبيب طريقة الجس • فالورم المائى أو الخراج المتكيس (حالة ٨٦٧) قال عنه الطبيب : « اذا فحصت ورما متكيسا فى أى عضو بالانسان ووجدته يذهب ويرجع نحت أصابعك وهو مسمم أجراء حسه باليد عندما يشبت • • » مثل هذا الرصف قد ينطبق على خراج مزمن أو كبس عرقى

المصهور • ولا بد ان احساس الجراح كان مردها • فعلى الرغم من سمك الفروة وطبيعة العظام المكسرة أحس بنمض المخ فسببه بنمض يافوخ الرضيع • كان فى نسبيته صائبا • فيافوخ الطفل قبل التئامه لا تفصله عن الملح الا أغشية رقيقة لا تزع من جس نبض المخ وخفقانه بالاصابع •

وانحراف العين الى جانب الاصابة وسال الطرف السفلى فى الجانب نفسه يدلان على الملاحظة المقرونة بالجس • وربط حركة الأطراف باصابه المخ خطوة اكلينيكية • كذلك ربط حركة العين بالاصابة المذكورة لا تقل أهمية • ونعبر هذه أولى محاولات تعرف حقل الحركة بالمخ •

والذى حصل أن الصدمة بأحد جانبي الرأس أحدثت اصابة فى الجانب الآخر (رد فعل) فنسا الشلل وحول العين بجانب الاصابة (راجع الجزء الأول من هذه السلسلة باب السريخ ووظائف الأعضاء فقرة الجهاز العصبى) •

كاد الجراح أن يجس كل حرح يصابه استنتجا لما ورد بالنص • والنظافة من ضرورات الطب والعبادة فلم يكن ثلوث الجروح كبيرا •

كان الجراح بجس الجرح لتعرف غوره وحالة العظام تحته •

قال الجراح عن جرح فاغر بالرأس واصل الى العظم وقال للوجهمة (قرطاس أدوين سميت حالة رقم ٤) : « إذا فحصت شخصا مصابا بخراج فاغر فى رأسه واصل الى العظم وسارخ للوجهمة وجب عليك أن تحس جرحه فان وجدت نسيتا يضطرب نحت أصابعك وهو برجع جدا والورم الذى يعلوه يبرز • • » الجراح هنا وصل باصبعه الى المخ فأحس به يضطرب أما الورم البارز فهو دموى (الترجمة لبرستد) •

وفى حالة جرح فاغر بالرأس مع كسر تمتق بالوجهمة (قرطاس أدوين سميت رقم ٥) قال الجراح : « إذا فحصت شخصا مصابا بخراج فاغر فى رأسه واصل الى العظم ومهشم للوجهمة وجس جرحه فاذا وجدت تهشم جهمنه عمقا وعائرا تحت أصابعك بينما الورم الذى يعلوه بارز • » (برستد) من هذا القول نستنتج الأغراض التى

والغشعريرة السابقة للحمى وردت بقرطاس ايبرس (رقم ١٩٣) فيما يلي : * اذا فحصت شخصا مصابا بانسداد فم معدته * فضع يدك عليه * فاذا وجدت مرضه عبارة عن قشعريرة في كل جسمه بمجرد لمس أصابعك له فقل انها حالة التهاب لم تتركز بعد * الجملة الأخيرة تنسج بأن الطبيب كان يعلم بأن القشعريره نسج هجوم المرض (النرحمة عن ابل) *

ورد ذكر الحمى في كبر من الحالات المرضية * وكان الطبب يقدر شدتها باليد *

وما من شك في أن الطبيب المصرى حسن النبض * نطقت بذلك القراطيس الطبية * ولس بمسغرب أن يشغل القلب بال الأطباء والمراحين * وما يقال عن القاب يقال عن الأوعمة *

عرف الأطباء على حالة المريض من دقات قلبه * واعتبروا ضعف دقاته انذارا غير حميد * اسمع الى ما جاء بالحالة (رقم ٧ قرطاس أدوين سميث - ترجمة برستد) : « اذا فحصت شخصا عنده حرج فاغر في رأسه واصل الى العظم مخترق تداريز جمجمته فحس جرحه ولو أنه يرتعش بشدة * اجعله يرفع وجهه فاذا عسر عليه فتش فمه وكان قلبه ينبض ضعيفا * * رأيت كدف جمع الطبيب بين اصابة الرأس وضعف القلب * وعسارة « قلبه ينبض ضعيفا » تعنى أن نبضه يحس بصعوبة *

وردت مواقع جس النبض في قرطاس ايبرس، برلين ، أدوين سميث * وردت بقرطاس ايبرس (فقرة ٨٥٤) العبارة الثالثة (والترجمة لابل) :

« مبدأ فن الطبيب * معرفة حركة القلب * معرفة القلب * هناك أوعبة (تخرج) منه لكل عضو * أما بخصوصها فان أى طسب وأى حراج (كاهن سمخت) وأى ساحر (طسب روحانى) يضع يديه أو أصابعه على الرأس (لعله يقصد الشريان الصدغى) أو مؤخر الرأس أو السدين (الشريان الكعبرى) أو موضع المعدة (١) (الأبر الماطن) أو الذراعين (الشريان العضدى) أو القدمين (٢) (شريان ظهر القدم) فانه بذلك فحس القلب لأن كل أعضائه (أعضاء الانسان) تحوى أوعبته (٣) - أو بعبارة أخرى أنه (أى القلب) يتكلم عن طريق أوعبة كل عضو * »

ومنه يضح أن الطبيب كان يعلم أن هذا الورم يصيب أى عضو فى الانسان وأنه قاصر على الجلد لا علاقة له بالأنسجة بحتة وأنه مكون من فصوص يمكن تعرفها بالأصابع *

وفى قرطاس ايبرس (وصفة رقم ٨٦١) وصف الجراح غدة درية بالعنق متقيحة فقال : « اذا فحصت غدة متضخمة متقيحة فى عنق شخص * وبعد ما كبرت أزال الجلد الذى يعلوها بسقط وأخذت (مكانه) أضرار لحمية واستمرت سنين وأنهرا وهى تفرز سائلا شبيها بالسائل المنوى لسماك الشمال * * من هذا الوصف يتضح أن الطبيب حدد مكان المرض وتابع سببه فذكر تبدل الجلد بالأضرار اللاحمية ثم شرح افراز الورم وشبهه *

جاء بقرطاس ايبرس (وصفة ٢٠٣) ذكر لحالة قد تكون التهاب الزائدة الدودية هذا تعريبه « اذا فحصت شخصا مصابا بفم المعدة فضع يدك عليه * فان وجدت المرض قد تركز فى جانبه الأيمن * * (ابل) من هذا الوصف نستنتج محاولة التعرف على موضع المرض وعلاقته بالأحشاء *

واهتم الأطباء بحاسة اللمس * وفى حالة خلع فقرة عمقية (قرطاس أدوين سميث حالة ٣١) فال الجراح : « اذا فحصت شخصا مصابا بخلع فقرة عنقبة ووجدته فاقدا لوعيه فى ذراعيه ورجليه بسبب ذلك وكان ذكره منتعظا بسبب ذلك وبوله منسابا بدون علمه * »

وحرارة المريض كانت موضع اهتمام * وفى حالة عسر هضم (قرطاس ايبرس وصفة رقم ١٨٩) قال الطبيب : « اذا وجدت منطقة صدره دافئة وبطنه باردا * * » كذلك فى حالة (رقم ٣٩ قرطاس ادوين سميث) وردت العبارة التالية « اذا فحصت شخصا مصابا بأورام لها رأس بارز فى صدره ووجدت الأورام منتشرة مع صديد على صدره وقد أحدثت احمرارا وسخونة شديدة فى داخله اذا لمست يدك * * (ابل) هذه الوصفة ذكرت ثلاثة من أعراض التيفح الأربعة ، وهى النورم والحرارة والألم * صحيح أن الألم لم يرد ذكره فى الوصف الا أنه كان أهم سبب فى استسارة الطبب *

الرمز بهذه الساعة لا تعدى الدقيقة الواحدة .
ولم يعم استعمال هذه الساعة الا في أواسط
القرن التاسع عشر . وفى ذلك الوقت عم أيضا
استعمال مقاييس الحرارة .

٤ . . التسرع :

يحدث القرع على سطح الجسم صدى مخفف
الربن . لذلك استعين به على تصرف مراكز
الأعضاء مواضع المرض . وأول من ابتكر ذلك هو
الطبيب النمساوى أون بروجر (١٧٢٢ - ١٨٠٩م)
وذلك عام ١٧٦١ م .

ولم يخبرنا قدماء المصريين عن طريقة استعمالهم
للقرع . ويتلخص القرع الحديث فى أن يضغط
بالاصبع الوسطى أو السبابة اليسرى على المكان
المطلوب فحصه . ثم يقرع بالاصبع الوسطى
اليمنى على الاصبع الضاغطة فيسمع رنين نتيجة
لذلك . فاذا كان ما تحت الاصبع الضاغطة أجوف
كان الرنين عاليا واضحا . واذا كان صلبا كان
الرنين خافتا مليئا . بهذه الطريقة يمكنك تحديد
سطح الكبروسين فى صفيحتة وبالتالى تعرف
كميته .

وردت بفرطاس ايبرس (فقره ١٨٩) وصفة
لعسر الهضم هذا تعريبها (ابل) : « اذا فحصت
مرضا بقم معدته . وكل أعضائه ثقلة من دخوا ،
الضعف . فضع يدك على قم معدته . فاذا وجدت
قم معدته يطبل وأنه يروح ويرجع تحت أصابعك
وقل انه عسر هضم منعه من تناول الطعام » .

عبارة « يطبل » تعنى القرع على وعاء فارغ .
وفى أسرار الطبيب الى هذا الفراغ أو الانفراج
لما قال ان عسر الهضم منع تناول الطعام . ولعل
عبارة « يروح ويرجع » تعنى قرع المريض وانما
ومستلقيا لأن الوقوف يسقط المعدة قسلا
والاساقاء يردا الى مكانها .

وحالة الفتق الأربى (قرطاس ايبرس ٨٦٤)
تقول (ابل) : « اذا فحصت ورما بغطاء قرنى البطن
فوق أعضائه التناسلية . فضع اصبعك عليه
وافحص بطنه واقرع على أصابعك فاذا فحصت
الذى يخرج ويبرز نتيجة لسعاله فقل عنه انه
ورم بغطاء البطن » .

لقد ذكرت أسماء شرايين باعنيار أنها احرب
الاحتمالات لما كان يعنيه الكاتب بحكم مركزها
بالجسم وقربها من الجلد وسهولة جسها .
فالتسمية اجتهادية .

١ - ترجم جرابو موضع المعده « بمكان القاب » .

٢ - قال جرابو « الرجلين » بدل القدمين .

٣ - ترجم جرابو هذه العبارة هكذا « لأن كل
أوعينه تذهب الى كل عضو » .

بعد ذلك نجد بفرطاس ايبرس فائمه بموريج
الأوعية بالجسم منها أربعة أوعية فى الخيشوم
(ابل) - ترجمها (جرابو) فى عنسانى أنفه .
وأربعة أوعية بداخل صدغيه . وأربعة أوعية
لمؤخر الرأس .

وليلاحظ أن النبض سمي « كلام القاب » وهى
تسمية أبلغ من النبض المشتق من نبض الجوف
تحرك وضرب . التعبير العربى يهدف الى حركة
الوعاء . والتعبير المصرى يهدف الى القلب كأصل .

لم يستبعد الأستاذ برستند أن قدماء المصريين
عدوا النبض . قال : (فى مقدمه قرطاس أدوين
سميث ص ١٦) ان الجراح المصرى اقترب لدرجة
مدهشة من تعرف الدورة الدموية . ولا ينفى ذلك
تعداد النبض كان ممكنا باستعمال وحدة زمنية
الليل والنهار مع الاحتفاظ بتعداد ساعات كل
منهما . ولاشك فى أن تقسيم الزمن الى دقائق كان
عسيرا ان لم يكن محالا . ومع ذلك فقد قبل
تعداد النبض كان ممكنا باستعمال وحدة زمنية
أطول من الدقيقة . يبرز هذا ما ورد (بالحدان
رقسم ١ بفقرها التفسيرية أ بفرطاس أدوين
سميث) من « أن فحص الشخص شبيه بعملية
الكيل بمكيال أو المد بالأعداد » (ترجمة برستند) .
جاءت هذه العبارة فى الفقرة نفسها التى عرف
القلب وأوعيته .

كانت معلومات قدماء المصريين محصورة فى
بطء النبض وسرعته بدرجة قدرها الطبيب
وقتشند . وبهذه المناسبة أذكر أن أول ساعة
استعملت لعد النبض هى التى اخترعها (السير
جون فلوير) (١٦٤٩ - ١٧٣٤ م) وهو طبيب
ريفى بريطانى وذلك عام ١٧٠٧ . كانت وحدة

وربما هذا بحركته القلب . وعبارة « اذا فصلنه عن جسمه » نعتى فصل الورم عن القلب بمنع دخول الدم اليه .

٢ - حالة كدم دموى (ايبرس ٨٧٦) (ابل) :

« اذا فحصت نزا من وعاء باى عضو ووجدته أحمر ضاربا الى الزرقه ومحدبا نتيجة ضربة عصا أو ضربة أى نىء لأى عضو . فقبل ان ذلك نز من وعاء وأنه نتيجة اصابة الوعاء الذى سبب ذلك » .

كانت هناك محاوره عن كيفية حصول الكدم والآلة التى أحدثته . وكانت هناك مناظرة للتعرف على الورم ولونه . وكان هناك جس للتعرف على شكل الورم .

٣ - حالة التواء الأمعاء (ايبرس ١٢٠) :

« اذا فحصت مصابا ببلغم مع غص ، وكل بطنه منوتر وعنده ألم فوق فم معدته . فاذا كان البلغم فى بطنه لا يخرج منه وليس هناك طريق لخروجه منه فان الخلط سيبتفن فى بطنه . ولكونه غير فادر على الخروج فانه سيتحول الى التواء الأمعاء . فاذا لم يتحول الخلط الى التواء الأمعاء فانه سيبتفن الى (أونز - مت) وعندئذ سيبتفرزه وسيشفى لتوه . فاذا لم يبتفرزه حضر لالتواء الأمعاء علاجا لافراغ الأمعاء حتى يشفى حالا » . (ترجمة ابل) .

وردت هذه الوصفة بفراطاس ايبرس مرة أخرى (تحت رقم ٢٩٦) مع فارق طفيف غير هام فى النص . لذلك اكتفيت بذكر الوصفة (١٠٢) .

ترجم الأستاذ جرابو هذه الوصفة فى الجزء الرابع من كتابه عن الطب المصرى القديم Der Grundriss Der Medizin Der Alten Aegypten سنة ١٩٥٩ بالصفحة رقم ١٠٨ . كما أورد النص المصرى القديم للوصفتين ١٠٢ ، ٢٩٦ بالجزء الخامس من كتابه هذا بالصفحتين ١٨٨ ، ١٨٩ .

فسر (ابل) كلمة البلغم بعبارة أحد السوائل المسببة للمرض وذلك بالصفحة رقم ٣٩ بكتابه عن فراطاس ايبرس طبعة ١٩٣٧ .

واضح ان المرع عمل بأصابع اليد ودم السعال وغير رسمه والسعال يرفع ضغط البطن ويخرج الأمعاء فى قناة الفتق فيبرز الورم . لدى حدد الجراح مكان الفتق بالنسبة لأسفل البطن والأعضاء التناسلية . فكان الطبيب استعان فى سنجيحه بالسعال .

وعبارة فرما البطن « نعتى اقليمى الأريية » . فالاقليمان يسكلان قرنين أما « غطاء البطن » فيعتى جداره .

٥ - التسميع : كان التسميع معتبرا الى عهد قريب من ابتكارات القرن السابع عشر . فيل ان بيوفيل لينك أول من ابتكر التسميع .

جاء بفراطاس هيرست (وصفه ٢٠) ما نرديه (فرسسكى) « علاج لتخفيف القرقرة الداخلية : دم خنزير يوضع على نبيذ ويشرب لتوه » .

فى هذه الوصفة دليل التسمع وتحديد مكان الصوت . يعزز ذلك العلاج الذى يشير الى الأمعاء .

وحالة الاستسقاء الزفى (فراطاس ايبرس ٨٦٥) تقول (ابل) : « تعليمات عن تورم أسفل البطن . اذا فحصت هذا (التورم) بالجزء السفلى من بطنه (ووجدت ماء فى بطنه يصعد وينزل) . نسير الى أن الطبيب هز المريض ليسمع صوت السائل فى بطنه والى أنه فحص المريض وافسا ومسناخيا لانه قال ان الماء يصعد وينزل .

أمثلة لطرائق الفحص السابقة

١ - حالة فتق شريانى (ايبرس ٨٧٢) (بل) :

« اذا فحصت ورما وعائيا باى عضو بانسان ووجدته نصف دائرى وهو ينمو تحت أصابعك فى كل سير (نبض) واذا فصلنه عن جسمه (بالضغط على الوعاء قبل وصوله للورم) فلا ينبض لانه كبر ولا يمكنه أن يصغر فقل عنه انه ورم وعائى وهو مرض سأعالجه وهو مسبب عن الأوعية نتيجة اصابة وعاء » .

ناظر الجراح الورم وحدد مركزه ثم جسسه فتعرف على التحذب وتغير الحجم نتيجة نبضه .

وصدى ألم الرحم يكون بأسفل الظهر والفخذين .
أما صدى ألم المبيضين فيشمل الظهر والأريتين
ومقدم الفخذين ومفصل الفخذين والركبتين .

فطن قدماء المصريين الى هذه الحقائق فقالوا
(قرطاس تشستريتي وصفة ١٠) : ان مرض
الشرج قد يؤثر على المثانة ويسبب لها أعراضا .
وانه قد يسبب ألما بالصدر (وصفة ١٤) وألما
بمنطقة القلب (وصفات ١٨ ، ٢٢ ، ١٥) . وجمعت
الوصفه ١٣٢ (ايبرس) بين علاج البطن والشرج
على اعتبار أن ألم الشرج يصحبه ألم بالبطن .
وذكرت الوصفة ١٣٩ (ايبرس) علاجاً لطرده
الحرفة من الشرج ومن المثانة المصحوبة بأرياح
معوية كبيرة لا ترى . وفالت الوصفة ١٥٣
(ايبرس) ان التهاب الشرج وانسداده قد يحصل
من مرض القدمين . ولا يبعد أن يكون ألم القدمين
صدى لألم الشرج .

وحالة ١٨٥ (ايبرس) لمرض رئوى بلغ صدى
ألمها منطقتى العنق والبطن .

وحالة الذبحة الصدرية (ايبرس ١٩١) نقول:
« اذا فحصت انسانا مصابا بضيق فى فم معدته
وعنبريه آلام فى ذراعه وفى صدره وفى جانب فم
معدته ويقال عنه مرض (واز) . الذى يهدد
بالموت . حضر له أعشاباً منبهة . ثم ضح يدك
مبسوطة عليه حتى نشفى ذراعه ويزول عنه
الألم » . لقد حدد الطبيب مواضع صدى ألم
الذبحة فى فم المعدة والذراع ، أو الذراعين معا
وفى الصدر .

٦ - الشحم :

النسج حاسة هامة يستعان بها على تشخيص
الأمراض . فللتيفوس رائحة الفئران . ومريص
البول السكرى تنبعث منه أجباناً ومن بوله رائحة
الفاكهة . وخراج الرئة وغنغرينة الرئة لهما رائحة
التعفن الرمى . وفيما يلي حالات استعان المصرى
القديم على تشخيصها بالشحم .

جاءت الوصفة (رقم ٢٥ بقرطاس ايبرس)
لافراغ البطن وطرده العفونة من بطن الانسان على
حب الخروع يمزج ويبلع مع بيرة حتى يخرج كل
ما يبطنه .

وترجم جرابو كلمة « مغص » الواردة أعلاه
بعبارة Schneiden Behafteten (ص ١٠٨ فى
القسم الأول من الجزء الرابع من كتابه المذكور
أعلاه) .

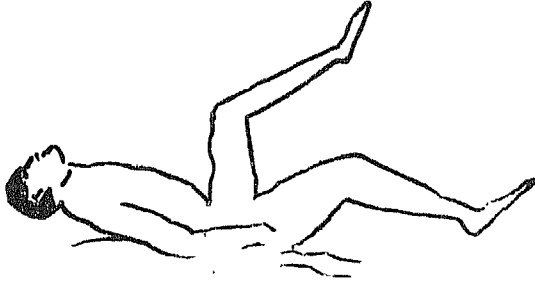
وترجم جرابو كلمه « التواء معوى » بكلمه
Gewurm وتعنى الدودة أو العبان فاذا كان ذلك
قصد الكاتب فيكون استعمال تشبيها قريبا . لان
الأمعاء الملتوية نتيجة للضغط على أوعية مساريقها
من الالتواء يزرق لونها ثم يسود فتشبه العبان
شكلا الى حد ما .

واضح من الوصف أن الطبيب كان عالما
بأعراض الحالة وسيرها ومضاعفاتها . وأنه أجرى
حوارا مع المريض عن الألم ومكانه واحساس
الأمعاء . ثم فحصه فتعرف على توتر عضلات بطنه .
وواضح أيضا أنه سبق ان أجرى الصفة
التشريحية على مصابين بهذه الحالة . لأنه ذكر
الالتواء وشبهه (كما قال جرابو) بالعبان
أو الدودة وتتبع سيره كمن رآه رأى العين . ولم
يحيرنا عن العلاج الذى وصفه لافراغ الأمعاء .
فهل هو حفنة شرجية أم مسهل بالقم ؟

صدى الألم - يتطلب معرفه طيبة عالية . لأن
الطبيب يفحص أولا موضع الألم المسكوم منه . فان
رجله سليما فحص الأعضاء الجائز صدور الصدى
منها . وألم الاصابات الجلدية يحدده المخ بسهولة .
أما ألم الاحشاء فكثيرا ما يرجعه المخ الى منطقه
الجسم تتحد مع العصب المريض فى العصب .

فألم مفصل الفخذ كثيرا ما ينسعر به فى مفصل
الركبة لان مفصلى الفخذ والركبة مشتركان فى
عصب واحد . كذلك ألم العمود الفقرى كثيرا
ما ينسكو منه المريض فى جانبيه اللتين نتحدان فى
العصب مع الفقرات المريضة . والأحشاء الباطنه
كالقلب والمعدة اذا تألمت كثيرا ما تعذر على الطبيب
نعرف مرضها لأن لها نوعين من الأعصاب (العادية
والسمبتاوية) لذلك كان ألمها بعيدا عنها . ويكون
الجلد فى منطقة الألم مرهف الحساسه .
 والمعروف أن ألم القلب له صدى بالجهة الانسبة
للذراع اليسرى أو للذراعين . وتهيج المعدة يصحبه
صدى ألم فوق فم المعدة وفى الظهر . وصدى ألم
الكبد كثيرا ما يكون بالكتف اليمنى . وصدى ألم
الدبر يكون عادة بظهر الفخذين الى الركبتين .

اكتشفها لها عام ١٨٩٦ وتتلخص في أن يمرر الطبيب طرفا حادا على أخمص القدم . فإذا ارتفع الاصبع الأكبر وتباعدت الأصابع الأخرى اعتبرت الخبرة ايجابية ودلت على وجود مرض بأعلى الجهاز العصبي كأورام المخ وخراج المخ ونزيف المخ وتخنر دمه وجلطاته . ان ذكر هذه الخبرة هنا لا بمعنى أن قداماء المصريين عرفوها أو استعملوها .



وهناك خبرة كرنج أو علامه كرنج . سميت تبعا لاسم مكتشفها الطبيب الروسي (١٨٤٠ - ١٩١٧ م) وتتلخص في أنه في الشخص السليم يمكن ثني الطرف الأسفل بتشكيل مستقيم (ممدود الفخذ والساق) على الجذع في زاوية قائمة . أما في حالات التهاب سحايا المخ فلا يمكن عمل زاوية قائمة الا اذا ثنى المريض ساقه على فخذه كما يرى في الشكل .

وردت خبرة « النظر الى الصدر والكتفين » كثيرا في فرطاس أدوين سميث . ففي الحالة رقم ٣ عن جرح فاغر بالرأس واصل الى العظم وثاقب للجمجمة قال الجراح : « فاذا وجدته غير قادر على النظر الى كفيه وصدوره وأنه يتألم من توتر في عنقه » (برستد) . استعان الجراح بهذه الخبرة على تعرف حاله عضلات العنق .

والنظر الى الصدر يعنى ثنى العنق أماما الى أسفل ، أما النظر الى الكتفين فيعنى ادارة الرأس يميناً وشمالاً مع ثنى العنق أماما .

وردت هذه الخبرة أيضا في الحالة رقم ٤ بنفس الفرطاس لجرح فاغر بالرأس واصل الى العظم وشارخ اياه .

كما استعملت في الحالة رقم ٥ بالفرطاس نفسه لجرح فاغر بالرأس مع كسر مضاعف منفتحت

وحراج الرئة أو الغنفرينة الرئوية ورد (فرطاس ايبرس وصفه ١٩٠) في العبارة التالية : اذا فحصت مصابا بسدة وهو يخرج بصاقا . ومرضه الذي تحت جانبي صدره مثل المرحاض (فقل عنه) ان ما عنده نتيجة تجمعات في جانبي صدره وأنه مصاب بضيق في فم معدته (ترجمه ابل) .

وجاء بفرطاس ايبرس (حالة ٧٠٨) علاج لطرده نباتة الصيف . وعلاج (حالة ٧٠٩) لطرده عنفن جسم الرجل أو المرأة . وعلاج (حالة ٧٦٥) للأذن التي نفرر سائلا عنفنا . وعلاج (الحالاتان ٨٦١ ، ٧٦٣) لالتهاب الأنف العفن .

وورد بفرطاس ادوين سميث (حاله ٧) وصف لحالة انقباض تدايريز الجمجمة قال : « ان رائحة صدور رأسه (جمجمته) سببه رائحة بول الغم » . (برستد) .

٧ - الخبرات :

(أ) خبرة النظر الى الصدر والكتفين : في حالة وثى فقره عنقية (فرطاس أدوين سميث حالة ٣٠) يقول الجراح : « اذا فحصت شخصا مصابا بوثى في فقره عنقية وجب عليك أن تقول له انظر الى كتفيك والى صدرك . فاذا فعل هذا وكان نظره مؤلما وجب عليك أن تقول عنه « انه واحد عنده وثى في فقره عنقية » (ترجمه ابل) .

والحاله (فرطاس أدوين سميث رقم ٣٢) تقول : « اذا فحصت شخصا مصابا بزحزحة فقره عنقية وكان وجهه ثابتا Fixed ، ولا يمكنه ادارة عنقه وجب عليك أن تقول له انظر الى صدرك والى كتفيك » . فاذا كان لا يقدر أن يدير وجهه لبرى صدره وكتفيه فقل انه مصاب بزحزحة فقره عنقية (ترجمه ابل) .

ويستعمل الطب الحديد خبرات مشابهة لتحديد مكان الاصابة وتعرف خطورتها وذلك في حالات الكسور والخلع واصابات العضلات والمجموع العصبي .

من ذلك خبرة بابنسكى أو علامة بابنسكى - سميت تبعا لاسم مكتشفها Joseph Babinski (١٨٥٧ - ١٩٣٢ م) المولود ببارس . كان

الخبرات

بالجمجمة . ونسعمل خبرة ننى الرأس أماما
حاليا فى تشخيص اصابات السحايا .

(ب) **خبرة رفع الوجه** : وردت فى الحالة رقم
٧ بقرطاس أدوين سميت « لجرح فاغر بالرأس
واصل الى العظم وثاقب لندارين الجمجمة »
(برستد) للتأكد من نوتر أو تصلب عضلات
العنق .

ومتسبه الخراع - من خرع الرجل خراعة
او خروعا لانت مفاصله واسترخت وضعف جسمه
بعد صلابته . نتخط فيها الخطوات ونفقد
تناسقها ونظامها . ويشاهد هذا فى زهرى النخاع
السوكى . ولم يعنر للآن بين فدماء المصريين على
الزهرى . وخطوات النسلل التشنيجى نصحبها
هزات أو رجات أو نخعات . وخطوات النسلل
الاهنزازى قصيرة مرتعشة مدفعة أماما .

وخطوات الكوريا أو الزفن اهتزازية شاذة غير
مألوفة .

نلك أمنلة للمشييات المرضية فى الطب الحديث .

أما الطبيب المصرى القديم عندما فحص كسرا
مفتتا مضاعفا بالجمجمة غير مصحوب باصابه
ظاهرة فقد طلب من المصاب أن يمشى ليتبين
النسلل ونوعه ومكانه فقال (قرطاس أدوين سميت
حالة ٨) : « اذا مشى جر معه أخمص قدمه التى فى
جانب اصابة جمجمته » . وزاد فى الفقرة التفسيرية
(ب) قوله : « أما بخصوص عبارة واذا مشى جر
معه أخمص قدمه » فالجراح هنا يتكلم عن مشيته
وأخمص قدمه مسحوب معه مما يسبب عسرا فى
منسيه . فأخمص القدم ضعيف ومقلوب بينما
اطراف أصابعه منشنية نحو كلوة أخمصه .
وأصابعه تحك الأرض . يقول الجراح : « هو
يجر قدمه » (ترجمة برستد) .

الى جانب دقة الملاحظة والوصف ربط الجراح
بين الأعراض البعيدة ومكان الاصابة . فهل كان
عندهم منهج طبي بالمعنى المعروف عندنا ؟

نحن نعرف ان الأعراض اعتبرت بساىء الأمر
أمراضا . ثم جمع القوم بين عدة أعراض فنسأ
المركب المرضى . ثم حددوا الاصابات فسموا
الكسر باسم العظمة المكسورة كما سموا النخلع
باسم العظمة المخلوعة . ثم تعرفوا على بعض
الأمراض من طبيعتها . فذكروا الحمرة (ايبرس

بالجمجمة . ونسعمل خبرة ننى الرأس أماما
حاليا فى تشخيص اصابات السحايا .

(ب) **خبرة رفع الوجه** : وردت فى الحالة رقم
٧ بقرطاس أدوين سميت « لجرح فاغر بالرأس
واصل الى العظم وثاقب لندارين الجمجمة »
(برستد) للتأكد من نوتر أو تصلب عضلات
العنق .

(ج) **خبرة فتح الفم** : وردت فى الحالة رقم
٧ بقرطاس أدوين سميت لجرح فاغر بالرأس
واصل الى العظم وثاقب لندارين . طاب فيها
الجراح من المصاب أن يفتح فمه ثم فحص بفضه .

وتوتر عضلات الصدغين من أعراض الكزاز .
جاء فى الحالة رقم ٧ بقرطاس أدوين سميت
« لجرح فاغر بالرأس واصل الى العظم وثاقب
لندارين » ان المصاب يتألم من فتح فمه مما يعوق
التغذية . نغلب الجراح على ذلك بوضع جبيرة
خشبية بين فكيه ليتيسر ادخال الغذاء فى فمه .
أما الكزاز فعالجه بالكمادات الساخنة . ووصف
الكزاز بقوله : « بأن أوتار فكه متوترة » (حالة ٧
فقره الفحص الأولى) .

(د) « **خبرة مده الرجلين وتشييهما معا** » وردت
فى الحالة رقم ٤٨ بقرطاس أدوين سميت لوبى
باحدى الفقرات . فال الجراح : « اذا فحصت
شخصا عنده وثى فى احدى فقراته وجب عليك
أن تقول له : «والآن امدد رجلك ثم اثنهما ثانيا .
فاذا مدهما فسرعان ما يثنيهما بسبب الألم الراجع
من فقرة عموده الفقرى التى يتألم منها » (ترجمة
برستد) .

(هـ) **خبرة المشى** : المشية وهيئتها دليل
الصحة والمرض . فالطفل السليم يمشى بين السنة
والسنة والنصف . ويتأخر من ضعف الادراك
أو تشوه مفصل الفخذ أو كساح .

ويسبب شلل الأطفال ضمورا بالعضلات
فيحدث تشوهات كالتقدم الرحاء وحنف المسم
واختلاخ الخطوة والعرج .

أما مرض مفصل الفخذ فيحدث عدم توازن
الخطوة بحيث ياف بجسمه وهو منحرف أماما كلما
خطا بطرفه المريض .

الخبرات

كانت هناك محاولة لسرح المرض دون تسمية،
ففي حالة طاعون دملي (ايبرس ١٩٦٦) قال الطبيب:
« ان المريض تعثر به قسعريرة لعدة ساعات
كقسعريرة التقيح . ويصاب بضعف شديد كمن
يلغظ النفس الأخير وتورم الغدة الليمفاوية
وننغفن فيصرع المرض صاحبه » وقد سميت الغدة
الليمفاوية (خسد) - (ابل) .

(٩١) والعرق (لندن ١٥ - ٢١) والبول الدموي،
(ايبرس ٦٢) وعصى الليل (ايبرس ٢٥١) والرمه
الحبيبي (ايبرس ٣٤٦ ، ٣٥٠) والتهاب المفاصل
(ايبرس ٢٩٤) واليرقان (ايبرس ٤٧٧) والتهاب
الغدة الليمفاوية (ايبرس ٥٦٨) وضخامة الطحال
(ايبرس ٢٠٤) وغير ذلك .

واليك قائمة بأمراض أمكن التعرف عليها بقرطاس ايبرس :

رقم الوصفة	الاسم المصرى القديم	الاسم الحديث للمرض
٢٣١ ، ٢٢٩ ، ٢٧٧	عاع	البول الدموي (البلهارسيا)
٨٧٤	عات . نت . خنسو	الجدام العقدي
٨١٣	انمت . م . حعت	سرطان الرحم
٢٠٥	بتو	الانكلستوما
٦٧ ، ٦٦	بند	الدودة الشريطية
٢٦٢	نيظو	البواسير
٢٥٠	نحات . م . ارتي	الرمه الحبيبي
٢٩٤	ستت	التهاب المفاصل
٧٠٧ ، ٧٠٦ ، ٧٠٥	شين	السيلان
٣٢٧ ، ٣٢٦	جحو	الربو

(حالة ٧) وبختر الجيب الوريدي الوحسى (حانه
٢٠) .

هناك تعبيرات لا تزال نجهل معناها مثل عدم
استقرار الرحم ، وعض الرحم ، وجوع الرحم ،
وعطس الرحم ، وصعود الرحم ، وسقوط الرحم ،
وكاتها واردة بقرطاس كاهون .

قال (سيجرست) في كتابه (A History of Medicine
ص ٣٥٥) : ان واضع قرطاس
(ادوين سميت) لاحظ كثيرا من الأمراض المرضية
فوصفها وصفا دقيقا حتى أمكننا أن نتعرف منها
على خراج الندى الحاد (حالة ٣٩) وانحراف
حاجز الأنف (حالة ١٢) وكسر قاعدة الجمجمة
(حالة ٣ ، ٦) والنخز العفن بأوردة المسخ

المراجع

1. Henry, E. Sigerist — A History of Medicine 1951, p. 319-335.
2. B. Ebbell. The Papyrus Ebers. Copenhagen 1937.
3. H. Grapow. Grundriss Der Med. Der. Alt. Agypt. IV — 1 & 2, 1958.
4. Chauncey D. Leak. The Old Egypt. Med. Papyr, 1952.
5. J. H. Breasted — The Edwin Smith Surg. Pap. 1930.
6. M. A. Ruffer. Studies in the Paleopathology of Egypt, 1921.
7. F. Le. Griffith, Gurob & Kahun.

الفصل الثاني

العلاج

وصف الطبيب المصرى لمرض لم يشخص للآن (برلين ١٦٦) شعيرا محضرا بطريقة مخصوصة وزاد فممنع المريض من تناول أى غذاء ساخن . مثل هذه الارشادات نجدها فى وصفات أخرى ومنها يستدل على وجود أغذية علاجية خاصه عندهم .

وعلى العموم فان الدواء كان أهم أركان العلاج . وكان فى كثير من الوصفات سليما وناجعا . لقد اشتهرت مصر القديمة بكثرة عقاقيرها ووفرة سمومها . ورد بالأوديسا (٤ - ٢٢٩ - ٣٠) أن تربة مصر غنية بالعقاقير أغلبها ناجع يؤخذ شرابا وكثيرها سام .

ان ترجمة الوصفات المرعونية والتعرف على عقاقيرها ليس بالسهل . قال الدكتور ابل فى مجلة Zschr. Aegypt. Sprache, 1929, 64, 48-540 تحت عنوان Die Aegyptischen Drogennamen ان اسم النبات بالمصرية لا يعنى معرفته الا اذا ورد هذا الاسم بلغات أخرى كالتبطينية . أما المخصص الذى اعتسده المصريون أن يرسموه آخر كل اسم فيرشد الى ناحية واحدة غير محددة . فمخصص ورقة النبات يشير الى النبات أو ورقه . ومخصص الشجرة يشير الى فاكهتها أو جذورها .

المعروف عن أبقرراط (٤٦٠ - ٣٥٧ ق م) أنه فضل العلاج بالغذاء على العلاج بالدواء فاذا وصف دواء فلنقوية مفعول الغذاء . أما الجراحة فكانت آخر ما يلجأ اليه . لكن هل كانت هذه الطريقة سليمة وناجعة ؟

نحن لا نزال نجهل الكثير عن الغذاء العلاجي . وعلى الرغم من أننا نصف أغذية خاصة للكلى والقلب والأمعاء والجلد فاننا نعلم أن هناك أمراضا لا تفاعل تفاعلا حميدا مع الغذاء الموصوف * هناك مثلا مرضى مصابون بمرضين أو أكثر . فأى الأغذية يصفها الطبيب وأيهما يمنعها ؟ هناك فوق ذلك مشكلة الحساسية أو الاستهداف لنوع من الغذاء . كالآرتكاريا والاسهال والربو والقيء .

نحن لا ننتظر من أجدادنا أن يعطونا معلومات كثيرة عن التغذية . وكل ما يمكن أن يقال عنهم انهم اهتموا بالعلاج العشبي أكثر من غيره .

تكررت بقراطس (أدوين سميث) نصيحة نعوّل « ارسى المريض بأوتدة مرساه » بمعنى أطعم المريض طعامه العادى دون دواء . لقد شبه الطبيب مريضه بسفينه تربط فى مرساه حتى يصفو الجو . ولا يزال المعنى الحقيقى فى بطن الشاعر .

الى جانب هذا نجد عبارة مشابهة يقولهها الطبيب الانجليزى اذا تأزم موقف مريضه هى اترك اللحم يستوى فى (مرقتة) .

وكبر من أسماء العقاقير الأجنبية مصاب
بذلك . فزهر الكنسابين (digitalis) المسمى
بالانجائيزيه Foxglove لشكل زهره الاصبعي
إذا ترجمنا اسمه الانجليزي الى العربية قلنا
(معاز النعلب) مع أن النبات لا علاقة له بالقفاز
ولا بالنعاب وأن النعلب لا يستعمل قفازا .

والمستعمل من هذا النبات الأوراق والجوهر
الفعال فيه الديجتالين وهو من القلويات مقو
للقلب منظم لضربات منبه للدورة الدموية مدر
للبول يوصف للاستسقاء القلبي والكلوى .

باك أمثلة تظهر صعوبة تعرف معنى العقاقير
المصريه القديمة من ألفاظها . واليك المزيد :

الى جانب ذلك نجد اسماء عقاقير وردت
مجارا . فرأس الحمار الموصوف ضمن عقاقير
دعان (ايبرس ١٠٦) لا يمكن أن يكون مفصودا
بذاته . كذلك سن الحزير الموصوف للسعال
(ايبرس ٣١٦) .

وما لنا نذهب بعيدا ولدينا الكثير . فست
الحسن نبات سام لا علاقة له بالسنت
ولا بالحسن . تستعمل منه الجذور والأوراق .
أصله الفعال الاوروبيين من الملويات الشديدة .
مسكن . مضاد للتشنج ممدد للحدقة :
مقلل للافرازات . يوصف لاربو والسعال
وسلس المول والامساك .

وفم الارنب Comopodium tomentosa، وذيل
المط Lyqeuum spartum لو ترجمناهما لفظيا
لصلنا الطريق .

صفحة	اسم القاموس	اسمه باللاتينية	اسم النبات
١١١	فاموس النبات لأحمد عيسى	Orisopsis miliacea	١ - نبات يقال له الحمار
١١	» »	Artemisia Judaica	٢ - نبات يقال له حمار البيت
٢٢	» »	Artemisia Judeica	٣ - نبات يقال له حمار العدس
١٥	» »	Asplenium astragulus	٤ - نبات يقال له الحزيرى
٣١	» »	Bongardia chrysogo num	٥ - نبات يقال له عرف الديك
٢٧	» »	Callitris Lacinata	٦ - نبات يقال له ذنب الأيل
٤٥	» »	Cephaelis npecauanha	٧ - نبات يقال له عرق الذهب
٤٥	» »	Cirenthe	٨ - نبات يقال له لسان عصفور جبل
٤٩	» »	Cinnamomum Zeilanicum	٩ - نبات يقال له دار صيني
١٠٢	» »	Violecae	١٠ - نبات يقال له سبع
١٦١	» »	Salsola Lanigera	١١ - نبات يقال له ثعلبة
١٦١	» »	Salsola bicolor	١٢ - نبات يقال له ذيل السبع
١٨٨	» »	Verbascum	١٣ - نبات يقال له عين القط
١٥٧	» »	anagaloides	١٤ - نبات يقال له كبش
١٥٦	» »	Rocemeria dodecandra	١٥ - نبات يقال له رجلة الغراب

بدأت وصفاتهم باسم بالمرض . قالوا مثلا :
« علاج لقنسل ثعبان البطن » (ايبرس ٥٠)
« وعلاج لايقاف الاسسهال » (ايبرس ٤٤)
« وعلاج لانبات شعر الأصلع » (ايبرس ٤٦٥)
« وعلاج القرحة الأكاله » (ايبرس ٥٥١) . ثم

كتب قدماء المصريين وصفاتهم بأسلوبنا .
ناولوا أدويتهم بالطرائق نفسها . حضروا المراهم
والحبوب والأمزجة والأبخرة . وخطونا الى الامام
فابتكرنا الحقن الجلدية والعضلية والوريدية
والشوكية والمخية .

بببذ البساج ، لبس المرأة . لبس البقرة ، لبس الحمارة ، والعسل .

ووصفوا العقار أحيانا في كعكة قد تحوى دهنا وقد لا تحويه .

وصنعوا العجوب بمزج العصار مع لبسب أو عجين . واليك ترجمة (الوصفة ١٥)
قبطاس ايبرس (ابل) « غيرة (لطرذ البراز) :
ملاخيت بصحن ناعما وبوضع فى عجينة خبز
وبعمل ثلاث حبات يبلعها الانسان مع بيرة
عذبة » .

الملاخيت واسمه بالمصرية القديمة (شسمت)
هو كربونات النحاس الاخضر القاعدى أهم وأقدم
خام للنحاس ناتج من الأكسدة نتيجة تحليل
كبريتيد النحاس . ويوجد على سطح رواسب
أغلب خامات النحاس فى الصحراء الشرقية
وسيناء .

وحضروا المروخ بمزج العقار مع زيت زيتون
أو زيت خروع أو زيت اهليلج .

وحضروا المراهم بمزج العقار بدهن حيوان .
وبالمروخ والمرهم ضمدهوا الجسم ودلكوه .

وابتكروا اللبوس . واليك مثلا ورد
(ايبرس ١٤٥) لسفوط الشرج (ابل) :

« غيرة لخلع الدبر : مر ١ كندر ١ حب
العزيز من الحديدية ١ (مهنت) من الشطاطىء
١ كرفس ١ كزبرة ١ زيت ١ ملح ١ تغلى معا
ونوضع فى فتائل (جمع فتملة) ونوضع فى
الدبر » .

ملاحظة : قال ابل الفتائل وقال جرابو حزه ،
فتائل .

ويظهر أنهم اعتقدوا أن المسقيم قادر على
امتصاص ما يحويه اللبوس وكما عالجوا
المستقيم باللبوس عالجوا المهبل به أيضا .

ووصفوا الحقن الشرجية علاجا ووضعوا فيها
العقاقير . قال بلينى (تاريخ طبيعى ٨ - ٢٧)
ان قدماء المصريين تعلموا الحقن الشرجية من

ذكروا الجواهر السامة مصحوبه بكمييه كل
منهسا .

قال الدكتور (نشونسى ليك) ان هذه الدقة
وضحت فى العقاقير الذهبية كالبخور أو الساءه
كالأملاح المعدنية ، Ciba Symposia 1940,
1-311-22 .

وفى نهاية الوصفة ذكروا طريقه التحضير
فعلوا مثلا يطفى ويصفى أو يسحق فى هاون .
واليك أمثلة :

١ - لبخة للالتهاب الجلدى المصحوب
بعكة هذا تعريبيها (ابل) :

« ابتداء (العلاجات) لازالة الافرازات
وتهدئة العكة فى كل عضو من الانسان :
نشا ؟ الشعير ١ عود الرقة ١ يمزج مع سائل
لزوج ويضمده به » (ايبرس ٥٥٦) .

٢ - علاج مضاد للديدان (ايبرس ٥٠) -
ترجمة (ابل) :

« لقتل ثعبان البطن (اسكاريس) : جذر
الرمان ٥ رو ، ماء ١٠ رو . اتركه فى الندى
طول الليل . صفه . يشرب على يوم واحد » .
(١ رو = ١٥ سم ٢) .

٣ - علاج ضد الاسهال (ايبرس ٤٤) -
ترجمة (ابل) :

« علاج لمنع انتيرز العديد : (ظرن) صابج -
ترجمه جرابو حنظل - ٤ رو ، بليلة طازجة
٤ رو ، زيت ، عسل ٨ رو ، شمع ٢ رو ،
ماء ٢٥ رو . يغلى ويؤكل على أربعة أيام .

٤ - علاج ضد الامساك (ايبرس ٢٨) -
ترجمة (ابل) :

« غيرة لاحداث الاسهال : ٦ قرون سنامكى
(التى تشبه فول كريت) ، فاكهة (منوح) التى
تسمى حنظل - تصحن ناعما ويضاف اليها
عسل . ياكلها الانسان ويبلعها مع نبيد
عذب ٥ رو » .

أما السواغ وهو الشراب الذى تمزج فيه
العقاقير فكان كثير النوع كالبيرة ، نبيد العنب ،

وصف الصب علاج ليوم واحد كما وصفه
لأربعة أيام . وعدد الأربعة هذا تكرر حتى قيل
أنهم اعتقدوا بوجود سر فيه . وقد حصل نتي
تهد الاغريق أن اعتقد الفوم مثل ذلك .

كانت هناك أدوية تترك تحت النسيدي طول
الليل . وكانت هنساك أدوية لا تحضر الا في
أشهر معلومة . وحصل أن أكد انطبيب فائدة
تلاجه فسجل « هجرب كثيرا ومفيد جدا » .

ويقدم الهرم ووصفوا علاجاً مزدوجاً للمرض
الواحد . عالجا الحمرة بدهان يحوى الترينينية
وبمسهل يحوى الحنظل والسنامكي (ايبرس ٩٠)
- (ابل) .

كانت العقاقير نباتية وحيوانية ومعدينية .
وكانت غالبا قبي متناول اليسد . فمن الفواكه
وصفوا العنب والزبيب والبلح والبطيخ والتين
والججميز . ومن الخضراوات والتوابل تداووا بالخيار
والبصل والكراث أبو شوشة والثوم والفلو
والبسله والكرفس واللوتس وبذر الكتان وبذر
الشبت والخردل والكزبرة والينسون والشمر
والكفون والزعفران والقرفة والدار الصيني .
ومن الحبوب وصفوا القمح والحنطة والشعير
والفلو واستخلصوا منها الدقيق والرودة .
وصنعوا من الدقيق العجين والعصيدة .

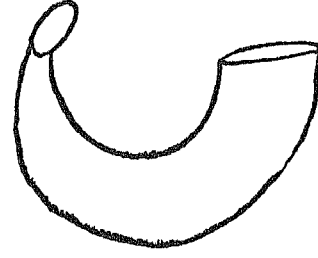
وصفوا أيضا مواد غريبة كمسحوق الابنوس
ونشارة خشب الصنوبر والصفصاف والسنط
(ثمره وعصبره وصبغه) .

ومن المواد الراتنجية (وأغلبها مطهرة)
وصفوا الكندر (لبان ذكر) والمر والميعة والجاوى
والثربنتينة والكلخ Sagapen المعروف بأبى كبير
والمن واللادن . جاء بقرطاس ايبرس
(وصفة ٢٥١) ما يأتى (ترجمة الدكتور
وارن داوسون) :

« قائمة بفوائد الخروع وجدت بكتاب قديم
خاص بالأشياء النافعة للإنسان :

إذا دهكت قشور ثمره فى ماء ووضعتم على
الرأس المصاب شفى حالا كأنه لم يتألم .

وإذا مضغ بعض بذره مع بيرة شخص مصاب
بامساك طرد البراز من جسم هذا الشخص .



قرن استعمال للحن الشرجى - مسخ اللوفر - ليفقر

أبى قردان الذى يغسل دبره بمنفاره . قيل أنهم
استعملوا ما يشبه القرن الأجوف للحن
الشرجى أو المهبلى .

استخدموا الحرارة علاجاً . فوصفوا اللبنة
الساخنة والرمل الساخن .

واستعملوا ريشة النسر نقطة تنقط بها قطرة
العين (ايبرس ٣٣٩) .

وتداووا بالبخور لأمراض الشرج والمهبلى ،
كما تداووا بالأبخرة لأمراض الجهاز التنفسى .
ولا يزال البخار المشبع بالجاوى مستعملا لهذه
الأغراض .

ورد استعمال البخار لعلاج السعال فى
(ايبرس ٣٢٠) واليك التعريب :

« غيره (لطرده السعال) : (تعم) ١ رو ،
(عماو) ١ رو .

يصحنان ناعما . ويوضعان على النار
ويستنشق البخار الناجم بواسطة غابة لمدة يوم
واحد .

وكثيرا ما شفعوا الوصفة بارشاد كما هو
وارد بالوصفة (ايبرس ١٣) ترجمة (ابل)
وتعريبها : « غيره (لطرده البراز) : بلح صابح
١ ملح بحرى ١ سائل (شبت) ١ تمزج معا فى
ماء وتوضع فى وعاء (محت) ويضاف الى ذلك
مسحوق السنامكى ويغلى معا .

ويوضع فى صندوق أو وعاء (باو) . يأكله
الانسان دافئا بالقدر الذى تتحملة الاصبع وتشرط
معه بيرة عذبة » .

المدررة للبول والمزيلة للاستسقاء ، وغنى أيضا بمادة الادرنالين النى تقوى وتسرع القلب وترفع الضغط الدموى ويزيد من افراز السكر فى الدم . اعتبرت هذه الوصفة مبهرة (رتسى كالدرفى كتابه Medicine & Man ص ٥٣) .

ووصف المصريون لازالة الهربس الشفوى ما يلى (ايررس ٣٠٣) (ابل) :

« ضفدعة بقلية فى الزيت يدهن بها » .

وعولج الاستسقاء فى جسم الانسان بأبى زئيمه أيضا (ايررس ٦١١) فى الوصفة التالية (ابل) : « غيره لطرده الاستسقاء من الانسان : (وادو) من الغيظ . أبو زئيمه من البركة . بفلين فى زيت وتدهن بهما الأرجل » .

وقصة الهرمونات تبدأ بالجراح السويسرى بيودور كوخز (١٨٤١ - ١٩١٧) الذى لاحظ تضخم الغدة الدرقية وما يحدثه من سرعة الانفعال وخفقان القلب وسرعة النبض ورعشة الأطراف وجحوظ العينين . كما لاحظ أعراض قلة افراز هذه الغدة كبطء الحركة والادراك وانخفاض درجة حرارة الجسم وضعف النبض وخسونة الجلد وتورمه . شاهد أيضا أعراض القلة فيمن استئصلت فبهم الغدة الدرقية .

وفى عام ١٨٨٤ اكتشف (مارتز شيف) أن اعطاء هذه الغدة لمصاب بقلة افرازاتها أحدث تحسنا واضحا . كان هذا أول هرمون اكتشف . بعد ذلك اكتشفت هرمونات المبيضين ، والخصبتين والبنكرياس (أنسولين) والغدة فوق الكلدة (أدرنالين) وغير ذلك .

المضادات الحيوية : عالج قدماء المصريين لسحجات الجلدية والرضوض (هيرست ٨٩ - ٩٢) باباب الخبز . واليك ترجمة الوصفة ٨٩ (فرنسكى) :

« علاج الكدم أو الرض فى اليوم الأول : تراب الفخار . فاكهة (ظرت) - نرجمها جرابو حنظل . لباب خبز . يدلك به » .

قال الدكتور تشونسى ليك فى كتابه The Old Egyptian Medical Papyri (١٩٥٢) ما يأتى « ووصفات قرطاس هيرست ذوات

وينمو شعر المرأة بتأثير ذلك . ادهك البدر كتلة واحدة . امزجه بالنسجم واجعل المرأة تدهن به رأسها . ومن بدوره يستخرج زيت اذا دهنت به القروح التى تفرز افرازا عفنا شفيت كأنها لم تكن . ستتخفى اذا دهنت به لمدة عشرة أيام . ادهن القروح مبكرا فى الصباح اذا أردت أن تزيلها . هذا علاج حقيقى تأكد ملايين المرات » .

الفيتامينات : ورد بقرطاس ايررس (وصفة ٣٥١) علاج لعمى الليل هذا تعريبه (ابل) :

« علاج آخر لعمى الليل بالعينين : كبده ثور مشوى ومدمويك يعطى ضد هذا عظيم حقيقة » . وعمى الليل هو عدم الابصار فى الضوء الضئيل وفى الظلمة . وهو اما وراثى واما نتيجة قلة فيتامين أ . وحكاية الفيتامينات ترجع فى تاريخها الحديث الى حوالى ١٨٨٠ . فقد كان معروفا وقتئذ أن الفئران لو أطعمت غذاء كيميائيا من مواد زلايلية ودهنية وسكرية امتنع نموها ونعرضت للمرض والموت . وفى عام ١٩٠٦ اكتشف (جولاند هوبكنس) أن اضافة كمية ضئيلة من اللين الى غذاء هذه الفئران زادت من نموها . فاستنتج أن باللين مادة تنمى الحيوان . ثم اتضح أن الاغذية الطازجة تحوى هذه المادة أيضا . فأطلق عليها اسم فيتامين من فيتا أى الحياة . ثم اكتشفت عدة فيتامينات منها فيتامين أ الموجود بكثرة فى الكبد وقلته تسبب جفاف القرنية وعمى الليل وعدم نمو الأسنان وتكرر الاجهاض . وقد وصف قدماء المصريين كبد الثور لعمى اللبل (ايررس ٣٥١) وكبد عصفور الجنة (ايررس ٨٠٩) لتكرر الاجهاض .

الى جانب ذلك يوجد فيتامين ب١ وقلته سبب مرض البربرى ، فيتامين ب٢ ، وقلته تحدث البلاجرا ، فيتامين ج وقلته تسبب الأسقربوط ، وفيتامين د وقلته تحدث لين العظام والكساح وفيتامين هـ ، ك وغيرهما .

الهرمونات : وصف الصينيون أبى زئيمه للاستسقاء الصام من قديم الزمان . واتضح أخيرا أن جلد هذا الحيوان غنى بمادة بيوفاجين

والصفدع . الى جانب هذا نجد ما يشبه طب
الركه كوصفه بيت الصنكوت لايقاف النزف .
رما يسببه الطب النفساني كدرقة السلحفاسه
وساسله النسر الققرية ورحم القطه وبيض
النسر ودم النسر الاسود وقرن الغزال وحافر
الجمار ودهن النعبان الاسود وشوك القنفذ .

كانت العقاقير المعدنية قليلة . قاز
سججرت انها سمات الأئمد . والائمد ملح
اسود اضح انه مكون غالباً من كبريتيد
الرصاص Lead Sulphide ونادراً من كبريتيد
الانتيمون . وهناك خلات الرصاص وكربونات
النحاس وكربونات الصوديوم . وقيل أيضاً
كبريتات النحاس . وهذا الأخير لم أجد ما بنبت
استعماله .

وهناك المغرة الحمراء وهي أكسيد الحديد
الطبيعي . والمغرة الصفراء وهي ايترات
أكسيد الحديد .

يضاف الى ذلك العقاقير المعدنية القابضة
أو المطهرة كالاستينيت (ن ٣ ك ب ٣) وهو
الانتيمون الأسود أو كبريتور الأئمد (قاموس
شرف) وملح الطعام والشبة (كبريتات
الألومنيوم والبوتاسيوم) والماجنييت (ح ٣ أ ٤)
وهو أحد المواد التي يصنع منها الحديد (قاموس
شرف) ومسخرق المرمر واللازورد Silicate
of sodium & Aluminum .

ووصف الكربون بشكل هباب الحائط
(ايبرس ٢٤٣) أو مسحق مداد أسود
(المكون من كربون وصمغ) (ايبرس ٦٣٨) .

أما الادوية فكان يحضرها الصيدلاني والطبيب
على حد سواء . والاثان كانا يقومان بالبحث
عن العقاقير في الأسواق ويختزانها بالمنزل .

الجراحة : عولج هذا الموضوع بأسهاب في
الفصل الخاص بأمراض قدماء المصريين .

جراحة الأسنان : شرحت أيضاً في الفصل
الذكور فلا لزوم لتكرارها .

رأيي في الأوعية (متو) :

تعرف وظيفة العضو أولى خطوات الطب :
فاذا تعطلت الوظيفة أو توقفت كما يحصل في

الأرقام (٨٩ - ٩٢) خاصة بعلاج السحجات
الجلدية والرضوض جاء بها وصف فتات الخبز
الحمس وملح الطعام والخسقات لهذه
الحالات مما يجعل الانسان يتساءل عما اذا كان
أدباء تلك العصور الغابرة على علم بالنظريات
المانعة للالتهابات، في حالات اصابات الجلد .
هناك فارق كبير بين آرائنا عن المضادات الحيوية
وبين معلومات قدماء المصريين . لكن هناك دليلاً
كبيراً على مهارة هؤلاء القوم .

بدأ فصه المضادات الحيوية بالبندلين . في
سبتمبر سنة ١٩٢٨ لاحظ (فلمنج) بلندن أن
نوعاً من الفطر افرز مادة منعت نمو الميكروبات
فقتلها . وبمعاونة (تشين) ، و (فلورى) أمكن
التعرف على هذه المادة وصلها . وفي أغسطس
١٩٤٢ أصيب صديق للدكتور فلمنج بالتهاب
سحائى حاد قاتل . حققه فلمنج بما لديه من
البندلين في العضل والفناة الشوكية . فتفى
المريض بعد ثلاثة أسابيع وكأنه لم يمرض .
كانت هذه ثاني تجربة . أما أول تجربة فكانت
في فبراير سنة ١٩٤١ لما عولج شرطى مصاب
بتسمم دموى فأعطى ما كان موجوداً من البندلين
فحسّن . لكنه كان في حاجة الى كمية أخرى
فيما . بعد ذلك اكتشفت عدة مضادات حيوية
كالاستربتومايسين ، الأورمايسين والترامايسين
وغيرها .

الدواء الحيواني : أهم حيوان استعمل علاجاً
النور . كان أقرب حيوان الى المصري . يستغل
معه في الحقل ويورد له اللحم والجلد والدواء .

وتعطى له البقرة اللبن . تعالج المصري بدمج
التور ومرارته وطحاله ودمه ونخاعه ولحمه
وسحجه . بعد ذلك يأتي الخنزير الذي
استعملوا أجزاءه علاجاً كعخه وسننه . ثم
الأسماك كاللطي والرعاد والقشر والشال .
لقد تداوا بجماعهما (ايبرس ٢٥٠) ولحمها
(ايبرس ٦٣٩) وزيتها (ايبرس ٧١٢) .

ومن الطيور تداواوا بأكبادها (ايبرس ٨٠٩) .
ومن السلحفاة وصفوا مرارتها ودرقتها .
(ايبرس ٣٥٠) . وتداواوا بدماء النور والجمار
والخنزير والماعز والكلب والوطواط والسحلية

فقال ان للدم فوائده وللغذاء قنوايه وللدهون
فوائده وللبول قنواته • ولما عرف الأحشاء
قال ان للمنانة فنتانين صببان البول فيها •
أسمى العنائة (مت) والجمع (متو) •
لم يخصص أسماء للقنوات الدموية كالشريان
والوريد والأوعية الشعرية •

ولم يخصص أسماء للقنوات الهمضية
كالحلغوم والمرى والمعدة والاثني عشر والأمعاء
الدفاء والمولون والمستقيم • ولم يخصص
أسماء للقنوات الهوائية كالشعب الكبيرة
والصغيرة والحويصلات الرئوية • ولم يخصص
أسماء للقنوات البولية كالحالبين ومجرى البول
ولا للحبل المنسوى والبرسستائة والحويصلة
النوية • اعبر اسم القنائة عاما ثم خصصه
بما يسيل فيها • قال قنائة الهواء وقناة الدم
وقناة الطعام وقناة البول •

فلما ترجم الأثريون النصوص المصرية
استشكل عليهم الأمر ، قالوا ان قدماء المصريين
أصحاب وهم وخيال • اعتبروا الأوعية خارجة من
القلب ثم قالوا انها تحوى دما وهواء وبولا
وبرازا • لم يتمشوا مع عقلمة المصرى فتحبطوا
فى تفسيرهم •

لقد عالجت هذا الموضوع من ناحية التشريح
وظائف الأعضاء فى الجزء الأول من هذه
الموسوعة أما هنا فسأعالجه من الناحيتين
الوظيفية والمرضة كجزء من العلاج •

قال المصرى ان القلب يهيم على الفكر والبول
والدموع والبراز • وقال ان القلب مركز
لهم (١) •

والواقع أن المخ يستمد حسه وفهمه من
القلب • فهو فى حاجة الى دم يسيل فيه نحت
ضغط • فاذا ارتفع الضغط وتصلب الوعاء
أو انفجر الوعاء الدموى المخى أو اذا سد الوعاء
المخى حرم المخ من الغذاء ومات • وظهر الفالج

الشلل المؤقت والشلل الدائم ظهرت أعراض
اعتبرت مرضا • كذلك اذا زاد نشاط العضو
زيادة مؤقتة أو دائمة كالفونر العابر والغوتر
الدائم اشتكى المريض واعتبرت شكواه مرضا •

وللحياة الاجتماعية أثرها على العفلية
المصرية • فالمصرى فلاح بالوراثة وفلاح بالجمع •
فلاح فى تفكيره ومعاملته • آراؤه مرسله لا تعقيد
فيها • هو يعتقد ما يراه أكثر مما يتصوره • هو
واقعى أكبر منه نظريا •

والفلاحة نجهيز وبذر ورى • والماء فى نظره
سر الابدات بل سر الحياة • قال تعالى : « وجعلنا
من الماء كل شىء حى » • عرف المصرى ذلك فنظم
الرى وسقى الترع والعنواب • ذلك لأنه رأى أنه
لولا الماء لبقبت الأرض جرداء • ولولا الماء لمات
النبات • وكل عقبة فى مجرى الماء تضر الزرع •
فضيق القنائة من ضخامة جدرها أو وجود حجر
عثرة فى مجراها أو تغير فى مسنواها يضعف
الزرع أو يقتله • وقلة الماء من قطع القنساء
أو سحاحة المررد تحدث نفس الأثر •

النوات ادن ضرورية لحياة النبات •

ولاحظ المصرى أيضا أن ذبح الحيوان يسيل
دمه ويفسله • وأن نرف الانسان له الأثر نفسه •
فاعتبر الدم سر الحياة للحيوان والانسان •

رأى الماء يسيل من النيل فى حقله • ورأى
الدم يسيل من القلب فى أوعيته • ثم تعرف على
دقات القلب ونبض أوعيته فقال ان ذلك دليل
الحياة • ثم ساهم النبض يسرع اثر مجهود
أو خوف أو حمى ، فقال ان هذه عوامل تؤثر على
القلب •

لاحظ أيضا ضرورة الغذاء والماء والهواء
للحياة • رأى الغذاء يجرى فى قنوات هى المرى
والمعدة والأمعاء ليخرج من الدبر • رأى الماء
يدخل الجسم عن طريق الفم ليخرج من مجرى
أو قناة البول • أحس بدخول الهواء فى قنوات
هى خبشوماه وحنجرتة وشعبه الصدرية ثم يعود
فيخرج من حيث دخل •

مبأىنن . فهو نأرة يعبى التشرىآن الذى ىتكلم عن القلبسب (أى الذى ىنبض) ونسأرة يعنى الورىء . ولا ىشأركه هءأ الرأى الكنىرون . مع أن الرأى الأول سلیم فالوعاء النبض هو لا محأله سربآن أأا الرأى السأنى فىعنى الورىء أأىأا وبعبى عىر الورىء أأىأا أأرى وذلک بعسب السائل الذى ىسبل فىه . فآذا كان السائل بولا فهو قنأة بولىة أو آالب أو مآرى بولى . وان كان السائل أصفر فهو مآرى صفراوى وهكأا .

واعتقد القوم أن الأوعىة (متو) قد مرض وقد آحمل المرض الى أآزاء الجسم وأن الجزء المرىص يعالآ آبشء بعلاج أوعىته .

وقال الذکور (سنوبر) (مجله -10 Suppl.) Bull. Hist. Med. Baltimore 1948 ان المألوماة القلىة السى وصلنا عن طب المملكة القدىمة أعطنا فكرة عما نسبمه نظرىة الأخلأط وأسماه فدماء المصرىبن « الآآمع لآرء أوآءو » . قال (سنوبر) ان لفظ (أوآءو) يعنى الآسمم الدموى الصدىدى (برلبن ١٦٣) . فقد ورد فى أول الفقرة هءه « انها وآءت ضمن الكآب العدىمة بصندوق ىحوى صكوكا آحت قدمى المعبود (أنوبىس) فى مدىنه (لىآوبولىس) - أوسبم (بامبأبة) - فى عهد آلالة الملك (ىوسفابس) المرآوم (ثانى فراعنة مصر - أى آلىمه مىنا) . وىحوى هءه النظرىة ٢٢ وعاء لا ٤٦ كالوارءة باىبرس (٨٥٤ ، ٨٥٥) . أى أن النظرىةبن مآآنافناآ والفقرة آ من (برلبن ١٦٣) نقول : « وكلها نآآه الى قلبه وتآفرق فى أنفه ونآمع فى دبره . فآا مرض دبره بسببها وكان السائل ىنآآه الى وعاء القدمىبن نآو الموت فآعل له أءوبه العلاج الذى وصفه الآكىم العاقل (نر آونب) » - هءه العبارة قد نعنى الآسمم الدموى الذى بآول به (شآوبر) .

هءه آراء آلاآه من فآأآل الأطبأه المؤرآىبن (سىآرىسآ ، آبل ، شآوبر) . أأا رأى فى الأوعىة (متو) فقد صدرآ الكلام به .

بعبى أن نعرف ما آآء عن هءه الآراء فى (اىبرس ٨٥٤ ، ٨٥٥ ، ٨٥٦) وبرلبن (١٦٣) وأءوبن سمىآ (آالة ١) وهءه آآآه نرآآتها

واضطرب آآس وصعب الفهم وانعدم الكلام . وىحصل أن ىآوقف القلب آثناء آرأة فىءلكه الآرأ لىعىء الىه سناطه . فآذا نآآر الآءلىك وعاء القآب الى نساطه عآءآ الآىة لبعض آلاىا المآ ولا آعود للأآرى . فهناك آلاىا لا نآآمل الآرمان الا آوانى معدوءة . وهءه آذا ماتآ نآصآ الفرة العقلبة . فالقول ان القلب مآرر الفكر له ما ىبرره .

والقلب عآمل هام فى الهضم ، فهو ىغذى القنأة الهضمىة فنفرز العصارات . وبواسطة أوردته ىمآص الغذاء المهضوم ورسله الى الكبد ثم ىوزعه الى أآزاء الجسم .

والقلب ىهىمن على أفرآز البول . فضعف القلب ىسبب ضعف الكلىآىبن والآسمم البولى . واذن فانآراف القلب على المآ والهضم والآكلىآىبن قول سلیم وآآب الآآرام .

فلا معنى آذن من أن ىسفه المؤرآىبون آراء أآءاآنا .

قال (سىآرىسآ) فى كتابه عن نارىآ الطب (ص ٣٥٢ آآ) ان لقدماء المصرىبن فى الأوعىة نظرىةبن : نظرىة وظائف الأعضاء (الوارءة باىبرس و ٨٥٤ ، ٨٥٥ ، أءوبن سمىآ آاله ١) ونظرىة المرض (الوارءة باىبرس و ٨٥٦ ، برلبن و ١٦٣) . قال سىآرىسآ عن النظرىة الأولى أنها مسوشة عىر وآصآة بها فقرات آفسرىة قدىمة . وصفآ النظرىة بأنها « سر الطىب » ثم شرحآ بأنها « معرفة آركة القلب ومعرفة القلب » . ثم شفمآ هءه العبارة بءىبآة فصىره آقول ان الأوعىة نبءا من القلب الى كل عىضو . وان آس النبض هو آس القلب ، لأن القلب ىنآآم عن طرىق الأوعىة فى كل عىضو . بعء ذآك آسمر النظرىة فتذكر ٤٦ وعاء تصآبها فقرات آفسرىة عنىقة آعآبر مآولة لآفسر مآآهر الآىة بطرىة معفولة لا بالطرىق المبنىلوجى أو الأساآرى أو الآرأى كما ىهولون . وفى الآفسىر مآولة لآفسىر المرض بطرىق نظرى . وقال آىضا (ص ٣٧٢) ان لفظ (متو) لا ىعنى الا أنبوبة ىسمىل فىها الآطآ Humour .

قال (آبل) فى مقءمه كتابه (عن قرطاس اىبرس ص ٢١) ان لفظ (متو) ىعنى شىآىبن

تبدأ فى القلب وتنتشر فى الجسم من مؤخر رأسه الى قدميه وأن نبض هذه الأوعية دليل حركة القلب . فالعبارة مقتضبة وتطلب من الطبيب استعمال الدقة فى الفحص ونتبع المرض أو الاصابة فى كل أجزاء الجسم كما ينتبع النبض وسير الأوعية . وواضح أن الكاتب يخاطب طبيبا ملما بحالة الجسم الطبيعية وتصرفات المرض .

وأما ما جاء بقرطاس ايبرس بالفقيرتين (٨٥٤ ، ٨٥٥) فاليك ترجمته عن (ابل وجرابو) الأول بكتابه عن قرطاس ايبرس والثانى بكتابه Der Grundriss Der Medizin der Alten Aegypten 1959 والعبارة التفسيرية بين الأقواس الأقرب فى عرفنا الى قصد الطبيب القديم ٨٥٤/ a : « مبدأ فن الطبيب . معرفة حركة القلب . معرفة القلب . هناك أوعية (تخرج) منه لكل عضو . أما بخصوصها فان أى طبيب باطنى وأى كاهن (سخمت) (جراح) وأى ساحر (طبيب نفسانى) يضع يديه أو أصابعه على الرأس أو على مؤخر الرأس أو على البدن و على مكان المعده (قال جرابو القلب بدل المعده) أو على الذراعين أو على القدمين (قال جرابو الرجلين بدل القدمين) فانه بذلك يفحص القلب ، لأن كل أعضائه تحوى أوعيته . او بعبارة أخرى انه (أى القلب) ينكلم عن طريق أوعية كل عضو » .

٨٥٤/ b « هناك أربعة أوعية فى خيشوميه : اثنتان يعطيان المخاط (تجويفا الأنف) واثنتان يعطيان الدم » (شريانا الأنف) .

٨٥٤/ c « هناك أربعة أوعية بداخل صدغيه (الفئانان الدمعيتان) وشريانا الجفنين . كل أمراض العيون تحدث بسببها . لأن هناك فتحة للعينين (فتحة الدموع) .

أما بخصوص الدموع التى تمرزها فان انسان العين هو الذى يفرزها . وفى قراءة أخرى انه النوم فى العينين الذى يحدثها »

معربة بعد ابل ، وجرابو فيما يتعلق بقرطاس ايبرس . وبعد فرسنسكى وجرابو فيما يختص بقرطاس برلين . وبعد برسستد وجرابو فيما يتعلق بقرطاس أدوين سميت .

ومن الطبيعى أن ينجح تفكير الطبيب المصرى وجهتين : وجهة وظيفية تبحت فى السليم من الأعضاء ووجهة مرضية تعالج المريض منها . وتفهم المرض يأنى بعد تفهم السلامة . كما أن تعرف الشاذ يأتى بعد تعرف المألوف . والى القارىء ترجمة ما جاء بأدوين سميت (حالة رقم ١) وايبرس (٨٥٤ ، ٨٥٥) :

جاء بقرطاس أدوين سميت (حالة ١) : « أما بخصوص عبارة اذا فحصت مصابا فان ذلك يعنى انسانا أيا كان . . كما لو كنت تكيل أشياء بزكية . لأن كلمة فحص تعنى العد بمكيال كالزكية أو العد على الأصابع حتى تعرف . . انه كالأشياء ، شخص حسبت فيه المرض كما تكبل مرض الانسان » .

« اذا أردت أن تعرف حركة القلب فهناك قنوات فبه لكل عضو . فاذا وضع كاهن (سخمت) (أى الجراح) أو أى طبيب باطنى يديه أو أصابعه على قدميه (شريان ظهر القدم) فهو يعد القلب (أو يكيله) ذلك لأن أوعية القلب (موجودة) بدؤخر رأسه (شريان مؤخر الرأس) وفى النبض . ذلك لأن النبض هو فى كل وعاء واصل لأى عضو . فهو يقول كال أو عد بخصوص حرحه لأن الأوعية تنهب الى رأسه ومؤخر رأسه وقدميه . قلبه للتعرف على الاشارات التى ظهرت هناك . وأقصد بعبارة كال أو « عد » معرفة ما هو حاصل هناك » .

من ترجمة برسستد فى كتابه عن قرطاس أدوين سميت - المواضع المنقوطة ساعرة فى الاصل .

ملاحظة : يقول الطبيب ان فحص المريض أشبه بكيل حبوب أو عد أشياء . فاذا أردت أن تعرف كمية حبوب أو تعداد أشياء كالت الأولى وعددت النانية . بمعنى اذا فحصت مريضا وجب أن يفحص كل أجزاء جسمه فحصا دقيقا . تماما كما تكيل الحبوب أو تعد الأشياء . ولخص الكاتب الجهاز الدموى فقال ان أوعية الجسم

٨٥٥ / d « أما بخصوص الضعف الذى يحل بالماب فان ذلك من (خاسف) حتى الرئة والكبد (معنى خاسف غير معلوم) وفقد الوعي ، يستج من ذلك (الماب) . وتضمير أوعيته بعد نمضا .

العبارة غامضة ومع ذلك فقد يكون المقصود فسل الملب المصحوب بارتساح الرئتين والكبد ثم صيوط القلب المصحوب بالاغماء وضعف النبض .

٨٥٤ / f « وهناك أربعة أوعية الى أذنه بما فى ذلك المحرى (السمعى) . هما اثنان بالجانب الأيمن (القناة السمعية الخارجية والداخلية) واثنان بالجانب الأيسر . يدخل نفس الحاة بالأذن اليمنى ويدخل نفس الموت فى الأذن اليسرى . وفى قراءة أخرى . يدخل نفس الحياه فى الجانب الأيسر . ويدخل نفس الموت فى الجانب الأيسر » (ابل) (ترجم جرابو لفظ الجانب بالكنف) .

٨٥٤ / g « هناك ستة أوعية نذهب الى الذراعين . ثلاثة للذراع اليمنى (الشريان العضلى + الشريان الكعبرى + الشريان الزندى) وهى تصل الى أصابعه » .

٨٥٤ / h « وهناك ستة أوعية تصل الى الرجلين (جرابو) ثلاثة الى الرجل اليمنى (الشريان الفخذى + شريان القصبية الأمامى + شريان القصبية الخلفى) وكلها تصل الى أخمص القدم » .

٨٥٤ / i « وهناك وعاءان لحصيتيه (الحبلين المنويين) هما اللذان يفرزان السائل المنوى .

٨٥٤ / b « هناك أربعة أوعيه منتشرة بالرأس (٢ شريان صدغى) وعدد ٢ شريان مؤخرى تصب فى مؤخر الرأس هى التى تحدث الصاع وسقوط الشعر هذا هو عملها فى أعلى » .

٨٥٥ / e « أما بخصوص النفس الذى يدخل الأنف (الشهبق) فانه يدخل الى القلب والى الرئة وهذان بوصلانه الى البطن » .

٨٥٤ / e « أما بخصوص النفس الذى يدخل الأذنين فهناك وعاءان يسببانه (عدد ٢ القناة السمعية الخارجية) وهما الوعاءان الواصلان الى حذر العين . وفى قراءة أخرى الى كل عين . فاذا فقد السمع فقد النطق . وفى قراءة أخرى أما بخصوص سبب صمم الأذنين فان هذه الأوعية بصدغى الانسان (القناة السمعية الخارجية) ان هذه الأوعية تسبب فى الشخص القطع لأن القاطع بأخذ هواه ؟ » .

العبارة غامضة كما تسرى وخصوصا الجره الأخر منها .

٨٥٥ / b « ونسبى المعدة من لعاب الفم . وحينئذ تضعف كل أعضائه (ابل) . أما (جرابو) فترجم العبارة هكذا ، أما امتلاء القلب فان ذلك من ماء الفم وكل أعضاء جسمه ضعيفة » .

والعبارة غامضة أيضا .

٨٥٥ / i « وأما بخصوص ضعف قلبه (جرابو) فان ذلك بسبب الوعاء المسننم (الشريان التاجى) فهو الذى يعطى السائل للقلب . فننعب كل أعضائه بعد استلام القلب لذلك » (ابل) . ملاحظة : هل نحن أمام جلطة مليية ؟

رايى فى الأوعية (متو)

بعسد ذلك أخذ الكاتب يفسر تعبيرات طبية بأسلوب معقد لغة ومعنى .

٨٥٥ / e « أما بخصوص الاغماء فهو نتيجة عدم كلام القلب أو نتيجة عدم كلام أوعية القلب (لعل المقصود هنا ضعف القلب) فلا يحس بها (بالأوعية) نحت أصابعه وهي نتيجة هواء بداخلها (ابل وجرابو) .

٨٥٥ / f « أما بخصوص الغشيان فان ذلك نتيجة ضعف القلب من حرارة الشرج . فاذا وجدت ذلك سديدا ، فان هناك شيئا يدور فى دغده كما يحصل فى العين » .

ملاحظة : الغالب أن المقصود هو نزلة معدية معوية . والقلب هنا بمعنى غالبا المعدة ولا مانع من أن يعنى القلب ذاته . والأعراض هي ضعف رحمى ودوار (شىء يدور فى معدته) وغثيان والنهاب بالشرج .

٨٥٥ / g « أما بخصوص فقد ذاكرته (ابل) - قال جرابو قلبه بدل ذاكرته - فان ذلك نتيجة نقل المواد البرازية عن طريق أوعية القلب » .

ملاحظة : هل نحن امام حالة تيفودية فى الفقرتين ٨٥٥ / f ، ٨٥٥ / g مصحوبة بهذيان ؟ ٨٥٥ / b أما بخصوص كل الأمراض الارتشاحية التى تدخل العين اليمنى آتية من الأعضاء التناسلية فان ذلك نتيجة النشاط نفسه عند الكاهن . ان القلب هو الذى يسبب دخولها فى أوعيته وهي تغلى وتغلى فى كل لحمه والقلب . . ؟ اليه عند طريقها لأنها صارت تغلى وأوعية قلبه تضعف عنده بسبب ذلك » .

ملاحظة : لعل المقصود هنا حالة سيلان .

ولا يبعد ان كان السيلان شديدا حينذاك ، ثم فقد حدثه كما حصل مع الحمى القرمزية حديثا . وقد ورد ذكره بفراطاس ايبيرس (٧٠٥ ، ٧٠٦) ،

٨٥٤ / k « وهناك وعاءان للأيتين واحد للأية اليمنى وواحد للأية اليسرى » .

٨٥٤ / l « وهناك أربعة أوعية للكبد : (الوريد الأجوف السفلى + الوريد البابى + الشريان الكبدي + القناة الصفراوية) . وهي التى نعطفه الحلط والهواء الذين يسببان كل أمراضه عن طريق اغراقه بالدم » .

ملاحظة : قد يكون المقصود بعبارة الاغرافى بالدم هو الاحتقان .

٨٥٤ / m « وهناك أربعة أوعية للرئة والطحال (سبعة الهوى للرئتين) ، شريان الطحال ووريده هي التى تعطى الهوى لهما » .

ملاحظة : ليس للطحال شعب هوائية لذلك رجحت شريان الطحال ووريده .

٨٥٤ / n « وهناك وعاءان للمثانة هما اللذان يفرزان البول (الحالبان) » .

٨٥٤ / o « وهناك أربعة أوعية تفنح فى الشرج (لعل المقصود بالأربعة الكبرة وهو ما نسميه تقعم الأوعية حول الشرج) هي التى يفرز الخاط والهوى لأجله . والشرج مفتوح لكل الأوعية من ذات اليمين وذات الشمال من الذراعين والرجلين عندما يمتلىء بالمواد البرازية » (جرابو ترجم الجملة الأخيرة هكذا - كل وعاء ممتلىء بالمواد البرازية) .

ملاحظة : العبارة مشوشة . وكل ما يستنتج منها هو معرفتهم للتقعم الدموى حول الشرج . وصدى الألم الذى ينتشر فى أنحاء الجسم فى التهابات الشرج وعلاقة ذلك بالبراز .

الى هنا انتهى ما جاء بخصوص التشريح ووظائف الأعضاء .

ضعيفة وهو يأكل قليلا كما أنه سريع الغضب
(ابل) .

ملاحظة : نحن أمام حالة حمى (سخونة
القلب) شديدة الوطأة أفقدت المريض ذاكرته
(جعلتها تركع) وأثرت على قلبه (أصبح صغير
الحجم) وأفدته شهية الطعام (يأكل قليلا) وقد
نفد صبره (سريع الغضب) .

l / ٨٥٥ « أما بخصوص (جفاف ذاكرته)
فان ذلك بسبب الدم المتجلط فى القلب ،
(ابل) .

ملاحظة : هل نحن أمام جلطة قلبية ؟ فادا
كان كذلك فهل فام الطبيب بعمل الصفة
النسريحية ؟

« أما بخصوص « ذاكرته تركع من الالتهاب »
فان ذلك يعنى أن ذاكرته صغيرة بداخل بطنه
وأن الالتهاب سقط على قلبه . وبذلك صصار
« يار » و « ركع » (ابل) - عبارة غامضة .

m / ٨٥٥ « أما بخصوص « الضعف من
تحلل الشيوخوخة » فانه ذلك الالتهاب الذى فوق
قلبه » (ابل) .

n / ٨٥٥ « أما بخصوص رقص القلب فان
ذلك يعنى أنه يتحرك الى الئدى الأيسر مندفا من
مكانه ومتحركا من موضعه . وعبارة « موضعه »
تعنى أن كيسه الدهنى هو فى جانبه الأيسر
نحو الاتصال بكتفه » .

ملاحظة : قد تكون الحالة انكماش رئة
نسريا أو استرواحا صدريا أيمن مما يدفع القلب
الى اليسار .

o / ٨٥٥ « أما بخصوص « أن معدته واطئة
جدا » فان ذلك يعنى أن معدته سقطت فنزلت
الى أسفل وهى ليست فى وضعها الطبيعى »
(ابل) .

(٧٠٧) (ابل) . لقد قضت العقاقير المعروفة
بالمضادات الحيوية على السيلان حاليا ، فأصبحنا
لا نرى منه الشدة ولا المضاعفات الواردة بالكتب
الطبية القديمة . كان سير السيلان فى
المضادات الحيوية ينتقل من الأعضاء التناسلية
الى العين بطريق اللمس عادة وسرعان ما ينتشر
أيضا الى الخصيتين والبرستانة والمثانة وأحيانا
الى المفاصل كالركبة والكعب والمعصم والرسغ .
وقد يسبب سسما دمويا والتهابا بأغشية القلب
وخراريج بالجسم . وقد يمتد فى المهبل الى
الرحم الى المبيضين ويسبب التهاب البريتون
يصحب ذلك حمى وأعراض عامة وعصيبة تدخل
كلها تحت عبارة « نفلى ونغلى فى جسمه » .

أما بخصوص « هم نقلوا ملابسهم » فان ذلك
يعنى الأمراض الارتشاحية أما بخصوص
« أعراضه الارتشاحية عالية » فان ذلك يعنى أنها
نطفح » (ابل) .

ملاحظة : قد نعنى العبارة الأولى عدوى المرضى
بتغيير الملابس . وقد تعنى العبارة الثانية غزازه
الافراز . وقد نكون أمام حالة طفحية تنتقل
عدواها بالملابس ومصحوبة بطفح غزير
كالجدري .

١ / ٨٥٥ « أما بخصوص « تزحزح » الذاكرة
فان ذلك يعنى أن الذاكرة « حطا » فى القلب .
وفى قراءة أخرى أنها تعنى أن الذاكرة « حاحا »
فى القلب الذى يرتفع وينخفض بعدما يبلغ
زوره ويكون عقله مصابا بالضعف ؟
(ترجمة ابل) .

ملاحظة : العبارة غامضة فهى تحوى ثلاث
كلمات مجهولة المعنى هى « نزحزح » ،
« حطا » ، « حاحا » وكلها شاغلة مراكز رئيسية
فى العبارة .

k / ٨٥٥ « أما بخصوص ذاكرته تركع فان
ذلك يعنى أن ذاكرته ضاقت وأن قلبه فى مكانه
فى دم الرئة لأنه أصبح صغير الحجم . وهذا
بسبب سخونة القلب . وحينئذ تصبح ذاكرته

u / ٨٥٥ « أما بخصوص » موت الذاكرة والسيان « فان ذلك بسبب نشاط الكاهن المرتل . فهى يدخل الرثة عدة مرات ومن ثم تضطرب الذاكرة » (ابل) .

ملاحظة : فى الفقرة u / ٨٥٥ وردت عبارة (نفس النشاط عند الكاهن) . وفى هذه الفقرة وردت عبارة (نشاط الكاهن المرتل) فيظهر أن (نشاط الكاهن) مقصود به معنى آخر غير المعنى اللفظى .

v / ٨٥٥ « أما بخصوص » الدوران الواقع على قلبه « فان ذلك يعنى أن دوران الحرارة يقع على قلبه حيث ان الكثيرين يغمى عليهم وان ذاكرته قد نفذت بسبب (ظنظ) . ان امتلاء قلبه بالدم كثيرا هو سبب ذلك . وهذا الامتلاء نتيجة شرب الماء وأكل السمك (سبيت) الساحن فهو الذى يجعله يحصل » (ابل) .

ملاحظة : هل الحالة تسمم غذائى من اكلة سمك (سبيت) مصحوبة بحمى واغماء ؟

w / ٨٥٥ « أما بخصوص » عقله مظلم (أى حزين) وأنه يذوق قلبه « فان ذلك يعنى أن عقله انكمش وحل الظلام بداخله نتيجة « ظنود » وهو يفعل ذلك نادما » (ابل) .

ملاحظة : يجوز أن تكون الحالة سوداء ، أى دلانخوليا .

x / ٨٥٥ « أما بخصوص » كل لحمه ظدنو ZDNW مثل تعب الانسان الذى أخذه (أنعبه) الطريق « فان ذلك يعنى أن لحمه (عضلاته) تعب بسببه كما يتعب اللحم (العضلات) من المشى الطويل » (ابل) .

ملاحظة : حالة نهاكة .

ملاحظة : حالة سقوط المعدة .

y / ٨٥٥ « أما بخصوص أن قلبه فى مكانه الصحيح فان ذلك يعنى أن كيس القلب الدهنى فى جانبه الأيسر . وهو لا يصعد ولا يسقط من شئ . بل هو باق فى مكانه » (ابل) .

q / ٨٥٥ « أما بخصوص قلبه غير منظم جدا (قال جرابو flattert) وان الشحم موجود تحت نديه الأيسر فان ذلك يعنى أن قلبه سقط قلبا . وهكذا يتمدد ألمه » (جرابو ص ٦) . وقد فضلتها على ترجمة (ابل) .

ملاحظة : الحالة قلبية مصحوبة بفشل القلب وتمدده .

r / ٨٥٥ « أما بخصوص » اقليم معدته متمدد « فان ذلك يعنى أن اقليم معدته كبير » (جرابو) .

s / ٨٥٥ « أما بخصوص » فمه ساخن ويلدغ « وأن معدته تتألم فذلك بسبب أن الحرارة مرت على قلبه وان معدته ساخنة بسبب الحرقه تماما كالرجل الذى (ابل) يتألم من لدغة حشرة (جرابو) » .

ملاحظة : نحن غالبا أمام حالة حمى مصحوبة بنزلة معدية والتهاب شديد بالفم (والحلق) دفتريا ؟

t / ٨٥٥ « أما بخصوص » معدته مغمومة كالشخص الذى أكل جميزا فجا « فان ذلك يعنى أن معدته مغطاة كالشخص الذى أكل جميزا وجا » .

أهما بلح صابج . جزء من الخروج (جرابو)
جزء من الحمير . نصحن معسا فى ماء وتصفى
وسرك لتؤخذ على أربعة أيام » (ابل) .

ملاحظة : قد يكون المفصود هو الشريان تحت
الرقوة .

د / ٨٥٦ « هناك وعاءان فيه بفخذه . فاذا
مرض بفخذه أو نالم بدمه (قال جرابو اربس
بدل نالم) ، فعل بتسانه « ان الوعاء (شرنيو)
بفخذه قد أدركه المرض » (ابل) : الذى يعمل
سده : سائل لزج . نظرون يغليان معا ويشريهما
الشحص لمدة اربعة أيام » (ابل) .

ملاحظة : قال (ابل) ان الوعاء (شرنيو)
قد يعنى الضفيرة الوريدية السطحية وأنا أرجح
أن يكون المفصود هو الشريان الفخذى لأنه لم
يذكر للطرف السفلى وعاء غير هذا . لأن نصوص
(ايبس ٨٥٤ ، ٨٥٥) تقول بوجود ثلاثة
أوعيه بكل طرف سفلى . ولا يبعد أن كان شريان
الفخذ هو المعروف أولاً ، ثم تقدم التشريح وتتبع
الجراح سير الوعاء حتى وصل الى الشريان
القصى الأمامى والخلفى ، فتم بذلك تعداد
ثلاثة الأوعية لكل طرف سفلى .

د / ٨٥٦ « هناك وعاءان فى رقبته . فاذا
مرض برقبته وضعف نظره عينيه فقل ان ذلك
بسبب أوعية عنقه التى تميلت المرض : والذى
يعمل صده : آس . عسالر . صنوبر . فاكهة
(نمس) . مزج سده مع غسل ووضع على
العما وبصمد بها لمدة أربعة أيام .

ملاحظة : هل المفصود بذلك الشريان السباني
الخارجى ؟ فاذا كان كذلك فيكون هذا أقدم ذكر
ورد فى التاريخ لهذا الوعاء . أما الحالة
فرومانزمية .

د / ٨٥٦ « هناك وعاءان فيه الى ذراعيه .
فاذا مرض بكنفه أو نالم (قال جرابو) ارتعشت
(ص ٩ جزء ٤ مجلد ١) أصابعه . فيجب أن

٧ / ٨٥٥ « أما بخصوص « الهذيان بسبب
سء نزل من أعلى » فان ذلك يعنى أن عقله يهدى
من شىء نزل عليه من أعلى » (ابل) .

د / ٨٥٥ « أما بخصوص « عمله غرق » فان
ذلك يعنى أن عقله ينسى منل الشخص الذى
يفكر فى شىء آخر . الى هنا انتهى ما ورد
بالنصوص الطبيه عن وظائف الأعضاء وتأثيرها
بالمرض .

البحث المرضى

نتقل الآن الى التفكير فى سبب المرض .

ورد ذلك فى موضعين هما (١) قرطاس ايبس
فقره ٨٥٦ ، قرطاس برلين فقره ١٦٣ وفيما يلى
تعريب ما جاء بالفقرة ٨٥٦ من قرطاس ايبس
(بعد ابل) .

د / ٨٥٦ « بدء الكتاب عن الالتهاب (قال
جرابو المادة المؤلمة بدل الالتهاب) فى كل أعضاء
الانسان حسبما وجد فى النصوص بحث قدمى
(أنوبيس) بمدينة (ليتوبوليس) - هى أوسيم
بامبابية - لمد أحضر هذا الكتاب الى جلاله ملك
مصر العليا والسفلى (يوسفايس) المرحوم -
وهو ثانى ملوك مصر أى خليفة مينا .

ملاحظة : العبارة قديمة جدا ترجع الى ما قبل
حكم الأسر . فهى شحيحة العبارات عن التشريح
اذا ما قورنت بما جاء بقرطاس ايبس
(٨٥٤ ، ٨٥٥) .

ب / ٨٥٦ « أما بخصوص الانسان فيه ٢٢
وعاء واصله الى القلب هى التى تعطى لكل
أعضائه (ابل) الهواء (جرابو) .

د / ٨٥٦ « هناك وعاءان فى ثديه هما اللذان
يسبيان سخونة دبره (جرابو) : الذى يعمل

(أ) « مبدأ كتاب طرد الألم • وجد مكتوبا في كتاب قديم في صندوق من العجلة تحت أقدام (أنوبيس) في مدينة ليتوبوليس) - أوسيم بامبابية - في عصر جلالة الملك (يوسفيايس) أو (اثونيس) صادق القول • وبعد وفاته انتقل الى جلالة ملك مصر (سنن) الصادق القول • كما أبانوا ذلك • إذ أن هذا الكتاب الذي كان محفوظا تحت الأرجل ومخنوما بواسطة الكانب المقدس والحكيم العاقل (نترحوتب) الذي ألف الكتاب وكان خادما للشمس وأعطاه (أى قدم له) فربانا من العخبز والبيرة والبخور على النار باسم (ايزيس) الكبيرة و (حورس خنتى) ، (خنسو) و (تحوت) المعبود الذي فى الأحشاء » •

ملاحظة : نحوى هذه الفقرة معلومات تكمل ما جاء بالفقرة ٨٥٦ / a (ايبرس) •

(ب) « دليل الانسان لكل مرض : يوجد عنده فى رأسه ٢٢ وعاء تسحب النفس الى قلبه وهى تعطى النفس الى جميع ذراعيه » •

(ج) « وعاءان فى يديه هما اللذان يعطيان الحرارة الى الشرج : العلاج بلح صابح • ورق خروج (جرابو) بعض الجميز ، ماء • يمزج معا • ويشربه الانسان فيلطفه فى أربعة أيام » •

ملاحظة : قد يكون المقصود بالوعاءين الشريانان تحت النرقوة •

(د) « يوجد وعاءان فى فخذه • فاذا تألم من فخذه وهمد عضواه فيكون الوعاء السرى لفخذه قد مرض » - لعل المقصود هنا الشريان العخذى •

(هـ) « وصفة له : آس غسالة الغسال • فاكهه النسبت (جرابو) يمزج فى غسل ويضمده به العنق فيشفى » •

(و) « يوجد وعاءان فى عضده • فاذا مرض دراعه أصيبت أصابعه بمرض (صديد) فهل ان عنده صديدا • واعمل له مقيئا • بأن يأكل سمكا مع نبات (ظايس) أو لحم • واعمل له أيضا العلاج الذى يصنع له • وهو أن تضمد أصابعه ببطيخ وبيرة لمدة أربعة أيام فيتحسن حالا » •

نقول عنه انه هذا ألم (روماتزمى) • والذى يعمل ضده : اجعله يتفيا بتعاطى سمك مع بيرة (ظايس) أو لحم • ضمده أصابعه ببطيخ حتى يشفى » (ابل) •

ملاحظة : المقصود بالوعاءين هنا هما الشريانان العضديان لكل عضد شريان • فلما تقدم التشريح نعرف الجراح على نفرع هذا الشريان الى شريان كعبرى وشريان زندي فتم بذلك ثلاثة أوعية لكل ذراع (ايبرس ٨٥٤) •

٨٥٦ / g « وهناك وعاءان فيه الى مؤخر الرأس » •

« وهناك وعاءان فيه الى جبهته » •

« وهناك وعاءان فيه الى عينيه » (القنساء الدمعية وشريان الجفن السفلى) •

« وهناك وعاءان فيه الى حاجبيه » •

« وهناك وعاءان فيسه الى أنفه » (تجويفا الأنف) •

« وهناك وعاءان فيه الى أذنه اليمنى » (العنانان السمعيتان الخارجية والداخلية) •

« وهناك وعاءان فيه الى أذنه اليسرى » (العنانان السمعيتان الخارجية والداخلية) •

٨٥٦ / h « كل هذه (الأوعية) تذهب الى العلب وتفرع فى الأنف وكلها تلتقى فى دبره ومرض أجزاء مؤخره يبدأ منها • انها المواد البرازيه التى يحملها • أن أوعية القدمين هى التى تموت أولا » •

ملاحظة : واضح أن الفقرة ٨٥٦ بقرطاس ايبرس بدائية صعبه الفهم أحيانا غامضة المعنى أحيانا أخرى • فيها خيال وفيها وهم وفيها حقائق • تشريحها قليل وبحثها المرضى بسيط • وهى كما قال الكانب ترجع الى ما قبل الملك مينا ، أى الى أكثر من ٦٠٠٠ سنة تقريبا •

واليك ترجمة الفقرة ١٦٣ من قرطاس برلين عن (فرسنسكى وجرابو) :

٤ - إذا أخذنا فى الاعتبار تعدد وصفات
ابيرس وهى (٨٧٧) وقرطاس برلين (٢٠٣)
بجلاف النقرات (ابيرس ٨٥٦ ، برلين ١٦٣)
لعلنا أن الطب فى زمن هذين القرطاسين كان
أرقى بكثير عنه فى زمن الوصفين (٨٥٦
ابيرس) ، (١٦٣ برلين) .

هل عالج قدماء المصريين بالسحر ؟

نادى بذلك كثير ممن بحث فى الطب المصرى
القديم .

ورأى ان الالنجاء الى الله بالدعاء وتلاوة
النصوص الدينية نوع من الايحاء النفسانى
فصد به الاهتمام بالمريض بعلاجه .

كان قدماء المصريين اذا ما أصابهم مرض
مستعص عمدوا الى العبادة والقربان والبخور
والرقى وهو الطب النفسانى او الروحانى .

بلغ من اعتقاد بعض الأثريين أن ذكروا السحر
فى عناوين كتبهم الطبية . لقد أسمى الدكتور
(وارن داوسن) كتابه الطبى باسم Magician
& Leeth اى الساحر وركيب العلق .
والعلق دود يمتص الدم ثم يتقيأه . وأسمى
الدكتور بول غليونجى كتابه الطبى « طب
وسحر » والعنوان دليل المادة وعقيدة الكاتب .

اشترك فى هذه العقيدة الأساتذة Ebbell,
Ranke, Ermas, Grapow wreszinski,
وغيرهم .

وأبلغ ما ورد فى بعد الرقى عن السحر هو
قوله تعالى : « حتى اذا بلغت التراق . وقيل من
راق وظن أنه الفراق . والتفت الساق بالساق .
الى ربك يومئذ المساق » .

(ز) « ويوجد وعاءان بمؤخر رأسه (لعلهما
الشريانان المؤخران ووعاءان فى جبينه »
(لعلهما الشريانان الصدغيان) .

« ووعاءان فى أنفه » (تجويفا الأنف) .

« ووعاءان فى أذنه اليمنى (الفئاتان السمعيتان
الخارجية والداخلية) لدخول الحياة فيها » .

« ووعاءان فى أذنه اليسرى (القنسانان
السمعيتان الخارجية والداخلية) لدخول الموت
فيها » .

(ح) « وكلها تنجه الى قلبه وتفرق فى
أنفه وتجتمع فى دبره » .

« فاذا مرض دبره بسببها وكان السائل يتجه
الى وعاء القدمين نحو الموت افعل له أدوية
العلاج حسب ما صنعه الحكيم العاقل
(تترحوتب) » .

بعد ذلك وصف الحكيم جرعتين ، خمس حن
شرجية - يراجع الأصل فى الجزء الثالث .

الرأى

١ - ترجع النظرية المرضية الى أكثر من
٦٠٠٠ سنة .

٢ - النظرية بدائية . مليئة بالخيال شحيحة
الحقائق . مبادئها التشريحية قاصرة على
الأوعية .

٣ - عبارات ابيرس (٨٥٤ ، ٨٥٥) .
أدوين سميث (حالة ١) أحدث عهدا . قليلة
الخيال . كثيرة الحقائق تناولت الأحشاء الباطنية
فوق مظاهر الجسم . علم التشريح فيها متقدم
وعلم وظائف الأعضاء يحوى الكثير من المحاولات
لتعرف الحقيقة .

المراجع

1. The Ebers Papyrus, B. Ebbell, 1937.
2. Der Grosse Medizinische Papyrus
Der Berliner Museums (text & trans-
lation) by Walter Writzinski, 1909.
3. Der Londoner (10059) & Hearst Med.
Pap. — Walter Writzinski 1912.
4. Der Grundriss Der Medizin Der Alten
Aegypten, Hermann Grapow, 1959.
5. The Old Egypt. Med. Papyri — Chau-
ncey Leake.

الرأى

6. Hieratic Papyri from kakun & Group, F. LL. Griffith 1898.
7. Paleopathology of Egypt. A.J. Ruffer.
8. A History of Medicine — Primitive & Archaic — Sigerist.
9. The Edwin Smith Surgical Papyrus — James H. Breasted.
10. Magician & Leech — Warren Dawson.
11. History of Medicine — Charles Singer.
12. Z. schr. Aegypt. Sprache 1929, 64, 48, — 54 — Ebbell.
13. قاموس النبات للدكتور أحمد بك عيسى
14. Ciba Symposie, 1940, I = 311-22 Chauncey Leake
15. طب وسحر — للدكتور بول غليونجى
16. الطب المصرى القديم — للدكتور حسن كمال
17. Medicine & Man. Ritchie Calder.
18. A. Piankoff, Le coeur dans les textes égyptiens depuis L'ancien jusque'à la fin du Nouvel Empire 1930.
19. Bull. Hist. Med. Baltimore 1948 Supp. 10, R. C. Steuer.

الفصل الثالث

الأوزان - الأكيال - الأبعاد

وقسم المصريون وحدة أكيالهم الى $\frac{1}{4}$ ، $\frac{1}{8}$ ، $\frac{1}{16}$ ،
 $\frac{1}{32}$ ، $\frac{1}{64}$ ، $\frac{1}{128}$ ، $\frac{1}{256}$ ، $\frac{1}{512}$ ، $\frac{1}{1024}$ ، $\frac{1}{2048}$ ، $\frac{1}{4096}$ ، $\frac{1}{8192}$ ، $\frac{1}{16384}$ ، $\frac{1}{32768}$ ، $\frac{1}{65536}$ ، $\frac{1}{131072}$ ، $\frac{1}{262144}$ ، $\frac{1}{524288}$ ، $\frac{1}{1048576}$ ، $\frac{1}{2097152}$ ، $\frac{1}{4194304}$ ، $\frac{1}{8388608}$ ، $\frac{1}{16777216}$ ، $\frac{1}{33554432}$ ، $\frac{1}{67108864}$ ، $\frac{1}{134217728}$ ، $\frac{1}{268435456}$ ، $\frac{1}{536870912}$ ، $\frac{1}{1073741824}$ ، $\frac{1}{2147483648}$ ، $\frac{1}{4294967296}$ ، $\frac{1}{8589934592}$ ، $\frac{1}{17179869184}$ ، $\frac{1}{34359738368}$ ، $\frac{1}{68719476736}$ ، $\frac{1}{137438953472}$ ، $\frac{1}{274877906944}$ ، $\frac{1}{549755813888}$ ، $\frac{1}{1099511627776}$ ، $\frac{1}{2199023255552}$ ، $\frac{1}{4398046511104}$ ، $\frac{1}{8796093022208}$ ، $\frac{1}{17592186044416}$ ، $\frac{1}{35184372088832}$ ، $\frac{1}{70368744177664}$ ، $\frac{1}{140737488355328}$ ، $\frac{1}{281474976710656}$ ، $\frac{1}{562949953421312}$ ، $\frac{1}{1125899906842624}$ ، $\frac{1}{2251799813685248}$ ، $\frac{1}{4503599627370496}$ ، $\frac{1}{9007199254740992}$ ، $\frac{1}{18014398509481984}$ ، $\frac{1}{36028797018963968}$ ، $\frac{1}{72057594037927936}$ ، $\frac{1}{144115188075855872}$ ، $\frac{1}{288230376151711744}$ ، $\frac{1}{576460752303423488}$ ، $\frac{1}{1152921504606846976}$ ، $\frac{1}{2305843009213693952}$ ، $\frac{1}{4611686018427387904}$ ، $\frac{1}{9223372036854775808}$ ، $\frac{1}{18446744073709551616}$ ، $\frac{1}{36893488147419103232}$ ، $\frac{1}{73786976294838206464}$ ، $\frac{1}{147573952589676412928}$ ، $\frac{1}{295147905179352825856}$ ، $\frac{1}{590295810358705651712}$ ، $\frac{1}{1180591620717411303424}$ ، $\frac{1}{2361183241434822606848}$ ، $\frac{1}{4722366482869645213696}$ ، $\frac{1}{9444732965739290427392}$ ، $\frac{1}{18889465931478580854784}$ ، $\frac{1}{37778931862957161709568}$ ، $\frac{1}{75557863725914323419136}$ ، $\frac{1}{151115727451828646838272}$ ، $\frac{1}{302231454903657293676544}$ ، $\frac{1}{604462909807314587353088}$ ، $\frac{1}{1208925819614629174706176}$ ، $\frac{1}{2417851639229258349412352}$ ، $\frac{1}{4835703278458516698824704}$ ، $\frac{1}{9671406556917033397649408}$ ، $\frac{1}{19342813113834066795298816}$ ، $\frac{1}{38685626227668133590597632}$ ، $\frac{1}{77371252455336267181195264}$ ، $\frac{1}{154742504910672534362390528}$ ، $\frac{1}{309485009821345068724781056}$ ، $\frac{1}{618970019642690137449562112}$ ، $\frac{1}{1237940039285380274899124224}$ ، $\frac{1}{2475880078570760549798248448}$ ، $\frac{1}{4951760157141521099596496896}$ ، $\frac{1}{9903520314283042199192993792}$ ، $\frac{1}{19807040628566084398385987584}$ ، $\frac{1}{39614081257132168796771975168}$ ، $\frac{1}{79228162514264337593543950336}$ ، $\frac{1}{158456325028528675187087900672}$ ، $\frac{1}{316912650057057350374175801344}$ ، $\frac{1}{633825300114114700748351602688}$ ، $\frac{1}{1267650600228229401496703205376}$ ، $\frac{1}{2535301200456458802993406410752}$ ، $\frac{1}{5070602400912917605986812821504}$ ، $\frac{1}{10141204801825835211973625643008}$ ، $\frac{1}{20282409603651670423947251286016}$ ، $\frac{1}{40564819207303340847894502572032}$ ، $\frac{1}{81129638414606681695789005144064}$ ، $\frac{1}{162259276829213363391578010288128}$ ، $\frac{1}{324518553658426726783156020576256}$ ، $\frac{1}{649037107316853453566312041152512}$ ، $\frac{1}{1298074214633706907132624082305024}$ ، $\frac{1}{2596148429267413814265248164610048}$ ، $\frac{1}{5192296858534827628530496329220096}$ ، $\frac{1}{10384593717069655257060992658440192}$ ، $\frac{1}{20769187434139310514121985316880384}$ ، $\frac{1}{41538374868278621028243970633760768}$ ، $\frac{1}{83076749736557242056487941267521536}$ ، $\frac{1}{166153499473114484112975882535043072}$ ، $\frac{1}{332306998946228968225951765070086144}$ ، $\frac{1}{664613997892457936451903530140172288}$ ، $\frac{1}{1329227995784915872903807060280344576}$ ، $\frac{1}{2658455991569831745807614120560689152}$ ، $\frac{1}{5316911983139663491615228241121378304}$ ، $\frac{1}{10633823966279326983230456482242756608}$ ، $\frac{1}{21267647932558653966460912964485513216}$ ، $\frac{1}{42535295865117307932921825928971026432}$ ، $\frac{1}{85070591730234615865843651857942052864}$ ، $\frac{1}{170141183460469231731687303715884105728}$ ، $\frac{1}{340282366920938463463374607431768211456}$ ، $\frac{1}{680564733841876926926749214863536422912}$ ، $\frac{1}{1361129467683753853853498429727072845824}$ ، $\frac{1}{2722258935367507707706996859454145691648}$ ، $\frac{1}{5444517870735015415413993718908291383296}$ ، $\frac{1}{10889035741470030830827987437816582766592}$ ، $\frac{1}{21778071482940061661655974875633165533184}$ ، $\frac{1}{43556142965880123323311949751266331066368}$ ، $\frac{1}{87112285931760246646623899502532662132736}$ ، $\frac{1}{174224571863520493293247799005065324265472}$ ، $\frac{1}{348449143727040986586495598010130648530944}$ ، $\frac{1}{696898287454081973172991196020261297061888}$ ، $\frac{1}{1393796574908163946345982392040522594123776}$ ، $\frac{1}{2787593149816327892691964784081045188247552}$ ، $\frac{1}{5575186299632655785383929568162090376495104}$ ، $\frac{1}{11150372599265311570767859136324180752990208}$ ، $\frac{1}{22300745198530623141535718272648361505980416}$ ، $\frac{1}{44601490397061246283071436545296723011960832}$ ، $\frac{1}{89202980794122492566142873090593446023921664}$ ، $\frac{1}{178405961588244985132285746181186892047843328}$ ، $\frac{1}{356811923176489970264571492362373784095686656}$ ، $\frac{1}{713623846352979940529142984724747568191373312}$ ، $\frac{1}{1427247692705959881058285969449495136382746624}$ ، $\frac{1}{2854495385411919762116571938898990272765493248}$ ، $\frac{1}{5708990770823839524233143877797980545530986496}$ ، $\frac{1}{11417981541647679048466287755595961091061972992}$ ، $\frac{1}{22835963083295358096932575511191922182123945984}$ ، $\frac{1}{45671926166590716193865151022383844364247891968}$ ، $\frac{1}{91343852333181432387730302044767688728495783936}$ ، $\frac{1}{182687704666362864775460604089535377456991567872}$ ، $\frac{1}{365375409332725729550921208179070754913983135744}$ ، $\frac{1}{730750818665451459101842416358141509827966271488}$ ، $\frac{1}{1461501637330902918203684832716283019655932542976}$ ، $\frac{1}{2923003274661805836407369665432566039311865085952}$ ، $\frac{1}{5846006549323611672814739330865132078623730171904}$ ، $\frac{1}{11692013098647223345629478661730264157247460343808}$ ، $\frac{1}{23384026197294446691258957323460528314494920687616}$ ، $\frac{1}{46768052394588893382517914646921056628989841375232}$ ، $\frac{1}{93536104789177786765035829293842113257979682750464}$ ، $\frac{1}{187072209578355573530071658587684226515959365500928}$ ، $\frac{1}{374144419156711147060143317175368453031918731001856}$ ، $\frac{1}{748288838313422294120286634350736906063837462003712}$ ، $\frac{1}{1496577676626844588240573268701473812127674924007424}$ ، $\frac{1}{2993155353253689176481146537402947624255349848014848}$ ، $\frac{1}{5986310706507378352962293074805895248510699696029696}$ ، $\frac{1}{11972621413014756705924586149611790497021399392059392}$ ، $\frac{1}{23945242826029513411849172299223580994042798784118784}$ ، $\frac{1}{47890485652059026823698344598447161988085597568237568}$ ، $\frac{1}{95780971304118053647396689196894323976171195136475136}$ ، $\frac{1}{191561942608236107294793378393788647952342390272950272}$ ، $\frac{1}{383123885216472214589586756787577295904684780545900544}$ ، $\frac{1}{766247770432944429179173513575154591809369561091801088}$ ، $\frac{1}{1532495540865888858358347027150309183618739122183602176}$ ، $\frac{1}{3064991081731777716716694054300618367237478244367204352}$ ، $\frac{1}{6129982163463555433433388108601236734474956488734408704}$ ، $\frac{1}{12259964326927110866866776217202473468949912777468817408}$ ، $\frac{1}{24519928653854221733733552434404946937899825554937634816}$ ، $\frac{1}{49039857307708443467467104868809893875799651109875269632}$ ، $\frac{1}{98079714615416886934934209737619787751599302219750539264}$ ، $\frac{1}{196159429230833773869868419475239575503198604439501078528}$ ، $\frac{1}{392318858461667547739736838950479151006397208879002156544}$ ، $\frac{1}{784637716923335095479473677900958302012794417758004313088}$ ، $\frac{1}{1569275433846670190958947355801916604025588835516008626176}$ ، $\frac{1}{3138550867693340381917894711603833208051177671032017252352}$ ، $\frac{1}{6277101735386680763835789423207666416102355342064034504704}$ ، $\frac{1}{12554203470773361527671578846415332832204710684128069009408}$ ، $\frac{1}{25108406941546723055343157692830665664409421368256138018816}$ ، $\frac{1}{50216813883093446110686315385661331328818842736512276037632}$ ، $\frac{1}{100433627766186892221372630771322662657637685473024552075264}$ ، $\frac{1}{200867255532373784442745261542645325315275370946049104150528}$ ، $\frac{1}{401734511064747568885490523085290650630550741892098208301056}$ ، $\frac{1}{803469022129495137770981046170581301261101483784196416602112}$ ، $\frac{1}{1606938044258990275541962092341162602522202967568392833204224}$ ، $\frac{1}{3213876088517980551083924184682325205044405935136785666408448}$ ، $\frac{1}{6427752177035961102167848369364650410088811870273571332816896}$ ، $\frac{1}{12855504354071922204335696738729300820177623740547142665633792}$ ، $\frac{1}{25711008708143844408671393477458601640355247481094285331267584}$ ، $\frac{1}{51422017416287688817342786954917203280710494962188570662535168}$ ، $\frac{1}{102844034832575377634685573909834406561420989924377141325070336}$ ، $\frac{1}{205688069665150755269371147819668813122841979848754282650140672}$ ، $\frac{1}{411376139330301510538742295639337626245683959697508565300281344}$ ، $\frac{1}{822752278660603021077484591278675252491367919395017130600562688}$ ، $\frac{1}{1645504557321206042154969182557350504982735838790034261201125376}$ ، $\frac{1}{3291009114642412084309938365114701009965471677580068522402250752}$ ، $\frac{1}{6582018229284824168619876730229402019930943355160137044804501504}$ ، $\frac{1}{13164036458569648337239753460458804039861886710320274089609003008}$ ، $\frac{1}{26328072917139296674479506920917608079723773420640548179218006016}$ ، $\frac{1}{52656145834278593348959013841835216159447546841281096358436012032}$ ، $\frac{1}{105312291668557186697918027683670432318895093682562192716872024064}$ ، $\frac{1}{210624583337114373395836055367340864637790187365124385433744048128}$ ، $\frac{1}{421249166674228746791672110734681729275580374730248770867488096256}$ ، $\frac{1}{842498333348457493583344221469363458551160749460497541734976192512}$ ، $\frac{1}{1684996666896914987166688442938726917102321498920995083469952385024}$ ، $\frac{1}{3369993333793829974333376885877453834204642997841990166939904770048}$ ، $\frac{1}{6739986667587659948666753771754907668409285995683980333879809540096}$ ، $\frac{1}{13479973335175319897333507543509815336818571997367960667759619080192}$ ، $\frac{1}{26959946670350639794667015087019630673637143994735921335519238160384}$ ، $\frac{1}{53919893340701279589334030174039261347274287989471842671038476320768}$ ، $\frac{1}{107839786681402559178668060348078522694548575978943685342076952641536}$ ، $\frac{1}{215679573362805118357336120696157045389097151957887370684153905283072}$ ، $\frac{1}{431359146725610236714672241392314090778194303915774741368307810566144}$ ، $\frac{1}{862718293451220473429344482784628181556388607831549482736615621132288}$ ، $\frac{1}{1725436586902440946858688965569256363112777215663098965473231242264576}$ ، $\frac{1}{3450873173804881893717377931138512726225554431326197930946462484529152}$ ، $\frac{1}{6901746347609763787434755862277025452451108862652395861892924969058304}$ ، $\frac{1}{13803492695219527574869511724554050904902217725304791723785849938116608}$ ، $\frac{1}{27606985390439055149739023449108101809804435510609583447571699876233216}$ ، $\frac{1}{55213970780878110299478046898216203619608871021219166895143399752466432}$ ، $\frac{1}{110427941561756220598956093796432407239217742042438337800286799504932864}$ ، $\frac{1}{220855883123512441197912187592864814478435484084876675600573599009865728}$ ، $\frac{1}{441711766247024882395824375185729628956870968169753351201147188019731456}$ ، $\frac{1}{883423532494049764791648750371459257913741936339506702402294376039462912}$ ، $\frac{1}{1766847064988099529583297500742918515827483872679013404804588752078925824}$ ، $\frac{1}{3533694129976199059166595001485837031654967745358026809609177504157851648}$ ، $\frac{1}{7067388259952398118333190002971674063309935490716053619218355008315703296}$ ، $\frac{1}{14134776519904796236666380005943348126619870981432107238436710016631406592}$ ، $\frac{1}{28269553039809592473332760011886696253239741962864214476873420033262813184}$ ، $\frac{1}{56539106079619184946665520023773392506479483925728428953746840066525626368}$ ، $\frac{1}{113078212159238369893331040047546785012958967851456857907493680133051252736}$ ، $\frac{1}{226156424318476739786662080095093570025917935702913715814987360266102505472}$ ، $\frac{1}{452312848636953479573324160190187140051835871405827431629974720532205010944}$ ، $\frac{1}{904625697273906959146648320380374280103671742811654863259949441064410021888}$ ، $\frac{1}{1809251394547$

كان قدماء المصريين أول من ابتكر الميزان الحساس . ابتكروا قاعدة الميزان وعاتقه وقبه وإبرته وكفتيه . أما العاتق فعمود مثبت أسفله في قاعدة وأربع عوارض مصالبة . أما أعلاه فينتهي بما يشبه الهلب الذي يأخذ أحيانا شكل الريشة . وقد يتوج أعلى العاتق بحلية أو لا يتوج .

في وسط القب حلقة يعلق بها في الهلب المثبت بأعلى العاتق . وهذه الحلقة تفصل وترتكب بسهولة . والقب مثقوب في طرفيه لتثبيت الخيوط الحاملة لكفتي الميزان .

وبينما تتبع الأبر في الموازين الحديثة حركة القب منحركة أمام لوحة مقسمة ، نجد أن إبرة الميزان المصرى القديم نحدث زاوية مع خط الرصاص إذا انحرف القب عن مستواه الأفقى .

وخييط الرصاص من الأجزاء الرئيسية . أما الإبرة فقد ترسم وقد لا ترسم . وقد تكون الرصاص على شكل قدر أو قلب . ويمثل خيط الرصاص العدالة والمساواة فأى انحراف لإبرة القب يحدث زاوية مع خيط الرصاص مشيرا الى عدم التوازن . ويصنع القب من الخشب أو المعدن . وكفة الميزان مسطحة أو على هيئة صحن أو سلة .

احتفظ الميزان بقداسته في كل الديانات . قال تعالى : « والسماء رفعها ووضع الميزان . ألا تطغوا في الميزان . وأقيموها الوزن بالقسط ولا تخسروا الميزان » - سورة الرحمن .

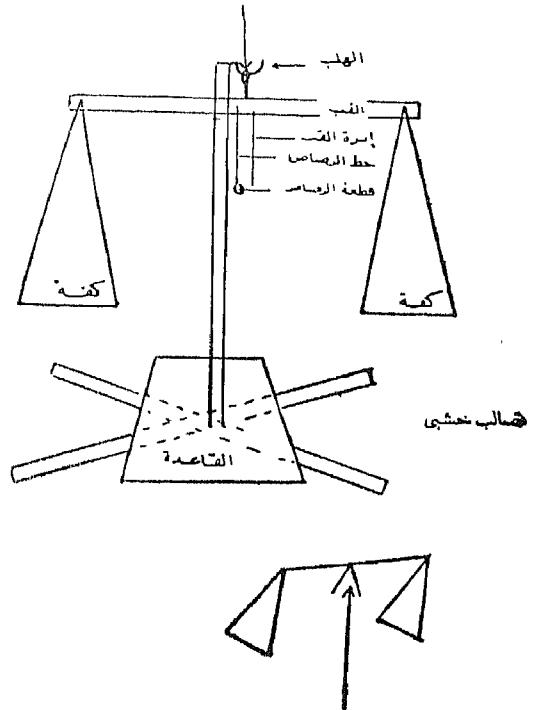
الأكيال : جاء في كتاب Hist. of Techn أن الكيل المصرى القديم المتداول عادة كان يقال له (هن) ويساوى ٤٧٧ سم بزيادة أو نقص ٣٣ سم . وهذا القدر يعادل ٨٤ر٠ من الكيل الانجليزى المسمى (باينت) . وجزء الهن مناصفة عدة مرات حتى $\frac{1}{33}$ كما قسم أحيانا الى $\frac{1}{3}$ هن (وهو المسمى حاي) .

قارن الدكتور تشونسي ليك في كتابه بين الأكيال المصرية القديمة والانجليزية كالآتى :

الهند حوالى (٢٥٠٠ ق م) وعلى وجه الجواز السومريون في بلاد النهرين .

لكن هناك موازين مرسومة على آثار الأسرة الخامسة (حوالى ٢٥٠٠ ق م) استعملها الصياغ وتجار الجواهر وموردو السبائك الذهبية للمعابد . ومنذ ذلك الوقت حتى ١٣٥٠ ق م لم يعثر على ما ينبت استعمال الميزان فى التجارة العادية .

حلقة مفلتق بها القب فى الهلب



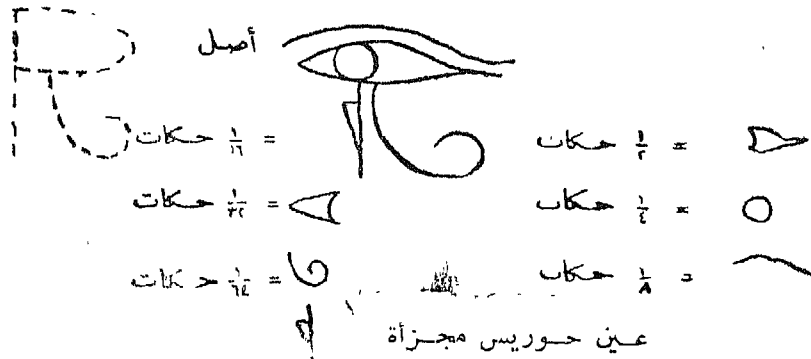
عدم التوازن أحدث زاوية بين الإبرة وخط الرصاص

وأقدم وزن معروف هو ال (بكا) beqa وجد حجرياً فى معابد كثيرة ترجع الى زمن ما قبل حكم الأسر . وذلك فى نقاده . ولم يستعمل ال (بكا) الا فى وزن الذهب . والواقع أن كل الأوزان كانت حجرية حتى ١٤٥٠ ق م . وكانت مصفولة جيداً فلم تتفتت مدى التاريخ .

قارن (هيوبولت ديكر) مدير قسم الصيدلة بمصلحة الصحة المصرية عام ١٩٠٧ بين الميزان الفرعونى والميزان الحديث . استعان بنقوش المقابر والتوابيت ورسوم البردى ورسوم الأسواق الفرعونية . ولما كانت الموازين تستعمل فى الدار الآخرة لوزن الحسنات والسيئات استعملت وزناً للعدالة وقدست .

الأكيال

ما يساويه بالسنتيمتر المتعب	ما يعادله عند الانجليز	الكيل المصرى القديم
١٢ - ١٥ سم ^٣	ملعفة مائده	١ (رو) = ملء العم
٢٨ - ٣٠ سم ^٣	أوقية	٢ (رو) = ملء الحفنة
٥٦ - ٦٠ سم ^٣	جل	٤ (رو) = ملء حفنين
١١٢ - ١٢٠ سم ^٣	جاك	٨ (رو) = ملء ٤ حفنات
٢٢٤ - ٢٤٠ سم ^٣	ملء فنجان	١٦ (رو)
٤٤٨ - ٤٨٠ سم ^٣	باينت	٣٢ (رو) = ملء أبريق = هن
٨٩٦ - ٩٦٠ سم ^٣	كوارت	٦٤ (رو)



وذكر Leake في كتابه ص ٢٦ أن حورس ابن ايزوس كان له أخ شيرير قلع عين حورس فحضرت الام وعالجت العين وأرجعنها كما كانت . فلما استبدل الكيل المسمى (حكات) بالكيل المسمى (هن) وجزئ الحكات رمز لأجزائه بأجزاء عين حورس بالطريقة التالية :

ملاحظة : راجع فرطاس Rini الرياضى ، أيضا ما قاله جورج مولر فى مجلة Zeit. Fur Reg. Sp. 1191 p. 99-103 : 48.

وهال ان حرف R الذي يبدأ به الطبيب وصفاه حاليا هو أول حرف من لفظ Recipe اللاتينى ويعنى اصنع . ويقال أيضا انه مأخوذ عن عين حورس .

حاء فى كتاب (Hist. of. Tech. ، الفصل ٢٠) أن التقسيم المثوى للأوزان والأكيال دخل أوروبا فى القرن التاسع عشر بعد الميلاد . قبل ذلك كان كل قطر مستقلا بأوزانه وأكياله ولم تكن هناك صلة بين أوزان وأكيال الأقطار المجاورة .

١٠ هن أو هنو = ٣٢٠ رو = ١ حكات = ٤٥
 الى ٤٨ لترا = ملء زلعة امفورا .
 هذا الاردواج فى الأكيال المصرية يتمشى مع اردواج الأكيال الانجليزية كالآتى :

2 Quarts	=	1 Pottle
2 Pottles	=	1 Gallon
2 Gallons	=	1 Peck
2 Pecks	=	1 Pail
2 Pails	=	1 Bushel
2 Bushels	=	1 Strike
2 Strikes	=	1 Comb
2 Combs	=	1 Barrel
2 Barrels	=	1 Hogs' head
2 Hogs' Heads	=	1 Pipe
2 Pipes	=	1 Tun

الى شبرين • واعتبر القدم $\frac{3}{4}$ أو $\frac{2}{3}$ الذراع كما
اعتبرت الراحة $\frac{1}{4}$ أو $\frac{1}{5}$ الذراع بحسب موضع
القياس ان كان عند قواعد الأصابع أو قواعد
الأظافر •

والذراع المصرى يساوى ٤٥٧ ر. من المتر
ورمزوا للذراع فى المصرية بالساعد مع اليد •

والأذرع المصرية التى عنر عليها غير ثابتة
الأبعاد • نسبة الخطأ فيها لا تتعدى ٢٪ نحت
العجز والزيادة وذلك طوال المدة بين سنة
٣٠٠٠ ق.م. الى أواسط القرن التاسع عشر
الميلادى • فى ذلك القرن أدخل أهالى أوروبا
الأبعاد المصرية فى بلادهم بطريق الهجرة
أو التجارة •

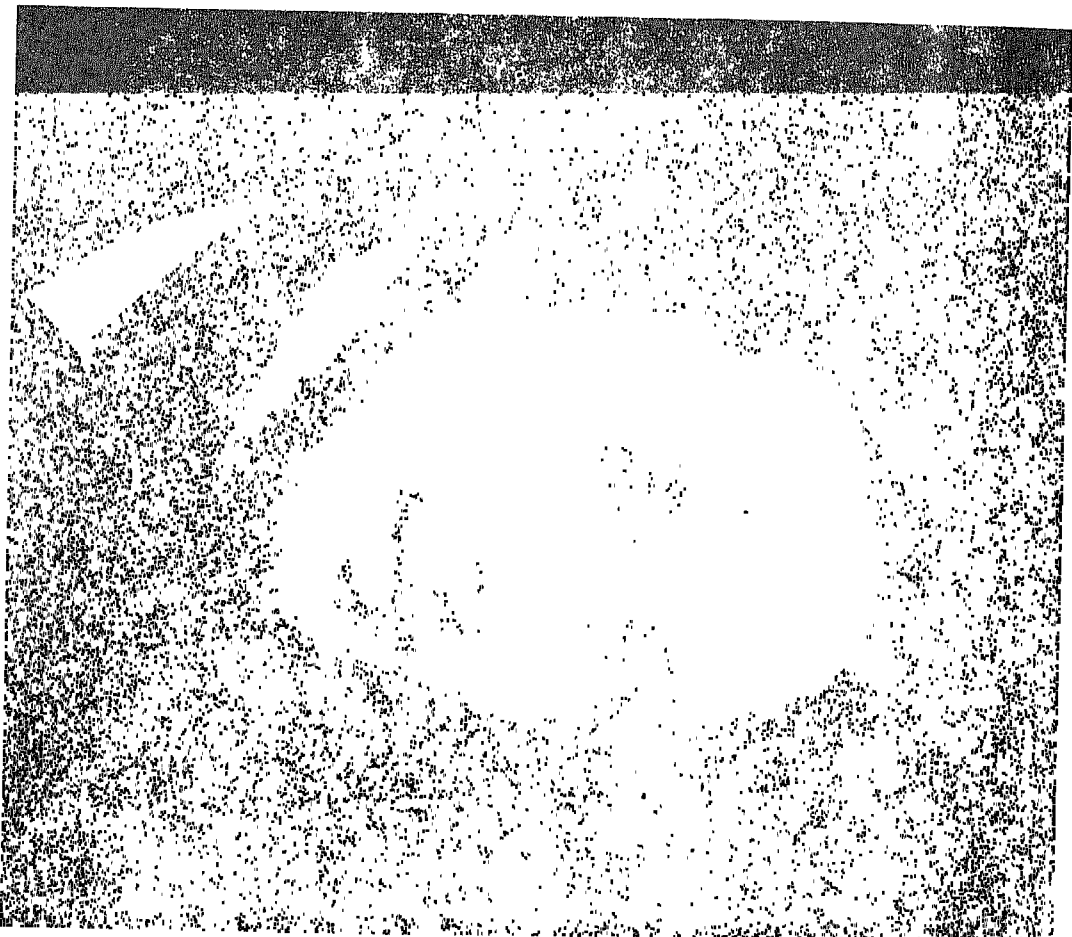
والذراع الفرعونى يساوى ٥٢٤ ملليمتر مع
٥ ملليمترات تحت العجز أو الزيادة • كان هذا
الذراع مجزأ الى ٧ راحات (الراحة = ٧٤٩
ملليمتر) (والاصبع = ١٨٠٧ ملليمتر) •

وإذا رسمنا مربعاً كل ضلع فيه يساوى ذراعاً
فرعونياً كان ونر هذا المربع يساوى ٧٤٠٧
ملليمتر • وهو البعد المعروف بالذراع المزدوج
الذى استعمل وحدة لقياس الأراضى •

لا شك فى أن التجزئة المثوبة نشأت فى بلاد
النهرين وحوض البحر الأبيض المتوسط • فقد
عرف سكان تلك المناطق زراعة الحبوب منذ
٨٠٠٠ ق.م. • ونيف • فلما تركت الحماة فى
المدن ودبرت التجارة بينها بالمبادلة تداول العموم
بالأوزان والأكيال • ومنذ ٣٠٠٠ سنة ق.م. •
كانت هناك أوزان وأكيال بالمعابد يرجع اليها
للتأكد من مطابقة الأوزان والأكيال المتداولة
لها • ورد بالذكر الحكيم « صواع الملك » بسورة
يوسف •

الأبعاد :

كانت مقاييس الأبعاد أولى المقاييس التى
استعملها الانسان • جاء فى كتاب
Hist. of Tech. (الفصل ٣٠) أن الانسان
عندما ارتقى من عبسة الكهوف الى الأكواخ الى
المنازل اتخذ من أفرع النسر وحدة لقياس الأبعاد •
فلما شاد المنازل الحجرية واحتاج الى قياس أدن
وجد فى أعضاء جسمه ضالته • اختار ساعده
وحدة وهو المسافة بين طرفى المرفق والوسطى •
ثم استعمل الذراع الخشبي وحدة • ثم قسمه

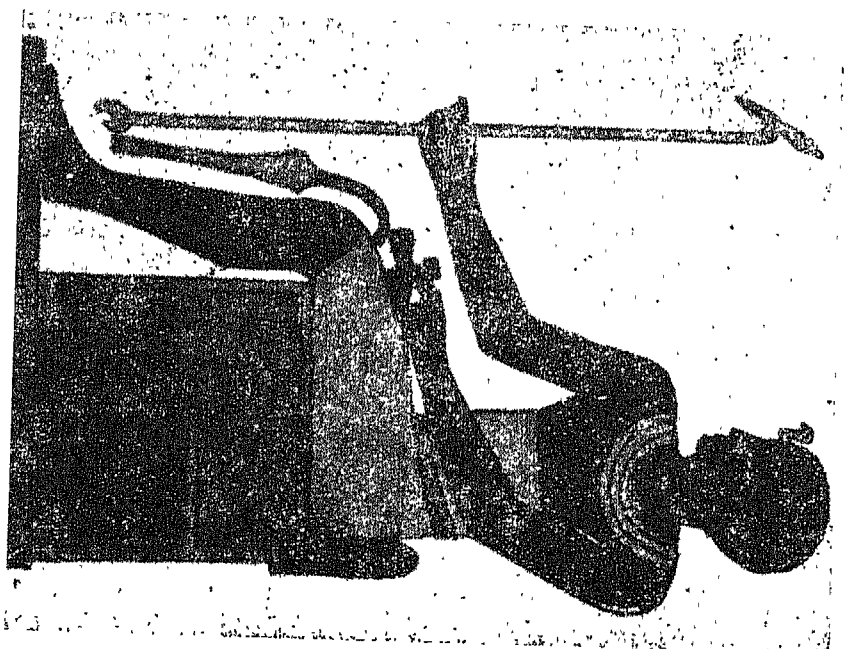


أورين سويت (١٨٢٢ - ١٩٠٦)

راجع ترجمة حياته في مقدمة لويس أورين سويت

تأليف Benjamin Lee Gordon *Medicine Throughout Antiquity*

من سنة ٢٠٥ سنة ١٩٤٩



أموتيب أتم شخصية طبية في التاريخ

راجع ترجمة حياته في المجلد الأول من ١٠٩ - ١١٥



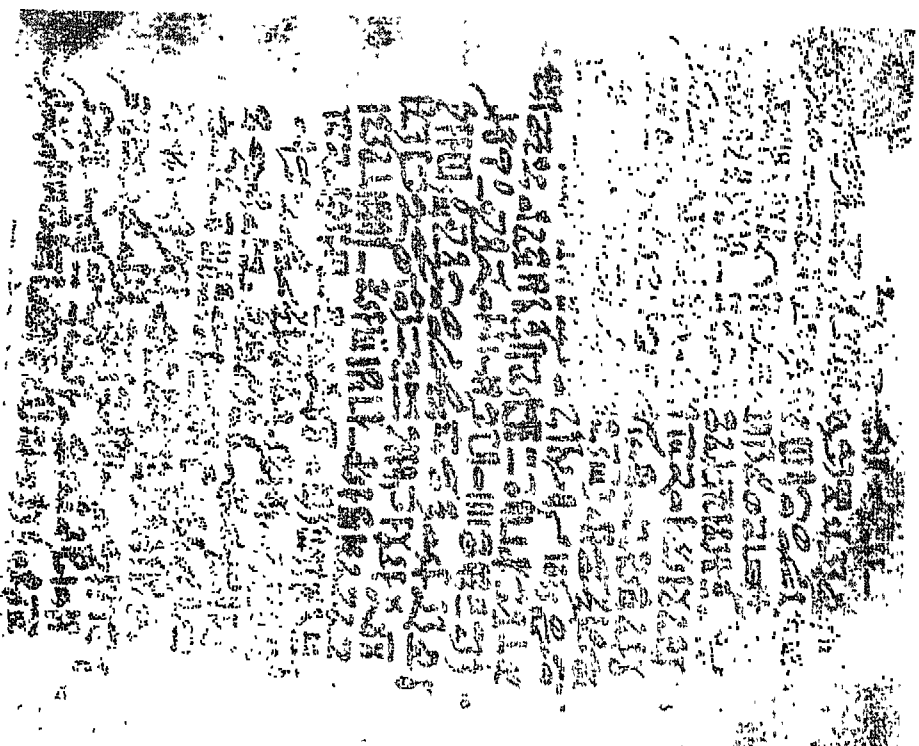
جورج ليريس ١٨٣٤ - ١٨٩٨
راجع ترجمة حياته في مقدمة قرطاس ليريس

من كتاب *Medicine Throughout Antiquity* تأليف Benjamin Lee Gordon
ص ٢١١ سنة ١٩٤٩

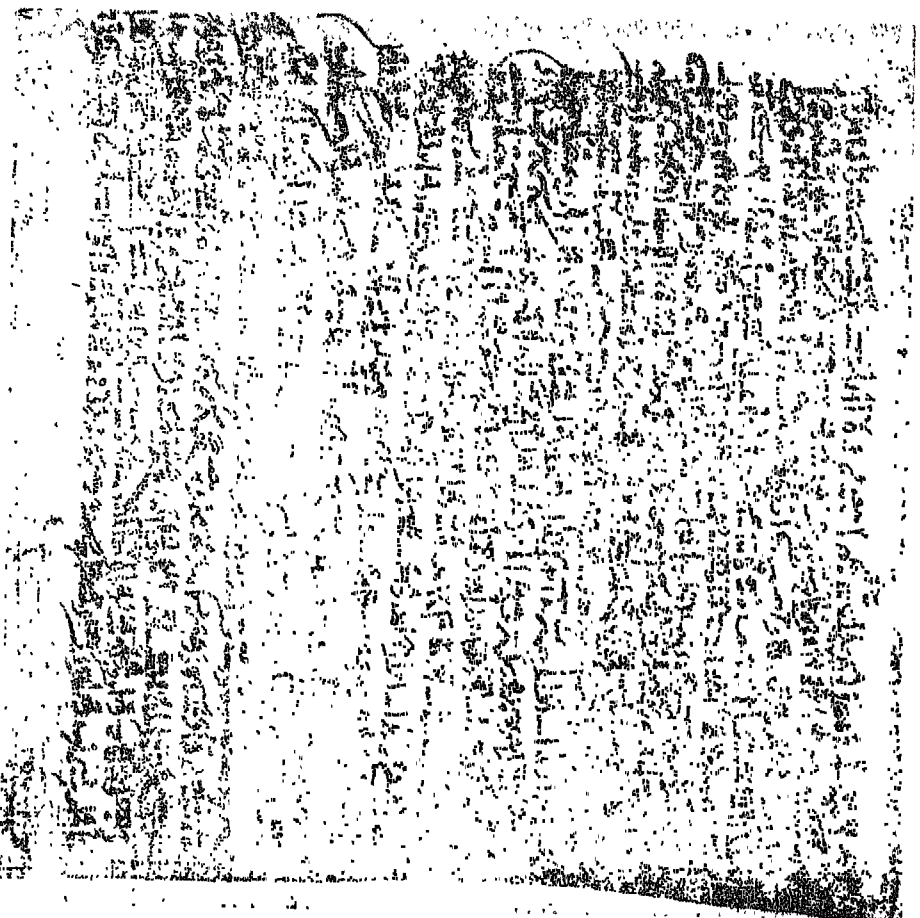


جيمس هنري برينسفورد ١٨٦٥ - ١٩٣٥
راجع ترجمة حياته في مقدمة قرطاس أرون سميث

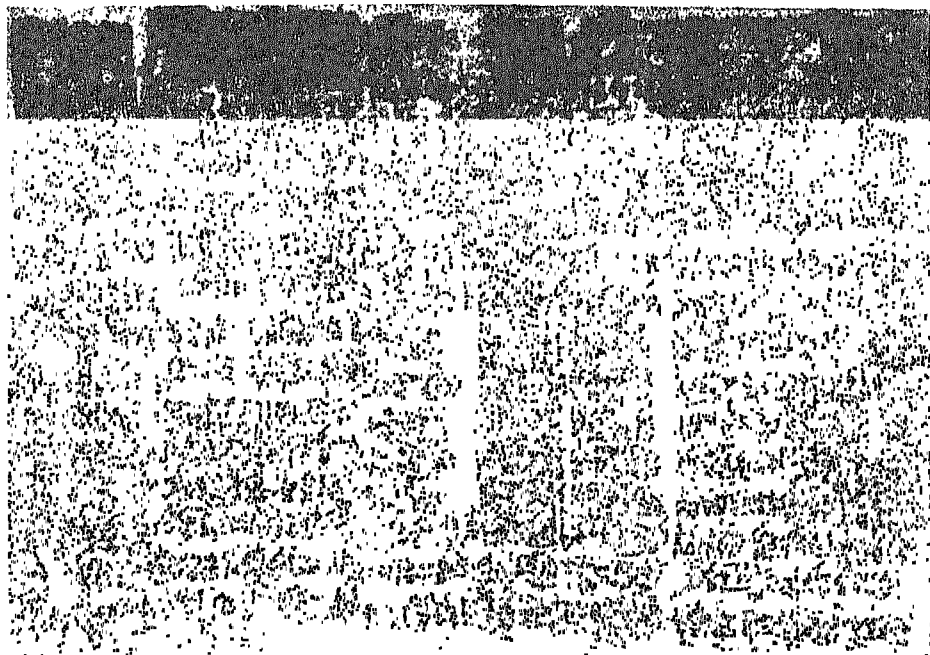
من كتاب *Medicine Throughout Antiquity* تأليف Benjamin Lee Gordon
ص ٢٠٦ سنة ١٩٤٩



نصوص المصدر ٤٠ من قرطاس ايريس الطبي
من كتاب (سيجرست) عن تاريخ الطب لوح ٢٧ سنة ١٩٥١
Plate XXVII A history of Medicine - H.E Sigerist



نصوص المصدر الخامس من قرطاس ايريس سيث الجراحي
من كتاب (سيجرست) عن تاريخ الطب لوح ٢٧
H. E> Sigerist - A history of medicine- plate XXVII



بعضی نصوص قرطاس لندن الطبی عن الاستاذ (سیجریست)
فی کتابه تاریخ الطب لوح ۳۸

H.E. Sigerist - A history of Medicine - Plate XXXVIII



من نصوص قرطاس امراض النساء (کاهون) من کتاب (سیجریست)
عن تاریخ الطب راجع کتاب کاهون وجوروب للاستاذ جریفت لوح ۳۸

الفصل الرابع

علم العقاقير في مصر القديمة

قسم المصريون حدائقهم عدة أقسام تفصلها ممانس تظلمها الأشجار وترويبها قناة نابعة من النيل . تتوسط الحدائق منازل جميلة . وعلى يمين ويسار الداخل حجرات البواب ومستخدمى الحدائق ودار الضيافة . أما عرش الكرم فممتدة بطول الحدائق وعرضها . وأما المقام فمديدة . وتحف الحدائق من داخل سورها أشجار النخيل والدوم . وبالحدائق حياض مياه . ومن السهل التعرف على شجر الرمان والتين بين رسوم الأشجار .

وصف المصرى النبات بدقة . قال عن الزعفران (سنوت) (٦ و ٢٩٤) انه نبات بزحرف على بصلته (أى بطنه) مثل نبات (قندت) . زهره كزهر اللوتس الى أن تظهر أوراقه (أى أن زهره يخرج قبل ورقه) مثل (حُت بز) .

ووصفت قرون السنمكى بأنها تنسبه قرون فول كريب (٦ و ٢٨) .

لم يقل اهتمام المصرى بالحيوان عن اهتمامه بالنبات . كانت قطائع الماشية كبيرة وتربية الطيور عديدة . وحظى السمك بعنايتهم . لذلك كانت ثروتهم الحيوانية عظيمة ، تعرفوا على الفوائده العلاجية لأجزاء الحيوانات فوصفوها لمرضاهم . أما المعادن فنقبوا عنها فى المناجم من أقدم الأزمنة . وعرفوا الكثير من خصائصها الطبية فاستعملوها علاجا وطهورا وحنوطا .

اهتم المصريون بالنبات والحيوان . زرعوا الخضر والبقول والفاكهة . ربوا المواشى والطيور . صادوا الأسماك . تعرفوا على الفوائد العلاجية التى فيها فوصفوها لمرضاهم .

سجل ناظر زراعة محصول حديقة فاكهة نابعة لمعيد رمسيس الثانى (١٢٩٢ - ١٢٢٥ ق م) فقال : « ان أشجارها أخرجت ١٠٠٠٠ قفة من فاكهة الرمان ، ١٠٠٠٠ قفة من العنب » . وقال فى موضع آخر « انه حصل على مقدار ٣٢٥ لثرا من النبيذ ، و ٢٥٠٠ لثرا من عصير الرمان ، ٢٥٠٠ لثرا من شراب يقال له (مسوت) » (٣١ ل ٤ س ٦ ، ٧) .

وجاء بقرطاس هاريس (٢٧ - ل ١٩ س ١٣ - ٢) ذكر لمقدار « ١٥٥٠٠ قفة من الرمان للمائدة ، ١٢٤٠ قفة من الرمان لأغراض أخرى ، ٣١٠ زلعة زيبون » وجاء فى القرطاس نفسه (ل ١٥ ب سطر ٣) انه جمع ما مقداره ١٣٥٢ كبلا كبيرا من الزينون لاستخراج الزيت منه .

وهذه المقادير تشير الى عناية القوم بالمشغول النباتى .

وآثار ما قبل حكم رمسيس الثانى (١٢٩٢ - ١٢٢٥ ق م) (ملثة برسوم العنب (٢٨ ل ٢٢ - ٢٥) أما مقابر سقارة (الأسرة الخامسة ٢٥٦٠ - ٢٤٢٠ ق م) فغنية برسوم الجميز والبلح والدوم والتين .

فملا العبارة التالية وردت بالفقرة ٤٥ من هذا
العصل خاصة بالشمت .

« قال المرحوم كمال باشا (١٥ ص ٢٦) ان
اسم الشبت هو (امس) (١ ل ٤٧ س ١٣) .
قال (ابل) انه ورد ضمن (٦ و ٢٤٩) وضمن
ضماد مسكن (٢ و ١٦٣) كما ورد ضد الجرب
١٧٠ فصل ١٣٦ س ٣٦) راجع (٤ ف ٢٤ ،
٧ ف ١٢٠) .

اذا رددنا العبارة المذكورة الى مراجعها الواردة
بآخر الفصل لأصبحت كالآتي :

« قال المرحوم كمال باشا في كتابه اللآلء
الدرية صفحة ٢٦ ان اسم الشبت بالمصرية هو
(امس) . وقد ورد بهذا الاسم في قرطاس
ايبيرس (فرسنسكى) لوحة ٤٧ سطر ١٣ . قال
(ابل) في ترجمته لقرطاس (ايبيرس) انه ورد
ضمن ضماد (قرطاس ايبيرس) ترجمة (ابل)
وصفة ٢٤٩ وضمن ضماد مسكن (برلين ترجمة
فرسنسكى وصفة ١٦٣) . كما ورد ضد الجرب
(قرطاس زويجا فصل ١٣٦ سطر ٣٦) . راجع
كتاب (كايمر) عن نباتات الحدائق فقرة ٢٤ .
وكتاب لوريه عن النباتات الفرعونية طبعة ثانية
فقرة ١٢٠ .

والخصائص الطبية الواردة في الشرح مرجعها
« المجموعة النباتية الصغرى » . لعازر ارمانوس
طبعة ١٩٣٤ .

وفما تلى قائمة بأرقام وأسماء العقاقير المصرية
القديمة الواردة بهذا الفصل ، يمكن الرجوع الى
أحدها بالرقم المخصص له :

وعليه فالعقاقير المصرية القديمة ثلاث فئات :
نباتية وحيوانية ومعدنية رتبت أبجديا . ولا يعني
أن ما أورده نهائي . فما أكرر اختلاف الآراء فيها !
هناك نبات اسمه بالمصرية (ميمى) قال عنه
ابل (٦) ويونكر (١٦) انه الخلة ، وقال عنه
فرسنسكى (٢) انه الدوم . وقال عنه (كايمر)
(٤ ص ١٤٩) انه كمون حبسى . وقال عنه جرابو
(٥ ج ٦ ص ٢٢) انه القمح . أما (ليففر) فقد
أشار من طرف خفى الى الذرة (٢٦ ، ٦ ص
٢٢٣) .

وهناك لفظ مصرى (طرت) قال عنه
(دوسن) انه يعنى الحنظل (٢٩) وقال لوريه
انه يعنى الخروب أو الخرنوب (٣٠) . وقال
(لبك) انه ربما يعنى القرع والحنظل
(٨ ص ٦٨) . أما (ابل) فاكتفى بذكر اللفظ
المصرى فقط . وأما (جرابو) فقال انه يعنى
الحنظل (٥ ج ٦ ص ٥٩٠) .

هذان مثالان لتضارب الآراء بين العلماء . وليس
لدينا الا وسبلتان باستعان بهما على فهم المدلول .
هما أولا الخصائص الطبية للمعجم وفائدتها في
العلاج . وثانيا المارنة اللغوية بين المصرية
والقبطية والعبرية والعربية .

قال لى المرحوم كمال باشا ان لفظ (طرت)
المصرى هو (الصراية) العربى وهو الحنظل .

ولتيسر تتبع المراجع الواردة بآخر الفصل
ذكرت أرقام بين قوسين الرقم الأول يشير الى
المرجع . والثانى هو رقم الجزء (ح) أو
اللوحة (ل) أو الفقرة (ف) أو الصفحة (ص)
أو الوصف (و) أو السطر (س) .

العقاقير النباتية

المصرى	الانجليزى	العربى	الرقم
هين	Lebony	أبنوس	١
خنت أوس	Myrtle ?	آس	٢
سوت	Rush	أسل	٣
باق	Balenitis	اهجليج	٤
انست	Anis	أنيسون	٥
————	Cambomile	بابونج	٦
نجم	Moringa	بان	٧
ها • شو	Papyrus	بردى	٨
عفا	Sweet trifoil	برسيم حلو	٩
نحوى	Pea	بسلة	١٠
سشن	Lotus	بتنين • لوتس	١١
حز أو وظ	Onion	بصل	١٢
————	Squill	بصل عنصل	١٣
عارو	Pistacia Terebinthus	بطم	١٤
بدوكا	Water melon	بطيخ	١٥
مانت	Parsley	بقدونس	١٦
بئر	Date	بلح	١٧
خسايث	Balm of Mecca	بلسم مكة • بلسان	١٨
بسند	Common henbane	بسج	١٩
شوت ظحوى	Chinopodium	بنطاطو • رجل الأوز	٢٠
سفنذ	Terpentine	نربنتينة	٢١
ثحوت ؟	Mulberry	نوت	٢٢
دب	Fig	تين	٢٣
حتوم • حظ	Garlic	ثوم	٢٤
اهمت	Benzoin	جاوى	٢٥
نهى • نقعون	Sycamore	جميز	٢٦
جيو	Rush-nu galingale	حب العزيز	٢٧
شمشمت	Hemp	حشيش • قنب	٢٨
حممايث ؟	Fenugreek	حلبة	٢٩
شمينتا • ظرت	Colocynth	حنظل	٣٠
شخت	Mustard	خردل	٣١
دجم	Cestor oil Plant	خروع	٣٢
داروجا	Carob	خروب	٣٣
اسو	Lettuce	خس	٣٤
شبن	Poppy	خشخاش	٣٥
مم	Ammi	خلال (خلة)	٣٦
شمسيت	Cucumber	خيار	٣٧

العقاقير النباتية ..

المصرى	الانجليزى	العربى	الرقم
ماما • مافت	Dom palm	دوم	٢٨
انهمان	Pomegranate	رمان	٣٩
سنوت	Saffron	زعفران	٤٠
ساور ؟	Sory	سرخس	٤١
انك ؟	Thyme	سعثر	٤٢
جنجت	Senna	سنامكى	٤٣
شندت	Acacia nilotica	سنتط	٤٤
امسن	Dill	شبيت	٤٥
آنى	Barley	شعير	٤٦
بسبس	Fennel	شمر	٤٧
نستيو	Alkanet	القانت • سنجار	٤٨
شنايت	{ Absinthium { Arborescens	شبية	٤٩
خت عوا	Aioes	صبر	٥٠
بايت حز	White Gum	صمغ ابيض	٥١
نحدت	Gum ammonia	صمغ نشادرى	٥٢
ثرت	Willow	صفصاف	٥٣
برت شن	Pine	صنوبر	٥٤
آيام	Tamarisk	طرفاء	٥٥
تون	Acacia seyal	طلح	٥٦
أوعن	Juniper	عرعر	٥٧
اربو	Calotropis procera	عشر	٥٨
عاجت	Gall-Nut	عقص	٥٩
ياررت	Vine	كرم عنب	٦٠
شنتت	Silphium	عود الرفة • انجدان	٦١
ياعرت	Bay-tree ?	غار	٦٢
خسايت	Bryony	فاشرا	٦٣
سمو ؟	Radish	فجل	٦٤
زعبت	Charcoal	فحم نباتى	٦٥
بوريت • فور	Eg Bean	فول مصرى	٦٦
تشبس	Cinnamon	قرفة	٦٧
سوت	Wheat	قمح	٦٨
ايات • محى	Flax	كتان	٦٩
ياقت	Leek	كران	٧٠
ماتت	Celery	كرفس	٧١
شاو	Cariander	كسيرة	٧٢
جسفن	Sagapen	كلخ	٧٣
تينن	Cummin	كمون	٧٤

العقاقير النباتية

المصرى	الانجليزى	العربى	الرقم
نتر • سننر	Incense. Oliban,	كندر	٧٥
ابرى	Ladanum	لادن	٧٦
يوريت ؟	Dolie	لبلاب	٧٧
عننى	Myrrh	مر	٧٨
اشد	Sebesten	مخيطة	٧٩
أوعح	Manna	من	٨٠
نيوبن • حظو	Storax Liquid	ميسنة	٨١
حكنو	Malabathron, Indian	ناردين	٨٢
نيسى	Spikenard	نبق	٨٣
شاتانبو	Lote tree	نعناع	٨٤
درنكن	Pappermint	نيلة	٨٥
ديدى	Indigo	بيروح	٨٦
	Mandrake		

عقاقير حيوانية

المصرى	الانجليزى	العربى	الرقم
مرحت ماو	Cats' fat	دهن قط	١
عبينت	Chactopod	دودة عبينت بحرى	٢
اكونا	Millipedes	الدودة ألفية الأرجل	٣
عنصوت	Wassermolch	دودة عنصرت	٤
عممو	Shrew mouse	زباب	٥
مرحت رم	Fish oil	زيت السمك	٦
انت	Bolti	سمك بلطى	٧
نصرت	Silurius	سمك رعاد	٨
عطو		سمك بورى	٩
دشرو	Synodontis	سمك الشال	١٠
عجا	Latus	سمك القشر	١١
عبخن	Frog	ضفدع	١٢
ننشيم	Spleen	طحال	١٣
ابو	Ivory	عاج	١٤
ببت	Honey	عسل نحل	١٥
وازيت	Snail	قوقع	١٦
امست	Liver	كبد	١٧
بنف	Ox-Bile	مرارة النور	١٨
بنف	Goat's bile	مرارة المعز	١٩
عم	Silurius Brain	مخ سمك الرعاد	٢٠
نين	Marrow	نخاع	٢١
سماتى	Donkey's testes	خصية حمار	٢٢

عقاقير معدنية وعضوية

المصرى	الانجليزى	العربى	الرقم
مرحت دوب ؟	Asphalt	أسفلت	١
بسـن	Gypsum	جبس	٢
_____	Veniger	خل	٣
برش ؟	Minium ; red lead oxide	سائقون	٤
ابنو	Alum	شبه	٥
منى	Bitumen	زفت	٦
خعت . نت . ابني	Oakum tar, 30 pissa	قطران	٧
اوت . اب	Orpiment	كبريتور الزرنيخ	٨
مسدمت	Ant. Sulphide	كبريتيد الأنتمون	٩
مسدمت ؟	Gal ena	كبريتيد الرصاص	١٠
_____	Sulphur	كبريت العمود	١١
حتم ؟	Calamine	كلامينا	١٢
خسبد	Lapis Lazuli	لازورد	١٣
ستى	Yellow ochre ; hydrated Oxide of iron	مغرة صفراء	١٤
منست	Red ochre ; Natural oxide of iron	مغرة حمراء	١٥
بياقسى	Magnetite	ماجنتيت ح ٣ أ ٤	١٦
وزد . وزو	Malachite	ملاخيت	١٧
حمان	Na Cl.	ملح	١٨
خاود نوخمت	Hammering Flakes of copper	نحاس (برادة)	١٩
حسمن	Natron	نطرون	٢٠
برى حرخاستف	Naphtha	نפט	٢١
ديدى	Haematite	هماتيت (خام حديد)	٢٢

العقاقير النباتية

(٦ و ٤٣٧) ضد الفراع ، (٦ و ٥١٧) لايقات
النزف من الجرح ، (٦ و ٦١٤) للرسخ المتألم
و (٦ و ٦٨٧) مسكن موضعي ، (٦ و ٧٠٧)
ضمن حفنة شرجية للسيلان ، (٦ و ٧٦٨)
للأذن الملتهبة ، (٦ و ٨٢٩) حفنة شرجية لمنع
النزف الرحي ، (٦ و ٨٤٦) موضعي لمنع
لدغ البعوض ، (١٦ و ١٥) لانعاش النرج ،
(١٦ و ٢٦) حفنة شرجية لالتهاب الشرج ،
(٢ و ١٦٤) للنزلة المعدية المعوية ، (٢ و ١٦٥)
للدوسناريا ، (٢ و ١٦٦) لاحتقان المتانة .

قال جرابو (٥ ج ص ١٥١) ان (باق) هو
المادة المستخرجة من جوز اليسار APTERA,
MORINGA وهو البان ونساره منشورية
تحتوى على بذر يشبه البندق الصغير . وتسمى
عند العامة الحبة الغالية Semence de ben
ولها زيت ثابت جيد (٩ ص ١٢٠ ف ١٨) .
راجع (٧ ف ١٦٩) ، (٧ ف ١٤٥) وأما ابل
(٦ ص ١٣٢) فنرجمه بزيت الاهليلج وبهذا
المعنى ذكر أنه ورد في الوصفات السابقة .

٥ - أنيسون Anise. Anisum officinale
(حيمية) : ينسون بلغة العامة ورد في (٢٣)
أن اللفظ (أنست) يعتبر مع التحفظ أنه يعنى
(أنيسون) أو الينسون . وهو منبه معدى
عطرى معرو منفت مخرج للأرياح ينفع لانتفاخ
الامعاء . يضاف للمسهل ضد المغص . قال
(ليففر) (٢٦ ص ٦١) انه يكاد يتحقق أن
(أنست) يعنى أنيسون . وبهذا المعنى ورد
في (٦ و ٥٥٤ ، ٧٤٩) و (١٦ ص ٦٠ ، ٦٤)
ضمن غسيل للفم ومهدئ عام . أما (ابل) فلم
يقل عنه شيئا . وكذلك يونكر (راجع ٥ ج
٦ ص ٤٤ - ٤٥) .

ولا يزال يستعمل الآن بشكل روح الأنيسون
Spirius anisi كسواغ فى الأمزجة الصدرية .

ورد علاجا للفم فى (٦ و ٤٦ ، ٢١٠ ، ٢١٩ ،
و ٢٢٦) (= هيرست ٨٤) ، و ٢٢٧ ، ٢٢٨ ،
و ٢٣٥ (= هيرست ٥٠) ، و ٢٦٧ ، و ٤٨٠ ،
و ٦٣١ ، و ٦٣٢ ، و ٦٣٣ ، (٣ هيرست ٨٤) ،
(١٦ و ٢٢) . راجع (٥ ج ٦ ص ٤٤) .

١ - ابنوس Ebony (دلفية) Diospyros
ebenum : نبات اسمه معرب من
العبرية « حجر » نسبة لصلابة أختنابه .
والأبنوس اذا حرق صعدت منه رائحة زكية بدون
أدخنة . استعمل القدماء مطبوخه فى الرومانم
وبعض الأمراض . قال المرحوم كمال بانسا (١٠)
ان اسمه بالمصرية (هينى) . ذكر بمقبرة (تى)
بسقارة (مملكة قديمة) . وكرر استعماله أيام
الأسرة ١١ . وصف موضعيا لضيق حذفه العين
(٦ و ٣٤٥) ولطرد عتامة العين (٦ و ٤٠٤)
ولابعاد مرض (تحم) (١١ رقم ٣ ف ٨ س
١٤ - ١٥) . راجع (٧ ف ٩٦) .

٢ - آس (آسية) Myrtus Communis :
دائم الخضرة طيب الرائحة ينتفع منه بالمار
والأوراق والأزهار . فالتمار تؤكل خضراء
وجافة وهي قابضة دافعة للأرياح . رجح (ابل)
(٦ ص ١٣٣) أن (خت أوس) هو الاسم
المصرى لهذا النبات . فادا أخذنا بذلك يكون
الآس قد ورد فى (٦ و ١١٠) ضمن دهان
لحمرة البطن ، (٦ و ٢٠٩) ضمن جرعه
للصرع ، (٦ و ١٧٥) لحرقة أسفل البطن
والمثانة ، (٦ و ٢٤٩) دهان للصداع و (٦ و ٢٦٩)
لتنظيم البول ، (٦ و ٣١٢) للسعال ،
(٦ و ٤٧١) لانماء الشعر ، (٦ و ٧٥٨)
للشلل ، (٦ و ٨١٢) ضد آلام العجز من
اليرحم . راجع (٤ ف ٣٣) ، (٧ ف ١٣٢) .

٣ - آسل Rush (اسلية) Juncus
maritimus : نبات حشيشى يطلق عليه القشن
والسمار قال جرابو (٥ ج ٤ ص ١٠١) ان
الأسل اسمه بالمصرية (سوت) وهو Binse
بالألمانية . وقد وصف للشلل (٦ و ٧٥٨)
راجع (٧ ف ٤٠) .

٤ - اهجليج اهليلج هلج Myrobala,
Balanitis aegyptiace : (آسية) اسمه
بالمصرية (با) (٦) ثمره زيتونى قابض وملين .
وهو على أنواع : أصفر ، صينى ، كابل ، وهندى .
ورد ذكره فى (٦ و ١٠٩ و ١١٠) ضمن دهان ،
(٦ و ١٤٣) ضمن حفنة شرجية ضد الالتهاب ،

يتعرض لمرجمة (عفا) • وأما جرابو (٥ ح ٦ ص ٧٨) فأخذ برأى داوسن •

والبرسيم الحلو نوعان بسناني يؤكل •
وبرى يرعى • أزهاره متى جفت تكتسب رائحة
فويه مقبوله تنسب للكورامين المحوية عليه •
ورد (٦ و ٦٠٩) ضمن ضماد لتلين الركبة •
(٦ و ٤٦٧) ضمادا لانماء الشعر ، (٦ و ٥٣٠)
موضعا للقروح المتقيح ، (٦ و ٦٠٨) وضمادا
للكبة المتيبسة ، (٦ و ٦٤) لطرد ثعبان
البطن والدودة الشريطية ، (٦ و ٦٧) لطرد
الدودة الشريطية ، (٦ و ٨٦) لصرف الصديد
من البطن ، (٦ و ٦٤٠) لتلين المفاصل ،
(٦ و ٧٥١) ضد الصرع ، (٧ و ٣٦) لايقاف
الهيء ، (٧ و ٢٠١) لضعف السمع
و (هيرست و ٢٠٩) ضد الصرع •

١٠ - بسله Pisum Setivum (بقوليه) :
فال جرابو (٥ ص ٥٦٠) ان اسم البسلة المصرى
هو (نحوى) • نبات غذائى • حبه دقيقى
سكرى • له طعم مقبول • من أفضل الخضر
للانسان • يدخل فى تركيب المراهم • وصف
سدا النبات ضمن دهان للشلل الخفيف
(٦ و ٦٠٧) وضمادا للركبة المتيبسة
(٦ و ٦٠٨) ومسكنا لآلام القدمين (٦ و ٦١٥)
وللذبحة الصدرية (جرابو) (٦ و ١٩١)
ولالتهاب الزائدة الدودية ؟ (٦ و ٢٠٣) ،
لتلين الأعضاء (٦ و ٦٣٠) وضد الاستقربوط
(ابل) (٦ و ٧٢٢) ، حفنة مهبلية لمنع النزف
(٦ و ٨٢٩) ، ضمن لبخة لعقدة ليمفاوية متفجعة
(٦ و ٨٥٨ ، ٨٥٩) وضد ثعبان البطن
(٢ و ٦) وموضعا للتهاب الاصبع (هيرست
و ١٩٩) •

وجد مقدار كبير منها فى مغيرة هواره ،
كاهون • ووجا. (أونجر) حبوب البسلة فى
هرم دهنشور • وعنر نيوبرى عليها فى كاهون
(الأسرة ١٢) (٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق م) •

١١ - بشنين - Nymphaea — Water lily
(نيوفريه) ويقال له عرايس النيل ، اسمه
بالمصرية (سشن) (٥ ص ٤٦٥) Nymphaea
Lotus (راجع ٧ ف ١٩٣) نبات مائى
تتفتح أزهاره اذا طلعت الشمس وتنقبض اذا

قال (ليك) (٨ ص ٦٩) ان الأنيسون ورد
فى (هيرست ٢٨ ، ٥٠ ، ٨٤) لطررد الأرياح
مما يتفق تماما مع الفرض الذى من أجله وصف •

واعتبر (ليك) أن (أنست) يعنى الأنيسون •
راجع أيضا (٤ ف ٢٦) وقال جرابو (٥ ج
ص ٤٥) ان معنى (أنست) لا يزال غامضا •

٦ - بابونج Anthemis nobilis, Camomile :
نبات أزهاره مرة • ورد علاجا موضعيا ضد آكلة
الجلد والجرب (١٧ فصل ١٣٦ س
١٥ ، ٣١) •

٧ - بان • يسار (بنفسجية) :
شجر طيب الرائحة ثماره تعرف بحب البان
وجوز البان والحبة الغالية • قال ابل
(٦ ص ١٢٢) ان الاسم المصرى هو (نجم)
أما لوربه (٧ ف ١٤٥) فقال ان اليسار اسمه
المصرى (بان) • وقال جرابو (٥ ص ٣٢٠)
ان (نجم) هو اسم شجرة فقط • وقد ورد اسم
(نجم) فى (٨ و ٨٠٦) لقتل ثعبان البطن Ascaris •

٨ - بردى Cyperus papyrus ويقال له
Egyptian Sedge (سعديّة) ويقال له أيضا
الخاص والفرطاس • نبات من جنس السعد كان
معروفا عند المصريين والرومانين • وكان يصنع
منه الورق المسمى بالببايروس والحصير المعروف
بالأكياب • وقد أوشك أن ينقرض من أرض مصر
لكنه كثير فى الهند • وكان دقيقته معتبرا من
ضمن الأدقة الغذائية • ويقال ان (ها) اسم
البردى (٧ ف ٢٨) وان اسم ورق البردى هو
(دجاما) (٧ ف ٨) • ورد البردى باسم (ها)
فى (٦ و ٣٤٠) لابعاد تقرحات العين وباسم
(شو) أى ورق البردى فى (٦ و ٤٨٢ ،
٤٨٤ ، ٤٩٧) ، (لندن ٤ و ١٨) ورد ضمن
ضماد للحريق (٦ و ٤٨٢ ، ٤٨٤ ، ٤٩٧) •
راجع (٥ ص ٤٨٣) •

٩ - برسيم حلو • اكليل الملك • الحندوفى •
النفل • بلغة الفلاحة (بقولية) Melilotus
officinalis : قال ليفغر (٢٦ ص ٥٦) ان اسم
البرسيم الحلو هو (عفا) • وقد قال بذلك
أيضا (دوسن) • أما لوربه فقال (٧ ف ١١٣)
ان (عفا) هو الخس • وأما (ابل) (٦) فلم

(٤٣٧) ان كل ما يمكن أن يقال عن لفظ (سفظ) انه نوع من الزيت . وصفت التربينينة ضد البسول المدمم والحمى (٦ و ٧٧ ، ٩٠) ، (٦ و ٢٢٥) - ولاحداث الاسهال (٦ و ٧١٢) ومسكنا (٢ و ١٨٨) ومسسهلا (هيرست و ١٥١) .

١٥ - بطيخ Cucumis citrull قاوون الماء بلغة الانجليز : قرعية . القناء النضيج بلغة جالينوس . الخربز بلغة العرب . اسمه المصرى (بدوكا) (١٠) ، (٦ ص ١٣٢) ويقال ان الاسم المصرى هو أصل الاسم العربى (راجع ٤ ف ٩) ، (٧ ف ١٢٥) أما جرابو فقال ان معنى (بدوكا) لم يتأكد (٥ ج ٦ ص ١٨٩) . نبات زاحف ثماره لبية مائية ذات عصارة غزيرة . وصف متويا للباء (٦ و ٦٦٣) ولابعاد التهاب الشرج (١٦ و ٢٣) وورد البطيخ مرسوما على الآثار ومالونا بالأخضر . كذلك الشمام ورد على الآثار مالونا بالأصفر . كان قدماء المصريين يكثرون من زراعته . وأورد Unger فى كتابه عن النباتات القديمة رسوما لهذا النبات (شكل ٣٠ ، ٣١ ، ٣٢) ووجد فى تابوت الكاهن (نبنسى) ورق البطيخ كاسيا المومياء (مجلة المعهد العلمى المصرى ١٨٨٢ سلسلة ٢ ج ٣ ص ٧٢) . وعثر على بذوره فى مهبنة مصرية قديمة . وتوجد بعض بذوره فى متحف برلين .

١٦ - بقدونى Persil. Parsley. Petroselinum Sativum (خيمية) : لم يعرف اسمه بالمصرية على وجه التأكيد . لذا لا يمكن القول بعدم وجوده بالوصفات الطبية . قال جرابو (٥ ج ٦ ص ٢١٦) ان لفظ (مانت) قد يعنى البقدونس أو الكرفس Parsley أو Cellery (١٩٥٩) والمستعمل منه سائر أجزائه . والأصل الفعال فى النبات هو اببول Apiole وهو سائل خافض للحرارة مدر للطمث فى عسرة انقطاعه . مقداره من ٣ الى ٥ نقاط .

١٧ - بلح date ويعرف النخيل المصرى باسم Phoenix dactylifera وهو date palm tree نخيلية . قال جرابو (٥ ص ١٧٧) ان البلح اسمه بالمصرية (بئر) واسم عصيره (بنىو)

غربت . وقد نسبت اليها خاصية العقم ويحضر منها شراب مسكن . وصف زهره للبول الدموى (٦ و ٢٢٤) ، ضمن دهان مسكن (٦ و ٢٥٨) ، ووصف ورقه لسقوط الشعر (٦ و ٤٧٥) وبطريق الفم علاجا للكبد (٦ و ٤٧٩) ولسقوط الشعر أيضا (هيرست) و (١٥٨) ، ضمن حفنة سرجبة لالتهاب المنانة (١٦ و ١٣) .

١٢ - بصل Onion. Allium cepa زنبقيه : نبات من جنس الثوم . اسمه بالمصرية (حطو) (٥ ج ٦ ص ٣٨٥ - ٣٨٧) (٧ ف ٤٢) وترجم كل من (ليفغر) ، (ابل) لفظ (حطو) بالبصل . يحوى البصل زيتا طيارا نفاذا اليه تنسب حرافته . وصف للربو (٦ و ٣٣٠) ولمنع خروج الشعبان (٦ و ٨٤٤) وضمن لبخة لخراج (٦ و ٨٥٩) ومسكن للصرع (هيرست ٢٣٧) ولتليين وعاء (شوت) (١١ رقم ٥ و ١٩) (راجع ٥ ج ٤ ص ٣٣) .

١٣ - بصل العنصل Squill. Scilla maritima زنبقية : ويسمى ببصل الفأر لأنه يميته اذا أكله . المستعمل منه البصيلات المجففة . منها الأبيض ومنها الأحمر . مقو للثآلب كالديجتالا digitalis مدر للبول فى الاستسقاء . منف فى النزلات الشعبية والسعال الديكى . مسحوقه من ٦ الى ٢٠ سنتيجرام . ويحضر منه خل ومغسل وشراب وخلاصة سائلة وصيغة مقدارها من ٥ الى ١٥ نقطة . وصف فى (١٧ فصل ١٣٦ من ١٨) ضد الجرب والحكة .

١٤ - بطم Terebinth. Pistacia terebinthus : قال ابل ان الاسم المصرى (عارو) يعنى Pistacia (atlantice ?) (٦ ص ١٣٢) . قال جرابو (٥ ج ٦ ص ١٠٦) انه لم يعرف معنى (عارو) بالضبط . نبات شجرى من جنس المستق . حبه يسمى بالحبة الخضراء . يؤكل . ورد ذكره فى (٦ و ٩٩ ، ١٢٧ ، ١٨٢ ، ٢٢٥ الخ)

تستخرج منه التربينينة التى وصفها المصريون ضد الدودة السريطية (٦ و ٧٥) وسموها سفظ (٦ ص ١٣٣) أما جرابو فقال (٥ ص

(خسايت) (٦ ص ١٣٣) . وقال جرابو (٥ ج ٦ ص ٤٤٨) ان (سنن) تعنى (بلسم) وان (ليفقر) قال انه صمغ شجرة البلسم وأن (ابل) قال انه بلسم مكه . أما (خسايت) فانها تعنى الفاسرا . *Bryonia dioica* .

والبلسان راتينج يستخرج من شق الشجرة الصغيرة المسماة لسان اسراييل . ورد ذكره فى (٦ و ٢٦٠ ، ٤٣٠ ، ٣٣٧ ، ٣٩٣ الخ) . وصف للحمى (٦ و ١٢١) وضمن ضماد «سكن (٦ و ٢٦٠) وضد طفرة العين (٦ و ٢٧٣) ، لتحسين الابصار (٦ و ٣٧٧) . ضد الكتاركتا (٦ و ٣٧٨) .

١٩ - بنج *Jusquiamine noire, Common henbane, Hyoscyamus niger* (باذنجانية) يقال له البنج الأسود . نبات حشيشى سام تستعمل منه الأوراق بعد نجهيفها . والأصل الفعال فيه هو *Hyoscyamine* متحدا مع *Hyosine* . منوم مسكن . مخدر . مضاد للشنج والقلصات . مخفف للألام المتناهيه والمغصه . ممدد للحدة . نافع لآلام الأسنان . متنوعه فى الزيت مسكن دهانا . ومسحوقه من ١٠ الى ٥٠ سنتجرام . وتحضر منه صبغه معادها من ٣٠ الى ٦٠ نقطة . والمقدار من الهوسيامين من نصف الى ١ مليجرام فى السلل الاهتزازى . والبنج فى لغة الفلاحين يطلق على السيكران وسم الفراخ .

قال (ابل) (٦ ص ١٣٢) ان اسمه بالمصرية (بسند) أما جرابو فقال (٥ ص ٢٠٦) ان معنى (بسند) لم يحدد للآن .

وصف ضد المغص من ثعبان البطن (٦ و ٦٦) . ضد الحمى (٦ و ٩٨) ، ضد الحمى بالفم (٦ و ١٠٠) وللأمعاء (٦ و ١٧٣) ضد العنة (٦ و ٦٦٣) وضمن ضماد مسكن (٦ و ٦٧١) ، ٦٧٣ ، ٦٧٨ ، ٦٩٣ ، وضد الشلل (٦ و ٧٥٨) . ومسكنا موضعيا (هيرست و ٢٠٤) .

٢٠ - بنطاطو - رجل الأوز - *Pontetilla* *Five leaf. Quinquifolium* (داوسن) *Cinqfoil* (رجليه) *Genus Pontetilla* الرغل بلغة العرب . ويطلق على عدة نباتات غذائية دوائية منها :

راجع ٧ ف ٣٨) . ويقال النخلة اسمها بالمصرية (ايما) (٥ ص ٣١) وان الليف اسمه (تنو) (٧ ف ٣٨) .

وجدت بوادى النيل أنواع من النخيل (ثيوفراستوس . تاريخ النبات ٤٢٢ - ٨ ، ٩) ، (بليتوس . تاريخ طبيعى ١٣ - ٩) . ورد رسم النخيل بعدة مفاير مصرية (روزالينى ج ٢ ل ٦٩) ، عنبر (دى مورجان) على نوى البلج بمصر من العصر الحجري (*Recherches* ج ٢ ل ٦٩) ، ميزه (شونيفورت) و (بترى) على الآثار (مجلة المعهد العلمى المصرى سنة ١٨٨٢ ج ٣ ل ٧٤ ، ١٨٨٤ ص ٢٠٨) . قال (استرابون) (١٧ - ٨١٨) ان أجود أنواع البلج هو المزروع بالأقصر .

صنع المصريون أعمدة معبد (ساجورع) (بورخاردت . ساجورع ج ٢ ص ٥١٦) وادفو بهيئة النخيل . وزين القوم حدائقهم بهذا النبات (هاريس ل ٢٧ س ٢) كما وجد مرسوما على صحيفة قبر بدار تحف القاهرة (ماسيرو . تاريخ الشعوب الشرقيه ج ٢ ص ٥١٦) . وأكل المصريون البلج غضا (هاريس ٢١ ب) ، وجافا (هاريس ٤٤ - ١ - ٩) ، ومسكرا فى عسل وعجوة (هاريس ٢٧ - ١ - ٥) وصنعوا منه نبيذا هو أصل مشروب العرقى . قال كمال باشا (بغية الطالبين ص ٣٤٣) ان المصريين صنعوا منه عسلا سموه (انى . نت . بنر) .

وصف القوم البلج فى قراطيسهم الطيبة كملين (٦ و ٢٢) ومدر للبول (٦ و ٢٦١) . وقال ليك (٨) ان البلج ذكر فى ١٤ وصفة بقراطس (هيرست) وأخذ (بلبوس) فوائده البلج عن المصريين فأشار باستعماله فى أمراض المثانة والمعدة والأمعاء (تاريخ طبيعى ٢٣ - ٥١) .

١٨ - بلسان . بلسم مكة - *Conium opobalse-mum. Balm of Mecca* (أحمد عيسى) . قال (ابل) ان اسمه بالمصرية (سنن) (٦ ص ١٣٢) . قال (ابل) ان نبات البلسان *Balsamodendron* (تربنتينه) هو الذى يستخرج منه المر - مر بطارخ *Myrrh* وهو مادة راتنجية صمغية . تستعمل ذورا مطهرا للجروح وللغم واللثة . واسمها بالمصرية

فقط - ، ٥ ج ٦ ص ٤٥٢ فيما يختص بلفظ
- سنسر - الذي قيل انه راتينج التربينتينية -
بعد الوريه) .

٢٢ - نوت (انجريه) . منه النوت
الاسود • Murier Morus nigra, Black
mulberry, noir ويقال له الفرصاد في لغة
العرب • ثماره حمضية • قابضة قليلا • يحتوى
عصرها على ٢٥٪ من حامض الليمون • يحضر منها
شراب مبرد في الحميات وغراغر ملطفة في الذبحات
الصدرية • ويضاف للأدوية ملونا ومحليا •
والعامة يستعملون شرابه لحوسا مرطبا عند
الأطفال • جذوره مسهلة طارده للديدان •
والمدار من الشراب درهم •

نوت أبيض • ويعرف بالشامى • أوراقه
سعمل غذاء في تربية دود القز •

توت أحمر • ويعرف بالصبغى وبالرومى •
يستعمل عصيره في الصبغ باللون الأحمر •
قال ابل (٦) ان قداماء المصريين عالجوا بعضير
التوت berry juice مرض البلهارسيا
(٦ و ٢٣٢ ، ٢٣٣ ، ٢٣٨) ووصفوه لسبريد
المعدة (٦ و ٢٣٧) وللسعال (٦ و ٣٢١) •
قال شوينفورت ان التوت الأبيض أصلى في
مصر • أما الأسود فكان نادرا لعدم غرسه فيها •
ومع ندرته فان فلندرس بتري وجد بعضا منه
في مقابر هوارة • قال لوريه (٧ ف ٦٠) ان
المصريين سمو التوت الأبيض بالمصرى والأسود
بالشامى (١٠ ص ٩٧) • أما جرابو فلم يذكر
اسم عصير التوت في ترجمته للوصفات
(٦ و ٢٣١ ، ٢٣٢ ، ٢٣٣ ، ٢٣٧ ، ٢٣٨ ، ٣٢١)
(٥ ج ٤ ص ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٦٤) ولفظ berry
يعنى التوت والكتابة والعليق الخ • وورد
(١٠ ص ٢٩٩) ان ثحوت نسوع من التوت
(بروكنس) لعله التوت •

٢٣ - التين (انجريه) ، Fig. tree, Figuiers
Ficus carica نبات شجرى كبير • تؤكل ثماره
رطبة وجافة • منه الأبيض الفرنسى والأصفر
الدسم والبنفسجى الطبى •

وقد ورد التين مرسوما على موائد الموتى ضمن
القرابين • قال لوريه انه استعمل علاجاً (٧) •

رجل الأوز الديدانى : والأصن الفعال فيه
زيت طيار بعرف بزيت الكينوبوديوم • يستخرج
من البذور • ومقداره من ٣ الى ١ نقطة •
طارد للديدان •

رجل الأوز المريح • ويعرف بالسنبرية يؤخذ
بمنابة السامى مقويا معديا • رجل الأوز المنثنى •
وهو الزربيج المنكى في لغة الفلاحه بفساء
الكلاب • اسمه بالمصرية (سنسوت طحتوتى)
(جرابو) الذى قال عنه Kniechends Funffinger
d. 1811 (٥ ج ٤ ص ١١٥ و ٧٩ ص ١٠٢ و ٦٣١) •
وصف لقتل الدودة الشريطية (٦ و ٧٩)
ولعلاج الشلال النصى الأيسر (٦ و ٦٣١)
ولتلين تصلب الأعضاء (٦ و ٦٦٩) -
ولملاج التهاب اللثة (٦ و ٧٤٥) وضمن
مضمضة ضد الشلال (٦ و ٧٥٨ - جرابو)
وللنزلة المعديّة (٢ و ١٥٥) •

وقراءة (سنسوت طحتونى) لابل (٦) • راجع
(٥ ج ٦ ص ٤٨٤) •

٢١ - ترنتينه Terpentine اسمه بالمصريه
سفذ (٦ ص ١٣٣) (٦ و ٧٥) وشجرة البطم
Pistacia terebinthus (راجع بطم) •
وراتينج التربينتينية اسمه بالمصرية (سنسر)
(جرابو) • وصف ضد الدودة الشريطية
(٦ و ٨٩) وضمن دهان للحمرة (٦ و ٩٠)
و (٦ و ١١٤) وضد السراع (٦ و ٤٤٩) •

والترنتينه مطهر موضعى ومهيج • وطارد
للأرياح • قاتل للديدان المعوية كاللودة
الشريطية • لكن أبطل استعماله أخيرا لخطوره •
ويوصف ضمن حقنة شرجية لقتل الديدان
الخيضية (xyurides) • وهو منفى في النزلات
الصدرية ويقال انه مخفض للحرارة •
ويستعمل الآن ضمن الأدوية المسكنة للأمياجو
وغيره • وضد السراع • وهو أهم عنصر في
السائل المعروف باسم Similas ولا يزال
يستعمل في انتفاخ البطن في الحميات وغيرها •
لا يزال يوصف بكميات صغيرة للنزلات التنسية
المزمنة • وهو خطير اذا أعطى للمصاب بالتهاب
الكللى • ويباع حاليا تحت أسماء عديدة مثل
terpine و terpinol (٥ ج ٦ ص ٤٣٧)
وما يختص بلفظ - سفذ - الذى ترجم بزيت

والبصل . وقال ان (هيرودوت) (جزء ٢ ف ١٢٠) ذكر أن عمال الهرم الأكبر كانوا يطعمون البصل والذئب . وقال أيضا ان الوصفاة (٦ و ٨٤٤) تمنع خروج النعبان من جحره بوضع فص ثوم على مدخل الجحر .

وقال لوريه (٧ ف ٤٣) ان اسم النوم المصرى هو (ساحن) ولو أنه لم يرد ضمن النصوص .

٢٥ - جاوى (دفليه) Benjoin, Benzoinum, Styraخ benzoin نبات شجرى يسيل من قسوره راينج عطرى بلسمى يعرف بالجاوى . منبه . منفت . قابض . مسكن للسعال . مخفف للافرازات . ويسعمل اسنشاقا فى النزلات الشعبية والنهاب الحاقق ويخورا معطرا . وغبارا مطهرا للجروح . مسخوفه من ١ الى ٢ جرام . ويحضر منه مرهم . وصبغة مركبة من ٣٠ الى ٦٠ نقطة . والمخفف منها بالماء بالنسبة ١ الى ٤ يستعمل ملطفا لسرة الجلد . ويطلق عليه « لبن البكارى » . اسمه بالمصرية (اهمت) (ابل ٦) . ورد ضمن حقنة نرجسيه للحرقه (٦ و ١٥٥) قال (جرابو) (٥ ج ٦ ص ٥٩) ان (اهمت) معنى الراينج أو البلسم فقط . ورد ذكر (اهمت) ضمن ضماد (٦ و ٦٥٢) (هيرست و ١٠١) .

٢٦ - جميز Sycamore, Ficus sycamorus كان مقدسا عند قدماء المصريين (هرم أوناس ٥٥٥ ، نبي س ٣١٦) وخصوصا فى القسمين الخامس والسابع من الوجه البحرى . والجميز من أقدم أشجار مصر وأشهرها . لذلك جعل اسمك (نبي) علما على مصر فسميت (نبي) أيضا . وكثرا ما رسم النوم شجرة الجميز والمعبودات (بون) ، (حاحور) و (نايب) خارجة منها . وورد عن الكاتب (آنى) أنه لما توفى استظل فى الآخرة تحت شجرة جميز (Rec. de Mon. Ip 30) وزعم القوم أن أزوريس دفن فى تابوت من خشب الجميز (Rec de Trav. III 55) .

والجميز بمصرى الأصل . وجد من ثمره مقدار جاف فى المقابر كما وجدت سلال مملوءة بثمره وورقه فى توابيت الموتى . وكانت تصنع منه التوابيت والأثاث والتماثيل . وكثرا

وصنع القوم منه التبيذ (مريت . مصطبة ص ١٨٠) ووجد (سوينفورت) التين بالمصابر المصرية . وللتين عدة أسماء بالمصرية منها (تون) (١٠) ومنها (دب) (٦) .

وصف التين ملينا (٦ و ٦ ، ١٧ ، ٤٤) وللكبد (٦ و ٤٧٧) .

وقال (ليك) (٨) انه ورد مسكنا فى (هيرست و ٢٩ و ٥٦) وفى هيرست (٥٧) لعلاج الرئة ، (و ٧٠) لعلاج المناة ، (و ٨٤) لعلاج البلهارسيا (راجع ٧ ف البين ، ٥ ج ٦ ص ٥٦٢) .

٢٤ - ثوم (زنبقية) Garlic. Allium Sativum ترياق الفراء تحتوى بصيلائه زيا دا رائحة نفاذة قوية مهيجة تسيل الدموع (كبريتور الأليل) . منبه معدى خافض للحرارة يظهر فى النزلات المعوية (كمستحضر Aniodole) Interne منفت فى السعال الديكى والربو . يخرج للرياح . ومن الظاهر محمر كاو ينفع للصرم قطورا ويزيل عين السمكة كيا .

كان القدماء يستخرجون من النوم دهنا يسمى بدهن النوم (دهن الرهبان) كان ذا شهرة عظيمة علاجا للمقعدين . وأهل القلوات ينظرون فصوص النوم فى خيط ويلفونه حول عنق الأطفال المصابين بالديدان المعوية بالأخص عندما تصل الى المريء وذلك لخلو تلك الأماكن البعيدة من الأدوية المحققة .

قال كمال باشا (١٠ ص ١٨٤) ان اسم النوم بالمصرية (حنوم) . قال (ليك) (٨) ان النوم والكراث وصفا ضمن علاج موضعى ضد لدغ الحشرات وتهيج الجلد . ولهذين النباتين خاصية القبض وخاصية التطهير قد نفيدها كثيرا فى الوصفات النوى وردا فيها .

جاء ذكر النوم علاجا ضد الجرب (١٦ فصل ١٣٦ ص ٣٨ ، ٤٨) .

قال (لبفسر) (٢٦ ص ١٠٢ ف ١٠) ان النوم ورد فى قرطاس كاهون وكارلسبرج فى وصفتين لمعرفة المرأة التى تلد والثى لا تلد . وقال ان لفظ (حظو) يظهر أنه يعنى النوم

قال (ايل) (٦) ان اسمه بالمصرية (جيو) .
راجع أيضا (٢) ، (٨ و ٢٢٨) . ورد في
(٦ و ٥٨ ، ٨٣ و ١٠١ ، ١٦٨ ، ١٨٤ ، ١٩٣ ،
٢٣٤ ، ٢٤٢ ، ٢٧٧ ، ٢٨١ ، ٢٨٣ ، ٤٩٧ الخ) .
وصف لتعبان البطن (٦ و ٥٨) ، لكنارتنا العين
(٦ و ٣٨٥) وللاكزيما (٦ و ٥٦٥) وللاكزيما
الرطبة موضعيا (٦ و ٥٦٣) وضد آكلة الجلد
(٦ و ٥٨٩) وضمن دهان في الحمى (٢ و ٩٦)
وضد البلهارسيا (٢ و ١١٦) وضد التهاب
الرحم (١٥ و ١٠) . قال لوريه (٧) ان اسمه
بالمصرية (حا يو) . راجع أيضا (٥ ج ٦ ص
٥٣٠ الى ٥٣٧) .

٢٨ - حشيش • قنب • (أنجيرية) • نبات
معروف بالقنب وأيضا بالتيل كثير الاستنبات
سباجا حول المزارع تجدل من أليافه الجبال
ومن خبوطه الأقمشة السمكية • أوراقه لا تخلو
من تأثير مخدر بسيط وهو لا يمتاز عن القنب
الهندي سوى بتأثير المناخ وترربة الأرض التي
يستنبت فيها الأخير • ويسمى *Cannabis Sativa*
و *Hemp* و *Chanvre* .

أما القنب الهندي المسمى حشيش *Indian*
hemp. Cannabis indica Hashish, Chanvre
indien فيطاق على النباتات بأكمله كما يطلق
الحشيش على الراتينج الذي يستخرج منه •
ويحصل عليها بهضم الأورام والقلم الزهرية
ورؤوس الثمار للنبات الأنثى في الكحول على
الساخن ثم التقطير فالتصعيد فيتبقي الراتينج
وهو المعروف اصطلاحا بالحشيش وبدوره
بالشرايق والشهدانج •

وبمقادير صغيرة الحشيش منيه للمجموع
العصبي منسبط للوظائف العقلية منوم يقوم مقام
الأفيون عند الأشخاص الذين لا يتحملونه •
وبمقادير كبيرة مخدر • والادمان على تعاطيه يورث
الجنون • وتحضر منه صبغة مقدارها ٥ الى
١٥ نقطة • استعمال في البواسير والنواسير
والكحة • واستعمل باطنيا في الدوسنتاريا والربو
والسعال الديكي والأرق وألم المثانة •

قال جرايو (٥ ج ٦ ص ٤٩٣) ان اسمه
بالمصرية (شمشمت) ويقابله بالألمانية *Hanf*
وهو *Cannabis sativa* .

ما ساهد أشجاره مرسومة على جدر المقابر
وفى بنى حسن (الأسرة ١٢ - ٢٠٠٠ الى ١٧٩٠
و٠ م) رسوم يستدل منها على كيفية جنى ثماره
حيث تشاهد شجرة جميز كبيرة خالية من الأوراق
بين أفرعها ثلاثة من المردة تجنى ثمرها وتلقى به
على الأرض فيلتقطه رجل فى سلال معه وتأكل
البعض بيدها الأخرى •

وكتيرا ما ورد الجميز فى الوصفات الطبية •
وتحوى جميع متاحف أوروبا بعضا من الجميز
هجفقا من العهد الفرعونى محفوظا جيدا •

قال (ايسل) (٦) ان لفظ (نقعوت) يعنى
الجميز • وبهذا الاسم ورد مسهلا ومليئا فى
(٦ و ٧ ، ١٨) وضد التهاب اللثة (٦ و ٧٤١)
وضد الأسقربوط (٦ و ٧٤٩) •

قال السيد صابر جبيرة (والمرجع نحت
خشخاش) ان عصير الجميز كان يعرف باسم
(ارت) • وقد استعمل للأمراض الجلديه
خصوصا مرض *Psoriasis* المعروف باسم
أى الصدفية كما وصف الجميز للنزلة المعدية
(٢ و ١٥٥ ، ١٥٧) • قال لوريه (٧) ان اسم
الجميز بالمصرية (نوهى) • راجع (٥ ج ٦ ص
٣٠٦ - ٣٠٩) بخصوص (نهت) ، ص ٨١٨
بخصوص (نقعوت) ١٩٥٩ •

٢٧ - حب العزيز *Souchet comestible,*
Edible galingale, Cyperus esculetus Rush-
nut ويقال له حب الزلم (قاموس النبات لأحمد
بك عيسى ، ص ٦٦ رقم ٢) (سعية) نبات من
جنس السعد يكتنى بالسعد الغذائى والسعد
الماكول • ويسمى بحب العزيز لأن أحد ملوك مصر
كان مولعا بأكله • والمستعمل منه درنانه • وهى
عذائية سكرية فى حجم البندق وطعم القسطل •
صغارها حب السمنة • وأهل النمسا يحمصونها
كالبن • كما أن أهل مصر يطعمونها للمراضع
مسمنة • ويحضر منها فى بلاد الأسبان
مشروب يباع فى الأسواق أسوة بمشروب
العرقسوس عندنا ويقوم مقام شراب اللوز
بالنسبة لمذاقه • ولذا كنى بما معناه
« لوز الأرض » • بدوره زيتية تعصر فيخرج منها
زيت حلو الطعم ملطف مسكن من تهيجات
الثدى •

بحسب إعطائه في الحمل وفي الالتهابات المعدية المعوية . وبحمص تغلها كالبن ويؤكل كالخبز عند أهل البادية . ومسحوقه من ٥ الى ١٥ . منتجرام . ومن الصبغة من ٥ الى ١٥ نقطة . جرى (جرابو) (٥) على أن اسمه المصرى (ظرت) وجرى (ابل) (٦) على أن اسمه (سميتا) . وقال (ليك) (٨ ص ٦٨ ، ٦٩) ان لفظ (ظرت) قد يعنى القرع المسلى (الاستمولى) *gourd* وقد يعنى الحنظل . وهذا منال لتضارب آراء فطاحل العلم فى النبات الفرعونى . ورأى أن (جرابو) على صواب لأن المرحوم كمال باشا قرب (ظرت) من (صراية) الذى يعنى الحنظل . والأخير لفظ عربى . والوصفات التى ورد فيها لفظ (ظرت) تتفق مع مفعول الحنظل (راجع ٥ ج ٦ ص ٥٩٠) أما (لوريه) ويونكر (٧) و (١٦) فاعتبرا (ظرت) يعنى الخروب .

وصف الحنظل للاسهال (٦ و ٨ ، ٩ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٤ ، ١٧ ، ٢١ ، ٢٩) وللحمى (٦ و ٩٣) وللشرج بالفم (٦ و ١٣٣ و ١٣٤ الخ) وللإستسقاء (٦ و ٣٠٢) - وللتراكوما (٦ و ٣٨٣) وللكبد مسحوقا (٦ و ٤٨٠) ولأكلة الجلد (٦ و ٥٨٩) وللسان مضمضة (٦ و ٧٠٢) وللسبلان حقنة (٦ و ٧٠٦) وللسان الصبغ (٦ و ٧٠٩) وللأجهاض (٦ و ٧٨٣) وللأجهاض لبرس هبائى (٦ و ٨٠٢) ولجعل الرحم ينقبض . حقنة مهبلية (٦ و ٨٢٣) وللحرق علاج موضعى (لندن ٣ و ٥٢ ، ٥٦ ، ٦٠) . وورد مسهلا فى (هيرست ٣ و ٢٩ ، ٤٨ ، ٨٣ ، ١٣١ ، ٢١١) . وورد ضمن لبخة لخراج المدى (٢ و ١٤ ، ١٨) وضمن لبخة لخراج الاصبغ (هيرست ٣ و ١٨٤ أ) .

٣١ - خردل (صليبيه) *Moutarde Mustard Brassica, Sinapis*. نبات حار حريف يخرج من البرسيم ويسمى بالكبر خطأ . ويعرف أيضا بالقسرة . ويؤكل ادا ما كالسريس . منه البستاني ومنه البرى . كما أن منه الأبيض والأسود . والأخير يفضله طبيا . والمستعمل فى كل مهما البندور . والتجارى خليط من بندور النوعين . والخردل من التوابل . ويحتوى زينا طابارا حريفا اليه تنسب خواصه . منه .

ورد ضمن ضماد مسكن لاصبع القدم (٦ و ٦١٨) وضمن حقنة مهبلية لالتهاب الرحم (٦ و ٨٢١) ومسكن موضعى (هيرست ٣ و ١٧٧ ، ١٨٨) ومسكن لالتهاب المثانة (١٦ و ١٣) وضمن حقنة شرجية مسكنة (١٦ و ٢٤) ولتسكين ألم العين (١١ رقم ٣ ف أ س ٢٦) ، ولتخفيف ألم البلهارسيا وبخورا (٢ و ٥٩) ودهانا لابعاد الحمى (٢ و ٨١) .

٢٩ - حلبة (بقولية) *Fenugrec Fenugreek, Trigonella foenum graecum* نبات بذوره شديدة الرائحة كثيرة المرارة . يخلط دقيقها بالذرة فى عمل الخبز . تصنع منه ضمادات . تؤكل ادا ما أسوة بالسريس . وأهل أوربا يعطونها للماشية علفا . تدخل فى تركيب مرهم الخطمية وبعض اللصوف . قال صابر جبرة (المرجع تحت خشخاش) ان هذا النبات اسمه بالمصرية (حمايت) . ورد بقرطاس (أدوين سميت) (٢٥) لازالة تجاعيد الشيخوخة . وقال ان التحاليل الأخيرة أثبتت أن بذر الحلبة يحوى زينا مقويا مدرا للبن . ولا بد أن قدماء المصريين عرفوا ذلك لأنهم أدخلوا الحلبة فى خبزهم فى العهد الإغريقى الرومانى - والحلبة نبات حامض مبرد يحتوى على (بى أوكسالات البوتاسيوم) . أوراقه كبيرة تؤكل مطبوخة فى الريف ويدخل فى شوربة الخضار .

وصف للثدى المريض موضعيا (٢ و ١٨) ولطرد الروح الخبيثة - علاجا نفسانيا (٢ و ٩٢) أما جرابو فقال (٥ ج ٦ ص ٣٤٦) ان (حمايت) تعنى خضرة ذات قشر *hulsenfrucht* ، وقال ان (حمايت) ورد فى (٦ و ٨٠١ ، ٨٠٢) لاحداث الاجهاض ، فى (٦ و ٢٠٣) بالفم غالبا ضد التهاب الزائدة الدودية ، فى (٦ و ٤٦٠) أعارد الشيب ، فى (٦ و ٧٥٢) ضد الصرع (راجع ٥ ج ٦ ص ٣٤٥) ، (٦) .

٣٠ - حنظل . علقم (قرعية) *Coloquinte, Colocynth Citrullus colocynthis* نبات شديد المرارة ثماره تكنى بالتفاح المر . المستعمل منه لب الثمار والبندور . مسهل شديد . يزيد فى الإفرازات المعوية المخاطية . وبمقادير كبيرة

قال جرابو (٥ ج ٦ ص ٥٨٤) ان قدماء المصريين نادوا بفاكهة الخروع المسماة (بروت) (٦ و ٢٥) و بفاكهة الخروع المسماة (اسدب) (هيرست ٣ و ١٦٩) و بورقة (قرطاس اللوقرو ٤٦) و بجذره (٦ و ٢٥١) ربيزته (٦ و ١٢٣) ، و (٢٥١) واسم الخروع بالمصرية (دجم) .

وصف الخروع ملينا (٦ و ١٩) و لطرده العفونة (٦ و ٢٥) و ضمن ضماد للحمة (٦ و ١٢٣) و لمنع ادرار الدموع (٦ و ٣٧٦) و ضد القراع (٦ و ٤٣٧) .

قال (ليك) (٨ ص ٧١) ان أوراق الخروع وأوراق رهرة وجدت بالبدارى وغيرها . واعتاد المصريون أن ييضغوه مع البوظة ، الأمر الذى يشبه الى أنهم عرفوا أن الزيت أكثر ذوبانا فى الكحول منه فى الماء (راجع ٧ ف ٤٤) . راجع لعلاج الشرج (١٦ و ١٨) .

قال (ليك) (٨ ص ٧١) ان أوراق الخروع وأوراق زهره وصفت لادرار البول وازالة الارتشاح (هيرست و ٦٢ ، ٨٢) وفى وصفات دوائية (هيرست و ١٠٣ ، و ١٦٩) واستعمل لملاح الشرج (١٦ و ١٨) .

٣٣ - خروب (بقولية) Caroubier, Carob tree, Seratonia silique ويقال له أيضا خرنوب نبات شجرى ثماره قرنية تحتوى بذورا يحيط بها لب سكرى حادض مغذ ملين مرطب كالعناب والتمر هندی يستعمله العرب فى النزلات والآفات الشعبية وفى الحميات الصفراوية والالتهابية بالمحص من النمار يقوم مقام البين فى عمل القهوة . وأهل أسبانيا يعلفون به البغال والحمير . كما أن أهل الشام يعلفون به الخنازير . وتحضر منه خلاصة مقدارها من ٣٠ الى ٥٠ سم . ويقال ان اسمه بالمصرية هو (ظرت) .

قال (حريف) ان قدماء المصريين استعملوه فى علاج أمراض النساء (١٥ و ٣) و وصف الخروب لالتهاب الشرج (١٦ و ٧ و ٨٢) ولانعاش الشرج (١٦ و ١٤ ، ١٦) ولانعاش القلب والشرج (١٦ و ١٨) وضمن حقنة شرجية

مدر للعباب . مفيد بمقدار معلقة كبيرة فى كوب ماء ساخن . وهو من الظاهر محمر منقذ مضاد لالتهاب الرئوى والروماتزم المفصلى والنزلات الشعبية والآلام المعوية والعصبية . تصنع منه حمامات نصفية فى انقطاع الطمث وحمامات قدم فى الاستهواء والنزلات محولا . ويحضر منه الورق الشمير فى المتجر بورق الخردل .

قال (ابل) ان اسمه بالمصرية (سسخت) (٦ ص ١٢٣) .

ورد ضمن مسهل بالفم (٦ و ٣١) ، للذبحة الصدرية بالفم (٦ و ١٩١) .

أما جرابو فقال (٥ ج ٦ ص ٤٦٣) ان معنى (سمحت) لم يأكد للآن .

٣٢ - خروع (فربيونه) Castor oil plant. Ricin, Ricinus communis نبات شجرى اوراقه ذات خمسة فصوص فى شكل راحة اليد . ثماره تحتوى على لوزة زيتية تعصر فبخرج منها زيت مسهل بنسبة ٥٠٪ وعصير ماطف من التهاب العين .

وزيت الخروع من المسهلات السليمة التى تناسب الأطفال . ومقداره من ٣٠ الى ٦٠ جراما مستحلبا معلقا فى الصمغ العربى أو من داخل محاوظ . ومن البذور عشرون عدا .

جاء بقرطاس ايبرس ما يأتى (وصفة رقم ٢٥١) (ترجمة وارن داوسن ١٣) « قائمة بفوائد الخروع وجدت بكتساب قديم خاص بالاشياء النافعة للانسان » .

« اذا دهكت قشور ثمره فى ماء ووضعت على الرأس المصاب شفى حالا كأنه لم يتألم . واذا مضغ بعض بذره بييرة شخص مصاب بامساك طرد البراز من جسم هذا الشخص . وينمو شعر المرأة بتأثير بذره . ادهك البذر كتلة واحدة . امزجه بالسحم . اجعل المرأة تدهن به رأسها . ومن بذره يستخرج زيت . اذا دهنت به القروح التى تفرز افرازا نتنا شفيت كأنهسا . لم تكن . سنخفتى اذا دهنت به لمدة عشرة أيام . ادهن القروح مبكرا فى الصباح اذا أردت أن تزيانها . هذا علاج حقيقى تأكد ملايين المرات » .

يستخرج الأفيون بعمل شقوق دائرية عليها .
منه الأبيض والأسود . والأول تؤكل بذوره دون
أن تعصر . والثاني تعصر بذوره ويحصل منها
على زيت شبيه بزيت الريحون .

والخشخاش مسكن موم . تصنع منه
مطبوخات في أوجاع الأمعاء والآلام العصبية
وكمادات في آلام العين وغرائر في آلام الأسنان .
ومسحوقه من ١ الى ٢ جرام .

قال (ليك) (٨ ص ٧١ - ٧٢) ان استعمال
دماء المصريين للأفيون كمسكن للألم لم يأكد
للآن . لكن هناك ما يسبر الى أن حب الخشخاش
استعمل طاردا للأرياح ذلك لأن الجواهر الفعالة
في الخشخاش لا تستخرج الا بتجفيف عصير
فاكهة الخشخاش غير الناضجة . وتمثل هذه
الطريقة لم تكن معروفة - على ما يظهر .

ذكر صابر جبرة في مجلة Cahiers d'histoire
égyptienne, serie VII. Fasc 4/5. Juillet,
1959 « ان الأفيون المستحضر من نبات
الخشخاش *Papave somniferum* كان له
أهمية اقتصادية في العصر الاغريقي الروماني .
كان الخشخاش متوطنا بالقطر المصري ذكره
Dioscorides في (*Materia Medica* ١٧ - ١٦٤)
١٦٧) . وذكره بلييني (٢٠ - ٧٦) ، ذكره أيضا
(ثيوفراستوس) (٨ - ٢٠) و (سراييون)
(٥٠٥) . ودامت أهمية الخشخاش والأفيون
حتى العهد الاسلامي . ذكره عبد اللطيف
وان ابن البطسار وابن تيممي . وقالوا انه كان
مشهورا بجهة ابي تيج بالصعيد . ورد ذكره في
القراطيس الطبية الاغريقية المعروفة باسم
Zenon, Oxytrinchus وجاء بقراطس (بترى)
رقم ٣ أن الخشخاش وغبره زرع في مساحة
بمصر قدرها ١٩٤ ارورا . ورسم الخشخاش
على فخسار من العهد الاغريقي الروماني . وقد
ورد ذكر الأفيون كثيرا في النصوص القبطية
(راجع Chassinat سنة ١٩٢١) حيث ذكر
الأفيون وفوائده .

قال صابر جبرة ان كلمة (شبن) المصرية
القديمية تعني محفظة الخشخاش . وأن عبارة
(شبن دشر) المصرية القديمة تعني الخشخاش

للمرج (١٦ و ٢١ ، ٢٢) ولالتهاب الشرج
(١٦٠ و ٣١) ولانهاش الففص الصندري
(١٦٠ و ٣٢ ، ٣٧) .

أما جرابو فيخالف يونكر في (١٦) فقال
ان ما قال عنه يونكر انه خروب ، هو في الحقيقة
حنظل . والفارق كبير . راجع أيضا (١٢
ص ٣٤) . وقال لوريه (٧ ف ١٤٦) ان (دروجا)
هو الاسم المصري للخروب . وقال لوريه (١٦ ص
٢٦ ف ١٠) ان اسم الخروب بالمصرية هو
(أوجع) في حين نجد جرابو (٥ ج ٦ ص ١٣٤)
يعتبر (أوجع) يعني فاكهه ذات قشر غير مؤكدة
المادلول .

٣٤ - خس (مركبة) Laitue, Lettuce,
Lactuca Sativa نبات خضراوى غذائى سليم
حميد سهل الهضم مبرد مرخ تؤكل أوراقه
« سلطة » . تعصر بذوره فيخرج منها زيت
مقبول الطعم سهير بزيت الخس يقوم مقام
الزيوت الغذائية استعمالا . غنى بالفيتامين هـ .
والخس البرى تسبل من فروعه وسسوقه
عصارة لبنية حريفة مرة ذات رائحة مبهوعة تسمى
(لاكنوكاريوم) منها يحضر (النريداس) . وكثر
منها من الجواهر المخدرة المدرة للبول .
والمقادير في الأول من ١٠ الى ٤٠ سننى . وفي
الثاني من ١٠ الى ١٥ سننى . ويحضر من النبات
صبغة من ٢ الى ٤ جرامات وشراب من ١ الى
٢ درهم .

وصفه قداماء المصريين مسكنا موضعيا لالتهاب
الاصبع (هيرست ٣ و ١٧٧) ، و (هيرست
٣ و ١٩٢) ومسكنا للحروق (٣ لندن و ١٦) .
ورد مرسوما بجوار المعبود (من) كمنبه للياه .
قال صابر جبرة (والمرجع تحت فقرة خشخاش)
ان هذا النبات يحوى فيتامين هـ الخاص
بالاخصاب . راجع (٤ ص ١ - ٦) ، (١٢ ص ٥٦) .
وقال (جرابو) (٥ ج ٦ ص ٢٠ - ٢٢) ان
لفظ (ابو) الذي قيل عنه انه يعنى الخس
لم يشأكد معناه راجع (٣٣ ص ١٠٤) .

٣٥ - خشخاش (خشخاشية) Pavot. Poppy,
Papaver somniferum أبو البنوم بلغة العامة
المستعمل منه الثمار وتسمى بالمحافظ . ومنها

والبولية • وقد اكتشف حديثا • ويستعمل منذ ذلك الوقت فى الأمراض التى تنشأ من تقلص تلك الأوعية كالذبحة الصدرية والمغص الكلوى والمغص الكبدى • وهو يساعد على مرور الحصوات البولية ويعال من ألم المغص فى تلك الحالات • قال (ابل) ان (مم) الوارد بقرطاس ايبرس يعنى الخلال • وقال (فرسنسكى) ان (مم) هو الدوم • ويقال (جرابو) انه الخنطة Emmer (راجع ٦ ، ٢ ، ٥) •

وصف الخلال ضمن دهان (٦ و ١٠٩) وضد الحمى (٦ و ١٢١) وضد تمدد المعدة (٦ و ١٩٩) وضد ضخامة الطحال (٦ و ٢٠٤) وضد السعال (٦ و ٣١٨ ، ٣٢٢) وضد قشر الرأس (٦ و ٧١٢) ولحشو السن الموسسة (٦ و ٧٣٩) وضد النسل (٦ و ٧٥٨) وموضعيًا (هيرست و ٢٣٠) وضد التهاب المنانة (١٦ و ١٣) •

وأنا أرجح رأى (ابل) فى أن (مم) يعنى الخلال أو الخلة لأن أكثر الحالات التى وصف لها هذا العفار تتحسن بالخلة • وشارك يونكهير الرأى مع ابل (١٦) •

أما (جرابو) فقال (٥ ح ٦ ص ٢٢٢) ان (مبدى) وهو (مم) يعنى فاكهة بشكل حب ويغلب أنها الحنطة •

٣٧ - حيار (فرعة) Concombre, Cucumber, Cucumis sativus نبات زاحف ثماره رقيقة الجلد ملساء • وهذا ما يميزه عن القنساء التى جلدتها وبرى حسن • كل منهما ممتلئ بدورا يحيط بها لب •

قال (ابل) (٦) ان لفظ (شسبت) يعنى الخيار بالمصرية القديمة • وصف للقلب (٦ و ٢٢٠) ووصف ورقه للحمى (٦ و ٢١٩) وللشلل النصفى الأيسر (٦ و ٦٣١) وللوقاية من التهاب الشرج (١٦ و ٢٣) • راجع (٥ ح ٤ ص ١٤٦) ، (١٢ ص ٥٥) ، (٧ ف ٨٤) •

قال (جرابو) (٥ ح ٦ ص ٥٠٥) ان لفظ (شسبت) يعنى الخيار Gurke • وان (كايمر) قال عنه انه القنساء cucumis melo • وللقنساء أنواع منها العجور ، العبد اللاوى ، الفقوص ، الضميرى ، الشمام ، الحرش (راجع ٩ ص ٦٢ و ٥ ، ٦ ، ٧) •

الأحمر • والمعروف ان الحشخاش الأحمر Pap. Rhoas أقدم من أبى النوم Sommiferum وكان معروفا جيدا فى المملكة القديمة • وأن فائدته وردت بفرطاس (أدوين سميت) وهو غير سام ولا يحوى المورفين • راجع (٣٣ ص ١٠٤) •

وحبوب الخشخاش التى اكتشفت بالفيوم هى من نوع Pap. rhoas أى الحشخاش المنور • وسمى كذلك لأنه يسرع نثره • وعرف باسم خشخاش مصرى ورمان السعال • وسمى أبو النوم لأنه يورث النعاس • ومعنى Rhoas السائل (راجع معجم النبات لأحمد بك عيسى) • ورد الخشخاش مرسوما على أرضة سراى موجودة بمتحف القاهرة • ووجدت أزهاره على ومناوات ملكية •

قال (جرابو) (٥ ح ٦ ص ٥٩٠) ان لفظ (شبن) ورد ضمن دهان (٦ و ٤٤٠ ، ٤٤٣) وضمن مسحوق (٦ و ٤٤٥) ، (٢٥ ح ٤١ ، ٤٦) • وضمن علاج بالفم فى (٦ و ٧٨٢) • والوصفة الأخرى للطفل الكثر البكاء • وقد ذكر أنه ورد بمعنى Mohnkorner أى حب الخشخاش فى الماموس المصرى Ag. W.B. •

قال (ليفنر) (٢٦ ص ١١٠) ان الخشخاش ورد فى (٦ و ٧٨٢) لابطال صراخ الطفل الكثر وذلك بطريق الفم •

أما (ابل) فلم يترجم (شبن) فى (٦ ص ١٠٨) •

ورأى (جرابو) (٥ ح ٦) ان لفظ (شبن) يعنى فاكهة غير مؤكدة مدلولها •

٣٦ - خسلال • (خيمه) Visnague, Pick-looth. Ammi visnaga خلة بلغة العطاره نبات حسيبى بدوره « الوخبشازك » فارسي معرب ومعناه الطارد للدود • كما أنه محلل لارياح مسكن للمغص مدر للبول • والعصاة يستعملونه مفتتا وطاردا للحصوات • وأشعبته الخيمية المجففة تستعمل مسكنة للأمنان • فيه حوهر فعال اسمه (خلين) Khillin يرخى العضلات اللاارادية فيمدد الأوعية الدموية

كاهون في عهد الأسرة النابية عشرة • أما فاكهة
الدوم فكان اسمها (كوكو) ومنه اشتق الاسم
الآغريقي الروماني Cucifère - أى النسيج
الذى سمر كوكو • لذلك سمي النسيجات
Cucifera thebaica.

٣٩ - رمان • (آسبه) Grenadier, Pomegr-
anate, Punica granatum نبات سحيري قشور
ثمارة قابضة لاحوائها على الننين • يدخل في
الدباغة • عصرها مرطب مبرد وقصور الجذور
طاردة للبدان • والأصل الفعال فيها البلبترين
Pelliterin واليه نسب خواصه •

والمغاث جذور الرمان البري ، ويعرف بالعرقى
في لغة العطارة • يعطى مطبوخا في اللبن أو الماء
للضعفاء ، وأهل مصر يعطونه مقويا للنفساوات •

وأقدم رسم لشجرة الرمان هو الوارد بمفبرة
في تل العمارنة من عهد أخنايون (١٣٧٥ -
١٣٥٨ ق م •) (بترى • تل العمارنة • ل ١٢) -
وأورد الدكتور (أنجر) رسوما لهذا النبات
مأخوذة عن مقابر طيبة • قال (بليونس - ١٣ - ٣٤)
ان رمان (صاموس) يمتاز عن رمان مصر بأن
أوراق أحدهم حمراء وأوراق ثانيهما بيض •
ويستدل على كثرة زراعة الرمان بمصر من العبارة
الواردة بقرطاس انسطاسي (٤ - ٦ - ٧)
ومضمونها أن ما جمع من الرمان من تلك الحدائق
وفئد بلغ ١٠٠٠٠ ففة وعن الأثريون على كثر
من فاكهة الرمان من تلك العصور ودور تحف
أوربا تحوى ثمار هذا النبات (فلورنسا ٣٦٠٨ ،
برلين ٥٤٩ ، لندن ٥٣٦٧ ، لندن ٢ - ٣ - ٦)
وغرها •

أكل القوم الرمان فاكهة • وصنعوا منه شرابا
سموه (شدو) (٧ ف ٧٨) وذكره دائما مع
النبيذ • قال المرحوم أحمد بانسا كمال « ان
محصول نباتان رمسيس الثاني (١٢٩٢ -
١٢٢٥ ق م •) شمل عنبا ورمانا وثلاثة أنواع
من الشراب هي النبيذ العذب (أى عصير العنب)
والنبيذ المعتاد وشراب الرمان » •

ووردت وصفة طيبة لمستحلب مصنوع من
جذور الرمان وأخرى من قشر الرمان بقصد طرد
البدان المعوية • فقد جاء بفرطاس ايبرس ضد
ثعبان البطن (٦ و ٥٠ ، ٢ و ٦) وذلك بالقم •

٣٨ - دوم (نجبية) Doumier. Dcom-palm
Hyphoenathebaica ويقال له النخيل
البري • نبات سحري عظيم الارتفاع • يعمر نحو
المائة عام • ثمارة في غلظ اليرنقال • يؤكل
جوهرها الاسفنجي وينقع في الماء مع التمسر
مرطبا • ونحوى ثمرة الدوم على نواة في حجم
بيضة الدجاج • ومنها تصنع المسابح • والفرا
يستعملون النمار وفودا نظرا لرخص أثمانها
وسرعة قابليتها للاحتراق • قال المرحوم أحمد
كمال بانسا ان اسم الدوم بالمصرية هو (مافت) •
(ماما) (١٠ ص ١٢٠) • ورد الدوم باسم
(مم) في (٣ هيرست و ١٠٥ ، ١٠٨) لتلطيف
الأوعية (فرسنسكي) • أما (جرابو) فقال ان
(مم) يعنى فاكهة بشكل حبوب ويغلب أنها
الحنطة Emmer وأما (ابل) فترجم (مم)
بالخلال (٦) •

وصف الدوم لازالة حرقة المثانة (٣ هيرست
و ٧٠) ولتنبيت السن (٣ هيرست و ٨) وضد
اليسول الدموي (٦ و ١٧٣) ولتبريد الكسر
(٣ هيرست و ٢٣٤) •

وجسد ثمر الدوم بكثرة في المقابر المصرية
القديمة مثل كاهون بالفيوم • كان الدوم يقدم
فربانا وكان يؤكل هتسا وحشفا وعجينا • قال
(استرابون) وكانوا يصنعون من ورقه حصرا •
ويوجد بمتحف (فلورنسا) زوج نعال سجل
تحت رقم ٢٧٠٣ مصنوع من خوص الدوم •
وكانوا يتخذون من جذوعه عمدا طويلة يحلون
بها معابدهم ويرسموه كثيرا على آثارهم بجوار
النخيل لأنه من الأشجار التى كانوا يزينون بها
بسانينهم • قال (مريت) كان الدوم مقدسا
عندهم ويعلو علوا بلغا بدلالة العبارة الواردة
بفرطاس (سالر) (رقم ١ ل ٨ س ٤) ويعربها
• أيتها الدومة الشاهقة البالغة سنين ذراعا
المحملة بالنمل ذى النسوى الذى يحوى داخله
• «

ورد ذكر الدوم في فرطاس ايبرس ٣٢ مره
حسب قول بعضهم ضمن أدوية متنوعة التركيب
راجع حسن كمال في مقتطف ١٩٣٦ عدد فبراير
س ٢١٩ •

وقال لوريه (٧ ف ٣٦) ان اسم الدوم
بالمصرية هو (ماما) • وعثر عليه بكثرة في

Hystrix وهو السببري (إذا كان رطيبا)
والصريع (إذا يبس) • ويقال له أيضا الحلة
(معجم أسماء النبات لأحمد بك عيسى ص ٥٦) •

٤١ - سرخس (سرخسة) Fern. Dryopteris,
Aspidium, Nephrodium سرد باخه الشام •
يطلق على بعض نباتات في خفية الزهر يرجع
تاريخها الى عدة آلاف من السنين منها تكونت
طبقات الفحم الحجريه • ومن أنواعه :

سرخس ذكر - Male Fern سوقه الأرضية
تحتوى على ريت طيار وزيت ثابت أخضر اللون
الباها تنسب خواص النباتات الطاردة للديدان
وبالأخص الدودة الوحيدة • وتحضر منه خلاصة
أنيرية سائلة تؤخذ بمقدار ٥ الى ٦ جرامات
من داخل محافظ مع أخذ مسهل قبل وبعد
المعاطى مع تجنب زب الخروع لأنه مذيّب
للاخلاصة وربما تسبب عنه تسمم •

سرخس أنثى : خواصه كالنوع السابق انما
دونه فعلا •

سرخس حاوا : (بنجسا وار) بالهندية •
خواصه كالصوفان •

سرخس ذهبى : (حثبشسه الطحال) •

سرخس ملوكى : انجسى منه المرانب فراشا
للأطفال المصابين بالكساح •

قال (ابل) ان اسمه بالمصرية (ساور) (٦) •
وإذا اعتبرنا (ساور) أصل لفظ سرخس
وفارنا الأمراض التي من أجلها وصف تبين أن
مداول الكلمة هو السرخس غالبا • فقد وصف
التنظيم البول واحداث الاسهال (٦ و ٢٧) وضد
الدودة التريظة (٦ و ٨٣) وضد الحمرة
(٦ و ٩١) وضد الحمرة (٦ و ٩٥) وضمن
مرهم (٦ و ١١٢) وضمن مرهم للحمرة
(٦ و ١١٤) وضد الربو (٦ و ٣٣٢) وضمن
ضماد للعين (٦ و ٣٣٩) ولقرحة العين
(٦ و ٣٥٤) وللقرع (٦ و ٤٤٧) ولطبرت
الدودة (فند) (٢ و ٢٠) وضد البول الدموى
(٢ و ٦٣) وضد لدغة العقرب (٢ و ٧٨)
وضمن ضماد للاضبع المنتهبة (٣ هيرست
(١٧٥) •

ويظهر أن قدماء المصريين عرفوا أن جوهره
الفعال أكثر ذوبانا في الكحول من الماء فوصفوه
مع البوظة (البيرة العذبة) (٦ و ٦٣) • وعالجوا
الجرب بقشر الرمان (١٧ فصل ١٣٦ سطر ٣٧) •
قال (جرابو) (٥ ج ٦ ص ٤٢ ، ٤٣) ان الرمان
وصف بالفم ضد الدبدان المعويه • وورد باسم
(ميب) الرمان في (٦ و ٦٣ ، ٢ و ١٠) وان
كايمر (٤ ف ٣٤) ، لوريه (٧ ف ١٣١)
و (لبفسر) (٢٦) فالوا ان لفظ (انيمان)
يعنى الرمان راجع أيضا (١٢ ص ٦١) •

وأول من أدخل فسر الرمان في الطب الأوربي
(هو بيوكانان) وذلك عام ١٨٠٧ الميلادى •
الرمان قديم جدا • ورد بالنوراة • واسمه عند
الرومان *Malum punicum* الأمر الذى ينسب الى
أنهم عرفوه من قرطاجنة كما رواه بانشوس • ومن
هنا نشأت الفكرة بأن الوطن الأصلي لهذا النبات
هو شمال أفريقيا •

٤٠ - زعفران Safran, Saffron, Crocus
sativus (خيمبة) • معرب من العبرية •
ومعناه الأصفر • المستعمل منه الاستجماتان
وأطراف حوامل أعضاء التأنيت •

تحضر منه صبغة من ٥ الى ١٥ نقطة • ويدخل
في تركيب ال *Laudanum* وشمع (فيجو) •
قال (ابل) ان اسمه بالمصرية هو (سنوت)
(٦ و ٢٩٤) وقد جاء في الوصفة المذكورة
(٢٩٤) أن « هذا النبات يزحف على بطنه
ينمو على بصلته أى بطنه (مثل نبات قدت)
وزهره كزهر اللوتس الى أن تظهر الأوراق (معنى
هذا أن الزهرة تخرج قبل الورق) مثل
(حث بز) • يبحث عنه • ويدلك به العجز » •
راجع كايمر (٤ ص ٧) • وقال (جرابو)
(٥ ج ٦ ص ٤٤٢ ، ٤٤٣) ان نبات (سنوت)
ورد في (٦ و ٢٩٤ ، ٨٣ ، ٧٥٩ ، هيرست
و ٣٥) • ووصف بالفم للدودة الشريطية
(٦ و ٨٣) ودهانسا للروماتزم (٦ و ٢٩٤) •
هيرست (٣٥) • وقال أيضا ان (سنوت) يعنى
نباتا ولم يتقيد بأكثر من هذا • وزاد فقال ان
(لوان داوسين) ترجم (سنوت) ب *Convolvulus*

والأوراي • وهى من المسهلات النسيديّة الفعالة الأكثر انتشارا بين الأهالى • تنفع بنوع خاصى فى الامساك العادى فى شكل منقوع دون مطبوخ ، لأن الطبخ يفسده خواصه • ونضاف اليه غالبا العطريات ممعا من المغص الذى ينولد من نعاطى مركبانه والمنسبب من غشه بأوراي الأرجويل وغيرها • كما يضاف اليه القهوة أو الشاى احفاء لطعمه المر المهوع غير المقبول •

والمقدار من مسحوقه من نصف الى ١ درهم • وبحضر منه شراب وصبغة وخالصة سائلة ممدارها من ١٠ الى ٣٠ نقطة •

وفهوه السامكى تحضر من منوع الأوراق المغسولة بالكحول فى القهوة مع اللبن المحلى • قال (ابل) ان اسم السنمكى المصرى هو (جججت) وعلى هذا الأساس جرى فى ترجمته لقرطاس ايررس (٦) • ورد هذا النبات فى (٦ ، ١١ ، ١٣ ، ٢٤ ، ٢٨ ، ٣١ ، ٩٠ ، ٩١ ، ٢٩٧) (= ٣٢١) وفى (٢ و ١٣٦) •

اما (جرابو) فقال (٥ ج ٦ ص ٥٣٩) ان (جججت) نبات لم يتأكد نوعه • وقال ان ايررس شبهه بقول كريت •

٤٤ - سنط (بقولية) *Arbre à gomme, Egyptian thorn, Acacia Vera* موطنه أعلى النيل وبلاد السنغال والهند • تسيل من جذعه المادة الصمغية المعروفة بالصمغ العربى • ولذا يكتنى النبات بشجرة الصمغ • كما يطلق عليه السوكة المصرية • ثماره القرظ (قرص بلغة العامة) تعتصر فيخرج منها الاقاقيا • كان شهيرا قديما علاجا قابضا فى نفت الدم وفى الأرماد والسوم أصبح نادر الوجود • ونقوم مقامه القرظ الأوربى المعروف بالكاذب •

وسنط الهند نستعمل قنسوره فى الدباغة ويحضر منها مطبوخ أسوة بالقرظ •

قال (ابل) ان اسم السنط بالمصرية هو (شندت) ؟ وصف عصير السنط ضد ثعبان البطن (٦ و ٦٨) وضد البول المدمم والحصى (٦ و ٩٩) وضمن دهان (٦ و ١٣٠) وموضعا لبواسير (٦٠ و ١٦١) ووصف عصير السنط بالفم لالتهاب العنق (٦ و ١٨٧) وضد الصرع

قال (جرابو) (٥ ج ٦ ص ٤٢٠ - ٤٢١) ان (داوسن) اعبر (ساور) يعنى راتينج - صمغ الصنوبر • وان (ابل) و (فريسنسكى) اعتبروا (ساور) بمعنى *Sory* • وقال ان نغظ *Sory* ذكره (ديوسقوريدس) تحس املاح النحاس والحديد • فالآراء متباينة ولعل المقارنة بالعربية هى الأصوب •

٤٢ - سعبر • زعبر • (شفوية *Thymus Vulgaris, Origanum vulgaris Thyme*) نبات من النوابل المستعمل منه العمم الزهرية • تحضر منها مطبوخات وغسولات ومنقوعات شايية • والاصل الفعال منه التيمول *Thymol* وهو طارد للديدان •

قال ابل (٦) ان النبات المسمى (انك) بالمصرية قد يعنى السعبر • ومضى فى ترجمته لقرطاس ايررس على هذا الأساس • وصفه فاما المصريين لطرد الفضلات (٦ و ٢٠) وضد الدودة الشريطية (٦ و ٦٩) وضد الحمى (٦ و ٨١ ، ٩٩) وضد البول الدموى وللحرقة حقتة شرجية (٦ و ١٨٥) وللأمعاء (٦ و ١٧٣) وضمن جرعة للذبحة الصدرية (٦ و ١٩١) وضد البول الدموى (٢ و ٦٢) وضد النزلة المعديّة (٢ و ١٥٥) وضد ضعف السمع (٢ و ٢٠٠) •

قال (جرابو) (٥ ج ٦ ص ٣٩ ، ٤٠) ان نبات (انك) ورد دواء بالقسم فى (٦ و ٦٩ ، ٨١ ، ٩٩ ، ١٧٣ و ١٩١ ب) (= ١٩٤ ب) وفى هيرست (٤٢) وورد فى (٢ و ١١٨ ، ١٢٠ ، ١٥٣ ، ١٦٢) وورد أيضا فى (١٦ و ١٥) •

وقال انه من غير المؤكد ان (انك) يعنى نباتا مؤكدا • وان لوريه (٧ ف ١١٢) • قال ان لفظ (ساور) معنيين هما (١) *Conyza aegyptiaca* الدمسيس أو نشاش الذباب و (٢) السعبر أو الزعبر *Thyme* وقال أيضا ان (بترى) عتر على كوش أو البرنوف *Flore III Conyza, Dioscorides* بمقبرة هواة بالعيوم • (معجم أسماء النبات لأحمد بك عيسى) •

٤٣ - سنمكى • سنا • (بقولية) • *Sc'ne, Senna, Cassia* نبات متعدد الأنواع منه المصرى والهندي والعربى • المستعمل منه الثمار

و ضد الجرب (١٧ فصل ١٣٦ س ٢٦) . راجع
كايمر في (٤ ف ٢٤) ولوريه (٧ ف ١٢٠) .
وقال (جرابو) (٥ ج ٦ ص ٣٤) ان لفظ
(امست) يعنى الشبث . وان لوريه قال ذلك .
و كذلك كايمر (٤ ص ٣٧ ، ١٤٧) . وقد وصف
بالقم في (٣ هيرست و ٤٤) لتسكين الألم في
أى عضو . والسواغ نبيذ . وورد ضمن ضماد
في (٣ هيرست ٧٧ = ٦ و ٢٤٩) وضمن ضماد
لتسكين أو تليين وعاء الكتف (٦ و ٦٥٠) .

وقال (ليففر) (٢٦ ص ٢٤) ان الشبث ورد
في (١ و ٥٥٤) لعلاج اللثة والأسنان واعتبر
لفظ (انست) يعنى الشبث .

٤٦ - شعير (نحيلية) Orge. Barley,
Hordeum vulgare نبات حشيشى يستعمل
حبه غذاء وعافا تحضر منه مطبوخات مرده مدره
للبول والمستنبت منه الملت *Millet* . يدخل
فى صنع الجعة العذبة (البوظة) المستعملة
مشروبا عند قدماء المصريين . قيل ان أبقراط
أول من صنع من الشعير مطبوخا . كان يعطيه
مرضساء غذاء وعلاجيا ملطفا فى الحميات
والالتهابات . والشعير المشهور هو المنزوع منه
القشرة الخارجية . والشعير اللؤلؤى هو المنزوع
منه القشرتان . ويفضل الأخر استعمالا لأنه
يترك للماء معظم غرويته .

استعمل فداء المصريين مسحوق الشعير ضمن
مرهم أو لبخة للأكزيما الرطبة (٦ و ٥٦٥) و ضد
الهبيرية *Seborrhea* (٦ و ٧١٢) و ضد
الانسكاب الدموى (٦ و ٧٣٦) وضمن لبخة
لتنقيح الموضعى (١٦ فصل ١٣٦ س ٧٣) .
واستعملت البوظة لادرار البول (٢ و ١٤٣) .
واسم الشعير بالمصرية (آنى) . راجع لوريه
(٧ ف ١٦) وهارتمان فى (١٢ ص ٥١) ؛
و (جرابو) (٥ ج ٦ ص ٦٩ الى ٧٥) .

٤٧ - شمر (خيمية) Fenouil, Fennel,
Foeniculum vulgare. نبات كالأنيسون . منه
عطرى . والمقدار من مسحوقه من ١ الى
٥ جرامات .

والشمر العذب (فينوكنيا) من الخضر المألوفة
عند أهل إيطاليا .

(٦ و ٢١٠) و ضد السعال (٦ و ٢٢٣)
ومضغضة لالتهاب اللسان (٦ و ٧٠٤) و ضد
التهاب الأذن (٦ و ٧٦٦) وموضعيًا لالتهاب
الغدة النكفية (٦ و ٧٧٩) وللجهاز
(٦ و ٧٨٢) وحفنة مهبلية لالتهاب المهبل
(٦ و ٧١٨) وحفنه مهبلية لانقباض الرحم
(٦ و ٨٢٩) وضمن لبخة لالتهاب غدد العنق
(٦ و ٨٦٢) وضمن حفنة سرجية لالتهاب المثانة
والشرج (١٦ و ١٣) .

قال (ليك) (٨) ان السنط وصف ٢٠ مرة
بقرطاس هيرست . منها ١٧ وصفه ضمن عجين
أو لبخة للعلاج الموضعي قد تكون مفيدة . ووصف
ضد الاسهال فى (هيرست و ١٥٢) .

وللسنط حاصة الاسهال اذا أخذ بكميات
كبيرة . ووصف لتلطيف نهيح الأمعاء فى
(٣ هيرست و ٤٧ ، ٤٨) ووصف موضعيًا
لازالة الألم (٢ و ١٣١) وموضعيًا لايقاف
النزف . (٢ و ١٥١) ومسهلا (٣ هيرست
و ١٥٢) ومسكنا موضعيًا لالتهاب الاصبع
(٣ هيرست و ١٨٠) وموضعيًا لمنع النزف
(٣ هيرست ١٨٢) .

قال لوريه (٧ ف ٩٣) ان اسم السنط.
بالمصرية هو (آس) وقسال فى (٩٣) ان
للسنط اسما آخر هو (شنت) . أما (جرابو)
فقال (٥ ج ٦ ص ٥٠٢ ، ٥٠٣) ان (شندت)
نعنى السنط .

٤٥ - شبث (خيمية) Aneth. Dill. Anethum
graveolens نبات من الخضر والتوابل
والستعمل منه البذور . مفو معدى قلبى طارد
للرياح . ينفع الفواق . اعتمد الاغريق أن وضع
الشبث فى أكابيل الرؤوس يقى من الأمراض .
مسحوقه من ١ الى ٢ جرام . ومن زينه الطير
من نصف الى ٣ نقط . والنسبت الحالى أوربى
وهندى والأول يفضل استعماله .

قال المرحوم أحمد كمال باشا (١٠ ص ٢٦)
ان الاسم المصرى للشبث هو (امس) وانه
ورد فى (١ ل ٤٧ س ١٣) .

وقال (ابل) ان الشبث ورد ضمن ضماد
(٦ و ٢٤٩) وضمن ضماد مسكن (٢ و ١٦٣) .

Roman wormwood, Absin- أما الشبوح
 thium ponticum فنبات حسييني من جنس
 الافستين يعرف بالصغير . وعرب البادية
 ينعاطونه في الحميات . ولم يتعرض له لوريه في
 كتابه (٧) قال صابر جبيرة (٣٣ ص ١٤٤) انه
 مفو ومنشط وطارد للديدان ومجهض .

٥٠ - صبر . (زنبقية) Aloe's, Aloes
 نبات أوراقه عريضة كثيفة لحمية تسيل منها
 عصارة بفعل شقوق عليها يحصل منها على
 الصبر . مقو . مر . معدى . ملين . وبمقادير
 كبيرة مسهل . وبأثيره خاص بالأعواء الغلاظ .
 يعطى في عسر الطمث واحتباس الصفراء .
 ومن الظاهر يستعمل مسحوقه ذرورا على
 الحروح . والأصل الفعال فيه الصبرين Aloin .

والمقدار من مسحوقه ٢ الى ٥ قمحات . وتحضر
 منه صبغة من ١ الى ٢ درهم . وخالصة من
 ١ الى ٥ قمحات .

وصبر أمريكا (أجاف) بالفرنسية يحصل من
 عصارته السكرية على نبيذ عظيم القيمة عند أهل
 المكسيك . ويكنى النبات بحشيشة المائة عام
 ثبطه تزهرة .

ترجم (ابل) (٦) لفظ (خت عوا) المصرى
 بالصبر . وبهذا المعنى ورد فى (٦ و ٤١٨) ،
 (٦ و ٤١٩) وغير ذلك . ووصف للعينين (٦
 و ٣٧٤) ، ولتقريح العينين (٦ و ١٤٥) .

أما (جرابو) فقال (٥ ج ٦ ص ٤٠٥) ان
 (خب عوا) دواء غير معروف غير أن (ابل)
 ولبقر (٢٦) قالا انه الصبر .

٥١ - صمغ أبيض White gum اسمه بالمصرية
 (بايت حز) (ابل) (٦) وصف ضد مرض
 الأمعاء كالعفونة (٦ و ٣٠) . وصمغ فقط ضد
 الاسهال (٦ و ٤٨) وضد السعال (٢ و ٣٧)
 السخ .

والصمغ العربى يستخرج من شجرة
 السنط (راجع ف ٤٤ من هذا الفصل) .

٥٢ - صمغ نوشادري - (خميصة)
 Gum ammonia, Dorina Ammoniacum
 Ammoniaque فسوخ . نبات شجرى تسين
 منه مادة صمغية راتنجية منبهة منفتحة فى

قال المرحوم أحمد كمال باشا (١٠ ص ٢٤٥)
 ان اسم الشمر بالمصرية هو (سمر) قال
 فريسنسكى (٢ و ٣) ان الاسم المصرى
 للشبوت (هو) بسبس) .

ورد الشبوت ضمن ضماد مسكن (٣ هيرست
 و ١٨٤) ومسكن عام ضد الصرع بالفم (٣ هيرست
 و ٢٠٥) وضمن لبسوس لالتهاب الشرج
 (١٦ و ٦) . راجع كايبر (٤ ف ٢٥) .

أما (جرابو) فقال (٥ ج ٦ ص ١٨٠ ، ١٨١)
 ان لفظ (بسبس) ورد فى (١ و ٧٥١
 و ٧٤٧،٥٥٤ ، و ٨٣٠ ، و ٨٢٠ ، و ٩٠ ، و ١٠٦ ،
 و ١١٠ ، و ١١٢ ، و ٦١٤ ، و ٦٦٣) كما ورد فى
 (٢ و ١٧٥ ، و ٥٨ ، و ١٣٥) وكما ورد فى
 (٣ هيرست و ٢٠٩ ، و ٢١١ ، و ١٧٥) وكما
 ورد فى (١٦ و ٦) . وان معنى اللفظ (بسبس)
 غير معروف .

وقد ترجم (ليفر) هذا اللفظ باسم
 سمر (٢٦) .

وقال لوريه (٧ ف ١٢١) ان بسباسة هو
 أحد أسماء الشمر العربية وهو نفس (بسبس) .

٤٨ - سنجانر Alkana tinctoria (معجم
 أحمد بك عيسى ص ٩) يقال له أيضا
 القانت ، جذر السنجانر ، وحميرا . والحميرا
 مادة صابغة بالحمرة تستخرج من جذور السنجانر
 أو حنا الفول (قاموس شرف ص ٤٠) . اسمه
 بالمصرية (نستيو) (٦ ص ١٣٢) . وصف
 ضد الحمرة (٦ و ١٠٦ ، و ١٠٧ الخ) .

٤٩ - شيبية Ligneous Wormwood,
 Absinthium arborescens نبات سجيرى من
 جنس الافستين يعرف بذقن الشبوح نظرا للون
 أوراقه الأبيض . والأهالى يستعملون الشيبية
 بخورا مطهرا وقاية من العنة . بين الثيباب .
 قال كمال باشا (١٠ ص ٢٤٩) ان اسم
 الشيبية بالمصرية هو (شنبات) Artemisia .
 قال لوريه (٧ ف ٢٠٢) انه عتر على كمية كبيرة
 منها فى توابيت الأسرة الإنسانية والعثرين .
 ولا يبعد أن تكون من نوع Parmelia fufuracea
 ويقال لها أيضا خمير .

النباتات الشمالية الباردة وفى أعالي جبال المناطق الجبلية . تستخرج من أنواعه الراتنجيات والترينينينات والعلاهونينية والفطران والزفت النباتي . أحسنابه تدخل فى بناء المراكب الكبيرة . بذوره ريشته تعصر . كان القدماء يستخرجون من الصنوبر دقيقا فى أزمان انقراض .

قال (ابل - ٦ ص ١٣٢) ان اسم الصنوبر بالمصرية هو (برت شن) . ورد هذا الاسم فى (٦ و ٢٣ ، و ٣٤ ، و ٤٨ ، و ١٠٢ ، و ١١٦ ، و ١٤٠ ، و ١٥٤ ، و ١٦٤ ، و ١٦٧ ، و ١٧٣ ، و ١٩٠ ، و ٢٤٠ ، و ٢١٦ ، و ٢٢٢ ، و ٢٣٤ ، و ٢٦٤ ، و ٢٨١ ، و ٢٨٣ ، و ٣٦١ ، و ٤٧٨ ، و ٤٨٥ ، و ٤٨٨ ، و ٤٩٨) الح .

ورد مسهلا (٦ و ٢٣ ، و ٣٤ ، و ٤١ ، و ٤٢) ووصف ضد الحمى (٦ و ١٠١) ولخراج الرئة (٦ و ١٩٠) وضد النزف المعدي (٦ و ١٩٨) الحروق (٦ و ٤٨٧) ولشفاء الفقايع الجلدية (٦ و ٧٠٨) وللبلهارسيا البولية (٢ و ٦١) وضد الحمى (٢ و ١٠٧) وللبلهارسسيا (٢ و ١١٥) ولإزالة نتانة الحرق (٣ لندن و ٦١) وضمن دهان للشرج (١٦ و ١٠) ومسكن موضعي (٣ هيرست و ٢٢٨) .

أما لوربه فقال (٧ ف ١٤٤) ان (برت شن) يعنى فننة *Acacia farnisiana* .

قطران الصنوبر *Pinò ter* . وصف لعلاج الحروق (٦ و ٤٨٧) ولشفاء الفقايع الجلدية ضمن ضماد (٦ و ٤٥٦) ولتلين المفاصل (٦ و ٦٩٠) وللجرب موضعيا (١٦ فصل ١٣٦ س ٢٤) .

وأما (جرابو) فقال (٥ ج ٦ ص ٢٠٠ - ٢٠٣) ان معتر (برت شن) لم يثبت للآن .

٥٥ - طرفاء *Tamaricacées, Tamarisque, Tamarisk, Tamarik* جميل المنظر ، يكون غابات عظيمة فى جبل طور سيناء . وكبيره الأثل وهو العبل الذى تصنع منه القضاة . قال الدكتور أحمد عيسى فى معجمه انه الأثل .

طرفاء العفصر : ينولد عليه نوح من العفصر يسمى بالبحم .

النباتات الشعبية المزمنة وفى الربو عند الشيوخ . ومن الظاهر محمرة منضجة للأورام . مسحوقها من نصف الى ٢ جرام مسحوقا أو من داخل حبوب .

والصمغ النشادرى الكاذب يعرف بالفسوخ الغربى واسنعماله شائع بخورا بين الأهالى . وبالخصوص فى طب الركة عند المغاربة .

اسمه بالمصرية (نحدث) ؟ (ابل ٦ ص ١٣٢) وليفقر (٢٦) . ورد فى (٦ و ٢٩٩ ، و ٣٣٦ ، و ٣٨٧ وغير ذلك) . وورد ضمن ضماد لتلطيف الركة للروماتزم (٦ و ٢٩٩) بالفم ، موضعيا لتلين الركة (٦ و ٦٣٤) وحفنة مهبلية لانتهاج المهبل (٦ و ٨١٧) .

أما (جرابو) فقال (٥ ج ٦ ص ٣١١ - ٣١٢) ان معنى (نحدث) لم يثبت للآن .

٥٣ - صفصاف (صفصافية) *Osier, Willow, Salix alba* صفصاف أبيض . شجر عظيم الارتفاع . المستعمل منه قشور جذوره الحديدية ويستخرج منه السالسين *Salicin* الذى يقوم مقام الكينا خافضا للحرارة ومفاد سلسلات الصودا مضادا للروماتزم . ومقداره من ٥ الى ٢٠ قمح .

ويحضر من الصفصاف الأسود خلاصة سائلة مقدرها من ٢٠ الى ٦٠ نقطة فى الاضطرابات التناسلية .

والصفصاف الباكي يسنبت للزينة . ويعرف بالمستحي وبأم الشعور .

اسمه بالمصرية (ثرت) (ابل - ٦) وصف ضد العنة (٦ و ٦٦٣) وموضعيا ضد ألم الضرس (٢ و ٧٥) ومسكن موضعي (٣ هيرست و ٢٣٤) ومبرد للأوعمة موضعيا (٣ هيرست و ٢٣٨) .

قال لوريه (٧ ف ٥٥) ان اسم الصفصاف بالمصرية هو (ناسرى) . راجع (جرابو) (٥ ج ٦ ص ٥٦٤ - ٥٦٦) .

٥٤ - صنوبر (مخروطية) *I'in. Pine, Pignon, Pinus pinea* نبات شجرى جبلي عظيم الارتفاع يكون غابات مسعدة فى المناطق

ويسنخرج من حشب العرعر زيب الكاد الكبير
الاستعمال فى الأمراض الجلدية وفى جرب
المواشى . اسم العرعر بالمصرية (أوغن)
(ابل ٦) .

وصف للاسهال (٦ و ٢٦ ، و ٤٦) ضد
الدودة الشريطية (٦ و ٨٥) وللأمعاء (٦ و ٨٦)
وللحمى (٦ و ١٠١ - و ١٢٢) وللنرج بالفم
(٦ و ١٣٧ ، و ١٣٨) وضمن ضماد مسكن
(٦ و ٢٥٤) ولتنظيم البول (٦ و ٢٦٣)
ومسكن للمعدة (٦ و ٢٨٤) وللربو (٦ و ٣٢٧)
لعلاج السعال (٦ و ٤٨١) وضمادا للرسغ
المألم (٦ و ٦١٤) ومسكنا (٦ و ٦٧٩) وضد
النسأل النصفى (٦ و ٧٥٨) ولاحداث العادة
النسهرية المنقطعة (٦ و ٨٣٣) وموضعا للحرق
(٣ لندن و ٦١) وضمن ضماد للشرج
(١٦ و ١٠) وللرومانزم (٢ و ١٢٠) ،
ومسكنا موضعيا (٢ و ١٣٣ و ١٣٤) وللنزلة
المعدية (٢ و ١٥٤) .

قال (ليك) (٨) ان قداماء المصريين وصفوا
العرعر لادرار البول منذ عهد بعيد . فقد ورد
ضمن وصفات كثيرة نخص المجارى البولية
وازالة الارتساح . وقد ورد ذكره فى عشرين
وصفة أغلبها لادرار البول ، ووصف لمنع الشيب
موضعا (٣ هيرست ١٤٧) .

وقد اتفق رأى جرايو مع آراء أوريه وليففر
ويونكر وابل (٥ ج ٦ ص ١٢٩ - ١٣٢)
واستعمل العرعر فى التحنيط (٣٣ ص ٩٨) .

٥٨ - عسر . عشار (عشارية) Asclepiac
procera, calotropis procere قشره وأوراقه
وأزهاره وبيضه أو ثمره وعصيره كلها مستعملة
بستعملها أهل آسيا فى كثير من الأمراض
(غير قانونية الا فى الفارماكوبيا الهندية الى
عهد قريب) (فاموس شرف ص ٤٦٥) .

والعشتر ذو عصارة لبنية أكالة تستعمل فى
نصف الشعو وتعرف باللبانة المغربية يستخرج
منها المطاط . بذوره محاطة بوبر صوفى تحشى به
المخاد والمراتب ويكنى النبات « بترياق
السموم » . وينفع على شجره سكر .

والعصفينج قابض فى الجروح وثماره نفع
من نكت الدم

طرفاء المن : يفرز مادة سكرية تعرف بمن
الطرفاء وبمن الاسرائيليين . وكان يأتى به
العرب من جبل طور سبنا ويبيعونه بمصر بصعته
مسهلا ، مع أنه خال من المبيت أى الاصل الفعال
فى المن الحقيقى .

قال (ابل) (٦ ص ١٣١) ان الاسم المصرى
للطرفاء هو (ايام) ، (ايما) . ورد مسهلا
(٦ و ٥٣٥) ضد الحمى (٦ و ٩٦) وضمن
ضماد لانماء الشعر (٦ و ٤٧٢) وضد الحرق
(٦ و ٤٨٢) ومعو للباه (عصيره) (٦ و ٦٦٣)
ولتثانة الصيف (٦ و ٧١٠) وعصيره للأذن
الضعيفة (٦ و ٧٦٤) وموضعا للحرق (٣ لندن
و ٥٧) .

راجع كايمر فى (٤ ف ٣٨) . ولوريه
(٧ ف ١٣٣) قال ان اسم الطرفاء المصرى هو
(آسر) . راجع (جرابو) (٥ ج ٦ ص ٦٢ ،
٦٣) .

٥٦ - طليح . Acacia seyal. ويقال له سيال .
وثمره صمغ . ورد كثيرا فى العلاج الموضعى
نشد الالتهاب (٦ و ٨٦٠ ، و ٨٥٨ ، و ٨٥٧) .
قال (ابل - ٦ ص ١٣٣) ان اسم سيال المصرى
هو (بون) . وقد ورد ضمن علاج موضعى
لتخراج الشدى (٢ و ١٦) ودهانا ضد الحمى
(٢ و ٩٥) وموضعا لمنع الشيب (٣ هيرست
و ١٤٧) ومسكنا موضعيا (٣ هيرست و ١٨١ ،
و ٢٠٠ ، و ٢٠١) وضمن دهان للشرج
(١٦ و ١٠) راجع لوريه (٧ ف ١٤٣) .
أما (جرابو) فقال (٥ ج ٦ ص ٥٦٣) ان لفظ
(تون) اسم لنبات مجهول .

٥٧ - عرعر . (مخروطية) Genévrier, Juniper,
Juniperus vulgaris ويقال له عرعار .
نبات شجيرى ثماره عنبية لبية سكرية تحتوى
عصارة راتينجية . يستقطر منها زيت طيار .
وبالتخمير يحصل منها على نوع من النبيذ يصنع
منه الجن Gin من السوائل الروحية المدرة
للبول . والمقدار من زبته الطيار من نصف الى
٣ نغمة . ويحضر منه كحول من ٥ الى ٢٠ نقطة .

بمعبودهم (باخوس) وجعل القوم يرسمون
أوزوريس جالساً تحت عريش العنب (راجع
Budge في Nile & Tigris ج ١ ص ٣٣٦)
وللسبب نفسه أيضاً نعزى عادة تقديم العنب
لأوزوريس (راجع Bibl. Egypt t. v II p. 3
ووصف Baillet نمسالا لأوزوريس يمثله عاريا
لابسا قلنسوة طويلة مدببة وواضحاً احدي
أصابعه في فمه ومتمكناً بيده الأخرى على مقدار
كبير من العنب يملوه صل ملكي رافعا رأسه ويعلو
رأسه قرص الشمس . وفسر ذلك الأستاذ
(باييه) بأن هذا التمثال يمثل أوزوريس اله
الوحي في مملكته الزراعية ومنسوبا اليه فيها
زراعه العنب .

وجاء في مجلة المعهد العلمي المصري (١٨٨٤)
سلسله ٢ رقم ٥ ص ٢٣ رقم ١٨) أن الزبيب
المروف في بلاد الشام بالعرف الذي عثر عليه
في احدي المقابر المصرية القديمة هو من النوع
الأسود كبير الحجم . واسندل من باين أحجام
بذور هذه الفاكهة على أنها من أنواع متعددة على
الأرجح . وعثر على كثير من أوراق العنب
بالمقابر المصرية طبقتها الداخلية نعلوها قشور
بيضاء دقيقة (مجلة المعهد العلمي المصري ١٨٨٥
سلسله ٢ ص ٢٦٩) مما يميزها من أنواع العنب
التي نزرع الآن .

والعنب من الفصيلة الكرمية *Vitaceae*
التي تشمل الآن حوالي الأربعين نوعاً . أقدمها
النوع المصري القديم المعروف باسم *Vitis vinifera*
والتي ينتمي نوع العنب المعروف باسم
silvestria المنتشر على سواحل البحر الأبيض
المتوسط والواصل الى بلاد القوقاز شرقاً وألمانيا
شمالاً والمعتبر الآن أصل العنب الحديث .

ورد عن الاغريق أنهم صنعوا النبيذ بكثرة في
عهد (هوميروس) ، واستدل بذلك على كثرة زراعة
العنب هناك وقتئذ . ولا بد أن كانت زراعة
العنب وصلت ايطاليا في عهد بعيد أيضاً .
واسم العنب المصري (ياررت) (راجع
حسن كمال في مقتطف فبراير سنة ١٩٣٦ ص
٢١٦ ، ٢١٧) والزبيب (أونش) (ابل - ٦) .

وصف العنب كثيراً في العلاج المصري . جاء
في علاج أمراض النساء (١٥ رقم ١٦) ووصف

(قال) (ابل) (٦ ص ١٣١) ان اسم
السبات بالمصرية هو (ارتيو) . ومسحوقه من
١ الى ٢ جرام .

ورد العشر في (٦ و ١٣٠) ضمن ضماد
لازالة الالتهاب (ابل) أو ازالة المادة المؤلمة
(جرابو) وأيضاً في (٦ و ٨٥٨) في تشبيهه
العسر بالعدة الليمفاوية المنقيحة .

راجع (كايمر) (٤ ف ١٨) ، لوريه
(٧ ف ٩٢) ، وجرابو (٥ ج ٦ ص ٥٢) .

٥٩ - عفس Gall-nut . جوزة العفس .
راجع قاموس سرف ص ٣٣٠ تحت Galla .
اسمه بالمصرية (عاجيت) (ابل - ٦) ورد لجعل
لون الندبة أسود (٦ و ٥٠٣) وضمن ضماد
لازالة نتانة الصيف (٦ و ٧١٠) .

أما جرابو فسال (٥ ج ٦ ص ١١٢) ان
(عاجيت) جزء من نبات (وام) .

٦٠ - عنب . كروم (كرمية) *Vigne, Vinc,*
Vitis vinifera من الأشجار المتسلقة الأكثر
نفعاً والأعم وجوداً . تؤكل أوراقه وبرعاها
الماشية . العنب من ثماره الحصرم . والرطب
منها العنب . والمجفف الزبيب . ومن عصير
الحصرم يحضر شراب يقال انه ينفع في السممة .

ومن عصير العنب يحصل على النبيذ بعملية
التخمير . وهو يحصل منه بالتقطير على المشروبات
الروحية . وهو ملين مرطب . ينفع في بعض
الأمراض الكبدة بأن يؤخذ بمقادير كبيرة يومياً
صباحاً على الريق .

زرع العنب منذ أقدم العصور التاريخية .
استعمل القوم رسم عريش العنب حرفاً في الخط
الهيروغليفي العتيق . قال ديودور الصقلي
(ج ١ - ٢ - ٨) ان أوزوريس هو الذي عمم
زراعة العنب بالأرض وعلم الناس صناعة النبيذ .
لذلك اعتبره القوم اله الكروم ورمزوا له بعصن
العنب . قال بلوتارخ *Plutarch* (رواية
أوزوريس وايزيس ٩) ان المصريين اعتبروا النبيذ
ممنلاً لدم الأعداء الذين قهرتهم آلهتهم . وهذا
هو السبب الذي حمل اليونانيين في أواخر
التاريخ المصري القديم على تشبيه أوزوريس

٦٢ - غار (غارية) — Bay-tree, Laurier
 Laurus nobilis الغار الفاخر وغار
 السعراء • نباته شجيري كان يرمز به القدماء
 للنصر والفخار • فكانوا يتوجون به أبطالهم
 وسعراءهم • ولذا كانوا ينسبونه لأبولون أحد
 آلهتهم فقالوا (غار أبولون) • نماره عطرية •
 تعصر على الساخن فيخرج منها زيت معروف
 بزيت الغار • يحضر منه مرهم ينفع في
 الروماتزم • ويستعمل الغار كثيرا في الطب
 البيطري •

ورد ضمن مرهم المصدع (٦ و ٢٥٧) •
 قال (ابل) (٦ ص ١٣٢) ان لفظ (باعرت)
 قد يعنى حب الغار •

وقال جرابو (٥ ج ٦ ص ١٩١) ان (باعرت)
 دواء غير معروف • وان (ابل) (٦) وليقفر (٢٦)
 ترجماه حب الغار لكن هذه الترجمة لا أساس
 لها •

٦٣ - فاشرا (فرعية) Bryone, Bryony,
 Bryonia albaet dioica الكرمة البيضاء نبات
 جذوره تحتوي على عصارة حريفة مهيجة مسهلة
 نمديدة كانت تعطى في الاستسقاء والجنون وفي
 الحميات الصفراوية والمغص الكبدي • والفلاحون
 يحصلون من عنق الجذور على سائل مسهل
 بسمونه ماء الفانرا مسحوفه من نصف الى
 ٢ جرام • وتحصر منه صبغة من ١ الى
 ٢ جرام •

ذكر (ابل ٦ ص ١٣٣) أن اللفظ المصري
 (خسايت) قد يعنى Balsamodendron kata
 أو kafal الذي يستخرج منه المر •

ومع ذلك فلم يستعمل هذه الترجمة. وحافظ.
 على الاسم القديم طوال ترجمته (٦) •

وقال جرابو (٥ ج ٦ ص ٤٨١) ان لفظ
 (خسايت) قد يعنى (بلسم) أو (راتنج) •
 ومع ذلك فقد جرى في ترجمته للكتب الطبية
 على أن هذا اللفظ يعنى الفاشرا •

واعنبر ليقفر (٢٦) أن لفظ (خسايت) من
 (خاست) يعنى الفاشرا •

بشكل زبيب لأمراض الصدر (١٦ و ١٦) وبالفم
 ضد التهاب الشرج (١٦ و ٢٣) - وللوفاية من
 حرقه القلب (١٦ و ٢٥) • ووصف العنب
 لانعاش الصدر (١٦ و ٣٢ ، و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧)
 ووصف الحصرم لابعاد الأكلة (١٧ فصل ١٣٦
 سطر ١٤) وذكر النيذ لاذابة بعض العقاقير
 الموجودة بالنبات كقشر الرمان (١٧ فصل ١٣٦
 سطر ٢٨) • ووصف العنب موضعيا في لبخة
 لعلاج التقيح (١٧ فصل ١٣٧ سطر ٧٢) ووصف
 ورق العنب القديم موضعيا لمنع التقيح (١٧ فصل
 ١٣٧ سطر ٨٤) • وصف لعلاج الصرع (نسيت)
 (٣ هيرست ٢٠٧) اذا أخذنا برأى ابل (٦)
 القائل ان (نسيت) هو الصرع •

راجع كايمر (٤ ف ٤٢) • أما لوريه فقال
 (٧ ف ١٧٦) ان اسم العنب المصري هو
 (ارورى) • راجع جرابو (٥ ج ٦ ص ١١ ،
 ١٣٦) •

٦١ - عود الرقة • انجدان (خيمية Silphium
 قال ابل (٦ ص ١٣٣) ان اسمه بالمصرية
 (شنت) ورد مسهلا (٦ و ١٦ ، و ٣٦) وضد
 الدودة الشريطية (٦ و ٧٠ و ٧٣ ، و ٧٤) وضد
 الصرع (٦ و ٢٠٩ و ٧٥٢) ومسكنا للمعدة
 (٦ و ٢٨٦) وللسعال (٦ و ٣١٩) وللقرع
 (٦ و ٤٤٠) وضد الاكزيما (٦ و ٥٥٦)
 وموضعيا ضد الاكزيما الرطبة (٦ و ٥٦٣) وضد
 القيء (٢ و ٤٤) وضد الصرع (نسيت)
 (٣ هيرست و ٢٠٦) وموضعيا للحرق
 (٣ لندن و ١٩٠) •

سمى كذلك لاحتوائه على سائل راتنجي
 اشتهر عند القدماء بنفعه لستين مرضا باطنيا
 وظاهريا (بلبنى) • ورسم على نقود فيراوننة
 موطنه • وأسمته الاغريق (سلفيام) (راجع
 قاموس شريف ص ٨٢٦ ، ٨٢٧) •

وقال جرابو (٥ ج ٦ ص ٤٩٨ ، ٤٩٩) ان
 معنى لفظ (شنت) غير مؤكد • وان (ابل) (٦)
 ظن أنه يعنى (سلفيام) أى عود الرقة • قارن
 هذا بما قاله (ديوسقوريدس) (٣ - ٨٤) عن
 Silphion بأنه نبات عصبره علاج له شهرة
 خاصة •

وصف الفحم النباتي ظاهريا ضد الاكزيما
(٦ و ٥٦٤ = هيرست و ١٢٦) ودلکا لتلين
الأعضاء (٦ و ٦٥٧ = هيرست و ٦٤ =
رماسيوم ٥ رقم ٥) وضامدا لحالة معوية اسمها
(نميت) (٣ هيرست ١٦٨) .

٦٦ - فول مصرى . (خشخاشيه) Egyptian
Bean. Nymphaea nelumbo فول الماء لقدماء
المصريين . وطسارى الهندوس . والنيلوفر
الجميل . نبات جذوره تؤكل طيخا . ويستخرج
منها دقيق يصنع منه الهندود خبزا . كان كثير
الاستنبات بأرض مصر بضواحي منف حيث كان
يستنب مع البرتى . واليوم تلاشى كل منهما
تقريبا .

وهناك نبات الفول (بقوليه) Fève, Bean,
Faba vulgaris الجامضة والباقل . نبات
حسينى يستنبت غذاء وعلفسا . ثمارة
نسوية . كان الرومان يخلطونه بدقيق القمح
زمن القحط . أزهاره زكية الرائحة ويستخرج
منها ماء عطري ويحضر منها منقوع كان يؤخذ
سرابا فى البول السكرى .

عثر بسرى على كثير من الفول فى مقبرة فى
عهد الأسرة الثانية عشرة (٢٠٠٠ - ١٧٨٨
ق م) (لوريه) . وزاد رمسيس الثالث
(١١٩٨ - ١١٦٧ ق م) فى دخل الفول لمعبد
آمون (مجلة المعهد العلمى المصرى سنة ١٨٨٤
ص ٧) .

استعمل قدماء المصريين مسحوق الفول ضمادا
مسكنا للركبة المتألمة (٦ و ٦٧٢) وضمن لبخة
لخراج منكون (٦ و ٨٥٧) وضمن لبخة نغدة
بنفحة (٦ و ٨٥٨ و ٨٥٩) وضد الامساك
(٢ و ١٨٤) . راجع لوريه (٧ ف ١٥٧) .

قال جرابو (٥ ج ٦ ص ١٧) ان لفظ
(يورت) يعنى الفول . وذلك طبقا لرأى كايمر
(Ancient Egypt. ص ٤٦) وقال (ليك)
(٨ ص ٧٠) ان الشعير والفول والبسلة والقمح
ذكرت كثيرا فى قرطاس هيرست ضمن لبخ
توضعية . قال (ليففر) (٢٦ ص ١١٨) ان
الفول (واسمه بالمصرية يوريت) أى Vigna
sinensis Endl ذكر كثيرا فى قرطاس

ورد الفانرا (اذا أخذنا برأى جرابو
وليففر) ضد الحمى (٦ و ١٢٢) وضمن ضماد
(٦ و ٢٤٩) وللصرع (٦ و ٧٥٢ و ٢٠٩)
ولالتهاب المثانة (٦ و ٢٨٣) وضد أمراض الكبد
(٦ و ٤٧٧) وضد الحرق (٦ و ٤٩١) ولعلاج
الفقايق الجلدية (٦ و ٥٤٦) ولنبيس الركبة
(٦ و ٦١٠) وضامدا للرسخ المتالم (٦ و ٦١٤)
ولالتهاب الفم (٦ و ١٢٢) وللذبحة الصدرية
(٦ و ١٩١) وضد العنة (٦ و ٦٦٦) ومسكن
موضعى (٦ و ٦٥٥) وضد الرعشة (٦ و ٦٨٢)
وضد الصرع (٦ و ٧٥٢) ومسكن بالفم
(٢ و ٣٥) وضد البلهارسيا (٢ و ٥٩) ومقيىء
فى الحمى (٢ و ١٠٧) وضد الصرع (٢ و ١٠٩)
ومسكن موضعى (٣ هيرست و ٢٢٨) وللحرق
(٣ لندن و ٦١) وللوقايه من التهاب الشرج
(بالم) (١٦ و ٢٥) .

٦٤ - فجل (صليبية) Radis, Radish,
Raphanus vulgaris بسات خصراوى كثير
الاسننيات بستر اوى ما فيه بذره ثم قشره ثم
لحمه ثم ورفه . مقوم معدى مدر للبول معزز
للبن . نعصر بذوره فيخرج منها ريت يعرف
بالسحيفة . عصيره يفتح ضد الحصوات
الصفراوية شرابا . ومقداره من ١٠٠ الى ٢٠٠
جرام . ورد ضمن وصفة لجعل ندبه الحرق
نسود (٦ و ٥٠١) . غير أن (ابل) ترجمه
كران .

تعرف Unger على رسمين للفجل بمعبد
الكرنك (راجع كتابه فى النباتات المصرية
ص ٥١) (رسم ٢٤ ، ٢٩) وقال لوريه
(٧ ف ١٨١) انه عثر على فجلتين فى احدى
مقابر كاهون (٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق م) وان
هيرودوت ذكر أن عمال الهرم الأكبر بالجيزة
كانوا يطعمون الفجل . ولا يبعد أن يكون اسم
الفجل بالمصرية (نون) . وقال جرابو (٥ ج ٦
ص ٤٤٠ - ٤٤١) ان لفظ (سمو) الذى يعنى
العشب قد يعنى الفجل .

٦٥ - فحم نباتى Charcoal . قال جرابو
(٥ ج ٦ ص ٥٩٧) ان اسم الفحم النباتى
بالمصرية هو (زعبت) . ووافق على ذلك
(ابل) (٦) .

ومحلا . والمحمص في الحطب هو الفريك .
ويستعمل مبرئا في القروح والماشية ترعاه .

يرجح (ابل) استعمال الردة ضد التهاب
اللسان (٦ و ٦٩٩) ولثليين تيبس الأعضاء
(٦ و ٦٧٥) . ووصف دقيق القمح لبخنة
موصعة للركبه المتألمة (٦ و ٦٠٩) وللسبلان
البولى (٢ و ١٨٤) وللمنرلة المعديّة (٢ و ١٨٥) .
وجاء في (٣ هيرست و ١٤٥) في وصفة لانماء
النعير وهي تحوى « قمحا أسود » . وقال
(لك) ان هذه الوصفة تحوى نبات الجويدار .
(الارجوت - Ergot.) .

قال لوريه (٧ ف ١٣) ان (سو) هو الاسم
المصرى للمعج . وقال (٧ ف ١٧) ان لفظ
(بوى) يعنى الحنطة *Triticum spelta* فى
العهدى العرعونى والقبطى وأن هناك نوعين :
الأبيض والأحمر . وان هناك شككا فى معنى
(بوى) فمعنى الحنطة الرومى *spelt* ،
وقد يعنى الذرة .

وقال جرابو (٥ ج ٦ ص ١٨٦) ان (بدت)
تعنى نوعا من الحنطة هو العلس *Emmer*
حسب رأى Gardiner الذى قال ان اسمه
اللاتينى هو *Triticum dicocum* . وأن Barns
و Dawson قالا ان (بدت) هو *Emmer*
العلس . وأن (ابل) (٦) ترجمه بالحنطة
الرومى *Spelt* . وأن ليفر (٢٦) ترجم
(بدت) بالحنط *Getreide* .

٦٩ - كنان . (كناية) *Lin Flax, Linum*
Usitatissimum نبات بذوره زيتية
غذوية . يستخرج منها بالعصر زيت ثابت
معروف بالزيت الحار . كان قدماء المصريين
واليونان والرومان يسجون من خوطه الثياب
المسماة بالكان حتى ظهور زراعة القطن . وهو
داين ملطف مدز للبول محلل للأورام . تحضر
منه المنقومات والمطبوخات والحفن الشرجية .

يرجح (ابل) (٦ ص ١٣١) أن لفظ (آبات)
المصرى قد يعنى الكتان . وبهذا المعنى جرى فى
ترجمته لفرطاس ايبرس . وقال لوريه
(٧ ف ١٧٧) ان الكتان ذكر كثيرا بالقراطيس
الطبة باسم (ماهى) وان هذا الاسم باق فى

ايبرس وغيره . وان الاغريق أطلقوا على هذا
النوع اسم *dolique* وقال لوريه (٧ ف ١٥٧)
ان الاسم المصرى (أوور) أو (وور) بقلبه
بالعبرية (بول) وبالعربية (فول) . قال :
وعنر (شويغفورت) على الفول فى مقبرة من
الأسرة الثانية عشره .

٦٧ - قرفة . دار صيني (غارية)
Cinnamomum Ceylon Cinnamom, Zey-
lanicum Cannellier de Ceylon شجيرة دائمة
الخضرة قشوره عطرية ذات طعم حار سكرى ،
لذاع نعنوى على زيت طبار اليه تنسب خواصه .
منبه عطرى . مخرج للرياح . مضاد للتشنج
قابض للاسهال . مطهر فى الحميات المعوية .
يضاف القرفة للأدوية مصلحه معطرة .
مسحوقا من ١٠ الى ٢٠ فمحة . نحضر منها
صبغة من نصف الى ١ درهم . يرحج جرابو
أن اسمها المصرى هو (نسيب) - وبهذا الاسم
وردت ضد الحرق المنعم (٦ و ٤٩١) وأيضا
(٦ و ٥٣٤ ، و ٥٣٥ ، و ٥٤٠) ومسكنا موضعيا
(٣ هيرست و ٢٢٨) . قال (ليك)
(٨ ص ٧٠) أن القرفة وصفت ست مرات فى
قرطاس هيرست . ويظهر أنها أدخلت مصر مع
رحلة (حتشبسوت) الى الصومال (١٤٩٥ -
١٤٧٥ ق.م .) .

قال لوريه (٧ ف ٧١) ان اسم القرفة المصرى
هو (تاس) .

وقال (جرابو) (٥ ج ٦ ص ٥٥٠) ان لفظ
(نسيب) قد يعنى القرفة وقد لايعنيها .
وحوى (ابل) على ترجمته بالكمون من
(٦ و ١٤٠) لتبريد الشرج ، (٦ و ٢٥٥ ،
هيرست) دهانا لعلاج الرأس .

٦٨ - قمح . بر (بجيلية) *Blé Wheat.*
Triticum sativum نبات حبه من أجل الاغذية
للانسان . يصنع من دقيقه الخبز . فسوم
الأبدان . فهو يحتوى على عناصر جلوتينية
زوتية وسكرية وفوسفانية ودهنية .
تستخرج الردة من قشور الحبوب . ويحضر منها
الانجليز غذاء خاصا للأطفال يحتوى على فوسفات
قابلة التمثيل . كان المعتقد أن نقوعها فى خل
يمنع الروماتزم والأورام والالتهاب مسكنا

٢١٤ - ٢١٧) ان لفظ (ماتت) المصرى يعنى الكرفس Celery والبقدونس (Petersilie) وان ليففسر (٢٦) مز بين (ماتت) الكرفس المزروع وهو Apium graveolens . (ماتت) (محيب) وهو الكرفس البحري ؟ Apium dulce Mill (ماتت خاست) وهو الكرفس الصخرى أو البقدونس Apium petroselinum وهو البقدونس أو الكرفس الصخرى .

وجرى يونكر فيما يتعلق باسم (ماتت) (محبت) بأن ترجمها بقدونس Persil أما (ابل) فجرى على ترجمة (ماتت) بالكرفس .

وأما Barns فلم يتعرض لترجمة (ماتت) . وطن Dawson أن (ماتت) فد يعنى اليبروج (Mandragora J.E.A. ١٩٣٣ عدد ١٩ ص ١٣٣) . راجع كايمر (٤ ف ٢٨) .

ورد الكرفس فى وصفة ضمن مرهم لطرد الحمرة ؟ (٦ و ١١١) وموضعا لسقوط الرحم (٦ و ١٤٥) ولتسع سلس البول (٦ و ٢١٢) ، وضد الربو (٦ و ٢٣٤) ، وضد الحرق (٦ و ٤٨٧) ولتقوية اللثة (٦ و ٧٤٨) وضد الشلل (٦ و ٧٥٨) ولالتهاب اللسان (٦ و ٧٠١) وحفنة مهبلية لالتهاب المهبل (٦ و ٨٢٢) ، وضمن دهان للحمى (٢ و ٨٧) وللنزلة المعوية (٢ و ١٥٧) وضد العقم (٢ و ١٩٢) ولضعف السمع (٢ و ٢٠٠) .

٧٢ - كسبرة (خيمية) Coriandre, Coriander, Coriandrum Sativum كسبر ، كزبرة نبات عطرة . تنتشر منها فى حالتها الرطبة رائحة كرائحة البق . ولذا يطلق الفرنسيون على النبات « قرين البق » . ومتى جعت تكتسب عطريتها . ويقطر منها زيت طيار مقداره من نصف الى ٣ نقط . ومسحوقها من ١ الى ٤ جرامات . والكزبرة تدخل فى بعض المربيات والحلوى .

قال جرابو (٥ ج ٦ ص ٤٧٥) ان لفظ (شاو) المصرى يعنى كسبرة . وقال بذلك أيضا لوريه (٧ ف ١٢٢) وابل (٦) .

وصف نبات الكزبرة لسقوط الشرج (٦ و ١٤٥) ولعلاج الأمعاء (٦ و ١٧٠) والبول الدموى

اللثة القبطية . وقال جرابو (٥ ج ٦ ص ٢٨١) ان لفظ (محى) هو الكنان .

وصف بذر الكنان للعروح (٦ و ٤٨٩) والفقاقيع (٦ و ٥٤٩) وللأكزيما الرطبة ؟ ولطرد الحرقه موضعيا (٦ و ١٧٩) ولضعف الباه (٦ و ٦٦٣) وضد انسكاب الدم (٦ و ٧٣٤) وللصنع (٦ و ٧٧٤) ومسكنا موضعيا لالتهاب الاصبع (هيرست ٣ - و ١٨٧) وموضعيا لسيفق الشرج (١٦ و ٥) .

٧٠ - كرات (زنبقة) Poireau, Leek. Allium porrum القرط بلغة العرب نبات خضراوى من جنس الثوم المستعمل منه بصيلائه وأوراقه ، منه الكبير الرومى ويعرف بالكرات أبو شوشة يؤكل مطبوخا . ومنه الصغير النبطى ويؤكل سلاطة .

قال لوريه (٧ ف ٤٤) ان الكرات ورد بالتوراه . وعثر عليه (شوينفورت) فى مقبرين قديمين (مقتطف أكتوبر ١٩٣٥ ص ٣١٢ - دكتور حسن كمال) .

وقال جرابو (٥ ج ٦ ص ١٢) ان الاسم المصرى للكرات هو (يانت) .

وصف الكرات لعضة الانسان (٦ و ٤٣٢) ومبردا للأوعية (٣ هيرست و ٢٣٧ ، و ٢٣٨ ، و ٢٤٠) ولعضة الانسان أيضا (٣ هيرست و ٢١) .

٧١ - كرفس (حمنة) Célerie sauvage, Wild celery, Apium graveolens كرفس برى . نبات حشيشى من التوابل والخضر . سائر أجزائه عطريه . منه مدر للبول . يحضر منه شراب .

والكرفس البستاني يستعمل معطرا للمأكولات .

عثر على بذره بمقبرة قديمة . معروض منه فى متحف فلورنس . وجدت أوراقه وأفرعه ضمن كليل الكاهن (كنت) بالشيخ عيد القرنه (٧ ف ١١٧) (حسن كمال مقتطف أكتوبر سنة ١٩٣٥ ص ٣١٣) قال جرابو (٥ ج ٦ ص

(ص ٢٦٧) ان المصريين عرفوا خاصية الكمون وهي التحليل والنتروبيق والتنظيف . واعتبر (ابل) (٦) أن (تينن) هو الكمون .

ورد الكمون ضمن مسهل (٦ و ١٧) ، وضد الدودة التريضية (٦ و ٧٩ ، و ٧٣) وللحمى (٦ و ٩٧) ، ضمن مرهم (٦ و ١١١) ، ومسكنا للمعدة (٦ و ٢٨٤) وللرومانزم (٦ و ٢٩٩) وللسعال (٦ و ٣٢١) ولاربو (٦ و ٣٢٧) وللحروق (٦ و ٤٩١) ولطرد الأمراض من البطن (٦ و ٢٦) ومسكنا للرسخ المتألم (٦ و ٦١٤) وضمن لبخة لخراج الفسق (٦ و ٨٦١ ، و ٨٦٢) وضد القيء (٢ و ٣١) وضد الجرب (١٧ فصل ١٣٦ سطر ٣٢ ، ٤٦) .

راجع كايمر (٤ ف ٣٠) ، جرابو (٥ ج ٦ ص ٥٥٦ ، ٥٥٧) .

٧٥ - كندر . لبنان (برميننة) Incense, Lebonah (des Hebreux) Oliban, Boswellia carteri, Thus (des Romains), Libanos (des Grecs) نبات شجيري منه الهندي والأفريقي تسيل من جذعه عصارة لينة متى تجمدت كونت لبانا وهو الكندر والبخور ودخنة اليهود . منه النقي ويعرف باللبان الذكر . وما دونه فهو الأنثى منه . معرق . وبخيرا معطرا في المعابد . ويدخل في تركيب بعض الشمعات الزئبقية واللصق الأمريكية .

اسمه بالصرية (سنتر) . قال جرابو (٥ ج ٦ ص ٤٥٢ ، ٤٥٣) ان لفظ (سنتر) يعنى راتنج التريبتيننة Terpentine resin نمعا لبحث قام به لوريه عام ١٩٤٩ . أما ليففر (٢٦) ، يونكر (١٦) و (ابل) (٦) فترجموا (سنتر) بكندر Incense . وجرى على ذلك Barns . راجع لوريه (٧ ف ١٦٤) حيث قال ان (سنتر) هو صمغ شجرة الصنوبر Pinus halepensis .

وصف الكندر ضمن دهان مسكن (٦ و ٢٥٦) ، ٢٦٠ للصداع) ، ضمن ضماد مسكن للرومانزم (٦ و ٢٩٨) ، وموضعا لشفاء الأكرزما الأكلة (٦ و ٥٨٩) ، وموضعا للرسخ المتألم (٦ و ٦١٤) ومسكنا موضعيا (٦ و ٦٥٠) ، ولإزالة نجايد الوجه (٦ و ٧١٦) ، ومهدئا عاما

(٦ و ٢٢٦ ، و ٢٣٩) وضمن ضماد مسكن (٦ و ٢٤٩ ، و ٦٢٨) وأيضا (٢ و ١٨٨) قال (ليك) (٨ ص ٤١ ، ٦٩) ان الكسبره والكمون كان لهما تاريخ حافل في العهدين الاغريقي والروماني بل وفي العهود الوسطى بأوربا كمردين وقابضين . ورد ذكرهما في قرطاس هيرست في وصفات لدالات التهابية متهيجة . وصف للبلهارسيا (٢ و ١١٥) ، موضعيا للكسور (٢ هيرست و ٢٢٠) ومسكنا موضعيا (٣ هيرست و ٢٢٨) .

راجع كايمر (٤ ف ٢٩) . وعثر على صرتين من حب الكسبرة في مقبرة مصرية قديمة معروض بعضها بدار تحف لبدن بهولندا (دليل ٤٨) .

راجع الدكتور حسن كمال - مقتطف أكتوبر سنة ١٩٣٥ ص ٣١٤ .

وعثر على سلتين بهما حبوب الكسبرة في قبر (توت عنخ آمون) (مجلة Annel. Serv. Ant. رقم ٤١ سنة ١٩٤٢ ص ١٤٥) .

٧٣ - كلنج Sagapen . سقبينوم (خبممة) . الحلتيت . أبو كبير Asafetida نبات شجيري تسيل من جذعه بفعل الشمقوق علمه مادة صمغية راتنجية ذات رائحة قوية وطعم مر . مضادة للتشنج والهستيريا .

قال جرابو (٥ ح ٦) ان الاسم المصرى لأبي كبير هو (جسفن) وجرى في ترجمته على ذلك (٥ ج ٤ ، ٤ أ) . وقال (ابل) أن (جسفن) هو Sagapen . وجرى على ذلك (٦) .

ورد الكلنج ضمن ضماد مسكن (٦ و ٢٥٨) وضمن ضماد للعين (٦ و ٣٤٠) وللقرع (٦ و ٤٤٧) .

٧٤ - كمن Camin. Cummin, Cuminum Symimum معرب من العبرية . نبات ثماره من التوابل خواصه كالأنيسون . ثماره منبهة معدية مخرجة للرباح توضع على الخبز معطرة وفي أوروبا خلط بالشوفان مفتحا لقابلية الخلل .

اسمه بالصرية قمنين (كمال باننا ١٠ ص ٢٦٧) . وقال لوريه (٧ ف ١٢٣) ان اسمه المصرى هو (تينن) . وقال كمال باشا

(ص ١١٨) ان نبات *Vigna Sinensis* معروف باسم *Harricot* وله فى المناطق الحارة نفس مكانة فول الفاصوليا - المعروف باسم *Harricot* وقال لوريه (٧ ف ١٥٧) ان (ايوريت) هو الفول . وأما جرابو (٥ ج ٤) فجرى على رأى لوربه . راجع كايمر (٤ ف ٣١ ف ٣٢) .

فال يونكر (١٦) ان اللبلاب استعمل لعلاج الشرج (١٦ و ٩) ، ضمن حفنة شرجية لالتهاب الشرج (١٦ و ٢٨) .

٧٨ - مر (ترينينية) *Myrrhe, Myrrh* *Balsamodendron Myrrha* مر بطارخ : نبات شجيرة نسييل منه مادة راتنجية صمغية تعرف بجاريا بالمر . ومن الظاهر كان يستعمل ذورا فى علاج الفم واللثة الاسفنجية وفى أوجاع الأذن مسحوقه من ٥ الى ١٥ قمحة . نحضر منه حسفة من نصف الى ١ جرام .

ولانزال جذور شجر المر موجودة بحديقة معبد الدير البحرى بالأقصر . وهذه الأشجار استحضرت من بلاد الصومال أيام الملكة (حشميسون) وكان يستعمل فى التحنيط (٣٣ ص ١٤٥) .

وفى المدة من الاسره ١٨ (١٥٥٥ - ١٣٥٠ ق.م) الى الاسره ٢٦ (٦٦٣ - ٥٢٥ ق.م) أدخلت فى مصر الأشجار الآتية : اللوز . الموالح . المليون . الجوز . البنقدق . الخوخ . الكمثرى . الشفاح (راجع لوربه ٧ ف ١٦٣) .

أما جرابو فقال (٥ ج ٦ ص ١٠١) ان لفظ (عنتبو) يعنى (راتنج) . وقال (ابل) (٦) ان اسم المر بالمصره هو (عننى) وواقه على ذلك يونكر (١٦) . أما (ليففر) فقال انه يعنى *Oliban* أى الكندر .

ورد المر ضمن مرهم ضد الحمرة (٦ و ١١٢) . وأيضا (٦ و ١٣٠) ضد الروماتزم (٦ و ٢٩٩) . وضمن ضماد للعين (٦ و ٣٣٩) . وفى نزلة العينين (٦ و ٣٦٧) وللقراع (٦ و ٤٤٤) وللحرق (٦ و ٤٩١) وللرسغ المتالم (٦ و ٦١٤) . ومسكنا (٦ و ٦٨٧) . ولازالة نتانة الصيف (٦ و ٧٠٨) . وضمن دهان للشرح (١٦ و ١٠) .

(٦ و ٦٨٧) وضمن مضمضة للسان الملتهب (٦ و ٧٠٠) . ولتنبيت السن (٦ و ٧٤٣) ، ومحضها بشكل لبوس مهبلى (٦ و ٨٠٢) . وحقنة مهبليه لالتهاب المهبل (٦ و ٨١٧) . ولازالة نتانة الحرف (٣ لندن و ٦١) .

٧٦ - لادن (لادنيية) *Labdanum, Cistus Ladaniferus* نبات شجيرة كثير الانتشار فى منطقة البحر المتوسط . تسيل من أوراقه مادة راتنجية فى شكل نقط متى تجمعت كونت اللادن . كان يجنى قديما بمشيط لحي الماعز التى ترعى أشجاره واللادن صلب جاف قابل للكسر ذو رائحة بلسمية مقبولة . ويستعمل علكا منها كما يدخل فى تركيب بعض اللصق .

قال جرابو (٥ ج ٦ ص ٢٤) ان لفظ (ابر) المصرى يعنى اللادن *Labdanum* الذى هو راتنج *Cistus villosus* من نوع *Créticus* وهو المعروف باسم عديم فى لبنان (معجم أسماء النبات لأحمد بك عسى ص ٥٠ رقم ٥) . قال بذلك (ابل) (٦) ، ليففر (٢٦ ص ٥٦) . حيث قال ان (ابر) هو اللادن وهو راتنج مستخرج من *Cistus villosus (creticus)* يقال له أيضا *Cistus Ladaniferus L.* وهو نبات موطنه كريت واليونان وفلسطين دون مصر .

ووصف اللادن ضمن ضماد مسكن للفتق (٦ و ٢٩٨) . وضمن ضماد للعين ضد التراكوما (٦ و ٣٥٠) ، ومسكنا موضعيا (٦ و ٦٥٠) ، و٦٥٤) . ولمنع سقوط شعر الرأس (٦ و ٧١٢) . وموضعيا لضعف السمع (٢ و ٢٠١) . ومسكنا لالتهاب الاصبع (٣ هرسب و ١٩٤) .

٧٧ - لبلاب (بفوليه) *Dolic. Lablab. Dolichos Lablab* نبات يتسلق الشجر . يطلق عليه عاشق الشجر وحبل المساكين . والعرب يعرفونه بالبقلة الباردة . ثماره سوداء ذات سرة بيضاء . وهذا ما يميزها عن حب اللوبيبا والفاصوليا فثمارهما بيضاء ذات سرة سوداء .

واسمه بالمصرية هو (ايوريت) . قال كايمر (Anc. Egypt 1929) ان هذا اللفظ هو *Vigna sinensis* Endl. وقال ليففر (٢٦)

مقبولة الرائحة يطلق عليها بالافرنجية العنبر .
السبائل . تحسسى على حامض الجسايوك
benzoic Acid خواصها كالبلاسم تستعمل من
الظاهر . فى بعض الأمراض الجلدية . قاتلة
للحشرات الطفيلية . يحضر منها مرهم .
والمبعة اليابسة - اصطرك - (مقرب) تدخل
فى الروائح نظرا لرائحتها البلسمية المقبولة .

قال (ابل) (٦ ص ١٣٢) ان لهذا النبات
اسمين هما (نيوبن) Storax Liquid
و (حذو) storax offinalis (٦ ص ١٣٣) .
أما جرابو فقال (٥ ج ٦ ص ٣٠٢) ان لوريه
قال عنه انه Liquidamber orientalis (شجرة
المبعة) التى يستخرج منها راتينج
المبعة Liquid storax .

وصفت المبعة فى حقنة شرجية ضد الحرقه
(٦ و ١٥٦) ومسكنا موضعيا (٦ و ٦٢٥)
ولبوسا مهبليا للاجهاض (٦ و ٨٠٢) وضمن
حقنة مهبلية لالتهاب المهبل (٦ و ٨١٧) .
ومسكنا لالتهاب الاصبع (٣ هيرسيت و ١٧٧ ،
و ١٩٢ ، و ٢٣٦ - فرسنسكى) .

٨٢ - نارددين (فوية) Nard. Malabathron.
valeriana Jatamenrsi Indian Spike nard
indien ساذج هندي . نارددين الهند . سنبل الهند .
نبات من جنس حشيشة الهر ومن أطياب القدماء
النبينية . سوقه الأرضية طيبة الرائحة ومسحوقها
من ١ الى ٥ جرامات .

(قال ابل) (٦) ان اسمه المصرى (حنكو) .
وانه ورد بقرطاس ايبرس (ايبرس ٦ و ٨١٣)
ضمن حقنة مهبلية لسرطان الرحم .

قال جرابو (٥ ج ٦ ص ٣٨٤) ان (حنكو)
دواء غير معروف . وان ليففر (٢٦) وابل (٦)
ترجماه نارددين Malabathron .

٨٣ - نبق (متفرعة) Zizyphus spina
Christi . Rhamnaceae هو ثمرة شجرة السدر
(معجم أسماء النبات لأحمد بك عيسى ص ١٩٢) .
نبات شجرى ثماره الرطبة حلوة الطعم والجاف
منها يعطى علفا للابل والبرى هو الضال بلغة
العرب . وأهل البادية يصنعون من دقيقه عصائد

٧٩ - مخيط (ثورية) Cordia mixa,
Cordie sebestana, sebestier, sebesten (ابل)
نبات السبستان شجرى يستنبت فى مصر ثماره
غذائية غروية فى حجم النبق . كانت تصدر
لأوربا من بلاد الهند الى أن استعويض بها العناب
وهى تحتوى على مادة دبقة نسمى المخيط يستعملها
الصبيان فى صيد العصافير .

قال (ابل) ان اسم المخيط بالمصرية هو
(أشد) (٦ ص ١٣٢) . راجع كابر
(٤ ف ١٧) . أما جرابو فقال (٥ ج ٦ ص
٦٤ ، ٦٥) ان (أشد) هو اسم لفاكهة لم يتأكد
مدلولها . وقال ان (لبفر) لم يتعرض لترجمتها .
راجع (لوريه) (٧ ف ١٦٩) .

وصف المخيط ملينا (٦ و ١٧ ، و ٣٦ ،
و ٣٩) ولكثره البول (٦ و ٢٧٥) ولعلاج الكبد
(٦ و ٤٧٧) وللشسل (٦ و ٦٣٢ ، ٦٣٣)
وللصرع (٦ و ٧٥٤) وللصلع (٦ و ٧٧٧)
ولبوسا مهبليا للاجهاض (٦ و ٨٠٥) ومسكنا
موضعيا (٢ و ١٤٠) وللنزلة المصدية
(٢ و ١٥٥ و ١٥٦) .

٨٠ - من Manna : عسل الندى
(ابن البيطار) . طل يقع على شجرة لسان
العصفور المزهرة أو الدردار Ash. Fraximus
ornus وغيرها من الأشجار . وهو الغذاء الالهى
الذى أرسل الى بنى اسرائيل فى صحراء العرب
(قاموس شرف ص ٤٧٢) .

قال (ابل) (٦ ص ١٣٢) ان اسمه بالمصرية
هو (أوعج) .

أما جرابو فقال (٥ ج ٦ ص ١٣٤) ان
(أوعج) يعنى Hulsen frucht ولم يعرف
مدلوله بالضبط . أما ليففر (٢٦) وبونكر (١٦)
فقالا انه خروب جاف . ورد كثيرا بقرطاس
ايبرس . من ذلك (٦ و ٧٤٦) لطرد القرحة
الأكالة فى اللثة .

٨١ - مبعة Liquid storax. Storax Liquide.
amber orientale Ambre Liquid. Hamamé-
li lées : مبعة سائلة . لبنى . نبات شجرى .
يستخرج من قشوره مادة زيتية راتنجية بلسمية

كنيرا فيها • وعثر بقبر (توت عنخ آمون) على
٣٦ سلة بها نبق (فاكهة وحب) (راجع مجلة
Annal Serv. Antiq مجلد ٤٩ سنة ١٩٤٢
ص ١٤٥) •

٨٤ - نعناع (شموية) *Mentha Poiveree*
Mentha piperita Peppermint نعناع فافلى •
نعناع انجلىزى • نبات كافة اجزائه عطرية ذات
رائحة نفاذة وطعم حار لذاع • يقطر من ازهاره
زيت طيار وماء معطر • منبه معدى • مطهر •
مسكن • مخرج للرياح • معطر للأدوية ينقع ضد
المغص والانتفاخ عند الأطفال • ومن الظاهر
محمر •

اسمه المصرى (شساتابنو) ومعناه حرفيا
حشيشة الفأر (١٠ ص ٤٤) • ولم يستدل عاينه
بالقراطيس الطبية الآن • راجع كايمر (٤ ف
١٣) • قال لوريه (٧ ف ٧٩) أن اسم النعناع
بالمصرية هو (اجاى) وأحيانا (نجبانا) •

٨٥ - نيلة (بقولية) *Indigotier, Indigo,*
Indigofera tintoria نبات صبغى تعرف أوراقه
بالوسمة • تستخرج منها بعملية الاختصار مادة
ذات لون أزرق داكن تستعمل فى الصباغة •
نيل برى : يستخرج منه صبغ يقوم مقام النيلة
المعتادة •

نيل صيفى : يستخرج منه مادة صبغية تدسجل
فى صنع أقلام التلوين •

منوية • ويحضر منه مطبوخ قابض فى الاسهال •
وشجرة النبق يعمر طويلا • وأخشابه سريعة التلف
والتسوس • ولذا تجفف وتعطن فى الماء المالح
قبل استعمالها •

قال المرجوم كمال باشا (١٠ ص ١٤٤) أن
اسمه بالمصرية (نيس) •

وقال جرابو (٥ ج ٦ ص ٣٠١) أن (نيس)
يعنى *Christdorn* وهو النبق *Zizyphus*
spina Christi.

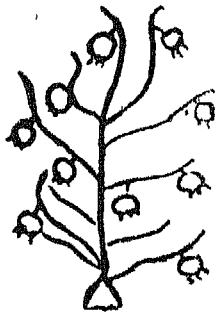
راجح كايمر (٤ ص ١٦٠) ، لوريه
(٧ ف ١٦٦) •

وصف ضد الصرع (٦ و ٢١٠) ولعلاج الكبد
(٦ و ٤٨٩) ومسكنا موضعيا (٣ و ١٤١)
و (١٥٣) ، (هيرست و ١٤) •

وجد النبق بكثرة فى المقابر المصرية القديمة
ونقل منها الى دور تحف أوروبا • وجد (ماسبرو)
فى الجبلين بعضا من النبق وأرسلها الى
(شوينفورت) لبحثها (مجلة المعهد العلمى
المصرى سنة ١٨٨٥ سلسلة ٦ ص ٢٦٠) • وعثر
(فلندرز بتري) على نبق بمقبرة كاهون كان
مقدما قربانا للموتى • وصنع القوم منه خزا
لذيذ الطعم • وقد ذقته واستسغته • واتخذ القوم
منه مقابض للمراوح • وكانت ببلاد النوبة بلدة
تسمى (بى نيس) أى مدينة النبق • فلعله كان



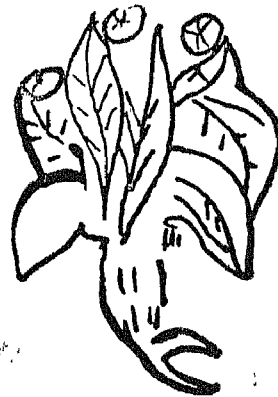
بنا (٤ ص ١٧١ رقم ٦)



يبروح (٤ ص ١٧٢)



خس (٤ ص ١٦٧ رقم ١)



يبروح (٤ ص ١٧٢)

يسمى صمغ البلاط Lithocolla (معجم أسماء النبات لأحمد بك عيسى ص ٧٢ ف ١١) .
ملاحظة: الخصائص الطبية للنباتات المذكورة في هذا الفصل تتفق مع الفطاع الطبى العلاجي فى أوائل القرن العشرين عندما كانت الأدوية النوعية لا ينعدى تعدادها أصابع اليد. أما العقاقير النوعية والمضادات الحيوية والمبيدات الحشرية والعقاقير المنسعة والاستنباتات الوقائية والعلاجية الخ فقد ظهرت بعد ذلك .

العقاقير الحيوانية

١ - **دهن القط:** ورد مستعملا ضد الفئران (٦ و ٨٤٧) .

٢ - **دودة (عبينت) قال جرابو (٥ ج ٦ ص ٨٤)** ان هذا اللفظ قد يعنى Wassermolch وهو حيوان مائى . أما (ابل) فلم يتعرض لترجمتها . وردت فى (٦ و ٤٢٧ ، و ٥٧٦ ، و ٧٢٧ ، و ٧٣٣) . (٣ هيرست و ١٥٩) ، (١١ رقم ٣ ب و ٢ ، و ٨) .

٣ - **الدودة الفية الأرجل Millipedes, Diplopoda** . من المرجح أن يكون اسم هذه الدودة بالمصرية (اكوتنا) . وردت فى (٦ و ٥٧٦) ضمن ضماد لايقاف الافراز .

٤ - **دودة (عنوت) قرجهسا (ابل) (٦ ص ١٣٢) Chaetopoda** ورد ضمن وصفة لاسقاط الشعر (٦ و ٤٧٤) لالتهاب اصبع القدم (٣ هيرست ١٩٧) وضمن ضماد لايقاف الافراز (٦ و ٥٧٦) .

٥ - **زباب Shrew mouse (الواحد زبابة)** حيوان شبيه بالفأر طويل الخطم يأكل الحشرات . قال (ابل) ان اسمه المصرى هو (عممو) وصفت رأسه ضمن درور لجفاف تقرح الأذن Xerosis (٦ و ٧٦٦) . وورد أيضا فى (١٥ و ٩) قال جرابو (٥ ج ٦ ص ٩٥) انه نوع من الفأر أو الجرذ .

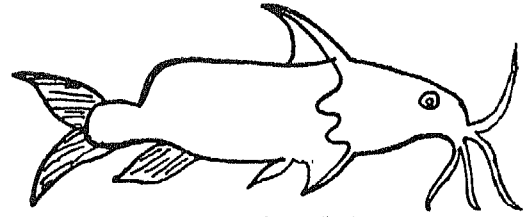
٦ - **زيت السمك** . زيت فرس البحر . وردا فى (٦ و ٧١٢) لانيات الشعر .

٧ - **سمك بلطى Tilapia Nilotica** اسمه بالمصرية (انت) الجاف منه. يمنع خروج الثعبان من جحره (٦ و ٨٤٢) .

٨ - **سمك رعاد Silurius (ابل - ٦)** . وصفت منها الجهمجة ضد الصداع النصفى Migrain (٦ و ٢٥٠) ولحمها لتلين المفاصل

قال المرجوم كمال باشا (١٠ ص ٣٠٥) ان اسم النيلة بالمصرية القديمة هو (درنكن) . وقال لوريه (٧ ف ١٥٠) ان اسم النبات بالمصرية هو (درنكن) . أما جرابو (٥ ج ٦ ص ٥٧٨) فقال ان (درنكن) اسم نبات فقط وأن النصوص المتأخرة قالت انه نبات به صبغة زرقاء .

٨٦ - **بيروج (باذنجانية) Mandregora** **Mandragora officinalis Mandrake** . من السريانية ومعناه «عاوز روح» اعتبارا بأن جذور النبات على صورة آدميين متعانقين تنقصهما الروح . ثماره اللقاح وتفتح الجن . والمستعمل منه الأوراق والجذور . استعملها القدماء مخدرة فى العمليات الجراحية وذلك فى عهد أبقراط وجالينوس واليوم أهمل استعماله .



سمك قال (٢٢ شكل ٤١ - مقبرة لى)



سمك رعاد (٢٢ شكل ٤٥ - مقبرة لى)

و (الغازانو) دواء محضر من البيروج يستعمل فى دوار البحر .

قال (فرسنسكى) (٢ ، ٣) ان هذا النبات وصف لعلاج المعدة (٢ و ٧٧) وضمن ضماد لمرض (تميت) (٣ هيرست و ١٦٨) وضمن مسكن للاصبع (٣ هيرست و ١٨٥) ومسكنا موضعيا (٣ هيرست و ٢٣١ ، و ٢٣٢) .

قال (فرسنسكى) ان اسم النبات المصرى هو (ديدى) . أما جرابو فقال (٥ ج ٦ ص ٥٧٣) ان (ديدى) يعنى Blutstein أى حجر الدم Hematite . ولما كانت الحالات الموصوف لها البيروج تتفق مع خواصه ، فاننى أرجح أن ديدى هو البيروج . راجع كايمر (٤ ف ١١) أما (ابل) فقال (٦) ان (ديدى) هو دم الثنين Dragons blood ، ويستخرج منه على راتينج

(والمرجع نحب خنسخاس) ان قدماء المصريين
عالجوا الاجهاض المتكرر Habitual abortion
بالكبد . والسر فى ذلك هو وجود فيثامين أ فيه
بكثرة . راجع جرايو (٥ ج ٦ ص ٢٢٣ -
٢٢٥) واسم الكبد بالمصرية (مستا) .

١٨ - مرارة : مرارة الثور . وصفت ضد
نعبان البطن (٦ و ٧٥) وضمن مرهم للحمرة
(٦ و ١١٣) واسم المرارة بالمصرية (بنف)
(ابل) قال جرايو (٥ ج ٦ ص ١٧١) ان
للمرارة بالمصرية اسمين هما (بنف) ، و (أودر) .
وقد استعمل المصريون المرارة بالفم (٦ و ٧٥)
وضمن ضماد (٦ و ١١٧ ، و ٨٥٧) .

١٩ - مرارة المعز : وصفت ضمن ضماد
لعضة الانسان (٦ و ٤٣٣) .

٢٠ - مخ سمك الرعاد Silurius : وصف
مسكنا موضعيا (٣ هيرست و ٢٠٣) .

٢١ - نخاع Marrow : وصف موضعيا لالتهاب
الاصبع (٣ هيرست و ١٧٥ ب) .

٢٢ - خصية الجمار Donkey's Testes : وصفها
ضد الصرع وذلك بهرسهما ووضعها فى النبيذ .
يتعاطاه المريض (٦ و ٧٥٦) . واسم الخصيتين
بالمصرية هو (سماتى) . راجع جرايو (٥ ج
٦ ص ٤٣٨) ، (٣ هيرست و ٢٠٨) .

عقاقير عضوية ومعدينية

١ - أسفلت Asphalt : وصف ضد الدودة
السريرية (جرايو ٥ ج ٤ ولكنه أردفه بعلامة ؟)
قال (ابل) (٦ و ٧٦) انه زيت صسخرى .
فهل هو البترول ؟

٢ - جبس Gypsum : مكون من Hydrated
Calcium Sulphate بنسبة ٨٠٪ ، Calcium
carbonate بنسبة ١٢٪ Lucas ، اسمه
المصرى (بسسن) (٦ ص ١٢٣) . وصف
لدرن العمود الفقري بالفم (٦ و ٢٠٠) وضمن
لبخة على دمل لفتح (٦ و ٥٦٩) ولنجفيف صديد
الدمل (٦ و ٥٧١) ولتليين المفاصل اليابسة
(٦ و ٦٧٦) وللغدة الدرقيية بالعنق
(٦ و ٨٦١) .

اليابسة (٦ و ٦٣٩ و ٦٥٦) . اسمه بالمصرية
(نعت) .

٩ - سمك بورى : اسمه بالمصرية (عظو)
(راجع ٥ ج ٦ ص ١٢١) . وصف نى
(٦ و ٦٥٦) لتليين صلابة الأعضاء .

١٠ - سمك الشمال Synodontis : (ابل - ٦)
وصفت الجمجمة ضمن ضماد (٦ و ٢٤٨) -
(راجع جرايو ٥ ج ٦ ص ١٣٨) .

١١ - سمك القشر Latus : قال جرايو
(٥ ج ٦ ص ١٠٧) ان اسمه المصرى هو (عحا) .
ورد ضمن ضماد (٦ و ٢٤٨) .

١٢ - صمغ فديع : وصف لازالة الهربس
herpes والاستسقاء (٦ و ٣٠٣ ، و ٦١١)
ووصف أبو زيمة دهانا للاستسقاء (٦ و ٦١١)
اسمه بالمصرية (عيسخن) .

١٣ - طحال : وصف طحال النور موضعيا
لتلين الركبة (٦ و ٦٠٨) ومقويا للسهاء
(٦ و ٦٦٦) وموضعيا ضد الانسكاب الدموى
(٦ و ٧٢٨) اسمه بالمصرية (نششم) (جرايو
- ٥ ج ٦ ص ٣٠٣) . ورد أيضا فى (٦ و ٦٤٥) ،
(٦ و ٦٥٩ - ٢ و ٤٩) ، (٦ و ٦٦٥) ،
(١١ رقم ٥ و ٩) ، (٣ هيرست و ١١٤) .

٤ - عاج ivory : اسمه بالمصرية (ابو)
وصف ضمن ذور لازالة القراع (٦ و ٤٤٤) .
أما جرايو فقال (٥ ج ٦ ص ٤) انه عقار غير
معروف .

٥ - عسل Honey : اسمه بالمصرية (بست)
(ابل ٦ ، جاردنر) وصف للأمعاء وللبدن
(٦ و ٧ و ٨ ، و ٩ و ١١ ، و ١٤ ، و ٤٦) وضد
الدوسنتاريا (٦ و ٤٩) وضد التهاب العينين
(٦ و ٣٧٢ ، ٣٥٤) ، لتحسين الابصار
(٦ و ٣٩٥) وللحرق (٦ و ٤٩٢) راجع جرايو
(٥ ج ٦ ص ١٥٦ الى ١٦٨) .

١٦ - قوقع Snail : اسمه المصرى (وازيت
- جرايو) ضمن ضماد لطرد السحر (٦ و ١٦٥)
وللداحس (٦ و ٦١٦) .

١٧ - كبد . كبد الثور : وصف ضد العشى
(عمى الليل) (٦ و ٣٥١) . قال صابر جبيرة

- ١٠ - كبريتيد الرصاص Galena :
استعمل كحلا منذ أقدم العصور الى العهد القبطي
(٢١ تحت كبريتيد الأنثيمون) ورد فى
(٦١ و ٣٦٩ ، و ٣٧١ ، و ٣٧٣ ، و ٣٨٩) .
يستخرج من خامه بعملية صهر بسيطة .
ويوجد بكنرة بجبل الرصاص على بعد ٧٠ كيلو
من الاقصر (٢١ ص ٢٧٦) . راجع جرابو
(٥ ج ٦ ص ٢٨٧ - ٢٩٠) .
- ١١ - كبريت العمود Sulphur : وصف
ضد الجرب (١٧ س ٢٥ ، ٢٨ ، ٣٣ ، ٤٦ ،
٦٨) يوجد بكثرة جهة راس جمصة ورأس
بناس على البحر الأحمر . عنر على كثير من
كبريت العمود فى آثار قدماء المصريين . ويظهر
س العينات أنها صهرت (٢١ ص ٣ - ٣٠٦) .
- ١٢ - كلامينا : اسمه المصرى
(حتم) ؟ (ابل ٦) . ورد ضمن ضماد لرعشة
الأصابع (٦ و ٦٢٤) وضد ظفيرة العينين
(٦ و ٣٧٤) وموضعا لخراج الثدي (٦ و ٨١٠)
ومسكنا موضعيا (٣ هيرست و ٢٢٩) وضد
الجرب (١٧ فصل ١٣٦ سطر ٩٠) والكلامينا
هو كربونات الزنك الخام أو حجر النوتية .
ويقال له Cadmia (١٩ ص ١٦٧) .
- ١٣ - لازورد Lapis Lazuli مكون من
Silicate of Sodium & Sodium sulphide,
Alluminium سمي زمن الاغريق Sapphiros
وصف لتحسين الابصار (٦ و ٤) .
- ١٤ - مغرة صفراء Yellow Ochre اسمها
المصرى (سنى) وهى عبارة عن Hydrated
Oxide of iron (٢١) . وصفت ضد الاسهال
(٦ و ٤٥) ولبوسا للتخرج (٦ و ١٤٠) وضد
الانكلستوما (٦ و ٢٠٥) وضد النسيان
(٦ و ٢٢٦) ومضمضة للسان (٦ و ٧٠٠) .
- ١٥ - مغرة حمراء Red ochre : هى
Natural oxide of iron اسمها المصرى (منشت)
(ابل - ٦) ووصفت ضمن دهان للحمره
(٦ و ١٢٢) وضمن ضماد لالتهاب الاصبع
(٣ هيرست و ١٧٣ أ ، و ١٧٥ أ) ، مسكنا
موضعيا (٣ هيرست و ١٧٧) وموضعيا للحرق
(٣ لندن و ٥٧) وموضعيا لاييقاف النزف
(٣ لندن و ٤٣) .
- قال صابر جبيرة (والمرجع تحت خشخاش)
ان كلمة (أمرو) الواردة بقرطاس (أدوين
سميث ح ٢٥) تعنى الجبس .
استعمله قدماء المصريين « مونه » للبناء
(لوكاس فى Materials & Industries ص ١٢)
راجع (٥ ج ٦ ص ١٨٢) . وقد ترجم (بسن)
بلفظ Ton .
- ٣ - خسل . وصف ضد الحكه الجلدية
(١٧ فصل ١٣٦ س ٦٠ ، ٦٥ ، ٦٧) وضد
القمل (١٧ فصل ١٣٦ س ٨٦) . ولم يرد
ضمن نصوص القراطيس الفرعونية . والغالب
أنه لم يكن معروفا لأنه يستدعى تفاعلا حيويا
خاصا .
- ٤ - سلقون Minium : يظن أن اسمه
بالمصرية (برش) وهو أكسيد الرصاص الأحمر
(٦ و ٢٤٢ . و ٤٤٨) .
- ٥ - شسبه Alum : وصف ضد الحمى
(٦ و ٩٦) (ابل ٦) . الاسم المصرى (ابنو)
(ابل ، جرابو) وصف للعينين (٦ و ٤٢٢) .
وكان مستعملا قطرة للعينين الى عهد قريب
ويوجد النسبة فى الواحات الداخلة والخارجة .
- ٦ - قار معدنى . زيت Bitumen : قال
(ابل) ان اسمه بالمصرية (منى) . وصف
لاستنشاق البخار الصاعد منه (٦ و ٣٢٥) .
- ٧ - قطران Oakumtar, Zopissa . قال
ابل (٦) ان القطران هو المقصود بعبارة (خت .
نت . انى) . وصف لعلاج الرحم ورده الى
وضعه الطبيعى (٦ و ٧٩١) .
- ٨ - كبريتور الزرنينخ A natural Sulphide
of Arsenic, Orpinant ووصف بخاره للاستنشاق
ضد السعال (٦ و ٣٢٥) . قال ابل (٦) ان
اسمه المصرى هو (اوت أب) .
- ٩ - كبريتيد الأنثيمون Antimony sulphide
اسمه المصرى (مسدمت) . قيل انه استعمل
كحلا لكن نازرا . وقيل انه الكحل نفسه .
استعمله الاغريق والرومان (٢١ ص ٢٤٨)
ورد فى (٦ و ٣٧٠ ، ٣٨٨) وضمن حقنة للسيلان
(٦ و ٧٠٧) . راجع مرض البلهارسيا .

٢٢ - هيماتيت Haematite خام الحديد (٢١) وصف لأجل البول السكري (٦ و ١٩٧) هو أكسيد الحديد . على عدة ألوان : الأسود والأحمر والأسمر . يرجع استعماله الى ما قبل عهد الاسر . يتواجد بكثرة في الصحراء الشرقية (٢١ ص ٤٥٢) .

المضادات الحيوية Antibiotics

أقدم ما له صلة بالمضادات الحيوية هو ما ورد في وصفة الخبز العفن ضد الالتهاب (٣ هيرست و ٨٩ - ٩٢) .

الكحول

هو سائل يستخلص من السكر بتأثير الخميرة . في هذه العملية يحصل التخمر فينفسل غاز الكربونيك صاعدا نحو الهواء . والسائل المتبقى يحوى الكحول مذاها في الماء بنسب مختلفة . فروح النبيذ تحوى ٩٠٪ كحول . والرزم والكونياك والويسكى تحوى من ٥٠٪ الى ٦٠٪ كحول . وتحوى الشمبانيا ١٢٪ والبيرة من ٢٪ الى ٥٪ كحول . وتمتص أنسجته الجسم الكحول بسرعة . وهو يؤثر على الدورة الدموية والجهازين الهضمي والعصبي . يحدر الألم قليلا ويفلل من الانزعاج والهموم . وهو في الوقت نفسه يحلل من كبح الجماع فيغير الشخصية ، ونأني شاربه بحركات عبر منزنة وينطق تطلقا ملعنا . فاذا أسرف اعترته حالة السكر .

قبل انه ينيه الهضم قليلا . ولكن الثابت على نعيم ذلك . والادمان يحدث التهاب المعدة المزمن وبالتالى عسر الهضم المزمن . وليس للكحول أبة نتيجة على التنفس . أما الدورة الدموية فتتأثر ثانويا للمجموع العصبي . والكحول يمدد الأوعية الشعرية فيخفض الضغط الدموي . ويفلل من عبء القلب فيحدث احساسا كاذبا بالدفع .

والكحول عامل في قصر العمر . والاعتقاد بأنه يمنع البرد باطل .

هو سم بطيء في حالة الادمان . سم للأجهزة العصبية والهضمية والدموية .

١٦ - مغنطيت Magnetite مركب حديد ح ٣ أ ٤ (١٩) وصف ضد الظفرة بالعين . (٦ و ٣٧٤) . اسمه المصرى (بياقى) (٦) ورد في (٦ و ٢٥٥) .

١٧ - ملخيت Green Ore of Copper = Malachite (٢١) . هو الكحل الأخضر (٦ و ٥٣ ، و ٥٨) وصف لطرد نعبان البطن . ضمن حقنة مهبلية لالتهاب المهبل (٦ و ٨١٧) اسمه المصرى (ورد) (ابل) (٦) ، (وازو) (٥) . وصف لالتهاب الملتحمة (٦ و ٢٢٦) وضد التهاب اللثة (٦ و ٧٤١) ولتثبيت السن (٦ و ٧٤٣) ومضمضة لتقرح الفم (٦ و ٧٤٧) وضد سبلان الأذن (٦ و ٧٦٦) وضمن لبخة لغدة درنية (٦ و ٨٦١) وموضعا لالتهاب الاصبغ (٣ هيرست ١٧٣ ب) .

١٨ - ملح . كلوريد الصوديوم . وصف ضمادا للجرح (٦ و ٥٢٨ ، و ٥٣٧) وللحرق (٦ و ٥٥٠) وضمن لبخة للأتريميا الرطبة (٦ و ٥٦٣) وليبوسا للاجهاض (٦ و ٨٠٢) وضمن لبخة لخراج (٦ و ٨٠٧) .

١٩ - نحاس . برادة النحاس Hammering flakes from copper فال ابل (٦) ان اسمها بالمصرية هو (خاو . نوحمت) ، وصفت ضمن عدة وصفات بقرطاس ايبيرس .

٢٠ - نظرون Natron . الاسم المصرى (حسمن) . وهو مزيج من بيكربونات الصوديوم (٢١) . وصف ضمادا للحميرة (٦ و ١٠٥) ، (٦ و ١١٥) ولعلاج الفقاقيع انجلدية (٦ و ٥٧١) وذرورا (٦ و ٨٤١) ولتخفيف خروج الشعبان (٦ و ٨٤٣) ولتحسين الجاد (٣ هيرست و ١٥٣ ، و ١٥٤) وضمن ضماد لالتهاب الاصبغ (٤ هيرست و ١٧٥) وضمن دهان لناسور أو باسور (١٦ و ١٠) وضد الجرب (١٧ س ٢٧ ، ٤٩) ويوجد بكثرة بوادى النظرون .

٢١ - نطف Naphtha . اسمه المصرى (برى . حر . خستف) (٦) . ورد ضد كناركتا العين (٦ و ٣٨٠) .

وهناك من حول الشعير المنقوع الى قوالب صغيرة جافة لتوضع عند الحاجة في ماء ثم تعرض لبعض الحرارة ليتخمر ثم تصفى الخ بالطريقة نفسها التي تصنع بها البوظة حاليا .

أما النبيذ فصنعه من عصير العنب ومن سائل النخيل ومن البلح (عرقى) ومن المخيط . ومن الرمان . وصناعة نبيذ العنب سهلة تتلخص في عصره (بالأرجل عادة) ، ثم وضع العصير في أوان خاصة . وغشاء العنب يحوى الخميرة الخاصة . وقد تصل نسبة الكحول في هذا الشراب الى ٤١٪ . وفي العصور الأخيرة سد القوم مسام أواني النبيذ بمادة منعت دخول الهواء وهى عادة راتينجية .

حضروا نبيذ النخيل بشق ساقه العليا أسفل الجريد فيخرج منها سائل يشبه نبيذ البلح . ولم يثبت للآن وجود نخيل غير نخيل مصر استخرج منه مثل هذا النبيذ .

وصنعوا نبيذ البلح بنقعه جافا في ماء ثم تصفية السائل وتخيره بالخميرة الموجودة فيه . وضغوا نبيذ المخيط - كما رواه - ثيوفراستوس - بأنه صنعوا منه كعكا ثم نبيذا من هذا الكعك .

وصنعوا نبيذ الرمان - كما ورد بقرطاس بردى من القرن الثالث ب.م . (Oxyrhynchus Papyrus رقم ٨ ص ٢٤١) . ولم يرد وصف له قبل ذلك التاريخ .

ودخل كل من النبيذ والبيرة في كثير من وصفات قدماء المصريين .

يستعين به الكيميائي في اذابة بعض العقاقير .

وفي بحث عن الألم وعلاجه بمجلة British Medical Journal عدد ٤ يونيو سنة ١٩٦٠ ص ١٧٢٤ قال الطبيب M. J. Linnett, ان الكحول أقدم مسكن للألم . وله خاصيتان عرفتا منذ عشرات الآلاف من السنين هما قتل الألم والشعور بالصحة Euphorism . والكحول أحد المواد القليلة التي تمتصها المعدة . فهو لذلك سريع التأثير وما أكثر الوصفات المزيلة للألم التي تحوى الكحول ! كان الكحول ضمن عقاقير كوكتيل Cocktail مستشفى Brompton للأمراض الصدرية بلندن . وكثيرا ما كان الطبيب يحتفظ في ذاكرته بالكحول ليصفه للمصابين بمرض الموت بقصد قتل الألم في حالات خاصة . وخاصيته وهى تمدد الأوعية تقلل من الألم في أمراض الأوعية المتطرفة .

والمشروبات الروحية الفرعونية نوعان : البيرة والنبيذ .

أما البيرة فاستخرجوها من الشعير باستنبته فتتأثر نشوياته بالخميرة الموجودة به فتتحول الى مادة سكرية صمغية . رسم قدماء المصريين هذه الصناعة بكل درجاتها من نقع ثم تعرض للهواء ثم بلل مرة أخرى ثم ترشيح في اناء مثقوب ثم فصل القشور المرة ثم تحويل ذلك الى عجين ثم وضع العجين في مكان دافئ ليتخمر ثم تصفيه ثم تخزين السائل في اوان خاصة .

المراجع

1. Der Papyrus Ebers — Walter Wreszinski, 1913.
2. Der Grosse Medizinische Papyrus Der Berliner Museums (3038) by Walter Wreszinski mit Übersetzung. 1909.
3. Der Londoner (10059) und Hearst Med. Pap. W. Wreszinski, 1912.
4. Ludwig Keimer, Die Gartenpflanzen in Alten Aegypten I, 1924.
5. Hermann Grapow, Grundriss Der Medizin Der Alten Aegypten 6 volumes, 1959.
6. The Ebers Papyrus, Trans. by Ebbell, 1937.
7. Victor Loret. La Flore Pharaonique, 2nd. edit., 1892.
8. Chauncey Leake ; The Old Egyp. Med. Papyri, 1952.

9. ١٣٤٩ هـ . - معجم أسماء النبات - أحمد بك عيسى
10. اللؤلؤ الدرية في النباتات المصرية - أحمد كمال باشا
11. John W. B. Barns ; Five Ramesseum Papyri, 1956.
12. Fernande Hartmann, L'Agriculture Dan L'Ancienne Egypte, 1923.
13. Warren Dawson ; Magician & Leech.
14. Abhandlungen der Konigl. Preuss. Akademie der Wissenschaften zu Berlin, 1901, Zaubersprüche für Mutter und Kind 52 pp. & 2 pls.
15. Hieratic Papyri from kahun & Gurob ; F.L.L. Griffith 1898, p. 5-11.
16. Frans Jonkeherre ; Le Papyrus Medical Chester Beatty, La Médecine Egyptienne 1947, Brussels.
17. قرطاس زويجا في ص ٦٢٦ من كتاب وصف آثار متحف بورجانيو بايطالبا رقم ٢٧٨
18. Pap. Carlsberg VIII with some remarks on the Egyptian Origin of some popular birth prognosis — EJNAR MANKSGAARD, 1939.
19. معجم انجائيزي - للدكتور محمد شرع
20. المجموعة النباتية الطبية الصغرى لعازر أرمنبوس ١٩٣٤
21. A. Lucas : : Ancient Egypt. Materials & Industries.
22. Mém ; L'institut Fren. D'Arch. Du Caire, Claude Gaillard, 1923.
23. الدكتور حسن كمال : المقتطف أعداد فبراير ، يوليو ، أكتوبر سنة ١٩٣٥ .
24. Sigerist ; History of Medicine, Prim. & Archaic.
25. J. H. Breasted : The Edwin Smith Surgical Pap.
26. Gustave Lefebvre : La Médecine Egyptienne de L'Epoque Pharaonique 1956.
27. Chabas ; Pap. Harris in the British Museum.
28. Davis ; The Tomb of Nakht.
29. Journal of Egypt. Arch. 1934, 20, p. 41.
30. Rec. Trav. XV. 1983, p. 121
31. Pap. Anastasi, 1400 B.C., by Chabas.
32. Agypt Worter Buch.
33. ١٩٦٠ - تاريخ العقاقير والعلاج للدكتور صابر جرة - مطبوعات الأكاديمية المصرية للصيدلة .
34. Cahier d'histoire égyptienne, serie VII, Fasc. 45/, Juillet 1956.

الفصل الخامس

أمراض قدماء المصريين

(١٩١١ - ١٩١٧) * وفى هذه الفترة أبعث الكوليرا عن مصر *

بحث (روفر) فى المومياءات المصرية التى يرجع تاريخها الى الأسرتين الثامنة عشرة (١٥٥٥ - ١٣٥٠ ق.م) والسابعة والعشرين (٥٢٥ - ٣٣٨ ق.م) . كان بحثه علميا الى أقصى درجة . استعان بالمجهر وبآلة قطع الشرائح وبالأصباغ . فذاع صيته بين علماء الآثار والطب . نشر كثيرا من أبحاثه فى مجلة British Medical Journal.

وكان (روفر) فى الحرب العالمية الأولى رئيسا للصليب الأحمر فى مصر . ثم غادرها الى بلاد اليونان (١٩١٦ - ١٩١٧) ولما هم بالعودة اغتيل عام ١٩١٧ . وبعد وفاته جمعت البيضة جرمه مخطوطاته فقام بطبعها روى مودى ونشرتها جامعة (شيكاغو) تحت اسم Achondroplasia.

فى ميدان آخر - ميدان النحت والنقش - بحث آخرون عن أمراض قدماء المصريين فعثروا على الكثير . تعرفوا على درن العمود الفقري (داء بوت) كما تعرفوا على شلل الأطفال فى رسم للكاهن (روما) - الأسرة ١٨ - بدار تحف هولاندا .

فتحت هذه الأبحاث آفاقا عديدة . عكف الأطباء على دراسة تاريخ الطب فى شتى نواحيه وعهده . كانت دراسة الطب المصرى القديم الحجر الأساسى فى دراسة تاريخ الطب .

تقديم :

كان أول ميادين البحث فى هذا الموضوع المومياءات المصرية . وكان فى مقدمة الباحثين فيها الدكتور (فوكيه) ومن بعده الدكتور (اليوت سميث) والدكتور (وود جونز) . ثم تبعهم الدكتور (مارك ارمنند روفر) . وإلى هذا الأخير يرجع الفضل فى تعرف الكثير من هذه الأمراض .

ولده (مارك ارمنند روفر) بمدينة ليون بفرنسا عام ١٨٥٩ . أبوه البارون (ألفونس جاك دى روفر) تلقى علومه بكلية (براسنس) بأكسفورد وحاز البكالوريوس عام ١٨٨٥ ثم بكالوريوس الطب من لندن عام ١٨٨٩ . اشترك مع (باستور) و (متشنيكوف) فى أبحاثهما عن الحصانة (فيجوسينيتوس) . كان (روفر) أول من وصف العشاء الدفترأوى وصفا دقيقا . قال عنه انه ميدان حרב بين باشيل الدفتريا وكريات الدم البيضاء . وفى عام ١٨٩١ انتخب (روفر) مديرا للمعهد البريطانى للطب الوقائى . وبناء على إرشادات (متشنيكوف) قام بأبحاث عن السرطان . وبينما هو يبحث عن مصل مضاد للدفتريا أصيب بذات المرض بأصابة شديدة أعقبها مضاعفات شللية اضطرته الى الاستقالة .

قصد (ارمنند روفر) القطر المصرى للاستجمام . وبعد قليل عين أستاذا للبكتريولوجيا بالقصر العينى ثم مديرا عاما لمصلحة الكورنتينات

تقديم

- ٩ - أمراض جهاز الغدد
- ١٠ - أمراض جهاز السمع .
- ١١ - أمراض الأنف .
- ١٢ - أمراض المفاصل .
- ١٣ - أمراض سوء التغذية .
- ١٤ - أمراض النساء .
- ١٥ - أمراض الأطفال .
- ١٦ - أمراض الأسنان .
- ١٧ - أمراض جراحية .
- ١٨ - الكسور .
- ١٩ - الخلع .
- ٢٠ - أمراض العظام .
- ٢١ - الحشرات المنزلية والحشرات السامة والثعابين .

واليك بيانا يشمل كل قسم :

- ١ - الأمراض المعدية : الحمى . التسمم الدموي . الحمرة . الدوسنتاريا . التهاب الغدد النكفية . الروماتزم . الطاعون الدملي . الدرن . الجدري . شلل الأطفال . الجدام . التيتانوس .
- ٢ - أمراض الجهاز الهضمي : الجهاز الهضمي . الامساك . جرح الشفة العليسا . القيء . عسر الهضم . النزلة المعدية . تمدد المعدة . النزف المعدي . سرطان المعدة . التهاب الزائدة الدودية . التسوء الأمعاء . الديدان المعوية . ثعبان البطن . الدودة الشريطية . الانكلستوما .
- ٣ - الجهاز التنفسي : الربو . التفحم . التهاب ذات الرئة . غنغرينا رئوية .
- ٤ - الجهاز الدموي : الذبحة الصدرية . الارتشاح . النزف . تخثر الدم . انفريزما . اثروما . أمراض الأوردة . تصلب الشرايين .
- ٥ - الجهاز البولي : تنظيم البول . سلس البول . احتباس البول . التهاب المثانة . البول السكري . السيلان . التسمم البولي .

كشفت لنا هذه الدراسة أمورا لم تكن من الحسيان . كشفت عن معارك دحرتها أوبئة : هزم طاعون عكا نابليون كما أسقط من قبل امبراطوريتي روما والصين . كشفت عن حقانها لم تصورها . كشفت عن أوبئة فقدت حدنها بما أحدثته من حصانة وعن أمراض زادت حدتها كالسرطان .

علمنا تاريخ الطب ان الصحة مرآة المجتمع . وأن رقي المجتمع نتيجة لرقى وعيه الصحي . وما تخطيط المدن والعناية بمياه الشرب بالمسكن بالمبسي الا نتيجة هذا الوعي . اذا ارتقى الوعي الصحي قلت الأوبئة والوفيات وسلمت العقول .

علمنا تاريخ الطب أن هناك مدنا أبادها مرضي النوم .

علمنا أن الملاريا أباد أقواما ولا يزال يحصد الملايين سنويا .

علمنا أن الدوسنتاريا والحمى الصفراء قتلتا آلاف العمال في (بنما) وأضاعتا ملايين الدولارات .

ان تاريخ الطب هو تاريخ البشر .

في هذا الفصل أوردت أمراض قدماء المصريين مدروسة من واقع الكتب الطبية الفرعونية والمومياءات المصرية والنفوس والتمائيل . أوردتها مقسمة تقسيمنا الحديث كالاتي . ويلاحظ أن كثيرا من أسماء الأمراض التي أخذ بها (ابل) لم يقبله لغويون كثيرون حتى قيل انه تجاوز الحدود المقبولة في ترجمتها :

- ١ - أمراض معدية .
- ٢ - أمراض الجهاز الهضمي .
- ٣ - أمراض الجهاز التنفسي .
- ٤ - أمراض الجهاز الدموي .
- ٥ - أمراض الجهاز البولي .
- ٦ - أمراض الجهاز الجلدي .
- ٧ - أمراض الجهاز العصبي .
- ٨ - أمراض جهاز الابصار .

- البلهارسيا • ضمور الكلى • تقيح الكلى • الحصوات البولية •
- ٦ - الجهاز الجلدي : أورام دهنية • أورام جلدية ليفية • العناية بالجلد • منع الشيب • الصلع • جعادة الوجه • عين السمكة • أكزيما رطبة • الهيربية • عفونة الصبغ • ليخن • قرحة أكاله • قروح صدرية • فقاعات • الحروق • حالات جلدية عصبية • الندويد • الجرب • القراع •
- ٧ - الجهاز العصبي : شلل نصفي بالوجه • شلل الأطفال • شلل الأطراف الأربعة • شلل نصفي بالجسم • الصرع • استسقاء الدماغ • النسيان • الرعشة • الهستيريا • العنة •
- ٨ - أمراض العيون : التراكوما • نقرح الجفون • الشعيرة • الظفرة • عنامات القرنية • الشطرة الخارجية • الشطرة الداخلية : ضعف الابصار • العشى • الكتاركتا • خضر العين (اغلوكوما) • العيون الصناعية •
- ٩ - أمراض الغدد : الكبد • الحصوات الصفراوية • الصفراء • ضخامة الطحال • الخصية • الشذوذ الجنسي •
- ١٠ - أمراض الأذن : ضعف السمع • نتانة الأذن • سيلان الأذن • نخب الحلمة •
- ١١ - أمراض الأنف : النزلة الأنفية : نتانة الأنف • ضخامة العظام الملتوية • اصابات انفية •
- ١٢ - أمراض المفاصل : الجماجم • التهاب العمود الفقري النشوهي • التهاب العظمى المفصلي • قروح الفراش • عقد بوشار • التهاب مفصلي مزمن • الروماتزم • التهاب الشبيه بالروماتزم •
- ١٣ - أمراض سوء التغذية : الفيتامينات • نقص فيتامين أ ، ب ، ج ، د •
- ١٤ - أمراض النساء : انقطاع الطمث • عدم انتظام العادة الشهرية • النزف الرحمي • الاجهاض • تعجيل الولادة • تعرف جنس
- الجنين • هل سيعيش الطفل ؟ جودة اللبن • اسنرار اللبن • أمراض الثدي • التهاب المهبل • التهاب المثانة • سقوط الرحم • التهاب الرحم • سرطان الرحم •
- ١٥ - أمراض الأطفال : صراخ الطفل • رعاية الطفل • تبول الطفل •
- ١٦ - أمراض الأسنان : أسنان قدهام المنصرين • أطباء الأسنان • التهاب اللثة • جراحة الأسنان • خلع الفك السفلي • الاستقربوط • سرطان الفم • كسر الفك السفلي • ترقيع الأسنان •
- ١٧ - الجراحة : المشارط • الالتئام بالفصد الأول • جراحة قرطاس أدوين سميث • جراحة قرطاس ايبرس •
- ١٨ - الكسور : تمهيد • كسور قرطاس أدوين سميث •
- ١٩ - الخلوع •
- ٢٠ - أمراض العظام • مرض Equino Varus • الحنف مرض اخناتون •
- ٢١ - الحشرات : الثعابين • العقارب • وليسير تسع المراجع الواردة بآخر هذا الفصل ذكرت أرقام وأحرف بين قوسين • الرقم الأول بين القوسين يشير الى المرجع • والثاني هو رقم الجزء ج أو اللوح ح أو الفقرة ف أو الصفحة ص أو الوصفة و أو السطر س •

١ - الأمراض المعدية

فلما يجد الباحث ميدانا نجح فيه الطب نجاحه في ميدان الأمراض المعدية • فمنذ منتصف القرن الثامن عشر بدأت وفيات هذه الأمراض تقل • كما بدأت أسباب الوفيات تتغير • لوحظ ذلك في البلدان المتعدية دون البلدان الاستوائية • قلت الملاريا والطاعون والتهيفوس والجذام والدوسنتاريا في البلدان الراقية وبقيت منتشرة في المتخلفة • وإذا اضطرد هذا التحسن الصحي فستنقرض هذه الأمراض من الأولى • وتقل في النائية • ثم نعدم في الاثنتين •

سمومه • ولكل سم أعراضه • ولكل سم ترياقه •
والترياق هي العلاج النوعي •

نتراكم الخرافات حول المرض المجهول • ثم
كثرت التعاويذ والأحجية تبعاً لذلك • وكلمتها
اشننت حدة المرض وكثرت مضاعفاته ووفياته
رادت هذه الخرافات والتعاويذ والأحجية بوعا
وعددا • والخوف والجزع والجهل أسس هذه
الخرافات •

وردت بقرطاس (أدوين سميث) رقيتان
(ل ١٩ س ١٨ - ل ٢٠ س ٥) ، (ل ٢٠
س ٥ - ٨) الفصد منهما ابعاد الوباء وخطره •
والطب المصرى والطب الأوروبى صسنوان فى
هذه الناحية •

روى أنه كان باقليم (بيرو) بأمريكا الجنوبية
حاكم له روجه اسمها الكونتيسة سنكونا • على
جانب كبير عن الجمال • قيل - والعهد عني
الراوى اذا وجد - ان هذه الزوجه مرضت يوما
بالحمى وأوشكت على الوفاة • فاستدعى أطباء
الفصر ولم يفلحوا • ثم استدعى الكهنة فأخفقوا •
وفى اللحظة الحاسمة وصل هندى الى سراى
الحاكم نازلا من الجبال وحاملا بعضا من لحاء
السجور - كان الهندى يلهث فقدم اللحاء علاج
لزوجة الحاكم • رفض الأطباء والكهنة هذا العلاج
واعترضوا عليه • وعلى الرغم من كل هذا وافق
الحاكم على الدواء فتناولته الزوجة وشفيت (١٨) •

سجل هذه الرواية بين سطورها كثيرا من
التسفة والعطف والتقدير والمجازفة • استمرت
الألسنة ننداؤها مبررة فوائد نبات الكينا •
والطريف أن هذه الحادثة لم تحصل • فكونتيسة
السنكونا لم تذهب الى (بيرو) ولم تمرض
بالمالاريا • فلم تكن فى حاجة الى لحاء شجرة
سفيها ومع ذلك فقد استمرت الخرافة شائعة
لسبب واحد • ذلك أن النباتى Linnaeus
صدق الرواية وسمى لحاء الشجرة (سنكونا)
نسبة الى الكونتيسة المذكورة • بعد ذلك حرف
الاسم الى كينا •

ليس هذا مقسام شرح الرقيتين المذكورين
بقرطاس (أدوين سميث) (١٥٠) للوقاية من
الأوبئة فسيجد القارىء تعريبيهما فى الجزء

ويرجع الفضل فى هذا التحسين الى اكتشاف
الميكروبات والفيروسات والتعرف على المضادات
الحوية والمبيدات الحشرية • لذلك قلست
الوفيات ، وزاد متوسط العمر •

هناك اسمان كفيلا لأن يظهر ما وصل
اليه الجهل فى تاريخ الطب • أولهما المالاريا •
هذا الاسم ايطالى الاصل أطلق على المرض المعروف
فى القرن الثامن عشر • ورد هذا المرض فى
القرطيس الطيبة تحت اسم حمى ، قنسريرة ،
ضخامة الطحال • المعروف عن هذا المرض أنه
نتيجة الإصابة بجراثيم تنتقل من انسان الى آخر
بواسطة البعوض • وأن لهذه الجراثيم دورة حياة
خاصة بكل من الانسان والبعوض • ظن القوم
أولا أنه ناجم من الهواء الفاسد • فسموه مالاريا
(مال = فساد ، آريا = هواء) • ونحن نعلم
أنه لا علاقة للمرض بالهواء •

أما الاسم الثانى فهو الأنفلونزا • نخيل النوم
أن مرض الأنفلونزا وباء سافط من السماء •
وأن سقوطه هذا ناجم من تغير لناخ وأن الهواء
يصبح سائما بعد الغروب • فسموا المرض
أنفلونزا أى السموم الهابطة من النجوم •

والغريب أن بعض أهالى ايطاليا لا يزال يعتقد
أن هذين المرضين ناشئان عن تغير المناخ •

ليس هناك دليل على أن هذين المرضين فقدوا
شيئا من حدتهما على مر الزمان • فالوصف الذى
تركه أبقراط عن المالاريا لا يزال مطابقا لما نعرفه
عن هذا المرض •

كثير من الأمراض المعدية قديمة • وأعراضها
وردت ضمن نصوص تلك الأزمنة •

ولا يحسن العارى أن جهل الماضى - بعهدا
كان أو قريبا - قاصر على أسماء الأمراض بل هو
شامل لكل ما يختص بالأمراض

فى القرن السابع عشر استعمل نبات الكينا
Cinchona فى علاج الحميات فنجح فى بعضها
وفشل فى الآخر • كان هذا التفاعل سببا فى
تقسيم الحميات الى قسمين : قسم يتأثر بنبات
الكينا وقسم لا يتأثر • وهو تقسيم خاطئ
ومضلل • فلعل مرض جرثومه • ولكل جرثوم

نفس الوالد . فكذب بما يسيء الى الأطباء ويشهر
سجلهم بعلمه اللاذع المعروف .

عولجت التسمم العنبرية بالمسهل (حنظل)
وبالنبيذ وحب العزيز (٥ و ١٩٣) أما الحميات
فعولجت بالقلويات (النطرون) (٥ و ٩٦) .

(ب) التسمم الدموي : (أخدو) : ذكر
الدكتور (روبرت شتور) (٦ ص ٦١) أن
نعرف المصريين على التسمم الدموي يعتبر خطوة
سحو تعرفهم على المرض وعلى علاج الدماصل
والفروح والجروح ومنع التعفن . ناقش الدكتور
(شتور) هذا الموضوع وقال أن (أخدو) يعنى
التسمم الصديدي Pyaemia وأن هذا المرض
ورد بقراطس هيرست (٣ و ١٣٨) ويعتبر هذا
الرأى احد الآراء عن بعرف المصريين على
الأمراض الباطنية . قال (شتور) أن (أخدو)
ورد كثيرا فى الفراطيس الطبية مقرونا بالمواد
البرازية . وان اهتمام قدماء المصريين بضرورة
اخراج الصديد المتكون جساء نتيجة تأكدهم من
ضرورة ذلك . وقال أن الخراج المعروف باسم
(سموت) (٣ هيرست و ١٣٨ ، ١٣٩) يشير
الى مرض من نوع التسمم الدموي والى أن رأى
قدماء المصريين فى هذا التسمم له علاقة بمرض
الإوعية الدموية (منو) والتجلط الدموي وعلاج
الجروح وعملية التحنيط . (راجع التفسيرات
الطبية بالجزء الأول)

(جم) الحمرة : والاسم العربى والافرنجى
يشيران الى حمرة الجلد . وهناك اسم غربى هو
المرض الوردى واسم ثالث هو St. Antonys' Fire
أو نار القديس أنطونى . والمرض التهاب شامل
للجلد والأنسجة الرخوة تحته مصحوب بحمى
نتيجة الإصابة بالميكروب السبجى الصديدي
Streptococcus pyogens . ذكر بالفراطيس
الطبية باسم (أوحا) (٥) . جساء أنه يصيب
البطن (٥ و ٩٠) ، حيث وصف له دهان يحوى
السمم والترينتبنة والسرخس وملين يحوى
الحنظل والسنامكى .

ذكرت حسالة حمرة ثميلا نصيب البطن
(٥ و ٩١) . وقد تكررت إصابة البطن بالحمرة
(٥ و ٩٥ ، ٩٥) . وأيضا فى (٥ و ١١٣ ،
و ١١٤) . جاء أن هذا المرض يصحبه التهاب

الناب من هذه الموسوعه . ويكفى أن نذكر أن
عبارتهما لا تمت بشئ الى الطب وأن أسلوبهما
عشيق وأنهما لا يخرججان عن كونهما دعوان
ونوسلات . ولما كان، الرفى لا تتلى الا فى
الأحوال التى يعف فيها الانسان حائرا لا يدري
ماذا يفعل ، فإن المرجح أن هانين الرقيتين تسبران
من طرف خفى الى شدة أوبئة تلك العصور وكثرة
وفائها واضطراب المجتمع أثناءها .

(أ) الحمى : ورد ذكر الحمى فى (٥ و ٩٣ .
و ١١٥) . (٢ و ٨٠ - ٨٨ ، و ١٠٧ و ١٠٨) .
ذكرت الفسعريرة وهى عارض عام فى الحميات
فى (٥ و ١٩٣) . قال قدماء المصريين أن هناك
حمى خبيثة يصحبها ارتفاع سديد فى الحرارة
وتسمم واضح كالغيبوبة ومنتاز بكثرة وفيانها
(٥ و ٩٦) .

الحمى عارض مشترك بين كثير من الأمراض
المعدية . ولما كان تشخيص الحميات حديث العهد
فلا ينتظر من أجدادنا أن يتعرفوا على التيفودية
والتيفوس والتهاب المخ السحائى والتهاب المخ
السباتى . لأن تشخيص هذه يستنزف الوسائل
الكلينيكية والعملية - الأمر الذى لم يكن معروفا
جسذاك .

عولجت الحمى بالقلويات (النطرون) وملح
الطعام بالفم (٥ و ١١٥) بالمقيثات . (٢ و ١٠٧ .
١٠٨) .

وللمقيثات تاريخ فى علاج الحميات . مرض
لوبس الرابع عسر ملك فرنسا بالتيفودية وأخذت
حرارته تهبط حتى وصلت الحد الطبيعى تقريبا .
وصف له الطرطير المقيى فأخذه ثم تقيأه وأحس
بالشفاء . عندئذ اعتقد الأطباء أن الشفاء أتى
عن طريق المقيى . فأطلقوا عليه اسم العلاج
الملكى Sovereign cure ، والواقع أن المقيى
لم يشف الحالة . إذ أن التيفودية مرض يصيب
الأمعاء ويحدث بخرجها وأن القيء الذى حصل
قد يسبب تأخير النفا، واحداث مضاعفات .
لكن المصادفات حجبت الحقائق .

حصل أيضا أن الكاتب الفرنسى (مولير)
كان له ابن مرض بالتيفودية فوصف الأطباء له
مقيثا فمعاطا، ثم توفى . كان لذلك أثر كبير فى

(هـ) التهاب الغدة النكفية Epidemic Perotitis-Mumps : التهاب نوعى فيروسى معدى يصيب الغدة النكفية عادة والغدد اللعابية الأخرى أحيانا . تظهر اصابته بشكل وبائى فى الأطفال والشباب عادة . قال (ابل) (٥) ان هذا المرض اسمه بالمصرى (محسن) . ورد فى (٥ و ٧٧٨ ، و ٧٧٩) وعولج موضعيا بعصير السنط والبطم (راجع الفصل الرابع ، الفقرتين ١٤ و ٤٤) .

(و) روماتزم Rheumatism : لفظ اغريقى معناه الخلط . أطلق على عدة حسالات مرضية تشترك فى عارض واحد هو التهاب أو تحلل الأنسجة الليفية حول المفاصل وفى العضلات . واللفظ قديم يرجع الى فكرة الاخلاط humours والمرضى يصيب المفاصل والعضلات . وقد قسمت اصاباته الى تسعة أقسام هى (١) حمى روماتزمية (٢) روماتزم تحت حاد (٣) روماتزم عضلى (٤) روماتزم قطنى (لمباجو) (٥) عرق النساء (٦) التهاب مفصلي شبه روماتزمى (٧) التهاب عظمى مفصلي Osteo Arthritis (٨) داء الملوك (٩) أمراض مفصلية أخرى .

قال (ابل) (٥) ان اسم الروماتزم بالمصرية هو (ست) (٥ و ٢٩٤) وفى هذه الوصفة ورد بما يرجح أن يكون التهابا عظريا مفصليا Osteo Arthritis بمنطقه العجز . وجاء بالوصفة (٥ و ٢٩٥) أن المرض يصيب العنق وان صاحبه يتألم من عضلات ناحيتى عنقه ومن تحرك رأسه وأن حلقات العمود الفقرى متيبسه وان عنقه ثقيل بحيث يتعذر عليه رؤية بطنه .

ويطلق كلمة (ست) على الروماتزم والآلام الروماتزمية كما تطلق على الخلط المقول عنه بالبلغم . ولا يبعد أن قدماء المصريين اعتقدوا أن الروماتزم هو نتيجة هذا الخلط . لذلك نجدهم استعملوا اللفظ الواحد للحالتين . فكان فكرة علاقه الروماتزم بالآخلاق ترجع الى حوالى ١٥٥٠ ق.م . أو الى ما قبل ذلك . ومعنى (ست) يتفق مع معنى الكلمة الاغريقية Rheuma .

وقد وصف للحالة (٥ و ٢٩٤) التندليك بالزعفران وهو نبات عطرى مسكن مضاد للشنج . راجع الفصل الرابع . ووردت فى

ووصف له دهان يحوى مرارة النور والملح . وجاء فى (٥ و ١١٤ ، و ١١٦ ، ١١٨) أن الحمرة تصيب أى عضو . ولا يبعد أن تكون الوصفة (٥ و ١١٩) الخاصة بالحمى تابعة للحمرة لوقوعها بين وصفات هذا المرض . وحينئذ يجوز لنا أن نستنتج أن قدماء المصريين لاحظوا الحمى فى الحمرة .

وعلى هذا ، فيمكن القول ان قدماء المصريين قسموا الحمرة الى خفيفة (بسيطة) وثقيلة (شديدة) وهو التقسيم الحدين . وانهم وصفوا أعراضه بالحمرة والالتهاب والحمى . وانهم عالجه بالجرع والعلاج الموضعى . ولم يذكر المصريون شيئا عن الطفح سوى أنه احمرار جلدى . فلم يذكروا بقعه أو حليمانه أو بتراته أو توزيعه أو ميعاد ظهوره أو أماكن ظهوره أو طول مدته . كما لم يذكروا القشعريرة البدائية .

(د) الدوسنتاريا لفظ مكون من كلمتين معناهما (عسر الأمعاء) أطلق على عدة حالات مرضية أهمها الدوسنتاريا الباسيلية والأميبية والطفيلية والدودية . وتنتمي هذه الأمراض بالتهاب الأمعاء الغليظة والمغص والزحير والاسهال. والبراز المخاطى الدموى ، أما تشخيص هذه الأمراض فلم يكن ميسورا لجهل أجدادنا بالميكروبات والجراثيم وطرائق زرعها ولعدم وجود مجهر لديهم .

وردت بقرطاس ايبرس ست وصفات للدوسنتاريا (٥ و ٤٤ الى و ٤٩) وجاء فى الوصفة ٤٤ أن المرض تصاحبه كثرة التبرز . وفى الوصفة ٤٩ أن البراز مدمم .

وصف للمرض المن (بالفم) والعسل . والمن يحوى سكر المانيت يستخرج من نبات Fraxinus ornus . وهو مدر للسائل المرارى .

وجاء فى (٢ و ١٦٥) ذكر لبراز عديد مدمم (باشبيل ؟) عولج شرجيا بحفنة زيت وعسل وبوظة . قال (داوسن) (٨ ص ١١٩) ان لفظ (دجاديت) المصرى يعنى الاسهال .

أحدى أعراض التسمم الدموى . واستمرارها ساعات نتيجة استمرار دخول الميكروب فى الدم . أما وصف « الالتهاب الملتهم » فيعنى الالتهاب الذى يلتهم حيساسة المريض فالوصف واقعى . وقياس الزمن بالساعة أقدم ما ورد بالطب .

وقد أكد الطبيب سوء الانذار فقال ان المريض يكون ضعيفا « كانسان فى آخر نفسه » أى كانسان يلهظ النفس الأخير . وهو تشبيه واقعى فالتسمم الدموى شديد الوطأة فى الطاعون لذالك سرعان ما تخور فيه قوة المريض ويضعف القلب وترتفع الحمى ثم يفقد صوابه ويهذى ويقرب من الموت .

بعد ذلك بقول الطبيب « ان هذا نتيجة تجمعات عسير اخراجها » . فالالتهاب حاد فى الغدد مصحوب بتورم وحمسرة وتسمم . وهو بطىء التنقيح فى الحالات التى تنتهى بالشفاء . أما الحالات التى تنتهى بالوفاة فلا تنقيح غالبا . واذن فقوله (تجمعات عسير اخراجها) انما يعنى ان الغدد متضخمة وملتهبة سائرة نحو التنقيح ولا يمكن اخراج قيحها لأنه لم يتكون بعد . وما دامت الغدد لم تنقيح فالمرضى يكون على شفا الموت . وقوله « لا تخضع للعلاج البسيط » يعنى الالتهاب غير عادى فهو صعب العلاج . والدمل غائر بطىء كبيرا ما ينتهى بالوفاة قبل حصول التنقيح .

وقوله « ان هذه التجمعات أحدثت دملا نغفن فيه الصديد » قول سليم . فالالتهاب فى أوله التهاب تسمى ثم نغزوه الجراثيم القبيحة .

هكذا تنبع الطبيب سير الحالة بدقة : نبع الالتهاب ثم تكون الخراج ثم الصديد الذى وصفه بالنعفن . وقوله « ان المرض أصاب المريض » (فى الصميم) يعنى أن المرض قتال وأن المريض كثيرا ما يصبح لا حول له ولا قوة . أما قوله « عمل له علاجاً لفتح بوابطة الأدوية » فيعنى عمل له باخراج الصديد اثر تكوينه حتى تقصر مدة المرض والنقاهاة .

قال (رونفر) (١٧ ص ١٥ ، ١٦) انه عشر على جنة مصرية من العهد الاغريقى بها اصابة رئوية بالفص السفلى واصابات أخرى بالفص

(٥ و ٦٠٣) عبارة مبدأ الأدوية لتلين الركبة . ولما كان الالتهاب العظمى المفصلى Osteo Arthritis منتشرا بالقطر الحصرى (١٧) فان هذه العبارة قد تمنى هذا المرض خصوصا وأن العلاج موضعى وبشكل ضمامد (٥ و ٦٠٨ . و ٦١٠) وذكر التصلب والتيبس فى (٥ و ٦٦٤ . و ٦٧٠) وقدل انه يصيب أى عضو .

واستعمال السيكران يلفت النظر (دهانا) (٥ و ٦٧٣ ، و ٦٧٧ ، و ٦٧٨) واستعمال الطحال ضامدا يلفت النظر هو الآخر (٥ و ٦٦٥ . و ٦٦٦) فأما السيكران فممكن . وأما الطحال فصعب تفسيره وأصعب منه تحقيره (راجع السيكران والطحال فى الفصل الرابع) .

(ر) الطاعون الدملى Bubonic Plague وردت وصفة (٥ و ١٩٦) عن حنالة مرضية شخصتها (ابل) طاعونا دمليا هذا تعريبها : و اذا فحست دملا مصحوبا بقشعريرة دامست ساعات كالالتهاب الملتهم وبضعف كانسان فى آخر نفسه (أى كالذى يلفظ نفسه الأخير) . فقل ان ذلك نتيجة احتباس تجمعات عسير اخراجها لا تخضع للعلاج البسيط . ان هذه (التجمعات) قد أحدثت دملا نغفن فيه الصديد وان المرض قد أصاب المريض (فى الصميم) . عمل له العلاج لاخرجه بالأدوية .

قبل أن ناقش هذه الحالة اذكر القسارى بالمعومات التالية :

الطاعون الدملى نتيجة الاصابة بميكروب الطاعون . يصيب الفئران أولا ثم ينتقل منها الى الانسان بواسطة البراغيث . أعراضه فى الانسان حمة حادة والتهاب فى الغدد الليمفاوية مصحوب بانزفة وقرسنة بالدمل . أكثر الغدد اصابة هى غدد الأوريسنة والابيط والحرقةفة والعنق . فاذا اخترق الميكروب نطاق الغدد الليمفاوية دخل الدورة الدموية وأحدث تسمما دمويا ينتهى غالبا بالوفاة . اما اذا اقتصر على الغدد الليمفاوية فان الحالة تتحول الى تنقيح موضعى ينتهى بخروج القيء ثم بالشفاء .

نعسود الآن الى الوصيفة المذكورة : ان القشعريرة نتيجة دخول الميكروب فى الدم فهى

الامراض المعدية

بالجسم من عمه طرائق كالنفس والطعام . وهو
عصوى الشكل يصيب الانسان والحيوان .

ورد درن الغدد الليمفاوية في (٥ و ٨٦٠) ،
(٨٦١) : واليك تعريب الوصف (٥ و ٨٦٠) :

« اذا فحصت غدة متضخمة متكيسة في عنقه
(عنق المريض) ووجدتها مثل الغدة التيموسية
(السعترية) Thymus في الجسم لليوتتها عند
الجس . وبياض افرازها . فقل ان الشخص
مصاب بتضخم الغدة في عنقه » . أما الوصفه
(٥ و ٨٦١) فهذا نصها معربا .

العلوى يحوى كلها باشسيل مسندير الأطراف .
ووجد الميكروب نفسه في الكبد . وأولا عدم عنوده
على دمل بالجسم لقطع بأن الاصابة طاعون . وأنا
أرى أن الوصف كاف لتشخيص حسالة طاعون
رئوى .

(خ) الدرن Tuberculosis يسمى بالدرن لأن
الدرنات أهم أعراضه . وهى عقد ليمفاوية صغيرة
تظهر فى مكان الاصابة . والدرن يصيب أى عضو
فى الانسان . يصيب الجلد والعينين والعنق
والعظام والمفاصل والأمعاء والكليتين والمثانة
والرئتين . وهو نتيجة دخول ميكروب الدرن

تعليمات خاصة بالعدد المتحفة فى سوسا ١١ وحدد

غدة متضخمة فى عنق انسان وبداكردت سردت الحلة

فقدى عليها وأحدث ازرقار الحمى وقد مضى عليها سوات وأشهر

ومح منها اضرار مثل السائل اللوى لذكر سوسا

الشال فقلسه أنه صاب بعد متنتيجة متضخمة ومومرض اكافه

وصفة لغدة درنية مزمنة بالعين (در ٨٦١) فلتجمة يد (٥١)

والعلاج للحالتين موضعى .

الصدرى والبطن ويبين كبر حجم الخراج السوساى
الذى كان يحوى الصديد الناتج من اصابة درنية
بالفقرات القطنية . وكانت مادة الصديد لينة
وقب التحنيط .

وذكر (اليوت سميث) و (وود جونس)
حالات لدرن العمود الفقرى فى مومساوات بمقبرة
بالأقصر من الأسرة الثالثة والعشرين (٧٤٥ -
٧١٨ ق . م) وعشر (روفر) و (اليوت سميث)

قال الدكتور (روفر) (١٧ ص ٣ - ١٠) انه
عثر على خراج بارد Cold Abscess فى منطقة
العضل السوساى الأيمن Right Psoas Mus
وأورد أيضا (١٧ ل ١ أمام ص ١٠) رسمين
احدهما لكاهن آمون من الأسرة الحادية والعشرين
(١٠٠٠ ق م) - مرسوم من الجانب ليظهر
حدبة عموده الفقرى المشاهدة عادة فى درن
العمود الفقرى . أما الثانى فهو لداخل القفص

(١٩ ص ١٦٥ - ١٦٨) هو الجدرى - راجع الأول بفصل نسأة الطب فى المشرق - الطب الاغريقى . (لاحظ أن أبقراط ولد ٤٦٠ وتوفى ٣٥٧ ق م .)

يساهد طفح الجدرى على موميا رمسيس الخامس أحد ملوك الأسرة العشرين (حوال ١١٦ ق م) على الوجه والأدين وفروة الرأس والعنق بيئية بسات مختلطة من النوع المسمى Confluent Small Pox مما ينسب الى سدة الإصابة . وطبيعى أن باقى الطفح مخنف تحف اللغائف . لقد شارك فى هذا رأى المرحوم الدكتور سامى صابونجى مدير مستشفى الحميات بالعباسية سابقا .

قال (روفر) (١٧ ص ٣٢) انه فحص قطعة من هذه الموميا . فوجد طبقتها السطحية قد زالت نسجة التحنيط وكذلك طبقة مالبيجى Malpighian layer وحلماتها . وعنر فيها على حليمات منفصصة . ثم صبغ شرائح بصبغة وأزرق المتلبن وخلص بالآتى :

١ - ان الإصابة بالجدرى معقدة مما يستدل من خصائص الطفح بعد التحنيط .

٢ - انه وجد بكنريا عديدة بطبقات الجاند المحفوظة على الرعم من مرور مدة طويلة بعد الوفاة .

٣ - انه أمكن صبغ هذه الميكروبات بالصبغ الحدينة .

(ي) سأل الأطفال Anterior Poliomyelitis سببه فيروس يدخل الجسم مع الطعام ويخرج مع البراز . وهو يصيب الجزء الأمامى من النخاع الشوكى عادة . ونسبة لذلك . تسال العضلات المتصلة بأعصاب هذه المنطقة . يصيب الأطفال عادة . وهو معدى وينتشر بشكل وبائى . وتبدأ أعراضه بحركة حمية خفيفة يظهر بعدها النسل . بعد ذلك نضم العضلات المشلولة . وبشوه العضو ونعوج العظام .

ورد هذا المرض منقوشا على شاهد قبر لكاهن اسمه (روما) بالدانرك . من زمن الأسرة ١٨ (حوال ١٥٠٠ ق م) . وصفه (هامبورجر) (٢١ ح ١٠ ص ٤٠٧ - ٤٢١) بأنه مصاب بضمور

على حالة درن بالعمود الفقرى فى موميا يرجع تاريخها الى ١٠٠٠ ق م .

قال روفر (١٧ ص ٤٢) انه ورد على الآثار رسمان لدرن العمود الفقرى . الأول ببني حسن واضح به بشوه فقرات العنق السفلى وفقرات الصدر العليا .



الرسم الثانى

الرسم الأول

اما الرسم الثانى فموجود بمل العمارة يرجع تاريخه الى الاسرة الثامنة عشرة (١٥٥٥ - ١٣٥٠ ق م) به حدة مركزها أسفل الفقرات الصدرية أو أعلى الفقرات القطنية (١٧ ل ٩ س ١٥١٤) . وبار بحف الفاهره شمال ختبنى صغر أحذب ممثل فيه درن العمود الفقرى (حوال ٤٠٠٠ ق م) .

(ط) الجدرى Small Pox هو مرض معدى حاد يمتاز بطفح حلقى يعم الجسم تقريبا . يبدأ حلمات ثم حويصلات ثم بثرات ثم يتفسر باركا ندبا جلدية . بصيب كل الأعمار . قبل انه دخل أوروبا من آسيا . وقبل ان أقدم ما ورد عنه هو ما رواه Gregory Proscopius of Tours . خاصا عن بلاد العرب ومصر وجنوب أوروبا . وأقدم الروايات الموثوق بصحتها هى النى رواها الرازى (سنة ٩٠٠ ميلادية) وفى أثناء الحروب الصليبية انتشر الجدرى بشكل وباء ذريع .

المعروف عن عدوى هذا المرض انها تنتقل بالرداذ الخارج من الأنف أو الفم أثناء العطاس أو السعال وبالقتسور المنخلفة عن الطفح .

وأرى أن الوباء الذى أصاب انيونان عام ٤٣٠ ق م . وذكره (ثيوسيديس) فى كتابه الثانى (الفصول ٤٧ - ٥٣) - وترجمه (أنولد توينبى)

واصل الى العظم وثاقب الندايز الجمجمية . قال الجراح المصري ان المصاب تعذريه رعشة شديدة . وتباعد عليه فتح فمه وهو مصاب بضعف القلب ولعابه عالق بسفنيه . ولا يمكنه أن ينظر الى كتفيه وصدره (نتيجة توتر عضلات العنق) . وصف الجراح كمادات ساخنة فوق الفك السفلي . ثم قال ان المصاب تعذريه الحمى أحيانا . كل هذه أعراض النباتانوس .

٢ - أمراض الجهاز الهضمي

(أ) الامساك : تفرغ الأمعاء نفسها مرة يوميا عادة . وهناك من يتبرز مرتين . وهناك من يتبرز مرة كل يومين أو ثلاثة . والامساك مزمن عادة . وليس هذا المقارنة بين البراز العادي وبراز الامساك من حيث اللون والحجم والوزن والقوام والطفو على سطح الماء وعلاقة ذلك بالطعام والشراب . انما يمكن أن نذكر أهم أسباب الامساك وهي قلة الحركة وزيادة امتصاص القولون للمياه وتقلصات القولون وارتخاء عضلات القولون وخلو الطعام من الألياف والتعود على اهمال رغبة افراغ الأمعاء وهي عادة تزداد باستعمال المسهلات .

وردت عدة وصفات للامساك (٤٥ الى ٢٦) منها الشراب (٥ و ١١) واللبوس (٥ و ٨) والحبوب (٥ و ١٥) واليك مثالين لمسهلين :

المثال الأول (٥ و ٢٤) : علاج آخر للبطن : حنظل ٨ رو ، سنمكي ٨ رو نبات سعم ، ٨ رو ، بوطة ١٦ رو . يمزج معا ويغلى ويصفى ويؤخذ على بوم واحد . يخرج كل الغائط بالبطن .

والمثال الثاني (٥ و ٢٥ ص ٣٢) : غيره لافراغ لبطن وطرد العفونة من بطن الانسان : بذر الخروج يمضغ ويبلع من البوطة حتى يخرج كل ما في بطنه .

(ب) جرح الشفة العليا : وردت هذه الاصابة في (١٥ حالة ٢٦) الك نعريتها « اذا فحصت شخصا مصابا بجرح في شفته نافذ الى داخل فمه . فافحص حرجه حتى عمود أنفه . ضم هذا الجرح بالخياطة » .

(ج) القيء : هو نفيخ المعدة بطريق الفم . فاذا صحب القيء تكلف سسمي تهوعا . هذه العملية يشرف عليها مركز عصبي بأسفل البطن

عضلات الساق اليمنى وفصرها ويسير معتمدا على عصا طويلة .

وشخص الدكتور (جون منتشل) شلل الأطفال في موميا عشر عليها بترى في دساشة (٣٧٠٠ م . م .) (٢٢ ص ٢٣٥) .

(ك) البرص . الجذام . راجع (ابل) (٥) ان اسمه المصري (مرض خونسو) . والبرص مرض مزمن نتيجة الاصابة بميكروبه وهو نوعان : (١) عمدي أو درني ، (٢) نخديري أو عصبي تنتقل عدواه بالغذاء أو باقرارات الأنف أو الفم . يوجد ميكروبه في دماء المصابين . واذا كانت الاصابة من النوع العقدي ظهرت العقد على دفعات فوق أجزاء الجسم المكتسوفة كاليدين والوجه . وان كانت من النوع العصبي صلب الأعصاب وظهرت التقرحات .

ذكر (اليوت سميث) و (دري) (٢٣ ص ١٦٠ ش ٦٦ ، ٦٧) حالة برص وصورها . وقال (ابل) ان الوصفة (٥ و ٨٧٤) قد تعنى الاصابة بالجذام العقدي . ونعريتها : « اذا فحصت (ورم خونسو) الكبير بأي عضو بالانسان . وهو مخيف اذا تعددت أورامه . وتواجد بداخله شيء شبيه بالهواء ينلف قلب الورم وينبتك بحدوثه . وهو لا يشبه ما سبق أن قيل عن الأورام . وهو متعدد الألوان . ويحدث تآكلا . وكل الأعضاء المصابة به خاملة . لا تفعل له شيئا » .

وقال (ابل) أيضا ان الوصفة (٥ و ٨٧٨) تد تعنى البرص النخديري الصحوب بطفح بقعي فقاعي . اليك تعريتها : « اذا فحصت (طفح خونسو) الأكال على أي عضو في جسم الانسان . وكانت عساه خضراوين بسبب ذلك ، أو كان هناك ننازع فاذا وجدت تغييرا في اللون على الكتفين والذراعين والعجز والفخذين ، فلا تعمل له شيئا . أما اذا وجدته شبيها بافراز أي قرحة أو بافراز الجرح السطحي على الندى أو على الحلمة أو أي عضو وهو يذهب ويحجى (أي غير مثبت بالانسجة فوقه أو تحته) وهو رطب تحت الأصابع ويحوى سائلا أعلاه . فقل عنه انه في البد (أي ممكن علاجه) .

(ل) التينانوس Tetanus ورد كمضاعفة للحالة (١٥ ح ٧) وهي حالة حرج فاغر في الرأس

أمراض الجهاز الهضمي

سار كيرا (١٠) وادا جلس لينبرز ثفل شرجه
ولا يخرج برازه . وعالج الطبيب الحالة بالخروب
أو الحنظل والعرعر والعسل واللبن .
وفي حالة (٢ و ١٥٥) وصف الطبيب اللبمون
ولبان الذكر والعنب والنين والبوظة .

وهناك وصفه أخرى (٢ و ١٥٦) للحالة نفسها .
نلها وصفة (٢ و ١٥٧) لازالة السع الذي ينتقل
البطن - وهو تعبير يعنى فقد الشهية . وادا
نفقدنا ترتب الوصفات ، لاحظنا أن الطبيب أرحأ
علاج فقد الشهية الى ما بعد هدوء الحالة . وارجاع
الشهية كان بالعرعر والبركم ولبان الذكر
والبوظة .

(و) تمدد المعدة : قد يصحبه أعراض وقد
لا تصحبه . فادا صحبته فأهمها تأخر هضم الطعام
فى المعدة ثم تخمره فتتألم المعدة وتناثر الصحة
العامه . وأهم أسباب التمدد الضعف العام
(نتيجة الإصابة بمرض منهك كالسل أو الاجهاد
العقلي أو النفسى) وسقوط المعدة (من عدم
انظام الجلوس الخ) وندبة من فرحة بالقرب من
بوابة الخروج . وقد تكون الحالة خلقية من ضيق
خلفى بهذه البوابة . ويصحب الحالة عادة ضيق
وضجر وحرقة وشعور بقل فوق المعدة وأحمانا
قىء وامسك الخ .

وردت هذه الحالة فى وصفة (٥ و ١٩٩) هذا
تعريبها : - « اذا فحصت انسانا مصابا بمقاومة
باقليم فم معدته . ووجدت هذه المقاومة بذهب
رنجىء تحت أصابعك مثل زيت داخل قربة جلدية
(من رجة الغذاء داخل المعدة) ، فقل انه مصاب
بحالة دخول سائل لزج فى فم معدته » ترجمة
(ابل - ٥) . راجع (ليففر - ١٦) .

المقاومة هنا قد تعنى توتر عضلات البطن
بالمنطقة . وقد تعنى سدة بالمعدة كما قد يعنى
تأخر هضم الغذاء بالمعدة .

(ز) النزف المعدي : أهم أسبابه القرحة .
قبل انها أكثر حدوثا فى النساء والشباب . وقد
يكون النزف من مرض دموى . وردت هذه الحالة
فى ايبرس (٥ و ١٩٨) هذا تعريبها : « اذا
فحصت انسانا مصابا بمقاومة فى اقليم معدته .
وقد ساءت حالته فتغير لونه وامتنع كالميت
(والنعبير الحرفى كالذى عدى بسرزخ الآخرة)
وقد فقد وشه وجفت معادته . فقل عنه انه مصاب

الرابع بالمخ . يحدث القىء من تهيج المعدة
أو تهيج المركز العصبى . وقد يسبب عسر الهضم
قيثا . كما يحدث بمدد المعدة أو تقرحها أو اصابتها
بالسرطان قيثا أيضا .

ورد القىء بقرطاس برلين (٢ و ٢٩ ، ٣٠ ،
٣٤ ، ٣٦ ، ٤٧) منها (٢ و ٣٠) لمنع القىء
عند الطعل . وقد عولج القىء بالصمغ والعسل
والبوظة (٢ و ٣٦) والنيبيذ (٢ و ٣٩) والكمون
(٢ و ٣١) .

(د) عسر الهضم : الاسم الافرنجى يعنى الالم،
لأنه مكون من كلمتين اغريقيين معناهما « أنا
هضم بصعوبة » ومع ذلك فلا يتحتم أن يكون
عسر الهضم مصحوبا بالأم خصوصا طيلة وجود
الطعام بالمعدة وقد ينسأ عن عسر الهضم امسك
أو اسهال . وهناك أسباب لعسر الهضم لا علاقة
ليها بالطعام كسوء المضغ والاسراع فى الأكل .

وردت فى ايبرس (٥ و ١٩) أعراض عسر
الهضم وهى الامسك وتمدد المعدة وانتفاخها
والقرقرة والضعف العام . هذا تعريبها : « اذا
فحصت مريضا بفم معدته وكل أعصائه ثقله من
دخول الضعف . فضع يدك على فم معدته (أى
افحص معدته) فاذا وجدت فم معدته يطبل
(أى منتفخا) وأنه يروح ويجىء تحت أصابعك .
فقل عن الحالة انها تلبك معدى ، منعه من نطاطى
الطعام . عندئذ اجعله يفرغ كل ما فى أمعائه .
ثم اسررجه شهيته » .

وهناك وصفات (٥ و ٢٨٤ الى ٢٩٣) لجعل
المعدة تقبل الطعام .

والعلاج هو النين والعرعر ولبان الذكر والكمون
(٥ و ٢٨٤) والبوظة (٥ و ٢٨٥) والنيبيذ
(٥ و ٢٨٧) والمن (٥ و ٢٩٠) والعسل (٥
و ٢٩٢) .

(هـ) النزلة المعديّة : عدد الطبيب المصرى
أعراض هذا المرض فى (٢ و ١٥٤) فقال :
(١) يكون جسم المريض ثقيل (٢) وفم معدته
منألما (٣) ومعدته ملتتهبة (٤) وكسولة
- تأخر عملية الهضم (٥) وتثقل عليه ملابسه
(٦) وعنده شعور بالبرد فلا تدفئه كثرة الملابس
(٧) وعنده ظمأ بالليل (٨) وطعم فمه كالضباب
كمن أكل جمزرا (٩) وعنده احساس بالتعب كمن

الوصفة ٢٠٢ : « إذا فحصت مصابا بسدة في افليم معدته . وهو يتقايا من شدة مرضه ويتألم من جرح فقل ان ذلك نتيجة الاصابة بالتهاب لم يركز مكانه » .

إذا أخذنا في الاعتبار أن سدة المعدة يصحبها نوتر عضلات البطن . وأضفنا الى ذلك الفئء والألم فان الوصف قد يشير الى التهاب الزائدة الدودية . كما يشير الى حالة كبدية .

الوصفة ٢٠٣ : « إذا فحصت مريضاً ببطنه فضع يدك عليه (أى افحصه بيدك) فان وجدت مرضه نركز في جانبه الأيمن اصنع له العلاج . . لمدة ٤ أيام . فان فحصته بعد ذلك ووجدت المرض كما كان (أى لم يتحسن) اصنع له الأدوية العنفة لنصرف ويشفى » .

واضح من الوصفة الثانية (٢٠٣) أن الطبيب حدد منطقة المرض بالجهة اليمنى من البطن ، مما يجعل الانسان يفكر في حواز الاصابة بالتهاب الزائدة الدودية .

ولا يمكن أن أذهب الى أبعد من ذلك .

وصف الدكتور (البوت سميث) (٢٢ ص ٢٣٥) حالة التهاب الزائدة الدودية المزمن في موما بها التصاقات حول الزائدة الدودية .

(د) التواء الأمعاء : هو التواء طية من الامعاء على نفسها مما يسبب انسدادها واحتماسي مصوياتها . أهم الأعراض هي (١) ألم (٢) قيء (٣) عدم تبرز (٤) انفخاخ البطن . فاذا لم تسعف الحالة اعزى المريض هبوط . أما الذاكرة فمحفوظ بها غالبا . وقد يعتدل وضع الطبقة من نفسه فبختفى وتعود الحالة الى طبيعتها .

وسخيص الحالة لبس سهلا . فهناك كبير من الأمراض تسد الأمعاء . أمراض في الجدار المعوي وخارج الجدار المعوي . وبالرغم من ذلك شخص الطبيب المصرى الحالة بصراحة . ولا بد أنه فسح البطن وشاهد المرض ودون أعراضه قبل الوفاة . والبك ترجمة الوصفة (٥ و ١٠٢) بعد (ابل) : « إذا فحصت مصابا بالتهاب (حالة مسيبة لسائل مرضى - خلط) وبمغص وتوتر في البطن وبألم في منطقة المعدة . فان كان الالتهاب الذى في بطنه لا يخرج (أى احتبس فلا ينصرف) وليس هناك طريق آخر لخروجه ، فان الالتهاب

بجمع دموى لم ينب . اصرفه بالأدوية » راجع تفسير (المقاومة) في الفقرة عالية .

ونشير الأعراض المذكورة الى نزف، من مرض كقرحة أو سرطان او من مرض كبدى ، وقد تعنى المقاومة سد فتحة البوابة . أما امتناع اللون وفقد الوعي فمن أعراض النزف . وجفاف المعدة يعنى الظمأ .

(ح) سرطان المعدة يحدث عادة بعد الخمسين ويصيب النساء والرجال قد لاظهر أعراض الا فى آخره . وقد يصحبه تعدد المعدة واحتباس الطعام وعسر الهضم والضحج والفئء المدمم وفقد الوزن والقوة .

فيل ان الوصفة (٥ و ٢٠٦) قد نعنى سرطان المعدة والبك تعريبها .

« إذا فحصت انسانا مصابا بسده فى افليم معدته . واذا دخل معدته سئء تألم . فاذا تناول طعاما ضاقت الفتحة . ويسكو المريض من ألم فى رجلية والينييه . واذا فحصته بعد ذلك (أى بعد مدة) ووجدت معدته تغيرت كالمرأة التى وضعت جنينا (أى عائرة) وانكمس وحبه فقل انه مصاب بسدة (ترجمها ابل سدة صديديه . .) اذهب اليه ولا تتركه » .

هذا الوصف قريب من سرطان المعدة . فالاصابة طويلة المدته تنتهى بضعف شديد وبخافه وألم بالرجلين والاليتين (صدى ألم) .

(ط) التهاب الزائدة الدودية . أول من عرفه الدكتور (فيتز) Fitz وذلك عام ١٨٨٢ وقد ظن المرض خراجا بالأعور coecum دون الزائدة الدودية Appendix . تم انضج بعد ذلك أن المرض فى الزائدة الدودية ومن ثم يمتد الى الأنسجة المجاورة . وأهم الأعراض ألم بالحفرة الحرقفية اليمنى واضطراب فى الهضم كفقد الشهية والغثبان والفئء والامسك وزيادة الحساسبة والشعور بالألم عند الجنس بالحفرة الحرقفية اليمنى وخصوصا اذا تركزت فى نقطة (ماكيرنى) الواقعة فى منتصف المسافة بين السوكة الحرقفية اليمنى والسرة وارتفاع الحرارة .

وردت بايبرس وصفتان (٢٠٢٥ ، ٢٠٣) هذا تعريبهما (بعد ابل) :

حجم رأس الدبوس وعنق طويل ورفيع ومن أجزاء صغيرة يبلغ تعدادها الستمائة أو أكثر . وفي الرأس مصاصات تحيط بكل منها صنابير صغيرة تنبت الدودة في الجدار المعوي . والغالب أن يكون موطن الرأس أعلى الأمعاء أما باقي الدودة فمعلق في الجزء الأوسط والأسفل من الأمعاء . وكل جزء من أجزاء الدودة يحوى أعضاء ساسل (تذكير ونائيب) . وكلما نضج جزء منها انفصل عن أمه . والأجزاء القريبة من الرأس صغيرة ورفيعة . أما التي في المؤخرة فكبيرة وعريضة ربالغه . ويحوى كل جزء بالغ بسبع آلاف من البويضات . والدودة كبيرة الشبه بالشريط ، لذا سميت بالشريطه . ويبلغ طولها حوالي ثلاثة الأمتار . والأجزاء البالغه المنفصلة تخرج مع البراز اذا أكلها ثور استقرت في جوفه وذاب غلافها وخرجت واخرقت معدته وبكسبت في عضلانه . فاذا أكلها انسان دون أن يعرضها جيدا لحرارة الطبخ خرج من أكياسها وثبتت نفسها في أمعائه .

(ج) دود الانكلستوما : هو دود صغير الحجم . طوله حوالي السنيمتر الواحد . منه الذكر والأنثى . يعيش في الأمعاء الدقيقة . ولكل دوده رأس شبيه بالصنارة ينبت بواسطة الجدار المعوي . تمتص الدودة دم الانسان ونسبب نزف مسمرا . والاصابه بهذه الديدان تحدث فقر الدم أو الكلوروز المصرى . والشفاء منها باخراجها . واسم الدودة بالمصرية (بنو) (ابل - ٥) واليك ما ورد بالنصوص المصرية عن هذه الديدان الثلاث :

ورد ثعبان البطن بفطاس ايبرس (٥ و ٥٠ الى ٦١) وبرلين (٢ و ٥ الى ١٠) . من هذه الوصفة (٥ و ٥٠) هذا تعريبها : « جذر رمان ٥ رو . ماء ١٠ رو . يترك في الندى طول الليل ويصفى ويؤخذ على يوم » والرمان نبات شجيري ثماره قابضة لاحتوائها على الكني . يحصر منه مطبوخ قابض للدوسناريا والاسهال . وفسور الجذور طاردة للديدان . والأصل الفعال فيها (اليللترين) واليه تنسب خواصه .

والوصفة (٥ و ٦٣) تقول : « غره . جذر شجرة الرمان يدق في بوظة بمقدار ٥ رو ويترك في اناء اسمه (هن) مع ماء ١٥ رو . يستيقظ الانسان مكرا ويصفبه في قماش ثم يشربه ،

سيمعفن rot في بطنه (أى ان الأمعاء الملتوية تصاب بغثرينا) . ولعدم قدرة خروج الالتهاب فانه سيتحول الى التواء . فاذا لم يحول الالتهاب الى التواء فانه سيتحول الى (أون . مت) وعندئذ سيبرره وسيسمى لموه . فاذا لم يبرره لأمعاء الأمعاء اصنع علاجاً لأمعائها حتى يشفى حالا » . وقد تكررت هذه الوصفة بالقرطاس نفسه (٥ و ٢٩٦) .

ذكر الطبيب في هذه الوصفه ثلاثة أعراض هي الألم وعدم التبرز وانفخ البطن . ولم يذكر القيء . ونقسم سير الحالة الى مرحلتين : الأولى هي الالتواء المبتدىء غير النام . ثم قال انه اذا لم ينصرف فسنعفن الأمعاء . والمرحلة الثانية قال عنها انه اذا لم ينحول الى التواء نام فان الأمعاء تعود الى وضعها الاصلى وحينئذ يبرز المريض . فاذا تأخر التبرز فليعط مسهلاً ولم يذكر نوع المسهل هل هو جرعة أم حقنة شرجية ؟ .

(ك) الديدان المعوية - عديدة الأنواع الواردة منها بالنصوص المصرية ثلاثة هي :

(أ) ثعبان البطن أو الدودة الحراكة
Ascaris Lumbricoides.

(ب) الدودة الشريطية Tape worm .

(ج) دودة الانكلستوما
Ankylostoma duedenale.

(أ) ثعبان البطن . يفتن غالباً الأمعاء الدقيقة . لكنه يوجد أحياناً في المعدة أو في الأمعاء الغلاظ . وقد يترك المعدة فيبلغ الفم أو الأنف أو الحنجرة . ومتوسط طول الدودة عشرون سنيمترا . ومعنى شبيه دودة الأرض العادية ظاهراً لكنها أصغر لونا : ومن هذه الدودة الذكر والأنثى . وتنتقل عدواها بانتقال بويضاتها من براز المصاب الى غذاء السليم . وقد تحصل العدوى عن طريق مياه الشرب . وسمعت من المرحوم الدكتور محمد خليل عبد الخالق أن العدوى كثيراً ما تنتقل بالريح من الأرض الملوثة الى فم السليم في الريف لكثرة اختلاط الأطفال بالقرب من برازهم . واسم الدودة بالمصرية هو (حفت) .

(ب) الدودة الشريطية المنتشرة في مصر العديمة هي المعروفة باسم Taenia Mediocanellata اسمها بالمصرية (بند) . تتركب من رأس في

الضلعى وعظمتى الرقوة والرئة والحجاب الحاجز .
ولم يرد بين الأسماء المعروفة اسم الحنجرة وان
كان لفظ (ببست) الذى ظهر فى العهد الاغريقى
فد يعنها .

توجد بين النصوص وصفات عنوانها « علاج
الرنه » (٥ و ٢١ ، ٣٥) ووردت وصفات أخرى
لطررد السعال . والسعال عارض ينجم من التهاب
الحنجرة أو القصبة الهوائية أو الشعب الصدرية
او الرئة أو البلورا . وردت وصفات السعال
(٣٠٥ و ٣٢٥) وهى تحوى عقاير معروفه
وأخرى غير معروفة . فمن المعروف المن والخله
والعسل والسبستان والكمون وعصير السنط
والسنامكى (٣٠٧ و ٣٢١) وبخار القطران
للاستنشاق (٣٢٥ و ٣٢٥) . وفيما يلى بيان بأمراض
الجهاز التنفسي التى أمكن التعرف عليها :

(أ) الربو Asthma : تعرف (ابل) على هذا
المرض فى (٣٢٦ الى ٣٣٥) والعقاير التى
وصفها له هى لبان ذكر (٣٢٧ و ٣٢٧) وهو منبه
مظهر معرف مسكن . والحنظل (٣٣٠ و ٣٣٠) .

(ب) الفحم Anthracosis : قال روفر (١٧
ص ١٥) انه فحص رثنى موميا من الأسرة ٢١
تبدو عليها أعراض التفحم . فقد وجدت ذرات
الهباب فى حويصلاتها الرئوية مصحوبة بالتهاب
حول هذه الرواسب . مثل هذه الحالة توجد بين
عمال المناجم والطهارة . ولا يبعد أن كان صاحب
الموميا قد مارس مهنة لها صلة بالدخان .

(ج) التهاب ذات الرئة Pneumonia :
قال (روفر) (١٧ ص ١٥) انه عثر على التهاب
ذات الرئة فى رثنى موميا من الأسرة ٢٠ . وقال:
« اننى لا أتردد فى تشخيص التهاب ذات الرئة »
فقد وصل الالتهاب الى مرحلة التكبد
hepatisation.

(د) غنغرينا رئوية : ورد فى (١٩٠ و ١٩٠) ذكر
لبصاق منتن يغلب أنه نتيجة غنغرينا . اليك
الترجمة :

« اذا فحصت شخصا مصابا بسدة . وكان
يسعل ويصق . ومرضه تحت جانبي صدره
كالمرحاض فقل عنه ان ذلك نتيجة تجمعات بجانبى
صدره وان هناك ضيقا باقليم معدته » هذا هو
كل ما عرف عن أمراض جهاز التنفس الى الآن .

تشمل هذه الوصفه الكحول الموجود فى البوظة .
والبلمترين أكثر ذوبانا فى الكحول عنه فى الماء .
ذكر المفص الذى يصحب الاصابة بنعبان البطن
وبالدودة الشريطية فى (٥ و ٦٦) ونعريها « لدرء
الآلام الناشئة من نعبان البطن (حقت) ومن
الدودة الشريطية (بند) » .

وردد ذكر الدودة الشريطية (بند) Taenia
Mediocanellata بفرطاس ايررس (٦٦ و ٦٦ ،
٦٧ ، ٦٩ ، ٧٢ الى ٨٥) وكثرة الوصفات دليل
النفسى . وصف للمفص المسبب من نعبان البطن
والدودة الشريطية السيكران مسحوقا (٦٦ و ٦٦)
ووصف للمفص الناجم من الدودة الشريطية
السعبر (٥ و ٦٩) .

أما دود الانكلسنوما فورد فى (٥ و ٢٠٥) ،
(١٠ و ٥ ، ١٣) . واليك ترجمه (٥ و ٢٠٥) :
« اذا فحصت شخصا متألما من اقليم معدته
ووجدت لونه ممنعما كالميت (الترجمة الحرفيه
كمن عدى بررخ الاخرة) وينسكو من ألم بجنييه .
وكان بطنه ضامرا لا يقبل الطعام . ومعدته
متضايقة اذا دخلها شيء (طعام) فقل ان ذلك
نتيجة الاصابة بدود (بنو) . داوه بالعقاير
الشديدة بعد ما تعمل له كمادات بماء الشعير » .
ينبى من هذه الوصفه أن الطبيب المصرى لا يبد
وأن يكون قد عاين الديدان المعويه فقسسها الى
ثلاثة أنواع هى : نعبان البطن والدودة الشريطية
ودود الانكلسنوما . ولما كان دود الانكلسنوما
صغيرا ورفيعا ويسكن الأمعاء فلا يخرج منه عادة
الا بويضاته ، فلا بد أن الطبيب المصرى قد شرح
الجثة المصابة وفتح أمعاءها وشاهد هذا الدود
فيها .

٣ - أمراض الجهاز التنفسي

يتكون هذا الجهاز من الرئتين ومن غشائهما
المعروف بالبلورا ومن الشعب الصدرية التى
تتحد لتكون القصبة التى تنتهى بالحنجرة من أعلى
كل جزء من هذا الجهاز قابل للمرض وكل مرض
له أعراضه . وهناك الحجاب الحاجز الذى يمكن
اعتباره جزءا من هذا الجهاز لأنه يساعد على
النسهيق والزفير .

عرف قدماء المصريين القفص الصدرى . عرفوا
عظمة القفص وجزءها العلوى والأضلاع والاقليم

٤ - أمراض الجهاز الدموى

القلب عضو لا يدركه البصر . وهو بعيد عن الحس والجس . محفوظ داخل الفص الصدري لذلك كانت أمراضه غير واضحة . ولذلك أيضا عرفت أمراضه بالطريين غير المباشرة . فأمراض القلب التي عرفت أولا كانت بعيدة عنه واضحة للعين . فالارتشاح وضيق التنفس والزرقه أمنله لذلك . ولا يزال تشخيص أمراض القلب فى حاجة الى كثير من المراس على الرغم مما بلغه من دونه وعمق وما بلغه من وسائل حساسه كالاشعة السينية والرسم الكهربى . من أجل ذلك كانت معرفة قدماء المصريين لأمراض القلب محدودة . كان عسيرا عليهم أن يتعرفوا على التهاب غشاء القلب الخارجى أو الداخلى أو التهاب عضله أو صماماته أو أوعيته كالسريان الناجى . كان عسيرا أيضا أن يعرفوا على أمراضه الوظيفيه كخفقان القلب وسرعه دقاته وبطئها . لقد أمكن الطب الحديث أن يتعرف على عسرات من هذه الأمراض حتى لقد قيل ان وفيات هذه الأمراض نفوق عددا وفيات الأمراض الأخرى . أضف الى ذلك أن هذه الأمراض الأخرى كثيرا ما تؤثر على القلب فنسبب هبوطه أو فشله كما يحصل فى التهاب الكليتين والرومانزم والدفتريا . أليست هذه صعوبات جابهت أجدادنا عند بحهم فى أمراض القلب ؟ ومع ذلك فقد نعرفوا على الآتى :

(أ) الذبحة الصدرية : وردت بخصوصها الوصفة (١٩١٥) وهى : « اذا فحصت مصابا بضيق فى اقليم فم معدته وبآلام فى ذراعيه وصدره واقليم فم معدته وهو المعروف بمرض (واز) فقل ان هذه الحالة نتيجة دخول شئ فى فمه وانه مهدد بالموت . صف له أعشابا منبهة . . وبعد ذلك ضع يدك مبسوطة عليه حتى نسفى ذراعاه ويزول الألم . الخ » .

عبارة « ضيق فم المعدة » تعنى الاحساس بالانقباض . الأعراض فى مجموعها تشير الى الذبحة الصدرية . بعد ذلك يقول الطبيب ان المريض مهدد بالموت وهو قول حق يشير الى خطورة الحالة . وقوله « ضع يدك مبسوطة عليه حتى نسفى ذراعاه ويزول الألم » يعنى أن الألم عابر . (ب) الارتشاح : هناك وصفة (٧٥٠٥) قال عنها (ابل) انها قد تعنى الارتشاح المنقل .

والارتشاح من أهم أعراض فسل القاب وعبارة منقل قد تعنى عدم الدوام . فالارتشاح يزول بالراحة ويعود بالمجهود . وطبيعى أن هناك أسبابا أخرى كالتهاب الكلى . ولا يمكن أن أذهب فى تفسيرى الى أبعد من هذا .

(ج) النزف : وردت بقراطس برلين وصفات لايقاف النزف (١٥٠٢ ، ١٥١ ، ١٥٢) دون تحديد لموضع النزف . لكن لوحظ أن الوصفة (١٥٢ و ٢) تحوى دواء يتعاطاه المريض على ٤ أيام مما يشير الى عدم امكان الوصول الى مكان النزف أو الى تعذر ايقافه اذا كان سطحيًا . وفى وصفه أخرى (٣ هيرست و ٩) خصصت فى عنوانها انها « لعلاج النزف » فقط .

(د) نخثر الدم Thrombosis : فى قراطس (هيرست) ما يشير الى ذلك (٣ هيرست و ٩٩ الى ١٠٩) . فالوصفه رقم ٩٩ يقول عنوانها انها لعلاج الوعاء المصاب بسدة وتورم فى أى عضو بالجسم . والمعروف أن السدة يصحبها تورم . نم يظهر أن الطبيب اعتبر اصابة الوعاء فى حكم وفاه فوصف وصفته (٣ هيرست و ١٠١) « لاحتياى وانعاش الوعاء » . ويظهر أن الطبيب اعتقد ان الألم حينذاك يحتاج الى علاج فوصف له الرصفات (٣ هيرست و ١٠٣ الى ١٠٩) . ومن ضمن العقافير التى وصفت موضعيا اليبروح Mandrake وهو نبات مخدر . والائل أو الطرفاء Tamarix وهو فاىض - والخروع والمر .

(هـ) فسق الوعاء الدموى . انيوريزما : يعنى تمدد الجدار الوعائى أو فسفه . يتكون من ذلك كيس دموى . أهم أعراض هذا الفتق تورم نابض مصحوب بغط مسموع وضغط على الأنسجه المجاورة محدثا الألم أو الشلل أو غير ذلك .

الضغط الدموى الطبيعى داخل الشريان يتراوح بين ١٢٠ ملليمتر زئبق وقت انقباض القلب و ٨٠ ملليمتر زئبق وقت انبساطه . هذا الفارق بين الضغطين نواجهه الشرايين بمرورتها Elasticity وهذه المرونة تقل بتقدم السن . وتواجهه الشيوخوخة بحد النشاط . يصاب الغشاء الباطنى لشريان أحيانا بتلف فى أماكن متعددة . ويسمى التلف اثروما . فى هذه الأماكن أو البقع تنعدم المرونة فيتعرض الجدار الى التمدد أو الفتق نتيجة للضغط الداخلى . وقد تستمر الاثروما سنين دون فتق اذا عاش صاحبها عيشة هادئة .

« اذا فحصت ورما فى السعير ووجدته أهدب وليسا ووجدت محتوياته تكبر (أى نبض) (فقل عنه) انه مرض سعالجه جراحيا » .

(ز) أمراض الأوردة كالدوالى الصفنية varicocele أو دوالى القدمين varicose veins أو البواسير Piles الخ ذكرت ضمن الأمراض الجراحية .

(ح) نصلب الشرايين : ورد ذكره فى (٣ هيرست و ١١٠) وعولج بالنعناع الفلفى موضعيا . ذكر (روبر) (١٧ ص ١٣) انه فحص أورطى موميا (الأسرة ١٨ - ٢٠) فوجد به رواسب جيرية كما فحص أورطى آخر من نفس العهد فوجد بغشائه الداخلى عدة بقع اثروما منشرة على طول الأورطى . وعسر على اثروما فى شرايين العنق والجوهر والأطراف السفلى وغيرها . وحد كل هذه فى موميا لم يكن صاحبها طاعنا فى السن .

وقال أيضا (١٧ ص ١٤) انه عنر على بقع الاثروما بجدار الأورطى وشرايين العصدين فى موميا اغريقية قدر سننها بحوالى الخمسين عاما . وقال أيضا (١٧ ص ١٤) انه فحص شريان ساقى موميا فوجده متحجرا من أوله الى آخره وأسمننج أن أمراض الشرايين كانت منتشرة بمصر القديمة . وزاد فقال ان الشرايين الصدىية فى مومياوات الماخف ملتوية بالدرجة نفسها المشاهدة حالها على الرغم من صغر عمر أصحابها .

وذكر (روفر) أيضا (١٧ ص ٢٠ الى ٣١) نتيجة أبحاثه على شرايين مومياوات مصرية يرجع تاريخها الى الفترة بين (١٥٨٠ - ٥٢٥ ق م) قال (ص ٢٨) ان تصلب الشرايين فى تلك العصور لم يعبر على مر الزمن . ويتلخص فى التكلس calcification بعد الاثروما وأن بقع الاثروما لا تزال واضحة فى الشرايين على الرغم من مرور آلاف السنين . والمعروف أن المرض يبدأ بتحلل عضلات الجدار الشريانى وغشائه الداخلى فى عدة بقع . نجتمع بعد ذلك فتكون بقعة كبيرة تبرز داخل الشريان حتى تبلغ تجويفه . قال (روفر) انه اعتقد أن قدماء المصريين عانوا من أمراض الشرايين ما نعانيه . ولا بد أن كان مرض الشرايين منتشرا انتشاره حاليا .

اما اذا عاش عيشة عتيبة ارتفع ضغطه الدموى فنهار مقاومة بقع الاثروما ويحصل الفتق . واذا نواحد وريد بالقرب من السرطان فإن الفتق قد يمح فيه .

ونصلب الشرايين تيبس ونصحهم فى جدرها . وهى حالة مرضية كثر بتقدم السن . وقد تكبر نتيجة الاصابة بالزهري أو النقرس أو التسمم بالخمر أو الرصاص . وقد يتآون النصلب موضعيا وقد يكون عاما . واذا أصاب أوعه المخ ضعفت الذاكرة ونعرض المريض للاصابة بالجلطة المخية وغيرها . قال (ابل) ان الايوريزما ورد فى (٨٧٢و٥) هذا تعريبها :

« اذا فحصت ورما بوعاء فى أى عضو ووجدته أهدب hemispherical نابضا تحت أصابعك . واذا فصلت الورم من الجسم بأن ضغطت على الوعاء أعلى الورم فانه نتيجة لذلك لا ينبض . فلا يكبر ولا يصغر . قل عنه حينئذ انه ورم وعائى . وانه مرض سعالجه . وانه مكون من أوعه . وانه نتيجة صرر لحق بالوعاء . اعمل له العملية . اكوه بالبار . فهو لن ينزف كثيرا . نالجه جراحيا (أى كما يعالجه الجراح) .

والوصفة (٨٧٢و٥) قال عنها (ابل) انها قد تعنى ايوريزما شربانية وريدية البك وتعريبها :

« اذا فحصت ورما وعائيا بطبقات الجلد باى عضو . وهو فى ظاهره يضحج (ينبض) نتيجة للتوائه الشعبانى . وقد كونت الأوعية عقدا كأبها مليئة بالهواء . فقل انه مرض مكون من أوعية . لا تضع يدك على شىء مثل هذا . فانه هو الذى يسبب الأذى فى ذراعاه » .

(و) اثروما Atheroma قال (ابل) ان الوصفة (٨٦٩و٥) تعنى الاثروما . وتعريبها :

« اذا فحصت ورما يحوى مادة فى أى عضو بالانسان . ووجدت فمته تبرز (أى نبض) ووجدتها معقدة Poined وحدياء hemispherical فقل انه ورم مكون من المادة التى تجرى فى جسمه (الدم) وهو مرض أعالجه جراحيا » .

ونرجم (ابل) الوصفة (٨٧٠و٥) على أنها معنى الاثروما أيضا . وتعريبها :

المواد الصلبة الموجودة بالببول الا أنه اذا تعذر على الكلكتين افرار هذه المواد ، فان الغدد الجلدية سرعان ما تعود بنهذه الوظيفة .

وردت وصفات بالقراطيس الطبية لسظجيم الببول (٢٦٣و٥) ولسلس الببول (٢٧٧و٥) ولاحتباس الببول (٢٦١و٥) وللتبول المؤلم (١٦٦و٢) ولالتهاب المسانة مع كثرة التبول (٣ هيرست و٦٢ ، ٦٣ الخ) وللبول السكرى (١٩٧و٥) وللبلهارسيا (٦٧و٥) ، (٣ هيرست و١١٨) وأغلب هذه الحالات أعرض . فنسطيم الببول يقصد منه ادراره بعد احتباسه . واحتباس الببول يحصل من عدم افرار الكلكتين له . أو احتباسه بالمنان نتيجة ضعف عضلاتها أو ضخامة البروستاتة أو أورام أخرى أو غير ذلك .

اما سلس الببول فيحصل أحيانا من اصابة مركزي الببول بالنخاع الشوكى من اصابة حلقات العمود الفقرى النى تحميه . والتبول المؤلم من أهم أعراض التهاب المنان . وهذا الالتهاب يحدث من الاصابة بالبهارسيا أو مضاعفة لحمى أو لالتهاب ذات الرئة أو من امتداد التهاب مجاور أو من الاصابة بالسيلان أو كمضاعفة لحصوات بولية الخ . وقد وردت بالقراطيس وصفات لالتهاب المثانة (٣ هيرست و٦٣ الى ٦٦ ، من ٧٠ الى ٧٥) الخ .

والبول السكرى ناجم من تراكم السكر بالدم وزيادة افرازه تبعا لذلك بالببول . هذا فى الأحوال العادية . والمرض معروف من قديم الزمان (١٩٧و٥) الا أنه لم يشرح الا فى القرن السابع عشر بمعرفة (ولبس) Willis ، أما أول من أشار الى ضرر الاسراف فى أنواع الطعام فى هذا المرض فهو الدكتور Rollo وذلك عام ١٧٩٧ الميلادى .

والبلهارسيا - ويقال له البول الدموى المصرى - هو نتيجة الاصابة بدود البلهارسيا واسمه بالمرية (حور) (٦٢و٥) ينتشر فى الأماكن حول المياه الراكدة حيث تتجمع القواقع التى تنقل المرض الى الاسنان - ويقطن دود البلهارسيا بنوعيه (ذكر وأنثى) أوردة الكبد عادة وهناك يلحق الذكر الأنثى . فتنتقل هذه بعد تلقيحها الى المثانة أو المستقيم حيث تضع بويضاتها التى تخرج

ثم ناقس (روفر) بعضى الاثروما ويصلب السرايين فقال ان رأى السائد جالبا ان هذه الاصابات تحدث من الطباى أو الدخان . ولما كان الطباى مجهولا عند الفراعنة فيجب استبعاده . بعد ذلك يأتى الزهرى وهذا بالتالى يسبب عدم العنور عليه فى العهد الفرعونى . أما العامل النال وهو الادمان فى الخمر وهذا نجده مرسوما ومنفوشا على آثار أجدادنا . كان أهم منسوب عندهم البوظة ثم التبند . ولكن لم يكن قدما المصريين من يعاطى الكحول الا وقت الولائم . فالعامل لم يكن هاما فى نفسى أمراض السرايين . بقى العامل الرابع وهو الاجهاد . وقدما المصريين أجهدوا أنفسهم جسديا وذهنيا . ثم ناقس العامل الخامس وهو الاسراف فى الطعام فقال ان أهم عداء يحدث مرض السرايين هو النجم . ولم يكن قدما المصريين مسرفين فى هذه الناحية على الرغم من أن قرايينهم شملت العجول والأوز والبط والخضر . ومع ذلك قال روفر ان المصريين كانوا نباتيين بدرجة كبيرة . ثم عاد فقال ان هناك موميوات لكهنة شرايينهم مريضة من الاسراف فى أكل اللحم . وخرج من كل هذا بعدم إمكانه الوصول الى سبب وجيه . وختم (روفر) كلامه (ص ١٧٣) بأن شرايين صدى رمسيس الثانى بارزة وملتوية ومكلسة . وان أورطى فرعون بنى اسرايل (منفتاح) مكلس أيضا .

٥ - أمراض الجهاز البولى

مهمة هذا الجهاز فصل البول من الدم ثم طرده فى عملية التبول . ويتكون الجهاز من كليتين وحالبين يوصلان البول من الكلكتين الى المثانة . ومن المثانة ينصرف البول الى الخارج بواسطة المجرى البولى الذى يبدأ من أسفل المثانة مارا بأسفل العانة .

والبول افرار كلوى يحوى المواد الناجمة من نشاط الجسم . وهناك علاقة بين البول والعرف فاذا كانت الكلكتان سليمين وقائمتين بوظيفتهما فل العرق . واذا غزر العرف كما يحصل فى الحميات ، فان كمبه البول نفل وتمرکز فيه المواد الصلبة . ويمكن أن يقال اجمالا ان كمية الماء التى تفرز مع العرف تعادل نصف كمبه الماء التى تفرز مع البول . ومع أن العرق لا يحوى الا قليلا من

(د) التهاب المثانة : ورد بقرطاس برلين (١٦٦ و ١٦٧) وصفه للانسان الذى يتألم من بوله . راجع أيضا (١٧١ و ١٧٢) وأيضا هيرست (٦٢ و ٦٣) لعلاج المثانة واصلاح البول .

(هـ) البول السكرى : رجح (ابل) أن هذه المرض ورد فى قرطاس ايبرس (١٩٧ و ١٩٨) فى الوصفة التالية : « اذا فحصت شخصا مريضا باقليم معدته ووجدت جسمه ضامرا كالمسحور . واذا فحصته ولم تجد مرضا فى بطنه . بل وجدت (حنوت) جسمه منبل (بيت) فقل انه مصاب بتحلل داخلى » يلى ذلك العلاج الذى يحوى أكسيد الحديد Haematite (جرابو) وبذر الكتان والحنظل وهى أدوية معوية وملينة . ثم نلى ذلك عبارة « يتعاطاه الانسان على أربعة أصبحة الى أن يروى ظمأه ويتخلص من التحلل الداخلى » والظما عارض هام . والتحلل الداخلى كثيرا ما يكون بغدة البنكرياس .

(و) السيلان . قال (ابل) انه ورد فى (٧٠٥ و ٧٠٦) النى نبداً بعبارة « بناء أدوية علاج السيلان الذى يسبب ضيق لحم الرجل أو المرأة » أى ضيق الأعضاء التناسلية . وقد وصف لذلك حفة شرجيه . ووصف الطبيب الحنظل (٧٠٧ و ٧٠٨) ثم شفع ذلك بوصفة نحوى زيت الأهليلج وبرادة النحاس وكبرينيد الأتيمون .

(ز) التسمم البولى . قال (ابل) ان الوصفة (٢٠١ و ٢٠٢) قد تشير الى تقلصات cramps من نسمم بولى مصحوب بارتشاح Oedema هذا تعريبها :

« اذا فحصت شخصا مصابا بضيق باقليم فم معدته وكان منتفخا جدا Very dropsica فقل له انه مصاب بسدة ونقلصات . أوقفها . فهى مثل بوبات الصرع التى ثبتت نفسها بالبطن » . وقد وصف لذلك الوالريانا (جرابو) وحب العريز والحنظل والمعروف أن الوالريانا مسكن للجهاز العصبى ومخفض للضغط الدموى ومبطن للقلب ومهلل للتشنجات أما حب العريز فمسكن خفيف . وأما الحنظل فمسهل .

(ح) البلهارسيا : ورد بقرطاس ايبرس (٦٢ و ٦٣) وصفة هذا تعريبها :

مع البول أو البراز وبقفس أى الماء . يخرج من كل بويضة حيوان مهدب يظل عائما حتى يجد قوقعا خاصا فيخترق جلده ويكمن فى جسمه مدة من الزمن . بعد ذلك يخرج حيوان البلهارسيا من القوقع بشكل مذنب فى الماء حتى يقابل شخصا يستحم أو يخوض فيخترق جلده ويسبج فى دمه حتى يصل الى الكبد . وهناك يميز الذكر من الأنثى ويحصل التاقح وتبدأ الحلقة من جديد .

(أ) تنظيم البول : وردت وصفة (٢٧٥ و ٢٧٦) لتنظيم البول وأحداث الاسهال . وافرغ الأمعاء بسط الدورة الدموية حول المثانة ويقلل من الاحتقان فينتظم البول .

(ب) سلس البول : هو تبول بدون اراده . ورد نى قرطاس أدوين سميث (١٥ ح ٢١) فى حالة خلع احدى فقرات العنق وتعريبها « اذا فحصت شخصا مصابا بخلع احدى فقرات عنقه ووجدته لا يشعر بذراعيه (أى أنه مشلول الذراعين) ولا برجليه نتيجة لذلك . ووجدت احليله منتعظا بسبب ذلك . وبوله يقطر بدون ارادة » . ورد سلس البول أيضا فى (٢٧٤ و ٢٧٥) عند الأطفال وفى (٢٧٧ و ٢٧٨) وفى (٢٨٢ و ٢٨٣) والعلاج بالفم يشمل لب الغاب والبوظة والصنوبر وحب العريز .

(ج) احتباس البول : ورد بقرطاس ايبرس (٢٦١ و ٢٦٢) فى عبارة « مبدأ أدوية احتباس البول وألم المثانة » والجمع بين الاحتباس والألم دليل الاحتباس الحاد . وتنظيم البول يشمل احتباس البول (٢٦٣ و ٢٦٤) وقد عولج بالعرعر والفاشرا Bryonia العسل وسنبلة الغاب . وهناك وصفة لاحتباس البول عند الأطفال (٢٦٢ و ٢٦٣) وأخرى ضد مرض (حدبو) (٢٦٥ و ٢٦٦) الذى يجبس البول فى المثانة .

ووردت عدة وصفات ضد احتباس البول بقرطاس هيرست (٢ و ٣ و ٦٨ الخ) وقد وصف الصنوبر للحالة (٢٦٤ و ٢٦٥) وقيل عنه انه مدر للبول . كما وصف الآس myrtle (٢٦٩ و ٢٧٠) وقيل ان لعصير ثماره خاصية ادرار البول . كما وصف النبق . Zizyphus (٢٢٧ و ٢٢٨) ويقال ان ثماره الغروية تصنع منها مطبوخات مدرة للبول .

ويقول ان الأعراض تظهر عادة اذا بلغت الحصاة بضعة الحمامة . هناك ثلاثة أنواع من الحصوات: (١) بوليكي مصحوب ببول حامض التفسال وانحراف نحو النقرس (٢) اكساليك مكون من اكسالات الجير ويصحبه عادة عسر الهضم وشعور بالضيق (٣) فوسفاتي نتيجة التهاب مزمن بالمنانة مصحوب بتحلل . . . دائم في البول .

أما أعراض الحصاة المنائية فهي أعراض التهاب المنانة، مع عدم الراحة أثناء الحركة وألم اتر البول .

قال روفر (١٧ص ١١) انه حبل ثلاث حصوات بولية من عهد ما قبل حكم الأسر (أى قبل ٣٢٠٠ ق م) ارسلها اليه الأستاذ (بترى) الأولى وزنها ٣٠ جراما وهى كمنرية الشكل . والثانية وزنها ٢٤ جراما وهى مثلثة الشكل . والثالثة وزنها ١١٧ جراما وهى مثلثة الشكل أيضا .

فام الأستاذ ادرز بليمر بتحليل الأخيرة بمعامل . . . كلية الجامعة College بلندن فكانت النتيجة كالتالى :

ماء ٦٥٪ $Ca\ O$ ٠.٨٪ $I_2\ O_5$ ٣٧.٦٪ مواد عضويه ٣٤.٨٪ $Mg\ O$ ١٩.٧٪ المجموع ١٩٤٪ .

ولب هذه الحصاة أصفر اللون . وهى مكونه من عدة طبقات . وجدت بينها بلورات حامض البوليك Uric Acid ولم يعثر بها على بقايا عضوية أو بويضات .

ويغلب أن هذه الحصوات (كانت بالقصر العينى) مزيج من حامض الفوسفاتيك وحامض البوليك . فهى من النوع الكثير الوجود فى العصر الحالى بالقطر المصرى .

٦ - أمراض الجلد

هذه طائفة كبيرة وهامة وهى متعددة لتنوع مقاومة الجلد وحدة الاصابة . وهى فوق ذلك ذات علاقة بالصحة . فقد تكون مظهرا من مظاهر أمراض باطنية أو وراثية أو مكتسبة . قسمت هذه الأمراض خمسة أقسام هى :

١ - أمراض الجهاز الإفرازى الجلدى - الغدد العرقية والغدد الدهنية .

« دواء عظيم ضمن الأدوية التى تحضر للبطن : غاب (جرابو) ونبات يقال له (شمس) يصحن ناعما ويغلى مع عسل . يعاطاه الانسان المصاب فى بطنه بدود (حرو) الذى يسبب البول المدمم . (وهذا الدود) لا يعنله علاج » .

قال (ابل) (٥) ان المقصود بكلمة (حرو) هو دود البلهارسيا . وهو من الديدان المرطحة أى Trematode . . . ينواجد فى أوردة أحتشاء البطن فى حالات البول الدموى وهو منوطن بى مصر وعبارة « لا يقتله علاج » اقرار بعدم معرفة العلاج النوعى . والبول الدموى بالمصرية (ععا) .

قال (روفر) (انه فحص كلى موميواين من عهد الأسرة العشرين (١٢٠٠ - ١٠٩٠ ق م) ووجد بها كثيرا من بويضات البلهارسيا وكانت اكثر عددا فى الانابيب المسطيلة . والبويضات منكبسة (ص ١٨) . عولج بالوالريانا والحديد والسيكران (٢٢١٥ الى ٢٢٢) وكبريتيد الأنيمون (هيرست و ٨٣) . وقد ذكر البول الدموى بى فرطاس ايررس (٢٢١٥ الى ٢٤١) وفى فرطاس برلين (٥٨ و ٢ الى ٦٥ ، ١١٤ الى ١١٦) وفى فرطاس هيرست (١٨ و ٣ ، ٧٩ الى ٨٧) .

وتلوث المياه اثم نهى عنه الدين - « الاعتراف السلبى » رقم ٣٦ « أنا لم ألوث ماء » (كتاب الموتى بدج - ص ٣٧٠) .

(ط) ضمور الكلى الخلقى : حاله خلقية يصحبها عادة التهاب . عثر (روفر) على هذه الحالة بداية احدى الموميواوات (١٧ ص ١٧ ، ١٩) .

(ي) شيج الكلى : هو التهاب مصحوب بتحلل وفقر الدم وارتشاح عام وزلال بولى . عثر (روفر) على خرايج متعددة بالكلى داخلها باشيل تآثر بالصبغات العادية . كانت هذه الميكروبات الباشيلية مجموعات داخل الكريات الصديدية وحول الخرايج . وهى فصيرة لكنها لم تنصغ بصبغة جرام ويشبه الباشيل باشيل الفولون (١٧ ص ١٧) .

(ك) الحصوات البولية التى تتكون فى المثانة تختلف حجما بين بضعة الدجاجة وببضة الأوزة .

تحتوي أعصاب اللمس والألم والحرارة كما تحوي الأوعية الدموية التي تغذي الجلد وكما تحوي منابت الشعر وغدد العرق . وفي طبقة الجلد الحقيقى سكر، ثنيات صغيرة بشكل موجات ثابتة هي التي تكون البصمات فى التحقيقات الشحصبية والجائبه . وفتح غدد العرق بأعلى عنده النيات .

أمراض الجهاز الإفرازى الجلدى :

(أ) أورام دهنية Comidones ليست نادرة فى الموميوات المصرية . قال (روفر) (١٧ س ١٧٣) ان هذه الأورام واضحة فى وجه رمسيس الثانى (١٢٢٥ ق.م) وتشاهد على أظفاره خطوط مستطيلة تشير الى طول مرضه قبل وفاته . أما شرايين صدره فبارزة وملتويه ومكلسه .

(ب) أورام ليفية . قال (ابل) انها وردت بقراطس ايرس (٨٦٣٥) راثيك تعريب ها جاء « اذا فحصت ورما بلحم أى عضو بانسان وكان ميل جلده (أى مصلا بجلده) واذا ذلكه فانه يذهب ويعود حسب بوجه أصابعك . واذا بركنه بهى فى مكانه . قل عنه انه ورم فى اللحم وانى سأعالجه . وبعد ما يفحصه بالنسار عالجه جراحيا » .

قد تعنى هذه الوصفة ورما ليفيا كما قد تعنى ورما دهنيا Sebaceous .

أمراض نمو الجلد :

(أ) العناية بالجلد :

بحسين الجلد - راجع (٤ هيرست و ١٥٤) ، (٥ و ٧١٤) .

تجديد الجلد - راجع (٣ هيرست و ١٥٣) ، تجميل الجلد - راجع (٥ و ٧١٥) .

ازالة حعادة الوجه (٥ و ٧١٦ الى ٧١٩)

٢ - أمراض السم - تعيرات ذسمورية - نمرات نلبفة . أورام جديدة .

٣ - أمراض النهايه - اكزيما . بنور . حروق . الخ .

٤ - أمراض عصبية - حكة .

٥ - أمراض طفيلية - جرب - اصابه يرفية . والجلد غسما خارجى . يتقابل مع العداء المخاطى عند الفتحات .

قسم الأطباء جلد الانسان الى نبتين أصلا وتركيباهما :

١ - طبقه الصره ويمال لها epidermis, cutis ... ، وهى عبارة عن الكسوة الخارجية لجبن ecto derm . (٢) طبقة الجلد الحقيقى ويعرف بأسمها cutis vera, dermis, corium وهى طبقه ليفيه . وأصاها من الكسوة الجنينية . mesoderm .

والبشرة هى الطبقة السطحيه للجسم . وهى متباينة السمك . فهى غائظه فوق راحتى اليدين وأخص القدمين ورفيه فوق الوجه . وهى مكونة من خمس طبقات هى : (١) الطبقة الصلبة horny Layer تخترفها فنوات وفنحات غدد العرق وغدد الدهن (٢) الطبقة الشفافة Stratum Lucidum (٣) الطبقة الحبوبيه أو الحبيبية Granular Layer وهى التى تنحول فيها خلايا الطبقة الرابعة الى خلايا الطمعة الثانية (٤) الطبقة المخاطيه . Stratum Mucosum (٥) الطبقة المنبتة وتعرف باسم Stratum Germiatum.

وطبقة الجلد الحقيقى True Skin ليفيه يختلف سمكها باختلاف الموضع . وهى غليظة على الظهر دقيقة على الصدر وهى أغلظ فى الرجال

(ب) مخ الشيب :

الوصفات النالية وردت لمنع السبب (٤٥١٥ الى ٤٦٠) ولمنع شيب الحواجب (٤٦١٥ الى ٤٦٣) وردت أيضا هي (٣ هيرست و ١٤٧ الى ١٤٩) .

والشعر أحد معايير الصحة . فالأطباء كثيرا ما يعالجون الشعر بطريق الجسم وذلك بواسطة الفيتامينات والمقويات والخضراوات . واهنم المصريون بشعورهم فابتكروا الأمشاط التي تدلك الفروة وتنشط دورها الدموية وتزيل الصئبان والحشرات . والشيب تغير يتمشى مع السن ولو أنه ينجم أحيانا من صدمات عصبية كالتي انتابت (ماري انطوائيت) وقد يصل طول الشعر المترين والعادة أنه حوالى ٧٥ سنتيمترا .

ومنذ أقدم العصور استخدم الشعر لتمييز طوائف الانسان . فقد تميز الزنوج بالشعر الأكرد كما تميز المصريون بالشعر الناعم الكثيف . ولم أشاهد شعرا أصفر أو أحمر على الآثار المصرية لكن جاء بكتاب تفسير الأحلام (ل ١١ س ٥) أن شعر أتباع (ست) أحمر اللون . فاذا اعتبرنا (ست) أسبويا كان الشعر الأحمر دجلا .

(ج) سقوط الشعر : عالجه بزيت الخروج (٢٥١٥) . والمعروف عن الصلغ اما أنه وراثي أو نتيجة أمراض منهكة أو حادة كالحميات أو جلدية . قاوم المصريون الصلغ بالصفراء السائلة والبرسيم الحلو Melilotus (٤٦٧٥) . وهناك وصفه (٤٦٨٥) قبل انها عملت لوالدة الملك (تتي) (٣٥٠٠ ق م) حوت عقاقير مجهولة ترجمتها اللفظية « رجل كلب » ، « حافر حمار » ويغلب أنها أسماء مقصود بها حشائش كما نقول « ذيل القط » و « فم السبع » .

وصف المصريون لانماء الشعر العقاقير الآتية :
(١) الصنوبر الذى يحوى الرانينجات والترينتينات والطران والزفب السباني (٢) حب العزيز الذى يحوى زبنا ملطفا (٣) الطرفاء الذى ينولد عليه نوع من العفص يسمى البجم قابض للجروح (٤) الوالربارا (٥) الخلة (٤٧٢٥) والترينينة (٤٧٣٥) . ووردت وصفات بقرطاس هيرست لانماء الشعر (١٤٤٣ ، ١٤٥٥ ، ١٤٦٦ ، ١٤٧٠ ، ١٥٧ و ١٥٨) . ووردت وصفات لازالة الشعر (٤٧٤٥ الى ٤٧٦) ، (٣ هيرست و ١٥٥ ، ١٥٦) كان الصلغ منتسرا . كانت الملكة نفرتارى صالغ القمة . وكانت الملكة (نوتمبت) كذلك . ولم تعمل أبحاث عن حشرات الرأس والجلد فى زمن الفراعنة الى الآن .

قال (روفر) (١٧ ص ١٧٣) انه عثر على صئبان بشعور بعض الموميوات . وقال انه لم يتمكن من معرفة سبب صلغ قدماء المصريين . وقال قد يكون استعمالهم للشعر المستعار سبب صلغهم . ويرى الأطباء حاليا أن الصلغ قد ينجم من الاكزيما الدهنية الجافة Seborrhoea sicca أو النخالسة Furfuracea أو الصدفية Psoriasisiformis.

(د) جعادة الوجه : كانت موضع اهتمام قدماء المصريين ، لأز. الوجه عنوان الشخصية والجمال . ونضارته من عناية صاحبه . وحيويته فى عضلاته ودورته الدموية . وردت بقرطاس (ادوين سمبث) وصفة لارجاع الشباب (ازالة جعادة الوجه) (١٥ ح ٢١ سطر ٩ - ل ٢٢ ص ١٠) هذا نعربها : « حضر كمية كبيرة من فاكهة (حمايت) أى ما يقرب من ٢ خار . شقها وعرضها للشمس . فاذا جفت تماما افصل قشورها ودرها حتى تنفصل عنها الحبوب تماما . قبل الحبوب المتبقية وغربلها بالغربال وقسمها قسمين .

« القسم الأول : أضف عليه ماء واتركه ثم حوله الى عجينة وضعه فى اناء حديد على النار ، واطبخه جيدا حتى لا تثبتي فى الماء مرارة . عرضه للشمس وجففه على قماش الغسال . فاذا جف ، اطحنه فى طاحون .

(٥٩٢٥) والكندر (٥٥٨٥) والفحم النباتي
والبيرة (٥٦٤٥) . والمسكنات كالنشأ
(٥٥٦٥) والنطرون (٥٥٧٥) والردة
(٥٦٠٥) ولبخة الفول ودقيق الخبز والملح
(٥٦٢٥) وحب العزيز الذي يحوى زيتا مسكنا
(٥٦٥٥) والزيت الطازج (٥٦٥٥) وهنال
العقاقير المجففة كسحق الشعير مع مسائل
كحول (٥٧٩٥) والآس الحاوى على الميرتول
(٥٨٤٥) والعرعر الذى يحوى زيت الكاد
(٥٨٥٥) والمغرة الصفراء (٥٨٨٥) والمر
الجاف (٥٩٤٥) .

(ب) الهبريه Dandruff : فال (ابل)
ان الوصفة (٧١٢٥) تعالج الهبرية واليك
نرحمنها : « علاج لطرد الهبرية من الرأس :
مسحوق شعير مطحون محمص ٥ رو . رو .
مسحوق الخلة Ammi المحمصه ٥ رو دهن
طبرى ٥ رو . يمزج معا ويدهن به » .

« فاذا سقط الشعر ونحوت قمة الرأس الى
أرض جرداء (صاعاء) دون وضع أى دواء
عليها . فيعد ما تصلح قمة رأس ادهنها بهذا
العلاج .

« ادهن بزيت سمك ثانى يوم . ثم يدهن فرس
البحر ثالث يوم . ثم يدهن بلادن Ladenum
رابع يوم . ثم يدهن بـ (ابت) الخبز الحامض
(ترجمه جرابو ؟ Fladen) الرأس يوميا » .

ملاحظة : العلاج هنا على مرحلتين الأولى
اسعاط الشعر والنانية استنباه . ويمكن
اعتبار المرحلة الأولى أقدم ما ورد عن ازالة
الشعر . وقد يحوى (ابت) مادة من المضادات
الحوية كالنسلين .

ولا تزال زيوت الأسماك مستعملة لانماء
الشعر لاحتوائها على الفيتامين أ .

(ج) عفونة الصيف : هى نتيجة تحلل العرق
والتهاب الجلد واصابته بالارتيميا . تنجم العفونة
من غزارة العرق وعدم ازالته . وقد وردت عدة
وصفات لهذه الحالة (٧٠٨٥ - ٧١١) ،
(٣ هيرست و ١٥٠ ، و ١٥١) . وأهم العقاقير
الموصوفة هى الكندر والصنوبر والمر (٧٠٨٥)
والحنظل (٧٠٩٥) وطرفاء الغصص gall nut
(٧١٠٥) .

« المسمم الثانى : ضعه فى اناء واتركه .
حواله الى عجينة . ضعه فى اناء على نار . اطبخه
حبدا وتأكد من أنه يغلى حتى يتبخر سائله .
أستخرج ما تبقى بمغرفة . ضع هذه المادة فى
اناء (هن) من الفخار . ودلكها حتى تصبح
سميكة . أخرج المادة وأفردها على فداش موضوع
على حافة الاناء (هن) . بعد ذلك ضعهما فى
اناء فاخر » .

ملاحظة : قال (ليفغر) (١٦ ص ١٧٣) ان
(حمايت) هو الحلبلة . والى جانب هذه
الوصفة وردت فى قرطاس ايبرس (٧١٦٥)
وصفة لازالة جمادة الوجه بحوى ريت الأهليلج
وأیضا (٧١٧٥) تحوى مسحوق الصمغ ،
(٧١٨٥) وتحوى مرارة السور ، (٧١٩٥)
وتحوى زيت التريبتينيه ، (٧٢٠٥) وتحوى
مسحوق المرمر والغسل .

وقال لوكاس (٤١ س ١٤٥) انه عثر بمقبره
(نوت عنخ آمون) على بذور الحلبلة Fenugreek
وهى المرة الوحيدة التى عثر فيها على الحلبلة فى
قبر مصرى . ولا تزال الحلبلة تزرع وتضاف الى
الذرة فى صناعة الخبز فى الربف .

(هـ) عين سمكة . ثعن . جساء . نؤل .
عرن (٤٢) هى تضخم البشرة محروط الشكل .
فمنه منحته الى الداخلى . أظن أنها وردت ضمن
الوصفة (٦١٥٥) . أما (جرابو) فقد ترجم
الحالة بالدم الأكال . واما (ابل) فاكتمى
بعلامة الاسنهام ؟

حالات التهابية جلدية :

(أ) اكزيما رطبة . قد تكون حادة . وقد
تكون مزمنة . والأخيرة تشاهد كثيرا فى المتقدمين
فى السن لفلة افرازات غددهم . وردت الاكزيما
الرطبة المصحوبة بحكة فى (٥٥٦٥) . ووردت
وصفات لتجفيف الافراز (٥٥٧٥ الى ٥٦١) .
وردت الاكزيما الجافة فى (٥٦٣٥ الى ٥٨٢)
ورودت وصفات لمنع افراز الصديد (٥٩٣٥
الى ٥٨٧) ، (٥٩٠٥ ، ٥٩١) ووردت وصفة
لنسكين الحكة (٥٨٩٥) .

فى هذه الوصفات عقاقير نافعة كالمطهرات
أمنال نبيذ البسلج (٥٨٩٥) ونبيذ العنب

(ح) الحروق : وردت وصفات كثيرة بقرطاس لندن (١٥٣ الى ٢١ ، و ٤٦ الى و ٦١) . من هذا ما قصد به منع التهاب الحرق (٣ لندن و ٥٢ ، و ٥٣) ومنها ما وصف لمنع نتانة الحرق (٣ لندن و ٦١) .

وحوى قرطاس ايبرس عدة وصفات للحروق (٤٨٢٥ الى و ٥٠٩) أغلبها ضمادات حوت الشعير والمن والبلح والزيت والصنوبر والصمغ والتربنتينية وعصير السنط وبذر الكتان واللدان . أما عقاقير منع النعفن فكانت الملائخيت ولبان الذكر والكمون وصمغ الكلكم والمر .

ووردت وصفة (٥٠١٥) لجعل ندبة الحرق تسود . والى جانب ما ذكر وردت وصفات للحرق حوت الكرات والبساة والكرفس (٥٠٢٥ الى ٥٠٦) .

وتعدد الوصفات يعنى كثرة الحروق .

حالات جلدية عصبية :

الأكزيما الرطبة والأكزيما الجافة : سبق الكلام عليهما .

الهربس Herpes قال (ابل) انه يجوز أن يكون مقصودا بالوصفتين (٣٠٣ ، و ٣٠٤) والمرض عبارة عن حويصلات صغيرة صفراء شبيهة بحويصلات الجدري تجف بعد مدة ثم تنتشر . وهو نتيجة التهاب عصبى . وقد يكون الهربس عارضا لمرض خطير .

حالات جلدية طفيلية :

(أ) التندويد Myiosis : يضع الذبابة بويضاتها على الأرض فنخرج منها حشرات تخرق الجلد (بالذراع أو العضد أو الساعد أو الألية أو الصفن) فتحدث تورما يحدث سائلا . وبعد حوالى سبعة أيام تخرج من الورم علقات Larva . وفى أواسط أفريقيا ذبابة اسمها Tumbu تحدث الأعراض نفسها . ولا يبعد أن كان هذا النوع من الذباب موجودا أيام الفراعنة (٣٤) .

قال (ابل) ان التندويد قد يكون مقصودا بالوصفة (٨٧٥٥) وتعريبها :

ولم يتعرف الى الآن على حالات جفاف الجلد Xeroderma والغضاب Ichthyosis والكلف Chloasma واشتقرار اللون Albinism ومرض اديسون ودرن الجلد والزهرى والفقاع Pemphigus والفوية الصفراء Impetigo والصدفية Psoriasis .

(د) ليخن Lichen : تلفح جلدى حليمى papular يعم الجسم ولا يعمر طويلا . يحدث عادة من عسر الهضم . قال (روفر) (١٧ ص ١٧٤) ان (ماسبيرو) لاحظ طفحا جلديا شبيها بالليخن على فخذ الملكة (آن هابون) - الأسرة ١٨ - ١٩ (١٥٥٥ - ١٢٠٠ ق م) .

(هـ) الفرحة الأكلة Phagedism : هي تقرح جلدى شديد مصحوب بغمفرة . وهو عادة مصحوب بضعف . قال (ابل) ان هذا المرض ورد فى الوصفات (٥٢٧٥ ، و ٥٥١ ، و ٥٧٢) . وقد وصف فى (٥٢٧٥) بالجرح الأكال ، وفى (٥٥١٥) بالفرحة الأكلة . والعلاج شمل ورق السنط (٥٢٧٥) والدقيق والملح والعسل والحنظل والنيبيذ (٥٥١٥ ، و ٥٥٢) ويلاحظ أن المزيج الوارد بالوصفة (٥٥٢٥) يؤخذ بالفم مما يثبت أن قدماء المصريين ربطوا بين الأمراض الجلدية والأمراض الباطنية .

(و) قروح صدرية Chest Ulcers وردت فى (١٥ حالة ٣٩) قال برستد انها قد تكون نتيجة اصابة صدرية . هذا تعريبها (اذا فحصت انسانا مصابا بأورام لها رأس بارزة فى صدره ووجدت الأوراق منتشرة على صدره مع صديد فوق صدره وأحدثت احمرارا rubor ساخنا color فى الداخل اذا لمستها) . شمل هذا الوصف أعراض الالتهاب هى : الورم والاحمرار والسخونة . أما الألم فمفهوم ضمنا .

(ز) الفقاعات : قال (ابل) انها وردت بقرطاس ايبرس (٥٤٦٥ الى ٥٤٩) ووصف لها الصنوبر والتربنتينية والفاشرا Bryonia والمغرة الصفراء والملح والنطرون والزيت (٥٤٦٥ ، و ٥٤٧) والبيرة وبذر الكتان (٥٤٨٥ ، و ٥٤٩) .

هناك وصفة لحكة بالفضيب (٦٦٢و٥) قد تكون جرب العانة وحبوانه معروفة باسم *Phthiris Pubis* وصف له حثالة البوظة وتزيد البلع والمخ .

والجرب دلبل العذارة . ومع ذلك فقد أصيبت به شخصيات تاريخية . روى المؤرخ *Canabés* (٢٥ ص ٩٤٩) أن نابليون بونابارت كان يحسار بربنة زعم بالمدفعية أثناء حصار طولون عام ١٧٩٣ . فلما نوى رئيسه حل محله فنام مكانه فورثه في الجرب . ظهرت عليه أعراض الجرب بعد بضعة أيام ودامت عدة سنوات على الرغم من علاجه بكبريت العمود . وقد عرض عليه العلاج بالكي فرفض لأنه كان يكره الندب .

(ح) الفراح *Favus. Achor* يحمل أن كان منتشرًا انتساره حاليًا . وهو نتيجة الإصابة بفطر نباتي اسمه *Tinea Favus* يخترق الطبقة السطحية للجلد ويصل إلى منبت الشعر . وتبادل غطاء الرأس من أهم عوامل عدواه .

قال (ابل) ان هذا المرض ورد في (٤٣٧و٥) وما بعدها من الوصفات (٤٣٨و٥ إلى و ٤٥٠) . والوصفات وردت تحت عنوان « بداية الأدوية لطرد الهمات الحلد الرطب من فروة الرأس » . والوصفات التي وصفت هي الخروع وزيت الالهبلج والمغرة الحمراء وعود الرقة والمر والكمون والحنظل وصمغ الكلسخ والبربتينة وثمر السرخس .

٧ - أمراض الجهاز العصبي

الشلل هو أهم عارض لمرض الجهاز العصبي . يمكن التعرف عليه في الموميوات وعلى الآثار وبين النصوص . والشلل فقد للقرنة العضلة . وقد يكون الفقد كليًا *Paralysis* أو جزئيًا *Paresis* . ويسمى الشلل باسم العضو المصاب . فيقال شلل نصفي بالوجه أو شلل نصفي بالجسم . ولم يرد بين نصوص القراطيس ما يشير إلى أن قدماء المصريين ميزوا بين الشلل الزاحف *Creeping Paralysis* والشلل الراجف *Shaking paralysis* والشلل الضامر *Wasting Paresis* . وجرب العادة أن يقسم

« إذا فتحنت ورما (عاوت) بأى عضو بالاستان فضمده . فإذا وجدته يذهب ويجيء مختبرًا للحم (العضلات) أسنله فقل ان بداخله يرفات . اعمل له العملية - شفه بسكين (دس) وأمسك على ما بداخله بالملقط (هموح) وأزله بالسكين (دس) . فتجد فيه شئًا مثل منخل الفار . أزل هذا بالسكين (شساس) دون أن نستأصل الكبس الملاصق للحم . اما الجزء الذي يشبه الرأس فامسكه ب (هنويت) من أى (طارت) . عاماه كذلك » .

في كل النصوص الطبية الفرعونية لم يرد وصف دقيق لعلمة جراحية الا هذا . وإلى جانب هذه ذكرت عمليتان لالتهاب الأذن (٧٦٦و٥ ، ٧٦٧ تحت أمراض الأذن) .

(ب) الجرب *Scabies* : هناك فرطاس طبي قبطي (فرطاس زويجا) خاص بالأمراض الجلدية (١٢ فصل ١٣٦) . جاء فيه (س ٨٥ - ٨٧) أن العمل يسبب الحكة . وقد يكون المقصود هنا قمل الرأس أو قمل الجسم أو قمل العانة . أما إذا كان المقصود هو حيوان الجرب *Acarus* فإن ذلك يعنى دقة فائقة . وورد (س ٧٠ - ٨٥) أن الإصابة الجلدية بنقيح ، وهو ما يحصل في الحرب الشديد . وورد بالقرطاس المذكور كبريت العمود علاجًا للجرب ولا يرال مسنعم إلى أن ابتكر عمار *Benzyl Benzoate* وعمره . العقاقير التي وصفت للجرب البايونج والثر والنظرون وربت الورد والنيذ والنخل والأفيون (س ١٣ إلى ٣٤) .

والعمامة العادية حسرة . أما حيوان الجرب فليس بحشرة . تحمر أسنائه (أنسى حيوان الجرب) محراها في الجند وتضع بويضاتها في نهايته . وتبقى هناك . أما الذكر فليس له عمل الا أن يهيم على الجلد ملقحًا الاناث . وبعض الانثى تظهر المدين وبين الأصابع . لكنها قد تصيب أى جزء آخر . وينتقل الجرب بالمخالطة والملاسة والنوم في فراش موبوء . فهو لذلك مرض اكتظاظ . وبتراوح حجم الأنثى بين ٣ - ٤ ر . مليمتر . اما حجم الذكر فحوالي ٢ ر . مليمتر . وتخرج من البيض يرقات تنسأخ أربع مرات . ومتوسط عمر حيوان الجرب أربعة أسابيع .

امراض الجهاز العصبي

(ج) شلل الأطراف الأربعة من نهشم وحشر فقره : الحالة ٣٣ بقرطاس ادوين سميت نقول (والمرجة بعد برسند) : « اذا فحصت مصابا بتهشم فقرة عنقفة ووجدت فقرة قد بدخلت في أخرى • وكان المصاب فاقد الصوت وغر قادر على الكلام • فان ذلك يكون نتيجة سقوطه على رأسه • ما هسم الفقرة وحسرها في التي تلبها • والمصاب يكون غمر ساعر بوجود ذراعنه ورجله (أى أنه مصاب بشللها) فقل عنه ••• » •

(د) شلل نصفى بالجسم Hemiplegie :

وجاء بقرطاس ايبيرس (٦٠٧٥) مايشير الى شلل حزئى Paresis (ابل) • ووصف لذلك دهان للركبئين مما يسير الى جواز وجود سلال نصفى سفلى •

ووردت بقرطاس ايبيرس الوصفات (٧٥٧٥ الى ٧٦٠) لعلاج الجانب الأيمن • قال (ابل) انها فد نعنى الشلل النصفى الأيمن والعلاج صماد للجرء المسلول • والضماد يشمل الخردل • (٧٥٧٥) والكندر والعرعر والكرفس وقطران الصنوبر والسبكران والزعفران والخلة والعسل (٧٥٨٥ الى ٧٦٠) • ولم يرد في الوصفات ذكر للغممة النطق أو ففده نتيجة إصابة منطفة (بروكا) بالمخ •

وأكر اصابات السلال النصفى تكون نتجة لاصابة المصف المقابل من المخ • فالشلل المصفى الأيمن يكون نتجة إصابة النصف الأيسر من المخ • ولم يرد في النصوص ما يميز بين أسباب الشلل كالنزف أو الجلطة • ولم يرد وصف لدرجة الإصابة ومكانها وسرعة حصولها وعمر صاحبها والأعراض المصاحبة لها • نعم ان تصلب الشرايين كان منتشرًا كما هو واضح في الموموات مما يبرر كثرة الجلطات المخية • لكن هذا من قبيل الترجيح • ونحن نعام أن المخ يستأصل عند النخنيط • لذلك استحال تشخيص الجلطة أو النزف أو الورم المخى في الصفة التشريحية للمومياوات •

الشلل اكلينيكيًا بحسب مكان الإصابة • فيقال مثلا شلل مخى Cerebral paralysis وشلل مفري Spinal Paralysis وشلل دائرى Peripheral Peralysis.

(ا) شلل نصفى بالوجه Bell's Palsy هو شلل دائرى نتيجة إصابة العصب السابع بالوجه • يحصل من المعرض لتيار الهواء كما يحصل نتيجة ورم أو كدم • في هذه الحالة بنعذر على المريض بحريك عضلات جانب الوجه المريض • ويشاهد ذلك وقت الضحك أو الضفير • كما يصعب عليه غمض العين بالجانب المشلول • واذا مضغ المصاب طعاما تراكم الطعام في الشدق المشلول •

وردت بقرطاس برلين (٧٦٣) وصفة لابعاد انكماش جانب الوجه وانحراف الفم (أى شلل نصفى بالوجه) واليك ترجمتها (بعد فرسنسكى) :

« بخور لدرء انقباض شق وجهه واعوجاج فمه : آس ؟ (ابل) يبخر به المريض • ويطفأ بيرة عذبة لفض عرقا من نفسه (أى ليعرف نفسه) ثم يدلك به » •

فد فبده هذه الوصفه اذا كانت الإصابة نتجة المعرض لمار هوائى •

هناك مرميا لامراه من زمن العزو الفارسى (حوالى ٥٢٥ ق.م) فحصها الاستاذ Bouchard وشخص في يديها المرض المسمى باسمه • قال عنها روبر (١٧ ص ١٢٧) ان وجهها مصاب بما يشبه الشلل النصفى الأيمن • وهذه هي الموميا الوحيدة التى لوحظ عليها هذا النغدر (١٧ ص ١٣٢) •

(ب) شلل الأطفال Infantile Paralysis : سبق الكلام عليه تحت الأمراض المعدية • هو نتيجة الإصابة بفيروس المرض الذى يصيب الجزء الأمامى من المادة السنجابية للنخاع الشوكى • وهو يؤثر على الحركة دون الاحساس • والمرض معدى • وقد عمل أخيرا طعام يقى منه • وقد وجد ممثلا في رسم الكاهن (روما) •

أما الزمري فلم يكن موجودا بمصر الفرعونية •

وردت وصفتان بهرطاس هيرست (٣ و ٢٠٦ ، ٢٠٧) لمرض (نسي) الذى ترجمه (ابل) بالصرع تسبها الوصفين (٧٥٢ و ٧٥٤) . أما الوصفتان (٣ و ٢٠٨ ، ٢٠٩) فنحويان السمار والقول والبرسم الحلو والبصل . ونحوى الوصفة (٣ و ٢١٠) الملح كما تحوى الوصفة (٣ و ٢١١) الحنظل والسمار والبوطة .

وفى قرطاس كاهون (١٠ و ٣٣) وصفة لمنع المرأة من عض لسانها . فهل هذه لمرض الصرع أو لمرض الاكلامسبا ؟

واستسقاء الدماغ ، مزمن ، خلقى . يوجد بالمتحف المصرى تمثال صغير لشخص اسمه (بنى . نت . نسو) مصاب بهذا المرض من المملكة القديمة كبر الدماغ صغير الوجه تحيف القوام منعطف الرأس .

(ز) النسيان ورد بهرطاس ايبرس (٥ و $\frac{٨٥٥}{N}$) فقرة ايضا حية تقول « أما بخصوص (عفاه غرق) فان ذلك يعنى أن عقله يسى مثل الشخص الذى يفكر فى نىء آخر » . وللنسيان أسباب منها تصاب الشرايين أو انسدادها أو النزف المخى أو ارتجاج المخ أو الصرع .

وهناك فقره أخرى (٥ و $\frac{٨٥٥}{H}$) تقول : « أما بخصوص (موت الذاكرة والنسيان) فان ذلك بسبب نفس ضار من كاهن (شرح) . فهو يدخل الرئة مثل المرض النازل ثم يخرج فيبتعد القلب بسبب ذلك » (ترجمة جرابو) . أما ترجمة (ابل) فهى « فان ذلك يسبب نشاط الكاهن المرتل الذى يدخل الرئة عدة مرات ومن ثم يضطرب الذاكرة » .

ووردت أيضا العبارة الدالية (٥ و $\frac{٨٥٥}{W}$) : « أما بخصوص (عقله مظلم) - ملانخولى - حزين (ابل) - و (أنه يذوق قلبه) . فان ذلك يعنى أن قلبه انكمش وحل الظلام فى داخله نتيجة (ظنود) وهو يفعل ذلك نادما » . ترجمة ابل . وهناك عبارة (٥ و $\frac{٨٥٥}{K}$) « أما بخصوص ذاكرته تركع) فان ذلك يعنى أن ذاكرته ضاقت

(هـ) الصرع : هو تسنجات فجائية مصحوبه بفقد الوعي . ذكر كثيرا فى النصوص الفرعونية واعتبر نوعا من غضب الآلهة . وهو اما شديد Grand mal أو خفيف Petit mal وهناك صرع جاكسون يبدأ بتقلصات مجموعة عضلات ثم يعم الجسم مع الاحتفاظ بالوعي . ولا نزال نجهل الكثير عن هذا المرض . وتبدأ نوبة الصرع بشعور داخلى خاص يصرخ المريض بعده صرخة يقال انها نتيجة انقباض عضلات الحنجرة . وهناك نوبات لا يصحبها صراخ . واذا حصلت النوبة وصاحبها واقف سقط وتعرض لاصابات . وقد تقتصر التقلصات على جانب واحد . وأثناء النوبة ينعطف الرأس ويقف التنفس ويسقم اللون ويسرع النبض وتتمدد الحدقتان . ثم تتوتر العضلات ويهتز الجسم . وقد يعرض المريض لسانه فيقطع . وتخرج من الفم رغوة مدممة . بعد ذلك يعترى المريض ارتخاء وعودة الى الوعي . ثم يدخل مرحلة النوم ثم يفتق منهكا مقبوضا أو متهيجا .

قال (ابل) ان اسم الصرع بالمصريه هو (نسي) . ورد فى (٢٠٩٥ ، ٢١٠ ، ٧٥١ الى ٧٥٦) . أما العلاج فكان يشمل الماشرا الذى يحوى عصارة مسهلة والكرفس الذى يحوى عصارة منبهة ومدرة للبول والآس ؟ الحاوى للمبرتول والترينتين والطلح السيبال والتين والمخبط وهو مهدىء ومسكن والعرعر وعصير السنط والنببذ (٢٠٩٥ ، ٢١٠) .

وقال (ابل) ان الوصفات (٧٥١ الى ٧٥٦) تخص الصرع أيضا . والوصفة (٧٥١ و ٧٥٢) لابعاد الصرع عن العينين وتحوى نبات اكليل الملك Melilotus الذى يحوى الكورامين والبيرة . أما الوصفات الخمس التالية فذكرت على أنها تطرد الصرع من الجسم . وهى نحوى العرعر والفاشرا والحنظل ونببذ البلح . ونحوى الوصفة (٧٥٦ و ٧٥٧) خصيتى حمار نهرسان فى نبيذ يتعاطاه المريض . وتعتبر هذه الوصفة من أقدم الوصفات للغدد الصماء . وقيل انها تنسفى الصرع حالا .

والصفصاف والوسط والنبق والطرفاء والمر والملح
والمغرة الحمراء والصفراء والبطرون والوالريانا .

٨ - أمراض العيون

(أ) التراكوما Trachoma : وهو الرمد
الصرى أو الحمى . منتشر فى بلدان حوض
البحر الابيض المتوسط وغيرها . الحالات الحعبقة
يحبس صاحبها بما ينسب الرمل . أما الحالات
الشديدة فيصحبها ألم وافراز واحتقان وفزع من
الضوء . وقد ينخلف عن الاصابة نقرطح القرنية
أو تفرحها أو انقلاب الجفنين سحب أهدابها سطح
القرنية (وتعرف بالنسعة) فتعتم القرنية
وتنسأ العتامات النى تحجب الابصار . وتعرف
العنامة عند العامة بالنفطة .

قال (ابل) ان اسم التراكوما بالمصرية هو
(نحان) . وقد ورد فى (٣٤٦و٥ ، ٣٥٠) حب
عولج بالأثمد والمغرة الصفراء والحمراء والنطرون
(٣٤٦و٥) ، مرارة السلحفاة واللدن (٣٥٠و٥) .
ووردت الوصفة (٣٨٣و٥) لطرد التراكوما
بعصر السنط ومسحوق الحنظل ضمادا .
أما الوصفة (٤٠٧و٥) فلا تخرج عقاقرها عما
حاء فى غيرها .

(ب) نعرج الجفون Biare eyedness :
ترجم (ابل) الوصفة (٣٣٩و٥) كالاتى :
« لطرد النعرج من جفون العين : مر ١ سرخس ١
حنظل ١ (جرابو) . ماخيت ١ ؟ براز الغزال ١
قلب حيوان (قديب) ١ . زيت أبض ١ .
يوضع فى ماء ويترك فى الندى طول الليل
وبصنى ويضمده به لمدة أربعة أيام . درس آخر :
« يمكنك أن تنعط منه بواسطة ريشة نسر » .

ملاحظة : استعمال الريشة لتنقيط الفطرة
بالعين هو أقدم طريقة معروفة . « براز الغزال »
لا يؤخذ لفظا . فقد يكون مجازا مثل « ذيل
القط » .

(ج) الشعيرة Hordeolum : رجح (ابل)
أن الوصفة (٣٥٥و٥) قد تعنى الشعيرة .
والشعيرة التهاب جذر شعرة من هدب العين .
يبدأ الالتهاب بنورم خفيف مؤلم ثم يتقبح وهو
مصحوب عادة بضعف عام . واليك ترجمة
الوصفة (بعد ابل) :

رأن قلبه فى مكانه فى دم الرثة لأنه أصبح صغير
انحجم . وهذا بسبب سخونة العاب . وحينئذ
تصبح ذاكرته ضعيفة . وهو يأكل قليلا . كما
أنه سريع الغضب « - ترجمة ابل . أما جرابو
فترجم « ذاكره » بقلبه .

ملاحظة : واضح أن العبارات الواردة أعلاه
هى محاولات بدائية لمعرفة الأمراض العقلية .

(ح) الرجفة Tremor : هى رعشة ورجة
عضلات الجسم . تشاهد فى عضلات الوجه
أو اليدين أو اللسان أو القدمين . وهى خفيفة
أو شديدة . وتحصل فى الحوريا Chorea
والتصلب العصبى Disseminated sclerosis
والادمان فى الحمر والنسجم من المعادن كالرصاص
والشمخوخة والزهرى العصبى وغير ذلك .

وردت الرجفة بقرطاس ايبرس (٦٢٣و٥ ،
٢٦٤) وبقرطاس هيرست (٢٠٥و٣) - والأولى
والثالثة لرجفة الأصابع . أما العلاج فموضعى .
ونحوى الوصفات الطلع السيل والمليح والكنندز
والسمع والمغرة الحمراء والمغرة الصفراء
(٦٢٤و٥ ، ٦٢٣و٥) والریت والبطيخ (٢٠٥و٣) .

(ط) هسريا : اللفظ اغريهى منسق من
الرحم . أعراضه تسير الى تهيج بعض أجزاء
المجموع العصبى وتشل أجزاء أخرى . ونتيجة
لذلك تعترى المصاب أعراض عقلية ونوبات
نقلصية وأحيانا الشلل وفقد الاحساس . وهو
أكثر حدوثا فى الشابات . فيل ان للمرض عاملا
وراثيا .

قال (جريفث) (١٠ و ١١) ان الهستريا
موجود فى هذه الوصفة التى تقول « المرأة التى
تحب النوم ولا تقوم ولا تهزها قل عنه انه مغص
أو تقلص رحمى » . والعلاج بالمقبثات .

(ي) العنة Impotence : قال (ابل)
ان هذه الحالة وردت فى الوصفة (٦٦٣و٥)
التي عنوانها (ضعف عضو الذكبر) أما (جرابو)
فقد ترجم هذه الفقرة « ضعف الوعاء » وقد ورد
بالوصفة ٣٧ عقارا فجاءت قريبة لما كان يسمى
بالقرطاس فى طب الركبة . وأهم هذه العقاقر
السميكران والحنظل والصنوبر والعرعر

امراض العيون

بعد استئصالها . وباقي الوصفات أدهنة لمكان
السعر بعد استئصاله .

(ح) ضعف الابصار : ورد بفراطاس ايبرس
دكر لحالة ضعف الابصار (٣٩٣و٥ الى ٤٠١)
مما يسبب الى انسااره . لأن تعدد الوصفات دليل
الانتشار . ويجهم ضعف الابصار عادة من عتامات
الهرنية أو تقرحها أو تنسوه القرنية أو عتامة
العدسة أو عتامة الجسم الزجاجي . وهناك
أمراض بعاع العين والمخ تضعف البصر . والعلاج
المصرى موضعي ويحوى الأئمد (ابل) والبلسان
والعسل وماء الحنظل (ترجمة جرابو) والملخبت
والمغره الصفراء .

نسر (ماكس مايرهوف) خطابا لرجل أصعب
يفقد بصره فى (٢٤) عمر عليه Spiegelberg
من عهد الملك رمسيس الثانى (١٢٢٩ - ١٢٢٥
ق.م) هذا تعريبه :

« رسالة من النقاش (بوى) الى ابنه النقاش
(بى - رع - حوتب) لا تتركنى فانسى فى
تعاسة لا ننه أسفك على . لأننى فى ظلام . لقد
هجرى الهى آمون . أحضر بعض العسل لعينى
وبعض الدهن . . ودهان العين الحقيقى بأسرع
ما يمكن . ألسنت والدك ؟ نعم . اننى ضعيف
وأريد الاحتفاظ بنظرى . ونظرى مفقود » .

(ط) العشى Hemeralopia. Night-blindness
هى حالة يعذر الرؤيه فى الظلمة . بعضها وراثى
والبعض نتيجة نقص الفيتامين أ . وردت وصفه
بفراطاس ايبرس (٣٥١و٥) هذا تعريبها :
« علاج آحر للعتى بالعينين . كبد ثور محمر
مدهوك . يعطى ضد هذا عظيم حقيقة » هذه أقدم
وصفة لعلافة العشى بنقص التغذية . والكبد
مخزن لفيتامين أ .

وفى الوصفة ملاحظات سنحوق الذكر : **أولا :**
بواجد العشى بالعينين مما يسير الى فحصه لكل
عين على حدة . **ثانيا :** معرفة الصلة بين العشى
والكبد وهما عضوان لا يربطهما جوار ولا وظيفة
ظاهرة . **ثالثا :** شى الكبد ودهكه مما يسهل هضمه
ولا يتلف الفيتامين (لأن الشى يتناول الطبقة
الخارجية) . **رابعا :** لفظ « ضد » يشير الى الشعور
بنوعية العلاج .

« غيره لطرد الحبة من العين : أئمد (ابل)
(كحل أسود - جرابو) ، ملخبت ١ حنظل
(جرابو) ، صبر (ابل) ، كلسخ (ابل)
(أبو كبير - جرابو) ، ١ . يمزج فى ماء ويوضع
على الجفن » .

بلاحظ الفارى أنى أضف الى ترجمة (ابل)
رأى (جرابو) مشفوعا باسمه .

(د) ظفرة : قال (ابل) ان هذه الحالة وردت
فى (٣٦٥و٥) وترجمها كالأنى : « غيره لطرد
الظفرة من العين : براز البجع (قد يكون تعبيرا
مجازيا) ١ ملح بحرى ١ كندر ، يمزج معا ويوضع
على العين » .

والظفرة بقعة عاتمة تمتد على جزء من القرنية .
ولفظ Ptergium اغريقى معناه جناح .
والظفرة مثلثة الشكل ورأس المثلث متجه نحو
انسان العين وقاعدته نحو المآق الأنسى .

(هـ) عتامة القرنية Leucoma Cornea :
وردت فى (٣٤٧و٥) والترجمة كالأنى :

« غيره لازالة البقع البيضاء من العينين : مرارة
سلحفاء ١ عسل ١ يوضع على حفتى العينين » .

(و) شظرة خارجة Entropion - ومعنى
اللفظ الاغريقى الانقلاب الى الخارج - وهى حالة
تصيب غالبا الجفن السفلى اذا انكمش جاده من
نسب نتيجة حروق أو غيرها . ورد بفراطاس
ايبرس (٤٢١و٥) ما تعريبه :

« غيره لازالة انقلاب الجفن الى الخارج :
ملخبت . كندر . تربنتينة (جرابو) مغرة
حمراء . يصحن وبوضع فى العينين » (ابل) .

(ز) شظرة داخلية Entropion : هى حالة
نتيجة التهاب مزمن بسبب انكماش أنسجة الجفن
الداخلية وحكة أهداب العين لها محدثة تهيجها .
وردت الحالة فى (٤٢٤و٥ الى ٤٢٩) واليك
تعريب (٤٢٩و٥) :

« غيره لمنع انبات الشعر فى العين بعد نزعه »
وهو تعبير يعنى أن المصربين نتفوا الشعر علاجا .
أما الوصفة (٤٢٥و٥) فذكرت أنها تمنع الشعره

السريخ والترقيع والنجميل . قال فيه ان مجهودا كبيرا يبذل حاليا لجعل العيون الصناعية مطابفة في مظهرها للعيون الطبيعية . والكثير ممن فقدوا أعينهم لسبب من الأسباب يرغبون في أعين صناعية للمحافظة على مظهرهم . وبالرغم من تقدم هذه الصناعة حاليا فان الاتقان لم يصل الى الدرجة التي بلغها أجدادنا . ومن أسف أنه لم يهتم الى الآن الى دليل لاستعمال قدماء المصريين لهذه العيون بصفة فاطعة .

قال ويلسون انه يوجد عين صناعية بمنحرف كلية الجامعة بلندن وصفتها الدكتور ماري بأنها من حيث الشكل والحجم ودوران الحافة يظهر أنها كانت مستعملة . ذلك لأن حافات العيون الصناعية التي صنعت للمومياءات والنماثيل لا تصلح للاستعمال الآدمي .

وقال أيضا . « ان فرطاس ايبرس الذي يرجع تاريخه الى ١٥٥٠ م . يحوى الكثير من أمراض العيون » . وهذا الكثير يرجع بعضه الى زمن (امحوتب) ورير وطبيب الملك زوسر (الأسرة ٣) ولم يشمل علم تشريح العين الأجزاء الداخلية . لكن اذا لاحظنا أن الملك (اثوتيس) ابن الملك (مينا) وضع كتابا في الطب جاز لنا أن نستنتج أن قدماء المصريين عرفوا شيئا عن تشريح العين . وقد روى (هيرودوت) أن (سيروس) ملك الفرس أرسل الى مصر طالبا أحد كحاليها لعلاج . واذا أخذنا في الاعتبار انتشار أمراض العيون في مصر القديمة . جاز لنا أن نستنتج أن علم الكحالة كان متقدما . وقد وردت عدة وصفات لأمراض العيون ومن بينها علاج العسى بكبد السور وتنتهى بعبارة « حقيفة عظيم » (٣٥١ و ٥) .

وقال : « انه ورد على الآثار ذكر لعدد كبير من أطباء العيون . ومن بينهم الطبيب (ايرى) وقبره بالجيزة (مملكة قديمة) . والطبيب (ار - ن - أخت) كحال السراى الملكية ورد اسمه على حجر غرب هرم خوفو . والطبيب (وح - دوا - و) ومصطبطه بالجيزة كان رئيس أطباء السراى الملكية أيضا . وهناك الطبيب (وع) الاول طبيب العمون (الأسرة ٤ - ٥) وقبره بالجيزة . والطبيب (وع) الثانى طبيب البطن والعين وقبره بسقارة . والطبيب (مدو - نفر) رئيس أطباء عيون

وورد العنى بفرطاس لنندن (٣٤ و ٣) باسم (شاور) فى حين ذكر فى ايبرس باسم (شاو) .

وورد فى (٣ لنندن و ٣٥) للعسى « كبد نور نوضح على نار مساعدة من أغصان قمح أو شعير . يسم الدخان الصاعد . أما السائل المبقى فيعصر على العينين » .

(ي) كاركما أى سقوط الماء فى العين : ورد التعبير نفسه فى (٣٨٥ و ٥) وهى رقية تتلى على مزيج من الملائيت والعسل وحب العزيز - علاجا موضعيا .

والكنار كما عتامة العدسة تحجب الابصار وتحصل من السيخوخة أو من أمراض كالبول السكرى أو من إصابة العدسة .

(ك) خضرة العين - اجايكوما - هى حالة نذهب بالبصر اذا أهملت . نحصل عادة بعد الخمسين من ارتفاع ضغط العين الذى يتلف عصبها البصرى . ونحصل أحيانا نتيجة انزعاج أو صدمة عصبية . وتبدأ فجأة أو تدريجا . فاذا بدأت فجأة ظهرت بسكل صداع شديد بأحد جانبي الرأس مع فء أو غيان . يرى المصاب حينئذ هالات حول الريب المضيئة . ونختفى أوعية العين وتمسح حدقتها ويكمنس حقل ابصارها .

وردت وصفه (١٥١٠) ترجمتها : « علاج المرأة مصابة بعينيها وهى لا ترى وعندها ألم بالعين . قل لها ان ذلك نتيجة افرازات رحيمة فى منطقة العين » وهو قول يجيز اعتبار الحالة اجليكوما .

أما ليفر فعال (١٦ ص ٧٩) ان هذه حالة التهاب قزحى Iritis . وقال (ص ٩٦) ان نفوس اعتبر الحالة التهابا قزحيا سيلانيا .

العيون الصناعية

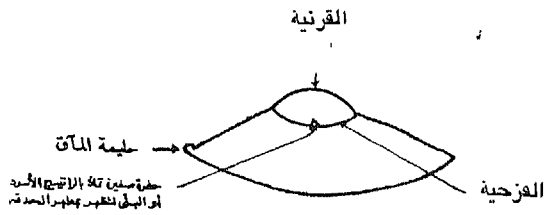
هناك عدة أبحاث قدمت الى المؤتمر الخامس لجمعية العيون المنعقدة فى نيوزيلاند (٢٦) من بينها بحث عن العيون الصناعية بمصر الفرعونية قام به الدكتور (رولاند ولسون) عاليج فيه

قال ويلسون ان ٦٠٪ (١٩٥١) مصابون بذلك .

« وصنع القرنية من البلور الصخري الشفاف . وُبنت بالحفر فى جسم الصلبة بعد صنعها تماما . والغريب أن قدماء المصريين جعلوا القرنية أكثر نحدباً من الصلبة تمشياً مع الطبيعة . وهى ملاحظة غاية فى الدقة .

جسم القرنية من الصوان الشفاف . نلاحظ زيادة نحدب القرنية بالسمة للصلبة .

عين صناعية لتمثال



ولأظهار الفزحية دهن القرار الذى نستقر فيه القرنية براينج أسود أو بنى اللون كما هو واضح بالشكل (بعد ويلسون) .

كل هذه الدقة أثبتت معرفة قدماء المصريين لأجزاء العين المذكورة .

لعد ذكرت ما عرفه قدماء المصريين عن تشريح العين فى باب التشريح ووظائف الأعضاء .

كانت العين تعرف باسم (ارت) (ال٤س٦) ، (ال١٩٩س١٥ ، ال١٠٣س١٤) ، (٣ هيرست ل١٤س١) الخ . وورد ذكر العين اليمنى والعين اليسرى (قرطاس تورين ٣ ، ٤) كما وردت بالأخبر كلمة (بر) بمعنى العين .

أما الحدقة pupil فوردت (ال٥٧س٣) باسم (زفد) كما وردت باسم (حنوت . أمنت . أرت) بمعنى السيدة الجالسة فى العين (١٦ ص ٦٩) . فارت هذا بانسان العين . والاسمان (المصرى القديم والعربى) يختلفان جنساً ويتحدان معنى . وقد ترجع هذه التسمية الى انعكاس صورة الشخص الجالس مقابلاً للعين . ذلك لأن القرنية شفاقة ملساء براقه تعكس

السراى الملكية ومصطبته بالجيزة - (مملكه قديمه) الخ .

« ولا بد أن مهنة الطب كانت مريجة وفنئذ . وكان أطباء العيون يذكرون ضمن الإحصائيين . كان الطب وقتئذ نوعاً من العبادة . واعتبرت عين (حورس) المسماة (واجات) ذات أثر روحانى فحملها الكنيرون حجاباً . وفى عام ١٩٣٧ اختيرت هذه العين رمزا للمؤتمر العيون الذى عقد فى القاهرة لأن عين (حورس) تمثل العين السليمة . ومن ثم استعملت حجاباً للحفاظ على جودة نظر حاملها .

« صنع قدماء المصريين العيون الصناعية لوضعها مكان العيون الطبية فى المومياءات وفى الغطاء المعوى الموضوع على وجوه المومياءات وفى النوايب والتمثيل . وقد عمر على هذه العيون فى عهد ما قبل الأسر . وبعضها معروض بدار بحف القاهرة .

« كانت العيون صنع من الحجر أو العوافع : وفى زمن الأسرة ١٨ عرف القوم صناعة الزجاج فصنعوا العيون الزجاجية . وفى عهد الرومان استعمل القوم الزجاج المنفوخ .

« وأجمل العيون الصناعية هى التى يرجع تاريخها الى عهد الملكة القديمة . فيها ساهد أهم الأجزاء كالجفون والصلبة والقرنية وانسان العين والفزحية وحليمه مآق العين والنتيات نصف الهلالية واضحة وضوحاً مدهشاً .

« صنع القوم حافات الجفون من السحاس مسننة بحيث طغت قليلاً على المقلة فأضفت عليها شكل الإهداب . أما الصلبة فصنعت من البلور الصخري Quartz أو من الحجر الجيرى المنبلور . وكان الجزء الذى مثل الصلبة مصقولاً جيداً ومحدباً ليتمثل الطبيعة . أما المآق الداخلى Inner Canthus فقد صنعت صلبته قليلاً بالأحمر لتمثل الحليمة والنتيات نصف الهلالية . وأما المآق الخارجى فلون أحياناً بالأحمر . ويرجع اهتمام المصريين باللون الأحمر هنساً الى كثرة اصابتهم بالظفرة Pterygrum وتفشى التهاب الملتحمة بزوايتى العين .

ويخزن السائل الصفراوي في كيس الصفراء ومنه يخرج الى الأمعاء . ووظيفة السائل الصفراوي تصبغ الدهون الغذائية . وقد عرف قدماء المصريين الكبد كما عرفوا البنكرياس .

ويحوى افراز البنكرياس ثلاث خمائر هي :
(١) (ليبيس) تحول ذرات الدهون الى جلسرول وحامض دهني (٢) (تريسين) تكمل هضم المواد الزلالية (٣) (أميليس) تكمل هضم النشا .

وينعرض الكبد لكثير من الأمراض . فدود البلهارسيا يعين في أوردنه . والدوسنتاريا الأميبية تسبب احتقانه وخراريجيه . والملاريا والديدان المعوية والكحول تؤثر عليه أيضا .

وفيما يلي أمراض الكبد والطحال والخصيتين والنسوذ الجنسي :

أمراض الكبد

(أ) التهاب الكبد : قال (ابل) انه ورد في (١٨٨٥) في الوصفة التالية :

« اذا فحصت مصابا بسدة في اقليم معدته من ناحية قلبه . وهو منضايق لدرجة يرفض فيها الطعام . وبطنه مقعر (أى ضيقا) . وهو تعس تالرجل الذي ينألم من حرقه في دبره . افحصه وهو نائم على ظهره . فان وجدت بطنه دفيئا وعضلاته متوترة فوق اقليم معدته . فقل ان عنده حالة كبدية . اصنع له الدواء العشبي السرى الذى يصفه الطبيب . لمدة ٤ أيام حتى يفرغ بطنه . فان وجدت بعد ذلك جانب بطنه الأيمن دفيئا والأيسر باردا فقل ان المرض بدأ يختمى . افحصه بعد ذلك . فان وجدت كل بطنه قد برد . فقل ان الكبد قد أفرغ (أى شفى) وان العلاج نجح » .

تجوى هذه الوصفة :

- ١ - اشارة الى العلاقة بين الكبد والمعدة .
- ٢ - الربط بين الكبد والجوع .
- ٣ - توتر عضلات البطن فوق الأحشاء المتهبسة .

صورة ما أمامها . وفي العهد الاغريقي سمي انسان العين « كم » أى سواد العين .

أما الصلبة فاسمها المصرى (حز) وأما محجر العين فاسمها المصرى (واب . ن . ارت) .

٩ - أمراض الغدد

لا يمكث الطعام فى القم الا قليلا . ولا يسم الهضم اللعابى الا فى المعدة ويستغرق ذلك حوالى نصف الساعة . والطعام الذى يدخل المعدة أولا يكسو جدارها ويؤخر تفاعل العصير المعدى مع الطعام الذى يدخل بعد ذلك . بهذه الطريقة تتمكن خميرة اللعاب (تيلين) من تكسير ذرات النشا . فادا زادت حموضة المعدة بعد ذلك وقعت عملية هضم النشا .

وجرى العرف الطبى على تقسيم المعدة لثلاثة اقسام : هى الطرف القلبى والاسرار Pylorus واقليم البوابة fundus .

ومتوسط سعة المعدة لتران ونصف لتر فى البالغين . ويتكون جدارها من أربع طبقات هى : الغشاء المخاطى (الداخلى) والغشاء تحت المخاطى والعضلى والبريتونى . وتوجد فى الغشاء المخاطى الغدد التى تفرز العصارة المعدية . وتوجد بمنطقة البوابة بالغشاء المخاطى غدد تفرز حامض الايدروكلوريد . أما الغشاء أسفل المخاطى فيحوى الأوعية الدموية . وأما الطبقة العضلية فسميكة وهامة . فهى نمزج الطعام بالعصارة المعدية . وبعد الهضم تطرده سائلا غليظا الى الاثنى عشر والى الأمعاء . أما الطبقة البريتونية فهى الخارجة وتكسو سائر الأحشاء .

وأهم وظائف المعدة تخزين الطعام وتدقنته وهضمه ودفعه الى الأمعاء الدقاق حيث يتم هضم الطعام ويصبح جاهزا للامتصاص . وتشاهد حركات المعدة بالمنظار المعدى وبالأشعة السينية . وتوجد بالعصير المعدى خميرة (رنين) تجبن اللبن وأيضا خميرة (ببسين) تكسر ذرات الزلال . ويتم الهضم المعوى بافراز الكبد والبنكرياس والأمعاء .

والصوبير والمغرة الصفراء (٤٧٨ و ٥) والنبيد
والنبق وورو اللوس والععر واليوطة ،
(٤٧٩ و ٥) والسبستان والحنظل (جرابو)
(٤٨٠ و ٥) ، (٤٨٠ و ١) .

أمراض الطحال

الطحال عضو باطنى يقع تحت الضلعين العاشر
والحادى عشر اليساريين . طوله حوالى ١٣ سم .
وورنه حوالى ١٨٠ جراما . ولم يعرف عن وظائفه
الا القليل . وضحامته مزمنه أو حادة . أما الضخامة
المزمنة فنحصل فى الداء السمعى واليلهارسيا
والمالاريا الخ . وأما الضخامة الحادة فتحصل فى
الحميات كالتييفود والمالاريا والحمى الفجمية
والطاعون . وأهم مضاعفة لضخامة الطحال هى
نموزه وما يسبغ ذلك من نزف قد يؤدي الى الوفاة .

قال (ابل) ان الوصفة (٢٠٤ و ٥) تعنى
بلا نك ضخامة الطحال . وتعريبها :

« اذا فحصت مصابا بصلابه (ورم صلب) فى
جانبه الأيسر تحت حاصرته ولا يتعدى الى الجانب
الآخر من بطنه فقل ان المرض أحدث ما يشبه
النشاطىء وكون ما يشبه كعكة (شايث) . حضر
له الأدوية لأجل . . . الموجود به من الأمام . . .
(العلاج) خله ٨ رو . مسحوق (تعم) ٤ رو .
صنوبر ٢ رو (شاشا) (ابل) والريانا
(جرابو) ٤ رو . يغلى معا فى زيت ١/٢ وعسل ١/٢ .
يأخذ الشخص على ٤ أيام . فاذا فعلت ذلك
وفحصت المريض بعدئذ ووجدت مرضه قد انتشر
ونزل الى أسفل فحضر له مسحوق السيكران
(ابل) يغلى كله ويتناوله الانسان حتى يمتلىء
بطنه و (سبا) أمعائه لمدة ٤ أيام .

« ثم ضع يدك عليه - (أى افحصه بعد المدة
المذكورة) فاذا وجدت الورم قد تفتت وزال
كالجبوب فحضر له « عصب النوت » لبيرد وهو :
خلة ١ . (أيوح) ١ . ماء ١ . يصفى ويؤخذ على
أربعة أيام » .

نتسبر هذه الوصفة الى معرفة قدماء المصريين
للطحال ومكانه فى البطن . والطحال الطبيعى
لا يمكن جسسه باليد . فهو لا يجس الا اذا تضخم .
وحده الأمامى متعرج تعرج شاطئ النيل .

٤ - تحديد مكان الكبد فى الجانب الأيمن
للبدن .

٥ - فحص الكبد والمريض ناتم على ظهره .

٦ - الدواء الموصوف عشبى .

٧ - العلاقة بين مرض الكبد والأمعاء
(امساك) .

٨ - مراقبة أثر العلاج لمدة ٤ أيام .

الى جانب هذه الوصفه وردت خمس وصفات
للكبد (٤٧٧ و ٥ الى ٤٨١) (راجع ١٦ ص ١٤١) .
قال عنها (ابل) (٥ ص ٨٠) انها معنونه
بعنوان « علاج الكبد » الا أن الأفضل اعتبارها
علاجاً للصفراء لأنها وردت ضمن وصفات
الأمراض الجلديه ولأن مرض الكبد ذكر فى مكان
آخر . وأنا أوافقه على ذلك لأن الصفراء اقرار
كبدى . ولا بد أن المصريين عرفوا العلاقة بين الكبد
والصفراء .

(ب) الحصوات الصفراوية : قال (روفر)
(١٧ ص ٥٠) ان الدكتور (البيوت سميت)
أراه كيسا صفراويا لوميا مصربة فيه حصوات
صفراوية . وذكرت الحصوات الصفراوية ايضا
فى (٢٣ ص ١٥٦) .

(ج) الصفراء : ذكرت أعلاه أن هناك خمس
وصفات (٤٧٧ و ٥ الى ٤٨١) وردت تحت عنوان
« مبدأ أدوية علاج الكبد » (جرابو) (٤ ج ٤)
اما (ابل) فنرجم العنوان (٥) « مبدأ أدوية
علاج اليرقان » . والصفراء أو اليرقان نلون الجلد
من رسوب الصبغة المرارية فى طبقانه العميقة .
ويحصل أحيانا من سدة بالقناة المرارية . وتقسم
الصفراء الى : كبدية التى فيها يمتص السائل
الصفراوى بعد افرازه ، هموية التى تذوب فيها
الصفراء فى السائل الدموى نبيحة بلف كريات
الدم الحمراء . والنوع الأول أكثر حصولا وينجم
من انسداد القناة الصفراوية من حصاة أو نليف
القناة أو اصابتها بالسرطان .

ورد ذكر الصفراء باسم Icteros بقراطس
زويجا (١٢ ص ٦٢٦ الى ٦٣٠) . أما العقاقير
التي وصفت للصفراء فهى : النعنب . والجميز
والفسرا . ورائنج الثربنتينة (٤٧٧ و ٥)

المعمار وأينعت التجاره . ولا يزال معبد الدير
البحرى أهم آثارها . ولا تزال نجهل ظروف
وفاتها كما أنه لم يعر للآن على موميائها .

كاتب هذه الملكة طموحا مجتهدة ومقدامة .
ظهرت منذ صباها بمظهر الرجال . فرسمت على
الآثار بملابس الرجال وبدت للجمهور بسكل اله
أو ملك . لبست اللحية المستعارة كالرجال .
ورسمت قصيرة الشعر عارية الكنفين ضامرة
الدين . وصفت نفسها بصفات الرجال . ورسمت
وهى طفلة بأعضاء ناسل الذكور . بدت عليها
دائما الأنافة والصلابة والقوة . ولم يرد على
الآثار ما يسير الى غريزة جسها . لقد أنجبت
طفلين من (تحوتمس الثانى) . ومع ذلك فقلما
ورد على الآثار ما له علاقة بحياتها الشخصيه مع
زوجها وأطفالها .

أعلى أبوها أنها وريثة ملكه مفضلا اياها على
ابنه (تحوتمس الثانى) . أما زوجها من أخيها
(من والدها) نحوتمس الثانى فكان بمثابة وجهة
رجولة (Male Front) .

فالت الروايات الواردة على جدر المعابد انها
سليبه (أمون رع) من والدها (أحمس) .
وقوش الدير البحرى تمثل هذا المعبود يهدى
نفس الحياة للملكة (أحمس) ويلصحا . ومثل
هذه الرسوم تظهر العلاقة بين « نفس الحياة »
والسائل المنوى كما تظهر العلاقة بين التنفس
والاختلاط الجنسى .

فال الأثريون ان ذكورة (حنشبسوت) فصد
بها نوطيدها على العرش لأن الأهالى لم يعتادوا بل
لم يرتاحوا الى حكم السيدات . وهذا قول لا يمكن
أن يؤخذ على أنه نهائى . فحق (حنشبسوت)
لم يكن موضوع نقاش أو جدال . فلم يكن ثمة
سبب لظهارها بمظهر الرجولة . لقد كان الشعب
يعلم أنها سيده فلم يكن هناك سبب لاقتناعه
بذلك . وفوق هذا لم يحدث فى تاريخ مصر القديم
مثل هذا الحدث . لم يحدث فى تاريخ الدول
الأخرى .

من أجل ذلك ظن البعض أن هذه الملكة ربما
كانت مصابة بشدود جنسى .

شبه الكئاب حزة الطحال بتعرج الساطيء .
وشبه الفراغ الباطنى بمجرى النهر . فقال ان
الطحال فى ضخامته لم يصل الى الجانب الأيمن
أى لم يشمل نجوييف البطن كله .

قال (روفر) (١٧ ص ١٥٣) ان أمراض
الأحشاء الهسه يعرفها العين المجردة . وانه عنر
على موميائين مصابين بضخامة الطحال لا يبعد ان
كان صاحبهما مصابين بالمalaria . وهما من العهد
القبطى .

مرض انحصيه . قال فدماء المصريين ان الصرع
يحصل من قلة افراز الخصية . فوصفوا له
حصيتى الحمار فى نيبيد يعطاه المريض (٧٥٦و٥٥) .

وقال (ابل) انه لا يبعد أن كان المعصود
بالوصفة (٧٨٠و٥٥) التهاب الخصيه ، والعلاج
أنوصوف بالثم وعفاقيه غير معروفه . وتشخيص
هذه الحالة لا يمكن أن يبت فيه برأى . فهناك
اكزيما الصفن وسرطان الصفن والفتن الصفنى
والدوالى والقبيلة المائية والالتهاب الدرني والالتهاب
السيلاى والالتهاب النكفى والاصابات العرضيه
كالرض والورم الدموى .

الشدود الجنسى

نشر الدكتور (ادوارد مارجتس) (٢٧) بحنا
عن شخصية الملكة (حنشبسوت) (الأسرة ١٨ -
١٤٩٥ الى ١٤٧٥ ق.م) . جاء فيه أن شدود هذه
الملكة وسلوكها وأحداث حكمها جعلت منها أغرب
شخصية تاريخية . توفيت (حنشبسوت) فى
الحلقة السادسة . أبوها (تحوتمس الأول) وأمها
(أحمس) . تزوجت بتحوتمس الثانى وهو
أخوها من والدها . ثم تزوجت بتحوتمس الثالث
أخيها من والدها من امرأة . مثل هذا الزواج كان
مسموحا به خصوصا بين أفراد الأسرة الحاكمة .

على موميا تحوتمس الثانى طفح جلدى لمرض
ربما كان سبب الموت المبكر (حوالى الثلاثين) .
حكم تحوتمس الثانى بضع سنوات كانت أثناءها
الملكة (حنشبسوت) حاكمة بأمرها ، كانت أقوى
شكيمة وأصلب عودا . فلما توفى تحوتمس
الثانى تزوجت بابن والدها تحوتمس الثالث ابن
محلية واحتفظت بسطانها . وفى عهدها ارتقى

« لعلاج الاذن • عالجهما بالادوية الباردة - لا تسخنها •

« اذا كان مجرى الاذن الخارجى مؤثرا ، فحضر له الملتخيت Green Ore of Copper يصحن ويوضع عليه لمدة أربعة أيام •

« بعد ذلك حضر له فتيلة (جرابو) وزيت ¼ وعسل ¼ • ضعه عليها عدة مرات •

« فاذا نزل من فتحتها افراز فحضر له مسحوقا ليجف القرح : عصير سنط • عصير نبق • فاكهة صفصاف • كمون • اصحن واعطه له •

« فاذا تورمت الاذن (صارت سميئة Xerotic) فحضر لها الادوية ضد جفاف القروح • ومن هذه الادوية السعتر • • يذر عدة مرات • »

« وكما يفعل الاصبع المكسورة التى تفتقر نحاعا عظميا على الارض عالج الاذن المنسوفة على (ستنت شو) (الصيوان) التى لا تنسقط على الارض (قال ابل ان هذا قد يعنى مكان اتصال الاذن بالرأس وان (ستنت شور) قد يعنى أعلى الصيوان فى ذلك المكان) • جهن لها شبكة كتانية ونبيها (اى نبت الاذن) بها فى مكانها مع عصارة الجميز حتى تتصل الاذن بدمها دون أن تضح عليها زيتا وعسلا •

« اقطع ناحية منها حتى يخرج الدم من أحد جانبيها • (قال ابل ان هذا القطع يظن أنه عمل قبل نبيت الاذن بالشبكة الكتانية) • ولا ندعها نتقيح أبدا (المقصود هنا الالتئام بالقصد الأول - خلافا لما ورد فى (٥٢٢٥) حيث عولج الجرح بعد نقيجه) •

« وبعد ما نلاحظ أن طرفى الجرح التاما حضر زيتا وشمعا واصهرهما وضمدهما بهما بمقدار قليل (يلاحظ أن الصهر تعقم) •

« استعمل ذلك لكل حالة انبثاق offluency نتيجة الشق • »

« فاذا أصيب الجرح بنخبة necrosis جهز له ضمادا كنانيا واربطه فى مؤخر رأسه • • الترجمة حرفية والأسلوب عتيق •

لقد حظيت (حنتسبوت) بحب والدهما • لكنها كرهت (تحوتمس الثانى) ولم تحترمه • وكرهت (نجونمس الثالث) أيضا ولم تحترمه • ثم ذهبت الى أبعد من ذلك فحاولت نديسهما ومحو اسميهما •

ان عدم انسجامها مع زوجها قد يكون من أعراض المشغذ الجنسى • وانجابها لأطفال لا يفي مثل هذه الاصابة • وليس هناك ما يمنع على الأقل من اصابتها بحب لباس الجنس الآخر وهو المعروف باسم Transvestion .

١٠ - أمراض الاذن

(أ) ضعف السمع : يضعف السمع من أمراض الاذن الخارجية والوسطى والداخلية ومن أمراض مخية • وأهم أمراض الاذن الخارجية المسببة لضعف السمع الأورام والأجسام الغريبة وكل ما يسد القناة السمعية الخارجية • أما أمراض الاذن الوسطى التى تحدث هذه الحالة فأهمها التهاب الطبلية أو نلفها أو تلف عظام الاذن الوسطى • وأهم أمراض الاذن الداخلية هى الحميات كالتييفوس والتهيفود والالتهاب السحائى الوبائى والتسمم ببعض العقاقير • وأمراض مخية •

وردت وصفة لضعف السمع (٧٦٤٥) حوت ريت الأهليلج وعصير الطرفاء وانغرة الصفراء موضعيًا (ترجمة ابل) • وردت فى قرطاس برلين (٥٧٢) وصفة لابعاد ضعف السمع بالبسلة والنطرون النقى - موضعيًا •

وهناك وصفه ثالثة (٢٠٠٢) لابعاد ثقل الاذن • والعلاج موضعي مكون من السعتر والكندر والكرفس (ترجمة فرسنسكى ، جرابو) •

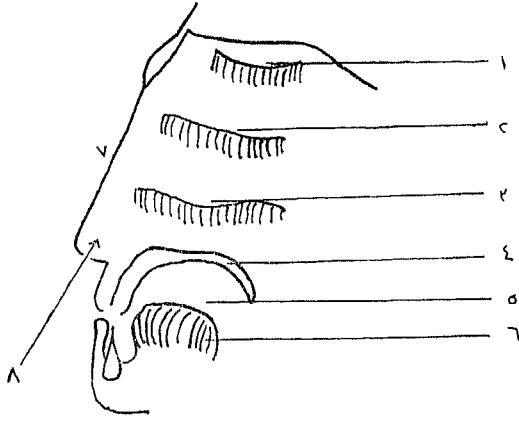
(ب) نتانة الاذن : نحدث هذه الحالة من التهاب أى جزء من الاذن ثم وصول جراثيم العفن اليه • وردت بقرطاس ايبيرس الوصفة (٧٦٥٥) بعنوان « للاذن التى يخرج منها سائل نثن » • والعلاج موضعي •

(ج) سيلان الاذن : شملت الوصفة (٧٦٦٥) خطوات علاج هذه الحالة والمك ترجمة ما جاء بها (بعد ابل) :

هي العليا والوسطى والسفلى . حافة كل منها منجهة الى أسفل . وهذا الوضع للعظام المتتوية أو المفتولة يجعل هواء الشهيق يمر فى ثلاث مجار . ويكسو كل عظمة مفتولة غشاء مخاطي عنى بالأوعية الدموية هي التي تكسب عمواء الشهيق الدفء والرطوبة .

ننتقل الآن الى ما عرفه قدماء المصريين من أمراض الأنف :

(النزلة الأنفية Catarrh : قال (ابل) ان الوصفة (١٩٢٥) تعنى حالة نزلة أنفبه مع التهاب الملتحمة . تعريبها :



- الشرح : ١ - العظمة الملتوية العليا .
٢ - العظمة الملتوية الوسطى .
٣ - العظمة الملتوية السفلى .
٤ - سقف الحنك (صلب ورخو) .
٥ - تجويف الفم .
٦ - اللسان .
٧ - الأنف .
٨ - الخيشوم .

« اذا فحصت شخصا مصابا بسدة فى منطقة معدته (والمقصود هنا الشعور بالضيق) وهو

وهناك الوصفة (٧٦٧٥) ترجمها (ابل) كالآتى :

« الذى يعمل لعلاج الانبناى الخارج من الأذن » .
« اذا كانت الأذن تفرز افرازا قدرا (كا) يسيل مع الخلط مثل سائل العجين فلف حولها بالمشروط (خبت) الى حد كل تلف فيها . جهز لها زيتا وعسلا وقتيل (جرابو) وضع ذلك فيها ثم ضغ غيارا من الكتان fillet of Linen وضمدها به حتى تشفى » .

ويتعذر على الباحث أن يميز ما قصده الطبيب القديم بالافراز وبالخلط . وبقرطاس ايبرس وصفه (٧٧٠٥) لتجفيف الخلط humour الخارج من الأذن تحوى زيت الاهليلج والزيت العادى والكمون والمغرة الحمراء Natural Oxide of Iron.

ويحوى قرطاس برلين (٢٠١٢ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣) ضد سيلان الأذن علاجاً موضعياً شمل اللادن وزيت الاهليلج والمغرة الصفراء Hydrated Oxide of Iron والأتمد Stibium (ابل) .

(د) ثقب حلمة الأذن : قال (روفر) (١٧ ص ١٧٢ الى ص ١٧٣) ان آذان المومياوات كيرا ما وجدت مثقوبة لتثبيت الأقراط . وهذه الثقوب أحيانا صغيرة وأحيانا كبيرة . وفى مومياوات الأسرة ٢١ (١٠٠٠ ق م) وجدت الأذن وقد سحب صيوانها الى أسفل وبحملتها ثقب واسع لقرط يمكن ادخال الابهام فيه .

امراض الأنف

للأنف وظيفتان رئيسيتان (١) الشم (٢) تكييف هواء الشهيق وإخراج الزفير . يقع الأنف أعلى النخم والحلق ويفصله عنهما السقف الحنكى الصلب Hard Palate والرخو Soft Palate .

والأنف الخارجى بعضه عظمى وبعضه غضروفى . والحاجز الأنفى يقسم تجويف الأنف قسمين أو فراغين . وكل فراغ يقال له الفراغ الأنفى أو الحفرة الأنفية Nasal Fossa .

ومثبت بالحائط الوحشى لكل حفرة من الداخل ثلاث عظام ملتوية أو مفتولة لتكيف الهواء .

يتكون المفصل النابت من طرفين لعظمتين يعصاهما فاصل غضروفي أو ليفي يربطهما ربطاً مينا . ويتكون المفصل المتحرك من أربعة أنسجة هي العظمان والطبقة الغضروفية التي تكسو طرفي العظمتين وغشاء خارجي للمفصل ليفي التركيب والغشاء المبطن للمفصل ويقال له الحوصلة انزلاقية . سمي بذلك لأنه يفرز سائلاً زلالياً ييسر انزلاق طرفي المفصل أثناء الحركة .

قال (روفر) (١٧ ص ٩٤ الخ) ان (ماسبرو) ، (بنرى) ، (كينج) ، (بريشيا) طلبوا منه فحص عدة مومباوات عر عليها في الصعيد وفي الاسكندرية جهتي التساطبي وكوم الشقافة . والمعروف ان بالتساطبي جبانة لجيش الاسكندر الأكبر وبطليموس الأول . ولما امد العمران ابتلع الجبانة . عثر (بريشيا) - مدير متحف الاسكندرية وقتئذ - على جثث جنود في كهوف صخرية ووجد ان مستوى الأرض انخفض عما كان عليه أيام الاسكندر فتسربت مياه البحر الى بعض الكهوف وأدلفت ما بها . أما الكهوف التي لم نصلها مياه البحر فلم سائر كثيراً . وجد (روفر) جثث الجنود مع جبب زوجاتهم وأطفالهم . عثر على ٢٢ جمجمة . أنوف بعضها بارزة ، وأنوف بعضها مفرطحة . وأمكنه التمييز بين جماجم قصيرة وأخرى طويلة . أما القصيرة ويقال عنها Brachiephalic فلا يقل عرضها عن أربعة اضعاس طولها . وهي ألبنة الجنس (نسبة الى جبال الالب) وأما الطويلة Dolichocephalic فعرضها يقل عن أربعة اضعاس طولها .

اكتشف (روفر) الى جانب هذا جمجمتين لزنجيين . وليس هذا بمستغرب لأن جيش الاسكندر لم يكن من عنصر واحد . فقد ورد في فاموس سميث Smiths' Classical Dictionary ان الجيش لما غزا اليونان كان تعداده ٣٠٠٠٠ مقاتل ، منهم ١٢٠٠٠ اغريقي ، والباقيون أجانب أغلبهم من تراقيا .

اتضح أن أغلب نقوش الجبانة اغريقية . ولا يبعد أن نزوح هؤلاء الجنود بمصريات . فمن بين أهالي كوروسكو من يتباهى بأن جداتهم مصريات . ويلاحظ أن لفظ تركي كان يشمل الاغريقي والبلغاري واليوغوسلافي حينذاك .

يفرز افرازا غزيراً مركزاً في مجياه . عيناه واهنسان وأنفه يسيل منه الافراز . فمسل انه مصاب ببلغم متعفن لم ينصرف الى دبره . (ابل) وقد ترجم (جرابو) الافراز بالفىء (٤ ج ٤ ص ٨٩) .

وقال (ابل) ان الوصفه (٧٦٢و٥) فد نعنى العطس .

(ب) نانة الأنف Ozaena : وردت الوصفه (٧٦١و٥) ضد ننانة الأنف (ابل) قال (جرابو) انها ضد الزكام . وصف فيها نبيذ البلح يصب في الأنف . أما الوصفه (٧٦٣و٥) فعبارة عن رنيه الحالة نفسها .

(ج) ضخامة العظام المفتولة : قال (روفر) (١٧ ص ١٧٣) انه لم يعثر قبل العصر المبعطي على ضخامة العظام المفتولة . لكنه عاد فقال انه عثر على جمجمة مصريه من حوالي ١٠٠٠ ق م . مغلفة الخيشومين من ضخامة العظام المفتولة . كما أنه عثر على مثل هذه الحالة في خيشوم واحد بجمجمتين من العبد الاغريقي من زمن الاسكندر الأكبر .

(د) اصابات الأنف : الحالة رقم ١١ بقرطاس ادوين سميث خاصة بكسر عظام الأنف مع خسهه وتشموه وظهور كدم أعلاه ورعاف .

الحالة رقم ١٢ بقرطاس ادوين سميث لكسر مضاعف بعظمة الأنف نافذة الى تجويفه مع خسف الأنف وتنسوه الوجه وبروز كدم .

الحالة رقم ١٣ بقرطاس ادوين سميث عن كسر نفثتي مضاعف بأحد جانبي الأنف ، جس فيها الجراح مكان النهشم وأحس بخسخته تحب أصابعه . وصحب ذلك رعاف ونزف من الأذن في ناحية الاصابة . وصعب على المريض فتح فمه . وقد فقد النطق .

٩٤ - أمراض المناصل

المفصل هو مكان اتصال عظمتين أو غضروفين . والمفصل اما ثابت أو متحرك . أما الثابت فيوجد بين عظام الجمجمة (التداريز) . وأما المتحرك فيوجد في الأطراف وغيرها .

ما يصيب عظام مفاصل الفخذ والركبة والعمود الفقري . ويصيب عادة المتقدمين في السن . وربما يتلف حول المفصل المصاب وبامصاص غضروفه مما يسبب صوتا أثناء الحركة . وكما طالب الاصابة فاب الحركة . وقد يصحب الاصابة ألم وقد لا يصحبها .

وقال (روفر) (١٧ ص ١٠٤) انه عمر على عهد (بوسار) بى موهبا من عهد الفصح الفارسي (٥٢٥ ق.م .) وأورد رسما لها (١٧ ل ٢٦ ش ٣٠ ، ٣١) . ولما اطاع (بوسار) عليها قال انها تتبحة تمدد المعدة المزمن .

ثم انقل (روفر) الى الكلام عن جب جبين اسكندر بالساطبي (١٧ ص ١٠٤) فقال ان الالتهاب النشوهى بالعمود الفقري كان منسرا بينها . لأنه وجد المرض فى أربعين جنة فى العجز والعصص (١٧ ص ١٠٨) والحوض والركبة (١٧ ص ١٠٩) . ولا شك فى أن قدماء المصريين أصدوا أيضا بأمراض مزمنة أخرى .

واعتاد القوم أن يرسموا بعد كل كلمة محصصا لها . فرسموا بعد الالتهاب المفصلي المزمن رجلا فى دور النسيخوخة . ومع ذلك فقد يصب المرض أحمانا الأطفال . وحصل فعلا أن اكتشف عذا المرض فى جنتين لطفلين لم يكتملا ابدال أسنانهما الابنية بالدائمة (١٧) .

ولفت (اليوت سميث) ، (ود . جوس) (١٧ ص ١١٧) النظر الى انتشار الالتهاب العظمى التنسوهى والالتهاب العظمى المفصلي بين قدماء المصريين ونسبها ذلك الى البيئة . بدليل ان المسيحيين الذين وفدوا على جزيرة القيلة وأهالى النوبة الحديين مصابون بهذين المرضين . وقد استبعد (روفر) وجود عنصر الدرر .

وشرح (روفر) (١٧ ص ١٣٩ - ١٥٤) نتيجة أبحاثه على مومياوات قبطية (٥٠٠ - ٦٠٠ مبلادية) من مدينه (أنتينوى) بالصعيد فقال انه عثر على التهاب الفقرات العنقية والتهاب اللثة وتلف الأسنان الشديد فى موميا رجل . كما وجد طحالا ضعف حجمه الطبيعي (١٧ ص ١٥١) مع ضخامة واضمة بالكبد ، وعثر أيضا على طحال متضخم فى موميا بالفوم . وقال ان عامل الملاريا مستبعد فى الأولى وجائز فى النابية .

فحص (روفر) بعض مومياوات كوم السفاهه فوجدها من القرن الثانى الميلادى كما فاره (بريشيا) . كان المعتقد أنها لسبان الاسكندر الذين قتلوا فى مذبحه بأمر الامبراطور (كاركالا) ثم اتضح انها تحوى رحالا وسساء وأطفالا وأن طريقة الدفن هى نفس طريقة دفن الساطبي .

وفام (روفر) بفحص الجنت الصعيديه من العهد القبطى (القرن الخامس الميلادى) . وفحص (روفر) جنة رجل اسمه (نمرعات) - من الأسرة الثالثة (٢٩٨٠ - ٢٩٠٠ ق.م .) فوجد عظامها هنسة نتيجة لمرض . وجد الوتر الخلفى التسوكى Post. Spinous Ligament متعظما والفقرة الخامسة القطنية متحدة بعظمة العجز . واستدل من كل هذا على اصابة العمود الفقري بالالتهاب النشوهى Spondylitis Deformans ووجد (روفر) أيضا ضلعا مكسورا والمهابا مفصليا .

ولما فحص (روفر) حث الفيوم - وهى من الأسرة الثالثة (٢٩٨٠ - ٢٩٠٠ ق.م .) عثر على المرض نفسه Spondylitis Deformans وعلى الالتهاب العظمى المفصلي Osteo Arthritis وقال ان بعض مفاصل الأصابع كانت مصابة بالمرض الأخير .

وعثر (روفر) فى جنه من الأسرة الثانية عشرة (٢٠٠٠ - ١٧٨٨ ق.م .) على اصابة بالتهاب تنسوهى بالعمود الفقري Spond. Def. فى الجزء الأمامى من الفقرتين التاسعة والعاشره الصدريتين . كما عثر على المرض فى النتوء الخلفى لبعض الفقرات .

وفى جنة طاعنه فى السن اسمها (Nsi-tet neb-taris) (نسي . تب . نب . ناريس) من عهد الأسرة ٢١ (١٠٩٠ - ٩٤٥ ق.م .) اكتشف (روفر) فروح فراش تحصل عليه من مرض طويل ناهك . كانت القروح على الظهر وعلى خلف إحدى الرجلين . وأورد (روفر) رسوما شمسية للالتهاب العظمى المفصلي فى بعض المومياوات بأصابع الأيدي وعظام الكعبرة (١٧ ل ٢٥ ش ٢٣ ، ل ٢٧ ش ٣٦) . وهذا المرض مزمن يصيب عظام المفاصل وينتهى بتشوه دون حى . يبدأ عادة اثر اصابة عارضة أو التهاب . وأكثر

فيتامين ب . عديد الأنواع . منها ب الموجود بفسور البقول ونفصه يسبب التهاب الأعصاب وضعف العضلات وفشل القلب . وكلها أعراض مرض (برى برى) المنتشر فى الهند واليابان . ومنها ب٢ (ويسمى ريبوفلافين) وله علاقة بالنمو . قلته تسبب تشقق الشفتين والتهاب اللثة ومرض البلاجرا . وهناك أنواع أخرى كثيرة من هذا الفصامين .

فيتامين ج : يوجد بكثرة فى الفواكه الطازجة كالبرتقال . سريع النلف اذا تعرض للحرارة . قلته تسبب مرض الاسقربوط (وأعراضه ضعف العضلات والأنزفة تحت الجلد والتهاب اللثة وسقوط الأسنان ونزف المفاصل) .

فيتامين د : ويوجد فى الألبان والزيت الجبواى . قلته تحدث الكساح ولن العظام .

فيتامين هـ : يوجد فى زيوت البقول وأوراق السجر الخضراء . له علاقة بالاخصاب والاجهاض . الى جانب ذلك يوجد فيتامين (ك) ، فيتامين K ، وفيتامين P ولكل منها أثره .

والى القارى . بيانا بأمراض نقص الفيتامين التى وحدث فى الآنار الفرعونية .

نقص الفسفامين أ :

المرض الوحيد الذى ورد عن ذلك هو العشى (٣٥١٥) . راجع أمراض العيون .

نقص الفسفامين ب :

لم يرد ما يفيد اصابة قدماء المصريين بالبرى برى أو بالبلاجرا .

نقص الفيتامين ج :

على الرغم من وفرة الحضر والفاكهة بمصر الفرعونية فان (ابن) رأى أن الاسقربوط ورد فى الوصفات (٢١١٥) ، (٥٥٢ و ٥٩٣ ، ٥٩٤) ، (٧٢٢ و ٧٢٥) ، (٧٢٥) ، (٧٤٩٥) . واعتبر (ابن) أن عبارة «الدم الأكال» تعنى الاسقربوط

أما الروماتزم والآلام الروماتزمية . فقال (ابن) ان اسمه بالمصرية هو (سنت) (١٣١) وترجم الوصفه (٢٩٤٥) كالآنى :

« مبدأ الأدوية التى تصرف روماتزم العجر » . وقد وصف لذلك نبات الزعفران . وقال ان الوصفه (٢٩٥٥) فد عنى روماتزم العنق ورجمها كالآتى :

« اذا فحصت شخصا مصابا بروماتزم فى عنقه . وهو يتألم من عضوى (أى جانبى) عنقه وهن رأسه ووجدت فقراب عنقه متيبسة وعنه نعيلا وعذر عليه مساهمة بطنه لما يصحب هذه الحركة من ألم . قل انه مصاب بروماتزم عنقى » .

شرح (ابن) معنى كلمة (سنت) (٦٤) بأنها نستعمل بمعنى الروماتزم والآلام الروماتزمية والحلط (البلغم) الذى يحدث المرض . ولا يبعد أن اعتمد قدماء المصريين أن الروماتزم نتيجة الحلط أو البلغم . فاستعملوا للحالتين لفظا واحدا . ولا يبعد أيضا أن كان معنى لفظ (سنت) الأصلي هو نفس معنى اللفظ الاغريقى (rheuma) الذى يعنى الفيضان أو التدفق (flow, Flux) .

وورد فى (٢٨) التهاب المفاصل النسيه بالروماتزم . وجد بكثرة فى موماوا مصر والنوبة حتى ليدر وجود جنة غير مصابة به . والمرضى مزمن ويشمل الانسجة الليفية حول المفاصل . يمتد بعد ذلك فبصيب المحفلة الزلايية والغصاريق . وهو عادة مصحوب ببؤرة التهابية فى الأسنان أو الأمعاء .

أمراض سوء التغذية (قلة الفيتامينات)

الفسفامين مادة توجد بكميات ضئيلة فى الطعام ضرورية للنمو ولمقاومة المرض . اذا قلت ظهرت من قلته أمراض كالكساح والبرى برى والبلاجرا والاسقربوط . وأهم الفسفامينات المرموز لها بالأحرف أ ، ب ، ج ، د ، هـ .

فيتامين أ : اذا قلت كمنته جفت القرنية والجلد والأغشية المخاطية ونعرض الشخص للعشى (عى الليل) . يكسر هذا الفيتامين فى الجزر وفى الببص والزبد وكثير من الخضر والكبد .

عالج المصريون العشى بتناول الكبد (٣٥١٥) وورد هذا المرض فى (٣ لندن و ٣٤ ، ٣٥) .

نقص الفيتامين د :

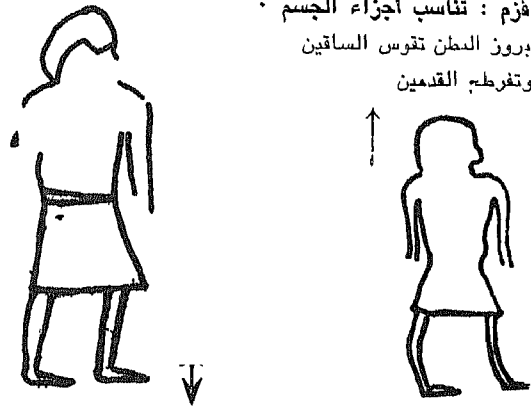
وردت رسوم وتمائيل الأشخاص تبدو عليها أعراض الكساح كنفوس العظام واعوجاج العمود الفقري وقلّة دوران الأضلاع وبروز القص وصغر الوجه بالنسبة للرأس وضخامة الجذع وعدم تناسب العرض مع الطول ونسوه الأطراف السفلى ونفوس الساقين وتفرطح القدمين .

يعد (روفر) (١٧ ل ٩ ش ١٠)

فزم : تناسب أجزاء الجسم .

بروز البطن نفوس الساقين

وتفرطح القدمين



يعد (روفر) (١٧ ل ٩ ش ١٢)

كساح : تشوه الساقين واستسقاء

الدماغ

والرسمان من عهد الأسرة ١٢ (٢٠٠٠ -

١٧٠٠ ق م) .

وقال (روفر) (١٧ ص ٣١٣) انه لم يعثر

على أسنان كساحية أو زهرية . وعلى أية حال

فحالات الكساح نادرة .

وقد عثر على أسنان عليها خطوط أفقية من

أصابة بمرض شديد مزمن .

١٤ - امراض النساء

قبل ان الاجهاض كان محرما . وقبل ان تحديده

النسل كان معاقبا عليه . ومع ذلك فالوصفة

(٧٨٣ و ٥) ذكرت لمنع الحمل لمدة سنة ولستين

ولثلاث سنوات .

(أ) انقطاع الطمث : ورد بقرطاس ايبرس

الوصفة ٨٣٣ تعريبها :

« اذا فحصت امرأة مضت عليها سنون طويلة

ولم يحض . وهي تنفياً سيئاً شبيها بماء (حبت)

وتسأل ببطها كالتى تسأل من نار . ولكنها

سسرريح بعد القيء . فقل ان هذا هو صعود الدم

من رحمها . » .

(ب) عدم انتظام العادة الشهرية : وردت

وصفة (دور ٨٣٢) نقول : « اذا فحصت امرأة

مصابة بالحمى بأحد جانبي بطنها من أسفل . فقل

انه نتيجة عدم انتظام العادة الشهرية . » .

ومن أسباب عدم انتظام العادة الشهرية فقر

الدم . ومن أعراض مرض المبيض ألم الجانب .

وردت وصفة (١٥ ل ٢٠ س ١٣ - ل ٢١ س ١٤)

نقول ان العادة الشهرية المؤلمة يصحبها تجلط

الدم بعنق الرحم .

(ج) النزف الرحمي : وردت بقرطاس ايبرس

وصفات (٨٢٨ و ٥ الى ٨٣٠) تحت عنوان « لمنع

النزف الرحمي عند المرأة » . ولم تذكر علاقة

ذلك بالعادة الشهرية .

(د) الاجهاض : هو انفصال وطرده ما يحويه

الرحم الحامل قبل الميعاد الطبيعي . جرت العادة

أن يطلق « الاجهاض » على انفصال الجنين من الرحم

قبل الشهر النامن . أما اذا حصل قبيل الولادة

فيفال عنه ولادة قبل الميعاد أو ولادة عاجلة .

والاجهاض أكر حصولاً في الأشهر الرحمية الأولى .

ومن أسبابه مرض الجنين ونسوهه وعدم اعتدال

الرحم وسوء وضع الجنين والقيام بمجهود جسمي

كبير وسوء صحة الأم والاصابة بالزهري وتعاطي

عقاقير مجهزة .

وردت بقرطاس ايبرس وصفات (٧٩٧ و ٥ الى

٨٠٧) لافراغ الرحم (الاجهاض) . أما الوصفة

٧٩٨ فعنوانها « غيرة لجعل كل ما في بطن المرأة

ينزل » (ابل) . وأما الوصفة (٨٠٥ و ٥) فعنوانها

« لجعل الطفل (الجنين) ينفصل من أمه » (ابل)

وأما باقي الوصفات فعنوانها « غيرة » .

وقال لبفر (١٦ ص ١٠٧) ان الوصفة (٥

٧٩٨) قد تعنى الفترة المانحة للوضع . وقد

نعنى الولادة العسرة . أما الوصفات (٨٠١ و ١ الى

٨٠٧) فهي للخرض نفسه . والعلاج لكل منها

(ر) نعرف جودة لبن الأم :

جاء بالوصفة (٧٨٨و٥) أن رداءة اللبن تبدو من رائحته التي تشبه نثانة السمك (محيت) .
وقالت الوصفه (٧٩٦و٥) ان للبن الجيد رائحه سببه رائحة المن . (ابل) (راجع أيضا ٤ ج ص ٢٨٦) .

(ح) اسدرار اللبن :

تقول الوصفه (٨٣٦و٥) ان هذا الادرار يحصل اذا حرق العمود الفقري لسلك الفشر في زيت ودهن به الظهر . والوصفة (٨٣٧و٥) تصف لذلك علاجا بالفم يحوى نوعا من الخبز (مصنوع من الشعير) حامضا ونبات (خساو) .

(ط) أمراض الثدي : يتغير الثدي مدى الحياة فالانثى اذا بلغت سن المراهقة تأتيها العادة الشهرية . وفي أثناء ذلك يحتمس الثدي ويضخم ضخامة عابرة . وفي أثناء الحمل وفي فترة الرضاعة ينضخم الثدي أيضا . وفي السن المتقدم يصمر .

هذا التغبر من ضخامة متعددة وضمور يعرض الثدي الى كبر من الأمراض نبدأ من تنسقن الحلمة الى خراج الثدي الى الأورام الحميدة والحبيثة .

اهتم قداماء المصريين بالرضاعه . رسموا (ايزيس) رضع طفلها (حورس) . اعتقدوا أن فى اللبن سر الحياة . فتمال البقرة (حاتحور) النى يرضع ثديها (نحوتمس البالب) بظهر أن مجرد دخول لبسها فى جوفه أكسبه الحياة . وانقلب سواده بساضا مائلا الى الحمرة كما كان فى الدنيا . أما اهتمامهم بجودة اللبن فلأنه غذاء الطفل الوحيد أثناء رضاعته . وتتجلى قيمة اللبن الغذائية فى الرضاعة لأن الطفل الذى لا يتغذى الا بلبن أمه بتضاعف وزنه ضعفين فى الشهر الرابع وثلاثة أضعاف فى الشهر الثانى عشر . فهو وقت الولادة يزن ٧ أرطال . وفى نهاية الشهر الرابع يزن ١٤ رطلا وفى نهاية السنة الأولى يزن ٢١ رطلا . هذه الزيادة ليست شحما كما يحصل بعد سن البلوغ ولكنها زيادة فى كل أنسجة الجسم ، لأنها نتيجة نموها من عظام وعضلات ودم وأعصاب الخ . فمن اللبن إذن يصنع الجسم النامى كل أنواع الأنسجة . وهو

لا يحرج عن أن يكون جرعه أو مروخا أو كمادة أو حقة مهبلية .

ومن طرف الاجهاض الفرعونية استعمال الحرارة (مسحوق شقفة فى زيت يسخن ويحقن) فى المهبل (٧٩٨و٥) . والحرارة عامل مجهض هام مشاهد فى الحميات كالملايا . ومن طرائقهم المنروب الساخن (نيبذ وبلج وزيت) (٧٩٩و٥) . ومنها لبوس مهبلى يحوى قطران الصنوبر (٨٠٦و٥) .

وبقرطاس كاهون وصفه (٤١٠) لعلاج امرأة حامل مصابة بضخامة الجنين . والوصفة (٧٩٧و٥) قمل عنها انها « لجعل المرأة الحامل تلد » .

وكل ما ورد عن الولادة الطبيعية هو جاوس الأم الفرصاء رافعة ذراعها والجنين منفصل عنها .

(ه) تعرف الحمل وجنس الجنين :

وردت بقراطس برلين (١٩٩و٢) (٤ ج ص ٢٧٥) وصفة تقول :

« طريقة أخرى لانبات المرأة النى باد والسى لا تلد . بنسعر وقمح وترويهما المرأة ببولها يوما كما تفعل بالباج وبالرمل فى كسبن . فاذا نبت الانسان فالمرأة سوف تلد . واذا نبت السمير فانها سئلذ ذكرا . واذا نبت القمح فانها ستلد، أنثى . واذا لم ينبت هذا أو ذاك فلمن تلد » .

وفى ان هذه أقدم محاولة لمعرفة حصول الحمل وحنس الجنين . وقد نأكدت هذه الفكرة من ناحية الحمل وذلك فى خسرة Aschheim, Zondek المعروفة بين الأطباء المولدين وأطباء المعامل . راجع أيضا (وارن داوسن) فى (١٤٤ - ١٤٦) .

وردت فوف الوصفه المذكورة وصفات أخرى (١٠ و٢٦ الى ٣٢) ، (١٩٣و٢ الى ١٩٨) .

(و) تعرف حياة الطفل اثر ولادته :

وردت وصفه (٨٣٨و٥) تقول « للتعرف على حياة الطفل يوم ولادته ، اذا قال « نى » عاش واذا قال (مبي) مات » . والوصفة (٨٣٩و٥) تقول « اذا أدار الطفل وجهه الى الأرض فان ذلك يعنى أنه سيموت » .

(ك) التهاب المناساة : خصصت له عدة وصفات . والمعروف أن المناساة عند النساء تتعرض كثيرا للنزلات ، والالتهاب مدة الحمل . هناك وصفة (١٠ و ١٠) للمرأة التي تتألم من النبول (ترجمة جرابو) كذلك هناك وصفة (٧٨٤ و ٥) لمح اصابة المرأة ببولها . والعلاج حقنة سرجيه .

(ل) الرحم : عضو فارغ أسفل البطن مثبت في مكانه بأربعة أربطة، ومكون من عنق ومن جسم طوله حوالي ٨ سم وعرضه ٥ سم . يضخم في الحمل . غني بالشرايين والأوردة والأوعية الليمفاوية والأعصاب . كبير من أمراضه مزمن . واهم أعراض أمراضه الألم وعدم انتظام العادة الشهرية والسيلان المهبل والضعف . وهو أيضا عرضة للتسوه الخلقي . فقد يكون طويل العنق أو ضئيفه . وقد يكون ضئيل الحجم (طفل) . أو كبيره . وقد يكون في غير مكانه كما قد يكون مرتخيا . وقد يكون منحنيا أماما أو منقلبا خلفا . وقد يلمه غسائره الداخلي أو تلتتهب عضلته . وقد يصاب بالأورام الحميدة أو الخبيثة .

بحوى الكتب الطبية الفرعونية كبيرا من الأمراض التي تصيب الرحم :

ورد سقوط الرحم في (١٥) ، (١٠) . ووردت عبارة « انتقال الرحم » في (٧٨٩ و ٥) . وحاءت بعنوان (٧٨٩ و ٥) عبارة « علاج لرد الرحم الى وضعه الطبيعي » . أما الوصفات (٧٩٠ و ٥ الى ٧٩٥) فكلها لجعل « الرحم يرجع الى وضعه » ويلاحظ أن (٧٨٩ و ٥) تحوى تحميلة pessary من نشارة صنوبر وحنالة نبذ وقماش (دايو) .

ويقول عنوان (١٣ و ١٠) « علاج امرأة تتألم من . . في رجليها وفي أحد جانبيها فقل عنه ان ذلك (قاهو) - أي انشاء الرحم » (ترجمة حريفث) .

التهاب الرحم ورد في (٨١٢ و ٥ ، ٢٨٠) أما عنوان (٨١٢ و ٥) فهو « لازالة الآلام الروماتزمية (الملغم) من الرحم » وأما (٨٢٠ و ٥) فعنوانها « لتبريد الرحم وطرد الحرقه منه » - والعلاج حقنة مهبلية فيها خلال (خلعة) (ابل) وحب العزيز وزيت . بعد ذلك تأتي الوصفة

في هذه الناحية كبير النسبة بمح البيض الذي يمو عليه جنين الطير ويتكون منه اللحم والدم والعظم والرئس .

جاء بفرطاس ايبرس (٨١٠ و ٥) علاج لالتهاب الندى . وهو موضعي ويشمل الكلامينا Calamine ومرارة النور . أما الحالات المسعصية فقد استعانوا عليها بالطب الروحاني (٨١١ و ٥) .

والتهاب الندى بكل درجاته من تشمق الحلمة الى أورام الندى هو المقصود بكلمة (بسى) راجع (١٤ و ٢ الى ١٦) . أما (جرابو) فقال ان هذه الكلمة تعنى الورم . والعلاج موضعي ويسمى الحنطة الرومي أو الفمخ الجبلي Spelti والحنظل (جرابو) والنطرون والعسل والسرخس وطاح سيال (ابل) .

ورد بفرطاس برلين (١٧ و ٢ ، ١٨) وصفان « لمرضى الندى » العلاج فيهما موضعي .

(ي) التهاب المهبل : السيلان المهبل . عارض لعدده أدناس . هو حاد ومزمن . الحاد بصمخه افراز سميك أبيض . أما المزمن فافرازه مائي .

ويظهر الافراز قبل العادة الشهرية والمصابات بالمرض ضعفات ففيرات الدماء . وياتهب المهبل من الاصابة بالسيلان أو بالودودة الخيطة أو نتيجة لالتهاب الرحم أو غير ذلك . وتنصب الوصفة (٨١٧ و ٥) غالما على السيلان المهبل . عنوانها « للمريضة المصابة بمرض شفرتي مهبلها » . والعلاج حقنة مهبلية تحوى الميعة Styrax ، والصمغ النشادري (فسوخ) والكندر وعصير السنط . والميعة (نوع من عائلة Hammamelis) وهو صمغ يستخرج من نبات Iiquidambar orientalis L. أما صمغ النشادر فيستخرج من Dorema Ammoniacum Don (١٦ ص ٩٦)

وهناك وصفان (٧٨٦ و ٥ ، ٧٨٧) عنوانهما « للمرأة التي تفرز سائلا لزجا » .

ويظهر أن الحالة رقم ٣ (١٠) تنصب على التهاب المهبل والفرج وأعلى الساقين . وقد ذكرت ان الالتهاب نتيجة افرازات رحمية .

حقائق عن الأطفال :

صراخ الطفل يحصل عادة من ألم أو جوع أو ضرر . وأغلب الصراخ سببه الألم كالمغص وعسر الهضم . والطفل معرض لكبر من الحميات لكن حدة الحمى لا تعنى كثيرا لأن مركز حرارة الطفل سرعان ما يفقد توازنه . وانتفاخ الجفون يعنى عادة التهاب الكليتين . والتنفس من الفم عارض لضخامة لوزتي الحلق وزوائد الأنف . وانكماش عضلات الوجه دليل خاق الطفل . وغور العينين اننا، الاسهال والقيء من أعراض الوهن . ورأس الطفل بالنسبة الى جسمه أكبر من رأس البالغ . ونمو الوجه أسرع عند الرضيع . وفى أعلى وجهه قمة الطفل يافوخان يفصل الأمامي منهما فى أواخر السنة الثانية . فاذا فقل مبكرا سبب قلة الإدراك . وإذا تأخر جاز أن يكون من كساح . والعادات السيئة نحدث تقوس الظهر واختلاف جانبي الصدر . وينفعل الطفل اذا ارتعشت يده ودمامه ، أو بدا عليه الخجل أو بطؤت حركته أو تحول دون ارادة أو مص أصابعه أو عض أظافره أو استعمل البد السرى بدل البمنى . والنوم ينمى الطفل ويزيد وزنه .

هناك مثل مصرى قديم يقول . « أذنا الطعل على طبره لا يسمع الا اذا ضرب عليهما » . ولا بد ان كانت وفيات الأطفال كبيرة لأن ظروف هذه الزيادة لم نغير منذ تلك العصور . فأهم أسباب زيادة ومسات الأطفال الزلّة المعدية والمعوية صمغا والالتهاب الرئوى شفاء . بعد ذلك تانى الأمراض الاجتماعية كالكساح والدرن والزهرى . وكلها منورفة فى مصر الفرعونية الا الزهرى . والذباب أهم وسيلة لنقل عدوى النزلات المعوية والرمد بنوعيه والفراع . والذباب كان منتشرا قديما انتساره حديثا . ذلك لان عوامل تكاثره كانت متوفرة . وهذه العوامل هى القمامة وبراز الجبوان بالقرى والمدن وضيق الطرق وقلة تعريضا للشمس .

فلما أزيلت هذه العوامل بسنة الطرق وبالتالى توفر الشمس فيها وفى المنازل وعلى حانبيها عم الحفاف . كذلك لما أزيلت القمامة ومنع روث الجبوان باستبدالها بالآلات امتنع توالد الذباب نارتمع المستوى الصحى . الى هذا يضاف عامل هام وهو يقظة الوعى الصحى عند الجمهور .

(د ٨٢١) للعرض نفسه والعلاج حقنه مهلية نحوى القنب . وأما الوصفة (٨٢٢ و ٨٢٣) فهى ايضا للعرض نفسه وعلاجها حنة مهلية نحوى الكندر والكرفس . وفى قرطاس كاهون (٥١٠ و ٥١١) وصفة للمرأة التى تتألم من أسنانها وفكها . ولا نعد أن نفتح ؟ فاهما . فقل عنه انه (نتيجة) بهيج رحى . وفى نفس الفرطاس (٧١٠ و ٧١١) نقول « للمرأة التى تتألم بفمها ورجلها بعد المي - قل لها ان ذلك نتيجة افرازات رحيمة » . كذلك الوصفة (٨١٠ و ٨١١) نقول « للمرأة التى تتألم بعنفها وبطنها وأذنيها وهى لا تسمع كلاما - انه فزع - أى تقاصمات وشدة - بالرحم » .

وال (ابل) عن الوصفة (٨٣١ و ٨٣٢) انها دنى تقرح الرحم لأن مطلعها « اذا فحصت امرأة بفرض افرازا مائيا ورسبه يشبه الدم المجاط . فقل ان ذلك نتيجة ناكل الرحم » .

وقال (ابل) أيضا ان سرطان الرحم ورد فى الوصفات (٨١٣ و ٨١٤ الى ٨١٥) بعنوان « المرض الأكال بالرحم (سرطان) الذى نحدث قرحة أكالة فى رحمها Phagedena » .

وفى قرطاس كاهون (٢١٠ و ٢١١) وصفة قال عنها (جريف) انها قد تعنى سرطان الرحم .

ولا بد أنهم ساهدوا ضخامة الرحم وجسوه والا لما وصفوا ضخامة عنقه وفتحة الرحم ونفره السخ .

١٥ - أمراض الأطفال

يعجز الطفل عن شرح مناعبه وآلامه اصغره . فهو فى حاجة الى عناية لينشأ سليما . ولانقارى، بعض علامات صحة الطفل : تحريك شفبه ورأسه وأطرافه . فرد أصابعه وثنيها . مد رجله وثنيهما . مند السفنتين فى اليقظة . كل هذه أدلة حيوية الطفل . هناك الى جانب هذا أعراض الانتباه . ففى الشهر الثالث يلفت نظر الطفل الضوء الساطع أو الشيء المتحرك . وهناك أيضا أعراض أخرى كظهور الأسنان اللبنة فى الشهر السادس فاذا تأخر كان نتيجة مرض كالكساح . والطفل السليم يقف على رجليه بمفرده فى آخر السنة الأولى ويسير أيضا بمفرده حوالى ذلك .

امراض الاطفال - امراض الاسنان

بقصد نزوله فى لبنها (٢٧٢٥) . وفسم
الامراض المعدية فى أول هذا الفصل يحوى
الكثير من امراض الطفولة كسعال الأطفال والتهاب
الغدة النكفية آجيل عليه الفارى .

المراضع : ذكرت المراضع صراحة فى (٢٧٣٥) .
وفى القرآن الكريم عن سيدنا موسى « وحرمتها
تابه المراضع » .

١٦ - امراض الاسنان

الاسنان الدائمة سبت فى السنة السادسة بدلا
من الاسنان اللبنية . تعدادها ٣٢ ، ١٦ منها فى
الفك العلوى ، و١٦ فى الفك السفلى .

يحوى كل فك ٦ أضراس حافيه - ثلاثة بكل
جهة ، ٤ أضراس أمامية اثنان بكل جهة ونابين
واحد بكل جهة . وأربعة قواطع أمامية .

المواطع للقطع . الأنياب للمهس . الأضراس
للطحن .

للأسنان وظيقتان : مضغ الطعام والتلفظ
بالكلام .

كل سنة مكونة من أربع طبقات مختلفة :

١ - الطبقة العاجية وهى الخارجية . تحتها

٢ - طبقة المنسا . تحتها

٣ - طبقة الاسمنت . تحتها

٤ - طبقة اللب Pulp .

والاسنان على صلابتها كثيرة الامراض .
ومرضها يسبب عسر الهضم . وظهور اسنان
البنينة يصحبه الاسهال والسعال والسنتنجات
والحمى أحيانا . وألم السن نتيجة اهمال نظافته .
وسوس الاسنان سائغ بين الأمم المتقدمة
والتسوس يحصل من دخول الميكروبات فى
الاسنان من حشر الطعام أو التهاب اللثة . وتخلخل
الاسنان يحصل من ضومور اللثة .

والتهاب اللثة هو تقحج جيوب الاسنان . ويقال
له (بيوريا) . وبلع الصديد الناحم من هذا
الالتهاب يمرض المعدة والعينين والمفاصل .

والحق يقال ان بعض مدن مصر القديمة كانت
فسيحة الطرق كتل العمارة لكن هناك مديا
أخرى كانت ضيقة التوارع كمدينة كاهون .
أما المجارى فكانت قناة وسط السارح تجرى فيها
السوائل القذرة - وهو اجراء صحى بدائى .
ويكاد الرأى يجمع على أن القرى المصرية الحديثة
صورة للقرية القديمة .

كانت كسرة وفيات الأطفال موجودة قديما كما
هى لدينا .

ومبد الوصفات العلية أن قماء المصريين
عرفوا عظام الجماجم وتداريزها (١٥ ح ٧ فقرة
تفسيرية أ) وورد ذكر ليافوخ فى (١٥ ح ٦ ، ح ٧) .

رعاية الطفولة : سجلى هذه الرعاية عند قدماء
المصريين فى المحافظة على حياة الطفل (٨٣٨٥ ،
٨٣٩) والاهتمام بجوده لبن الطفل بالندى
(٧٨٨٥ ، ٧٩٦) وبكميته (٨٣٦٥) -
وسلامة الندى وارضاع الأم طفلها (٨١٠٥ ،
٨١١) وابعاد الحشرات المؤذية كالذباب (٥
٨٤٥) والبعوض (٨٤٦٥) وتعديسهم للرضاعة .
وحكاية حورس من أولها الى آخرها حكاية رعاية
طفولة . وأورد ليففر (١٦ ل ٢) صورة لامرأة
نحمل طفلها وانا لبن لارضاع الطفل منه .

وبكاء الطفل عارض هام اهتم به قدماء المصريين
ووصفوا له العلاج (٧٨٢٥) .

النزلات المعوية : اهتم بها قدماء المصريين (٢
٣٠ - ٤٨) . والوصفة (٤٩٥) تشير أيضا
الى هذه الناحية . ويظهر أنه كانت هناك عدة
وصفات للنزلات المعوية لأن الكاتب قال فى (٥
٤٩) ان « الوصفات تنسبه بعضها » . وعنوان
الوصفة (٤٩٥) « لطرذ نويات البرز المؤلم
العبد » . وهو غالبا النزلات المعوية .

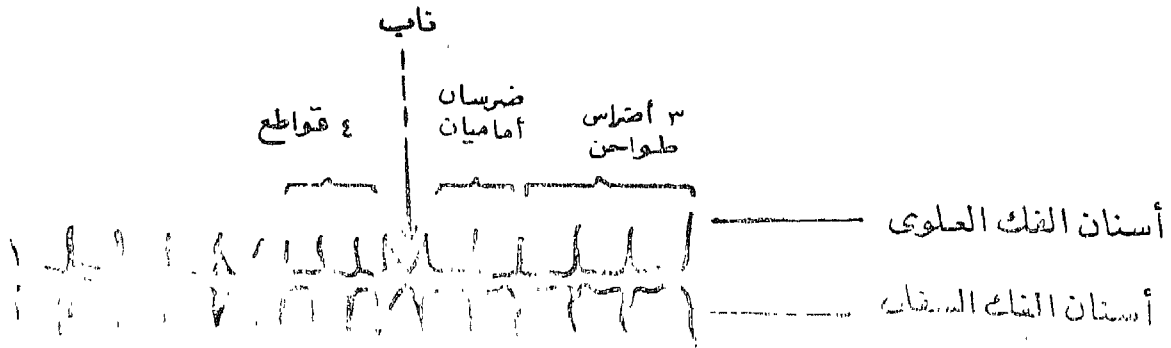
التسنين : شرح (وارن داوسن) ادرا المعاب
وقت التسنين عند الأطفال (١٦ ص ١١٢) .

التبول عند الأطفال : اهتم به قدماء المصريين .
فوصفوا العلاج لاحتباس البول (٢٦٢٥) .
ولتنظيمه عند الأطفال (٢٧٢٥) . واعتبر قدماء
المصريين لبن الأم وسيلة يمكن بواسطتها اعطاء
الطفل العلاج . فوصفوا الدواء اللازم للأم المرضع

في عام ١٩١٧ عمر على فك سفلي لرجل متوسط السن من زمن الأسرة الرابعة (٢٩٠٠ - ٢٧٥٠ م.ق) . في هذا الفك أثر لعدة جراحات لعلاج جراح أسفل ضرس طاحن أيمن ، ثانياً نتاج في عمل ثغرين لتبشير خروج الصديد .

ورد بفرطاس (ادوين سميت) (١٥ ح ٢٥) وصف لاجراع خاج الفك السفلي الى وضعه الطبيعي بطريقة فنية صحيحة .

دلت أحدث (سودهوف) على أن أسنان فده المصريين وأهالي النوبة في العصور الأولى كانت سلمية الى حد كبير . وقد عزا ذلك الى بساطة الغذاء الذي كان أغلبه نباتيا حاويا لكثير من السليولوز . أما في العصور المالية فقد انتشر المسوس والخبج ورسوب الطرطر .



توزيع الاسنان الدائمة بالفكين

وبين قائمة مساهير أطباء الفراعنة التي أوردتها بالجزء الاول أسماء لبعض أطباء الأسنان من بينهم من حمل لقب « جراح أسنان السراي » ، لقب « رئيس أطباء السراي » ميل (حسي رخ) كبير جراحى الاسنان والأطباء في عهد الملك (زوسر) (٢٧٨٠ ق.م) وطبيب الأسنان (نى عنخ سخمت) من زمن الأسرة الخامسة (٢٥٦٠ - ٢٤٢٠ ق.م) ، والطبيب (خوى) من زمن الأسرة السادسة (٢٤٢٠ - ٢٢٧٠ ق.م) .

اعبير (ابل) في ترجمته لفرطاس (ايريس) التهاب اللثة عارضا لمرض الاسقربوط (٧٢٢ و ٧٢٣) . وقد اهتم قدماء المصريين بالناحية الوائبة من تقيح اللثة (٧٤١ و ٧٤٢) . أما الوصية (٧٤٢ و ٧٤٣) فللعلاج السن القارضة في فم الفم . وهناك الوصفه (٧٤٥ و ٧٤٦) لعلاج اللثة بطريق المضغ . وجاء بالوصفة (٧٤٦ و ٧٤٧) أنها لطرد القرحة الأكلة من اللثة (تقرح الفم) . وذكر

وفال (روسر) (١٧) ان المالك أمنحوتب الثالث لم يكن يتحمل آلام أسنانه لو لم يكن عنده طبيب أسنان لعلها .

كسب (واينبرجر) Weinberger (٢٥ ص ٩٦٥) « قبل ان جراحة الاسنان نشأت في عهدنا الحديث على أيدي الخلافيين والحدادين . وهو قول خاطيء . في هذه المهنة ظهرت منذ أقدم العصور . فقد اكتشفت عدة معابر ونصوص أكدت ذلك . وفي أفواه المومناوات وجدت أسنان مريضة وبالفة ومنروعة مما يؤكد وجود جراحة أسنان وفنثذ » .

قال (هيروودوب) انه كان بمصر القديمة أخصائسون في الأسنان . والوصفات العديدة الواردة بالنصوص الطبية الفرعونية تؤكد ذلك . وأغلب معلوماتنا عن جراحة الأسنان الفرعونية مأخوذ من فرطاس (ادوين سميت) الجراحى . أما القراطيس الأخرى فذكرت الوصفات لالتهاب اللثة والتهاب لب لأسنان وآلم الأسنان عموما .

٤ - ان الخراجات السنخية والمجاورة كانت كثيرة في كل العهود . وأن أسبابها هي ذات الأسباب الحالية . وأغلب هذه الخراجات نانوية لتقيح مزمن . ويعتبر هذا الأخير أهم عامل في سقوط الأسنان .

٥ - كان التهاب العمود الفقري والالتهاب العظمي المفصلي Osteo Arthritis مصحوبين كثيرا بثلث الاسنان مع أن العلاقة بين هذه الحالات لم ثبت بعد .

٦ - لم تكتشف إصابة زهرية أو كساحيه في أسنان قدماء المصريين بما في ذلك العهد القبطي .

٧ - لم يستدل على استعمال قدماء المصريين للفرساة لمطافة الاسنان . ومع ذلك فقد قيل ان أهالي الاسكندرية ومرورة (أعلى النوبة) ، وفرس (النوبة) استعملوها .

٨ - الحالات الالتهابية الجسمية التي وجدت بأسنان المرهياوات تشير إلى شدة ما عاناه هؤلاء من ألم . وتشير أيضا إلى أن كل هذه الحالات لم تعالج حراجيا .

٩ - عثر على أسنان صناعية من العهد الروماني في ميناء (صيدة) بلبنان . يغلب أنها أدخلت من ايطاليا أو اليونان (١٧ ص ٣١٥) .

وقال (روفر) (١٧ ص ٢١٣) ان البيانات المعروفة لا تكفي لعمل احصائيات ذات قيمة عن أمراض أسنان قدماء المصريين . وقد عثر على خراجات حول الاسنان المخلخلة لم يعمل لها شيء . وعلى الرغم مما قيل عن مهارة قدماء المصريين في حراثة الاسنان فانه لم يعثر على ما يؤكد خلعيهم اباهما . كذلك لم يعثر على دليل على حشو الاسنان المسوسة ولا على أسنان صناعة الا في حالة واحدة عثر عليها (برينسبا) في قبر روماني . وهي عبارة عن مجموعة أسنان منمته جوار بعصمها بسلك ذهبي عملت للاحتفاظ بالشكل الظاهري دون المضغ . قال (روفر) (١٧ ص ١٢٤) انه في العهد الاغريقي نظف القوم أسنانهم بالفرشاه .

سبق أن ذكرت رأى الأستاذ Weinberger في سنة ١٩٤٠ (٢٥) والآن أذكر رأيه في سنة ١٩٤٦ (٣٠) .

الوصفة (٧٤٨/٥) لتقوية اللثة وعلاج اللثة .
أما الوصفة (٧٤٩/٥) لمعالجة الدم الأكال (الذي اعنبره ابل مرض الاسمربوط) .

تقرحات اللثة السرطانية : ذكرت في فرطاس ايبيرس (٧٤٦/٥ ، ٧٤٧) ، وفي فرطاس كاهون (٥١٠) .

تخلخل الأسنان : حرص المصريون على سيبب أسنانهم (٧٣٩/٥ ، ٧٤٠ ، ٧٤٣ ، ٧٤٤) ، (هيرست ٨٥٣) ، (٥١٠) . قال برسند في مفسدة كتابه (١٥) ان الدكتور Hooten اكتشف ثقبا في الفك السفلي من زمن الأسره الرابعة عمل لتصريف صديد في خراج بحد احدى الأسنان (٤٤) . وقد سبق أن أشرب اليه .

إصابات عظمة الفك العلوي : وردت في (١٥ ح ١٥ ، ١٦ ، ١٧) بقرطاس (ادوين سميث) .
كسر الفك السفلي : وردت حاله الكسر هذه بقرطاس (ادوين سميث) (١٥ ح ٢٤) .

خلع الفك السفلي : ورد في (١٥ ح ٢٥) واليك ترجمه ما ورد : « اذا فحصت شخصا مصابا بخلع فكه السفلي ووجدت فيه مفتوحا ولا يمكنه ان يقبله . فضع ابهاميك على آخر فرعي فكه السفلي rami داخل فمه . ومخليك (أى أصابع يديك) تحت دقته لتجعله يسقط الى الخلف ويرجع في مكانه . »

قال (روفر) (١٧ ص ٢٦٩) ان (البوت سميث) بحث موضوع أسنان قدماء الاغريق (٢٩) خاصة بجنود المقدونيين بجيش الاسكندر الأكبر المدفونين بالنشاطى بالاسكندرية وبحثت كوم السقافة بالاسكندرية أيضا وخرج بالنتائج التالية عنهم وعن قدماء المصريين عموما :

١ - ان اختلاف مراكز الاسنان وانسجيمها وتعدادها كان نادرا .

٢ - ان سحق الأسنان attrition كان واضحا وساعد على دخول البكروبات التي أحدثت تقيحات دون تسوس .

٣ - ان تسوس الأسنان كان موجودا في كل عصور مصر القديمة لكن بدرجة أقل في رده التاريخ .

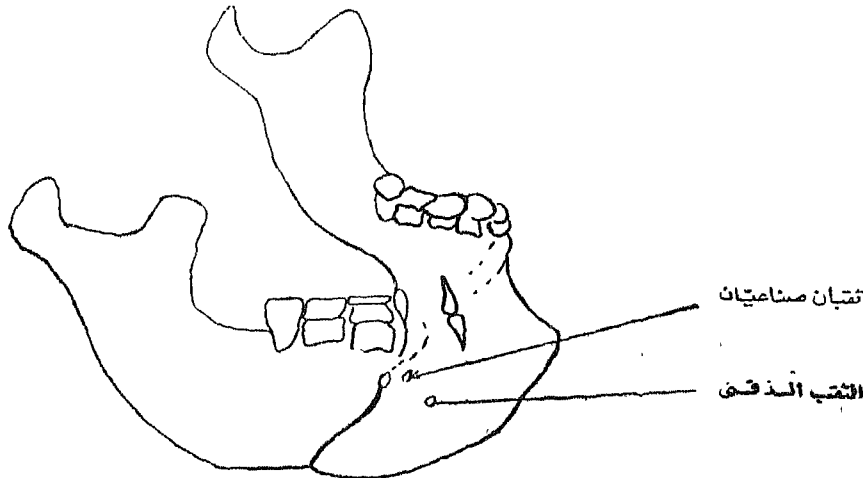
امراض الاسنان - الجراحة - الآلات الجراحية

- ١ - طائفة الأطباء الباطنيين .
 - ٢ - طائفة الأطباء الجراحين (كهنة سخمت) .
 - ٣ - طائفة الأطباء الروحانيين الذين يعالجون بالايحاء والرقى .
- وسائل الجراحة :** فال برسند ان وسائل الجراحة الواردة بقرطاس (ادوين سميث) هي :
- ١ - قطع من نسيج الكمان (فتت) .
 - ٢ - الفتيل أو الحسو .
 - ٣ - الأربطة أو اللفائف .
 - ٤ - اللصوق .
 - ٥ - الحياطة وقد ذكرت لأول مرة في التاريخ بقرطاس (ادوين سميث) لجروح فاعرة بالانسيجة الرخوة .
 - ٦ - الكبي وذكر لأول مرة في التاريخ أيضا بالقرطاس نفسه لأورام غير مؤكدة ولجروح الندى .
 - ٧ - الجبائر وهي على ثلاثة أنواع :
 - (أ) الصغيرة المكسوة بالكتمان .
 - (ب) الحسبية المكسوة بالكتمان .
 - (ج) الكتانة المقواة .
 - ٨ - وسادات لمساعدة المريض على الجلوس .
- يصبح هذا يقدم أن وسائل الجراح حينذاك لم

« ان القول ان طب الاسنان لم يكن معروفا ظهر الآن ما يفنده . فهناك فك سفلى من الأسرة الرابعه معمول فيه عملية جراحية . والفراطيس الطبية الفرعونية بها كثير من الوصفات العلاجية لكثير من أمراض الاسنان . وكان المعروف الى عهد قريب أن جراحة نرقيع الأسنان Prothesis لا ترجع الى أبعد من القرن السابع قبل الميلاد . فلما اكتشف الأسناذ (يونكر) هذا نعلت عمده الجراحة الى أقدم من ألفي سنة قبل الميلاد السابق . فقد اصبح في هذا الكسف بما لا يهمل السك ربط سنين مع بعضهما بساكن ذهبي . احدى هاتين السنين تابسة والأخرى مخاضلة . والقصد من الربط هو منع سقوط السن المخاضله (راجع كتاب هرمان يونكر عن مصاطب الأسرة الرابعة بالجيزة) (٣١) .



رباط معدني وجد في الجيزة يرجع تاريخه الى ٢٥٠٠ ق م . يعتبر أقدم أثر لجراحة النرقيع ينسمل سلكا ذهبي ملفوفا حول ضربتين طاحنين بالجهة اليسرى للفك السفلي (يونكر) (٣١) .



تكن عديدة . لكنها على أية حال كانت أقدم ما استعمل في الجراحة .

الآلات الجراحية : من أسف أنه لم يدرس لأن آلات الجراحة الفرعونية رغم ما جاء من نوعها في النصوص .

فك سفلي (١٩٠٠ - ٢٧٠٠ ق م) به ثقبان اعلى الذئب الذئبي بمعرفة جراح اسنان بمتحف بجامعة هارفارد .

١٧ - الجراحة

ورد بقرطاس ايبرس (٨٥٤ و ٥٠٥ س ٢ ، ٣) أن هناك ثلاث طوائف من المعالين هي :

الآلات الجراحية

ولا يمكن الجزم بأن المديسات الموجودة بدور التحف صنعت لاستعمالها في الجراحة . وحتى الآلات المنقوشة على جدار معبد (كوم أمبو) التي اعتبرت آلات جراحية قال عنها بعضهم انها قد تكون آلات لصائغ . والآلات مرسومة ضمن أربعة أسطر أفقية : السطر الأول يتشمل من اليمين الى اليسار قرنين لا يبعد أن استعمالا للجراحة أو للحقنة الشرجية . ثم مجموعتي ابر كل منها يحتوى على ثلاث ابر فيجس أو قسطرة وآلة كي ثم مسير ومجس ثم آلة غليظة الوسط رفيعة الطرفين الخ . وشمل السطر الثاني (هاوون) بميزاب ومدقة أسفله (هاوون) أو اناء عميق بدون ميزاب ثم مبضع صغير بحددين ثم جفت ثم زجاجة صغيره أسفله ثلاث ملاعق ثم مبخرة أسفله مخرازان . أما السطر الثالث فيحوى رسما لميزان بكفتين أسفله زهر اللوس والبردى ثم حجابين على شكل عيسى حورس اسفلهما قرن ثم آئيتين للعقائير ثم جفتين . ويشمل السطر الرابع مسرطين ثم ابرنين ثم حوضا مزدوجا أسفله لفه خيط ثم مقصا برميرك ثم ملقاطا ثم كأسى حجارة .

والمعبد المذكور يرجع تاريخ انشائه الى حوالي ١٢٠ ق م .

وفيما يلي بيان بأسماء آلات جراحية وردت في النصوص المصرية القديمة . يغلب أنها منشارط الخ :

- ١ - (خبت) Khpt بقرطاس ايبرس (٥ و٧٦٧) في حالة تقبح الأذن .
- ٢ - دس ds
- ٣ - هنوح hnwh وردت في (٨٧٥٥) في
- ٤ - شناس Shas اسمئصال ورم .

فقد ورد في قرطاس (ادوين سميث) (١٥٠ ج ٣٩) ذكر للمقاب النارى Firedrill الذى استعمل للمكى . والقبان الصاعيان السابق الكلام عليهما بالفك السفلى فى فقرة الأسنان يظهر من أمرهما أنهما صنعا بهذه الآلة .

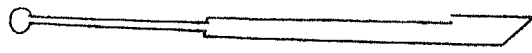


Firedrill block مقاب النار مع زهوته

أثار (توت عنخ امون) - دار تحف القاهرة عن كتاب (ليففر) (١٦ ل ٨) Baton à feu et bloc de bois à plusieurs cavités.

ويظهر أن الجراح المصرى كان مزودا بكبر من الآلات كالمديسة والمبضع والخطاف والمسبر والكمانسة (مناشة) .

قال سييجريست (١٤ ص ٣٤٦) انه متأكد أن كل دار تحف مصرية تحوى بعضا من هذه الآلات لكن لم يقم أحد بدراستها فنيا .



مشرطان جراحيان بدار تحف اللوفر - من العصر الفرعونى المتأخر . أوردهما (ليففر) فى كتابه (١٦ ل ٦)

الالات الجراحية

« وبعد ما تلاحظ أن طرفي الجرح التاما حضر زيتا وشمعا واصهرهما ، أو ضمدهما بهما بمقدار فايل (الصهر تعميم) . اسنعمل هذا لكل حالة انبساط effluency نتيجة للشق » فاذا أصيب الجرح بنخيرة Necrosis جهز له ضمادا كاننا واربطه في مؤخرة رأسه « الترجمة حرفية والأسلوب عتيق » .

٣ - العمية الثالثة (ايبرس وصفة ٧٦٧)
علاج سيلان الاذن :

« اذا كانت الاذن تفرز افرازا فذرا (كا) يسيل مع الخلط humour مثل سائل العجين فلف حولها بالمشروط (خيت) الى نهاية كل تلف فيها . جهز له زيتا وعسلا وقتيلا وضع ذلك فيها . ثم ضع غيارا من الكتان وضمدها به حتى يسمى » .

وينعذر التمييز بين الافراز والخلط .

وكان الغيار المفضل للجرح في اليوم الاول المالح الصابج (فرطاس أدوين سمنت) . وفي حالات اخرى الزيت والعسل . فاذا ما أريد غيار آخر فضل الدهن والعسل تحت ضماد كتاني .

قال سيجريست ان العلاج باللحم الصابج معقول . لأنه لا يخرج عن كونه وسادة لينه ساغطة مانعة للنزف . وكان لدى المصريين طرازي اخرى لمنع النزف كالكي والشحم والدهن وزيت الاهلياسج والزجاج المصهور والشعير المحمص (ايبرس و ٥١٧ ، و ٥٢٤) وقال ايضا ان القوم لم يحاولوا الوصول الى التثام جروحهم بالفصد الاول . لذلك كانت أغلب جروحهم متقيحة .

كابوا يسعملون الفتائل . فاذا كان الافراز غزيرا وضعوا على الجرح مادة مجففة . أما اذا كان الجرح جافا وضعوا الشحم أو التريبتسنة عابه (ايبرس ٥٢٢) . واليك ترجمة هذه الوصفة بعد (ابل) :

علاج الجرح في اليوم الاول : دهن ثور أو لحم ثور الى أن يتقيح . فاذا تقيح كثيرا فضمده بخبز سعبر حامض حتى يجف (بنسلي) . بعد ذلك أعد تضميده بالدهن حتى يتقيح . فاذا قفل (تكونت قشرة) القبح فضمده بدهن الايل

وان شئت أمثلة لما جاء عن عمليات جراحية في النصوص الفرعونية فهاكها :

١ - العمية الأولى : ورد الوصفه (ايبرس ٨٧٥) عن التندويد Myosis هذا نعريها : « اذا فحصت ورما (عسوت) بأى عضو بالانسان فضمده . فاذا وجدته يذهب ويجي محترقا اللحم (العضلات) أسفله فان بداخله يرفات اعمل له العمية . شقه بسكين (دس) وأمسك على ما بداخله بالملقط (هنوح) وأزله بالسكين (دس) . ونجد فيه سبنا مثل مخ الفار يسبه الرأس أمسكه ب (هنويت) من أى (ظارت) عاملة كذلك .

٢ - العمية الثانية (ايبرس وصفة ٧٦٦)
علاج سيلان الاذن . « لعلاج الاذن . عالجه بالادوية الباردة . لا سخنها . اذا كان مجرى الاذن الخارجى مؤلما فحضر له الملحيب . يصحن ويوضع عليه مدة أربعة أيام . بعد ذلك حضر له فتिला وزينا $\frac{1}{2}$ وعسلا $\frac{1}{2}$ ضعه عليها عدة مرات . فاذا نزل من فتحتها افراز فحضر له مسحوقا ليحف القرع : عصير سبط . عصير سبو . فاكهة صفصاف . كمون . اصحن وأعطه له .

« فاذا تورمت الاذن فحضر لها الادوية ضد جفاف العروح . من هذه الادوية السعتر يندر عدة مرات . وكما يفعل للاصبع المكسورة التي تقطر نخاعا عظيما على الارض تعالج الاذن المستوقه على : سنتت شو (الصيوان) والتي لا سقط على الارض » . (فال ابل ان هذا قد يعنى مكان اتصال الاذن بالرأس) وان (سنتت شو) قد يعنى أعلى الصيوان بذلك المكان - وأنا أقول ولم لا يكون المقصود هو شق النتوء الحلمي للادن » . جهز له شبكة كتانية (فتिला) وثبتها (أى ثبت الاذن) فى مكانها مع عصاره الجميز حتى تتصل الاذن بدمها دون أن نضع عليها زيتا وعسلا .

« اقطع ناحية منها حتى يخرج الدم من أحد جانبها (قال ابل ان هذا القطع يظن أنه عمال قبل تشييت الاذن بالشبكة الكمانية) . ولا تدعها تنقيح أبدا (المقصود بهذا الالتئام بالفصد الاول - خلافا لما ورد فى ايبرس وصفة ٥٢٢ ، حيث عولج الجرح بعد تقيحه) .

الآلات الجراحية



جرح التحنيط في موميا من عهد الأسرة ٢١ ، به عدة
(غرز) - برستد ، اللوحة ٤ - قرطاس أدوين سميث .

قال (ابل) ان قدماء المصريين عالجوا الفتق
البطني والعيه المائيه والفتق البشري جراحيا
(راجع كتابه عن ترجمه قرطاس ايبرس ص
١٢٣) .

وينسمل فرطاس (أدوين سميث) العلاج
اليديوي manipulation الى جانب العلاج الطبي
والغذائي .

وإذا أردنا أن نلخص ما جاء بفرطاس (أدوين
سميث) عن معرفة قدماء المصريين لجسم الانسان
وجدنا التحديد البدائي المتوقع في ذلك العصر
السحيق جنباً الى جنب مع الملاحظات والنفاير
بشكل لم يكن منتظراً . فلأول مره سجلت كلمه
« مخ » باللغة المصرية قبل ان تسجلها آية لغه
أخرى . كان هذا التسجيل في الألف الثالثه
قبل الميلاد . وكان أول ذكر بعد ذلك هو الوارد
في النصوص الاغريقية الطبية . وفي حالة كسر
مضاعف منفتت ناعس الكاتب المصري فنق الكيس
المغلف للمخ (الأم الجافية dura meter) .

والحاله ٣ بفرطاس (أدوين سميث) نكمل
أقدم ذكر للخياطة الجراحية . فبعد أن وصف
الجراح حاله جرح غائر بالرأس واصل الى العظم
وناقب للجمجمة ويتألم صاحبها من تصلب عنقه
- قال الجراح : « والآن بعد أن نخيطة يجب عليك
أن تضع عليه لحما صابحاً في اليوم الأول » .

ويخبرنا القسم الجراحي بقرطاس (ايبرس)
عن عمليات جراحية عديدة عملت . ولا بد أن

وتربنتية وبسلة (جرابو) . أما اذا بكأ تحتها
فأدر عليه مسحوق الزجاج المصهور الأخضر . بعد
ذلك ضمده بفتائل من نبات (دببت) مع سائل
(ابخت) . عبارة غير مفهومة . . . تضمده به الى
أن يشفى : فاذا قفل بعد ذلك على صديده فحضر
له دهن (طاييس) وضمده به الى أن يفتح فيه
(سطحه) ويخرج صديده .

والوصفة (ايبرس ٥٢٤) تقول « غيره » .
مسحوق الزجاج المصهور الأخضر ليمزج مع
عسل ويضمده به » .

واستعان الجراح على تكوين الأضرار اللحمية
بالأثمد ودهن الثور ومسحوق الملحيت والعسل
(ايبرس ٥٣٣) .

وإذا كان الجرح كبيراً وفاغراً ضم الجراح
حافيه مستعينا بالمصيص اللاصق (قرطاس أدوين
سميث حالة رقم ١٠) .

قال (برستد) ان قدماء المصريين خاطوا
الجروح . وان كلمة (أدوين) وردت ست مرات
بقرطاس (أدوين سميث) بمعنى خاط (كتاب
قرطاس أدوين سميث ص ٢٢٩) . وأورد صوراً
سمسية لموميوات من الأسرة ٢١ (١٠٠٠ - ٩٢٥
ق.م) في بطونها جروح مخاطة بالحنيط مما يقطع
بصحة قوله .

ومع ذلك فان (ابل) قال ان هذه الكلمة معنى
« منبك » كالمستعمل حالياً في نفريه حافى
الجروح . والمعروف أن « المنبك » خطوة بعد
الخياطة في الجروح السطحية .

قال بعض المؤرخين ان المصريين قاموا بعملية
التربنة . والمعروف أن الفرنسيين قاموا بها في
العهد السابق للتاريخ . وشرح أبقراط العمليه
والحالات التي عملت من أجلها . وذكر جالينوس
نوعين من آلات التربنة . وعملت هذه العمليه في
العصور الاغريقية والرومانية والوسطى . وللآن
لم يعر على دليل قاطع لقيام المصريين بهذه العمليه
رغم قول (سيجرست) .

كما أننا لم نعتز على أثر لعمليات البتر . وكل
ما يقال عن أطباء تلك العصور انهم استأصلوا
أوراما وأكياساً سطحية ووصفوا محتويات هذه
الأكياس فقائلوا انها تحوى سائلاً لزجاً وإذا ترك
حزء منها عاد الكيس الى الظهور (ايبرس ٨٦٩) .

الحالات ١٠ - ١٠	من مخ الخ
الحالات ١١ - ١٤	الأذن
الحالات ١٥ - ١٧	الفك العاوي
الحالات ١٨ - ٢٢	الجزء الصدغى

الأذنان • الفك السفلى • النصفتان • الذفن
الحالات ٢٣ - ٢٧

(ب) الزور والعنق بما فى ذلك الحلقام	
الحالات ٢٨ - ٣٢	العنفة للعمود الفقرى .
الحالات ٣٤ - ٣٥	(ح) الرقوة

الحالات ٣٦ - ٣٨	(د) عظمة العضد
الحالات ٣٩ - ٤٦	(هـ) عظمة القص وما عليها من أنسجة والاضلاع الحقيقية
الحالات ٤٧	(و) الكتفان

(ز) العمود الفقرى (غير كامل) الحالات ٤٨

كل مجموعة مرتبة ترتيبا خاصا . تبدأ المجموعة بالحالة البسيطة ثم بالخطيرة ثم بالماتلة . يذكر الكاتب أولا الحالات السطحية ثم يدرج الى الحالات الواصلة للعظام . ففي المجموعة (أ) بدأ الجراح كلامه عن حالة جرح سطحى بفروة الرأس وانقل بعدها الى حالة جرح فاسغر . أما الحالة الثالثة فأشد عورا ووصفت فيها الجمجمة بأنها « منقوبة » . والحالة الرابعة موضوفة بأنها مضاعفة بشرخ . والخامسة كسر تفتتى مضاعف . والسادسة مصحوبة بتمزق سحايا المخ . بعد ذلك ذكرت الحالات السابعة والثامنة وهما ممبنتان غالبا .

يتدرج الجراح فى سرد الحالات من عظمة الجبهة الى الأنف الى الفك العلوى الى الوجنة الى جانب الأنف (الحالة ١٤) الى ثقب عظمة الوجنة (الحالة ١٥) مكسر تسمى مضاعف (الحالة ١٧) .

وإذا استثنينا حالات الكسور والخلع فإن الحالات الجراحية الباقية فى قرطاس (أدوين سميث) تكون :

الجراحة بلغت درجة عظيمة فى تلك الأزمنة ، لأنهم قاموا بعمليات لفنقى وتمدد الأوعية الدموية . انفريزما) . ومن النصائح الجراحية فى حانه استئصال (أنروما) ان هذا الكيس يجب أن يستأصل تماما فلا يترك منه شىء منعا من العودة أو الانكماش مما يسمير الى طول التجربة وصواب الحكم (ايبرس ٨٦٩) الترجمة بعد (ابل) .

وعرف القوم حدود قدرتهم الجراحية فصحبوا بعدم العلاج للانفريزما (الفنقى) الشريانى الوريدي (ايبرس ٨٧٣) وللدوالى (ايبرس ٨٧٧) .

ومن أسف انه لم يصلنا شرح مطول لعمليات جراحية . وكل ما جاء سببى أن أوردنه فى الأمثلة السابعة (ايبرس ٨٧٥ ، ٨٦٦ ، ٧٦٧) . وفيما عدا ذلك كان الجراح يقول « اعمل العمليه الجراحية » أو « ان الحالة بحناح الى جراحه » (علاج سخمت كما يقولون) . ولما كان مثل هذا العلاج يذكر عادة مصحوبا بعبارة « بار » أو « سخونة » فالمحمل أن ذلك يعنى الجراحه بالكى . وما من شك فى أنهم مارسوا الكى بالحديد المنوهج لايقاف النزف . والواقع أن « علاج سخمت » وصف عادة للحالات التى كان ينتظر بها حصول نزف خطر كعمليات الانفريزما والأورام تحت الجلد والعنق واستسقاء البطن بمصعد منع الجرح من الالتئام بسرعة (راجع Celsus لوحة ٧ سطر ١٥) (راجع مقدمة ابل فى ترجمته لقرطاس ايبرس) .

وعلى العكس من هذا لم نجد (علاج سخمت) موصوفا للعمليات الصغيرة وعبر المصحوبة بنزف يذكر مثل عمليات الأثروما والخراريج التى يعالج بالسلاح غير المنوهج . أما ثقب الأذن للقرط فموجود بالموميوات وغير موجود بالنصوص .

وفيما يلى بيان بالحالات الجراحية التى وردت لقرطاس (أدوين سميث) مقسمة مجموعات من أ الى ز (راجع برستد فى مقدمة ترجمته للقرطاس ص D) .

(أ) الجمجمة وما عليها من أنسجة رخوة وما بداخلها :

لحمي Polypoid ، الحالة ٨٧٢ لانفريزما ،
الحالة ٨٧٣ لانفريزما شربائية وزيدية ، والحالة
٨٧٥ لاصابة يرقبة .

وكرة النوصفات بعنى كرة الاصابات وشده
الاهتمام . وردت بقرطاس (ايبرس) عدة وصفات
للتخرج . منها الحالة ١٢٣ لعلاج ، الحالة ١٦١
للنواسير ، أما قرطاس (تمشتريني) ففيه وصفات
(٢٣ الى ٤١) لعلاج النواسير والنواسير . وورد
تسقى التخرج فى (ايبرس) (وصفة ١٣٩ ،
١٤٠) . وفى قرطاس (تمشتريني) (٤ ، ٥ ،
٦ ، ٧ ، ٨ ، ١٠) وورد خراج حول الشرج فى
(ايبرس ١٤١) وسقوط الشرج (ايبرس ١٤٥ ،
١٤٦ - وشمسريينى ٩) وحرقه الشرج فى
(ايبرس ١٥٥ الى ١٦٤) .

قال ليففر فى كتابه عن الطب الفرعونى (ص
١٣٩) ان لفظ (أونخ) (ايبرس ١٤٥) يعنى
النواسير وهناك وصفتان (نوسريينى) تحصان
سقوط الشرج Prolapse (ص ١٣٩) .

وشمل العلاج الدواء بالفم والأقماغ السرجية
(اسمها المصرى مت) والسدادة tampon
(واسمها بالمصرية فتت) والكريه pellet
(واسمها بالمصرية سويت) والغسيل (واسمه
بالمصرية أودجا) والكمادات (واسمها بالمصرية
أوت) (ايبرس ١٦١) . وهناك كمادات ساخنة
(هيرست رقم ٧) (ليففر ص ١٣٩) .

فى فير لطبيب بسقارة اسمه (سسى) يجد
الداخل فيه الى اليمين رسوما لعملية الختان يظهر
منها تألم المريض لأن الجراح شد الوثاق حول
معصميه وخصص شخصا ليمنعه من الحركة
ودفع يديه الى أعلى ليسهل عليه عمل العمليه .
والى جانب ذلك رسم لنسختين آخر تجرى له نفس
العملية وهو لا يتألم كثيرا فلم يكن هناك داع
لوثاق . وقد تكون العملية توطئة لزواج . وفى
الحالتين استعمل الجراح مديه حجرية شبيهة
بالتى عنر عليها (لوريه) بالعراية .

١٨ - الكسور

الكسور على أنواع . منها (١) البسيط : وفيه
العظم مكسورة والأنسجة حولها متأثرة قليلا
والجلد سليم (٢) المضاعف : وفيه العظم مكسورة

والجلد ممزق والكسر متصل بالخارج وهو معرض
للتلوث (٣) الكاهل : وفيه يكون الجزءان
حاله رقم ١ جرح بالرأس واصل الى العظم .

حاله رقم ٢ جرح بالرأس غائر وواصل الى
العظم .

حاله رقم ١٠ جرح غائر أعلى الحاجب واصل
للعظم .

حاله رقم ١٤ جرح بالأنسجة الرخوة بأحد
جانبي الأنف واصل الى تجويف
الأنف .

حاله رقم ١٨ جرح بالأنسجة الرخوة بالصدغ
مع عدم اصابة العظم .

حاله رقم ٢٣ شق الاذن الخارجية .

حاله رقم ١٦ جرح بالمنشفة العليا .

حاله رقم ٢٧ جرح فاغر بالذقن .

حاله رقم ٢٨ جرح فاغر فى الرور ثاقب
للحلق .

حاله رقم ٢٩ جرح فاغر فى فقرة عنقية .

حاله رقم ٣٩ أورام وقروح بالصدر . فد تكون
نتيجة اصابة عارضة .

حاله رقم ٤٠ جرح بالصدر .

حاله رقم ٤١ جرح ملوث بالصدر .

حاله رقم ٤٥ أورام بارزة بالصدر .

حاله رقم ٤٦ خراج برأس بارز بالصدر .

حاله ٤٧ خراج فاغر بالكنف .

وقرطاس (ايبرس) يحوى حوالى ٢٧ حاله
جراحية (من الوصفه ٥١٥ الى ٥٢٤) موصوفة
رمحوبه بالتسحيص والانداد (أحيانا) والعلاج .
من هذه الوصفه ٨٥٧ لخراج بالقفا ، الحالة ٨٥٩
لخراج ، الحالة ١٠٢ عن النواء الأمعاء ، الحالات
معيجه ، الحالة ٨٦٠ لغدة درنية ، الحالة ٨٧١
لخراج ، الحالة ١٠٢ عن التسواء الأمعاء ، الحالات
٩٤ و ٩٥ و ١٣٠ لحمرة بالرأس ، الحالة ٢٠٢
لالتهاب الزائد الدودية ، الحالة ٨٦٣ لورم
لبقى ، الحالة ٨٦٤ لفتق أوربى ، الحالة ٨٦٥
لاستسقاء زقى ، الحالة ٨٦٦ لقيلة مائيه ، الحاه
٨٦٧ لورم مائى hygroma ، الحالة ٨٦٨ لورم

الحالة رقم ٩ جرح بالجبهة مع كسر تفتتى مضاعف بالجمجمة .

الحالة رقم ١١ أنف مكسور .

الحالة رقم ١٢ كسر بعظمة الأنف .

الحالة رقم ١٣ كسر تفتتى مضاعف بأحد جانبي الأنف .

الحالة رقم ١٥ ثقب العظم بإقليم الفك العلوى والعظم الوجنى .

الحالة رقم ١٧ كسر تفتتى مضاعف بإقليم الفك العلوى والعظم الوجنى .

الحالة رقم ١٩ انثقاب الصدغ .

الحالة رقم ٢٠ جرح للصدغ ثاقب للعظم .

الحالة رقم ٢١ انفلاق عظمة الصدغ .

الحالة رقم ٢٢ كسر تفتتى مضاعف بعظمة الصدغ .

الحالة رقم ٢٣ هرس أو تفتت فقرة عنقبة .

الحالة رقم ٣٥ كسر عظمتى النرقوة .

الحالة رقم ٣٦ كسر عظمة العصد .

الحالة رقم ٣٧ كسر عظمة العصد مع تهتك الأنسجة الرخوة الكاسية .

الحالة رقم ٣٨ شرخ عظمة العصد .

الحالة رقم ٤٤ أضلاع مكسورة .

قال هيرست انه عثر على ٥٠٠٠ أو ٦٠٠٠ هيكل آدمى، اتضح من فحصها أن ٣٪ منها مصابة بكسور كالنتى تحصل فى معركة حربية أو قتال موضعى (كتاب أدوين سميت ص ١١) . وتبين من فحص هذه الكسور أن أطراف كسورها فرتت من بعضها وأعدت الى وضعها الطبيعى وثبتت بجبائر خشبية أو قماشية صلبت بمادة غروية .

استخرج القوم الغراء من العظام والجلود والأوتار والغضاريف وذلك بغليها فى الماء حتى سركز . ثم يصب السائل اللزج فى قوالب لتجيد . قال لو كاس فى كتابه (صفحة ٦ - ٨ Anc. Egypt. Mat. & Indust.) انه عثر على غراء من عهد الأهرام (٢٧٨٠ الى ٢٢٧٠ ق.م) .

والجلد ممزق والكسر متصل بالخارج وهو معرض للتلوث (٣) الكامل : وفيه يكون الجرح ان المكسوران منفصلين تماما (٤) غير الكامل : وفيه تكون العظمة مكسورة كسرا جزئيا والغشاء العظمى غير مزروع (٥) الشرخ : وفيه تكون العظمة مشروخة وفى موضعها الطبيعى (٦) المتشسف : وفيه تنفرس الأجزاء المكسورة فى الأنسجة تحتها (٧) المتشهور : impacted وفيه تكون الأجزاء المكسورة محشورة فى بعضها صانعة ما يشبه الزاوية غالبا (٨) غير المتشتم : ununited الذى لم يلتئم بعد مدة طويلة (٩) المتشتم التئاما هيبيا : malunited وهو المتشتم فى غير وضعه الطبيعى .

اسباب الكسر : (أ) العنف المباشر (ب) العنف غير المباشر : وهو الموجه الى مكان بالجسم غير مكان الكسر مثل كسر الترقوة نتيجة السقوط على البد وكسر عظمة الرجل من النواء القدم .

ويصحب الكسر عادة تمزق الأنسجة والأوعيه الدموية وغشاء العظم . ويبدأ التئام الكسر بالكلس الرخو soft callus . تم يرسب الجير . ثم يتكون الكلس الصلب مكان الرخو ويحصل الالتئام فى وسط الكلس الصلب وذلك فى بضعة اسابيع أو أشهر .

التئام العظام : ورد ذلك فى قرطاس هيرست (وصفات ١٠ الى ١٤) .

جبائر العظام المكسورة : وردت بقرطاس هيرست (انوصفات ٢١٧ الى ٢٢٧) .
وفىما يل بيان بالكسور الواردة بقرطاس (أدوين سميت) :

الحالة رقم ٥ جرح غائر بالرأس مع كسر تفتتى مضاعف بالجمجمة .

الحالة رقم ٦ جرح غائر بالرأس مع كسر تفتتى مضاعف بالجمجمة وبطرف السحايا .

الحالة رقم ٧ جرح غائر بالرأس وواصل للعظم وثاقب للتنداريز .

الحالة رقم ٨ كسر تفتتى مضاعف بالجمجمة غير مصحوب باصابة واضحة خارجية .

امراض العظام

للمفرم والأحذب تاريخ عجيب . احنفظ سراة السرف بهما فى منازلهم فأصبح لهما نفوذ كبير . فيل من لمس أحذب نال حظا . وقيل أن للقرم سرا وقوة خارقة . واعتبر الأحذب مضحكا . وفى عصر النهضة الأوروبية احنفظ الملوك والأمراء فى بصورهم بالاقزام نفة بهم ورغبة فيهم . قيل ان ذلك حصل اثر الحروب الصليبية . وأطلق الرومان اسم (نانى) على القزم (راجع روفر - مرجع ١٢ ص ٣٥ - ٤٢) .

قال برسند (تاريخ مصر القديم - ترجمة حسس كمال ص ٩٠) وكان لسراة المصريين غرام كبير بالقرم خصوصا وقت رقصهم لأنهم شبهوهم بالمعسود (بس) الممثل ضاحكا على الآبار . واعتقد المصريون قديما أن أرض الأقرام ذات صلة بأرض الموبى الغربية المعروفة بأرض الأرواح . وكثيرا ما أمضى ملوكهم فراغهم فى مرح من رقص الأقرام . لذلك لما علم الملك (بى النانى) بخبر حضور قزم مع (حرخوف) سر سرورا عظيما على حدائة سنة . فأرسل الى (حرخوف) كتابا خاصا رجاه فيه بالاهتمام بعدم ايداء ذلك القرم والاحتراس من غرقه فى النيل . ووعدته بمكافأة أكبر من التى أعطاها الملك (ازيسى) لوزيره (بردد) لما أحضر له قزما من (بنت) - أى بلاد الصومال . وقد سر (حرخوف) بهذا الخطاب كبيرا . فنشبه على وحية قمره اثباتا لعلاقته المتسنة بالبيت المالك . ويقم (قير حرخوف) فى الجهة الغربية من نهر النيل مقابل مدينة أسوان وأسفل قبة الهواء .

ولح الرومانبسات بالاقزام . ولأن لم نعرف الفرق بين ما أسموه *Moris . pumilio . nanus* ولا بد أن كانت هناك أنواع من الاقزام . ويجوز أن كان بعضهم مساويا *Cretin* . قيل ان بعض الأطفال وضعوا فى قوالب لمنع نمو أجسامهم ونمويها . وفى زمن أبقرراط كان قزم اسمه *Pilietus* ينقل نفسه بالانتقال حتى لا تذروه .

كان اقزام عديدين بمصر الفرعونية كما هو واضح من النفوش والتماثيل . قال بعض الأثرين ان الاقزام أنى بهم من أواسط أفريقيا . ويعزز هذا الرأى ما جاء برواية (حرخوف) السابقة .

ويجوى قرطاس هيرسب عده وصفات لكسور (الوصفة ١٠ الى ١٥) بنير الى ارجاع الكسور لوضعها الطبيعى والاهتمام بها بعد ذلك . ولم نذكر طريقة تسميت هذه الكسور . وكل ما ورد هو أن يغمس الرباط فى دقيق المول أو الشعير مع فندة وعسل وغير ذلك من المواد الغروية التى تكسب الرباط صلابة بعد الجفاف .

١٩ - الخلع

الخلع هو تغير الوضع الطبيعى لعظام المفصل . ويصحب الخلع تهنك الأنسجة الرخوية كالأربطة أحيانا .

والخلع أنواع . منها : (١) البسيط الذى يغطيه الجلد (٢) المضاعف وويه تبرز عظمة أو أكثر من الجلد . وقسمت الخلوع أيضا الى (أ) خلع خلفى و (ب) خلع مكسب من عنف . هناك خلع لا يلبث أن يرجع كخلع مفصل الفخذ . وخلع يستقر كخلع مفصل العصد .

وهذاك تقسيم آخر للخلوع هو : (أ) خاوع هديمة لا يسهل ارجاعها (ب) خلوع حديثة يسهل ردها . والعادة أن العنف يحدث كسور العظام عند الأطفال والسيوخ لهشاشة عظامهم . ويحدث الخاوع عند البالغين لصلابة عظامهم .

أعراض الخلع : فقد الوظيفة الألم وبورم محل الخلع .

وردت حالات خلع بقرطاس (ادوين سميث) هذا ببانها :

الوصفة رقم ٣٠ وثى *sprain* بالمعرات العنقية .

الوصفة رقم ٣١ خلع فقرة عنقية .

الوصفة رقم ٢٣ زحزحة فقرة عنمة من مكانها .

الوصفة رقم ٣٤ خلع النرقوة .

الوصفة رقم ٢٤ وثى فى المفاصل بين عظام

القص والأضلاع .

الوصفة رقم ٤٣ خلع فى المفاصل بين عظام

القص والأضلاع .

الوصفة رقم ٤٨ وثى بين فقرات العمود الفقرى

(غير كاملة) .

ومجمل العول فى هذا الموضوع هو (١) ان نقص النمو فى كراديس العظام الطويلة كان موجودا بمصر القديمة منذ ٣٠٠٠ سنة ق.م (٢) . وان الكساح كان موجودا منذ ٢٠٠٠ سنة ق.م . و (٣) ان تشموه الأقدام كان موجودا منذ ٢٠٠٠ ق.م .

فال (اليوت سميت) فى (كتابه عن نوت عنخ آمون ص ٨٨) انه كتب شى الكتلوج العام لحف القاهرة خاصا بالموميوات الملكيه عام ١٩١٢ ان الملك اخناتون وهو حمو (بوت عنخ آمون) كان مصابا باستسقاء الدماغ hydrocephalus مع بروز وضخامة المك السفلى وبالذوات النسائي feminine contour وتأخر النضام الكراديس delayed union of epiphyses مما يشير الى اصابته بمرض Dystocia Adiposo genitalis .

وفى العدد الخامس من المجلد ٢٠ فى ١٩٤٦/١٢/٢٠ من مجله Bull Hist. Med كتب Egil Snorrason أن تشموه الجماجم أيام اخناتون كان فريدا وان هذا التشوه كان نتيجة لمرض استسقاء الدماغ . فاذا صح ذلك كان أفراد الأسرة المالكة وكبار الدولة حينذاك مصابين بهذا المرض الذى ينتهى غالبا بالوفاة بنسبة تتراوح بين ٩٠ ، ٩٥٪ - الأمر الذى لا ينفق مع الواقع . لذا وجب البحث عن تشخيص آخر .

فحصت جمجمة والد ووالدة اخناتون (امنوفيس النسالت والملكة تى) فأتضح أنهما طبيعيا النمو مع بروز طفيف غير طبيعى بالنقن . ومثل هذا البروز كان موجودا بأسمرة (هابسبرج) بأوروبا .

وجمجمة اخناتون تماز ب (١) الانسياب الأمامى الخلفى الشامل للجبهة والأنف (٢) بروز الذقن الواضح . ويمكن اعتبار هذين الميزتين عارضين مرضيين .

شخص (البوت سميت) مرض استسقاء الدماغ فى جمجمة ظهرا لاخناتون . فلما فحص Derby هذه الجمجمة اتضح أنها ليست لاخناتون ، بل هى لزوج ابنته (سمن خارغ) ، كما اتضح أن التشخيص كان خطأ .

وفى دار بحف القاهرة شمال لقزم اسمه (خوم حوتب) من المملكة القديمة انضح بعد فحصه طبييا أنه ليس بقزم ، ولكنه مريض بمرض Achondroplasia (حوالى ٢٧٠٠ ق.م) . فحجم رأسه كبير وصدرة كبير بالنسبة لأجزاء جسمه وأطرافه قصيرة لذلك نجد عمدة الحزام أعلى العانة . عنده فوق ذلك قصر عظمنى الفخذين ونفطح القدمين وفصر عظام الطرفين العلويين لدرجة ان أطراف أصابعه تكاد تلمس أعلى الفخذين . الى جانب كل هذه الأعراض نجد تقوس العمود الفقري أماما Lordosis . ويقول البعض بجواز اصابة صاحب هذا الثمنال بقلة افراز الغدة الدرقية . فبند هذا الرأى سغل هذا الشخص لمرتبة عالية فى السراى ، تطابب ذكاء ونشاطا دائمين، الأمر الذى لا يتوقع مع من يعانى من قلة افراز الغدة المذكورة .

ولعل سر حب الأقدمين للأرقام ذكاء هؤلاء حتى حتى جرى مجرى الأمال . فقد قبل كل قصير ماكر . فاذا وجد المكر فى طويل قيل انه مكون من قصيرين .

هناك رسوم أظهرها برستد (سكل ٤١ ص ٦٢ من كتابه ناربخ مصر القديم ترجمة حسن كمال) تمثل الأقزام يقومون بالصياغة يركبون أجزاء القلادات والحلى .

وفى بنى حسن (الأسرة ١١ - ١٢) (٢٠٠٠ ق.م) رسوم تمثل مصابين بالحنف equino-varus أو الفدع . وفى تل العمارنة (الأسرة ١٨ - ١٣٧٥ ق.م) وردت هذه الحالة المرضية واضحة فى رسوم لسيدات .

هناك ما يشير الى وجود الكساح بمصر الفرعونية . فهناك رسوم لأشخص رؤوسهم كبيرة ووجوههم صغيرة وأطرافهم السفلى مشوهة وساقاهم مشوهتان وقدماهم مقرطحتان .

أما رسم ملكة (بونت) - أى الصومال - الموجود بالدير البحرى فيمنلها مصابه بالمرض الصاب به (خوم حوتب) وهو achondroplasia وهو نقص فى نمو كراديس العظام الطويلة (قاموس شرف) . لا علاقة له بمرض الكومحة steatopygia .

قال Snorrason ان هذا المرض (كبير الأطراف) تتخلله فترات تحسن مود بعدد الحاله الى ما كانت عليه . وقد تكون فترات التحسن ووجود مستشارين أكفاء ، وأمل ساعدت على استمرار حكمه مدة سراوح بين ٢٠ ، ٢٥ عامًا .
وخصم Snorrason كلاهه بأن تصرفات احسانون الاجتماعية والدينية ورغبته في اطهار نفسه بهذا الشكل (الذي كان سائدا في كريت وقبرص) نظهره بمظهر عدم الواثق بنفسه .

الحشرات المنزلية والحيوانات السامة

- ١ - البراغيت : وردت وصفتان ضد البراغيت في (ايبرس ٨٤٠ ، ٨٤١)
- ٢ - البرغس : (البعوض الصغير) - وردت عنه الوصفة (ايبرس ٨٤٦) .
- ٣ - الذباب : وردت عنه الوصفة (ايبرس ٨٤٥) ، (ادوين سميت ل ١٩ سطر ١٤ - ١٨) .
- ٤ - الفيران : وردت في الوصفه (ايبرس ٨٤٧) .
- ٥ - السموس ؟ : ورد في الوصفه (ايبرس ٨٤٩) .
- ٦ - العقرب ؟ : ورد في الوصفه (ايبرس ٨٥٠) ، (برلين ٧٨ ، ٧٩) .
- ٧ - النعبان : ورد في (ايبرس ٨٤٢ ، ٨٤٣) .

أما القمل : فقد وجد روفر صئبانا في شعور بعض الموميوات (راجع أمراض الجلد فقرة ج) . وفرطاس زويجا به وصفات لعلاجات جلدية تحصل من الاصابة بالقمل . وفي دار نحف القاهرة (موجز في وصف آثاره الهامة طبعة ١٩٥٤ ص ١٢٥) تحت رقم ٥٣٠٠ تمثال لام تقتل القمل في شعر ابنتها .

يتمثل الدبيب كثيرا من الأمراض بأرجله وبعادانه الغذائية . من هذه الأمراض الحمات المعوية والدوسنتاريا . وذبابه (تسي نسي) تنقل مرض النوم .

ولما فحصت حمجمة بنت اخناتون (زوجة بوت عنخ آمون) وجدت طبيعية .

أما حمجمة اخناتون فلم يعثر عليها للآن . وطرقت (مس ماري) الى شكل حمجمة اخناتون نظره سائبة فقالت هذا الشكل هو من سبب الشعر (سربحة) . لكن التجاعيد التي رجدت على جماجم أطفال حينذاك استبعدت من الرأي .

وإذا لاحظنا أن حمجمة اخناتون كانت وحدها ترسم بهذا الشكل ، استبعدنا الفكرة الهزله caricature خصوصا وان المقام تطلب التدبس والوفار .

وخرج Snorrason بأن اخناتون كان مصابا بكبير الأطراف Acro megaly أما دريج هذا المرض يستلخص في أن الطبيب الفرنسي Pierre Marie كان أول من شخصه وذلك عام ١٨٨٥ م وأول من قال عنه انه نتيجة مرض الغدة النخامية Pituitary gland . وتتلخص أعراضه في ضخامة الأنف وفرطحتها وضخامة الحاجبين وعظمى الوجيهين والأذنين والذقن وعظام الجمجمة وضخامة اليدين والقدمين وطول القامة . وهذه الأعراض نتيجة افراز خمرة تزيد النمو وتسبب التعب وتقلل النشاط .

كان اخناتون موضع جدل كبير اسرعى خيال كتاب عديدين . ولعل أبعد ما بلغه هذا الخيال ما أورده Immanuel Velikovsky سنة ١٩٦٠ الذي فارت فيه بين (أوديب الملك) و (اخناتون) - ي كاد يقول بأن أوديب كان اخناتون . آراء جالسة ظاهرها يسندو شبه حقيقة وباطنها لا يسنده تاريخ .

يعود الى Snorrason فنحدد نقول ان هذه الأعراض المرضية موجودة في صور اخناتون . وان ينبع هذه الصور طوال حكمه يظهر تقدم المرض التدريجي في الحاجبين وعظمى الوجنتين والأنف والذقن واليدين وطول اليدين والقدمين .

ولا بعد أن كان عدم اكتراث الملك بالحوادث الجسم التي وقعت على حدود مملكته والنزاع الديني بينه وبين الكهنة من أعراض هذا المرض .

الرقى الى ما قبل العصر التاريخى . وفى عام ١٩١٢ أورد (شويتفورت) رسماً من العهد السابق لحكم الأسر يمثل سيده رقى حية جهة اسوان .

والصل الموجود على تاج الفراغة معنروف باسم Ureus ، وهو من نوع الكوبرا . ولا تزال كلمة ureus باقية فى Horapollon . ورسم المصريون الصل عادة متحفراً للذع وسماوا هذا الوضع « النعبان ممدود العنق » . أما علاقة الصل بالنموس فهى أنه يفتك بأعدائها . لذلك صار الصل ضمن تاج فرعون، ورسم ملفوفاً بالجهة أو حول التاج .

قال بعض الأثريين ان ثنيات الصل الملكى فى عهد الامبراطورية الوسطى (٢٠٠٠ - ١٧٠٠ ق.م) كانت أكبر حجماً مما كانت عليه فى عهد المملكة القديمة (٣٢٠٠ - ٢٧٢٠ ق.م) . فقد كان لكل فرعون من فراغة الامبراطورية الوسطى صل خاص يتميز بشكل ثنياته .

سمى قدماء المصريين الصل (الكوبرا) (نايا هايا) ورسومه غضبان منتقماً . وسموه أيضاً (اعرت) أو (عرت) ويعنى الصاعد من صعد . وقد سمي هذا الثعبان بالعربية عدة أسماء منها الناسر من نشر بمعنى فرد أو بسط . ويقال ان هذا الاسم موجود فى اللغة المصرية فى كلمة (نسرت) وهو لفظ لا يبعد أن كان مشتقاً من كلمة بمعنى اللهب . وقد وجد تمثال للصل الملكى بقبيرة (توت عنخ آمون) منفرداً .

جاء بكتاب معجم الحيوان للفريق أمين المعلوف طبعة ١٩٣٢ ص ٦٩ ما يأتى :

« صل . ناشر . حية ناشر . أو ثعبان ناشر . سود Cobra . حبة خبيثة جداً تقتل لساعتها سميت بالناشر لانتفاخ عنقها اذا غضبت وهى معروفة فى مصر بهذا الاسم الى يومنا ومن أسمائها الزاقة والدودس والناغران والبخاخ وهى أنواع منها :

« صل مصرى . ناشر مصرية . حية ناشر . ثعبان ناشر . بزاقة Cobra Naia Haji : Egypti

أما البعوض فينقل الملاريا والحمى الصفراوية والدنج وداء الفيل .

وأما البراغيث فتتغذى الطاعون وأحيانا التيفوس .

وأما القمل فينقل السيفوس والحمى الراجعة .

وأما الفيران فيبدأ فيها الطاعون . وهناك حمى يقال لها حمى غضة الفار .

دورة حياة الذباب : تضع الذبابة بويضاتها فى السماد الطبيعى أو المواد العضوية المتخمرة . يفسد البويضات فى حوالى يوم . ثم تتطور فى أسبوع الى يرقة ثم الى ذبابة كاملة . تبيض الذبابة بعد أسبوعين من ولادتها كبيضة . كل أنثى تضع من ١٢٠ الى ١٥٠ بويضة . ويتراوح تعداد سلالة الذبابة الواحدة فى شهرين بين ٢٥ ، ٥٠ مليوناً . والذبابة تتقايأ وتبرز وهى تأكل ، وتنقل الميكروبات من البراز الى المأكولات والمشروبات . لذلك وصفت بالاسفنج الطائر .

دورة حياة البعوض : يضع بويضاته على سطح الماء . تتحول البويضة الى يرقة ثم الى علقة ثم الى بعوضة صغيرة . والبعوض أنواع عديدة . ولكل نوع خصائصه والأمراض التى ينقلها .

دورة حياة البراغيث : يبيض فى شقوق الأرض وتحت الحصى أو البساط أو الطنافس . ومدة نمو الجنين من يوم ولادته كبيضة الى تمام نموه حوالى ١٨ يوماً . وبرغوث الفار ينقل الطاعون .

دورة حياة القمل : هناك ثلاثة أنواع : قمل الرأس . قمل الجسم . قمل العانة . تبيض القملة بيضها المعروف بالصئبان ونصقه بالشعر بمادة لاصقة . ويتطور الجنين ثلاث مرات فىل أن يتم نموه وذلك فى فترة حوالى ١٢ يوماً .

النعابين

قال لودفج كايمس (٣٣) ان تاريخ حاورى النعابين يرجع الى مصر القديمة بالتأكيد . لقد تغيرت الرقى والتعازيم على مر الزمان أما الحاورى فلم يتغير . قال (دريتون) عام ١٩٣٩ ان تمثالا لرمسيس الثالث حمل نص الرقى التى كانت نزل على النعابين والعقارب . ويرجع تاريخ هذه

الشفابن

من كليوباترا وأخيها بطليموس الرابع عشر .
وفى سنة ٤٨ ق م . نفى بطليموس هذا أخوته
كليوباترا . ولما هزم بومبي فى معركة فرساليا
عام ٤٧ ق م : التجأ الى مصر ونزل بجيوشه
فى بلوزيوم (جوار بورسور فؤاد) حيث غدر به
بطليموس الرابع عشر وقتله .

عند ذلك نزل يوليوس قيصر Julius Caesar
بالاسكندرية وعزز مركز كليوباترا فى منفاهها
وهرم بطليموس الرابع عشر الثائر الذى غرق
فى النيل . ولما أصبح يوليوس قيصر حاكم روما
المطلق عين بطليموس الخامس عشر (أخ كليوباترا
وكان عمره وقتئذ ١١ عاما) عضواً بمجلس
وصاية مع أخته كليوباترا على عرش مصر وذلك
عام ٤٧ ق م .

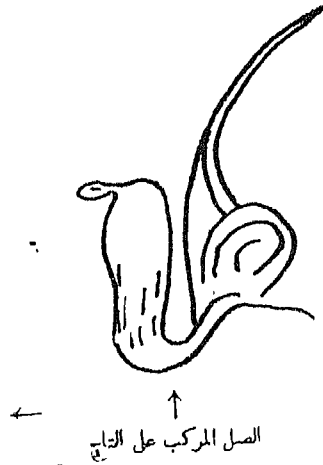
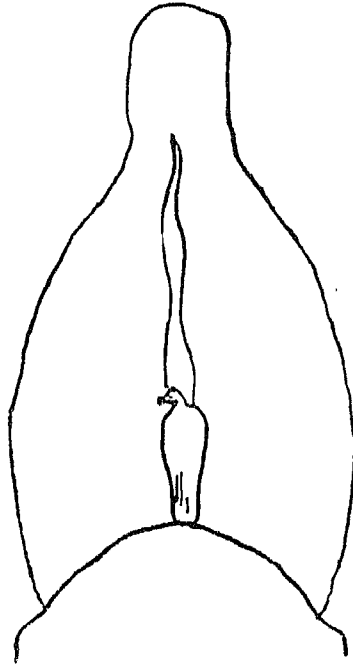
دبرت كليوباترا قتل أخيها بطليموس
الخامس عشر ونفذته عام ٤٥ ق م .

وقال أيضا فى نفس الصفحة : « وقد أجمع
المحققون على أن الناشر هو الصل المصرى المعروف
عند قدماء المصريين باسم Aspis - كانت
مقدسة عند قدماء المصريين - وهى الحية التى
نملت بها كليوباترا نفسها . ذكرها بلينوس
الرومانى وسماها Ptyas أى « البزاقة » .

وهناك رسوم مصرية قديمة من عهد ما قبل
الأسر ظهرت فيها الشفابن المسماة بالشجاع
والثنين وحية الصخر Python بطول الفيل
هاجمة على الفيل . والعداوة بين الثنين والفيل
معروفة من قديم الزمان .

وفى عهد بطليموس الثانى ٢٨٥ - ٢٤٦ ق م .
كان القوم يحضرون ثعابين الثنين من السودان
الى مصر . وقد عثر على كثير من الشفابن المحنطة
قد تسفر دراستها عن معلومات طبية وأثرية .

لقد لعب الثعبان دورا هاما فى تاريخ مصر .
ففى المدة بين ٥١ ، ٤٧ ق م . تولى ملك مصر كل

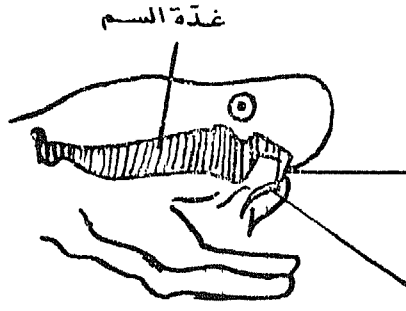


الاسكندرية • فانتحر أنطونيوس ، وكليوباترا وكان ذلك عام ٣٠ ق.م •

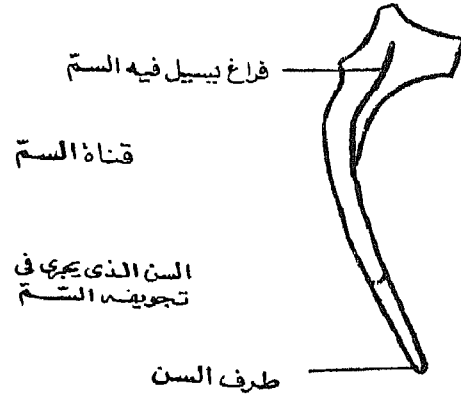
قيل انها انتحرت بلدغة ثعبان احضرته خصيصا • كان هذا الثعبان الذي حوى عرش الفراعنة آلاف السنين هو الذي سلمه الى روما • فأصبحت مصر منذ ذلك الوقت ولاية رومانية • ليست كل الثعابين سامة •

ويحصن الحواة أنفسهم بجعل الثعابين تلدغهم لدغات خفيفة •

والثعابين السامة صنفان : الكوبرا والحيات Viper لكل منهما أنياب مجوفة متصلة عند جذورها بقناة يسيل فيها السم الذي تفرزه غدة بسقف الحلق •



راس ثعبان سام



سن ثعبان سام

٢ - سم الحية Viper (Viperidae) ويؤثر على الدورة الدموية محدثا تسمما دمويا وحمى وقلقا وغيبوبة ونزفا من الجرح وأحيانا غنغرينة •

ولا يظن القارىء أن السم عديم الفائدة • فسم الحيات يوقف النزف في خلع الأسنان وفي مرض الهيموفيليا • أما سم الكوبرا فمخدر لآلام الأمراض المزمنة كالسرطان • وقيل انه يفيا في الصرع •

أعراض سم الصل المصري : (الكوبرا المصرية) Naia Hajj ينتهب مكان اللدغ ويتورم وبعد حوالى ساعة تعثرى الشخص شبه غيبوبة ويفقد قدرته على الوقوف • ثم يعتريه تهوع وقيء وادرار اللعاب • ثم يشل لسانه

عين يوليوس قيصر بطليموس السادس عشر (وهو ابن يوليوس قيصر من كليوباترا وكان يسمى قيصرون) شريكا مع والدته على عرش مصر •

وفى سنة ٤٤ ق.م اغتيل يوليوس قيصر •

وفى عام ٤١ ق.م دعا أنطونيوس امبراطور روما كليوباترا الى روما لاستجوابها عن سلوكها نحو قائدها (البناس) الذي ساعد كلا من (بروتاس) ، و (كاشياس) فى (فيلبى) • عندئذ وقع أنطونيوس فى حب كليوباترا وعاشرها عدة سنوات معاشرة غير شريفة • وفى عام ٣١ ق.م أصدر السنيت Senate قرارا باعتبار أنطونيوس خائنا • وعلى أثر ذلك قاد (أكتافىوس) الجيوش ضده وهزمه فى اكتيوم واستولى على

واللدغ هو غرس هذه الأسنان (اثنتان فى الفك العلوى) فى جسم الفريسة • يضغط الثعبان بلسانه على سقف حلقه ويخرج السم من الغدة ويسيل فى قناة الى تجويف السن ليدخل أنسجة الجسم اللدوغ • وعلى ذلك فاللدغ عملية سببية بالحقن تحت الجلد •

وسم الثعبان سائل كهربائى اللون يحوى مواد زلالية (٣٤ ص ٨٣٣) وهو نوعان :

١ - سم الكوبرا ويؤثر على المجموع العصبى Colubrinae فيحدث شللا فى مركز التنفس والصل المصرى من هذا النوع •

كان خوف قدماء المصريين من الثعابين شديداً . ورد هذا فى كتاب الموتى . واعتقد قدماء المصريين أن للثعابين مكانا هاما فى الدار الآخرة . ووردت وصفات لمنع خروج الثعبان من جحره (ايبيرس ٨٤٢ - ٨٤٤) .

أما العقارب فأمرها معروف . وهى أقل خطرا من الثعابين . قدسبها قدماء المصريين . لدغها مؤلم مصحوب بالتهاب عادة . وردت بقرطاس ايبيرس (وصفة ٨٥٠) لقتل العقرب ؟ كما وردت بقرطاس برلين الوصفتان (٧٨ ، ٧٩) لعلاج لدغة العقرب . وسم العقرب فى العفدة الأحيرة من ذنبه وهى تحوى ابرة رفعة جوفاء يسيل فيها السم اذا ما غرسها العقرب فى جسم فريسته . كتب Tod (٣٦ ص ٥٥) يقول : كثيرا ما نجد بين قرطاس العهد الاغريقى والرومانى ما يشير الى خطر العقارب لتفشيها فى القطر وقتئذ وقد تلاشت الى درجة كبيرة فى العهد الحاضر .

وجد على مومياء من العهد الاغريقى بمتحدث برلين (بالفسم المصرى) ما يفيد أن المدعو Apollonius توفى من لدغة عقرب .

وعلى لوحة قبر من الحجر فى جبانة مسيحية فى طحنة Tehneh (Acoris) من (العهد الخامس أو السادس الميلادى) ما يفيد عن وفاة صائدا السباع من لدغة عقرب فى النص التالى المعرب : « ان اللعنة التى أصابتنى فى حياتى لم تقتصر على حرمانى من ذرية بل خطفتنى بقسوة من بين اخوتى الثلاثة وأمى العزيزة وزوجتى الحبيبة » ثم جاء بعد ذلك ما يفيد أن المتوفى كان عمره وقتئذ ١٥ عاما .

وجاء فى نقوس على شامه قبر من الحجر الجيرى بالعرابة المدفونة بدار بحف برلين النسخ الآتى المعرب : قبر كليوباترا بنت منون . وداعا . نا من انتهت حياتك بطريفة مؤثرة وبلا تقدير . لقد أصابك مصيبة الموت بقسوة لا تتفق مع طبيعتك . فقد لدغك عقرب فى محراب Thripis حوار التل فى اليوم العاشر من شهر توت عام ٣٨ فى الساعة الخامسة وحصلت الوفاة فى اليوم

وعضلات حنجرتة . ثم يضعف التنفس حتى ينف . واذا تغلب الجسم على السم دخل دور النقاهاة . والغالب أن كليوباترا ماتت هذه الميتة .

أعراض سم الحيات Viperidae : من هذه الطريضة المفرنة التى تمثل حرف (ف) فى الخط المصرى القديم . وهى حية دقيقة العنق عريضة الرأس قصيرة الذنب خبيثة جدا تتل لساعتها اذا نهشت . وفيما يلى أعراض سمها : ألم مبرح مكان اللدغ مع تورم حاد وإفراز مدمم وانسكاب دموى تحت الجلد وحول مكان اللدغ . بعد ذلك يعترى المريض هبوط عام وضعف النبض وتهوع وقيء وتمدد حذقة العينين ثم غيبوبة . فاذا نجا المريض من أثر السم ظهر مكان اللدغ التهاب تفيحي وغنغرينة وتورم خبيث وأنزفة من المنانة أو المستقيم وتمتاز لدغة الحية بعدم وجود شلل بالعضلات .

قال (جريفث) (٣٥ ص ٢٤) هناك حية تمثل حرف (ز) فى الخط المصرى القديم مطوقة العنق بطوق أخضر من نوع Viper المعروف باسم Echis .

وردت أعراض لدغة الثعبان فى القصة الدينية بقرطاس (تورين) تتلخص فى أن (ايزيس) أرادت أن تعرف اسم (رع) الخفى الذى يرتبط ارتباطا كبيرا بوحوده فى الكون فأخذت بعضا من لعابه ومزجته بالطين وشكلت العجيسة بهيئة ثعبان . وتكرت الثعبان فى طريق (رع) فلدغه لدغة شديدة كان أهم أعراضها : (١) ألم شديد جعله يصيح بأعلى صوته (٢) اصطكاك أسنانه وارنعاش سفنيه (٣) فقد النطق (من شلل اللسان وعضلات الحنجرة) (٤) حمى شديده وقشعريرة (٥) آلام شديدة بالأعضاء (٦) فقد البصر .

هذه أعراض سم الكوبرا .

ولا يحسبن الفسارىء أن كل ملدوغ من ثعبان سام يموت . فالوفاة لا تحصل الا فى حوالى ٣٠٪ من الملدوعين . أما الباقون، وهم ٧٠٪ فلا يموتون . وقد أمكن تحضير نوع من المصل مضاد لسم النوعين من الثعابين .

الحادى عشر • أى أن الوفاة حصلت فى ظرف ٢٤ ساعة من حدوث اللدغ •
قال بلينى (٣٧) ان هناك عقارب كبيرة وسامة حول قفط اذا لدغت قتلت لتوها • وان لدغة العقرب كانت قاتلة دائما للشباب وعادة للنساء • أما الرجال فلا يموتون الا اذا لدغوا صباحا مبكرا وهو الوقت الذى تبلغ شدة السم فيه أقصاها • كانت هناك رقى ضد العقارب • وكانت هناك أحجبة •

كان الاعتقاد أن الساحر اذا حصل على جزء من جسم انسان كشمعه أو ظفره أمكنه أن يسيء اليه • ولاحظت (ايزيس) أن (رع) هرم وسال لعابه على الأرض فأخذت بعضا منه ومزجته بطين وشكلته ثعبانا ساما وتلت عليه الرقى ووضعته فى طريق (رع) ليلدغه وقت مروره فوق مصر •

مثل هذا العمل معروف باسم « أخذ الأثر » عند بعض العامة الذين يعتقدون أن الساحر يستمر مفعوله طيلة وجود « الأثر » عند الساحر • يعمل هذا فيما يتعلق بالحب والكرهية • وبولغ فيه أحيانا حتى أدخل فى الأغانى مثل « أعمل لك حجاب على ورق الخيار يسهره بالليل ويجننه بالنهار » •

قال Johnston (٣٩) ان أهالى بانيسورو بالسودان يصطادون وحش الجاهوس بوضع الشعابيز الهامة فى طريقه بأن يشبتوا ذبولها بسامير • ويقال ان ثعبان واحدا يقتل أحيانا عشرة جواميس • الفريسة الأولى لا يأكلها الأهالى لاعتقادهم أنها سامة • أما الباقى فيأكلونه •

وقالت القصة ان الثعبان الذى وضعته (ايزيس) فى طريق (رع) لدغه وأفرغ سمه فيه • تأثر (رع) من السم • وتالم كثيرا • ارتعشت فكاه واصطكتنا • فصرخ متألما • سمعت المعبودات صباحه فأسرعت اليه • فأخبرهم بما حصل •

قالت المعبودات هذا حادث غريب لأن (رع) محصن بالسحر وبالاسم السرى •

استدعى (رع) آلهة السحر • فحضرت وكانت (ايزيس) من بينهم •

التفتت (ايزيس) اليه وقالت : « ماذا أصابك أبها الوالد المقدس ؟ » •

اجابها (رع) بأن ثعبانا لدغه • سمه أحر من الجمر وأبرد من الماء • فارتعشت أعضساؤه وضعف بصره •

قال بلينى (٣٧) ان هناك عقارب كبيرة وسامة حول قفط اذا لدغت قتلت لتوها • وان لدغة العقرب كانت قاتلة دائما للشباب وعادة للنساء • أما الرجال فلا يموتون الا اذا لدغوا صباحا مبكرا وهو الوقت الذى تبلغ شدة السم فيه أقصاها • كانت هناك رقى ضد العقارب • وكانت هناك أحجبة •

الوقاية من سموم الحيوانات :

لم يخل بلد من خرافات • وكان لمصر نصيبها • من هذه ما له علاقة بالشعبان • بمتحف تورين قرطاس يرجع الى (١٢٠٠ - ١١٠٠ ق م) أغلبه مكتوب بالمداد الأسود وبعضه بالمداد الأحمر • والخط هيراطيقى • والقرطاس غير كامل • لكن جزئه الخاص بهذا الموضوع كامل •

نشر نصوص هذا القرطاس Rossi ، Pleyte (٤٥) ثم ترجمها ليفر (٤٦) وفيدمان (٤٧) بعد ذلك لخصها كل من ادولف ارمان (٤٨) وماسيرو (٤٩) • ثم أتى (بدج) فنقل نصوص هذا القرطاس من الخط الهيراطيقى الى الهيروغليفى وأعاد ترجمته وطبعه (٥٠ ص ١٢٧) •

يعوى القرطاس قصة دينية نعرف بقصة (رع) و (ايزيس) زوجة (أزوريس) •

تبدأ القصة بذكر ألقاب (رع) العظيمة بصفته سيد الكون ثم بذكر أسمائه السرية العديدة • وكانت (ايزيس) فى ذلك الوقت تعيش كامرأة ساحرة بارعة كاحدى النسوة اللواتى يدعين « فتح البخت ورمى الودع وقياس الأثر » • وجاء أيضا أن (ايزيس) برعت فى الطب حتى سميت « امرأة الطب » • والجمع بين الطب وكشف الغيب دارج بين منجماتنا اللواتى يظفن المدن مناديات « نشوف البخت • ونبين زين • ونديج • ونظاهر » أى نقرأ الغيب ونواسم : نؤدى عملية الختان •

قالت الرواية ان (ايزيس) بعد أن زاولت مهنتها ردت من الزمن طمعت فى أن تسود

الوقاية من سموم الحيوانات

« أنا (ايزيس) الساحرة التي تخرج السم من الجسم وتسقطه على الأرض » .
 « لقد استخلصت من المعبود الكبير اسمه السرى . وسيبقى رع حيا » .
 « أما السم فيموت . لأنه اذا عاش السم مات رع » .

كان لهذه الرقيصة شأن كبير فنلاها القوم لدوقاية من الحيوانات السامة . فهي أكيدة الأثر لأنها أخرجت السم من (رع) ولأنها من ابتكارات (ايزيس) الطبيبة الكبيرة والساحرة الماهرة ، ولأنها كانت الواسطة في تعرف اسم (رع) السرى .

قال الكاتب المصري : « اذا تليت هذه الرقية على ورقة بردى أو قطعة من الكتان أو تمثال لحدى المعبودات (تمو) أو (حروحنو) أو (ايزيس) أو (حورس) قوى مفعولها السحري » .

مثل هذه الأوهام يتداولها البسطاء . فرجال الرفاعية يتلون الرقى ثم يبصقون في ماء يشربه الشخص الذي يريد أن يحصن نفسه ضد لدغ التعابين .

الى جانب هذا توجد طاسات الخضة التي يصب فيها الماء ليشربه المرعوب أو الملسوغ ليشفى . وذكر (بدج) (٥٠) حكاية ابن الفلاح الذي لدغه عقرب ولم يشف الا بعد تلاوة رقية (ايزيس) هذه .

فالت (ايزيس) ماكرة : « خبرني باسمك السرى ايها الوالد المقدس فذا كل من يفشى اسمه يعيش » فسرد صفاته المقدسة وختم كلامه بأن اسمه (خبرا) في الصباح ، (رع) في الظهيرة ، و (تمو) في المساء . وطن أن ذلك يمنع (ايزيس) فتشفيه .

لم تتخدع (ايزيس) لأن (رع) لم يقر باسمه السرى .

قال (رع) : « ان (ايزيس) تسعى ورائي . وان اسمي سينرك قلبى ويدخل جسمها » .

اعتزل (رع) سفينته التي كان يطوف بها السماء ملايين السنين واحتجب عن آلهتها .

تشككت (ايزيس) في اجابة (رع) . فانفتحت مع (حورس) على أن لا تشفى (رع) حتى يقسم لها بأنه اذا لم يقر باسمه يخسر عينيه (الشمس والقمر) .

وافق (رع) على ذلك . وباح باسمه السرى . فخرج منه الاسم ودخل جسم (ايزيس) . ثم تات عايه (ايزيس) هذه الرقية :

« اخرج ايها السم الزعاف من جسم رع . اخرجى منه يا عين حورس . وأضيئى من خارج صم » .

المراجع

1. Der Papyrus Ebers — Walter Wreszinski, 1913.
2. Der Grosse Medizinische Papyrus Der Berliner Museum (3038) by Walter Wreszinski mit Übersetzung, 1909.
3. Der Londoner (10059) und Hearst Med Pap., W. Wreszinski, 1912.
4. Hermann Grapow, Grundriss Der Medizin Der Alten Aegypten 6 volumes 1959.
5. The Ebers Papyrus B. Ebbell, 1937.
6. Chauncey Leake ; The Old Egypt. Med. Pap. 1952.
7. John W.B. Barns ; Five Ramesseum Papyri, 1956.
8. Warren Dawson ; Magician & Leech.
9. Abhandlungen der Konigl, Presuss., Akademie de Wissenschaften zu Berlin, 1901, Zaubersprüche für Mutter und Kind 52 pp. and 2 pls.
10. Hieratic Papyri from Kahun & Gurob ; F. LI. Griffith, 1898, p. 5-11.
11. Frans Jonkeheere ; .Le Pap. Med Chester Beatty, La Medicine Egyptienne 1947, Brussels.
12. قرطاس زويجا ص ٦٢٦ من كتاب وصف آثار متحف بورجانيو بايطاليا رقم ٢٧٨ .
13. Pap. Carlsberg VIII with some remarks on the Egyp. Origin of some popular birth prognosis, EJNAR MUNSKAAD, 1939.
14. Sigerist, History of Medicine, Prim. & Archaic.
15. J.H. Breasted. The Edwin Smith Surgical Papyrus.
16. Gustave Lefébvre ; La Medicine Egyptienne de l'Epoque Pharaonique, 1956.
17. A.J. Ruffer ; Paleopathology of Egypt.
18. Ritchie Calder ; Medicine & man.
19. Arnold Toynbee ; Greek Historical Thought.
20. Elliot Smith ; Egypt.
21. Bull. Soc. Franc. Hist. Med. 1911.
22. Benjamin Gordon ; Medicine Throughout Antiquity.
23. Elliot Smith & Warren Dawson ; Egyptian Mummies.

المراجع

24. Lucas ; Ancient Egypt. Materials & Industries.
25. Bull. Hist. Med. Baltimore Vol. 8 No. 7 Weinberger July 1940.
26. Wilson, New Zealand Med. Jour. 1951.
27. Éd. Margette, Bull. Hist. Med. XXV No. 6 p. 559, Nov. Dec. 1951.
28. Report. Arch. Sur. Nubia, 1907-8.
29. The Royal Mummies, Cet. Gen. of Cairo Museum 1912, E. Smith.
30. Bull. Hist. Med. Vol. XX July 1946 — Weinberger No. 2 p. 188.
31. Junker ; Giza I, Die Mastaba der IV Dynasti auf dem Westfriedhof, Vienna.
32. Elliot Smith ; Tut-Ankh-Amen & his Tomb.
33. L. Keimer, Mémoire Présenté à l'Inst. d'Egypte Tome 50, 1947.
34. Sir Philip Manson's Tropical Medicine.
35. F. LL. Griffith ; Hieroglyphics.
36. M.N. Todd ; Jour. Egypt. Arch. Vol. XXV Part I, June 1939.
37. Pliny-Nat. History XI, 25, 86.
38. J.H. Breasted ; A History of Egypt.
39. Johnston ; Uganda Vol. II, p. 584.
40. Gustave Lefébvre, Essai sur le Medecine Egyptienne de l'époque pharaonique 1956).
41. Lucas-Annals du Service Des Antiquite's Vol. 41, 1942 p. 145.
42. ناموس الدكتور شرف الطبي
43. Max Meyerhoff, Mitt. Gescho. Med. Naturwiss., 1918, 17, 167.
44. E.A. Hooton ; Howard African Studies.
45. Pleyte and Rossi, Pap. Turin, 31, 177, 131-138.
46. Lefébvre, A. Z. 1883, p. 27 ff.
47. Wiedmann ; Religion of the Ancient Egyptians, p. 54.
48. Adolph Erman : Aegypten, p. 359.
49. Gaston Maspero, Les Origines, p. 162-164.
50. W. Budge ; Egyptian Magic (Metternich), pl. I. 48-71, p. 149.

الفصل السادس

حالات نفسية

المشاعر والمحسوسات - خطابات الموتى - الأحلام

السطر الأول لكل فقرة تنشده الفرقة
أو المجموعة . أما باقى الفقرة فينشده المطرب
أو المطربة . تقتطف من هذه الأنشودة ما يأتى
مع تصرف بسيط يلائم اللغة العربية :

العاشقة التى هجرها حبيبها كانت ولا تزال
هدف الشعراء . ومن أقدم ما نظم فى ذلك
ما أورده (مس مارى) فى كتابها السابق
(ص ٣٠٧) واليك تعريبه :

فصدتك فقدتك يا حبيبي
يمر بدارى ولا يلنفت نحوى
أزين نفسى ويعرض عنى
لا يحبنى . هلامت قبل يومى

يا رب يا رب يا قوى يا عزيز
أما لتضحيتى وصلاتى من مجيب
أهديتك كل ما لدى عزيز
أرحم بكائى ورد لى الحبيب

قبلتك حلوة كالشهد
حلوة على شفتى وصدري وشعري
لا تحرق قلبى كشمس الجنوب
فيقفر البستان وتنازل القلوب

ملاحظة : المراجع مشار إليها بين قوسين .
العدد الأول رقم المرجع آخر الفصل . والحرف
التالى للجزء ج أو اللوحة ل أو الصفحة ص
أو السطر س الخ .

١ - المشاعر والمحسوسات

الحياة مشاعر ومحسوسات . وهذه بدورها
ذات صلة بالأفكار والذكريات .

والألحان والأغاني والأشعار عوامل توفق
الشعور والاحساس . ولم يصاننا الا القليل
من أغاني قدماء المصريين مما يطفى ضوء
أفكارهم ومحسوساتهم - أما الألحان الموسيقية
والغنائية فذهبت لغير رجعة ، ولم يبق منها
الا اللفظ العتيق والآلات البالية .

وليست هناك وسيلة لتعرف مشاعر أجدادنا
ومحسوساتهم ، الا ما ورد من أقوالهم فى مناسبات
الزواج والعشق والنصر وما الى ذلك .

وضعت Miss M. Murry كتابا أسمته
The Splendour That was Egypt جاء بالصفحة
٣٠٧ منه ما تعريبه :

اعتاد قدماء المصريين أن ينشدوا أغنية الأميرة
(موتارديس) فى أفراحهم وتقع فى عدة فقرات .

ولم تكن مراسلة الموتى امتدادا لمراسلة الدنيا بل فافتها . لقد اعتقد القوم في قدرة الموتى ونفوذهم . قالوا انهم قادرون على الخير والشر . فاذا تعذر على الأحياء أمر تيسر على الأموات عمله . لذلك طلبوا من الموتى العون على مصاعب الدنيا . قالوا ان معاملات الدنيا موجودة بالآخرة .

تعال قبلنى وأنا أفارق الحياة
فنفسك أنت نفس الحياة
قبلتك وأنا فى قبر بلا حياة
تفك قيد الموت وترد الحياة

يمثل هذه الأفكار عبر القوم عن مشاعرهم ومصنوعاتهم . ويمثل هذه الأفكار عبروا فى خطاباتهم لموتاهم .

نفسح نقوش المملكة القديمة (٣٢٠٠ - ٢١٠٠ ق م) بقدرة الموتى على الحاق الأذى والخير بالأحياء . من أجل ذلك صبوا اللعنات على من تسول له نفسه هتك حرمة القبور . أما من احترام القبر وحافظ عليه وقدس حرمة فهو محصن من الأذى H. Sollas La Préservation de la propriété dans l'ancienne Egypte, Paris. (لسنة ١٩١٣) .

٢ - خطابات الموتى

كانت قدماء المصريين موتاهم . كاتبوهم على البردى كما كاتبوهم على أواني النذور . خصصوا البردى للرسائل الطويلة . وخصصوا الأواني للرسائل القصيرة . ولا تزال بعض الأضرحة يرمى فيها بشكاوى من طالبي الانصاف .

وردت العبارة التالية على قبر - «أما بخصوص هذا القبر الذى شدته فى هذه الجبانة واخترت له مكانا نظيفا واسعا فأى كبير وأى موظف وأى شخص تسول له نفسه اتلاف حجر واحد أو لبنة واحدة فيه فسوف يحاسب فى وجودى أمام محكمة الاله الأكبر . سوف أقبض عليه من عنقه كالتائر وأجعل كل حى يخشى الأرواح البعيدة . (راجع Egyptian Letters to the Dead, p. 30 S.B.A., 13, 122.

لم تكن خطابات الأواني بدعة طارئة . بل نتيجة محاولات عديدة . كانت القرابين فى بادئ الأمر كثيرة . كانت الخيرات وفيرة ، وتعداد السكان مناسباً . فلما زاد النعداد تعذرت النذور فتضاءلت حتى أصبحت وعاء من خبز أو حبوب . ثم تعذر ذلك فاكتفى بوعاء من ماء . ولعل أواني المياه هذه هى أصل « سبل » الأضرحة . ولعلها أيضاً صب المياه حول القبر .

العبارة السابقة تشير الى محكمة للموتى تفصل فى شؤونهم ذكرها فى قوله : « سوف يحاسب فى وجودى أمام محكمة الاله الأكبر » . والاله الأكبر هو فى الغالب (أزوريس) .

كانت خطابات الموتى واقعية . جاء بأحدها : « ان أهلنا سوف لا يهدمون وسيلة للحصول على الطعام الذى تقدمه لهم . فلم لا نغتنم هذه المناسبة لنعرض متاعبنا على أواني القرابين فبقرونها ؟ » .

انصبت هذه العقيدة على الأمراض . فورد بمرطاس ايبرس (الوصفة ٢) الآتى :

« يا ايزيس يا عظمة السحر . فكى قيودى . خلصينى . خلصينى . من كل سوء وضرر وانهم ومن نقمة المعبود ونقمة المعبودة . ومن ضرر الميت أو الميتة . ومن ضرر العدو أو العدو الذى يمكن أن يعترضنى » .

ومكاتب الموتى وليدة عقيدة : لقد اعتبروا الحياة الروحية والجسمية مسنومة بعد الوفاة ، كما اعتبروا مراسلة الدنيا مراسلة الآخرة .

ترجم الأساذان Kurt و Gardiner خطابات الموتى فى كتاب بعنوان : Egyptian Letters to the Dead هو المرجع الأساسى فى هذا الفصل .

اعتقد القوم فى قدرة الأرواح على الانتقال . قالوا انها تبلغ السماء وتسبح مع الشمس . ونزور الغيطان والبحيرات والجبال . وانها على صلة دائمة مع الأحياء .

الخطاب الأول :

قالت الأم وعلى الرغم من وصيتك وأنت على فراش الموت ونأكيدك باستعانتك بالأموات ، فقد لزم النحس الأم والابن على حد سواء .

قال الأم (ارتى) : هناك شخص اسمه (وابويت) وزوجنه اسمها (ازيزى) استوليا على منزل زوجها (سا عنخ . ن . بتاح) بما فى ذلك الاثاث والخدمات الثلاث بقصد الاستيلاء على ارب الطفل طمعا فى ثروته .

ويظهر أن الضرر الذى لحق بالأم (ارتى) لم يكن جسيما ، لأنها ذكرت أنها تفضل موت (آى) ابنها على وصاية ابن ازيزى عليه وضرورة طاعته له .

يشعرنا الخطاب بوجود محاكم للأحوال الشخصية وفانون ولاية . وان تنفيذ ذلك حزن فى نفس الأم . ولا يبعد أن كانت (ازيزى) قريبة للطفل (آى) وان حقها الشرعى الذى آل اليها من الوصاية كان كبيرا . كانت (ارتى) مقتنعة بعدالة طلبها فقد سألت زوجها كيف يمكنه أن يبقى هادئا أمام هذه الأعمال ؟ .

الموضوع يدور حول من هو أولى برئاسة الأسرة بعد وفاة عميدها ؟

طلبت الزوجة (ارتى) طلبا فريدا من زوجها . طلبت منه أن يفيق ويستنجد بأبائه وأجداده لينتقموا من (بحزتى) وأن يلجأ الى قضاة الآخرة وذكرته بوصيته عن ارثه قبل وفاته .

كان بحزتى عميدا للعائلة لم يتمكن من حضور وفاة (سا عنخ . ن . بتاح) فأرسل (عاى) بن (عنخنى) نيابة عنه . ويظهر أن (بحزتى) من أسرة (وابويت) و (ازيزى) . وفيما يلى ترجمة الخطاب :

« هذا خطاب من أنت لأخيها ومن ابن لأبيه » .
« أنت الآن كشخص مات منذ آلاف السنين .
أكرمك الله فى آخرتك كما شاء . وأراحك ملك الموت كما رغب » .

« هذه تذكرة شفوية عن حقيقة وصول رسول (بحزتى) الى سريرك وأنا واقفة قرب رأسك لما ناديت ابن (ارتى) ليحضر ولما أوصيت بوضع الطفل تحت رعاية رسول بحزتى » .

ورد مكتوبا على قطعة من الكتان أعطيت الرقم ٢٥٩٧٥ (٥ ل ١) طوله ٢٥ سم وعرضه ٣٩ سم خطه غير منقذ . تاريخه من الأسرة السادسة . كاتبه يخاطب شخصا عالما بأموره وظروفه . استعمال لفظ « أخت » للزوجة ولفظ « أخ » للزوج . المخاطب ميت يتمتع بميزات الأموات . وهو مكرم لأنه لما توفى عملت له كل المراسيم المعتادة . فهو من « المقبولين » فى الآخرة .

والخطاب مرسل من زوجة اسمها (ارتى) ومن ابن اسمه (آى) عانيا العداء من أشخاص فحسرا خطابهما الى الزوج (والد الطفل) . والوالد دائما صاحب الولاية على الابن . اسم الوالد هو (سا - عنخ - ن - بتاح) وفيما يلى شجرة العائلة :

آى (الجد)
ارتى (الزوجة) سا عنخ . ن . بتاح (الزوج)
|
_____ |
|
آى (الطفل اليتيم)

كتب الخطاب تحت تأثير الضرر . جاءت به ذكريات منزلية وعائلية .

كانت الكتابة غير متيسرة للكبيرين . وكان لخطابات الموتى أسلوب خاص . تخصص فيه كتاب عموميون . اذا تصفحت الكتاب لاحظت أن الزوجة بدأت بالعتاب ثم بتعدد الخدمات التى قامت بها نحوه ثم باخلاصها له . قالت انها وقعت جوار رأسه (قرب الوفاة) . ذكرته بوصول رسول موفد من شخص اسمه (بحزتى) Behezti هو المشكو منه لظلمه للابن وتصرفاته غير السليمة نحوه .

قالت الأم للزوج انه قبل وفاته ترك العناية بطفله (آى) الى مندوب (بحزتى) موصيا اياه باكرام ابنه والا تعرض للعتبة جده (آى) وباحترام ارثه عن والده .

الخطاب الأول - الخطاب الثاني

ف م ٠) وان كانت الأسرة ٦ أقرب الى الصواب:
وجد هذا الاناء خلف رأس الميت فى قبره .

يتلخص الخطاب فى أن رجلا لم يذكر اسمه
توفى عن ولدين هما (شبسى) ، (سببك
حوتب) أوصى الوالد بأملاكه لـ (شبسى) وحرّم
منها (سببك حوتب) . وبعد ذلك توفى
فى حياته . فلما توفى قام بالواجب نحو الجنازة
(سببك حوتب) . كان أخوه (شبسى) يكرمه
ولظروف اضطرارية دفن أحياه فى جبانة غير
المدفون فيها والداه . ثم نقل بعد ذلك رفات
أخيه الى الجبانة التى بها الوالدان .

حصل بعد ذلك أن شخصا اسمه (حنو)
ابن (شير) اغتصب أرض (شبسى) .
ولا يبعد أن كان (حنو) هذا ابن (سببك حوتب)
أو قريبه .

تقدم (شبسى) بخطابين أحدهما لأبيه
وثانيهما لأمه . طلب فيهما (١) رد الأرض التى
اغتصبها (حنو) منه (٢) فض النزاع العائلى
العائم بينه وبين أولاده .

خطاب الوالدة مكنوب على خارج الاناء
وتعريبه :

« هذا من (شبسى) يخاطب والدته (آى) .
هذه تذكرة سفوية بحقيقة ما فلت لابنك
« أحضر لى سمانا آكله . وقد أحضر لك الابن
سبع سمانات آكلتها . هل يرضيك أن يصيبني
أذى وأنت موجودة . الأطفال خاصمونى .
وأنا ابنك أصب لك ماء الطهور . احكمى بيني
وبين (سببك حوتب) لفد نقلته الى هذه الجبانة
ليكون بين ملاك قبره ؟ وجهزت له الكفن .
فلم يقوم ضدى ولم أفعل له مكروها ؟ والظلم
لا ترضاه الآلهة » .

عبارة تذكرة سفوية تشبه قولنا « بأمانة
كذا . . . » .

وأسلوب هذين الخطابين يشبه كثيرا أسلوب
الخطاب الأول . فى كل منها « أمارة » بشىء
حدث فى الدنيا له علاقة حسنة بين الحى
والميت . وتلى ذلك عبارة الظلم ثم عبارة الالتجاء
الى التحكيم .

« لقد قلت وفتنذ نول أمر الطفل واخشى بأس
جده (آى) . ألا فليحل العفن بخنسب سريرى
هذا اذا رقد عليه شخص يحرم ابنا من ارت
أبيه » .

« والآن اعلم ان (وابويست) حضر مع
(ازيزى) وعما بمنزلك واستوليا على ما به
ليزيدا من ثروة ابن (ازيزى) ويفعرا ابنك على
حساب ثراء ابن (ازيزى) .

« لقد استوليا على الخادمت الثلاثة (يازيت) .
(بيتى) ، (عنخنى) وعلى ما خصهن . فهل
يستريح قلبك لهذا ؟ أنا أفضل أن نأخذ ابنك
الى جوارك على ان أراه خاضعا لابن (ازيزى) .

« قم أيها الأب . أسرع وانهض ضد (بحزتى) .
أنت تعلم من الذى يعارضك أمام العضاء مع
(بحزتى) ، (عاى) ابن (عنخنى) .

« قم أنت ووالدك وأجدادك واخوتك وأصدقائك ،
اعزل (بحزتى) ، (عاى) بن (عنخنى) ،
تذكر ما قلته لـ (آى) بن (ارتى) « ان بيوت
الآباء يجب أن نبقى مفتوحة . وان بيت الابن
ثم بيت الابن . اللهم اجعل ابنك يفتح بيتك كما
فتحت أنت بيت والدك . . . » تلى ذلك عبارة
لا تستقيم مع ما هو وارد قبلها بالخطاب .

وليلاحظ أن عبارة « من أخت لأخيها » نعى من
زوجة الى زوجها .

والخطاب صعب القراءة . وأصعب منه فهم
كل نصوصه .

كان الابن ينسب الى أمه فيقال ابن (ارتى)
بدلا من ابن (ساعنخ ن . بتناح) وأيضا ابن
(ازيزى) بدلا من ابن (وابويست) .

الخطاب الثاني :

هو فى الحقيقة خطابان كتبهما ابن لوالديه .
وجد مكتوبا على اناء من فخار أحمر . اكتشفه
(بترى) عام ١٩٢٤ فى جاو الكبير . عرض الاناء
در ١٩ سم . وعمقه ٦ سم . موجود بدار كتب
Edward فى University College London .
خطه هيراطيقى . عهده بين الأسرة ٦ (٢٤٢٠ -
٢٢٧٠ ق م) والأسرة ١١ (٢١٠٠ - ٢٠٠٠

الأم هنا تشكو نيابة عن ابنتها مستندة على صلة القرابة والدفاع عن الحق . وزادت فقالت ان ابنتها تقيّة وقامت بما هو واجب شرعا نحو والدها المتوفى . والذنب هنا لا ينصب على شخص حي وانما يقع على روح شريرة غررت به ففعل الظلم .

ولم يذكر اسم صاحب الروح الخبيثة كما هو متبع في مثل هذه الخطابات .

الخطاب الرابع : اشترى من تاجر آثار بالفاهرة عام ١٩٢٦ . وهو مكتوب على اناء من الفخار أحمر اللون . ارتفاعه ٣ر٨ سم وقطره ٢١ر٥ سم . مكتوب بالخط الهيراطيقى . يرجع الى زمن الأسرة ١١ (٢١٠٠ الى ٢٠٠٠ ق.م .) والنص مفهوم عموما .

الخطاب شكوى من زوج الى زوجته المتوفاة . أصيب الزوج بعدة صدمات أسماها « جروحا » هي عامة أكثر منها خاصة - كالقهر والجوع . والشاكي في حالة ذهول لحصول ذلك .

قال أولا ان زوجته أثناء حياتها لم تشك منه أبدا وانه يشك في أنها تعلم شيئا عن سيئاته . وعلل حصول الصدمات بثلاثة أسباب فندما واحدا واحدا فقال :

أولا - هل هي تعلم ما هو حاصل له الآن . اذن فلتعلم أن أولادها سيبتقاسمون الهوان مع أبيهم .

ثانيا - اذا كان هذا الهوان حاصلًا دون علم الزوجة ، فان والدها المدفون بالجبانة كليل بعلاج هذه الحالة .

ثالثا - ربما كانت الزوجة غير راضية أو غضبانة لسبب تخفيه . فاذا كان الأمر كذلك فان الزوج يرجوها أن تصفح عنه رافة بالأولاد . وطلب الصفح ورد في الجملة « ارحميني . . . ارحميني . . . ترحمك الآلهة » .

وفيما يلي ترجمة الفقرة الهامة بالخطاب (بعد طلب الرحمة والخير للمتوفاة) :

« لقد حضرت الى قبرك هذا (أى لقد دفنت) ولم تكن عندك ضغينة ضدى . فان كانت جروحي

« الأمانة » في خطاب الأم هي « السمان » الذى طلبته . ويظهر أنها كانت تحب هذا الطير . ويسأل الابن أمه كيف تسكت على ما يقع عليه من سوء وهو يقدم لها ماء الطهور . على الأم أن تختار بين (شيسى) ، (سيبك حوتب) . و (شيسى) صاحب معروف أكرمها فى دنياها .

أما خطابه للوالد فيشير الى المتاعب التى سببها له (سيبك حوتب) . ذكر فيه (شيسى) ما قام به من معروف نحو أخيه . قال انه قدم له ما يساوى ١١٠ لترات من الشعير قربانا كما قام بنفقة جنازته . أما الأمانة التى ذكرها الابن لوالده فهى ذكر عدة أسماء لأشخاص كان الوالد يعرفهم وأن الوالد طلب منه يوما أن يجلس ويتناول معه الطعام . ويفهم من النصوص أن الوالد لقب (شيسى) بوارثه .

وسبب الشكوى اغتصاب (حنو) لأرض (شيسى) .

والغرض من الكتابة اللتجاء الى محكمة الدار الآخرة .

ويظهر أن المقصود بعبارة « الأطفال يخصموننى » هو أنه على غير وفاق مع أطفاله .

ويحوى الخطاب نصوصا عسيرة الفهم .

والشكوى للوالد نقول : « ان ابنك (سيبك حوتب) جلب على كل هذا الظلم . مع أنك قلت فى دنياك ان كل أملاكك تؤول من بعدى الى ابنى (شيسى) . اسمع لقد اغتصب (حنو) ابن (شير) أرضى الزراعية . اسمع . هو الآن معك فى جبانة واحدة . حاسبه قضائيا . ان كتبة المحاكم (أى القضاة) فى الجبانة التى أنت مدفون فيها . . . » .

الخطاب الثالث : وجد مكتوبا على أنية من الفخار حمراء اللون . موجودة فى 'Edwards' Library, University College, London. هيراطيقى ويرجع الى عهد بعد الخطابين السالفين . وهو قصير . وصعب الفهم . سقط منه اسم المذنب .

الشكوى من سوء ادارة المذنب فى شركة (نفر سفخي) الذى اغتصب نصيب بنت الشاكية ولا يبعد أن كان المسىء ابن الشاكية .

كاتب الخطاب رجل فقد زوجته • فانتابته
الأحزان اثر ذلك • ماتت الزوجة قبل كتابة
الخطاب بثلاث سنوات • وفيما يلي ترجمة
الخطاب :

« الى روح (عنخ رع) المجيدة •

« أى سوء عملته لك حتى أصبح فى هذه الحالة
السيئة ؟ ماذا فعلت لك ؟ لقد وضعت يديك على
(أى سببت لى الألم) مع أننى لم أسبب لك
أذى » •

« منذ زواجنا الى يومنا هذا - ماذا فعلته لك
حتى أخفيه عنك ؟ (أخبرينى) ماذا فعلت ؟ » •

« كل ما فعلته أنت هو أنك أجبرتني أن
أقدم هذا الانهزام ضدك (أعيد فأكرر) ماذا
فعلت لك ؟ • سوف أشكوك بكلمات صادرة
من فمى أمام آلهة الآخرة • وحينئذ سوف يحكم
بينى وبينك فيما هو مكتوب فيها • لقد تزوجتك
فى شبابى • وكنت رفيقك طيلة قيامى بأعمال
وظائفى » •

« لازمتك دائما ولم أهجرك • • لم أسمع
لحزن أن يصل الى قلبك » •

« فعلت كل هذا فى شبابى لما شغلت المناصب
الرئيسية بالسراى دون أن أهتمك » •

« كنت دائما أقول « كانت دائما معى » هكذا
كنت أقول •

« كان كل انسان يأتينى أمامك أمتنع عن
مقابلته قائلا « سوف لا أعمل الا ما يتمشى مع
رغبتك » •

« والآن أنت لا تسمحين لقلبي بالراحة •
سأحتكم الى القضاء المقدس وحينئذ يظهر الحق
من الباطل •

« ألا فاسمعى • لما كنت أعلم الضباط فن
الفروسية وفن الحرب فى جيش فرعون كنت
أجعلهم يرتمون على بطونهم احتراماً لك • لقد
أحضرت كل طيب لك • ولم أخف عنك شيئاً فى
حياتك •

« لم أسبب لك ألماً فى أفعالى • عاملتك معاملة
الرجل النبيل (لزوجته) •

هذه حدثت وأنت عليمه بها فالمنزل وأولادك
فى شقاء • وان كان ما حدث حدث رغماً عنك
فوالدك رجل عظيم فى قبره • وان كان فى
نفسك ضغينة ضدى فانسيها رافة بأولادك • •
ارحمينى • • ارحمينى • • ترحمك آلهة
(تاودد) •

الخطاب الخامس (٤ ص ٧ ، ٨) :

مكتوب على آنية صغيرة قطرها ١٦ سم • وهو
من زمن الأسرة ١٢ (٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق.م •)
ويتلخص فى أن أسرة الكاهن (انتف) كانت
لديها خادمة مرضت • والأرملة تعاتب زوجها
لاهماله فى حق الخادمة وهى عماد الخدمة فى
منزل العائلة •

والطريف أن الشكوى تنصب على المرض
لا على شخص معين • وقد سبق أن ذكرت أن
قدماء المصريين اعتقدوا أن بعض الأرواح الحبيثة
تسبب الأمراض • واليك تعريب الخطاب :

« مرسل من (ديدى) الى الكاهن (انتف)
ابن (أو نخت) بخصوص الخادمة (اميو)
المریضة • أنت لا تدافع عنها ليلاً ونهاراً ضد
روح أى رجل أو امرأة تسبب لها الضرر •
ولأى سبب ترغب أن يهمل منزلك هكذا ؟ اسمع
من أجلها من جديد حتى تستتب أمور المنزل
ويتيسر صب الماء الطهور لك • اذا لم تقدم هذه
المساعدة فان منزلك سيتحطم • ألا تعلم أن هذه
الخادمة تقوم بخدمة منزلك ؟ اسمع من أجلها • •
راعها • خلصها من روح أى رجل أو امرأة
تقصد ايداءها حتى تستتب أمور منزلك وأمر
أطفالك • اللهم اجعله يسمع » •

الخطاب السادس (٤ ص ٨ - ٩) :

معروف بقرطاس ليدن (رقم ٣٧١ -
لوحة ٧ ، ٨) • يختلف قليلاً عن الخطابات
السابقة • فهو مدون على ورقة بردى طولها
٣٥٥ سم وعرضها ١٩٥ سم • وهو من زمن
الأسرة ١٩ (١٣٥٠ - ١٢٠٠ ق.م) كاتبه
كان منفعلاً ومندفعاً • ذكر كلمات لا لزوم
لذكرها - ونسى كلمات كان يتحتم عليه اثباتها •
كان يبدل ضميراً بضمير • أسقط أحرفاً فسبب
صعاباً فى الترجمة •

« سوف يكون حساب بينى وبينك »
 « اسمعى ان الأخوات فى المنزل (أى النسوة)
 (أى أن هنالك نساء كثيرات) لم أتصل بواحدة
 منهن » .

الخطاب السابع (٤ ص ٨ ، ٩) مكتوب على
 اناء من الفخار الأحمر بدار تحف موسكو برقم
 (٣١٧ ب لوح ٩) من عهد الأسرة ١٨ (١٥٥٥ -
 ١٣٥٠ ق م .) .

كاتب الخطاب (نب) كان فى نزاع مع زوجته
 (تينا) فطلقها ثم نوفيت . وحصل نزاع على
 نصيبه فى تركتها . فطالب بهذا النصيب . وهو
 الآن بشكو من عدم استلامه هذا النصيب .
 الخطاب موجه الى كاهن غير معروف الصلوة
 والكاهن متوفى . هدد الكاتب الكاهن بأنه اذا
 لم يجب طلبه ويساعده على استرداد نصيبه
 فسيمنع عنه الماء الطهور الذى يصبه لأجله عند
 فبره .

والخطاب غير موجه الى قريب لأنه لا يشير الى
 قرابة . وفيما يلى ترجمة نصه :

« من الكاتب (نب) الى الكاهن (خنم . أم .
 واسيخت) هذا كتاب لاخطار سيدى . أطلب من
 (تينا) الحضور اليك . وجادلها فى أن حصه
 (تينا) أصبحت لى (بعد وفاتها) . وما فائدة
 الكلام أو حتى السكوت ؟ لقد تصرفت تصرفا غير
 لائق فسرعت وطلقتها لأن . . »

وهناك أمر آخر : أطلب من سيدى أن يرسل
 الى (تينا) ويخبرها أنها اذا حضرت الى
 فسأضربها .

وأمر آخر : اليس من حفى فى حالة عدم
 اهتمامك بأمرى أن أعاملك بالمثل ؟

تسير هذه الخطابات الى حالات نفسية متباينة .
 كل خطاب يكون حالة . وهى من عصور مختلفة
 أصحابها من طبقات متباينة .

٣ - الاحلام

هذه ناحية نفسية أخرى . فالنوم فترة راحة
 للجسم عامة وللمجموع العصبى خاصة . وهو
 موضوع جدل منذ زمن طويل وخصوصا حول
 تفكير الانسان خلال فترة نومه .

« لم أهملك كما يفعل الفلاح لما يدخل منزلا
 آخر (أى يتزوج بأخرى) . »

« لم أسمح لرجل بأن يلحمك بأذى فى كل
 أفعالى نحوك » .

« ولما عينونى فى وظيفتى الحالية لم أستطع
 السفر الى الخارج كما اقتضاه واجبى . »

« كنت أحضر لأفعل لك كل ما هو مطلوب
 من شخص مثلى فى منزله . »

« لقد قدمت لك أدهنة (التجميل) وكل
 ما احتجت اليه . »

« قدمت لك ملابسك . أحضرتها اليك .
 لم أضعها فى مكان لا يلبق بك قائلا « السيدة
 هنالك » . »

« هكذا فلت . لم أهملك . وهناك أمور أخرى
 فعلتها لك لا تعرفينها . »

« هأنذا أرسل لك لأخبرك بما أنت
 تفعلينه لى . »

« لما مرضت أحضرت لك كبير الأطباء ليعالجتك .
 فعمل كل شىء طلبته منه . وذلك عندما كنت
 تقولين له افعل كذا . »

« ولما صحبت فرعون فى رحلته الى السودان
 وكنت مريضة مكنت معك ثمانية أشهر لا أكل
 ولا أشرب كما يأكل الرجال . . وهنا توفيت
 الزوجة . »

« ثم طلبت الادن من فرعون . فسمح لى بالعودة
 اليك من حيث كنت . »

« بكيت بكاء مرا أنا وأهلى أمام الحى الذى كنت
 فيه . »

« أحضرت كفنك من الكتان . وأحضرت ملابس
 كثيرة لك . لم أقصر فى أى شىء طيب نحوك .
 « بل فعلته . »

« والآن اسمعى . مضت على ثلاث سنوات وأنا
 وحيد لم أدخل بيتا (أى لم أتزوج بعدك) مع أن
 هذا لا يحسن بمثل أن أفعله . اسمعى . فعلت
 هذا من أجلك . اسمعى أيضا أنت لا تعرفين الجيد
 من الردىء . »

وضعف اللمس • وأن أول ما يفقده النائم قوة ارادته • وهى أيضا آخر ما يسترجعه عند يقظته • وفقد الارادة يبدأ بفقد انسجام الأفكار وقوة الادراك • وتبقى الذاكرة كما يبقى الخيال أطول مدة بعدها يدخل الانسان فى نوم عميق لا حلم فيه • وبعد مدة تقل درجة النوم تدريجا •

هناك أجزاء من الجسم تستريح أثناء النوم كما يستريح المخ • فالكليتان تقللان من افرازهما للبول • وضربات القلب تقل قوتها عن اليقظة ونوبات التنفس ينقص عددا • وبالنسبة الى احتقان الجلد قليلا وقت النوم فانه يستحسن نغطية الجسم بغطاء حتى لا يتعرض النائم للبرد • وهناك أعضاء لا تستريح • فالقلب يدق من ٢٠٠٠ الى ٣٠٠ مليون دقة طول العمر • ولا يستريح الا فى فترات قصيرة بين كل دقيقتين • وما يقال عن القلب يقال عن المراكز الحيوية بالمخ • والمعروف عن الذاكرة أنها لا تخبت تماما فى النوم • فهى دائما تستلم الاشعارات من أنحاء الجسم بما يطرأ حوله • لكنها اشعارات خفيفة لا تؤثر عادة على نوم الشخص •

وهناك أشخاص يصحون على صوت تعودوا عليه مهما خفت حدته • وهناك أشخاص لديهم القدرة على الصحو بعد مدة معينة • كل هذا يشير الى أن الذاكرة لا تخبت كلية أثناء النوم • فاذا تخذرت مراكز التفكير والارادة على الرغم من أن النوم لا يزال سطحيا فان الذاكرة والخيال يبقين يقظين مما يسبب رؤية النائم للأشياء • مثل هذه المرئيات تكون عادة منسوهة أو مشوشة وتحصل من اضطراب الأحشاء أو من حالة الجسم الخارجية •

ففسر الهضم بعد وجبة دسمة يحدث أحلاما مزعجة كالسقوط من جرف هار •

أما اذا حصل أثناء النوم أن بقيت الذاكرة يقظة وكانت مراكز أعصاب الحركة يفظة فان النائم قد يأتى بحركات تستقيم مع ما يراه فى حلمه • كأن يحرك أعضاء السفلى أثناء حلمه بالهروب من شئ • والحقيقة أن أى اضطراب فى سطح الجسم النائم أو فى أحسنائه يكفى لأن يجعل النوم سطحيا لدرجة يتيسر فيها للأحلام أن توظف صاحبها بسهولة •

تتناوب اليقظة مع النوم كل ٢٤ ساعة • ولا علاقة للنوم بالظلام • لأن عمال الليل ينامون بالنهار دون ضجر • وهناك من يجزئ نومهم على فترتين أو أكثر فى كل ٢٤ ساعة •

ما أكثر ما قيل عن أسباب النوم ! • قيل انه نتيجة قلة الدم الواصل الى المخ كما ينضح أثناء عمليات المخ • لوحظ أن المخ يصغر أثناء النوم ثم يعود الى حجمه فى اليقظة • ومعروف أن أنيميا المخ العابرة تحدث الاغماء لكن المعروف أن أنيميا المخ وقت النوم هى نتيجة راحته كما يحصل بأعضاء الجسم الأخرى فهى اذن نتيجة لا سبب • وقلة نوم الشيخوخة نتيجة الأنيميا الشديدة • فى حين نجد أن قلة النوم فى حالات التهيج العصبى هى من زيادة كمية دم المخ • وعلى ذلك فالنوم الطبيعى يحتاج الى درجة خاصة من الأنيميا •

هناك نظرية تقول ان النوم نتيجة قلة الأوكسجين بالأعصاب • قال علماء وظائف الأعضاء ان كمية الأوكسجين التى يستهلكها الجسم فى ٢٤ ساعة تستهلك بنسبة ٦٧٪ نهارا ، ٣٣٪ ليلا وأن كمية غاز ثانى أكسيد الكربون التى يفرزها الجسم فى ٢٤ ساعة تفرز بنسبة ٥٨٪ نهارا ، ٤٢٪ ليلا •

زيادة كمية غاز ثانى أكسيد الكربون تحدث دوخة وفقد وعى •

من ذلك يتضح أن حاجة الجسم للأوكسجين وزيادة كمية غاز ثانى أكسيد الكربون عاملان للنوم • لكنهما لا يفسران حصوله على نوبات نهارا ولا نوم بعض الأصحاء فى أى وقت اذا رقدوا فى أسرتههم •

هناك نظرية ثالثة تقول : ان نشاط الجسم فى اليقظة يصحبه تغير كيميائى بخلايا المخ أسببه بفقايق الهواء التى تتولد بقرار الماء الراكد فتنبه سطحه • فاذا نام الانسان قل نشاط مخه كما يهدأ سطح الماء الراكد المذكور •

كل هذه نظريات لا تكشف عن حقيقة •

والمعروف أنه اذا حل النوم أغمضت العينان وفقد الابصار واتسعت الحدقتان وخف السمع

والناحية الطبية للأحلام هامة • فهي ذات علاقة بتفكير الشخص ونموه وصحته ومرضه وحالته النفسية • فقد تكون الأحلام دليل المرض وقد لا تكون • وقد تكون الرؤيا أمرا أو الهاما • فرؤيا سميدنا يوسف « انى رأيت أحسن عشر كوكبا والشمس والقمر رأيتهم على ساجدين » الهام ولا يزال الموضوع غامضا • وما أوتينا من العام الا قليلا !! •

لنتقل الآن الى الناحية التاريخية فنرى ما وصلنا عن أجدادنا •

ذكر الدكتور (ألان جاردنر) Alan H. Gardiner (٧ ص ٩-٢٢) فى الجزء الأول نرحا لما جاء بكتاب الأحلام الفرعونى نلخصه فيما يلى :

الورقة البردية المكتوب عليها كتاب الأحلام ناقصة • ويتعذر تقدير الجزء المفقود • والكتاب أتدم ما عرف من نوعه فى العالم • يرجع الى زمن الأسرة ١٢ (٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق.م) ولو أن ذلك عسير اثباته • وهو عبارة عن جداول لما يراه الانسان فى نومه • وأمام كل رؤيا تفسيرها • وفى اعلى كل لوح عبارة بالخط الهيراطيقى الكبير نفول : « اذا رأى شخص نفسه فى حلم » والمفروض أن يقرأ الانسان هذه الجملة عندما يبحت عن رؤياه قبل أن يبحت فى القائمة • فاذا اهتدى فى القائمة الى ما رآه وحد تفسير رؤياه مقابلا لها •

ونرح الرؤيا وارد بعبارة سديدة محكمة • ولا يدل تفسيرها سدادا وحكمة وفما يلى طريقة استعمال الكتاب :

« اذا رأى انسان نفسه (يفعل كذا ، كذا) فان ذلك له دلالة طيبة أو سيئة • فهو يعنى أنه سمحصل كذا ، كذا » •

هذه هى طريقة الكتاب العادية • الا أنها قد تتغير أحيانا • فقد تستبدل بجملة « يفعل كذا ، كذا » جملة أخرى • وقد تهمل عبارة « فهو يعنى » •

والقرطاس مقسم الى ألواح • يحوى كل لوح تفسيراً لعدد من الأحلام يتراوح بين ٥ ، ٢٨ حلما ثم ينتقل الكاتب من جديد الى لوح آخر •

وقد يكون الحلم ذا أثر كبير على نفسه النائم فينذكره تماماً فى صحوته • أو قد يتذكر بعضاً منه • وفى هذه الحالات لا يتسعر الانسان بعد صحوه براحة منعشة كالتى يشعر بها لو لم تكن هذه الاضطرابات اعترته •

اهتم الباحثون بتعرف العلاقة بين الحلم والذاكرة المكبوتة (أو العقل الباطنى) • فاذا نذكر النائم أحلامه بعد صحوه فذلك يساعد على تعرف الأفكار المسيبة لحالته النفسية • وكثير من المرثيات والمحسوسات والسمعيات أثناء النوم نسر الى علة بالجسم •

وهناك من علماء النفس من يفدر على نفسر هذه الأحلام بالنسبة لحالة النائم النفسية وأسباب اضطرابها وطريقة علاجها •

أما فزع الليل Night Terrors الذى يصيب الأطفال عادة فله علاقة بالأحلام • فالطفل الذى ينام اثر انفعال نفسانى أو نعب شديد أو أكلة دسمة يصحو مفزوعا بعد بدء نومه بمدة وجيزة • هناك أطفال تصرخ من هول فزعها • ولا يمكن تهدئتهم الا بصعوبة • بعض هؤلاء الأطفال قد لا يعرفون من حولهم الا بعد مدة • واذا هدأ الطفل وسئل عن السبب عجز عن الاجابة • من أجل ذلك يجب ابعاد هؤلاء الأطفال عن كل انفعال أو نعب • ويفضل عرضهم على أخصائين نفسانيين، لأن العلاج المبكر يبعد كثيرا من المضاعفات العقلية • وهناك حالة نعرف بنوم البقطة Comnambulism وهى حالة ينتقل فيها النائم من مكان لآخر دون وعى • هى حالة تكون فيها كل مراكز المخ فى سبات الا مراكز الحركة ويقظة العضلات المتأثرة بها • والنوم فى هذه الحالات على درجات متفاوتة • فمن الناس من يقنى • ومنهم من يمشى • ومنهم من ينادى بأعلى صوته • ومنهم من يجلس فى سريره • ومنهم من يصعد الى السطح ويمشى على سورره من جهة الى أخرى بل ومن عمارة الى أخرى • ومنهم من يتسلق النوافذ والبلكنونات • وينهب الى الجيران أو يسقط فى الشارع ويهوت • كل هذه حركات لا يتذكرها صاحبها فى اليقظة • ويقال ان التنويم المغناطيسى يعالج ذلك •

الأصنام

الفرطاس نجد أنفسنا في وسط أحلام أنبعا (حورس) .

وتكاد تكون نصوص الفرطاس خالية من الخطأ . وهي فوق ذلك لا نحوى الا العليل من الألفاظ العنيفة أو غير المعروفة المعنى . ومع ذلك فترجمة النصوص لم تكن سهلة . فالعبارات المختصرة صعبة الفهم . وهناك ألفاظ معروفة لكنها في عبير الكتاب مبهمه أو غامضة . ويظهر من أسلوب الكتاب أنه من زمن المملكة الوسطى . ومع ذلك ففي النصوص أحرف هجاء من النوع المستعمل في عهد الرمامسة .

وفيما يلي مقتطفات من الكتاب :

إذا رأى شخص نفسه في الرؤيا (الحلم) .

اللوحة ٢ سطر ٥ - ٩

بأكل ورق اللوتس

جيد . ذلك يعنى شيئاً نتمتع به

يسدد سهما الى علامة

جيد . ذلك يعنى حصول شيء طيب له

أعطى نصلاً أو حرباً

جيد . ذلك يعنى شيئاً يترطب له

تكلم عن زوجته لزوج

جيد . ذلك يعنى انحصار السوء عنه

اللوحة ٤ سطر ١ - ١٣

يقبل ثعباناً

جيد . ذلك يعنى يقبل كلاماً (مناقشة)

يرى وجهه كالفهد

جيد . ذلك يعنى سيصبح رئيساً

يرى فطة كبيرة

جيد . ذلك يعنى سيحصد حصداً كبيراً

يترب نبيذاً

جيد . ذلك يعنى أنه سيفتح فمه ليتكلم

السطر ٥ يربط رجاله المشثومين ليلا

جيد . ذلك يعنى سيأخذ اعترافات أعدائه

يعبر في سفينة

جيد . ذلك يعنى خروجه من مناقشات

وقد جمعت الأحلام السارة مع بعضها . كما جمعت الأحلام المقبضة مع بعضها . والفئة الأولى أكثر عدداً من الثانية . وعبارة مقبضة تشير إلى السؤم ، لذلك كتبها الكاتب بالمداد الأحمر . شبيهاً بلون الدم .

ولا يبعد أن كان الكتاب معنونا بعنوان « كتاب تفسير الأحلام » . كما لا يبعد أن كان اسم مؤلفه منبوتاً عليه .

فسم الكاتب الناس فريقيين هما « أتباع حورس » - « أى المقبولون » ، « أتباع ست » - وهم المبعوضون . والوصف الوارد باللوحة ١١ يتفق مع رواية (بلوبارخ) و (ديودوروس) عن كره المصريين لذوى الشعر الأحمر أو لأسباب أخرى باعتبار أنهم من (أتباع ست) . ويظهر أن مآل أتباع (حورس) ، كان غير مآل أتباع (ست) . وعلى العموم فالعبارة غامضة فلم نذكر طريقة التعرف على فريق (ست) ولك أن تأخذ اسم (ست) على أنه أصل (شيطان) ولك أن لا تأخذ به .

ولم يعمق الكاتب في موضوع التفسير هذا بل اكتفى بالإنسار العابرة كما تطلبها نوع الحلم . ذكر ذلك في اللوحة ١١ - فقال مبدأ أحلام أتباع ست (راجع اللوحة ١١ س ١٩) . تحت هذا العنوان وردت أربعة أحلام من النوم السعيد .

وإذا اعتبرنا القسم الأول الخاص بأتباع (حورس) مماثلاً للقسم الثانى الخاص بأتباع (ست) ، فإن الجزء المفقود لابد أنه حوى الأحلام السبئية الطالع لأتباع (ست) .

والقسم الخاص بأتباع (حورس) ينتهى عند اللوحة ١٠ سطر ١٠ .

أما القسم الخاص بأتباع (ست) فمبدأ من اللوحة ١١ سطر ١٨ .

ولا يبعد أن كان القسم الأول الخاص بأتباع (حورس) مسبوقاً بوصف لهم . فهم فريق النبلاء ذوو المستقبل السعيد .

ومهما كان شأن العبارة الواردة بأول الفرطاس فقد فقدت . لأننا عندما نقرأ أول نصوص

يرى نفسه على شجرة
جيد • ذلك يعني إبادة كل سيئانه

بقتل ثورا
جيد • ذلك يعني يقتل أعداءه

ينساهد في (أبى صير)
جيد • ذلك يعنى أنه سيبلغ سنا منقدمة

سطر ١٠ بلح متخمر
جيد • ذلك يعنى سيعثر على غذاء

يصعد صاريا
جيد • ذلك يعنى سيرفعه الله

يتاف ملابسه
جيد • ذلك يعنى سيخرج من همومه

يرى نفسه ميتا
جيد • ذلك يعنى سيعيش طويلا

اللوح ٧ سطر ٢٥ :

تسب النار فى سريه
سيىء • ذلك يعنى هجران زوجته له

يلوح بخرقه
سيىء • ذلك يعنى يستهزأ به

يوخز نفسه بابرة
سيىء • ذلك يعنى يكذب

اللوح ١٠ سطر ١ :

يركب سفينة شمالا
سيىء • ذلك يعنى كلمات قاسية

يأكل خزفا
سيىء • ذلك يعنى كلمات شديدة

يصنع قاعة للأعياد
سيىء • ذلك يعنى اظهار سيئانه

يرعى أطفالا
سيىء • ذلك يعنى زوال أملاكه

السطر ٥ بكيلى شعيرا بكيلى
سيىء • يعنى أن غذاءه يطفح

يأكل لحم ثور
سيىء • ذلك يعنى يتوقع مشاجرة

يطفىء بارا بالماء
سيىء • ذلك يعنى نهاية أملاكه

يصنع بيرة فى اناء
سيىء • ذلك يعنى نقل بعض أثاث منزله

يكسر اناء بقدمه
سيىء • ذلك يعنى مشاجرة •

ذكر الكاتب بعد ذلك تعويذة لحماية صاحب
الرؤيا • جاء بها لأول مرة فى الآثار أن اعتبر
(حورس) الأنموذج الأصلى للرجل المصرى الذى
فسرت أحلامه فى القسم الأول • وعبرة التعويذة
غير واضحة • وهى نداء من (حورس الى (ايزيس)
لحمايته من سيئات أحلامه • والسيئات من أعمال
(ست) •

بلى ذلك وصف طريف لاتباع (ست) وان
كان غير كامل لأن كلماته مبصرة وغير مربية •
بهم منه ان هناك اناسا اختارهم (ست) امتازوا
بعلم الزواج (اللوح ١١ سطر ٢ - ٣) وبحمرة
الشعر (اللوح ١١ سطر ٥) وبالادمان فى الخمر •
الى جانب هذا ذكر الكاتب طرفا من أعمار أنواع
(ست) ومراتبهم التى يتبوءونها ونوع حياتهم
الأخروية • والغريب أن الكاتب اهتم بأمر هؤلاء
المكروهين • وحاء أن أحلام أتباع (ست) لا تنطبق
عليها تفاسير أتباع (حورس) •

هناك شواهد على اهتمام المصريين بالأحلام •
اعتبروها وحما من عالم حقيقى كالذى نعيش فيه
Renouf (٨ نحت اسم , Dream) • نوسلوا
بالدعاء ليروا فى أحلامهم ما طلبوه • وقد عثر على
مثل هذا الدعاء ولو أنه من عصر متأخر • واعتاد
الفوم أن يفسروا أحلامهم عند أخصائين يقال لهم
(حرشيسا) أى كاتم السر •

وفيما بلى أمثلة لأحلام وردت على الآثار •

١ - هناك نفوس على لوح حجري كبير منصوب
بين ذراعى أبى الهول نقول ان تحوتمس الرابع
(١٤٢٠ - ١٤١١ ق.م) رأى أبا الهول فى المنام
ووعده اذا هو أزال الأتربة التى حوله أن يجلسه
على عرش مصر • قال برستند عن ذلك :

« ولما نوفى (أمنحوتب) الثانى ولى بعده
تحوتمس الرابع • وردت بخصوص هذا الملك

٣ - فى قرطاس سسالير رقم ٢ بصائح (أمنمحت) الأول لابنه • وصفت بأنها وحى نزل عليه فى الحام (١٩٨٠ ق.م) • قال (برسند) عن هذا فى كتابه تاريخ مصر القديم ترجمته الدكتور حسن كمال :

« ولما تقدم فى السن هذا الملك العظيم نادى ابنه وألقى عليه من خبرات حمانه الطويلة لآلىء الحكم ما استحق الإعجاب • ومن أسلوب هذه النصائح نظهر شدة أثر مؤامرة اغتياله فى نفسه وفيما يلى ترجمتها :

« استمع لقولى واعلم أنه مهما علمت منزلتك فصرت ملكا أو حاكما أو محسنا فان واجبك يحتم عليك استعمال الشدة مع مرؤوسيك • فالتناس تحترم كل من بخيفهم ويفزعهم • أحذر ألا تقترب منهم بمفردك وألا تتخذ منها أخوا ولا رفيفا ولا صديقا • فلا فائدة فى ذلك •

« اذا غشيك النوم فليكن قلبك رقيقا عليك • لأن الأهل تترك الانسان وقت البلاء •

« لقد أحسنت الى المسكين وأطعمت اليتيم ونحادثت مع الوضيع كمحادثتى مع الأمير • لكن كل من أكل خبزى قام ضدى •

« وكل من أعطيته يدى هؤمتنا اياه خانس فصرت أوجس منه شرا •

الى جانب هذه الأحلام الثلاثة الفرعونية نجد أحلاما بالكذب السماوية من عهد قديم أيضا منها :

ما جاء بالذكر الحكيم فى قول ابراهيم لابنه اسماعيل : « يا بنى انى أرى فى المنام أنى أذبحك فانظر ماذا ترى • قال يا أبت افعل ما تؤمر ستجدنى ان شاء الله من الصابرين • »

وفى سورة يوسف (الآيتان ٣ ، ٤) جاء : « اذ قال يوسف لأبيه يا أبت انى رأيت أحد عشر كوكبا والشمس والقمر رأيتهم لى ساجدين قال يا بنى لا تقصص رؤياك على أخوتك فيكيدوا لك كيدا ••• » تحققت هذه الرؤيا فى الآية (٩٩) : « ورفع أبويه على العرش وخروا له سجدا • وقال يا أبت هذا تأويل رؤياى من قبل • »

فصة تداولنها الألسن بعده عدة فرون ساخص فى انه لم يكن منتظرا أن يرث الملك عن والده • فخرج يوما قبل وفاة الوالد للصيد حول أهرام الجيزة حيب دفن ملوك الأسرة الرابعة التى يرجع تاريخها الى حوالى ١٣٠٠ سنة اذ ذاك • استراح فى ظل أبى الهول فرآه فى المنام طالبا ازالة الرمال المنهالة حوله من قديم الزمان ووعدته ان فعل ذلك أن يساعده على تولى الملك • فلما صحا نحوتمس الرابع أقسم بأنه سيحقق رغبة المعبود • وقد نفذ ذلك بعدما نولى الملك • نفتست هذه القصة على حجر جرانيتى كبير مقام بين ذراعى أبى الهول • ويظهر أن هذا الحجر أخذ من معبد (أزوريس) المجاور • ولا يزال هذا الحجر فى مكانه •

٢ - على شاهد حجرى بمعبد (خونسو) بطيبة (الأقصر) - وآآن محفوظ فى باريس بمبنى Bibliothèque Nationale - نصوص من زمن رمسيس الثانى (٢١٩٢ - ١٢٢٥ ق.م) نقول ان رمسيس هذا وصل الى بلاد النهرين (العراق) فتقدم اليه حكام تلك المناطق بالهدايا • وكان من بينهم الأمير (بختن) Bekhten وقد أهدى ابنته الكبرى ذات الجمال الفتان الى رمسيس • فأعجب بها وتزوجها فأصبح ملكة مصر وأسمها (رع نفرور) •

حصل فى السنة ١٥ من حكم رمسيس هذا أن وصله رسول من أمير (بختن) بهدايا الى (رع نفرور) وطلب طبيبا لعلاج نسقبقتها المصابة بمرض عصبى • فأرسل رمسيس طبيبا روحانيا قام بنجح • جدد أمير (بختن) طلبه مظهرا رغبته فى ارسال معبود لعلاج ابنته • وبعد اجراءات دينية معقدة وافق المعبود (خونسو) على أن يرسل معبودا من طرفه لهذه المأمورية • فلما وصل تمنال هذا المعبود شفيت المريضة وخرجت منها الروح الخبيثة • كانت المناقشة بين المعبود والروح الخبيثة حادة أفزعت أمير (بختن) •

بعد ذلك رأى أمير (بختن) فى المنام المعبود (خونسو) يطلب منه أن يرجع تمنال الى طبيبه فنفذ ذلك • الحادثة - أو القصة - دعاية لظهار أهمية (خونسو) بقصد جمع المال والتأثير على أذهان الشعب •

والفرطاس دليل على أن تفسير الأحلام كان
ممتسرا . وأمثال هذا الكتاب مستعملة في الشرق
والغرب . هناك فرطاس آخر لتفسير الأحلام
مكتوب بالخط الايموطيني معروف باسم قرطاس
القاهرة رقم ٥٠١٣٩ (١١) .

قيل ان تفسير الأحلام كان هاما لدى بابل .
بدليل ما عنده عليه في مكتبة (آشور بانيبال) في
(نينوى) . والأحلام كالمراة تعكس حالة عصر
صاحبها . فلم تكن بمصر الفرعونية طيارات
ولا امنحانات عامة ولا مواعيد دقيقة كما هي الحال
الآن . لذلك نجدتها خالية من هذه الناحية .

وقيل ان هناك سبعة أحلام أجمع علماء النفس
على تفسيرها هي :

١ - العور على مال : هو تعبير عن الشعور
بفقد شيء ، الا كان أو حبا أو شئنا آخر .

٢ - العرى : فد نرى أنفسنا عراة . فاذا
لم بفترن ذلك بخجل دل على الرغبة في العودة الى
الطفولة بحريتها وانطلاقها . أما اذا اقترن
بالخجل فذلك يعنى الشعور بذنب أو ندما على اثم .

٣ - الطران : دليل الرغبة في تحفيق
طمع .

٤ - التأخر عن الميعاد ، دليل النور لفرصه
شعاع .

٥ - الامتحان : دليل موقف عسير .

٦ - المراغة : دليل وجود مشكلة .

٧ - الحلم داخل حلم : دليل الرغبة في
حصول حقيقة الى حلم .

قال (فرويد) Freud ان هناك عقلا باطنيا
غريزيا نسيطا . لا يهدأ ولا يستقر لولا وجود
رقيب يكبحه .

اذا تعب هذا الرقيب انفسح المجال أمام العقل
الباطني فتعددت الأحلام .

وفى سورة يوسف (الآية ٤٢) : « وقال الملك
انى أرى سبع بقرات سمان يأكلهن سبع عجاف
وسبع سنبلات خضر وأخر يابسات » فسر يوسف
ذلك بعوله : « تزرعون سبع سنين دأبا فما حصدتم
فدروه فى سنبله الا قليلا مما تأكلون (٤٧) ثم
يأتى من بعد ذلك سبع شداد يأكلن ما قدمتم لهن
الا قليلا مما تحصنون (٤٨) ثم يأتى من بعد ذلك
عام فيه يفاث الناس وفيه يعصرون » .

ورؤيا رابعة وردت بسورة يوسف (الآية ٢٥)
هى : « ودخل معه السجن فتيان . قال أحدهما
انى أرانى أعصر خمرا . وقال الآخر انى أرانى
أحمل فوق رأسى خبزا تأكل الطير منه . نبئنا
بتأويله انا نراك من المحسنين » فسرها يوسف
بقوله : « أما أحدهما فيستقى ربه خمرا . وأما الآخر
فيصلب فتأكل الطير من رأسه . قضى الأمر الذى
فيه تستفتيان » (الآية ٤٢) .

أما عن ابراهيم عليه السلام فقال المؤرخون انه
ولد بمدينة (أور) بكالديا جنوب العراق . عاش
مدة مع والده . وحوالى عام ١٥٥٠ ق .م رزق
من هاجر باسماعيل (١٢) .

أما ناربخ سيدنا يوسف فلا يزال موضع جدل .

أهمل كاتب فرطاس تفسير الأحلام فأخطأ .
ذكر فى (اللوح ٧ سطر ٥) أن أكل لحوم النور
يعنى شيئا طيبا . ثم عاد فقال (اللوح ١٠ سطر ٦)
ان ذلك يعنى شيئا سيئا .

وعبارات الكتاب غير منتظمة . وبعضها يحوى
الفحش . فهل انزلق المصريون الى ذلك الحد ؟ !

وقسم الكاتب النساس فريدين . فريق يتبع
(حورس) وفريق يتبع (ست) .

و (حورس) معبود رئيسى هو ابن (أزوريس)
من (ايزيس) . يرسم بهيئة طفل شاب أو برأس
باشق . قالوا ان (حورس) انتقل من (ست)
الذى قتل والده (أزوريس) . أما (ست) فهو
ابن (نوت) و (سب) . نزوج (ست) من
المعبودة (نفتيس) . وبالرغم من نظر الناس له
كمعبود الشر فقد قدسوه فى (كوم أمبو)
و (تيس) .

المراجع

1. M. Murray ; The Splendour That was Egypt.
2. H. Sottas ; La préservation de La propriété dans l'ancienne Egypte, Paris, 1913.
3. Proc. S.B.A., 13, 122 Egypt. Letter's to the Dead p. 30.
4. Kurt & Gardiner ; Egypt. Letters to the Dead.
5. Journal d'entrée pl. I.
6. Edward's Librery, University College, London.
7. Alan H. Gardiner ; Hieratic papy in the British Museum, 1934.
8. A.A. Morton & M. Brodrick ; A concise Dictionary of Egyptian Archaeology.
9. J. H. Breasted ; A History of Egypt.
10. القرآن الكريم
11. Spiegelberg ; Demotische Inschriften und Papyrus Vol. III, p. 101.
12. Encyclopaedia Britannica (1928).

الفصل السابع

التحنيط

الملك نفسه تدفن في ثلاثة توابيت خشبية وتابوت
حجرى وأربعة معادس (جمع مقدس Shrine) .

حنط الميت عالج جثته وحسبهاها بالحنوط
كى لا يدركها فساد . والحناط الحنوط كل طيب
يمنع الفساد . ولفظ Embalm يعنى (حنط) من
أصل لانينى balasmum ، اى حفظ فى البلسم .
أما لفظ موميا ، فقال عنها صاحب « أقرب الموارد »
انها دواء وربما أطلقت الموميا اليوم على ما حنط
من الأجسام . وهى يونانية معنساها حافظ
الأجسام . الى جانب هذا يقول لوكاس
(٢ ص ٣٠٨) ان هذا اللفظ قد يكون فارسيا
بمعنى القار وأنه أطلق فى العصور المتأخرة على
الجثث المصرية المحنطة لفرب لونها من القار .
وال وهى تسمية خاطئة لأنه لم يعثر على قار الا فى
موميا واحدة من العصر الفارسى .

وحتى ينيسر للقارىء تتبع المراجع الواردة
بأخر هذا الفصل ذكرت أرقام وحروف بين
قوسين . الرقم الاول يشير الى المراجع والرقم
النابى يشير الى الجزء ج أو اللوح ل أو الفقرة ف
أو الصفحة ص أو الوصفة و أو السطر س . فى
الفقرة السالفة ذكر المرجع (٢ ص ٣٠٨)
وبالرجوع الى بيان المراجع بأخر الفصل نجد أن :

٢ - كتاب للدكتور A Lucas اسمه
Ancient Egypt. Materials

ص = دسفة ، ٣٠٨ هو رقم الصفحة فى
الكتاب المذكور .

حنط القوم جثتهم رغبة فى البقاء ورهية من
العدم . حنطوها ليجنبوها الفساد ويبقوا عليها
الفوام . استعانوا بالجراحة وبالغناقير وبالرقى .
قرءوا العزائم لترد الابصار للعينين والكلام
للسان والمضغ للغم والسمع للأذنين والحركة
للأطراف . استعانوا بالأحجية لاحياء القلب
وبالبحور لاسرجاع الدفء وبسكب السوائل
لإعادة الرطوبة . وأقاموا الولائم ليشاطرهم
فقيدهم . أثنوا المقابر لينعم بها . ثم بالغوا
فشادوا ببعضها المراحيص . الى هذا الحد بلغ
ايمانهم بالآخرة .

نوافرت بدمر عوامل الجفاف التى حفظت
جثث أهلها آلاف السنين . هى حرارة الصيف
ودفء النمتاء والرمال الماصة للسوائل وارتفاع
القبر عن المياه الجوفية .

دفن المصريون موتاهم بادىء الامر مغلفين
بالجلد وبالكتان . اختاروا لجبانانهم الصحارى .
ثم زادوا القبر عمقا بعد ما كان سطوحيا . ثم
شادوه بالطوب أو بالخشب ولما صنعوا اللفائف
الكتانية كسوا بها الأعضاء .

وبمرور الزمن ازداد القبر اتساعا . ودفن
القوم موتاهم فى توابيت خشبية ثم حجرية وكلما
بضاعف الامداد بضاعفت العناية بالموتى . وبعد
ما كانت اللفائف طبقة واحدة أصبحت فى حالة
(نوت عنخ آمون) ست عشرة طبقة . وبعد ما كانت
الجثة تدفن دون تابوت أصبحت الجثة فى حالة

لوفرة الملح ورخصه . وليس هنالك ما ينفي استعمالهم له فى التحنيط الا أنه لم يعثر بالموميوات على ما يشير الى ذلك ، أما فى العهد المسيحى فقد عثر على الملح فى لفائف الجثث وفوق الملابس . ومع ذلك فان (شسميت) ، و (اليوت سميت) أكدا استعمال الملح فى التحنيط (١٦) ، (٣ ص ١٦٨) وزادا على ذلك بقولهما ان ملح الطعام كان أهم مواد التحنيط فى أغلب الأوقات .

الى جانب هذا يلاحظ أن ملح النطرون يحوى نسبة عالية من ملح الطعام . فحينئذ النطرون من ناحية الكاب حوت حوالى ٥٧٪ من ملح الطعام . ولا يبعد أن القول السابق كان نتيجة لهذا . بمعنى أن اعتبرت المادة الشائبة وهى ملح الطعام أصلية وأهملت مادتا كربونات وبيكربونات الصودا على أنهما شوائب . فى حين أن الحقيقة عكس ذلك . يعزز هذا أن مومييا فرعون (مفتح) وصفت بأنها مكسوة بملح الطعام نيجا ، الفرق على اعتبار أنه فرعون موسى . ثم أظهر التحليل الكيميائى أن كمية هذا الملح قليلة وأن هذه الكمية قد تكون شائبة لمادة النطرون الذى استعمل لتحنيط هذه المومييا . من أجل ذلك يمكن استبعاد طريقة « التمليح » على أنها ليست الطريقة العادية فى التحنيط . أما استعمال الجير الحى فقد أجاز (جرنفل) استعماله فى التحنيط . بقصد ازالة الجلد ثم التأثير عليه بالنبيذ . وشاركه فى هذا (بتيجرو) (٥) . وقيل ان Paul Hans وجد كربونات الجير فى بعض الموميوات بنسبة ٨٦٪ مما يعزز هذا الرأى . أما (لوكاس) فقال (٢ ص ٣١٣) انه لا يوجد أى دليل أو حتى شك فى استعمال المصريين للجير الحى فى التحنيط أو فى أى غرض آخر قبل زمر البطالمة (راجع ١٦) . وعلى هذا يمكن استبعاد الجير الحى من عملية التحنيط .

بقى استعمال النطرون كمادة أساسية فى عملية التحنيط . قال بذلك المؤرخون والأثريون والعلماء . عثر على النطرون بكثير من المقابر . عشر عليه بمقبرة (يوييا) ، (تويا) - الأسرة ١٨ - وفى قبر بسقارة (الأسرة ٢١) . وعشر على أكياس مليئة بالنطرون فى بعض المقابر كمقبرة (توت عنخ آمون) . ووجدت بسقارة موميوات بها

١ - نحن نعلم الآن عدة طرائق لمنع التعفن مدة من الزمن تتراوح بين الأسابيع والسنين . نعلم طريقة التبريد فى نلج الماء ونلج ثانى أكسيد الكربون وفى النلاجات الكهربيه . ونعلم طريقه منع التعفن بالنعيثة فى الصفائح بعهد نعقيم محتوياتها . ونعلم طريقة « التخليل » طريقة « التمليح » وطريقة « التندخين » وطريقه « التجفيف » . ونعلم أيضا مواد كيميائية تمنع العفن كالجاسرين والكحول والزيوت الطيارة والنوابل وحامض الجاويك وثانى أكسيد الكبريت . ونعلم أيضا أنه اكتشفت حديثا وسيلة لتعقيم الغذاء بتعريضه للإشعاع . ونعلم أيضا أن الجثث فى أقسام التشريح بالمستشفيات التعليمية تحفظ من العفن بحفظها بالمواد المطهرة .

كل هذا معروف وممارس فى واحة حيانا . لكن «سناك سؤالا سرعان ما يسادرنا عند مناقشة الموضوع . هو ماذا عرف اجدادنا من وسائل منع العفن مكنتهم من تحنيط جثث موتاهم بدقة أذهلت العالم ؟ خصوصا اذا لاحظنا أن جسم الانسان يحوى من الماء ٧٥٪ من وزنه وأن اخراج هذه الكمية من الجسم ليس بالسهل .

تضاربت الآراء فى وسائل منع العفن التى استعملها اجدادنا . قال S. Yeivin (١٤ ص ١٥) انه عثر فى طيبة على حجرة بقبر Hatisy مليئة بالجثث حتى سقفها وعلى حجرات مجاورة تكسو جدرانها طبقة من الهباب تجيز تجفيف الجثث المذكورة بالحرارة البطيئة (وهى طريقة « التندخين ») . لم يقصر هذا الرأى كثيرون . اد لا يغفل أن عددا كبيرا من الأهالى قدموا جثث موتاهم بهذا العدد الضخم دفعة واحدة . وفسرت N. de G. Davies (١٥ ص ١٩ - ٢٠ - ٢٤ - ٢٧ - ٢٨) وجود الهباب بأن الدخان استعمل قديما لتطهير المقابر فقط . ولم يذكر (هيروودوت) ولا (ديودور) شيئا عن تجفيف الجثث بالحرارة البطيئة ، لذا استبعدت وسيلة « التندخين » .

أما عن « التمليح » فقال (وارن دوسون) (١٣ ص ٣٩) ان قدماء المصريين استعملوا حمام الملح بعد استخراج الأحشاء أثناء التحنيط . والثابت أنهم حفظوا الأسماك بطريقة « التمليح »

التحنيط - خطوات اجود انواع التحنيط

مكانهما • ثم يشق الحجاب الحاجز لاستخراج الرئتين • أما القلب وأوعينه الكبيرة فتركت مكانها (١٢ ص ٢٤٥) •

٤ - بغسل بجويهما البطن وانصدر بنييد البلع والنوابل • وهو اجراء لا يترك أثرا ظاهريا على الموميا •

٥ - يعالج الأحشاء بعهد ذلك بالنظرون والسحوم والعطبور والراتينج بهذا الترتيب وتقسيم الأحشاء أربعة أقسام لتوضع داخل أربعة أوان • فى زم الأسة ٢١ وضعت هذه الأواني فى بجوبف الموميا مع كل مها تمنال سمسى لأحد أبناء حورس • وفى زمن الأسة ٢٦ أعيد استعمال الأواني الجنازية منفصلة عن الموميا ومرووعة بين سافياها •

٦ - الفكرة الرئيسية من التحنيط هو نجفيف الجثة لمنع الميكروبات اللاهوائية من النمو على أنسجتها • لذلك وضعت الجثة بعد استخراج أحشائها وغسلها داخل كوم من النظرون الجاف (أو ملح الطعام الجاف) على مائدة مائلة السطح ذات مجرى صغير ينتهى بخزان تتجمع فيه المياه الخارجة من الجثة نبيجه لعملية الانضاح ••• Osmosis.

٧ - تستخرج الجثة بعهد ذلك من النظرون وغسل بالماء ونجفف بالمنتسفات وقد تغسل بسائل آخر مثل نبيد البلع •

٨ - يحشى تجويف الجسم بمجمعة بالراتينج أو بالكتان المشبع بالراتينج • ويحشى تجويفا الصدر والبطن بمواد مثل الآبسون والمر والكاشيه (خيار شمبر) ومواد عطرية أخرى وبالكتان أو بالكتان المغمور فى الراتينج وبالنشارة المسبحة بالراتينج أو بالنسراب والنظرون • وقد يضاف الى ذلك بصلة أو بصلتان •

وفى زمن الأسة ٢١ ملء تجويفا الجثة بأربع امائف تحوى الأحشاء مع بعض المواد المذكورة أو كلها • وقد تحتى الجثة بأكباس مليئة بالنظرون •

ثم تقرب شفتنا الجرح • ويفطى الجرح بلوح معدنى أو سمس العسل • ويثبت اللوح بصب الراتينج المصهور عليه •

نظرون • وعشر على أكياس بها نظرون فى صدر بعض المومياوات • وعتر على لفائف مومياوات من الأسة ١٢ مشبحة بالنظرون • ووجد النظرون داخل جمجمة طفلس بقبر الملك (أمنوفيس الثانى) (١٧) •

أخطأ الكثيرون فى ترجمة ما كتبه (هيرودوت) عن التحنيط • فقالوا ان هذا المؤرخ ذكر استعمال « محلول النظرون » فى التحنيط • من هؤلاء (بتجرو) الذى قال ان (هيرودوت) روى أن المصريين حفظوا جثثهم فى « حمام النظرون » • وبعد الرجوع الى النص الأصيل ظهر الخطأ •

استمر استعمال النظرون فى التحنيط مد زمن الأسة الرابعة (٢٧٢٠ - ٢٥٦٠ ق م) حتى العصر الفارسى (٥٢٥ - ٣٣٢ ق م) • فال (هيرودوت) ان النظرون كان مستعملا للتحنيط أبامه (القرن الخامس ق م) •

٢ - خطوات اجود انواع التحنيط :

لعل أسهل طريقة لمعرفة تحنيط قدماء المصريين هى سرد خطوات العملية باختصار ثم شرح هذه الخطوات مع الأبحاث التى عملت بشأنها • والمرجعان الهامان لما هو وارد هنا هما (لوكاس) (٢) ، (أحمد زكى ، زكى اسكندر - ١٢) •

١ - تنقل الجثة الى معمل التحنيط وتنزع ملابسها وتوضع على مائدة السطح (سيأتى الكلام عليها فيما بعهد) •

٢ - يستخرج المنخ عادة عن طريق الأنف وأحيانا عن طريق السب الأعظم Foremen Magnum فاذا استخراج عن طريق الأنف هسنت العظمة المصفاوية Ethmoid Bone وفى الحالين كان المنخ يهتك هتكا لضخامة حجمه وضالة فتحة اخراجه • والعملية شاقة وهى أيضا ضرورية لأن المنخ من أوائل الأنسجة التى تتعفن بعهد الوفاة • وكان يستعان على اخراج المنخ بفضبان معفوفة •

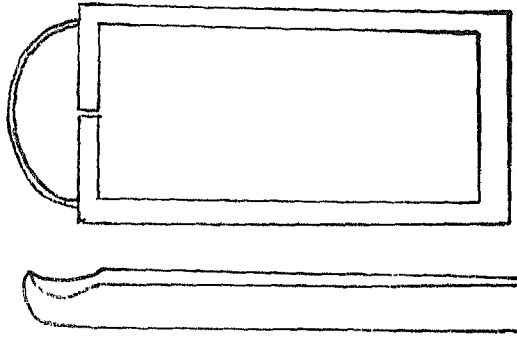
٣ - تستخرج الأحشاء الباطنية عن طريق شق البطن • ويعمل هذا الشق عادة فى الخصرة اليسرى • ببدأ باستخراج الأمعاء ثم الكبد والطحال - أما الكليتان فتتركان عادة فى

وسبق أن نشرت معلومات عن مائدة أخرى أعادها ٢١٦ سم طولاً ، ١٤٩ سم عرضاً . تلك كانت أوصاف مائدة التحنيط فى عهد الأسرة ٢١ .

أما مائدة التحنيط التى اكتشفتها بعثة متحف Metropolitan ، فهى من الأسرة ٢٦ وهى خشبية المادة تشبه المائدة السابقة . وارتفاعها ٢٤ سم .

أما مائدة (هابو) فمن زمن بعد رمسيس الثالث (١١٥٨ - ١١٦٧ ق م - الأسرة ٢٠) ولم يتأكد اذا كانت ضمن معمل تحنيط داخل مدينة (هابو) أو كانت خاصة بشخص معين . فعد جرت العادة أن السرير أو الحصر أو المائدة التى كانت تحنط عليها الجثة ندفن بالقرب من قبر المتوفى .

قال (وينلوك) وإذا كانت مائدة التحنيط موضوع البحث ملكاً لشخص فلا بد أنه كان عظيماً وثرياً مثل الملكة Amenardis أو إحدى الملكات اللواتى عشن فى عهد الأسرتين ٢٥ ، ٢٦ والمدفونات بمنطقة الدير البحرى أمثال : Shapen wepet, Nitocris, Mehitenweskheth.



مائدة تحنيط فى عصر ملاخر مبسطة بعد H. E. Winlock

نشرت بمجلة Annales de Serv des Anting. d.l Egypte Tom XXX - 1930.

٤ - عملية التحنيط :

يعالج هذا الكتاب الناحية الطبية فقط . فلا يتعرض لسواها كالعيون الصناعية والأظافر الذهبية وأصبغ الوجه وطلاء الموميا وحليها .

٩ - بعد ذلك تدهن الجثة بزيت القادروس (الشريينى) وأدهنسة أخرى ثم تدهن بالار والآيسون ومواد مماثلة .

١٠ - يحشى الفم بالكتان المغمور فى الراتينج . وتعالج الأذن والأنف أحبانا بالطريقة نفسها . ولا تستخرج العينان بل يضغط عليهما فى تجويتهما . ثم يحشى التجويفان بالكتان المغمور فى الراتينج . ونجذب الجفنان على الحشو .

وفى زمن الأسرة ٢١ استعملت العيون الصناعية (راجع فصل أمراض قدماء المصريين - العيون) وحشيت العضلات بالراتينج وبالكتان مع الراتينج للمحافظة على الشكل الظاهرى . أما القطران فاستعمل بعد ذلك وحده أو ممزوجاً مع الراتينج .

١١ - تعالج الجثة كلها بالراتنج المصهور لاكساب الجثة صلابة ولسد مساهها فيمتنع بذلك دخول رطوبة الهواء فيها .

١٢ - تكتسى الجثة بالألوان فوق طبقة الراتينج . ثم تغلف باللفائف بانقسان بحيث تلتصق اللفائف ببعضها وبالجثة بواسطة الصمغ أو الراتينج .

٣ - مائدة التحنيط :

قال الأستاذ H. E. Winlock (١٨) انه كان يوجد باستراحة مصلحة الآثار بالقرب من مدينة (هابو) بالأقصر لوح من الحجر الجيرى كان العثور عليه أثناء البحث عن سماد فى معبد مدينة (هابو) حوالى سنة ١٩٠٠ م . فنقله المسر (كارتر) الى مكانه المذكور .

يعرف عليه (وينلوك) على أنه مائدة تحنيط طولها ٢٢٥ سم وعرضها ١١٠ سم وارتفاعها ٢٦ سم . ولها حافة أعادها من داخل الحافة كالاتى : الطول ٢٠٠ سم والعرض ٨٨ سم والعمق مكان الرأس ١ سم ومكان القدمين ٦ سم . والسائل يجرى بحكم ميل السطح وانخفاضه نحو فتحة أو ثقب عند القدمين ليتجمع فى خزان ملاصق للمائدة .

(ب) أتى بعده (ديودوروس) الصقلي وهو مؤرخ يوناني زار القطر المصري فى الفترة بين ٦٠ ، ٥٧ و٥٠ م . وذكر شيئا عن التحنيط المصرى وأفاض فى شرح الحداد ومراسيم الدفن وفيما يلى ما ورد عن التحنيط :

كان عندهم ثلاث طرائق للحنيط : الغالية والمتوسطة والرخيصة . تعلم المحنطون المهنة عن ابائهم وأجدادهم . كانوا يسألون أهل الميت عن الطريقة المطلوبة . وبعد الانساف يتسلمون الجثة . يضع رئيس المحنطين الجثة على الأرض ويعلم مكان الشق على خصرها ثم يأتى الشخص المخص ويسق البطن ويفسر هاربا لأن القوم يفتنون اثره يرمونه بالحجارة لاعيبه لفظاعة عمله فى نظرهم . وبلغون عليه ما يجدونه من قاذورات . لانهم اعتقدوا أن كل من آهان أو جرح أو أضر جثة انسان جدير بالعنة والكرهية . أما المحنطون فكانوا محترمين لانهم اعتبروا زملاء الكهنة . وبعد سق البطن يدخل المحنط يده ويخرج الأضياء ما عدا القلب والكليتين ثم ينظفها بنبيذ البلع ويدعكها بالعود . ثم تغسل الجثة كلها ودهن بزيت القادروس مضافا اليه عفاير اخرى . ويستغرق هذا العمل ثلاثين يوما . ثم يدهن الجثة حافظه لمعالم الوجه والمظهر الطبيعى . فيتيسر لمن يراها أن يتعرف عليها دون تردد . وقد دفن أعظم القوم موتاهم فى قبور جميلة ونعهدوها بالزيارة والاصلاح على الدوام .

قال الدكتور Peltigrew (٥) ان النوع الأول من التحنيط تكلف ١٨٠ جنيها . وان النوع الثانى تكلف ٦٠ جنيها . أما الثالث فتكلف ٤ جنيها .

(ج) وفيما يلى ما نشره الدكتور وارن دوسون (٤) :

كانت الجثة المراد تحنيطها توضع على لوحة أو مكان مرتفع (٤ ص ٤١) . وقد عثر على احدى هذه اللوحات الخشبية (٩) طولها ٩ أقدام وبوصة واحدة ، وعرضها ٤ أقدام وبوصتان ونصف البوصة ولها عوارض خشبية battens ومحملة على كتلتين و مسندين خشبيين . وبعد ذلك بستين عثر على نعش من الصنصاف المجدول استعمل للغرض نفسه (١٩) . ورسمت على جدران

عالج موضوع التحنيط المؤرخون أمثال (هيرودوت) و (ديودوروس) والأثريون أمثال (وارن دوسن) والأطباء مثل (اليوت سميث) والعلماء أمثال (لوكاس) و (فوربس) .

ولا يمكن سرد كل ما قاله هؤلاء لأن بعضه اجتماعى لا يمت الى الصحة بشئ وبعضه زخرفى لا يمت الى الطب فى شئ وبعضه كررته الروايات فلا معنى من اعاده تكراره .

(أ) لعل أقدم ما كتب عن التحنيط هو ما ذكره (هيرودوت) فى كتابه (أوروبا - جزء ثان) قال هذا المؤرخ : « اختص بالحنيط رجال كانوا يقدمون لأهل الموتى نماذج خشبية صغيرة تمثل طرائق التحنيط التى تختلف دقة زخرفة . يبدأ المحنطون باستخراج المخ بقضبان حديدية معهوفة عن طريق الأنف ثم يحفون سائلا ليسخرجوا ما تبقى منه . بعد ذلك يفتحون البطن بسكين حادة ويخرجون الأحشاء وينظفونها ويضعونها فى نبيذ البلع ثم يعطونها بالمر والآنيسون والعود ما عدا الكندر . ثم يخيطنون الفتحة ويضعون الجثة فى النطرون مدة سبعين يوما . وفى نهاية المدة يغسلونها ثم يلفونها باللفائف الكتانية المقمورة فى الصمغ ويسلمونها الى أهلها . يضع هؤلاء الجثة فى تابوت خشبى بهيئة آدمى ينصبونه ملاصقا لجدار الحجر . وهذه أعلى طرائق التحنيط .

أما الطريقة الثانية فدون الأولى قيمة وانقانا . كانوا يدهونها بقذف زيت القادروس (الشميرينى) فى البطن عن طريق الشرج ويخيطنون فتحة الشرج بعد ذلك . ثم يضعون الجثة فى النطرون المدة المقررة وهى سبعون يوما . فاذا ما انقضت المدة فتجوز الشرج فيخرج السائل مندفا نحو الخارج حاملا معه الأحشاء شبه مذابة . ولم يتبق من الجثة الا هيكلها العظمى المكسو بالجلد . وتسام الجثة بهذه الحالة الى أهلها .

أما الطريقة الثالثة فتتلخص فى غسل البطن بزيت الفجل ثم وضع الجثة فى النطرون لمدة سبعين يوما نسلم بعدها لذويها .

و (هيرودوت) ولد عام ٤٨٤ وتوفى عام ٤٢٥ ق . م .

عملية التحنيط

بالشموكة الأمامية العليا لعظمة الحرقفة
Ant. Sup. Iliac Spine ومنتهيا من أعلى بالأضلاع
وفى أواخر زمن هذه الأسرة - أيام تحوتمس
الثالث بدا الشق مائلا مبتدئا بالشموكة المذكورة
وسمى إلى الوسط وأسفل فى محاذاة رباط
(بوبارت) Poupart's Lig . ثم عادوا إلى الشق
العمودى من جديد (٤ ص ٤٣) .

واستمر (وارن دوسون) فقال : « روى
(هيروودوت) أن البطان والصيدان كانا يغسلان
ويملان بالمر والمواد الحافظة الأخرى . ثم يخاط
الشق . بعد ذلك تنقع الجثة فى النطرون لمدة
سبعين يوما (٤ ص ٤٣) .

وهما يجدر بنا أن نصحح ما ورد أعلاه لأن
الجثة لم تنقع فى محلول النطرون بل حشيت
بمخ النطرون الجاف داخلا وأحيطت به خارجا .
وأن حياكة الشق الباطنى كانت تعمل بعد علاج
الجثة بملح النطرون وغسلها .

ويؤثر التحنيط على الجلد فيفصل بشرته .
فاحاطت العوم ضد سقوط الأطراف فثبتوها بخيط
أو سلك رفيع حول كل ظفر . ونبتت أصابع
الملوك بما يشبهه (الكستيان) Stall .
الذهبي . أما الراس فيحتفظ بشعره وشعره
(٤ ص ٤٣) .

وقال (دوسن) ان الحمام الملحي أو النطرون
كان غالبا على هيئة قدر كبير كالذى كان مستعملا
فى (بيرو) بجنوب أمريكا وباستراليا
(٤ ص ٤٤) .

وتغسل الجثة بعد اخراجها من النطرون
وتحشى أعضاؤها (بحت الجلد) بمادة صلبة
لاكسابها مظهرها الحيوى .

قال (دوسن) : ثم تجفف الجثة (٤ ص ٤٥)
لأنها تكون مشبعة بالماء بعد الحمام . ولا يبعد
أن تكون حرارة الشمس احدى وسائل التجفيف .
وليس هناك ما منع استعمال الحرارة الصناعية
لنفس الغرض . وعزز (دوسن) كلامه بما قاله
Yeivin (١٤) .

ثم قال : وبعد تجفيف الجثة تغطى بطبقة من
معجون الراتنج المزوج بالنطرون أو الدهن

قبور الفراعنة مواد استعملت لعملية التحنيط
(٤ ص ٤٢) .

يبدأ باستخراج المخ عن طريق العظمة
المصفاوية Ethmoid . وقد يخطئ المحنط
فيخترق عظمة السفن Sphenoid . وهذا
الاجراء يحنح إلى قوة عضلية ممتازة لذلك
تعرضت عظام الوجه للكسر . وتكسر العظام
بآلة كالأزميل و المقطع ثم يدخل قضيب حديدي
معقوف آخر، لهك سحايا المخ والمخ نفسه
فتتحول قطعنا صغيرة . وتستخرج أجزاء المخ
بعضيب أصغر حجما يشبه الملوقة Spatula
حلزوني النهاية . ودلت التحريات على أن المخ
كثيرا ما استخرج تماما وعلى أن التجويف المخى
بالجمجمة كان يغسل تماما بالمواد الآكلة .
ولا ينفى هذا وجود بقايا المخ فى بعض الجمجم .
وهناك جمجم استخرج مخها بطريق الثقبة
العظمى .

بعد ذلك ينظف الفم ويحشى بنسيج الكدان
المشبع بالرأينج . ونعالج الأذنان بالطريقة نفسها
ثم يغطى الوجه بعجين رأينجى . أما العينان
فتترك مكانهما وتضغطان فى نجوفهما وتوضع
فوق كل منها وسادة كتانية صغيرة تقفل عليها
الجفون .

ستخرج الأحناء من شق بالخاصرة اليسرى
(وقد عثر على موميان عمل لهما الشق بالخاصرة
اليمنى) . ثم يدخل المحنط يده فى البطن
وبمدية صغيرة يقطع كل اتصالات الأحناء مبتدئا
بالأحناء الباطنية . بعد ذلك يشق المحنط
الحجاب الحاجز ويدخل ذراعه فى تجويف
الصدر ويخرج أحناءه فيما عدا القلب الذى يترك
مكانه .

قال (وارن دوسن) أن (ديودورس) روى
أن المحنط كان يترك الكليتين مكانهما لكن اتضح
أن ذلك لم يكن دائما . وحصل أن المحنط أهمل
فصل القلب من مكانه ثم تركه فى الصدر . وعلى
كل حال لم يحصل أن قطع القلب ووضع مع
الأحناء فى الأوانى المخصصة لها (٤ ص ٤٣) .
كان شق البطن عموديا أيام الأسرة الثامنة عشرة
(١٥٥٥ - ١٣٥٠ ق م) مبتدئا من أسفل

أما حقن السائل في الشرج لاذابة الأحشاء - وهو ما قاله (هيرودوت) عن الطريقة الثانية فصعب تصديقه . وقد يكون الفصد، اياف العفن لحين التجفيف بالنظرون . على كل حال ، فهناك دلائل على استخراج الأحشاء بطريق الشرج (راجع عملية كراسك ٠٠ Krasak) (٤ ص ٤٨) ولف الجسم باللفائف فن . ولكل له اسم . ولكل لفة نوعيته كانت تتلى أثناء لفة الجسم بها (٤ ص ٤٩) .

(د) والدكتور (اليوت سميت) درس التحنيط وكب فيه . قال عن اللفائف (٣ ص ١٩٣) ان العناية بها ظهرت بوصوح منذ زمن الأسرة البانية . وفصل القلب عن الجثة ابتداء من رمز الأسرة الرابعة . ووضع مكانه قلب حجري ، وعثر على موميوات لم تفتح بطونها منذ زمن الأسرة ١١ (٢١٠٠ - ٢٠٠٠ ق م) وهناك موميوات أخرجت أحشائها عن طريق المهبل وعن طريق المسقيم وذلك بعد خفها بمسائل مدبب . وانتشر شق البطن في زمن الأسرة ١٢ (٢٠٠٠ - ١٧٨٠ ق م) ونزعت الأحشاء : (الكبد . الرئتان . المعدة الأمعاء . الطحال . القلب) ووضع مكان القلب جعمران منهوس عليه تعريته (ص ١٩٤) وعم استعمال الطرون الجاف في عهد المملكة الجديتة وخصوصا أيام الأسرة ٢١ (١٥٤٦ - ١٠٥٥ ق م) وأبقى القلب مكانه . وحشيت تجاويف البطن والصدر بالكمان المنبج بالرائينج . وعثر على موميوات مكسوة بالشمع . ووجدت موميوات حشيت أعضاؤها بالرمل لأكسابها مظاهرها قبل الوفاة .

وفي زمن الأسرة ٢١ ابتكر القوم لف كميات صغيرة من الطرون في قماش من الكتان بهيئة كرات وضعوها في تجاويف البطن والصدر كما أضافوا الى الطرون نمنارة ليكن Lichen .

(هـ) وعن R. J. Forbes في موسوعة عن دراسات الفنون القديمة . (تكنولوجيا) . قال فيها (٢٠ ص ١٩٠ الخ) ان التحنيط لم يمارس على نطاق واسع ممارسته في مصر . والحنيط احجاء ديمي واجتماعي . اعتمد القوم أن الروح لا ننعن الا اذا حفظت جثتها من التلف . سمى الهوم حجرة التحنيط « المنزل الجميل » (بر .

الحيوانى ولا يبعد ان استعمال المحنط مصهور الراتينج لأن فحص الموميوات الدقيق أثبت وصول الراتينج الى الهيكل العظمى .

وقال (دوسن) ان الفطران أو الفار لم يستعمل في التحنيط الا في العهد الاغريقي الرومانى وحتى حينذاك لم يكن شائعاً .

أما شق البطن فكانت نغرب شفتاه ويغوى بطبقة شمعية أو معدنية . وهذه الطبقة أو اللوحه لم تكن في حاجة الى تنبيت لأن الطبقة الراتينجية التى كسيت بها الجثة كانت كافية لحفظها فى مكانها . وهناك موميوات خيط شق بطونها فلم تكن ثمة حاجة الى الطبقة الشمعية .

بعد ذلك نحشى الجمجمه بقطع الكنان المشبعه بالرائينج . ثم يحشى كل خيشوم بهطبة كبيرة من الراتينج . وتكسى الأعضاء والصدر والبطن بعجين الراتينج . ثم يلف كل جزء من الجسم على حدة . ثم يلف الجسم كتلة واحدة بحيث تكون الذراعان محاذيتين للجنب أو مصالبتين أمام الصدر (٤ ص ٤٦) .

وردت طقوس التحنيط مرسومة في فير Thyo بطيبة (القبر رقم ٢٣ الأسرة ١٩) .

علاج الأحشاء :

المنخ : لم يعرف الى الآن مآل المنخ بعد اخراجه مفتتاً .

الأحشاء : كانت تجزأ أربعة أجزاء يلف كل جزء منها على حدة ويوضع فى آنية لها غطاء يمدل أحد أبناء حورس . استعملت هذه الأواني منذ زمن الأسرة الرابعة . وفى زمن الأسرتين ٢١ ، ٢٢ لفت الأحشاء بلفائف ووضعت بتجاويف الجثة التى كانت فيه فى الحياة مصحوبة بتماثيل شمعية لأبناء حورس الأربعة . وفى العهد الصاوى وضعت هذه الأواني بين ساقى الموميا (٤ ص ٤٨) .

هذه هى طريقة التحنيط العادية .

لكن هناك موميوات لم تنشق بطونها لا تزال أحشائها فى أماكنها .

وهناك موميوات استخرجت أحشائها بطريق الشرج أو بطريق المهبل .

قال Gauthier ، ان نظرون الكاب ووادي
النظرون وردا بالآثار (٢٢) .

وذكر نظرون مصر كل من (سترابون) ،
و (بليني) .

وبجوى النظرون المصرى كمية من ملح الطعام
(كلوريد الصوديوم) بنسب مختلفة قد تصل
الى ٥٧٪ (٢ ص ٢٩٧ الى ٣٠٣) .

واسمه بالمصرية (حسم) . استعمل كثيرا
فى البلاج (راجع فصل العقاقير) .

(ب) البهج : استعمل لغطية الأذنين
والعينين والأنف والفم ونسب البطن . مادة عازلة .

(ج) القار . القاطران : قال لوكاس انه
لم يستعمل فى التحنيط الا فى زمن الاغريق
والرومان ، والمستعمل كان من النوع الطبيعى
الموجود حول البحر الميت (٢ ص ٣٤٨) .

وعن R. J. Forbes (٢ ص ٩٩) أن القار
ومستقلاته استعملت فى التحنيط فى عهد البطالمة
ولم يستعمل لهذا الغرض قبلهم . ويظهر أن
سواد النار والراتينج هما سبب هذا الخطأ الذى
وقع فيه أكس الأريين .

(د) القشمية (خيار سنبر) ، القسوفة

(دار صنى) : ينبتان فى سبلان والهند والصين .
ذكر القسوفة بقراطس (هاريس) (الأسرة ٢٠)
وحاى فى نصوص الأسترتين ١٨ ، ١٩ أن القسوفة
استحضرت من الصومال (٢ ص ٣٥٤) . عرفها
الاغريق والرومان جيدا . ولم يميز المصريون فى
نصوصهم بين القشمية والقسوفة . قال (هرودوت)
ان قدماء المصريين استعملوا فى التحنيط القشمية .
وقال (ديودور) انه لم استعملوا القسوفة
(٢ ص ٣٥٤) . قال (اسبورن) ، و (بتجرو)
انهما تعرفا على القسوفة فى مومباوين (٢ ص ٣٥٣) .

(هـ) زيت القادروس Cedar Oil (التريبينى) :

ربما كان ما قصده (هرودوت) ، و (ديودور)
« بزيت القادوس » غير المعروف حاليا . يعزز
داك اختلاف المؤرخين فى طريقة الاستعمال .
ولا يبعد أن يسكون ما قصده هو « زيت
Pyroligneous ترينتمنة » أو حامض خل الخشب
Acid الحاوى لزيت التريبتينينة أو قسار
الخشب . أما زيت القادروس المقول عنه انه

نمر ١٠ - ٥١٧ - ١١) « ومزل الطهاره
(وعيت ١ - ٢٨٤ - ٤) و « مخيم المعبود »
(سح نثر ٣ - ٤٦٥ - ٢) مما بضعى على المكان
صفة التفديس . والأسماء نسب من طرف خفى
الى ما قام به (أوبيس) من تحنيط جسده
(أزوريس) والى رغبة كل متوى فى أن يكون فى
زهرة أتباع (أزوريس) . وفى زمن الأسترتين
٢١ ، ٢٢ أقيم بالجبانة مبنى دائم هو معملا
للتحنيط شسبه بهجسرة الصفة التشريحية
مستشفياتا الحديثة .

(و) قال J. E. Quibell (٢١ ص ١١ ، ١٩
٢٨ الخ) انه عر على قبور من زمن الأسرة الثانية
(حوالى ٢٧٠٠ ق م) مملوفا للثائف لفا جيدا .
كل عضو على افراد . وفى قبر الملكة (حوتسب
حرس) - والدة خوفو - عثر على أحشائها فى
صندوق محفوظة فى سائل به ٣٪ من النظرون .
فاعتبر دليلا فاطعا على تحنيط حنة هذه الملكة .
وفى محف كلية الجراحة الملكية بلندن موميا
مصرية من زمن الأسرة الخامسة (٢٥٦٠ -
٢٤٢٠ ق م) (٣ ص ٧٤) .

٥ - اهم مواد التحنيط :

(ا) النظرون : ملح . يوجد طبيعيا بسكن
مزيج من كربونات الصوديوم ، وبيكربونات
الصوديوم موجود حاليا بثلاثة أماكن هى وادى
النظرون ومديرية البحيرة واقليم الكاب بمديرية
أسوان . يقع وادى النظرون على بعد ٤٠ ميلا
سمالى غربى القاهرة . طول الوادى ٢١ ميلا به
عدة بحيرات صغيرة سطحها منخفض عن سطح
البحر . ونظرون الوادى مذاب فى مائه كمية
عظيمة .

أما نظرون مديرية البحيرة فيقع شمال وادى
النظرون وعلى بعد ٣٠ ميلا منه وعلى بعد ١٤ ميلا
غرب مدينة (نتراتس) القديمة . وكمية نظرونه
عظيمة .

وأما نظرون الكاب فخال (سونيفورت) انه
يتواجد فى خمسة أماكن هناك . وذكر القلقشندي
القرن الخامس عشر ب . م) مكانين آخرين
النظرون أحدهما بالنسب من بينسة وثانبيها
بالقرب من فاقوس .

فى بطن الملك (سسبتاح) (١٢١٠ ق.م) ،
ورمسيس الرابع (١١٦٧ ق.م) بكميات كبيرة .

(ط) الراتينج Resin : لا توجد أشجاره
حاليا بمصر . هو أحد المواد النباتية عديمة
الشكل القابلة للاشتعال . والراتينج الحس
لا يذوب فى الماء ويذوب بسهولة فى الكحول
والأثير والزيوت الطيارة (معجم الدكتور
محمد شرف ص ٧٥٦) . وأشجاره حاليا موجودة
بشرق البحر الأبيض المتوسط والسودان
والحبشة والصومال . ولا يبعد أن استورده
قدماء المصريين من هذه الجهات . وجدت منه
كميات بمقابر قدماء المصريين . واستعمل كثيرا
فى التحنيط كما استعمل فى أدهنة الزينة
والرائحة . أما أنواع الراتينج الذى استعمله
قدماء المصريين فلم يدرس الا حديثا .

قال Florence انه نعرف على راتينج
الصنوبر Pine Resin فى موميا قرد مصرى .

وقال Reutter . . انه عثر على راتينج
الاصطرك . . Storax وراتينج حلب Aleppo
Resin وراتنج المصطفى Mastic
وراتينج القادوس Cedar (٢ ص ٣٦٦) وعثر
على قطران الخشب ويسمى مكة Mecca Balsam
فى موميا أخرى (٢ ص ٣٦٧) .

٦ - بحث كيميائي حديث :

عثر السيد زكى يوسف سبعة اثناء تنقيب
بسقارة (١٩٤١ - ١٩٤٢) على قبر لفارسى اسمه
(اذنتف نحت) به موميا صاحبه داخل تابوتين
خارجي وداخلي . كان عطاء التابوت الداخلى
ملتصفا بتابوته بالجبس . ولما فتح وجدت الموميا
رافدة على ظهرها فوقها بقع بيضاء من جبس سقط
عليها أثناء عملية اللصق .

نشر السيدان أحمد زكى ، زكى اسكندر (١٢)
بحنا كيميائيا على هذه الموميا بعنوان التحنيط.
وعقابه . جاء به أن الموميا من السهد الفارسى .
كانت الموميا مافوفة بلقائف كتانية الصفت
بمادة راتينجية . ولما أزيلت اللقائف ظهر الآتى :

١ - أن العظم المصفوى Ethmoid Bone
وجد مكسورا . وأن الجمجمة وجدت محشوة
بالراتينج .

استعمل دعانا فربما كان زينا عادبا مضافا اليه
العرعر ليكسبه رائحة عطرية . ولا يمكن أن
يكون « زيت القادروس » هذا مستخرجا من
شجرة مخروطية . . Coniferous .

« وزيت القادروس » المعروف حاليا يحضر من
نبات العرعر الأمريكى ; American Juniper .
Juniperus Virginia . والثنائير لم يكتشف
الا فى العصور الأخيرة جدا . وعصير القادروس
Cedri Succus راتينج طبيعى يستخرج من
نبات مخروطى (يقلب أنه العرعر ويبعد أن يكون
السدر) (٢ ص ٣٥٥) .

أما مادة Cedrium التى ذكرها (بلىنى) فهى
كيميائيا (حامض خل الخشب) السابق ذكره
والذى هو مزيج من زيت التربينين وقار
الخشب - فلم يرد فى الآثار المصرية ما يؤيد
وجودها بمصر القديمة وقد يكون المقصود بها هو
قار الخشب الذى استعمل أحيانا فى التحنيط
(٢ ص ٣٥٥) .

(و) الحنط : Lawsonia Alba : Henna

حنطيش مصرى يزرع بالحدائق ، له رائحة ذكية
يحضر من أوراقه عجين يحوى مادة ملونة تستعمل
خضابا للأيدى والأرجل والشعر باللون الأحمر
(والعامية يحضرون منها مطبوخا قيل انه منق
الدم ومنقوع فى الخل قيل انه مسكن للأوجاع) .
وأزهاره (الثمر حنا) مريحة عطرية تدخل فى
الروائح . استعمل فى خضاب بعض المومياوات
(الأصابع والأظافر والشعر) (اليوت سميث -
جثة Hent. tewi الأسرة ١٨) .

(ز) العرعر : Juniperus phoenicea, Juniper

عثر عليه من عهد ما قبل حكم الأسر
G. Brunton (ص ٩١) كما عثر على ثمره
بمقبرة من الأسرة ١٨ وبقبر (توت عنخ آمون) .
وعثر عليه (لوريه) فى قبرين (٢ ص ٣٥٧) .
وضع المصريون فاكهة العرعر على جنث موتاهم .
ولابد أن العرعر كان كثيرا بمصر القديمة .
أما الآن فقد انقرض (راجع فصل عقاقير قدماء
المصريين فى هذا الكتاب) .

(ح) ليكن Lichen : نباتات الحزاز
شبيبة العجوز (ابن البيطار حزاز الصخر) . وجد

وحجم السائل الحاوي للرواسب يقرب من ١٨ لترا
او ما يعادل حجم صفيحة كبروسين عادة
(١٢ ص ٢٢٤) .

تحليل السائل :

حلل السائل الذي كانت الموميا راقدة فيه
والغامق اللون فكانت النتيجة كالاتي :

المون	رمدى داكن
النقل النوعي	١٥٥٩
خاصة المزيج	مترشح بالماء بكل النسب
نتيجة التحريك	رغوة ثابتة
التفاعل القلوي والحمضي	متعادل مع عباد الشمس وأحمر كرنجيو
المواد الصلبة	٩١٣٪
ماء	٩٠٫٩٧٪
أحماض دهنية	٠٫١٪ (١٢ ص ٢٢٥)

وبتحليل السائل عشر على مادة صلبة سمراء
تحتوي مادة سايكية وأجريت عدة تجارب على هذا
الراسب فأتضح ما يأتي :

قيمة التصبن ٢٠٨

سواد راتينجية موحودة بالراسب بنسبة ٠٫٣٧٪

ومواد راتينجية موحودة بالسائل بنسبة
٠٫٣٪ (١٢ ص ٢٢٨) وأصبحت النتيجة
الاحتمالية لتحليل هذا السائل كالاتي :

ماء	٩٠٫٨٦٪
مواد معدنية	٧٫٣٪
صابون	٠٫١٢٪
أحماض دهنية	٠٫٠١٪
رانسجات معلمة	٠٫٠٣٪
مواد بروينية ، أصماغ راتينجية وأصماغ	١٫٦٢٪

المجموع ١٠٠٫٠٠٪

٢٧١

٢ - أن الأطراف لفت باللفائف على انفراد
أولا - ثم ضمت الى الجسم فلفت معه كتلة
واحدة .

٣ - أن الذراع اليمنى وجدت متنية نحري
الصدر . بينما الذراع اليسرى وجدت مستقيمة
وهو اذية للجسم .

٤ - الجزء العلوي من الجسم وما يكسوه من
لفائف في حالة تحلل تعذر معها التعرف على شق
البطن .

٥ - كان حشو الصدر والبطن مكونا من لفات
منسوجة بالصمغ الراتينجي وقد ملئت الفوارغ بين
هذه اللفات بخيوط كدانية وأوراق وسبقان
ناتية وبريش صغير ومواد أرضية . كانت هذه
المواد ممزوجة وملتصقة ببعضها بصمغ راتينجي .
أما احشاء البطن والصدر فلم يعثر عليها .
ولم يتيسر التعرف على القلب والكليتين .
ولا يمكن الجزم اذا كانت استئصلت من مكانها
أم ما زالت به .

٦ - مليء الفراغ بين الطرفين السفليين بالمادة
نفسها المذكورة بالفقرة ٥ .

٧ - بعد افراغ البطن ظهر أن الجزء السفلي
الداخلي مكسو بمادة راتينجية سوداء وأكثر ثخانة
على عظمتي الحرقفتين Iliac Bones من الداخل .
كما ظهر أن أجزاء الجسم الأخرى مكسوة بالمادة
نفسها .

٨ - وجدت الأنسجة حول عظمتي الساقين
ليفية وصلابة لاحتوائها على الأوعية الدموية
والأوتار وغيرها .

٩ - بعد نزع لفائف الصدر الكتانية اتضح
أن عضلات هذه المنطقة اختلفت تقريبا الا في أماكن
بقيت بها أنسجة ليفية . تحت هذه الطبقة
لوحظت طبقة دهنية بضاء هي دهن الجنة .

١٠ - وجدت على الجنة وتحتها قطع صغيرة
سوداء اتضح من تحليلها أنها رانيدج وقار .

١١ - بعد نزع الموميا وجدت بقرار التابوت
طبقتان : عليا وهي سائلة ، وسفلى ونحوي مواد
راسبة . حجم السائل العلوي حوالي ٥ لترات .

٢ - المادة التي وجدت ملاصقة للموميا وكانت
السيجة : راتينج ٦٢٨ / ، قار ٣٧٢ / المجموع
١٠٠٪ .

٣ - المادة التي وجدت تحت الموميا وكانت
النتيجة : راتينج ٦٣٨ / ، قار ٣٦٢ / المجموع
١٠٠٪ .

(راجع ١٢ ص ٢٣٨ ، ٢٣٩ ، ٢٤٢) .

عبر على أنواع من الراتينج في المقابر الفرعونية
منذ عهد اليماني وعهد ما قبل الأسر جدها أو كلها
من نوع واحد يغلب أنها من الأشجار المخروطية .
Coniferous (وتشمل القادروس أو الشرييني
Cedar والصنوبر Pine والتنوب Fir
السرو Cypress والعرعر Juniper) أو من فصيلة
البطم وأهمها Pistacia terebintuss وتنمو في
غرب آسيا . وكانت مصر على اتصال تجاري دائم
بذلك المناطق .

ولا نوصلا طرائق التحليل الحالية الى معرفة
كل أنواع الراتينج التي استعملها قدماء المصريين
(١٢ ص ٢٤٢) .

فحص المادة الشيطانية حول حوض الموميا أظهر
أنها تحوي مواد أزوتية مع خيوط . وأن الرماد
المستخرج منها يحوي فسفورا ، مما ينبر الى أن
أصلها نباتي . أما وفرة المواد المعدنية فدليل على
استعمال النطرون في التحنيط (١٢ ص ٢٤٣) .

تحليل المادة الدهنية : التي وجدت بين لفائف
الموميا الخارجية واللفائف الداخلية بمنطقة
الندبين - اتضح من التحليل أن هذه المادة دهنية
خرحت من الجثة نفسها أو أنها مادة دهنية دهنت
بها الجثة أثناء التحنيط . واحتواء هذه المادة على
الأزوب والكبريت ينبر الى أن أصلها حيواني وأن
هذه المادة لابد أنها أتت من الجثة ذاتها
(١٢ ص ٢٤٤) .

التفاعلات الكيميائية أثناء التحنيط :

هناك نفاعلان كيميائيان يحدثان أثناء التحنيط
هما التجفيف والتصبين . أما التجفيف فهو
فصل الماء عن الجثة بطرق الذمخ أو التناضح .
Osmosis . وأما التصبين فهو تكوين
الصابون من فاعل النطرون بشحم الجسم وفصل
مادة الجلسترون من الدهن نتيجة لذلك .

الرواسب التي وجدت بقرار النابوت بعد اخراج
الموميا فحصت بالمجهر فوجدت تحوط خيوط
الكتان وذرات راتينجية سمراء ، أملاحا ، وذرات
رملية . وفما يلي نتيجة تحاليل الراسب :

راتينج :
(أ) يذوب في الأثير والكحول ٣٦٩٠ /

(ب) لا يذوب في الأثير ويذوب
في الكحول ١٠٨٧ /

(ج) لا يذوب في المحاليل العضوية
اكن يذوب في محلول الصودا
الكاوية ٤٤١ /

قار ٢٣٧ /
صوابين (جده صابون) ٢٥٥ /

مواد عضوية متفحمة ٧١١ /

مواد معدنية ٢٢٢٤٦ /

مواد زلالية لا تذوب وخيوط كنانية ١٣٣٣ /

المجموع ١٠٠٠ / (١٢ ص ٢٣٥)

هناك مادة تشبعت بها اللفائف حول الموميا
حالت كيميائيا فكانت النتيجة كالاتي :

اصماغ راتينجية Gum Resins وأنواع
من الراتينج ٥٧٪ تقريبا

مواد معدنية ٢٠٪

خيوط كنانية . أجزاء من نباتات .
ريش الخ ٢٣ /

المجموع ١٠٠٪ (١٢ ص ٢٣٧)

ويظهر أن المادة التي تشبعت بها هذه اللفائف
كانت مكونة من خيوط كنانية ومادة أرضية
ونطرون وأوراق وأجزاء نباتات ممزوجة مع
أنواع راتينج أو أصماغ الراتينج (١٢ ص ٢٣٧) .
هناك فوق ذلك تحاليل كيميائية عملت على :

١ - المادة التي استعملت في لف الأحشاء
وكانت النتيجة : راتينج ٥٧٧ / ، قار ٤٢٣ /
المجموع ١٠٠٪ .

السميثة لوحظت في عينات الدهن القديم كدهن الحين الذي عشر عليه بمعبرة (حور أحا) .

وبنما كانت هذه التفاعلات الكيميائية سائرة داخل الجثة كانت السوائل المتشعبة بها الأنسجة نبحت عن منعذ لها الى الخارج بأحد طريقتين :

١ - يذيب المحلول الملحي الموجود بالأنسجة بعضا من البروتينات فيصل الى اللفائف وينبع من سُقوق بين أنسجتها بهيئة سائل كمية الراتينج فيه قليلة أو تكاد تكون معدومة .

٢ - يولد التعف الذي يحدث بالجثة غازات تحدث سُقوقا في اللفائف الراتينجية الخارجية الصلبة فيخرج منها السائل .

فاذا خرج السائل من داخل الجثة تفاعل مع «زيج النظرون والراتينج والقطران المحبب» خارج الجثة وتجمع السائل خارج الجثة يؤثر على الموجود بعلافها من نظرون وراتينج وقطران . وكلما زادت كمة هذا السائل ، غير مستواه في التابوت محدثا خطوطا مسنعرضة على جدار التابوت من الداخل .

ونتيجة لهذا التفاعل يصاب الجزء العلوى من الجثة بتحليل شديد فقد يكفي لتفنيه مجرد اللمس . أما الجزء السفلى المغمور بالسائل فأسند صلابة وأقل تحللا لسببين :

١ - الجزء العلوى من الجثة يعرض لنظرون رطب مدة أطول من السفلى الذي وصله النظرون بشكل سائل .

٢ - الجزء العلوى بعيد ما يخف فيه تعف النظرون والمواد الأخرى التي كانت تكسبه ينكسف في حين يبقى الجزء السفلى مغمورا في السائل - وبذلك يعرض الجزء العلوى لتفاعل البكتريا اللاهوائية فيكون النلف الذي يصعبه أكثر من النلف الذي يصيب باقي الجثة .

التفاعلات الكيميائية التي تحدث بعد الدفن

فهي كالآتي (١٢ ص ٢٤٨ - ٢٥٠) :

تكون الجثة في هذه الحالة معزولة عن الهواء باللفائف العديدة المغمورة في الراتينج هناك . الى جانب هذا نظرون في تجاويرف الجثة ونظرون ملاصق من الخارج . هذا النظرون يمتص بقايا انبياه الموجودة بالجثة بطريقه الانتضاح . osmosis . هذه المباء نذيب بعضا من أملاح النظرون الجافة فتحدث محالولا قلويا . وهذا المحلول يتفاعل مع بقايا محلول دهن الجثة فبصبيه كما يصبن أيضا بعضا من الراتينج .

واستنتج من الرماد المستخرج من السائل ومن الرواسب في قرار التابوت موضوع الفحص أن النظرون الذي استعمل كان رديئا . فكمية كربونات الصوديوم فيه قليلة نسبيا في حين أن كمة كلوريد الصوديوم وكبريتات الصوديوم كبيرة .

وانضح أن الكمية القليلة من كربونات الصوديوم لم تفاعل الا مع قليل من الراتينج وبشكل أقرب الى التعادل Neutralisation منه الى التصبن Saponification . لذلك فقد الراتينج الموجود حمضيته لدرجه كبيرة في حين لم تتأثر عملية التصبن .

هكذا تكونت بعض أنواع الصابون الراتينجي .

أما شحم الجثة فان قلبه المعروف بشكل esters نصبني لعله كمية كربونات الصوديوم منتج عن هذا التصبن اللبليل تكون بعض الصابون المشحوم . وقد تأكد ذلك في السائل .

هناك فوق ذلك احماض دهنية حرة Free fatty Acids استنتج من وجودها أن بعض شحم الجثة قد تأثر بتغيرات التميؤ hydrolysis دون واسطة القلويات . ومثل هذه التغيرات

الخلاصة

« أما المحيط فأصابعه فدرجة منسبة لأن رائحتها من رائحة الجنة • عيناها بمألمان من شدة الحرارة (التي تعرض لها) • هو فوق ذلك ضسعيث لدرجة يصعب عليه الوقوف أمام ابنته • وهو يمضى نهاره يقطع الأقمشة القديمة حتى يصبح الكساء فى نظره لعنة » (ص ١٩٦) •

المحيط هو تجفيف الجنة مهذب بعدء طرائق للابقاء على الشكل والمعالء والأحشاء الحيوية وهذا الإجراء يختلف باختلاف الأزمنة • أساسه العقيدة الدينية فى البعث بعد الموت وامكان رجوع الروح الى الجسم والسعم بالحياة كما كان الحال قبل الوفاة •

وردت بفرطاس (سساليبر) رقم ٢ العبارة التالية :

المراجع

1. L. Reutter ; De l'embaumement avant et après Jesus Christ.
2. A. Lucas : Ancient Egyptian Materials & Industries. 2nd Ed.
3. G. Elliot Smith & W. R. Warren Dawson-Egyptian Mummies.
4. W. Dawson. Making a Mummy ; Jour. Egypt. Arch. XIII, pp. 40-49.
5. T.J. Pettigrew : History of Egyptian Mummies.
6. M.A. Ruffer : Histology. Studies on Egyptian Mummies, Mem. Inst Egypt. VI. III.
7. P. E. Spielmann : Bitumen for Embalming ; Jour. Egypt. Arch. XVIII, p. 177.
8. P.C. Rouyer : Description d'Egypte, Antiquités, Memoires, I, 1809, p. 207-20.
9. H.E. Winlock : Egypt. Exped. for 1920 i/ Bull. Met. Mus. of Art. New York. Dec. 1922, p. 34.
10. H. Carter : The Tomb of Tut-Ankh-Amon.
11. R. Engelbach & D.E. Derry : Annales des Serv. Antiq. (Egypte), Tome 41, 1942, p. 233.
12. A. Zaki & Z. Iskander, Annales du Serv. Antiq. 1943. Tom 42 p. 223-255.
13. W. Dawson : Magician & Leech.
14. S. Yeivin ; Liverpool Annals, Vol. XIII,, 1926, p. 15.
15. N. de G. Davies, The tomb of Menkheperasonb, Amenmose and another.
16. W. A. Schmidt, Chemische u. biologische Untersuchungen. V, p. 369-72, 1907. Bd VII-Agyptischen Mumien material etc. Ztsch. f. Allg. Physio.
17. A. Lucas : Preservative Materials used by The Ancient Egyptians in embalming, p. 13 etc.
18. Annales du Service Des Antiquites, 1930, Vol. 30 p. 102-104.
19. H. E. Winlock : Bull. Metrop. Museum 1924, Vol. II, p. 32.
20. R. J. Forbes, Studies in Anct. Technology Vol. III Leiden 1955.
21. J. E. Quibell, Excav. in Saccarah, 1912-1914.
22. H. Ceuthier, Dict. Geogr. Vol. III, p. 99 etc.

الجزء الثالث

مقدمة

كانت هذه أول خطوة في العهد التاريخي (أى انشأ لحكم مينا) لانفصال الثقافة المصرية الى جنوب اوربا . كانت هذه الخطوة كما يرى الفارسي نبيجه للتجارة والحروب .

وفي القرن السادس قبل الميلاد بدأ النفود اليوناني يعمد مصر ويأخذ عنها الحضارة والعلوم وينقلها الى سالييا وايطاليا وصقلية وفرنسا . وافى ذلك ظهور الفينيقيين الذين اسسوا مدينه قرطاجنه ونقلوا المدينه المصريه والثقافه المصريه الى تونس فيجبل طارق فغيرهما . هناك باسسوا روما تاحدت روما علوم مصر وحضارتها . وفي اواخر القرن الاول قبل الميلاد انتزعت روما السلطان من قرطاجنه واسست أكبر امبراطوريه عرفها التاريخ بما في ذلك بريطانيا ومصر .

لم يأت أوربا بالثقافة المصرية فقط . بل تأثرت أيضا باللغة . قال الأستاذ (فيرمان) في محاضرة له بالجامعة الأمريكية بالقاهرة ان بعض الكلمات المصرية اقدم ما زالت مستعملة في الانجليزيه مثل ليبييا وواحه وأبنوس وأسد ونظرون وبارلت . وان هناك ألفاظا فرعونيه أدخلت في اللغة الانجليزيه مثل Adobe التي تعنى (طوبه) أدخلها الأمريكيون في اللغة الانجليزيه بعدما أخذوها عن اسبانيي أمريكا الذين أخذوها عن مواطني اسبانيا الذين أخذوها عن العرب (طوبه) ، الذين أخذوها عن القبطي (طوبى) . هناك تعابير انجليزيه مثل Splitting Headache أى الصداع الفائق هو في الحقيقة ترجمة حرفية لتعبير مصري قديم مماثل . ويقال ان بعض الأسماء مثل مريم Mary أصله مريت بالمصرية القديمة أى المحبوبة . وهمفري Humphrey

للثقافه الفرعويه عصران : عصر التكوين الذي سأت فيه وبرعت وهو سابق لحكم الاسر . وعصر الانتشار الذي توصل فيه عرى الاتصال بين مصر والامم الأخرى . ويمتد عصر التكوين بانه عصر بفاعل داخلي في بونفقه مصريه أنتج الثقافه الفرعويه . ثم جاء الفينيقيون فنشروا الحضاره الفرعويه وهدبوها بالحضارة البابليه .

وفيصيفيا لفظ معناه أحمر أطلقه الرومان على الفينيقيين بسبب لون جلدتهم . الفينيقيون قوم رحل من اصل فارسي استوطنوا النساطي السرفي للبحر الأبيض المتوسط وبعروا في الملاحه والتجارة بعدما تعلموا الفلك عن المصريين . اسسوا لتجارهم مدينا عظيمه مثل صيدا وبيروت وعكا .

ظهر الفينيقيون على مسرح التاريخ منذ ٣٠٠٠ سنة و٠م . أخذوا عن المصريين العلوم والفنون : أخذوا عنهم التعدين والنسيج والزجاج . حوزوا الحظ المصري القديم الى ما يطابق لغتهم الساميه .

ظهر قوم آخرون مع الفينيقيين في القرن الثلاثين قبل الميلاد في جزيرة كريت أسماهم قدماء المصريين (خمتيو) أو (كفتيو) . اتصل هؤلاء بالمصريين منذ عهد الأهرام وأخذوا عنهم صناعة النعدين والخزف . كان أزهى عهدهم عهد ملوك (كنوسوس) الذي كان مطبوعا بالطابع المصري الواضح . وأهم ما أخذه أهل كريت من مصر صناعة النحاس والخط . كان الكريتيون أسلاف الاغريق في الحضارة التي نشأت نتيجة لغزو برايرة اليونان وأعقبته الحضارة اليونانيه .

أفريقيا الشمالية من مصر الى مراكز الى جزر
الخالقات . مثل هذا الانتشار لا تفسره البيئة ،
لان الجهات المتباينة التي انتشروا فيها نختلف
كثيرا من حيث الحرارة والبرودة والرطوبة والجفاف
والعلو والانخفاض .

أثرت الثقافة الموعونية على أوروبا قبل الغزو
الآسيوي ؛ لان الطابع الآسيوي لما دخل أوروبا
كان عربيا متباينا . ودلنا البحث الطبى الحديث
على جماجم وعظام الأقدمين أن سكان القطر المصرى
قبل العهد التاريخى وقبل الغزو الآسيوي كانوا
من العنصر نفسه الذى استوطن شمال أفريقيا
وجنوب أوروبا فى العصر الحجرى . هسهه
الاستنتاجات است من بحوث علميه هامه قام بها
الاستاد (سرجى) والاستاد (اليوت سميت)
ولما كانت مصر هى الدولة الوحيدة التى قامت
ببنيتها وخلصت نفسها من المدنية الحجرية فقد
برعت تلك المدنية التى أنشأها بأيدي أهلها
ومجهودهم الفكرى والعصلى فنشأت بذلك الثقافة
المصرية القديمة التى بدأت بالعهد النحاسى ثم
بالعهد البرونزى .

وبالبحث فى عادات هؤلاء السابقين للغزو
الآسيوي لأوروبا انضح أنهم بدءوا رحلتهم من
القطر المصرى غربا . لقد أمكن الاهتداء الى ظهور
عادات جديده مختلفه تماما بين أهالى المناطق
المذكورة على الآثار الحجرية ؛ وثبت دون شك
وجسود عامل مسنرك وفننذ بين جميع هذه
السعوب . ومن هنا علمنا أن الثقافة المصرية لما
وصلت أوروبا فى العهد الحجرى تأثرت كثيرا
بالطابع الأوربى بعدئذ . وأما مصر فاحتفظت
بزعامها الثقافيه . وكلما تقدمت مصر خطوة نحو
الثقافة انشرت هذه الخطوة بالبلدان المجاورة
حتى القارة الأوروبيه ، وهكذا عرفنا أن انتشار
الثقافة المصرية بأوروبا راجع الى انتشار العنصر
المصرى فيها قبل العنصر الآسيوي . كان هذا فى
العصر الحجرى ، وهكذا عرفنا أيضا أن انتشار
الثقافة المصرية هذا راجع أيضا الى سرعة تآثر
العنصر المصرى الجديد فى أوروبا بالثقافة التى
أسسها أجداده فى وطنه الأصلي وهو مصر . مثل
هذا الأمر مسأهد فى كل الظروف المماثلة ،
فأفراد الأسرة اذا انتشروا فى جهات متباعدة
وكانت رئاسة الأسرة ذات ثقافة ونسوج ذهنى

وهو اسم علم انجليزى دارج أصله مصرى قديم
معناه خادم الشمس . أما لفظ Egypt ناصله
بالمصرية القديمه (حاكبتاج) . اسم منف
القديمة .

بلغ من تآثر الرومان بالديانة المصرية أن أقام
الامبراطور (كاركلا) معبدا للمعبود المصرى
(سرايس) وهو مزيج من المعبودين (أزوريس)
(أيسس) . كما أقام الامبراطور هديران مسله
فى روما نفسها بالخط الهيروغليفى . وما أكثر
تماثيل (ايزيس) التى وجدها السائحون على
صفتى نهر الراين والدانوب لا على أنها مصرية
بل على أنها من مواطنى تلك البلاد ! .

قال بعض المؤرخين ان أهم ما تعلمه الرومان
من مصر القديمه هو نظام الحكم والمجتمع .

ولعل وفرة ما خلفه لنا أجدادنا من آثار
سنحوت على أذهاننا فلم يكن لدينا متسع من
الوقت للبحث عن كيفية تسرب الثقافة الموعونية
الى البلاد الأخرى . ولا كيفية تآثر أهالى تلك
البلاد بالثقافة المصرية القديمة .

كان أول ما لمت الأنظار الى هذه الناحية أثر
الثقافة المصرية القديمه على بلاد آسيا . ونجم عن
ذلك أن اكملت معلوماننا عن مصر القديمه جزئا
كثيرا عن الأمم الآسيوية المجاورة .

كان المعترف به الى عهد قريب أنه طغى على
أوروبا آسيويون عريضو الجماجم ذوو سحايا
معهم حضاريتهم وثقافتهم فلم يفكر أحد فى اثر
مجهود مصر القديمه وثقافتها على قارة أوروبا التى
تزعمت ثقافتها الآن ثقافة عصرنا الحاضر .

قيل انه فى أواخر القرن الحجرى ظهر فى
أوروبا آسيويون عريضو الجماجم ذوو سحايا
جسمية خاصه مختلفون تمام الاختلاف عن
الأوربيين المعاصرين لهم حينذاك . هؤلاء
الآسيويون انتشروا فى جبال الألب وفى الوديان
والسهول على الشاطيء الجنوبى الدقى وعلى
الشاطيء الجنوبى الدقى وعلى الشاطيء الشمالى
الغربى البارد حيث تقع الجزر البريطانية
(فصل ٢) . وقد وجدت آثار هؤلاء الأقوام
بالجزر البريطانية نفسها كما وجدت فى جزر
البحر الأبيض المتوسط وكما وجدت على شواطئ

لم تقتصر أهمية مصر على ابتكار الثقافة ونقلها الى أوروبا ، بل على المحافظة على هذه الثقافة وتعليمها للغير . ولا يزال الآثار المصرية ولا يزال الحط المصري القديم شاهدين على ثقافة مصر منذ آلاف السنين في مصر وأوروبا .

ان مركز مصر الجغرافي الممتاز بين أفريقيا واوربا وساعد على نشر الثقافة المصرية العديده ، وان جفاف طقس القطر المصري حصد اثار اجدادنا الالف السنين . كما حفظ جنتهم من العفن . لان هذا الطقس حافزا على ابتكار التحنيط وفكرة الحلود والبعث بعد الموت . لقد ساعدت كل هذه احوال على توسيع القبور لسمل الموميا وادائها المنزليه والعديديه وغيرها . لان هذا سببا في حفظ الجزء الاكبر من العاديات (وبالتالي الثقافة) الفرعونييه بل وفي حفظ جنت الفرعونييه أنفسهم . لقد خلف لنا اجدادنا كنوزا علميه عديده اهمها نقوشهم وبمايلهم التي حافظت على ثقافتهم تلك العصور . لقد استطعنا ان نستنتج الكثير من اثر الثقافة المصرية على البلاد المجاورة . وقد مكنا الرجوع الى عظام اجدادنا من ان نصل الى نتائج تاريخيه قيمه عن علاقتهم بغيرهم .

وبحكم موقع مصر بين ثلاث قارات وبحكم كونها مبعث الثقافة والحضارة ومنسأ المدنيه والعلوم وبحكم احاطتها بالصحارى والبحار لم ننأثر مصر بالبلدان المجاوره بل هيمنت على ثقافتها تلك البلدان شرقا وغربا . جعلت هذه العوامل دنون Denon يعتمد عام ١٧١٠ م أن العنصر الأوروبي مصرى الأصل .

هذا باختصار وصف لطريقة انتشار الثقافة المصرية القديمة الى القارة الأوروبية في عصور ما قبل التاريخ وما بعده .

لنتكلم قليلا عن المصريين قبل العهد التاريخي . ان الباحث في تاريخ الانسان يجد في القطر المصري مواد كثيرة مفيدة وهامة . فحرارة الطقس وجفافه ورمليه التربة عوامل طبيعيه حفظت جثت سكان القطر المصري منذ ستة آلاف سنة ونيف . وهذه العوامل حفظت الأجزاء الرخوة كالمخ والأعصاب وبلورات العيون فسسهلت علينا دراسة جنت اجدادنا قبل العهد التاريخي .

فان سائر افرع هذه الاسره سرعان ما يئاترون بهذا التقدم المعاشي : لانهم يرسمون حصوات روسائهم . وينسأ ناشئ العيوان ما على ما لان علمه ابوه .

لعل اقدم العادات الداله على أصل الانسسان طريعه دفنه . لقد دلتنا الأبحاث على أن طرائق ابدنن في مصر في عصر ما قبل التاريخ هي هي التي كانت مبعه في اوربوا في اواخر العصر الحجري . ولما كانت الاخيره ماخوده حتما من الاولى كان سكان أوربوا وفتنذ لابد أن كانوا مصريين اصلا .

نلخص هذه العادة في دفن الموتى على انجاب الايسر منيه افحاذهم وأرجلهم . وفي عصر الاهرام (الاسره ٤ - ٣) دفن المصريون موتاهم منبسطة الاعضاء . اكتشف الأستاذ أورزى Orsi ان هذا التعبير في ابدنن ظهر أيضا في جنوب اوربوا وصعليه حوالي ٢٨٠٠ ق.م . فجاء ذلك مثلا ناطقا لطريفه انسار العائد والعداد المصرية في اوربوا ودليلا على وجود علاقه قديمه بينه تجساريه ودمويه بين سكان مصر وأوربوا وفتنذ . والمعروف ان العادات الدينيه كدفن الموتى من اسد العادات مراعاة وأصعبها تغييرا . لقد قبل تغيير الاديان ولا تغيير العادات . كانت هذه العادات دليلا على سده نفوذ وفتنذ ، ذلك العوذ الذي مكنتهم من السيطرة على عائد أهالي أوربوا حينئذ فجعلهم يتكيفون بعائد اجدادنا القديمة . وما يقال عن العصر الحجري يقال عن العصر المعدني الذي انقل بعافته وعصائمه وعاداته من مصر الى اوربوا لينفذ بالطرائق نفسها التي نفذ بها في الوطن الأصلي وهو مصر .

لم يقتصر الأمر على هذا بل عداه الى سبب الغزو الآسيوي لأوربوا . ويرجع الفضل في هذا الغزو الى مصر : لأن الآسيويين تغلبوا على أوربوا بالآلات المعدنيه التي ابتكرها المصريون . انتقلت الثقافة المصرية الى آسيا فتعلم الآسيويون العلوم المصرية ثم حاربوا أوربوا بها . وعلى ذلك فالثقافة المصريه غزت أوربوا بطريق مباشر من الجنوب وطريق غير مباشر (عن طريق آسيا) من الشرق . هكذا انفردت مصر بأنها صاحبة اليد الطولى على ثقافة أوربوا .

مجرى نهر النيل ، وتوضع حصى تحت الجثة ووقها ، وتلف الجثة بقطعة من الكتان أو جلد الماعز .

دفن الموم مع مواهم بعض الأواني الخزفية والحجرية والألواح الأردوازية والنماثيل العاجية والخرز وبعض الأدوات الذهبية والنحاسية والمديات والأسلحة الحجرية .

وبلغ متوسط طول هؤلاء الموم حوالي ١٦٥ سم للرجال ، و ١٥٠ سم للنساء .

كانوا نحيفي القوام مفتولي العضلات كما يستدل من بروز العظام في مواضع اتصال العضلات . هذه الصفات وجدت أيضا في أهالي أوروبا الذين عاصروا المصريين قبل العهد التاريخي .

سعود أجدادنا السابقين للعهد التاريخي سميته بسعود سكان جنوب أوروبا الحاليين وسكان أسبانيا من حيث سوادها وملاستها . فهي لا سبه سعود الزوج ، واعناد القوم أن يرسلوا سعر ذفونهم دون كافة اللحية . وهي عادة كانت متبعة بين سكان خليج الباسك (راجع كتاب الأسناد Westermarch بعنوان : Hiscry of Human Marriage)

قال الأسناد Hergi في كتابه Mediterranean ان هناك شبيها كبيرا بين سكان بريطانيا قبل العهد التاريخي وبين سكان البحر الأبيض المتوسط ومصر والصومال . كانت علاقته مصر بالصومال قديمة كعلاقتها بسائر بلدان البحر الأبيض المتوسط . كان العنصر المصرى قبل العصر التاريخي منتشرا في العالم من الصومال الى بريطانيا .

نماز جماجم سكان هذه البلدان فيما قبل التاريخ بأنها طويلة المحور رفيعه وأنها بيضية الشكل فليله البروز أعلى الجفنين قصيرة الجبهة واضحة بروز مؤخر الرأس . تجاوبها البصرية مسنديرة . عظام وجنتيها مبسوطة . أما الأنف فمتوسط الحجم وعريض قليلا . وأما الذقن فمدبية . وأما الفك فصغير . وأما الوجه فقصير وبضى . وأما الأسنان فصغيرة .

وإذا رجعنا الى كتاب الأسناد (البيوت سميث) في أصل المصريين الأقدمين (الفصل ٤ ص ٤٨) ، أوجدنا أنه استنتج من محتويات معى ومعدنات قدماء المصريين من عهد ما قبل التاريخ أغذبه اكلت قبل الوفاة بقليل . كما استنتج الدكتور (هرينز نيتولتزكى) أن غالبية هذه المواد من الشعير وأن بعضها من الدخن الذى انقرض الاب والذى يعرف باسم Colonum Panicum ، وهذا الدخن كثير النسبه بدخن جزر الهند الشرقية . ووجد حب العزير Syperus Esculentus في معى قدماء المصريين فاستدل على قدم هذا النبات بمصر . وعثر بالمرب من هذه الجنت على سننير لصيد السمك كانت أدم الأدوات المعدنية التى ابتكرها الانسان .

عثر أيضا في المعى على عظام سمك الباطى كما عثر على عظام من الندييات ، فاستدل على أن قدماء المصريين أكلوا اللحم والنبات واستأنسوا الصان والماعز وأنجر .

ووجدت بأمعاء الأطفال بمايا فئران مما يدل على أنهم عالجوا أطفالهم بهذه الحيوانات ولا يزال هذا الندوى منتشرا في أوروبا وفي مديريه قنا .

قسم الأثريون العهد السابق لحكم الاسر الى حديث ومتوسط وقديم كتقسيم العهد التاريخي وأطلق اسم Proto Egyptians على سكان مصر في عصر ما قبل الأسر أى قبل العهد التاريخي . ومعلوماتنا عن المصريين من ذلك الوقت مستعاة من الجنت التى عثر عليها الأسناد Reisner بنجع الدير على بعد مائه ميل شمال الأقصر ومن الجنت التى عثر عليها أثناء حفريات الدكتور (ماك ايفر) فى العمرة بالقرب من العراية المدفونه ومن الجنت التى عثر عليها فى النوبة وغير ذلك .

اتضح من بحث هذه الجنت أنها دفنت بمقابر بيضية الشكل أو مربعة يراوح طول الواحدة منها بين ٨٠ سم ، ٢١٠ سم . أما عمقها فتراوح بين ٨٠ سم ، ١٢٠ . أما اتجاه الدفن فمواز لمجرى النيل .

دفنت الجنت على جانبيها الأيسر منثنية الذراعين والرجلين بحيث تكون المدان بين الركبتين والوجه ويوجه الرأس عادة نحو الجنوب بما يتفق مع

بتأثرا بعادات العنصر الآسيوي الغازي كحرف
الجنث بعد الوفاة .

ان ما ذكره يعطى الفأريء فكرة عامه عن طريق
البحث فى سآة وانسار الفأفه المصرىه القديمه
بأوروبا . وكيف فرضت نفسها فرضا على دول
العالم الاخرى . كما يعطى فكرة عن مدى صعوبه
هذا البحث . وكما يمنع بأن العنصر المصرى
القديم وسكان غرب أوروبا كانوا على الأرجح من
أصل واحد لتوافق العادات والعقائد الدينيه
بينهما وروافد الميزات الجسميه والعظميه .

هناك ناحيه حديثه هامه سيكون لها فضل
كبير فى جلاء هذا الموضوع نك هى ناحيه الرابطه
الدمويه .

المعلوم ان دماء الآدميين عموما ينقسم الى اربع
فصائل رئيسيه ، وأن هذا التقسيم يستعمل الآن
فى الطب السرى لآبات البنوه وغيرها . وكل
بحث يقوم على هذا الاساس سيكون له اثر عظيم
فى ايضاح مسائل تاريخيه هامه . لان أساس
تقسيم الدماء هذا هو فى وجود مواد فى رمادها
غير قابله للتلف على مدى الزمن .

جاء بمجله Chronique d'Egypte, No. ٢٠٠،
1937, p. 41 بحث يندلخص فى أن الاسناد (كاندلا)
بيروكلين بأمرىكا استخرج رماذ الدماء القديمه
من عظام يرجع تاريخها الى ٣٣٠٠ سنه و . م .
تم فحصها وتعرف على فصائلها الدمويه .

هكذا أمكن التعرف على نوع الدماء التى كانت
تجرى فى الاوعيه الدمويه لهؤلاء القدماء .

بحث الدكتور (كاندلا) عظام سيدات مصريات
يرجع تاريخهن الى ١٥٠٠ و . م . (الأسرة ١٨)
موجوده بدار نجف بروكلين . فتعرف على فصائلها
الدمويه وعلى فصائل كثير من دماء دول أخرى
بالعالم .

عرف أن هنود أمريكا وأهالى الباسك (شمال
أسبانيا) والكلت من الفصيله الدمويه الثانيه
وعرف أن سكان الهدوس وقبائل الأمزون بأمرىكا
الجنوبيه من فصيلة الدم الثالثه .

هذه الأبحاث هامه وهى ذات أثر خطير على
تاريخ الفأفه الآدميه لدقتها وصحتها .

كل هذه الصفات وجدت فى عظام أهالى مصر
من عهد ما قبل التاريخ وفى عظام سكان أسبانيا
وفرنسا الغربيه وبريطانيا . هناك ادن صله دمويه
مبينه بين هذه الشعوب منذ ما قبل التاريخ .

لا بد ان كان هؤلاء سلاله ام واحده ، فال
(اليون سميت) (١ ص ٦٧) اننا اذا تتبعنا
وطن هذه الام فى شمال البحر الابيض المتوسط
وفى جنوبه نلنا الابحاث التاريخيه والعاديه
على ان هذا الوطن هو ساحل أنريشيا السمالى -
دك الساحل الذى يتركز فى مصر اولا وأخيرا .
وقال أيضا (الفصل ٩) ان الرأى السائد هو
ان اقواما من ارمينيا عروا أوروبا عن طريق شمال
وجنوب البحر الاسود واستوطنوا بها وانجبوا
أهالى الالب والعنصر السلاوى . وان هذا العرو
الكبير سببته هجرات غير مصحوبه بغزوات
ممايله . هذا الغزو وهذه الهجرات نانت حانته
العهد الحجرى . كانه من اهم ما أدخله هذا
العنصر الأرمى فى أوروبا عاده حرق الجنث بعد
الوفاه . وهى عاده تختلف تماما عن عقيدته سكان
العهد الحجرى الاوروبى . وهى ايضا برهان
فاطح على دحول عنصر اجيبى فى أوروبا فى بدابه
العهد المعدنى .

وقال الاسناد (رايل) فى كتابه The Peaces
of Europe ان العنصر الارمنى أنى من هضبه
بأمرى شمال الهندكوش وأنه لما غزا أوروبا طعى
عليها بشكل واضح ما عدا بريطانيا . ذلك لان
الأخيره معزوله عن القاره . فكانت أقل البلاد
الأوروبيه تأثرا بهذا الغزو ، سأنها فى ذلك شأن
الفطر المصرى المعزول عن آسيا بصحراء طور سيناء
والبحر الأحمر .

كان هذا هو السبب فى أن مقابر البريطانيين
فى العصر الحجرى حافظت على نظامها الذى كان
موجودا فى مصر وقتئذ (١ ص ١٦٦) . هكذا
نجد أن العنصرين المصرى والبريطانى كانا كثيرى
الشسبه من حيث العزله التاريخيه ومن حيث
استمرار تواجد الخصائص بأصحاب الجماجم
المستطيله Dolichocephalic .

ومما يدل على اتحاد العادات بين المصريين
والبريطانيين قبل العهد التاريخى أن الشعبين لم

لقد تقدم فحص الدماء كثيرا بمرور الزمن .
وتعددت الفصائل وتوسعت طرائق البحث .
ولنتعرض الآن لتأثر غرب أوروبا بالحصانة
المصرية القديمة .

بدأت النفاة المصرية من النطفة الزراعيه ثم
انطلقت من نقاط أخرى نفاية .

أخذت أوروبا من مصر صناعة النحاس وعمل
الأسلحة وقطع الأحجار واشادة المباني الشامخة
والنفس على الحجر . انتشرت هذه الثقافة عن
طريق شمال أفريقيا وشبه جزيرة أسبانيا
وفرنسا (١ ص ١٩٢) .

أورد الدكتور (اليوت سميث) (١ ص ١٩٧)
صورا متفوسه على الصخور لسفن على شواطئ
اسكانداوة بمثل سفن غزو ملك البلاد .
وبفحصها اتضح انها صورة طبق الاصل للسفن
المصرية القديمة التي يرجع تاريخها الى ١٥٠٠
ق . م .

ابتكرت مصر ري الحياض وسق الترع .
وانتشر هذا الابتكار بآسيا وأمريكا الشماليه
والجنوبية ومدغشقر الى جانب أوروبا .

كانت الثقافه المصريه العامل الشيط الدائم
في نفاة العالم (٣٩ الفصل ٢٥) .

يضاف الى هذا صناعة نسيج الكتان والنجارة ،
وطرائق قياس الزمن ونظام الحكم .

كل هذه نشأت في مصر وانتقلت منها الى
العالم القديم فالعالم الحديث .

لقد مكنتنا فحص الدماء من التعرف على خصائص
سكان العهد الحجري .

طبق هذا الفحص على عضلات وأعصاب باقيه
من تلك العصور ؛ لان هذه العضلات والاعضاء
نحوي طبعاً دماء كانت تجري فيها . فنجحت
التجربة . بحثت ١٣٠ مومياء مصرية فتبت وجود
مادتي أ ، ب فيها . كانت أحدى هذه الجثث من
قبل العهد التاريخي أى من عهد يرجع الى اكثر
من ٥٠٠٠ سنة من عهدنا الحاضر .

لما عمل البحث الدموي هذا على سكان القاهرة
الحاليين أظهر أن المادة موجودة بنسبة ٣٧٪ ،
ولما عمل البحث على أهالي أسيوط ظهر أن المادة
نفسها موجوده بنسبه ٣٤٪ أما المادة ب فوجدت
بين سكان القاهرة بنسبة ٢٥٪ وبين سكان
أسيوط بنسبة ٣٠٪ .

تنطبق هذه النسب الى حد بعيد على النسب
التي كانت موجودة في العصور القديمه (راجع
ص ٢٤ من عدد يناير ١٩٢٧ - مجلد Chronique
d'Egypte .

ان هذا البحث الدموي سيكون له أثر بعيد في
التاريخ ، فالعنور على مومياء مجهولة بين مومياوات
معروفة كان الى عهدنا هذا صعب الحل من حيث
معرفة العلاقة بين هذه المومياء المجهولة وزميلاتها
المعروفة . أما الآن فمجرد تحليل الدماء يكفي لأن
يظهر لنا العلاقة الدموية بينها وبين سائر
المومياءات المصاحبة لها . وما يقال عن هذه
المومياء يقال عن أعضاء آدمية مبشرة وجدت بين
آثار تلك الأزمنة . ان مثل هذه الأعضاء يمكن
ردها الى صاحبها الأصلي أحيانا .

الفصل الأول

تخطيط المدن

كانت اهم المدن المصرية القديمة مقامة على حدود
الوادى الماخمه للصحراء لكونها مرتفعة ارتفاعا
كافيا فلا يصلها مياه الفيضان فنغرقها ولا يصلها
رطوبه تشبع التربة . لذلك عمر الكثير من مباني
بلد العصور والرمال أوفق تربة لاشادة المساكن
دوفها . فبين ذرات الرمال كمية طيبة من الهواء
تسمح بحلل المواد العضوية وعفنها .

ويمكن التغلب على رطوبة الأرض الطينية في
المدن اذا اخترنا المساحات المائلة ميلا كافيا يسهل
للرطوبة التسرب الى أسفل . لأن المدن الواطئة
قريبه من المياه السطحية . ومعرضة لتجمع مياه
الأمطار وغيرها .

أما الأراضي المردومة « بالردش » والقمامة فلا
تصلح لإقامة مبان عليها .

ويفضل إقامه المباني بعيدة عن الأنهار اذا كان
سطح مياهها قابلا للارتفاع والانخفاض مما يسبب
تفاعلا مع المياه السطحية الجوفية .

والنظم الحديدية للمباني تخصص للمنزل
الواحد مساحة تقرب من ٤٠٠ متر ، وتفضل
زرع الأشجار لحجب الرمال والرياح الشديدة
البرودة أو الحرارة بشرط ألا تمنع وصول
أشعة الشمس داخل الحجرات .

ان الهواء الذى يتخلل مسام التربة يحوى كمية
من ثابى أكسيد الكربون تختلف باختلاف قرب
التربة أو بعدها من المكان الذى يغذيها بهذا
الغاز . قد يكون هذا الغاز ناجما من تفاعل

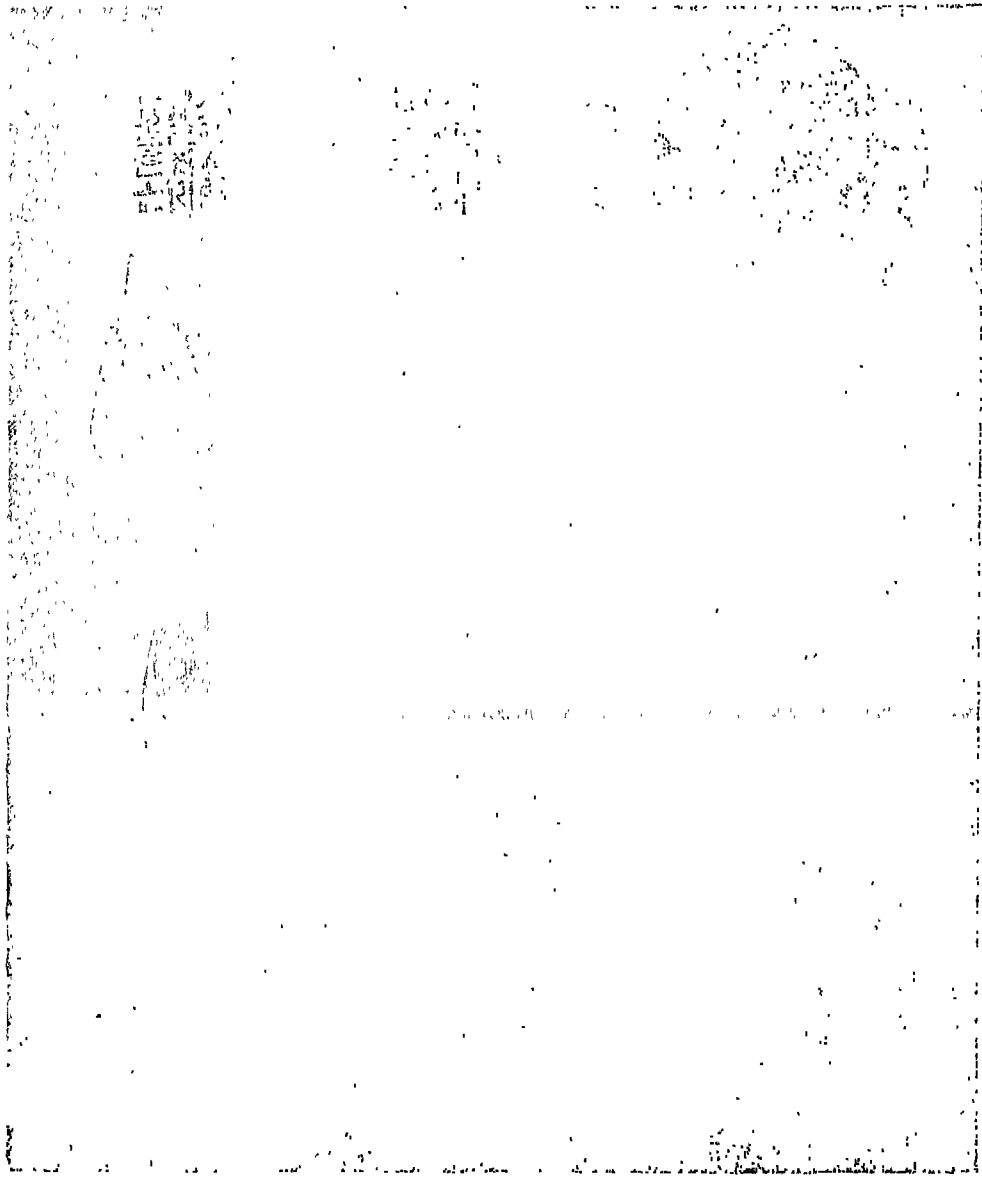
ملاحظة هامة : فى آخر هذا الجزء يجد القارىء
بيانا بالمراجع اسى استقيت منها المعلومات .
وتسهيلا له على نبيع ما جاء فى صلب الكتاب
ذكرت بين فوسين هذه المراجع كلما نطلب المقام
ذلك . فادا وجد القارىء فوسين فى صلب الدلام
نان هذا يدل على المرجع . العدد الاول بين الفوسين
ينشير الى رقم المرجع من واقع كشف المراجع .
والاحرف التالية تشير الى المكان بالمرجع (فحرف
ص = صفحة ، ف = فقرة ، ج = جزء ، ل =
لوح وهكذا) .

الاكتظاظ أهم مضاعفات الاسكان . يشاهد
هذا فى كل بلدان العالم ؛ لأن الاكتظاظ يتطلب
وفرة الغذاء والشمس والهواء والمياه والمجارى
والنظافة . وتنضاعف هذه الصعوبات فى المدن
الصناعية لما تتطلبه من زيادة فى وسائل النقل
ومنع الأضرار الصحية المقلقة للراحة والخطرة .

من أجل هذا وضعت فوانين لتخطيط المدن
واقامة المساكن تستترط عدم الرطوبة وكفايه
التعرض للشمس والهواء وتوفر النافذ وفصل
دورات المياه وإيجاد شبكة للمجارى وأخذ تصريح
بدلك من الجهات الصحية المختصة قبل التنفيذ
... الخ .

وبالقطر المصرى ميزات صحية كثيرة ذلت
صعوبات عديدة فى اختيار مواقع المدن . فجفاف
الطقس ووفرة الشمس وقلة المطر وكثرة الضوء
ووفرة المياه وسهولة المواصلات البرية والمائية
عوامل متوفرة بكل أنحاء القطر .

تخطيط المدن



الامير (رع حوتب) وزوجته (نثرت) - مملكة قديمة • تتمثل فيهما الصحة من حيث نمو العظام والعضلات واليقظة والنشاط والعناية بالشعر وبساطة الملابس وحرية الحركة ونضارة الوجه •

من الرطوبة نتيجة للدفاء • والنشع نتيجة
مبضان النسل يطرد الهواء من جوف الأرض الى
سطحها فيدخل المساكن • فاذا كانت الأرض
المحيطة بالمساكن مغطاة بطبقة صلبة كالاسمنت
نفذت الغازات من أرضية المنازل لأنها أقل

كيميائي كجثث حيوانية أو بقايا نباتية وحينئذ
تكون مسام التربة مليئة أيضا بغاز كبريتيد
الأيروجين وكبريتيد النشادر والميثين وكلها مواد
ضارة • الى جانب هذا يوجد عاملان آخران هما
تشبع التربة بالرطوبة من هطول الأمطار وخلوها

والحجر الجيري والجبس مادتان عازلتان للحرارة تصلحان للمباني • تحجبان حرارة الشمس ويمنعان البرد • استعمالهما دليل التقدم • والى مصر تعود طريقة ابتكار المباني الصلبة الصحية المعمرة • ولفظ « طوبة » اسم مصرى قديم - هو أدوب - لا يزال مستعملا بأمریکا باسم Adobe •

أما الأخشاب فاستعملت فى صناعة الأبواب والسقف والعمد والأرضية وبعض المساكن • والقطر المصرى فقبر من الناحية الخشبية • وأهم الأخشاب المصرية هى السنط (٤٨ ف ١٤٢) والنخيل والدوم (٤٨ ف ٣٦) واللبخ Persea (٤٨ ف ٩٨) والسدر البرى Sidder (٤٨ ف ١٦٦) والجميز (٤٨ ف ٦١) والظرفاء Tamarisk (٤٨ ف ١٣٣) والصفصاف Willow (٤٨ ف ٥٠) • وأهم الأخشاب المستوردة من الخارج الزان Beech (٣٩ ص ٤٨٩ ، ٤٩١) والبقس Box (٣٩ ص ٤٨٩ ، ٤٩١) والأرز Cedar (٤٨ ف ٦٢) والسرو Cypress (٣٩ ص ٤٨٩ ، ٤٩٤) والتنوب Fire (٣٩ ص ٤٩٠ ، ٤٩٧) والععر (٣٩ ص ٢٤٩ ، ٤٩٢ ، ٤٩٧) والسنديان Oak (٣٩ ص ٤٩٠ ، ٤٩٩) والصنوبر (٣٩ ص ٤٩٠ ، ٤٩٠) والأشكيل Hew (٣٩ ص ٤٩٠ ، ٤٩٩) والأبنوس (٣٩ ص ٤٩٤ ، ٤٩٦) • ورد على حجر بالرمو نص يقول انه فى عهد الملك (سنفرو) استوردت مصر خشبا على أربعين سفينة •

اختار المصريون الأقدمون لأسس عماراتهم المادة الصلبة بكميات كبيرة لتحتمل ثقلا المائى. ولم يعرف أحدادنا المواد العازلة للرطوبة كالأسفلت لكنهم تجنبوا الرطوبة ما أمكن باختيار الأماكن المرتفعة الرملية • أما الجدر فكانت قوبة وسابمة وغر قابلة للحرق • وأما الأرضيات فكانت تكسى بالخشب أو البلاط أو الفسفساء أو الحجر الجبرى أو الجرانيت •

جعل قدماء المصريين أسقفهم مائلة للتخلص من مياه الأمطار وصنعوا قنوات تجرى فيها الأمطار وميازيب تسيل منها •

مقاومه • مثل هذه الحالات تحدث من غازات المراحض والجثث المدفونة • والأراضى المردومة تولد غازات مثل هذه من المواد العضوية التى بالردم •

وتشبع الأرض بمياه الرشح يطرد الهواء من مسام الأرض • فاذا كانت التربة رملية أو طفلية ترشح وتبخر بسرعة • أما اذا كانت طينية احتفظ الطين بالمياه بشكل رطوبة مدة طويلة •

وأغلب مدن مصر العليا القديمة مشادة على رمال الصحارى • أما مدن الدلتا فتعرضت للرطوبة وفست فيها أمراض المفاصل •

والأمراض التى تنتقل من التربة الى الانسان والحيوان قبله أهمها الحمى الفحمية نتيجة دفن حيوان مصاب بها والكزاز ويقال له Tetanus والدرن الحيوانى •

قال ديودور الصقلي (جزء ١ ص ٤) الذى زار مصر فى القرن الأول بعد الميلاد ، ان قدماء المصريين شادوا مساكنهم من سعف النخيل كما هى الحال فى بيوت الرعاة الذين فضلوا هذا النوع من المساكن على سواه • لقد سكن المصريون قبل العهد التاريخى فى أكواخ من جريد النخل ثم مزجوا هذه الجرائد بالطين فزادت صلابة البناء ووقيت الأهل من الحر والبرد • • كانت هذه الطريقة متبعة فى عهدهى البدارى وبيت خلاف (٧ ص ٨٢٣ ، ٨) •

بعد ذلك استعمل الطين والحجر الجبرى • فضل قدماء المصريين الطوب اللبن المجفف تحت أشعة الشمس فى بادىء الأمر • فلما عم استعمال الآلات النحاسية استعملوا فى البناء الأحجار ولا يزال الطوب اللبن مستعملا فى القرى كما كان منذ ستة آلاف سنة •

شرق

بحرى

قبلى



غرب

نخطيط مدينة كاهون (مملكة وسطى)

للعمال - بعد بقرى

نان هو دائرى أيضا ولكنه يحوى مربعات صغيرة
تمثل المباني مترابطة بشكل يظهر الشارعين
الرئيسيين المتصاليين وشوارع أخرى فرعية .

(أ) النخطيط على طريقة الزوايا القائمة :

لم نتمكن حتى الآن من معرفة نخطيط المدن
الرئيسية كطية وعين شمس . ومعلوماتنا عن
نخطيط المدن فى العهد السابق لحكم الأسر تكاد
تكون معدومة الا فيما يتعلق ببعض القلاع ،
ويمكننا أن نستنتج على ضوء ما بقى منها أن
أسوار المدن حينذاك كانت دائرية . واذا اعتبرنا
نظام نخطيط مصاطب الموتى مطابقا لنظام نخطيط
مساكن القرى والمدن ، جاز لنا أن نستنتج أن
مساكن تلك العصور كانت مقامة على خطوط
مستقيمة تفصلها شوارع نظامية . ففى جبانة

نشر السيد اسكندر بدوى فى (٢ ص ١ الخ)
أن هناك طريقتين لاشادة المدن قديما هما طريقة
الزوايا القائمة ، بمعنى أن رقعة المدينة تكون
مربعة أو مستطيلة وطريقة المحور الذى هو فى
الحقيقة الشارع الرئيسى المخترق للمدينة . والذى
تمتد منه شوارع ثانوية . على جانبي الشارع
الرئيسى والشوارع الثانوية تقام المباني : الطريقة
الأولى يقال لها Orthogonal ، أما الطريقة
الثانية فتعرف باسم Axial . جاء فى المقال أن
أغلب آراء المختصين تجمع على أن نظام المعيشة
بالريف والمدن بمصر القديمة كان منظما .
فمخصص القرية المصرية الذى يذكر عادة بعد
اسم كل قرية عبارة عن دائرة (تعبر عن السور
الخارجى الحامى) بها شارعان متصلان يقسمان
الدائرة أربعة أقسام متساوية ، وهناك مخصص

تل العمارة : وبعد خمسة فرون من تسيير مدينة كاهون شاد أخابون بئل العمارة (١٣٧٥ - ١٣٥٨ م٠) مدينة المسماة قديما (أخت أنون) وحدينا (تل العمارة) . خططت هذه المدينة على أسس معمارية تطابق الى حد بعيد أسس مدينة كاهون : لها سور خارجى قائم الزوايا ويقسمها سور داخلى الى قسمين شرقى وعربى . مساحة المنطقة الشرقية تعادل ضعفى ونصف ضعف مساحة المنطقة الغربية ، واتجاه سوارعها من الشمال الى الجنوب . هناك شارع فى الضلع الشمالى للمدينة . أما المنازل فمتشابهة التصميم متلاصقة الجدر متراسة على هيئة خطوط مستقيمة . وللمدينة فضاء فى جنوبها هو بمثابة ساحة ، ولها باب . منازلها تفتح الى الغرب (فيما عدا الصف الغربى) ، وكل منزل يحوى حجرة للنوم ومطبخا يفتحان الى الشرق .

هذا التخطيط وفر للسكان أكبر قسط من الاضاءة وأشعة الشمس لحجرة النوم والمطبخ صباحا ولحجرة الجلوس والحوش مساء . حدر هذه المنازل الخارجة بعرض طوبة والقواطيع بعرض نصف طوبة . حوت المدينة الى جانب حى العمال حى الموظفين والخدم .

إذا قارنا بين المساحة السكنية والمساحة العامة اتضح أن هذه النسبة هى :

٦٥ر٥٪ لحي كهنة الجيزة .

٦٣ر٢٪ لمدينة كاهون .

٨٠ - ٩٤٪ لمدينة تل العمارة .

٨٣ر٥٪ لمدينة دير المدينة . وسبأنى الكلام عليها فيما بعد .

ان تخطيط المدن القائم الزوايا لم يعثر عليه بعد ذلك الا فى القرن الخامس ق . م . وذلك فى بلاد الاغريق بمدن ملنوس ، ورودىس ، وثورى .

طبق الاغريق نظام تخطيط المدن المصرية فى مدنهم من حيث التوجه العام واتجاه الشوارع وتكتل المساكن وتلاصقها . لكنهم لم يتقيدوا بشكل أسوار المدينة فقد كانت متعرجة .

(ب) **التخطيط المحورى** Axial Town Plan

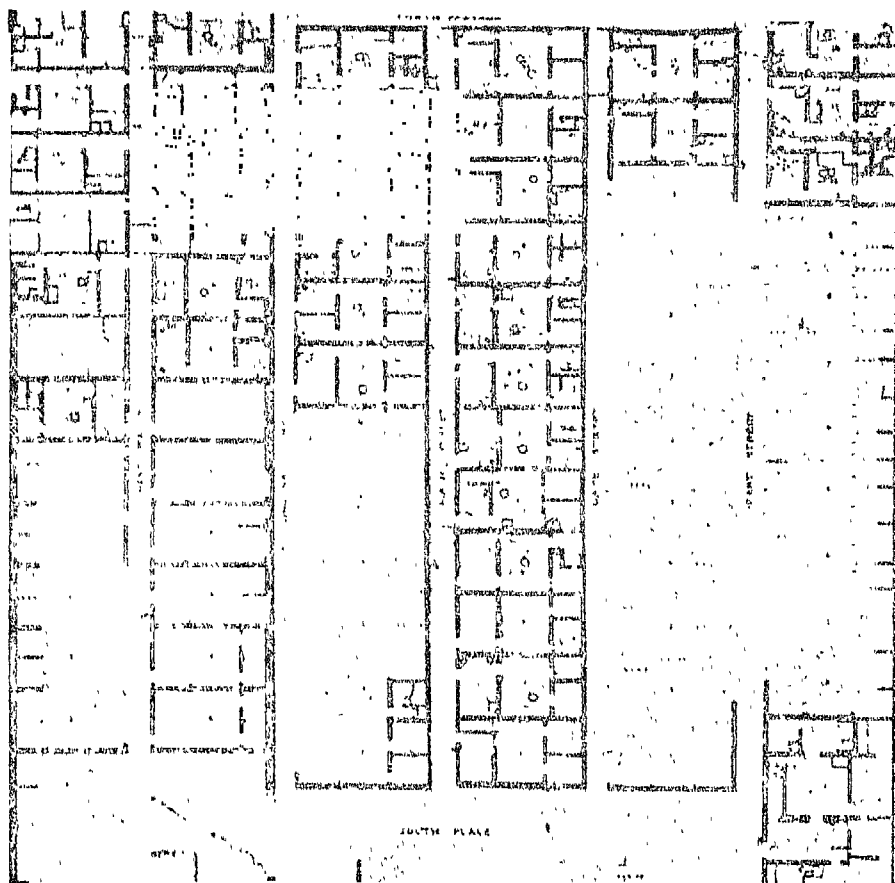
هذا النوع المثل فى مخصص الخط الهيروغليفى

مرم خورو نجد هذه المصاطب متراسة خطوطا مستقيمة تفصلها مسافات تكاد تكون متساوية العرض تعرضها خطوط أخرى من المصاطب عموديه على الخطوط الأولى . هذا التخطيط جاء نتيجة تصميم سوارع تمتد من الشرق الى الغرب ومن الشمال الى الجنوب ، وإذا اعتبرنا أن نظام الحياة بالمنازل يتفق مع نظام الحياة بالمقابر ، جاز لنا أن نعتبر تخطيط جبانات ناك العصور مطابقا لتخطيط مدنها من حيث الشوارع وهندسة المساكن . على هذا الأساس ختلح حى الكهنة المجاور لقبر (حنب كاوس) بالجيزة (الأسرة ٤) ، حيث نجد السوارع فيه ممتدة من الشرق الى الغرب . والمساكن منسقة بهيئة خطوط مستقيمة .

كاهون : وفى عهد الملكة الوسطى (٢١٠٠ - ١٧٠٠ م٠) أسس (سنوسرت) الثانى (١٨٩٧ - ١٨٧٩ م٠) مدينة كاهون منظمة بطيما دقيقا يشير الى وجود تصميم سابق لهذه المدينة درس وفحص واعتمد قبل التنفيذ . فى هذه المدينة حى كبير للعمال وحى للسرايات وسور المدفاع والحماية فائم الزوايا غالبا وسور فاصل وسط المدينة يمتد من الشمال الى الجنوب يقسمها قسمين غير متساوبى المساحة . القسم الشرقى يعادل مساحته ٢٧ من مساحة القسم الغربى . سدا الشوارع من الباب الجنوبى وتتحه مسالا بعرضها شوارع ثانوية عمودية . منازل العمال متلاصقة الجانبيين والخلف . حى السرايات يقع بحرى المدينة . قسمت المنازل مجموعات حسب المناطق . تفتح المنازل أبوابها على محور واحد على جانبى الطريق فنكفل بذلك الحرية المنزلة ويظهر من ضخامة درجات السلم بالناحية الشمالية الغربية من المدينة أن هذا الحى كان مخصصا لسكن فرعون مصر أو واليه (٤٢ ص ٩٨) .

نظام تخطيط هذه المدن نموذجى تجسم فيه الناسق الحركى المسمى dynamic symmetry وهو نظام وجد فى اليونان والرومان قديما والصين واليابان حديثا . السرايات عبارة عن عدة وحدات لمجموعات من الحجرات . كل وحدة عبارة عن بضع حجرات تطل على الحوش وفى الضلع الجنوبى للحوش رواق يتوفر فيه الظل الظالم والنسيم العليل وكل أروقة السرايات تتجه شمالا .

التخطيط المحورى



حي العمال بقل العمارة - بعد بيت ، وولى مدينة (اخت - انون) .

منسأبها . كان عبارة عن شارعين رئيسيين
مستقيمين متقاطعين فى الوسط وينتهيان بمدخل .

قاعة سمنة - الى شادها (سنوسرت) الثانى
صاحب مدينة كاهون - لها سور متعرج ذو بابين
محصنين متصلين بشوارع رئيسى يمتد من الشمال
الى الجنوب ويتقاطع مع شارع آخر فى زاوية
فائمة .

أما المدن الكبيرة مثل منف وتنبس فقد حوت
أحياء مقدسة مستطيلة لها سور ذو أربعة أضلاع

كان منتظرا أن يكون معروفا منذ أوائل حكم
الأسر . لكن معلوماتنا عنه قليلة . ولعل ذلك
راجع الى عدم البحث فيه .

هناك قلاع روعى فى تخطيطها التصميم
المحورى . من هذه قلاع سمنة ، قمة ، أرونارتى ،
كوبان ، بوهن ، واكور . كل هذه يرجع تاريخها
الى الأسرة ١٢ (٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق م) ،
وأسوار هذه القلاع غير مستقيمة الأضلاع لتكيفها
بطبيعة المنطقة . أما التخطيط الداخلى فكان

التخطيط المحورى

ويقال ان أقدم مدينة شيدت على تصميم محورى هى بابل • وقيل أيضا ان خور ساباد صممت على النظام المحورى •

حذا الرومان حذو المصريين فى تخطيط مدنهم المحصنة من عهد المملكة الوسطى (٢ ص ١١) شملت المدن المحورية الرومانية شوارع متقاطعين كالمدن المصرية تماما وامتازت عنها باشتمالها على قنوات المياه والمجارى وتمهيد الشوارع وادارة البلدية •

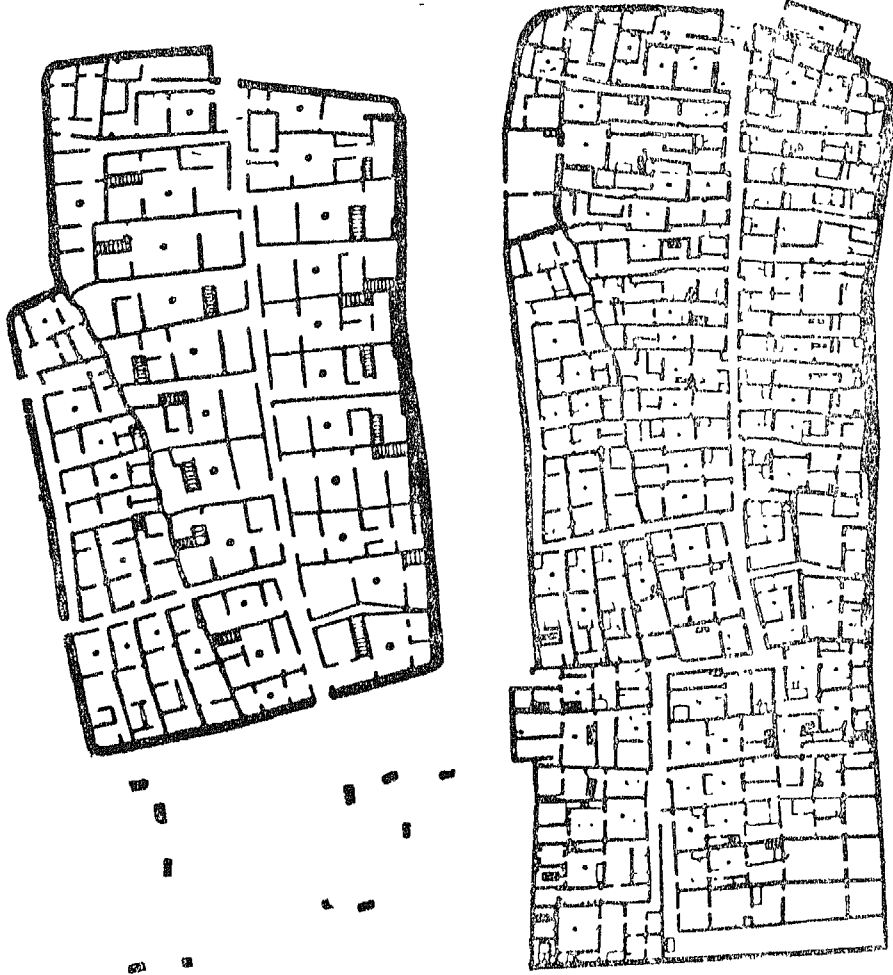
احفل المصريون بارساء الحجر الأساسى لكل مبنى عظيم وحددوا لذلك شروق نجم ليكون محور المبنى فى الاتجاه المرغوب • قدسوا الأسوار والمدخل الرئيسى لكل بلد •

ثلاثة منها نحوى ثلاثة أبواب • لكل ضلع باب • وللآن لم يعرف تخطيط هابى المدينتين لعدم البحث عنه •

يساهد التخطيط المحورى فى مدن الكاب وهابو والكرنك •

هناك مدينة عمال صغيرة شيدت فى زمن تحونمس الأول (١٥٢٨ - ١٥١٢ ق م •) بدير المدينة غرب طبة • خطت بهيئة مستطيل يتجه محوره شمالا وجنوبا ويحيطها سور سميك ويخترق مساحتها شارع رئيسى • فلما كبرت المدينة أنشئ شارع آخر على ناحته منازل عديدة (٣ الشكل ١ - ٢٨ ب) •

أورد الأسناد فيرمان رسما لأحد منازل المدينة (٣ الشكل ١٢) •



هوية دير المدينة : الأيمن فى الأستين (١٩ ، ٢٠) • الأيسر فى اواخر الأسرة (١٨) •

تمت هذه الحضر أو بالقرب من المسكن • فجاء عملهم هذا مفقدا مع عقيدة المصريين وهى أن الهبر منزل الآخرة •

ان نظام المنزل الهندسى يتفق الى حد بعيد مع نظام الهبر الهندسى •

أدخلت اللينات فى البناء فى عهد نقادة الثانى وأخذت المنازل والمقابر أشكالا هندسية مستطيلة • كانت مساحة (مريدا) 600×400 ياردة (٣ ص ٣٤) • وكانت منازلها متراسة بفصلها شارع •

هذه الحقائق اذا ضمت الى ما ظهر فى حفريات المعادى ، كانت كافية لأن تثبت تفوق الوجه البحرى على القبلى فى تخطيط المدن (٣ ص ٣٤) •

لم ينشأ التخطيط المحورى عفوا • بل جاء نتيجة تجارب متتالية وحكم مطلق • كان التخطيط المحورى موجودا بمصر منذ الفجر الأول من التاريخ جنبا الى جنب مع التخطيط القائم الزوايا •

تحكم فى اختيار مواقع مدن مصر القديمة عدة عوامل • من هذه قريتها من الرقعة الزراعية والمحافظة عليها • ومنها عوامل سياسية واستراتيجية • كانت حافة الصحراء الموقع المفضل لمدينهم أما فى الدلتا فصادفتهم مصاعب كثيرة فى اختيار مواقع المدن •

والمدن المصرية القديمة شيدت كما قلنا بالطوب اللبن • عشر على بعضها بالقرب من حلوان (العمرى) وشمال غربى الدلتا (مريدا) • كانت مساكن هاتين المدينتين عبارة عن حفر مكسوة أرضها بالحصير • ودفن أهواها موتاهم

الفصل الثانى

المساكن

أما طيبة فرقتها ضيقة وسكانها عديدون .
لذلك كانت منازلها ذات طوابق . عشر على رسم
لنزل ذى ثلاثة طوابق فى مقابر دبر البرشة
(الأسرة ١٢) اكتشفه المرحوم أحمد كمال باشا .
وهناك نماذج لمنازل أرواح متعددة الطوابق
(٥ - ٢ - ٣١) .

هناك مدينتان معروفتان من ناحيتى التخطيط
وهندسة المساكن هما كاهون وتل العمارنة . كل
منهما أنشئ فى زمن ملك من اثنين فجاءت منازل
كل منهما متشابهة . وتمتاز مدينة تل العمارنة
بأن منازلها لم ترمم منذ انشائها ولم تجدد أو
تبدل لأنها لم تدم طويلا . وهى مشادة على رمال
صحراوية فى مكان قسيح فلم تتحكم المساحة فى
تفصيلها . لذلك نجد منازل تل العمارنة مقامة
على مساحات واسعة .

ومدينة كاهون مدينة عمال . أما تل العمارنة
ومدينة سادة عظماء . لذلك نجد أن هندسة منازل
كاهون اقتصادية وقاصرة على ضرورات المسكن .
أما منازل تل العمارنة فلم بتقيد مهندستها
اقتصادي بل راعى البذخ والترف .

وفى عهد كاهون لم تكن الطبقة الوسطى قد
تكونت ؛ لذلك لا نجد لأفراد هذه الطبقة منازل
بها . أما فى تل العمارنة فالطبقة الوسطى كانت
موجودة وتمثل شخصياتها فى المنازل المتوسطة .

كان فصل الجنسين عاملا هاما فى الهندسة
المعمارية . فالخدم الرجال كانوا دائما مفصولين

معلوما سا عن هندسة المساكن المصرية القديمة
وليلة لكنها قيمة .

أقدم المنازل هى المكتشفة جبهه المعادى وحلوان
ومريدا (٣ ص ٣٤) .

هناك مدينة الكاب من عهد المملكة القديمة
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م) . منازلها مكونة من
حجرة واحدة وحوش . ومع ذلك فمقابر الأسرة
التنانبة حوت عدة حجرات وحماما ومرحاضا
(٤ ص ١١ ، ١٢ ، ٢٩) . وتقوش مقابر المملكة
القديمة تظهر أن منازل الأثرياء شيدت على رقعات
كبيرة وحوت حجرات للموظفين وأروقة ذات عمد
(٣ ص ٣٦) .

المنازل قائمة الزوايا . شمل كل مسكن سكننا
خاصا للمالك وأسرنه . الصالة الكبرى فسيحة
وسقفها مرفوع على عمودين أو أربعة عمد . سطحها
أعلى من سطح باقى المنزل لادخال الهواء والضموء .
فهى لذلك بعيدة عن حر الصيف وبرد الشتاء .
خلف هذه الصالة توجد حجرات الحرير ودورة
مياه خاصة . وملاصقة للصالة توجد حجرات
الضيافة (٣ الشكل ٣) .

لم تحو (تل العمارنة) مجارى . الحمامات
والمراحيض تصرف فى مجارى .

لم نعرف الكثير عن المدن الأخرى معرفتنا عن
تل العمارنة .

المساكن

كانت الحجرة رقم ١ حجرة البواب • من هذه الحجرة يدخل الانسان الردهة رقم ٢ الواقعة عند طرف حجرة الصيف (المرقوم لها بالرقم ٢) •

ويغلب أن كانت الحجرة رقم ٢ لعنح الملابس الرائدة وابداع الأشياء غير المهمه • ولا يبعد أن كانت مسنعملة حجرة نوم للحارس ، والغالب أن تكون الحجرة ٣ فى الاتجاه البحرى وتنتهى دائما فى أحد طرفيها بحجرة صغيرة بحيث تحرم ثلاثة من أضلاعها أشعة الشمس • وهى مفتوحة نحو البحرى • ولا يبعد أن كانت أمامها مصطبة (فراندة) • ولما كانت الحجرات ٢ ، ٣ ، ٤ قريبة من المدخل ، فانها غالبا كانت مخصصة للزائرين •

أهم حجرة بالمنزل هى الصالة ذات الرقم ٦ وهى حجرة الجاوس الشتوية • بها عادة مصطبة • مسخرة منخفضة • سقفها مرفوع على عمد • ولست بها فتحات للتهوية • وربما كان الضوء يصل اليها من طريق الباب الموصل بينها وبين الصالة رقم ٣ • وربما كان اختلاف الأسقف بين بئر السلم رقم ٩ وسقف الصالة رقم ٦ يسمح بدخول بعض الضوء الى الصالة ٦ •

أما الجزء الشامل للحجرات ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤ فخاص بسيد المنزل •

وأما الجزء الشامل للحجرات ١٥ ، ١٦ ، ١٧ فخاص بالرجال •

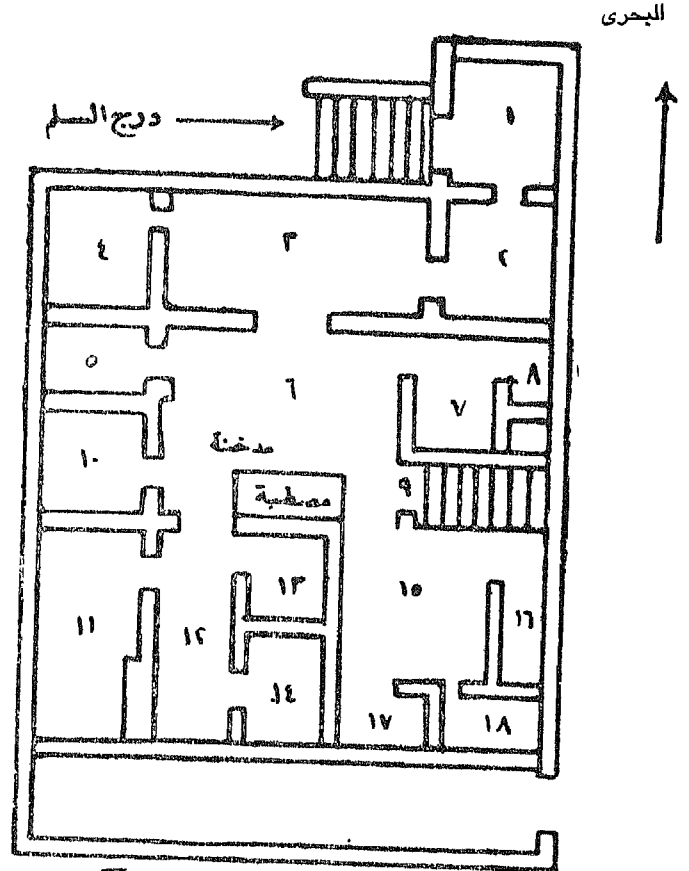
والحجرتان ٥ ، ١٠ للتخزين • أما ٧ ، ٨ ، ٩ فدرج ومخازن •

حجرة النوم تتصل عن طريق الحجرة ١٢ بعدة حجرات (١٣ ، ١٤) وهى دورة المياه والمطبخ والحمام • وهى لا تفتح بيباب الى الخارج • وتشمل عادة حجرة نوم السيدات •

أما الحجرة ١٥ فحجرة جلوس • والجزء (١٥ ، ١٦ ، ١٧) مفصول تماما عن سكن الحریم (١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤) • وعلى ذلك فيمكن أن تكون الحجرة ١٥ لجلوس الخدم وباقي الحجرات لنومهم •

عن الخدم النساء • وسكن الحریم كان منفصلا الى حد بعيد عن باقى المنزل •

وللأسف أنه لم يثر فى تل العمارنة على ورفه بردية دات قبلة طوال التنقيب ، والمعروف أن المدينة أخليت تدريجا •

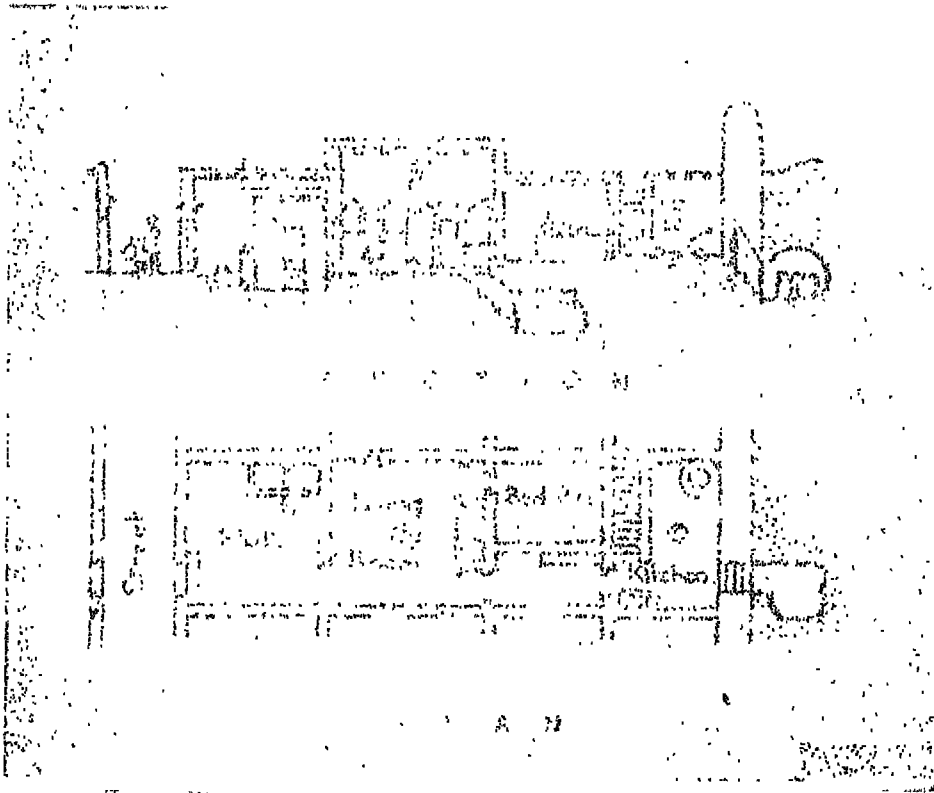


المنزل رقم (٦) من كتب تل العمارنة لبترى (١١ ل ٢٨)

قال بترى (١١ ص ٢٠) ان المنزل رقم ٦ يمكن اعتباره مثلا لمنازل هذه المدينة •

الشرح : ١ مدخل - ٢ حارس - ٣ حجرة استقبال الصيف - ٤ ، ٥ حجرات - ٦ حجرة استقبال شتوية - ٧ - ٩ درج ومخازن - ١١ - ١٤ جناح رب المنزل وأسرته - ١٥ - ١٧ جناح الرجال •

للمنزل سلم له ست درجات • أرضيته مرتفعة عن سطح الأرض بحوالى نصف المتر تقريبا • السلم يوصل الى مدخل صغير رقم ١ الذى يتصل بالمنزل بباب لا يكشف المنظر الخارجى • والبحرى فى هذا الرسم هو ناحيته العليا • ولا يبعد أن



تصميم نموذجى لمنزل بقرية دير المدينة - بعد (برير) - مجلة Town Planning

العدد ٢٠ - أبريل ١٩٤٩ .

لقد أصاب القلعة الدمار . وهناك خمسة فصور شماليه مسادة على نمط واحد . أربعة منها على خط مستقيم ثم قصر صغير مختلف الرسم ثم قصر منسابه لأربعة المنازل الأول .

منازل العظماء :

أول منزل ملاصق للسراى الملكية من اليمين - الصف الأول . مدخل القصور الشمالية من الشارع الواقع جنوبها . حجرة البواب تقابل باب المنزل . الى شمال الباب غرفة تنتهى بالمكاتب وحجرات استقبال الضيوف وحجرات أعمال صاحب المنزل . وفى وسط حجرات تحيط بصالة كبيرة ذات ٤ عمد . بعد ذلك صالة كبيرة (لا يبعد أن كانت مكشوفة) واقعة شمال المنزل للصيف . تعرف حالياً باسم (مندره) لمقابلة الزوار ، وهناك ممر طويل من الباب الى الصالة . والى يمين هذا الممر آخر يفتح على عدة حجرات هى جناح الحريم . هذا الممر الطويل ينتهى أيضا

أما الحجران ٥ ، ١٠ فمخزنان يفنجان على الصالة ويقابلان بئر السلم ٩ الواصل الى السقف وهو متصل بالحجرتين (٧ ، ٨) للتخزين .

والسهم فى الرسم يرمز الى الصعود .

والآن نكلم عن منازل مدينه كاهون . ومعلوماتنا هنا مأخوذة من كتاب للأستاذ فلنדרر بنرى (راجع المرجع بأحر الكتاب رقم ١٢) .

هذه أقدم مدينه عرف تخطيطها خططها غالبا مهندس واحد . وهى من الأسرة الثانية عشرة .

١ - قلعة قديمة ومنزل للحراسة .

٢ - ستة قصور فى الشمال ملاصقة للصور الشمالى .

٣ - ثلاثة فصور ملاصقة للحائط الجنوبى .

٤ - محازن خلف القصور الجنوبية .

٥ - شوارع بحى العمال خلف القصور الجنوبية .

٦ - خمسة منازل للعمال فى الشرق .

٧ - أحد عشر شارعا للعمال فى ساحة منزلة غرب المدينة .

عثر بأحد منازل العمال خلف الفصور على رسم بالأحمر والأبيض والأصفر والأسود على جدار مطلي بالجبس يمثل داخل منزل كبير طابقه السفلي بشمل حجرات لها أسقف مرفوعة على عقود . والطابق العلوى يمثل سيد الدار وأمامه خادم يقوم بخدمته جوار مائدتين خشبيتين على أحدهما كعك مستدير الشكل .

• كانت النوافذ أسفل السقف مباشرة .

كان حب التناسق فى أوضاع النوافذ لا يقل عن حب التناسق فى أوضاع الأبواب .

لقد حصص لكل منزل مكان مسموح للتهوية ولانشاء حديقة .

وليس هنا مقام الكلام على المادة التى صنعت منها الأبواب والنوافذ .

التهوية والاضاءة :

ذكر Clarke و Engelbach فى كتاب Ancient

ببواب المنزل . الحجرات التى على يسار المندرة تفتح عليها ويظهر أنها كانت لسكن صاحب المنزل وأفراد أسرته . وبأحدى الصالات حوض ماء محاط بأعمدة ، أما الحجرات الواقعة شمال المنزل فكانت غالباً مخازن .

متوسط مساحة كل منزل ١٣٨ × ١٩٨ قدما .

المندرة وهدما طولها ٦٣ قدما أى حوالى ٢٠

مترا .

منازل العمال :

صغيرة الحجم . كل منها يحوى أربع حجرات .

حوت كل الطرق قناة حجرية فى وسطها

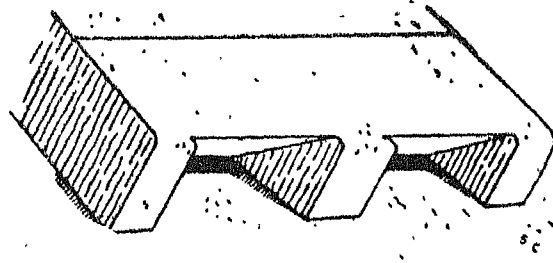
لتصريف مياه المطر . وتعتبر هذه أقدم وسيلة

لتصريف المياه بنظام فى المدن .

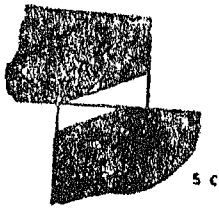
لكل منزل عامل سلم يصل الى السطوح .

ولكل منزل حوش صغير . وأسقف المنازل خشبية

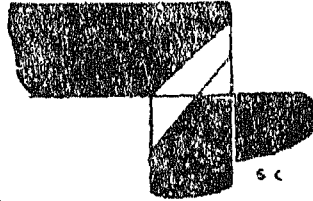
وأحيانا لبنية مرفوعة على عقود .



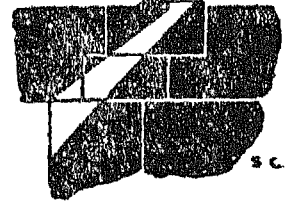
طاقة للضوء فى سقف معبد (محوتمس الثالث) مدينة (هابو)



طانه لضوء بدير المدينة (عهد بطاله)



ضائقان للضوء بمعبد الكرنك (عهد بطاله)



طاقة تهوية فى سقف معبد سينى الأول بالعراية المدفونة (٦ ص ١٧١)

بالتهوية الكافية . ولا يزال قدر أشعة الشمس الذى يدخل حجر النوم مجهولا لعدم العثور على فوائده تلك الحجرات . وكل ما يمكن أن يقال عنها انها كانت مسطحة ولا نحوى أركانا كثيرة سمح بتجمع القاذورات بها .

أما دورة المياه فمخصصة لها حجرة أو حجرتان وهو النظام الحديث الصحى . وسيأتى الكلام عن دورات المياه فى الفصل التالى .

كانت مخازن الأغذية فى المنازل متوفرة . كان لا يصلها الانسان الا عن طريق ممر أو سلم مما يبعد عنها التلوث . وكانت أيضا مسقوفة مما يبعد عنها فساد الطعام وكانت كافية التهوية .

وأما المطبخ فخارج المنزل ، وأما مدخل الضوء فأهمها الأبواب ثم النوافذ .

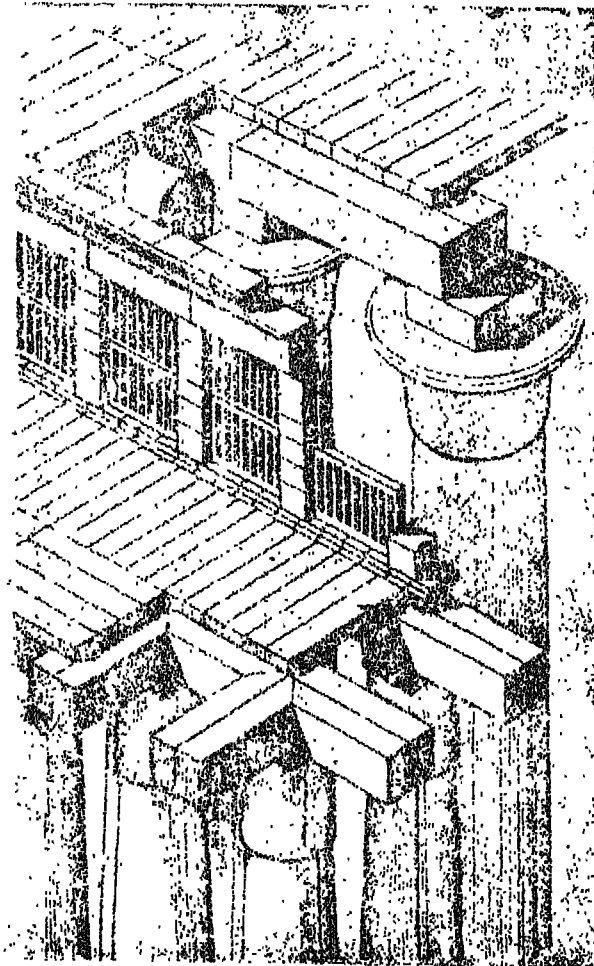
Egypt. Masonary وصفا لوسائل التهوية

والاضاءة .

وفيما يلى الرسوم الموضحة :

كان المنزل المصرى القديم وفير الضوء والهواء . كانت حجرة الجلوس نطل على مناظر جميلة وهى منسعة اتساعا كافيا يناسب مع أفراد العائلة وهى مصممة هندسيا يوصلها عن باب المنزل حجرة أو حجرتان مما يكفل عدم الازعاج . وخلت حجرة جلوس الشتاء تقع حجرة جلوس الصيف وفيها مدفأة ورفع سقفها بواسطة « الشخشيشة » ضمن التهوية وعدم تجمع الغاز أو الدخان .

أما حجر النوم فيفضل لها أهذا مكان فى المنزل وهو الجزء الخلفى . واتساع حجر النوم يسمح

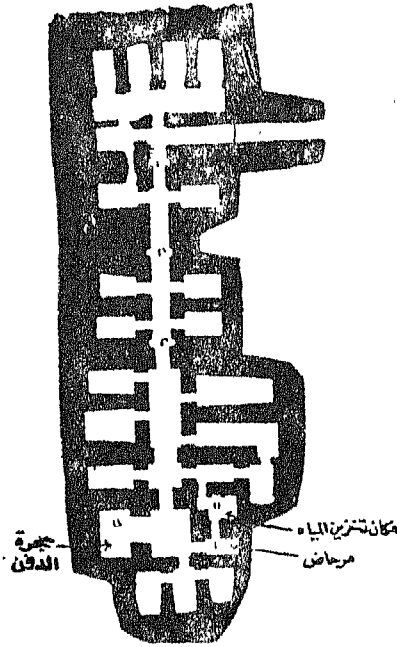


(شخشيشة) فوق الصالة الكبرى بالكرك

(٦ ص ١٧٢)

الفصل الثالث

دورات المياه



رسم تخطيطي لقبير (روابو) مرقوم برقم ٢٣٠٢ أسفل
مصطبة كبيرة نهبها اللصوص (١٤ ص ٢٠٢) (٤٥
ل ٣٠) .

حافظت مراحيض هذا العصر على نظافتها .
كانت عبارة عن جدارين منخفضين متوازيين أقل
بسمك من الأمام . يوضع بينهما اراء فيه رمال
الى مستوى النصف تقريبا لنلمى البول والبراز .
هذا النظام صحى وسليم وعملى . ولا يزال
مستعملا فى ريف أوروبا . لم تكن عند قدماء
المصريين فكرة عن الجراثيم المرضية ومع ذلك فقد
ابتكروا المراحيض الصحى . واستطاعوا التخلص
من الفضلات بتجفيفها فى الرمال .

لمل احسن ما كتب فى هذا الموضوع هو انقال
الذى نشره الدكتور P. Honigsberg بعنوان
Elementary Inst in anc. Egypt بمجله الجمعية
المصريه العصبية عند أبريل سنة ١٩٤٠ ص
١٩٩ - ٢٤٦ ، ويكاد يكون ما أوردته هنا مأخوذا
مما كتبه الدكتور هونجزبرج .

(أ) مقسمة :

لم نكتشف للآن منازل من عهد المملكة القديمة
(٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م) . لكن استنتج
من عبور ذلك العصر معلومات صحية هامة . ففي
عام ١٩١٢ اكتشف كوييل جبانة بحرى هرم
سفارة المدرج - هى عبارة عن مصاطب منسدة
بالطوب اللبن . أسفل هذه المصاطب عثر على
حجرات شيدت لتكون منازل للأرواح فهى اذن
تمثل المنازل الحقيقية بتلك العصور .

فى منازل الارواح هذه خصصت حجرات
لتخزين المياه فى الأواني كما خصص بعضها
لغذاء الحاجة كما هو وارد بالرسم التالى .

شمل هذا القبر عدة حجرات وممرات رئيسيا
ينراوح ارتفاعها بين ١٤٠ مترا ، ١٨٠ مترا ،
حجرة الدفن فى الجنوب الغربى للقبر ، وفى
الجنوب الشرقى حجرات تخزين زلع المياه
وحجرة خاصة للمرحاض . وهناك حفرة عمقها
١٨٠ مترا فى الارضية تمتد الى أسفل الحائط
الجوبى أشبه بخزانة .

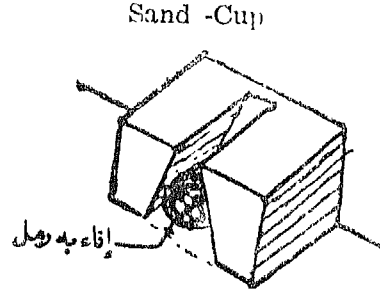
وجدر المراحيض مكسوة بالجير . من عهد الملك
نرمو (الأسرة ٢) (٣٠٠٠ ق م) .

القوم فى الآخرة بأنها امتداد للحياة الدنيوية .
عثر (بورخارت) بمعبد جنائزى للملك
(ساحورع) ثانى ملوك الأسرة الخامسة
(٢٧٠٠ ق . م .) بسقارة (١٣) على أعرب
ما شوعد فى البناء وأبعد ما كان ينصور تاريخيا
وصحيا . وجد نظاما خاصا بالمجارى تصرف
بواسطته الماذورات الى الخارج . المعروف أن
القربان يشمل الكثير من السوائل المائية والزيتية
والدهنية والعسلية . وجد بورخارت بالوعات
حجرية ومجارى حجرية موصله الى الأرضية .

وجد فى معبد (نعر - آر - كا - رع) حوص
غسيل من الحجر الجيرى مكسو من الداخل
بالمعدن . وجد هذا فى المحراب لكن فحة الخروج
لم يعمل لأن البناء فى هذا المعبد لم يكن قد تم .

أما فى معبد (سا - حو - رع) فيجد الانسان
مجموعه كاملة لهذه الأحواض موزعة على نواحي
المعبد . هناك حوض فى المحراب وحوضان فى
حجرتين مجاورتين ورابع فى الممر الموصل الى
المحراب . وخامس فى الممر الموصل الى الخزانة
(وهو المخصص لغسيل الفضة) . كل حوض
عبارة عن تجويف حجرى مبطن من الداخل بغشاء
معدنى أسفله بالوعة لها سدادة معدنية تنتهى
من أعلى بسلسله معدنية . اذا ما شدت السلسلة
نزع السداد المعدنى وتدفق الماء من الحوض فى
مواسير المجارى النحاسية التى تبدأ من أول حوض
مارة تحت أرضيه الحجرات ومنتهى الى الخارج .
كل حوض آخر متصل بهذه الماسورة الرئيسية
بمواسير فرعية . تخرج مياه المجارى بواسطة
الماسورة الرئيسية لتصب فى مكان ماء . وقد يبلغ
طول هذه المجارى نحو ٤٠٠ متر (١٣ ص ٢٩) ،
ولم يبق من هذه الأحواض الا آثارها على الجدر
وعلى الأرضية . ولم يبق من المجارى الا مبادئها
التي ازدادت عمقا لتمر تحت الأرض .

وترك هذه الفضلات دون تجفيف ، يكثر من
الجراثيم ويزيد من المرض . أما تجفيف هذه
المواد أولا بأول فأضمن وسيلة لآبادة الجراثيم
بل أسهبا وأرخصها .



وليس هذا الابتكار أهم احراء صحى وصلنا من
عهد الأسرة النابعة . بل هناك اجراء صحى آخر
لا يقل أهمية .

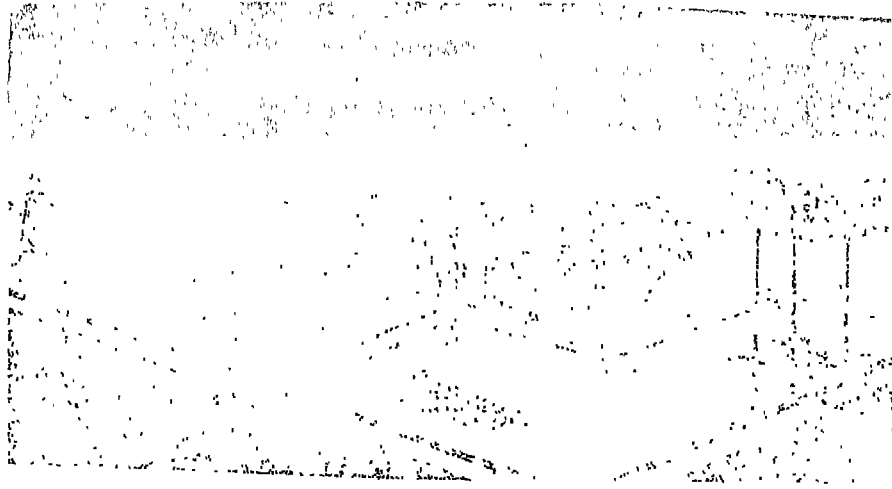
ذلك هو وضع دورات المياه (الحمام والمرحاض)
فى الجنوب الشرقى باستمرار مما يوحى بوجود
فانون صحى (عرفى أو ادارى) يحتم ذلك .
ونحن نعلم أن الزاوية الجنوبية الشرقية هى آخر
جزء فى البناء يمر عليه الريح ؛ ذلك لأن الرياح
بمصر ممتاز طيلة العام بأنها شمالية غربية .

قسمت حجرات المقابر عموما ثلاث مجموعات :
المجموعة الأولى حجرات خاصة بأهل المنطقة أو
القرية تصرف فيها الأعمال المالية والتجارية الخ .
المجموعة الثانية . الصالة متصلة بعدة حجرات
خصصت للأقارب والضيوف . أما المجموعة الثالثة
فحجراتها مخصصة لصاحب الدار وزوجته وأولاده
تتبعها دورة مياه مكونة من حمام ومرحاض .

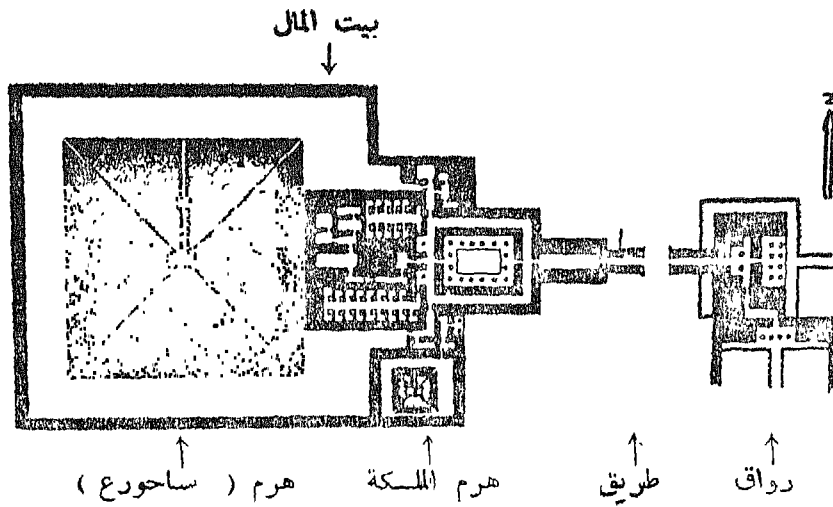
وفى العبر رقم ٢٣٣٧ هذه الدورة تتصل
بالمجموعة الثانية الا أن هذا الاتصال ليس حتميا
فى كل منزل .

(ب) المجارى ، وانشاء دورات المياه بالمقابر
ونزويدها بالمأكولات والمشروبات يظهر بجلاء عقيدة

المجاري



معبد (ساحورع) الجنائزى - أبى صير - أسرة ٥ - وهرمه (على اليسار)



المجاري

انتهت الماسورة الرئيسية في الحائط الغربي للرواق Portico بعد مرورها في محاذاة الطريق المرتفع الموصل الى الرواق . وقد وجد (بورخارت) كوعا في هذه الماسورة . من هذا الكوع كانت السوائل القذرة تصرف الى جهة بعيدة (١٤ ص ٢٠٩) .



زاوية مجارى من الحجر الجيري بمعبد (ساحورع) .
كان القوم يفضلون غالبا تعريض المواد البرازية والمياه العادية لأشعة الشمس للجفاف .
وهو اجراء طبيعى وصحى .
فالجفاف عامل هام فى قتل الجراثيم ومنع العفن .

وأشعة الشمس تقتل الجراثيم وتمنع العدوى وتساعد على الجفاف .

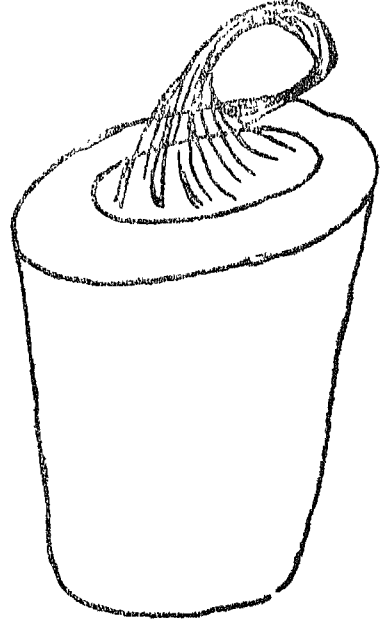
أحيطت موائد القرابين بميازيب منحدرة تنتهى فى أحد أضلاعها بميازيب يصب السوائل المنحدرة له فى اناء أسفل المائدة . كان هذا الاناء يفرغ فى العراء تحت أشعة الشمس فى مكان بعيد رملى (٦) . وقد يكون الاناء منبتا أو جزءا من المائدة يفرغ بطريقة النزح (٦ ل ٨) كان هذا النظام مبيعا فى نل العمارة . أما حوض الحمام وميازبه وحوض تلقى المياه المستعملة فكانت مصنوعة من الحجر .

ان معلوماتنا عن المسائل الصحية فى عهد المملكة الوسطى (٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق م) شحيحة . لم يهتم القوم باقامة السرايات المجهزة بوسائل الترف لأرواحهم ، لأنهم استبدلوا بها نماذج صغيرة رخيصة مصنوعة من الطين وضعوها مع الموتى بالمقابر وأسسموها منازل الأرواح . فى أحد هذه النماذج وجد مقعد - مثبت فى جدار حجرة نوم - ذو شعبتين قال عنه (بترى) انه مرحاض . ولم تحو منازل الأرواح غرف حمامات .

شوهده هذا النقص الصحى (عدم تخصيص حجرة للمرحاض وأخرى للاستحمام) فى منازل

ومما ثبت وجود ثقب التصريف فى الأحواض العثور على السدادات التى استعملت لبالوعانها (١٤ ش ٥) .

عثر بورخارت فى معبد (ساحورع) الجنائزى على سدادة مخروطية الشكل حلقتها العليا نحاسية ، أما جسم البالوعة فمن الرصاص ، أما حلقة السبيكة فمن البرونز الأصفر .



السدادة التى عثر عليها (بورخارت)

المجارى المذكورة مكونة من عدة مواسير صغيرة طول الماسورة حوالى ٤٠ سنتيمترا وهى من النحاس المطروق . واتصالها ببعضها كان بطريق الطرق بعد وضع أسطوانة خشبية داخلها (١٦ ج ١ ص ١٤٩) .

قال (بورخارت) منتقدا - وهو مهندس وأثرى - ان شبكة مجارى معبد (ساحورع) الجنائزى قطر مواسيرها أكبر من اللازم وان وضع المواسير الفرعية يجعل اتجاه جريان السائل متعارضا مع اتجاه المجرى فى الماسورة الرئيسية زان وصلات الزوايا (الأكواع) Elbow joints حادة أكثر من اللازم .

كانت شبكة المجارى المذكورة المحاولة الأولى من نوعها . وللأسف أننا لم نعثر على شبكة أخرى فهى اذن الأولى والأخيرة فى الهندسة الصحية الفرعونية .

(د) مجارى الشوارع :

عمر الاسباز (بترى) بشوارع مدينه اللاهون على امر غاية فى الغرابه . لاحظ فى وسط سوارع المدينه مجارى حجرية مكسوفة غير عميقة عرصها فى أعلى حوالى ٤٥ سم . كانت هذه السوات فى الجزء الأوسط الواطيء من الشوارع حيث نتجمع مياه الامطار وغيرها ثم تنحدر بانحدار السارح الى جهة بعيدة نصرف فيها . يعتبر هذا أقدم محاولة لصرف مياه الشوارع . ولا يبعد أن كان هذا النظام عاما بكل مدن القطر . لانه بعد فى مدينه عمال ذات المستوى الاجتماعى المنخفض .

مثل هذا النظام وجد بعدئذ فى مدن آشور والاغريق . فال W. Andrae عن مدن آشور ان قنوات الصرف فيها كانت اجراء دفيفا لحالات بدائيه . لقد صرف أصغر البيوت سوائيه بواسطة فتحة صغيرة فى مجارى الشوارع المكسوفة (١٤ ص ٢١٢) .

مثل هذا النظام لا يعتبر حلا صحيا للتخلص من المياه العذره . ولا يبعد أن كانت نهاية المصرف بركه جمعت فيها القادورات . وقد عثر فعلا على مرحاض يتصل بقناه بالمجرى العام بالشوارع المجاور بمدينه (بياس) (١٤ ص ٢١٢) .

لم يكن هذا النظام مبيعا فى كل مدن مصر من حسن الحظ لانه غير صحى بالمره . ويعتبر مومع كاهون فذا من الناحية الصحية ، لأن المدينه مقامه على صحره صغيرة .

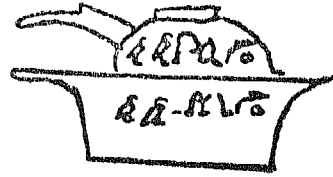
ولابد هنا أن نذكر أن تجفيف القمامة الصلبة تحت أشعه الشمس القوية ورش المياه القذرة فى الخلاء لنبيخرها أسلوب بدائى صحى .

لما حل عهد الامبراطورية الحدينة (١٥٥٥ - ٧١٢ ق.م) وهو العهد الذى بلغ فيه الاقتصاد ذروته وعظمت مبانیه وخطت مدينته خطوات واسعة وخطت معها المسائل الصحية كذلك سكن الملوك وعلية القوم القصور الشاهقة . حصل هذا فى عهد الاسرة ١٨ (١٥٥٥ - ١٣٥٠ ق.م) والأسرة ١٩ (١٣٥٠ - ١٢٠٠ ق.م) والأسرة ٢٠ (١٢٠٠ - ١٠٩٠ ق.م) وتعتبر تل العمارنة

مدينه كاهون . تلك المدينه التى شادها (سيزوستريس) الثانى (١٩٠٦ - ١٨٨٧ ق.م) بمدينه الفيوم على أرض بكر . تخلص أهالى هذه المدينه من قاذوراتهم بطريقة ما . لكن قصة (سنوحى) الشهيرة التى يرجع تاريخها الى تلك العصور تقول ان منزل أحد الأمراء المعاصرين لسيزوستريس الأول حوى حماما . وان هذا الأمير دخل الحمام وصب الماء عليه الحاوى للنظرون من ابريق ثم جفف جسمه بماما ثم عطره بالبخور .

ورد رسم الابريق والطلست داخل تابوت خشبى يرجع تاريخه الى قبل الامبراطورية الحدينة (١٥٥٥ - ٧١٢ ق.م) (١٨) فى الدير البحرى .

لا يزال الابريق والطلست مستعملين فى الريف . كما نعرفهما طبعاً . نعرف غطاء الطلست ذا الثقوب ونعرف مقبضه وبه المكان انحصرت لقطعة الصابون . كان ولا يزال الابريق والطلست من أوليات جهاز العروس .

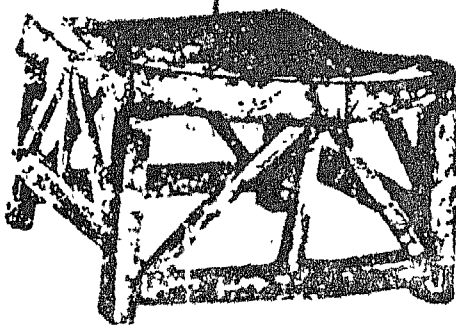


ابريق وطلست - رسم على تابوت (١٨) و (١٤ ص ٢٠٩)

يجوز أن يكون أهالى مدينه كاهون قد احتفظوا بمرحاض للضيوف . أما أفراد العائلة فلا يبعد أن كانوا يفضون حاجتهم فى غرورة الحيوانات حيث الرمل متوفر . وحيث نسهل تغطية المواد البرازية بالرمال فتجف بسرعة دون نفضى الرائحة الكريهة .

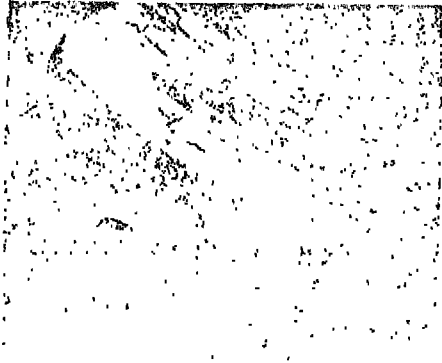
(ج) القمامة :

لم تكن ازالة القمامة فى عهد المملكة الوسطى مشكلة اجتماعية فالكلاب والحداد والخنازير وغيرها كانت تلتهما ، هذا القول ينطبق أيضا على المدن الكبرى مثل طيبة ذات المائة باب فى عهد الامبراطورية الحدينة (١٥٥٥ - ٧١٢ ق.م) لسبب بسيط وهو أنه لم يعثر للآن على طريقة للتخلص من قمامة تلك العصور .



مقعد خشبي لمرحاض المهندس (خا) عثر عليه
(شيا باريللى) (١٤ ص ٢١٨)

ينسب المقعد الذى عثر عليه بقبر (روابو) الا أنه
مصنوع من الخشب وقابل للنقل



مقعد خشبي لمرحاض (خنموسى) من الأسرة ١٨ -
بعد (ريكة)

لم يكن الخشب رخيصا بمصر وقتئذ . لذلك
صنع متوسطو الحال مقاعد مراحيضهم من الطوب
اللبن المحروق الرخيص المتناول فى يد الجميع .
ولا يزال الطين المادة الأساسية لبناء كثير من
مراحيض الريف . ولا تزال المضطرب وأماكن
حفظ الأمتعة ومحال النوم وأوانى حفظ الحبوب
تصنع منه .

عثر على كرسى مرحاض من الفخار بالقرب
من دبر المدينة بالأقصر فى حى العمال من عهد
الأسرة ١٨ (١٥٥٥ - ١٣٥٠ ق م) (١٤ ص
٢١٩) ، تمتاز فتحته بأنها شبه دائرية
ونخيلف عن سابقتها بوجود ثقب عريض أماما ،
هذا الثقب اجراء صحى للغاية ، لكنه أضعف كثيرا
من فوة احتمال المقعد ، لأن المقعد مصنوع من مادة
قابلة للكسر ، وقد حاول الصانع تعويض ما فقده

مثالا طبيا لمدن ذلك العصر . وتل العمارنة أسمها
أخنانون وأسمها (أخت أتون) وعى تلى نشاطه
السيال الشرقى وعلى بعد ٣٢٠ كيلو مترا جنوب
القاهرة .

(هـ) المراحيض :

عثر فى قبر (روابو) على مرحاض حجرى .
وذكر الأستاذ (بورخارت) أنه عثر بمدينة تل
العمارنة فى الفترة (١٩٠٧ - ١٩١٤) على أربعة
أنواع من المراحيض (١٤ ص ٢١٣) . وفى المنزل
رقم (٠ - ٥٠ - ٢) عثر على مرحاض كالذى وجد
بقبر (روابو) وفى المنزل رقم (٠ - ٤٨ - ٤)
عثر على مرحاض جزؤه الخلفى مستدير يذمك نا
بالمرحاض ذى الشعبتين السابق الكلام عليه فى
منازل الروح ، ومع ذلك فلم يتمكن (بورخارت)
من التعرف على طريقة نقل المواد المرازية الا عام
١٩١٣ لما تأكد من أن هذه المواد كانت تجمع فى
اناء فخارى كبير .

وواضح من مقابر سقارة أن مراحيضها كانت
تجاور حجرات النوم ، فقد خصص مرحاض
لحجرة النوم بالمنزل رقم (N-51-I) كما حرم
بين الحمام والمرحاض فى غرفة واحدة بالمنزل رقم
(٠ - ٤٨ - ١) وفى حالة عدم وجود مرحاض
حجرى استعمل المرحاض الخشبي من النوع
الذى عثر عليه بمقبرة المهندس (خا) ومقبرة
(خنموسى) (١٩ ص ٣٥) .

وفى عام ١٩٠٩ عثر (شيا باريللى) بمقبرة سلسة
لصاحبها المهندس (خا) من الأسرة ١٨ (١٥٥٥ -
١٣٥٠ ق م) فى دبر المدينة بالأقصر على مقعد
خشبي لمرحاض مهذب كثيرا يشبه كثيرا المقعد
الحالى . سطحه مقعر وله فتحة مستطيلة وصفه
(شيا باريللى) بأنه أول مرحاض من نوعه عثر عليه
فى مقبرة مصرية قديمة . ووجوده بين أثار القبر
يفسر الأهمية الكبيرة التى كانت لهذا المرحاض
بن الطنقة العليا فى مصر (٢٠) .

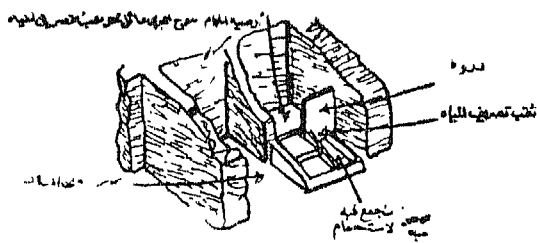
هناك مرحاض أحسن صناعة من هذا عثر عليه
بقبر (خنموسى) بطبسة من زمن الأسرة ١٨
(١٥٥٥ - ١٣٥٠ ق م) . كان (خنموسى)
هذا يشغل وظيفة مراقب شئون أمن . المقعد

ففي أيام المملكة الوسطى لم تحو القصور نظماً خاصة بالحمام . أما في منازل تل العمارنة فقد وجد هذا النظام وهو بسيط ومقبول . وجد هذا في منزل خاص برئيس العمال (٢٢ ص ٢٥) في تل العمارنة .

اكتشف (بترى) في تل العمارنة بالمنزل رقم ١٠ نظاماً أبداع وأكمل (١١ ص ٢٠) مما سبق .

ابتدع المهندس في هذا طريقة جديدة لجمع مياه الحمام المستعملة بأن رفع أرض الحمام وكساها بالحجر وأحدث بالدورة ثقباً يخرج منه الماء المستعمل ليتجمع في حوض أمامي . تقلب المهندس بذلك على صعوبة جمع هذه المياه قبل نزحها . وطبيعي أن الأرضية محاطة بحاجز لمنع تسرب المياه إلى السلم . والدروة لستر العورة . والحجر المجاورة لخلع الملابس . ولا يبعد أن حوت خزانة ملابس .

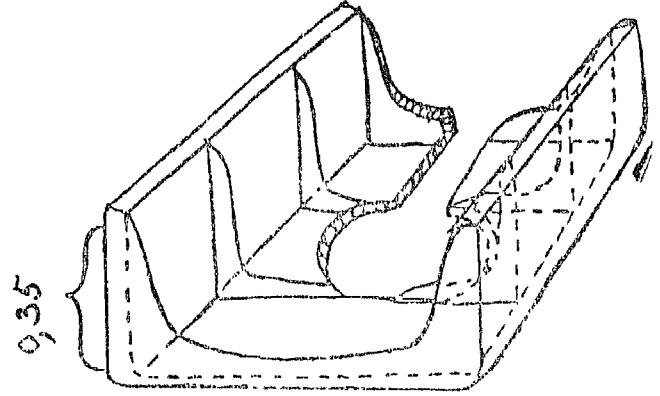
لم يكن هذا المنزل (رقم ١٠) عادياً : كان جداره الخارجي سميكاً . مدخله غير عادي كما أنه لم يشمل مباني خلفية ، الصالة مفتوحة من الوسط . ولها ثلاثة أبواب ولا سقف لها . هناك حجرة كبيرة بها مصطبة ارتفاعها حوالي ١٥ سم على حمع جدر الحجرة ، يبدو أن الحجرة كانت للانتظار كمكتب أو عيادة طبيب أو مقهى .



حمام في المنزل رقم ١٠ ، تل العمارنة بعد بترى

والمنزل رقم (٠ - ٤٨ - ١) يحوي تقسماً صحياً ملحوظاً ، لم يعد الحمام لوحة حجرية مائلة بل حوض حجري منحوت له حائط منخفض لحجز المياه . كان الشخص يقف في هذا الحوض ويصب الماء على جسمه من اناء أو إبريق بنفسه أو بمعرفة

المفعد من قوة الاحتمال نتيجة لذلك فقوى الجانبين بدعامات .



مفعد لمرحاض للفقراء مصنوع من الفخار - دير المدينة - مقلوب (١٤ ص ٢١٩)

ومع ذلك فالمفعد لم يحافظ على كيانه آلاف السنين ، ووجد مهشماً .

(و) الحمام :

ان الجمع بين الحمام والمرحاض في حجرة واحدة في المنزل (٠ - ٤٨ - ١) عمل هندسي صحي بارع . سيأتي وصف ذلك فيما بعد عند الكلام على تصميم الحمامات .

كان الأستاذ (بورخارت) عام ١٩٠٧ يقوم بحفرياته فعثر على منزل قديم متواضع فيه حجرة صغيرة مقابلة لغرفة الانتظار حيطانها مكسوة ببلاط جيري رفيع وأرضيتها مكسوة ببلاط حيري صغير . بهذه الأرضية حوض أو مغطس صغير دائري . هذا النظام الغريب لم يفسر الا بعد العثور على نظام مشابه له أحسن صنعا بمنزل آخر أكبر حجماً (٢٢ ص ٢١) ، (١٤ ص ٢١٥) .

في هذا الأخير كانت الحجرة الصغيرة مكسوة بالبلاط الجيري وأرضيتها مكسوة بنفس البلاط . وبالأرضية فتحة خروج لتصريف الماء المستعمل بواسطة خندق أو قناة مغطاة . تتجمع المياه بعد ذلك في خزان خارج المنزل حيث تتعرض للتبخير . وقد لا تحتاج هذه المياه إلى كسح إذا كان تبخرها كافياً وسريعاً . لاشك في أن هذا النظام خطوة هامة في الهندسة الصحية عما كانت عليه الحال أيام المملكة الوسطى (٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق م) .

فضل أهالى أوروبا منذ عهد الرومان الى الآن الاستحمام فى حوض يملأ بالماء يرقد فيه الشخص ويغطى جسمه بطبقة من الصابون ويدلكه بها ثم يرفد فيه ثانياً لبزيل الفذارة مع الصابون فى ماء الحوض . بعد ذلك يخرج منه لمنشف نفسه ثم يلبس ملابسه . هذا الاجراء غير سليم الى حد بعيد . ذلك لأن الصابون مع القذارة المزالة يطفوان على سطح ماء الحوض .

فاذا قام الانسان ليلبس ملابسه تعلق الصابون وتعافت القذارة بجسمه ثانياً . هو لذلك حمام غير صحى . الى هذا النقص يضاف نقص آخر هو أن الحوض يستعمله اناس كثيرون ، الواحد تلو الأخرى مما يسهل انتقال عدوى بعض الأمراض .

منذ حوالى السنين عاما طبع ألماني اسمه Mueller كتابا اسمه طريقتى My System شرح فيه طريقة استحمام قدماء المصريين على أنها من ابتكاراته ونجح الكتاب وذاع صيته ونفدت أعداده .

نخرج من هذا بأن طريقة استحمام قدماء المصريين وهى صب الماء النظيف على جسم الشخص وتصريف المياه المستعملة أولا بأول هى أصح طريقة لتنظافة الجسم .

دورة الاستحمام فى المنزل (٠ - ٥٩ - ٢٤) بل العمارة شرحها كل من Peet ، و Wolly فقالا ان به حماما أرضيته من الحجر الأملس مائلة نحو ثقب بالدورة لجعل المياه المستعملة تصب فى حوض التجمع بعد ذلك تنزح الى الخارج (٢٣) .

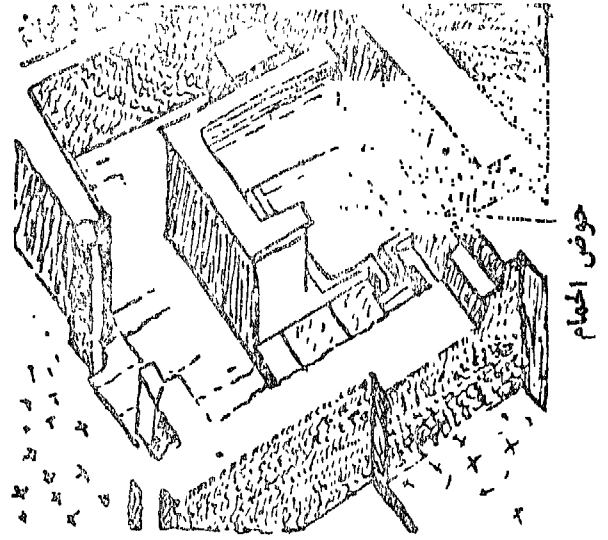
وفى المنزل (٠ - ٤٩ - ٢٤) عثر على ماسورة فخارية مخترقة جدار المنزل الى الخارج لتصب المياه المستعملة فى اناء خارجى . ومن ثم تكسح بكوز وجد فى الاناء .

وفى المدة (١٩٢٦ - ١٩٣٧) عثر كل من Frankfort و Pendelbury بتل العمارة (١٤) على حجرة حمام بحوض ملاصقة لحجرة أخرى بها مائدة حجرية عليها بقايا أدوات الزينة والتجميل .

الى جانب أربعة الأنواع من المراحيض السابق ذكرها التى يرجع الفضل فى دراستها الى الدكتور (بورخارت) وهى : (١) النوع العادى ذو الحجرين

شخص آخر . المياه المستعملة تنصرف فى ميزاب لتصب فى اناء منبت فى الأرض . ومن هذا الاناء تكسح المياه .

هناك مرحاض خلف الحمام كان مركبا فوقه كرسى مصنوع من الطوب اللبن والمنظى بطبقة من الملاط (الجبس) وهو نظام يسمى عمى . مكان الجاوس عربش ومربح . ويميل السطح نحو الوسط ساعة كبرا على النظافة ؟



دورة مياه (حمام ومرحاض) بالمنزل (٠ - ٤٨ - ١) - تل العمارة - بعد ريمة (١٤ ص ٢٢٢)

حاول قدماء المصريين التخلص من المياه المستعملة . كان الوضع بالمنزل (٠ - ٤٨ - ١) مستعملا فى كل منازل الطبقة الراقية بنال العمارة .

ولم يعرف أجدادنا وفتشد أن مياه الاستحمام تلوث بعد الحمام بأنواع الميكروبات مثل باشيل الفولون . ومع ذلك اتخذوا الطریق القويم لتنظافة اجسامهم . واستعملوا لحمامهم المياه الجارية لا الراكدة . وفيما يلي خطوات الاستحمام :

أولا : يبدأ بصب ماء نظيف من اناء يحمله خادم أو الشخص نفسه .

ثانيا : يتجمع الماء المستعمل فى حوض عن طريق ثقب أو ميزاب .

ثالثا : تجمع المياه التى بالحوض فى اناء عميق مستطيل .

رابعا : بكسح هذا الاناء فى آنية أخرى ويلقى الماء المستعمل خارجا .

ولابد أن وجود شخص مع المستحم كان عاديا .
وفد يكونون قد اعتقدوا - كما اعتقد اليابانيون -
أن عدم وجود مثل هذا الشخص أو الأشخاص
دليل كاف على عدم نظافة ظهر الانسان وهو الجزء
الذى لا تصل اليه يدا المستحم .

فى عهد رمسيس الثالث (١١٩٨ - ١١٦٧
ق م) - الأسرة ٢٠ - بلغت مصر أقصى درجات
النزوة والترف . وكانت هناك ظروف وحوادث
أفاقمت المالك .

هاجمه اللوبيون وانتصر عليهم . هاجمه سكان
جزر البحر الأبيض المتوسط فى معركة بحرية
وغلب عليهم ، هاجمه أهالى آسيا الصغرى بعربات
وعباد فردهم على أعقابهم . واعتمد فى جيشه على
الحنود الأجنبية المرتزقة . ثم دبرت ضده مؤامرة
فى السراى عن طريق حريمه .

شاد رمسيس الثالث معبده الجنائزى - وهو
المعبد الذى كان يقام دائما شرقى القبر لتقدم فيه
القربان لروحه - جريا على عادة قدماء المصريين
غربى الأقصر - وهو معروف الآن باسم (مدينة
هابو) . هذا المعبد يختلف كثيرا عن أمثاله . فهو
مساد على هيئة قلعة ذات ثلاثة أسوار مشرشرة
العمدة . له باب محصن شرقى وآخر غربى . فى
داخل السور بنى رمسيس الثالث قصرا
للاستراحة العابرة ، لأن مساحة المباني كانت
لا تسمح بالاقامة الدائمة .

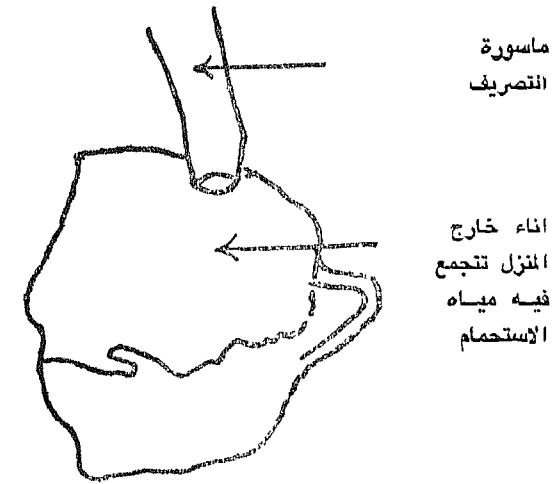
هذا القصر على عظمه أزيل فيما بعد لاشادة
فصر آخر أكبر منه محله .

كانت السراى قد تمت تماما قبل صدور الأمر
بازالها لتقام مكانها سراى أخرى . لذلك استعملت
أحجار السراى الأولى فى بناء السراى الثانية .

وفد يسأل القارىء عن سبب ازالة السراى
الأولى والجواب أنه لم تكن بها دورة مياه .
أما الثانية ففيها الكثير من الحمامات وحجرات
الحريم .

السراى الثانية لرمسيس الثالث فى مدينة
هابو بالأقصر . أقيمت على نفس مساحة السراى
الأولى وتمتاز بكثرة الحجرات والمنافع ، وبأنها
تصالح للاقامة الدائمة ، وهى تشمل خمسة
حمامات فاخرة كالسابق ذكرها بالمنزل رقم
(٠ - ٤٨ - ١) بتل العمارنة .

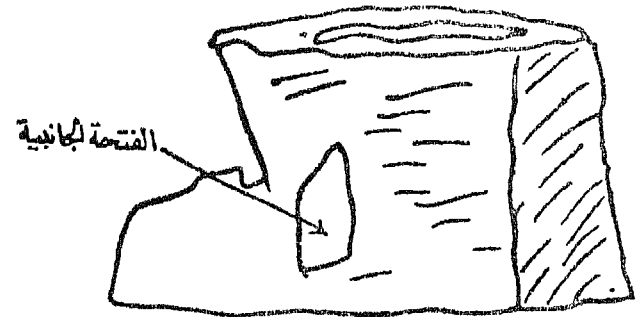
المنجاورين (٢) النوع المستدير (٣) النوع
بالمزول (٠ - ٤٧ - ١) الذى يحوى اناء كبيرا
كبيرا به رمل لتلقى البول والبراز ثم تغطيتهما
بالرمال لتجفيفهما (٤) النوع المتحرك فيه المقعد
المصنوع من الخشب والسهل الحركة ، الى جانب
هذه الأنواع الأربعة نوع (٥) وجد بالمنزل
(٥ - ٣٦ - ٧) فى حجرة الحمام فصلهما دروة
صغيرة ، كرسى المرحاض مكسو بالبساط الجبرى
وفى أسفل المرحاض يقترب الجانبان فى الداخل
لينتهبا بفتحتين يتصرف مهما البول والبراز الى
ما يحتمل أن يكون اناءين يحويان رمالا .



طريقة الصرف بالمنزل رقم (٠ - ٤٩ - ٢٤)
بتل العمارنة (١٤ - ٢٢٣)

وبفحص جدار حجرة الحمام وجد أن بياضها
جدد احدى عشرة مرة مما يدل على شدة العناية
بنظافة دورات المياه .

وفى زمن الأسرة ١٩ شاد منفتاح (١٢٢٥ -
١٢١٥ ق م) - وهو المعروف بفرعون موسى -
قصرا بمدينة منف (سقارة حاليا) وصف
C. F. Fisher دورته الصحبة كالآتى (٢٤) :



المرحاض ذو الفتحتين الجانبيتين

الحمّام

أجزائه ، تغير الحال في عهد الأسرة ٢٠ فأصبح
الحمّام ثابتا والمرحاض متحركا .

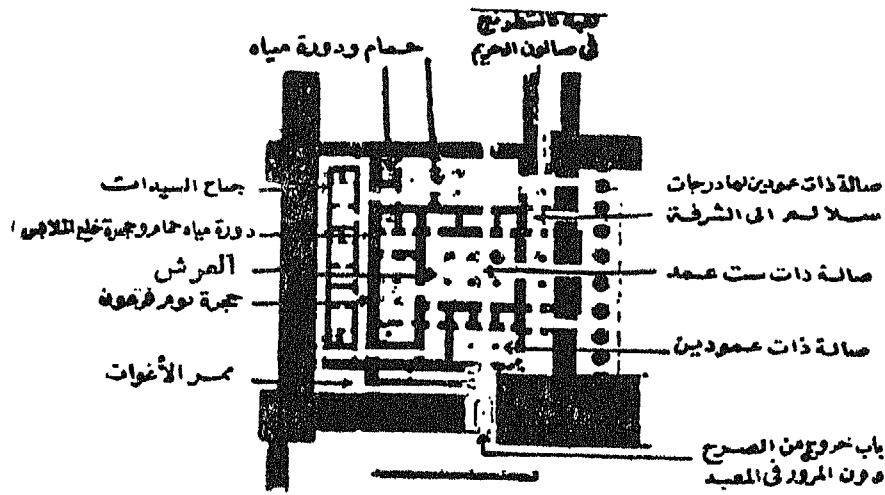
شملت السراى السالفة حماما واحدا في جناح
الملك . وثلاثة حمامات في جناح الحريم ، وكان
الجناح الحريمى محاطا بممر للرقابة . وبالنسبة
لضيق الحمام جعل حوض تجمع المياه المستعملة
في الممر الخارجى لجناح الحريم . هذا التصميم
دليل على شدة غيرة رمسيس الثالث نحو حريمه .
كانت مياه الاستحمام تنزح دون دخول غرف
الحريم وتحت اشراف مراقبين . اذا ما خالفت
سيده النظام وخرجت الى الخارج حرمت من
العطر .

هناك الى جانب ذلك غرفة حمام خاصة بأحد
الأجنحة المخصص للملكة غالبا .

وفي سلامك البرج الجنوبي لباب القلعة
الشرقى نقوش تمثل حياة رمسيس الثالث مع
حريمه . تمثله يأكل الفاكهة مع صديقاته ويلعب
« الداما » ويربت على ذقن شابة ، الجميع بملابس
شفافة فهم شبه عراة . كان رمسيس الثالث اذن

« هناك مرحاض يتصل بأحد أركان الصالة
مكسو بالحجر وله « دروة » حجرية مكسوة
بالبلاط المنقوش عليه اشارنا الحياة والسلطان ،
وفي جانب الصالة المقابل مكان للحمام . كل
حيطان الحمام مغطاة ببلاط حجرى منقوشة عليه
الخانات الملكية الحاوية لاسم الملك و اشارنا الحياة
والسعادة ، الحمام مقسم بدوره الى قسمين :
الصغير يحوى حوضا لتلقى المياه بعد صبها ،
يعلو ذلك رف يغلب على الظن أن فرعون مصر كان
يضع عليه ملابسه عند استحمامه ، أما القسم
الأخر وهو الأكبر فيظهر أنه كان الحمام الأصبلى
حيث كان الماء يصب على الشخص بواسطة خادم .
ومن هناك كانت المياه تجرى فى قناة الى حوض
تجمع فيه . كانت المياه تكسح كالعادة حيث لم
يعثر على فتحة خروج لحوض تجمع المياه العادية .

الذى يلفت النظر هو أن الحمام والمرحاض كانا
مزينين بالرسوم وتفصلهما الصالة وأن حوض
تجمع المياه كان مغطى وموضوعا فى غرفة مجاورة
مع مكان الملابس .



عرييسدا . وفرطاس تورين الغزلى (Erotic
Papyrus of Turin) يحوى رسما لرمسيس
الثالث غالبا بين حريمه يمثل الدعارة .
مما يعزز القول السابق .

ولما مات رمسيس الثالث وقفت اشادة
السرايات الملكية . لقد حلت بمصر أيام بؤس فيها
تغلب عليها الأجانِب الواحد تلو الآخر .

حوض الاستحمام مصنوع من حجر واحد .
وليست هناك مقاعد ثابتة للمراحيض كسراى
منفتحاح بمف ويظهر أن المقعد الخشبى المتنقل
للمرحاض كان مفضلا حينذاك . وهكذا أصبحت
دورة المياه فى عهد رمسيس الثالث عكس
ما كانت عليه فى عهد الأسرة الثانية . كان
المرحاض فى الأخيرة مشادا ثابتا والحمام متحركة

المصنوعه من الحجر ، ثم احتفظ العملة بها لمدة ٤ أيام بعدما ذهبت اليه نسكو حالها وأخيرا أخذها رداءها وأعطى لعدو لها (١٤ ص ٢٢٥) .

الى هذا الحد بلغ الاحتياط الخلقى فى العيد الاغريقى .

فى أوائل حكم البطلمه شيدت الحمامات على السط الاغريقى فى مدينه (ثيادلفيا) التى كانت مقامه مكان قريه (بطن حريت) الحاليسه فى الجنوب الغربى من الفيوم اكتشف حمام اغريقى حلو من الدوق المصرى من حيث المبنى او الخليه (٢١) . الحمام مكون من غرفتين مربعين لاحدهما فبو ، ابعاد كل منهما ٢٤٠ سمرا طولاً × ٢٢٠ سمرا عرضاً × ١٨٠ سمرا ارتفاعاً . فيهما أحواض استحمام يوصل اليها بدرجات ونصرف مياهها المستعمله فى مجرى خارجى بأنايب من الرصاص ويعتبر هذا أقدم اكتشاف للرصاص بحمام مصرى .

كان بالاسكندريه وقت استيلاء عمرو بن العاص عليها أربعة آلاف حمام شعبي . وهذه قرية من نوع الدعاية السيئه ابتدعت بعد سقوط الاسكندرية بسنة ١٠٠٠ فى وقت الحروب الصليبية . ومع ذلك فهناك آثار لعدة حمامات عمر عليها بضواحي الاسكندرية يرجع تاريخها الى عهد البطلمه (٣٣) .

عمر فى كوم النجيله على حوص ماء كبير من الحجر الجيرى ومغاطس توضع نبعها المياه الساحه مصنوعة من الطوب الأحمر المحروق ومشادة بمونه لا تتأثر بالماء مكونه من جبر ورمل وحمره . (١٤ ص ٢٣٧) .

وبالقرب من أبى قمر (ضاحية الاسكندرية) آثار لمدينة يونانيه اسمها (كانوب) . كان يؤدوا كثير من المرضى طلبا للشفاء كما قصدها الكثيرون للعريده - كما هى الحال فى مدن المياه المعدنية . كانت بهذه المدينة خزانات مياه كبيرة منصاة مواسر من الرصاص بأحواض دسغرة .

وفى مدينة (ادفو) - (وسميت كذلك لان اسمها بالقبطية اتبو) عثر على حمام من القرن الأول بعد الميلادى ، كان هذا الحمام يضم خمس

وفى عام ٣٣٢ م بدأ العيد الاغريقى وانتشر نفوذه بالقطر . ثم أعقبه العهد الرومانى . وأهم المراجع عن دورات المياه فى العهدين الاغريقى والرومانى هى الوثائق النجمية والنقائيسه الواردة بالقراطيس البرديه (٢٥) . جاء باحدى هذه القراطيس (٢٦) أنه فى السنه السابعه عشره من حكم الامبراطور (أغسطس) (٢٧ ق م) حصل أن اغريقية من جنس الأعداء المهور عاقدت مع شخص اسمه (سرابون) بأن أحرت له منزلا سمروط منها أن توريد المياه وصيانة دورنها وفنوايها تكون على حسابها . اما ازالة القمامه فعلى حساب سرابون . وجاء ضمن قائمه محتويات المنزل مقعدان للمرحاض بشكل كراسى الملل ، ولم يذكر بالعمد ما اذا كان هذان الكرسان ثابتين أو متنقلين . وعلى أبة حال ، فإن العقد ينطق بضرورة تسلم هذين الكرسيين سليمين دون عفن بعد نهاية مدة الايجار .

كانت أنايب المياه فى العهد الاغريقى الرومانى مصنوعة من العجار : ولما كانت المدن المصريه لا توجد بها عيون مياه مرتفعة فان المياه كانت نرفع الى خزانات عابا بسواديف نعمل بواسطه نيران (١٤ ص ٢٣٥) .

وفى العهد الاغريقى انتشرت فى مصر الحمامات العامه وتوفرت فيها وسائل الدفء حتى فى الريف (١٤ ص ٢٣٥) . كان الاقبال عليها شديدا ، ولم تفرض عليها رسوم للدخول ولكن الرسوم كانت تفرض نظير المنعمه ، كانت هذه الحمامات سببا فى كثير من الحوادث والمنازعات .

حصل فى السنه الأولى من حكم بطليموس (فلوبانر) (٢٢٥ - ٢٠٥ ق م) أن صب خادم حمام الرجال المدعو (بنخبون) ماء ساحيا على بطن امرأة وفخذها اسمها (فلستا) زوجة (لبيساس) وذلك فى حجرة النساء بالقرب المسماه « الثلاث قرى » بمديرية الفيوم وذلك لما خرجت هذه السيده لتغتسل (٢١) .

وحاء بفرضاس بردى آخر أن امرأة اغريقية بدعى (ثاموس) من أهناسية المدينه اشكت من أنها لما ذهبت الى الحمام العام بمدينه بهنسة قام قروى يدعى (ثورتايس) بالاعتداء عليها ، فلما اعتصمت بالحمام ضربت وسرقت قفلاتها

الحمام

ان الحمامات الاغريقية الرومانية تكون حلقة الاتصال لتطور الحمام من العهد الفرعوني الى العصور الوسطى .

لا شك في أن فكرة تصميم الحمام وطريقة نسرب المياه المستعملة بالمجارى أو الأنايب الى مجرور خارج المنزل فرعونية الأصل . والمجرور وسيلة لجمع المياه المستعملة وغيرها فى جوف الأرض توطئة لكسحها . ونربة مصر رملية سديدة الامتصاص . هذا هو سر بقاء هذه الطريقة آلاف السنين .

ولما ذاعت المدنية الصحية الفرعونية شيدت مراحض بأشور فى سراى (توكولنى نمورتا) الأول (١٢٦٠ - ١٢٣٢ ق . م .) على النمط المصرى تماما .
ومجمل القول :

لقد نجح قدماء المصريين فى ابتكار الوسائل الصحية المنزلية بما يتفق مع طقس بلادهم . وهذا الابتكار واضح منذ فجر تاريخهم .

وبينما كان الاغريق يعتبرون الاستحمام مسقة كان المصريون يعتبرونه واجبا شرعيا ، هناك ملوك أورييون لم يستحموا أكثر من مرتين فى حياتهم .

هناك سراياته بمدينة بوتسدام بألمانيا وغيرها لا نحوى حماما واحدا .

ومع ذلك ، فان أميرا مصريا فى عهد الأسرة النانية (٢٧٨٠ ق . م .) كان عنده حمام فى قبره . حصل هذا قبل بناء الأهرام .

حجرات للجهمهور . أما قاعته فكانت جدرها وأرضيتها مبطنة بمونة لا تتأثر بالمياه . (١٤ ص ٢٣٨) .

الأرضية مائلة لتصريف المياه من حجرة الحمام الى حجرة تجمع المياه المستعملة (٢) وحجرة الحمام تشمل حوضا للرقاد تحت سطح الماء . وحوضين للجلوس بشكل مقعدين بذراعين كلها مصنوعة من مونة لا تتأثر بالماء ، ومكان القدمين واسع يسمح بأخذ مياه منه بالكوز وصب هذه المياه على الجسم ، وخلف كل مقعد مشكاة صغيرة لمصباح او ادوات زينه .

ووجد فى ادفو أيضا حمامات بها نوع من (الدوش) او المرشسه ، ابعاد حوض احدهما ٨٨م × ٩٠م مكسو فى الداخل بطبقة سميكة من المصيص يغذى بالماء بقنوات مكشوفة وأخرى بهيئة أنابيب ، وفى حالة الاستحمام وقوفا يخرج من فم أسد .

هناك حمام روماني مآخر التاريخ اكنشف عام ١٩٣١ من القرن النانى ب . م . من عهد الامبراطور بيوس (١٣٨ - ١٦١ ب . م) أمام الصرح البطلمي لمعبد صغير بمدينة هابو غرب الأقصر . اكنشفه الأستاذ هولشر صاحب الفضل الأول فى تقصى علم الصحة العامة لدورات المياه بالمنازل والمعابد .

ووجدت بالمنطقة نفسها منازل من عهد الامبراطور (بوس) و (هادريان) كبيرة كالقصور فى ثلاثة منها حمام ساخن .

الفصل الرابع

الصحة الاجتماعية

يكونون مصابين بالبيكم أو الصمم أو البسالة
أو أمراض أخرى عقلية .

لقد عالج السير (ارماند رومر) هذا الموضوع
في كتابه المسمى - Studies in the Paleopathol-
ogy in Egypt (ص ٢٤٠) .

كان الزواج قاصرا عادة على روجة واحدة
لاسباب أهمها الناحية الاقتصادية . فقد كان
يصعب على الزوج أن يعيل زوجتين . ومع ذلك
فلم يكن هناك مانع دنى من تعدد الزوجات
أو الاحتفاظ بعدد من المحظيات . فكان للملوك
والأمراء حريم (٣٤ ص ٢٤٠) .

قال (هيرودوت) ان قدماء المصريين كانوا أول
من سن سنة عدم الاتصال الجنسي في المعابد.
وصورة الغسل بعد الجنابة قبل دخول المعابد .

ولما كان الزواج مبكرا عادة (أى بعد المراهقة
بقليل) فان السندوذ الجنسي كان نادرا ، ومما ساعد
على ذلك حب القوم للأطفال .

٢ - الجهل : لا يبعد ان كانت نسبة وفياء
الأطفال في مصر القديمة مرتفعة ، وقد ورد عن
رسميسس الثاني أنه أنجب ١٧٠ طفلا ، وذكر أحد
موظفي المملكة الوسطى أنه رزق ٦٠ طفلا
(Wiedmann p. 73 f.) وكان نظام البغاء معترفا
به وكان زبائنه الرجال البعدين عن منازلهم
والمسافرين والجمد .

طبيعى أن هناك عقدا اجتماعيه صحية هامة
اهتم بها قدماء المصريين اهتمامنا بها حاليا . من

١ - الزواج : كانت البنات تتزوج صغيرا
- أى وهن فى حوالى ١٢ أو ١٣ سنة من العمر -
أما أزواجهن فكانوا فى حوالى ١٥ أو ١٦ سنة .
ويشاهد هذا الزواج المبكر فى جميع بلاد الشرق
حيث يتم عادة فى سن المراهقة - لذلك نجد أمهات
نالك العصور سراعن ما يظهر عنيهن أعراض
الضعف .

هناك فوق الزواج المبكر ظاهرة أخرى غير
موجودة حاليا هى زواج الأخ بأخته ، ولا بد أن
هذه العادة كانت قديمة جدا بدليل ما جاء بالديانة
الفرعونية من أن المعبودة « ايزيس » تزوجت
بأخيها « أزوريس » وأن المعبودة (نفيس)
بروجت بأخيها (ست) . وكان الزواج بين الأخ
وأخته منسرا بين الفراعنة . ولا يبعد أن كان
سبب هذا الانتشار هو تطبيق نظام الزواج بين
المعبودات . ولما كان الناس على دين ملوكهم ،
سار الأهالى على خطى هؤلاء الملوك فأصبح هذا
الزواج عاديا فى مصر أيام البطالة والرومان .
وفى القرن الثاني بعد الميلاد كان ثلثا سكان مدينة
(أرسينوى) تنسج لزيجات بين أخ وأخته (كتاب
أرمان رنكه ص ١٨٠) وهو أمر وصفه مراقبو
الاغريق بأنه مخالف للعرف العام (ديودورس
١ - ٢٧ - ١) . (٣٤ ص ٢٣٩) .

هنا يتساءل الفارى عما اذا كانت مثل هذه
الزيجات نحدث اضمحلالا فى أفراد المجتمع .
فالمعروف الى عهد قريب أن زواج الأخ من أخته
قد يكون عفويا . وحتى اذا ما أنجب هؤلاء أطفالا
فانهم كثيرا ما يكونون ضعفاء مشوهين . كان

في اعتقاد أهل تلك العصور عرضة لافراس الارواح الخبيثة . الا اذا كان هناك من يحميها ، ومن اقدر على حمايتها من (بس) و (نورييس) . أما (بس) فهو معبود أفريقي الاصل فيصبح الصورة - وهذه الصفة هي سر قونه فهو فرم له أطراف فصيرة ويطرر بارر ووجه قريب من وجه الحيوان وعيان جاحظتان . ويمثل دائما مرتديا جند فهد بمخالب وغطاء للرأس . ويحمل حول عنقه قرصا معدنيا . كل هذه الصفات تجمع فيه وسائل الارهاب وطرد الأرواح الخبيثة والقبض على العين الحاسدة ومنع ضررها ، فكان الفوم يحتفظون بنماتيله كلما خافوا تلك الأرواح الخبيثة ، خصوصا وقت الليل لما تنعدم اليقظة أو وقت الشعور بالحب لما يفقد الانسان وازعسه النفساني . وقد نقش الفوم المعبود (بس) على غطاء الرأس في عهد الامبراطوريه الحديثه (١٥٥٥ - ٧١٢ م) كما نقشوا صورته على ايدي المرايا لأن السيدة تثير الحسد في نفوس الأرواح الخبيثة كلما أعجبها جمالها في المرأة ، وكلما رادت جمالا باسعمال الكحل ووضع الخضاب على الشفنين ، من أجل هذا كله كان منال (بس) موجودا دائما وقت كل وضع .

اما (نورييس) فحامية الأمهات الحوامل ، وهي في نظر الفوم والدة العالم . وتمثل بشكل انى قرس البحر الحامل الواقفة على رجلها الخلفيتين . وتمانيها صغيرة عادة لكثرة استعمالها أحجبها . لكن هذا لا يعنى عدم وجود نماتيل كبيره لها . وفي دار نحف برلين يوجد تمثالان لها مفرغان كانت بعض الأمهات الحوامل تضع في تجويفهما قطعا من ملابسهن . وفي تمثال آخر كانت الأمهات المرضعات يعصرن أئديهن فينزل منها اللبن في التجويف . ويعتبر ذلك بمثابة رجاء الى المعبودة ألا يجف لبن هؤلاء المرضعات .

وعند الوضع كانت الحامل نركع على ركبتيها حالسة على كعبيها واضعة تحت ركبتيها لبنة أو لبنتين حتى تحدث الفراغ المناسب للجنين البازل ، وكانت احدى النساء تسندها من ظهرها وأخرى نقف أمامها تتلقى المولود الحديث ، واعتبر الفوم بزول الجنين بالرأس ولادة طبيعية كما يستدل على ذلك من مخصص كدمه الوصع في اللغة المصرية القديمة ، وهناك مخصص آخر يمثل

ذلك اذا لم تنجب الزيجة أطفالا فمن المسئول عن ذلك الزوج أو الزوجة ؟ ومتى يمكن أن يقال عن المرأة انها حامل او غير حامل ؟ واذا كانت حاملا فهل هي حامله لذكر أم لأنسى ؟ لقد حاول اجدادنا حل هذه المشكلات فاقترحوا حلولا هي أقرب الى الحيال منها الى الحنيفة . هم معدرون في ذلك لمله معارفهم وقتئذ . وعلى ذلك ولا يستحسن أن نسفه آراءهم من هذه الناحية ، وهي آراء وردت بقرطاس برلين (رقم ٣٠٣٨) وغيره من القراطيس ومن المؤكد أن جسم المرأة الحامل يخلف في حاله الحمل عنه في حالة غير الحمل . وقد تأكد ذلك أخيرا بالخبرة المعروفة باسم مكتشفها Ascheim Zondec (٣٤ ص ٢٤١) النى سلخص في :

ان مادة البرولان وهي هرمون يفرزه الجزء الامامى من الغدة النخامية بالمخ يكثر في بول الحوامل بشكل محسوس ، وعمل الحبرة بان يحضره فئران صغيرة يحفن كل منها بنصف سم ٣ من بول المرأة مرتين يوميا لمدة ثلاثة أيام . وبعد ٩٦ ساعة من الحقنة الأولى تقفل الفئران، وتفحص مبايضها، فاذا وجدت بها أنزفة أو ظهر بها الجسم الاصفر corpus luteum ، فان ذلك يشير الى وجود حمل بنسبة ٩٨٪ .

حاول قدماء المصريين حل هذا اللغز بقولهم :

صع فمحا وشعيرا في كبسين من القماش على انفراد . واطلب من المرأة أن تتبول عليهما يوميا بحيث يكون الكيسان ممزوحين مع بلع ورمل . واذا نبت القمح والشعير دل ذلك على أن المرأة تد . أما اذا نبت القمح فقط فذلك دليل على أنها سنلد ذكرا . وأما اذا نبت الشعير فقط فذلك دليل على أنها سنلد أنثى واذا لم ينبت القمح ولا الشعير فذلك دليل على أن المرأة لن تحمّل . (راجع قرطاس برلين اللوحة ١٤) .

٣ - الوضع : وجرت العادة في تلك العصور بل وفي عصرنا هذا أن الأم الحامل عندما تشعر بالآلام الوضع نستدعى بعض فريناتها لمساعدتها - وفي أحد أركان حجرة الوضع كانت الأم تضع نماتيل للمعبود (بس) Bes والمعبود (نورييس) Thoreris ، فهي تعرف أنها محتاجة لحمايتها: لأن ا.م وقت الوضع تكون ضعيفة ومشغولة فهي

وغيرهم) ظاهرة عليها عملية الختان (٣٤ ص ٢٤٤) .

وهد حاول الرومان ابطال عادة الختان لكنهم لم يفلحوا . لان هناك طفوسا دينية كان يشترط فيمن يعوم بها أن يكون مختونا . وهذا دليل على ارتباط هذه العملية بالدين . أما (هيروdot) فقد ظنها أنها عملت من أجل الصحة الشخصية فقد قال : « ان قدماء المصريين كانوا يختنون من أجل النظافة لأنهم اعتبروا النظافة أهم من اللياقة » وهو قول خاطئ . وكانت عملية الختان تعمل في المعابد . والذين قاموا بها كانوا الكهنة لا الأطباء . واستعملوا لذلك المديات الحجرية لا البرونزية مما يشير الى قدم هذه العادة . وقد أشار الأستاذ (فوكار) Foucart الى جواز رجوع هذه العادة الى عبادة الشمس . فهناك نص قديم يقول ان المعبود المذكور قصر دما عندما حاول تنفيذ عملية القطع على نفسه . فاذا صدق هذا الظن جاز لنا أن نعتبر هذه العملية تنفيذاً لما فعله (رع) . وعلى كل حال فالعنصر الديني منور في العملية بلا جدال .

أما (استرابون) فقال ان قدماء المصريين ختنوا الذكور وجبوا (أى فطعوا الاناث) . والجب أو القطع هنا يصب على البظر (Clitoris) والشفرين الصغيرين، كليهما أو بعضهما ، وليست هناك أدلة قديمة على عمل الختان للاناث ، وان كان من المحتمل أنه كان يعمل قبل زمن (استرابون) بكثير . ولا تزال هذه العملية تجري لاناث الطبقة الفقيرة وعلى الأخص ببلاد النوبة (٣٤ ص ٢٤٥) .

٦ - الملابس : قال (ديودور) (١ - ٨٠ - ٦) ان أغلب أطفال قدماء المصريين لم ينتعلوا ولم يكتسوا . ذلك لأن مناخ القطر المصري معتدل . وهو قول ينطبق على مصر كما ينطبق على كل بلاد المنطقة الحارة والقريبة من الحارة . والحق يقال ان دفء الجو بمصر لا يتطلب من الغطاء اللبلي ، لا بطانية واحدة كما ان غطاء الرأس كان يقصد منه الوقاية من أشعة الشمس لذلك كانت كل ملابس قدماء المصريين تقريبا يقصد بها الزينة أو اشارة الدافع الجنسي أو فائدة سحرية . أما الحشمة أو العفة أو الحياء فلم تكن معروفة بالمعنى الذي نفهمه حالا . حتى ان بعض المؤرخين

امراة حاملا في آخر شهور الحمل وهي راكعة . وهناك مخصص ثالث يمثل الام الحامل راكعة على لبنتين والجنين نازل منها . وعبر القوم عن الوضع بعبارة « الجلوس على الأحجار » . ثم أوصل القوم مؤخرة اللينات بلينات أخريات فتحولت الأحجار أو اللينات الى كرسى الوضع ، وهو أصل كرسى الولادة الذي لا يزال مستعملا في الريف الى يومنا هذا (٣٤ ص ٢٤٢) .

وعلى جدر معبد الدير البحري نجد عدة رسوم تمثل الملكة الوالدة (أحمس) من أول الحمل الى الوضع الى ارضاع كريمة الملكة (حتشبسوت) .

٤ - الرضاعة : لم تستعمل المرضعات الا الطبقة العليا . أما الاكثرية العظمى من الأمهات فكان يرضعن أولادهن لمدة قد تصل أحيانا الى ثلاث سنوات كما يفعل البعض حاليا . وقد يرجع طول مدة الرضاعة الى الحالة الاقتصادية لأن لبن الأم أرخص غذاء للطفل وأسهل وسيلة لتغذيته . وفوق ذلك فان الارضاع يعوق الحمل عادة . والرغبة في تحديد النسل كانت موجودة بالفعل لكن بين بعض الأمهات الرقيقات . ووصفات تحديد النسل كانت عبارة عن بخور أو غسل المهبل ببعض العقاقير . وليس هناك ما يفيد اذا كانت هذه الوسائل ناجعة أم لا . وهناك وصفات للاجهاض لأن في مصر كما في غيرها كانت تطراً ظروف يفضل فيها عدم الانجاب (٣٤ ص ٢٤٣) .

٥ - الختان : وكانت عملية الختان تعمل للأطفال الذكور فيما بين الستين السادسة والثانية عشرة من العمر أو قبل المراهقة بقليل . وقد اتبعت هذه العملية بين اليهود كما اتبعت بين المسلمين ، وهي منتشرة بين زنوج أفريقيا . ولم يعرف لأن سبب الختان الجماعي في مصر ولا المعنى الذي يحمله . وقد وردت رسوم قديمة تمثل هذه العملية على الآثار ، كما ورد ذكر الختان على القراطيس البردية من العهد الروماني، بل وجدت موميאות أجريت لها عملية الختان ، ولم يتأكد لأن ما اذا كانت هذه العملية تعمل لكل الذكور كما هي الحال بين المسلمين وبين اليهود . وعلى كل حال فهناك موميאות فرعونية وجدت غير مختونة في حين وجدت أغلب رسوم الرجال من عهد المملكة القديمة (رعاة وصيادين وملاحين

السساء واكتمل الزى بعنيد الرجال والسساء يوضع
السعر الاصطناعي على الرأس .

ليس هذا مقام بحث الرى المصرى القديم
وبطوره . لان الناحية التى بهما خاليسا هى
الناحية الصحية . وهذه الناحية منوره ولا عيار
عليها فى الرى الفرعونى . فالرداء المصرى القديم
ترك مساحة كبيرة من الجسم حرة . فلم يحكم
فى الحركة . وادا أردنا أن نوجه إنتقادا اليه فم
ناحية الشعر المسعار الذى كان كنيفا حارا صعب
التنظيف . ومع ذلك فان هذا الشعر المسعار لم
يلبس الا القليل من الطبقة الراقية وحتى ذلك
ففى ظروف خاصة رسميه . وليس هذا أيضا مقام
الكلام على المصاغ الجميل من أساور وخلاخيل
وباقات وفلادات وأحزمه ودبابيس وخوامم ذلك
المصاغ الذى نزين به سراه القوم أمال (نوب
عسخ آمون) . ويجدر بنا أن نذكر أن المصاغ فى
مصر الفرعونيه كان يراعى فيه الذوق والجمال ،
وأهم ما يفصد به الحماية الروحانية لحامله فهو
والحاله هذه يقوم مقام الإحجبة .

٧ - النظافة : هناك قاعدة عامة تقول انه كلما
قلل الانسان من ملايسه ، نظف جسمه .
وقدماء المصريين أكرروا من الغسيل (أغتيا) كانوا
أو فقراء) صباحا كان ذلك أم مساء وقبل الطعام .
كانت منازل الأثرياء تحوى حجرات فيها اخواض
خاصة بذلك وفيها مكان يصب على المستحم فيه
الماء الدافى .

ولم يعرف الصابون وفنئد ، واستعمل القوم
الصودا (النطرون) للنظافة (سيجرست ص
٢٤٦) وأكثر المصريون من استعمال الأدهنة لمنع
حفاف الجلد . وكانت الأدهنة والعطريات من
ألم اللوازم لكل طبقات المجتمع .

قال (بياح حوب) الفيلسوف المصرى القديم
ر مملكة قديمة ٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م) ضمن
نصائحه : « تزوج اذا كنت عاقلا . وأحب زوجتك
باخلاص ، املا بطنها ، واكس ظهرها ، وعالج
جسمها بالدهان ، أدخل على فليها السرور طيلة
حياتك . فالمرأة حقل خصيب لسيدها » وقد كانت
الأدهنة جزءا من أجور العمال . وفى عهد رمسيس
الثالث (١١٩٨ - ١١٦٧ ق م) اعصم عمال
جبانة طيبة عن العمل وقدموا شكوى الى الكهنة

قالوا ان الاجسام العارية . كانت أقل اغراء من
الاجسام المرتدية رداء مهلهلا .

قال (هيرودوت) انه كان لكل رجل بمصر
الفرعونييه نوبان . فى حين لم يكن للمرأة الا نوب
واحد ، وقد وافقه على ذلك بعض المؤرخين وذلك
على الرغم من تغبير طراز الزى فى كل البلدان .
أما الرى المصرى القديم فكان رى المناطق الحاره .
كان عيسارة عن مئزر يغير بنغير الزمن . كان
اما ضيفا أو واسعا واما طويلا أو قصيرا . وهماك
قطعة أخرى من الرى أنسبه بالفميص أو الجلباب
كانت هى الأخرى عرضة للتغير وان كانت لم
نستعمل باستمرار . فكيرا ما كان يستغنى عنها .
وأشخاص المملكة القديمة كثيرا ما رسموا لابسين
قطعة واحدة من القماش (٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م)
أما العمال فلم يلبسوا أكثر من ذلك اذا بلسع
اصمامهم بالمليس هذا القدر . فهم لم يرددوا عادة
الا حزاما بسيطا مربوطا من الأمام بسنكل عفته
يظن أنها ذات أثر سحرى (٣٤ ص ٢٤٥) .

ورداء السساء الوحيد كان عبارة عن سربال
يبدأ من تحت الثديين وينتهى عند الرسغ ، وهو
معلق من الكتفين بشريطين . كان هذا السربال
صيفا . جدا أيام المملكة القديمة (٣٢٠٠ - ٢٢٧٠
ق م) ثم اتسع بعد ذلك لكن بدرجة لا تمنح
الجسم حرية كاملة فى حركاته . أما العمامات
والخادمت والغانيات فكن يلبسن مئزرا أو حزاما
كما يفعل الرجال . وانتعل النسوة وأمسن
بالمئديل فى حين اكتفى الرجال بغطاء الرأس
الكتانى الشبيه بالكوفية .

أما المادة التى كانت تصنع منها الملايس فكانت
الكتان . وكانت الملايس ترتدى بيضاء ناصعة .
ولم يكن الفطن والحريير معروفين . أما العباءات
الصوفية التى ذكرها (هيرودوت) فلم ترد
الا فى العصر الاغريقى .

بقى الرى بسيطا طيله ألفى سنة . ثم بدأ
ينغير فى عهد الامبراطورية الحديثة (١٦٥٥ -
٧١٢ ق م) وذلك من ناحية الاحكام والتجميل .
فقد ندرج الازار الى جونلة أو ننورة (skirt)
مكتشكسة أو مطونة (بليسبه) . أما الجلباب
فكان له كمان منسابان (flowing sleeves)
وفى ذلك الوقت زاد الملابس قطعة أخرى عند

البحر ودهن التمساح ودهن الفط ودهن الشعان
ودهن الوعل تمزج معا . أما الصلح المبقع .
فكان يدهن بشحم يحوى شوك العنقد المحروق .

وقد يكون من المسلى فحص هذه الوصفات
بدقة ، ولا شك فى أن بعضها روحانى وأنها فى
الوقت نفسه من أصل حيوانى، ذلك لأن الحيوانات
التي وصفت دماؤها ضد الشيب كلها سوداء .
أما جلدها وشعرها فلا ينترط فيهما السواد ،
لان المقصود هو الدماء . وبعبارة أخرى كان قداماء
المصريين يرجعون خاصية سواد الشعر الى الدماء .
والى جانب ذلك نجد وصفات أشبه بوصفات طب
الركة . كوصفة الصلح المكونة من زيت وتربنتين
(قرطاس ايبرس اللوحة ٦٧) . ومجمل القول
أن الوصفات المصرية القديمة المقوية للشعر
لا تمتاز فى مفعولها كثيرا أو قليلا عن الوصفات
الحديثة (٣٤ ص ٢٧٤) .

وقد لفتت نظر كتاب الاغريق نظافة فدما
المصريين . فال هيرودوت : « كانوا يشربون فى
كؤوس برونزية يفسلوننها يوميا . وان هذا
الاهتمام كان عاما ، فلم يكن قاصرا على طبقة
واحدة ، وكانوا شديدى العناية بلبس الكتان
المنظف المغسول حديثا (هيرودوت ٢-٣٧) . وفى
العهد اليونانى روى هيرودوت أيضا أن المصريين
اهتموا بنظافة أجسامهم داخليا اهتمامهم بها
خارجيا . فقد أفرغوا أمعاءهم بالمقيثات والحمن
السرجية ثلاثة أيام متتالية كل شهر وفى روايه
لديودور كل ثلاثة أو أربعة أيام . وقد شرح
كتاب الاغريق هذه العملية شرحا معقولا فقالوا ان
العموم اعتقدوا أن الأمراض نتيجة الاسراف فى
الطعام ، ولا يبعد أن يكون الدين مسأ هذه العقيدة
بل منشأ أغلب عقائد الطهارة .

ومما استرعى نظر الكتاب الاغريق أيضا
سافض العادات المصرية مع العادات الاغريقية قال
هيرودوت (٢ - ٣٥) : والنسوة منهم - أى من
قدماء المصريين المعاصرين له - كن يبعن ويشترين .
أما الرجال فقبعوا بالمنازل ينسجون . وفى
السيح نجد المصريين يدفعون باللحمة (الحيوط
العرضية) الى أسفل بينما سواهم الى أعلى .

٨ - الغذاء : ومصر بلد خصيب كثير الغذاء
الا اذا شح فبضان النبل وجدبت الأرض . وكمية

قالوا فيها : « لقد جئنا اليكم لاننا جائعون وعطشى
وليست عندنا ملابس ولا أدهنسة ولا سمك
ولا خضراوات » (راجع - أرمان رانكه ص ١٤١)
(٣٤ ص ٢٤٦) .

وكانت السيدة المصرية القديمة تغسل جسمها
وتحلقه وتنزع شعرها غير المرغوب فيه . وتدهن
جلدها بالدهان وتسرف فى استعمال العطور .
وتخضب شفيتها وخديها بالأحمر وتهنم باكحال
عينها ، وفى أيام الأسر الاولى كانت النسوة
يكتحلن بالكحل الأخضر على الجفن السفلى وبالكحل
الأسود على الجفن العلوى . بعد ذلك استعمل
الكحل الأسود للجفنين لكى ينصح بياض العينين .
وأغلب الاكحال كانت مصنوعة من كبريتيد
الريصاص . ويشير الاهتمام الشديد بالكحل الى
جواز اعتقاد القوم بمزايا سحرية له فوق فائده
التجميلية (٣٤ ص ٢٤٦) .

واهتمت النسوة فى مصر - بل وفى كل بلد
متدين - بالعناية بشعورهن . فكن يفسلنها
ويدهنها . ويعتنين بطولها أو بقصرها . ويضفرنها
أو يجمدنها أو يتركنها مستقيمة مسترسلة تبعا
للمنط الدارج . واعتاد الرجال حلق شعورهم .
وهناك فريق من كهنة العصور المتأخرة حلقوا
رءوسهم . وقد سبق أن ذكرنا أن أعضاء البلاط
الملكى والنبلاء لبسوا الشعور المستعارة (بروكة)
فى ظروف رسمية . ونزيد الآن على ذلك بأنهم
- ونخص بالذكر من بينهم جلالة ملكهم - كانوا
يضعون اللحي المستعارة أيضا . كل هذه عادات
غريبة فى ظاهرها دينية فى أصلها وقد تكون
البقية الباقية من عادة فدية لها علاقة بالطقوس
الدينية .

وأغلب شعر المصريين أسود . وكان الشيب
مكروها بين الرجال والنساء على حد سواء لأنه
يفضح السن ، كما أن الصلح كان غير محبوب ،
وقد ذكر الأطباء الوصفات الكثيرة لهذه الأمور ،
فوضعوا للشيب دهانا يحوى الزيت ودم عجل
أسود أو دم ثور أسود أو دهن ثعبان أسود ،
وهناك وصفة معقدة حوت رجم قطة وبيضة غراب
وزيت ولودانوم ، نغلى وتوضع على الرأس .
واستعان الأطباء بالدهن النادر لانيات الشعر فوق
الرأس الأصلع مثل دهن السبع ودهن قرس

والشمام والبطيخ الخيار والزيتون والبلح والتين والعنب ! • أهم مادة دهنية استعملت في الطهي كانت زيت الزيتون • أما المادة التي كانت نحلي بها أطباق الحلوى فهي عسل النحل وأما زيت الخروج فاستعمل للاضائة والتطبيب •

٩ - الشراب : ولسدة حب المصريين لنهر النيل اعتبروا ماء أحسن مياه الأرض طرا حتى انهم أرسلوا ماء الى الأميرات اللاتي كن يتزوجن خارج مصر (فيدمان ص ٢٩٦) ، ونقل القوم مياه شربهم في قرب من جلود الماعز وخزنوها في جرات فخارية لتبرد • وكان اللبن المشروب الشعبي الطبيعي في قطر غنى بالماشية • أما البيرة فكانت المشروب المفضل بين الفقراء والأغنياء على حد سواء • وهذه البيرة هي المعروفة عندنا بالبوطة • وهي تصنع بانيات الشعير أو أى حب آخر أولا ، وذلك بنقعه في الماء تم بدفنه في الأرض حتى ينبت ، بعد ذلك يطحن الشعير النابت طحنا حشنا ، ثم يعمل عجين من هذا الطحين الخشن ونضاف اليه الخميرة ، بعد ذلك يشكل العجين بهيئة أرغفة ، بخبز هذه الأرغفة لمدة قصيرة بحيث يبقى الجزء الداخلى منها فجاً •

بعد ذلك نكسر هذه الأرغفة ويوضع في زلعة وتغطى بالماء ويرك هذا المزيج ليخمر لمدة تقرب من اليوم على أن يصفى بعد ذلك • وحينئذ يصبح السائل جاهزا للشرب • والسائل أصفر اللون قليلا وله رغووة • وهو حمضى الطعم بدرجه خفيفة • ولم يعرف القوم حشيشة الدينار Hops وهو النبات الذى يكسب البيرة نكهتها المعروفة • لذلك أضف قداماء المصريين عددا من العطريات الى مشروبهم فنجمت عن ذلك عدة أنواع تختلف باختلاف الرائحة • وكما قلنا سابقا كانت البيرة (البوطة) المشروب الشعبي • أما النبيذ فكان مشروب الأغنياء • وكان العنب يزرع بمصر فى العهد السابق لعهد الأسر • وكان النبيذ المصرى ذائع الصيت • واستعمل القوم النبيذ فى الأدوية كسواغ للحواهر العلاجية (٣٤ ص ٢٥٠) •

ويظهر أن احتساء الخمر لدرجة السكر لم يكن نادرا ولا قاصرا على طبقة دون أخرى فقد قدم الخمر للفلاح كما قدم للمعبود • وما أكثر حفلات الضيافة التي تنتهى بتغايؤ الضيوف رجالا ونساء

الحبوب التي تنبتها الأرض عادة كبيرة • وأهم مواد الطعام الخبز والجمعة ، وتتكون كمية الغذاء اليومي من ثلاثة أو أربعة أرغفة وجرتين من الجمعة أو البيرة • وذلك خلاف البصل الذى كانوا يتعاطونه معها (أرمان رانكه ص ٢١٩) وكان الخبز والكعك متنوع الأصناف ، متعدد الأشكال • تشهد بذلك قوائم الفرائين • فقد ورد ذكر أنواع من الخبز والكعك مهداة الى الميت وهو فى طريقه الى الآخرة • وهناك أنواع من الخبز أتى بها من آسيا (فيدمان ص ٢٨٩) • وكان خبز العامة حشنا مصنوعا من الشعير أو الحنطة (الدخن) أو القمح بحسكه مطحونا طحنا بدائيا أو فى طاحونة يدوية • والدقيق حينذاك يكون محتويا على كمية من القشرة الخارجية وبعض القش وبعض الحبوب غير المكسورة •

ويستدل من فحص أسنان قداماء المصريين أنها نحتت بدرجة كبيرة وكان هناك نوع من الخبز فى الدلتا يصنع من نبات اللونس المجفف (هيرودوت ٢ - ٩٢) وديودور (١ - ٤٣ - ٥) •

والطيور فى مصر كثيرة على شاطئ النيل وبالمستنقعات • كان هناك كثير من البط والسمان وصغار الطير • وكان الصيد من أهم أسباب النسلية بين طبقه الأغنياء وقد وردت رسوم لصيد الطيور بالعصاة الملتوية • وأقرب الطيور الى أنفسهم الأوز الداجن الذى كان يشوى ويقدم على موائد الأغنياء والفقراء على حد سواء (فيدمان ص ٢٦٢) ورعيت الماشية منذ أقدم العصور • وفى عهد الامبراطورية الحديثة كانت الماشية كثيرة • أكل القوم لحومها وشربوا ألبانها واستعملوها فى الزراعة • وربى القوم الغنم والماعز لأنهم لم يهتموا كثيرا بالملايس الصوفية ، ويظهر أن لحم الخنزير كان محرما فلم يؤكل لحمه (هيرودوت ٢ - ٤٧) •

وتتلخص عملية ذبح النور أو البقرة فى طرح الحيوان أرضا على ظهره ثم قطع شرايين عنقه بميدية معدنية • وفحص القوم دماء الذبائح للناكد من عدم تبعية الذبيحة الى روح من الأرواح قبل أن يلقى به بعيدا بعد ذلك •

وما أكثر الخضر والفواكه فى تلك الأزمنة وبالأخص البصل والكرات والثوم وأنواع البقول

للنحلص منه . أما طريقتهم في إبعاد البعوض فقد شرحها (هيرودوت) (٢ - ٩٥) بقوله :

«... ثلاث البراعس (جمع برغسة، وهي الداموسة الصغيرة) وفيرة . واليك الوسيلة التي أبعد بها قدماء المصريين هذه الحشرة : «في المناطق البعيدة عن المستنقعات والبرك نام القوم في أماكن مرتفعة لا تصل إليها البرغسة نظرا لأن الريح المسمره تطردها أولا أما الاهالي الذين يعيشون في وسط المستنقعات فكانوا ينصبون شباكهم حول أسرهم ليلا ثم يزحفون تحتها حتى يصلوا الى مضجعهم . واذا نام أحدهم بملاسه فان البرغسة تلسعه أيضا محترقة أياها . أما في حاله نصب الشباك على الأسرة فان البرغسة لا تتمكن من النائم » (٣٤ ص ٢٥٣) .

١١ - العمال : كانت الزراعة العمل الرئيسي

في القطر كما هي الحال الآن . كون الفلاحون الفئة الكبرى من العمال حينذاك . وطلبت الأعمال الزراعية مجهودا شاقا لا يقل عن مجهود الفلاح الحالي . وكانت هناك أسباب عدة لضياح المحصول . الا اذا حافظ عليه المزارعون فقد ورد في الفراطيس البرديه الشيء الكثير عن هذا (راجع قرطاس اسطاسي ٥ - ١٥ - ٢٦ وقرطاس ساليير ١ - ٦ - ١ ترجمة Eric Pec) .

كان الفلاح يشكى التهام الديدان لمصف محصول قمحه والتهام فرس البحر للنصف الآخر، هذا فول مغالي فيه كثيرا ، ثم ازداد الفلاح في معالاته فقال ان الفئران في الغيط كثيرة . وان الجراد قد سطا على خيرات الحقل . وان المواشي أكلت ما أكلت وان العصفور سرى ما سرق . فماذا تبغى للفلاح اذن ؟ ألم يكن الفلاح تعسا يستحق العطف ؟ أما ما تبقى في الجرن بعد ذلك فقد سرقه اللصوص ! وما أشبه الليلة بالبارحة !! .

ثم يزداد الفلاح امعانا في استدرار العطف واخفاء المحصول فيقول : وحتى سلاح المخرات النحاسي قد أصابه التلف ، وحتى الناف لحقه البلى . .

كل هذه المعاذير وأمانها قالها الفلاح هربا من الضرائب السنوية التي كان يؤديها للحكومة فاذا ما أتى الجبابي وجلس على المصطبة لبسبب جعل

من كسرة ما احتسوه من الخمر . وحتى هذا لم يعتبره القوم متسينا . ومع ذلك فهناك من القوم من رفع صوته ضد المنروبات الروحية . في حكم (آني) Ani الواردة في كتاب التعليم ما يأتي :

« لا تعود نفسك احتساء قدر من البيرة (فان فعلت ذلك) تكلمت كلاما غير مفهوم واذا سقطت فقد تنكسر أطرافك ولا تجد من يمد لك يد المساعدة . بل قد يقف قرناؤك في السراب قائلين « ابعثوا هذا السكر » . واذا ما أنك شخص يسالك سؤالا وجدك ملقى على الارض أشبه بطفل صغير (٣٤ ص ٢٥٠) .

ابتكر القوم الوصفات السحرية لدرء مساوي السكر . قال هيرودوت : «وجرت العادة في ولائم الاغنياء أن يمر رجل بعد تناول الطعام على الصيوف حاملا نموذجا يتراوح طوله بين ذراع أو ذراعين يمثل جبهه داخل تابوت دفيغه الصنع وملونة . يقدم هذا النموذج الى المدعويين قائلا . « اسربوا وإفرحوا ولكن انظروا الى هذا فانه يذكركم بما سيؤول اليه أمركم بعد الوفاة » هذه كانت عاداتهم في ندوات الخمر » .

أما وجبات الطعام اليومية فكانت عادة ثلاثه . وأما الملك وحاشيته فكانت بدم لهم خمس وجبات يوميا (نصوص الأهرام ٧١٧) .

ويمكن القول بوجه عام ان الغذاء المصري القديم المكون من الخبز الخشن واللين والخضر وأحيانا اللحم كان كاملا مقوما للصحة بشرط أن تكون الكمية كافية . ولا بد أن ذلك كان أمرا عاديا نظرا لحصوه وادى النيل وعدم اعماد رخائه على المطر .

وشغف القوم بالحيوانات المنزلية كالكلاب والقطط والقردة والنمسة .

١٠ - الحشرات : ما أكثر الحشرات في كل عهد ! وماذا تمنظر من فطر يتحكم في حياته فيضيان النيل تاركا وراءه البرك الكثيرة والأشجار الوفيرة والدفء الغزير . هذه كلها عوامل اكثار الحشرات . ادلك لا يبعد أن كان الذباب متفشيا في ماضيها . تفشيه في حاضرنا . هناك رأى يقول انه يجوز أن استعمل قدماء المصريين مضارب الذباب

الى جانب ذلك هناك ناحية أخرى للعمل هي ناحية الاضرار بالصحة . فقد يكون العمل سببا هاما لمرض مزمن .

يحصل هذا اذا زاد العمل عن طاقة العامل أو اذا صعّب على العامل الصام به . أو اذا حرم العامل من فترة الراحة . أو اذا منع من الرياضة البدنية أو اذا كانت ظروف العمل والمصنّع لا سمحوا مع أصول الصحة .

ولا بد لنا هنا أن نذكر أن الظروف التي نجعل العمل مفيدا أو ضارا ليست كلها ظروفًا جسمية ولا هي كلها ظروفًا صحية ، بل هي ظروف للعلاقة بين العامل والبيئة التي يشتغل فيها العمال والآلات التي يستعملونها . وطبيعي أن هناك فارقا كبيرا بين الملاح أو العامل الذي يشتغل لحسابه وبين الفلاح أو العامل الذي يشتغل لحساب غيره . وحتى بين من يشتغل لحساب غيره نجد فارقا كبيرا بين من يشتغل بأجر تحت اشراف مقلوب وبين من يشتغل وهو عبد مملوك لا يقدر على شيء . (ص ٤٣ ص ٢٥٥) .

نعيدنا المعلومات القليلة التي لدينا عن العمل في مصر الفرعونية أنهم كانوا أرقاء . فالفلاح مثلا كان فنا أو عبدا للأرض أو عبدا فدينا ، أي مرتبطين بالأرض التي يفلحها وتنتقل ملكيته معها . وما يقال عن العلاح في غيظه يقال عن الصانع في مصنعه . وفي عهد المملكة القديمة (٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق م) كان العمال أرقاء مرتبطين بمكان عملهم تابعين للملك . ذلك الملك الذي اعتبر صاحب الأرض . أو كانوا تابعين لبعض حاشيته الملك الذين أنعم عليهم ببعض الأرض لاستثمارها لمصلحتهم . وفي عهد الاقطاع أي في عهد المملكة الوسطى (٢١٠٠ - ١٧٠٠ ق م) كان العمال أرقاء مرتبطين بمجال عملهم وتابعين اما للملك أو لأمير يملك مساحات شاسعة أو للمعابد التي كانت تملك أملاكًا كثيرة . فكان الفلاح يحرث الأرض ويرعى البهائم والحيوانات الأخرى ثم يسلم نتيحة عمله ونمرة مجهوده الى السيد صاحب الضيعة أو المصنّع محتفظا بقليل بمثابة أجره أما قيمة هذا الاجر فلا نعلم عنها شيئا ، ولا يبعد أن كان هذا الفدر من الضالة بحيث يكفي لقمة العيش للعامل وأسرته .

المحصول وتحديدته ، أتى بحراسه المزودين بالعضى وبرجاله المسلحين بجريده النخل . ثم ينادى الجايي : « سلم حبوبك أيها الفلاح » لكن ما من مجيب . وكيف يجيب الفلاح وليس في جرنه حبوب ! لكن هناك وسيلة أكيدة لا تخيب أبدا تلك هي مذ الفلاح على الأرض ثم ضربه ضربا مبرحا ثم وثقه وقذفه في السرعه . فاذا أصر على تكرانه كبلت روجنه وأولاده . عندئذ فقط يدفع ما في ذمته من مال للخزانة الحكومية ولم يكن باقى العمال أسعد حظا (٣٤ ص ٢٥٣) .

ان ثروة الفطر كانت من عرق هؤلاء جميعا ، ومن المؤسف أننا لا نعلم الا القليل عن حياة هؤلاء العمال ، لأن نصوص المعابد لا تحوى ذكرًا لضرب العامل أو طرد الفلاح من أرضه أو مدة عمله بمصانع النسيج أو قيمة أجره في المناجم . كل هذه الأمور لم يرد عنها في الآثار الا القليل . ومع ذلك فهذا القليل أتى عرضا ضمن نصوص فد لا تمت الى موضوعا بنىء من قريب أو بعيد ، والمهنة الوحيدة التي يمكن أن يقال عنها انبا معروفة لدينا هي مهنة الكتابة . لأن أصحابها دونوا شؤونهم ورفعوا من قدرهم في كل مناسبة .

ومن المؤسف حقا أننا لا نعلم الكثير عن أحوال الصناعة ، لأن أهم عامل في صحة الانسان في كل رما ومكان هو طبيعة عمله .

يمضى الانسان أغلب حياته يكد ويدأب . وما خلق الا في كبد . ظروف الكد وظروف الدأب عوامل هامة لها أثرها في الصحة . ان العمل في حد ذاته لا يضر بالصحة بل هو ضروري للمحافظة عليها . فهو الذي يجعل الحياة مسلية ومفيدة وهامة وضرورية . والعضو الذي لا يستعمل يضم . والذهن الذي لا يشتغل يعتم . يزداد سرورنا بزيادة نمار أعمالنا ويشتغل الفلاح المصرى يوميا لسهور عدة يكد ويدأب وهو يلاحظ حبوبه تنبت وتكبر وتنضج ، أما النجار فيشتري خشبه ثم يكدح ذهنه في صناعة الأثاث أملا في كسب وافر وما قيل عن الفلاح والنجار يقال أيضا عن الفخراى والسجاج . كل هذه المهى تحدث عند ذوبها في النهاية شعورا بالارتياح له أثره على الصحة والعقل والجسم .

أسرى الحرب عوملوا بعدئذ معاملة الأرقاء (٣٤ ص ٢٥٦) .

وفلاحه الاراضى بادوات بدائيه مرهنة للغاية . ولا يبعد أن كان العمل الفلاحي : «تواصل طون النهار من الشروق الى الغروب وذلك فى القتره التالية لانحسار الفيضان . فادا كان الأمر كذلك كان الانتاج ضعيفا ؛ لأن الانتاج لا يكون وفيرا اذا كان العامل ينشغل مدة طويله دون راحة وبأجر بخس . هنل هذه المعامنه لا تنتج الا بطئا نى العمل وكثرة فى الايدى العامله مما يقلل كثيرا من الانتاج .

بهد الفلاحين يأنى الرعاه الذين ينولون امر الحيوانات فى المستنقعات . وقد مثل هؤلاء على الآثار عليطى الطباع شرسين مرسلين شعورهم . وكابوا فى الوقت نفسه صيادين مبره لتطوير والأسماك . واعتبرت صناعة البردى من احتكارات الدوله وأقيمت على نطاق واسع للاستهلاك المحلى وللتصدير .

كان الصناع الحاذقون (أولاد الحرف) فى مستوى الفلاحين نفسه . أى أنهم كانوا أرقاء مربطين بمصانعهم وينقل ملكيتهم مع المصانع التى ينشغلون فيها . أما هذه المصانع فكانت تابعه للملك أو الأمراء أو المعابد . كان هؤلاء العمال يقدمون ثمره محصولهم الى سيدهم ويتناولون نظير ذلك أجرا فى شكل طعام لهم وله لانهم . ولا يبدو أنه كان مسموحا لبعضهم بالاحتفاظ ببعض انتاجهم وأن يبيعوا هذا البعض فى السوق . ولم تكن هذه الطائفة من الصناع المبره معفيه من السحره . وعلى كل حال ، ففى عهد المسكحه الحديثه منح الكثير منهم حرة العمل .

هناك قرطاسان يرجع تاريخهما الى مبدأ عهد الملكة الوسطى (١٢٠٠ الى ١٧٠٠ ق م) معروفان باسم Anastasi VII, Sallier فى المتحف البريطانى يصفان متاعب المهن المختلفه . وتعرف هذه النصصوص باسم (وصايا دواوف) Instructions of Dwauf . جاء فى هذا النص أن والدا أنى بابنه الى العاصمه ليلحقه باحدى مدارسها حنه فيها على بذل جهده حتى يؤهل نفسه لأن يشغل أهم المناصب - والمقصود هنا

قل (هيرودوت) عن الوحه البحرى ما يأنى :

« لا يوجد فى مصر (غير الدلتا) بل فى العالم كله من يحصل على محصول بنعب قليل جدا مثل أهالى الدلتا . فلا هم يحربون ولا هم يعزفون تلاهم يعملون عملا كغيرهم من الفلاحين فالفيضان السنوى يرفع مستوى الماء وهذا يغشى الأرض ثم يهبط باركا اياها مهيبه للبذر فى هذا الوقت يأنى فلاح الدلتا ليبذر حبوبه ثم يرسل عليها حنازيره لغرسها فى الوحل وينتظر بعد ذلك الحصاد وحينئذ يرسل حنازيره للمرة الثانية لدرس المحصول . ولم يمسق له بعد ذلك الا نخزينه » (٣٤ ص ٢٥٥) .

ان فدره أرض مصر الزراعيه كانت ولا تزال عظيمه . لكن هذه الأرض على خصوبتها تحتاج الى عناه مير للحصول على محصول جيد . فالترع والفنوات تحتاج دائما الى صيابه . أما الرى فكان يحتاج الى السدادوف وهو الآله الوحيدده النى كانت معروفه رى الأرض من الآبار أو المياه الواطئه . فالفلاح المصرى لم يكن فلاحا فقط بل كان أيضا عاملا فى أعمال الحفر وفوق هذا كن عرضه للاستدعاء لأعمال السخره . ولم يعرف الفلاح منى يحضر رؤساء الاعمال الملكيين ليأخدوه من عيطه ويضموه لطائفة العمال فى بءاء هرم او معبد أو انشاء طريق . وهكذا نجد أنه على الرغم من خصوبه الأرض لم تكن معينه الفلاح سهله على الاطلاق . انه كان مستثمرا لأقصى حدود الاسنمار . كانت عينسته اذن عيسه سخره .

ويظهر أن هذا الحال تحسن فليلا فى عهد الملكة الحديده (١٥٥٥ - ٧١٢ ق م) ففى تلك العصور الاسبدييه سمح للفلاحين غير التابعين للسرائى أو المعابد أن يحتفظوا ببعض الاراضى الزراعيه . ولا يبعد أن كان هؤلاء الفلاحون مؤاجرين أحرارا لملك الأرضى كما اعتقد الأسناد موريه لكنهم كانوا فى الوقت نفسه يؤدون ضرائب باهظة وعرضه لطلب السخره ويبدو أنهم كانوا أحسن حالا من زملائهم فى الماضى . فقد كان هناك قانون يعترف بملكيتهم للأرض كما لا يبعد أن كان طلب السخره قليلا بالنسبه لغيرهم ويرجع ذلك الى أن حروب الملكة الحديده البعده المدى والكثيره العدد سمحت للسرائى بالاستيلاء على عدد كبير من

ان هذا الوصف كان قائما لا شك في ذلك .
وهو في الوقت نفسه مغالى فيه لدرجة ملحوظة
لا شك في ذلك أيضا ، وعلى أية حال ، فقد أظهر
سماوى عمدة حرف .

والعمل مدة طويله يفسم الظهر ، ومن المؤكد
ان بعض هذه الأعمال كانت قسم الظهر ، كانت
نزدى في أماكن حالكة سببته التهوية ، وكانت
ستمر الى وقت متأخر من الليل .

وتعلم فوق ذلك أن رؤساء أعمال (الأسطوانات)
كانوا لا يتأخرون كثيرا في استعمال الكرياج
المصنوع من جلد فرس البحر أو من جريد النخل
كلما نلوا العمال ، وما أكثر من ذاق ألم الكرياج
من عبيد وأرقاء ! . كان الصرب سائعا
في كل مكان . كان سائعا في المنزل للأطفال وفي
المدارس للطلبة وفي المحاكم للبالغين . جاء في
مثالهم أن أذنى الطفل على ظهره لا يسمع الا اذا
صرب عليه .

كانت الصناعات تقام على نطاق ضيق بالمنازل
عادة وفي الخلاء أحيانا كما يشاهد حاليا في
الريف والصناعة الخلوية أقل خطرا على الصحة
بلا شك .

كانت أعز أمنيته للصانع اطعام عائلته ،
ولا يمكن أن يكون تعداد من وصل الى الدرجة
الوسطى الاجتماعية كبيرا كما لا يمكن أن يكون
من التحق بالوظائف الحكومية عديدا .

ان المباني الضخمة التي شادها الفراعنة تطلب
عملا ضخما ماسيا . لذلك سحر عدد كبير في
أعمال البناء من فلاحين وصناع وأرقاء وغيرهم .
نم يكن هذا العهد بلا حسد لأنه لا يمكن أن نترك
الأراضي دون أن نفلح والا انهيار النظام الاجتماعى
الاقتصادى . وقد سبق أن أسرنا الى أن هناك
موردا آخر للأيدى العاملة هم الذين وقعوا في
الأسر أثناء الحروب . هؤلاء ينبعون الحكومة
ويصحبون أرقاء فرساون الى أى مكان في حاجة
اليهم .

كل هؤلاء العمال الحكومون - اذا حاز لنا أن
نستعمل هذا الاصطلا - منظومون تنظيميا قريبا
من التنظيم الحربي : كانوا مقسمين فرقا ، تتكون

مصعب الكاتب - ، ولكي يقنع الطالب بصحة رأيه
عدد له سوآت كل مهنة أخرى ، فسرد لابنه الآراء
وغالى كثيرا حتى قارب الهجو ، وجاء وصفه للمهن
منابها لوصف موليير للأطباء في رواياته الهزلية
التي كتبها في القرن السابع عشر ، والفرق بين
الرصعين أن سوآت المين التي أوردتها (دواوف)
كانت حقيفة الى حد بعيد والبك تعريف هذه
النصوص :

« لم أر أبدا حجارا أرسل في مهمة رسميه .
كذلك لم أر صائغا كلف بمأمورية . وانما رأيت
الحداد يستغل أمام فوهة أنونه وجلد أصابعه
أسبه بجلد التمساح ورائحته أشد كرها من
رائحة السرة (بفض السمك) .

« وكل صانع يمسك بأزمبله أشد نعيا من
الذي يعزق الأرض . حقله الخشب وفأسه المعدن
فاذا ما جن الليل وأصبح كما يقولون حرا حتى
سبه تعب أكثر مما تحمله أذرع دكانه بحمي النار
ببلا .

« أما الحجار فيبحث عن عمله في كل حجر
سلب . اذا ما فرغ وجد ذراعيه نالفتين وهو متعب
حدا واذا اسبراح وقت الشفق أحس كأن فخديه
وظهره مكسورة .

« ويحلق الحلاق طول يومه حتى المساء فينتنن
من شارع الى آخر باحثا عن زبائن يحلق لهم .
هو يتعب ذراعيه ليملأ بطنه ويكد دون هواده
كالمحلاة .

« أما الملاح الذي ينقل البضاعة الى الدلتا
ليبيعها فإنه يستغل أكثر مما نحمله ذراعا .
ان البعوض يقتله .

« وأما النسيج في مصعنه فأسوأ حالا من المرأة
(النى نلازم منزلها) وهو يقعد القرفصاء وركبناه
في بطنه لا يتنشق هواء نقيا . هو يرشى البواب
بالخبز لممكنه من رؤية الضوء .

والاسكافي في غاية العساسة . هو دائما يسأل
احسانا فليس عنده شيء ، يستغل فيه غير الجلد .
والغسال يغسل الأقمشة على شاطئ النهر . فهو
جار قريب للتمساح « (٣٤ ص ٢٥٨) .

كان هؤلاء يرسلون اما وحدهم أو مع عائلاتهم ،
والفصد من ذلك الانتقام منهم على ما أتوه من
جنايات وفي الوقت نفسه الاستيلاء على ثروة كبيرة
نتيجة هذه السخرة .

لا بد أن كان تعداد هؤلاء المساكين كبيرا . لقد
قيدوا بالحبال . وسخروا ليلا وحرموا الراحة ،
وسددت عليهم الحراسة حتى لا يهربوا ، كما
حراسهم جنودا أجانب مرتزقة بتكلمون لغات
مختلفة فتعدرت على السغالة رشوتهم ، وكيف
يرشونهم وهم لا يفهمونهم . كانت نلك الأرض
التي نحوى الذهب صلبة وكانت تعرض لأشد
أنواع النيران لمكسيها ، كان كل ذلك يفعل
بالأيدي . أما الصخور اللينة الممكن تفتيتها
بمجهود وسط فكان يشغل فيها الآلاف المؤلفة من
السغالة الذين يعطون الآلات الحديدية المستعملة
عادة في قطع الأحجار . ان الأسطى الذى يميز
بين صخر وآخر هو الذى يوجه العمال التابعين له
الوجهة التى يراها ويخصص لكل منهم عمله .
كان يختار أقواهم لهذا العمل الشاق المضنى
- ألا وهو نكسير الصخور اللامعة بالمطارق
الحديدية - كان هذا النكسير يعمل بطريق
العنف لا بطريق الخبرة ، كانوا يشبتغولون فى
المغارات الطويلة غير المستقيمة والتي لا تقتفى
الا أثر عرق الذهب ، لذلك كان هؤلاء يعيشون نى
ظلام دامس حاملين فى جباههم مشاعل الاضاءة ،
وكانت طبيعة الصخور تحتم عليهم العمل فى كل
وضع ماقين على الأرض بكل قطعة تفصل من تلك
الصخور ، كانوا يقومون بهذا العمل دون توقف
خوفا من قسوة الأسطى وعذابه . كانت الأطفال
تدخل هذه السرايب لاجراج الأحجار المقطوعة
بعناء شديد الى خارج المنجم . لم يعتن هؤلاء
السغالة بأجسامهم لكثرة الشغل والتعب . فلم
يرتدوا ملابس ، كانوا يستدرون عطف كل من
رأهم لما هم فيه من بؤس ومشقة . ومع كل ذلك
لم يكن هناك صفيح أو غفران أو تخفيف عمن
يمرض أو يفقد أطرافه أو يطعن فى السن ،
ولا تستثنى النسوة من ذلك على ضعفهن . كانت
هناك ضربات مبرحة تكال الواحدة تلو الأخرى .
فلا يسمح لشخص بمغادرة العمل الا اذا مات .
كان هناك التعساء الذين برون فى الموت رحمة فلم
يتصصوروا عذابا فى الآخرة أشد مما هم فيه
(٣٤ ص ٢٥٩ ، ٢٦٠) .

كل فرقة من خمسة أنفار أو عشرة أو مائة ويرأس
كل فرقة أسطى . كانت هذه الفرق تستغل
وتعيش معا . وكان كل أسطى يحتفظ بسجل
خاص بعماله . لقد وصلنا أحد هذه السجلات
كتب فيه الأسطى ٢٣ اسما لعمال اشتغلوا معه
وكان مسئولوا عنهم . أشر سيادته أمام كل منهم
بما يفيد وجوده أو غيابه . وذكر سبب الغياب
أمام اسم من لم يحضر . لقد كان المرض أهم
أسباب الغياب (Erman - Ranke p. 140 ff.) .

عاش العمال بالقرب من مجال عملهم . فقد
تطلب بناء الأهرام وقتنا طويلا أما العمل فى الجبانة
المجاورة فكان دائما لا ينتهى . من أجل ذلك
أقيمت العسش للعمال فكانوا يعيشون فيها مع
عائلاتهم ويتقاضون أجرا بهيئة غذاء وبعض
ضرورات الحياة كخشب الحريق وأفضنة الملابس
وأدهنة الجسم . عاش هؤلاء من يدهم لقمهم - كما
يقولون - دون أن يقتصدوا شيئا . اذا منع عنهم
الأجر ماتوا جوعا . وكثيرا ما ماتوا من سوء الإدارة
التي تحكمت فيها الرشوة وشحت الميزانية . لقد
أضرب العمال عن العمل لعدم حصولهم على غذاه
بعد ما أصابهم الضعف حتى عجزوا عن العمل
ويظهر أن الجلد بالسماط كان سائعا بدليل ورود
خمس وصفات بقرطاس ايبرس لازالة الكدمات
الناجمة من ذلك (وصفة ٥١٠ - ٥١٤) .

ربما كانت أتعس طوائف العمال هى التى
تسنتغل فى المناجم . وخصوصا مناجم بلاد
النوبة . استغل فى تلك المناجم المساجين المحكوم
عليهم بالأشغال الشاقة . لقد كان السفر الى تلك
المناجم وحده محنة وعذابا ألما . ذكر (ديودور)
حالة هؤلاء أيام البطالمة بما يحتمل أن يكون مماثلا
للحال أيام الفراعنة . قال ما تعريبه (٣ - ١٢) :

فى أطراف القطر المصرى وعلى حدود بلاد العرب
وأثيوبيا أراض بها عدة مناجم للذهب يوجد بها
هذا المعدن الشمين بكميات كبيرة . كان هذا
الذهب يستخرج بكد شديد ونفقة باهظة . هناك
أراض صخرية سوداء بها عروق بيضاء تفوق فى
لمعتها أشد الأحجار الأخرى . من هذه الأرض
استخرج القوم الذهب بواسطة عمال عديدين .
كان هؤلاء يرسلون من قبل ملوك مصر كمجرمين
أو أسرى حرب أو غير ذلك ممن أسندت اليهم
التهم كذباً ثم زجوا فى السجن ظلما وعدوانا ،

(حارحوي) و (مو) • وبينما كان جلالته يمنى على جبل (أون) - أي جبل عين شمس - أمام معبد الشمس بحرى معبد (التمسح) وفى مواجهة (حاتور) سيدة الجبل الأحمر وجه جلالته صخرة كبيرة لم يعمر على مثلها فى أى عصر سابق ؛ لأنها كانت أعلى من أية مسلة من الجرابيت فأمر جلالته بقطعها بمعرفة صناع مهرة متوفرين على مهنتهم ويعمل بمذال كبير لرئيس السانى منها فنقذ ذلك فى ظرف عام • حينئذ كافأ جلالته رئيس الأعمال والعمال بكميات وفرة من الفضة والذهب كما وحه المديح لمن قام بالعمل لانهم كانوا يشتغلون لأجل جلالته بقلب مفعم بالحب له • ثم وجد جلالته منجما آخر بالقرب من الأول لعمل تماثيل حمراء لجلاله لاهدائها الى معبد (بتاح) وغره من المعابد •

خطب جلالته حينئذ قائلا : « أيها العمال المهرة السجعا • اعرفوا جيدا قدر أيديكم التى تصنع لأجلى النصب التذكارية المعبدية من كل صف وشكل • وكل الأعمال المختلفة الخاصة بالأحجار الكريمة • والنصب التى ملأت بها المعابد • أيها المفتولون الطبون الذين لا ينقطعون عن العمل أبدا • أيها الرؤساء - كل حسب رتبته - الذين يجرون بهمة وسباط كل ما يطاب منهم • والذين يعاونون فى تنفيذ المشاريع أثناء سبرهم مع الكتل فى الجبل المقدس ، لقد سمعت ما قلتوه راهتمتم بكفاءة تكتم • لن توجد صعوبة فى زيادة أنصبتكم من القول • وسيعمل لكم كل شئ طيب من كل نوع • حتى تعيشوا وتنعمو • أنسا أعرف أعمالكم جيدا • وكل من يعمل منكم • سوف أطربكم وأوفر لكم السرور • سوف تملأ لكم الطواحين المخازن • كل واحد منكم سوف يستام حرايته شهريا • سوف تملأ المخازن من كل صنف • من خبز ولحم وفطر • ونعال وملابس وعطوف عديدة • وسوف توزع عليكم الملابس سنويا • سستنعلمون يوما (أى تلبسون النعال) • ولن ينقصكم شئ • لقد عننت عمالا كثيرين لتزويدكم بحاجاتكم • كما عننت لكم كبار الصادين لصطادوا لكم السمك وعمالا آخرين لصنعوا لكم الحبال والأوانى لتتربوا منها الماء فتنتعشون وقت الحر • سنصلكم خيرات الشمال والجنوب من قمح وشعير

نحن نعجب بما صنعه أصحاب الحرف بمصر القديمة • والمعابد والسمايل والمسلات • ونحن سائر كثيرا من انغان العمل فى الأوانى الفخارية والمصاغ والأناث والسمايل البرونزية الصغيرة • ونحن نستحسن النقوش والرسوم التى نزين المقابر والمعابد ونظير لنا المعينة فى مصر القديمة • لكننا لا نذكر أن كل هذه الأشياء العظيمة كانت نتيجة لأعمال ملايين من العمال الذين سجهل أسماءهم والذين كانوا عبدا وكاهنا أرقاء • كانوا هؤلاء يشتغلون للقيمة العيتس • كانوا يضحون بصحتهم وحياتهم لاسباع رغبة نفر قلبل من الظلمة العلبا •

كل عمل يتطلب راحة • وكل جهد يبذل يحتاج الى مدة لتجديده • فالراحة والترفيه عاملان ضروريان للاحفاظ بالصحة • ولا يكفى لذلك النوم والعدا فالانسان وهب عقلا ليذكره بالأمل والخوف والفرح والأسى والحب والبغضاء • ولا بد له من مسافذ لسعوره • ولا بد له من أمل وفرح يصونان صحته • فهما لازمان له لزوم أشهه الشمس للنبات • فالى أى مدى وصل قداماء المصريين فى هذا المصمار •

هناك رأيان : رأى قاتم وآخر باسم أما القاتم وقد ذكرنا شيئا عنه • وأما الباسم فقد ورد على لوحة أثرية من عهد رمسيس الثانى (١٢٩٢ - ١٢٢٥ ق م) عر عليها المرحوم أحمد كمال باشا الذى نرحبها وشرحها دققا مسبقا كعادته • والحجر خاص بتشغيل العمال • هذا ماخص ما نسر عن نقوشه فى مجله *Recueil de Travaux Relatifs* 29 année p 213-218 أن هذا الحجر على جانب كبير من الأهمية ، كان منصوبا أولا فى معبد رمسيس الثانى بعين شمس ثم نقل بعد ذلك الى جنوب المدينة (منسبة المصدر حاليا) حيث عنر عليه •

والحجر حبرى المادة ارتفاعه ٢١١١ مبرا وعرضه ١٠٦ مبرا ومجلى فى أعلاه بقرص الشمس المجنح ذى الصلبن أسفله رسم لرئيس الثانى مع بعض المديح وهو يعبد (حارمخس) • أسفل ذلك نصوص تاريخية عمارة عن عشر بن سطرأ أفقة نقنظ منها ما بهمنا : « فى السنة الثامنة من حكم رمسيس الثانى فى اليوم الثانى من شهر أمشير حضر جلالته ليرتل ترتيلاته أمام المعبودين

أما العازفون فكانوا اما لاعبين على القيثارة أو موقعين على الأرغول . وأما الراقصات فكن من البنات نصف العاريات اللوانى يقمن بحركات حنسة متنوعة . وكان من بنهن من ينظمن توقيع تلك الحركات بالتصفيق .

ورنب الأغنياء « تابلوهات » حية شملت عددا من النسوة النابغات فى الرقص والغناء والعزف على الآلات الموسيقية ولعب الكرة والشعوذة (جلى جلى) . كانت هناك فرق خاصة تؤجر لمثل هذه الأعمال .

وفى عهد الامبراطورية الحديدية (١٥٥٥ - ٧١٢ ق.م) كان الموسيقيون يستحضرون من سوريا ومعهم أدواتهم ، ثم أصبحت للفرق الموسيقية أنظمة ثابتة متقنة .

وإذا أراد السيد تغيير المناظر طلب الى المصارعين أن يصارعوا بعضهم أمامه .

أما اذا أراد أن يمضى وقتا هادئا فانه يطلب من صديق له أن يلعب معه لعبة (سنت) الشبيهة (بالشطرنج) ومن السهل على الغنى أن يجد وقتا للراحة . أما الفقير فحالته تختلف . فهو يشتغل طول النهار فاذا حل المساء حل معه الشعب . وعلى ذلك فتمتعة الفقير محصورة فى تناول الطعام ومعاشرته لزوجه ونومه وتعبدته . ولم يكن نصيب الفلاح أكثر من نصيب الصانع . نعم ان الفلاحة تتطلب عملا مضنيا مستمرا . لكن هناك فترة الفيضان يرتاح فيها الفلاح ويرفه فيها عن نفسه بأكل الخبز والسمك وشرب البيرة والاستماع للغناء والتمتع بالرقص والرياضة البدنية كالمصارعة .

١٤ - الديانة : للديانة فضل كبير على صحة الانسان . هناك أعياد دينية يستريح فيها العمال وينوجهون فيها الى المعابد حيث يرون ملكهم أو أمرا أو موكب المعبود مارا بشوارع المدينة . وقد يأخذون نصيبهم من القرابين . وعلى ذلك فكانت المعابد عاملا هاما فى الصحة الاجتماعية .

بكميات لا حد لها . كل ذلك لتعيشوا من أجل قلب واحد . . » .

من كل ما ذكر يتبين أن العمال فى عهد رمسيس الثانى كانوا يكافأون بسخاء . وكانت توجه اليهم الخيرات . خصص لكل منهم نصيب شهريا من الشكر بعبارات فباضة . كانوا يعطون من كل الخبز واللحم وغير ذلك . حتى العطور العديدة المستعملة للرأس وردت ضمن قائمة المخصصات الشهرية . أما النعال فوزعت شهريا حتى لا يمرض أحد . وأما الملابس فوزعت سنويا ، وهكذا لم يحتج أحد منهم شيئا ، وعين رمسيس الثانى فوق ذلك صبادين لزويد العمال بالسمك . وعين عمالا لعمل الحبال وآخرين لصنع الأوانى الخزفية لبرووا العطش وقت الحر . وزاد على ذلك بأن أمر بنقل محصول الشمال (الدلتا) والجنوب (الصعيد) البهم من قمح وشعير وعدس وفول .

هذا الأمر دليل على عناية رمسيس الثانى بعامله من ناحية الطعام والكساء والشراب بل ومن ناحية السرور أيضا . وليس هناك ما ينقى وجود مراعاة آخرين ملأت الرحمة قلوبهم أمثال رمسيس الثانى .

١٢ - المهيمنة المنزلية : تنصب أغلب معلوماتنا

على منازل الأغنياء . كل ثرى كان يملك منزلا ريفيا يسكنه عندما يطلب الراحة . فيه حديقة وفيه بركة . أما الحديقة فلتوفير الظلال وانتاج النار وأما البركة فلتنظيف الجو . فاذا ما شعر الثرى بحاجة الى رياضة أو تنبيه ذهب الى المستنقعات لصيد الأسماك أو الى الصحارى لصيد الغزال وما شابهه . كان يركب قاربا صغيرا فى المستنقعات فينتقل فيه بين سيقان البردى بحثا وراء الطيور بالعصاة الملتوية homerang كما كان يصطاد السمك بالحرايب .

وفى الحفلات كان السراة يحضرون عازفى الموسيقى والراقصات .



امير سوري يتطيب عند طبيب مصري (نيامون) راجع (فريزنسكى - أطلس -

(لوحة ١١٥ - ١٩٥٦) .

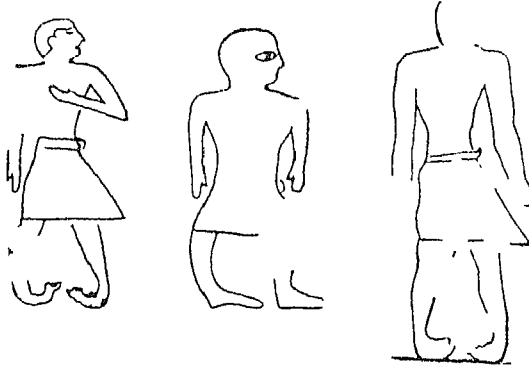
مومييا كاهن مصري من الأسرة
 ٢١ (حوالي ١٠٠٠ سنة قبل
 الميلاد) مصابة بداء يوت (أى درن
 العمود الفقري) . للسر ارمند روفر
 والأستاذ اليوت سميت . وجدت
 عدة جثث قديمة من الأسر الأولى
 (٣٠٠٠ سنة قبل الميلاد) مصابة
 بهذا الداء مما يدل على قدمه فى القطر
 المصرى . أما السلس الرئوى فلم يعرف
 اسمه باللغة المصرية القديمة . ويعتقد
 الأسناذ اليوت سميت أنه اكتشف
 الدرر الرئوى فى احدى الموميات
 المصرية . ويلاحظ ان الرئتين عادة
 تكونان فى حالة تلف شديد يحول
 دون الفحص . أما العقد الليمفاوية
 الدرنية فقد ورد وصفها وعلاجها فى

قرطاس ابررس الطبى ويشاهد فى الشكل اعراض درن العمود
 الفقري كتحدب الظهر وانعطاف الرأس خلفا مع ارساله الى الأمام
 وانحناء القفص الى الأمام وتقارب الأضلاع ووجدت مقبرتان
 متجاورتان فيهما جثث مصابة بخراجات درنية فى العمود الفقري
 مما يدل على أحد أمرين أما ان أصحابها كانوا من أسرة واحدة تفسى فيها
 مرض السلس أو انهم كانوا يعالجون فى مستشفى واحد .

أحدب - درن العمود الفقري -

دار تحف القاهرة .



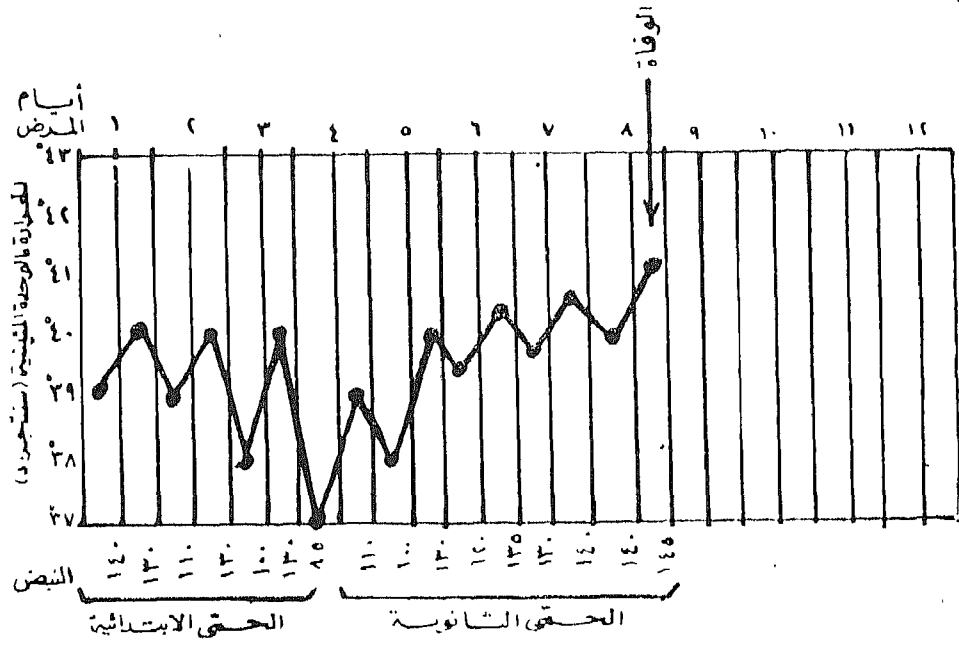


رسموم في مقابر بني حسن يرجع تاريخها إلى ٢٣٠٠ سنة ق.م. فيها ثلاث
 صور لرجال، اليمنى يظهر عليها مرض الفدعاء والوسطى بها داء الكساح
 واليسرى مرض الفدعاء أيضا عن السير أرمند روفر .



رأس رعمسيس الخامس من الأسرة العشرينية يرجع تاريخه الى سنة ١١٦٠
 قبل الميلاد عليها طفح ينسبه طفح الجدري فوق الوجه والجسم طمست معاله
 تقريبا نتيجة استعمال عقاقير التحنيط وانكماش الجلد ومرور الزمن ويشاهد
 أن الطفح يشمل الوجه بأجمعه والأذنين وفروة الرأس والعنق بشكل بشرات
 مختلفة الحجم .

جدول حرارة وسبب رمسيس الخامس من واقع إصابته الأكلينيكية. ١١٦٠ ق ٣٠.

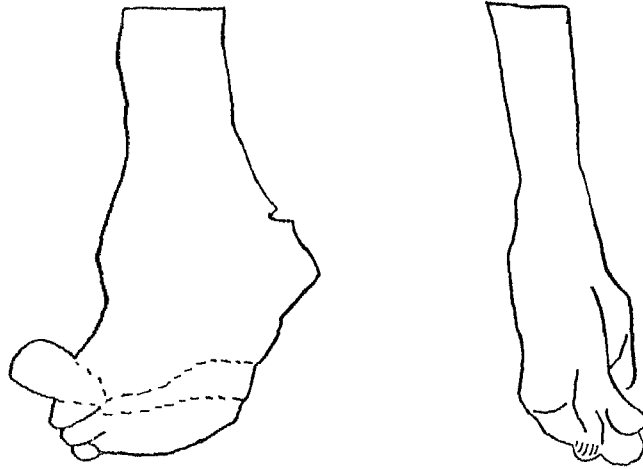


طفح الجسدي على وجه رمسيس الخامس مكثرا لظهور الحويصلات

ساعة نير الكاهن روما وهو
سوري الاصل يعرب تاريخه من
١٥٠٠ سنة ق.م. من الاسره الساميه
عصر وهو الآن بكونينياحس بالمتاركة.
ساعده فيه ثلاثة صور تمثل الكاهن
روما ووجهه من خلفه ثم ابيه اصعب
وهم يندمون قربانا الى المعبوده اسارنا
بمف. ويعيه من تصويص هذا الار
ن روما كان اصرج لكن في الرسم
يظهر لنا ان احدى ساعده مشابه
تغص في الطول ووسع في
اعضلات وان القدم ممسدة والرجل
منعطفة الى الحبة الانسبه نسجه
اصابه هذا الكاهن يسأل الأثر .



تمثال للملك (منتو حتب) بمتحف
القاهرة وكان العثور عليه في الدير
البحري . يشاهد فيه ضخامة الاطراف
السفلى دون الفخذين . ومنه يستنتج
ان الملك المذكور ربما كان مصابا بداء
الفيل .



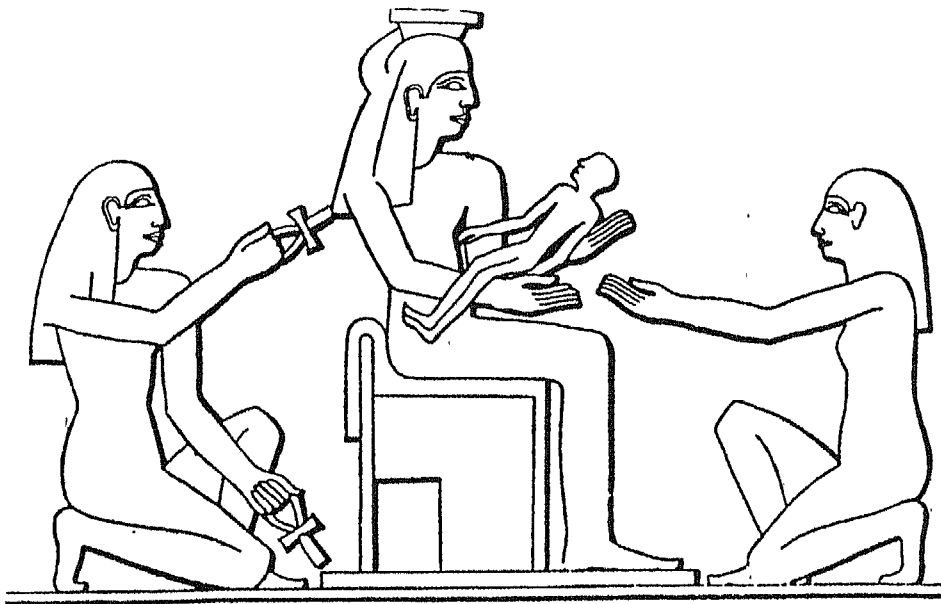
يد ورجل من القرن السادس ق.م واضح بهما الاصابه بالجذام
راجع كتاب Egyptian mummies للأستاذين اليوت سميت و وارن درس
شكل ٦٦ ، ٦٧



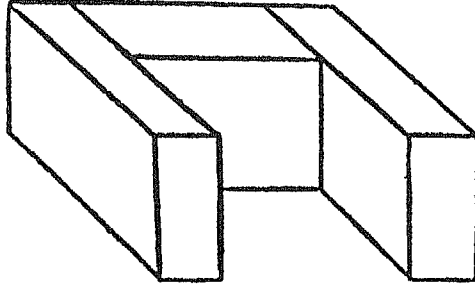
صيدلية قديمة فيها قسّس يحضرون الدواء مأخوذة عن فليون Fillion
كانت في كل معبد صيدلية تعوى جميع العقاقير والآلات اللازمة مثل
الهاون والمصفاة الخ .



الحمل



الولادة

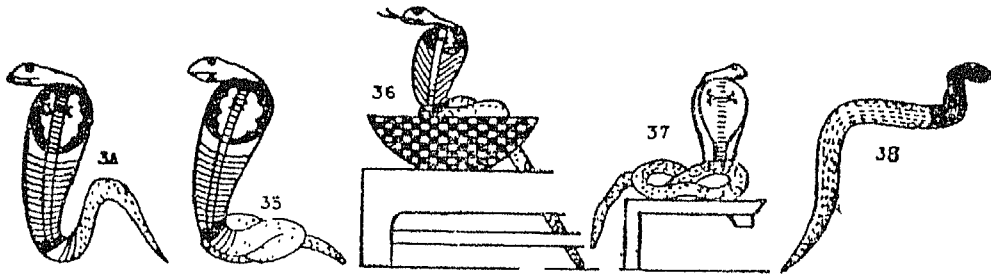


صورة كرسى الوضع منقول عن الاستاذ (ج . جيار) عند قدماء المصريين تراه
مركبا من ثلاثة أحجار لتجلس عليها المرأة وقت الوضع وأمامها القابلة .
وليلاحظ أن الفراغ الموجود بين الأحجار ييسر للقابلة تلقي الجنين عند
نزوله .

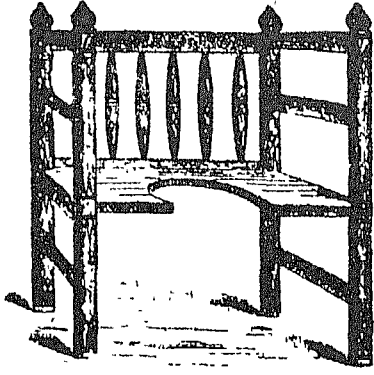
تمثال للمعبود (بس) مصنوع
من الطين ورد اسمه ضمن عدة عزائم
مصرية قديمة يقال أن هذا
المعبود ليس من الآلهة المصرية إلا أن
قدماء المصريين اعتبروه رمزا سحريا
واستعملوا تماثيله تماثم لمنع الخطر
وقت الوضع .



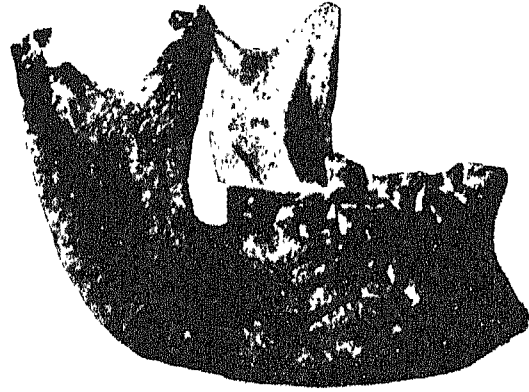
صورة المعبودة ازيس ترضع ابنها
حوريس (نقلا عن ابيرس) تظهر
عناية قدماء المصريين واهتمامهم
بالرضاعة الطبيعية ويشاهد هذا
الشكل كثيرا على جدران المعابد والهيكل.



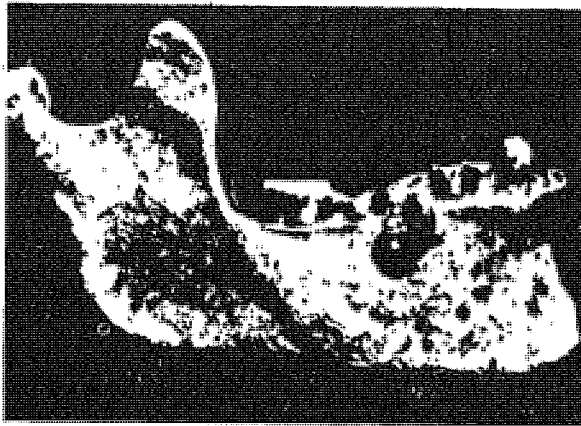
تماثيل مصرية وربت على الأثار



صورة كرسي للوضع يستعمله الآن
العامة في القطر المصرى وهو مصنوع
على نسق كراسى الوضع عند قدماء
المصريين . وكانت المصريات يضعن
وهن جالسات .



فك سفلى - مملكة قديمة به ثقبان لاجراج الصديد من خراج أسفل الضرس .



فك سفلى من عهد ما قبل الأسر (قبل ٣٦٠٠ ق م) واضح به خراج تحت
الضرس الطاجن الأول .

الديانة

وهناك ناحية نفسية أخرى هي انتظار عيشة أفضل في الدار الآخرة . (٣٤ ص ٢٦٣) .

وقبل اختتام الكلام عن الصحة الاجتماعية يجب على أن أعترف بفضل الدكتور سيجرست الذى عالج هذا الموضوع بجدارة فى كتابه (٣٤) . لقد رجعت اليه كثيرا وأخذت منه كثيرا .

كانت أوقاف المعابد كثيرة . وخيراتها كثيرة أيضا . لذلك نهم الفقراء ببعضها .

هذا من ناحية الطعام . وهناك ناحية الراحة فى المواسم والأعياد .

وهناك الناحية النفسية فى العبادة وطلب الغفران .

الفصل الخامس

الملابس

وإذا بالمت الملابس حل الماء في مسامها محل الهواء . فإذا نبخر الماء انخفضت حرارة الملابس وبرد الجسم . ولهذا وصفت الكمادات الباردة من الحميات .

والملابس الكتانية والحريرية نمتصان العرق بسهولة وتبخرانه بسهولة فتمدانه بالبرودة . أما الصوف فيمتص العرق ببطء ومن هنا نجد البعض يلبس الصوف ملاصقا للجلد صيفا وشتاء . على أن تكون رفيعة صنفا . ومن هنا أيضا أفهم البعض بأن الاكثار من الملابس الداخلية صار .

وشعور الملابس الصوفية تنكش وتصنف بعمل العرق .

وتغير الهواء المحيط بنا (وهو ما نسميه نبار الهواء) يعرضنا للبرد . لذلك وجب أن نكون ملابس النوم خفيفة كثرة المسام دفتة . فالانسان في نومه يولد حرارة أقل من يقظته .

ونفضل الملابس الواسعة . والحملات أصح من الأحزمة التي تمدد الأوردة وتسقط الأوعية وبتضغط على الكبد .

وسرعان ما يتكيف الشباب مع تغير الطقس . إذا برد الجو نشط الشباب بالألعاب أو المجهود الرياضي العضلي وبتزيادة الاحتراق الداخلي من زيادة شبهة الطعام . هكذا يتعادل ميزان الحرارة عند الشباب .

يحفظ جسم الانسان دائما في حالته الطبيعية بدرجة حرارة ٣٧° سنتجراد أو مئوية مهما تغيرت حرارة المكان الذي يحيط به .

وتساعد الملابس كثيرا على حفظ الحرارة عند هذا الحد ، لأنها تعوضه ما يفقده من حرارة نتيجة تبخر العرق والتنفس والاشعاع Radiation والايصال conduction . تنتقل حرارة الجسم بالاشعاع الى الملابس الداخلة الملامسة للجلد ثم تخترقها بطريق الاتصال الى السطح الخارجي ، ثم تنتقل بالاشعاع الى الهواء المحيط بالجسم . تحفظ الملابس حرارة الجسم مدة طويلة لأن الهواء الموجود في مسامها موصل ضعيف . والملابس غير المضغوطة تحفظ حرارة الجسم أحسن من المضغوطة وتمنع حرارة الجو المرتفعة عن الجسم ، لأن اختراق الحرارة لمسام الملابس غير المضغوطة بكيفية وبلطفها قبل وصولها الى الجلد .

ولا تقتصر وظيفة الملابس على عزل الهواء عن حلد الجسم . فالنابت أن الملابس الضيقة أقل دفئا وانعاشا من الواسعة . والحيوانات الطوية الشعور تحفظ بدرجة جسمها عن طريق الهواء الذي بين هذه الشعور فلا تتأثر بالبرد الشديد حولها .

والملابس الجلدية والمطاطية تحدد تبخر العرق لأن الهواء لا يتخللها . مثل هذه الملابس لا تريح لابسها إذا كان الجو حارا ورطبا .

أما عن الصوف فكان متوفرا لوفرة الأغنام .
عثر على قطعة من الصوف بهرم (منقرع) . وعثر
بشري على قطعة أخرى بقبر من الأسرة ١٢ (٣٨) .

وأما القطن فموطنه الأصلي الهند . ولا يزال
تاريخه القديم بمصر عقدة لم تحل . نشر الأستاذان
جريفث وكرفوت في (Jour. Egypt. Erch.)
مجلد ٢ ص ٥) ، بحثنا عن هذا الموضوع الهام
قالا فيه :

أخبرنا (هيرودوت) أن ملابس قدماء المصريين
كانت تصنع من الكتان الأبيض . أما الأغطية
(كالسيلان) و (البطانيات) فصنعت من
الصوف الأبيض . وأول من ذكر اسم القطن
مستعملا بين كهنة مصر القديمة هو (بليوس)
(الجزء ١٨) . ذكره باسم gossipion . وقال إن
هذا النبات وقتئذ كان يزرع في الصعيد بالقرب
من بلاد العرب . أما (هيرودوت) فقد ذكر أن
الملك (اماريس) الذي توفي عام ٥٢٥ ق م .
أهدى لباسين مصنوعين من الكتان والقطن إلى
(ساموس) و (ليندوس) ويقال إن اللغة القبطية
لا تحوي لفظا لهذا النبات . وعثر (ريزنر) أخيرا
في مروة بالسودان (عهد روماني) على منسوجات
قطنية . وفحص (جريفث) بعض منسوجات
اكتشفت بحجة كارانوج (ناحية ابريم) محفوظة
بجامعة بنسلفانيا وأتم الفحص بعد ذلك المستر
G. الذي أرسل بعض خيوطها إلى معهد القطن
بمنشيستر بانجلترا حيث فحصها الدكتور Turner
عام ١٩٣٣ ، فأنضح أن هذه المنسوجات مصنوعة
من القطن البري المعروف باسم Gossipium
Arborium Sudanensis . كانت نجارة البحر
مزدهرة في العهد الروماني ولا يبعد أن القطن
وصل إلى وادي النيل من الهند عن هذا الطريق .
لكن الاكتشافات تؤكد وجود نوع من القطن
السوداني الموطن اسمتعلم للنسيج في مصر
والنوبة (٣٩) .

أما الحرير فموطنه الصين . نشأت صناعته
هناك ثم انتقلت إلى الفرس فمصر ، وقد روى
Lecanus أن رافع ثديي كلبواترا كان مصنوعا
من الحرير . وعثر على قطعة من الحرير جنوب
أبي سنبل من القرن الرابع بعد الميلاد (٤٠) .

أما الضعيف والمنفدم في السن فغداؤهما قليل
واحتراقهما الداخلي قليل نسبيا لذلك . فهما
لا يَحتملان البرودة كالنسبب .

والشخص الكسول لا يحتاج إلى ملابس دفيئة .
وقد نصح بعضهم بتغيير الملابس الداخلية عند
النوم .

وتغيير الملابس من النظافة ، وأضمن وسيله
لابعاد الحشرات .

كانت الملابس إلى عهد قريب تصنع من الكتان
والقطن والصوف والحرير ثم زيد عليها المطا
والمابلون وغيرهما .

صنع قدماء المصريين ملابسهم من الكتان
وأحيانا من الصوف . أما القطن والحرير فلم
يوجد وقتئذ . والكتان موصل جيد للحرارة
ومانع للرطوبة فهو يوافق طقس القطر المصري .
والصوف يدفي أكثر من الكتان . كان الكتان
مقدسا عند قدماء المصريين .

صناعة الغزل والنسيج من أقدم الصناعات
التي وجدت بالقطر المصري . عثر على قطع من
النسيج الكتاني يرجع تاريخها إلى العصر الحجري
(٣٦) ، ونقشت صناعات الغزل والنسيج على
جدار مقابر بني حسن (الأسرة ١٢) (٢٠٠٠ -
١٧٩٠ ق م) وطيبة أيضا من عهد الأسرة ١٨
(١٥٥٥ - ١٣٥٠ ق م) . وعثر Winlock
على نموذج صغر منزل مسج في طيبة من عهد
الأسرة ١١ (٢١٠٠ - ٢٠٠٠ ق م) معروض
بدار تحف القاهرة .

قال (هيرودوت) في كتابه الثاني (الفقرة
٨١) عن المصريين : « وثيابهم من كتان يجعلون
لها أهذا حول الساق ويسمونها كلايسيرس .
وبانفون فوقها بحبة صوفية بضاء » .

والكتان المصري القديم يقال له باللاتينية
Linum Usitatissimum . قال Cation
Thompson انه عثر على أقمشة كتانية (في
مصر من العهد الحجري ، وقال بتري انه عثر على
أقمشة كتانية من عهد ما قبل الأسرة (٣٧) وقد
صنعوا من الكتان القفاز والسجاد .

وفي الفترة بين الأسرة ٦ (٢٤٢٠ - ٢٢٧٠ ق.م) ، الأسرة ١٢ (٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق.م) وصل الارار حتى منتصف الساق . وفي آخر الأسرة ١٢ وضع القوم حزاما حول الوسط ربطوه بأشوشة جميلة .

صنع الشعب زيهم من قماش متين . أما الأغنياء ، ففضلوا القماش المهلهل الذي تبدو منه أعضاء الجسم . ونفنن القوم في دقة النسيج حتى اضطروا أن يلبسوا ازارا آخر تحت المهلهل الخارجى لسنر عورتهم . فأصبح الرى الداخلى أنسبه كثيرا بزى الملكة الوسطى (٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق.م) .

وعلى حدر معاير دير البرشه رسوم من الأسرة ١٢ لأشخاص منهم من هو لابس ازارا داخليا لستر العورة وثوبا خارجيا مهلهلا وثالثا كالمعطف يكسو الكتفين ، ومنهم من هو مرتد ثوبا ساترا جمع حسمه من العنق حتى القدمين وهو ليس بالواسع ومخطط تخطبطا أفقيا .

وفي عهد الملكة الحديثة (١٥٥٥ - ٧١٢ ق.م) تطورت الأحوال وتطور الزى معها . انتشرت القمصان القصيرة الواسعة المثبتة فى الوسط وأصبح للذراعين كامل الحرية فى الحركة . لأن الجزء العلوى المضاف الى الجزء القديم لا يحيط بالعضدين بل يكسوهما فقط . فكانت هذه هى الخطوة الأولى فى ابتكار الأكام . أما الأزار فقد حافظ على جزئه . ثم أخذ الأزار الخارجى يقصر أماما ويطول خلفا .

ستر المصرى جسسه فى فجر التاريخ بفراء الحيوان (الفهود غالبا) . وقد حافظت الكهنة على هذا اللباس مدى التاريخ الفرعونى .

بعد ذلك أبدله بازار يستر عورته مثبت من الأمام . أما النسوة فسنن أجسامهن بملاءة ثم ظهر الأزار القصير الذى استمر مدى التاريخ كما يرى فى منظر ضم الكتان .

ويستدل من جمادات هذا الأزار أنه كان مصنوعا غالبا مما يشبه اليف النخيل .

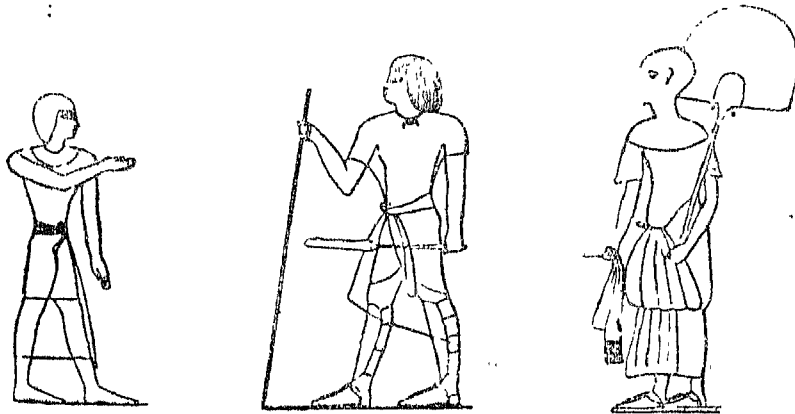
ولما تعلم المصرى نسج الكتان ظهر هذا الأزار أملس أبيض مثبتا بحزام وواصل الى على الركبتين . وفى عهد الأهرام (٢٦٥٠ ق.م) ازداد الأزار طولاً وسعة .

وفى عهد الأسرة ٦ (٢٤٢٠ - ٢٢٧٠ ق.م) زين هذا الأزار بالزخرفة والخرز .

هناك رسوم لرجال فى زى طويل من الكتفين الى القدمين . الا أن ذلك كان نادرا .

ملابس الحفلات التى ارندها سراة القوم كانت قصيرة وضيقة حول الفخذين ومثبتة فى الخصرة بمشبك ذهبى .

هناك حفلات ارتدى فيها الأمراء جلد الفهد وأسفله ومخلباه الأماميتان مسدلة الى الخلف وأسفله ومخلباه الخلفيتان مثبتتان بشريط طويل أعلى الكتف .



ثلاثة أزياء . الأيمن من عهد اخناتون والوسط من عهد امنحوتب الثالث فيه الرداء الداخلى القصر من الخارجى . والأيسر من عهد الأسرة ١٨ (النصف الاول) . راجع كتاب الحياة فى مصر . لارمان ، ص ٢٠٧ .

أزياء الملوك

يمتاز ملابس الحفلات بقصر الزى الخارجى
واتساع الداخلى وكثرة تجاعيده . أما الخارجى
فمرسل حول الفخذين . نارة يطوقهما وينتهى
أماما بسمار قصير . ونارة يأخذ شكل ازار
العصور القديمة ، وأحيانا يلف حول الجسم
مربى أو أكبر .

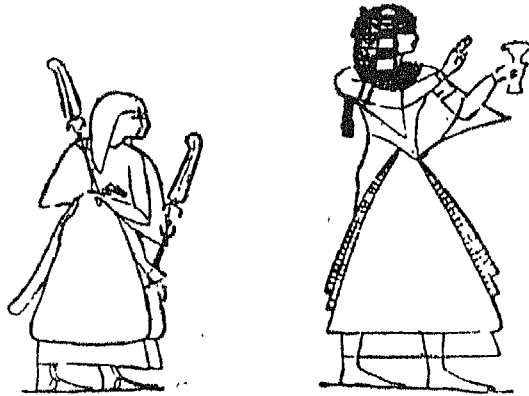
فى عهد أخناتون طال الازار الداخلى واتسع .
أما الخارجى فثنى الى أعلى وثبت طرفه بالخاصرة
بشكل منفوخ . وتعددت ثنيات الزى الخارجى
وكبر حجمه . أما الازار الداخلى فمجمعه أشبه
« بالمشكس » . والحزام منحدر الى الأمام حيث
يقع أسفل السرة .



ثلاثة نماذج لملابس الاحتفالات (الأسرة ١٨ ، الأسرة ١٩) ، بطل زى عهد اخناتون ،
فضل القوم الرداء الخارجى الامن الطويل .

الحفلات الدينية فى عهد الملكة الحديثة كان
الرى قريبا من ملابس رؤساء الكهنة . لكنه يمتاز
عنها بالازار ولباس الرأس اللذين احتفظا
بالسارات الملكية . والازار مزركش عادة بالرسم
كرؤوس الأسود وحمالته محلاة برسوم الأفاعى
الملكية النى تشير الى السلطان والجبروت .

أزياء الملوك : نتلخص هذه فى (أ) ثوب ملكى
قصير (ب) ثوب ملكى مذنب معلق بشريط
بالكتف اليسرى ومثبت بحزام به باطة فى جعبها
وينتهى خلفا بذيل - كان هذا فى عهد الأسرتين
٢٠ ، ١ (٢٢٠٠ - ٢٧٨٠ ق م) (ج) زى مكون
من ازار للعجزين والفخذين وقطعة مرسله أماما
وحزام به أنسوطة عليها اسم الملك . (د) فى



الرسم الأيمن من الأسرة ٢٠ واليسر من الأسرة ١٩ (١٣٥٠ - ١٢٠٠ ق م)
القسم العلوى ازداد اتساعا فى عهد الأسرة ٢٠

الفصل السادس

التغذية

والطفيليات ينير مسألة هامة وهي أيهما أنفع للبلاد محاربة الطفيليات ، أم رفع مستوى الاستهلاك الغذائي ؟ وقد اختارت مصر أن تتبع الأمرين معا كما بدىء بنجربة علاج البلاجرا بواسطة اعطاء المرضى تمرا وملوخية وهي مأكولات مصرية وحدث بها كميات كبيرة من حامض السيكوتينيك (١٢ ملليجراما فى المائة) .

أما الإصابة بالكساح فمنشرة أيضا وتتراوح نسبة الإصابة به بين الأطفال بين ١٠٪ و ٦٠٪ فى بعض الجهات وهذا المرض يقل فى الشمال على شاطئ البحر المتوسط . ويزداد كلما نزل الإنسان جنوبا حتى أسوان ، فسر هذا بأن زيادة الإصابة تنمشى مع زيادة النقص فى انتاج الألبان . أما بلاد النوبة فبالنسبة لعسادة شرب اللبن مع النساي هناك فانه لم يعثر فيها على حالات كساح .

والخلاصة ، أن القطر فى الوقت الحالى ينتج أطعمة كافية للأهالى من الوجبة السعيرية ولكن أغذية الأهالى تنقصها الأطعمة الواقبة كاللبن ومنتجاته والفواكه والخضر والسّمك واللحوم . ولا بد من مضاعفة انتاج اللبن على الأقل ، كما أن

لا ينقصنا الدليل على وجود أعراض سوء التغذية وقلة التغذية فى مصر الحديثة ، وأعم أسبابها الفقر والطفيليات المعوية والجهل .

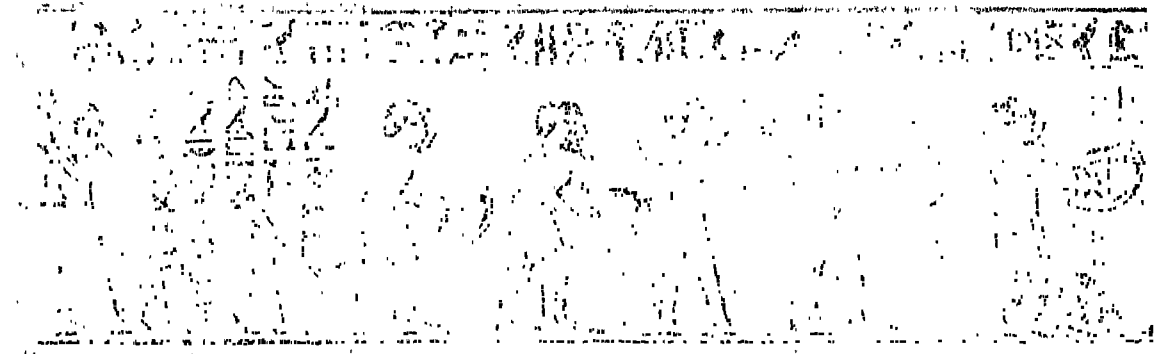
والإصابة بالطفيليات المعوية تلعب دورا كبيرا فى اضعاف المصريين بشكل يقلل من انتاجهم ومن قدرتهم على الكسب . وهي تعطل نموهم الجسمى والعقل وتعرضهم للإصابة بالأمراض الغذائية .

وانتشار الطفيليات المعوية كبير وقد تصل نسبة الإصابة فى بعض المناطق الى ٩٠٪ من السكان والإصابات فى أغلب الأحوال مركبة . وأكثر الطفيليات انتشارا البلهارسيا بنوعيتها ودودة الاسكارس والانكلستوما والأميبا .

كانت تصل اصابات البلاجرا الظاهرة فى بعض المناطق الى ١٠٪ من السكان . ولا بد من وجود عدد كبير من حالات بلاجرا مستكنة فى الوقت نفسه . والبلاجرا تتبع الاصابات بالأمراض الطفيلية فى مصر ، وقد دل تقدير كمية حامض النيكوتينيك فى دم المصابين بالأمراض الطفيلية الخالين من البلاجرا بأنه أكثر من الكمية الموجودة فى دم المصابين بالبلاجرا . ولكنه أقل مما يوجد فى دم الأصحاء ، وهذا الائتلاف بين البلاجرا

(راجع تقرير وزارة الزراعة عن هذا المؤتمر
صفحة ٨ و ٩)
انساج الفواكه والخضر في احاطة الى تسجين

هذا ملخص لحالة التغذية الحالية نورد هنا
لمقارنته بالحالة في أيام اجدادنا وهو مأخوذ من
المذكرة المصرية المقدمة لمؤتمر الأمم المتحدة للأغذية
والزراعة بأمرىكا سنة ١٩٤٣ .



منظر من قبر (ياخرى) - بعد نيلور ، جويلث - لوح ٣ - المنظر العلوى لضم
الكنان وتنظيفه وحزمه وفصل بذوره بالتمشيط - المنظر السفلى لضم الفصح بالمناجل
سبه فلاح يروى ظمناه من قرية ماء .

هنالك عناصر أخرى غذائية كالمعادن والفيامينات،
ننعدم في بعض الاغذية وتتوفر في الأخرى تساعد
على النمو ومقاومة الأمراض ، كما أن قلتها تسبب
أمراضا وعاهات جسمية عديدة . والى هذه
الناحية ينسحب أكثر أمراض قلة التغذية وسوء
التغذية . فالكالسيوم والحديد والفسفور والبود

(أهم عناصر التغذية) ليس هذا مقام الأفاضة
في محتويات الغذاء الزلالية والتنسوية والدهنية
والمائية ، فهذه متروك أمرها لفرص أخرى ، وهى
من الوجهة الغذائية تقوم بتوليد الحرارة وتعويض
المستهلك من الجسم ، من حيث احتوائها على
الكربون والأيديروجين والأكسجين والأزوت . لكن

من ذلك بكثير ، اذا قارناه بتعداده في العهد الأخير . ففي عام ١٨٨٢ ميلادية مثلا كان تعداد القطر المصرى ٦٨٠٠٠٠٠٠ نسمة بلغ عام ١٩٠٧ - حوالى ١١٢٨٧٠٠٠ نسمة ، ثم صعد فى عام ١٩٣٧ الى ١٥٩٣٢٦٩٤ نسمة . والآن حوالى ٢٥ مليون نسمة (وقت اصدار الكتاب) :

وكانت الأراضى الزراعية وقتئذ تروى بالحياض (وهو نظام ابتكر فى مصر) ، لذلك كانت المحاصيل الزراعية شتوية . وولع المصريون بتربية المواشى والطيور وتربية النحل ، وكانوا يكترون من أكل اللحوم وشرب اللبن واكل العسل ، مما كان له تأثير كبير فى نموهم وإبعاد الأمراض عنهم وتفوقهم على غيرهم فى الحروب والعلوم والآداب .

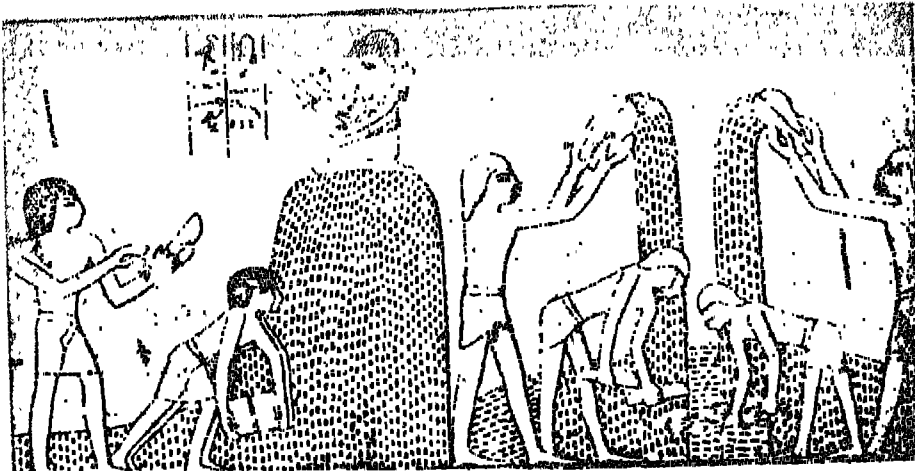
واشتهر القطر المصرى منذ أقدم الأزمنة بوفرة خضره ، ووجد العرب عندما فتحوا مدينة الاسكندرية أربعة آلاف بائع خضر فيها (ولكنسون جزء ١ صفحة ١٩٨) .

لما كانت البقول أهم المواد الغذائية فى مصر الفرعونية ، وكان الرغبة عماد الغذاء فاننا نبدأ الآن بذكر موجز لتاريخ تلك البقول .

مثلا لا توجد الا فى الاغذية الحية الطازجة ، ويفتقر اليها كثير من أنواع الأطعمة التى يقبل عليها الانسان المتحضر ، والتى أجريت عليها عمليات معقدة من الطهى أو التكرير والحفظ لمدة طويلة .

غذاء المصريين الأقدمين : مصر مهد الزراعة . فيها ابتكرت وسائل الحرث والبذر والحصاد ، وفيها نشأت مشاريع الري وتخزين المياه وطرائق حفظ الحبوب واللحوم لذلك كانت الفلاحة أشرف مهنة ، وكانت المحصولات الزراعية عماد الثروة . وأهم ما أنتجه القطر يومئذ من المواد الغذائية القمح والبقول والفواكه ومن المواد الكسائية الكتان والصوف .

قال هيرودوت ان القطر المصرى فى عهد امازيس (٥٦٩ - ٥٢٥ ق.م) كان يحوى ٢٠٠٠٠ مدينة عامرة . أما ديودور الصقلى فأحصاها ب ١٨٠٠٠ مدينة وقرية كبيرة . وقيل انها بلغت فى عهد بطليموس لاجوس (حوالى ٣٠٠ ق.م) ٣٠٠٠٠ مدينة وقرية كبيرة . أما تعداد الأهالى فكان يتراوح بين ثلاثة ملايين وسبعة ملايين نسمة حسب حالة الرخاء فى البلاد . وقد يكون أكثر



نثر القمح . ورصد المحصول فى سجلات (مبر ياحرى)

- الفجل - شرحه فقرة ٦٤ .
- الخس - شرحه فقرة ٣٤ (٤٩ ف ١) .
- الفناء والخيار Cucumic Chate Cucumber : وبالانجليزية ، وقد أسف عليه بنو اسرائيل وقت خروجهم من مصر (الأعداد ١١ - ١٥) وجدت أجزاء من فروع الخيار بالفيوم (٤٨ ف ٢١٨) .
- البصل - عولج موضوعه بالجزء الثاني الفصل الرابع فقرة ٢١ .
- الثوم - شرحه فقرة ٢٤ .
- الزرمس - Lupinus وبالانجليزية Lipine : وجدته (بترى) بمقبرة بالفيوم بمدينة هواره .
- السمنس Sesamum Indicum (٤٨ ف ٩١) .
- الكرفس - عولج موضوعه بالجزء الثاني الفصل الرابع الفقرة ٧١ (٤٩ ف ٢٨) .
- الفاكهة - اهتم المصريون بتمسج الفاكهة فأنشأوا البساتين الكبيرة ورسموها على المعابد وفيما يلي بيان بأهم الفواكه الفرعونية الآن :
- العنب - عولج موضوعه بالجزء الثاني الفصل الرابع الفقرة ٦٠ .
- أما البلح فعولج موضوعه بالجزء الثاني الفصل الرابع الفقرة ١٧ .
- وأما التوت فعولج موضوعه بالجزء الثاني الفصل الرابع الفقرة ٢٢ .
- والسدر عولج موضوعه بالجزء الثاني الفصل الرابع الفقرة ٨٣ .
- والبطيخ Citrullus Vulgaris عولج موضوعه بالجزء الثاني الفصل الرابع الفقرة ١٥ .
- وهناك فواكه كثيرة أدخلها المصريون الى بلادهم أهمها اللوز ، الموالح ، الليمون ، والجوز ، والبندق ، والفوخ ، والكمثرى ، والتفاح .
- هذا من جهة الثروة النباتية ، أما الثروة الحيوانية فأكثر من حالتها الراهنة ؛ لأن شمال الدلتا كان مخصصا للمراعى والطيور الاليفة وغيرها حيث كانت توجد بكميات هائلة كما

الشعير Hordeum vulagre : وجد بمقابر الأسر الأولى مع القمح الجبلى ، ولم يعلم موطنه الاصلى بالضبط ، ومير المصريون بين الشعير الأبيض والشعير الأحمر . وفى عهد الأهرام (قبل ٢٧٥٠ ف ٣٠ م) صنع المصريون الخبز من الشعير ، أما الجعة أو البوطة فكانت تصنع فى جميع العصور من الشعير (٤٨ ف ١٨) .

الذرة Sorgham vulgare : لم توجد بمصر القديمة ولم يعثر عليها بالمقابر ولم ترسم على الآثار . وللذرة موطنان : أمريكا الجنوبية وأفريقيا . وقد ورد ذكر الأخير فى سفر حزقيال باسم الدخن (أمين باشا المعروف مقتطف يناير سنة ١٩٣٥ صفحة ٣٨) .

الفلو - عولج موضوعه بالجزء الثاني الفصل الرابع فقرة ٦٦ .

العدس - Ervum lens : نبات مصرى قديم ، كان المصريون يفضلون قشوره عن حبه . وكان العدس مأكولا مألوفاً طلبه بنو اسرائيل فى غربتهم حيث قالوا : (ادع لنا ربك يشرح لنا مما تثبت الأرض من بقلها وقثائها وثومها وعدسها وبصلها) (٤٨ ف ١٥٦) .

الحمص Cicer aretinum وبالانجليزية Chick-pea وجد بمصر الا أن هيرودوت قال ان الديانة المصرية القديمة حرمت اكله . (٤٨ ف ١٥٢) .

وهذا بيان بأهم الخضر المصرية :

الملوخية - Trochorus olitorius : وردت مذكورة باسم (منح) على الآثار (اللآلىء الدرية لأحمد كمال باشا ، ص ١٣١) .

الكرنب - Cabbeg-Brassica oleracea : ورد فى قرطاس (سالبر) حكاية عن البستاني (الذى يمضى نهاره يروى الكرات وليله فى رى الكرنب) (٤٨ ف ١٨٣) .

البسلة - عولج موضوعها بالجزء الثاني الفصل الرابع الفقرة ١٠ .

الكرات - شرحه فقرة ٧٠ .

غذاء المصريين الأقدمين

وأهم مادة سكرية كانت تستعمل وقتئذ هي عسل النحل لأن فصص السكر لم يزرع في مصر إلا في عهد محمد علي .

نعم انه وصل الى بلاد الشام قبل الميلاد بقليل وكان يطلق عليه اسم شجر العسل الاز اسمحراج السكر منه لم يحصل الا بعد ذلك بমেه طويلة .

ونحن القوم في تخزين الحبوب في الشون حتى نمكوا من تغذيه أنفسهم طوال السنه وحكاية تخزين المحصول سبع سنوات متتالية ليكفي سبع سنوات أخرى في زمن سيدنا يوسف كافية لأن يظهر لنا ما بلغه أجدادنا من استعداد لتخزين عداء العطر سنوات عديدة ، بل وغذاء البلدان المجاورة أيضا .

لكن هذا لا يكفي لأن يظهر أعذية أجدادنا من جميع الوجوه . ان وفرة المحاصيل الزراعيه والحيوانييه ورخص الأمان دلائل على وجود أعذية بكميات كبيرة الا ان تحضير تلك الاغذية هام بالنسبة للمجتمع . ان الدقيق الأبيض ماده سويه زينة نركب من ثلاثة عناصر ، الكربون والايروجين والاكسجين وهو بمه الجسم بمقدار من الطاقة أو السعرات الحرارية لان النخاله «صلب والنخاله بحوى السلسكون والكبيريت والنتروجين والحديد واليود والبوناسيوم والمنجنيز والفسفور عدا الفيتامينات والمركبات الهلاميه العرائية .

الفسفور يحمل على تقوية الاعصاب ، والحديد يعوى الجسم ويمسح الانيميا أو فقر الدم ، والكالسيوم يعوى العظام والأسنان والغضاريف ويحافظ على فلوية الدم ، والسليكون يمنع الصلح وسقوط الشعر ويقويه ويكسبه لمعابا طبيعيا ، واليود يحضر به الغدة الدرقية بهرمون النيروكسين والنتروجين والكبيريت ضروريان لبناء الأنسجة وتكوينها تكويننا سليما ، والبوناسيوم والمنجنيز وبقية العناصر لازمة لعمليات الجسم ووظائفه البيولوجية والفسولوجية كل هذه العناصر يكاد يكون الدقيق الأبيض خلوا منها .

يلاحظ من رسوم المقابر حتى كانت نصاد بالعصاة المانوية . وهناك حيوانات كثيرة كانت نطقن القطر انقضت الآن : منها الأبقار ذات القرون الطويلة ، ومنها الأكباش ذات القرون المستعرضة والایل والغزال .

أما الأسماك فبالنسبة لكون الأرض كانت نزرع بالحياض والمياه كانت نغمز الأرض فقد كانت الاسماك كثيرة . وما أكثر ما يقدم من المواسي قربانا للموسى سنويا ! . فقد بلغ المئات وأحيانا الالوف (٤٣ ل ٢٠ ، ٤٣ ص ٢٦٨) .

وحلاصه العول . كانت لدى اجدادنا بروه كبيره من اللحوم البرية والمائية والهوائية . أمة هذا شأنها لايد وان كانت أعديتها رخيصه ومتى رخص المن سهل النناول ، ومتى سهل النناول كسر الاستهلاك وبحسن العداء وانعدم كير من امراض نفس التغذية وسوء التغذية وليس لدينا بيان بأمان الحاجيات الغذائية وقتئذ لان العملة لم نسمعمل الا في العهد الأخير . كانت حلقات الذهب والفضه اول عملة تواجدت في العالم وابنكرها المصريون ، الا أن قيمه الذهب كانت دائما منغرة بالنسبة لوفرة الفضة وقلتها . ولكن لدينا طريقة أخرى يمكننا أن نسننتج منها قيم الماكولات ، تلك هي صوره الأسواى التي وجدت مرسومة أحيانا في عصور المملكة القديمة (حوالى ٣٠٠٠ ق م) ومنها يستدل على أن الاغذية وقتئذ كانت أرخص بكثير من عصرنا هذا (ارمان - زانكه ص ٥٨٨ شكل ٢٥٠ وص ٥٨٩ وص ٢٥١) ففي أحد مناظر تلك الاسواى (شكل ٢٥٠) كانت السمكة التي نزن حوالى ٦ كيلو بالنسبة لحجمها نستبدل بصندوق خشبي صغير ويجوار ذلك آبيه لدهان عطرى نستبدل بأيتين خزفيتين . أسهل ذلك نرى بائع الكعك الحلو يتبادل بعقد من الخرز ولكن البائع يصر أيضا على أخذ نعال متينة . وفي شكل آخر نرى الخضري يتكلم بحددة مع زبونه الذى يرغب فى شراء خضر بعقد من الخمر ، فنقول له البائع أرني هذا . ادفع النمن المعقول . ولما كانت العقود مصنوعة عادة من الطين المحروق الملون فهي لذلك رخيصه النمن . وعلى ذلك لايد وأن الخضر كانت رخيصه أيضا . وفي شكل آخر نرى البصل يباع فى نظير مروحة وهكذا .

من النييد واحد عشر نوعا من الفاكهة وغير ذلك (٤٣ ل ١٦) .

وجبات الطعام - وقسم المصري منذ أقدم العصور وجبانه اليومية ثلاثا، وهذه كانت تقتصر أحيانا على وجبتين . الوجبة الهامة كانت اما وجبة الظهيرة ، أو وجبة المساء . وكان الانسان في العصور القديمة جدا يأكل معظم ما تخرجه الأرض من طعام . وهذا الطعام كان يقدم في أوان توضع على حصير . ويمرور الزمن استبدال بالحصير مائدة منخفضة منذ الأسرة الخامسة ، محفور فيها أطباق الطعام ، ثم رفعت المائدة واستعملت المقاعد للأكلين واستعين بالخدم في تقديم الطعام واعتاد القوم أن يأكلوا بأيديهم ، وفي شكل ٦٦ (Erman) p. 220) كان الملك أخنساتون (حوالي ١٣٧٠ ق.م) وأفراد عائلته يتناولون اللحوم والطيور المشوية بحالة بدائية - واعتاد القوم غسل أيديهم قبل الوجبات وبعدها ، ورسموا أواني الغسيل هذه بجوار موائدهم (شكل ٦٧ و ٦٨ أرمان ورائكه) .

ولح المصريون بألوان الطعام الأجنبية من سوريا وآسيا الصغرى والعراق فكانوا مفرمين بزيت قبرص ونييد سوريا وبابل وفاكهة الشام .

طرائق طهي الطعام - معلوماتنا عن طرائق طهي الطعام في العهد الفرعوني ناقصة وسندكر أهم ما وصل إلينا . كان أشهر طعام الأوز المشوى ، وتتلخص عملية النش في ادخال عصا في بطن الطائر ثم وضعه فوق النار ، وبالطريقة نفسها كان ينسوى السمك ، وطبيعي أن مثل هذا اللون من الطعام لا يكون شهيا اذا طهي بالكيفية المذكورة (راجع شكل ٦٩ ص ٢٢٢ أرمان ورائكه) . ذلك هو أبسط أنواع الطهي ، أما قصور الأمراء والعظماء فكانت تحوى أفرانا نشاهد فيها تقطيع اللحوم الى أجزاء صغيرة ثم وضعها في أوان كبيرة للطهي تركز على (سفودين) فوق الموقد ، وقد عثر في مقبرة (Tch-hotpe) بمصر على رسم بين طهي ربيع عجل بأكمله . وفي عهد رمسيس الثالث (١١٩٨ - ١١٦٧ ق.م) عثر على أوان معدنية وشوكة ، ذات سبعين لقلب الطعام ورفع الموقد عن الأرض الى مستوى القامة بالبناء ووضع فوق الموقد السفاييد اللازمة لشئ للحم .

الطهي - أظهرت لنا حفائر تل العمارنة كبير مساحات المنازل وتعدد حجراتها وتنوع اختصاصاتها أما نوع اختصاص الخدم في تلك القصور فواضح منذ عهد الأسرة الثانية عشرة (٢٠٠٠ - ١٧٨٨ ق.م) فمنذ تلك العصور كانت مخازن الطعام موضوعة تحت عهدة « رئيس الطعام » . وهو في الوقت نفسه « رئيس الخدم » ويشرف هذا الموظف بحكم مركزه على صناعة الخبز والجبعة ، ولذا نجده مرسوما عادة بدين الجسم . ويتبع هذا الموظف رئيس الطهي والمطبخ . ويقوم بعملية الطهي عدة أفراد . كذا يعهد الى موظف خاص بالاشراف على المتروبات المتنوعة . وهناك فوق ذلك القصابون وغيرهم .

أما منازل الطبقة الوسطى فكانت في عهد المملكة الوسطى أصغر حجما وأوضح شأنا عما سبق وصفه . لكنها حوت الطباخ والساقى والجنائى والخدم الآخرين ، وكان الرجال وقتئذ يفضلون الخادمت السوريات الجميلات .

أما سرايات الملوك فكانت تفوق كل ما ذكر حجما وعظمة وعددا . وكان مخصصا لها متلا موظف برتبة « رئيس موظفى الطعام » وآخر برتبة « رئيس موظفى الشراب » وغيرهم من ذوى الحيتيات الكبيرة والنفوذ العظيم .

كان الخبز والجبعة أهم ما يوزع من الطعام على موظفى القصور . ورد متلا أن العالم Dedi البالغ وقتئذ ١١٠ سنوات من العمر كان يعطى يوميا ٥٠٠ رغيف وفخذنا من عجل و ١٠٠ قدر من الجبعة . بينما ورد أن البناء كان يعطى في سراى الملك يوميا أربعة أرغفة وقدرين من الجبعة والفيلسوف نان يعطى يوميا ثلاثة أرغفة وقدرين من الجبعة . ذلك في عهد المملكة الوسطى كما هو وارد في نصوصها . لكننا من جهة أخرى نرى أن موائد القربان للموتى كانت تحوى أنواعا كثيرة غير ما ذكر ، مما يشير الى أن غذاء القوم وقتئذ لم يكن قاصرا على الخبز والجبعة . فعلى هذه الموائد نرى الى جانب الخبز والجبعة الأوز ولحم العجول كمواذ غذائية ، وأحيانا أغذية متنوعة بلغت خمسة أصناف من اللحوم وخمسة أصناف من الطيور وستة عشر نوعا من الخبز والكعك وستة أنواع

وبعد ذلك ينقل العجين بعد التخمر في قدير الى الخباز الذى يقوم بعمل الأرغفة بأشكال متباينة بعضها حلزونية ذات اللون الأسمر أو الأحمر ، والبعض على هيئة حيوانات كالابقار ، والبعض مسندين أو مثلت . أما عملية تحضير الجعة لتلخص في دف الشعير دفا متوسطا في الهاون . ثم نفعه ثم جعل العجين في أشكال متباينة لخبز خبزا خفيفا . بعد ذلك سحق هذه الأرغفة سحقا متوسطا ثم نقع في الماء ويصفى السائل في منخل ، وهذا السائل هو الجعة وهو يحفظ في أوان مدهونة من الداخل بالقار ثم تسد بإحكام الى حين الاستعمال . ويمتاز هذا المشروب المصرى القديم على البوطة الحديدية بأن الاول كان يحفظ مدة طويلة قبل عطايه . أما البوطة فشرب بعد الفراغ من عملها نوا . وكان المصريون مغرمين بسرب البيرة الاجنبية وخصوصا الواردة من آسيا الصغرى . ويعلقون عبارة (جعة من المرفأ حقا) بمعنى جعة مصدرة من ميناء آسيا الصغرى حفبة . وولع المصرى بنبيذ العنب وصنعه واستعمل « السيفون » فى نرويقه (٤٣ ص ٢٢٧) (٢٣ ص - ٢٣) .

امراض سوء التغذية وفلة التغذية - وصلتنا
بيانات عن بعض امراض التغذية فى العهد الفرعونى ، نذكر منها الدرن (١١٠٠ ق.م) كذا عمر بمقابر بنى حسن (٢٣٠٠ ق.م) على رسوم لمرضى الكساح نتيجة قلة الفيتامين (د) مع الجير أيضا . واشتهر المصرى من قديم الزمان بجودة أسنانه وحسن صحته . وبالرجوع الى نماذج الجنود المصريين التى وجدت بمقابر الأسرة ٢١ (٢٠٠٠ ق.م) يظهر أنهم كانوا وافر الطول أقوياء البنية ممتلئى الجسم ، وهى علامات ان دلت على شىء فعلى عدم وجود نقص أو سوء تغذية . وتمثال الفلاح بالمتحف المصرى دليل واضح على نشاطه ومسق جسمه ، وصورة الأميرة نفرت وزوجها من عهد الأسرة الرابعة مثال واضح لكمال التغذية وقتئذ .

النتيجة - يتضح مما تقدم انه كان هناك نقص فى بعض الحالات من ناحية الجير والفيتامين (د) لكنه كان قليلا . وفيما عدا ذلك كان الطعام كافيا . وأمراض سوء التغذية قليلة أيضا ، وربما رجع السر فى ذلك الى الخبز المصرى المصنوع من القمح كله ، والى وفرة اللحوم والطيور والأسماك .

موائد الطعام - كانت محلاة بزهر اللوتس والأرهار الأخرى ، واعتاد الفوم وقت اللواتم تقديم الأزهار ذات الألوان الجميلة والروائح العطرية .

الخبز - هو أهم مادة غذائية وكانت عمليه الطحن والخبز عملا بالمنزل . أما الطحن فكان يعمل بنحريك حجرين عدة مرات وبينهما حبوب الفصح الى أن تتفتت تلك الحبوب فتصبح دقيقا والخبز الأدنى أضخم من الأعلى وهو مائل الى الأمام قليلا ليسيل الدقيق فى ذلك الاتجاه فى انا ، خاص . أما الخبز الأعلى فأصغر حجما وأخف تفلأ . تبيض عليه الحادمة وتضغط به مع التحريك أماما وخلفا فوق الحبوب وهى عملية متعبة . وجد الطاحون فى عهد المملكة القديمة (حوالى القرنين الثالثين و١٠م) موضوعا على الأرض ، وفى عهد المملكة الوسطى (القرنين العشرين و١٠م) رفع الطاحون حتى يتمكن القائم بالعمل أن يطحن الفصح واقفا (٤٣ ص ٢٢٣ ، ٢٢٤) .

وتظهر هذه العملية أن الفوم صنعوا خبزهم من عناصر الفصح مجتمعة ، وهذا يعنى أن الدقيق لم يكن ناعما بالدرجة المعروفة عندنا . وأنه كان حاويا لكل أنواع الفيتامينات والمعادن السابق ذكرها فى النخالة . وأن الخبز المصرى كان مصنوعا من الفصح فقط لعدم وجود الذرة وقتئذ . مرض البلاجرا مثلا لم يكن موجودا .

وبعد الفراغ من عملية الطحن يبدأ بعملية العجن ثم (التقرص) . وقد جعل الخبز بأشكال متباينة مستديرة ومستطيلة ومخروطية وهكذا ، ولا تخبز هذه الأرغفة داخل أفران بل فوق الأفران . وأبسط هذه الأفران مكون من بلاطة طينية مرفوعة فوق قالبين من الطوب بينهما نار مؤججة ، فتوضع الأرغفة فوق البلاطة المذكورة حتى تسوى . ولما كان زمن الأسرة ١٨ (حوالى ١٣٧٠ ق.م) وجد بتل العمارنة أنواع من الأفران أدق صنعا وأحسن تركيبا ، وبعضها مخروطى الشكل كبير الشبه بمحال تربية النحل ، وبارتفاع متر تقريبا ، وهى متسادة من الطوب اللبن ومفوححة من أعلى لاجراج الدخان ، ولها فتحة سفلية للوقود . ويشاهد على جدر مقبرة رمسيس الثالث مناظر لعملية العجن والخبز واضحة . كان العجن بالارجل بدلا من الأيدي ،

الفصل السابع

الرياضة البدنية

اليونانية والرومانية مزجت بروح دينية فى أوائل أمرها . ويرى الأثريون أن هذه الألعاب كان لها بصيب وافر فى تحسين الأجسام والأذهان ببلاد اليونان كما يستندل على ذلك من كتاباتهم وعاداتهم . واستمرت الألعاب الأولمبية مرعية فى اليونان الى أوائل تاريخهم القديم وأوليمبيا اسم لبقعة فى سهل باليونان يقال له اليس Ales والألعاب الرياضية ابتدأت فيها عام ٧٧٦ ق.م .

عند قدماء المصريين :

يعود الى قدماء المصريين فنقول ان عناية اليونان والرومان بالألعاب الرياضية لم تظهر فجأة بل كانت نتيجة تلقينهم إياها بواسطة المصريين الذين كانوا شديدي العناية بها منذ أقدم العصور . والباحث فى آثار عهد الأهرام وأواسط التاريخ المصرى وأواخره يجد أن المصريين اتقنوا منذ أقدم العصور المصارعة والمبارزة بالعصى والحركات الجسمانية الرياضية وألعاب الكرة وأنواع الصيد والقنص ومبارزة النيران وغير ذلك . وأنهم كانوا يجدون فى ذلك لذة وسرورا حتى تقنوها على حذر مقابريهم محافظة عليها للدار الآخرة كما نقشوا الدعوات والصلوات الدينية بالقرب منها حنبا الى جنب والبساحث فى هذا الموضوع من الوجهة المصرية يجد فيه مجالا يدهل بطريق غير مباشر على كثير من أحوال البلاد المعاشية وعلى الغامض من جغرافية الأراضى وقتئذ وعلى عادات أهلها ، ما بلغت معارفهم وفنونهم .

أخذ شأن الرياضة البدنية ينمو ويعظم فى مختلف بلدان العالم . ظهرت فائدتها وبدأ خطرها بسادة أولمبيا . ثم انتقلت الى الرومان حوالى عام ١٨٦ و٢٠٠ م . ثم عمت أوروبا وأمريكا وسائر العالم .

الوجهة الصحية :

وعبارة الرياضة البدنية (يقابلها بالانجليزية) Athletic sport مشتقة من Athlete ، أى الشخص الذى يتبارى فى الألعاب الرياضية . وقد أطلقت أولا على من يشترك فى مباراة موسمية أو رياضية أو خلافها ثم حصرت فى هواة الرياضة البدنية . واقتصرت الرياضة البدنية أولا فى بلاد اليونان على أهالى الطبقة الراقية والمراكز السامية . لكنها بعد ذلك عمت ذلك ثم انحصرت فى من دونهم .

وعنى اليونانيون وقتئذ عناية عظيمة بعناء الرياضيين حتى كانوا يقصرونه على الجبن والتين المجفف وخبز القمح . وتتخلص ألعاب القوم حينذاك فى التمرينات الرياضية المعتادة ورفع الأثقال وثنى الأقواس الحديدية والعدو والقفز والمصارعة والملاكمة . وكان القوم يقومون بذلك وهم عراة ويدهنون أجسامهم بالزيت . قال ليفى (الجزء ٣٩ - ٢٢) ان الألعاب الرياضية اليونانية دخلت روما بواسطة فولفياش نوبليير Fulvius Nobilier عام ١٨٦ ق.م . وكانت معتبرة أرقى من مهنة التمثيل . والألعاب الرياضية

بعبا في معرفة أنواعها لدقة الرسم ومهارة الحفر .
 وشاهد تحت الأفريز بيان بأسماء وألقاب
 صاحب المقبرة (خنوم حوتب) رئيس اقليم قسم
 الوجل ورئيس الأمراء . أسفل ذلك يشاهد الأمير
 يصطاد الطير في قارب صغير مصحوبا بزوجه
 وابنه وسيدة أخرى من عائلته وتابع له . ويشاهد
 (خنوم حوتب) هذا قابضا بيده اليمنى على
 العصاة الملتوية ويده اليسرى على ثلاثة طيور .
 وفي المياه أسفل القارب تشاهد عدة أسماك
 وحصان بحر ومساح . وتحت ذلك تشاهد
 جماعة من الصيادين يصطادون السمك وحصان
 بحر بالنسباك نحب ملاحظة رئيس الصيادين
 (منتوحوتب) .

أما القسم الأيمن للصورة فيحوى نقوشا هذا
 تعريبيها : (الأمير الجليل الكثير الأسماك الغنى
 بالطيور المحب لمعبودة الصيد » تحت ذلك يشاهد
 منظر يمثل (خنوم حوتب) يصطاد سمكا وهو
 في قارب صغير مصحوبا بابنه البكر وخادم
 وقابضا بيديه على حربة ذات رمحين اصطاد بهما
 سمكتين معا . أسفل ذلك تشاهد أسماك وحصان
 البحر ومساح . أسفل ذلك تشاهد جماعة من
 الناس في قوارب على سطح المياه) . واليك ترجمة
 النقوش فوق (خنوم حوتب) « التنزه في
 مستنقعات البردى وبرك الطيور البرية والبحيرات
 والأنهار بواسطة (خنوم حوتب) كبير المتنزهين
 في القوارب بمستنقعات البردى وبرك الطيور
 البرية يصطاد الطيور والأسماك وهو يجلس
 مختبئا ويطبق الشبكة ويصطاد بالحربة ذات
 الرمحين ثلاثين سمكة . ما أحلى يوم صيد فرس
 البحر عند (خنوم حوتب) ! » والرجل الصغير
 أمامه هو الخادم (خنوم حوتب) سيمبه . والذي
 خلفه ابنه الكبير (نخت) .

تظهر هذه الصورة الصيد والقنص في
 المستنقعات والأنهر .

أما الصيد في الصحارى فيرى في مقبرة
 (انتفوكر) بالأقصر (الأسرة ١١) المكونة من
 خمسة صفوف تمثل الحيوانات الوحشية محاطة
 بالشباك والسهام مصوبة البها من الخارج
 بواسطة صيادين . وبعض الحيوانات الحبالى تضع
 صغارها من شسدة الولع . ويمكن معرفة هذه

ولما كانت مصر نروى بالحياض وكانت نحوى
 الكثير من البرك والمستنقعات والطيور والأسماك
 على اختلاف أنواعها كما كانت الصحارى نفيض
 بالحيوانات المختلفة ، فأننا نجد المصريين كثيرا
 ما كانوا يهتمون بالصيد والقنص في الفيافي
 والمستنقعات ويصطحبون معهم أسرهم . وسبدا
 بحننا في الصيد والقنص ثم الالعب الرياضية .

الصيد في البرك :

والانسان بطبعه كلما تقدمت حضارته وارتفعت
 مدنيته ، زاد حنينه الى المعيشة التى يربى فيها
 أجداده . فى كثير من الأحوال أمضى الانسان وقت
 سروره وفرحه فى التسلية بالعب نلك الأزمنة
 القديمة وملاهيها . وليس بين بلدان العالم ما يطهر
 قيمة هذا أكثر من القطر المصرى . فمنذ أقدم
 العصور التاريخية نجد السيد المصرى مرسوما
 على الأناز يصطاد السمك بالحربة ذات الرمحين
 والطيور بالعصاة الملتوية على الرغم من أن صيادى
 تلك العصور كانوا يستعملون فى مهنتهم النسباك
 والمصائد . ومعلوماتنا عن مصر القديمة تبدأ من
 عصر قد وصلت فيه الى درجة كبيرة من المدنية
 والحضارة . فالغابات الكثيفة المملوءة بالمستنقعات
 التى اكتظ بها الوادى قبل ذلك صارت أثرا بعد
 عين فأصبحت ترى الحقول الزراعية المنظمة . لكن
 فى كثير من الجهات كانت تتخلف البرك
 والمستنقعات حيث ينمو شجر البردى بغزارة
 وبكثرت حصان البحر والنمساح والطيور المائية
 العديدة . هذه البقاع كانت دائما مجال حبور ؛
 لأن جمالها الطبيعى جذب قلوب المصريين قدهموا
 اليها للصيد والقنص . ووضع الشعراء والكتاب
 فى جمالها الفصائد والنثر الفاض (٤٣ ل ٢٠) .

ففى المستنقعات وبين سيقان البردى الجميلة
 كان السيد المصرى يتريض فى قارب صغير قاطعا
 أزهار اللوتس صاعقا الطيور العديدة بالعصاة
 الصغيرة الملتوية وقاتلا بالرمح الطويل حصان
 البحر أو سمك النيل .

فى المقبرة رقم ٣ بببنى حسن التى يرجع تاريخها
 الى الأسرة الثامنة عشرة (٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق م) .
 من حكم الملك اسرتسن الثانى تشاهد رسوم
 واضحة للطيور والحيوانات . ولا يجد الباحث

جليابيهن الخارجى للقيام بيده اللعبة . (ص ٣٥٠ من هذا الكتاب) .

والكرة كانت تصنع من الجلد المخيط رأسياً (فطبا الى قطب) كالكرات الحديدية . وكان حنوها الدقيق أو التبن . ويقرب قطر الواحدة منها من عنصرة سننمترات . وهناك كرات أصغر حجما من هذه أجزاءها متباينة الألوان .

(لعبة الكويات) : نلخص فى وضع كره بحث كوبة من أربع كويات . يراهن أحد اللاعبين زميله على أية كوبة بحوى الكره . (روزليني) (ص ٤٥ ص ٢٠٣) .

(أهبة « الجاهيه ») : هى لعبة فديبة نلخص فى تخبئة حصاة أو ما سابها فى احدى اليدين وتخبين أحد اللاعبين على اليد الحاوية للحصاة . أما لعبة (الضامة) فكانت معروفة ومنسرة لكن طريفة لعبها وقتئذ لم يعرف (ص ٤٥ ص ١٩٢ ، ص ٤٥ ص ١٩٠) .

ومن الألعاب التى قاموا بها داخل منازلهم وخارجها هى جلوس شخصين على الأرض ملتصق الظهرين ثم يمد كل منهما احدى ذراعيه الى الامام ويؤخر الأخرى للخلف . ثم يبدأ فى الهمام من الأرض بدون لمسها باحدى اليدين والفائز فى هذا التمرين هو طبعاً الأول فى امام هذه الحركة . وتعمل الحركة أيضا معاكسه بأن يفف الرحلان ملتصقى الظهرين حافظين ذراعيهما فى الوضع نفسه ثم يجتهدان فى الجلوس على الأرض . وقد وردت هذه اللعبة منقوشة على مفاير بنى حسن (الأسرة ١٢) .

ومن أجمل ألعاب النى يشارك فيها الجنسان لعبة الالتفاف وتتلخص فى أن يقف سبابان أحدهما الى جنب الآخر ويمدان احدى الذراعين الى الامام والأخرى الى الوراء . بعد ذلك نأبى غادتان رشيقا القوام قصرنا الملس فتضعان أيديهما فى أيدى السابين وناقبان بجسميهما الى الوراء بشكل رشيق مستقيم بسرط أن نتقابل فيه الأرجل ببعضها . وبالطريقة الأخيرة يدعان أنفسهما من الانزلاق . فإذا ما تم هذا التوازن بدأت حركة الالتفاف الدائرى أولاً تدريجاً ثم تزداد سرعة . وغني عن البيان أن هذه الحركة

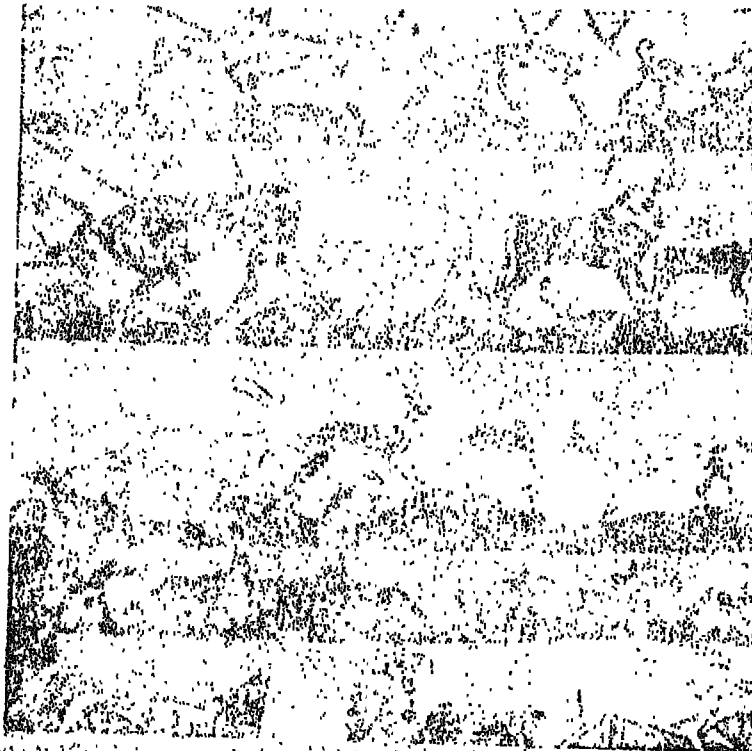
الحيوانات كالطباء والوعول والنبيل والشران الوحشية . وساهد استعمال الكلاب السلوفية فى الصيد (٤٣ ص ٢٧٤) (٤٥ ص ٢٢٥) . (ص ٣٥٠ من هذا الكتاب) .

الألعاب المنزلية :

أما الألعاب المنزلية فعلى عدة أنواع أهمها لعب الكرة . وهذه تلعب أيضا خارج المنزل ويشارك فيها الأطفال والسوة والرجال ، لكنها ترسم مادة خاصة بالنساء وتلعب الكرة على عدة طرائق كما يشاهد فى الرسم المأخوذ من مفاير بنى حسن (الأسرة ١٢) . الطريقة الأولى وهى العلى نلخص فى سبتين راكبتين فوق ظهري سبتين آخرين تنبادلان ثلاث كرات بسرعة . والنى تخفق فى التقاط احدى الكرات نركع لتمطيتها الأخرى ، وهكذا ، وهناك طريقة نانية مرسومة على اليمين من أسفل هى سيدة نفذ بكرة الى أعلى على عدة دفعات مع الاتيان ببعض الحركات الى الامام أو الخلف . والطريقة نلخص فى تقاطع الذراعين وتبادل قذف ثلاث كرات بالتناوب . هذا الوضع صعب المراس . الطريقة الرابعة تتلخص فى قذف ثلاث كرات بالتناوب والذراعان ممدودتان الى الامام . يشاهد هذا فى رسم السيدة الثالثة السفلى من اليمين ويشترط فى هذه الطريقة أن يكون فى كل يد كرة والكرة الثالثة فى الهواء . الطريقة الخامسة وهى المرسومة فى الرسم الأول من اليسار فى الصف الثانى وتتلخص فى قذف ثلاث كرات بالتناوب الى أعلى والذراعان ممدودتان الى الامام والسدان متقابلتان بشرط أن تكون كرتان فى الهواء وكرة فى اليدين . الطريقة الأولى أخذها اليونان ولعومها ضمن ألعابهم وأطلقوا على السيدة الراكعة « الحمامة الخاضعة المفاير » . أخذ اليونان أيضا عن انصريين لعبة قذف الكرة الى أعلى مسافة والتقاطها فى حركة قفز قبل أن تلمس الرجلان الأرض وقد ذكرها (هومروس) وقال أنها لعبت فى اليونان بواسطة . اليوس Halius ولاوداموس Laodamus .

والسيدة النى نجلس على ظهر الأخرى تكه ن جلاها مرسلتن الى جانب واحد ، والرداء يتكون من قميص بدون كم . ولا يبعد أن يكون قد خلعت

الصيد والقنص
في الصحاري



اللعاب الح

بمساهد سباب يحمل معطفا على كتفه يتقدم بخطوات واسعة نحو سابين جالس على الأرض هادين أرجلهما الى الأمام وواضعين كعب قدم فوق اطراف أصابع القدم الأخرى . وساهد فوق ذلك البدان في حالة البسط موضوعتين فوق القدمين . ولا يبعد أن تكون هذه اللعبة هي المتداولة الآن بين أطفال الفلاحين وهي القفز على ارتفاعات مختلفة تبدأ أولا بارتفاع يعادل قدما واحدة ثم قدمين ثم قدمين ويد ثم قدمين ويديين . وأن الشخص الذي يعدو أمامهما هو الذي يقوم بحركة القفز على الارتفاعات المذكورة بالتوالي . بعد ذلك يساهد سباب يعدو على أربع فوق أكاف ثلاثة سبان كلما نخلص السباب الثالث أخذ محله أمام السباب الأول . وبعد ذلك تساهد حركة الالتفاف بشكل عبر السابق شرحه . مع ملاحظة أن هذه النفوس يرجع تاريخها الى القرن الثلاثين ق م . والصورة السابق عرضها يرجع تاريخها الى حوالي القرن العشرين ق م . وتتلخص هذه اللعبة في عمل دائرة من ستة سبان أقدامهم منبته بعضها في بعض وملفين بأنفسهم الى الورا قليلا وهم يهيمون بعملية الالتفاف . وفي هذه الحالة يلف سنه الأستخاص وفوق ذلك نفوس تعريبها « لف أربع مرات » . وأخيرا بعد ذلك يساهد شاب راكما فوق الأرض يجتهد في أن يقبض على قدم لأحد زملائه الأربعة الذين يسغلونه بوكره دفعة واحدة في كل جسمه . أعلى ذلك نصوص هذا تعريبها : انركنى الكرك . اننى أتالم من جانبي . أنا أحسست بك » . (راجع الصورة العليا ص ٣٥١ من هذا الكتاب) .

وفي الصف الثالث يشاهد رجلان يقومان برى شجرة عنب . وآخران يقطفان التمار وغبرهما بطاونه بأرجلهم لعصره .

وفي الصف الرابع يوضح الصيد والفنص في الصحارى . فالمنظر الأول لكلب سلوفى يهجم على كلبين وحشيين . ثم كلب يهجم على وعل . ثم عزالة ترضع صغرها . ثم سلوفى يقبض على تمسل . ثم نمران ثم ابن آوى . وفي القسم السفلى يشاهد رجل قابضا بحبل على كلبين من النوع السلوفى ينشر بيديه الى أسد يفترس ثورا وحشيا من أنفه . ثم كلب يفترس غزالا وآخر يشد وعلا . بعد ذلك يشاهد نوع من

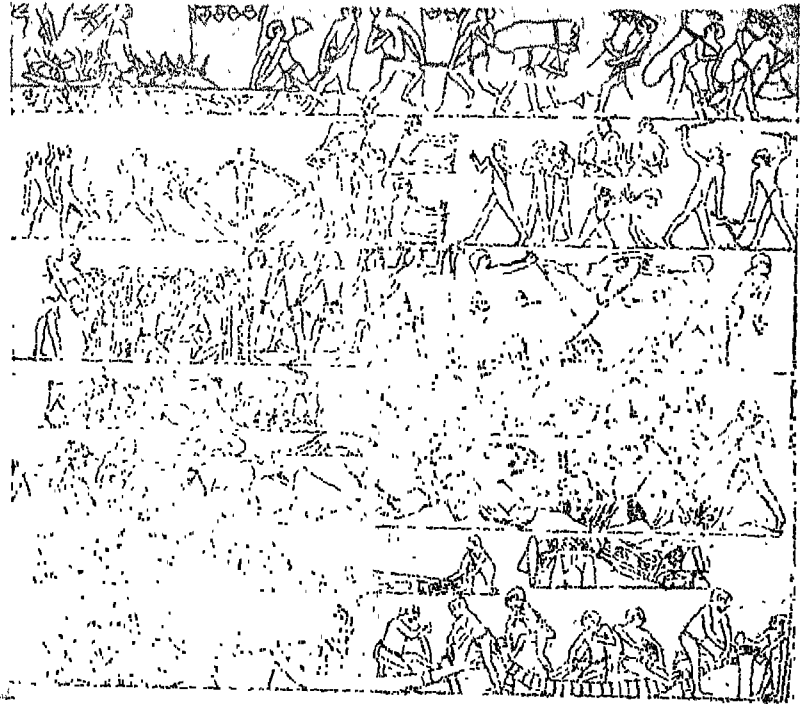
تتطلب مهارة . الرجلان يحافظان على التوازن ويراقبان الالتفاف فيبدلان أرجلهما بتناوب مع السيديين . وصعائر التسرع في هذه اللعبة يعطى أثناء اللف شكلا بديعا كلما زاد الالتفاف سرعة . أساس هذه اللعبة الاستمرار في اللف عند نطقه تقابل رجل السيديين (٤٥ ص ٢٠١) . (الرسم الأخير من ص ٣٥١ من هذا الكتاب) .

وهناك ألعاب أخرى منزلية مثل لعبة الضامة وهي قديمة العهد جدا . ولعبة أخرى تخلص في ركوع شخص وقعود آخرين بالقرب منه فابصين بأيديهما على عدد من زهر الطاولة . وعلى الراكع نخمين العدد الموحود في يد خصمه . ويتحتم عليه المكوث في تلك الهيئة الى أن يصيب الخفيفة مرة ما . وهناك لعبة أخرى تخلص في استخلاص طوق بواسطة عصاة ملتوية (٤٥ ص ١٩٤) .

الالاب الخلوية :

ليسب هذه الألعاب وليده عصر مخصوص فقد وجدت منفوشة على مقابر عهد الأهرام وذلك من حوالي ثلاثة آلاف سنة قبل الميلاد أى قبل الألعاب الأولمبية بألفين وخمسمائة سنة تقريبا .

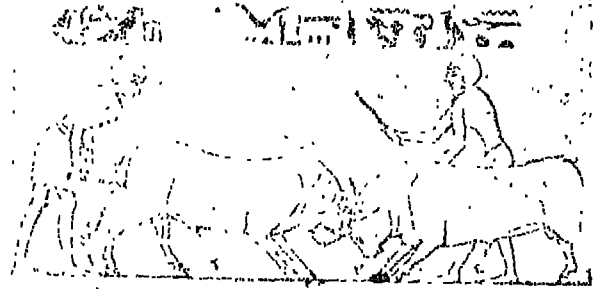
على حائط مقبرة الفيلسوف العظيم (بتاح حوب) بسفارة مناظر حياة القطر الزراعية والمنزلية . في الصف الأول من الصورة ترى مناظر جمع البردى وعبور البهائم للمستنعات حيث توجد التماسيح في انتظار فرائسها . أما الصف الثاني فتشاهد فيه عدة ألعاب يفوم بها سبان يظهر أنها كانت تمام في موسم المنب وصنع الخمور . وأولى هذه الألعاب هو القاء العصى أو السهام المدببة على الأرض احتفالا بالمعبود (تسمو) معبود الكروم (على الأرجح) ثم سبان جالس على الأرض مربعى الساقين وقابضين بيديهما على قدميهما أسفلهما سباب يحمل فوق ظهره طفلين يمسك كل منهما قدمي الآخر فيسبها قفصين لحمل المحاصيل . هذا الشاب يقوم بدور دابة كالجمار . بعد ذلك يشاهد شابان واقفان كل منهما يطوق الآخر باحدى دراعيه ويقبض على ذراع الآخر بيديه . يظهر من أمرهما أنهما يقومان بحركة دوران يتبادل فيه كل منهما عنق زميله ثم يده . بعد ذلك



من مقبرة
(بتاح حوتب)



كفاح الثيران:



حركة لف

القضبان الحديدية التي نضاف إليها الأثقال .
النظرية واحدة والغرض واحد (٤٥ ص ٢٠٧) .

(المبارزة بالنبوت) : لا تزال هذه المبارزة ذاتة بين المصريين . وكثيرا ما كانت المشاحنات والمنازعات بفصل فيها في تلك العصور بالرجوع الى هذا . وردت لنا صور كثيرة على الآثار تظهر في مقابر المملكة القديمة (أى عهد الأهرام) . فيها تتشاهد السفن الصغيرة المصنوعة من سيقان البردي وبعض الملاحين يدفعون الفوارب الى بعضها ليمسكن الآخرون من المبارزة وبعد التغلب على الخصم تعذف بالمغلوب في الماء (٤٥ ص ٢٠٨) .

قال هيروdot ان رؤوس المصريين أصلب مادة من رؤوس سواهم من الأمم . ولا يبعد أنه استنسخ هذا بعد مناظرته لمبارزة النبوت .

(المبارزة بالعصى) : هذه المبارزة أقرب ما تكون من المبارزة الأوربية المعروفة بالشيش أو السيف . وهى الاصل فى ذلك النوع من الرياضة . يشاهد لك فى صورة ذكرها الأسناذ روزليلينى وفيها يقف الخصمان وفقه تلخص فى استقامة القامة والميل بها قليلا الى الامام مع ثنى أحد الطرفين السفليين والاتكاء على أطراف أصابع القدم الأخرى استعدادا للكر والفر . يقبض كل فريق على عصاه التى يقرب طولها من السبعين سنتيمترا ويلبس فى الساعد الآخر درعا . وهذا الدرع يمتد من مفصل الكوع الى أطراف الأصابع . والرداء القصير بمنع عرقلة الكفاح . ودلائل الانتباه الشديدة تبدو فى وجهى المصارعين ، ويلاحظ أن البد القابضة على العصاة لابسة قفازا أو ما شاكله حماية لها من اصابات الخصم (٤٥ ص ٢٠٦) .

(مصارعة الثيران) : ولع القوم بهذا النوع من الرياضة واحفلوا به أمام معابد مدتهم الرئيسية كمنف وغيرها وقدموا الجوائز لصاحب الثور الفائز . صرفوا زمنا ومجهودا فى تمرين هذه الحيوانات كما رواه استرابون . وكثيرا ما اشترك الرعاة والفلاحون لزيادة تحمس الناس . وامر رغم قدماء المصريين أسرى الحروب على مصارعة الحيوانات الوحشية كما فعل أهل روما . ولم يسمحوا للمبارزين بقتل أحدهما الآخر . والصورة الواردة عن هذا النوع من الرياضة تمثل مران

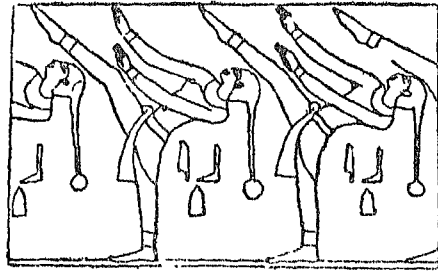
البيتل وثوران وحشتيان افتمص أحدهما رجلا بطريقة الجبل والانسوطة . ويساهد الجبل مطلقا للفرنين والجسد وعلى بعد من هذا المنظر يشاهد غزال مختبىء . ثم نمس . ثم يربوع لاجئا الى أكمة . ثم قنعد قابضا بقمه على صرصار .

ويشاهد فى الصف الخامس مناظر صمغ النبل . فالمنظر الأول من اليسار يمثل نسق الأسماك وتجفيفها فى الشمس . يعمل ذلك باستخراج الأحشاء الداخلية ثم الغاء السمك على الأرض للنجفيف . ثم منظر لرحل ونسب يهومان بعمل الحمال اللارمة لصناعه السمن ثم مناظر صناعة السمن . ويتشاهد فى الصف السادس صيد الطيور بالسباك الطابفة .

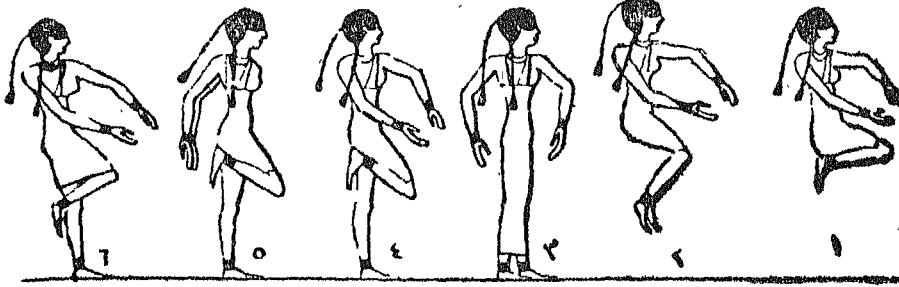
(الرقص التوقيعى) : وارد بممبيرة (خيبي) ذات الرقم ١٧ بنى حسن (الأسرة ١٢) عبارة عن ثلاثة رجال يرقصون أمام ثلاثة آخرين يصفقون لهم بنظام والرجال الراقصون يقومون بحركات أشبه بالحركات التوقيعية . وهى مد الذراعين الى أعلى والوقوف بنشاط ثم ثنى احدى الساقين الى الوراء عند الركبة . ثم بقاء الذراعين ممدودتين الى الامام والمحافظة على حركة الوقوف السابعة مع مد الساق اليمنى الى الامام ورفعها الى مستوى الخاصرة . ثم ضم الساقين الى جانب بعضهما وبسط الذراعين بشكل أفقى للجسم . بعد ذلك يشاهد ثلاثة رجال يصفقون لزميل لهم بهوم بحركة رقص تلخص فى رفع الذراعين الى أعلى بشكل رشق مع المسى بشكل مخصوص الى الامام أو الخلف (٤٣ ص ٢٨٠) .

(رفع الأثقال) : هذه التمارين أول من أسسها بشكل نظامى قدماء المصريين . وقد أورد الأستاذ روزليلينى صورة يشاهد فيها شخص يتهبأ لرفع الثقل بده اليمنى . عبارة عن كيس محشو رملا أو ما شاكله . وكمية الرمل بطبيعة الحال تغفل ويزاد حسب البدنية أو التقدم فى المران . وشخص ثان يمثل الحركة نفسها ولكن بالذراع اليمنى وشخص رابع يمثل الحركة النهائية فى رفع الثقل . ويشاهد رافعا النقل الى أعلى باسطة ذراعه اليمنى ما استطاع مراقبا توازن الثقل . بعد ذلك تنوعت الأثقال فوصلت فى عهدنا الى

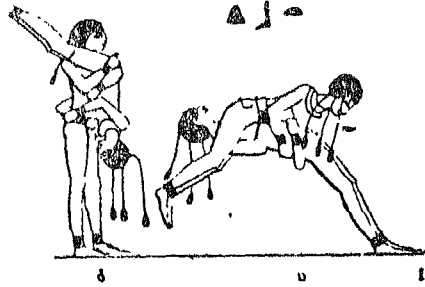
الالعاب الخلوية



رقص



رياضة



العاب

الالعاب الخلوية

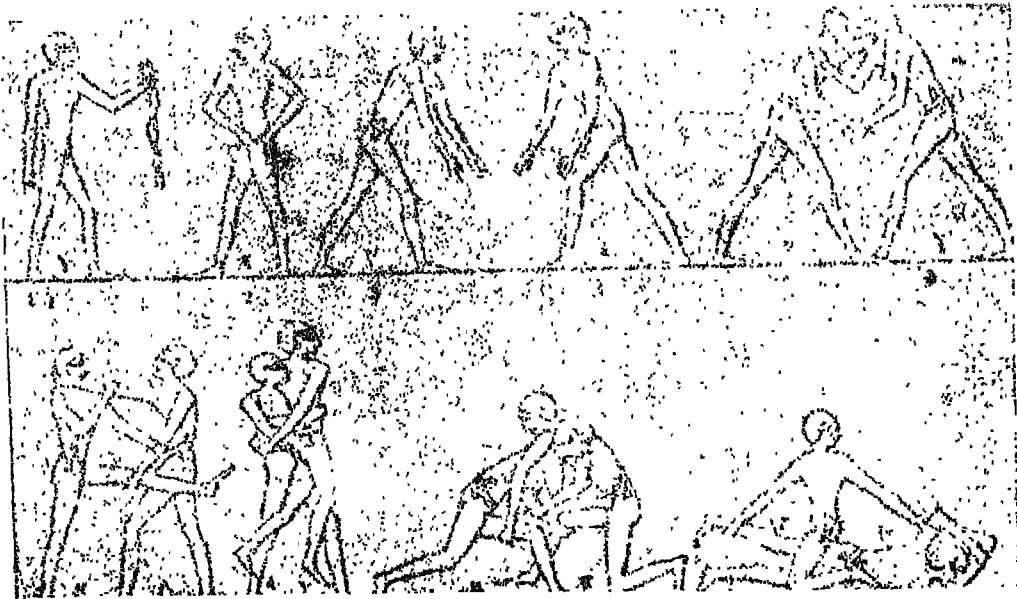
يقال له (باكت) روسم على ثلث الحائط الأيسر - وهو عبارة عن افريز أسفله ألقاب صاحب المقبرة ودعوات وسنة صفوف عليها مائتان وعشرون حركة مصارعة أحدهما ملون باللون الأحمر الفاتح والآخر باللون الاحمر القاتم تميزا لأجزاء جسم كل من الخصمين (٤٥ ص ٢٠٥) .

واختلف الناس في تحديد ماهية المصارعة . واحتلّفوا أيضا على المباح من « المسكات » والمحرم منها لذلك كثرت أنواع المصارعة وتعددت قوانينها . لكن الشائع الآن هو المنقول عن الاغريق والرومان المعروف باسم « Greco Roman » ويستعمل في الدورات الأولمبية لطبقة الهواة . لأنه يبعد المصارع عن الخطر فهو يحدد المسك فوق السرة ويمتنع عن الأعضاء الرخوة التي لا تقاوم الضغط .

أما آسيا فلم تنفرد بطرائق « المسك » . واعتبرت اليابان والهند وتركيا المصارعة الحرة من ضروريات الدفاع عن النفس . فأطلقت للمصارعين الحرية في جميع أجزاء الجسم ، وقد دعى تمسك اليابان بالاباحة المطلقة وانتشار المصارعة فيها على هذا النحو الى الاجماع على تسمية هذا النوع

التيران على هذا الكفاح ويشاهد المدرب يسجع دابته على المصى في النطاح تارة بالكلام كما هو بالصورة وطورا بالضرب بالعصاة كما هو واضح بمناظر أخسرى (٤٥ ص ٢٠٩ ، ص ٢١٠) . (ص ٣٥١ من هذا الكتاب) .

(المصارعة) : كانت هذه الرياضة البدنية من الألعاب عندهم . وردت بمصبرة (بتاح حوب) (مملكة قديمة حوالي ٣٠٠٠ ق.م) مناظر لهذه الرياضة . لكن مقابر بنى حسن (الأسرة ١٢) حوت رسوما لكل وسائل الدفاع والهجوم . وزيادة في الايضاح رسم الشخصان المتبارزان بلونين مختلفين (أحمر وأسود) . وهذا الصراع لا يندره الا المصارعون . ففي الصورة يرى الفاعىء المصارعين عراة الاجسام . اللهم الا فيما يتعلق بوضع منطفة صغيرة حول الوسط . ولا يبعد أن كان المصارعان قد دهنا جسميهما بالزيت أو مادة أخرى قصد انزلاق ايدي الخصم وقت القبض . ولكل مصارع الحق في القبض على أى جزء من جسم خصمه سواء كان الرأس أو العنق أو الرجلين وأن يستمر في الكفاح على الأرض مدة كما كانت الحالة عند اليونان . وفي مقبرة بنى حسن لأمر



المصارعة - بنى حسن (أسرة ١٢)

الالعاب الخلوية

والأوضاع المبينة في مقبرة بنى حسن هي
للمصارعة لجرة المعروفة بـ «Catch as
Catch can» ويظهر أن الفوز كان يتم وقتئذ بالقضاء
أرضاً على ظهره بشرط مساس كتفيه لها في آن
واحد ، والمصارع وقتئذ كان يستعين بركبته في
الدفاع عن كتفيه ، والحركات المعروضة مجموعة
« المسكات » عدة سعدى ما هو معروف الآن .

«المصارعة اليابانية» Ju-Justo . وعند الانجليز
نوع من هذه المصارعة يعرف باسم Cornish .

والثابت من رسوم بنى حسن أن المصارعة
الجرة بكل أوضاعها وأنواعها مصرية . والاسم
الذي يطلق أحياناً على المصارعة وهو Catch-as
Celch-can لا يحوى الإشارة إلى وطن هذه
المصارعة .



الفصل الثامن

الصحة الشخصية

١ - لا تقتصر العناية بصحة الفرد على الفحص والدواء . بل تتعداه الى الطب الوقائي . وقد يغفل الطب الوقائي في حياتنا وشمل المأكل والمشرب والمسكن ونظامه الجسم وهيأة الجلوس والنوم واستنشاق الهواء والألعاب الرياضية .

٢ - ان المشرب والمأكل والملبس وكثيرا من العادات وليدة البيئة وذات صلة وثيقة بمديته الشعب ورفيه الفكرى واستغلاله . وللقطر المصرى ميزات صحية منذ قديم الزمان طبيعية واجتماعية . أما الطبيعى فوفرة الغذاء واعدال الطقس وكثرة التعرض للشمس ، وأما الاجتماعية فالاستغلال والسياسة والأخلاق ، لذلك كان أجدادنا سديدي العناية بكل ما له علاقة بالصحة الشخصية كنظافة الجسم والمسكن والعناية باللبس والصحة .

٣ - (العناية بالرأس) اهتم المصريون قديما بحلق رؤوسهم رجالا وأطعلا واحتفظوا للأطفال بخصلة طويلة على أحد الجانبين ، كان العمال والفلاحون يخرجون الى الحقول عراة الرؤوس . قال هيرودوت : (وهذا هو السبب فى صلابه جماجم المصريين وعدم انتشار الصلح بينهم) ! ولا يعنى هذا أن أفراد الطبقة المذكورة لم يلبسوا لباسا لرؤوسهم ، أما سرة القوم فوضعوا السعور المستعارة فى الاحتفالات وغيرها . وأرسلت النسوة شعورهن ولم يحلقنها الا وقت الحزن . وأخذ الرومان عن المصريين الشعر المستعار .

اعتاد القوم أن يحلقوا لحاهم وشواربهم ولا يرسلونها الا وقت الأتراح . جاء فى التوراة

١ - امسأز الكهنة بالنظافة . حلقوا لحاهم كل ثلاثة أيام واستحموا مرين صباحا ومرتين مساء . وابع كبر من الأهالى هذه التعاليم . جاء عن يوسف عليه السلام أنه طلب من أخوته أن يحلقوا لحاهم ويظفوا أجسامهم عند استحضار والدهم لمصر مراعاة لعادات المصريين واحتراما لها . وحقر المصريون الأسويين واليونانيين لارسالهم لحاهم . ورفضوا أكل جبان ذبحه يونانى لهذا السبب . والحلاقون نسل الحضارة ولا أدل على ذلك من عادة الرومان الذين كانوا يحلقون لحاهم عند بلوغهم سن المراهقة ويقدمونها الى آلهتهم اثباتا لرؤوسهم . وعلى ذلك فحلاقة الرأس بأكمله عادة مصرية قديمة . وهذا هو السر فى قلة أمراض السعور عندهم كالقراع والسعفة . وامتاز سرة القوم بلحاهم المستعارة ذات الأشكال المخصوصة . وكان أفراد الطبقة الوسطى يتزينون بلحى مستعارة لا يزيد طولها على خمسة سنتيمترات . ولحى الملوك المستعارة طويلة وذات زوايا

مستقيمة . ولحي المعبودات ملتوية الطرف السفلى .

واعناد النسوة أن يرسلن شعورهن وأن يصفرنها صفائر رفيعة حتى لوحتي الظهر . وأن يرسلن شعر جانبي الرأس المصفر بالكيفية نفسها على صدورهن من الأمام . ونبت حول الرأس شبكة خفيفة للحلية وحفظ الشعر . ونزين هذه الشبكة أحيانا بزهرة اللوس . وكثيرا ما كانت صفائر الرأس تبت بأمنساط أو دبابيس . أما الأمنساط فكانت ذات حدين أحدهما غاميط الأسنان ونانيتها دقيفا ، ويباغ طول المسط. عشرة سننيمترات تقريبا . وهناك أمنساط بحد واحد والنميد من الأسنان العائنه سريع الشعر . أم' الدفقة فننظفها من الحشرات ، والمسط من أهم أدوات الصلحة وابتكاره راجع الى قدماء المصريين . كانت الامنساط تسعد في مقاومت الميغوس والحمى الراجعة بازالة الفمل الى عهد قريب .

واهنم القوم باطالة شعر المرأة فاستعملوا لذلك زبب الخروج (٤٦ و ٢٥١) كذلك عموا بانبات الشعر بعد سقوطه (٤٦ و ٤٦٤ - ٤٧٦) .

٣ - (العناية بالعينين) : اعناد المصريون منذ اقدم العصور أن يكتحلوا ، وأنى الرومان فأخذوا عنهم ذلك ، والقصد جمبل العينين باظهارهما كبيرين باضافة اطوار أسود حولهما ، واعمد المصريون أن الكحل يجلى البصر ، وهذا يفسر كمره المتكحل والمراد في المقابر المصرية وتعدد أنواعها وتباين المواد المصنوعة منها كالحجر والخشب والحزف (٣٩ ص ٩٩ - ١٠٢) .

٤ - (العناية بالأسنان) : اهم المصريون بارالة ألم التسنين (٤٦ و ٧٤٨) وبتقوية أسنانهم (٤٦ و ٧٤٣ - ٧٤٤) وبتعطر رائحة أفواههم فمضغوا الكندر والبنتسون (٤٦ و ٨٥٣ ب) . ولم نهتد للآن الى استعمال السواك أو الفرشاة لنظافة الأسنان .

٥ - (العناية بالوجه) : عثر على كثير من أدوات الزينة بالمقابر المصرية من قارورات وأوان للمراهم والاكحال ، وعثر أيضا على عدد وفير من المرايا

والأمنساط والصناديق والملاعق والأطباق الصغيرة ، ومراهم القوم المستعملة للوجه والجسم كانت عطرية ولا يرال بعضها حافظا لرائحته . ووضع القوم مراهمهم في مواعين أو أوان مرمرية أو زجاجية أو عاجية أو عظمية أو محارية أو حجرية « ولكنسون ٢ - ٣٤٤ » . وحضر القوم عطورهم بسكبل زيوت أو مراهم ورد ذكرها بكثرة على الآثار وفي مصنفات اليونان والرومان (لوكاس ، مواد مصرية) (٣٩ ص ١٠ ، ١١٠) (٤٣ ل ١٩ وص ٢٥٨) .

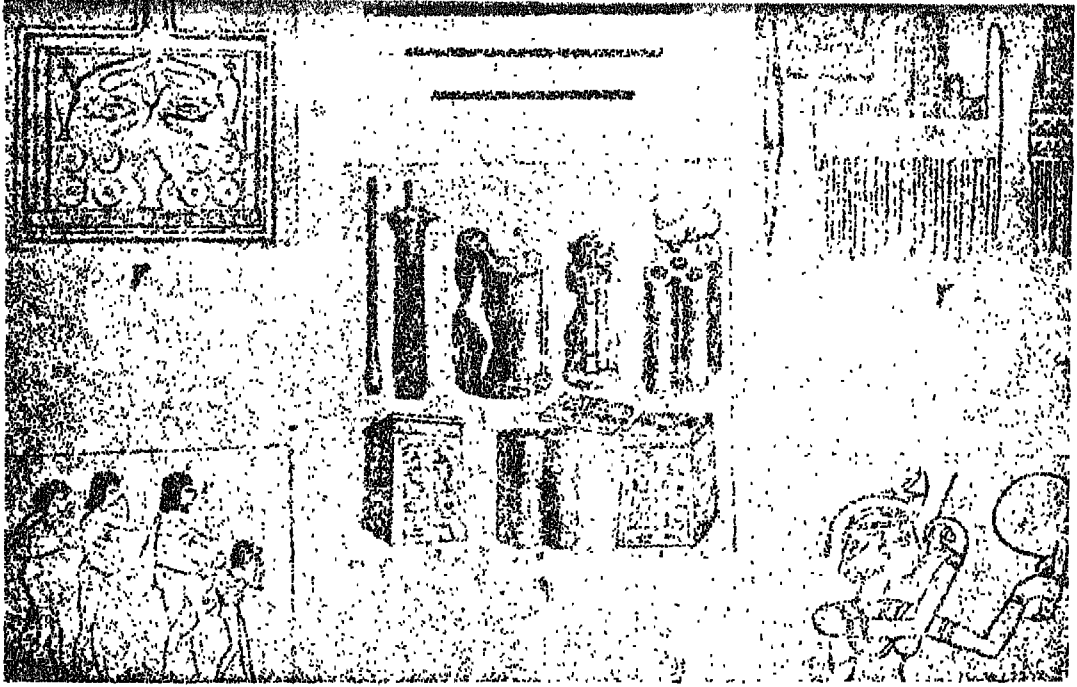
أما أحمر الخدين فقد عثر على كثير من بفاياه على ألواح بالمقابر وهو عبارة عن منح حديني يعرف باسم haematite أو red ochre أو red oxide of iron والغالب أن المصريين لون به خدودهم وشفاههم (٤٣ ص ٢١٦ رسم ١٠١) .

وتتجسم الرغبة في ازاله أسارير الوجه في العبارة الواردة بآخر قرطاس أدوين سميت الجراحی « ١٦٠٠ ق م تقريبا » ونلتخص في على نبات يقال له همايت ثم دهن الوجه بالعجين الناحم ، ويفرب فعل هذا الدواء من « حسن يوسف » المستعمل عند العامة . وورد عدة وصفات لملاسة حلد الوجه (٤٦ و ٧١٧ - ٧٢٠) وتحسين الجلد (٤٦ و ٧١٥) ، أما المرأة التي نعكس صورهم السعصمة وسجعهم على العناية بمظهرهم وصحتهم الخارجية فابتكار مصرى قديم ، صنعت المرأة من السحاس المصقول بدفة فكانت تعكس المرثياب ، وفي المنحف المصرى مرآة قديمة يشاهد فيها الناظر أسارير وجهه . والمرآة مسمديرة ومبنتة في يد خنسية أو معدنية .

٦ - (العناية باليدين والقدمين) : في مقبرة (سسا) بسقارة (٢٦٠٠ ق م) رسوم تمثل أحد الأطباء يعالج اليد اليمنى لمريض يظهر على وجهه أثر الألم، ورسوم أخرى تمثل علاج القدمين ، وظن (كابار) أن هذه الرسوم تمثل تعليم الاطافر .

أما « القفازات » فالمعروف أنها كانت مستعملة منذ عهد الأسرة الثامنة عشرة (١٥٥٥ - ١٣٥٠ ق م) ، كما أنها كانت ضمن الجزية التي قدمتها آسيا مصر في عهد الملك تحوتمس الثالث

العناية بالمدين والقدمين



- ١ - مكاحل مصرية قديمة ومرآود
٢ - مائدة قرابين عليها اطباق واوزتان وابريقان
٣ - امشاط واجزاء امشاط
٤ - المرآة والمرآة واحمر الشفاه
٥ - العناية بالاطنان

وعنر (نيوبرى) على أفرع الحناء فى مقبرة
ببواره من عهد البطالمة .

٧ - (العختان) : وردت عمله الختان مرسومه
على قبر بسفاره (٢٦٠٠ فى م) . كان المصريون
يحنون قبل الزواج . والجنث المصرية القديمة
أحرى عليها الختان بكنره .

٨ - (الملابس) عولج هذا الموضوع بالفصل
الحامس .

٩ - (الموائد والمقاعد) : زيادة فى النظافه
ومحافظه على الجسم ابتكر المصريون الموائد
والمقاعد . كما استعملوا الملاعق . هذه الأدوات
مع الأطباء والأكواب من أسس الصحة العامة فى
الماكل والمسرّب لأنها تمنع انتشار الأمراض .
وبعد الطعام اعتاد القوم أن يمسحوا أفواههم
بالعوطه وأن يتقدم الخادم بها قائلاً : « شفاه
وعافية » .

١٠ - (الرياضة البدنية) عنى بها المصريون
القدماء . وقد فصلناها فى فصل سابق .

١١ - (المفلات) : كلنا نعرف شدة حرارة
الصيف فى مصر وضرورة الوقاية من أخطارها .
كان المعروف أن المفلات ابتكار حديث الا أن الآثار
أظهرت لنا أنها مصرية قديمة . وهى على نوعين :
نوع بسيط هو درع يحمله نابع ونوع مستدير
مرفوع على فائمة . وهذا الأخير كثير الشبه
« بالنمسية » الحديثة . ومقبرة نوت عنخ آمون
حوت مظه كيرة كان جلالته يجلس تحتها منصوبه
الآن فى دار نحف القاهرة .

١٢ - (دورة المياه) عولج موضوعها بالفصل
التانى .

أما الصابون فلم يكن مستعملا عند قدماء
المصريين . وأقدم ما عنر عليه كان فى مدينة
بومباى . روى اليونانى Aretaeus أن اليونان
تعلموا صناعة الصابون من الرومان . ولا يبعد
أن كان المصريون استعملوا الدقاق (وهو مسحوق
الزرمس) لنظافة أجسامهم كما كان مستعملا الى
عهد قريب . والثابت أنهم استعملوا النظرون .

(١٥٠١ - ١٤٤٨ ق م) . وعنر على كبير من
القفازات الكتانية الطويلة المحلاة بخطوط زرقاء .
ومقبرة (نوت عنخ آمون) تحوى كثيرا من هذه
القفازات وهى معروضة الآن بدار تحف القاهرة .

والقفازات ابتكار هام فى الطب الوقائى ،
ولو أنها كانت تستعمل أولا لتدفئة اليدين
وقايتهم من البرد الا أنها لما صنعت أخيرا من
المطاط أفادت فى منع وصول جراثيم الأرض الى
الجروح من جهة والى مدى الجراح من جهة أخرى .

أما « النعال » المصرية القديمة وعلى عدة أشكال :
فنعال السيدات وأفراد الطبقة الراقية كانت
مجدولة ملتوية الطرف الأمامى مصنوعة من سعف
النخل أو سيقان البردى أو سيور الجلد ومكسوة
بقماش مرسوم عليه أسير أجنبي (٤٥ ص ٣٣١) .
وعنر على كثير من الأحذية فى طيبة من العصر
اليونانى مصنوعة من الجلد الأتضر .

وكثيرا ما كان القوم يغسلون أيديهم وأرجلهم
ببيل اللوامم والافراح (ولكنسون ص ٧٦) .
وجاء فى النوراة أن سيدنا يوسف عليه السلام
أمر خدمه بأن يغسلوا أرجل اخونه قبل تناولهم
الطعام . ورد بسفر التكوين الاصحاح ٢٥
ما تعريبه :

« وأدخل الرجل الرجل الى بيت يوسف
وأعطاهم ماء ليغسلوا أرجلهم » واستعملوا لذلك
الباريق والأطسات ، وأورد هيرودوت أن أماريس
وزائريه كانوا يغسلون أقدامهم فى طست من
ذهب . وورد على الآثار (٤٣ ص ٢٣١) رسوم
نوضح غسل الملابس وعصرها وتجفيفها (٣٩ ص
١٠٧ ، ١٠٩ ، ١٧٥) .

وما دمنا نتكلم عن العناية باليدين والقدمين
فلنذكر الحناء . استعملها القوم كما نستعملها
بسحق أوراقها وعجنها بالماء ووضع المعجون على
راحتى اليدين وأخص القدمين والأظافر والشعر .
أخذ الرومان عن المصريين صبغ الشعر بالحناء .
وعنر الأستاذ اليوت سميث على شعر مومياء
(حنتساوى) (الأسرة ١٨) (١٥٥٥ - ١٣٥٠
ق م) مخضبا بالحناء . وأثبت (نافيل) أن
أظافر يدى مومياء من عهد الأسرة الحادية عشرة
(٢١٠٠ - ٢٠٠٠ ق م) كانت مصبوغة بالحناء .

١٤ - (الحشرات المنزلية) : اهتم المصريون بإبعاد هذه الحشرات عنهم محافظة على صحتهم وعلى مآكولانهم فدونوا الوصفات لإبادة البراغيث (٤٦ و ٧٥٠ - ٨٤٠) ولمنع لدغ النحل (٤٦ و ٨٤٥ - ٨٤٦) ولإبعاد الفئران (٤٦ و ٨٤٧) ولعطير منازلهم وملابسهم (٤٦ و ٨٥٢) واستعملوا الأمشاط (٤٣ ل ١٩) .

١٥ - (عقاقير الجمال) : هي عقاقير المطافة وتحسين البشرة وإخفاء العاهات واحداث الجمال . استعملت منذ أقدم العصور . ففي زمن الأسرة الأولى (٣٤٠٠ ق م) دفن المصريون مع موتاهم أدوات الجمال كالأواني العطرية والمرابيا وأقلام الكحل (المراد) . ولما اكتشف فبر (نوت عمخ آمون) وجدت فيه أوان للعطور احتفظ بعضها بعطريته حتى ساعة فنحه (٤٣ ل ١٨ ، ١٩) .

والساهد الجرانيتي المنصوب بين دراعى أبى الهول فى عهد نحتونس الرابع (١٦٠٠ ق م) رسم عليه الملك يقدم البحور والعطور لأبى الهول . كانت صناعة هذه العقاقير محصورة فى الكهنه . أما جواهرها الفعالة فكانت محدودة . وهى اما مصرية كالسعتر والمرزنجوش (*Origanum*) واما مستوردة كالمز واللبان والكندر (*Frankincense*) والناردين (*Spikenard*) .

والوسيط الذى خلطت به هذه العطور هو زيت السمسم أو زيت اللوز أو زيت الزيتون .

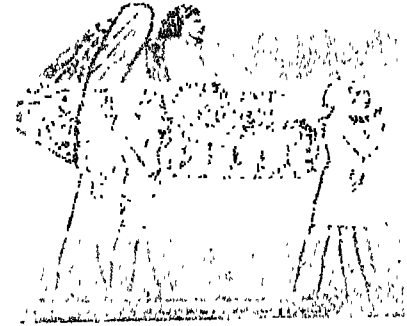
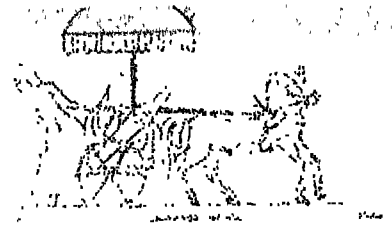
ابكر المصريون الحمام المنزلى . وكان يعمله بتدليك بالزيت أو بالمراهم للمحافظة على نعومة الجلد وليونته ولانعاشه . واهتمت المصريه بعقاقير الجمال . وتركز الجمال وقتئذ فى العيون . فصبغ الجفن السفلى بالأخضر واكتحلت الاهداب والحواجب بالأسود واستعملت الأمشاط والمرابيا وخضبت الأيدي والأقدام بالحناء .

وأخذ اليهود عن المصريين هذه العقاقير . وامتدح النران العيون الجميلة فى قوله تعالى « وحوود عين كأمثال اللؤلؤ المكنون » .

كان الرومان أولا قليلي الاهتمام بعقاقير الجمال . فلما تزحوا الى جنوب ايطاليا واختلطوا بالاغريق عرفوا تلك العقاقير واهتموا بها . ثم ذاعت عقاقر



العناية بالشعر - مملكة حديثة



مظللان مصريتان قديمتان

١٣ - (حجرة النوم) : حوت المنازل حجرات خاصة للنوم . خصص لكل فرد سرير . وورد على الآثار رسوم لحجرة نوم تحوى سريرا كبيرا وثلاثة أسرة لأطفال . على كل سرير وسادة و « منشة » ومسند للرأس . كل هذه تكفل الراحة وتمنع العدوى بين أفراد الأسرة (٤٣ ص ٢١٢) .

ما قبل حكم الأسر (قبل ٣٤٠٠ ق م) وبقي مستعملا حتى زمن الأسرة ١٩ (١٣٠٠ ق م) أما العلابي فلم يعثر عليه في العهد السابق لحكم الأسر الا أن استعماله دام حتى العهد القبطي .

ويلاحظ على كحل الكحل الأثرية اتخاذها شكل الاناء الحاوي لها مما يدل على أنها كانت رطبة ثم جفت . ولم نؤكد من نوع المادة التي مزج بها الكحل وكل ما يقال أنها ليست دهنية وإنما غالبا مابه أو مريجا من الماء والصمغ .

ودلت أعاب التحليلات الكيميائية على أن ٦٥% من الكحل المصري من نوع العلابي أو كبريتور الرصاص galena والباقى وهو ٣٤% كربونات الرصاص lead carbonate وأكسيد النحاس الأسود black oxide of copper وأكسيد الحديد الرمادى ochre وأكسيد الحديد الممغنط magnetic oxide of iron والملخيت ochre of copper ووبر النحاس malachite الاخضر السارب الى الزرقة المعروف باسم خوسيدولا Chrysocolla .

ولم يعثر على كحل يحوى الأنتيمون antimony الا فى حالة واحدة . وعلى ذلك فالرأى القائل ان الكحل المصري ان لم يكن (ماخيت) أو (علابي) فهو أمد (أى مالح الأنتيمون) لا يزال يحتاج الى نبات . ولا يعد أن كان أساس هذا الرأى هو استعمال الانهد فى الكحل الرومانى فقد أطنى عنه بلينيوس Pliny ، اسم stibium أو stibi .

أما الكحل الحديد فيصنع من هباب المرطم المحروق Carthamus tinctorius ، وهذا يوضع على إهداب بواسطة المرور . وأحدث أنواع الكحل يصنع من هباب القلفونية oil of turpentine الذى يصعد دخانا كثيفا عند احتراقه . فيجمع هذا الهباب ويستعمل كمسحوق أو يصنع على هيئة أقلام رصاص ببرى ويمرر على إهداب الجفون ويرجع استعمال المكاحل ذات المراد الى عهد الأسرة ١١ (القرن العشرين قبل الميلاد) .

ويوجد الملخيت بسبنا وصحراء العرب . أما العلابي أو الجالينا فيوجد بقرب أسوان وعلى شاطئ البحر الأحمر ودلتنا الآثار على أن المصريين استحضروا الكحل من آسيا فى عهد الأسرة النانية

الجمال فى عهد (نيرون) (٥٤ م) حتى استعملها هو وزوجته Pompoea ، وبيض الرومان أوجههم بالطباشير وأبيض الرصاص واكتحلوا بالكحل المصرى وخضمو الشفاه والوجنات بالأحمر المعروف بالفوقس Fucus وأزالوا شعورهم بالدلوك أو الجموش وهو المعروف باسم psilotrum كما عالجوا جلودهم بالدفينى المخلوط بالزبد . ونظفوا أسنانهم بحجر الخفاف pumice stone فجعلوها بيضاء ناصعة وخففت السيدات ألوان شعورهن وحضروا العطور فى شكل مراهم وسوائل ومساحيق .

١٦ - (الكحل) : للكحل منزلة كبيرة فى النشرو . نسبت اليه صفات متباينة كحدة الابصار ودفح الحسد وإبعاد المرض وعلاج العلل . كان ذلك منتشرا فى القطر المصرى لكثرة ارماده وسدده حرارته . وقد عثر على عدة علب فرعونية للكحل مكتوب على احدها « للوضغ على الأهداب والاجفان » . وعلى أخرى « مفيد للبصر » . وعلى ثالثة « لمنح النزف » وعلى رابعة « أجمل دهان للعين » . وعلى خامسة « مسبل للدموع » .

وصنع القوم كحلا يناسب السن ويتفق وفصول السنة . وكثيرا ما عثر بالمقابر المصريه على أربعة علب للكحل تحوى عقاقير مختلفة مكتوب على احدها (للاستعمال اليومى) وعلى الثانية « لفتح العينين » وعلى الثالثة « لطافة العينين » وعلى الرابعة « لازالة افراز العينين » . والكحل الفرعونى نوعان : أحدهما أخضر وهو الملخيت Malachite أى كربونات النحاس واسمه بالمصرية القديمة « وز » وثانيهما أسود واسمه بالمصرية القديمة « مسدم » وبالقبطي Stem وباللاتينية Stibium ووصفه لوكاس بأنه العلابي أو galena أى كبريتور الرصاص الأسود lead sulphid .

وكان المصريون يضعون الكحل الأخضر على الجفن السفلى للعين . والأسود على حافتى العينين حتى تظهرا كبيرتين براقتين .

والملخيت أقدم عهدا من العلابي ، وقد عثر بالمقابر الفرعونية على المادتين فى شكل كتل صغيرة أو صبغات على ألواح اردوازية أو معجون فى أوان خزفية . واستعمال الملخيت راجع الى

لهجهل قدماء المصريين بحواص الكحول وطرائق
نقظيره وقابليه لاذابة العطور عمدوا الى اذابته
هذه الاخيره فى الزيوت والدهون . ذكر
بيوفراستوس Theophrastus (٤٠٠ ق م)
وبابنبوس Pliny (١٠٠ ب م) عملية
النقظير بأسابوب بدائى . وفى القرن الرابع بعد
الميلاد أتى أرسطوطاليس وفصلها تفصيلا . وعلى
ذلك فقد استمر أجدادنا مدة أربعة آلاف سنة
فصل الميلاد يستخرجون عطورهم من الأزهار
وغيرها بوضعها فى الزيوت أو الدهون مدة كافية .
وكانت الطريقة نفسها مستعملة فى عهد
سوفراسنوس حيث استعمل لهذا الغرض زيت
الهليج أو الزفوم Balanites aegyptiaca غالبا
الزيتون وزيت اللوز أحبانا . وذكر بلينيوس
(١٠٠ ق م) أن الرومان استخرجوا عطورهم
بالطريقة عينها وزادوا عليها بأن ضغطوا على أوراق
النمات العطرية أو غلغوها فى الزيت . ولا يبعد
أن كان الرومان قد أخذوا هذه الطريقة عن
المصريين .

ونرح بلينيوس (١٠٠ ب م) وثيوفراستوس
٤٠٠ ق م) كثيرا من أنواع العطور المصرية
القديمة كالينسون والمر . وجاء أن هذه العطور
كانت تحفظ بالدكاكين مددا تزيد على ثمانى
سنوات مع احتفاظها بصفاتها وخواصها . وقيل
أيضا انها كانت فى النهاية أفضل منها فى البداية .
قال بليسيوس ان القطر المصرى كان أشهر بلاد
العالم فى تحضير العطور . وان أشهر هذه العطور
كان المستحضر بمدينة (مندبس) Mendes
بالدلتا بالدقهلية قرب السنبلوين ، حتى أطلق
على عطرها اسم (زيت مندبس) كما تسبب بعض
العطور حديثا الى المدينة التى تصنعها مثل (ماء
كولونيا) نسبة الى مدينة (كولونيا) بألمانيا .
ووصف زيت مندبس هذا بأنه معقد التركيب
يحوى زيت الهليج belanus وراتينجا ومرا
وزيت اللوز وزيت الزيتون وحب الهال (الحبهان)
cardamum والبلسم balsamum والقناوشق
galbanum والنربنبنة terpine resin
وقال بلينيوس ، ان المصريون استخرجوا العطر من
ببات الأهليج Myrobalanus الذى ينبت بصحرا .
طيبة واثيوبيا ونباتات أخرى لا تزال تجهل مدلول
أسمائها .

عشرة (القرن الخامس عشر ق م) ولا يزال نجعل
نوع الكحل المنحضر من الصومال المشهور فدما
برانجه العطرى . كانت الصومال محطت بوزيع
منتجات البلاد المجاورة . وفى عهد الامبراطوربه
الرومانية كانت صادرات الهند ترسل الى شاطيء
أفريقيا السرفى ومه بالسفن الى ايطاليا .

١٧ - (التدليك) Massage : استعمل المصريون
الزيوت والشحوم للتدليك . والتدليك علاج ناجح
لاسبقاء جمال الجلد ونعومته وصحته وتغذيته
ومع تجعده وذلك بالمحافظة على دورته الدموية .
والتدليك دليل على بعد نظر قدماء المصريين فى
الجمال وسسجحه . جاء عنهم أنهم استعملوا
للتدليك الشحوم الحيوانية وزيت الخروع وزيت
اللوز وزيت الكتان وزيت السمسم وزيت القرطم .
كما ورد ذكر التدليك فى القراطيس الطبية
كقراطس هرسسب (١٥٠٠ ق م) وجاء فى رواية
دمرية قديمة أيام الأسرة النابنة عشرة (٢٠٠٠ -
١٧٩٠ ق م) بطلها أمير مصرى فضى دوطم حياته
بفلسطن ثم عاد الى مصر لزيارة الملكة قريبته .
كان هذا الأمير يدعى (سنوحى) . فلما عاد الى
وطه اشسند فرحه ولما شرف بمقابلة العائلة
الملكة نردى « أحضروا زيت السراى » . فأحضر
الزيت . ثم ذلك جسم (سنوحى) حتى أصبح
نضرا عطرا يلىق بالناول بين يدي فرعون مصر
وزوجنه . وحدثت بعد ذلك حوادث كبيرة لس
هذا معام ذكرها تستهجن كل ما هو أجنبي ونقابه
بالاستغراب فاللهجة الشامية التى اكتسبها
(سنوحى) بحكم اقامته هناك كانت منارا للضحك
الأمراء المصريين وعلى الأخص أطفال حلاله فرعون
مصر . وهذا ان دل على شىء فعلى تعلقهم بلغتهم
وعاداتهم واحترامهم لها وتقديرهم اياها .

١٨ - (العطور) : استعملت العطور فى العصر
الفرعونى والاغريقى والرومانى كمستحضرات
زيتية أو دهنية . وصيف مصر المشهور بحرارته
وجفافه خير مجبذ لاستعمال هذه المستحضرات .
ولا تزال الزيوت العطرية منتشرة فى النسوبة
والسودان وبعض جهات أفريقيا وكانت الزيوت
من أنواع متعددة واستعملت لغرض اذابة العطور
وحفظها من الزناخة .

والعطور الحديثة نستخرج من الأزهار والفواكه
والأخشاب والأوراق والحبوب كمحلولات كحولية .

المواد المستعملة للبخور في مصر القديمة هي اللبان أو الكندر frankincense والمر myrrh .

أما اللبان أو الكندر frankincense وهو يعرف كذلك باسم Olibanum فصمغ راينجى gum-resin أصغر اللون قليلا شفاف نوعا اذا كان طازجا قاتم اذا كان قديما وكان بباضه يعد دليل جودته أيام بلينيوس (١٠٠ ب م) ومنه اشتق الاسم العربى والعبرى والاغريقى وهو (اللبان) ويعنى أبيض اللبن . ويستخرج اللبان من أشجار البوزوليا boswellia بالصومال وجنوب بلاد العرب . وهناك لبان آخر يستخرج من شجرة omniphora pedunculata وهى شجرة المر الحجارى التى نبت بالسودان فى جهة القلابات والحبسة . ويطلق هذا روايات الفراعنة القائلة ان اللبان كان يسنورد من قبائل العميد أيام الأسرة السادسة (٣٠٠٠ ق م) والصومال أيام الأسرة الثامنة عشرة (المرن الخامس عشر ق م) ولا يبعد أن اللبان المسنورد من فينيفيا والعراق أيام الأسرة الثامنة عشرة نقل عن طريق بلاد العرب لانه كان الطريق التجارى الكبير وقتئذ . فتجارة البخور العظيمة كان تؤنى بها من الهند والشرق الأقصى والصومال الى جنوب بلاد العرب بالسفن ومنها بالعواقل عن طريق (سبأ) و (يثرب) مسيرا فى ذلك طريق سكة الحديد الحجازية الآن حتى (العلا) و (ميدان صالح) . ومن ثم يتفرع الطريق فرعين : أحدهما ينتجه نحو غزة . والآخر نحو (دمشق) و (طبره) ومن أجل هذا الطريق ناضلت مصر نفوذ بابل فى شمال بلاد العرب ومن أجله كذلك شقت قناة السويس .

والأشجار المرسومة على جدر معبد الدير البحرى بالأقصر التى جاءت بها بعثة الملكة حتشبسوت من الصومال وصفها (برسند) بأنها شجر البوزوليا boswellia التى يستخرج منها اللبان . وعلى جدار معبد الدير البحرى ثلاثون رسما لهذه الأشجار . وهى نوعان أحدهما مورق وبابها نافض .

وكان اللبان من المواد التى تجبى عليها الضرائب عند دخولها القطر المصرى فى العهد الرومانى سواء الوارد منه من بلاد العرب أو أفريقيا . قال (بلينيوس) ان هذه المادة كانت بعد وصولها الى الاسكندرية تفرز بحسب درجاتها ثم تنظف وتجهز للبيع .

ولم ينبت حتى الآن استعمال الطيوب أو العطور الحيوانية كالمسك من الطيبى وعنبر خام من القيطس والزباد (civet) من القط .

وعنر على مراهم بقبور الأسرة الأولى (٣٤٠٠ م) ذات رائحة شديده غير عطرية لا يبعد أنها كانت عطرية ثم تحللت وفسدت . ولم يحلل من هذه المواد الكيماوية الا القليل وكل ما يمكن قوله الآن انه عر ضمن هذه المراهم على حمص الاستياريك olearic acid مما يدل على أصل حيوانى . وعسر بقبر (نوت عنخ آمون) على أربع مواد صلبة يرجح أن أحداها تحوى بلسما . ولا يبعد أن كانت هذه المواد راتنجية أو أصماغا راتنجية أضيفت الى الدهن لا لتعطيره ، بل لشبث عطره perfume fixer .

قال روينه Reulter انه حلل ثمانية عطور فرعونية فوجدها تحوى أسطرك storax وبخورا incense وراتنج ترينتينة Terpentine Resin وبارا bttumen وحساء ومواد نباتية عطريه مزوحة بنبيذ البلج وصبغة الكاشبا Cessia والنمرهندي Tamarind ولا تزال نتائج هذه التحليل مرضوع نقاش بين الكيميائيين الأثريين .

١٩ - (البخور) : من المعروف أن لفظ incense

مستق من لفظ لاتينى incendere بمعنى احسرو واشتعل . أما لفظ Perfume فمشتق من كلمتين لاينتين هما fumum, per - أى بطريق الدخان . ويطلق هذا الأخير على كل دخان عطرى وعليه فعبارة perfume of flowers الانجليزية مثلا تعبر مجازى . أما اسم البخور القديم فمعناه الرائحة المقدسة لكثرة استعماله فى الطقوس الدينية . وقد سمي أحيانا عطر (أزوريس) . وولع المصريون بالأزهار فقدموها لمواهم حقيقبة وصناعية وزانوا بها حجرات منازلهم . وضع المصريون بخورهم حبوبا صغيرة تحرق فى مباخر متعددة الأشكال . لا نزال نجعل تاريخ البدء فى استعمال البخور بالتاريخ المصرى وان كان أقدم المباخر يرجع الى الأسترتين الخامسة والسادسة (حوالى ٢٥٠٠ ق م) وتاريخ أفدم حبوب للبخور عر عليها بالمقابر المصرية (القرن الخامس عشر ق م) يرجع الى عهد الأسرة الثامنة عشرة . وأهم

بعد ذلك نأى رواية بلينيوس Pliny (١٠٠ م) عن وجود اللادن المر بمصر وأقدم قطعة منه وجدت بوادي حلفا في جهة فرس . وهي من العصر القبطى أى القرن السابع ب . م . وقد حللها لوكاس .

(الميعة storax) : بلسم مستخرج من شجرة الميعة السائلة الشرفية liquidamber orientalis من مرتبة الهاماميليدى hamamelideae وهو سائل غليظ له رائحة الجاوى ، ويمتاز عنه بأحوائه على حمض قرقى أو السنماميك cinamic acid فى حين أن الجاوى يحوى حمض الجاويك benzoic acid وقد عثر روتيه Reutter على (الميعة storax) فى موميا مصرية وبين عطر مصرية كذلك .

مواد أخرى للبحور : وجدت بالمقابر المصرية أنواع راتينج كثيرة وهي من غير الصمغ الراتينجى fum resin مثل (اللبان frankincense) و (المر Myrrh) شكلا ولكن لم يهتد الى نوعها بالضبط . وكانت العطور المستعملة فى الطقوس الفرعونية مركبة من عقاقير متعددة . وصنع المسبو لوريه Lore بالاتحاد مع أخصائين فى العطور مثل Domere و Rimmel عطورا على النمط الفرعونى أودعها معهد Academie des Inscriptions فى سنة ١٨٨٦ ميلادية .

وهناك نوع من البخور أطلق عليه قديما اسم (كيمى kyphi) ذكره (مانييتو) فى القرن الثالث قبل الميلاد و Julian (القرن الأول ق . م) وهو مكون من سنة عشر صنفا منها النيبذ والمر والأسفلت والحبهان والزعفران والعرعر وقد جاء فى قرطاس ايبرس الطبى ذكر لهذا البخور .

٢٠ - (الحال الآن) : نستعمل عقاقير الجمال الآن لانمام ما يراه الشخص ناقصا من جمال الطبيعة أو لعلاج نشوهات مرضية . وقد بذل الكيمائيون مجهودا عظيما لتنقية هذه العقاقير فأصبحت كثيرة الفائدة عديمة الضرر . واعترض أولا بأن هذه العقاقير تسد مسام الجسم فتسبب اليه . ثم اتضح أن بقاءها على البشرة وقتى لأنها سرعان ما تزال بالصابون بعد مدة بسيرة وثبت كذلك أن هذه المراهم واقية للبشرة من آثار التقلبات الجوية . وتدللك الوجه يحفظ نظافة

والبخور الذى وجد فى قبر (بوت عنخ آمون) فحوصه (لوكاس) فوجده قريبا جدا من اللبان فهو أصفر اللون سهل الكسر راتينجى الشكل . اذا احترق نساعد منه دحان ذكى الرائحة يذوب فى الكحول بسبة ٨٠٪ وفى الماء بنسبة ٢٠٪ فهو لذلك من نوع الصمغ الراتينجى gum-resin وعليه فهو ليس لادنا مرا ladanum ولا بلسان مكيا Mecca balsam ولا اسنراكس storax .

(المر myrr) : هو صمغ راتينجى عطرى كاللبان . يستورد من الصومال وبلاد العرب . وهو على أنواع متعددة منها البلسان balsamo dendron والمر الحجازى commiphora وهو كحل حمراء ضاربة الى الصفرة . قال الأستاذ برسند ان المصريين نقلوا المر من الصومال منذ الأسرة الخامسة (٢٥٠٠ و ٤٠٠ م) وأثبتت كل من ثيوفراستوس Theophrastus (٤٠٠ و ٤٠٠ م) وبلسيوس Pliny (١٠٠ م) استعمال المصريين للمر فى مراهمهم العطرية ونوصل (روتيه Reutter) الى معرفة المر بين العطور المصرية القديمة . ويقال للمر بالمصرية القديمة عنتى Anti .

(خلبانى galbanum) : صمغ راتينجى أصفر اللون ضارب الى الخضرة صلب المادة . موطنه بلاد الفرس . وهو المعروف عند الأريين بالبخور الأخضر الوارد ذكره فى الآثار المصرية كثيرا . ويرجح أن الخلبانى اسنورد أولا فى زمن الأسرة الثامنة عشرة (القرن الخامس عشر . ق . م) قال بلينيوس ان الخلبانى هذا كان من تقاير (مرهم منديس) العطرى ولم يعثر على الخلبانى فى المقابر المصرية حتى الآن . ويقال له أيضا برزد . قنة قناوشق .

(اللادن المر Ladanum) : هو راتينجى حمصى استعمل كبخور عطرى . أسمر اللون ضارب الى السواد . يستخرج من نبات الفستوس vistus بأسبها الصغرى وكريت وفبرص واليونان وفلسطين وأسبانيا ما عدا مصر . وأقدم رواية عنه هى الواردة فى النوراة (سهر التكوين - الاصحاح ٣٧ - الآية ٢٥) وهى : « ثم جلسوا لباكلوا طعاما فرفعوا عيونهم ونظروا واذا قافلة استمبليين مقبله من جلعاد وجمالهم حامله كثيرا وبلسان ولادنا ذاهبين لينزلوا بها الى مصر » .

الحال الآن

(هـ) عقاقير الأظافر : تحوى غالبا (أكسيد النضفيح) وشمع العسل مع سوائل مثبتة ولون أحمر لأكساب الأظافر لمعانا واحمرارا .

(و) أحمر الوجودين : يحوى عادة مادة الكارمين والايوسين مع نشا وأكسيد الزنك .

(ز) عقاقير الحلاقة : أساسها الصابون مضافا اليه عقاقير مطهرة .

(ح) عقاقير الجلد : أهمها Cold Cream ، وهو مستحلب الزيت والشمع في الماء وقد يستعمل لتدليك الوجه دهان يحوى صبغة الحاوى وحاسرين البورى ويسعمل الكلامين وأكسيد الزنك لوقاية الجلد من لمع الشمس .

(ط) الأملاح المفودة : Semelling Salts ، هي محاليل نحوى النشادر أو أملاحه .

(ي) الصابون : وقد أضاف اليه الكيمائيون أخيرا عقاقير علاجية وعطرية .

(ك) المساحيق الجلدية : تحوى أكسيد الزنك مع (التلك) وقد تضاف اليها ألوان كأملح الحديد Yellow Ochre ، وأحيانا عطور سانية .

بسرته وضارته وملاستها فلا تتجعد تجعدا سابقا لأوانه . وتقدمت بعد ذلك جراحة الجمال فعمد الجراحون الى حقن المواد نصف الصلبة نحت الجلد لتحسين شكل الأنف والأذن والذقن وأهم ما يستعمل الآن من هذه العقاقير :

(أ) عقاقير الحمام : هي كربونات الصودا والنشادر واليوراكس ومواد عطرية وهي تستعمل لازالة العسر المائى وتيسير احداث الرغوة وتطهير البشرة .

(ب) عقاقير الأسنان : هي مساحيق ومعاجين ومحاليل تزيل الأقدار وتطهر الأسنان تحوى الطباشير وفوسفات الجبر وكربونات المعنسيوم والصابون . وأحيانا السعتر وزيت الأوكالبتوس وحمض الفنيك وصبغة المر وغيرها .

(ج) عقاقير الشعر : البرليسانتين يكسب الشعر لمعانا ورونقا . وهناك عقاقير مزيلة للشعر تحوى كبريتور الباروم Barium Sulphide الذى يحلل سيقان الشعر فيقصفها . وهناك مفويات للشعر مثل (الجابوراندى) والذبابة الهندية والكينيا . أما « الشامبو » فصابون وبوراكس وحناء (للشعر القاتم) ويستعاض عن الحناء بالبابونج للشعر الفاتح .

(د) أحمر الشفاه : يصنع الآن أفلاما فوامها زيت اللوز واللانولين والبرافين وزيت الكاكاو مضافا اليها المادة الحمراء العادية وهي (كارمين) .

الفصل التاسع

الأمراض الوبائية المتوطنة

ولمقاومة هذه الأمراض وضعت قوانين وأنسنت محاجر صحية أو كورنتينات وأصبح التبليغ عنها اجباريا . ثم عملت الأبحاث عن سدة الاصابات ونسبة وفياتها . ثم نسعب البحث الى تعرف عوامل الاصابة وعوامل المقاومة أو الحصانة . والى تعرف الحصانة الطبيعية الموجودة أصلا والحصانة المكتسبة من اصابة سابقة أو عملبة تحصين كالتطعيم . ونعددت أبحاث الحصانة . نذكر على سبيل المثال التحصين ضد الجدري والسفود والكلب والكوليرا وسلل الأطفال . ثم تطور البحث عن عوامل السن والجنس والعنصر والطفن والتغذية والحالة الاجتماعية والمهنة وعلاقة كل ذلك وغره بالأمراض المعدية .

وتطاب البحث فى الأمراض المعدية أيضا تعرف أمراض أخرى نأتى فى ذيلها فكونت مرضا ثانيا أو مرضا مركبا . ثم بحثت وسائل انتقال العدوى كالرذاذ والاختلاط والغذاء والبول والبراز والجروح والحشرات يكفى أن نذكر على سبيل المثال بعض الحشرات النافلة للأمراض ، فذبابة المنزل تنقل جراثيم السفود والدوسنتاريا والرمه الحبيبي وغبرها ، والبعوض ينقل الملاريا والحمى الصفراء ومرض الفسل وغبرها . أما البرغوث فينقل الطاعون ونوعا من التيفوس . وأما القمل فينقل التيفوس والحمى الراجعة . وأما القراد فينقل الحمى الراجعة الخ . وهناك الى جانب هذا نوع من القمل يسبب الحرب .

هذا بيان موجز يعطى فكرة عابرة عن أهمية الأمراض المعدية وعلاقتها بالحياة الاجتماعية .

العدوى هى انتقال المرض من شخص لآخر أو من حيوان لآخر أو من حيوان لانسان . ولكل مرض معد جرثومته وطرائق انتقاله وأعراضه المرضية وتغيراته الجسمية وأحواله الاجتماعية وتفاوت شدة اصاباته وغر ذلك . وقد جمع الأطباء حديثنا هذه الأمراض فى جدول أسموه جدول الأمراض المعدية قسموه الى قسمين حسب الأهمية الصحية . والملاحظ أن هذه الأمراض أخذت تخف نتيجة لتحسن الوسط الاجتماعى وازدياد الوعى الصحى واكتشاف المبيدات الحشرية والأدوية النوعية ووسائل الحصانة .

ولا يمكن أن ينتقل مرض من شخص لآخر الا اذا (١) انتقلت جراثيم هذا المرض من الانسان أو الحيوان المريض الى السليم بأعداد كافية . (٢) تكونت سموم جراثيم هذا المرض فى الشخص أو الحيوان بمقادير كافية (٣) قلت معاومة المصاب ضد هذه الجراثيم وسمومها . حينئذ فقط يظهر المرض على المصاب .

وكثير من الأمراض المعدية ينتقل بالأسفار . فالحجاج القاصدون بمت الله الحرام كثيرا ما أصيبوا بهذه الأمراض . كذلك الجيوش التى غزت البلدان كثيرا ما فتكت بها الأوبئة : جيش نابليون الذى غزا روسيا عام ١٨١٢ أبادته الأمراض المعدية تقريبا . والانتقال بالسفن نقل الحمى الصفراوية والكوليرا وسلل الأطفال من أفريقيا الى أمريكا . والطاعون يتبع دائما نقل الحبوب من بلد لآخر .

كل موسم كان هذا عاملا أكبدا في إبادة ما تبقى من حشرات وحائلا منبنا دون استمرار أى مرض معد .

في الفصل الخامس من الجزء الثانى عولج موضوع الحشرات الساقلة للأمراض كالبعوض والبرغوث، والقمل والذباب . كما عولج أيضا موضوع الحميات المعدية ويجد القارى، فى المكان المذكور ما جاء بالآثار الفرعوننة عن الحمى عموما وعن التسمم الدموى والحمرة والدوسنتاريا والالتهاب النكفى والرومازم والطاعون والدرن والجدرى وسبل الأطفال والجذام والنيتانوس . وكأها أمراض ذات علاقه بالصحة العامة .

وليس هناك ما يمنع من وجود الحميات المعوية (النيقودية) والتيفوسية والراجعة، ومن نفسى الأنفلونزا والملاريا والدنج وداء الفيل والحمى الصفراء، والحمى المنوجة والحمى الفحمية . فالمسئقعات كانت موجودة خصوصا بالوجه البحرى . والغابات كانت متوفرة . والبعوض وسائر الحشرات الناقلة للأمراض كانت منتشرة . كذلك الحيوانات النى ينمو فيها ميكروب المرض . فالقردة النى يتولد بجسمها مكروب الحمى الصفراء كانت تقديس وتعبد . والفأر الذى يبدأ فيه مرض الطاعون كان يوصف علاحا تأكله الأطفال . وغيرها . ومتى توافرت وسائل نقل العدوى احتمال جدا وجود الوباء .

أما الديدان المعوية - وهو موضوع صحى من الدرجة الأولى - فقد عولج ضمن أمراض الجهاز الهضمى فى الفصل الخامس من الجزء الثانى أيضا . هناك يجد القارى ما عرفه أجدادنا عن ثعبان البطن والدودة الشريطية ودودة الانكلستوما والبلهارسيا .

وضخامة الطحال والكبد وخراريج الرئة والدرنات والاسهال التى عشر عليها بين النصوص الطبية وفى الموميوات كلها أعراض تشير الى وجود أمراض أخرى .

وطبيعى أن معلومات قدماء المصريين لم تبلغ هذه الدرجة . لكننا نلاحظ فيما أورده المؤرخون وفيما جاء بالكاتب المصرية القديمة ما يسير الى المجهود الضخم الذى بذله أجدادنا فى هذه الناحية على فله معلومانهم وقتئذ . ولايسنخنن القارى بالأعمال النصحية التى قام بها قدماء المصريين فقد كانوا صحيين فطاحل .

قال هيرودوت فى كتابه الثانى (الفصل ٩٥) :

« والبعوض فى مصر يكون بكثرة عجيبة . وقد وجد المصريون طريقة لدفع لدغه . فالقائون فوق المناقع يستترون من البعوض بأن يناموا فوق أبراج . فالريح تمنع البعوض أن بطير الى هذا العلو . والقائون فى المناقع اخترعوا طريقته أخرى فلس أحد منهم الا وعنده شبكة يستعملها فى النهار لصيد السمك . وفى الليل ينسرها فوق فراشه ويدخل ضمنها وينام . فاذا أراد أن ينام بشابه أو يكتف بشرسف يؤذيه البعوض بلدغة . وأما داخل السبكه فلا يحاول أن يدخل » .

هكذا كان ابتكار (الناهوسبة) الكاة فى مصر قبل غيرها .

ولعل أبلغ برهان على اجتهاد قدماء المصريين فى منع انتشار الامراض المعدية ومنع انتقال الحشرات بينهم هو هرم الجيزة الاكبر الذى يرجع تاريخه الى حوالى خمسة آلاف سنة . فقد استغرق بناء هذا الاثر ثلاثين عاما . ونطلب تشغيل المائة ألف عامل باستمرار طيلة فترة البناء السنوية . ومن هنا يمكننا أن نفول ان الاجراءات الصحية التى اتخذت منعت تقضى الاوبئة بين هذا العدد الضخم لمدة ثلاثين عاما . فأولا نشغل العمال ومرة من السنة (وهى وقت الفيضان) ثم تسريحهم بعدها . منع استمرار أى مرض بالمنطقة اذا تمكن هذا المرض من الوصول اليها . ثانيا : تغيير ملابس العمال ودوام استحمامهم بمياه النيل كان عنصرا هاما فى ابعاد الأمراض المعدية . ثالثا : اذا صح ما قبل من أن عشيش العمال كانت تحرق آخر

الأمراض الوبائية المنوطنة

على الصحة العامة وفضل الشمس فى ابعاد
الأمراض بالقطر المصرى .

وعالج الفصل الرابع من الجزء الأول مواضيع
الاقتصاد والاسكان والاجتماع والتفوييم . كما
عالج الفصل الخامس معاهد الطب والمنظم
الصحى فى المملكة الفرعونية . وكأها مواضيع
دات علاقة متينة بالصحة الاجتماعيه وبخاصة فى
ناحيسى المرض الوبائى والمتوطن .

والرمسد الحبيبي متوطن ومنتشر فى مصر
الفرعونية وله علاقة مبنية بالصحة الاجتماعيه .
عولج هذا المرض تحت فقرة أمراض العيون
بالفصل نفسه بالجزء الثانى .

كذلك بحث تحت فقرة أمراض الجلد كثير من
الأمراض المعدية كالقراع والجرب .

ويجد القارىء فى الفصل الثالث من الجزء
الأول بحثنا عن مناخ مصر الفرعونية وأثر النسل

الفصل العاشر

الأمراض المتوطنة

(فى حالة البراز المدمم) ثم تفسس هذه البويضات فى الماء وتخرج منها أجنة مهدبة (ذوات أهداب) تسبح فى الماء حتى تلتقى بنوع من القواقع تعيش فى جسمه • والمهدب اسمه *miracidium* • وهناك نوعان من القواقع يستوطنها المهدب • فان كان المهدب من بلهارسيا البول دخل جسم الفوق المعراء دخل جسم الفوق *Bulinus Contortus* وان كان من بلهارسيا *Planorbis Boissyi* يعصد المهدب كبد القوقع حيث يكاثر داخل أكياس بزرية تعرف طبيا باسم *Sporocysts* وينفجر بعد ذلك هذه الأكياس فتخرج منها حيوانات تترك جسم القوقع على شكل مذنبات هى المعروفة باسم *cercaria* تسبح فى المياه حتى يجد انسانا يستحم أو يعرض أى جزء من جسمه للماء الملوئ قصد الرى أو حتى الشرب فتخترق الجلد أو الغشاء المخاطى وتنتج نحو الكبد وهناك تميز ذكرا وأنتى • فتسبح هذه الى منطقة المنانة عادة حيث تضع بويضاتها التى نخرج مع البول فى حالة بلهارسيا البول ، أو تسبح الى منطقة الشرج حيث تضع بويضاتها التى نخرج مع البراز فى حالة بلهارسيا الأمعاء •

وبعد خروج البويضات عن طريق البول أو البراز فى المياه الراكدة تبدأ الدورة المذكورة من جديد • عرف مرض بلهارسيا البول عند قدماء المصريين باسم (عاع) ، أما بلهارسيا المستقيم أو الأمعاء فلم يعرف اسمه كما لم يعرف سببه حينذاك • ولا يستبعد أن يكون ضمن الأمراض

(أ) الديدان المعوية •

(ب) التراكوما •

(أ) الديدان المعوية :

١ - الانكلستوما •

٢ - ثعبان البطن (الاسكارس) •

٣ - الدودة الشريطية *Tapeworm* •

عولجت هذه الأمراض الثلاثة بالجزء الثانى

بالفصل الخامس •

البلهارسيا :

هذا المرض من أهم الأمراض المتوطنة بالقطر المصرى منذ أقدم العصور • وحد المرحوم الدكتور السبر (أرمند روفر) بويضات البلهارسيا بكلى المومياوات المصرية • ذكر فى كتابه *Studies in The Paleopathology of Egypt* (ص ١٨ - ١٩) أنه أثبت بالنسج المجهرية وجود عدد كبير من بويضات البلهارسيا البولية المتكلسة فى الأنابيب المسقىمة بكلى مومياوات من زمن الأسرة العشرين (١٢٥٠ - ١٠٠٠ ق م) •

لدودة البلهارسيا دورة حياة خاصة • فهى تتفل بأشكال مختلفة من جسم الانسان (حيث تكون بشكل دورة مفرطة للذكر ومستديرة للأنتى) وتتركه بشكل بويضات صغيرة ذات شوكة طرفية (فى حالة البول المدمم) أو جانبية

- المستعمل فى علاج البلهارسيا بسكل ماع
أخر - كل هذه تنشير الى مرض البلهارسيا .
هناك فوق ذلك الأعراض نتججة للنزف البطني
المستمر ولسم ديدان المرض (وهى الألم فوق
منطقة القلب ، سرعة دقات القلب ، ولبك المعدة
الخ) كلها تنشير الى البلهارسيا . وفى تعلق له
بمجلة Brit. Med. Journ. وقنئذ على محاضرة
للمرحوم Sir Sinclair Thomson عن كاسبات
الأنثيمون Antimonial Cups بدار نجف كلية
الجراحين الملكية بانندن ذكر الدكتور حسن كمال
أن قماء المصريين كانوا أول من استعمل ملح
الأنثيمون فى علاج البلهارسيا .

وفى عام ١٩٢٧ أورد Ebbell رأيه القاطح
بأن هذا المرض (عاع) هو البلهارسيا مستندا على
الوصفة بقراطس ايبيرس رقم ٦٢ السابق ذكرها
راجع ص ١٦ من مجلة Z.A.S. Die Agyptische
Krankheitsnamen عدد ٦٢ سنة ١٩٢٧) والتي
بها أن مرض (عاع) أى البلهارسيا هو نتيجة
الاصابة بديدان (حرو) وهى ديدان البلهارسيا .
 والمعروف أن طول دودة البلهارسيا يراوح بين
١ و ٢ سنتيمتر وهى تسكن أوردة الأحشاء
الباطنية . والغريب أنهم أولا اكتشفوا هذه
الديدان على صغر حجمها فى الأوردة الباطنية ،
نانسا جمعوا بين أعراض المرض وأهمها البول
الدموى وبين هذه الديدان غير المعوية الدقيقة .

أما مدلول (عاع) بالبول المدمم فقد ورد
(٤٦ و ٤٩) أنها لطرد البول المدمم وكثرة التبول
وهما العارضان المعروفان باسم (hematuria)
و (frequency of micturition) .

وجاء أيضا (٤٧ و ١٦٥) « لعلاج المريض
الذى يحوى بوله دما كثيرا » . وفى (٤٧ و ١٨٧)
و (١٨٨) لمنع الإفرازات (البول والبراز) المدممة .
ولو أن هذه الوصفات لم تذكر صراحة مرض
(عاع) باسم الا أن هناك وصفة بقراطس لندن
الطبي ذكر بها اسم (عاع) وجاء فيها نص لطرد
الدم . هذه آرائى وآراء من شاركنى اياها ، هناك
كثيرون لا يقبلونها ، ومنهم من يقول ان (عاع)
هو الكلوروز .

المسببة للإسهال أو نزف المستقيم . وقد وردت
٥٠ وصفة لعلاج بلهارسيا البول فى الكتب
الطبية الفرعونية أحصاها الدكتور Frans
Jonkheere فى كتابه المسمى Une Maledie
E'gyptienne, L'Hematurie Parasitaire
سنة ١٩٤٤ .

والمعروف أن مرض بلهارسيا البول (عاع)
ورد ذكره ٢٨ مرة فى قرطاس ايبيرس Ibers ،
و ١٢ مرة فى قرطاس برلين (رقم ٣٠٣٨) ، و ٩
مرات فى قرطاس هيرست Hearst ومرة واحدة
فى قرطاس لندن .

وسنذكر فيما يلى أهم وصفة وردت عن
بلهارسيا المائة (عاع) فى قرطاس (ايبيرس)
(٤٦ و ٦٢) : ساق الغاب (لعله الآس) تسمى
(نبات) يصحن جيدا ويعلى مع غسل - يأكله
السخص الذى فى بطنه دود (حرو) أى ديدان
البلهارسيا) ومرض عاع (أى البول المدمم)
الذى تحدثه هذه الديدان . ولبس هناك عقار
يعتق (يقتل هذه الديدان) .

ملاحظة : فال الدكتور Ebbell معلقا على
كلمة (حرو) مما أنها تعنى بلا نسك دود
البلهارسيا . وهو دود صغير مفرطح ينواجد فى
أوردة الكبد فى حالات البول الدموى المستوطن
بمصر (٤٦ و ٢٦) .

وفى عام ١٩٠٣ ذكر (بترى) Sir Flinders
Petro أن ثلث سكان زنزيبار مصابون
بالبلهارسيا . وبينهم نسبة كبيرة مصابون
بالعنة .

وحنى ذلك الوقت كان الرأى حائرا فى معنى
(عاع) بين الانكلستوما والبلهارسيا .

وفى عام ١٩٢٣ ذكر الدكتور حسن كمال فى
كتابه « الطب المصرى القديم » أن (عاع) لا يمكن
أن يعنى الا البلهارسيا . فان كثرة ذكر هذا
المرض تشير الى تفشيه فى مصر الفرعونية كما أن
مخصص الكلمة يشير الى البول . واذا أمعنا النظر
فى العقاقير الموصوفة وجدنا الكثير منها يوصف
للبول . فالعرعر (وهو النبات المدر للبول)
Juniper والخلة الموسع للمجارى البولية ،
والسيكران hypocyamus المسكن البولى ،
والأنثيمون الموجود فى الأئمد antimony sulphide

بعض هذه العقاقير نوعى مثل سلفيد الأنتيمون وبعضها ماطف مثل السيكران وبعضها يمسد المجارى البولية فبسهل نزول الرمال كالمخلة . وبعضها يدر البول كالبيزة والبوظة والعرعر وبعضها يقلل من الاحتقان بافراغ الأمعاء مثل الحروع .

هناك الى جانب ذلك عقاقير أخرى كثيرة لا تزال نجهل مدلولها .

نتعل بعد ذلك الى الناحية الوقائية لمرض البلهارسيا .

قبل أولا ان قدماء المصريين عمموا عملية الختان للوقاية من البلهارسيا وهو قول أساسه خاطيء ، من ذلك ما قاله الدكتور Preuce تكون جيبا تحتزن فيه المياه الملوثة بالبلهارسيا أثناء الاستحمام فيسهل اختراقها للغشاء المحاطى أو لفتحة مجرى البول . هذا الرأى قبل قبل معرفة دورة حياة البلهارسيا فهو لذلك بعبد عن الرأى الحديث .

هناك كتاب مقدس لدى قدماء المصريين يعرف باسم (كتاب المونى) يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر كما يحوى الدعوات . جاء فيه اعتراف سلبى Negative Confession للميت ينبرأ فيه من نويث المياه أيا كانت فيقول يوم الحساب « أنا لم ألوث ماء » (راجع الاعتراف السلبى بكتاب المونى للدكتور بدج ص ٣٧٠) . ترجمت هذه العبارة أخيرا « أنا لم أخض ماء » .

هذه الجملة القصيرة الجامعة هى قانون الوقاية من البلهارسيا .

صنع قدماء المصريين كحل سمداهم من كبريتيد الأنتيمون ومن مواد أخرى . وكان يعرف باسم (مسدمت) - ويقابله بالعربية الأثمد .

وصف قدماء المصريين كحلهم المصنوع من كبريتيد الأنتيمون لمرضى البلهارسيا . حصل هذا قبل عام ١٣٥٥ ق.م .

والمعروف أن الكيميائى السويسرى Paracelsus أو Philippus Theophrastus Bombastus von Hohenheim (١٤٩٣ - ١٥٤١ ميلادية) كان

هناك عارض الرهقان وهو نتيجة الأنيميا من نرف البلهارسيا واسمه ورد بكثير من الوصفات . كما ورد ذكر للقلب بأنه يصاب فى هذا المرض أيضا .

أما العقاقير التى وصفت لهذا المرض فى القراطيس الطبية فهى :

١ - الأثمد Antimony sulphide .

٢ - السيكران Hyoscyamus .

٣ - العرعر Juniper .

٤ - أهليلج Balanitis .

٥ - الخروب الجاف Dried Carob .

٦ - خرسقولا Chysocolle .

٧ - السممر Fennel .

٨ - النوم Apium .

٩ - بفدونسى Parsley .

١٠ - السدر Ziziphus Spina christi .

١١ - الحاة Ammi visnaga .

١٢ - السمسط .

١٣ - الخولمجان Galangale .

١٤ - الرمان Pomegranate .

١٥ - الشعبر Barley .

١٦ - العسل .

١٧ - البلح .

١٨ - زيت البان - المسار - الحبة الغالية .

١٩ - الملح .

٢٠ - البيزة .

٢١ - البوظة .

٢٢ - اللوتس .

٢٣ - الخروع .

٢٤ - الكمون .

٢٥ - التين .

الا أن هذا أمر منسكوك فيه (راجع الأستاذ (جار) في مجلة Biologie Medicale عدد نوفمبر ١٩٢٢ ص ٣٢٠) .

وأغلب اصابات العين كانت تعالج بالقطرات والمراهم الحاوية للأملاح المعدنية ولا شك في أن قدماء المصريين اهتموا بعيونهم . فنفتنوا في اظهارها سديدة الاحورار وابتكروا لذلك الكحل الأخضر والكحل الأسود .

ولما كنا نعرف من الآثار المصرية وتاريخ مصر القديم ان السيدات المصريات كن كثيرات الدلال ، فان الزينة كانت موفرة وقتئذ . وتوجد بدار نحف ليدن Leyden بهولندا علبه زينة ذات أربع خانات منقوش عليها العبارات الآتية :

« دهان يومي للعيون . لزيادة نضاعة بياض العين . لجعل العين ندمع لأحداث العادة الشهرية (الطمت) » .

أما عن معدن الأنتيمون واستعماله في الطب علاجاً للبلهارسيا وكحلاً للعين فاني أورد هنا رأي المسنر لوكاس من كتابه Ancient Egypt. Materials & Industries : لم يعرف شيء عن معدن الأنتيمون النقي أو خامه في مصر . ولا يبعد أن آثار هذا المعدن وجدت في مناجم النحاس والرصاص وفي مناجم النيكل بجزيرة الفديس حيا بالبحر الأحمر . أما خام الأنتيمون فموجود في آسيا الصغرى والفرس وجزر اليونان . وهناك حالة واحدة في مصر القديمة استعمل فيها معدن الأنتيمون النقي وحالات أخرى قليلة استعمل فيها خام هذا المعدن . الحالة الأولى هي ثلاث حرزات صغيرة وجدها بتري باللاهون يرجع تاريخها الى زمن الأسرة النانية والعشرين (٩٤٥ - ٧٤٥ ق م) . واستخراج الأنتيمون النقي من خام الأنتيمون لم يحصل الا في القرن الخامس عشر أو السادس عشر بعد الميلاد وذلك في أوروبا . أما المواد التي وجد بها خام الأنتيمون في مصر القديمة فهي :

(أ) كحل غير معروف زمنه مكون من كبريتيد الأنتيمون .

استعمال اللودانوم (صبغة الأفون) والأنتيمون في العلاج الطبي .

والفترة بين أول استعمال للأنتيمون بواسطة المصريين وأول استعمال الغربيين للمعدن نفسه تزيد على ثلاثة آلاف سنة .

٢ - التراكوما (الرمد الحبيبي) :

التراكوما اسمه بالمصريه (نحا - م ارت) وبالعربية الرمد الحبيبي . هو منسر انساروا واسعا في السرى وفي كثير من البلاد الاوربيه ويظهر بنسكل حبيبات صغيره باهته اللون على الملتحمة في انفسم المبطل لجفن العين . يصحبه احقان في القسم العلوى من الملتحمة وهذه الحبيبات بعد مده نحول الى ندب في الملتحمة مما بسبب انقلابا داخليا للجفون وحكه بين الأهداب والقرنية واذا لم تعالج الحاله بصاب المرنية بالعناتمات ونهل فوه الابصار . والمرض مزمن لكنه خطير وصعب العلاج . من أجل ذلك منعت كثير من البلدان دخول المصابين بالرمد الحبيبي فيها . من هذه البلاد الولايات المتحدة وكندا وأستراليا .

كان تشخيص هذا المرض عسيرا في نساك العصور : لأن مضاعفاته كثيرة ولاهم اعتبروا المضاعفات أمراضا فائمة بدانها فلم يعرفوا العلاقة بينهما .

كان لأطباء العيون أو الكحالين في العهد الفرعوني شهرة كبيرة . روى أن أحد ملوك الفرسي (كوروش) Sysur استتسار طبيبا للعبون مصريا . وأمراض العيون كانت منتشرة بين الأهالي انشارها اليوم على الأقل .

ونحنل أمراض العيون بقراطس ايبرس الطبي حزا كبيرا . وأهم أمراضها الواردة به أمراض الملحمة (الرمد الحبيبي والصدیدی) والتهاب الفزجبة trichiasis . والتهاب الأجفان Biepharitis وتقرح القرنية ، التستر أو انقلاب الجفن للخارج والشعرة ودمل الجفن Stye ، والعمى .

والعملية الوحيدة التي عملت للعين كانت استئصال شعر الأهداب في حالة الاصابة بمرض الشعرة trichiasis . قيل انهم استخرجوا البلورية في علاج (الكاتاركت) Cataract

قال كاربر ان ذكر معدن الأنتيمون ورد ضمن قائمة مواد بقبر (بوت عنخ آمون) وان (جوتيبه) ذكر في تاريخه أن الأنتيمون ورد في النصوص المصرية وقال كل من (فنك) Kalkas و (كوب) Kopp ان المصريين طلوا المعادن بالانتيمون في عهد المملكة القديمة . ان المسألة لا تزال قد الأخذ والرد .

أما الأستاذ (جاردر Gardiner) ، فقد ذكر في أجروميته بصريح العبارة أن كلمة (مسدمت) المصرية القديمة تعنى الأنتيمون (راجع أمراض العيون في فصل أمراض قدماء المصريين في الجزء الثالث من هذه الموسوعة) .

(ب) كحل غير معروف زمنه مكون من كبريتيد الأنتيمون (Antimony Sulphide) والرصاص بنسبة غير معروفة ، ويرجح أن الأنتيمون هنا سائب .

(ج) ثلاث عينات من كحل وجد بها ملح الأنتيمون بصفة سائب . وعلى ذلك فمن الخطأ اعتبار الكحل المصرى القديم (بصرف النظر عن الكحل الأخضر) مكونا من الأنتيمون أو حاويا له أو لأملاحه . ويظهر أن هذا الخطأ راجع الى استعمال الاغريق والرومان لمركباته (وكان يعرف قديما باسم Stibium) كحلا (٣٩ ص ٢٢٢ - ٢٢٤) .

الفصل الحادى عشر

زواج الأقربان

عن طريق المرأة • سواء آكانت هذه والدة أم زوجة باعتبارها سيده البيت •

قال (بنرى) Petrie انه من المسكوك فيه أن لا يعتلى أحد من الفراعنة عرش مصر ما لم يكن مروجاً من امرأة ورث هذا العرش • ولما كان الملك هو الحاكم فى حين أن الملكة هى الوارثة بلا سلطة تنفيذية ، فان الطريقة الوحيدة للاحتفاظ بالعرش كانت بأن يتزوج أقرب رجل من ذرية الملك بوربة العرش - وهى فى العادة أخته •

وليلاحظ أن معنى كلمة (أخته) بالمصرية القديمة ينتمل العشيقه والحبيبة والزوجة العابرة والزوجة الدائمة •

ذاعت هذه الزيجات بين السعب حتى فى العهدين الاعريقى والرومانى (دبودور الجزء الأول الفقرة ١) •

جاء بقراطس من العهد المسيحى يرجع تاريخه الى ١٠٨ ب • م (راجع J. Nietzold فى Die Ehe in Agypt p. 13) انه حصل زواج بين ثلاثة رجال من أصل فارسى وبين ثلاث نساء كل منهم تزوج بأخته •

وأورد وسلى Wessely (المرجع نفسه أعلاه) عدة سجات لأسر مصرية قديمة ذات مراكز محرمه اجتماعه تم فيها الزواج بين الاخوة والأخوات •

قال بعضهم ان لزواج الاقربان أثره على الذرية • ففد يضعفها أو يمرضها • وأوردوا مسلاً لذلك فريفا من أهالى سيلان المعروفين بالفداهين Veddah مارس هؤلاء الزواج بين الاخوة والأخوات فقالوا عنهم انهم فى سبيل الانقراض وان ذريتهم مصابه بالعمه والعم • ثم اضح عدم صحة ذلك وأنهم قوم بسطاء لا ضرر منهم ولا يتزوجون بأكثر من واحدة •

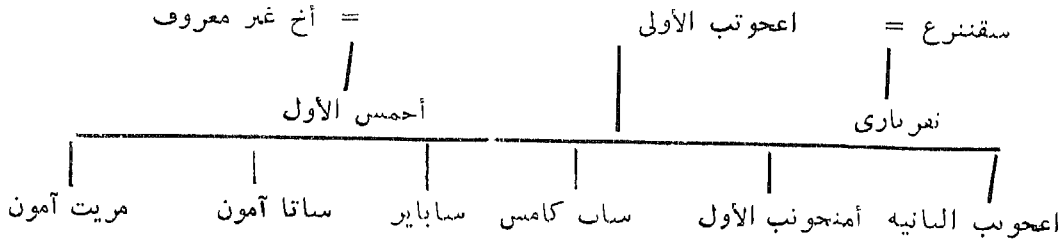
عالم المرحوم الدكتور Armand Ruffer (٤٠ ص ٣٢٢) هذا الموضوع والى القارىء ملخصه :

قال George Darwin ان مثل هذا الزواج لا يعقبه العم ولا تصاب الذرية من جرائه بالصمم أو الجنون أو العته • ولكنه قد يكون سبباً فى قصر العمر • أما الأبحاث التى عملت فى فرنسا والدانمارك وغيرهما فلم تؤكد هذا الرأى •

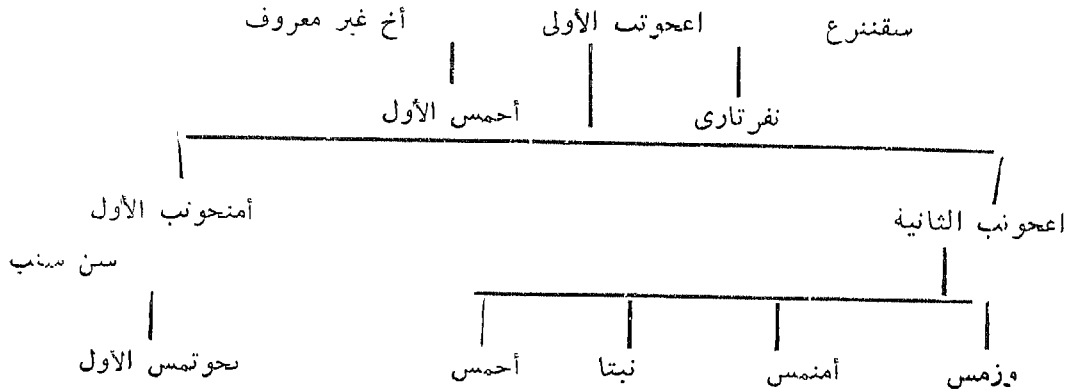
كان الزواج بين الاخ وأخته شائعاً بين الفراعنة • أما زواج الأب من ابنته أو الأم من ابنها فكان قليلاً • جاء بالديانة الفرعونية أن المعبود (كب) وهو الارض تزوج من (نوت) وهى السماء وأنجبا ذكرين هما (أزوريس) و (ست) وأنثيين هما (ايزيس) و (نفتيس) • نزوج (أزوريس) من أخته (ايزيس) • كما تزوج (ست) من أخته (نفتيس) •

اقتدت العائلات المالكة بما فعلته آلهتهم واعتسروا القوم أن العرش والميراث الملكى ينتقلان

الشجرة الثانية



الشجرة الثالثة



ويصعب جدا أن المرء يجد وجهها أنبل من وجه هذه الملكة . ولم يعرف بالضبط عمرها .

ارنهي أخوها من والدها العرش - وهذا الأخ هو تحوتمس الأول حوالي ١٥٣٥ م وقد فاند حمله على بلاد النوبة مخترقا منطقه السلال واستولى على البلاد وحصنها تحصينا منيعا . بعد ذلك غزا سوريا وبلغ بلاد البهريين وهكذا اسولى على البلاد الواقعة بين نهري الأورط والفرات . وبوغل بعد ذلك وأسر الكثيرين من الأعداء هناك . أما أعماله فى بلاده فكانت مرهقة . لقد أساد الكبير مثل معبد نبت بابل بالقرب من نجاده والمعبد الكبير بمدينة هابو ويظن أنه اشترك فى وضع تصميم معبد الدير البحرى . وأضاف صرحا ومسله الى معبد الكرنك . وزاد فى تحصين بلده بتفوية قلاعها على الحدود . وتوفى وهو فى الثامنة والأربعين بعد أن احتفل بعيد ميلاد تنويجه الثلاثينى .

ولا يمكن التأكد من أن المومياء المقول عنها انها مومياء تحوتمس الأول هى له ولو أن الشبه بتحوتمس الثاني يكاد يعزز ذلك وطول المومياء ١٥٤ مترا وأبعاد حجمها هى ١٨ و ١٣٣ .

أمنحوتب الأول بن أحمس الاول غزا بلاد النوبة ورد اللوبيين وغزا سوريا ووصل نهر الفرات . وقد زاد فى مباني الكرنك ومباني عرب النيل . قدسه قومه لمدة ستمائة عام بعد وفاته مما يشهد بقوته الجسمية والنسخية . وقد حكم واحدا وعشرين عاما ومات وهو فى سن السادسة والخمسين وموميأه موجودة حاليا بدار تحف القاهرة ملفوفة بلفائفها ويظهر من أمرها ان صاحبها كان قصير القامة حيث ان طولها هو ١٦٥ مترا .

نزوج أمنحوتب الأول من زوجته أع حتب الثانية لكن نتيجة هذه الزيجة لاتزال مجهولة فى أغلبها . انما المعروف أن هذه الزيجة أنجبت أربعة أطفال: ولدين وهما (وزمس) و (أمنمس) Amemes وابنتين وهما أحمس ، نبتا . وقد اشترك أحد الذكزين مع والده فى حكم مصر لمدة من الزمن . وتزوجت الابنة أحمس Aahmes بأخيها من والدها وهو نحتومس الأول (راجع الشجرة الثالثة) وقد وردت صورة أحمس هذه على جدار بالدير البحرى ومنها يتضح أن ملامحها كانت جذابة بلا مراء ويظهر عليها الترف والجمال

الشجرة الرابعة

الى أعماله في البلاد حتى برفل بالسودان .
وواحة فراهرة . ويظهر على مجيا المومياء أنه كان
بسوسا جذابا وملامحه أقبل قوة من ملامح
تحوتمس الأول . أما المومياء فرفيعة غير قوية
العضلات وطولها ١٦٨٤ ممرا . وأبعاد الرأس
١٩١ ممرا طولاً ، ١٤٩ ممرا عرضاً وتبدو على
الوجه أسايره .

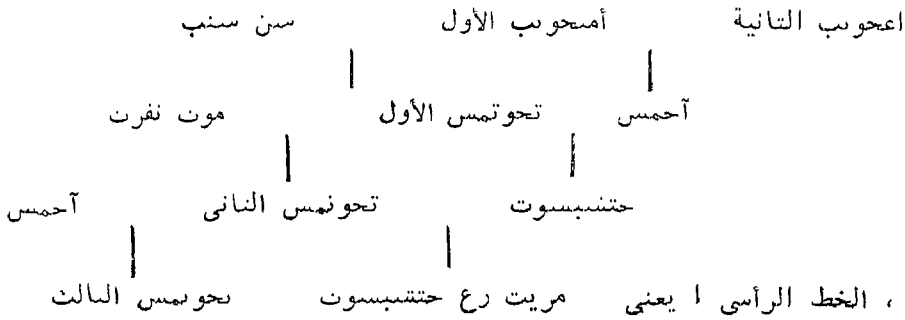
وخالفت (حنشبسوت) المعاليد النى نقضى
بنوارت السيدات للعرش الفرعونى دون الحكم
لأنها بنخصيتها القوية حجبت زوجها واستأثرت
بالحكم فى حياته . قال الاستاذ (ماسبرو) فى
كتاب (The struggle of the Nations ص ٤٢)
انها تصرفت كسيد البلاد فضضعت المملكة لارادتها
وأحنت مصر رأسها لها .

ويستنتج من طول الوجه ودمائه انه لرجل ذكى
حاذق مكار .

ونجم عن زواج أحمس بنحوتمس الأول (أخيها
من والدها) ذكران وأثيبان . توفى من هؤلاء
الأربعة الذكران وابنة وبقيت ابنة واحدة النى
عرفت باسم (حنشبسوت الأولى) . وقد اشتكرت
هذه الابنة فى الحكم مع والدها رغم المعارضه
وقتئذ . وكان تحوتمس الأول قد تزوج الى جانب
الملكة أحمس بامرأة أخرى نصف ملكية تدعى
(موت نفرت Mut-nefert) . وعملا بالتقاليد
الملكية تزوجت حنشبسوت بأخيها من والدها
وهو تحوتمس الثانى .

وقد أضاف تحوتمس الثانى صرحا الى معبد
الكرنك وأقام تماثيل بالمعد وبرك نفوسا نسبه

الشجرة الرابعة



= معنى الزيجة ، الخط الرأسى ا يعنى
الانجاب .

جواهر وحيوانات غريبة وأشجار . وامتاز حكم
هذه الملكة بالهدوء ولا يبعد أن كانت بعض ولايات
آسيا قد فقدتها مصر وقتئذ . كان حكمها متصفا
بالعدل وعدم المغالاة . وما أكثر ما ورد على آثار
القطر المصرى من دعوات باستمرار طوال حكم هذه
الملكة الى أبد الآبدين ! وللأسف ! لم يتمكن
الأثريون من تعرف شىء عن ملامح هذه الملكة ، لأن
جميع رسوماتها على الآثار كانت تقليدية غير
تحريرية .

ولا يقل شأننا عن هذه الملكة ابن أخيها وابن
زوجها (تحوتمس الثالث) وهو ابن امرأة غير
ملكية . وبعد وفاة حنشبسوت صار تحوتمس
الثالث من أعظم الشخصيات الحاكمة فى التاريخ
المصرى . والغريب أن شخصية هذا الملك كانت
محبوبة تماما أيام حنشبسوت . كان تحوتمس

وتوفى تحوتمس الثانى فاشترك فى الملك مع
حنشبسوت ابن زوجها الأول المسمى تحوتمس
الثالث من (آست) Aset ، الذى يظهر أنه لم
يكن من أصل ملكى .

وارادت حنشبسوت أن توطد مركزها فى
الحكم فأعلنت أنها سليلة المعبود (آمون)
وسجلت حياتها الرحمية ومولدها ونربيتها على
جدار معبد الأقصر . لقد أظهرت هذه الملكة همة
فائقة فى اصلاح المبانى وأشادت معبد الدير
البحرى غربى الأقصر وأحضرت مسلة من النوبه
الى الأقصر وأرسلت البعثة المشهورة الى بلاد
الصومال (بونت) التى جلبت خبرات كثيرة من

الشجرة الرابعة

أو نعو بذه حى بعدما جزأت مملكته بمدة طويلة .
وتوفى وهو فى سن الثالثة والستين .

تزوج تحوتمس الثالث بأخته من أبيه المسماة
(مريت رع حتسبسوت) وهى ابنة الملكة
(حتسبسوت) وباهرأة أخرى يقال لها (سات
ععح Sat-Aah) ، ولم يعسرف بالضبط تعداد
ذريته انما يقال انه رزق ثمانى بنات .

أما (أمنحوب الثانى) وهو ابن تحوتمس
الثالث من (مريت رع حتسبسوت) فكان طوله
١٦٣ مترا . وكان والده قد أشركه معه فى الحكم
بعض الوقت وتولى العرش لما كان عمره حوالى
١٨ سنة أو ٢٠ سنة . وقد حكم لمدة ٢٥ عاما
ونوفى فى سن السادسة والأربعين . وكان ذا قوة
جسمية بارزة . لقد أعلن أنه لم يخلق انسان
يقدر على أن يبنى قوسه .

ولما مات تحوتمس الثالث ، شق رؤساء القبائل
السورية عصا الطاعة دون أن يتبينوا شدة بأس
الملك الجديد . فقام لهم (أمنحوب) الثانى
بجيشه فى شهر أبريل ولم ينته شهر مايو حتى
غاب السوريين وتمكن بنفسه من أسر ١٨ أسيرا
وخمسة عشر حصانا . ثم تقدم منتصرا حتى عبر
نهر الفرات ثم فقل راجعا الى مصر . وانجه الى
الجنوب وغزا السودان .

تزوج (أمنحوب الثانى) من (تيا Tiaa)
الذى بظن أنها سبقته من أمه - تلى الأم التى لم
تكن من أصل ملكى . وأنجبا ابنا هو تحوتمس
الرابع الذى ولع بصيد الأسود والذى اعلى
العرش وعمره أربعة وعشرون عاما . قاد حملة الى
سوريا وغنم شحنة من خشب الأرز وأسر الكثيرين .
وقد عاقد فى معاهدة مع بابل ، وأيضا مع ملك
الميتانى . وتزوج بابنة ملك الميتانى المسماة
(موت أمويا Mutemuya) وتوفى وعمره
ثلاثة وثلاثون عاما .

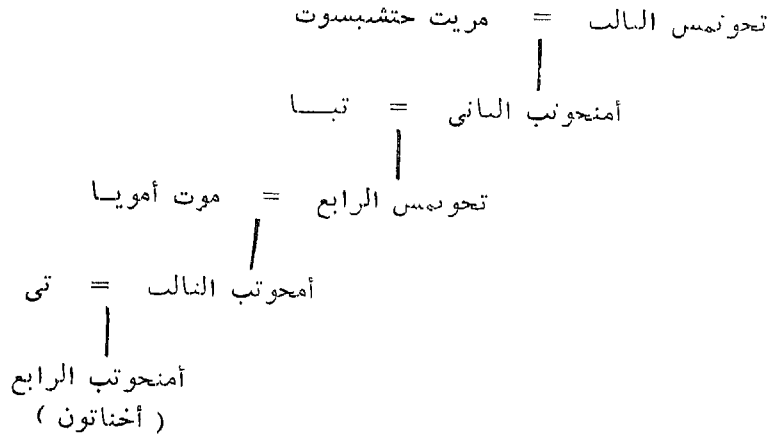
الثالث قصر القامة بوعا فطوله الآن ١٦٥ مترا .
أما أبعاد جمجمته فكانت ١٩٦ . و ١٥٠ . مترا .
ولو أنه توفى كبير السن الا أن مومباه نبدو عليها
علامات السباب بالرغم من صلح الرأس . ويمتاز
أسنان الفك العلوى لهذا الملك ببروزها .

وقد برزت شخصية هذا الملك بوزا واضحا
فى التاريخ حتى كادت تتساوى مع شخصية
(أخنانون) . فتنشاطه الذى لم يكل لم يساهم
فى ذرعون آخر . واساع أفقه وتعدد معلوماته
كانا واضحين فى الآثار . نذكر هنا على سبيل
المثال طريقه اضاعة وقف فراغه فى تصميم
الأوانى الجميلة . كان هذا الملك ثاقب الفكر بعد
البصر فى الوقت الذى كان يحارب فيه فى آسيا
بجوشه فى المعارك كان يسحق محصلى الضرائب
الاغتصابين .

ترك تحوتمس الثالث آثارا كبيرة . منها
مسلمتى عين شمس ومسلات أبو صير ومنف ،
وجوروب وغيرها . وقد أعاد بناء قفط Koptos
ووسع الكرك ومعبد مدينة هابو كما أتم بناء
معبد الدير البحرى . وقد زاد تعداد المدن التى
أصاح تحوتمس الثالث مبانيها على ثلاثين مدينة .

ونرى تحوتمس الثالث أثره على منطقة الشرق
كلها . ولم يحصل فى التاريخ قبله أن تمكن حاكم
مثل هذا الملك من تثبيت مملكته وتوسيعها لمدة
طويلة بعده بالطريقة نفسها التى عالج بها
تحوتمس الثالث أعماله . ان النبوغ الذى وضع
على هذا الملك أيام حكمه بعد أن كان كاهنا
محصورا داخل المعابد يذكرنا بنبوغ الشخصيات
البارزة أمثال الاسكندر المقدونى ، ونابليون . كان
تحوتمس الثالث أول بطل عالمى معروف فى
التاريخ . وقد وضع حكمه على أسس متينة ثابتة
حديثة . وقد طغت شخصيته على كل المؤامرات
الصغيرة التى كان يحيكها حكام سوريا الصغار
فلم يكد يعمل لها حساب وظل أهل بلاد النهرين
(العراق حديثا) يخافون بأسه لمدة ثلاثة أجيال .
وأصبح اسمه يستعاذ به ويستعمل حجابا

الشجرة الخامسة



فى الوقت الذى كانت الامبراطورية المصرية تتشعب
بنمار الحروب . اقام مدينة جديدة سماها (أخت
آتون Akhetaton) تعرف الآن بل العمارنة .
وزان هذه المدينة بمعبد (تى) ومعبد آتون
Baktaton (أخت أحناتون) ومعبد نفرتيتى
الملكة والمعبد العظيم الأكبر المسمى معبد (آتون) .

كان (أحناتون) مفكرا من الدرجة الأولى .
ابكر فنا جميلا وافعيا ودفعه كرهه لكل ما هو
قديم الى انلاف أو تحطيم كنوز فنية قديمة كبيرة .
وكان اهماله لواجباته الملكية وعدم نشاطه سببا
فى ضياع امبراطوريته السورية . لم يظهر فى
سائطه أى معطى يعوق منطق أمناله من المصلحين
ومع كل ذلك فان دعوته الى التوحيد فى مواجهة
الكهنة الأقوياء وأسائده لمدينة جديدة بعيدة عن
الظروف العتيقة المسببة فى انحناء امبراطوريته
واقامته بهذه المدينة للمعابد الجميلة ورعايته
لدفن الجدبد الراقى ووضع له الحن العظيم من أجل
(آتون) كل هذا لا ينهض دليلا على نقص فى
النشاط أو على الانحلال أو التخنىث .

نحن نجد حكام الأسرة ١٨ يمتازون بالنشاط
الذى لا حد له ، ذلك النشاط الذى اقترن
بانحصار مصر على كل أعدائها واقامة حكومة
رسبده فى الداخل وبتقدم العلوم والفنون . فى
هذه الأجمال التسعة التى امتاز ملوكها بزيجائهم
من أخواتهم لم تساهد حالة من حالات الانحلال
العقلى . كان النشاط مسد أحسن الأول حتى
أحناتون (الذى أتى بعده بمائتى سنة) .

وورث العرش تحوتمس الرابع بن أمنحوتب
الثالث وكان عمره وقتئذ ست عشرة سنة وقد
تزوج بالملكة الشهيرة (تى) - التى قبل انها من
أصل سورى ومصرى كما تزوج بامرأة أخرى
سورية يقال لها (كيرجيبا Kirgipa أو جلوخيبا
Kilukhipa) وقد امتاز حكم هذا الملك بالنوسع
الواضح فى الصناعات والتجارة نظرا لهدوء حاله
نسبيا فى عهده وقد حكم سنة وثلاثين عاما وبوفى
وعمره اثنان وخمسون عاما . ولما كانت أعمار كل
من (أمنحوتب الثاني) ، (تحوتمس الرابع) ،
و (أمنحوتب الثالث) قصيرة ، فانهم لم يتركوا
وراءهم من المعمار ما يعادل ما خلفه أسلافهم ذوى
الأعمار الطويلة .

ونولى (أمنحوتب الرابع) الملك وكان آخر
ماوك الأسرة التسامه عشرة . وهو حفيد الملكة
(موت أهويا Mutemuya) السورية الأصل
وابن الملكة (تى) غير المعروفة الأصل وقد يكون
دكاء هذا الملك العريب ناحما من أصله الأجنبى
من والدته أو من أنر والدته عامه .

امبار (أحناتون) بسهيدهه اللبنيه التى تعصب
لها أبها نعصب وبارتفاع مسنواه الخلفى . قال
الأسناد (ويجال Weigall) (راجع كتابه عن
أحناتون) أحناتون كان أول ملك مصرى اعنق
التوحيد وأول ملك مصرى اكتفى بزوجة واحدة .
فى حين كان كل ملوك ذلك العصر مشركين
ومرواحين . امتاز هذا الملك أيضا بحبه للسلام

أما البدانة الدالة على حسن التغذية وابعاد
الجمجمة الدالة على نمو المخ وعدم التقصر الدال
على اكتمال الصحة فأمر قابلة للنقاش . فما أكر
الأمراض العقلية في حالات البدانة واستسماء
الدماغ سبب هام في الضعف العكرى . قال تعالى
في آخر الجزء الرابع وأول الجزء الخامس
(سورة النساء) ما يأتى :

(٢٢) « ولا تنكحوا ما نكح آبؤكم من النساء ،
إلا ما قد سلف انه كان فاحشسة ومقتنا وسا ،
سبيلا » .

(٢٣) « حرمت عليكم أمهاتكم وبناتكم
وأخواتكم وعماتكم وخالاتكم وبنات الأخ وبنات
الأخت وأمهاتكم اللاتي أرضعنكم وأخواتكم من
الرضاعة وأمهات نسائكم وربائبكم اللاتي في
حجوركم من نسائكم اللاتي دخلتم بهن . فان
لم تكونوا دخلتم بهن فلا جناح عليكم وحلائل
أبنائكم الذين من أصلابكم وأن تجمعوا بين الأختين
إلا ما قد سلف ان الله كان غفورا رحيفا » .

(٢٤) « والمحصنات من النساء إلا ما ملكت
أيمانكم كتاب الله عليكم وأحل لكم ما وراء ذلكم أن
تبتغوا بأموالكم محصنين غير مسافحين .
فما استمتعتم به منهن فأتوهن أجورهن فريضة .
ولا جناح عليكم فيما تراضيتن به من بعد الفريضة
إن الله كان عليما حكيما » .

هذا هو رأى (أرمنند روفر) . ومن رأيه أيضا
أنه لا يمكن أن يقال عن ذرية هذه الزيجات انهم
كانوا قليلي العدد . ومع ذلك فنحن لا نعلم
إلا القليل عن أحوال هؤلاء المعيسية والفكرية
والصحية . هناك ملوك أصيبوا بالجنون والعنه
كانت حياتهم الرسمية انتاجا وكفاحا لوجود من
فام مقامهم في حياتهم . وهناك من توفى وخفيت
وفاته حتى انتصرت الجيوش وانفسعت الغمة ثم
أعلن الموت عين الخلف .

نعود فنقول ، ان القول ان ذرية هؤلاء الملوك
قصيرة العمر لا يمكن أن يقبل على علانه ونحن
لا نعرف إلا أعمار الملوك أما أعمار ذريتهم
فلا نعرفها . كذلك لا نعرف تعداد هذه الدرية
وأن كانت الروايات تشير الى أنهم كانوا عديدين .

ولا يمكن الجزم بأن هذه الزيجات صحبها
كثرة الاجهاض والتبكير في الولادات وكثرة
المواليد الموتى والتشوهات الخلفية كالصمم
والبكم الخ .

قال المرحوم (أرمنند روفر) ان المعلومات التى
جمعها من المومياوات تؤكد أن هؤلاء الحكام كانوا
ظرفاء ممتازين نبلاء . ومع ذلك فالطباع دفيئة .
والوفاة عادة نتيجة المرض وللمرض أثره النفسى .
ومحيا المريض بعد الوفاة غمر محناه قبلها .

الفصل الثاني عشر

فصائل الدماء

وفياثل الامزون - يتحدثون عادة في فصيلة دم واحدة هي الفصيلة الثالثة .

هذه السواهد اذا تتبعها الانسان في التاريخ القديم ترشد الى اصل الأجناس البشرية . ومنل هذا الاستفصاء اذا أريد الوصول به الى حقائق تطلب فحص دماء أناس ماتوا منذ آلاف السنين . ومع ذلك فالأبحاث الحديثة أوردت أن لحم قدماء المصريين والهنود المحنط يمكن اذا فحص أن يرشد الى فصيلة الدم التي ينتمى اليها صاحبها . وقد واصل الدكتور كاندلا أبحاثه على العظام الجافة . وأمكنه بذلك أن يعمل أبحاثا تدل على الفصائل الدموية حتى في العصر الحجري .

وفى عام ١٩٣٥ نشر كل من Boyd ، Wyman بحثا عن فصائل الدم وعلاقتها بالتاريخ الطبيعى للأجناس البشرية فى (مجلة American Anthropologist الجزء ٣٧ ص ١٨١) . وكان Latles وزمبائه قد سبقاها فى الاستفادة بخبرة فصائل الدم هذه لتعرف عدة مسائل طبية شرعية كالنوة (راجح مجلة Ann. Med. Légale 1934) p. 24.

وفى عام ١٩٣٥ فى المؤتمر الخامس عشر لانسبولوجيا المنعقد فى لبننجراد قدم كل من Boyd ، Boyd بحثا عن جواز تحديد درجة انتشار بعض العوامل الوراثية فى بعض العناصر البشرية التى يرجع تاريخها الى عدة قرون سابقة للعهده الحاضر .

جاء فى مجله (Chronique D'Egypte) ١٩٣٧ (٤١ - ٤٤) بحث عن الفصائل الدموية - للباحثين الأخوين William C. Boyd, Lyle G. Boyd فيما يلي :

ان الدكتور كاندلا Candela من بروكلين - نشر فى مجله American Journ. of Physical Anthrophology العدد ٢١ رقم ٣ - يوليو - سبتمبر ١٩٣٦ - بحثا عن طريقة جديدة لاجراء الأبحاث على الفصائل الدموية غير الطريقة المعروفة الخاصة باستعمال الأتربة الدموية فى العظام الكبيرة الطويلة بالجسم تتلخص فيما يلي :

ان الأبحاث الكيمائية الدقيقة على عظام قدماء المصريين الذين عاشوا منذ ٣٣٠٠ ق.م . مكنتنا من تعرف بعض أسرار الدماء التى جرت فى الأوعية الدموية لهؤلاء الأفوام . لقد تمكن الدكتور كاندلا من عمل أبحاثه على هيماكل عظمية لسيدات مصريات يرجع تاريخهن الى الأسرة المامنه عسرة (حوالى ١٥٥٠ ق.م) محفوظة بدار بحف بروكلين . قال الدكتور كاندلا انه تمكن من عمل خرائط للفصائل الدموية فى العالم تظهر الأجناس البشرية المختلفة بحسب الفصيلة الدموية الخاصة . فالهنود الأمريكان والكلت Celt (سكان عرب أوروبا الافدمين) وسكان الباسك - كل هؤلاء ينسبون الى الفصيلة الدموية المانة .

وهناك أقوام مختلفون كالهندوس ، وسكان الأرحنين وشبلى المعروفين باسم الباناجونين

موميياوات مصرية

عضلات الموميياوات فى مجلة (Proc. Soc. Exp. Bil. 1934, 34, 671) ثم نسرا بجانعن ٣٠٠ مومياء معرفة فصائل دمائها فى مجلة (Immunology ١٩٣٧ عدد ٣٢ ص ٣٠٧) . هذه الموميياوات بعضها مصرى والبعض الآخر أمريكى .

استعمل هذان الباحثان نفس الطرائق المستعملة حاليا لفحص البقع الدموية واللحاف والجاف وغيرها . وقد شرحا ذلك شرحا وافيا فى أول المقال . ولما كانت طريقة الفحص هذه - معقدة بالنسبة لغير المختص فقد أهملت هنا وعلى من يرغب فى الاطلاع عليها أن يرجع الى الصفحات ٣٠٧ - ٣٥٩ من المجلة المذكورة . وفيما يلى جدول بنتيجة فحص ١٢٢ مومياء مصرية .

ولم تعمل أبحاث عديدة كافية على الموميياوات المصرية لتعرف طريقة توزيع فصيلتى أ ، ب منذ خمسين قرنا . لكن من المحتمل ألا تتجاوز كثيرا النسب الحالية تلك النسب التى بلغت فى القاهرة ٣٧٪ أ ، ٢٥٪ ب أما فى أسيوط فالنسب كالأبى : ٣٤٪ أ ، ٣٠٪ ب . ولا يمكن الجزم بأن هناك بعض أمراض تغير دماء أصحابها من فصيلة الى أخرى .

والموضوع كله لا يزال صد البحث . ويحتاج الى مادة غزيرة ومجهود علمى ضخم ولو أن هذه الأبحاث أصبحت يركن اليها كثيرا فى اثبات البنوة فى الطب السرى .

ونشر كل من Lyle Boyd, William Boyd بحثنا عن بوفر فصائل الدم بأبحاث على قطع من

موميياوات مصرية

التاريخ	المجموع	الفصيلة الأولى	الثانية	الثالثة	الرابعة	غير ثابتة
ما قبل حكم الأسر	٦	٣	٠	١	٢	٠
المملكة القديمة (٦ - ١)	٧	٤	٠	١	١	١
المملكة الوسطى (١١ - ١٢)	٢	١	١	٠	٠	٠
المملكة الحديثة (١٨ - ٢٣)	٢٣	١٥	٢	٢	٢	٢
عصر متأخر	٧٤	٦٢	٠	٧	٤	١
غير معروف	١٠	٨	٠	١	٠	١
المجموع	١٢٢	٨٣	٣	١٢	٩	٥

كثيرا فى هذه الناحية عن الموميياوات المتأخرة نسبيا .

وجود المادتين أ ، ب فى الموميياوات السابقة لعهد الأسر دليل كاف على أن هذه المواد غير حديثة كما يدعى البعض . ولا يبعد أن كانت هذه المواد بقايا لروابط بين الانسان والحيوانات الأخرى التى يظن أنه من سلالتها .

أما خبرة الرسيب (Precipitin Reaction) فقد أعطت نتائج غير أكيدة فى قليل من العينات .

ويمكن القول بصفة عامة ان المادتين أ ، ب وحدثا فى الموميياوات بشكل يكاد يكون جازما .

ودلتنا الأبحاث التى عملت على موميياوات المصريين وأهالى بيرو بأمرنا أن الدماء من الفصيلة الثانية والرابعة أكثر انتشارا نسبيا عما هو موجود بين دماء الأحياء . ولا بد أن نذكر هنا أن التعداد الذى عملت عليه الأبحاث قليل . والمعروف أيضا أن المادة أ غير ثابتة بعد مدد طويلة وموميياوات المصريين القديمة جدا لا تختلف

المراجع

1. Elliot Smith : The Ancient Egyptians.
2. Zeit. Agyp. Sprache & Alterumskunde 1960, 85 Band, Erstes Feft. Alexander Bedawy, p. 1-12.
3. H. W. Fairman. : The Town Planning Review Vol. XX April 1949.
4. Text Book of Public Health Frazer & Stallybrass : Livingtone.
5. الآلىء الدرلة - لأحمد أفندى كمال ١٨٩٠ مصر
6. Ancient Egyptin Masonry by S. Clarke & R. Engelbach 1930. Oxford University Press, London.
7. Brunton & G. Caton Thompson : The Badarian Civilisation p. 823.
8. J. Garstang : Mehasna & Bet Khallaf pp. 6-7.
9. W. King : A history of Sumer & Akkad pp. 3, 21, 22, 89, 91.
10. Hall : Cambridge Ancient History.
11. F. Petrie : Tell El Amarna - 1984. Methuen & Co. London.
12. Flinders Petrie : I llahun, Kahun & Gurob 1889-1890.
13. Communications of the German Oriental Soc. No. 37. p. 25. Borchardt, Eae Grabdenkmal des Konig Sahure Leipzig 1910, p. 29 & 76-3.
14. P. Honigsberg : Journal of Egypt.. Med. Assoc. : April, 1940.
15. R. G. Forbes : Studies in Anct. Technology.
16. Ahmed Bey Kamal : Tables d'Of-frande, Cairo, 1906.
17. A. Gardiner : Story of Sinuhe, Leipzig 1909, p. 286.
18. Lacau : Les Sarcophages Anterieurs au Nouvel Empire, de Caire, 1901, I, pl. XXXI.
19. Riecke, Der Grundriss des Amarna Wohnhauses, Leipzig 1932. Hinrich'sche Buchhandlung.
20. Schiaparelli, La Tomba intatta del Architetto, Cha, Torino 1927.
21. Bruyere, Rapport Sur Les Feuilles à Dier el Médineh 1934-1935, III partie, Ie Caire 1939.
22. Communication of the German Oriental Society No. 34.
23. Peet & Wooley - The City of Ikhnaton I, London 1923, p. 30.
24. The Museum Journal, Philadelphia, Dec., 1917 Vol. VIII No. 4, p. 220.
25. Luckhardt Das Privalhaus in Ptolemaischen und Romischen Agypten, Giessen 1914, p. 96 & 106.
26. Popyri Graeci Berolinenses IV, 1116, II.
27. Papyri Graeci Berolinenses I, 181, II 362.
28. Papyrus Londiniensis IV, 65.
29. Papyrus Londiniensis I, 121 ; II 391 p. 329 ; III, 113, 15.
30. Fouilles Franco Polonaises, Tell Edfu, I, 190, II, p. 164.
31. Lesquier, Le Pap. de Madgôla Paris, 1912 No. 33.
32. Monuments de l'Egypte Greco-Romain, Tome I, Breccia, Teadelphia.
33. Breccia, Dialcuni begni nei dintorni d'Alessandria in Bulletin, p. 123. de la Société Archéologique d'Alexandrie No. 19, 1923, p. 142-151.

المراجع

34. H. Sigerist : History of Medicine . Primitive & Archaic. Oxford University Press, New York, 1951.
35. Journ. of the Royal Anthropol. inst. LVI, 1926, p. 315.
36. W.J. Perry ; The Children of the sun ; Methuen & Co. London 1927.
37. F. Petrie Kahun, Gurob & Hawara. p. 28.
38. المعتطف - قدم العطن - للدكتور حسن كمال. ص ٣٢٨
39. A. Lucas-Anct. EGYPT. Mat. & Indust. ; Edward Arnsed & Co. London.
40. Armand Ruffer : Studies in the Paleopathology of Egypt. University of Chicago Press, Chicago, Illinois.
41. G. Maspero ; The Struggle of the Nations.
42. Weigall-Ikhnaton.
43. Agypte ; Erman-Ranke, 1923, Publ. Mohr. Tubingen.
44. Quibell ; Excavations at Saqqara, 1912-14.
45. The Ancient Egyptians : Sir G. Wilkinson, John Murray-London, 1878.
46. The Papyrus Ebers : B. Ebbell Levin & Munksgaard, Einer Munksgaard, Copenhagen 1937.
47. Walter Wreszinski ; Der Grosse Medizinsche Papyrus der Berliner Museums, Leipzig, 1909.
48. La Flore Pharaonique ; Victor Loret, editeur Ernest Laroux, Paris .
49. Ludwig Keimer ; Die Gar « oen Pflanzen im Alten Agypten ; Hoffmann und Campe Verlag, Hamburg-Berlin, 1924.
50. Ahmed Bey Kemal, Recueil de Travaux Relatifs, 29 année p. 213-218.

الجزء الرابع

مقدمة

والى العارىء ترتيب هذه القراطيس حسب
دمها : قرطاس (كاهون) ١٩٠٠ ق٠م٠ قرطاس
(أدوين سميت) ١٦٠٠ ق٠م٠ قرطاس (ايبيرس)
١٥٥٠ ق٠م٠ قرطاس (هيرست) ١٥٥٠ ق٠م٠
قرطاس برلين (٣٠٢٧) ١٥٥٠ ق٠م٠ قرطاس
(لندن) ١٣٥٠ ق٠م٠ قرطاس برلين (٣٠٣٨)
١٣٥٠ ق٠م٠ قرطاس (تسيستر بيتى) ١٢٠٠
ق٠م٠

هناك الى جانب ما ذكر جهود فردية مضمنة
بذلت فى نقل نصوص هذه القراطيس من الخط
الهيراطيقى الى الهيروغليفى وفى ترجمة هذه
القراطيس٠ فالدكتور (و٠ فريزنسكى) نقل
نصوص قرطاس (ايبيرس) عام ١٩١٢ من
الهيراطيقى الى الهيروغليفى٠ كما نقل وترجم
نصوص قرطاس لندن عام ١٩٢١ وقرطاس هيرست
١٩١٢ وقرطاس برلين ٣٠٣٨ عام ١٩٠٩٠ هناك
أيضا الدكتور (ب٠ ابل) الذى ترجم قرطاس
ايبيرس وشرحه عام ١٩٣٧ الخ٠

كل هذه الدراسات جمعت فى هذا الجزء
مصحوبة بمراجعتها٠

والأمل كبير فى أن يجد العارىء ضالته فى هذه
الناحية العلمية٠

الدكتور حسن كمال

الكتب الطبية القديمة - ويفال لها أيضا
القراطيس الطبية الفرعونية - هى بلا نزاع أهم
مراجع الطب الفرعوى٠ يبلغ تعداد القراطيس
الهامة ثمانية وتعرف بالأسماء : (ايبيرس) ،
(أدوين سميت) ، (برلين ٣٠٣٨) ، (هيرست) ،
(لندن) ، (كاهون) و (تسيستر بيتى) و (برلين
٣٠٢٧) الى جانب هذه توجد قراطيس الرماسيوم
وقرطاس اللوفر B 4864 ، وقرطاس (نورين
٣١ + ٧٧) وهى أقل أهمية نظرا لتفتتها ولعدم
احتواء نصوصها على جديد٠

لمد حلال هذه القراطيس بعناية الدكتور
(هرمان جرايو) وزملاء له فى كتابه المنون :
« Grundriss der Medizin der Alten Agypten »
وهو عبارة عن ثمانية أجزاء طبعت من
حوالى ١٩٥٨ على بضع سنوات٠

وكان قد سبفه فى دراستها (جوستاف ليففر)
١٩٥ ونسر بعضها منها فى كتابه Essai sur la
Médecine Egyptienne de l'Epoq. Phar.
كما سبق أن لحصها الاستاذ (هنرى سييجرست)
فى كتاب A History of Medicine وهو الجزء
الأول من مجموعة أو موسوعة جامعة أكسفورد
لتاريخ الطب طبعة ١٩٥١٠ أما قرطاس (أدوين
سميت) فقد استغل (برستد) بنشر نصوصه
وترجمته وشرحه٠

قرطاس (ايبرس) العجايبى

اما روايه Die Schwestern فترجع حوادثها الى عام ٦٤ و٠م٠ بمدينة منف فيما بين معبد (سرايس) وحصن البطالمة . واما رواية القيصر فأبطالها (هادريان) ، و (أنطونيوس) وتمتع حوادثها بمدينة الاسكندرية بين الشرق والغرب وفيها وصف دخول المسيحية فى السراى الملكية . وفى روايته المسماة Arachne (١٨٩٧) عاد الكاتب الى الحياة بمصر القديمة بين الغزالين بدليا النسل والاسكندرية .

وأما (ولتر فريزنسكى) فقد قال عنه (و . دوسن) فى كتابه المذكور أعلاه ص ١٧٠ انه كان ألمانيا عالما بالآثار ولد بمدينة Mogliuo فى ١٨ مارس سنة ١٨٨٠ ، ودرس الآثار على الأستاذ (أرمان) بمدينةنتى (كونجزبرج) ، وبرلين . وفى عام ١٩١٥ عين أستاذا للآثار بجامعة (كونجزبرج) . زار مصر مرارا وعمل عنها بحثا بالصور الشمسية نشرها فى كتابه Kultur-geschichte Atlas zur altaegypt - نشر أربعة أجزاء عن الفراطيس الطبيعى برلين ، هيرست ، لندن ، وايبرس وذلك فيما بين ١٩٠٩ ، ١٩١٣ . كما قام بنشر نصوص فينا وغيرها . وكان ينولى تحرير OLZ وكاتب وفاته فى ٩ أبريل عام ١٩٣٥ .

وأما (ب . ابل) فقد كان مفضى صحة مديريةية بالدانمارك . وقد قامت مؤسسة Nansen Fund بالنفقات المالية على بحثه فى قرطاس (ايبرس) ونسره وذلك بمدينة (كوبنهاجن) عام ١٩٣٧ .

يقترن البحث الحديث فى نصوص هذا القرطاس بثلاثة أعلام هم : W. Wreszinski, B. : Georg Eber's و Ebbell توفى الأولان ولا يزال الأخير حيا .

فأما (جورج ايبرس) فقد كتب عنه و . دوسن فى كتابه ? Who was who ص ٣ ما يأتى : كان جورج ايبرس (١٨٢٧ - ١٨٩٨) عالما أنريا . ولد ببرلين فى مايو ١٨٣٧ ودرس القانون بجامعة (جوتنجن) كما درس علم العاديات الشرقية فى برلين تحت اشراف (لبيسيوس) أستاذ الآثار بجامعة ليبزج . سافر الى مصر كثيرا وكتب عنها كتابا شاملا أسماه Aegypten in 'Wortand Bild حاز قبول الناس فترجم الى الفرنسيه والانجليزية . ولما كان بالأفصر قابل أدوين سميث وأخذ منه القرطاس المعروف الآن بقرطاس (ايبرس) . قام بترجمة القرطاس وقام بنسرها مع « وهرست » خاص (لوديج شترن) فجاءت فى مجلدين . وفى عام ١٨٧٤ جمعت أبحاث (ايبرس) فوفعت فى ٢٥ مجلدا سميت Gesammelte Werke وكان طبعها بمدينة سنتوتجارت وذلك فى سنة ١٨٩٣ - ٩٥ . وفى عام ١٨٩٧ احتفل به ونشرت بهذه المناسبة أبحاث أثرية . وفى عام ١٨٨٩ ترك الخدمة . وفى أغسطس ١٨٩٨ توفى بمدينةنتى (توتسنج) فى بافاريا . وأهديت كتبه الى دار نجف القاهرة .

كتب (ايبرس) عدة روايات . فى أول رواية كتبها جعل بطلتها ابنة الملك (أمازيس) .

تمهيد بقلم ب . ايل

لذلك أرجو أن نساعد ترجمتى لقرطاس ايبرس على التعمق فيما عرف عنه وعلى اعطاء القراء طابعا سلما لمحتوياته الطبية والمسئوى العالى الذى باغه الطب المصرى القديم .

ويسرنى بهذه المناسبة أن أشكر قلبيا الدكتور (ه . و . لانج) على نصيحته الكريمة ومساعدته القيمة طيلة السنوات العديدة التى أهضمتها أثناء ترجمتى لهذا القرطاس .

كما أشكر قلبيا مجلس ادارة The Nansen Fund على منحه المكافآت تشجيعا على دراستى للطب المصرى القديم .

مدينة (استافنجر) بالنرويج . أبريل ١٩٣٦ .
(ا . ايل)

« هذه ترجمة النص الهيروغليفى الذى نمله (و . فرينسكى) عن النص الهيراطيقى لقرطاس (ايبرس) ، لأن معلوماتى عن الهيراطيقى لا تسمح بالرجوع اليه فى النص الأصيل .

« لقد انحرفت فى حالات قليلة عن النص الهيروغليفى (خصوصا فى ابدال الراء مع الناء) وأوضح ذلك بالملاحظات » .

هناك للأسف كلمات كثيرة لم نعرف معناها تماما . فامتنعت عن ترجمتها حتى لا أضغ نفسى موضع النخمين . ومع ذلك فأرجو أن أكون قد نجحت فى تعرف معانى الكثير من أسماء الأمراض والأغراض ومعانى أسماء عقاقير عديدة . وأعتقد أنى وجدت المراجع لأغلب أوصاف الأمراض .

مقدمة بقلم (ا . ايل)

الجميل الواضح . دونت عناوينه وما شاكلها بالمداد الأحمر غالبا . أما باقى نصوصه فخطت بالمداد الأسود .

لم أذكر فى هذه الترجمة شيئا عن هذا لعدم أهميته .

طول القرطاس الأصيل ٢٠.٣ مترا وعرضه ٣٠ سنتيمترا . وهو يحوى ١٠٨ أعمدة أو أنهار بكل منها من ٢٠ الى ٢٢ سطرا . وقد أهمل الكاتب ذكر الرقمين ٢٨ ، ٢٩ بينما رقم العمود الأخير ١١٠ . والأعداد الواردة بهامس النصوص سير الى بداية الأعمدة أو الأنهر أو الألواح وجرت العادة أن سميت الأعمدة ألواح . لذلك استعملت فى هذا الكتاب كلمة « لوح » بدل « عمود » .

جاء بظهر القرطاس تقويم ينسمل اسم ملك أمكن منه تحديد عهد القرطاس بحوالى ١٥٥٠ قبل الميلاد أما المحتويات فأقدم من ذلك بكثير . فقد ورد عن فقرة فوائد الخروج (الوصفة ٢٥١) أنها

فيل ان قرطاس ايبرس وجد فى قبر . وان الأستاذ (جورج ايبرس) اشتراه عام ١٨٧٢ وأودعه مكتبة جامعة ليبزج . نشر (ايبرس) عام ١٨٧٥ هذا القرطاس فى مجلدين مصحوبين بتقدمة ومعجم . فجاء عملا مجيدا . بعد ذلك فحص باحثون عديدون نصوص هذا القرطاس . كان أولهم (ايبرس) نفسه . ثم أتى بعده (ج . لبلاين) و (ه . شيفر) و (ه . لورنج) و (فون أوفل) و (ه . جرايو) و (و . دوسن) وفى عام ١٩١٣ نشر (و . فرينسكى) نسخة هيروغليفيه لنصوص القرطاس . وفى عام ١٨٩٠ ترجم القرطاس (ه . يواخيم) . كانت معلوماتنا عن اللغة المصرية القديمة وقتئذ غير كاملة . لذلك حوت الترجمة كثيرا من الأخطاء والتخمين . فلم تعط للقارئ الا فكرة بسيطة عن الأمراض الواردة .

كسب القرطاس على ورق قدماء المصريين المصنوع من البردى وكانت كتابته بالخط الهيراطيقى

وحتى يفهم الفارسي حقيقة الأمر يجب أن يعرف أن الأسماء المطلقة على الأمراض لا تعنى الأمراض التي نفهمها تماما بل تعنى أعراضها . وقد وردت هذه الأعراض واضحة بحيث يمكن الشخص العادي أن ينعرفها . ذلك لأن أغلبها دارج لا يحتاج لشرح أو إيضاح .

لم تكن معلومات الأطباء قاصرة على الأمراض الواردة في النصوص . فقد وجد أطباء أسد ملاحظته رأوا أن هناك أعراضا تتجمع وتكون ما نسميه بالوحررات الباثولوجية أو قران الأعراض أو مشاركة الأعراض . وحاله النوبة القلبية الواردة في قرطاس ايبيرس (الوصفة ١٩١) مثال لذلك . في مثل هذه الحالات كان ضروريا تسمية المرض لمعرفة المقصود . من أجل ذلك استعمل العوم أسماء أسد غموضا تشير في نظرهم الى نوع المرض . يلاحظ هذا في تورم الأوعية والأورام ذات المادة ، الحالة الكبدية ، ضعف الهضم الخ . وقد بلغ تعداد هذه الأمراض ٤٥ مرضا . قسم أغلبها الى قسمين : باطني ويشمل الوصفات من ١٨٨ الى ٢٠٧ (ايبيرس) ، وجراحي ويشمل الوصفات من ٨٥٧ الى ٨٧٧ (ايبيرس) .

ادكر هنا مثلا فصرا لعدرة المصريين ومدامها في تمييز الأمراض . لقد حاولوا أن يفرقوا بين أمراض الرئة فام يجدوا الا عارضى السعال والربو . لم يتمكنوا من التمييز بين الالتهاب الشعبي ، التهاب ذات الرئة ، والذون . لكنهم عرفوا مرضا رئويا ذكروه (ايبيرس ١٩٠) قالوا عنه انه مصحوب ببصاق عفن مما جعل صدر المريض شبيها بكهف المرض . والوصف يشير بلا شك الى مرض مصحوب ببصاق متفن كالذي يحصل في غنغرينا الرئة .

وفي مقدمة القسم الخاص بأوعية الجسم (ايبيرس الوصفة ٨٥٤ أ) ذكرت أسماء لثلاث طوائف فنية كان أفرادها يعالجون الأمراض . هم طائفة (سنو) أو الأطباء الباطنيون ، طائفة كهنة (سمخت) وهم الجراحون ، وطائفة (ساو) وهم الأطباء الروحاسون .

وجدت « ضمن مخطوطات قديمة » . وجاء بكتاب الأوعية (الوصفة ٨٥٦) أن العثور عليه كان رمز الملك (يوسفايس) (الاسرة الأولى التي يرجع تاريخها الى أقدم من ٣٠٠٠ ق.م) وفي علاج للسعر (الوصفه ٤٦٨) قيل انه حضر للسيدة (سنس) والدة الملك (بيني) (أحد ملوك الأسرة السادسة - حوالي ٢٥٠٠ ق.م) ولو أن هذه المعلومات لا يؤتى بها كثيرا الا أنه قد ثبت أن كثيرا من الوصفات نسخت من كتب طبيه أخرى . فهي حينئذ متوارثه وكان على الأطباء أن يأخذوا بها ويتبعوها .

هناك عبارات جعلنا نعتقد أن نصوص الفرطاس جمعت جميعا . وهناك أدلة على أن نصوصه أقدم . وعلى العموم فالجمع أو التصنيف لم يحدث عرضا بل نتيجة أسلوب محدد . لقد بذل الجهد في جمع الأمراض القابلة للعلاج . ولم يذكر الكثير عن الجروح كما لم يذكر الا العايل عن الكسور والخلوع لأن مثل هذه الاصابات من اختصاص الجراح . وبخلاف ذلك حوى الفرطاس الأمراض الباطنية والتخصصية . وضمت وصفات كل مرض في أغاب الأحيان مع بعضها . ولم يخالف هذه المساعدة الا في أمراض العيون وأمراض النساء . من أجل ذلك جاء التسجيل جيدا ومع ذلك فهناك وصفات غلبه وردت دون شك في أماكن خاطئة .

ويتكون أعاب الفرطاس من وصفات لأمراض وأعراض متنوعه . فهو كبير النسبه بكسب (جالينوس) و (ديوسفوريديس) .

قال برستد في كتابه عن فرطاس (ادوين سميت) الجراحي ان قرطاس ايبيرس لا يحوى الا اللليل عن وصف الأمراض وان أغلب محتوياته وصفات علاجية . وهو ادعاء خاطيء سببه الطبيعى أن وصف المرض لم يكن حتميا ، لأن الطبيب كان يعرف الحالة من اسمها . فذكر السعال كان كافيا لمعرفة العلاج . لذلك ذكرت أدوية العلاج دون شرح . وقد بلغ تعداد وصفات العلاج للسعال ٢١ وصفة . ومثل هذا الأمر مساهم في كثير من الحالات .

أبى بعده أطباء اسنمروا يستعملونها في علاجهم مسوحيين معاوماتهم من الصيدلاني المذكور .

كانت عفاوير اطلاق البطن (المسهلات) أكثر استعمالا . لم يعصر وصفها على أمراض القناة الهضمية بل بعدها الى حالات لا نستدعي في نظرنا مسهلا . هناك أمراض جديده عديدة كالكزيميا الرطبة والقرحة الاكاله والصلع المبقع عولجت بالمسهلات . ويرجع هذا بالتأكيد الى أن قدماء المصريين كقدماء الاغريق تخيلوا أن هذه الأمراض سبب من أخلاط مرضية بالبطن وأن علاجها ينطاب افراغ هذه المواد بالمسهلات .

وصفت العفاوير باسلوب سليم . وصفت الجرعات عادة للأمراض الباطنية والعلاج الموضعي لتسكين الألم . وأدويه الاسنساسا لأمراض الرئة . اما امراض الجلد فعولجت بالمراهم وأما أمراض العيون فوصفت لها العطران أو الأدهمه او الصمادات (للجسمون) وأما أمراض الأذن فوصفت لها العطران وأما أمراض الفم فعولجت بالغرغرات . وكثيرا ما عالجت الفوم مرضاهم بالحفونات التشرجية . أما أمراض النساء فوصفوا لها العلاج الداخلي والظاهري والحفن المهبليه والحمامات النصفية .

سببه وصفات قرطاس (ايبيرس) الى حد بعيد الوصفات الحديثة العاديه . نحوى الوصفه عمارا أو عفايرين علاجا أساسيا مع عقار آخر هو السواع . كان السواع في المراهم ماده دهية وفي الأمزجة سائلا كالماء واللبس والنيبيد والبيرة . وكثيرا ما أصبف العسل مصلحا ذوقيا . بعد ذلك بوضوح طريقة التحصير فيقال مثلا : « يمزج ويصحن ويقلى ويصفى . ويترك طول الليل في الزدى الخ » . ثم تذكر طريقه العلاج بالدواء . وقد وردت طريقة العلاج في بعض الوصفات مسروحة شرحا دقيقا . وفي أغلبها يكتفى الطبيب بعبارات مثل ينرب أو يؤكل أو يدهن به . وكانت أغلب الأمزجة بوصف لمدة أربعة أيام . وقد وردت وصفات ليوم واحد فقط .

ولنذكر طرفا عن مقادير الأدوية . اعتاد قديما المصريين أن يفضلوا الأكيال على الأوزان ، حتى ولو كانت مادة العمار جافة . خصصوا رموزا

ما من شك في أن معنى كلمة (سنو) يطابق ما يعبر عنه بالطبيب الباطني الذي يتشقى بالعلاج الداخلي والخارجي . ومن الصعب أن يبدي المرء رأيا في كفاءة الفوم الجراحية .

ولا بد ان عبارته « كهنة سخمت » كانت تعني الجراحين . ويلاحظ في فرطاس (أدوين سميت) (اللوحة ١ السطر ٦) عند الكلام عن الأوعية أن كهنة سخمت ورد ذكرهم في المقام الأول . بينما يجدهم في قرطاس ايبيرس في المقام الثاني - وليس هذا بمستغرب ففرطاس أدوين سميت من اخصصاص « كهنة سخمت » . اما فرطاس ايبيرس فمن اخصصاص الأطباء الباطنيين . والواقع أن فرطاس « أدوين سميت » ساول علاج الجروح الخارجية والكسور والحلوع وما الى ذلك . والشخص الذي يتخصص في مثل هذه الاصابات هو الذي نسميه جراحا .

أما لفظ (ساو) فلا بد أنه يعنى الساحر أو العراف أو طارد الأرواح الشريرة وأفراد هذه الطائفة اسنعملوا الوسائل الخرافية أو النفسية كالتعازيم أو الاحجبة أو الفنون السحرية ولا يبعد أن كان لمثل هؤلاء أثر كبير وأهمم يمكننا من شفاء أمراض احناجت الى علاج نفساني أو روحاني .

ونبعا لتقسيم الطوائف الثلاث نلاحظ أن قرطاس ايبيرس ذكر ثلاثة أنواع من العلاج . هي العفاير والعمليات والتعازيم .

أما العفاير فتتضمن مقاديرا كبيرا من المواد النباتية والحيوانية والمعدنية . ومن المؤكد أن عددا منها لا يفيد كثيرا . كما أن من المؤكد أن المادة الطبية الفرعونية حوت عفاير مفيدة وناجعة . أذكر على سبيل المثال بذر الخروع والحظل والسنامكي النى وصفت لاطلاق البطن . وجذر الرمان الذي وصف لطررد الديدان المعوية والكبد الذي أعطى ضد العشى ، والأملاح المعدنية النى وصفت لأمراض العيون ، والنباتات الحاوية لمادة الكينين للحالات المحتاجة لدواء قابض . ولعل أحسن دليل على قيمة العلاج الفرعوني اسنمراه آلاف السنين . ذكر الصيدلاني الاغريقي (ديوسقوريدس) عددا كبيرا من هذه المواد . ثم

لم تذكر الحياكة اطلاقا مما يؤكد عدم استعمالها . قال برستد ان فرطاس (أدوين سميت) ذكر الحياكة لجروح متعددة لكنه رأى بسى على سوء فهم للنصوص - (ابل) . والفقرة الاخيرة الواردة بعد ذكر العمليه واجرائها هي « عالجه كما تعالج الجروح فى أى عضو من أعضاء الاسنان » . أما طريقة إجراء العملية فلم نذكر . الى جانب هذا نجد الوصفة رقم ٥٢٢ تفهمنا أكثر من غيرها علاج الجروح وفتنذ . تعيد هذه الوصفة ان الهوم لم يقصدوا فى حالات المبعج الالتئام بالقصد الأول لذلك كرروا الكي واستعملوا غبارا او ضمادا من عسل وزيت لجعل الجرح يندمل على دفعات .

نستعرض أخيرا التعاريم والرقى التى سببت تحوير الطب الفرعونى باعتبار أن أغلبه خرافات وسحر . قبل (راجع برستد فى كتابه عن فرطاس أدوين سميت ص ٤ - ٥) ان الفرطاس الطبيه الفرعونية استعملت دائما التعازيم والرقى وعالجت الأمراض على أنها من بهيم شيطان . وان الأطباء الباطنيين اعتبروا سحره كافحوا علما موبوءا بالشياطين . مثل هذا الادعاء نجدهم من سوء الفهم . حقا كانت هناك خرافات من فديم الزمان بوادى النيل وردت بقرطاس لندن لكن هذه المخطوطات الهزيلة لا تنطق بلسان الأطباء الباطنيين . وضعها وضع العلاج الخرافى الدارج بالنسبة الى الطب الحديدى الواضح .

الطب الحديدى برىء من الخرافات . واذا أردنا أن نفهم ما قصده قدماء الأطباء وجب علينا أن نمسك بالنصوص الطبية الأكيدة وندرسها جيدا ثم نسأل أنفسنا السؤال النالى : ماذا تعلمنا من قرطاس ايبرس من هذه الناحية ؟

الجواب أن هذا الفرطاس لا يحوى سوى ١٢ رفة . معنى هذا أن استعمال الرقى لم يكن دائما . ومع ذلك لو فحصنا الأمراض التى عولجت بالرقى لما وجدنا دليلا واحدا يتبعت اعتقاد الأطباء الباطنيين وفتنذ فى اعتداء شيطاني .

والرقيتان الواردتان ضد الحرق (الوصفان ٤٩٩ ، ٥٠٠) لا تشيران الى اعتقاد المصريين فى أن الحرق أو السلق من عمل الشيطان . كان

لوحة الكيل وأجزائها . فأما وحدة الكيل فكانت تعرف باسم (حكات) وتعادل ٤٧٨٥ لترا . كان أصغر أجزائها $\frac{1}{4}$ ثم اعبر هذا الجزء وحدة قياسية جديدة . وقد تكون هى المقصودة بالخط الرأسى الصغير أمام كل عقار . ومع ذلك فكيرا ما نجد كسورا أمام أسماء العقاقير دون تحديد الوحدة التى تنتمى إليها هذه الكسور . والمفروض أن هذه الكسور تنتمى الى وحدة (هنو) أو (هن) التى تعادل $\frac{1}{4}$ حكات . ولفظ (هن) ورد فى النصوص العبرية . وفى هذه الترجمة استبدلت المقادير المختلفة بما يعادلها بالكيل المسمى (رو) والذى يعادل $\frac{1}{4}$ من حكات أو حوالى ١٥ سم^٣ الذى هو قدر ملعقة حساء .

وردت العمليات الجراحية فى قسم الجراحه بالقرطاس (الوصفات ٨٦٣ الى ٨٧٧) . ولا بد أن كان مستوى الجراحة أيام قدماء المصريين عاليا . فقد أجروا جراحة أمراض كالفتق والأنفريزما والنصيحة الواردة عن عملية الاثروما من وجوب الاستئصال الكلى دون ترك جزء حتى لا يعود المرض (يننكس) دليل على طول المران ورجاحة الحكم . لقد عرفوا تماما حدود جراحاتهم وأسار جراحوهم بعدم التعرض للانفريزما الشريانيه الوريدية .

وانه لمؤسف حقا أن لم يصلنا شرح مطول للعمليات الجراحية المختلفة . لقد اكتفى الجراح عادة بعبارة « عالجه جراحيا » التى تعادل عبارة « اعمل له علاج سحيم » . ولما كانت النار والحرارة وما اليهما تصحب دائما هذه العبارة فقد جاز لنا أن نعتقد أن هذا العلاج الجراحى نفذ بأسلحة ساخنة . ومن المؤكد أنهم أوقفوا النزف بالحديد الوهاج . والواقع أن (علاج سحيم) استعمل خصيصا فى الحالات التى ينتظر حصول نزف خطير أثناء جراتها كعمليات الأنفريزما وأورام نحت الجلد والفتق وأيضا فى الاستسقاء البطنى - وهى حالات قصص فيها تأخير التئام جروحها بسرعة (راجع Celsus - ٧ - ١٥) . وعلى عكس ذلك نجد أن (علاج سحيم) لا يذكر فى العمليات ذات الجرح الصغير التى لا يصحبها نزف يذكر مثل عمليات الأثروما والدمامل والأورام المتدلية وأمنالها . فى مثل هذه الحالات يجوز أن يكون المشروط المستعمل غير محتاج الى حرارة .

شيء من الخارج » . هذا الشيء شرحه قرطاس ادوين سميث (اللوح ٤ السطر ١٦) بأنه « نفس صادر من معبود أو ميت » . نوهم المصريون أن هذا المرض محاولة شيطانية . ولم ينحدوا بهذا الوهم فقد شاركهم فيه شعوب كثيرة لعدة عصور .

قال قرطاس (ايبرس) (الوصفة ١٩٧) عن مريض انه مسحور تماما وهو وصف له ما يبرره لان « جسمه ضمير » دون علة ظاهرية (والمرضى هنا بول سكرى غالبا) .

وفى قرطاس (ايبرس) الوصفة ٨٥٥ فقرة (×) جاء أن « ذاكرة المريض (نبا) » دخلها شيء من أعلى أى حاوطها الشيطان . وكلمة (نبا) قد تعنى الجنون (راجعها فى العبرية) . لذلك قال الطبيب ان المريض استحوذ عليه الشيطان .

وفى مهربان تفسيرية لمرض عملى (نلانى الذاكرة والنسيان) وآخر ارتساحى قبل انهما نتيجة نفس سباط الكاهن وهو يعبر بحتمل أنه يعنى نوعا من الأعمال الخارفة .

وعبارة « المسبب من اله أو مس » لا تؤخذ بمعناها الظاهري . ومن الجائز أنها تعنى أمرا آخر . فقد قيل عن البول الدموى « انه مسبب من اله أو ميت » مع أنه وردت لعلاجيه أدوية طبيعية دون رقى .

الى جانب هذا نجد « فقرات تفسيريه » نكرر دائما أن مسببات المرض طبيعية . فالصمم قيل عنه انه نتيجة مرض وعائى . وطوفان المعدة قيل انه ناجم من اللعب (سائل الفم) . ومرض المعدة . سس) قيل انه ناشئ من اصابة وعاء . وهناك أمراض وصفت بأنها نتيجة اصابة قلبية . وهكذا . وفى الفسوم الخاص بالأوعية ذكر أن دم أوعية العنبرين والكبد هو سبب مرضهما . وقيل ان ألم الفخذ والفا يحصل من مرض الأوعية .

نحن طبعا لا نقبل مثل هذا التفسير . لكنه على أية حال يوضح لنا محاولة المصريين للتعرف على أسباب الأمراض .

سنتنتج من الحقائق السابقة أن رقى قرطاس (ايبرس) قليلة جدا . وأنها وردت فى الأمراض العسرة العلاج التى تتطلب رفع حالة المريض

الفصد من الرقى تهدئة الحالة النفسية . فتلوة قصة اسعاف (ايزيس) ابنها (حورس) لما أصيب بالحرق كانت كافية لابعاد الصدمة عن الحروق ولطمأنة المصاب بأن هذه المعبوده سوف تشفيه كما سفت ابنها . والمصرى القديم كان شديد العقيدة فى (ايزيس) . وعلى ذلك فلا يجوز أن نفلل من قيمة هذه الرقى . واذا لاحظنا أن الخطر الأكبر فى الحرق يتركز فى الصدمة وأن أجدادنا لم تكن لديهم وسائل لمقاومة الصدمات كالنلى عدنا وان كل ما كان لديهم هو العامل النفسى اتضح لنا أن مثل هذه الرقى كانت الزامية . (المعرب) .

وردت رقية أخرى (ايبرس ٨٧٣ ف د) ضد الفتق الشريانى الوريدي وهو مرض لم يجسرق الطبيب أن يعالجه جراحيا فنصح قائلا « اياك أن يعدم بيدك نحو هذا الشيء » . واكتفى بوصف مرهم ورقية . فصد الطبيب أن يطيب خاطر المريض فلا يبركه دون علاج . مثل هذه الرقية لا تنهض ليلا على أن الطبيب اعتقد أن المرض أحدثه شيطان . لكنها تنهض دليلا على نبل الطبيب وكريم أخلافه . وفى حالة كهذه عسرة الشفاء أراد الطبيب أن يهدى مريضه وأن ينفس له فى مرصه فأشار بما يحدث ذلك .

وما يقال عن هذه الرقية يقال عن غيرها بقرطاس (ايبرس) بقصد تلاوتها عند وضع الضماد وفك الكالصلع وتنانة الأنف وكثارتنا العين وعتامة القرية والعمى .

هناك رقيات ثلاث وردت بأول قرطاس (ايبرس) بقصد تلاوتها عند وضع الضماد وفك الرباط وتعاطى الدواء . لم يقصد بها الاستغناء عن العلاج بل قصد بها تقوية مفعوله . وربما اعتبرها القوم بضرعات وابتهالات لزيادة قوة العلاج الشفائية . ولا بد أنها كانت مفيدة لأن الاعتقاد فى فائدة العلاج قديما وحدينا يرفع معنوية المريض فبسترجع صحته . لك أن نصدق أو لا نصدق . أما (ابل) فاعتبرها دسلا على التقوى ومن ثم بدأ الطبيب كتابه بهذه الرقى .

أما عن قدرة الشياطين على أحداث المرض فقد أفادتنا القراطيس الطبية بالآنى . قال قرطاس برلين (الوصفة ١١٢) « ان الصرع نتيجة دخول

لدرجه يستحيل معها الوصول الى رأى حاسم عن مدى تعرف المصريين للجهاز الدموى .

كان (هر . شيمر) هو الذى أطلق اسم مجموعة تفاسير (راجع Acg. Zeitschr, 30) على قائمتى النصوص (اللوح ٩٩ السطر ١٢ الى اللوح ١٠٠ س ٢) ، (اللوح ١٠٠ س ١٤ الى اللوح ١٠٢ س ١٦) اعتقادا منه بأنهما على حد تعبيره eine Sammlung von Erklärungen schwieriger Worte und Redensarten.

وقد أخذ بهذا الرأى ردحا من الزمن . لكننا اذا دققنا فى هذا الرأى لا نجد مصيبا تماما . فالحن يقال ان هناك كلمات متعددة المعنى كما أن نصف الفقرات التفسيرية تقريبا يمكن اعتبارها معلومات وظيفية ونظريات مرضية أو دلائل لأسباب حالات مرضه منباينة .

والفقرة التفسيرية الأولى (لوح ٩٩ س ١٢ - ١٥) الخاصه « بالنفس الذى يدخل الأنف » يقول عنه انه يدخل القلب والرئة . هذا التفسير ليس نظريا بل تصريح قاطع عن مدى سير النفس بعد مروره بالأنف . والفقرة التفسيرية التالية تقول « أما بخصوص الذى يحدث الصمم » فان هناك وعاءين يحدثانه . واضح أن هذه العبارة تطلق بعدم ذكر سبب الصمم . هناك تعابير كبيرة مثل هذه واردة فى فقرات أخرى . هناك فقرات غير واضحة تماما لكنها فى أغلب الأحيان مفهومة ضمنا على أنها وصف لسبب الحالة المرضية ووضوح الكلام .

ان نصوص القسم المذكور تحوى دفائق مسووه عن النظريات الوظيفية والمرضية . لكن قيمة هذه النصوص بخسها للأسف نعد الكلمات المجعولة حتى استحال فهم بعضها . لذلك جاءت الترجمة اجتهادية . وأصبح الموضوع بأكمله متأرجح المعنى ، لا يستتج منه الا القليل .

لسمه عرض الآن القراطيس الطبه الفرعويه . أقدم هذه القراطيس هو المعروف باسم قرطاس كاهون الذى كتب حوالى ١٩٠٠ فى م . و الذى سره وترجمه الاسناذ (ف . لل . جريفث) . هو صغير الحجم لا تزيد ألواجه عن الثلاثة . وهو ووى ذلك بحالة دالقة . وكثير من نصوصه عسير

المعنوية . أما غالبية الامراض فقد عولجت بالأدوية الطبيعیه .

هناك بعض أمراض ظنها الاطباء من عمل السباطين . فى هذه الأمراض ما يبرز هذا الظن بل ما يجعله مقبولا .

لم يكن الاطباء المصريون مزهبن عن الحرافه . وهم معاصرون لزمانهم ولا نتظر منهم أن يكونوا فى مسوانا .

يظهر قرطاس (ايبرس) بينا أن اطباء الفراعنة كانوا منهرسين (راجع ما جاء فى البلهارسيا فى الوصفه ٦٢ وعن الانكلستوما فى الوصفه ٢٠٥) وبجائين ومفكرين بل وقادرين على رفع مستوى الطب عاليا منذ آلاف السنين . لقد استحفوا كل تقدير . فلم يكونوا سحرة لم يقاوموا فى علاجهم عالما سبطانسا .

والنصوص الواردة (بين اللوح ٩٩ السطر ١ ، واللوح ١٠٣ السطر ١٨) تستحق عناية خاصة ، لأنها تحوى معلومات عن أوعيه الجسم وفقرات تفسيرية .

هناك قائمتان للأوعية . الأولى ونعداد أوعيتها ٤٦ وعاء . والثانية ونعداد أوعيتها ٢٢ وعاء (وقع سهو فى كتابة رقم ١٢) . مثل هذا الاختلاف العددي لا يعنى تطور نظرية الأوعية بل يجعله ان يعنى أن القائمتين سيثان مختلفان . والحق يقال ان هذا الخلاف لا ينحصر فى التعداد فقط بل ينعدها الى الصفات والوظائف . فالت القائمة الأولى ان النبض كلام القلب يمكن حسه فى أوعيتها . وان هذه الأوعية تحوى مواد تفرزها الأنف والخصيبان والمناب وانها توصل الحلق والهواء الى بعض الأحشاء (الكبد والرئة والطحال والشرح) . ونقول القائمة الثانية ان أوعيتها فموات نستام المرض وتوزعه .

هناك اذن نوعان من الأوعية . والواقع أن هناك سرايين وأوردة . فهناك اذن ما يبرر أن هاتين القائمتين تعنيان نوعين من الأوعية . والقائمة الأولى التى تقول انها تنقل النبض أو كلام القاب يفصد بها السرايين . والقائمة الثانية يقصد بها الأوردة . ولا يمكننى أن أذهب الى أبعد من ذلك . لأن الملاحظات والفروض والنظريات مختلطة

لقرطاس (ايبرس) مساعدا على تدليل صغابه .
وقد عدا ذلك فهو أقل فائدة .

أما قرطاس برلين الطبي (٢٠٣٨) فقد قيل
عنه انه كتب حوالي ١٢٥٠ ق م . وهو يحوى ٢١
لوحا أو نهرا أو عمودا من الأمام ، و ٣ ألواح من
الخلف . هو غالبا مجموعة وصفات غير مرتبه
بنظام . وهو أقل قيمة من قرطاس (ايبرس) .
نحوى الألواح الخلفية خصوصا عن الحمل و يعرف
جنس الجنين .

أما قرطاس لنسندن الطبي فيحتمل أنه كتب
حوالي ١٣٥٠ ق م . حالته سيئة جدا . يحوى
بعض وصفات لكنه مليء بالروى . يكاد لا يسحن
أن يسبب الى الطب (١) .

وانها لمناسبة أن أبدى فى ختام المقدمة بعض
الملاحظات عن فضل الطب الفرعونى على الطب فى
العصور النالية . أقول أولا ان طب الاغريق لم
يسب فى بلاد الاغريق كما اعتقد الناس أولا .
بل كبره مأخوذ عن قدماء المصريين - وذلك على
الأخص فى المادة الطبية . بالقرطاس الطبية
عفاير فباضة ووجوده بنصوص (ديوسكوريد)
وهو وصوفه للأمراض نفسها . لا شك فى أن الاغريق
أخذوها عن مصر . ولا تحوى القرطاس المعروفة
الا القليل عن ترتيب الأمراض وتنسيقها وعن
العقائد البانولوجية . لذلك صعب علينا أن نقرر
مدى ما أقبسه الطب الاغريقى من المصرى . ومع
داك فهناك نقاط نجمل الاشارة اليها .

ذكرت ان قرطاس كاهون تناول أمراض النساء
على اعتبار أنها نتيجة لحالات مرضية أو تحركات
رحمية . مثل هذا المعير موجود بالتمام فى طب
أبقراط بكتابة النانى بعنوان : De morbis
Amulierum . واصابات الجمجمة المخلفة
بقرطاس (أدوين سميت) مرتبة ترتيبا متسعا .
تبدأ بالجروح السطحية ثم نستمر بالعميقه
فالأعمق الأمر الذى يذكرنا بكتابة أبقراط
بعنوان de capitis Vulnerbas . ويقول قرطاس
(ايبرس) (لوح ٣٦ سطر ٤ - لوح ٤٣ سطر ٢)
ان أمراض فم المعدة Ra-ib تصحبها أمراض
بأحسناء أخرى . قارن هذا بما كتبه (أسكندر
تراليانوس) (جزء ٧ فصل أول) من أن
(١) القرطاس الثلاثة الأخيرة نشر بصورها
وترجمها الأستاذ (و . فريزنسكى) .

الفراءة : يعالج أمراض النساء ويرجعها الى حالات
أو تحركات رحميه هى الى حد ما « هستيرية » .
بدأ وصف كل مرض بشرح قصير لأعراضه يليه
رأى الطبيب ثم يعقيب بالعلاج . وهو الأسلوب
المنبع بقرطاسى (أدوين سميت) ، و (ايبرس)
ولكن على نطاق ضيق . وآخر فقرات القرطاس
خاص بنمرف الحمل وجس الجنين .

وإذا تتبعنا القرطاس زمنيا وجدنا أن
القرطاس الذى يلى قرطاس كاهون فى التاريخ هو
قرطاس (أدوين سميت) الذى يحتمل جدا أن
يكون قد كتب حوالي ١٦٠٠ ق م . سر همد
القرطاس الأستاذ (ح . ه . برستد) فى طبعة
فاخرة تشمل النص الهيراطمى والنص نفسه
بالخط الهيروغليفي مع الترجمة والمفسر . قرطاس
(أدوين سميت) عمل طبى رائع منظم جيدا
ويبحث فى الجروح والكسور والخلوع الخ . وهو
سببه بقرطاس (ايبرس) . يعالج القرطاس
اصابات عديدة بنظام مبتدئا بالرأس كالكتب
العراحة الحديدية . ومن أسف أن النصوص
وفقت عند منتصف اصابه بالعمود الفقرى وهو
عبارة عن ١٧ لوحا أو نهرا أو عمودا نحوى ٤٨
حالة مرضيه موصوفة وصفا شيقا . يلى كل
وصفة تفسير للألفاظ الصعبة الواردة . والمقصود
بالصعبة العسيرة الفهم على المصرى العادى . هى
بطبيعته الحال أعسر علينا . لذلك جاءت هذه
الفقرات المفسرية مفيدة فى الترجمة . وبقاير
القرطاس أربعة أعمدة ونصف عمود نحوى بعض
الرقى والوصفات ضد أمراض مختلفة .

يأتى فى الترتيب التاريخى قرطاس (ايبرس)
الذى كتب حوالي ١٥٥٠ ق م . ويحوى ١٠٨
ألواح أو أنهر أو أعمدة . وهو أطول القرطاس .
حاله جيدة . نصه كامل . لا يحوى شيئا عن
الكسور والخلوع . وانما يحوى أنواع الأمراض
الباطنية والخصصية . ويعطنا فكرة سائمة عن
المستوى الطبى فى عصره .

يعاصر قرطاس (ايبرس) فى الكتابة قرطاس
(هيرست) . ويحوى ١٨ لوحا أو نهرا أو عمودا
بحالة غير جيدة . هو مجموعة وصفات كثير منها
مطابق لنظائرها بقرطاس (ايبرس) . لم يرنب
الكاتب الحالات . خلط الأمراض الساطنية
بالخارجية . ويمكن اعتبار هذا القرطاس متمما

جانب هذا جاءت نعاير بهرطاس (ايررس)
جعلنى (والمتكلم هنا - ابل -) أقرب كلمة
(عروت) المصرية الى كلمة الصفراء أو المرارة
بالاغريقية .

هكذا نجد أن طب الاغريق ليس اغريقيا بأية
حال . ولما كان كثيره مصرياً فلا يمكن اعتباره
الا امندادا بل نظوراً للطب الفرعونى . لقد ذكرت
أن أسدم القراطيس الموجودة يرجع الى حوالى
١٩٠٠ ق.م . ومع ذلك فطب تلك العصور كان
راقياً بشكل واضح يشير الى قدم تطوره الذى
قد يصل الى ٣٠٠٠ ق.م .

هناك ادن كل الأسباب التى تجعل الاسان
يعتقد أن الطب نشأ فى وادى النيل وأن مصر هى
مهده . وعلى ذلك فالذى يجب أن يحمل لقب
مديس العبقريه الطبيه هو (أمحونب) المصرى
لا (أسكلوبيوس) الاغريقى .

« فم المعده » يسبب هذه أمراض كالصرع
والتقلصات . وبهرطاس (ايررس) قسم خاص
بالأورام (لوح ١٠٦ سطر ٣ - لوح ١١٠ سطر ٩)
يذكر الانسان بما كتبه (جالينوس) بعنوان
« de tumoribus contra naturum » يمكن
اعتباره دون شك طليعة هذه الكنايه .

حتى العقيدة المديمة الفائلة بالأخلاط المسببه
للمرض يظهر أنها أتت من مصر . لأن كلمة
(ست) المصرية وردت فى عدة عبارات بالمعنى
نفسه الذى وردت به كلمة البلغم الاغريقية .
قبل عن (ست) انه سائل قابل للعفن ينتقل
الى الأحشاء يحدث فيها المرض بالطريقة نفسها
التي يحدث بها البلغم . والعبارة الواردة بهرطاس
(ايررس) عند التواء الأمعاء « اللوح ٢٥ السطور
٣ - ٨) يمكن مقارنتها بما قاله أبقراط تحت
بالفصل الرابع عشر . الى de glandulis عنوان

مشمات الكتاب

الوصفة ٦٩٧ - ٧٨٢ (اللوح ٨٥ السطر ١٦ -
اللوح ٩٣ السطر ٥) أمراض مختلفة (بالأخص
أمراض الرأس واللسان والأسنان والأنف والأذن
وعقاير الجمال) .

الوصفة ٧٨٣ - ٨٥٣ (اللوح ٩٣ السطر ٦ -
اللوح ٩٨ السطر ٢١) أمراض النساء (ووصفات
لتدبير المنزل) .

الوصفة ٨٥٤ - ٨٥٦ (اللوح ٩٩ السطر ١ -
اللوح ١٠٣ السطر ١٨) معلومات تشريحية
ووظيفية ومرضية وتفسير لكلمات طبية .

الوصفة ٨٥٧ - ٨٧٧ (اللوح ١٠٣ السطر
١٩ - اللوح ١١٠ السطر ٩) أمراض جراحية .

الوصفة ١ - ٣ (اللوح ١ السطر ١ - اللوح ٢
السطر ٦) رقى تتلى قبل العلاج لتعزيز مفعوله .

الوصفة ٢٣٤ - ٢٣٥ (اللوح ٢ السطر ٧ -
اللوح ٥٥ السطر ٢) أمراض باطنية .

الوصفة ٣٣٦ - ٤٣١ (اللوح ٥٥ السطر ٢٠ -
اللوح ٦٤ السطر ٥) أمراض العيون .

الوصفة ٤٣٢ - ٦٠٢ (اللوح ٦٤ السطر ٥ -
اللوح ٧٦ السطر ١٩) أمراض الحلد (مع ملحوظ
منوعات) .

الوصفة ٦٠٣ - ٦٩٦ (اللوح ٧٦ السطر ١٩ -
اللوح ٨٥ السطر ١٦) أمراض الأطراف .

ترجمة فرطاس (ايبرس)

الترجمة من المصرية القديمة

للدكتور (أ . ابل)

ملاحظة :

ص ١٠) وفى كنفى هاين وفى لحمى هذا وفى
أعضائى هذه - ولعقاب رئيسهم المدعى الذى
يدخل الفساد فى لحمى والضعف فى أعضائى
هذه كئىء يصيب لحمى هذا ورأسى هذا وكفى
وجسمى هذا وأعضائى هذه . أنا أنتمى الى (رع)
لقد قال : « أنا سأنفذه من أعدائه وسيكون
(نحوت) دليله . (نحوب) الذى جعل الخط
بتكلم . ووضع الكنب . وهب مهارة الشفاء
للماهر وللأطباء المرافقين له » . أنا محبوب الاله
انا الذى سيمع به حيا .

تلى هذه (الرقية) عند وضع العلاجات بأى
عسو بالانسان المريض .

عظيمة حفا (ومؤكدة) مرات عديدة .

وصفة ٢ : رقيه أخرى تلى عند رفع أى صماد .
لقد فكت (ايزيس) المفكوك . لقد حررت
(حورس) من الأضرار التى ألحها به أخوه
(ست) لما قتل أباه (أزوريس) . يا ايزيس
يا كبيرة السحر ، حررينى . أنفذينى من كل ضرر
وسر وخبيت ومن المحن التى يجلبها اله أو آلهة
أو رجل ميب أو امرأة مبتة من عدو يعمرضى
ذكرا كان أو أنثى . كما فكك وحررت ابنك
(حورس) لأننى دخلت النار وخرجت من الماء .
لن أقع فى شرك هذا اليوم . ها قد تكلمت .
أنا شاب وأنا (حا) . يا (رع) ناد صلك .
يا « (أزوريس) ناد من خرج منك . لقد نادى
(رع) صله . ونادى (أزوريس) من خرج منه .
لند أنهذى من كل ردىء وخبيت .

أوح ٢ . وسرير ومن المحن التى يجلبها اله
أو الهة أو رجل مت أو امرأة ميتة الخ » .

ابها رقية عظيمة حفا (تأكدت) مرات عديدة .
وصفة ٣ : رقية (تلى) عند سرب الدواء .

زال أبها العلاج . يعال أبها المطارد للأسساء
(الحبيبة) من معدنى هذه . ومن أعضائى هذه
ان الرقية تؤثر بقوة على العلاج .

تيسرا لسبع المراجع الواردة بهذا الجزء أولا
بأول ذكرت أرقام وأحرف بين فوسين . الرقيم
الأول بين الفوسين يشير الى المرجع بقائمة المراجع
بآخر الجزء . أما الرقيم المسمى فينشير الى رقم الجزء
ح أو اللوح ل أو الفقرة ف أو الصفحة ص
أو الوصفة و أو السطر س لهذه المراجع .

فمثلا فى الوصفه بفرطاس (ايبرس) رقم ٧٦

جاء .

« لطرذ الآلام الناجمة من الدودة السريطية :
عصر السسط ١ ورى (اياو) ١ (عفا) نفل
(٨ ج ٤) . (ظايس) ١ . بصحن معا . يضمذ
بها بطن الرجل أو المرأة .

فى هذه الوصفة قوسان يضمنان ٨ ح ٤ .
وبالرجوع الى جدول المراجع بآخر هذا الجزء نجد
أن ٨ = الطب المصرى القديم للدكتور ه حراير
وآخرين .

وأن ج = جزء من هذا الكتاب للدكتور ه .
جرايو الخ .

وأن ٤ = الرابع من هذا الكتاب للدكتور ه .
جرايو الخ .

لوح ١ - فاحه رقية تلى عند وضع علاج لأبى
عسو بالانسان .

وصفة ١ : لقد خرجت من مدينة (عين شمس)
مع الأقدمين فى المعبد أصحاب الوصاية وحكام
الأيدية حقا . لقد خرجت من (صا الحجر) مع أم
الآلهة . لقد وهبوني حمايتهم . لدى وصفات
وضعتها سسد الكون لطرذ الأمراض التى يجلبها
معبود أو معبودة أو رجل ميت أو امرأة مبتة الخ .
فى رأسى هذا وفى قفاى هذا (عمودى الفقري ١١)

الوصفة ١٢ : غيرة : نبيذ ١ غسل ١ حنظل ١
يصفى ويتعاطى فى يوم واحد .

لوح ٤ :

الوصفة ١٣ : غيرة : بلح صايح ١ ملح بحرى ١
سائل (شيب) ١ . يمزج مع ماء ويوضع فى
وعاء (محت) . يضاف مسحوق السنامكة اليه .
يغلى معا ويوضع فى صندوق أو وعاء (باو) .
يأكله الانسان دافئا بالفرد الذى تحتمله الاصبح
ويباع مع بيرة عذبة .

وصفة ١٤ : غيرة : حنظل ٤ رو غسل ٨ رو
بمسح ناعما . يأكله الانسان ويشربه مع بيرة
عذبة .

وصفة ١٥ . غيرة : ملخيت ١ يمسح ناعما
ويوضع فى عجسة خبز ويعمل ثلاث حبات .
يسلمها الانسان مع بيرة عذبة .

ملاحظة : هذه أقدم وصفة للحبوب .

الملخيت اسمه المصرى (شسمت) هو كربونات
النحاس القاعدي الأخضر أهم وأقدم خام للنحاس .
تأخذ من تأكسد وتحلل كبريتيد النحاس .
يوجد بصحراء سيناء والصحراء الشرقية حيث
استخرج قدماء المصريين استعماله أولا كحلا للعين
من عهد البدارى . ودام استعماله حتى زمن
الأسرة ١٩ وهو أغنى الحمامات بماده النحاس .

لوح ٥ :

وصفة ١٦ : غيرة علاج لفسح الأمعاء (اسهالها) .
(وام) ١ ، (انب) ١ ، (سرى) ال (كسب)
١ غسل ١ عود الرفة ١ يمزج معا ويؤخذ على
٤ أيام .

وصفة ١٧ : غيرة (تعام) ١ (ظرت) حنظل
(٤ ج ٨) ١ كمون ١ تين ١ سبستان ١ زيت ١
مرج معا . يتعاطاه الانسان .

لوح ٦ :

وصفة ١٨ : غيرة لافراغ البطن (اسهالها) :
لبن بفرى ١ فاكهة الجعيز ١ (لوح ٦) غسل ١
يسحق ناعما ويغلى ويتعاطى على ٤ أيام .

كررها عكسيا .

ألا تعلم أن (حورس) و (سست) ادخلا
السراى الكبرى فى مدينة عين شمس وقتما
حصلت المفاوضات مع (حورس) بشأن خصيتى
(سب) وانه سسنى منى أى واحد على الأرض ؟
هو يفعل كل ما يشاء مثل الآلهة هناك .
بتلى عند شرب الدواء . عظيمة حكمة .
(مؤكدة) مرات عديدة .

امراض باطنية

فائدة تركيب الأدوية .

وصفة ٤ : لطرد الامراض من البطن : نبات
(بحوى) (بسلة - ٨ ج ٤) يمزج مع بيرة .
يشربه الانسان .

وصفة ٥ : غيرة . للبطن اذا مرضت : كمون
١/٢ رو ، دهس أوز ٤ رو ، لبن ٢٠ رو . يغلى
ويصفى ويتعاطى .

وصفة ٦ : غيرة . تين ٤ رو (سبستان)
(سبستان ؟) ٤ رو . جعة عذبة ٢٠ رو .
سرحه .

وصفة ٧ : علاج لفسح الأمعاء (مسهل) : لبن
٢٥ رو ، فاكهة الجعيز ٨ رو غسل ٨ رو يعلى
ويصفى ويؤخذ على أربعة أيام .

وصفة ٨ : غيرة للافراغ (مسهل) : غسل ١
مسحون (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ مسحوق
(سعم) ١ يعمل لبوسا للشرح .

وصفة ٩ : غيرة . لطرد البراز : حنظل ٤ رو
وعسل ٤ رو يمزج معا .

لوح ٣ - ويؤكل ويبلع مع بيرة ١٠ رو أو نسد
٥ رو .

وصفة ١٠ : غيرة : نبات (عم) ٤ رو (ظرت)
(حنظل ٨ ج ٤) ٤ رو . حنظل ٤ رو . غسل
١ رو . يمزج معا . يتعاطاه الانسان فى يوم
واحد .

وصفة ١١ : غيرة : غسل ٤ رو . حنظل ٤
رو . نبيذ الملح ٥ رو . سنامكة ٤ رو . زيت ٥
رو . يغلى معا . يأخذه الانسان فى يوم واحد .

العرعر ١ • فلب (وازيت) (فوق ٨ ج ٤) ١
كمون ١ (عام) ١ (تعم) ١ ملح بحرى ١ يعمل
لبوسا ويوضع فى السرح •

وصفة ٢٧ : عيرة لتنظيم البول واحداث اسهال
(دهن أوز ٥ رو • سرحس ١ رو • يستخن لدرجة
احتمال الاصبح ويبلغ مع نبيند) •

وصفة ٢٨ لاحداث اسهال : ٦ فرون سنامكه
(الذى تشبه فول كريت) وفاكهة (منوح) (الذى
تسمى حنظل) تصحن ناعما (اللوح ١٠) •

لوح ١٠ :

يضاف اليها عسل • يأكلها الانسان ويبلعها
مع نبيذ عذب ٥ رو •

وصفة ٢٩ : غيرة - حنظل ٤ رو • عسل ٤ رو •
يستخن لدرجة تحملها الاصبح • ويبلغ مع (حمت
نى) الموجود فى بيرة (زازايت) فى يوم واحد •

وصفة ٣٠ : غيرة لطرده البراز المؤذى من بطن
الانسان : صمغ أبيض ١ لون أحمر ١ لبن آدمى
تمزج معا • يتعاطاه الانسان •

وصفة ٣١ : غيرة : دقيق الفمغ ١ (تعم) ١
فاكهة العرعر ١ حنظل ١ •

لوح ١١ :

سنامكة ١ خردل ١ يصحن معا • يعمل بهمة
حمر (نمنس) يأكله الانسان •

وصفة ٣٢ : غيرة : لافراز البطن (اسهالها)
وتنظفها من الصديد : (شسببت) ال (حمت)
يصحن ناعما ويوضع فى ٤ كعكات من نوع (فكا) •
يرطب بالعسل ويأكلها الانسان •

وصفة ٣٣ : غيرة : ملخيت ٧ رو • عسل
مسه •

ملاحظة : بخصوص الملخيت راجع الوصفة ١٥ •

وصفة ٣٤ : علاج لفتسح الأمعاء (اسهالها)
حنظل ١ صنوبر ١ دهن أوز ١ عسل ١ بيرة عذبة
ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفة ٣٥ : غيرة لطرده الأمراض من البطن
وعلاج الرثة •

وصفة ١٩ : عيرة للبطن (حمو) ال (كاك)
(خروج ٨ ج ٤) ٨ رو ، بلح (تف) ٢٥ رو
وحب العزيز ruh-nut ١ رو • (كفسا)
ال (خسييت) (فاشا ٨ ج ٤) كبرية ١ رو بيره
غامظة ١٠ رو • اتركه طول الليل فى الندى •
صمه • ناوله على ٤ أيام •

وصفة ٢٠ : غيرة : لطرده العضلات من البطن :
سعرن ١ يغلى مع لبن بقرى أو بيرة عذبة وينسربه
الانسان فتخرج الفضلات من بطنه •

وصفة ٢١ : غيرة لعلاج الرثة : (ظرت)
(حنظل ٨ ج ٤) ٥ رو بيرة عذبة ٢١ ٧ رو •

لوح ٧ : يترك طول الليل فى الندى ويتعاطاه
الانسان (لوح ٧) على أربعة أيام •

وصفة ٢٢ : غيرة لافراغ البطن واخراج كل
سوء من جسم الانسان : حنظل ٤ رو • عسل ٤
رو بلح ٥ رو • من ٥ رو • يمزج معا ويؤخذ على
يوم واحد •

وصفة ٢٣ : وصفة أخرى : سائل لزج ١٦ رو •
(سعم) ١ رو (عم) ١ رو • (نعم) ١ رو •
صنوبر ٢ رو • حب العزيز ١ رو • فاكهة العرعر
٢ رو • كندر ٧ رو • ملح بحرى ١ رو •

يغلى حتى يصير ١٥ رو (لوح ٨) أضف اليه
عسلا قبل نزعها من فوق النار • دفته لدرجة
نحتملها الاصبح واشربه فى يوم واحد •

وصفة ٢٤ : علاج آخر للبطن : حنظل ٨ رو •
سنامكة ٨ رو • (سعم) ٨ رو • بيرة عذبة ١٥
رو • يمزج معا ويغلى ويصفى ويؤخذ على يوم
واحد • تجعل الانسان يخرج كل براز فى بطنه •

وصفة ٢٥ : علاج لافراغ البطن (اسهالها)
وطرد العفونة من بطن الانسان :

حب الخروع يمزج ويبلغ مع بيرة حتى يخرج
كل ما فى بطنه •

لوح ٩ :

وصفة ٢٦ : علاج للحالات (التى تتطلب)
اسهالا : عسل ١ • (شاشا) (والريانا ٨ ج
٤) ١ (سعم) ١ صنوبر ١ (لوح ٩) فاكهة

لوح ١٢ :

وصفه ٤٣ : غيرة لطرد المرض من البطن :
زيت • من • (سعم) • قمح ؟ (Perle ٨ ج ٤)
يصحن مع غسل • يمزج معا • يؤكل في يوم •

وصفة ٤٤ : علاج لمنح النبرز العسديد
(الاسهال) : (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) صابج ٤
رو بليلة طارجه ٤ رو زيت • غسل ٨ رو شمع
٢ رو ماء ٢٥ رو • يؤكل على ٤ أيام •

وصفة ٤٥ : غيرة (يوبت) الخبز (سسس) ٢
رو • مغرة صفراء ١ رو • مع ببضمة (ان ظوبو)
٢ رو ماء ٢٥ رو • يؤكل على ٤ أيام •

لوح ١٥ :

وصفه ٤٦ : غيرة - عود الرقة ٤ رو •
سبستان ٤ رو • زبيب ٢ رو (انيت) ٢ رو
فاكهة العرعرو ٢ رو غسل ٢ رو ماء ٢٥ رو • يترك
اول الليل في الندى • شرحه •

وصفة ٤٧ : غيرة - (ايوبت) الخبز (شنس)
٢ رو • مح بيض (ان • ظويو) ٤ رو (ظرت)
(حنظل ٨ ج ٤) ١ رو ماء ٢٥ رو • يشرب على
٤ أيام •

وصفة ٤٨ : غيرة - نين ٤ رو عنب ٤ رو فاكهه
الجميز ١ رو صرخ ١ رو مغرة صفراء ١/٢ رو
(ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ رو صنوبر ٤ رو •

لوح ١٦ :

ثم تنلى الرقية الغالية • يا حيوان (بثو) •
يا حيوان (بنت) • وتكرر عكسيا • يا (عطن) •
يا (عظنيب) • تكرر عكسا • ثم يكمل بالماء
رسرك في الندى طول الليل • وتؤكل على ٤ أيام •

الوصفة ٤٩ : غيرة لمنع البراز المدمم
(دوسنتاريا) أى الذى يحصل كثيرا : بليلة
طارجة ٤ رو مسحوق المن ٥ رو • ريت ٤ رو •
غسل ٤ رو • يصفى ويؤخذ على ٤ أيام • كل
(العلاجات الأخرى) تسبه هذا نغريبا •

الترجمة الجرفيه - كل العلاجات سببه
بضها • وقد يكون الأصل الذى نمنع عنه هذا
الفرطاس قد حوى عدة وصفات كلها تشمل
العقاقير نفسها • فاكتفى الكاتب بهذه الإشارة •

بيرة عذبة (نجاجايت) • (ظرت) (حنظل ٨
ج ٤) ١٠ رو • يوضع فى جرة (دس) • (حكن •
ار • مت) • وتدهن فى اناء (جاجا) • عليان
أن تدفئها كل مرة •

وصفة ٣٦ : غيرة لاحداث الاسهال : بيرة عذبة
٢٥ رو ، عود الرقة ٢ رو ملح بحسرى ٢ رو
سبستان ٤ رو يترك طول الليل فى الندى ويسرب
على ٤ أيام •

وصفه ٣٧ : غيرة : شعير ٣٢ رو مخمص
ومجفب تماما • يعمل بشكل كعك (فكا) يوضع
فى زيت يأكله الانسان الذى يعذر اسهاله •

وصفة ٣٨ : غيرة لتنظيم الأمعاء : (شاسا)
(والريانا ٨ ج ٤) ١ (سمس) ١ (طلع) ١
ماحيت (قابل) غسل ١ •

لوح ١٣ :

بمزج ويؤكل قبل النوم •

وصفة ٣٩ : غيرة لطرد (شعنيو) انتفاج ٨
ج ٤ (البطن : تين ٤ رو سبستان ٤ رو ربيب
٤ رو ، لبن ٤ رو ، فاكهة الجميز ٤ رو وفاكهه
(خشب) (فانسرا ٨ ج ٤) ٤ رو مغرة صفراء
(تراب حديدي) ١ رو • كندر ١/٢ رو • ماء يترك
طول الليل فى الندى ويؤخذ على أربعة أيام •

وصفة ٤٠ : غيرة لطرد المرض من أحد جانبي
المدان • (تما) (برسم حاو ٨ ج ٤) ١ نمذ
بلع ١ ينلى مع زيت ويضمده به •

وصفة ٤١ : غيرة لطرد كل الأمراض من البطن :
نين يحمص ثم يرطب فى زيت أهلبالج طازح •
ربيب شرحه • صنوبر شرحه • يمزج معا • يأكله
الانسان المريض ببطنه احمه يسرب شبتا •

لوح ١٤ :

وصفة ٤٢ : غيرة - تين محمص مرطب فى زيت
الأهلبالج الصابج • زيت شرحه • صنوبر شرحه •
سائل (باب) ٢٣ رو • نمذ ٣٢ رو • يمزج
مما • يشربه الانسان المريض ببطنه •

وصفة ٥٨ : غيرة - (مسوت) حب العزيز
rush nul (فاموس أحمد عيسى ص ٢/٦٦)
١ رو • ملحيت ١ رو ماء ٥ رو • يغلى ويؤخذ على
٤ أيام •

وصفة ٥٩ : غيرة (وام) ٨ رو • عود الرقة
شالون ٨ رو (خسر) ال (كسبت) ٤
رو • غسل ٤ رو • بيرة ٥ رو • يصحن • ويترك
طول الليل مع غسل • اصح مبكرا لدهكه في
بره • يشربه الانسان •

وصفة ٦٠ : غيرة (وام) ٥ رو • ماء ١٠ رو •
يترك في الندى طول الليل • ويؤخذ على ٥ أيام •
(وده) أو مع بيرة •

لوح ١٩ :

وصفة ٦١ . غيرة : (اسو) ٥ رو • (سمس)
٨ رو • يغلى مع غسل ويؤكل •

رهنه : لقد خف الحمل وذهب الاعماء الذي
وضعه الدودة في بطني النبي الذي خلفه الله
دنسا العدو • ولكن الله يشفي ما أحدثه في بطني
هدا • (بروز البطن والاعماء من أعراض نعبان
البطن) •

وصفة ٦٢ : غيرة : علاج عظيم ضمن علاجات
نحضر للبطن • (أسو) (غساب ٨ ج ٤) ١
(سمس) ١ يصحن ناعما • مع غسل • يأكله
الانسان الذي في بطنه دود (حرو) الذي يسبب
البول المدمم • (وهذا الدود) لا يقتله أى علاج •

ملاحظة : لا شك في أن المقصود بكلمة (حرو)
هو دود (البلهارسيا هيمانوبيا) وهو دود
مفرطح يتواجد في أوردة الأحشاء البطنية في
حالات البول المدمم • وهو مرض منوطن في مصر •

وصفة ٦٣ : غيرة : جذر الرمان يصحن مع بيرة
٥ رو • يترك طول الليل في وعاء (هن) مع ماء
١٥ رو • اصح مبكرا لتصفه في قماش يشربه
الانسان •

لوح ٢٠ :

الوصفة ٦٤ : غيرة لطرود نعبان البطن من
البطن : (عقا) (برسيم حلو • نسل ٨ ج ٤
melilotus) (سعم) ١ سائل لزج ١ •

وصفة ٥٠ : لقتل نعبان البطن : جذر الرمان
٥ رو • ماء ١٠ رو اتركه في الندى طول الليل •
صعه • اشربه على يوم واحد •

وصفة ٥١ : غيرة - سعير صيدى ٥ رو • ملح
بحرى ٢٥ رو • ماء ١٠ رو • شرحه •
لوح ١٧ :

وصفة ٥٢ : غيرة - عصير السنط ٥ رو ماء
١٠ رو اتركه في الندى طول الليل • صفه •
اشربه على يوم واحد •

وصفه ٥٣ : لطرود نعبان البطن : ملحيت ٤
قطع • نوضغ في ٤ كعكات من نوع (فكا)
يباعها الانسان •

وصفة ٥٤ : غيرة - (خر) ال (كسبت)
٥ رو • سائل الخميرة ٥ رو • ماء ١٥ رو •
يترك في الندى طول الليل • يصفى • ويؤخذ
على يوم واحد •

وصفة ٥٥ : لقتل نعبان البطن : (نب)
(نواية ٨ ج ٤) الملح ٤ رو • (ظرب) (حنظل
٨ ج ٤) ٤ رو بيرة عذبة ٢٥ رو • يغلى ويصمى
ويؤخذ •

وصفة ٥٦ : غيرة - ورف جار النهر
Potamogaton ٥ رو • سعم ٥ رو • بيرة
عذبة ٢٠ رو بصحن • ينخل • يؤخذ •

ملاحظة : قال الدكتور أحمد بك عيسى
(قاموس النباتات ص ١٥/١٤٧) ان هذا الاسم
(جار النهر) أطلق على هذا النبات لأنه لا يكون
ألا في الماء أو ما يفاربه • ويقال له أيضا لسان
البحر • وبوطامو عيطان (يونانية) • وساق
الماء ، لأنه لا يفارق السطوط والأنهار •

وصفة ٥٧ : غيرة : (خر) ال (كسبت) •
اتركه ٤ أيام في سائل (خمت ني) • اتركه
في الندى طول الليل وصفه في اناء (محت) في
اليوم الخامس •

لوح ١٨ :

لا تترك •• (بص غير كامل) •• اتركه في
الندى طول الليل في الصيف ويشرب صباحا •

امراض باطنية

وصفة ٧٣ : غيرة (وام) ٤ رو . ملح بحرى
١ رو . عود الرقة ١ رو . عسل ٤ رو . بيرة
عذبه ٢٥ رو . يعمل ٤ حبوب . ببلعها الاساس
مع بيرة ٢٥ رو .

وصفة ٧٤ : علاج آخر : (وام) ٨ رو . عود
الزفه . بيرة (دشرت) ٥ رو يصحن ناعما
ويسرب على يوم واحد .

وصفة ٧٥ : غيرة - حنظل ١ رو . نربنينه
١ رو . دهن ١ رو . نظرون أحمر ١ رو . صفراء
النور ١ رو . يعمل على شكل كعكة (فكا)
ويؤكل على يوم .

وصفة ٧٦ : غيرة : مغرة حمراء ١ رو . فسط
CCSLUS نسا . خبز مزدوج ١ زيت صخرى
(اسعلت ٨ ج ٤) بيرة عذبة يصحن ناعما .
يحلل يؤكل على يوم .

وصفة ٧٧ : غيرة : حنظل ١ رو . نظرون
أحمر ١ رو . نربنينه ١ رو . يصنع على هيئة كعكة
(فنا) . يؤكل على يوم .

وصفة ٧٨ : غيرة : فاكهه (بجسو) ٤ رو .
نبيذ ٥ رو . (عماو) ٥ رو . يسخن ويشرب
على ٤ أيام .

وصفة ٧٩ : غيرة : بيرة (دشرت) ١ كمون ١
(ظايس) ١ (شوت طحوتى) (بنطاو ٨ ج
٤) ١ (عماو) ١ (تعم) ١ سبستان ١ بيرة
عذبه . يغلى ويؤخذ على يوم .

ملاحظة : قال الدكتور أحمد بك عيسى
(قاموس النبات ص ١٤٧ / ١٧) ان Cinque foil
Potantilla reptens - بنطاو فان . بنطاو
فلون . ذو خمسة الاوراق . ذو خمسة الأجنحة .
دو خمسة الأقسام . بنطاو من Pentaphyllon
عند اليونان Quinque folia عند الرومان وهى
من عائلة Five Finger Rosaceae .

وصفة ٨٠ : غيرة : فاكهه اليسار moringa
١ لبن ١ . عسل ١ . حنظل ١ نبيذ يغلى ويصفى
ويؤخذ على ٤ أيام . هذا يفرغ البطن .

وصفة ٨١ : غيرة : حنظل ١ . قلب طائر
(مشع) ١ عسل ١ نبيذ ١ سعترا ١ بيرة عذبة

يمزج معا ويؤكل . عندئذ سيتبرز كل دود
بطنه .

وصفه ٦٥ : غيره لطرده ثعبان البطن : فاكهه
الجميز الجافة غير الناضجة ١ باح من على أمه ١
يصحن معا ويوضع فى بيرة عابطة . يسرب
الاساس .

لوح ٢١ :

وصفة ٦٦ : لطرده الآلام المسببه من ثعبان البطن
Round worm أو من الدودة الشريطية
tape worm : مسحون السيكران ١ أجود
صنف من (عماو) ١ دهن أوز ١ . يخاط معا .
يصفى يؤخذ على ٤ أيام .

وصفه ٦٧ : لطرده الآلام المسببه من الدودة
الشريطية : عصير السنط ١ . وزن (اياو)
١ . (عفا) (برسبم حاو ٨ ج ٤) ١ (ظايس)
تصحن معا . وتصمد به بطن الرجل أو المرأة .

وصفة ٦٨ . علاج لقتل ثعبان البطن : عصير
السنط . بوضع فى ماء فى انا (نيو) . وينترك
طول الليل مغطى بالعماس . قم ميكرا صباحا
واصحنه فى هاون حجرى الى أن يصحن جيدا .
يسربه المريض . بعد ذلك يدهن المريض نفسه
بنبات (سوت) .

وصفة ٦٩ : غيرة لطرده الآلام المسببه من الدودة
الشريطية : سعترا ١ (أنب) ١ (نشت) من
نبات (سوت) (سمار ٨ ج ٤) ١ عسل ١ يؤخذ
على ٤ أيام .

وصفة ٧٠ : غيرة لقتل ثعبان البطن : (وام)
٤ رو . عود الرقة ٢ رو ملح بحرى ١ رو .
عسل ١ رو . يمزج معا ويؤخذ على يوم واحد .

لوح ٢٢ :

وصفة ٧١ : علاج آخر : جزء (كا) من الجميز
١ ملح صابج ١ . يصحن مع بيرة . يشرب على
٤ أيام .

وصفة ٧٢ : علاج آخر لقتل الدودة الشريطية:
(خر) ال (كسبت) ٥ رو . بيرة (دشر) ٢٠
رو . يغلى ويصفى ويؤخذ توا .

امراض باطنية

كندر $\frac{1}{4}$ رو فاكهة العرعر ٢ رو • دهن أوز
٢ رو • بيرة عذبة ٢٥ رو • شرحه •

وصفة ٩٠ : عيرة لطرد الحمرة من البطن :
حجر (سيدو) ١ ثمرة السرخس Sory
١ (بسبس) ١ (سسكا) ١ سمع ١ برنتينة
١ • تصحن تحلط معا • ويدهن بها • ثم تحضر
علاجاً مسهلاً بعد احنباس أمعائه : حنظل ١
سنامكة ١ (انب) ١ فاكهة الجميز ١ تصحن
ونخلط معا • وتعمل على هيئة ٤ كعكات من نوع
(فكا) اتركه يأكل منها •

وصفة ٩١ : عيرة لطرد الحمرة النفيله على
البطن • ولفانها حفيقة في البطن : مر جاف $\frac{1}{4}$ رو
كندر $\frac{1}{4}$ رو • حجر (سيدو) $\frac{1}{4}$ رو • سرحس
 $\frac{1}{4}$ رو (انب) ١ رو • مغرة صفراء ١ رو (أسو)
٢ رو (سسعم) ٤ رو • أمسد Stibium $\frac{1}{4}$ رو
سامكه ٤ رو • حنظل ٤ رو (ظرت) (حنظل
٨ ج ٤) ٤ رو • غسل ٤ رو • عصير المن ١ رو •
يصحن ويمزج معا ويؤكل دافئا بدرجة ملائمة •

الوصفة ٩٢ : عيرة لطرد الحمرة من البطن
أو لفتلها : تين ١ رو • ملح بحري ٤ رو • خبز
صابح ٤ رو بيرة عذبة ٢٥ رو • نغلي ونصفي
ويؤخذ على يوم • علاج آخر بعد هذا •

لوح ٢٤ :

حنظل ٤ رو • سائل خميرة $\frac{1}{4}$ ٢ رو • غسل
٨ رو • بيرة عذبة ١٠ رو • يؤخذ على ٤ أيام •

وصفة ٩٣ : لطرد الحمى : مسحوق البلع ٥
رو • مسحوق (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ٥ رو •
عجينة سائلة ٤٠ رو • ينغلي الى أن يصير المزيج
٣٠ رو • يعطى للرجل أو المرأة دافئا بدرجسة
مناسبه الى أن يتحسن •

ملاحظة : العنصر الهام هنا العجينة التي تحوى

الخميرة الغنية بالفيتامين •

وصفة ٩٤ : عيرة لطرد الحمرة : (سسعم)
٥ رو - مسحوق (ظرت) (الحنظل ٨ ج ٤)
٥ رو • ملح بحري $\frac{1}{4}$ رو • (انيت) البلع
(نواه ٨ ج ٤) ٥ رو • زيت $\frac{1}{4}$ رو (عماو) ٥
رو • بيرة عذبة ٤٠ رو • يغلي ويؤخذ دافئا •

١ • يعمل بهينه كعكة (فكا) • تؤكل على يوم
واحد •

وصفة ٨٢ : عيرة لعلاج الدودة الشريطية :
(نيايا) ١ (كمو) ١ (نوا) ١ (عماو)
١ يغلي ونصفي وتؤخذ على يوم واحد •

وصفة ٨٣ : عيرة رده البلع ٢ رو (سسعم)
٤ رو • حب العزيز ٢ رو ثمرة السرخس Sory
 $\frac{1}{4}$ رو • عسود الرفة رو • زعفران ٢٥ رو •
(عماو) ٥ رو • كمو $\frac{1}{4}$ رو • بيرة عذبة ٢٠
رو • يغلي ونصفي ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفة ٨٤ : عيرة : (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤)
٤ رو • مغرة حمراء $\frac{1}{4}$ رو • سسائل لزج من
مشروب متخمّر ٢٥ رو • زيت أبيض ٤ رو •
بيرة عذبة ٢٥ رو •

لوح ٢٣ :

يغلي ويؤخذ منه • انه يقتل الدودة الشريطية •

وصفة ٨٥ : عيرة : فاكهة العرعر ٥ رو • ريب
أبيض ٥ رو يؤخذ على يوم •

قال (ابل) اعتقد فدماء المصريين بلا شك أن
الصديد ، والحمرة والحمى - كل هذه الأمراض
نظن البطن ومنشؤها مادة مرضيه لذلك اعمبروا
هذه الأمراض بطنيه •

وصفة ٨٦ : وصفه لصرف الصديد من البطن .
لحم تور طارج ٥ رو • كندر ٢٥ رو • (عفا)
(برسيم حلو ٨ ج ٤) ٤ رو • فاكهة العرعر
٢ رو • خبز صابح ٤ رو بيرة عذبة ٢٥ رو •
بصفي ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفة ٨٧ : عيرة : لطرد الصديد من البطن
(تيعم) ٤ رو • سبستان ٤ رو (شخبست) ٥
رو • بيرة عذبة ١٠ رو • تصفي وتغلي وتؤخذ على
٤ أيام •

وصفة ٨٨ : عيرة : (سممت) $\frac{1}{4}$ رو • سبستان
٤ رو • عصير السنط ١ رو • ودهن أوز ٢ رو
فاكهة العرعر ٢ رو • بيرة عذبة ٢٥ رو • شرحه •

وصفة ٨٩ : عيرة : فاكهة الجميز ٤ رو •
عنب ٢ رو • سبستان ٤ رو • تين ٤ رو •

وصفه ١٢٠ : اذا فحصت مريضا مصابا ببلغم (يحدث المرض) وبمغص وكل بطشه متوسر Stind ومصابا بألم فوف فم المعدة . فاذا كان البلغم ببطشه لا يخرج منه (أى محنيسا به) . وليس هناك طريق لخروجه منه ، فان الخلط سينغص ٢٥٠ فى بطشه . ولكونه غير قادر على الخروج فانه سيتحول الى النواء بالأمعاء . فاذا لم يحول الخلط الى النواء الأمعاء فانه سيتحول الى (أون مت) . وعندئذ سيتبرزه وسينسى لنوه فاذا لم ينبرزه فحضر لالتواء الأمعاء علاجا لاشراع الامعاء (أى سهلا) حتى يسفى حالا .

وصفه ١٠٣ : عيرة لسعاء الانهاب من البطن واباده الحمرة من جسم الرجل او المرأة : مسحوف المن المجفف (قال جرابو المطبوخ ٨ ج ٤) رو ٨ حنظل ٤ رو . مسحوف حلو ٤ رو مسحوف الباج ٤ رو . دهن أوز ٨ رو . غسل ٨ رو يصحح معا ويؤكل على يوم .

وصفه ١٠٤ : بدايه المراهم لطرده الحمرة . حجر (سبدو) ونبند وزيت صاف . يدهن به لمدة ٤ أيام .

وصفه ١٠٥ : دهان آحبر : عصير السنط . سرحس . حجر (سبدو) وحماله الغسسال - ويطرون أحمر وغسل وزيت . يدهن به .

وصفه ١٠٦ : دهان آخر : عود الدفه ، رأس حمار ، (بسبس) ، (سسبب) ، القسائط (سنبجار) ، فذارة الحوش ، زبت أهليلج . زيت ندى . يدهن به .

وصفه ١٠٧ : دهان آخر : مسحوق (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) . مسحوق الفول . القسائط (سسجار) وسرخس وزيت اهاناج وزيت نفى . يدهن به لمدة ٤ أيام .

وصفه ١٠٨ : دهان آخر : (سببا) (برجمه جرابو بسبسبب أرصى ٨ ج ٤) ورجل حمار و (شفسفت) من بحيرة . وقشسدة طازحة . وزبت نفى . يدهن به لمدة ٤ أيام .

اللوخ ٢٦ :

وصفه ١٠٩ : دهان آخر : كعكة (شعمت) مصنوعة من شعير محمص . كتان محمص ؟ خاة محمصاة . حجر (سبدو) ولبن امرأة ولدت

وصفه ٩٥ : عيرة لطرده الحمرة من البطن : مر ذكى ١ سرحس ١ (حسست) من وعاء (بطا) ١ غسل ١ . يخاط معا ويدهن به .

وصفه ٩٦ : غيرهه : لطرده الحسى الخبيسه : سبه ١ معرة صمراء ١ فاكهة الطرواء ١ نظرون ١ ملح ١ . بخاط معا . ويغلى ضدها (أى ضد الحسى الخبيسه) .

وصفه ٩٧ : غيرهه لازالة التقيح من البطن : حنظل ٤ رو (نيام) ٢ رو نين ٤ رو (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ رو . سبستان ٤ رو . كهون ٤ رو . (عام) رو . دهن أوز ٤ رو برة عذبه ٢٥ رو . سرحه .

وصفه ٩٨ : عيرة لازالة الصديد (قنل المادة المؤله ٨ ج ٤) - سيكران ٢ رو باج ٤ رو بيره (سحر) ١٠ رو . فاكهة الجميز (وضعها جرابو مخنونة - ٨ ج ٤) ٤ رو . نبند ٥ رو . لبن حمر ١٠ رو . يغلى ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفه ٩٩ : غيرهه لطرده الصديد والبول المدمم الذى سببه رجل ميب او امراه ميتته فى جسم الرجل او المرأة : عصير السنط ٥ رو . جزء السنط المسمى (خرو) ٥ رو . جزء السنط المسمى (كا) ٥ رو عصير البطم ٥ رو (سعم) ٨ رو . نيلا ٨ رو . (نيا) ٨ رو سعبر ٨ رو . زبيب ٨ رو (بيايا) ٨ رو . يخلط معا ويعمل على هيته (سعمو) ويؤكل على ٤ أيام . وصفه ١٠٠ : عيرة لطرده الصديد من البطن . جزء (بى) من الباج (قال جرابو بوانه ٨ ج ٤) ٥ رو جزء (بى) من السعبر (حبوبه ٨ ج ٤) ٥ رو . جزء (أوظاءو) من البلج ٨ رو . عود الرقة ٤ رو جزء (نيت) من البلج (نوانه ٨ ج ٤) . فاكهة السيكران ٨ رو . (سعم) ٤ رو . يعلى ويترك طول الليل فى الندى ويؤخذ على ٤ أيام .

لوخ ٢٥ :

وصفه ١٠١ : غيرهه : جزء (موت) من حب العزيز ٢ رو . نبات حب العزيز من الحديقة ٢ رو حب العزيز ٢ رو . فاكهة العرعر ٢ رو . صنوبر ٢ رو . صمغ ١ رو . دهن أوز ٨ رو غسل ٨ رو . ماء ١٢٠ رو . سرحه .

لوح ٢٧ :

وصفة ١١٨ : عيرة : مرهم لطرد الحمرة باى
عمو بالانسان . حنظل زيت . يدهن به .

وصفة ١١٩ : غيرة : لمنع دخول الدمى :
زيت ١٥ رو . مسحوق (سايب) ١ ملح بحرى
١ (والزيت) ١ نظرون ١ . يصعد ناعيا .
ويزج معا . ويدهن به الجسم .

وصفه ١٢٠ : غيرة لطرد الحمرة نماسا .
زيت ١ . بذر كتان ١ . ملح بحرى ١ .
(سايب) ١ . نظرون . يصمد به .

وصفه - ١٢١ : غيرة لطرد الالتهاب (ترجمه
جرايو بالماده المؤله ٨ ج ٤ - ١) (ترجمه جرايو
باسم فاسرا) ١ مغرة سمراء ١ مغرة صفراء ١
عسل ١ . (سسكا) ١ خلة ١ صمغ ١ باسان
١ لادن ١ . دهن ١ . يدرج معا ويغطى ضده .

وصفه ١٢٢ : عيرة لطرد الالتهاب (ترجمه
جرايو بالماده المؤله ٨ ج ٤) (من الدم : سسم)
٤ رو (سسم) ٤ رو . (سم) ٢ رو . فانبه
(خسيب) (ترجمه جرايو فاسرا ٨ ج ٤) ٤ رو
فساده المرعر ٢ رو . فساكه الجميز ٤ رو .
سبستان ٢ رو . (طرت) حنظل (٨ ج ٤) :
رو . كندر (رافينج التريبتينه ٨ ج ٤) ١/٢ رو .
مغرة صفراء ١ رو . (سم) ١/٢ رو (وتيب)
الجميز ٤ رو . (سمو) ٢٠ رو . اتركة فى الندى
طول الليل صبه . خذه على ٤ ايام .

ملاحظة : المغرة الحمراء = اكسيد الحديد .
المغرة الصفراء = ايدرات اكسيد الحديد .

وصفه ١٢٣ : غيرة لطرد الالتهاب (المادة
المؤله ٨ ج ٤) : زيت الخروع يدهن به الشخص
المصاب بالحمرة المصنوعة بعقون (اتنت) .
بعد ذلك (ريومو) الجلد كأنه لم يصب بشيء .
لكن عالجه بالدهان السابق ذكره لمدة عشرة ايام
على أن يكون الدهان فى الصباح المبكر حتى تطرد
الحمرة . هذا علاج عظيم حفيظة . (مؤكده)
مرات عديدة .

وصفه ٢١٤ : غيرة لطرد الالتهاب (ترجمه
جرايو بالماده المؤله ٨ ج ٤) : درفة السدانة ١
نظرون ١ . زيت أهليلج صابج ١ . تربنتينه ١
يزج معا ويدفأ ويدهن به .

دكرا . زيت أهليلج طازج . نغلى ويدهن بها لده
٧ ايام .

وصفه ١١٠ : دهان آخر (بسبس) و (ابسا)
و (سستب) و (ظرت) الجميز وبذر الكنان
وعصير الآس وزيت دسى . وريت أهليلج .
يدهن به لمدة ٨ ايام .

وصفه ١١١ : دهان آخر : مداره حوش .
فاكهه (سارى) كرفس (سسكا) . فاكهه
(ابو) . كمون . سمع . ريت أهليلج . لبن
امراه ولدت ذكرا . يدهن به لمدة ٩ ايام .

وصفه ١١٢ : دهان آخر (سمسف)
و (بسبس) وفاكهه (ابو) و (سسكا)
وسرخس وحجر (سيدو) وكرفس . ومر جاف .
ومر معطر . تمزج معا ويدهن بها لمدة ١٠ ايام .

وصفه ١١٣ : علاج لطرد الحمرة وازاله
الالتهاب (ترجمه جرايو المادة المؤله ٨ ج ٤) .
مرارة نور ٢٥ رو . ملح بحرى ٤ رو . عسل
١ رو . ماء ١٠ رو . يمزج معا ويدهن به .

وصفه ١١٤ : غيرة لطرد الحمرة من جسم
الانسان : زيت ابيض ١ دهن فرس البحر ١
عسل و (اسنت) . وسرخس ١ . (سسم) ١ .
(سسم) ١ . (باخ) ١ . شمع ١ . (بسبس)
١ تربنتينه ١ يخاط معا ويدهن به لمدة ٤ ايام .

وصفه ١١٥ : غيرة لمنع صعود الحرارة وكل
الاشياء الخبيثه من اى عضو بالانسان (سايب)
جاف ١ . زيت ١ . نظرون ١ . ملح بحرى ١ .
ويصحن ويمزج معا ويدهن به .

وصفه ١١٦ : وصفة أخرى لدهان لطرد
الحمرة من اى عضو بالانسان : مر معطر ١ مر
السرخس ١ . زيت ١ . (ظرت) (ترجمه جرايو
حنظل ٨ ج ٤) ١ صوبر ١ . أمسد (ترجمه
جرايو كيريبيد الرصاص ٨ ج ٤) ١ جزء
(حنست) من اناء (بظا) ١ عسل ١ . تمزج
معا ويدهن بها .

وصفه ١١٧ : غيرة لطرد الحمرة وازائه
الالتهاب (ترجمه جرايو المادة المؤله ٨ ج ٤) :
مرارة نور ١ ملح بحرى ١ عسل ١ . تمزج معا .
ويدهن بها .

الالتهاب أو رجل ميت أو امرأة ميتة الخ • لطرده
الاصابات وكل السوء الذى بجسمه هذا وفى
لحمى هذا وفى اعصابى هذه •

أما إذا كانت الاصابات الى سببها معبود
أو معبوده أو انواع الالتهاب أو رجل ميت
أو امرأة ميتة • هذه الاصابات وكل السوء الذى
فى لحمى هذا وفى جسمه هذا وفى اعصابى
هذه • اذا طردت هذه نفسها فاننى لن أتلو
(هذه الرقية) ولا أعيد تلاوتها • ابصق ونقياً
ومب اذا ما هممت •

تلى هذه الرقية ٤ مرات • ابصق على الجزء
المريض بالانسان •

هذه الرقية عظيمة حفاً • ومؤكدة مرات عديدة •

وصفه ١٣٢: دواء لعلاج البطن وعلاج النرج :
لبن ١٨ رو • دهن أوز ٤ رو • مسحوق المن ٥
رو • حنظل ٨ رو • زبيب ٨ رو • يصفى ويؤخذ
على يوم •

وصفه ١٢٣ : فاكهة الجميز ١٦ رو • مسحوق
السعير ٨ رو : مسحوق البلح ٨ رو • غسل ٢
رو • حنظل رو • دهن أوز رو • يصفى ويؤخذ
على يوم •

وصفه ١٣٤ : غيرة • دهن أوز ٢ رو • غسل
٢ رو • حنظل ٢ رو • خبز صابح ٨ رو • يصفى
ويؤخذ على يوم •

وصفه ١٣٥ : غيرة : ماء (ظرت) (ترجمه
جرايو بالحنظل ٨ ج ٤) ١٠ رو • غسل ٤ رو •
يصفى ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفه ١٣٦ : غيرة : نبيذ ٥ رو • غسل ١
رو • حنظل ٤ رو • ماء (ظرت) (ترجمه جرايو
بالحنظل ٨ ج ٤) ٨ رو • سائل لرج من كعكة
(شعيت) ٥ رو • دهن أوز ٨ رو • يغلى ويعمل
على هيئة كعكة (شعيت) تؤكل كل يوم • وتباع
بيرة (ن جا • جا • يت) •

وصفه ١٣٧ : غيرة : حنظل ٤ رو • بيرة عذب
٨ رو • غسل ٢ رو • كندر ١/٢ رو • فاكهة
العرعر ٢ رو زبيب ٥ رو • نين ٤ رو • يترك
طول الليل فى الندى • يصفى ويؤخذ يومياً •

وصفه ١٢٥ : غيرة لطرده الحمرة والفقاقيع
(حويصلات الحمرة) (ابو) ٢٥ رو (شانبا)
١ والريانا ٨ ج ٤) ٨ رو خلة ٢٥ رو • غسل
٥ رو ماء ٢٥ رو • يترك فى الندى طول الليل
يصفى • ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفه ١٢٦ : غيره لطرده الالتهاب المنتمل
أو الحمرة المنقلة نين ٤ رو • عجيسه القمح ١
رو • سبستان ٤ رو • مغرة صفراء ١ رو • ماء
٢٥ رو • يترك طول الليل فى الندى • ويؤخذ
على ٤ أيام •

وصفه ١٢٧ : لطرده الالتهاب المنفل : عود
الرفة ، فلب (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ مغرة
صفراء ١ (شانبا) (ترجمه جرايو والريانا
٨ ج ٤) ١ عصير السنط ١ • سائل ابطم ١
لبن ببرى • يغلى ويشرب على ٤ أيام •
اللوح ٣٠ :

وصفه ١٢٨ : علاج آخر لمقدم الرجل : سخ
سبك رعاد الموجود فى وسط الرأس يبلى فى
زيت ويصمد به حتى يشفى تماما •

وصفه ١٢٩ : غيرة لازالة الالتهاب : مسحوق
القمح ١ مسحوق الشعير ١ مسحوق الخلة ١
أس ١ غسل ١ يضمده به •

وصفه ١٣٠ : غيرة لشفاء الجروح اذا أصيبت
بالتهاب (أى اذا تضاعف الجرح بالحمرة) :

مسحوق الخلة ١ بيرة عذبة ١ Calotropis
١ • عصير السنط ١ قماش كتان رقيق عطري
١ • الذى يعطى السائل للبيرة العذبة يضمده
به •

ملاحظة : هناك نوع من المر السائل يعرف
بالاغريقية باسم Stakte لم يعرف تركيبه للآن •

وصفه ١٣١ : رقية للالتهاب : ان الالتهاب
سوف يخرج كما خرج (يقن) • مكان شاغر
بالفرطاس • عن ذراعى • كما أدوس بالقدم
مدينة (أبى صير) • وكما أقلب مدينة (منديس)
سأصعد الى السماء وأرى ماذا يجرى هناك • لأنه
لم يعمل شيء فى مدينة العرابة المدفونة لطرده
المرض الذى سببه معبود أو معبودة أو كل أنواع

لوح ٣٢ :

وصفة ١٤٥ : غيرة : لحلع الدبر (سفوف
الشرح) : مر ١ . كندر ١ حب العرين *rushi nut*
(فاموس أحمد عيسى ص ٢/٦٦) من الحديقة ١ .
(مهت) من الساطيء ١ . كرفس ١ كزبرة ١ .
زيت ١ ملح . نغلي معا وتوضع في شعر نباتي
(حزمة قتل ٨ ج ٤) وتوضع في الدبر .

وصفة ١٤٦ : علاج غيرة : مخ بيضة أوزة ١
مخ أوزة (نرب) ١ . يوضع في الدبر .

وصفة ١٤٧ : غيرة لعلاج الدبر : لبن ٥ رو .
دهن أوز ٤ رو . مسحوف المن $\frac{1}{4}$ رو . حنظل
٨ رو . زبيب ٨ رو . يصفى ويؤخذ على يوم .

وصفة ١٤٨ : غيرة : جميز $\frac{1}{4}$ رو (٨ ج ٢) .
دقيق الشعير ٨ رو . دقيق الباج ٨ رو . دقيق
القمح ٨ رو . عسل ٢ رو . حنظل ٨ رو . دهن
٤ رو . تمزج معا وتؤخذ على يوم .

وصفة ١٤٩ : غيرة : دهن أوز ٢ رو عسل ٢
رو حنظل ٨ رو وخبز صابح ٨ رو يؤخذ على يوم .

وصفة ١٥٠ : غيره : ماء (ظرت) (حنظل ٨
ج ٤) . عسل ٤ رو . يشرب على ٤ أيام .

وصفة ١٥١ : علاج آخر : نبيذ ٥ رو . عسل
٤ رو . حنظل ٤ رو . ماء (ظرت) (حنظل ٨
ج ٤) . سائل لزج من كعكة (شعيت)
٨ رو . دهن أوز ٨ رو . يغلى . ويصنع بهيئة
كعكة (شعيت) . يؤكل كل يوم ويشرب معه
(خمث - ني) من بيرة (جاجايت) .

وصفة ١٢٥ : غيرة : حنظل ٤ رو . جعة عذبة
٨ رو . عسل ٢ رو . كندر $\frac{1}{4}$ رو . فاكهة
العصر ٢ رو . زبيب ٥ رو . نين ٤ رو .
سبستان ٤ رو . يترك طول الليل في الندى
ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفة ١٥٣ : الذي يعمل عند انسداد الشرج
من الالتهاب عندما يصاب الانسان بمرض (حن -
عو) في قدميه : قلب (ظرت) (حنظل ٨ ج
٤) . رو . بليلة طازجة ٤ رو . شمع ٢ رو .
دهن أوز ٤ رو . ماء ٢٥ رو . يترك طول الليل
في الندى ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفة ١٣٨ : غيرة : لطررد البول المدم من
الانسان وازالة الالتهاب وطررد الضرر الذي
يصيب الانسان : علاج الدبر وبرده (سعم)
٤ رو . فاكهة العرعر ٢ رو . عسل ١ رو .
جعة عذبة ٤ رو . يصفى ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفة ١٣٩ : علاج آخر لطررد الحرقه من الشرج
ومن المنانة المصحوب بأرياح معوية كثيرة دون أر
يرأها : (ابو) ١ ملح ١ بطيخ ١ عسل يصحن
معا . ويعمل لبوسا ويوضع في الشرج .

وصفه ١٤٠ : غيرة : لبوس لتبريد الشرج :
(خبير - أور) ١ صنوبر ١ فاكهة العرعر ١ مغرة
صغراء ١ لسان البحر *Cuttlebone* ١ كيون
١ عسل ١ مر ١ آيسمون ١ . يعمل لبوسا ويوضع
في الشرج .

ملاحظة : *Cuttle-bone* = لسان البحر .
عظم أم الحبر . يستعمله الصياغ حاليا .
(القاموس العصري - الياس أنطون الياس ص
١٨١) .

وصفه ١٤١ : غيرة لطررد الخراج حول الشرج .
تين ١ ملح بحري ١ كندر ١ (نخاع شوكي -
جرايو) السور ١ يعمل لبوسا ويوضع في الشرج .

وصفة ١٢٤ : غيرة لازالة الحرقه من الشرج :
دهن التيتل ١ كيون ١ شرحه .

وصفة ١٤٣ : علاج لتبريد السرج : زيت
أهلبيج ١ ماء (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) . ١ .
زيت . عسل ٥ رو . يحقن في الدبر .

ملاحظة : هذا أقدم ذكر للحفن الشرجية .

وصفة ١٤٤ : علاج آخر لتلطيف الدبر : كندر ١
(سبوت) قرأها جرايو - سحرت - وقال انها
(العقيق الأبيض) ١ (خشيت) ١ . عرعر ١ .
كمون ١ . أئمد (قال جرايو كبريتيد الرصاص
٨ ج ٤) ١ (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) . ١ .
(سيا) ١ . زيت أهلبيج ١ . دهن ١ زيت ١
ملح بحري ١ . يصحن ناعسا ويعمل لبوسا
ويوضع في الشرج لمدة ٤ أيام .

امراض باطنية

وصفة ١٦٣ : عيرة : لبوس مبرد للشرج
(ساسا) (والريانا ٨ ج ٤) ١ • مسحوق
(طرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ • حنالة النبيذ •
(خبر - أور) ١ • ملح بحري ١ • مسحوق
النسجير ١ • مسحوق البلع ١ • غسل ١ • يعمل
لبوسا • ويوضع في الشرج •

وصفة ١٦٤ : لتلطيف الشرج ولتلطيف
المريض : مسحوق الفول ١ • نظرون ١ • يحرك
في مر سائل ١ (حسايت) (فاسرا ٨ ج ٤)
من نوم (مزا) ١ • صنوبر ١ • فاكهه العرعر
١ • مسحوق (طرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ •
كدم ١ • غسل ١ •

لوح ٣٤ :

يصحن معا • ويهزج في غسل ويعمل لبوسا •
ويوضع في الدبر لمدة ٤ أيام •

وصفة ١٦٥ : لطرد السحر من البطن : قلب
(حسم) ١ • قاب (وجبت) (قوقع ٨ ج ٤) •
كندر ١ • حنظل ١ • جعة عذبه • يدهك معا
ويسربه الانسان •

وصفة ١٦٦ : خيرة : (خفع - عى - أم - عى)
٢٠ رو • هع ماء • ينرك طول الليل في الندى •
يسرب منه ملء كربة ماء ؟ كل يوم لمدة ٤ أيام •

وصفة ١٦٧ : غيرة : لطرد السحر من بطن
الرجل أو المرأة : (ظايس) ١ • صنوبر ١ •
حناله العسل ١ • نظرون ١ • يمزج معا •
ينعاطاه الرجل أو المرأة •

وصفة ١٦٨ : عيرة لطرد السحر والبول المدمم
المسبب من معبود أو رجل ميت من بطن
الانسان • جزء (نهب) من حب العزيز ٤ رو
(شاشا) (والريانا ٨ ج ٤) ٤ رو • فاكهه
(نحوى) (بسلة ٨ ج ٤) ٤ رو • (ابو) ٤
رو • يعمل مسحوقا ويوضع في برة وينسرب قبل
النوم •

قال الدكتور أحمد بك عيسى (قاموسه عن
النباتات ص ٢/٦٦) ان **Rush-nut**
هو حب العزيز • سمي كذلك لأن عزيز مصر كان
مولعا به •

وصفة ١٥٤ : غيره لطرد الحرقه من الشرج :
(ساسا) (والريانا ٨ ج ٤) ١ (يوحو)
١ • صمغ ١ • صنوبر ١ • ستم ١ • (موت)
ال (ركرك) ١ • مغرة صفراء ١٠ (تباوت)
البيميز ١ • (حزت) (بصل ٨ ج ٤) ١ • بلج
(عمع) ١ • يصحن ويهزج • ينسربه الرجل
المصاب بحرقه أو المرأة (المصابه بحرقه) •

لوح ٣٣ :

وصفة ١٥٥ : غيره لطرد الحرقه من الشرج •
السنط المسمى (خرو) ٥ رو • جزء لسنط
دوني الخزل ١ • مسحوق (طرت) حنظل ٨ ج
(٤) ١ • مر ١ • جاوى ١ • ائمه (كبيريتيد
الرصااص ٨ ج ٤) ١ • يعمل لبوسا • ويوضع
في الشرج •

وصفه ١٥٦ : علاج للنبريد (فن الطبيب) :
مبعه ١/٢ رو • نبيذ ٥ رو • مخ (امعاء ٨ ج ٤)
بور سمين ١٦ رو • مسروب (سذر) ١٥ رو •
عسل • يصفى ويحقن في الشرج •

وصفة ١٥٧ : عيرة : مخ (أمعاء ٨ ج ٤) نور
٥ رو • لبن مفلى ٢٥ رو • غسل ٥ رو •
(مهوى) ١٦ رو • يصفى ويحقن في الشرج في
يوم واحد •

وصفة ١٥٨ : غيرة (طرت) (حنظل ٨ ج ٤)
١ • سعتز ١ • ماء • يحقن في الشرج •

وصفة ١٥٩ : غيرة : ماء (طرت) (حنظل ٨
ج ٤) ١ • عصير السنط ١ • عصير عناب ١
(مهوى) • يحقن في الدبر •

وصفة ١٦٠ : غيرة لتبريد الشرج : مسحوق
(طرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ رو (سد بنو) ١
رو غسل ٨ رو • ماء ويؤكل على ٤ أيام •

وصفة ١٦١ : غيرة لتلطيف او عيسة الشرج
(بواسير ؟) • دهن ١/٢ رو • عصير السنط ١/٢
رو ويضمده به •

وصفة ١٦٢ : غيرة لتشفاء الشرج اذا مرض
(نخاع شوكي - جرايو) الثور ١ • (سوچ)
الثرت المشم ١ • حنالة النبيذ • يعمل لبوسا
للرجل أو المرأة •

وصفة ١٨٠ : غيرة : زيت من اساء (نب - دس) يوضع على مريض الرجل .

وصفة ١٨١ : غيرة : (شمسفت) يصحن .
عجينه (ابن) . يوضع على مريض الرجل .

وصفة ١٨٢ : غيرة : لطرد الموت من بطن الرجل : فاكهة (حوى) (بساه ٨ ج ٤) ١ فاكهة الكرفس ١ جزء (كا) من البطم ١ قالب (وجبت) (قوقع ٨ ج ٤) ١ (ساسا) : والريانا ٨ ج ٤) ١ يصحن ناعما . يأخذه السننص مع غسل .

وصفة ١٨٣ : علاج المطلقة الوداجيه العنقسه Juguler Region : (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ٢ رو . كمون ٨ رو . بييد . يسلي ويؤخذ على ٤ أيام .

ملاحظة : ترجم (ليففر) المنطقة الوداجيه العنقيه بالصرر (١١ ص ١١٦) .

وصفة ١٨٤ : غيرة شعير مدسوش ٨ رو (موت) حب العزيز ٨ رو (نذر) ١ رو . فلب (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ رو . (وحيت) الجعيز ١ فاكهة العرعر رو (نعم) ٤ رو . ماء يؤخذ على ٤ أيام .

وصفة ١٨٥ : غيرة لعلاج المنطقه الوداجيه العنقيه وطرد جميع الأمراض من البطن وعلاج الرئة : بيره عدبة (ن جا جا . يت) . (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١٠ رو . يوضع في اناء (داس) (حكن . ر . مت) . يدعك في اناء (جا جاو) . سخن ما بداخاله كل مره . يسرب منه مقدار (يمن) يوهما .

لوح ٣٦ :

وصفة ١٨٦ : غيرة : لطرد (فادو) الفمخ من المنطقة الوداجيه العنقيه : تين ١ (سسبت) العنب ١ سبستان ١ فاكهة العرعر ١ . كندر (راتينج الترينتية) ١ . (سميت) ١ . كمون ١ . - (وزعو) البسلح ١ بيرة عدبة . بنلى وبصفي . ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفة ١٨٧ : غيرة لطرد الفمخ من المنطقه الوداجيه العنقيه : عصير السنط ٤ رو . جعة

وصفة ١٦٩ : غيرة : مسحوق البلج . يوضع في زيت . يوضع في شراب (شسبت) . يوضع على النار . يوضع في خميرة سائلة . تأكاه المرأة النسي في بطمها (خسف) .

وصفة ١٧٠ : غيرة : (ابو) ١/٢ رو . (شمس) ٢ رو . (تحوى) (بسلة ٨ ج ٤) ١/٢ رو . كزبرة ٤ رو . بغلى معا وتؤخذ قبل النوم .

وصفة ١٧١ : غيرة (شمس) ٢ رو . (ساسا) ١ (والريانا ٨ ج ٤) ٥ رو . (قسنتى) (نظرون ١١) ١/٢ رو غسل ٢٥ رو . بخاطل معا ويؤخذ قبل النوم .

وصفة ١٧٢ : غيرة : عنب ٤ رو . صمغ ٢ رو (شمس) ٤ رو . غسل ٢ رو (ساسا) (والريانا ٨ ج ٤) ٢ رو . يصحن ويؤخذ قبل النوم .

لوح ٣٥ :

وصفة ١٧٣ : غيرة سيكران ٢ رو . سمس ٢ رو . صنوبر ٢ رو . خله ٤ رو (سمس) ٤ رو . غسل ٥ رو . يؤخذ قبل النوم .

وصفة ١٧٤ : غيرة : (ابو) ١/٢ رو . كزبرة ٢ رو . حله (خلال) ٢ رو . (ساسا) . (والريانا ٨ ج ٤) ٤ رو . (شمس) ٢ رو . يسخن مع غسل ٢٥ رو . تأخذه المرأة عند النسوم .

وصفة ١٧٥ : علاج لطرد الحرفة من المريض . حله ١ فمخ محمص ١ مسحوق الفمخ ١ مسحوق الشعير ١ آس ١ ؟ غسل ١ . يضمده به المريض .

وصفة ١٧٦ : غيرة : تين ١ . مسحوق المن ١ . غسل ١ . (شفو) ١ . يضمده به المريض .

وصفة ١٧٧ : غيرة : فاكهة العرعر ١ . كندر ١ . سبستان ١ بلج ١ زيت ١ خمرة سائلة ١ يضمده به المريض .

وصفة ١٧٨ : غيرة : مسحوق المن ١ . غسل ١ . زيت ١ . (نبا) ١ . آس ١ . يضمده به المريض .

وصفة ١٧٩ : غيرة : كرة (كذاو) المصنوعة من الكتان . سائل لزج . يوضع على مريض المريض .

الهضم زال • اجعله يحافظ على فمه من كل (ظاف) •

ملاحظة : هذه حاله ضعف هضم بالتأكد •
يصحبها امساك ونظيل البطن وكركرة •

وصفة ١٩٠ : (حالة صدرية مع بصافي عفن كالذي يوجد في غمغرينه الرثة) •

اذا فحصت انسانا بسده • وهو يفرز بصاقا (الترجمة اللفظية للبصافي هي المادة التي يخرجها السعال) • ومرضه الذي نحت جانبي صدره مثل المرحاض (فقل عنه) ان ما عنده هو (نبيجه) بجمعات في جانبي صدره • وان صدره ضاق بهم معدنه ، حضر له ادوية قوية ليشربها : بايلة طازجة مغلية في زيت وعسل و (سعم) ١ رو • ونبوبر ٢ رو (شاشا) والريانا ٨ ج (٤) ٤ رو يضاف اليه • تغلي معا ونشرب على أربعة أيام •

فاذا فحصته بعد ذلك ووجدته في مرضه الاول ؟ فان ذلك يعني أنه سيسفي •

وصفة ١٩١ : (قد تكون هذه حالة ذبحة صدرية) •

اذا فحصت انسانا مصابا بمرض في فم معدنه • وتعتبره آلام في ذراعه وفي صدره (ثديه) وفي جانب من اقليم فم معدته - ويقال له مرض وار - فقل ان هذه الحالة نتيجة دخول سء في فمه وانه ههدد بالموت • صف له أعشابا علاجية منبهة : فاكهة (تحوي) (بسلة ٨ ج ٤) ١ (خسائت) (فاشرا ٨ ج ٤) ١ • (نيويو) ١ سمر ١ حب خردل أحمر ١ • تغلي هذه في زيت • يشربها الرجل •

بعد ذلك ضع يدك مبسوطه عليه حتى تنسفي ذراعه وبزول عنه الآلام عند ذلك قل ان المرض قد تسرب الى الشرج والمستقيم • ولا أكرر الدواء اطلاقا •

وصفة ١٩٢ : حالة نزلة أنفية مع النهاب الملتحمة •

اذا فحصت شخصا مصابا بمرض في فم معدته ويفرز افرازا غزيرا وهو مركز في مجياه • فعينه واهنتان • وأنفه يسيل منه افراز • فقل

عذبة ٢٥ رو • يصحن ويترك طول الليل في الندى ويصفي ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفة ١٨٨ : ارشادات عن اصابات فم المعدة •

(كلمة (را - اب) تعنى لفظيا فم المعدة ويقصد بها بوجه التأكد فتحة المعدة المجاورة لالعاب وصف الطبيب المصري الحالة بأنها كبدية • والوصف سليم • وينطبق على النساب الكبد كالمساهد بالمنطقة الحارة وما ساكها) • اذا فحصت انسانا مصابا بسده بهم معدنه ومضايما جدا فلا يأكل طعاما • وبطنه منكس وهو تعس • لا يمكنه أن يمشی كالمصاب بحرقة في دبره • افحصه وهو نائم منبسط على ظهره • فاذا وجد بطنه دفيئة • ووجدت فم معدنه يعاومك • فقل له انها حالة كبدية • حضر له العلاج العنسي السرى الذي يحضره الطبيب • (باخسرت) • (نيت) البلح • يصفيان يشربهما الرجل صباحا لمدة ٤ أيام حتى يفرغ بطنه •

فاذا فعلت ذلك ثم وجدت جانبي بطنه - الأيمن دفيئا والأيسر باردا - فقل ان هذا هو مرض (مخت) وانه يصغر ؟ ••

كرر فحصه بعد ذلك • فاذا وجد كل بطنه باردة • فقل له ان كبده انفتح (شفى) وان الموجود الآن هو (نرازا) • حيثئذ يكون فد أخذ الدواء (أى أن الدواء قد أدى مفعوله) •

ملاحظه : عبارة (نرازا) ترجمها ليفير بعبارة el il est lave أى أنه قد تطهر (١١ ص ٢٤) •

وصفة ١٨٩ : اذا فحصت انسانا لمرض بفم معدته • وكل أعضائه ثقيلة من دخول الضعف • فضع يدك على فم معدته • فاذا وجدت فم معدته يطبل (منتفخا) وانه يروح ويجيء تحت أصابعك • فقل عن الحالة انها تلبك معدى امنعه من تعاطى الطعام •

لوح ٣٧ :

عندئذ اجعله يفرغ كل أمعائه : (نيت) البلح يدهك في بيرة (نت عق) • فيسترجع شهينه • فاذا فحصته بعد فعلك هذا ووجدت منطقة جانبي صدره دفيئة وبطنه باردا • عندئذ قل ان عسر

ر بسله ٨ ج ٤) أو (خاسيت) فاشرا ٨ ج ٤
(نيويو) ١ . وسعتر * وحب أحمر من الخردل
١ بدلى فى بيرة يسربها السخض *

ثم ضح يدك مبسوطه عليه * فاذا سفى الدراع
وبخاص من الألم فقل ان المرض تسرب الى الأمعاء
التضيقية فى منطقة النرج * ولا أكرر هذا العلاج
اطلافا *

وصفه ١٩٥ : (مكررة لما جاء بالوصفة ١٩٢) .

اذا فحصت شخصاً مصاباً بمرض فى فم
معدته وبافرازات كثرة مركزة فى مجياه * فعيناه
واهنان * وأنفك يسبل منه ايراز * فقل انه
مصاب بتعفن بلغمه الذى لم يسفط الى عجزه *
فحضر له كعكة (سنس) من القدح * كسر من
(سعمر) ملء اناء (دبح) من بصل يضاف اليه
يعمل (ساريت) بالبيرة ولحم بقرى سمين بأكله
السخض *

لوح ٣٩ :

ويتشربه مع بيرة (نت * حاو * اخت) الى أن
تفتح عيناه والى أن تزول النزلة التى نتركة
بسكل بلغم *

وصفة ١٩٦ : (حالة طاعون دملى مؤكدة) :

اذا فحصت مصاباً بالتشميريرة السابق ذكرها
(وصفة ١٩٣) التى دامت ساعات كالتفح الملمهم
وبالضعف كإنسان فى آخر نفسه * فعل ان ذلك
سجة احتباس تجيعات لا يمكن اخراجها
ولا تخضع للعلاج البسسط * ان هذه الجيعات
ند أحدثت دملا تعفن فيه الصديد * وان المرض
ند أصاب المريض (فى الصميم) * اعمل له
الوسائل العلاجية لفتحته بواسطة الأدوية *

وصفة ١٩٧ : (حالة تحنم على الانسان أن يظن
فى البول السكرى) *

اذا فحصت شخصاً مصاباً بمرض فى فم معدته
ويضمور جسمه وبوقوعه تحت تأثير السحج *
واذا فحصته ولم تجد مرضاً فى بطنه * ولكن
(جنوب) جسمه مثل (بيت) * فقل له ان هذا
انحلال داخلى * حضر له الأدوبة ضد هذه الحالة :
دم الاخوين أو الغزال (ترجمه جرابو همتيت
٨ ج ٤) من جزيرة الفيل المصحون * بذر الكتان *

انه مصاب بتعفن بلغمه الذى يسقط (أى لم
ينصرف) الى عجزه فحضر له *

لوح ٣٨ :

كعكة (سنس) المصنوعة من القمح * كسر من
(سعمر) * ملء اناء (دبح) من بصل يضاف
اليه واعمله (سارت) بالبيرة ولحم بقرى سمين *
يأكله السخض ويسربه بيرة (نت * حاو *
اخت) * الى أن تفتح عيناه والى أن تزول النزلة
التي سرکه بسكل بلغم *

ملاحظة : فارن هذا الوصف بالتعبير الفرنسى
rhumе de cerveau أى برد المخ أو الدماغ *

وصفة ١٩٣ : (حالة يحتمل أنها نوبة قسعريرة
مع حمى دون أعراض موضعية واضحة كما
يشاهد فى الماريا) *

اذا فحصت شخصاً مصاباً بسده بغم معدته *
فصح يدك عليه * فاذا وجدت مرضه عبارة عن
قسعريرة فى كل جسمه بمجرد لمس أصابعك له *
فقل انها حالة تميح لم تتبث * حضر له الأدوية
العشبية : حبوب حمراء من (مندى) ٧٥ رو *
بغلى فى زيت وعسل و (تعم) ٢ رو * وحنظن
٢ رو * و (شاشا) (والرمانا ٨ ج ٤) ٤ رو *
وحب العزيز من الساطى ٢ رو * حب العزيز
من الحديدية ٢ رو * ونبيذ * ولبن يؤكل ويشرب
مع برة عذبة حتى يسفى حالاً *

ملاحظة : فال (ابل) فى (لوح ٣٨ سطر
١٠ - لوح ٣٩ سطر ٢) كرر الكاتب شرحين
لمرضين سبق له أن ذكرهما فى (لوح ٣٧ سطر
١٠ - لوح ٣٨ سطر ٣) * العبارات الواردة فى
(لوح ٣٨ سطر ٣ - ١٠) (لوح ٣٩ سطر ٢ -
٧) متصلة ببعضها ولكنها وردت منفصلة عن
بعضها *

وصفة ١٩٤ : حالة ذبحة صدرية سبق أن
ذكرت فى وصفة ١٩١ - فهى مكررة هنا : ان
فحصت شخصاً مصاباً بمرض فى فم معدته
وبآلام بذراعه وئديه وجهة من فم معدته وهو
المقول له بمرض (واز) * فقل عنه ان هذا
نتيجة شىء دخل فمه وانه مهدد بالموت حضر له
الأدوية العشبية المنبهة : فاكهة (نحوى)

الشمع اذع باهره . وان هذه الحالة أعاليها بالأدوية للطهر . لارمه ولا تتركه : حضر له (حمو) ال (طسفو) ١ وبعد ذلك اعطه الأدوية : آس ١ (نوبو) ١ . عصير السنط ١ . جيس البساء ١ . اصحن واغل من حثالة البيرة . ضمه بذلك لمدة ٤ أيام حتى ينشفى تماما .

ملاحظة : الجبس المصرى القديم مكون من Hydrated Calcium Sulphate وسوائيه هي رمل وكربونات الجير وكربونات المانيزيا وأكسيد الحديد والألومنيوم (٢١) .

وصفه ٢٠١ : حالة قد تكون (نسج بولى) مع الانساح :

إذا فحصت عبقه في قم معدنه ووجدته مصابا بارسماح سديد . فقل عنه انه مصاب بعقبه وسنح . عليك انهنهما . ان هذه الحالة كالصرع الذى ببت نفسه فى البطن . حضر له (تعم) ١ . و (ساسا) (والرانا ٨ ج ٤) . وحب العزيز من الساحل ١ . وحب العزيز من البسمان ١ . (وظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ . اغل مع بيرة عذبه حتى تكسر هذا السنح .

وصفه ٢٠٢ : حالة بها قران الاعراض Syndrome كالذى يواجد فى التهاب الزائدة الدودية المبتدىء والحصى الصفراوية .

إذا فحصت شخصاً مصاباً بسدة بقم معدنه وبقيء وبمرض شديد ويتألم منه كمن يتألم من جرح ، فقل ان هذا تميح لم يثبت فى الجسم . حضر له مسروبا : نين ٤ رو . لبن ٢ رو . فانه الجميز ٤ رو . انركه طول الليل فى الندى مع بيرة عذبة ١٠ رو . صفه وأشرب منه مرارا حتى ينشفى حالا .

وصفه ٢٠٣ : (حالة وصفت بأنها تركب بالجانب الأيمن . قد تكون ألما من التهاب الزائدة الدودية ٩) .

إذا فحصت شخصاً مصاباً بقم معدته . ضع يدك عليه . فإذا وجدت المرض قد تركز فى جانبه الأيمن فل عندئذ (ايو - زانير - ندب) اصبح له علاجاً ضمه : عصير الكبابة berry وخسلة يصفى ويشرب على ٤ أيام .

(طارت) (حنظل ٨ ج ٤) يعلى فى زيت وعسل . يآكله الشخص على ٤ أصبحة الى أن يروى ظمأه ويغسل من انحلاله الداخلى .

وصفه ١٩٨ : حالة نرف معدى مؤكدة :

إذا فحصت سمدته فى قم معدته ووجدته قد تغير واجسماز البرزخ الى الآخرة فنند ذاكره وبت قم معدته (قد يكون من المناس) وسيل عنه انه مصاب بتجمع دموى لم يلنصق . أزله بالأج : حضر له (سعم) ٤ رو . صوبر ٢ رو . سمسنان ٤ رو . (ساسا) (والرانا ٨ ج ٤) ٤ رو . نلى فى بيرة (نت . باو . اثت) وتصفى دبا ويسر بها الانسان عندئذ يخرج من فمه أو من دبره ما يشبه دم الحنزير المشوى (وهو ما نسميه بالدم المتكثف) .

وسواء كتب قد علمت ضه ادا لرأسه لتجلط . هذا الدم أو لم تستعمل هذا العلاج . فحضر له مرهما أعلى درجه من دهن السور ، حب الكرفس و (ساووت) ومر ، جوزة الحمص Ball-nut تصحن بها ويشمه بها .

وصفه ١٩٩ : حالة تنير الى تجمع مسائل بالدمه كالذى يحدث اذا تمددت .

إذا فحصت شخصاً مصاباً بمقاومة فى قم معدنه .

لوح ٤٠ :

وبديها نجىء وتروح تحت أصابعك مثل زيت داخل حافطة جلديه فقل ان الحالة نزلت من فمه كمنائل لزج : حضر له خاله ٧٥ arami رو (رب) الباج ٧٥ رو . امزج : صف مع مسائل ذكر لزج اصحن . اغل فى زيت وعسل . واجعل الشخص يأكله على أربعة أصبحة . اعلم ادا (سلك) بمادة (مكاب) مصحونة جافة ومهزوجة .

وصفه ٢٠٠ : حالة مرض بالظهر مصحوب بنسج قد يكون درن الهمود الفقري .

إذا فحصت شخصاً مرضه بقم معدته ووجدت باهره كالمادوغ من عفرى أو ما شابهه فقل ان

لوح ٤١ :

ربعاء ما يصبح تحت اشرافك العلاجي : حضر له طبق (زنفو) على أربعة أصبحة ، اذهب اليه ونبه اصبعه من ١٦ رو . (سبست) الصمغ ٤ رو . مغرة صفراء ٢ رو . يغلى مع زيت وعسل . يأكلها الشخص على ٤ أيام .

وبعد ما يتفتح تحت أصابعك كالقرار الرمل وكل أعضائه نثن من الارتشاح (حضر له) خبزا متخمرا وأشياء (معب) وخبز الدجاج . لازمه ولا نتركه .

ملاحظة : دود (بنو) هنا يعنى دود الأنكلستوما بالناكيد .

راجع أعراض الأنكلستوما عند المرأة (كاهون ٧ و ٥ و ١٣) .

لوح ٤٢ :

وصفة ٢٠٦ : (حالة تشير بوضوح الى مرض منهك خطير . يحوى قران الأعراض Syndrome كالذى يوجد فى سرطان المعدة .

ادا وجدت شخصا عنده سدة بقم معدته . وبمعدته (عمو) . وهى تنألم عندما يدخل فيها شئ (الدخول فيها مؤلم) . وعندما يتناول أى غذاء تكون فحة فحم المعدة ضيقة . ويشكو من رجليه ومن ألتبه لكنه لا يتألم من فخذيه . فاذا فحصته ووجدت فم معدته قد تغير كالمراة التى أجهضت . وكان وجهه ضامرا . فقل عنه انه مصاب بسدة باعمة اذهب اليه ولا نتركه . حضر له العلاج السرى الذى يوصف لمن ينشف عليه الطبيب الا ابتك : شعير صايح غير جاف . يغلى مع ماء على مهل . ينزع من النار لمزج مع (نب) البلح يصفى ويؤخذ على ٤ أيام حتى ينشف لتوه .

وصفة ٢٠٧ : (حالة لا أفهمها) .

ادا فحصت انسانا مصابا بسدة . ومعدته (قلبه ٨ ج ٤) (عمو) (منزعجة ٨ ج ٤) ووجهه (عاز) (متقع ٨ ج ٤) ومعدته تدفع (قلبه يدق ٨ ج ٤) فتحدث فواقا (زغطة) ؟ واذا فحصته ووجدت معدته (قلبه ٨ ج ٤) دفيئة . وبطنه منتفخا . فقل انه مصاب بمرض (سخن) (بورم غائر ٨ ج ٤) . وانه قد أكل (زاف)

واذا فحصته بعد فملك هذا ووجدت مرضه لا يزال كما كان حضر له الأدوية الشديدة الى أن ينصرف المرض ويشفى : فاكهة (نحوى) (بسلة ٨ ج ٤) ١/٢ رو (سسبت) الملح . يصحن ويغلى مع بيرة عذبة . حضر له الأدوية العنيفة من الزيت حتى نزول الحالة : (عات) . خردل . بصحان ويغليان فى زيت وعسل . يأكلها الشخص لمدة ٤ أيام .

وصفة ٢٠٤ : (حالة ضخامة طحال مؤكدة كالتي تنكرر فى الملاريا) .

ادا وجدت انسانا مصابا بصلابة فى جانبه الأيسر تحت خاصرته ولا يعبر الى الأرض (أى لا تمتد الى الجانب الآخر) فهل ان المرض أحدث ما يسببه الشاطيء وكون كعكة (شيت) حضر له الأدوية لأجل . نرك هذا المكان شاغرا ولا يبعد ان كان مخصصا للعضو المتضخم . الموجود به اما : خلة ٨ رو . مسحوو (تعم) ٤ رو . صنوبر ٢ رو (شاشسا) (والريانا ٨ ج ٤) ٤ رو . يغلى مع زيت ١/٢ وعسل ١/٢ يأكله الشخص على ٤ أيام .

فاذا فحصت الشخص بعد هذا ووجدت الصلابة انشمرت ونزلت الى أسفل فحضر له مسحوق السكران . يغلى كله ويأكله الانسان حتى يمتلىء بطنه (وسبا) أمعائه لمدة ٤ أيام .

ضع يدك عليه . فاذا وجدت (الورم) نفتت وزال كما لو كان حبا فحضر له عصير الكباتة berry لبيرد : خلة ١ . (١ يوح) ١ . ماء يصفى ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفة ٢٠٥ : (تبدو وصفا لأعراض الأنكلستوما او الأنيما (كلوروز) المصرية) .

ادا فحصت شخصا مريضا بقم معدته وكان دمقع اللون كالميت (الترجمة اللفظية كمن عدى البرزخ الى الدار الآخرة) وهو يتألم من جانبه وبطنه ضامر . لا يسمح بدخول الغذاء ومعدته متضايقة اذا دخاها شئ . فقل انه مصاب بدود (بنو) . حارب المرض بالعقاقير العنيفة بعد ما نعمل له لبخة بماء الشعير .

أوز ٤ رو • يترك طول الليل في الندى • يصغى ويؤخذ على أربعة أيام •

وصفة ٢١٠ : غيره لرد السددة من الجاناب الأيمن بعد زوالها (أى بعد زوال النوبة الصرعية) بين ٤ رو • سبستان ٤ رو (قسننى) (نظرون ١١) ٢ رو • زبيب ٢ رو • انست (أنيسون ١١ ص ٦٤) ٢ رو • فاكهة العرعر ٢ رو • لبن ٤ رو • عسل ٤ رو • كنسدر مفروق ٤ رو • صمغ أبيض ١ رو • فاكهة الجميز ٢ رو • مغرة صفراء ١ رو • عصبر السنط ١ رو • نبيذ ٥ رو • عصير النبق ١ رو • عصبر الجميز ١ رو • بيرة ٢٥ رو • يترك طول الليل في الندى يصغى ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفة ٢١١ : غيره لطرد السددة والدم الأكال (الاسعربوط) من فم المعدة : عجينة (شبت) • عصبر لزج من سائل متخمّر ١ زيت أهليلج ١ • يمزج معا ويضمّد به •

وصفة ٢١٢ : علاج آحر لعم المعدة : من ٥ رو • زبيب ٥ رو • حنظل ٨ رو • تين قليل فاكهة جهيز ١ رو • (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) من الواحة • بصحن ناعما ويوضع في بيرة عذبة (نت دبجو) • يترك طول الليل في الندى • ويفطى حتى لا يعرض للشمس • يضاف الى ذلك عسل ٥ رو • ودهن أوز ٥ رو • يمزج معا ويشربه الرجل أو المرأة •

وصفة ٢١٣ : غيره لطرد السددة من فم المعدة : خبز النبق ١ • براز قط ١ • مغرة حمراء ١ • بطيخ ١ بيرة عذبة ١ • نبيذ ١ • يمزج معا ويضمّد به •

لوح ٤٤ •

وصفة ٢١٤ : علاج آخر لفم المعدة : عسل ١ • زيت أهليلج ١ • كنسدر ١ • نبيذ ١ • يمزج معا ويتلى ويؤكل •

وصفة ٢١٥ : غيره : عسل ١١ • مسحوق الخلة ١١ • حنظل ١ • يعمل بهيئة ٤ كعك (فكا) • تؤكل على ٤ أيام • بعد ما تغلى العسل أضف مسحوق الخلة والحنظل • يؤكل على ٤ أيام •

(لحما مشويًا جيدًا) • حضر له الدواء لغسل (زاف) (هذا اللحم المنسوى ٨ ج ٤) • وافتح أمعاه بسراب : بيرة عذبه نترك طول الليل مع فاكهة جميز • تؤكل وتشرب على ٤ أيام • اصح مبكرا في هذا الوقت كل يوم لتفحص ما يبرزه المريض • فاذا وجدت (نعز) قد خرج منه مثل المرارة السوداء • فقل عنه ان هذا ال (نعز) (اللحم المنسوى جدا ٨ ج ٤) قد سقط على عقابه (معدنه ٨ ج ٤) • وصار عاجزا (صارت مريضة ٨ ج ٤) كما صار بطنه (خنت) •

فاذا فعلت العلاج له لمدة ٤ أيام ووجدته يتبرز ما يشبهه مسلول القول مع افراز يشبه قطر الندى مثل افراز (تباوت) فقل عنه •

لوح ٤٣ :

ان (راف) الموحود بفم معدنه قد خرج (ان الذى كان بمعدته قد خرج ٨ ج ٤) •

حضر له الادوية لتبريد الوجه على جانب الاثاء (الذى فيه ماء) على النار •

اجعله ينظر الغليان طول المدة (هل يعنى هذا حمام بخار؟) •

ملاحظة : النصوص صعبة الفهم • طبعا النص الاصلى للترجمة هو للدكتور (ابل) • اما ما هو بين الأقواس فللدكتور جرابو •

وصفه ٢٠٨ : علاج آخر لطرد السددة من فم المعدة : خبز من فاكهة النبق ١ • بطيخ ١ • براز قط ١ • بيرة عذبة ١ • نبيذ ١ • يمزج معا ويضمّد به •

ملاحظة : قد يكون « براز النقط » تعبيرا مجازيا مثل « فساء الكلاب » •

وصفة ٢٠٩ : غيره لعلاج السددة في الجاناب الأيمن بعدما تمر به نوبة الصرع : عود الرفة Silphium - ٢٠ رو • خردل أبيض ٤ رو • خردل أخضر ٤ رو (سد) ال (خاسبت) (فاشرا ٨ ج ٤) ٢٠ رو • فاكهة العرعر ٢ رو • كرفس من التل ٤ رو • كرفس بحرى ٤ رو • أوراق لونس ٤ رو • مر ٢ رو • آس ٩ رو • ملخيت من سفينة ٤ رو • تربنتينة ٢ رو • طلع سيال ٢ رو • عسل ١ رو • بيرة ٥ رو • دهن

وصفة ٢٢٤ : علاج آخر : من مسحوق ٥ رو (حيو) ال (كاك) (خروع ٨ ج ٤) ٤ رو (خسو) الجميز ٤ رو . باح صابج ٤ رو . ورق اللوتس ٤ رو . بليلة طازجة ١٠ رو . ماء ٢٠ رو يصفى ويؤكل حالا .

وصفة ٢٢٥ : غيره لطرد البول المسمم (المسبب من) معبود أو رحل مبيت فى بطن الانسان . لوح ٤٥ :

عصير السنط ١ . عصير البطم ١ رو . (كا) البطم ١ رو (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ٤ رو ماج ١ رو . عنب ٤ رو . قلب (وجيت) (نوسف ٨ ج ٤) (شاشا) (والريانا ٨ ج ٤) ٤ رو . (شمس) ٢ رو . عسل ١/٢ (هن) ؟ يمزج معا ويؤكل قبل النوم .

وصفة ٢٢٦ : غيره : (أنست) (أنيسون ١١ ص ٦٤) ٤ رو . تين ٤ رو . كرفس بحرى ١ رو . (فسنى) (نظرون ١١) ١ رو . عسل ٢٠ رو . عنب ١ رو . من ٢ رو . خبز النبق ٢ رو . (ابو) ١ رو كزبرة ٢ رو يصفى ويؤخذ قبل النوم .

وصفة ٢٢٧ : لطرد البول المدمم من القلب : كرفس ٢ رو (ابو) ١ رو . بيرة عذبة ٢٥ رو . يغلى ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفة ٢٢٨ . غيره : (ابو) ١/٢ رو . كرفس ١ رو (تحوى) (بسلة ٨ ج ٤) ١/٢ رو . بيرة عذبة ١٠ رو . يغلى ويترك طول الليل فى الندى ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفة ٢٢٩ : غيره لطرد البول المدمم من القلب وطرد النسيان وتوهان العفل واصابة العفل : (أنست) (أنيسون ١١ ص ٦٤) ٤ رو . تين ٤ رو . كرفس ٢ رو مغرة صفراء ١ رو (شاشا) (والريانا ٨ ج ٤) ٤ رو . عسل ١ رو . ماء ١٠ رو شرحه .

وصفة ٢٣٠ : غيره : عنب ٢ رو . من ٤ رو . خبز النبق ٢ رو . (ابو) ٢ رو . كرفس ١ رو (أنست) (أنيسون ١١ ص ٦٤) ٢ رو . ماء ١٠ رو . شرحه .

وصفة ٢١٦ : غيره لقم المعدة : كندر ١/٢ رو . صوبير ٥ رو . حنظل ٨ رو . عسل ٨ رو . نبيذ ٥ رو . دهن أوز ٥ رو . يغلى ويؤخذ على يوم .

وصفة ٢٧١ : غيره : لطرد المرض من المعدة (القلب ٨ ج ٤) مسحوق البلح ٨ رو . (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ رو . (عماو) ٥ رو . بيرة عذبة ٢٥ رو . يغلى ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام . يكف حتى يصل الى ١٠ رو .

وصفة ٢١٨ : غيره : لبن ٥ رو . عسل ٢ رو . ماء ١٠ رو يغلى ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفة ٢١٩ : علاج لطرد الحمى (حركة اللف) من القلب : (أنست) (أنيسون ١١ ص ٦٤) ١ . سبستان ٤ رو . (بى) القمح ٤ رو . صمغ ١ رو . ورق الخيار ١ رو . (قسنتى) (نظرون ١١) ١ رو . عسل ٨ رو . ماء ٢٠ رو . يترك فى الندى طول الليل ويشرب على ٤ أيام . ملاحظة : تعبير الحمى بحركة اللف تشبيهه للحرارة الناجمة من ادارة المثقاب بآلة اللف .

وصفة ٢٢٠ : غيره لعلاج القلب : خيار ١ رو . فاكهة الجميز ٥ رو . مغرة صفراء ١ رو . بلح صابج ٥ رو . عسل ٥ رو . ماء ٢٠ رو . يترك فى الندى طول الليل . يصفى ويؤخذ على يوم .

وصفة ٢٢١ : مبدأ الأدوية لطرد البول المدمم من الطن ومن القاب . فاكهة (شمس) ٢ رو (شاشا) (والريانا ٨ ج ٤) ٤ رو . مغرة صفراء ١/٢ رو . عسل ١/٢ هن يمزج معا ويؤكل قبل النوم .

وصفة ٢٢٢ : غيره : حب العزيز ٤ رو (شاشا) (والريانا ٨ ج ٤) ٤ رو . صوبير ٢ رو . ملخيت ١/٢ رو . (سحرت) (عقيق أبيض chalcidron ٨ ج ٤) ١ رو . سبكران ١١ رو . عسل ١/٢ هن يمزج معا ويؤكل قبل النوم .

وصفة ٢٢٣ : غيره : صمغ ١ رو . عنب ٢ رو (شاشا) (والريانا ٨ ج ٤) ٤ رو . (شمس) ٢ رو . عسل ١/٢ (هن) . يمزج معسا ويؤكل قبل النوم .

وصفه ٢٣٩ : غيره (ابو) ١/٢ رو . كسبرة
٢٠ رو (بحوى) (بسبلة ٨ ج ٤) ١/٢ رو
(سمس) ٢ رو . حلة رو (ساسا) (والريانا
٨ ج ٤) ٤ رو . غسل ١٦ رو . يعلى ويؤكل قبل
النوم .

وصفه ٢٤٠ : غيره : ماء سعيير اريانت منه المادة،
وسعيير مصحون ومحمص ٥ رو . قسط Costus
٢ رو . (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ رو . غسل
٢ رو (موت) ال (ركرك) ١ رو . جمر ١ رو .
يعلى ويصفي ويمرك فى الندى طول الليل ويشرب
٤ ايام .

ملاحظة : جاء فى (٢٠ ص ٥٨) ان Costus
= قسط ووسطا (يوناسه) وجزر المحر .
وصفه ٢٤١ : غيره لطررد البول المدمم :
(نجبوت) ال Balk (ابل) يسلى مع غسل ويعط
ضده .

وصفه ٢٤٢ : مبدأ الادوية التى صنعها (رع)
شخصيا : غسل دافىء ١ . سمع ١ . قنات
الكندر ١ . فاكهة (سارى) ١ . (ظرت) حنظل
٨ ج ٤) ١ . (ساسا) (والريانا ٨ ج ٤) ١
(موت) حب العريز ١ . فاكهة (زايس) ١
(ابو) ١ . (خاسيت) (فاسرا ٨ ج ٤) ١ .
(خنت) الكندر ١ . سلقون ١ فاكهة الكسبرة
١ . نبات العرعر . فمات الصنوبر ١ . بلبلة
طازجة . تمزج معا . تصمد بها مواضع المرض .
انها تطرد الامراض المسببة من معبود او رجل
ميت او امرأة مينة . وايضا تطرد جميع انواع
التمح من جميع اعضاء الانسان . فبشفي حالا .

وصفه ٢٤٣ : غيره : علاج نان صنعها (شو)
شخصيا . مسحوق الفمخ ١ . ملح بحرى ١ زيت
١ مسحوق الكسبرة ١ هباب من حائط ١ مسحوق
(ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ مسحوق العول ١
كندر ١ . قسط ١ مغرة صفراء ١ سائل لزه
١ يمزج معا . تصمد به المواضع المريضة .

وصفه ٢٤٤ : غيره : علاج ثالث صنعها
(نفوت) لأجل (رع) نفسه : مسحوق (عمع)
١ عود الرقة ١ دهن اوز ١ . توضع داخل اى
شئ . تصمد به كل المواضع المريضة وكل
الامراض المسببة من معبود او معبودة . فيشفي
المريض حالا .

وصفه ٢٣١ : علاج لطررد الموب من الجسم :
عصير الكبانة - Berry لطررد البول المدمم
المسبب من معبود او رجل ميت ولفرح كل
الاشياء الخبيثة : تين ٤ رو . سبستان ٤ رو .
(بى) التمشح ١ رو . مغرة صفراء ١ رو . ماء
٥ رو . شرحه .

وصفه ٢٣٢ : غيره : عصير الكبانة لعلاج
الغاب بنجاح : بين ٤ رو . مغرة صفراء ٢ رو .
صمغ ١ رو . ماء ١٥ رو . شرحه .

وصفه ٢٣٣ : عصير الكبانة لطررد الموت من
البطن وطررد البول المدمم المسبب من معبود
او رجل ميت . ولفرح كل الاشياء الخبيثة :
كرفس من الدلسا ١ رو . من ٨ رو . فاكهة الجوز
٤ رو . بين ٤ رو . حلة ١/٢ رو (ساسا)
(والريانا ٩ ج ٤) ١/٢ رو غسل ١ رو . ماء
١٠ رو شرحه .

وصفه ٢٣٤ : غيره : مسحوق المن ٤ رو . تين
٤ رو . غن ٤ رو (أنست) (أنيسون ١١ ص
٦٤) ٢ رو صنوبر ٢ رو . حب العريز ١ رو .
كهون ١/٢ رو . غسل ٤ رو . ماء ١٠ رو . شرحه .

وصفه ٢٣٥ : غيره لعلاج القلب وطررد التيمح :
مغرة صفراء ١ رو . صمغ ١ رو . بين ٤ رو
زبيب ٢/٢ رو . سبستان ٤ رو . (بى) الفمخ
٢٥ رو . ماء ١٠ رو . يغلى ويؤخذ على ٤ ايام .

وصفه ٢٣٦ : غيره : تين ٤ رو . (بى) الفمخ
٤ رو . غسل ٤ رو . مغرة صفراء ١ رو . ماء
٢٥ رو . شرحه .

وصفه ٢٣٧ : غيره : عصير الكبانة لتبريد
القلب . تين ٤ رو (أنست) (أنيسون ١١ ص ٦٤)
٤ رو مغرة صفراء ٤ رو . غسل ١ رو . ماء
١٠ رو . شرحه .

لوح ٤٦ :

وصفه ٢٣٨ : غيره : عصير الكبانة لطررد البول
المدمم من البطن ومن الغاب بنجاح : مسحوق
(ابو) ١/٢ رو . مسحوق الكسبرة ٢ رو . بيرة
عذبة ٥ رو . يشرب قبل النوم .

امراض باطنية

هذه الوصفة تطابق الوصفة ٧٦ بقرطاس هيرست .

وصفة ٢٤٩ : غيره : بدر السبت ١ فاكهة (حسيب) (فاشرا ٨ ج ٤) ١ حب الكسبرة ٠١ .
سعر ١ آس ١ دهن حمسار ١ . يدهن به الرأس .

وصفة ٢٥٠ : غيره : للآلام بأحد جانبي الرأس (جرايو) (٨ ج ٤) . جمجمة سمكة رعادة .
نعلى في زيت ويدهن بها الرأس لمدة ٤ أيام .

وصفة ٢٥١ : لمعرفة ما يصنع بنبات الخروع كما هو وارد بالنصوص القديمة بصفته مفيداً للناس . اذا دهكت أصولها في الماء ووضع على الرأس المريض ، فان المريض يشفى لتوه كأنه لم يمرض . واذا مضغ انسان بعض حموبه مع بيرة عذبة وكان مصابا باسهال ، فانها سنطرد المرض من بطنه .

وريادة على ذلك فان سعر المرأة ينمو من اثر حموبه ، وذلك بسحقها أولا ومزجها معا واضافة ذلك الى زيت فدمن به المرأة رأسها .

وزياده على ذلك ، فان الزيت الموجود داخل حيزب (الخروع) يستعمل دهانا للمريض بالحجرة او للمريض بمرض (انتنت) . عندئذ يظهر على الجسد (ريومو) كأنه لم يحصل شئ . وهو يعالج بالدهان المذكور أعلاه لمدة .

اوح ٤٨ :

عشرة أيام . على أن يكون الدهان صباحا مبكرا جدا حتى يطرد المرض . هذا (علاج) عظيم ومجرب مرات عديدة .

وصفة ٢٥٢ : غيره : لطرده الآلام (رعشة ٨ ج ٤ . ١١ ص ٤٧) من الرأس : اذا أصاب رأس انسان ألم (رعسة ٨ ج ٤) فضع يدك على رأسه دون أن يراها (ينحسبها ٨ ج ٤) . حصر له نظرونا مصحونا في زيت وعسل وشمع ، يمزج معا ويضمده به .

وصفه ٢٥٣ : علاج آخر للرأس المتألم من (سسما) ويقلل من المادة المؤلمة (٨ ج ٤) : كدرا دهن نبات (ابو) ١ لادن ١ . (أسس) (غاب ٨ ج ٤) ١ دهن ١ يصحن ويغلى ويضمده به .

وصفة ٢٤٥ : علاج رابع صنعته (جب) لأجل (رع) نفسه : مسحوو (ظرب) (حنظل ٨ ج ٤) ١ مسحوو (حوى) (بسلة) (٨ ج ٤) ١ . مسحوو آس ١ يصحن باعما مع حاملة بيضاء الباج ويضمده به كل المواضع المريضة .

لوح ٤٧ :

بالأمراض المسببة من معبود . والأشياء الضارة حتى ينسى حالا - بطابق هيرست وصفه ٧٣ .

وصفه ٢٤٦ : علاج حامس صنعته (بون) لأجل (رع) نفسه : لبننة من حائط ١ كفا الب (قدت) أطراف الغناء (٩ و ٧٤) ١ حجر جبرى من ساحل البحر ١ نظرون ١ ملح بحرى (من الدلنا) ١ بليه طازجة ١ زيت صمغ ١ برينتييه ١ عجيبة حبر (سنس) . ندفا ودمرج معا وتضمده بها كل المواضع المريضة في كل أنواع الفيج . وفى كل الأمراض وفى كل الأشياء الخبيثة .

هذه الوصفة تطابق الوصفة ٧٤ فى قرطاس هيرست .

وصفة ٢٤٧ : غيره : (العلاج) السادس صنعته (ايزيس) لاجل (رع) نفسه لطرده المرض من رأسه فاكهة الكسبرة ١ (خسيب) (فاشرا ٨ ج ٤) ١ . (سعوم) ١ . فاكهة (شمس) ١ صنوبر ١ عسل ١ . يمزج معا ويخلط مع هذا العسل ويضمده به حتى يشفى (المريض) لتوه .

اذا صنع هذا العلاج لأجل جميع أمراض الرأس ولأجل كل الحالات السيئة bad والخبيثة evil ، فان صاحبها يشفى لتوه .

هذه الوصفة تطابق الوصفة ٧٥ بقرطاس هيرست .

وصفة ٢٤٨ : علاج لطرده اصابات الرأس : قلب (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ (خس) الطرفاء temarisk ١ نظرون ١ (شفسفت) ١ عظيمة محروقة من سمك القشر ١ عظيمة محروقة من سمكة (دشرو) . جمجمة محروقة من سمكة شال . عسل ١ لادن ١ . ندهن به الرأس لمدة ٤ أيام .

وصفة ٢٦٣ : غيره لتنظيم البول : سنبلة غاب ٤ رو • بلج ٨ رو • (كفا) ال (خسيت) (فاشرا ٨ ج ٤) ٨ رو • عسل ٢٥ رو • فاكهة العرعر ٨ رو • ماء ٢٠ رو • يصفى ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفه ٢٦٤ : غيره : لتنظيم البول الكثير : حب العزيز ١ • صنوبر ١ • جدر بجم (٨ ج ٢) ١ ندى معا وتترك طول الليل فى بيرة • ثم تنسرب • هناك راسب لذلك •

وصفه ٢٦٥ : غيره : لطرد الحرارة heat obstacle من المتانة نتيجة للاصابة بمرض (حدبو) بالبول : ملح بحرى (من البدنا) ١/٢ رو • (مهوى) ٥ رو • زيت اهليلج ١ رو • عسل ١ بيرة عذبه ١ • يحقن فى السرج •

وصفة ٢٦٦ : غيره : لاصلاح البول عندما يكون غير منتظم : فاكهة العرعر ٢ رو • (ساشا) (والريانا ٨ ج ٤) ٤ رو • شحم اوز ٤ رو • عسل ٥ رو من ٤ رو (نيت) البلج ٢ رو • بلج صابج ١ رو • يترك فى الندى طول الليل • يصفى ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفة ٢٦٧ : علاج آخر يعمل لمن يصاب بمرض (حنعو) فى بوله : مرارة (كبد ٨ ج ٤) ثور (أنست) (أنيسون ١١ ص ٦٤) ١ • يعمل بهيئة كعكة (بعث) يأكله الشخص •

وصفة ٢٦٨ : غيره : بذر كتان ٤ رو • فلب (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ رو • قمح مسحوق ٨ رو • دهن اوز ٤ رو • عسل ٤ رو • (احو) ٤ رو • ماء ١٠ رو • يغلى ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفة ٢٦٩ : غيره لتنظيم البول : آس ١ يسحق مع سائل لزج ويوضع على القضيب •

وصفة ٢٧٠ : غيره : (مات • سوت) ١ فول محمص ١ يوضع فى زيت ويدهن به القضيب •

وصفة ٧٢١ : ملء انساء (هن) من ماء المستنقع ١ • صنوبر ١ • (سد) ال (خسيت) (فاشرا ٨ ج ٤) ١ سائل لزج ١ • (اعيت) البيرة ١ • ورق خيار ١ • بلج صابج ١ • يمزج معا ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفه ٢٥٤ : غيره للرأس المريض - وهو يزيل الشيح (المادة المؤلمة ٨ ج ٤) : كندر ١ كمون ١ فاكهة العرعر ١ • دهن اوز ١ • يغلى ويضمده به •

وصفه ٢٥٥ : غيره لعلاج الرأس : كمون ١ (ابسا) ١ • عصير (خسيت) (الفاشرا ٨ ج ٤) ١ • كندرا هذا هو علاج الرأس •

وصفه ٢٥٦ : غيره : (خنسب) فى كندر ١ • يدهن به الرأس مرات عديدة •

وصفه ٢٥٧ : غيره : لشفاء الرأس المربضه : (أسو) (غاب ٨ ج ٤) ١ عرعر ١ قطران الصنوبر pine tar ١ • حب الغسار ١ • كندر ١ • دهن ١ • يصحن ويوضع على الرأس •

وصفه ٢٥٨ : غيره : كمون ١ • صمغ الكلنج - أبو كبير ١ • فاكهة (تنتسم) ١ • مر ١ • زيت اهليلج ١ • فاكهة العرعر ١ • رهر (جرابو) اللوتس ١ • يصحن ويوضع على الرأس •

وصفه ٢٥٩ : غيره : لتبريد الرأس المريض : مغرة صفراء ١ • كندر ١ • صبر ١ • (وانب) ١ • كمون ١ • قرن ايل ١ • صمغ ١ • (نذريت) (نظرون ١١) ١ • (دين) البناء ١ • (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ • ماء • يصحن ويوضع على الرأس •

وصفة ٢٦٠ : غيره للرأس والصدغ : كندر ١/٢ رو • ميعة ١/٢ رو • (نثريت) (نظرون ١١) ١ • بلسان ١ • ملخيت (كحل) ٢ رو • أئمه (كبريتيد الرصاص ٨ ج ٤) ١ رو • مغنطيت ١ رو (ح ٣ أ ٤) • (واح نجبت) ١/٢ رو • ماء ٢٥ رو • يصحن ويوضع على الصدغ •

وصفة ٢٦١ : مبدأ أدوية منع احتباس البول عندما يتألم الاقليم المربضى أو الخثلى hypogastric region : قمح ٤ رو • بلج ٨ رو • من مشوى ٨ رو • ماء ٢٤ رو • يصحن ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام •

لوح ٤٩ :

وصفة ٢٦٢ : غيره : لجعل الطفل يتبول ما تجمع من بول فى بطنه : خطاب قديم يقلى فى زيت • يدهن به بطنه الى أن يتبول بنظام •

امراض باظليية

وصفة ٢٨١ : غيره : لمنع سلس البول الدائم .
صنوبر ١ • حب العزيز ١ بيرة يمسلى ويصفى
ويؤخذ على يوم •

وصفه ٢٨٢ : علاج لحجز البول : كرفس جبلي
٨ رو • كرفس سمالي ٤ (ابو) من الصعيد ٢
رو • فاكهة العرعر ٢ رو (ابو) من الدلتا ٢ رو
(بسنت) ٢ رو (وام) ٢ رو • (دوات) ٢ رو •
ماء ٢ رو • يترك طول الليل في الندى • يصفى
ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفة ٢٨٣ : غيره لتنظيم البول عندما ينام .
المريض لأول مرة من الافليم المربضي hypogastric
عسل ١ كندر ١ • صنوبر ١ • حب العزيز ١ •
(اشسف) الخباز • (حس) الجميز ١ جذر
(كاكا) (الخروج ٨ ج ٤) مغرة صفراء ١ بلح
صايح ١ • جذر (خسيت) (فاشرا ٨ ج ٤) •
بليلة • يسخن ويصفى ، ويوضع في اناء (ثاب)
يحضر في الصباح المبكر الى أن يحين وقت
الافطار • يشرب هكذا حتى يشفى لتوه •

وصفة ٢٨٤ : مبدأ الادوية التي تجعل المعده
يعمل الطعام •

لوحة ٥١ :

لحم سمين ٢ رو • مسحوق المداد ١ رو • بين
٤ رو • فاكهة العرعر ٢ رو • كندر ١/٢ كمون ١/٢
رو • (سمت) ١/٢ رو (تعم) ٢ رو • دهن اوز
٤ رو • عنب ٤ رو • بيرة دسرت ٤ رو • بيرة
عذبة ٢٥ رو • يشرب •

وصفه ٢٨٥ : غيره : بيرة عذبة ٥ رو •
(سخبنت) ٥ رو • بيرة (دشرت) ٥ رو •
مسحوق البلح ٤ رو • مسحوق القمح ٤ رو •
فاكهة العرعر ٢ رو • كندر ١/٢ رو (سمت) ١/٢
رو • زبيب ٤ رو • تين ٤ رو • دهن اوز ٤ رو •
بغلي ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفة ٢٨٦ : غيره : عود الرقة ١ رو • بيرة
عذبة ٢٥ رو • يغلى ويصفى ويؤخذ على يوم
واحد •

وصفة ٢٨٧ : غيره : نبيذ ٢٥ رو (بي)
القمح ٤ رو • يترك طول الليل في الندى ويصفى
ويؤخذ على يوم •

وصفة ٢٧٢ : غيره : خشب النبق ١ • يصحن
مع (خمت ني) العجينة يدهس به القضيبي •
غيره لتنظيم بول الطفل : لب الغاب ١ يدهك كله
بوعاء (باو) المليء بالبيرة العذبة المتجلطة • نشره
المرأة • ويعطى للطفل في اناء (هن) •

وصفة ٢٧٣ : الذي يعمل للطفل المصاب بحاله
(راديت) : خزف يحرق حتى يصبح كرة ادا
كان الطفل كبيرا يبلعها •

لوحة ٥٠ :

اما اذا كان الطفل رضيعا فندهكه المرصعه في
لبن خارج حدينا لمدة ٤ أيام •

وصفة ٢٧٤ : علاج آخر لكثرة التبول : (بي)
القمح ٤ سبستان ٤ • مغرة صفراء ١ • ماء ٥
رو • يترك طول الليل في الندى • يصفى
ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفه ٢٧٥ : غيره : صمغ ٨ رو (بي) القمح
٨ رو بليلة طازجة ٨ رو ، يصفى ويؤخذ على
٤ أيام •

وصفه ٢٧٦ : لمنع سلس البول الدائم :
صنوبر ١ حب العزيز ١ بيرة (مقدار هن - ٨
ج ٤) • يغلى ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفه ٢٧٧ : غيره : لمنع كثرة التبول : صمغ
٨ رو • (بي) القمح ٨ رو • بليلة طازجة ٨ رو •
مغرة صفراء ١ رو • ماء • عسل ١٥ رو • يترك
طول الليل • ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفة ٢٧٨ : غيره : جذر (فادت) (القناء -
٩ و ٧٤ ، ٢٢ ص ٦٣) ٨ رو • عنب ٤ رو •
عسل ٨ رو • فاكهة العرعر ١ رو • بيرة عذبة
٧٥ رو • يغلى ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفة ٢٧٩ : غيره : سبستان ٤ رو • (بي)
القمح ٤ رو • مغرة صفراء ١ رو • صمغ ١ رو
ماء ١٠ رو • شرحة •

وصفة ٢٨٠ : غيره : صمغ ٤ رو • عسل ١
رو • ماء ٥ رو • يصفى ويؤخذ على يوم •

امراض باطنية

مبدأ العلاج لطرد المادة المؤلمة من العجز (نبحو) نبات اسمه (سنوت) ينمو على بطنه (بزحف) مثل نبات (قادت) يخرج زهرا مثل اللونس فاذا وجد الانسان أوراق الزهر مثل الخشب الأبيض ، فليحضرها ليدعكها فوق العجز ، وحينئذ يخرج المادة المؤلمة منه حالا .
وتعطي فاكهه أيضا على خبز لتخرج المادة من العجز .

وصفة ٢٩٥ : غيره : اذا فحست مصابا بالروماتزم في عنقه وهو يتألم من عضوى (أى عضلى) عنقه . ومن رأسه وكانت فقرات عنقه يابسة وقفاه نفيلاً . وهو لا يفدر أن ينظر بطنه لما نحدثه هذه الحركة من ألم ، عندئذ فلإبه مصاب بروماتزم بعنقه .

لوح ٥٢ :

اجعله يدلك نفسه ويدهن نفسه حتى يسقى حالا .

ملاحظة : الكلمات المصرية (سنت) تستعمل لمرض الروماتزم والآلام الروماتزميه كما نستعمل لخلط (الباعم) المسبب للمرض . وربما اعتقد قدماء المصريين أن الروماتزم نتيجة البلغم فاستعملوا للحالتين لفظاً واحداً . ويبدو أن المعنى الاصلى للفظ (سنت) هو نفس معنى كلمة rheuma الاغريقيه التى تعنى السائل أو السيلان .

وصفة ٢٩٦ : اذا فحست مريضاً يبلغ مع مخص وكان بطنه متوتراً بسببه وعنده ألم فوق فم معدته . ولما يكون البلغم محتبساً فى بطنه ولا يجد سبيلاً ليخرج منه وليس هناك سبيل يمكنه الخروج منه ، عندئذ سوف يتعفن (البلغم) فى بطنه . وبالسبب لدم امكانه الخروج من البطن فانه ينحول الى التواء الامعاء Ileus . فاذا لم يتحول الى التواء الامعاء ، فانه يتحول الى (أون - م ت) فيتبرزه ويشفى لنوه . فاذا لم يتبرزه نتيجة لهذا الالتواء ، حضر له الادوية المسهلة حتى يشفى حالا . هذه الوصفة مكررة فقد ذكرت سابقاً تحت رقم وصفة ١٠٢ .

وصفة ٢٨٨ : غيره : (تعمر) ٤ رو . من ٤ رو . كندر ١/٤ رو . نخاع العظم ٤ رو . مغرة صغراء ١ رو . نبيذ ٢٠ رو . يعلى ويصقى ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفة ٢٨٩ : حبز جاف من (وام) ٢٥ رو . من ٨ رو . قسنبنى (نطرون ١١) ١ رو . عسل ١ رو . ماء ١٠ رو . يصفى ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفة ٢٩٠ : غيره : عينس محمر ٤ رو . من ٤ رو . عسل ١ رو . ماء ٧٥ رو . يصحن ويصقى ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفه ٢٩١ : غيره : لحم سمين ٢ رو . نبيذ ٥ رو . زبيب ٢ رو . بين ٢ رو . كرفس ٢ رو . بيرة عذبة ٢٥ رو . يغلى ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفه ٢٩٢ : (يونيسو) ٤ رو . (حكن) ٤ رو . (وطعو) البلج ٤ رو . عسل ١ رو . نبيذ ٥ رو . يغلى ويصفى ويؤخذ على يوم .

وصفة ٢٩٣ : غيره : نبيذ ٤ رو . من ٤ رو . كندر ١/٤ رو . (وطعو) البلج ١ رو . ميعه ١ رو . بيرة عذبة ٢٥ رو . لحم سمين ٨ رو . صفصاف ٤ رو . يغلى ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفه ٢٩٤ : مبدأ الادوية لازالة الروماتزم من العجز :

عشب اسمه (سنوت) (زعفران) الذى يرحف (لفظياً ينمو على بصلبه أى بطنه) مثل فدت (الفناء) (١١ ص ٦٤) . وزهره كرهز اللوتس الى أن تظهر الاوراق (يعنى أن زهره يخرج قبل ورقه) مثل (خت حظ) . يجب عنه ويدلك به العجز . عندئذ يذهب الروماتزم لنوه . وزيادة على ذلك فان حبه (حب هذا النبات) يوضع على الخبز لأجل المريض وان ذلك يجعل المرض يختفى من منطقة العجز .

ملاحظة : وردت هذه الوصفة بقرطاس هيرست وصفة ٣٥ .

وفيما يلى ترجمة جرابو لهذه الوصفة (٨ ج ٤ ص ١٤٠) :

امراض باطنية

وصفة ٣٠٤ : غيره : رأس سمكة اسمها
(زبد) فى زيت . يوضع على جلد الانسان .
لوح ٥٣ :

وصفة ٣٠٥ : مبدأ الادويه لطرد السعال :
(ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) صابج مع ماء فى اناء
(هن) ويشرب على أربعة أيام .

وصفة ٣٠٦ : غيره (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤)
يعلى مع بيرة عذبة . ويشرب منه ٥ رو على ٤ أيام .

وصفه ٣٠٧ : غيره : ضغ اناء (رمنت) واملا
نصفه بالماء ونصفه الآخر بنبات (ظرت) (حنظل
٨ ج ٥) . انركه ٤ ايام بلياليها بحيث يتعرض
للسمس بهارا وللندى ليلا . صب من هذا الاناء
(رمت) مقدار ٥ رو . واطلب من الشخص
المصاب بسعال ان يسربه لمدة ٤ ايام حتى يشفى
لسوه .

وصفه ٣٠٨ . غيره : مسحوق البلج ١ هن
يعمل بهيته عجينه اسمها (خاد) . ويوضع فى
اناء من نوع (محت) ثم يوضع فوق النار .
فتتكون من ذلك عجينه (خاد) سزع هذه من
فوق النار بعد ما يعمل ما سبق ذكره . يضاف
اليها دهن وريت الاهليلج حتى تصبح بليله
معروفة باسم (أمعت) . ياكلها المريض وهى
ساخنة سحونة ملائمة فيشفى توا .

وصفة ٣٠٩ : غيره : (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤)
١ بلج مسحوق ١ . لبن ١ هن يشرب .

وصفة ٣١٠ : غيره : لبن بهرى يغلى . بعد
ذلك (معهوت) يصحن . ويضاف اليه فشة .
ياكله الشخص ويبلعه باللبن المغلى لمدة ٤ ايام .

وصفة ٣١١ : غيره : (نيت) (بوايا ٨ ج ٤)
يصحن ويوضع فى كيس قماش الذى يوضع فى
سائل (نيت) لمدة يوم . ثم يوضع على النار .
وتنزع منه الرغوة (آح) ويفرع الكيس
ويوضع فى اناء (هنو) ويضاف اليه ماء ويصفى
كالبيرة ويشرب على ٤ ايام .

ملاحظة : ترجم ليفير لفظ (سبت) (١١ ص
١١٨) باسم trempe وقال انه يقابل اسم
Maisch الألماني (Sethe) .

وصفة ٢٩٧ : غيره لطرد البلغم من البطن :
٤ رو . سبستان ٤ رو . زبيب ٢ رو . كندر
١/٢ رو كمون ١/٢ رو حنظل ٤ رو . عسل ٤ رو .
بيرة عذبه ٢٥ رو يشفى ويؤخذ .

هذه برجمة ابل : ويظهر أن سطرافد سعض
سهوا لأنه بالرجوع الى النص الهيروغليفي انضح
ذلك ، أما ترجمة نص فرسنسكى فهى : تين ٤ رو
سبستان ٤ رو . ربيب ٢ رو كمون ١/٢ رو .
عصير السنط ١ رو . مسحوق المداد ١/٢ رو
(نيويو) ١ رو . سنامكة ٤ رو . بيرة عذبه . .
يصفى ويؤكل على ٤ ايام .

وصفه ٢٩٨ : الذى يعمل للذلات بالرأس
ولرومايزم النعا . لادن ١ (خسييت) (فانرا
٨ ج ٤) ا فرع عرعرو ١ . كندر ١ . اثم
(ليريسيد الرصاص ٨ ج ٤) ا معرة صفراء ١
دهن وعل ١ . يوضع فى سبكة رأس وتوضع على
الرأس .

ملاحظة : اكفى جرايو فى ترجمته بذكر الاسم
القديم للمرض همان anai-krankheit .

وصفه ٢٩٩ : علاج آحر : (سوت ظحوى)
(بنطاطو ٨ ج ٤) ا صمغ نشادري ١ لمون
١ فآكه العرعرو ١ رابيج المر ١ . فطران
الصنوبر ١ . دهن وعل ١ . لادن ١ . يمزج معا
ويرك طول الليل فى الندى . ويصفى ويؤخذ على
أربعة ايام .

وصفه ١٠٠ . غيره : لطرد البلغم من بطن
الرجل أو المرأة : تين ٤ رو . سبستان ٤ رو
زبيب ٢ رو كندر ١/٢ رو . كمون ٢ رو . حنظل
٤ رو . عسل ٤ رو . بيرة عذبه ٢٥ رو . يصفى
ويؤخذ .

وصفه ٣٠١ : علاج آخر لطرد المرض من كل
أعضاء الانسان : سائل لزج من (سبب) يصحن
ناعما ويمزج مع سائل لزج من شراب مخمر
بضمه به .

وصفة ٣٠٢ : غيره لطرد الاستسقاء : (ظرت)
(حنظل ٨ ج ٤) يصحن مع عسل ويشرب مع
بيرة .

وصفة ٣٠٣ : غيره : لطرد الهربس :
ضفدعة مقلية فى الزيت . يدهن بها .

يستنشق الهواء الناجم عنه بواسطة غايبة لمدة يوم واحد .

وصفة ٣٢١ : غيره : سراب لباه berry
لطررد السعال من الجوف تين ٤ رو . سبستان
٢ رو . زبيب ٢ رو . كمون ١/٢ رو . عصير
السنط ١ رو . مسحوق الحبر ١/٢ رو . (نيويو)
١ رو . سنامكه ٤ رو . بيرة عذبة . يترك طول
الليل فى الندى ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفة ٣٢٢ : حلة محمصه مخلوطة مع يره .
يسخن لذلك اناء (بظا) . نعمل عجينه تؤكل
على يومين .

وصفه ٣٢٣ : غيره : غسل فى اناء (هن) .
دهن ثور مصدر كوب ماء خميرة ٢ ؟ كوب ٢
خله محمصه ١ كوب . صمغ السنط . يصحن
معا . ويغلى ويؤكل ساخنا بدرجة احتمال
الاصبح .

وصفه ٣٢٤ : غيره : (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤)
صابح . يوضع فى اناء (رمنت) نصفه ماء
ونصفه (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) . يشرب منه
مقدار (هن) كل يوم لمدة ٤ أيام .

وصفه ٣٢٥ : غيره : رهج اصفر A natural
sulphide of arsenic ? orpiment (سندروس
Sandarak ٨ ج ٤) ١ قطران ١ (ععم) .
تصحن معا ، أحضر عدد ٧ حصوات وسخنها على
نار . خذ واحدة منها . ضع بعضا من هذا الدواء
عليها ، غطها باناء مقوب القرار ، أدخل غايبة
فى هذا النقب ، وضغ فمك عند طرف هذه
الغايبة ، لتتمكن من استنشاق الدخان الصاعد
منه . اعمل هذا مع الحصوات الأخرى ، بعد
ذلك كل شيئا سميئا كلحم سمين أو زيت .

لوح ٥٥ :

وصفة ٣٢٦ : بدء الأدوية لاستئصال الربو .
١ رو . أشياء من (وازيت) (قوقع ٨ ج ٤)
٢ رو . (حموت) ٢ رو . براز طائر (ادو)
٢ رو زيت أهليلج ٤ رو . بيرة عذبة ٥ رو .
تمزج معا . تغلى ، تصفى وتؤخذ لمدة ٤ أيام .

وصفة ٣٢٧ : غيره : تين ٤ رو . سبستان
٤ رو . عنب ٤ رو . فاكهة الجمنز ٤ رو كندر

وصفة ٣١٢ : غيره : سائل لزج من مسروب
مخمر ٨ رو . زيت ٨ رو . بيرة ٨ رو . يوضع
فى غلاية ويغلى ، بعد ذلك اصحن (عفا) (برسيم
حلو memmosus ٨ ج ٤) ١ . آس ١ ؟ يوضع
فى الغلاية وبعد ما يغلى يصفى ويشرب لمدة ٤
أيام .

وصفه ٣١٣ : غيره : مسحوق البلح ٥ رو .
يوضع فى ماء . ونعمل منه عجينة (شدت)
وتغلب وفى نفس الوقت ضع اناءين (بجا) على
نار حتى يسخنا . نوضع هذه العجينة (شدت)
فيهما ونصنع منها عجينة (خاد) . وبعد خبزها
نعمل بشكل بليلة أو عصيدة (أمعت) مع غسل
ودهن اور . تؤكل على يوم .

لوح ٥٤ :

وصفه ٣١٤ : غيره : لبن بهرى . من . يوضع
فى اناء (رمنت) الذى يوضع على النار كما يفعل
مع طبخ الفول . وبعد ما يغلى يمضغ الانسان .
المن ويبلعه مع اللبن لمدة ٤ أيام .

وصفة ٣١٥ : غسل . فشدة يمزجان معا .
يؤكلان ويبلعان مع بيرة (نت . خميت . نى)
لمدة ٤ أيام .

وصفة ٣١٦ : غيره : سن خنزير بصحن
ناعما . ونوصع فى ٤ كعكات من نوع (فكا)
وتؤكل على ٤ أيام .

وصفه ٣١٧ : غيره : ماء خميرة . صمغ .
فشدة . تغلى وتؤكل مع ٤ كعكات من نوع
(فكا) .

وصفة ٣١٨ : غيره : مسحوق الحلة ٢ رو .
دهن اوز ٥ رو . غسل ٥ رو . يغلى ويؤكل على
٤ أيام .

وصفة ٣١٩ : غيره : مسحوق البلح ١ رو .
عود الرقة ١ رو (تعم) ٤ رو . حنظل ٤ رو .
يصحن ناعما ويمزج معا ويوضع فى بيرة ٢٠ رو
ويترك طول الليل فى الندى ويصفى ويؤخذ على
٤ أيام .

وصفة ٣٢٠ : غيره : (تعم) ١ رو (عماو)
١ رو . يصحنان ناعما ويوضعان على النار .

أمراض العيون

وصفه ٣٣٦ : غيره : بدء مجموعة (أمراض)
العيون : ماذا يعمل لحصول الفبح ؟ (المادة
المؤلة ٨ ج ٤) فى دم العين :

لوح ٥٦ :

(سيا) صعيدى ١ ، عسل ١ ، بلسم مكة ١ ،
١ . صمغ فسادرى ؟

لعلاج امرار العين . كندر ١ . مر ١ .
(تنسم) ١ . مغرة صفراء ١ .

لعلاج نمو : (سيا) من الدلتا ١ مغره
صفراء ١ ملخيت (كحل أسود ٨ ج ٤) ١ .
عسل ١ - بعد ذلك حضر له : زيت ١ . شمع
(حاب سا) . صمغ الكليخ (أبى كبير) ١ .
(حنتنت) فى بحور كندر ١ . مغرة صفراء ١
(كم . ن . سا) من الصبر ١ كندر ١ دهن اوز
١ (بحوى . سا) من المعره الصفراء ١ . انسد
(كحل اسود ٨ ج ٤) ١ . زيت ١ . تضمده
بذلك الامين لمدة ٤ أيام . لا نزعج العين كثيرا .

وصفه ٣٣٧ : غيره : ما يعمل للرض بالعين فى
أول يوم : ماء مستنقع وفى ثامى يوم : عسل ١ .
ائمده (كحل أسود ٨ ج ٤) : فى يوم واحد .

فاذا صحب الاصابة نرف ضمه موضع الاصابه
لمده يومين بعسل ١ وأئمه (كحل أسود ٨ ج ٤) ١
لمده يومين . فاذا خرج من الاصابة خلط غزير ،
فحصر له العلاج لاجل (عمس) (رايوا) ١
ملخيت ١ كندر ١ . سنبله (همدن) ١ يغلى .

وصفه ٣٣٨ : عصار السنط ١ أئمه
(كحل أسود ٨ ج ٤) ١ ملخيت (كحل أخضر)
١ ظرت (حنظل ٨ ج ٤) ١ . ماء ١ يصحن
ويوضع عليها .

وصفه ٣٣٩ : غيره : لطرده تقرح الأجفان من
العين : مر ١ . ثمر السرخس ١ . (شسيت)
١ (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ (جايت محت)
١ ملخيت (كحل أخضر ٨ ج ٤) ١ براز الغزال
١ . قلب حيوان اسمه (قساديت) ١ . زيت
أبيض ١ . يوضع فى ماء . يترك فى الفدى طول
الليل . يصفى ويضمده به لمدة ٤ أيام .

١/٢ رو . كيون ١/٢ رو . فاكهة العرعر ٢ رو .
نبيذ ٢٥ رو . دهن اوز ٤ رو . بسيرة عذبة ٥
رو . يصحن ويمزج معا . يصفى ويؤخذ على ٤
أيام .

وصفه ٣٢٨ : غيره : (عماو) ٥ رو . حيز
صايج ٢٥ رو . مغرة صفراء ١ رو . فاكهة
العرعر ٤ رو . زيت ٥ رو . ملح ٨ رو . يمزج
ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفه ٣٢٩ : غيره : كندر ١/٢ رو . (سوت)
(سمار ٨ ج ٤) طازج ٤ رو (ظرت) (حنظل
٨ ج ٤) ١ رو . نبيذ ٥ رو . يغلى ويصفى
ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفه ٣٣٠ : غيره : حنظل ٤ رو . بصل ٤
رو . (حموت) ٤ رو . (تيا) ٤ رو . لحم
عفن ٥ رو . دهن اوز ٤ رو . بسيرة (دشرت)
٢ رو . يغلى ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفه ٣٣١ : غيره : كندر ٢٥ رو (سوت)
طازج (راجع الوصفه ٣٣٠) ٤ رو . (ظرت)
(حنظل ٨ ج ٤) ١ رو . نبيذ ٨ رو . يغلى
ويؤكل على يوم .

وصفه ٣٣٢ : غيره : ملح بحرى (من الشمال)
٢ رو . ثمر السرخس ٢ رو . مغرة صفراء ٢
رو . نبيذ ٢ رو بيرة (دشرت) ٥ رو . يصفى
ويؤكل على ٤ أيام .

وصفه ٣٣٣ : غيره : براز تمساح ٥ رو .
(سبا) البلح ٥ رو . بيرة عذبة ٥ رو . يصحن
ويمزج معا . ويؤخذ على يوم .

وصفه ٣٣٤ : غيره : (بور) صايج ٢ رو .
عيش صايج ٢ رو . حنظل ٤ رو . (بخت)
الحمار ٤ رو . كرفس ٤ رو . فاكهة العرعر ٢
رو . كيون ١/٢ رو . تين ٢ رو . عنب ٢ رو .
نبيذ ٢٥ رو . بيرة (دشرت) ٢٥ رو . يصفى
ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفه ٣٣٥ : غيره : عسل ١ رو . بيرة
(دشرت) ٨ رو . نبيذ ٥ رو . يصفى ويؤخذ
على يوم .

امراض العيون

وصفه ٣٤٧ : غيره : لازالة البقع البيضاء (العتامات) من العينين . مرارة سلحفاة ١ غسل .
١ . يوضع على جفنى العينين .

وصفة ٢٢٨ : غيره لازالة النزف من العينين . مسحوق مدادا ملحيت (كحل أخضر ٨ ج ٤)
٤ أنهد (كحل أسود ٨ ج ٤) ١ صبر ١ (طرت)
(حنظل ٨ ج ٤) ١ . ماء ١ . يصحن ناعما .
ويوضع فى العينين .

وصفه ٣٤٦ : علاج آحر لاصابة العين برض . برازجاف من بطن طفل ١ غسل ١ بوضع فى سائل لزج . ويوضع على جفن العين .

وصفه ٣٥٠ : علاج آخر لطرود الرمدم الحبيبي (تراكوما) من العينين : مرارة سلحفاة ١ لادن ١ . يوضع فى العينين .

وصفه ٣٥١ : علاج آحر لعمى الليل بالعينين : كبد نور مسوى (محمر) ومدهوك . يعطى ضد هذا . عظيم حما .

ملاحظة : نرجم لفظ « ضد » بلفظ « على » .
قالت الوصفه بوجود علاقته بين عمى الليل والكبد .

وصفه ٣٥٢ : غيره : لازاله الدم من العينين . كندر ١ . كرفس ١ . يوضع على العينين .

وصفه ١٥٣ : غيره . لطرود حواره الاحنكاك من العينين : (طرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ . أنهد (كحل أسود ٨ ج ٤) ١ . فاكهة (ننى) ١ . يوسع على العينين .

وصفه ٣٥٤ : غيره : لطرود اصابه العينين (فرحة القرية ٤) : أنهد (كحل أسود ٨ ج ٤) ١ . ملحيت (كحل أخضر ٨ ج ٤) ١ مغرة حمراء ١ . سرخس ١ غسل ١ . يوضع على جفنى العينين .

وصفه ٣٥٥ : غيره : لطرود الحبة من العين (شعيرة . دمل بالجمع) أنهد (كحل أسود ٨ ج ٤) ١ ملحيت (كحل أخضر ٨ ج ٤) ١ (طرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ صبر ١ . أبو كبير ١ . يمزج فى ماء ويوضع على الجفن .

وصفه ٣٥٦ : غيره : للعمى : يحضر سائل من عيني خيزر . أنهد حنقى (كحل أسود ٨ ج ٤) ١

درس آخر : يمكنك أن تنقطه بواسطة ريشه نسر .

وصفه ٣٤٠ : غيره : صمغ الكلك (أبو كبير) ١ (أوسفاوش) ١ (كما) البردى ١ . بعد ذلك حضر له نخاع العظام ١ وشمع ١ . يوضع هذا على ظهر (العين) أى جفنها .

وصفه ٣٤١ : غيره لطرود الفيح (المادة المؤلمة ٨ ج ٤) من العينين : أنهد (كحل أسود ٨ ج ٤) ١ مسحوق مداد ١ . نضمد العين به .

وصفه ٣٤٢ : لتحسين الابصار بطريفة العلاج الموضعى لجمنى العين : فاكهة (ننى) ١ . فلب (كسيت) ١ أنهد (كحل أسود ٨ ج ٤) ١ ماء . يصحن ناعما ويمرج معا ويوضع على العين .

وصفه ٣٤٣ : غيره : (طرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ قلب (وريب) (فوق ٨ ج ٤) ١ . مزج فى ريت يعمل عجينا ويترك ليجف . ويسحق بعد الجفاف ويوضع على جفن العين .

لوح ٥٧ :

وصفه ٣٤٤ : غيره : (حبر) الأنهد (كحل أسود ٨ ج ٤) ١ (طرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ مغرة صفراء ١ . براز نمساح ١ . سرخس ١ . بطرون أحمر ١ . غسل ١ . يمزج معا ويوضع على جفنى العين .

وصفه ٣٤٥ : غيره : لتضييق الحدفة (الفرجية Iris ٨ ج ٤) : فئات الأبنوس ١ (ساي) صعيدى (كبريت الزرنبيخ ١١ ص ٨٠) يصحن فى ماء ويوضع على العينين مرارا .

ملاحظة : قد يكون التصيد علاج نمدم الحدوه الذى اعبره الاغريق مرضا فائما بذانه يسبب العمى .

وصفه ٣٤٦ : غيره لطرود الرمدم الحبيبي (التراكوما) من العينين : أنهد (كحل أسود) ١ مغرة حمراء ١ مغرة صفراء ١ بطرون أحمر ١ . يوضع على جفنى العينين .

ملاحظة : ورد بالوصفه لفظ (أوحات) عن الرمدم الحبيبي والمقصود هو (نحات) .

وصفه ٣٦٢ : غيره : نحاع من فك حمار .
يصحن في ماء بارد . ويضعه الانسان على صدغه
حتى يسفى لتوه .

ملاحظة : قال (ابل) فد يكون هذا نوعا من
Cold cream.

وصفه ٣٦٣ : غيره : للصدغ : كرفس يصحن
في ماء بارد . يضعه الانسان على صدغه فيسفى
حالا .

وصفة ٣٦٤ : غيره : سن حمار بصحن في
ماء . يضعه الانسان على صدغه ، فيسفى حالا .
لوح ٥٩ :

وصفه ٣٦٥ : غيره : لطرذ الظفرة من العين :
براز البجع ا ملح من الشمال ا كندر . يمزج
بوضع على العين .

وصفه ٣٦٦ : غيره : لطرذ الحرقه (سيا)
صعيدي يوضع في ماء (باوع) ويوضع على
العين .

وصفه ٣٦٧ . غيره : لطرذ النزلة من العينين :
أثمذ (كحل اسود ا ج ٤) ا رو . بلسان
٢ رو . كلامينا ٢ رو . مسحوق مداد ١/٢ رو
مر طازج ١/٢ رو . (سيا) صعيدي ١/٢ رو . يصحن
ناعما ويمزج معا ويوضع على العينين حتى يسفى
لتوه .

وصفه ٣٦٨ : غيره : لطرذ (بيدي) من العيون:
أثمذ (كحل اسود ا ج ٤) حتمفى يوضع في
ماء داخل انا (هن) لمدة ٤ أيام .

العمل الثاني هو اضافة ذلك الى دهن اوز لمدة
٤ أيام .

بعد ذلك بحسل بلسان امرأة ولدت ذكرا .
وبترك ٩ أيام لمجف .

بصحن ونضاف اليه كرة صغيرة من المر .
نضمده على المصاب بمرض (بيدي) .

وصفه ٣٦٩ : غيره : لطرذ الظفرة Pterygium
من العين :

العلاج الأول بعد ابصاره : غسل (نت
خبرى) أو (جو) (أعلى قشدة ا ج ٤) - الغسل .
يوضع على العين لمدة ٤ أيام .

مغره حمراء ا . حباله غسل ا يصحن ناعما .
ويمزج معا . يصب في أذن السحسح حتى يسفى
حالا . ا فعل ذلك وسنرى النتيجة . عظيم حفا .

ابل الرقبة النالية : أنا جلد هذا الذى وضع
على المكان هناك وبذلته بالالم الشديد . كرر هذا
مرتين .

لوح ٥٨ :

وصفة ٣٧٥ : غيره : لطرذ العمى من العينين
بواسطة كرة صغيرة . مر جاف (برجمة لقمقر
Oliban . وهو البلسان واللدن والكندر ا ا
ص ٨٥) يصحن مع سائل لزج من مسروب
ناعم ويوضع على الاحقان .

وصفة ٣٥٨ : غيره : (ظرت) (حنظل ا ج ٤)
يصحن مع غسل ويوضع على الجفون .

وصفة ٣٥٩ : غيره : لعلاج ابصار العينين :
أثمذ (كحل اسود ا ج ٤) مسحوق مداد ا
(ظرت) (حنظل ا ج ٤) ا صمغ الكاج (أبو
كبير) ا اثمذ ذكر male stibium ا يمزج معا
ويوضع على العينين .

وصفة ٣٦٠ : غيره : لطرذ عمامات القرنية من
العينين : هناك رعد في السماء الجنوبية منذ
السماء . هناك زوبحة في السماء الشمالية أثناء
سقوط الجبل في الماء . وانزال بوانى (رع)
على نشاطهم لأن الرءوس كانت تقع في الماء . منذ
الذى بحصرهم ؟ منذ الذى يجسدتهم ؟ انه أنا
الذى سأحضرهم . أنا الذى سأجدهم . لقد
أحضرت رؤوسكم . ولقد ألصقتهم بأعناقكم لقد
ثبت رؤوسكم المقطوعة في أماكنها . لقد أحضرت
نوانى (رع) لطرذ الأراض التي سميتها معبود
أو رجل صب أو امرأة منة الخ .

قال هذا على مرارة سلكحفاة . وتصحن في
غسل . وتوضع على الاحقان (ظهر العينين ا ا
ص ١٢) .

وصفة ٣٦١ : غيره : لطرذ حرقه العيون :
صنوبر من جبل (ببلوس بلبنان) يصحن ناعما
في ماء ويضعه الانسان على أجهانه فيسفى لتوه .

(منو) ال (سميت) • يمزج معا ويوضع على الجفنين •

وصفة ٣٧٩ : غيره (سهوت) (عقيين أبيض) (٨ ج ٤) • ١ • دهن اوز ١ حنالة غسل • ١ يمزج معا ويوضع على العينين لمدة ٤ أيام •

ملاحظة : عبارة (حنالة العسل) ترجمها لبمفر بعسل متخمر (١١ ص ٨٢) •

وصفة ٣٨٠ : غيره : صمغ الكلكخ (أبو كبير) • ١ ملخيت (كحسل أخضر ٨ ج ٤) • ١ • نطف ١ • يصحن ويمزج معا وتضمده به العينان •

وصفه ٣٨١ : غيره : لطرذ الرض من العين : (شاشا) (والريانا ٨ ج ٤) • محمص ١ • (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) • ١ • عسل ١ • يصحن ناعما ويوضع في فماش • يضمده به جفن العين المصاب بالرض •

وصفة ٣٨٢ : غيره لطرذ العنثامات من العين : حجر جرانيت يصحن ناعما وينخل في قماش • وينمر على العينين •

وصفة ٣٨٣ : علاج آخر لطرذ الرمذ الحبيبي من العينين : عصير السنط ١ • مسحوق (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) • ١ • جرانبت ١ • يصحن • تضمده به العينان •

وصفة ٣٨٤ : غيره لطرذ الزف من العينين : انان من الخرف • أحدهما يحوى مسحوق الخلة ولبن امرأة ولدت ذكرا • وثانيهما يحوى لبننا بقريا • يتركان طول الليل في الندى • اصح مبكرا لثملأ عينيك بهذه الخلة • بعد ذلك اغسل عينيك بلبن البقر • اعمل ذلك ٤ مرات كل يوم •

وصفة ٣٨٥ : غيره : لمنع طغيان الماء في العين (كتاركت) :

احضر يا ملخيت • احضر يا ملخيت • احضر أيها الأخضر • احضر يا افراز عين حوريس • احضر يا افراز عين (أتوم) • احضر أيها الافراز الخارج من (أزوريس) • احضر اليه • واطرد منه الماء والمادة والدم وضعف الابصار (والبيدي) والعمى والعشى وتقرح الأجفان والاصابات التي سببها معبود أو رجل ميت أو امرأة ميتة وكل أنواع الالتهاب وكل سبب داخل هاتين العينين •

العلاج الثاني : ماخيت (بيای) ٤ رو • أئمد (كحل أسود ٨ ج ٤) ٤ رو • صبر Aloes ٤ رو • (سيا) صعيدى ٤ رو • يصحن معا ويوضع لمدة ٤ أيام •

وصفة ٣٧٠ : براز برص ١ • (سيا) صعيدى ١ • أئمد (كحل أسود ٨ ج ٤) • ١ • حنالة العسل ١ • يصحن معا ويوضع على العينين •

وصفة ٣٧١ : غيره : مغرة حمراء ١ • أئمد (كحل أسود ٨ ج ٤) • ١ • حنالة عسل ١ • يمزج معا ويوضع على العينين •

وصفة ٣٧٢ : غيره : ملخيت (بيای) • ١ • عسل ١ • يوضع على العينين لمدة ٤ أيام •

وصفة ٣٧٣ : غيره : مغرة حمراء ١ • أئمد (كحل أسود ٨ ج ٤) • ١ • بلسان ١ • حنالة عسل • يصحن معا • ويوضع على العينين لمدة ٤ أيام •

وصفة ٣٧٤ : غيره : مغرة حمراء ١ • صبر ١ • مغنطيت (مركب حديدى ح ٣ أ ٤) • ١ • كلامنا • ١ • بفض نعامة ١ • (سيا) صعيدى ١ • مسحوق (حنوت) • ١ • عسل ١ • يمزج ويوضع على العينين •

وصفة ٣٧٥ : غيره : حجر صوان أسود ١ • كندر ١ • أئمد (كحل أسود ٨ ج ٤) • ١ • عسل • يوضع على العينين لمدة ٤ أيام •

وصفة ٣٧٦ : غيره : لمنع ادرار الدموع : طين تمثال ١ • (حمو) ال (كاكا) (خروع ٨ ج ٤) • ١ • عسل ١ • يصحن معا • ويمزج ويوضع على العينين •

لوح ٦٠ :

وصفة ٣٧٧ : غيره : لتحسين الابصار : أئمد (كحل أسود ٨ ج ٤) ٤ رو • صبر ٨ رو • بلسان ٨ رو • مسحوق المداد ٧ رو (سيا) صعيدى ٧ رو • مر ٧ رو • يمزج معا • تدهن به العينان •

وصفة ٣٧٨ : غيره : لمنع غمر الماء للعينين (كتاركت) : حجر اللازورد Iazuli ملخيت (كحل أخضر ٨ ج ٤) • ١ • بلسان ١ • لبن ١ • أئمد (كحل أسود ٨ ج ٤) • ١ • براز التمساح ١ •

وصفة ٣٩٣ : غيره : لتحسين الابصار : مادا
يعمل من أول شهر الشتاء (طوبية) الى الشهر
الثاني من فصل الشتاء (أمنسير) • أئمد ذكر
(كحل أسود ٨ ج ٤) • أئمد (كحل أسود ٨
ج ٤) • بلسان • أجزاء متساوية • يوضع على
العينين •

وصفة ٣٩٤ : غيره (سبا) صعيدي • أئمد
(كحل أسود ٨ ج ٤) يوضع على الجفنين •

وصفة ٣٩٥ : غيره (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤
أئمد • عسل • أجزاء متساوية يوضع على العينين •

وصفة ٣٩٦ : غيره : لتحسين الابصار : شففة
من اناء (هن) جديد • تبخر بسائل لزج •
ويوضع على العينين مرارا •

وصفة ٣٩٧ : غيره : مرهم لتحسين الابصار :
أئمد (كحل أسود ٨ ج ٤) نخاع ثور • يوضع
في العينين •

وصفة ٣٩٨ : غيره لتحسين الابصار : أئمد
(كحل أسود ٨ ج ٤) ٤ عسل ٤ شرحه •
لوح ٦٢ :

وصفة ٣٩٩ : غيره لتحسين الابصار : أئمد
(كحل أسود ٨ ج ٤) ماء (ظرت) (حنظل ٨
ج ٤) صابج • حثالة العسل (متخمر ١١ ص
٨٧) يوضع في العينين •

وصفة ٤٠٠ : مرهم آخر : أئمد (كحل أسود)
(٨ ج ٤) ١١ عسل ١١١١ • ملخيت (كحل
أخضر ٨ ج ٤) ٨ رو • مغرة صفراء ٨ رو •
لازورد حقيقي • بصحن ويوضع على العينين •

وصفة ٤٠١ : مرهم آخر : أئمد (كحل
أسود ٨ ج ٤) ١١ دهن أوز ١١ • ماء ١١١١ •
بنقط في العينين •

وصفة ٤٠٢ : غيره : لطرده العتسامات التي
ظهرت بالعينين : أئمد (كحل أسود ٨ ج ٤) ١
صبر ١ بصحن معا يوضع في العينين •

وصفة ٤٠٣ : غيره : مسحوق مداد • أئمد
(كحل أسود) ١ ماء • بصحن ناعما ويوضع
في العينين •

تلى هذه الرقيه على ملخيت مسحوق في عسل
(نت خبرى) يصحن مع هذا حب العزيز •
ويوضع على العين • مفيد جدا • ترجم ليففر
« حب العزيز » بسعد souchet (١١ ص ٨٢)
وهو خلنجان •

لوح ٦١ :

وصفة ٣٨٦ : غيره : للضماد ولطرده التصبغ
(المادة المؤلمة ٨ ج ٤) • من العينين • سنبله
(حمى) (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) • دهن اوز •
أجزاء متساوية • يوضع على الاغقان عظيم حفا
ومؤكد مرات عديدة •

وصفة ٣٨٧ : غيره : لطرده الأوعية المتعددة في
العينين (احتقان) : مر جاف • صمغ ننادرى ؟
ملخيت (كحل أخضر ٨ ج ٤) • أجزاء متساوية
يوضع على الجفنين •

وصفة ٣٨٨ : الذي يعمل في الشهر السالت
(برمهات) من فصل الشتاء الى الشهر الرابع
(برمودة) : أئمد (كحل أسود ٨ ج ٤) (سبا)
صعيدي • مسحوق مداد • كلامنا صبر •
أجزاء متساوية يوضع على العينين •

وصفة ٣٨٩ : غيره : مرهم : يستعمل صبما
وشتاء ووقت الفيضان : أئمد (كحل أسود ٨
ج ٤) • يصحن في دهن اوز صباحا بعيدا عن
الذار • يضمده به لبلا •

وصفة ٣٩٠ : غيره : أئمد (كحل أسود ٨ ج
٤) • ملخيت (كحل أخضر ٨ ج ٤) • لازورد
مغرة صفراء • أجزاء متساوية • يصنع على هيئة
عجينة غايظة • ويوضع على الجفنين •

وصفة ٣٩١ : غيره لطرده النزلة من الرأس
بواسطة مرهم : أئمد (كبريتيد الرصاص ٨ ج
٤) ١ رو • صبر ٤ رو • بلسان ٢ رو • كلامنا
٢ رو • مسحوق المداد ١/٢ رو • مر حاف ١/٢ رو
فاكهة (تنتى) ١/٢ رو •

وصفة ٣٩٢ : علاج آخر للعين المصابة بكل
أنواع السوء : مرارة انسان (خنزير ٨ ج ٤)
تقسم قسمين • يوضع نصف في عسل • تدهن
به العين مساء • يجفف النصف الآخر • تدهن
به العين صباحا •

العيون . صبر ١ . ملخيت (كحل أسود ٨ ح
٤) ١ . مسحوف (ظرت) حنظل ١ . عصير
(رو ٨ ج ٤) السنط ١ نسارة الأبنوس ١ .
ماء (قبو) ١ . يمزج معا . ويعمل عجينة ويجفف
ويصحن في ماء . ويوضع على الأجنان .

ملاحظة : نرجم (ليففر) عنوان هذه الوصفة
هكذا (١١ ص ٧٠) :

Autre (remède) pour faire disparaître la
plepharite l'amoureuse (k k w), l'amblyo-
pie (harw), les douleurs des yeux.

وصفه ٤١٦ : غيره : لطرده اصباية العين .
ملخيت (كحل أخضر ٨ ج ٤) ١١ مسحوف المداد ١
أثم (كحل أسود ٨ ج ٤) ١٦ رو ؟ نظرون ١ .

لوح ٦٣ :

مغرة صفراء ٤ رو . يصحن في ماء . يوضع
على الجفون .

وصفه ٤١٧ : غيره مغرة حمراء (صفراء ١١
ص ٧٦) ١ دهن اوز ١ . يدهن به الجفون .
اعمله وسمرى بمسك .

وصفه ٤١٨ : غيره لطرده النزلة من الأنف :
أثم (كبريتيد الرصاص ٨ ج ٤) ١ صبر ١ مر
حاف ١ عسل ١ . يدهن به لمدة أيام . اعمله
وسمرى . اسمع انه علاج حقيقي (أى ناجح) .

وصفه ٤١٩ : دهان آخر حضره كبير كهنة عين
شمس اسمه (شوى) المحترم : أثم (كحل
أسود ٨ ج ٤) ١ ملخيت (كحل أخضر ٨ ج ٤) ١
(سبا) صعيدى ١ . (سبا) بحرى ١ مغرة
حراء ١ صبر ١ . حثالة العسل ١ .

وصفه ٤٢٠ : غيره : لطرده العمى من العينين .
(ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) يصحن ناعما وبصفي
في قطعة قماش ولبس بحثالة عسل . ويوضع
على العينين .

وصفه ٤٢١ : غيره : لازالة انقلاب الجفن الى
الخارج ectropium ملخيت (كحل أخضر ٨
ج ٤) كندر . مغرة حمراء (صفراء ١١ ص ٧٤) .
يصحن ويوضع على العينين .

وصفه ٤٠٤ : غيره : أبنوس . أثم (كحل
أسود ٨ ج ٤) ماء . شرحه .

وصفه ٤٠٥ : غيره : مرارة سمك (ابدو) .
أثم (كحل أسود ٨ ج ٤) شرحه .

وصفه ٤٠٦ : غيره : قشدة . لبن . شرحه .

وصفه ٤٠٧ : غيره : لطرده الرمذ الحبيبي :
أثم (كحل أسود ٨ ج ٤) مغرة حمراء ١ مغرة
صفراء ١ نظرون أحمر : يصحن . ويوضع على
الجفون .

وصفه ٤٠٨ : غيره : لازالة السقوط الاحمر .
(ارجاء الجفن ؟) بالعينين : (ظرت) (حنظل
٨ ج ٤) سائل السنط . ملخيت (كحل أخضر
٨ ج ٤) . لبن امرأة وضعت ذكرا . يمزج معا .
ويوضع على الجفنين .

وصفه ٤٠٩ : غيره : لطرده الظفر من العين :
أثم (كحل أسود ٨ ج ٤) ١٦ رو . بيضاء .
نعامة (نسر ١١ ص ٧٧) ٢٤ رو . يصحن معا
ويوضع على الجفون .

وصفه ٤١٠ : غيره : أثم (كحل أسود ٨ ج
٤) ١١ . عسل ١/٢ رو . مغرة صفراء ٢ رو .
مغرة حمراء ٤ رو . بلسان ٢ رو . شرحه .

وصفه ٤١١ : مغرة حمراء ١ رو . معصره
صفراء ٨ رو . أثم (كحل أسود ٨ ج ٤) ١
رو . بلسان ٢ رو . حثالة العسل ٨ رو .
شرحه .

وصفه ٤١٢ : غيره : صوار أسود ١ رو . كندر
٤ رو . براز نمساح ١ . عسل ١ يوضع في
زوايا (ماق) العينين .

وصفه ٤١٣ : غيره : مغرة حمراء ١/٢ رو .
مغرة صفراء ١/٢ رو . حثالة العسل ٤ رو : أثم
(كحل أسود ٨ ج ٤) ٤ رو بلسان ١ رو .
شرحه .

وصفه ٤١٤ : غيره لتحسين النظر : قشدة .
لبن امرأة وضعت ذكرا . يمزج معا . ينقط في
العين .

وصفه ٤١٥ : غيره : لطرده تقسرح الأجنان
والظلمة وضعف الابصار والأمراض التي تصيب

وصفة ٤٣١ : غيره : لازالة الأذى من العين .
است (الصوان lint يسحق مع سائل لزج
بوضع مرات موضعيا .

أمراض الجسد

وصفة ٤٣٢ : غيره : لعلاج غضة الانسان :
فسرة من انا (عنزو) . كرات . تدهك ، تمزج
معا ويضمدها بها .

وصفة ٤٣٣ : غيره : العلاج الثاني : كندر ا
معة صفراء ا مرارة معزة ا . يمزج معا ويضمده
بسه .

وصفة ٤٣٤ : غيره : العلاج الثالث (نترز)
(نظرون ١١) ا . كندر ا ميعة ا . يسخن
ويعمل دهانا ويضمده به .

وصفة ٤٣٥ : غيره : ضمده باحم صابح . في
اليوم الأول . بعد ذلك عالجه بزيت وعسل الى
أن يسفى بعد ذلك ضع زيتا وسحما حتى يسفى
لنوه .

وصفة ٤٣٦ : علاج لغضة التمساح : اذا
فحصت غضة تمساح ووجدت اللحم مشقوقا
منتهتكا . كان جانبا الجرح مفصولين . فضمده
أول يوم باحم صابح . يعمل هذا مع كل جرح
بالانسان . (لعل المقصود بذلك عضات الحيوانات
الأخرى) (راجع قرطاس هيرست لوح ١٦ سطر
٥ - ٩) (وصفة ٢٣٩ - ٢٤٤) .

وصفة ٤٣٧ : مبدأ الأدوية لازالة افراز القراع
المخاطي Achor : بذر خروع ا دهن ا زيت
أهلج ا يمزج معا ويدهن به يوما .

وصفة ٤٣٨ : غيره : (سارى) يدهك مع
عسل ويضمده به .

وصفة ٤٣٩ : غيره : مغرة حمراء ا عسل ا
يضمده به .

وصفة ٤٤٠ : غيره : (انرسبدو) ا نبيذ بلج
ا (شبنن) ا عسل ا عود الرقة ؟ ا يمزج معا
ويضمده به .

وصفة ٤٤١ : غيره : عسل ا نبيذ بلج ا عود
الرقة ؟ silphium ا يدلك به .

وصفه ٤٢٢ : غيره : علاج للعينين أدحاه
أسيوى من جبيل (بيلوس بلبنان) (عذرن) ا
بلج ا شعير طازج ا شعير (نونكن) ا
مغرة حمراء ا شيه ا ملح رصاص ا أنهد
(كحل أسود ٨ ج ٤) ا نخاع رجل ا
زيت أهليلج طازج ا يعطى علاجاً .

وصفة ٤٢٣ : غيره : لطرده الحبة (شعيرة
الجفن) من العين ؟ أتمد ا بلسان ا صبر ا
ندهن به العين .

وصفة ٤٢٤ : غيره : لازالة الشعره (ندى
الرموش) من العين trichiasis : مر (لادن
١١ ص ٧١) ا دم برص ا دم وطواط ا
انزع الشعر . وضع هذا حتى يشفى .

وصفه ٤٢٥ : غيره : لمنع الشعره بعد
استئصالها : كندر يصحن مع براز ابراص ا دم
ثيران ا دم حير ا دم خنازير ا دم كلاب ا
دم معز ا أتمد (كحل أسود ٨ ج ٤)
ملخيت (كحل أخضر ٨ ج ٤) ا يصحن معا
مع هذه الدماء ويوضع على مكان الشعر بعد نزعه
حتى لا ينبت بعدها .

وصفة ٤٢٦ : غيره : دم وطواط ا قشرة
من انا (هن جديد) ا عسل ا يصحن ناعما .
ويوضع على مكان الشعر بعد نزعه .

وصفه ٤٢٧ : غيره : دهان ثور ا زيت
أهلج ا دم حيوان اسمه (عبننت) (هخ كلب
البحر ١١ ص ٧٢) . نصحن معا وتوضع على
النار . نوضع على مكان الشعر .

لوح ٦٤ :

وصفة ٤٢٨ : غيره : مرارة طائر اسمه (ويات)
تبلل به قشعة ، ويدهن به مكان الشعر بعد
استئصاله .

وصفة ٤٢٩ : غيره : لمنع انبات الشعيرة
trichiasis في العين بعد نزع الشعر . براز
ذبابة ا مغرة حمراء ا بول ا يصحن معا ،
ويوضع على مكان الشعر بعد استئصاله .

وصفة ٤٣٠ : علاج آخر لطرده الحبة (الشعيرة)
من العين : بلسان ا أتمد (كحل أسود) ا
مر ا تدهن به العينان .

وصفة ٤٥٤ : دم من قرن ثور أسود يغلى فى زيت ويدهن به .

وصفة ٤٥٥ : مخ عدد كبير من سمك السنال يوضع فى اناء (هن) ويوضع على رأس الانسان الذى سوف لا يسبب .

وصفه ٤٥٦ : غيره : ضفدعة صغيرة (أبو زنيمة) من البركة . يجفف ويمزج مع لادن . ويدهن به بعد .

وصفة ٤٥٧ : غيره : دم من عمود فقرى عراب يضاف الى لادن حقيقى ويدهن به . بعد ذلك يمسح يده على ظهر حداة حيسة . ثم يضعها على رأسه أو على عصفور الجنة أو خطاف حبا .

وصفة ٤٥٨ : قرن عزال يغلى فى زيت داخل غلاية . يمزج مع زيت ويدهن به رأس الرجل أو المرأة .

وصفة ٤٥٩ : غيره : لازالة الشيب بطريقة فعالة ولعلاج التسعر : دم ثور أسود يوضع فى زيت ويدهن به .

وصفة ٤٦٠ : غيره : لازالة الشيب : حافر حمار محروق . فرج كلبه . (شسببت حميت) . صمغ . كتان . ترخم ليفقر عبارة (شسببت حمار) (بخبار وحلقة) (١١ ص ٥٢) .

اوح ٦٦ :

وصفة ٤٦١ : دهن ثعبان أسود . دود من سماد . يغلى مع زيت . يدهن به كثيرا .

وصفة ٤٦٢ : غيره : لمنع الشيب من الحواجب: غسل مع ماء (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) براز تمساح بعد غسله لمدة ثلاثة شهور . وبعد (سمن . سب . سزر) ضعه كل يوم .

وصفة ٤٦٣ : غيره : علاج جيد : (سرف) الـ (سزر) . كمد حمار . يوضع فى اناء الى أن تتكون به كرات . نجفف وتوضع فى اناء (زازاو) على النار . وتترك حتى تغلى . يصب فى زيت ويدهن به .

وصفة ٤٦٤ : بدء أدوية حفظ الشعر (أى ضد الصلع) :

وصفة ٤٤٢ : غيره : مغرة حمراء ١ ريب واحد ١ (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) يمزج معسا ويضمده به .

وصفة ٤٤٣ : غيره . جلد فرس البحر محروفا ، زيت ١ . (سبنن) ١ (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) . يمزج معا ويضمده به .

وصفة ٤٤٤ : غيره : عاج ١ . مر ١ . مسحق (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ براز تمساح ١ بيضة نعامة . يذر به .

وصفة ٤٤٥ : غيره : (انرسبدو) ١ (شبنن) ١ . مر ١ . (سهرت) (عقيق أبيض ٨ ج ٤) ١ . يذر به .

لوح ٦٥ :

وصفة ٤٤٦ : غيره : كمون ١ حنظل ١ . لسان البحر cuttle-bone ١ . (شفسفت) ١ يصحن معا يذر به .

وصفة ٤٤٧ : غيره : دهن فرس البحر ١ . مسحق (ابسا) ١ مر ١ . صمغ الكلكخ (أبو كبير) ١ سرخس ١ يصحن معا ويدهن به .

وصفة ٤٤٨ : غيره : سلقون minium ١ . براز تمساح ١ . (ابسسا) ١ . يذر به حتى يجف . ثم يدهن زيتا .

وصفة ٤٤٩ : غيره : دهن نعامة . مرارة سمك (ابدو) (قمو) . سرخس . نربنتينة . كندر يمزج معا ، ويدهن به الرأس لمدة ٤ أيام .

وصفة ٤٥٠ : غيره : مغرة حمراء ١ (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) صابح ١ . زيت ١ . يمزج معا ويدهن به .

بدء أدوية ازالة الشيب وعلاج التسعر

وصفة ٤٥١ : دم ثور أسود يغلى فى زيت ويدهن به .

وصفة ٤٥٢ : غيره : درقة السلحفاة . عمود فقرى غراب . يغلى فى زيت ويضمده به .

وصفة ٤٥٣ : غيره : لمنع ظهور الشيب : رحم (منهمة ٨ ج ٤) قطة . بضة غراب . زيت . لادن . يغلى ويدهن به رأس الانسان بعد .

٨ ج ٤) ١ . خلة ١ . زيت ١ . عسل ١ .
يضمده به .

لوح ٦٧ :

وصفة ٤٧٣ : غيره : لانماء الشعر : زيت ١ .
نربسبنة ١ . يدهن به .

وصفه ٤٧٤ : غيره : لاسقاط الشعر : دوده
Chaetopod نغلي في زيت مع زيت أهليلج .
يوضع على رأس الزوجة المكروهة (الضرة) .

وصفة ٤٧٥ : ورقة لوتس محروقة . نوضع
في زيت . توضع على رأس الزوجة المكروهة
(الضرة) .

وصفة ٤٧٦ : غيره : لطرده بالطريقة المايه :
درقة سلحفاة ، نحسرق ، ونصحن ، نوضع في
دهن رطل فرس البحر . يدهن به مرارا مرارا .

وصفه ٤٧٧ : بدء أدوية علاج اليرقان .

تين ٤ رو . سبستان ٤ رو . (شمسب)
العنب ٢ رو . فاكهة الجميز ٤ رو . فاكهة
(خسينت) (فاشرا ٨ ج ٤) ٢ رو . صمغ ١ رو .
كندر ١/٢ رو . (شمت) ١/٢ رو . ماء ١٥ رو
اركه طول اللبل في الندى . يصفى ويؤخذ على
٤ أيام .

قال (ابل) : عنوان هذه الوصفة هو « علاج
الكبد » لكن امراض الكبد ذكرت سابقا . وبما أن
الوصفات الخمس المايه خاصة بأمراض جلدية ،
فليس هناك ما يبرر القول بأن المعنى لعنوان هذه
الوصفة هو أمراض الكبد . وإنما المقصود هو
البرقان ، الذي هو عارض مرضى جلدى نتيجة
لمرض الكبد . وقد ذكر الرقان بالأوراق الطسة
القبطية كمرض جلدى (راجع فرطاس زويجا)
(ص ٦٢٦ - ٦٣٠) .

وصفه ٤٧٨ : غيره : تين ٤ رو . زبيب ٤ رو .
صنوبر ٢ رو . (ايسو) (غاب ٨ ج ٤) ٢ رو .
كندر ١/٢ رو . مغرة صفراء ١ رو . ماء ١ رو .
شرحه .

وصفة ٤٧٩ : غيره : ورق اللوتس ٤ رو .
نسب ٢٠ رو . مسحوق النبق ٤ رو . تين ٤ رو .
لبن ٢ رو فاكهة العرعر ٢ رو . كندر ١/٢ رو .

(سارى) مدهوك ١٠ . زيت أبيض ١ .
يوضع في ماء (باوع) ويدهن به .

وصفه ٤٦٥ : غيره : لانماء شعر الأصلع :
دهن سبع ١ . دهن فرس البحر ١ . دهن تمساح
١ . دهن قط ١ . دهن ثعبان ١ . دهن وعل ١ .
يهرج معا يدهن به الأصلع رأسه .

وصفة ٤٦٦ : غيره : لانماء الشعر في الصلع
المبقع Spotted baldness فوادم Quills
قنفذ محروقة في زيت . يدهن به الرأس لمدة ٤
أيام .

وصفة ٤٦٧ : غيره : مسحوق مداد (معدن
أحمر ٨ ج ٤) . مسحوق في سائل المرارة ١
يوضع للصلع .

شرائح (من عفا) (برسبم حلو ٨ ج ٤)
توضع فوقه .

قلب (وزيت) (قوقع Muschel ٨ ج ٤)
مصحون مع لادن . يوضع عليه .

وصفة ٤٦٨ : علاج آخر لانماء الشعر ، صنع
لأجل (شمس) والدة صاحب الجلالة ملك مصر
العليا والسفلى (تنى) المرحومة : رجل كلب ١ .
(نيت) البسليح ١ . حافر حمار ١ . يغلي
جيدا في زيت في اذاء (زازاو) ويدهن به .

ملاحظة : قد تكون أسماء (رجل كلب)
(حافر حمار) الخ لنباتات كما نقول في السبع
وذيل القط .

وصفة ٤٦٩ : غيره : سحلية سوداء مصحونة
كالبحاس (كانت . مت . رخت) . نقل في
زيت ، ويدهن بها .

وصفة ٤٧٠ : غيره : لعلاج الشعر بطريقة
فعالة : سن حمار . بصحن مع عسل ويدهن به .

وصفة ٤٧١ : غيره لعلاج الشعر : مسحوق
مداد ١ . أنمد (كبريتيد الرصاص ٨ ج ٤) ١ .
أس ١ . زيت ١ . روث غزال ١ . دهن فرس
البحر ١ . يمزج معا ، ويدهن به .

وصفة ٤٧٢ : غيره لانماء الشعر في نديه
الجرح : صنوبر ١ . حب العزيز ١ . (خس)
الطرفاء Tamarisk ١ . (شاشا) (والريانا ؟)

امراض الجلد

ريب ١ • شمع ١ • يوضع عليه بعد ما يبرد •
يوضع كل يوم •

وصفة ٤٨٥ : غيره : ضد الحرق : صنوبر ١ •
(أحو) ١ • يمزج مع ماء صمغ ويوضع عليه •

وصفة ٤٨٦ . غيره : صمغ ١ • شعر قط ١ •
يصحن معا • ويوضع عليه •

وصفه ٤٨٧ : غيره : لعلاج جروح الحرف على
كل أعضاء الانسان : (قبو) ١ • كرفس ١ •
فطران الصنوبر ١ • تربنتين ١ • يصحن ويضمده به •

زاد (جرايو) على ذلك عبارة : « كان هذا العلاج
عظيمسا في زمن ملك مصر العليسا والسسفي
(امنوفيس) الثالث » •

وصفة ٤٨٨ : غيره : صنوبر ١ • (أبو) ١ •
براز قط ١ • يهزج ويوضع في ماء صمغ ويوضع
عليه •

وصفة ٤٨٩ : غيره : نخاع العظم ١ • (هري) ١ •
(شبت) ١ • عصبر السنط ١ • لسان
البحر ١ • بندر الكنان ١ • لادن ١ • شرحه •

وصفة ٤٩٠ : غيره : كندر (سان) ١ • دهن
وعل ١ • حجر جيري من النشاطي ١ • شمع ١ •
(ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ • زيت ١ • لسان
البحر ١ • بندر كنان ١ • فطران الصنوبر ١ •
جميز ١ • (أنست) (أنسون ١١ ص ٦٤) •
يصحن ويعمل على هيئة (عمى) •

وصفة ٤٩١ : غيره : ضد الحرف العفن (ربما
وصدت بذلك حالة *combustio escharotica*)
برادة النحاس ١ • ملخب ١ • مسحوق المداد
١ • كندر صابج ١ • كهن ١ • (قسنني)
(نظرون ١١) ١ • صمغ الكليخ (أبو كبير) ١ •
شمع ١ • قرفة ١ • (خسيت) (فانسرا ٨ ج ٤) ١ •
مر عطسرى ١ • تربنتين ١ • عسل ١ •
يصحن ناعما ، ويمزج معا ويضمده به •

قال (ليفقر) : (١١ ص ١٦٥) ان المقصود
هنا الحرق بغنغربنا •

وصفة ٤٩٢ : غيره : الذي يعمل ضد الحرق
في اليوم الأول : عسل : يضمده به •

بيرة عذبه ٢٠ رو • ينترك طول الليل فى الندى
ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفة ٤٨٠ : غيره : بين ٤ رو • سبستان ٤
رو (انست) (ابيسون ١١) ٨ رو • خبز النبيق
٤ رو (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ رو • فاكهه
الجهنم ٢ رو • (سسبت) العناب ٤ رو •
(سميت) ١/٢ رو • كندر ١/٢ رو • بيرة عذبة ٢٠
رو • ينترك فى الندى طول الليل • ويؤخذ على
٤ أيام •

وصفة ٤٨١ : غيره : نين ٤ رو • فاكهه جميز
٤ رو • فاكهه العرعر ٢ رو (سيا) صعيدى ٤
رو • ماء ٢٠ رو • ينترك طول الليل فى الندى •
يصفى • ويؤخذ على ٤ أيام •

وصفة ٤٨٢ : بدء أدوية الحروق •

الذى يعمل فى اليوم الأول : (عمعت) (طين
٨ ج ٤) أسود • يوضع عليه •

الذى يعمل فى اليوم الثانى : براز العنم يحرق
ويصحن جيدا مع سائل خميرة ويوضع عليه •

الذى يعمل فى اليوم الثالث : جوزة عنص
السنط جافة تصحن فى ماء (شعت) الشعير
و (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) • يوضع فى زيب
ويضمده به •

الذى يعمل فى اليوم الرابع : شحم • دهن
نور • بردى محروق مع من (خروب ١١ ص
١٦٥) يمزج معا ويضمده بها •

الذى يعمل فى اليوم الخامس : (ظرت)
(حنظل ٨ ج ٤) ١ • مغرة حمراء ١ (خسا)
الطرفاء ١ • يصحن ناعما مع برادة النحاس
ويمزج معا • ويضمده به •

لوح ٦٨ :

وصفة ٤٨٣ : علاج ضماد الجرح : من (خروب
١١ ص ١٦٥) يسحق ويضمده به •

وصفة ٤٨٤ : علاج ضد الحرق : من (خروب
١١ ص ١٦٥) ١ • شعر ١ • حب العزيز من
الغبط (الواحة) • (٨ ج ٤) ١ • ملح من
النمال ١ • (دببت) ١ • بردى (غير مخطوط
٨ ج ٤) ١ • جلد محروق ١ • دهن نور ١ •

١ (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ (اوتيت)
ال (ظرت - حنظل ٨ ج ٤) ١ . يصحن ويضمده
بسه .

بعد ذلك اعمل قطع الطبيب Physicians
cutting أى التشريط . كرات مدهوك ١ . فاكهة
(بسله ٨ ج ٤) . يضمده به .

وصفه ٥٠٢ : غيره : كرفس من الدلتا ١ .
يدهك ويضمده به .

وصفه ٥٠٣ : غيره : خشب (منق) مدهوك ١ .
جوز غصص Nut-nut مدهوك فى (وام) ١ .
يمزج معا ويضمده به .

وصفه ٥٠٤ : علاج آخر لازالة البقع البيضاء
(الندبات) من الحرق : (كسو) (معدن ٨ ج
٤) ١ . غسل ١ . ظرت (حنظل ٨ ج ٤) ١ .
بغز أو بشرط بمسبر (النص الاصلى ابرة) .
ويدهن به .

وصفه ٥٠٥ : مغرة حمراء . ائمد
(كبريميد الرصاص) (٨ ج ٤) يصحن ناعما .

وصفه ٥٠٦ : غيره : مسحوق (ظرت)
(حنظل ٨ ج ٤) ١ . يمزج مع غسل ويضمده به .

وصفه ٥٠٧ : غيره : نسيج (كتان) من أجود
كتان . يدهك فى زيت ويضمده به .

وصفه ٥٠٨ : غيره : كندر ١ . غسل ١ .
يدهن به .

وصفه ٥٠٩ : غيره : خبز شعير مع زيت وبلح
(حلبة ١١ ص ١٦٧) . يمزج معا ويضمده به
باستمرار حتى يشفى حالا . عظيم حقيقة . أنا
شاهدت ذلك حصل معى رائعا .

علاج لازالة الخطوط (الناجمة) من الضرب :

وصفه ٥١٠ : لازالة خطوط الضرب : غسل .
مرارة ثور . جيس البناء (ماء سارى) . تبيد
الباح . تغلى . ويضمده بها .

وصفه ٥١١ : غيره : مسحوق المرمر . طين
دشال . حجر خفاف pumice . سائل لزج
يضمده به .

وصفه ٤٩٣ . غيره : طين من سقا . دهن .
زيت أهلبج . يغلى معا ويوضع عليه .

وصفه ٤٩٤ : غيره : لعلاج الجروح من الحروق
بكل أعضاء الانسان : كتان (عسب ٨ ج ٤)
يغلى فى زيت ويصحن ويوضع عليه .

وصفه ٤٩٥ : غيره : حجر من ماء ١ . (اسب)
(انيسون ١١ ص ٦٤) ١ . (أبو) ١ . دهن
وعل ١ . يصحن ويوضع عليه .

وصفه ٤٩٦ : (وازيت) (فوق ٨ ج ٤)
محروفي يوضع عليه .

وصفه ٤٩٧ : غيره . ضد الحرق فى أول يوم:
من محمص ١ . شعير محمص ١ . حب العزيز
محمص ١ . (دبب) محروق ١ . بردى محروق
(غير مكثوب ٨ ج ٤) ١ . جلد محروق ١ . دهن
نور ١ . زيت ١ . شمع مغلى مع دهن . يمزج
معا ويوضع عليه .

لوح ٦٩ :

وصفه ٤٩٨ : غيره : صنوبر ١ . من ١ . براز
فظ ١ . يهرج معا فى ماء صمغ ويوضع عليه .

وصفه ٤٩٩ : عبرة : رقية النار .

فى المرة الأولى : ابنك (حوريس) مصاب
بحرق فى الصحراء . هل هناك ماء ؟ ليس هناك
ماء . هناك ماء فى فمى . وهناك نيل بين فخذى .
ها قد حضرت لأطفىء النار .

تتلى هذه على لبن امرأة وضعت ذكرا . يوضع
عليه صمغ وشعر خروف .

وصفه ٥٠٠ : رقية أخرى :

ابنى (حوريس) أصيب بحرق بالصحراء .
ليس هناك ماء . ولست هناك . أحضرى أيتها
المرأة ماء من الشاطئ . وسائل (فضائسا)
(٨ ج ٤) لاطفاء النار .

تتلى هذه على لبن امرأة وضعت ذكرا .

وصفه ٥٠١ : علاج آخر لجعل ندبة الحرق
تسود : مغرة حمراء ١ . تصحن فى لبن الجميز

وصفة ٥٢٢ : علاج الجرح : فى اليوم الاول :
دهن ثور ولحم بور الى أن يقيقح . أما اذا تقيقح
كثيرا فضمده بحبز سعب حامص الى أن يجف .
بعد ذلك أعد تضميده بالدهن الى أن يقيقح .
أما اذا قفل (اذا تكونت فسره) فوى الفيح
وضمده بدهن ايل وترينينة و (نحوى) (بسله
٨ ج ٤) مصحونا . أما اذا (بكا) نحتها فدر
عليه مسحوق الزجاج المصهور الأخضر بعد ذلك
ضمده بنسعر البذر (خيوط ٨ ج ٤) من نبات
(دببت) مع سائل (ابخت) . وبعد ضماده
فانك سوف « مرهم تنظيم (مو) » - يجوز
أن هذا اسم مرهم - (لتفوية الأوعية ٨ ج ٤) .
تضمده به حتى يشفى . فاذا قفل بعد ذلك على
صديده فحضر دهن (ظايس) وضمده به حتى
يشح فمه (سطلحه) ويخرج صديده .

وصفة ٥٢٣ : غيره : لضماد جرح : سمع ١ .
براز جاف . يصحنان ناعما ويضمده بهما .

وصفة ٥٢٤ : غيره : مسحوق الزجاج المصهور
الأخضر . يمزج مع عسل ويضمده به .

وصفة ٥٢٥ : غيره : دهن ايل . سمع ١ .
(ظرب) (حنظل ٨ ج ٤) . يمزج ويضمده به .

وصفة ٥٢٦ : الذى يعمل لمن يتألم من جرح :
مسحوق الشعير ١ . دهن ١ . زيت أهلبج ١ .
بغلى . ويؤخذ رغم عزوفه عنه .

لوح ٧١ :

وصفة ٥٢٧ : علاج آخر ضد تآكل الجرح :
عصير السنط ١ . يصحن ويوضع فى زيت
ويوضع على الجرح . يطرد التآكل .

وصفة ٥٢٨ : الذى يعمل ضد حرق المدى :
(اوشبت) ١ . ملح بحرى ١ . دهن سمين ١ .
يوضع على المدى ويضمده به .

وصفة ٥٢٩ : الذى يعمل ضد جرح باللفا :
مر ١ . مسحوق (دببت) . يمزج معا ويضمده
به .

وصفة ٥٣٠ : لشفاء كل الأوجاع من كل قيح :
براز . شعر . يصحنان مع دهن فرس البحر
أو خنزير ويضمده بهما .

وصفة ٥١٢ : غيره : مسحوق السعير . لبن
بقرى . يضمده به كثيرا جدا .

وصفة ٥١٣ : غيره : عسل . يدهن به ساخنا
بدرجة احتمال الاصبع .

وصفة ٥١٤ : غيره (نسبت) ال (حميت)
جاف . يصحن ناعما ويوضع فى كعكة (فكا) .
ويوضع فى كعكة أخرى . يبلى فى عسل ،
ويبلعه الانسان .

لوح ٧٠ :

الجروح :

وصفة ٥١٥ : بدء أدوية علاج الجرح المصاب
به الجسم .

كتان ؟ (رباط ٨ ج ٤) مبلل بكندر وعسل .
يوضع عليه لمدة ٤ أيام .

وصفة ٥١٦ : غيره لضماد الجرح : فول يصحن
ويحفظ فى قماش ويمزج مع زيت وعسل ونسعر
بذر (خيوط ٨ ج ٤) من نبات (دببت) على
الجهة العليا كل يوم حتى ينسقى .

وصفة ٥١٧ : غيره : لوقف الدم من فحده
الجرح : سحج ١ . دهن . زيت أهلبج ١ .
عسل ١ . (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) . نسعر
محمص ١ . يسخن ويمزج معا ويضمده به لمدة
٤ أيام .

وصفة ٥١٨ : غيره : ضد الصديده الذى يخرج :
سمع ١ . دهن ١ . بصهران معا . ويضمده بهما .

وصفة ٥١٩ : غيره فاكهة (نحوى) (بساة
٨ ج ٤) . سبع شعرات من (أوشع) . زيت ١ .
عسل ١ . ترينينة ١ . بصل ٧ قطع .
(موت) . يصحن ويضمده به .

وصفة ٥٢٠ : غيره لتجفيف الجرح : كندر ١ .
(ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) . دهن ثور ١ .
يصحن ويضمده به .

وصفة ٥٢١ : غيره : صمغ ١ . كندر ١ .
صمغ نشادرى ١ . براز الذباب ١ مغرة حمراء
١ ملح بحرى ١ سمع ١ يصحن ويوضع عليه .

امراض الجلد

تمساح ١ • عسل ١ • يصحن ناعما ويخلط معا
ويضمده به •

لوح ٧٢ :

وصفة ٥٤٣ : بدء الأدوية لطرد (أكوت) :
بييد باح ١ • مسحرج (بدت) ١ صمغ ١
عسل ١ • يوضع عليه •

وصفة ٥٤٤ : غيره : طلحه سوداء ١ • عسل ١ •
عصير السنط ١ • (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ •
ربنينة ١ • يوضع عليه •

وصفة ٥٤٥ : غيره : رخمة - حجر خفاف
يصحن ناعما مع مر ويوضع عليه •

وصفة ٥٤٦ : غيره : لطرذ الفقاقيع من اى
عضو بالانسان : فطران الصنوبر ١ • نربنتينة ١ •
(خسايت) (فاترا ٨ ج ٤) ١ • لسان البحر ١ •
مغرة صفراء (أبد) ١ • ماء • يصحن ناعما
ويمزج معا ويدهن به •

وصفة ٥٤٧ : غيره : ملح بحرى ١ • سائل
لزج ١ • نظرون أحمر ١ • ريت ١ • يدهن به
كثيرا جدا •

وصفة ٥٤٨ : لطرذ الفقاقيع : (طع) يطبخ
فى (حروت) البيرة ويؤكل على ٤ أيام •

وصفة ٥٤٩ : غيره : (أبد) بذر كتسان ١
لسان البحر ١ • (شمسفت) ١ • ماء يدهن به •

وصفة ٥٥٠ : غيره : ملح بحرى ١ • سائل
لزج ١ • نظرون أحمر ١ • زيت ١ • يدهن به
مرارا •

الفرحة الأكاله :

وصفة ٥٥١ : بدء أدويه طرد القرحة الأكاله
من جسم الانسان من أى عضو • دقيق لأجل خبز
(بسن) ١ • ملح بحرى ١ • عسل ١ • يدهن به
مرارا •

وصفة ٥٥٢ : غيره : حنظل ٤ • رو • عسل ٤
رو • يصحن ناعما ويشرب •

وصفة ٥٥٣ : غيره : لطرذ تلف قرحة اللثة
الأكاله : كمون ١ • صمغ ١ • عسل ١ • زيت ١ •
يضمده به •

وصفه ٥٣٢ : غيره : شعير محمص ١ •
(ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ • كندر ١ • ريت
١ • يمزج معا ويضمده به •

وصفه ٥٣٣ : غيره لنمو اللحم (الاررار
اللحميه) الذى تأكل من الجرح : أنمد (كبريتيد
الرصاص) (٨ ج ٤) ١ • دهن ثور ١ • نسارة
الملاخيت ١ • عسل ١ • يصحن معا ويضمده به •

وصفه ٥٣٤ : غيره : (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ •
فول ١ • فرقة ١ • ريت ١ • عسل ١ • نصحن
معا ويضمده بها •

وصفه ٥٣٥ : غيره : ورو الطرفاء ١ • عصير
السنط ١ • قرفة ١ • فاكهة (عنو) ١ • (انب) ١ •
(حنظل ٨ ج ٤) ١ • نربنتينة ١ • سمع ١ •
يسخن ويوضع على فحة الصديد (أى سطح
الجرح المتفتح) •

وصفه ٥٣٦ : لعلاج كل الأوجاع من كل قيح :
حيز نبق • يغلى فى ماء ويضمده به فى سخونه
محملة •

وصفه ٥٣٧ : غيره : لطرذ (انتيت) : (ظرت)
(حنظل ٨ ج ٤) • ملح من الشمال • يغلى فى
بول ويوضع عليه •

وصفه ٥٣٨ : غيره : صمغ ١ • نظرون ١ •
عصر السنط ١ • يصحن ويضمده به •

وصفه ٥٣٩ : غيره : لطرذ برور ما يشبه
الحافر (نكار الأزرار اللحمية) الذى يوجد فى
فتحة الجرح : ببضه عامه ١ • درقة سلحفاة
محروقة ١ • جوزة عنص الطرفاء gall-nut of
tamarisk ١ • يدهن به •

وصفه ٥٤٠ : غيره : لشفاء كل صديد : دهن
ماعز ١ • سمع ١ • صمغ عطرى ١ • فرقة ١ •
زيت أهليلج طازج ١ • يمزج معا ويوضع على الفبح
حتى يشفى •

وصفه ٥٤١ : غيره : لضمد جرح : برار
اسنان يصحن مع حنالة بيرة عذبة وتربنتينه
وعسل ويضمده به •

وصفه ٥٤٢ : غيره : لتلطيف القيح : سمك
(انت) (بلطى ٨ ج ٤) ٧ • سمكات (تمت) ١ •
(ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ • شمع ١ • برار

وصفة ٥٦٢ . غيره : للركبة : مسحوق الفول ١ . دقيق خبز (بسن) ١ . ملح بحرى ١ . بول اسنان . يعلى ويصمد به .

وصفه ٥٦٣ : غيره : لمنع الافراز (الورم ح ٤) ومنع الحكه فى كل الاعضاء (المتصود هنا الاكزيما الرطبه) : حب العرير ١ . (طرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ بلح صابح ١ . نظرون ١ . ماح بحرى ١ . سائل لزج من مشروب متخمر ١ . عود الرفه ١ . كمون ١ . يعلى ويدهن به .

وصفه ٥٦٤ : غيره : فحم نباتى نبيد بلح . نظرون من الشمال ١ . حنانه بيره ١ . لندر ١ . مر ١ . يعلى . ويصمد به .

وصفه ٥٦٥ . غيره : لازاله الافراز (الورم ح ٤) من كل الاعضاء : حصر له الادويه لازالة الماء من الافرازات (الاورام ٨ ج ٤) : مسحوق سعير طازج ١ . حب العزيز من الساطي ١ . حب العرير من الحديد ١ (موت) حب العرير ١ . ائمه (كبرينيد الرصاص) ١ مسحوق (فات) ١ . مع زيت طازج وسعر البذر (حيوط ٨ ج ٤) من (دبيت) ١ . لون pigment ١ . كندر ١ . دهن اوز ١ . سائل منوى (تيا) ١ (اوتيت) ١ . مسحوق (نظد . حج . ظحمت) بدر نسن . يضمده به .

وصفة ٥٦٦ : غيره : مسحوق (واپ) ١ . عنب (سنعو) ١ يصحن مع سائل لزج ١ . (عنخ) طازج ١ يصحن مع ماء (جبت) من المهر ، ويصمد به .

وصفه ٥٦٧ : غيره : ملح من الشمال ١ . دقيق خبز (بسن) ١ نظرون ١ . (ابت) العجينة (قرص من قمح مفشور ٨ ج ٤) يضمده به لازاله الماء .

ملاحظة : يقول الدكتور (ابل) ، ان هنا خطأ فى نص الفرطاس صحح فى الترجمة بعد المقارنة بنفس الوارد بقرطاس هيرست (وصفة ١٢٨) .
لوح ٧٤ :

وصفة ٥٦٨ : غيره : مسحوق ردة ؟ الحنطه الرومى spelt ١ دهن من جلد ١ . جيس البناء ١ . (شبيب) ١ . يصفى مع حنالة البيرة ، ويصمد به (السطح المفرز) .

وصفة ٥٥٤ : لطرد قرحة اللثة الاكاله ولجعل اللحم ينمو (أى لتكوين الأزارار اللحمية) : (بسبس) ١ فاكهسه الجميز ١ . (أنست) (أنيسون ١١ ص ٦٤) عسل ١ . كندر ١ . ماء ١ . يترك طول الليل فى البدى ويضمض به .

وصفة ٥٥٥ : غيره : (نعم) ١ . (انست) (أنيسون ١١ ص ٦٤) ١ . كندر ١ . رده (نوان) ١ كرفس ١ . جذر قرفة ١ . سعير ١ . حب العزيز ١ . (طرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ ، ماء . شرحة .

لوح ٧٣ :

الاكزيما :

وصفة ٥٥٦ : بدء أدوية ازاله الافرازات (الاورام ٨ ج ٤) وتهدئه الحكه فى كل عضو من الانسان (المتصود هنا الاكزيما الرطبة) بشا السعير ١ . عود الرفه ١ . يمزج مع سائل روح ويصمد به .

وصفه ٥٥٧ : غيره : لازاله الافراز (المادة) : (ابشنن) ١ ، نظرون ١ ، جيس من القمينة ١ (طرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ ، كندر ١ . (نيت) (نواة ٨ ج ٤) البلح . يمزج معا ويصمد به .

وصفة ٥٥٨ : غيره : كندر ١ . ائمه (كبرينيد الرصاص) ١ مسحوق المداد ١ . قسط Costus ١ . عسل ١ . يمزج معا ويصمد به .

وصفة ٥٥٩ : غيره : كتلة طين ١ . توضع فى ماء وتعمل عجينة و (طرت) (حنظل ٨ ج ٤) يسحق ويوضع فى قماش . يغليان معا . تعمل منهما عجينة يضمده بها .

وصفه ٥٦٠ : غيره : ردة الحنطه spelt بيضاء (وام) . يحمصان . يصحنان معا ويوضعان فى قماش ويوضعان فى سائل لزج . ويعلان عجينا . ويمزجان مع زيت . ويصمد بهما .

وصفة ٥٦١ : غيره : الذى يعمل لأجل الرجلين المريضين اللتين تفسرزان سائلا (الرجلين المنورمين ٨ ج ٤) : نظرون أحمر ١ . يمزج مع حنالة نبيد البلح ، ويصمد به .

- وصفة ٥٧٩ : غيره : مسحوق الشعير يمزج مع سائل عجيب ؟ يغلى ويضمده به .
- وصفة ٥٨٠ : غيره : قطع من اناء (شامو) ١ . سن خنزير . براز قط ١ . براز كلب ١ . فاكهة الآس ١ . نهرس ويضمده بها .
- وصفة ٥٨١ : غيره : (طعت) ١ . ملح من السمال ١ عسل ١ . يغلى ويضمده به .
لوح ٧٥ :
- وصفه ٥٨٢ : غيره : (دبن) يصحن مع ماء صمغ ١ . فاكهة الجميز ١ . فاكهة النبق ١ . فاكهة الصفصاف ١ . حلة ١ . يمزج معاً ، ويضمده به .
- وصفه ٥٨٣ : غيره : لترطيب وإزالة الصديد (الورم ٨ ج ٤) ، (شاشا) (والريانا ٨ ج ٤) ، عسل ١ . يمزج ويضمده به لمدة ٤ أيام .
- وصفه ٥٨٤ : غيره : لطرد الصديد (المادة المؤلمة ٨ ج ٤) الذي يظهر في كل أعضاء الانسان : قطع من اناء (شامو) . براز قط . براز كلب . فاكهة الآس يضمده به . يطرد الصديد .
- ملاحظة :** الترجمة المذكورة أعلاه هي ترجمة النص المطابق للوارد بقرطاس هيرست (وصفة ٢١) لأنه اصح كتابه . (ابل) .
- وصفه ٥٨٥ : لطرد الصديد من البطن : لبن امرأة ٢٥ رو . فاكهة عرعر ١ رو (كركر) (قرأها جرابو كت كت ٨ ج ٤) ٥ رو . نهرس معا وتسمى وتؤخذ على ٤ أيام .
- وصفة ٥٨٦ : غيره : ملح بحرى ٥ رو . بره ٥ رو . شرحه .
- وصفة ٥٨٧ : غيره : قنح ٥ رو . عسل ٤ رو (حنبت) ١ رو (ظايس) ١ رو . تغلى وتصفى وتؤخذ على ٤ أيام .
- وصفة ٥٨٨ : غيره : لتجعل الأشياء تسقط من نفسها : فاكهة (تحوى) (بسلة ٨ ج ٤) ١ . نظرون ١ . ملح من الشمال ١ . مغرة صفراء ١ . زيت ١ . يمزج معاً ويضمده به لمدة ٤ أيام .
- وصفة ٥٦٩ : غيره : (حمو) طازج . يغلى مع سائل عجيب و (حورو) على لبن امرأة : يوضع على فئحة (فم) الدملى الى ان يفتح .
- وصفه ٥٧٠ : غيره . برار ذباب مع عصارة (لبن) الجميز . يوضع على فم (رأس) الدملى حتى يفتح من نفسها .
- وصفة ٥٧١ : غيره : (بسط) الصمغ ١ . مع لبن حمارة ١ . يوضع على فم (قمة) الدملى حتى يفتح من نفسه . وبعد ما يفتح يوصع به عاب درنجة ويوضع عليه زيت كثير : عود الرقعة ؟ ١ نظرون ١ . ملح من الشمال ١ . جبس من قمينه ١ كندر ١ . (طرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ . (نيت) (نواة ٨ ج ٤) البلح ١ . يصحن مع حشاله نبيذ البلح ويضمده به .
- وصفه ٥٧٢ . غيره . بدر (٨ ج ٣) حله ١ . سائل لرج (نباسى ٨ ج ٤) ١ . رده الحنطه (الخلة ٨ ج ٤) ١ (قا) ١ . براز ذباب ١ . يمزج مع سائل لرج ويضمده به .
- وصفه ٥٧٣ : غيره : مادة ملونة من الكانث . (سومت) . بصحن مع سائل لرج ويضمده به .
- وصفة ٥٧٤ : غيره : ختسب الصنوبر يصحن مع سائل لرج وقرار اناء (هن) جديد . أجرا ، متساوية ، ويضمده به .
- وصفة ٥٧٥ : غيره (نس) الأرز . يصحن مع لبن امرأة ولدت ذكرا ، ويضمده به .
- وصفة ٧٥٦ : غيره : عدد من حيوان (عيننت) . ٧ ذبابات ٧ . دودات ألفية الأرجل *Mulliuedes* من الطاي . مسحوق دم نين من جزيرة الفيلة . يعلى فى زيت . ودمل الصديد (الردم ٨ ج ٤) يضمده به .
- وصفه ٥٧٧ : غيره : مسحوق الحنظل ١ . مسحوق (سمع) ١ . مسحوق السبستان الطازج ١ . يغلى مع (سوسر) ومع سائل لرج . يضمده به .
- وصفة ٥٧٨ : غيره : قطع من (دبخت) ١ . براز قط ١ . براز كلب ١ . يضمده الافراز الصديدي به .

وصفه ٥٩٥ : غيره : لاستخراج المادة مسحوق البلج (وام) محمص ١ . مسحوق ردة الحنطة spelt ١ . نظرون ١ . (كات شون) ١ . يضمده به دافئاً .

وصفه ٥٩٦ : غيره : لأجل العنق : وما اناء منسقوى . يضمده به . حتى يسفى لوه .

وصفه ٥٩٧ : غيره : لطرده الدم من جانب الصدر : (شبت . خبرت) . سائل لزج من مشروب متحمر . يغلى ويمزج معا يصنع بهينة كرنين . يحركان أماما وخلفا . يدهنان بالزيت وزيت الأهليلج ويضمده به .

وصفه ٥٩٨ : غيره : لطرده الأمراض النى فى داخل الجسم : خبز (شعنت) . يمزج مع عجينه سائلة ؟ بعد نزعها من النار . تضمده بها البقع المصابة .

وصفه ٥٩٩ : غيره : خبز (شعنت) يمزج ويستخن فى زيت وملح من الشمال تضمده به كل الاصابات والأشياء المؤلمة .

وصفه ٦٠٠ : غيره : كعكة (شنس) تهرج مع ملح بحرى . يضمده بها كل البقع المصابة .

وصفه ٦٠١ : غيره : لطرده الأمراض من كل أعضاء الانسان : فاكهة الخروع . نصحن وتوضع على غسل ويضمده بها .

وصفه ٦٠٢ : غيره : لجانب الصدر لما يمرض : (شبت) ١ ملح بحرى ١ مرارة ثور ١ يغلى معا ويهرج ويضمده به .

أمراض الأطراف

وصفه ٦٠٣ : مبدأ أدوية تليين الركبة . (جنت) ١ . لحم سمين ١ . مسحوق القمح ١ . غسل ١ . يصحن معا ويضمده به الركبة .

وصفه ٦٠٤ : غيره : لأجل الركبة المنعطفة خلفا : تبين Chaff منخول . يمزج مع ماء ويضمده به حتى يشفى .

لوح ٧٧ :

لثوه : يعمل النىء نفسه لكل عضو ترغمه .

وصفه ٥٨٩ : غيره : لتسكين الحكمة (التآكل ٨ ج ٤) : حب العزيز من (رابنت) ١ . مسحوق (طرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ . كندر ١ . حنالة نبيد البلج . يمزج معا . يوضح على مكان الإفراز . اصنعه وسبرى . اسمع . هذا علاج حفيفى ! . وجد أنشاء التفتيتس بمعيد (أزوريس) : هو علاج لطرده الإفراز من كل أعضاء الانسان . هو سوف يشفبها اصنعه ، وسرى .

وصفه ٥٩٠ . غيره : لازالة الإفراز (الورم ٨ ج ٤) حنى ينقطع تماما : مقدار (هن) من البشعير المدفوق المصحون . ردة نظرون أحمر ١ . (سعم) يمزج ويضمده به .

وصفه ٥٩١ : غيره : لطرده الإفراز واسكان الحكمة من الركبة : (طرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ (بسط) ؟ الفول ١ . نظرون أحمر ١ . ملح من الشمال ١ . سائل لرج من مشروب منخمر ١ . تضمده الركبة به حتى تسفى لتوها .

وصفه ٥٩٢ : بلاء أدوية الدم الأكال (الاسسربوط) ولتلطيف الحكمة (التآكل ٨ ج ٤) : صنوبر ١ . (انون) ١ . (سارى) ١ . (سبتنيت) ١ . (سعم) ١ نظرون ١ . ردة ؟ ١ . مسحوق ؟ سائل لزج ذكر ١ . حنالة نبيد البلج ١ .

لوح ٧٦ :

يعلى معا بدرجة احتمال الاصبع ويضمده به .

وصفه ٥٩٣ : لطرده عش (نجمع) الدم الذى لا يسفى فى مكانه : (سعم) ٤ رو . سبستان ١ رو . صنوبر ٤ رو . (شاشا) (والريانا ٨ ج ٤) ١/٢ رو . زيت ٢ رو . يغلى مع برة (نب . حاو . اخت) ويسرب على يوم .

وصفه ٥٩٤ : غيره : دهن ١ . كندر ١ . حب العزيز من حنابلة ١ . حب العزيز من الشاطىء ١ . نشارة صنوبر ١ . المرهم الغالى ١ مر جاف ١ ، جوزة العفص gall-nut ١ ؟ ، كرفس ١ يصحن معا ويضمده به .

وصفة ٦١٤ : غيره (بسبس) ١ • عصير السنط ١ • عصير (مافت) ١ • (خسايت) (فاشرا ٨ ج ٤) ١ • شمع ١ • صمغ السنط ١ • كندر ١ • زيت أهليلج ١ • (خسايت) فاسرا (٨ ج ٤) ١ • فرفه ١ • حب العزيز ١ • قسر السنوبر ١ • قشر العرعر ١ • ماء ندى السماء • مر جاف ١ • (سعم) ١ فاكهة العرعر ١

لوح ٧٨ :

صنوبر ١ • يصحن ناعما • ويضمده به الرسغ لمدة ٤ أيام •

ملاحظة : (خسايت) الأولى لها مخصص الزهر ، والثانية لها مخصص الحبوب •

وصفة ٦١٥ : غيره : لدرء (عين السمك) من السديم ؟ (النهام ٨ ج ٤) : صنوبر ١ • فاكهة (نحوى) (بسساه) (٨ ج ٤) ١ • فاكهة (سمس) ١ • دهن ثور ١ • يسخن ويضمده به لمدة ٤ أيام •

اصابع اليد والقدم :

وصفة ٦١٦ : بدء أدويه اصبع اليد أو القدم : مغرة حمراء ١ • سفعة من اناء (هن) جديد ١ • حاله العسل ١ • يضمده به • بعد ذلك حضر له علاج التبريد : عصير السنط ٨ رو • عصير الببق ٨ رو • مغرة صفراء ١ رو مسحوق الملتخيت ١ رو • فلب (زيت) (قوقع ٨ ج ٤) ٤ رو • يصحن ويضمده به •

وصفة ٦١٧ : فاذا وجدت اصبع اليد أو القدم مريضه منقيحة عفنة وبها دود صغير فقل عنه انه مرض سوف أعالجه • حضر له الأدوية الفاتلة لدود (سب) : (سيبا) صعيدى ١ رو (سا) بحرى ١ رو • نربنتينه ٤ رو • يصحن ويضمده به •

وصفة ٦١٨ : غيره : لظفر اصبع القدم : عسل ٨ رو • مغرة صفراء ١/٢ رو • (شمسنت) (الفنب • الحشيش ٨ ج ٤) ١ رو • ميعة ١ رو (أبو) ١ رو • شرحه • يضمده به •

وصفة ٦١٩ : غيره : عسل ٤ رو • مغرة صفراء ١/٢ رو • زيت ١ رو • شرحه •

وصفة ٦٠٥ : لطرده الأمراض من الركبه : مسحوق (قات) ١ • (ظايس) ١ • يدهك مع بيرة عذبة • يغلى ويضمده به •

رسد ١٠١ • غيره • (سحيح) (حسرہ ٨ ج ٤) يصحن فى هاون بكل ملحمانها • يضمده بها •

وصفه ٦٠٧ • غيره : لطرده الصعب (السدل الجرنى) : (شمسنت) ١ • فاكهة (نحوى) (بسله ٨ ج ٤) ١ • دقيق خبز (بسن) ١ • يمزج مع حساله نييد البلاج • يدهن به الركبتان •

وصفة ٦٠٨ : غيره : لتلين الركبة : (سسكا) ١ • حسالة النييد ١ • فاكهه (نحوى) (بسله ٨ ج ٤) ١ • ملح بحرى ١ • دهن نور ١ • نخاع بور ١ • لحم نور ١ • طحال نور ١ • حاله بيرة عذبه ١ • عسل ١ • (عفا) (برسيم حلو ٨ ج ٤) ١ • آس ١ • تضم لبعضها ويضمده بها •

وصفه ٦٠٩ : غيره : لعلاج أمراض الركبه : دهن (طعب) ١ • دقيق خبز (بسن) ١ • ملح بحرى ١ • بطرون أحمر ١ (ظايس) ١ • (ياجوت) ١ • حاله الجعة العذبه ١ • (عفا) (برسيم حلو ٨ ج ٤) ١ • يغلى معا ويضمده به •

وصفه ٦١٠ : غيره : لتلين الركبه : زيت ١ • عسل ١ • (بشنت) طباشير أحمر Hotel (٨ ج ٤) ١ • فاكهه (حسين) فاشرا (٨ ج ٤) ١ • (نحوى) (بسله ٨ ج ٤) • فاكهة كرفس ١ • فاكهه (سمس) يصحن ويضمده به •

وصفة ٦١١ : غيره لطرده الاستسقاء (أودينا) من الاساس : (وادو) من الغيط • أبو زنيمة من البركة ١ • يغلان فى زيت ، وتدهان بهما الأرجل •

ملاحظة : فارد هذه الوصفة بما ذكره الدكتور Calder فى الفصل البانى من الجزء الأول من هذه الموسوعة •

وصفة ٦١٢ : الذى يعمل للركبة المريضة : (شاشا) (والريانا ٨ ج ٤) • يصحن ناعما ويمزج مع ماء العجين يضمده به حتى يشفى •

وصفة ٦١٣ : غيره : لشفاء الرسغ المريض : دهن ١ • عسل ١ • كندر ١ • نثاره الملتخيت ١ • مر جاف ١ • يسخن ويضمده به •

ملاحظة : هذه الوصفة تطابق الوصفة ٩٧

بقرطاس هيرست .

وصفه ٦٢٨ . غيره : حب الكسبره ١ . جلد
(سروجي) صانع الأحذية ١ . (سسكا) ١ .
يصحن معا ، ويدلك به .

وصفه ٦٢٩ : غيره . دهن نعبان . يدلك به .
تطابق وصفه ٩٨ بقرطاس هيرست .

وصفه ٦٣٠ : غيره : لجعل جميع الاشياء
متحركة : عجينة خبز شعير ١ . فاكهة (نحوي)
(بسالة ٨ ج ٤) ١ (ظايس) ١ . يضمده به .

وصفه ٦٣١ : غيره : لعلاج العصبو بلجه
اليسرى : بن ٤ رو . سبستان ٤ رو . عنب ٤
رو (اسو) (عاب ٨ ج ٤) رو . نبيذ ٥ رو .
(انست) (انيسون ١١ ص ٦٤) ٤ رو . فاكهة
العرعر ١ رو . بطاطو (٨ ج ٤) ١ رو . كندر
١/٢ رو . كمون ١/٢ رو . (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤)
١/٢ رو . معره صفراء ١ رو . حبر نبي ٤ رو . ورق
الحيار ٤ رو . بيرة عذبه ٢٠ رو . يترك طول
الليل في الندى . يصفى ويؤخذ على أربعة أيام .

وصفه ٦٣٢ : علاج آخر لأجل الجانب الأيسر :
بن ٤ رو . سبستان ٤ رو . زبيب ٤ رو . (ظرت)
(حنظل ٨ ج ٤) ١ رو . (انست) (انيسون
١١ ص ٦٤) ٤ رو . مغرة صفراء ١ رو . صمغ
١ رو (سميت) ١/٢ رو . كندر ١/٢ رو . كمون ١/٢
رو . فاكهة الجمير ٤ رو . نبيذ ٥ رو . (سخبت)
٥ رو . بيرة (زشرت) ٥ رو . يترك طول الليل
في الندى ، ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفه ٦٣٣ : غيره : تبن ٤ رو . سبستان
١/٢ رو . عنب ٢/٢ رو . (انست) (انيسون
١١ ص ٦٤) ٢/٢ رو . (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤)
٤ رو . صمغ ١ رو . مغرة صفراء ١ رو . ماء ٢٠
رو . يترك طول الليل في الندى ويؤخذ على ٤
أيام .

وصفه ٦٣٤ : غيره : لتلطيف عضو الركبة :
ملح بحري ١ . صمغ نشادري ١ . دهن وعل ١ .
عسل ١ كندر ١ . كرفس ١ . (حنستا) ١ .
كلامينا ١ . بصل ١ . برادة النحاس ١ . دهن
غنم ١ . كمون ١ . زيت ١ . نظرون ١ . يصحن
ويضمده به .

وصفه ٦٢٠ : غيره : لعلاج اصبع القدم
المريضة : معرة صفراء ١ . نظرون ١ . نمره
السرخس ١ . حمراء ١ . (حنو) من الحوش ١ .
حب الكنان ١ . نثسا . يمرج ، ويصحن .
وبعد ما تصحنه حصر مرهما : نخاع ودهن وعسل
وزيت . اصحبها معا وضعها .

وصفه ٦٢١ : غيره : لعلاج اصبع القدم :
معره حمراء ١ . شفه من انا (هن) جديد ١ .
حناله العسل . يضمده به .

وصفه ٦٢٢ : غيره : لعلاج الظفر الساقط
(المنصبل) : حضر له : نظرون ١ . كندر ١ .
زيت ١ . مغرة صفراء ١ . رش عليه نظرونا .
وصفه ٦٢٣ : لدرء الرعنتسة من الاصبع .
فاكهة طلع سوداء . دهن نور ١ . (سسكا) ١ .
لين ١ . ملح بحري ١ . جمير ١ . تغلى . نمزج
معا ويضمده بها .

لوح ٧٩ :

وصفه ٦٢٤ : غيره : كندر ١ . سمع ١ . معره
حمراء ١ . (ندرت) ١ . عسل ١ . تبن ١ .
مغرة صفراء ١ . تغلى معا ويضمده بها .

وصفه ٦٢٥ : غيره : لطررد الالم (الرعنتسة
٨ ج ٤) من جميع أعضاء الانسان : خلة ١ .
مبيعه (بصل ٨ ج ٤) ١ . عسل ١ . ملخيت
نمين ١ . برراز كلب يوضع على وجهه .
لا تضع يدك عليه .

وصفه ٦٢٦ : غيره خلة ١ . (ظرت) (حنظل
٨ ج ٤) ١ . ملخبت ١ . يغلى ويوضع عليه .
لا تضع يدك عليه .

ملاحظة : الكلمات المصرية (مت) أو (متو)
لها معان كثيرة ، فقد تعني التذكير ، وقد تعني
الدموى . وهي فيما يلي من وصفات تعني
العضلات أو الأوتار أو الأربطة . وهناك ظروف
بتعذر فيها تحديد المعنى ، لذلك استعمل هنا لفظ
(عسو) وهو عام يشمل المعاني كلها (ابل) .

وصفه ٦٢٧ : بدء المراهم المنظمة للأعضاء
(المقوية ٨ ج ٤) . علاج لتلطيف الأعضاء .
دهن قط ١ . صبر alces ١ . جوزة عفض
ال (اكرو) ١ . يمزج معا ، ويدلك به .

لوح ٨٠ :
 (خس) الطرفاء ٠١ طلحة سوداء Acacia seyal ٠١
 حنالة المسبل ٠١ يمزج معا ويضمده به ٠

وصفه ٦٥٥ : لحم نور ٠١ طحال ١
 ملح بحرى ٠١ (بى) (حبوب ٨ ج ٤) الفمخ ٠١
 دم الثين nematite (حجر الدم dragoi
 ٨ ج ٤) ٠١ دهن ايل ٠١ مخ ثور ١ يضمده به ٠
 وصفه ٦٤٦ : غيره : زيت أهليلج ٠١ كندر ٠١
 ملح بحسرى ٠١ (سسكا) ٠١ لادن ٠١
 عسل ٠١ لحم ثور ٠ يضمده به ٠

لوح ٨١ :

وصفه ٦٤٧ : غيره : لتلطيف اعضاء اصبع
 القدم ٠ شمع ٠١ دهن ثور ٠١ عصير السط ٠١
 مسحوق الطلحة السوداء ٠١ (كفا) البسات
 (قادت) ٠١ (سهرت) (عقيق ابيض ٨ ج ٤) ١
 مسحوق الصمغ ٠١ مسحوق (ظرت)
 (حنظل ٨ ج ٤) ٠١ عسل ٠١ يسخن ويضمده
 به ٠

وصفه ٦٤٨ : غيره : لتلين اعضاء اصبع
 القدم : ردة الحنطة ؟ ٠١ ردة ؟ النسعر ٠١
 زيت ٠١ يسحن معا ويضمده به ساخنا بقدر
 احتمال الاصع ٠ عظيم حقا ٠

وصفه ٦٤٩ : غيره : لتلين الاعضاء : سمع
 القدم : ردة الحنطة ؟ ٠١ ردة السعير ٠١
 حب العزيز ٠١ حب كسيرة ٠١ فاكهة
 (خسيت) (فاشرا ٨ ج ٤) ٠١ فاكهة (سارى) ٠١
 آس (ريحان) ١ أئمه (كبربيد الرصاص
 ٨ ج ٤) ٠١ يسحن ويضمده به ٠ يصهر مع مر
 سائل ٠

وصفه ٦٥٠ : غيره : لتلطيف اعضاء الكف :
 مر عطرى ٠١ كندر ٠١ (سمع) ٠١ فاكهة
 (أبو) ٠١ حب س بنت ١ حب العزيز ٠١ سائل
 لزج ذكر ٠١ نشارة الصنوبر ٠١ (سسكا) ٠١
 فاكهة الجميز ٠١ (نشا) ال (بشا) ٠
 مزج معا ويضمده به ٠

وصفه ٦٥١ : غيره : لتلطيف الاعضاء فى كل
 عضو ٠ شمع ٠١ دهن ثور ٠١ صنوبر ٠١
 (شفشفت) ٠١ سمع ٠١ لسان البحر

وصفه ٦٣٥ : غيره : لتلين المتصلب فى كل
 الاعضاء : لحم ثور سمون تضمده به المواضع
 المريضة ٠

وصفه ٦٣٦ : مرهم آخر لعلاج العظم بكل
 اعضاء الانسان : عظيم حقيقه : نظرون ٠١
 (واشبت) ١ دهن ٠١ صوان أسود ٠١ عسل ٠١
 يمزج معا يضمده به ٠

وصفه ٦٣٧ : مرهم لتلين كل الاشياء . صمغ ٠١
 سسلفون ٠١ (طباشير أحمر ٨ ج
 ٤) ١ مر ٠١ مغرة صفراء ٠١ دهن ثور ٠١
 سمع ٠١ (متو) يسخن ويضمده به ٠

وصفه ٦٣٨ : غيره : مسحوق المداد ٠١
 خرف ٠١ برادة النحاس ٠١ كندر ٠١ عسل ١
 نظرون ٠١ ملح بحرى ٠١ مغرة حمراء ٠١ دهن
 ايل ٠١ يمزج معا ويضمده به ٤ أيام ٠

وصفه ٦٣٩ : غيره : لحم السمك الرعاد ٠١
 حنالة البيرة العذبة ٠١ (جيب) ٠١ عسل ٠١
 يضمده به ٤ أيام ٠

وصفه ٦٤٠ : غيره (أونبت) : ٠١ ساندون
 (طباشير أحمر ٨ ج ٤) ٠١ برادة النحاس ٠١
 حنالة (سظر) ٠١ نظرون ٠١ دهن ايل ٠١
 (عفا) (برسيم) حلو ٨ ج ٤) ٠١ برار حمار ٠١
 (تيساو) طازج ٠١ (سسكا) ٠١ طلحة
 سوداء ٠١ سيكران ٠١ (ظرت) (حنظل ٨ ج
 ٤) ٠١ فول ٠١ زيت أبيض ٠١ يصحن ويمزج
 ويضمده به ٠

وصفه ٦٤١ : غيره : بلح صابح ٠١ (وام)
 طازج ٠١ دهن ثور ٠١ عسل ٠١ يضمده به ٠

وصفه ٦٤٢ : غيره : لجعل الاعضاء تقبل
 الأدوية : لبن امرأة وضعت ذكرا ٠ برك طول
 اللد فى اناء (هن) جديده الى أن تتكون فيه
 القشدة ، وتدمن به كل المواضع المريضة ٠

وصفه ٦٤٣ : غيره : خمرة ٠ (شفو) البيرة
 يدهن به ٠

وصفه ٦٤٤ : ما يصنع للعضو (الوعاء
 الدموى ٨ ج ٤) المرتجف فى كل عضو :

وصفة ٦٥٦ : غيره : لنلطيف انعماظ عَصَو
التذكير : آس ١ دهن ١ طحال ثور ١ كندر ١
فول ١ يطبخ معا ، ويضمده به .

وصفة ٦٦٠ : غيره . بصل ١ بطيخ ١
ملح بحرى ١ عسل ١ دهن ايل ١ (سسكا) ١
دهن ثور ١ دم التنين (همتيت ٨ ج ٤) ١
(ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ يضمده به .

وصفة ٦٦١ : غيره : Mannlicher 'Ton ذكر ؟
(٨ ج ٤) ١ حب الكسيه ١ فمخ أخضر
(بلح ٨ ج ٤) ١ يضمده به .

وصفة ٦٦٢ : غيره : لنسكين الحكمة بعضو
التذكير (وعاء ٨ ج ٤) : (طعت) ١ نبيذ
بلح جاف ١ ملح بحرى ١ حنالة بيرة غذبة ١
يضمده به .

لوح ٨٣ :

وصفه ٦٦٢ : غيره : لضعف عضو التذكير
(ضعف الوعاء ٨ ج ٤) : سيكران ١ فول ١
ردة ١ (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ نشارة
الصنوبر ١ نشارة (مرى) ١ نشارة
الصفصاف ١ نشارة النبق ١ نشارة الجميز ١
نشارة العرعر ١ عصير السنط ١ عصير
النبق ١ عصير الطرفاء ١ عصير الجميز ١
بذر كتان ١ فاكهة الطرفاء ١ ريت أبيض ١
دهن اوز ١ بسرار خنزير ١ صنوبر ١
مر ١ بصل ١ حنظل ال (جيت) ١
بطبخ ١ (بو) ١ (بسبس) ١ (نيت)
الكتان ١ ملح بحرى ١ ملح من واحة ١
(أنب) ١ مغرة حمراء ١ مغرة صفراء ١
نطرون ١ دهن ثور ١ (ساشا) (والريانا
٨ ج ٤) ١ يمزج معا ويضمده به .

وصفة ٦٦٤ : غيره : لتلين التصاب فى كل
عضو : لحم صابج ١ (جيت) صابج ١ عسل ١
يصحن ويضمده به .

وصفة ٦٦٥ : غيره : طحال ثور ١ سائل
حميرة ١ (سسكا) ١ يصحن ويضمده به .

وصفة ٦٦٦ : طحال ١ (خسايت)
(فاشرا ٨ ج ٤) ١ ردة الحنطة ١ فاكهة
(تحوى) (بسلة ٨ ج ٤) ١ ملح بحرى ١
يضمده به .

cuttle-bone ١ أمه (كبرييد الرصاص ٨
ج ٤) ١ عسل ١ يمزج معا يضمده به . يدهن
مع مر (سائل) .

وصفة ٦٥٢ : غيره لاجياء الأوعية وانعماظها :
جاوى ١ كندر ١ تربتينة ١ سمع ١
نشارة القرفة ١ نشارة العرعر ١
حب كسبرة ١ دهن خنزير ١ دهن ثور ١
يصحن ويضمده به ويدهن مع مر (سائل) .

لوح ٨٢ :

وصفة ٦٥٣ : مرهم آخر لنلطيف الأعضاء .
لادن ١ (خنتت) فى كندر ١ فاكهة (تنتى) ١
حب كسبرة ١ يدهن به أياما كثيرة .

وصفة ٦٥٤ : غيره لتلين المفصل فى كل
عضو : عسل ١ سمع ١ (خنتت) فى كندر ١
لادن ١ (مهوى) ١ مسحوف (ظرت)
(حنظل ٨ ج ٤) ١ (شانسنا) (والريانا
٨ ج ٤) ١ فاكهة (ظايس) ١ يصحن معا
ويدلك به .

وصفة ٦٥٥ : غيره : فاكهة العرعر ١ (موت)
ال (ركرك) ١ (خسايت) (فاشرا ٨ ج ٤) ١
سلقون ١ حب الكرفس ١ نشارة كندر ١
نشارة ؟ العرعر ١ يمزج معا ويضمده به .

وصفة ٦٥٦ : غيره : لتلين التيبس فى كل
أعضاء الانسان : نطرون ١ فول ١ زيت
اليوم النسانى ١ دهن فرس البحر ١ دهن
الشمساح ١ دهن سمك (عادو) ١ دهن السمك
الرعاد ١ كندر ١ مر عطرى ١ عسل ١
يغلى ويضمده به .

وصفة ٦٥٧ : غيره : لتلين الأعضاء : دهن

ثور ١ حنالة النبيذ ١ بصل ١ هباب من
الحائط ١ فاكهة (خسايت) (فاشرا ٨ ج ٤) ١
فاكهة (تحوى) (بسلة ٨ ج ٤) ١ فاكهة
(ظايس) ١ (سيا) صعيدى ١ بخور ١
مر ١ يدلك به الجسم ويعرض للشمس .

وصفة ٦٥٨ : مرهم آخر لتلين التيبس :
دهن خنزير ١ دهن ثعبان ١ دهن (ابترسو) ١
دهن فأر ١ دهن قط ١ يمزج معا ويضمده
به .

وصفه ٦٧٥ . غيره لتليين النيبس في كل
الأعضاء : عسل . ١ . سمع . ١ . (ظرت) (حنظل
٨ ج ٤) . ١ . (سمع) . ١ فاكهة عرعر . ١ . حب
كرفس . ١ . (موت) حب العزيز . ١ . (ابسا) . ١ .
زيت . ١ . (بشمنت) . ١ . فطران الصنوبر . ١ .
بيرة (طسرت) . ١ . فاكهة (سمس) . ١ .
كندر . ١ . مغرة صفراء . ١ . دقيق الردة . ١ .
يغلى ويضمده به .

وصفه ٦٧٦ : غيره : جبس (طين ٨ ج ٤) . ١ .
ملح بحرى . ١ . بيرة عذبه . ١ . فاكهة الجميز . ١ .
يضمده به .

وصفه ٦٧٧ : غيره : (ابو) . ١ . بيرة (طسرت) . ١ .
(شمساييت) . ١ . قرفة . ١ . سيكران . ١ .
حب العزيز . ١ . (ابسا) . ١ . حب الكرفس . ١ .
حب الكسيرة . ١ . دهن فرس البحر . ١ .
يضمده به .

وصفه ٦٧٨ : غيره : سيكران . ١ . فول . ١ .
قرفة . ١ . سائل لزج . ١ . عنب مهروس مع
طائر (اتحوت) مهروسا بريسه . ١ . يضمده به .

وصفه ٦٧٩ : غيره : زيت أبيض . ١ . دهن
اوز . ١ . دهن ايل . ١ . نضارة العرعر . ١ .
تربنتينه . ١ . مر عطري . ١ . (شاسا) (والريانا ٨ ج
٤) . ١ . بصل . ١ . سمع . ١ . يستخن ويضمده به .

وصفه ٦٨٠ : غيره : عود الرقة . ١ . منخ
بحرى . ١ . عسل . ١ . نبيذ بلع . ١ . نظرون . ١ .
(سسكا) . ١ . دهن نور . ١ . حنالة . ١ . يغلى
ويضمده به .

وصفه ٦٨١ : غيره : علاج يعمل للعضو (الوعاء
٨ ج ٤) المرنجف في أى عضو سائل لزج من
مسروب متخمر . ١ . قلاب (شبت) . ١ . يعمل
بشكل كرة . ١ . يستخن ويضمده به .

وصفه ٦٨٢ : غيره : صمغ نشادري . ١ .
كندر . ١ . فاكهة (خساييت) (فاشرا ٨ ج ٤) . ١ .
(هببعيت) . ١ . (سسكا) . ١ . نشا ال (بشا) . ١ .
كرفس . ١ . حب العزيز . ١ . فطران صنوبر . ١ .
يستخن ويضمده به .

وصفه ٦٨٣ : فاكهة الجميز . ١ . حنالة البيرة
العذبة . ١ . يغلى ويضمده به .

وصفه ٦٦٧ : غيره : (ظرت) (حنظل ٨ ج
٤) . ١ . سمع . ١ . عسل . ١ . سارى . ١ . ملح
بحرى . ١ . سائل خميرة . ١ . سرحه .

وصفه ٦٦٨ : غيره : ملح بحرى . ١ . سائل
خميرة . ١ . (طعت) . ١ . نظرون . ١ . (عفا)
(برسيم حلو . ١) (٨ ج ٤) . ١ . سرحه .

وصفه ٦٦٩ : غيره : حار النهر pond weed
من الصعيد . ١ . جار النهر من الدلتا . ١ .
(تيا) . ١ . بنطاطو (٨ ج ٤) . ١ . مسحوق
المداد . ١ . يضمده به .

ملاحظة : جار النهر : سمي بذلك لأنه لا يكون
إلا في الماء أو ما يفاربه . وهو نأويل اسمه .
ويقال له لسان البحر وسلق الماء . لا يفارق
السطوط والأنهار Potamageton natans
(فاموس النبات لأحمد بك عيسى ص ١٥٧ ف ١٥) .

وصفه ٦٧٠ : غيره : لتليين النيبس في كل
عضو : (طعت) . ١ . نبيذ بلع . ١ . نظرون بحرى . ١ .
حنسالة نبيذ . ١ . نظرون . ١ . دهن ثور . ١ .
نين . ١ . (عفا) (برسيم حلو ٨ ج ٤) . ١ .
عسل . ١ . براز حمار . ١ . (نباو) طازج . ١ . عود
الرقة ؟ . ١ . (سسكا) . ١ . يغلى ويضمده به .

وصفه ٦٧١ : غيره : طحله سوداء acacia
soyal (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) . ١ . سيكران . ١ .
فول . ١ . زيت . ١ . عسل . ١ . بصحس .
ويضمده به .

وصفه ٦٧٢ : غيره : آس ؟ . ١ . دهن ثور . ١ .
فول . ١ . كندر . ١ . يضمده به .

وصفه ٦٧٣ : غيره : سيكران . ١ . فول . ١ .
(شبس) . ١ . صوان أسود . ١ . لسان البحر
cuttle bone (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) . ١ .
كندر . ١ . آس . ١ . صمغ . ١ . مغرة حمراء . ١ .
دم التنين (همانيت ٨ ج ٤) . ١ . ملح بحرى . ١ .
عسل . ١ . يصحن ويضمده به .

لوح ٨٤ :

وصفه ٦٧٤ : غيره : حنالة . ١ . نبيذ بلع . ١ .
ملح بحرى . ١ . يغلى ويضمده به .

وصفة ٦٩٤ . الذى يعمل للعضو المصطب :
(نياياو) ١ . جوار النهر Pond weed ١ .
يهرس . يضمده به .

وصفة ٦٩٥ : غيره : ليجعل كل شئ يقفز .
طين نمال ١ (ايسا) ١ (شاسا) (والريانا
٨ ج ٤) ١ . زيت ١ . سمع ١ . يغلى ويصفى ،
ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفة ٦٩٦ : غيره : لطرد (رهرو) الصدبد
من ذراع يتسالم : سائل لزج من الشعير
(سكريو) . اجعلها كلها بحمص : ٦ (هن)
سرب فى حالة دافئة . سبب الفء لمدة ٤ أيام .
ملاحظة : فء يكون هذا اقدم مقيء .

متنوعات

وصفة ٦٩٧ . بدء ادوية طرد المرض من
اللسان : لبن يعضض به فى الفم ويصق .

وصفة ٦٩٨ : غيره : للسان المريض : دهن
ثور ١ . (عهم) ١ . لبن بقسرى ١ . خبز
طازج ١ . يعضض به .

وصفة ٦٩٩ : غيره : ردة ١ . لبن ١ . دهن
اوز ١ . يعضض به .

وصفة ٧٠٠ : غيره : لعلاج اللسان المريض :
كندر ١ . كمون ١ . مغرة صفراء ١ . دهن
اوز ١ . عسل ١ . ماء ١ . يعضض به لمدة
٩ أيام .

وصفة ٧٠١ : غيره : ائمد (كبرينبد
الرصاص) ١ : كرفس ١ . مغرة صفراء ١ .
حنالة النحاس copper refuse ١ . عسل ١ .
بصحن ويوضع عليه .

لوح ٨٦ :

وصفة ٧٠٢ : غيره (خسو) ١ . فاكهة
الجميز ١ . (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ .
عسل ١ . ماء ١ . يعضض به لمدة ٩ أيام .

وصفة ٧٠٣ : غيره : سبستان ١ . (ظرت)
(حنظل ٨ ج ٤) ١ . مغرة صفراء ١ . عسل ١ .
ماء ١ . شرحه .

وصفة ٧٠٤ : غيره : عصير سنط ١ . ردة ١ .
مغرة صفراء (سسمت) ١ . فول ١ . دم

وصفه ٦٨٤ : غيره : لطرد الافراز من عضو
المدكير Gonorrhoea : من (حروب ١١ ص ١٦٥) ١ .
يعضغه الاسان مع مح بيضة بطه . يوضع على
الجزء الخلفى .

وصفة ٦٨٥ : غيره : (خبر . اوز) ١ .
سمع ١ . عسل ١ . يضمده به .
لوح ٨٥ :

وصفة ٦٨٦ : غيره : لتنظيم (نفويه ٨ ج ٤)
الأعضاء : دهن نور ١ . بخور ١ . سمع ١ .
فاكهة العرعر ١ . فاكهة (خاسبت) (فاسرا ٨
ج ٤) ١ . قرفة ١ . كمون ١ . يمزج معا ،
ويضمده به لمدة ٤ أيام .

وصفة ٦٨٧ : مرهم آخر لهدئة الأعضاء :
ائمد (كبريتيد الرصاص) ١ . سمع ١ . كندر ١ .
قرفة ١ . مر جاف ١ . دهن ثور ١ . زيت
اهلياج عطرى . يضمده به لمدة ٤ أيام .

وصفة ٦٨٨ : غيره : لتلطيف الأعضاء : مر
عطرى ١ . نسارة الصنوبر ١ . مسحوق العمح
الأخضر ١ . زيت تنظيف الاثمشة Fullers oil ١ .
يغلى معا ويضمده به لمدة ٤ أيام .

وصفة ٦٨٩ : غيره : لشدة الانكماش ونلين
التبيس : نبيذ بلح ١ . ملح بحورى ١ .
(شفشفت) ١ . زيت ١ . نظرون ١ . (ظايس) ١ .
يمزج معا . ويضمده به .

وصفة ٦٩٠ : غيره : للتلين : نظرون ١ .
ملح بحورى ١ . قطران صنوبر ١ . حنالة البيرة .
يضمده بها .

وصفة ٦٩١ : غيره : عسل ١ . ملح بحورى ١ .
براز حمار ١ ، يسخن ويضمده به .

وصفة ٦٩٢ : غيره : زيت ١ . عسل ١ .
(تباو) طازج ١ . يغلى ويضمده به .

وصفة ٦٩٣ : غيره : لترطيب الأعضاء : دهن
ثور ١ . دهن حمار ١ . دهن خروف ١ . سكران
١ . (تحوى) (بسلة ٨ ج ٤) ١ . (خسيت)
(فاسرا ٨ ج ٤) ١ . ملح بحورى ١ . يضمده به .

بالادن رابع يوم . ثم يدهن ب (ايت) الحبز
الحامض . ويوضع على رأسه يوميا .

لوح ٨٧ :

وصفه ٧١٣ : علاج لفتح الجسم (اسهال
الأمعاء) : لبن حمار ٢٥ رو . عصير السنط ٢
رو . نيلة ٢ رو . (دوات) ١ رو . (قسا)
صمغ البطم ١ رو . عسل ٢ رو . يغلى ويصفى ،
ويؤخذ على ٤ أيام .

تنحسين الجلد

وصفه ٧١٤ . غيره : لتحسين الجلد :
عسل ١ . بطرون أحمر ١ . ملح بحرى ١ .
يصحن معا . يدهن به الجسم .

وصفه ٧١٥ : غيره : لتجميل الجسم : مسحوق
المرمر ١ . مسحوق النطرون ١ . ملح بحرى ١ .
عسل ١ . يمزج معا فى عسل ، ويدهن به
الجسم .

وصفه ٧١٦ : غيره لازالة أسارير الوجه :
كنندر ١ . شمسع ١ . زيت أهليلج ١ .
حب العزيز ١ . يصحن معا ، يوضع فى سائل
لزج ، ويدهن به الوجه يوميا . اصنعه وسترى .

وصفه ٧١٧ : غيره : لشد بشرة الوجه (لمنع
أساريرها) : مسحوق الصمغ فى ماء (بادو) .
وبعد أن يغسل الوجه يوميا ، يدهن به .

وصفه ٧١٨ : غيره : مرارة ثور . زيت صمغ .
مسحوق بيضة نعامة . نسل (بدت) . يمزج
ويصنع عجينا ثم يمدق مع لزج . ويغسل به
الوجه يوميا .

وصفه ٧١٩ : غيره : تربنتينة . عسل . نسل
(بدت) . يعمل عجينة . يمدق فى سائل لزج
ويغسل به الوجه مرارا .

وصفه ٧٢٠ : غيره : ماء (قبو) . مسحوق
حجر المرمر . وصمغ . ومادة الزجاج المصهور
الأنخضر green frit يمزج مع عسل . يعمل
عجينة . يصحن فى لبن امرأة ، ويدهن به الوجه .

وصفه ٧٢١ : غيره : لازالة البقع من الوجه :
قلب (كسميت) يمزج مع مغرة حمراء ويوضع
على الوجه مرات عديدة .

التنيس . (همانيب ٨ ج ٤) . مسحوق
المرمر ١ . عسل ١ . شرحه .

وصفه ٧٠٥ : بدء أدويه طرد السيلان الذى
يضميق لحم الرجل أو المرأة (أى أعضاء التناسل)
ماح بحرى ٨ رو . كنندر ٨ رو . سائل لزج ١٠
رو . يحفن فى الدبر . يستعمل أيضا دون إضافة
المخور .

وصفه ٧٠٦ : غيره : بسول ٥ رو (ظرب)
(حنظل ٨ ج ٤) ٢٥ رو . شرحه .

وصفه ٧٠٧ : غيره : سائل لزج ١٥ رو .
زيت أهليلج ٢٥ رو . برادة النحاس ٢ رو .
أتمد (كبريتيك الرصاص ٨ ج ٤) ٢ رو . عسل
٤ رو . شرحه . عظم لطررد الصديد .

نشانة الصيف

وصفه ٧٠٨ : علاج لطررد نشانة الصيف
(تسحج عفن) : كنندر ١ . (أبو) ١ . صنوبر ١ .
مر ١ . يمزج معا ويدلك به .

وصفه ٧٠٩ . غيره لطررد النشانة من جسم
الرجل أو المرأة . (ظرت) (حنظل ٨ ج ٤)
يصحن ويعمل بهيئة كرة يدعك بها الجسم .

وصفه ٧١٠ : غيره : بيضة نعامة . درقة
سلحفاة . عنص الطرفاء . يحمص ويدهن به .
لا نتهاون فى هذا .

وصفه ٧١١ : غيره : كنندر . دبيلة بهزجان
معا . ويعمل بشكل كرة . يوضع فى مكان
النصان عضو بأخر .

هبرية الرأس Head Dandruff

وصفه ٧١٢ : علاج لطررد الهبرية من الرأس .
مسحوق شعير مطحون ومحمص ٥ رو . مسحوق
خلة محمصه ٥ رو . دهن طرى ٥ رو . يمزج معا
ويدهن به .

فاذا سقط القشر من رأسه ، فان فمة رأسه
ستتحول الى أرض (أى تصلح) دون وضع أى
دواء عليها . والآن وبعد أن نصلى قبة رأسه
أدهنه بهذا العلاج : يدهن بزيت سمك ثانى يوم .
ثم يدهن بدهن فرس البحر ثالث يوم . ثم يدهن

الاسفربوط

وصفة ٧٢٢ : غيره لازالة الدم الاكال
(الاسفربوط) من الجسم : مسحوق الرده ١ .
مسحوق الصندف ١ . مسحوق (بدب) ١ .
فاكهة (نحوى) (بسلة ٨ ح ٤) ١ . حناله
العسل ١ . حناله نبيذ البلج . يمزج معسا ،
ويعمل عجينا ، ويضمده به .

وصفة ٧٢٣ : غيره : ضد الدم الاكال : ببد
الباح ١ . (ظرت) (حنظل ٨ ح ٤) ١ .
فاكهة (تحوى) (بسلة ٨ ح ٤) ١ . حناله
جرانيت ١ . قلب (وزعيت) (قوقع ٨ ح ٤) ١ .
سائل لزوج من مشروب منخمر ١ . يمزج معا ،
ويدهن به لمدة ٤ أيام .

لوح ٨٨ :

وصفة ٧٢٤ : غيره : ضد الدم الاكال فى كل
الأعضاء : بصل يدهك فى دهن ، ويعطى له .

وصفة ٧٢٥ : غيره : بليلة مزج مع نظرون
ومع (انبت) (نوايا ٨ ح ٤) البلج . توضع
على أى عضو يخرج منه الدم .

الشموكة

وصفة ٧٢٦ : الذى يعمل لاخراج الشموكة من
الجسم : (بيب) (عنس) الطائر (بايبايو) .
عسل . يوضع عليه .

وصفة ٧٢٧ : غيره : جلد النعبان المسلوخ .
بغلى ويصحن فى زيت حيوان (عبنتت) . ينسج
ويغلى ويغلى فى زيت ويوضع على فمحنها .

وصفة ٧٢٨ : براز حمار يمزج مع سائل
لزوج ، ويوضع على فتحتها .

وصفة ٧٢٩ : (مسوت) من طملى برى .
أو عذراء يوضع علمه .

وصفة ٧٣٠ : غيره : جمجمة سممكه رعاده
محرقة فى زيت توضع على فتحتها حتى تخرج .

وصفة ٧٣١ : غيره : كندر . صمغ . ماح
بحرى . براز ذبابة . دهن . مغرة حمراء . شمع
يوضع عليها العلاج يخرج سائلا .

غلظة القضيبي

وصفة ٧٣٢ . علاج للغة المعطوعة (من
عملية حسان) والنبي يخرج الدم من مكانها :
(ظرت) (حنظل ٨ ح ٤) ١ . عسل ١ . لسان
البحر (وهو عظم حيوان يقال له أم الحبر
أو الحجار أو صبيداج - حيوان بحرى Cattlebone
- الفاموس العصرى ص ١٨١) ١ . جميز ١ .
فاكية (طاس) ١ . يمزج معا ويوضع عليه .

السحج

وصفة ٧٣٣ : علاج لظرد السحج : خفساء ،
كبيرة مفصول رأسها وجناحها . تحسرف ،
ويوضع فى زيت ويعطى له . فإذا رغبت فى
اخراجها ، فيجب أن تحسرف رأسها وجناحها .
توضع فى دهن حيوان (بننت) دافى . واجعل
السحج ينسج به .

انسكاب الدم

وصفة ٧٣٤ : غيره : ضد انسكاب الدم : لبن
امراة : (شاشا) (والريانا ٨ ح ٤) . خفاف
المرأة Pumice of the mirror يصحن فى
(اذت) (بندر ٨ ح ٤) الكمان . درقه السلحفاة .
مزج الكل معا . يوضع فى الشمس . ثم تضف
الده (است) الحجر الصوان ضعه عليه حتى
يسول الدم .

وصفة ٧٣٥ : غيره : (شسفو) الخمرة .
(طعمو) . رمل . مر . يصحن . ويدعك به .

وصفة ٧٣٦ : غيره : شعير محمص . ماء
(نوباروع) . أمه (كبريتيد الرصاص) .
يدعك به .

وصفة ٧٣٧ : غيره : دم حمامة . دم اوزة
(سمون) . دم عصعور الجنة Swallow
يدهن به .

لوح ٨٩ :

وصفة ٧٣٨ : برادة نحاس . ملخت .
طحال : يصحن معا ، ويدهان به .

أمراض الأسنان

وصفة ٧٣٩ : بدء أدوية نبتت السن :
مسحوق الخلة ١ . مغرة صفراء ١ . عسل ١ .
يمزج معا . يحسب بها السن .

وصفة ٧٤٩ : غيره : وصفه لعلاج الدم الاكالا
(الاسقربوط) فى السن : (قبو) ١ رو * (ظرت)
(حنظل ٨ ج ٤) ١ رو * صمغ ٢ رو * فاكهة
الجدر ٤ رو (أنست) (انيسون ١١ ص ٦٤)
١ رو * ماء ١٠ رو * يترك طول الليل فى الندى
يضمض به لمدة ٤ أيام *

الارتشاح

وصفة ٧٥٠ : بدء أدوية طرد الارتشاح المسفل
Wandering dropsy : مسحوق الملح ١٠ رو
ماء ١٦ رو * يغلى حتى يصير بقية remainder
٢ (هن) * يشرب دافئا بقدر ما يحمله الاصبح،
عنا يحدث فيثا بعد فعله * لطررد الارتشاح
المسفل ؟ وازالته من كل الأعضاء *

الصرع

وصفة ٧٥١ : لطررد الصرع من العينين
(بسبس) (بسباسه - كمال بانسا) ١ *
(عما) (برسيم حلو ٨ ج ٤) ١ * (ظايس) ١ *
(أحسو) ١ * بيرة عذبة ٥ رو * يصفى *
ياخذ النسخ المصاب بالصرع *

وصفة ٧٥٢ : غيره : لطررد الصرع من الانسان:
عود الرقة Gilphium ٢٠ رو * مع خردل ٤
رو * فاكهة العرعر ٢ رو * (سد) ال (خمسم)
(فاسرا ٨ ج ٤) ٢ رو * يهزج معا ويؤخذ *

وصفة ٧٥٣ : (سسيت) ال (حميت) *
بغلى جيدا مع سائل لرج من مسروب منخمر
ويؤخذ *

لوح ٩٠ .

وصفة ٧٥٤ : غيره : بين ٨ رو * سبستان ٨
رو * زيت أبيض ٤ رو * غسل ١ رو * ربيب
٢ رو فاكهة العرعر ٢٠ رو * بيرة عذبة ٥ رو *
بغلى ويصفى ويؤخذ *

وصفة ٧٥٥ : غيره (ابسا) ١ * بلج ١ *
(ظرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ * ملح بحرى ١ *
حنالة نبيذ الباج ١ * صمغ ١ * فقرة
شماغرة ٠٠٠ *

وصفة ٧٥٦ : غيره : خصيتا حمار ؟ تهرسان
ناعما وتوضعان فى نبيذ * يشربه الانسان *
سبمتنع حالا (أى الصرع) *

وصفة ٧٥٠ : غيره : قراده أو خرده حجر
الطاحون ١ * مغرة صفراء ١ * غسل ١ * تحنى
به السن *

وصفة ٧٤١ . لمنح حصول الصديد (المادة
المؤلة ٨ ج ٤) فى اللثة : فاكهة الجمبر ١ *
فول ١ * غسل ١ * ملخيت ١ * مغرة صفراء ١ *
يصحن ، ويدق ، ويوضع على السن *

وصفه ٧٤٢ : غيره : لعلاج السن التى تقرض
فى فنتحه بالفم * كمون ١ * كندر ١ (ظرت)
(حنظل ٨ ج ٤) ١ * يصحن ويوضع على السن *
وصفة ٧٤٣ : غيره لنهبيت السن : كندر ١ *
مغرة صفراء ١ * ماخيب ١ * يصحن ويوضع
على السن *

وصفة ٧٤٤ : غيره : ماء ١ * (سعم) ١ *
شرحه *

وصفه ٧٤٥ : غيره : لعلاج اللثة بطريقة
مضمضة الفم : ردة ١ * بيرة عذبة ١ * بنطاطو
(٨ ج ٤) ١ * يمضغ ثم يبصق *

ملاحظة : (سوت ظحونى) لم يتعرض ابل
لترجمتها . أما جرابو (٨ ج ٤) فقال انها بنطاطو
(نبات سبق الكلام عليه فى الجزء الثانى من
هذه السلسلة) * أما ليفغر (١١ ص ٦٥)
فترجمه ريشبة تجوت * قال ان اسمه Hebra
Pleron أو Hebra quiquefolium وهو نبات
معروف فى كتب النبات باسم Pontatilla
replans أى البنطاطو *

وصفة ٧٤٦ : غيره : لطررد القرحة الاكالة من
اللثة وجعل اللحم ينمو * لبن بقرى ١ * ملح
صالح ١ * من (خروب جاف ١١ ص ٦٥) ١ *
يترك طول الليل فى الندى * يصفى به لمدة
٩ أيام *

وصفة ٧٤٧ : غيره (أنست) (أنيسون ١١
ص ٦٤) ١ * فاكهة الجميز ١ * مغرة صفراء ١ *
سبستان ١ * (تعام) ١ * (بسبس) ١ *
زيت اهلماج ١ * ماء شرحه *

وصفة ٧٤٨ : غيره : لتقوية اللثة وعلاج
اللثة : كرفس ١ * (دوات) ١ * بيرة عذبة ١ *
يمضغ ويبصق *

- اذهب الى الارض أيها التنن • أيها التنن •
- ٤ مرات • يتلى هذا على لبن امرأة وضعت ذكرا •
- كندر • بوضع فى الأنف •

علاج الاذن

لوح ٩١ :

وصفه ٧٦٤ : بدء أدويه الاذن الضعيفة
السمع : مغرة حمراء • عصير الطرفاء • يصحن
ناعما فى زيت أهليلج طازج • يوضع على الاذن •
وصفه ٧٦٥ : غيره : للاذن التى يخرج منها
سائل نتن : كندر مع دهن اوز • قشدة بقر •
سل (بدت) • يصحن ناعما • مزج معا •
يوضع على الاذن •

وصفه ٧٦٦ : غيره : لعلاج الاذن : عالجهما
بالأدوية الباردة • لا تسخنها • اذا كان مجرى
الاذن الخارجى مؤلما فحضر له برادة الملحبت •
يصحن ويوضع عابه لمدة ٤ أيام •

بعد ذلك حضر له شعر البذر (قتل ٨ ج ٤)
رب ١/٣ • غسل ١/٣ صعه عليها عدة مرات •

فاذا نزل من فتحتها افراز وحصر لها مسحونا
يجفف الجرح : عصير السنط : عصير النبق •
ناكهة الصفصاف • كمون يصحن ويعطى له •

فاذا نورمت (أى صار سمينة) فحضر لها
الأدوية ضد جفاف الجروح : رأس Shrew mouse
(منظر) ماعز • درقة سلحفاة • سعتر يذر
عليها عدة مرات • وكما يفعل للاصبع المكسورة
التى تقطر نخاعا عظيما على الأرض ، تعالج الاذن
المسوفة على (سنتت شو) (الصيوان) التى
لم تسقط على الأرض (١) حضر لها شبكة كتانة
ونسها بها (٢) مع عصارة الجهمز • حتى تلمح
الاذن الى دماؤها • ولا نصح عليها زيتا وعسلا •

افطع ناحية منها حتى يخرج منها الدم من أحد
حانبيها (٣) ولا تسعها بتقيح أبدا (٤) وبعدما
تلاحظ أن طرفى الجرح (أو القطع) التام ، حضر
زينا وشمعا واصهرهما وضمدهما بهما بمقدار
قليل (أى لا تكثر منها) استعمل ذلك فى كل
حالة تقبح نتيجة لسق • فاذا أصيب الجرح
بنخيرة necrosis جهز له شريحة كتانة واربطها
على ظهر رأسه •

الشمسالى المنصفى

وصفه ٧٥٧ : بدء أدوية علاج السق الايمن فى
حاله شلل نصفى : بلبله صابحة ١ رو • زيت
خردل ٢ رو • بيرة (ظسرت) ١ رو • يضمده به •

وصفه ٧٥٨ : غيره : كندر ١/٣ رو • فاكهه
العرعر ٢ رو (أبو) من مصر السعلى ٢ رو •
(ابخى) ٢ رو • كرفس من بلاد النل ٢ رو •
كرفس بحرى ٢ رو • (بنسنت) ٢ رو • (تبعم)
٢ رو • (سوت) (اسل Biusc rush ٨ ح ٤)
٢ رو • (حبو) ٢ رو • (شوت ظحوتى)
(بنطاطو ٨ ج ٤) ٢ رو • زيت خردل أبيض
٢ رو • زيت مسطرده خضراء ٢ رو • قطسرا
الصنوبر ٥ رو • (جايب) ٢ رو • سبكران ٥
رو (روظ) ٢ رو • آس ٤ رو • غسل ١ رو •
يضمده به •

وصفه ٧٥٩ : غيره : زعفران ١ • زبيب ١ •
خلة ١ • بليلة ١ • (حماو) • ١ • قسط Costus ١ •
ردة الشعير ١ • يمزج معا ، ويدهن به الشق •
وصفه ٧٦٠ : غيره : (جايب) ١ • دهن اوز ١ •
غسل ١ • يضمده به •

نتانة الانف

وصفه ٧٦١ : بدء الأدوية ضد نسانه الأنف
(الزكام ٨ ج ٤) • نميد باح تدلا به فتحها • •

ملاحظة : قال (ليفغر) ان المقصود هنا النزلة
الأنفية (١١ ص ٥٣) •

وصفه ٧٦٢ : غيره : لطرده العطس من الانف :
(نياياو) • يدهك مع ملح ويوضع على الأنف •

وصفه ٧٦٣ : غيره : رقية ضد الأنف المنث
(المزكوم ٨ ج ٤) • ١ • اخرج أيها الأنف المنث
(المزكوم ٨ ج ٤) (زوائد أنفية ؟) • اخرج
يا كاسر العظام وبا متلف الجمجمة • ويا آكل
نخاع العظام • ويا فاعل سبعة ثقب فى الرأس
المریضة • ويا خدم (رع) امدحوا (تحوت) •
ها قد أحضرت علاجك المضساد لك • ومشرويك
الواقى منك : لبن امرأة وضعت ذكرا • كندر
صمغى • هو يطردك ويزيلك • تكرر بالعكس •

(هلم) يغلى في ريت • معدن (ثرو) أحمر •
يدف في ماء ويوضع عليه (٨ ج ٤) •

وصفة ٧٧٤ : غيره : كمان • نبات (حنو)
يحمصان ويوضعان في زيت مع سراز ذبابة •
يسرج معا ويدهن به •

وصفة ٧٧٥ : غيره : فذارة من ظفر اسنان •
صمد بها فيمنع لتوه •

وصفة ٧٧٦ : غيره : يعود به من الصلح
البغعي : ايها الواحد المضي الذي يقف ساكن
(عحا • را • اتن) احتس من سيد باج رأسى •
يسا هذا على مغرة حمراء و (ظرت) (حنظل
٨ ج ٤) ومرمر و (ارربت) وعسل • مزج معا
ونوضع عايه •

للدكتور جرابو رأى في الترجمة (٨ ج ٤)
وللدكتور ليفر رأى أيضا (١١ ص ٥٠) لأهميه
لهما صحيا •

وصفه ٧٧٧ : غيره : لازالة الصلح البغعي من
الرأس : نين ٤ رو • سبستان ٤ رو • (وام)
٤ رو • مغرة صفراء ١ رو • كندر ١/٢ رو • دهن
اوز ٤ رو • بيرة عذبة ٢٠ رو • يغلى ويصفى
ويؤخذ على ٤ أيام •

التهاب الغدة الشكفية

وصفه ٧٧٨ : غيره : لطرود التهاب الغدة
النكفية : حنالة العسل تدهن بها الغدة النكفية
المتهبة •

وصفه ٧٧٩ : ••• مسحوق عصير السنط •
سارة البطم • يضمه به لمدة ٤ أيام •

التهاب الخصية

وصفه ٧٨٠ : غيره : علاج ضد التهاب الخصية:
فاكهة (ظايس) ١ • (ممت) ١ • تدهك • يأكلها
الشخص المصاب بالتهاب الخصية •

لوح ٩٣ :

وصفه ٧٨١ : ••• عسل ١ • (ممت) يدهك
مع العصير الموجود • يدهن به القضب • يضمه
به لمدة ليلة حتى ذراعيه ورجليه •

(١) قد يعسني هذا مكان انصصال الاذن
بالرأس • وعبارة (سنت سو) فد تعنى الجزء
العلوى (الصيوان) في تلك المنطقة (٢) بهنده
الوسيله يمكن تثبيت الصيوان في مكانه • ولما
كان التثبيت بواسطة شبكه فلا بد أن الحاله
اعلمت أيضا حاله جرح مفتوح (٣) المفروض
أن هذا القطع عمل قبل تثبيت الاذن بالشبكه
الكتانيه (٤) المقصود هنا الالتئام بالعصه الأول
على عكس ما جاء في لوح ٧٠ سطر ١٢ حيث
عولج الجرح بعد بفيحه •

وصفة ٧٦٧ : الذي يعمل لعلاج الصديد الخارج
من الاذن : اذا كانت الاذن تفرز افرازا فذرا مثل
(كا) الفيح - اى فذارة ؟ القيق - لانه يسهل
منها كسائل المعجين الشبيه بالخلط • فلف حولها
بالمشرب (حبب) حتى ينتهى التلف منها • جهر
له زيبا وعسلا وخيوطا (فتيل ٨ ج ٤) • ضع
ذلك فيها بواسطة فتيله من الكتان وضمدها به
حتى تنفى •

لوح ٩٢ :

وصفه ٧٦٨ : علاج الاذن المسحورة (وعف •
نف • ريت) : زيت الاهليلج ١ • كندر ١ •
(سخبث) ١ • يسكب فيها •

وصفة ٧٦٩ : غيره : (سخبث) ١ • كندر ١ •
ملح بحرى • شرحه •

وصفة ٧٧٠ : غيره : لتجفيف الاذن التى يخرج
منها افراز • مغرة حمراء ١ • كمون ١ • اذن
حمار ١ • أنقى زيت ١ • زيت اهليلج ١ •
شرحه •

الصلح المبقع

وصفه ٧٧١ : غيره : لابعاد الصلح المبقع :
شوك العنقد يحرق ويوضع في زيت ويوضع
عليه •

وصفه ٧٧٢ : غيره : مغرة حمراء • (حروت)
من أحسن بيرة • يوضع عليه •

وصفه ٧٧٣ : غيره (بدم) وأناء محروق مع
زيت ومسحوق المداد • يصحن في ماء ويدهن
به • ترجم جرابو هذه الوصفة كالآتى : اناء بعمل

بكاء الطفل

وصفه ٧٨٢ : غيره لابعاد البكاء : (شبنو)
ال (شبن) • براز ذبابه من الحائط يمزج معا
ويصفى ويؤخذ على ٤ أيام • نوب ذلك حالا •
أما عن البكاء فهو الطفل الذى يبكي •

امراض النساء

وصفه ٧٨٣ : بدء الادويه التى تجهز للنساء .
علاج لمنع الحمل لمدة سنة واحدة أو سنتين أو ثلاث
سنوات . جزء (قا) من السنط • (ظرت)
(حنظل ٨ ج ٤) • بلح يصحن ناعما مع (هن)
من العسل • شعر بذر seed-wood يبالب به •
ويوضع على فرجها •

فد تكون هذه صوفة أو تحميلة •

بول المرأة

وصفه ٧٨٤ : علاج لمنع اصابه المرأة ببولها :
ملح بحرى ٢ رو • (مهرت) ٤ رو • بيرة عذبة
٢٥ رو • عسل ٥ رو • يحقن فى دبرها •

لتبريد شرح المرأة

وصفه ٧٨٥ : غيره : لتبريد الشرج : ربت
أهليلج ١ • ريت ١ • ماء (ظرت) (حنظل ٨
ج ٤) • عسل ١ يحقن فى دبرها •

افراز صديدي مهبل

وصفه ٧٨٦ : الذى يعمل للمرأة التى تفر
سائلا لرجا : كتل من الطين لا تتعرض للشمس •
نوضع فى حجره وبرش كثيرا بالماء فى المساء •
اترك اناء (عنديت) جديدا وانا جديدا ممثلثن
ماء طول الليل فى الندى • بعد رس بهما الكمل
الطينية عند شروق نجمة النهار • اجعل المرأة
يجلس عليها أياما عديدة •

وصفه ٧٨٧ : • واجلب اناء (محت) جديدا
ملآن بالزيت • اجعل المرأة تحلس عليه لمدة ٤
أيام •

اللبن الرديء

وصفه ٧٨٨ : لتعرف اللبن الرديء : تجد
رائحته مثل رائحة سمك (تنى) (قرأها جرابو
محمت ٨ ج ٤) •

لرد الرحم الى وضعه الطبيعى

وصفه ٧٨٩ : علاج لرد الرحم الى وضعه
الطبيعى : نشارة الصنوبر (الشربين ١١ ص ٩٠)
توضع على حنالة ولفة فماس (داو) بفرك بها •
يطاب منها الجاوس عليها •

وصفه ٧٩٠ : غيره : زيت صنوبرى
Castoreum يوضع على عسل ويدهن به الجزء
السفلى من بطن المرأة •
لوح ٩٤ :

وصفه ٧٩١ : جلفطة خشب سفينة Zopissa .
Oakum tar ؟ يدهن بحمالة بيرة جيدة ،
يطلب منها سربها •

وصفه ٧٩٢ : غيره : مغرة صفراء ١ • بوضع
على مر طازج • نوضع على عضو التناسل (البيرة
١١ ص ٩١) (جو) العمانس يبيل بسائل المر •
ويوضع على الجزء العلوى (لعضو التناسل) •

وصفه ٧٩٣ : غيره : عايط اسنان يوضع على
بخور • بخير به المرأة • أدخل الدخان الصاعد
فى فرجها •

وصفه ٧٩٤ : غيره : براز جاف • (حروت)
البيرة : تدهن بها أصابع المرأة وتدهن كل
أعضائها والجزء المريض بها •

وصفه ٧٩٥ : لجعل الرحم يرجع الى وضعه •
يعمل أبو قردان من سمن ويوضع على فحم •
ويدخل الدخان الصاعد منه فى فرجها •

وصفه ٧٩٦ : لتعرف اللبن الجيد : رائحته
مثل رائحة المن • هى تقريبا مثلها •

لجعل امرأة تلد

وصفه ٧٩٧ : غيره : لجعل المرأة تلد : (نيايار)
اجعل المرأة يجلس عليها بدون ملابس •

وصفه ٧٩٨ : غيره : لجعل كل ما فى بطن
المرأة ينزل : شققه من اناء (هن) جديد •
نمسحق فى ريت ويسخن • يحقن المزيج فى
فرجها •

وصفه ٧٩٩ : غيره : نبيذ البلح (مشش) •
ملح بحرى • زيت • يسحقن ويؤخذ بمقدار
ما نحتمله الاصبع •

وصفة ٨١١ : رقية للندى : انه الندى الذى
مرض * لأن (ايزيس) كانت بمدينة Chemmis
لما وضعت (شو) و (نفوت) * فعلت لهما رقية
كتانية و (نا) ال (سنب) و (بكات) ال (سوت)
وشعر (ايت) التابع لها . والأشياء التى أحضرت
لطرده الاصابات التى يحدثها الرجل الميت أو المرأة
الميتة الخ . تعمل هذه ملفوفة لفة يسرى
a left twisted string وبوضع على الأمراض
المسببه من رجل ميت أو امرأة ميتة . لا تحدث
افراغا . لا تحدث حكة . لا تحدث دما . احرس
من ضعف الابصار الذى يصيب الرجال .

بتلى هذا على كنان وعلى (نا) ال (سب) .
وعلى (بكات) ال (سوت) . وعلى شعر (ايت)
التابع لها . ويلف لفة يسارية . يعمل منه ٧
عمدات توضع عليه .

الآلام الرومانزمية

وصفة ٨١٢ : لزالة الآلام الرومانزمية
من الرحم . ورق آس يجفف مع حنالة بيرة
جيدة . يوضع على عجزها وعلى اقليمها المربضى
hypogastric region.

سرطان الرحم

وصفه ٨١٣ . غيره : ضد المرض الاكل
(سرطان) بالرحم الذى يحدث قرحة آكلة فى
رحمها : باح صابح * ساذج هندی Malabathron
(ليقفر ص ٩٣) * حجر جبرى من الشاطيء .
يصحن فى ماء يترك طول الليل فى الندى .
يجهن فى فرجها .

وصفه ٨١٤ : غيره . بلح صابح * مع حبرير
(ترجمها جرابو مساريفا ٨ ج ٤) (قسنتى)
(بطرون ١١ ص ٩٤) * ماء يترك طول الليل
فى الندى ويحقن فى فرجها .

وصفة ٨١٥ : الذى يصنع للمرض الخطير :
لبن بقومغلى * عصير السنط * (قسنتى) *
يصحن معا ويترك طول الليل فى الندى ، ويحقن
فى فرجها . هذا دواء مبرد .

وصفة ٨١٦ : غيره : ملح صابح * ربت
أبيض * عصير السنط * زيت * ماء .
سرحه .

وصفة ٨٠٠ : غيره لجعل الطفل (الجين)
يفصل من امه : ملح بحرى * حنطة splet *
(سوت) انتى * يضمد أسفل البطن
بذلك .

وصفه ٨٠١ : غيره : بلح صابح * عسس *
يصفى ويؤخذ على يوم واحد .

وصفه ٨٠٢ . غيره : (بسبس) * كندر *
مبعه Styrax * بيره (طسرت) (حنظل ٨
ج ٤) * بلح طازج * براز ذباب * يعمل
لبوسا * يدخل فى فرجها .

وصفه ٨٠٣ : غيره : كندر * زيت * يدهن
به البطن .

وصفه ٨٠٤ : غيره : (نيايا) * (فسنتى) *
نبيذ يصفى . يؤخذ على ٤ أيام .

وصفه ٨٠٥ : غيره : (سبستان) * بيرة
(طسرت) * يحفن فى فرجها .

وصفه ٨٠٦ : غيره : فاكهة العرعر *
(نيايا) * قطران الصنوبر * يعمل لبوسا
ويدخل فى السرج .

وصفة ٨٠٧ : غيره : (نيس) السلحفاء *
(حكون) * ربنثينة * بيرة (طسرت) *
ربت * يصحن معا ويدهن به .

الاجهاض

لوح ٩٥ :

وصفة ٨٠٨ : بدء أدوية منع الاجهاض الذى
يصببها مع دم * اسطر حتى بدء عادننا الشهرية .
ذلك بطنها وفخذيها به . فان الاجهاض يمتنع .

وصفة ٨٠٩ : غيره : لمنع حصول اجهاض .
كبد عصفور الجنه Swallow الجاف . يصحن
مع سائل لزج من مشروب منخمر . يوضع على
المرأة التى آجهضت . على نديها وعلى بطنها
وعلى كل أعضائها .

الندى

وصفة ٨١٠ : علاج آخر للندى المريض :
كلامينا galena (١١ ص ٩٨) * مرارة
النور * براز ذبابة * مغرة صفراء * بهزج
معا * يدهن به الندى لمدة ٤ أيام .

مرض المهبل

لوح ٩٦ :

وصفة ٨١٧ : للمريضه بمرض سفري مهباها : مبعه dalyiax ١ مغرة صفراء ١ . صمغ نسادري ١ . عصير السنط ١ . نحاع سوكي (٨ ج ٤) النور ١ . حنيسا) jone de terre (١١ ص ٥٨) . وقد يكون الأسل أو السسمار أو فس الحصر : (قاموس أحمد بك عيسى ص ١٠٢ رقم ١٠) ١ . ماء ١ . يمزج معا ويحقن في فرجها .

وصفه ٨١٨ : غيره : لأجل (فميت) الرحم مع قرحة أكالة في مهباها : (خبر أور) ١ . يصحن في ماء وكندر ١ . و (فسنى) ١ . يحص في فرجها .

وصفه ٨١٩ : غيره : من ٤ رو . ملح صايح ٤ رو . عصير السنط ٤ رو . (فسنى) ١ رو . ماء ٥ رو . لبن حمار يترك طول الليل في الندى ويحقن في فرجها .

تبريد الرحم

وصفة ٨٢٠ : غيره : لتبريد الرحم وطرده الحرقه منه : حلة (ترجمها ليفر epeautre spelt سلت . شعير هندي ١١ ص ٩١) . حب العزيز . يصحن في زيت . يحقن في فرجها . قابص للرحم .

وصفة ٨٢١ : حشيش henip (٨ ج ٤) يصحن في عسل ويحقن في فرجها . هذا علاج قابض .

وصفة ٨٢٢ : كندر . كرفس . يصحن باعما في لبن بقرى ويصفى من قماش ويحقن في فرجها فهو علاج قابض .

انقباض الرحم

وصفة ٨٢٣ : غيره : لجعل الرحم ينقبض : (خبر أور) ١ . عسل ١ ماء (طرت) (حنظل ٨ ج ٤) ١ لبن ١ . يصفى ويحقن في فرجها - راجع ما قاله ابقراط عن الرحم .

وصفة ٧٢٤ : غيره : ماء عجين : يحقن في فرجها .

وصفه ٨٢٥ : ماء جار النهر أو لسان البحر Pond weed يحقن في فرجها .

ملاحظة : قال ليفر (١١ ص ٩٢) ان اسم هذا النبات هو Potamogeton ويقال له جار النهر لانه لا يكون الا في الماء أو ما يقاربه وهو تاويل اسمه . وهو لسان البحر . وسلق الماء (قاموس أحمد بك عيسى ص ٦٤٧ فقرة ١٥) يوجد بوادى التطرون . استعمل قدماء المصريين ورقه ، وحيه ، وعصيره . وقال ان هناك « نشا » بحرى ونسا (قبلى) و (نشا) هو الاسم المصرى القديم للنبات .

وصفه ٨٢٦ : غيره : ماء (قنتقو) يحقن في فرجها .

وصفه ٨٢٧ : غيره : ماء (نياياو) يحقن في فرجها .

وصفه ٨٢٨ : علاج لمنع النزف الرحمى عند المرأة : بصل ١ . نبيد ١ . يمزج معا ويحقن في فرجها .

وصفة ٨٢٩ : غيره : عصير السنط ١ . زيت الاهليلج ١ . زيت ناصع ١ . (باخسريت) ١ . فاكهه (تحوى) (بسله ٨ ج ٤) ١ . عسل ١ . يحقن في فرجها .

وصفة ٨٣٠ : غيره : (بسبس) ٤ رو . عسل ٤ رو . (مهوت) ٢٥ رو . بيرة عذبة ٥ رو . يحقن في فرجها لمدة ٤ أيام .

تأكل الرحم

وصفة ٨٣١ : اذا فحصت امرأة تقرر افرازا مائيا وراسبه ينسبه الدم المتجلط . فبجب أن نقول عنه انه « تأكل بالرحم » . حضر له طينا من سفاء يصحن في عسل وأثمده (كبريتيد الرصاص ٨ ج ٤) وقماشسا من كتان رفيع . يدهن به ويوضع في رحمها لمدة ٤ أيام .

عدم انتظام العادة الشهرية

وصفة ٨٣٢ : اذا فحصت امرأة مصابة بالآم بأحد جانبي اقليمها المربضى hypogastric region فقل عنه انه نتيجة عدم انتظام العادة الشهرية . وبعدها تبدأ العادة الشهرية حضر لها بصلا مهروسا و (شبت) ونشارة الصنوبر وضمد به اقليمها المربضى .

لوح ٩٧ :

ملاحظة : جاء بقاموس النبات لأحمد بك عيسى ص ٩٨ فقرة ٨ أن نباتا Konyza يقال له *Inula conzoides* هو فسموة (فساء) الكلاب . ويقال له أيضا شجر البراغيث . وبنفسج الكلاب . وشاهبانج .

وصفة ٨٤٢ : غيره : لمنع التعبان من الخروج من جحره . سمكة (است) (باطلي *Tilapia nilotica* ج ٨ ص ٤) جافة نوضع عند فتحة جحره .

وصفة ٨٤٣ : غيره : نظرون يوضع على فتحة جحره . سوف لا يخرج منه .

وصفة ٨٤٤ : غيره : بصلة توضع على فتحة جحره . فلا يخرج منه .

وصفة ٨٤٥ : غيره : لمنع الذباب من اللدغ : دهن طائر (جنو) . يدهن به .

قال ليفر (١١ ص ١٧٠) : ان (جنو) هو الطائر المعروف بالانجليزية *Golden Oriole* وبالعربية صفارية - صغير (طائر أصفر اللون له أجنحة سوداء) (القاموس العصري ص ٥٠١) .

لوح ٩٨ :

وصفة ٨٤٦ : غيره : لمنع البعوض الصغير (برغثة) من اللدغ . زيت أهليلج طازج يدهن به .

وصفة ٨٤٧ : غيره : لمنع الفيران من الاقتراب من الأشياء : دهن فط يوضع على كل الأشياء .

وصفة ٨٤٨ : غيره : لمنع الحدأة من السرقة : فرغ من السنط ينصب وينلو عليه الشخص الرقية : ياحوريس وقعت سرقة في المدينة وفي العقل . ان عطسه مركز في غبط الطيور هو سوف يطبخ ويؤكل . يتلى هذا على فرغ السنط وتوضع عليه خمس كعكات من نوع (فكا) . هذه هي طريقة منع الحدأة من السرقة .

وصفة ٨٤٩ : غيره : لمنع حيوان (ككت) (فار الغيط ٩ ص ١١١) من أكل حبوب السنونة : براز غزال يوضع على النار في السنونة وتكسى حوائطها وأرضها بفأذوراتها وبالماء . هذه هي طريقة حفظ الحبوب من أكلها .

وصفة ٨٣٣ : اذا فحصت امرأة مضت عليها سنوات عديدة ولم نحض وتتقاي شيئا نسيها بماء (حبس) وبطنها كالمى نألم من نار لكنها تستريح بعد القيء ، فقل عنها ان هذا هو « صعود الدم من رحمها » وعندما تتوسل اليها . . حصر لها : فاكهة المرعر ١ رو . كمون ١/٢ رو . كندر ١/٢ رو . من ٢ رو . أضف لبنا بقرية ٨٠ رو . على النار مع نخاع (خند) يوضع على اللبن يؤخذ منه سء لمدة ٤ أيام .

وصفه ٨٣٤ : علاج آخر ضد آكلة الحرارة في الرحم : منج ثور (أمعاء ٨ ج ٤) ١ . (فسنى) (نظرون ١١ ص ٩١) . زيت ١ . يمزج معا . يحقن في الفرج .

بواسير

وصفة ٨٣٥ : الذى يعمل لازالة البواسير : فاكهة (خنس) الجافة . نصحن ناعما وتوضع عليها .

استئصال اللبن

وصفة ٨٣٦ : لاستئصال اللبن عند المرضع التى ترضع طفلا : عمود فقرى سمكة قسر يحرق في زيت ويدهن به ظهرها .

وصفة ٨٣٧ : غيره : خبز (خنمت) الحامض المصنوع من الشعير . جزء من ناره يمزج مع نبات (خساو) . نأكله المرأة وقدمائها متصلبتان .

التعرف على حياة الطفل

وصفة ٨٣٨ : غيره : للتعرف على الطفل يوم ولادته : اذا قال (نى) فانه سيعيش . أما اذا قال (مى) فانه سيموت .

وصفة ٨٣٩ : للتعرف : اذا سسمع صوت حزين ، فذلك يعنى أنه سيموت . واذا أدار وجهه الى أسفل فانه يعنى أيضا أنه سيموت .

مقاومة الحشرات والحيوانات الضارة

وصفة ٨٤٠ : بدء أدوية مطاردة البراغيث من المنزل : ذرها بماء المطرون حتى تتركه .

وصفة ٨٤١ : غيره : نبات (بمت) (*Konyze* ٨ ج ٤) يصحن مع فحم نباتي وبنطى به المنزل تماما حتى تتركه .

أما بخصوص الدموع التي نفرزها فإن انسان العين Pupil هو الذي يفرزها . وفي قراءة أخرى أنه الدموع في العينين هو الذي يحدثها .

١٨٥٤ / ١ : هناك ٤ أوعية منتشرة بالرأس (٢ شريان صدغي Temporal Arteries و ٢ شريان مؤخرى Occipital Arteries) نصيب في مؤخر الرأس هي التي نحدث الصلع " وستقوط الشعر ؟ هذا هو عملها في أعلى .

١٨٥٤ / ١ : أما بخصوص النفس الذي يدخل (السهيق) فإنه يدخل الى القلب والى الرئة ، وهدان بوصلانه الى البطن .

١٨٥٤ / ١ : أما بخصوص الذي يسبب صمم الأذنين فهناك وعاءان يسببانه (عدد ٢ القنساء السمعية الخارجية External Auditory Meatus) هما الوعاءان الواصلان الى جذر العين . وفي قراءة أخرى الى كل عين . فإذا عمد السمع فقد النطق Deaf Mutism وفي قراءة أخرى : أما بخصوص سبب صمم الأذنين فإن هذه الأوعية بصدغى الانسان (٢ القناة السمعية الخارجية) . ان هذه الأوعية تسبب في السخس القطع ؟ لان المقاطع بأخذ هواء ؟

العبارة غامضة كما نرى وخصوصا الجزء الآخر منها .

١٨٥٥ / ١ : وتمتلىء المعدة من لعاب الفم . وحينئذ تضعف كل أعضائه (أما جرابو فترجم العبارة هكذا : أما امتلاء القلب ، فإن ذلك من ماء الفم وكل أعضاء جسمه ضعيفة) .

١٨٥٥ / ٢ : أما بخصوص ضعف قلبه (٨ ج ٤) ، فإن ذلك بسبب الوعاء المتسلم (الشريان التاجى Coronar Artery) فهو الذي يعطى السائل للقلب فتتعب كل أعضائه ، بعد تسلل القلب لذلك (اسبل) .

وصفة ٨٥٠ : غيره : الذي يعمل لقتل العمارب (سمر) : برص يوضع على النار حتى يقللها .

وصفة ٨٥١ : غيره . لقتل البرص : بوضع عقرب (سمر) على النار حتى يموت .

وصفة ٨٥٢ : بخور لطهر رائحة المنزل والملابس : مر ناشف . صنوبر . كندر . اسبل أو سمار . قنبر (لحاء) القرقة . (شبت) . غاب من فينيقيا Calamus aromaticus (انكوون) . (ظمنن) . مبعة سائلة . يصحن ناعما ويمزج معا . يوضع قبل منه على نار .

وصفة ٨٥٣ : ونستعمله النسوة بشكل آخر : يحضر هذا العلاج حسب هذه التعاليم فى غسل ويغلى ويخلط ويعمل بشكل كرات . يبخر بها . كما يستعمله أيضا للاستحلاب لناطف رائحة أقواهن .

وظائف الأعضاء

لوح ٩٩ :

وصفة ٨٥٤ : مبدأ فن الطبيب . معرفة حركة القلب . معرفة القلب ٨٥٠ / ١ : هناك أوعيه (تخرج) منه لكل عضو . أما بخصوصها فإن أى طبيب باطنى وأى جراح (كاهن سخمت) وأى طبيب نفسانى (ساحر) يضع يديه أو أصابعه على الرأس أو على مؤخر الرأس أو على اليدين أو على المعدة (القلب ٨ ج ٤) أو على الذراعين أو على القدمين (الرجلين ٨ ج ٤) فإنه بذلك يفحص العاب . لأن كل أعضائه تحوى أوعية أو بعبارة أخرى أنه (أى القلب) ينكلم عن طريق أوعية كل عضو .

١٨٥٤ / ١ : هناك ٤ أوعية فى خيشومه . اثنان يعطيان المخاط (تجويفا الأنف) واثنان يعطيان الدم (شربانا الأنف) .

١٨٥٤ / ٢ : هناك ٤ أوعية داخل صدغيه (القناتان الدمعيتان وشربانا الجفنين Palpebral Arteries) كل أمراض العيون تحدث بسببها . لأن هناك فتحة للعينين (فتحة الدموع Lachrymal Puncture) .

٨٥٢ / k : وهناك وعاءان للأيتين Gluteal Arteries واحد للأية اليمنى وواحد للأية اليسرى .

٨٥٤ / L : وهناك أوعية للكبد (الوريد الأجوف السفلي Inferior Vena Cava + الوريد البوابي Portal Vein + الشريان الكبدي Hepatic Artery + القناة الصفراوية Bile Duct) هي التي تعطي الخلط (Homour) والهواء اللذين يسميان كل أمراضه عن طريق اغراقه بالدم .

ملاحظة : قد يكون المقصود بعبارة الاغراى بالدم هو الاحتقان .

٨٥٤ / ni : وهناك أربعة أوعية للرئة والطحال (سبعنا الهواء للرئتين + شريان الطحال ووريده) هي التي تعطي الهواء لهما .

ملاحظة : ليست للطحال شعب هوائيه ، لذلك رجحت شريان الطحال ووريده .

٨٥٢ / u : وهناك وعاءان للمثانة هما اللذان يفرزان البول (الحالبان Ureters) .

٨٥٥ / o : وهناك ٤ أوعية تمتد في الشرج (لعل المقصود بالأربعة الكرة أو ما نسميه نعمم الأوعية حول الشرج Anal Anastomosis) التي يفرز الخلط Humour والهواء لأجله . والشرج مفتوح لكل الأوعية من ذات اليمين وذات الشمال من الذراعين والرجلين عندما يمشي بالمواد البرازية (ترجم جرابو الجملة هكذا : كل وعاء ممشي بالمواد البرازية ٨ ج ٤) .

ملاحظة : العبارة بمنوشة ، وكل ما يستنتج منها هو معرفتهم للتفعم الدموي حول الشرج ، وصدى الألم الذي ينتشر في أنحاء الجسم من التهاب الشرج وعلاقة ذلك بالبراز .

الى هنا انتهى ما جاء بخصوص الشرج ووظائف الأعضاء .

لوح ١٠٠ :

٨٥٥ / l : أما بخصوص الضعف الذي يحصل بالقلب ، فان ذلك من (خاسف) حتى الرئة والكبد (معنى خاسف غير معروف) وفقد الوعي " ينبج من ذلك (القلب) وبضمير أوعيه بعض نبضها . العبارة غامضة ومع ذلك فقد يكون المقصود فسل القلب المصحوب بارتساح الرئتين والكبد ثم هبوط القلب المصحوب بالاغماء وضعف النبض . قد تكون بصدد حالة جلطة قلبية .

٨٥٤ / a : وهناك أربعة أوعية الى أذنيه بما في ذلك المجرى (السمعى) : هما انسان بالجانب الأيمن (القناة السمعية الخارجية والداخلية) وانسان بالجانب الأيسر . يدخل نفس الحياة فى الأذن اليمنى ويدخل نفس الموت فى الأذن اليسرى . وفى قراءة أخرى يدخل نفس الحياة فى الجانب الأيمن ويدخل نفس الموت فى الجانب الأيسر . (ترجم جرابو لفظ الجانب بالكشف) .

٨٥٤ / g : هناك ستة أوعية تذهب الى الذراعين . ثلاثة للذراع اليمنى (الشريان العضدى Radial Artery + الشريان الكعبرى Brachial Artery + الشريان الزندى Ulnar Artery) وهي تصل الى أصابعه .

٨٥٤ / i : هناك ستة أوعية تصل الى الرجلين (جرابو ٨ ج ٤) : ثلاثة الى الرجل اليمنى (الشريان الفخذى Femoral Arterys + شريان القصبية الأمامية Anterior Tibial Arter + الشريان القصبية الخافى Posterior Tribial Artery + الشريان القصبى الخافى الخافى (Sole) Artery) كلها تصل الى أخمص القدم .

٨٥٤ / : وهناك وعاءان لحصيته (الحبلان المنويان Spermatic Cords) هما اللذان يفرزان السائل المنوى .

ملاحظة : لعل المقصود هنا حالة سيلان .

ولا يبعد أن كان السيلان شديدا حينذاك ثم فقد حدته كما حصل في الحمى القرمزية حديثا . وقد ورد ذكر السيلان بقرطاس ايبرس (٧٠٥ . ٧٠٦ ، ٧٠٧ - ابل) . لقد قضت العفاير المعروية بالمضادات الحيوية على السيلان حاليا فأصبحنا لا نرى منه الشدة ولا المضاعفات الواردة في الكتب الطبية القديمة . كان السيلان قبل المضادات الحيوية ينتقل من الأعضاء التناسلية الى الغير بطريق اللمس عادة . وسرعان ما كان ينتشر الى الخصيتين والبروستاتة والمثانة ، وأحيانا الى المفاصل كالركبة والكعب والمعصم والرسغ . وقد يسبب تسهما دمويا والنهبا بأغشية القلب وخراريج بالجسم . وقد يمتد من المهبل الى الرحم الى المبيضين ويسبب التهاب البريتون وتصحب ذلك حمى وأعراض عامة وأخرى عصبية تدخل كلها تحت عبارة (تغلى وتغلى فى جسمه) .

لوح ١٠١ :

أما بخصوص « هم نفلوا ملابسهم » ، فان ذلك يعنى الأمراض الارتشاحية . أما بخصوص « أمراضه الارتشاحية عالية » فان ذلك يعنى أنها بطفح .

ويجوز أن تترجم الفقرة الأولى هكذا : « وأما بخصوص أنها تغير أوضاع ملابسها فان ذلك يعنى الأمراض الارتشاحية » .

ملاحظة : الترجمة عسيرة والتكليف الطبى

أعسر .

١٨٥٠ / 1 : أما بخصوص « تزحج الذاكرة » . فان ذلك يعنى أن الذاكرة (حطا) فى القلب . وفى قراءة أخرى أنها تعنى أن الذاكرة (حاجا) فى القلب الذى يرتفع وينخفض بعد ما يبلغ زوره ويكون عقله مصابا بالضعف (ترجمة ابل) .

بعد ذلك أحسد الكاتب يفسر بعبيرات طبية بأسلوب معتد لغة ومعنى .

١٨٥٠ / ٠ : أما بخصوص الاغماء Faintness ، فهو نتيجة عدم كلام القلب أو نتيجة عدم كلام أوعية القلب (لعل المقصود هنا ضعف القلب) . فلا يحس بها (بالأوعية) تحت أصابعه وهى نتيجة هواء بداخلها (ابل ، جرابو) .

١٨٥٠ / ١ : أما بخصوص الغثيان Sickness (الاحساس بالمرض) ، فان ذلك نتيجة ضعف القلب من حرارة الشرج (النهاية) فاذا وحدث ذلك سديدا فان هناك سببا يدور فى معدته كما يحصل فى العين .

ملاحظة : الغالب أن المقصود هو نزلة معوية . والقلب هنا يعنى غالبا المعدة . ولا مانع من أن يعنى القلب ذاته . والأعراض هى ضعف وحمى ودوار (سىء يدور فى معدته) وغثيان والتهاب بالشرج .

١٨٥٠ / g : أما بخصوص فقد ذاكرته (ابل) - فال جرابو قلبه بدل ذاكرته (٨ ج ٤) - فان ذلك نسجة نقل المواد المرزية عن طريق أوعيه القلب .

ملاحظة : هل نحن أمام حالة تيفودية Typhoid State فى الفقرتين ١٨٥٠ / 1 ، ١٨٥٠ / g مصحوبة بهذيان Delerium ؟

١٨٥٠ / : أما بخصوص كل الأمراض الارتشاحية التى تدخل العين اليمنى آتية من الأعضاء التناسلية (السرة ٨ ج ٤) فان ذلك نتيجة نفس النشاط عند الكاهن . ان القلب هو الذى يسبب دخولها فى أوعينه وهى تغلى وتغلى فى كل لمحيه والقلب ٠٠٠ ؟ اليه عن طريقها صارت تغلى ، وأوعية قلبه تضعف عنده بسبب ذلك .

ترجم جرابو عبارة « نحو الاتصال »
ب « لتتصل » .

راجع التفسير في الجزء الأول في الدورة
الدموية . قد تكون الحالة انكماش رئي بسرئ
أو استرواحاً صدرياً أيمن ، مما يدفع القلب إلى
اليسار .

٨٥٥ / ٥ : أما بخصوص « أن معدنه واطئة
جدا » ، فإن ذلك يعنى أن معدته سقطت فنزلت
إلى أسفل وهى ليست فى وضعها الطبيعى (ابل) .
قال جرابو : قلبه بدل معدته . وقال : يتألم جدا
بدل واطئة جدا .

ملاحظة : قد تكون بصدد حالة سقوط المعدة
Gastroptosis.

٨٥٥ / p : أما بخصوص « أن قلبه فى مكانه
الصحيح » فإن ذلك يعنى أن كيس القلب
الدهنى (التامور Pericardium) فى جانبه
اليسر . وهو لا يصعد ولا يسقط من شئ بل هو
باق فى مكانه .

ملاحظة : يفهم من هذه الفقرة والتى قبلها أن
قدماء المصريين تعرفوا على التامور .

٨٥٥ / q : أما بخصوص قلبه (نباف ؟ عا)
الكيس الدهنى تحت ثديه الأيسر (ترجمته
جرابو) ، أما بخصوص قلبه غير منتظم جدا
(يرفرف flattert) وأن الشسحم (التامور ؟)
موجسود تحت ثديه الأيسر ، فإن ذلك يعنى أن
قلبه سسقط قليلا . ولذلك فإن مرضه يذهب
(يتمدد ٨ ج ٤) .

ملاحظة : الحالة قلبية مصحوبة بفشل القلب
وتمده .

٨٥٥ / R : أما بخصوص « اقليم قلبه (معدنه ٨
ج ٤) خسف » (متمدد ٨ ج ٤) فإن ذلك يعنى
أن اقليم قلبه (معدته ٨ ج ٤) كبير .

ملاحظة : العبارة غامضة فى نحوى ثلاث
كلمات مجهولة المعنى هى (تزرح) ، (حط) ،
(حاحا) وكانها شاغلة مراكز رئيسية .

ويظهر من أمر العبارة أنها معنى حالة عقلية
« صابة بنهيج ثم هبوط » .

٨٥٥ / k : أما بخصوص « ذاكرته تركع » فإن
ذلك يعنى أن ذاكرته ضافت وان فابه فى مكانه
فى دم الرئة لأنه أصبح صغير الحجم . وهذا
يسبب سخونة القلب وحينئذ تصبح ذاكرته
ضعيفة وهو يأكل قليلا . كما أنه سريع الغضب .

٨٥٥ / l : أما بخصوص « جفاف ذاكرته » ، فإن
ذلك بسبب الدم المنجلط ؟ فى القلب (ابل) .

ملاحظة : هل نحن أمام جلطة قلبية ؟ فإذا كان
كذلك فهل قام الطبيب بعمل الصفة التسريحية ؟
أما بخصوص « ذاكرته (قلبه ٨ ج ٤) تركع
من الالتهاب » . فإن ذلك يعنى أن ذاكرته (قلبه
٨ ج ٤) صغيرة بداخل بطنه وأن الالتهاب (المادة
المؤلة ٨ ج ٤) سقط على قلبه . وبذلك صسار
(ايار) وركع .

ملاحظة : يراجع التفسير فى الجزء الأول من
هذه الموسوعة فى القسم الخاص بالدورة الدموية .

٨٥٥ / m : أما بخصوص « الضعف من تحلل
النسوخة » فإنه ذلك الالتهاب الذى فوق قلبه .
(ترجم جرابو الالتهاب بالمادة المؤلة ٨ ج ٤) .

٨٥٥ / n : أما بخصوص « رقص القلب » ، فإن
ذلك يعنى أنه يتحرك إلى التدى الأيسر مندفعاً من
مكانه ومتحركاً من موضعه . وعبارة « موضعه »
تعنى أن كيسه الدهنى هو فى جانبه الأيسر نحو
الاتصال بكنتفه .

ملاحظة : ترجم جرابو عبارة « مندفعاً من
مكانه » ب « متحركاً فوق مسنده » .

لوح ١٠٢ :

ملاحظة : حالة ملائوخوليا ؟

٨٥٥ / X : أما بخصوص «أكل لحمه (ظدنو)
(سساحن ٨ ج ٤) مثل الانسان التعب (فلب
الانسان التعب ٨ ج ٤) الذى أخذه (أى أنهبه)
الطرف « فان ذلك يعنى أن عضلاته نعبة بسببه
كما دعب العضلات من المتى الطويل .

٨٥٥ / : أما بخصوص « الهذيان من شىء
وقع من أعلى » ، فان ذلك يعنى أن عقله يهذى من
شىء وقع من أعلى .

٨٥٥ / : أما بخصوص « عمله غرق » ، فان
ذلك يعنى أن عقله ينسى مثل الشخص الذى يفكر
فى شىء آخر .

لوح ١٠٣ :

٨٥٦ / : بدء الكتاب عن الالتهاب (المادة
المؤلة ٨ ج ٤) فى كل أعضاء الانسان حسب ما وجد
فى النصوص تحب فدمى (أنوبيس) بمد ينه
(لينوبوليس) (أوسيم - امبابه) . لقد أحضر
هذا الكتاب الى جلاله ملك مصر العليا والسفلى
(يوسفائيس) المرحوم ، ثابى ملوك مصر وخليفه
مينا .

٨٥٦ / B : أما بخصوص الانسپسان ، ففیه
٢٢ وعاء واصلة الى القلب وهى التى تعطى لكل
أعضائه (ابل) الهواء (٨ ج ٤) .

٨٥٦ / : هنا وعاءان فى (شرتيو) فى ثدبه
(الضفيرة الوريدية السطحية Superficial)
Venous Plexus هى التى تسبب حرقة النرج .
برحم حرابو هذه الفقرة : هناك وعاءان فى
ثدبه هما اللذان يسببان سخونة دبره (٨ ج ٤) .
الذى يعمل لهما : ملح صابح (حمو) الخروج
(٨ ج ٤) (تباوت) الجميز . تصحن معا فى
ماء . تصفى وتؤخذ على أربعة أيام .

٨٥٥ / : أما بخصوص « فمه ساحن ويلدع
(خنوس) وأن معدنه (خوس) » . (نرجمها
جرابو هكذا : أما بخصوص معدنه ساخنة ونألم
وقلبه يتألم ٨ ج ٤) ، فان ذلك يعنى أن الحرارة
(السخونه) قد نركت فليه . وان معدنه ساخنه
بسبب الحرقة تماما كالرجل الذى يتألم من لدغه
حشرة (٨ ج ٤) بحالة قرحة معدنية .

٨٥٥ / T : أما بخصوص « معدنه (قلبه ٨ ج ٤)
معمومة overclouded كالنخس الذى أكل
جميزا فججا » فان ذلك يعنى أن معدنه (قلبه ٨
ج ٤) مغطاة كالشخص الذى أكل جميزا فججا .

٨٥٥ / n : أما بخصوص « موت الذاكرة
والنسيان » فان ذلك بسبب نسيان الكاهن
المرتل . فهو يدخسل الرثة عدة مرات ومن ثم
تضطرب الذاكرة .

نرجم جرابو هذه الفقرة هكذا : أما بخصوص
اختفاء القلب ونسيان القلب ، فان ذلك بسبب
نفس ضار صادر من كاهن (شرهب) . فهو يدخل
الرثة مثل المرض النازل ثم يخرج فيتعد القلب
بسبب ذلك (٨ ج ٤ ص ٦) .

الحالة المرضية هنا لها أعراض فقد الوعى مع
حالة نفس شبيهة بصوت الكاهن المرتل لا يبعد
أنها فى نوع نفس Cheyne-stokes .

٨٥٥ / v : أما بخصوص « الدوران (كرة)
الساقط على قلبه » فان ذلك يعنى أن دوران الحرارة
يقع على قلبه حتى ان الكثيرين يغمى عليهم . وأن
ذاكرته قد نفدت بسبب (ظنظ) . ان امتلاء قلبه
بالدم كثيرا هو سبب ذلك . وهذا الامتلاء نتيجة
شرب الماء وأكل سمك (سبيت) الساخن فهو
الذى يجعله يحصل (٨ ج ٤ ، ابل) .

٨٥٥ / w : أما بخصوص « عقله مظلم - أى
حزين - وأنه يندوق قلبه » ، فان ذلك يعنى أن
عقله انكمش وحل الظلام داخله نتيجة (ظنود) .
وهو يفعل ذلك نادما .

٨٥٦ / H: كل هذه الأوعية نذهب الى العلب
وتنفرع في الأنف ، وتتلاقى في دبره . ومرص
الدبر يخرج منها . انها المواد البرازية التي
يحماها .

ان أوعية القدمين (الرجلين ٨ ج ٤) هي التي
دوبت أولا .

حالات جراحية

وصفة ٨٥٧ : العنوان . تعليمات حاصه بعدة
ساعاته في عنق شخص .
لوح ١٠٤ :

اذا وجدت هذا بعنق شخص سبق اصابته
ببوة صفراوية ووجدته كالمحسو بالخس وهم
لين عند الجس (تحت أصابعك) ويعاوه شيء
مثل الحويصلات Vesicles فقل بشأنه انه شخص
مصاب بغدة متضخمة متكيسة نتيجة الاصابة
بنزلة صفراوية بنفسا الشخص وهو مرض
سأعالجه . حضر له الأدوية لتصرفه بالعلاج
العوى : (سيا) . طلع سبال . دم ذبابة .
مرارة . ملح بحرى . مسحوق الفول يمزج معا ،
ويصمد به لمدة ٤ أيام .

ملاحظة : هذا وصف لغدة متضخمة تحوى
سائل Cystoid Enlarged Gland .

وصفة ٨٥٨ : غدة ليمفاوية مفيحة
A Suppurating Lymphatic Gland.

العنوان : تعليمات خاصة بغدة متضخمة من
اصابة نفجبة .

الفحص : اذا فحصت غدة منضخمة نتيجة
اصابة نفجبة في أى عضو بالانسان ووجدتها
نسيجه فاكهة العسار Calotropis Procera
وهى عبارة عن دمل متحلل صاب الجلد لكن ليس
بدرجة شديدة وقد تحللت المواد التي بداخله .

ملاحظة : قد يكون المقصود هنا الشريانان
Subclavian Arteries تحت المرقوة

٨٥٦ / d : هناك وعاءان بفخذ . فاذا مرض
بفخذ أو بألم بقدمه (واربعين رحلاه ٨ ج ٤)
فقل بشأنه ان الوعاء (شرنبو) بفخذ قد أدركه
المرص . الذى يعمل له : سائل لزج (ساني ٨
ج ٤) . (سمع) . نظرون . نفلى معا . ينزله
الشخص لمدة ٤ أيام .

٨٥٦ / g : هناك وعاءان في قفاه فاذا مرض
قفاه وضعف نظر عينه ، فقل عنه ان ذلك بسبب
أوعية قفاه التي تقبلت الأرض . والذى يعمل
ضده : آس . عسالة (ماء قدر) الغسال . صتوبر .
فاكهة (شمس) . تنزج مع غسل ويوضع على القفا .
يضمده بها لمدة ٤ أيام (External Carotids)

٨٥٦ / f : هناك وعاءان في ذراعيه Brachial
فاذا مرض بكتفه أو تألم ؟ بأصابعه
(ارتعشت أصابعه ٨ ج ٤) فقل عنه : ان هذا
ألم رومانزى (المادة المؤلمة ٨ ج ٤) . الذى يعمل
ضده : اجعله ينفياً بتعاطى سمسك مع بيرة
(ظايس) أو لحم . تم ضمده أصابعه ببطنج
حتى يشفى .

٨٥٦ / h : هناك وعاءان في مؤخر رأسه
Post Occipital Arts.

هناك وعاءان في جبينه Temporal Arteries
هناك وعاءان في عينيه (الفناة الدمعية وشريان
الجفن السفلى) .

هناك وعاءان في حاجبيه .

هناك وعاءان في أنفه (نجوي فى الأنف) .

هناك وعاءان في أذنه اليمنى (القناتين
السمعتان الخارجة والداخلية) .

هناك وعاءان في أذنه اليمسى (القناتين
السمعتين الخارجية والداخلية) .

التشخيص : فقل عنه انه مصاب بنضخم الغدة المنكسية في عنقه وهو مرض سأعالجه بمعالجة جراحية لحماية الأوعية .

العلاج . حضر له الادوية لمعالجتها بعبارة (يجعل الكبس) يعتح عن طريق الجلد : طلحة سوداء acacia seyal (بحوى) (بسلة ٨ ج ٤) . فاكته (شمس) . دم حيوان (حور) . دم دبابة . (سنانا) والريانا (٨ ج ٤) . عسل . (عماو) . ملح بحرى . بصحن ويمزج معا ويضمده به .

وصفة ٨٦١ : غدة درنية بالعنق (Scrofuloderma).

العنوان : عاليم خاصة بغدة متورمة متقيحة بنوى انسان .

الفحص : اذا فحصت عدة متورمة متقيحة فى عنق انسان . وعندما كبرت أزالنا الجلد الذى كان يكسوها فبسقط وأخذنا (مكانه) أزرار لحمية Suppurating Granulations واستمرت سنين وأشهرا . يخرج منها افراز مثل السائل المنوى لسهكه السال Synodontis .

التشخيص : فقل عنه انه شخص مصاب بغدة متقيحة وانه مرض ساكافحه .

العلاج : حضر له الادوية : شمع . دهن ثور . آس ؟ . مسحوق المداد . طلحة سوداء . كمون . برادة المحاس . ملخيت . جبس (نحتت) . ملح بحرى . دهن اوز . فاكهة . كندر . أنهد (كبريتيد الرصاص) . يسخن ويضمده به العنق .

وصفة ٨٦٢ : ناسور بعد خراج fistula After Abscess.

العنوان : عاليم خاصة بغدة منضخمة صفراوية دامت أياما عديدة .

الفحص : اذا فحصت غدة متضخمة صفراوية دامت أياما عديدة . ظهر فيها (ايمو) الذى كون داخلها سائلا وجلدا متقيحا أكثره ساخن .

التشخيص : فقل انه مصاب بنساة متفحمة صفراوية ؟ كونت بداخلها ناسورا ظهر فيه

التشخيص : فقل عنه انه شخص مصاب بغده متضخمة متقيحة بها صديد . وهو مرض سأعالجه .

العلاج . حضر له الادوية لجعل الصديد الداخلى يفتح الجاد ويخرج منه . طلح سمال . فاكهة (تحوى) بسلة (٨ ج ٤) . دم دبابة (٨ ج ٤) ، ملح بحرى . بطخ . (حميت) . مسحوق الردة ، مسحوق الفول . دهن ثور . نظرون . يسخن ويضمده به حتى يشفى .

دمل بالزور Angina Phlegmonosa Boil in the throat

وصفة ٨٥٩ : العنوان تعاليم خاصة بغدة متورمة نتيجة اصابة مرارية bile ؟ أو ماد، أخرى .

الفحص : اذا فحصت عدة متورمة فى رور انسان نتيجة لاصابة مرارية bile ؟ أو مادة أخرى بأى عضو بالانسان . وجدت فصها بارزة بروز (حلمة) الندى . وبها سائل يجرى .

التشخيص : فقل عنه انه واحد مصاب بنورم غدة بزوره بها مادة تجرى . وهو مرض أعالجه .

العلاج : حضر له الادوية ليتحلل بواسطتها : بصل . نبيذ بلح . (تحوى) (بسلة ٨ ج ٤) . كمون . ملح بحرى . سائل عجين . مسحوق الفول . فاكهة (شمس) . عسل . زيت . تمزج معا . يضمده بها لمدة ٤ أيام حتى تشفى .

لوح ١٠٥ :

غدة درنية لينة Soft Tuberculous Gland

وصفة ٨٦٠ :

العنوان : تعاليم خاصة بغدة متضخمة متكسية فى عنقه .

الفحص . اذا فحصت غدة منضخمة مكبسة فى عنقه . وجدتتها مثل الغدة النيموسمه أو السمعية Thymus فى الجسم لليونتها عند الجس وبيض افرازها . . . مكان شاغر . . .

الفحص : اذا فحصت هذا بالجزء السفلى من بطنه ووجدت ماء فى بطنه يصعد وينزل .

التشخيص : فقل انها اصابة ب (حروثاو) بالجزء السفلى من بطنه . وهو مرض سعالجه . انها الحرارة فى منانته التى تسببه .

العلاج : ارجعه فيه بواسطة آلة (حمم) حتى لا ينزل فى سرتة naval عالجه كما يعالجه (سحهم) .

وصفة ٨٦٦ : حالة قيلة مائية بالصفن .

العنوان : تعاليم خاصة بتورم ارنشاحى بأعضاء تذكير الانسان .

الفحص : اذا فحصت ورما ارتشاحيا بأعضاء الرجل التناسلية وكان الارنشاح سبب الورم على بطنه ، واذا فحصته أصابعك ووجدت الورم مثل (حبيح) تحت أصابعك . وهو يهرب تحتها .

التشخيص : فقل انه ورم بالأعضاء التناسلية للرجل . وهو مرض أعالجه جراحيا .

العلاج : ضمده بالدهن . وعالجه كما يعالج ؟ الانسان الجروح بأى عضو بالانسان .

لوح ١٠٧ :

وصفة ٨٦٧ : ورم يحوى سائلا Hygroma, Chronic abscess, etc.

العنوان : تعاليم خاصة بورم متكيس .

الفحص : اذا فحصت ورما متكيسا بأى عضو بالانسان ووجدته يذهب ويرجع تحت أصابعك . وهو مقسم أجزاء . افحصه باليد عندما بثبت .

التشخيص : فقل عنه انه ورم متكيس وهو مرض أعالجه .

العلاج : اعمل له عملية جراحية ، ثم عالجه كما يعالج الانسان جرحا .

وصفة ٨٦٨ : زوائد مكونة اورم Pelypoid Tumours.

الفحص : اذا فحصت ورم (سا) بأى عضو بالانسان ، ووجدته واحدا أو أكثر ، وهو شبيه بجلد جسمه وصلب عند الجنس لكن ليس بدرجة شديدة . واذا كبر تدهل من لحمه .

(ايمو) وهو ساحن شبيجة لذلك . هو مرض أعالجه .

لوح ١٠٦ :

العلاج : حصر له الأدوية لعالجه بقدر ما يمكن تلك الأدوية أن تخرجه .

دم حاف . كمون . زيت (ظرت) . حنظل (٨ ج ٤) . عصير السنط (تباوت) . (كا) السنط . لسان البحر cuttle-bone . دباب من نحاس . يعمل مسحوقا .

وصفة ٨٦٣ : ورم تحت الجلد يتحرك بسهولة : Easily Movable Sub-Fibroma : cutaneous Tumour.

العنوان : تعاليم بخصوص ورم باللحم بأى عضو فى الانسان .

الفحص : اذا فحصت ورما فى لحم أى عضو بالانسان ووجدته شبيها بجلد جسمه . واذا دعكته ذهب ثم عاد بواسطة أصابعك . وامتنع عن تحركه .

التشخيص : فقل انه ورم باللحم ، وانه مرض أعالجه .

العلاج : وبعد ما تعالجه بالنار (بالكى) عالجه جراحيا (كما يعالجه الجراح (سحهم) .

وصفة ٨٦٤ : حالة فتق .

العنوان : تعاليم خاصة عن ورم جلدى على قرنى البطن (هما حدا الحوض العظمى) .

الفحص : اذا فحصت ورما بغطاء قرنى بطنه أعلى أعضائه التناسلية . فضع اصبعك عليه . وافحص بطنه ونقر على أصابعك . فاذا فحصت الذى يخرج ويبرز نتيجة لسعاله .

التشخيص : فقل انه ورم بغطاء بطنه . وهو مرض أعالجه . ان حرارة المنانة بمقدم بطنه هى التى جعلته يتحرك الى أسفل . والعكس بالعكس .

العلاج : اكوه حتى يحتبس فى بطنه . عالجه كما يعالج (سحهم) .

وصفة ٨٦٥ : استسقاء زقى : (Ascites) .

العنوان : تعاليم خاصة بتورم الجزء السفلى من بطنه .

حالات جراحية

بأى عضو بالاسنان • ضمّد الأوعية وأرحها
relieve it فإذا رجع الورم بعد استئصاله
كان ذلك نتيجة انتشار الالتهاب •
وصفة ٨٧٢ : حالة انفريزما •

العنوان : تعاليم خاصة بورم الأوعية •
الفحص : اذا فحصت ورما وعائيا بأى عضو
بالانسان • ووجدته نصف دائرى وينمو تحت
أصابعك فى كل ذهاب (أى ضربات القلب -
راجع لوح ٩٩ سطر ١) فإذا فصل من جسمه
(بالضغط على الوعاء قبل وصول الدم للورم)
فلا ينبض لأنه كبير ولا يمكنه أن يصغر •

النسخيخ : فقل عنه انه ورم وعائى • وهو
مرض أعالجه • هو مكون من أوعية نتيجة اصابته
وعاء •

العلاج : اعمل له العملية • اكوه بالنار •
ولا تتركه ينزف كثيرا • عالجه كما يعالج (سحيم)
الجروح •

وصفة ٨٧٣ : حالة أنفريزما شريانية وريدية
Anevrysuma arteriovenosum.

العنوان : تعاليم خاصة بورم الأوعية •
الفحص : اذا فحصت ورما بالأوعية بالطبقات
الجلدية لأى عضو ومظهره يكبر لالتفافه كالحبة •
وأوعمه كونت عقدا كالشيء المنعوخ هواء •

التشخيص : فقل عنه انه (ورم أوعية)
لا تضع يدك على مثل هذا الشيء، فان ذلك يضر
عضو الانسان •

العلاج : حضر له الدواء المعروف باسم
(سقاء الأوعية بكل أعضاء الانسان) • وهذه
هى رقيته الناجعة : أخرج يا وعاء (شرتيو)
(الضفيرة الوريدية السطحية) Superficial
Venous plexus الذى يفعل فى حالة (شرتيو)
والذى يحدث النبض فى وسط هذه الأعضاء •
لأنك متصل بانصالات (خونس) Chons •

وإذا فحصت ورم (خونس) ••• عبارة غير
مفهومة ••• اجعلنى أحضر هدايا قربانية الى
(رع) أى فى الصباح • تتلى هذه ٤ مرات •
وصفة ٨٧٤ : برص عقدى •

العنوان : تعاليم عن غدة (خونس) •

التشخيص : فقل عنه انه ورم (سا) • وهو
مرض أعالجه •

العلاج : عالجه جراحيا • ثم عالجه علاج
الجرح بأى عضو بالانسان •
وصفة ٨٦٩ : أثروما Atheroma •

العنوان : تعاليم خاصة بورم مادي •
الفحص : اذا فحصت ورما ماديا بأى عضو
بالانسان ، ووجدت قمته بارزة وهى متصلة
joined ونصف دائرية •

التشخيص : فقل عنه : انه ورم مادي يجرى
فى جسمه • وهو مرض أعالجه •

العلاج : فى داخله مثل سائل لزج • ثم نخرج
بعد ذلك مادة كالنشمح • والورم منكميس • اذا
ترك من كبسه شيء فانه سيرجع ثانيا •

وصفة ٨٧٠ : العنوان : حالة أثروما بفروة
الرأس (مؤكدة) •

الفحص : اذا فحصت ورما فى النسعر •
ووجدته نصف دائرى ولينا ووجدت محتوياته
تزداد •

التشخيص : فقل عنه انه مرض أعالجه •
العلاج : بالعملية • مظهره كمظهر الورم المادي
أو الورم الصفراوى •

وصفة ٨٧١ : حالة خراج أو علمونى •
العنوان : تعاليم خاصة بورم منقح •

العنوان : اذا فحصت ورما متقيحا فى (نب
دديك) (بقمة ذراعيه ٨ ح ٤) ووجدت فيه
سائلا وهو صاب عند الجس • وبعد مدة يابن
قليلا •

التشخيص : قل عنه انه ورم التهابى بقمة
ذراعيه (٨ ح ٤) وهو مرض أعالجه •

العلاج : اعمل له العملية • ولكن احترس من
الوعاء vessel • يخرج منه ما يشبه
الصمغ •

تجد له كيسا يحيطه • لا تترك منه (من
الكيس) شيئا •

لوح ١٠٨ :
حتى لا يرجع • ثم عالجه كما تعالج الجرح

حالات جراحية

العمليات • فاذا نزف كثيرا اكوه بالنسار • ثم
عالجه علاج (سحيم) •

وصفة ٨٧٧ : دوالي وريدية varicose veins

الفحص : اذا وجدت بالجلد بأى عضو تعرجات
ثعبانية مليئة بهوائها (المقصود هنا الدم) •
التشخيص : فقل انه نتيجة عدو الوعاء •

العلاج : لا نضع يدك على شيء مثل هذا • فقد
تنقلب (الحال) رأسا على عقب •

وصفة ٨٧٨ : حالة برص تشوهي ؟
Lepros Mutians (Anaesthetic Leprosy)
بنوعى طفحها البقعي والفقاعي • with its two
kinds of eruptions (spots & bullae).

العنوان : تعاليم عن طفح آكال (خونس) -
أى نسوهات (خونس) •

الفحص : اذا فحصت طفوح (جمع طفح)
تآكل (خونس) بأى عضو بالانسان • ووجدت
••• عبارة غير مفهومة ••• وكانت عيناه
خضراوين ومرتخينين • ولحمه يحترق بسبب
وذلك • وكان هناك نزاع struggle :

فاذا وجدت من ناحية تلوننا على لوحتى
الكتفين والذراعين والعجز والفتحين • فلا تعمل
له شيئا •

أما اذا وجدته شبيها بافراز أية قرحة أو افراز
جرح سطحى على الندى أو على الحلمتين أو على
أى عضو ، وهو يذهب ويرجع ، وهو رطب تحت
الاصبع ، ويحوى سائلا بأعلاه •

التشخيص : فقل عنه انه بالبد (تعبى يعنى
أنه ممكن علاجه) •

العلاج : حضر له علاجا لطرود المرض : براز
دبابه • مسحوق القمح • نظرون • دقيق خبز
(بسن) • فول أئسد (كبريتيد الرصاص)
(٨ ح ٤) • زيت •

يمزج مع (عماو) دون اضافة ماء اليه • يضمده
به حتى يشفى •

ملاحظة : عبارتا (براز دبابه) و (دم دبابه)
محال تحقيقهما • ويكاد يكون مؤكدا أنهما عقاران
مجهولان •

الفحص : اذا فحصت ورم (خونس) الكبير
بأى عضو بالانسان • وهو مخيف اذا تعددت
أورامه • ويوجد بداخله شيء شبيه بالهواء يسبب
لغا بالورم وينبتك بحدوثه (أى أنه حاصل حقا)
وهو لا ينسبه ما سبق أن قيل عن الأورام • وهو
متعدد الألوان ، ويحدث تاكلًا ؟ carvings
وكل الأعضاء المصابة به فى حالة خمول •

التشخيص : فقل عنه انه ورم (خونس) •
العلاج : لا تفعل له شيئا •

وصفة ٨٧٥ : اصابة يرقية طفيلية تحب
الجلد •

العنوان : بعالم خاصة باليرقات Lervae
بأى عضو بالانسان •

الفحص : اذا فحصت ورم (عاوت) (يرفات)
بأى عضو بانسان فضمده •
واذا وجدته يذهب ويجيء مخترفا اللحم
أسفله •

التشخيص : فقل ان (عاوت) (اليرقات)
دخلته •

العلاج : اعمل له العملية • شقه بمشرط
(دس) • اقبض عليه بألة (حنوح) (الجفت
او الملقط) • امسك على ما بداخله بالملقط • ثم
أزله بمشرط (دس) • فستجد فيه ما يحوى مادة
(منظر) (مسح) الفأر • أزل ذلك بمشرط.
(شأس) دون أن نستأصل الكيس الذى يحوطه
والذى يلاصق اللحم • امسك ما ينسبه الرأس
بواسطة (حنويت) من أى (ظرت) • شرحه •

وصفة ٨٧٦ : كدم ناز Haematoma .

العنوان : بعالم خاصة بنز من وعاء بأى
عضو •

الفحص : اذا فحصت نزا من وعاء بأى عضو •
زوجدته أحمر ضاربا الى الزرقة ومحدبا
Hemispherical نتيجة ضربة عصا أو ضربة
أى شيء للعضو •

العلاج : فبعد عمل ٧ عقدات قل ان ذلك نز
من وعاء نتيجة اصابة وعاء سبب ذلك • اعمل
له العملية بغساب (سوت) الذى يستعمل فى

حالات جراحية

قائمة باسماء امراض واعراضها يمكن التعرف عليها مرتبة ابجديا من واقع
الملفسة المصرية القديمة

معنى الاسم بالانجليزي والعربي	الاسم المصري القديم	الرقم
Pterygium	ظفرة	١
Wanderings (of purulency)	شعل (الفبح)	٢
A. Z 63, 120 Secretion	أفراز	٣
A. Z. 63, 120 secretion	بول مدمم	٤
Loss of hair	صلع ؛ (لوح ٩٩ س ١١)	٥
Hoof-like (or) gall-nut like excrescence ; hypertrophic granulation tissue	لوح ٧١ س ١٤	٦
Cystoid tumour with liquid contents (something like fluid grease)	ورم منكبس سائلي	٧
Tubercular Leprosy	برص عمدي	٨
Polypoid ? Tumour	ورم شبه لحمي	٩
Exenthema	طفح ظاهر	١٠
Eile ? (disease producing humour)	مرارة . صفراء	١١
Water suffusion (cataract)	ماء أبيض	١٢
Blood suffusion	استكاب دموي	١٣
Eating (cancer) in womb	ورم آكال . سرطان رحمي	١٤
Blood-eating : Scurvy	دم آكال . أسقربوط	١٥
Prolapsus recti	سقوط المستقيم	١٦
Slags	خبث . نقل	١٧
Diar ea	اسهال	١٨
The Rose (rysipelas)	الحمرة	١٩
Purulency	نقيح	٢٠
Phagedenis, cancerous ulcer	قرحة آكالة	٢١
Miscarraige	احياض (لوح ٩٥ س ١)	٢٢
Ankylostomu duolenele	انكلستوما	٢٣
Vesicles	حويصلات	٢٤
Tapeworm (Taenia)	دودة شريطية	٢٥
Sneezing ?	عطاس	٢٦
Mumps ?	التهاب نكفي	٢٧

حالات جراحية

معنى الاسم بالانجليزية والعربي	الاسم المصري القديم	الرقم
Hemorrhoids	بواسير	نيظو ٢٨
Trachoma	رمد جبسي تراكوما	نجا . م . أرني ٢٩
Epilepsy	صرع	نسييت ٣٠
Alopecia areata	تمعدت بقعي	نسسق ٣١
Colicky pain	مغص	تفاوت . نفو ٣٢
Hemiplegia	شلل نصفي (لوح ٩٠ س ١٩)	رويپ ٣٣
Petid nose (ozeana)	نزانة الأنف . يخر الأنف	رس ٣٤
Cramp	تقلص	هت ٣٥
Dim sight	ضعف الابصار (لوح ٦٠ س ١٩)	حرو ٣٦
Blar-eyedness	تقرح الأجفان (لوح ٦٥ س ١١)	حاتي ٣٧
Ascaris Lumbricoides	تعبان البطن	حف ٣٨
Enlarged Glend	غدة متضخمة	حننت ٣٩
Bilharzia haematobia	بهارسيا بولية	حرو ٤٠
Ileus. A Twist in a bowel	التواء الأمعاء	حسبت ٤١
Achor	قرع مخاطي	خنسييت ٤٢
Catarrh	نزلة (لوح ٣٨ س ٣)	خت ٤٣
Bubo	خيرجل . كبة	خسد ٤٤
Ectropium	الشمتر : انقلاب الجفن للخارج	خصفو نوح ٤٥
Sting (by scorpion)	لدغة	خري . دمت ٤٦
Small worm	دودة . علقه (لوح ٧٨ س ٨)	سا ٤٧
Orchitis	التهاب الخصية ؟ (لوح ٩٢ س ٢١)	سر ٤٨
Oozing	نز (لوح ١٠٩ س ١١)	صفت ٤٩
	باغم (لوح ٢٥ س ٣)	صت ٥٠
Phlegm (disease producing humour)		
Rheumatism	روماتزم (لوح ٥١ س ١٩)	صنت ٥١
Effluency	انصباب : تصبب	صتا ٥٢
Night Blindness	عمى الليل . العشى	شاو . شارو ٥٣
Lepra mutilans	الجذام الأجدع	شعت . خنسو ٥٤
Priapism	انصاف	شوت . نت . مت ٥٥
Gonorrhoe	سيلان	شبن ٥٦

حصالات جراحية

الاسم بالانجليزية والعربي	الاسم المصري القديم	الرقم
Efflux of the male member (Gonorrhoea) ? (لوح ٨٤ س ١٩)	سيلان ؟ شبت . نت . مت	٤٧
Exudation	رشح	٥٨
Herpes ?	شممت	٥٩
Obstacle. resistance	مقاومة	٦٠
Ptosis	استرخاء الجفن العلوي	٦١
Injury in the eye	اصابة العين	٦٢
Blisters (bullae)	فقاعات	٦٣
Asthma	ربسو	٦٤
Abortion	اجهاض	٦٥
Suppurating membrane	غشاء منقيح	٦٦
Dandruff	نخالبة . هبرية (لوح ٨٦ س ١٥)	٦٧
Pain	ألم (لوح ٧٩ س ٢)	٦٨
Dropsy	ارتشاح	٦٩

قائمة بأسماء العقاقير

الاسم بالانجليزي والعربي	الاسم المصري القديم	الرقم
كبريتور الزرنيخ الأصفر (لوح ٥٤ س ١٨) Realgar, Orpiment	أوت . أب	١
Ivory	أبو	٢
Pith	أججت	٣
Tamarix nilotioca	أيام . ايما	٤
Flex ?	أيان	٥
Ladanum	أبرى	٦
Thyme ?	أنك	٧
Limestone from the shore	أتر . ن سبت . مو	٨
عشار (لوح ٣٠ س ٥ ، لوح ١٠٤ س ٧) Calotropis Procera	أرتيو	٩
Benzoin	أهمب	١٠
Sebesten, Cordia myxa	أشد	١١
Milliped ?	أكونتسا	١٢
Juice	أد . ظرظ	١٣
Gall-nut	عجيت	١٤
Bran ?	عسع	١٥
Brain	عسم	١٦
Shrew mouse	عمعمو	١٧
Chaetopoda	عنعرت	١٨
Pistacia (atlantica)	عسرو	١٩
Pine	عش	٢٠
Pine ter	عظ . عش	٢١
Malachite (copper green)	وظو	٢٢
Grub	وعويت	٢٣
Manna	أوعج	٢٤
Raisin ?	أوننى	٢٥
Balanitis aegypticaa (oil)	باقى	٢٦
magnetite	ببقسى	٢٧
Dough	بيت	٢٨
Gall	بنف	٢٩

الاسم بالانجليزية والعربي	الاسم المصري القديم	الرقم	
Gypsum	جبس	بصن	٣٠
Eay berry	بطيخ	بدوكا	٣١
Water-Mellon	سبلل نصفي (لوح ٩٠ س ١٩)	با أوت .	٣٢
Naphtha	(لوح ٦٠ س ٧ - ٨)	برى . حر . خستف	٣٣
Pignon, Piinus Pinee	صنوبر	برت شني	٣٤
Hyoscyamus	بنج . سيكران	بصظ	٣٥
Seed-Wool	وبر بذر	فتت	٣٦
Pumice	حجر خفاف	مساد	٣٧
Ammi	خلاه	مم	٣٨
Bitumen	زفت . فار معدني (لوح ٥٤ س ١٩)	مني	٣٩
Paste ?	مغرة حمراء	منشت	٤٠
Red ochre	عجين ؟	مصطا . مصطلي	٤١
Styrax liquidus (from Liquidamber orientalis)	مبعة سائلة	نيوبن	٤٢
Gum-Ammoniac	صمغ نشادري	نجد . أو نحدت	٤٣
Cuttle-bone	لسان البحر	نمش	٤٤
Starch	نشا (لوح ٢٧ س ٢٠)	نصتي	٤٥
Alkanet	القانت (لوح ٢٥ س ١٦)	نصتيو	٤٦
Moringa aperta	حب البان (لوح ٢٢ س ١٣)	نظم	٤٧
Oakum-tar (zopissa)	زفت : قطران من جوانب السفن (لوح ٩٣ س ٢١)	حعت . نت . اينى	٤٨
Hedgehog	قنفذ	حمتا . حنتي	٤٩
Malabethro	ساذج هندي (لوح ٩٥ س ١٧)	حكنو	٥٠
Calamine	كلامينا (كربونات الزنك الخام)	حتم	٥١
Styrax officinalis	مبعة (لوح ٧٩ س ٣)	حظو	٥٢
Rloe (socotrina ?)	الصبر	خت . عوا	٥٣
Myrtle ?	آس . ريحان	خت أوص	٥٤
Hammering Flakes from copper	برادة النحاس	خاو . نو . حمت	٥٥
A Slough of a serpent	جلد الثعبان	خغقت	٥٦
Castoreum (beaver)	حارودا (حيوان) قندس	خرى بدو	٥٧
Balsamodendron	نبات بلسان	خصايت	٥٨
Sory	ثمرة السرخس	ساور	٥٩

الاسم بالانكليزي والعربي	الاسم المصري القديم	الرقم
Yellow ochre	مغرة صفراء	سنى ٦٠
Turpentine	ترينين	صفت ٦١
Saffron (crocus sativus)	زعفران	صدونت ٦٢
Belm of Mecca	بلسم مكة	صنن ٦٣
Yolk of an egg	مع بيضة (لوح ٣٢ س ٣)	صخت ٦٤
Mustard	خردل	صخت ٦٥
Colocynth	حنظل	شنيئا ٦٦
Silphium	عود الرقة	شنت ٦٧
Costus ?	قسطا • نبات عطري	قسنت ٦٨
Lint ? (of fine Linen)	نسالة	كب • ن • باقت ٦٩
Raven	غراب نوحى	جايجو ٧٠
Senna	سنامكة	جنجت ٧١
Sagapen	كلخ • ابو كبير	جصفن ٧٢
Lye	محلول فلولى (لوح ٢٥ س ١٤)	تا ٧٣
Acacia Seyal	سنط	تون ٧٤
Panicle	طلعة • الدالية (تب لوح ٦١ سطر ٢) (تب لوح ٥٦ س ١٠)	تب أو بت ٧٥
Dragon's blood (from Dracaena Ombet) (Kostchy)	دراسينا	ديدى ٧٦
Flax-seed	بذر كتان	دشر ٧٧
Bullhead ?		طلب ٧٨

كلمات اخرى

الاسم بالانجليزي والعربي	الاسم المصري القديم	الرقم
Sperm of Fish (مئنة السمك ، نطفته (لوح ١٠٥ س ٤)	أيارت	١
Stomach (ventriculus) معدة	أب	٣
Stop blood (يوقف النزف (لوح ٧٠ س ٤ - ٥)	أتسح سنف	٣
Enclosure (fibrous Capsule) كيس (لوح ١٠٩ س ٩)	أدرو	٤
Innocent (virgin) boy دون المراهقة (لوح ٨٨ س ٧)	عمع (م)	٥
Virgin عذراء (لوح ٨٨ س ٧)	عمعب	٦
To over flow يطفح (لوح ٩١ س ٢٠)	عرعر	٧
Adipose soc ? (of heart) كبس دهني (لوح ١٠١ س ١٦)	عظب	٨
Belly's Horus (قرنا البطن (لوح ١٠٦ س ٨) (حافة الحوض)	أوبت . نب . خيب	٩
To Breck يكسر (لوح ٧٤ س ٣)	أوهن	١٠
To Evacuate (faces or urine) يتبرز	أوسنس	١١
Attack اصابة (لوح ١٠٤ - سطر ٦)	أودت	١٢
Feebleness نهوكة (لوح ١ سطر ٦)	بببى	١٣
To overflow ? يطفح (لوح ٩٥ س ١)	بعبع	١٤
Access يدخل (لوح ٣٦ س ١٨ ، ١٩)	بسسو	١٥
Naval ? سرية (لوح ١٠٦ س ١٦)	مصنت	١٦
Male member أحليل (لوح ٨٢ س ١٦ ، ٢٢)	مت	١٧
القناة السمعية الخارجية (لوح ٩١ س ٦ ، لوح ١٠٠ س ٢)	مت	١٨
Ear Canal		
To rave (be a maniac ?) يهذى (لوح ١٠٢ س ١٤)	نبا	١٩
Sacral Region العجز	ببحو	٢٠
Decay تحال (لوح ٣٩ سطر ١٢)	نحا	٢١
Cardie (lit. Mouth of So) فم المعدة	را - أب	٢٢
Growth ورم (لوح ٥٥ س ٢٠ ، ٨٩ س ٤)	ردن أو صردد	٢٣
Forceps جمب (لوح ١٠٩ سطر ٦)	هنوح	٢٤
To Suppourate يتفيح (لوح ٧٠ سطر ١٢)	حوا	٢٥
To Go Away يختفي (لوح ٣٩ سطر ١٣)	حوص	٢٦
To Serpentine يلتف كالحية (لوح ١٠٨ س ١٠)	حفا	٢٧
To swing Backwards يعطف خلفا (لوح ٧٦ س ٢١)	حم	٢٨
Closing ? اقفال (لوح ٣٩ سطر ٤)	حنوت	٢٩

كلمات اخرى

الاسم بالانجليزية والعربي	الاسم المصري القديم	الرقم
Hemispherical (لوح ١٠٧ س ١١) نصف دائري	حن بابا	٢٠
Dejection (لوح ٢ سطر ١٧) براز	خاع	٢١
To Shrink ينكمش	خما	٢٢
Pudenda أعضاء التناسل (لوح ١٠٦ سطر ٨)	خيسا	٢٢
Chip (لوح ٤٦ س ١٣) نشارة	خيسا	٢٤
Carvings (لوح ١٠٩ سطر ١) نشارة	خباوت	٢٥
To Decay (لوح ١٠٤ سطر ٨) يتحلل	خنس	٢٦
Leather Layers (cutis) (لوح ١٠٨ سطر ٩) الجلد الحقيقي	خنيو	٢٧
Strong Remedies دواء عنيف	شبو • شصمو	٢٨
A Case حالة مرضية (لوح ٢٨ سطر ٥)	سخن	٢٩
Thymus ? الغدة التيموسية (لوح ١٠٥ سطر ٢)	سسخن	٤٠
Surgeon (لوح ٩٩ سطر ٢) جراح	سختمت أوعب	٤١
To rotate (لوح ١٠٠ سطر ١٧) يلف	سخب	٤٢
To wound ? (لوح ٤٠ سطر ١٦) يجرح	صخت	٤٣
Comparison مقارنة (لوح ٩٤ سطر ٩)	صشنو	٤٤
Throat (gullet) زور (لوح ١٠٤ سطر ١٤)	شاشايت	٤٥
To Knock (لوح ١٠٦ سطر ٩) يخبط	شع	٤٦
To exude (لوح ٩١ سطر ٢٠) يفرز	شفسو	٤٧
To Swell (لوح ١٠٨ سطر ٣) يضحخ		
Jugular Region اقليم ودجى	شنيبت	٤٨
Prapuce (لوح ٨٨ س ١٠) قطفة	شنتظت	٤٩
Superficial Venous Plexus اللفيفة الوريدية السطحية ؟ (لوح ١٠٨ سطر ١٤)	شرنيو	٥٠
Drooping ارتخاء الجفن (لوح ٣٧ سطر ١٨)	شصم	٥١
Porridge ? (لوح ٤٢ سطر ١٨) بليلة	ششت	٥٢
Hypogastric Region القسم الخنل	كنص	٥٣
Breath نفس (لوح ٣٩ سطر ٤)	كحو	٥٤
To ache يؤلم (لوح ١٠٣ سطر ١٢)	دا	٥٥
Hip ? الورك (لوح ٤٢ سطر ٢)	دبيو	٥٦
ارنشاحى (لوح ٤٠ سطر ١١)	دهر	٥٧
To pierce through (لوح ١٠٩ سطر ٤) يخترق	دقر	٥٨
To Turn Deadly Pale ? (لوح ٣٩ سطر ١٣) يمتقع لونه	ظاى مر	٥٩
To Cave, hole يثقب (لوح ٣ سطر ٦)	ظروت	٦٠
To Stimulate (لوح ٢٨ سطر ١٣) يثبه	ظذب	٦١

قرطاس (ادوين سميث) الجراحى

وضع جيمس هنرى بريستد

تعريب الدكتور حسن كمال

قام بالنشر الانجليزى دار طباعة جامعة شيكاغو

عام ١٩٣٠

أهدى المؤلف بحثه العلمى هذا الى المرحوم

وليام هارفى

احياء لذكراه بمناسبة مرور ثلاثمائة عام

على اكتشافه العظيم للدورة الدموية

مقدمة

فوق ذلك أنها كتبت في عهد الأهرام (٣٠٠٠ - ٢٥٠٠ في م . م) . ولما كان القرطاس الحالى منسوخا من آخر أقدم منه بما يزيد على الألف عام . ولما كانت بداية ونهاية القرطاس الحالى مفقودين فقد استحال التعرف على اسم المؤلف الاصلى فى أى موضع بالقرطاس . واذ جاز لنا أن ننكهن - وأقول ننكهن بكل معانى هذه الكلمة - بأن هذا البحث الجراحى الهام الذى ظهر فى عهد الأهرام لا يبعد أن ألفه (أمحوتب) أقدم طبيب وأقدم مهندس صاحب السهرة الذائعة فى القرن الثلاثين قبل الميلاد - أقول لو جاز لنا هذا التكهن لجاز الرجوع بالنص الاصلى لهذا القرطاس الى ما قبل القرن السابع عشر بحوالى ١٣٠٠ سنة .

ريجدر بسا فى هذه المناسبة أن نسير الى اكتشاف الأستاذ (هـ . يونكر) الحديث بالجيزة لساهد قبر طبيب السراى الملكية القديمة المدعو (ايرى) ، الذى عاش ومات قبل ظهور النسخة الحالية بحوالى ٨٠٠ سنة . ولا يبعد أن كانت النسخة الاصلية موجودة وفتنثذ . لم يكن (ايرى) طبيب السراى الفرعونية فقط بل كان رئيس قسم طبي السراى وطبيب عيون السراى وطبيب المعدة والأمعاء بالسراى . وصف هذا الطبيب بأنه عالم بالأخلاق الباطنية ، وحارس الشرح . مما يشبر الى مهارته فى الطب الباطنى وتخصصه فى الجهاز الهضمى . لقد شمل التخصص فى المملكة القديمة أفرع الطب . كان هناك « طبيب أسنان السراى » وصف ، أيضا بأنه « رئيس أطباء السراى » . ويجد القارىء الدليل على التقدم الرائع فى جراحة الأسنان فى عهد الأسرة الرابعة (٢٩٠٠ - ٢٧٥٠ م . م) واضحا فى الفك السفلى العجيب الذى شمل أنرا لعملية جراحية عظيمة أجريت لنصريف الصديد من خراج تحت الضرس الطاحن الأول . كل هذه حقائق تؤكد وجود طائفة من الأطباء فى عهد المملكة القديمة كبيرة العدد كثيرة التخصص .

قدمت الجراحة نفسها ثوريا فى الجيلين الاخيرين حتى صار البون شاسعا بين الجراحة أبام الحرب الأهلية الأمريكية وجراحة الجيل الحاضر . وحتى أصبح هذا الفارق أبعد مدى من الفارق بين الجراحة القديمة والجراحة أيام الحرب الأهلية الأمريكية . ان التغيير الأساسى فى الجراحة وفى الطب على حد سواء جاء نتيجة الابتعاد عن عالم خرافات قديم والاعتراف بعالم المسببات الطبيعى . حدث هذا من زمن بعيد . ومع ذلك فقد دامت الخرافات ذات العلاقة بالكون بما استملنه من عفاث عن استحواذ الشياطين على البشرية - وعلى الأخص أذهان الطبقة الجاهلة - حتى الأزمنة الحالية . ان حادث Salem المعروف وحاله Increase Mather عميد جامعه هارفارد شاهدان ناطقان على استمرار تلك الخرافات حتى عهدنا . وسأتكلم عن ذلك فى صلب الكتاب . مثل هذه الآراء المضللة ظهرت واضحة فى الآراء المورمونية Mormonism التى ظهرت منذ قرن مضى بقرب بسلفانيا وولاية نيويورك . وطبيعى أن فترة الانتقال من عالم الخرافات الى آفاق العلم السليم لا يمكن تحديدها بتاريخ دقيق

ظهر لنا فى هذا القرطاس الجراحى لأول مرة فى التاريخ العقل الأدمى يبحث وراء أسرار الجسم البسرى ويتعرف على حالات وتغيرات نتيجة أسباب طبيعية مفهومة . لقد أثبت مؤلف القرطاس حقائق كل اصابه مرتبه نرنيبا واضحا أمام ذهن الشاهد حتى يمكنه أن يستنتج نتائج سليمة مبنية على حقائق مرتبة . فى هذا القرطاس نجد أقدم باحث علمى . وفى هذا القرطاس أيضا نجد أقدم مستند علمى .

نحن نعلم أن صورة المسند التى وصلتنا يرجع تاريخها الى القرن السابع عشر قبل الميلاد . ونعلم أيضا أن النسخة الاصلية له ترجع الى أبعد من ألف سنة قبل ذلك التاريخ . ونعلم

نحوى الدليل القاطع لعملية جراحية ، هي فوق ذلك أقدمها ، وتقطع كما قلنا سابقا بما بلغه الجراحة من تقدم فى عهد المملكة القديمة . هناك إشارة مشوقة حقا وردت فى نصوص المملكة القديمة تقول بوجود كتب عن الطب فى الفترة الواقعة بين ٣٠٠٠ ، ٢٥٠٠ ق م . - أوردها المؤلف (جيمس هنرى برسنته) فى كتابه (Ancient Records ج ١ ف ٢٤٢ - ٢٤٦) (٢) .

من كل ما سبق يمكننا أن نقول ان التكهن بأن قرطاس (ادوين سميث) كان من وضع الطبيب الكبير (أمحونب) جوائز ولا يوجد ما يمنع استنحاله .

ولا ادل على قدم القرطاس الحالى فى القرن السابع عشر قبل الميلاد من اختوائه على تعابير بالية غامضة على المصرى حينذاك . تلك التعابير التى تطلبت اضافة فقرات تفسيرية اليها بعد عدة قرون من تداولها لتصبح جزءا لا يتجزأ من نصوص القرطاس الحالى . نحن نعتبر هذه الفقرات التفسيرية كنزا لا يقدر بنمن لانها فسرت لنا كلمات وتعابير كثيرة كان بقاؤها مجهولة حتما بصفة دائمة . هذه الكلمات والتعابير البالية هى نراث علمى لعهد تطلبت جراحته ابتكار اصطلاحات ونية منذ ٥٠٠٠ سنة مضت . ان دراسة هذه التعابير أزاح الستار عن عقل بشرى جاهد بكل ما لديه من مبادئ علمية ليشيد الصروح . لم تكن لديه اصطلاحات فنية . كان عليه اذن أن يبتكرها . كل هذا التطور يبدو واضحا بين ألفاظ هذه الاصطلاحات . نجد فيها لأول مرة فى التاريخ لفظ يعنى (المسخ) من بين كلمات البشر . لقد بذل الجراح مجهودا فى تحديد ما يقصده من معنى باستعماله ألفاظا شائعة متداولة لفرق بين ثلاثة أنواع من اصابات الجمجمة نقول عنها حالما « كسر بسبب » و « كسر مضاعف » و « كسر مضاعف متفتت » . لقد فسرها الجراح القديم بعناية . استعمل المفسر القديم أساليب زميله الحديث بالمقارنة بأمر أكثر تداولاً وأعم معرفة . شبه تلافيف المنح بتقطيب أو تعرقص Corrugations رغوطة المعادن المصهورة . شبه مؤخر الفك السفلى

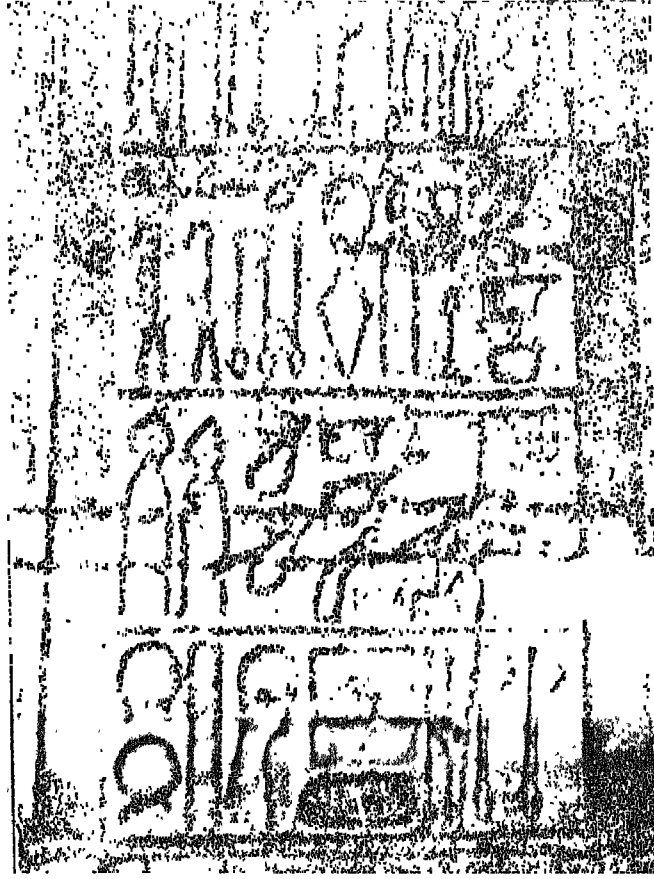
وبمحص الجنتب المصرية العديدة التى وجدت بالجبانات العنيفة لم يعثر الا على القليل جدا من البراهين الثابتة لعمليات جراحية كالتى عثر عليها بالفك السفلى المذكور . ومنذ ارسال أصول هذا الكتاب الى دار الطباعة نشر (متحف متروبوليتان) صوراً شمسية لجروح عديدة بما يقرب من السنين جنة من عهد الاسرة ١١ قتلوا فى معركة قبل ٢٠٠٠ ق م . بحوالى جيل أو جيلين . دفنت هذه الجنت فى قبر واحد اكتشفته بعنة حفائر (متحف متروبوليتان) بطيبة (١) . من بين هذه خمس جنت بها اصابات مشوقة حصلت فى معركة شرقية قديمة أوردت صورها فى آخر هذا الكتاب فى لوحى ٨٠٧ (أشكال ١٤ - ١٨) . لقد ظهرت هذه الصور بعد ارسال أصل الكتاب للطبع فلم يكن ممكنا الكلام عليها فى صلب الكتاب بل ولا فى قائمة مراجعه . ولو استبعدنا من هذه الجروح جرحين غير عاديين (لوح ٨) من حراب لتشمل الباقي اصابات بالجمجمة سميحة بما شرحه الجراح عن جروح الرأس . لقد أيدت هذه الجروح الى حد بعيد تكهن المؤلف (بريستد) قبل ظهور هذه الصورة بأن الجراح الذى وضع القرطاس الأصلي كان مرافقا لقوة فى زمن حرب .

هناك مثل آخر مشوق - ولو أنه أقرب عهدا من السابق - لجرح بالجمجمة اكتشفته بعنة حفريات المعهد الشرقى لجامعة شيكاغو بطيبة . الجمجمة لرئيس كهنة آمون بطيبة واسمه (هارسيسا) Harsiese - فى عهد الملك (اسركون) الثانى (القرن التاسع ق م .) وتظهر منها لأول مرة حقيقة اغتيال هذا الرجل العظيم . لقد ضرب بدبوس فى جبهته (لوح ٧ صورة ١٣) أحدث ثقبا فى الجمجمة . فحص الدكتور D. E. Derry الجمجمة وقال : ان الجرح لم يكن قاتلا لتوه لأن بعض العظام حول الجرح امتص فى الفترة التى سبقت الوفاة . ومن أسف أن الجرح المذكور لا يشمل آثارا لعملية جراحية أجريت قبل الوفاة .

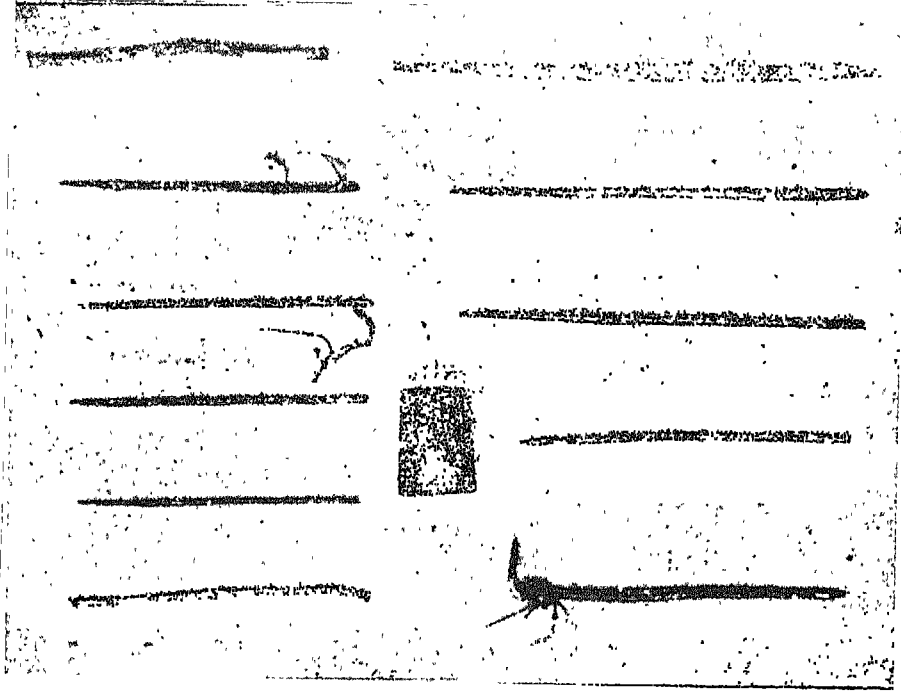
من كل هذه الاصابات التى ذكرت - تعتبر الحالة الأولى (ثقب الفك السفلى) الوحيدة التى

H. C. Winlock : The Egypt, Expl. Bull, Metrop Mus. of Art ; New York Section II Feb, 1928, p. 11-17. (١)

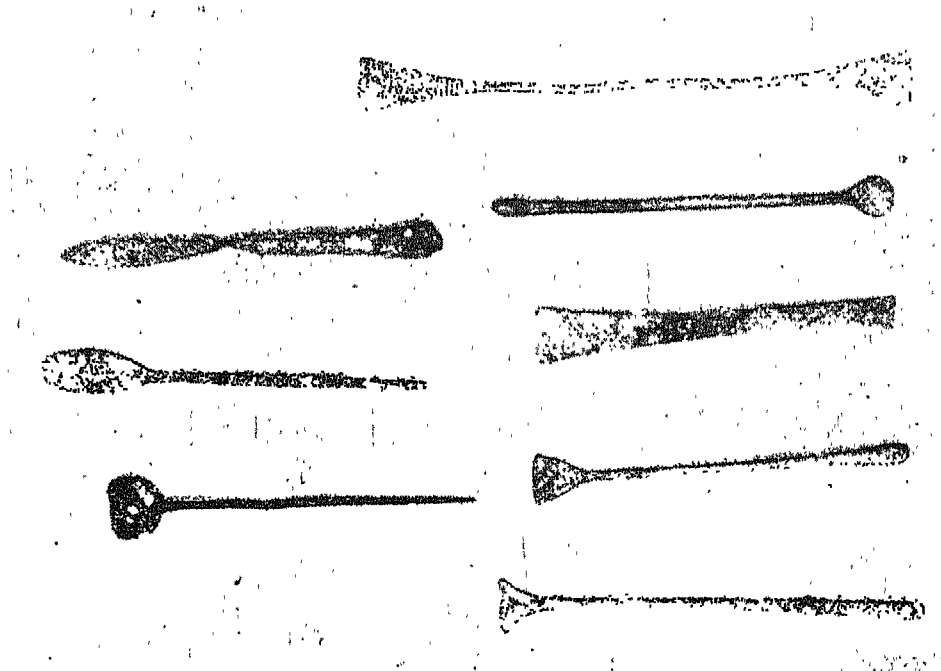
Quarterly Bull ; New York Hist, Soc, Vol VI No I April 1922, p, 1, (٢)



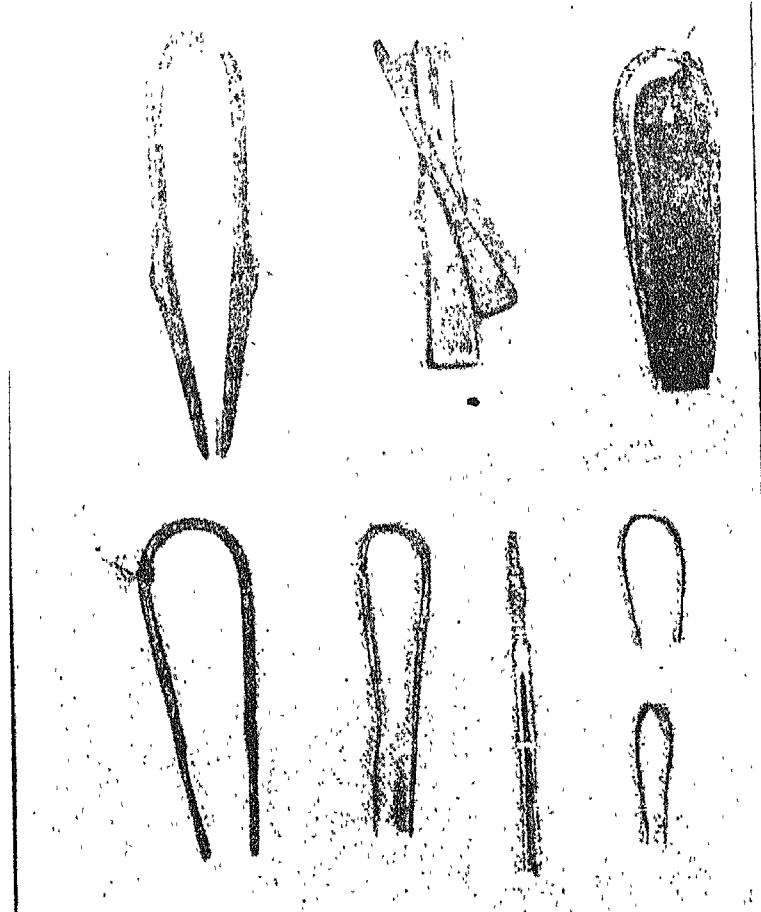
صورة شمسية فيها آلات جراحية حفرت على جدر معبد كوم أمبو الذي يبلغ تاريخه زهاء ٦٠٠ سنة ق.م ويشاهد أنها مقسمة افقيا الى اربعة أقسام . القسم الأول يشمل من اليمين الى اليسار : قرنين يستعمل للحجامة ثم مجموعة ابر كل منهما يحتوى على ثلاث ابر ربما كانت تستعمل للوشم ثم ابرة ؟ فمجس او قسطرة او مسير وآلة كي : آلة كي أخرى ثم مسير ومجس او قسطرة او مسير ثم آلة غليظة الوسط رفيعة الطرفين يليها آلة كي والقسم الثاني يشمل : يد هاون وبأسفلها هاون بميزاب أسفله هاون بدون ميزاب، ويليه بعض صغير بحددين أسفله آلة كي صغيرة ثم جفت ثم بعض كبير بحددين ثم زجاجة صغيرة للدواء أسفله ثلاث ملاعق ثم مبخرة وبأسفلها مخرازان . القسم الثالث يحتوى على ميزان بكفين أسفله زهر اللوطس والبردى اشارة الى الوجه البحرى والقبلى على ذلك تعاويد على شكل عينين أسفلهما قرن كان يستعمل للحجامة او للحقن الشرجى ثم اثنتان للعقاقير ثم جفت متوسط الرأس منحنى المقبضين لمنع انزلاقه ثم جفت مستدير الرأس مستقيم اليدين . القسم الرابع وفيه مشرطان سلاح ثانيهما أكثر دورانا من الأول ثم ابرتان : فحوض مزدوج أسفله كرة خيط ؟ ثم مقص بزنبك ليس له مقابض ثم ملقاط فكاسان لعمل الحجامة .



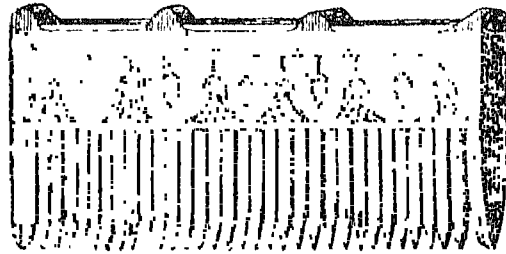
لبر من النحاس بالمتحف المصري بالقاهرة يرجع تاريخها إلى أكثر من أربعة آلاف سنة قبل الميلاد في وسط الصورة (كوشيتان) لوقاية الأصابع .
 نقاء الحياكة .



مجموعة أسلحة مصرية قديمة بعضها يرجع تاريخه إلى حوالي سنة ١٢٠٠ قبل الميلاد والبيض الآخر من العهد الروماني وهي عبارة عن مجموعة ملاعق وآلات مبسوطة الأطراف .

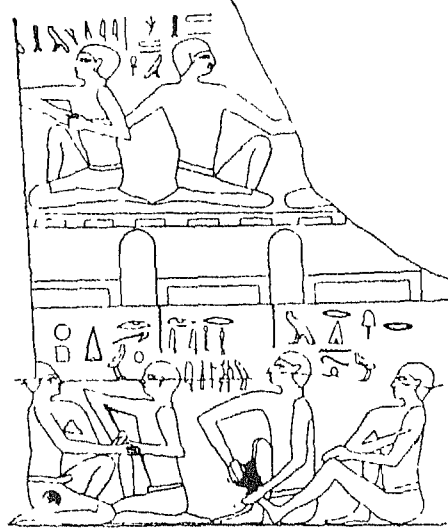


يلاحظ في الشكل أعلاه مجموعة لعدة (ملاقيط) أو جفوت محفوظة
بمتحف القاهرة ومصنوعة من معدن البرنز (ما عدا الأولى من الصف
الأعلى من اليمين فأنها من النحاس) ويتراوح تاريخها بين الأسرة ١٢ و١٨
وهي على أشكال مختلفة. وضع في اثنين منها (في الصف الأعلى) قطعيتين
من الخشب لحفظ طرفي الجفتين بعبيدين عن بعض . ويشاهد في الصف
السفلي جفت نو (محبس) مما يثبت تقدم المصريين العظمين في هذا الفن.
ولا تزال كل هذه الجفوت مستعملة في الجراحة إلى وقتنا هذا



مشط مصري قديم مصنوع من الخشب لتسريح الشعر واخراج
القمل وقد وردت تذاكر في القراطيس الطبية لأبــــادة القمل
والبراغيث وللأمشاط أنواع منها ما هو مسنن الجبهتين. الأسنان العليا
ثخينة والسفلى رقيقة وهناك أمشاط لتسريح الشعر الطويل وإن أرادت
الوقوف عليها فراجعها في المجموعة المحفوظة في متحف القاهرة.

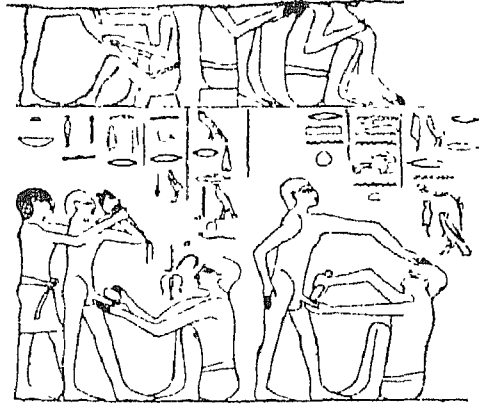
طرق العلاج الجراحي



صورة نفوس مصرية وجدت في متبرة لأحد كبار العوم بسفارة (نقلت هنا عن والنس Walsch) وهي من عهد جلالة الملك تـب الناصي أول ملوك الاسرة السادسة أي حوالي ٢٦٠٠ سنة قبل الميلاد وذلك قبل كتابة فرطاس ايبرس الطبي بنحو ألف سنة تقريباً . ولأهميه النفوس الطبية الموجودة في هذه المعبرة يجدر بنا أن نسميها المعبرة الطبية . وقد أوردنا هنا بعض تلك النفوس . فينصاهد في أعلاها أحد الأطباء يعالج اليد اليمى لمريض يظهر على وجهه أثر الألم . ويتساهد أسفل الشكل صورنان لعملية إحداهما تمثل علاج بسد والآخرى علاج قدم لمريض ويلاحظ أن المريض في الهيئتين واضع إحدى يديه تحت أبطه لعدم تعطيل أعمال الطبيب ولا يمكن التحقيق من نوع العسلة التي تعالج في هذه الأشكال ويظن كإبار (Capart) أنها تمثل تقليد الأضافر لكن الظاهر ان المريض في هذه الأشكال ينألم من العلاج . أما النفوس الهمبرغليافية فالمكبوب منها فوق الصورة الأولى معناها : لا تفعل انفتح لهذا وفوق الساني أحسن العمل اصولياً . وفوق الثالث افعل هذا واد الفطع .

تمثال المعبودة ازيس الهة الطب
 وزجة أوزوريس وأجمل والطف
 المعبودات المصرية هيئة . وكانت تعبد
 في صا الحجر . واعتاد نساء تلك
 العصور زيارة معبدها ليضعن حملهن
 فيه وليشفين من أمراضهن .





نقوش مصرية قديمة فى الجهة اليمنى لباب قبر (سسا) يشاهد فيها عمليات بالاحليل كالختان ويظهر من الرسم الايسر أن المريض يتألم حتى اضطر الطبيب لشد وناق حول معصميه وأمر أحد المساعدين أن يقبض عليه ليمنعه عن الحركة . ويلاحظ أن رفع اليدين بالطريقة المرسومة هنا يساعد على أداء العملية بسهولة . أما المريض الآخر المرسوم فى الجهة اليمنى فيظهر أنه غير متألم كما يستدل على ذلك من عدم وضع الوثاق حول معصميه . والجراح فى الشكل يستعمل مديّة شبيهة بالمديّة التى وجدها المسيو لورتيه بالعراة . وقال بلين وديسكوريد أن قدماء المصريين استعملوا البنج أثناء العمليات بسحق حجر من منسف يمزج ببعض الخل ثم يوضع فوق المحل المراد فتحه فيزول الألم لأن حمض الخل يؤثر على مسحوق الحجر المذكور ويولد غاز الفحم وهو فى حالة التولد يخسّر الموضع . وورد فى القصة المصرية عن هلاك العالم أن المعبود رع قال مخاطباً المعبودة (سخت) سأصنع لك شراباً من هذه الفاكهة المنومة كل سنة حتى تمتنى عن سفك دماء البشر ومنه يستنتج أن قدماء المصريين كانوا يستعملون النباتات المخدرة كما ورد فى مقبرة سيتى الأول .

صورة جبيرة لعظام الساعد لموميا مصرية قديمة نقلت عن الأستاذ البيوت سميث ويلاحظ أن هذه الجبيرة مركبة من عدة فضبان خشبية غالبها من جريد النخل وهى موضوعة حول العضو ومثبتة فى مكانها بلغائف عديدة كما هو مستعمل الآن . وهذه الطريقة تمنع العضو عن الحركة وتحفظ العظام فى موضعها الموافق لها حتى يحصل الالتئام . وقد شوهد فى الجثث القديمة عدة كسور فى عظام الكتف كالترقوة والفخذ وخلافها وثبت أيضاً أن القدماء كانوا يعرفون كيفية ارجاع اجزاء العظام المكسورة الى المكان الطبيعى .





ملكة ارض (بونت) أى الصومال يرجع تاريخها الى الاسرة النامنة عشر (أى حوالى ١٥٠٠ سنة قبل الميلاد) عنر عليها فى الدير البحرى • يظهر على جسم هذه الملكة أعراض مرض Achon-droplasia وهو تقوس الظهر الى الأمام • Lordosis مع قصر القامة والاطراف •

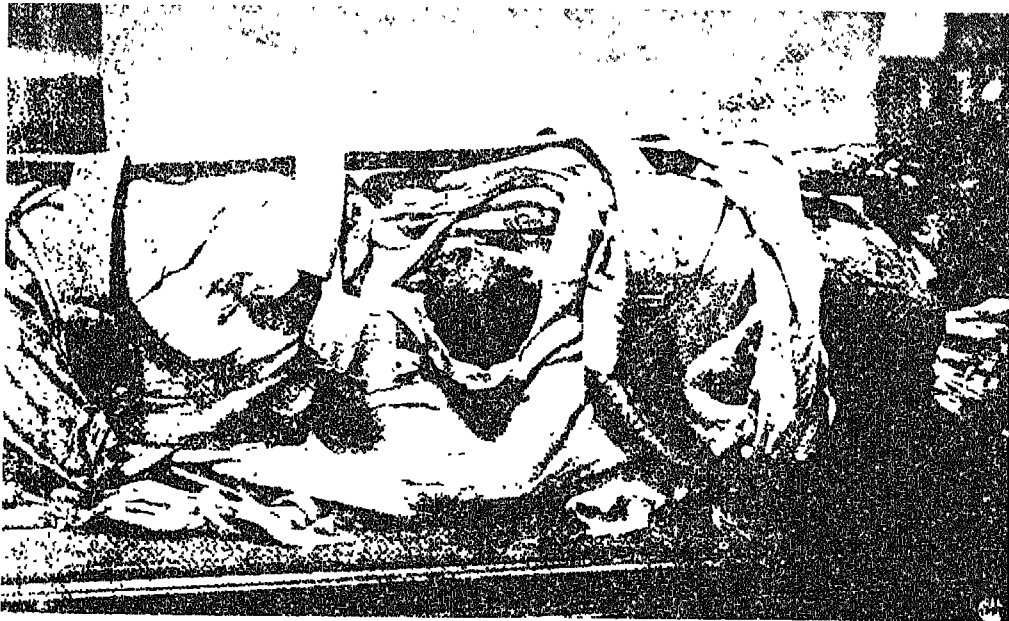
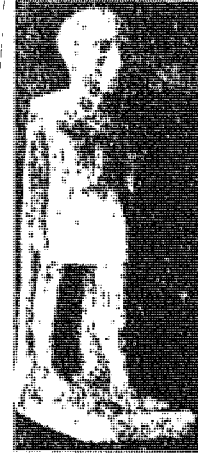


موميا الملك (سبتاح) - أسرة ١٩ - أصدف مشوه القدم - كنالوج متحف القاهرة جزء الموميات الملكية ١٩١٢ لوح ٦٢ •

تمثال (خنوم حوتسب) - قزم
أسرة ٥ عن (روفر) مصاب بمرض
Achondroplasia



تمثال وجد بمقبرة يقرب تاريخه من
حوالي العائلة الخامسة (٢٧٥٠ سنة
ق.م.) وهو أحنب وليس بالقزم
ويظهر من أمره أنه مصاب بـداء
(بوت) في درجة متأخرة احدثت
تقوسات أمامية وخلفية .



موميا الأمير (بوبا) - دار تحف القاهرة - على خاصرتها لوحة من الذهب
موضوعة فوق فتحة البطن التي استخرجت منها الأحشاء وقت التحنيط .



صورة شمسية للملك منفتح من الأسرة التاسعة عشر (حوالي سنة ١٢٢٥ قبل الميلاد) يلاحظ عليها رسوب طبقة بيضاء فوق الوجه والرأس والعنق من كلوريد الصوديوم (ملح الطعام) واستنتج منها أن الملح المذكور كان ضمن عقاقير التحنيط . ويدعى البعض أن رسوب الملح دليل عرق الجثة في المياه المالحة ومكوئها فيها مدة .

هذا الكتاب أهمية علمية مؤلف القرطاس في تطور التاريخ الأدمى . وعلى القارئ أن يرجع الى ذلك اذا اراد . ولا بد أن الكاتب الذى نسخ النسخة الباقية منذ ٣٥٠٠ سنة لم يكن يتصور خطورة فراره (أو قرار غيره) لما صمم على الاستغناء عن النص القديم الذى يرجع تاريخه فى ذلك الوقت الى ألف سنة تقريبا - فى الوقت الذى كانت نسخه لا تزال ناقصة . لقد نسخ حوالى ١٨ عمودا أو لوحا من النص العتيق ووصل الى أسفل احد الألواح فوقف فى منتصف أحد الخطوط فى منتصف احدى الجمل فى منتصف احدى الكلمات . ثم رفع قلمه وامسح عن الكتابة وبعد فترة من الانتظار - ولسمب لا يزال نجمله - بينما كان فلمه المنلى مدادا بدأ يحف - بدأ يخط به خطين خفيفين جدا بالقلم المتعب جدا ثم عمسه عمقا فى المحبرة . ثم حاول أن يعيد الكتابة على الخطين الخفيفين باهمال . لأن هذين الخطين لا يزالان واضحين . ثم وضع قلمه ونرك الرسالة الجراحية التى كان بنسخها الى الأبد - تاركا بذلك حوالى ٣٩ سنتيمرا من القرطاس شاغرة دون كتابة - وهى المساوية التى كانت باقية فى وجه القرطاس .

لما بلغت فى تصفى للقرطاس هذه المسافة الشاغرة شعرت كأننى أبصر من نافذة جديدة تطل على ظلام دامس قديم محال اختراجه - هو أقدم محاولات بشرية فى التاريخ لتفهم العالم الذى نعيش فيه . لهد شعرت بيد ترفع ببطء الستار الذى كان مسدولا على هذه النافذة الى مسافة ما . ثم وقف السنار عند ذلك الحد . ان هذا الكاتب الريفى الذى جلس ليسخ القرطاس منذ ٣٥٠٠ سنة مضت لم يكن يحلم أن كل كلمة كتبها سوف ينظر إليها يوما ما بهم شديد كالبقرة الباقية لكتاب قديم كان ينسخه . لقد نسخ على الأقل ١٨ لوحا أو عمودا من النص الأصبلى أى ما يزيد قليلا على أربعمائة سطر .

يبدأ القرطاس الكلام باصابات الرأس . ليستمر الى ما هو أسفل من الرأس فى شكل مناقشات مرتبة بعناية مكونة لثمان وأربعين اصابة . لم يكن الناسخ حريصا فأخطأ كثيرا . سجل فى مكانين على الهامش كلمات سافطة وحدد مكانهما فى الصلب بعلامة هى عبارة عن خطين متصلين . وتعتبر هذه العلامة أقدم أصل

بمخيل الطائر دى الاصبعين . وسببه ثقب الجمجمة بالكسر الناقب بجانب الجرة الحزفية . سمى احدى مناطق الجمجمة درفة السلحفاة . لقد ضم القرطاس الجراحى أقدم البيانات التشريحية والوظيفية والمرضية . وحاول الجراح تحديد مراكز المخ بأسلوب دقيق مدهس . يحى علاقة هذه المراكز بحركة الأطراف السفلى نتيجة اصابة الجمجمة والمخ . راقب الجراح باستمرار الصلة بين اصابة الرأس بهذه الأطراف . مثل هذه الملاحظات وهذه الابحاث لم يتوفر على دراستها الجراحون منذ ذلك الوقت الا فى عهد الحاضر .

جمع الجراح القديم معلوماته من اصابات مدنية كما جمعها من اصابات حصلت فى معارك حربية وقد سبق أن قلت ذلك . لقد سجل فى علاجه للاصابات الأخيرة أقدم ما عرف عن استعمال الضماد اللاصق Adhesive Tape والحياسة الجراحية . ولم تكن الاصابات المنهل الوحيد الذى اسمى منه الجراح معلوماته . فقد مارس السريح وعرف الجهاز القلبي . كان قريبا من التعرف على الدورة الدموية . لأنه كان عالما بأن القلب هو المركز والقوة الدافعة لجهاز الأوعية المنتشرة بالجسم . كان يعلم أهمية النبض وكان غالبا يعمده . وهو عمل لم يرد فى التاريخ أن أحدا غيره قام به الا فى القرن الثالث قبل الميلاد بالاسكندرية بواسطة أطباء الاغريق . لقد بدأ يتعرف على الجهاز العضلى . أما معرفته عن الأعصاب فلم تنعد المخ والحبل الشوكى باعتبارهما مركزين هامين فى الاشراف العصبى . لقد ذكر الجراح القديم ملاحظة هامة هى افراز السائل المنوى نتيجة خلع الفقرات العنقية . أما معاوناه عن الجهاز الهضمى فلم يصلنا عنها شئ لأن الجزء الباقى من القرطاس لم يذكر عنها شيئا . وادا أخذنا فى اعتبارنا أن الطبيب (ايرى) كان اخصائيا فى أمراض الجهاز الهضمى جاز لنا أن نتكهن بأن قرطاس (ادوين سميث) حوى بعض المعلومات عن الجهاز الهضمى بل وربما الجهاز التنفسى أيضا .

ان ضياع الأجزاء المفقودة يملأ قلوبنا أسى . لقد حاولت (يقول برستند) : أن أوضح فى تمهيد

منه الطبيب المعالج أو مجموعه أسس لمخاطرنا
 بان يلقبها أسناد على طلبه أو مذكرة يرجع إليها
 طالب طب فاني أحيل السائل عن كل هذه
 الواجى الى ما ذكره بتمهيد الكتاب .

وأما عن تاريخ القرطاس الحديث فيتلخص في
 أن المستر (ادوين سميت) اشتره منذ أربعين
 سنة وهو فى الأقره وذلك أثناء الحرب الأهلية
 الأمريكية . ويهم الأمريكى أن يعرف أن اكتشاف
 هذا القرطاس يرجع الى الايام الأولى لدراسة علوم
 الشرق فى الولايات المتحدة بل والى الجال الأول
 لدراسة نام الآثار المصرية فى أنحاء العالم .

ولد المسز (ادوين سميت) الذى سمي
 القرطاس باسمه فى ولاية Connecticut
 عام ١٨٢٢ أى فى نفس العام الذى اكتشف فيه
 ساسامبوليون أسرار الخط الهيروغليفى . كان
 (سميت) من أوائل علماء الآثار المصرية فى
 العالم . درس الخط الهيروغليفى فى لندن وباريس
 ولم يكده يمضى على الاهتمام بعلم الآثار المصرية
 سوى قرن واحد . ولعل (سميت) كان أول
 أمريكى تعلم الفدر القليل المعروف وقتئذ عن اللغة
 المصرية القديمة . انتقل (سميت) بعد ذلك الى
 مصر حوالى ١٨٥٨ وأقام بالأقصر حوالى العشرين
 عاما . وهناك اشترى القرطاس المسمى باسمه
 عام ١٨٦٢ م .

كان (سميت) يعلم الكفاية عن اللغة المصرية
 القديمة التى مكنته من بعرف قصة القرطاس
 الطيبة . ولا بد أنه أمضى وقتنا طويلا فى دراسته .
 لكنه على أية حال لم يحاول نشره ، مع أنه عرضه
 إلى كبر من علماء الآثار المصرية الذين زاروه
 بالأقصر . كتب هؤلاء العلماء عن القرطاس
 بأسلوب غامض حوالى ١٨٧٠ . لكن كتابتهم هذه
 لم تنر إشارة واحدة الى طبيعة القرطاس غير
 الاعتمادية وأهميته . وهكذا يمكننا أن نقول ان
 القرطاس فى أول اكتشافه أهمله العالم الفنى
 وأودعه زاوية النسيان .

واذا علمنا أن دراسة الآثار المصرية فى أمريكا
 بدأت عام ١٨٩٥ وان أول كرسي جامعى لهذا
 العلم أسنىء هناك بعد هذا التاريخ ظهر لنا
 السبب فى أن دراسة (ادوين سميت) للآثار

« للنجمه » فى تاريخ الكتب . انتقل الناسج بدون
 عناية من الكتابة بالمداد الاسود الى الكتابة بالمداد
 الأحمر ، وأسرف فى استعمال المداد الأحمر .
 لقد كان مهتما بمثل هذه الأمور أكثر من اهتمامه
 بالنصوص التى كان ينسخها فى الكتاب غير
 العادى . لقد وجد عمله مضيا لأنه حوى بعاير
 غير مندولة وإشارات رمزية غير عادية كفسك
 الاسان السعلى مما سبب له صعوبة بل وأحيانا
 اضطرابا فى تسجيل الاحرف . انتهى الناسج
 من حالات الصدر وبدأ تسجيل أول اصابه بفقرة
 عنقية ثم وقف عندها . يخيل لمن ينتبع خط هذا
 الناسج أنه تناب عند هذا الموقف ودفع نفسه
 بمال من مكانه وذهب الى منزله لينناول طعام
 العشاء دون اهتمام ودون أن يشعر بالحقيقة وهى
 أنه ترك عالم المستقبل المتمدين بلا أدنى معرفة
 عما قاله سلفه العظيم عن الأحشاء الداخلية التى
 أنت على الأرجح اثر الكلام عن تلك الحالة الخاصة
 بالعمرة العنقية .

عاد صاحبنا بعد ذلك الى قرطاسه لينجر عمله .
 لكنه بدلا من الاستمرار فى كتابته ترك المسافة
 الشاغرة على وجه القرطاس دون أن يهتمها . ثم
 قلب القرطاس ليخط على ظهره نصوصا نحاس
 بما عا عن نصوص الوجه .

ولا ندري هل هو الذى أدى بهذه النصوص
 أو أن سيده هو الذى أتاه بها ليسسخها . فاما هم
 بالتسجيل على ظهر القرطاس ترك مسافة أخرى
 شاغرة فى أعلاه تقرب من ٣٩ سنتيمرا أيضا .
 وهكذا فصل الناسج كتابته بظهر القرطاس عن
 كتابته بوجهه وترك مسافة بين آخر النصوص
 الجراحية وأول نصوص الظهر بما تقرب من
 ٧٨ سم . وحسنا فعل . لأن المادة التى سجها
 بظهر القرطاس عديمة القيمة وهى من نوع
 الوصفات النفسية المختارة من طب « الركة »
 المتداول وقتئذ والمقبس من خرافات العهد
 العتيق . ثم أتت يد أخرى فدونت عبارات لنحسين
 البصرة وارجاعها الى نضرة شبابها . جاء عن
 احداهما أنها « ترجع الشيخ الى صباه » .

أما عن تاريخ القرطاس بعد كتابته فلا يعلم
 عنه شيئا . وأما عن مناقشة مادته والغرض من
 كتابته سواء كان ذلك مرجعا مختصرا يستفيد

قال المؤلف انه يود أن يعترف أيضا بالمساعدة التي قدمها اليه كثير من زملائه . وهو مدين الى الآراء القيمة التي قدمها له كل من Kurch Sethe و Alan H. Gardiner عن بعض ففترات عسيرة وردت بالقرطاس . قال : وفي عام ١٩٢٢ وافقت الجمعية التاريخية بنيويورك على أن أسلم الى القائمين بوضع معجم اللغة المصرية القديمة Worterbuch der aegyptischen Sprache بألمانيا صوراً شمسية من نصوص القرطاس ليضيفوا ما جاء بها من معلومات عن جسم الانسان الى ما سجلوه بذلك المعجم . لقد سلمت النصوص الهيروغليفية المنقولة عن نصوص القرطاس الهيراطيقية الى الأستاذ (جرابو) أحد واضعي المعجم المذكور فكرم وأبدى كبراً من الآراء وفي نفس الوقت سمح لي واضع المعجم المذكور بالاستفادة الى أقصى درجه بأصوله المرتبة ترتيباً أبجدياً والتي وصلت حينذاك الى آخر حرف السن المصرى . الى كل هؤلاء الزملاء أقدم شكرى وأسجل اعترافى بجميلهم . وسأكرر ذلك في مواضع أخرى بالكتاب .

هناك عمل تداق هو التاكيد من المراجع ومراجعة الاحصاء قامت به الباحثة المساعدة في المعهد السرقى هي Edith Williams Ware . فالى هذه السيدة أقدم شكرى على عماها هذا وعلى مراجعتها للأصول أثناء الطبع وعلى مساعدتها في ترتيب الجدول التفسيري للاصطلاحات وللغهارس .

كانت الدكتورة Caroline Ranson Williams أول من لغت نظري الى أهمية هذا القرطاس العظيم كما كانت خير مساعد في مقارنة صور الشمسية الكبيرة بالأصل وفي بكلمة النصوص الحمراء . بنك الصور حتى اتفقت مع الأصل مما جعل الصور الشمسية الكبيرة مرجعاً سليماً استعنت به في عملي بعداً عن ذات القرطاس . فاليها أيضاً أقدم شكرى .

أما الجمعية الأثرية بنيويورك التي كان لها حظ الحصول على هذا القرطاس والتي طلبت منى ترجمة هذا القرطاس ونشره ، فاني أعبر لها أيضاً عن عظيم تقديري . كما أعبر عن تقديري للجنة التنفيذية لهذه الجمعية ، لموافقها على نشر هذا البحث ضمن مطبوعات المعهد السرقى .

المصرية لم يغابل بالنسجيج اللائق من أهل وطبه . أضيف الى هذا ان طبع منل هذا المسند كان ينطاب وفند ارهاها . كانت هذه الأسباب كافية لارجاع طبع وسر القرطاس الى ما بعد وفاة صاحبه . كانت هذه الأسباب أيضاً هي التي أوحت الى ابنته (ليونورا سميت) عام ١٩٠٦ أن تهديه الى جمعية (نيويورك) التاريخية .

ولما طلبت منى جمعية الآثار المذكورة عام ١٩٢٠ أن أترجم القرطاس وأشرف على نشره كنت أميل بادىء الأمر الى رفض الطلب لكثرة الأعمال الادارية التي كانت ملغاة على عاتقي في المعهد السرقى . ولكن حالما وقع بصري على هذا القرطاس الفخم اعترتني دهشة لا حسد لها . فحصدت محتوياته فحفا عابراً فلم أستطع الرفض . أما سبب تأخير انجازى لهذا العمل فيرجع الى طول غيابي عن أمريكا في السرق الأوسط وكثرة أشغالي من أجل المعهد السرقى .

تطلب ترجمة القرطاس دراسة القراطيس الطبية الفرعونه المعروفة الآن كمجموعة خاصة وهو مجهود عظيم . لقد كنت محتاجاً الى الرجوع الى تلك القراطيس الطبية والى فحصها فحفا حديثاً بل والى دراستها دراسة جديدة . كان هذا أمراً شاقاً . فلم يقم حتى ذلك الوقت شخص واحد بدراسه العباير الفنية العديدة الواردة بتلك القراطيس . لم يكن هناك قاموس للألفاظ الفنية ذات المستوى العالى التي استعملها قدماء المصريين في أبحاثهم المرضية والوظيفية والنشيرية والجراحية وغير ذلك . (قال المؤلف) ، وغنى عن البيان أيضاً أنه لم تتوفر في الكفاية الطبية . فلما فرغت من الترجمة التي استعملت فيها كل ما أوتيت من معلومات محدودة عن جسم الانسان ، سلمتها مخطوطة الى زميل الدكتور Arnold. Lucharkdt الذي فحصها بعناية وأضاف اليها مقترحاته . لقد سجلت شكرى على ذلك بالكتاب . لكننى أرغب أن أسجل عظيم تقديري في هذا المقام أيضاً للمساعدة القيمة التي أسداها الى الدكتور (لوك هارت) .

بعد ما أرسل هذا البحث لدار الطباعة . ومن أسف أن فقراني الايضاحية بالكتاب لم تشمل مراجع من هذا الكتاب الهام . . ! أضف الى هذا ما كان يمكن أن أضيفه منه لكتابتى هذا . لقد حوى كتاب قواعد اللغة المصرية القديمة أمثلة من فرطاس (ادوين سميت) لم نفتبس من هذا الكتاب بل من الصور الشمسية التى أهديتها الى الدكتور حاردنر بكل سرور قبل ظهور كتابى .

وخامبا ، أود ان أسجل ما طوفنى به السيد مدير دار طباعة الجامعة ومساعدوه بدار طباعة جامعه أكسفورد من جهيل . لقد ساعدونى بمساعدة غالية وعظيمة ومسنهرة فى اخراج الصور البدئية والصعبة . واعترف أيضا بالجميل الذى أسدنه الى مؤسسه Emery Walker Ltd فى الألواح الفاخرة الواردة بالجزء الثانى من هذا الكتاب .

دار سنكاجو : التمالان الشاهقان .

الأقصر : صعبد مصر

١٩٢٦ سنة

جيهس هنرى برستاد

لقد تكلف الطبع كثيرا . والمبلغ اللارم لذلك دبرته لجنة التعليم العامة ليكون النشر ضمن أنحات المعهد السرقى . وهذا المعهد يشعر بأنه مدين الى حد بعيد لأعضاء لجنة التعليم العامة على هذا الموقف النبيل .

ولا جدال فى أن محويبات القرطاس تفيد وتهم كثيرا من الفنيين غير الأثريين وبخاصة أصحاب المهن الطبية وهؤرجو العلوم . وانى أسسمسج زملائى الأثريين فى أننى أدخلت فى بحنى ما يبدو خارجا عن ميدان الآثار لكنه هام لاحتوائه على حقائق لا يمكن للقراء الآخرين أن يستغنوا عنها . من أجل هؤلاء غير الأثريين أوردت بالكتاب نطق كل كلمة مصرية بالأحرف اللاتينية . ومن أجههم أيضا أضفت فقرات ارشادية عن الخط المصرى القديم نسهل فهم الفقرات الايضاحيه . ان هذه الفقرات لا تسنرعى نظر علماء الآثار لأنهم يعرفونها جيدا . وانى أرجو من المستشرقين أن يقرأوا مقدمة الجزء الثانى من هذا البحث ، قبل أن يبدؤوا دراسههم لنصوص القرطاس بالجزء الأول . (ملاحظة : النسخة الأمريكية مكونة من جزءين : الجزء الأول خاص بالترجمة والنسج والجزء الثانى خاص بالنصوص) .

لقد ظهر كتاب قواعد اللغة المصرية القديمة لألفه Alan H. Gardiner الذى لا يقدر بمن

مذكورة بتمام الدكتور حسن كمال

قرطاس ادوين سميث الجراحي

THE EDWIN SMITH

SURGICAL PAPYRUS

(University of Chicago Press, 1930)

Published in Facsimile and Hieroglyphic

Transliteration with Translation and

Commentary in Two Volumes —

By : James Henry Breasted,

Theological Seminary بمعهد اللاهوت
بشيكاغو . حضر محاضرات بجامعة ييل
وبرلين . وفي عام ١٨٩٤ ترك اللاهوت ليدرس
الآثار المصرية . عين بعد ذلك مساعدا لأسناد
الآثار بجامعة شيكاغو . وبعد تسعة أعوام عين
أسادا للآثار الفرعونية ولتاريخ الشرق ومديرا
للمتحف الشرقي بجامعة شيكاغو .

رأس في السنة نفسيا حفائر أثريه في مصر
والسودان . وفي عام ١٩١٩ نظم المعهد الشرقي
بجامعة شيكاغو بمساعدة مؤسسة روكفلر . ثم
أشرف بصسفته هذه على عدة حفائر في مصر
وفلسطين والشرق الأوسط .

من أهم مؤلفاته : (١) تاريخ مصر من أقدم
العصور الى الفتح الفارسي . ترجمة الدكتور حسن
كمال . (٢) النصوص الأثرية المصرية Records
of Anct. Egypt . في ٤ أجزاء . (٣) تطور
الدين والفكر Development of Religion and
Thought . (٤) تاريخ قدماء المصريين . (٥) غزو
المدينة The conquest of civilisation . (٦)
فجر الضمير Dawn of Conscience . (٧) الشرق
الجدد The New East . (٨) قرطاس
ادوين سميث (١٩٢٠) .

هناك شخصان حملوا لواء السبق في ميدان
الجراحة الفرعونية . الأول ادوين سميث الذي
اكتشف القرطاس والساني جيمس هنري برسند
الذي ترجمه وشرحه .

١ - ادوين سميث Edwin Smith
(١٨٢٢ - ١٩٠٦) .

ولد عام ١٨٢٢ في Connecticut بالولايات
المتحدة في نفس العام الذي حل فيه شامبليون
رموز الخلد الهيروغليفي . درس المصرية القديمة
بلندن وباريس . وفي عام ١٨٥٨ قصد الاصر
حيث مكث بها حوالي العشرين عاما . وفي عام
١٨٦٢ اشترى القرطاس الجراحي الشهير المسمى
باسمه . كان عالما بالغة المصرية القديمة فتعرف
على قيمة القرطاس العلمية والتاريخية . لم يهتم
بأمر طبعه ونشر مخطوطاته . ولما توفي عام ١٩٠٦
أعدت ابنته ليونورا سميث القرطاس الى الجمعية
الأثرية بنيويورك . وفي عام ١٩٢٠ طلبت الجمعية
المذكورة من المرحوم جيمس هنري برسند أن
يدرس القرطاس ويترجمه ويسرجه على أن يقوم
دار طباعة جامعة شيكاغو بنشره .

٢ - جيمس هنري برسند James Henry
Breasted (١٨٦٥ - ١٩٣٥) .

مستشرق أمريكي . ولد عام ١٨٦٥ بمدينة
روكفورد Rockford بمقاطعة البنوي Illinois
درس الدين المسيحي . ثم التحق عام ١٨٨٦

٢٠٠٠ سنة ف . م . فقد حوت هذه النصوص معلومات عن مجموعات من أمراض حسب موضع الإصابة مرتبة ترتيبا غير دقيق . شملت النصوص أمراض الرأس والعقل والالتهابات والصلع وأمراض العين والأذن والصدع . الى جانب هذا توجد نصوص عن أعضاء التنفس والهضم والعضلات والأوبار وأجراء القدمين . حوت إصابات السرج سرحا جيدا لبواسير . ولا يبدو أن كانت نصوص هذه القصصات منسوخة من أصل طويل واف - وان كان هذا الجواز لم يثبت إلى الآن . هناك إلى جانب ذلك نصوص عن مواضيع طبية وجراحية كالحمل والولادة وأمراض النساء وأمراض الجهاز التناسلي . أما علم الاقربازين فشملة قائمة طويلة بأسماء حيوانات ونباتات ومعادن أغابها غير معروف . وكثيرا ما وصف القوم أنواع العلاج الموضعي . أما الأدوية فكان أغلبها جرعات . وهناك حالات وصف لها اللبوس .

هناك أدلة على أن أطباء تلك العصور عرفوا أسباب بعض الأمراض كما عرفوا وظائف بعض الأعضاء . يجد الباحث في تلك الوصفات المفيد كالزيت للعضل المتوتر واللبين لمرضى المعدة . لكن أغلب الأدوية كان قليل الفائدة . لأن كثرة الأدوية وتبادلها في علاج الحالة الواحدة دليل قلة الفائدة .

ومعوماتنا عن طب آشور وبابل قصيرة ومتباينة . لكنها تحوى ملاحظات عن الأمراض وعن الأعشاب والمعادن التي استعملت علاجاً .

لم يكن طب تلك العصور منهجياً سليماً من ناحيتي التشريح وسبب المرض . كانت معلومانها عن سبب المرض وتفاعل الدواء مضطربة ومنهوه بعقائده عن وجود قوى أخرى تتدخل في المرض والدواء ما حال دون تقدم علمي التشريح ووظائف الأعضاء وفن العلاج . لقد تسلمت الخرافات على

قيمة القوطاس العلمية : (المرشح : المقدمه العامة للدكتور جيمس هنرى برسنده فى كتابه عن قوطاس ادوين سميت الجراحي) .

جاء الطب الاغريمى نتيجة لأبحاث طبية عديدة فى الشرق الأدنى . فى عرب آسيا وفيل عام ٢٠٠٠ و٢٠٠٠ م . اوضح فانون (هامورابى) الذى يرجع تاريخه الى القرن الحادى والعشرين قبل الميلاد ما بلغه طب بلاد النهرين اجتماعاً وقانوناً . حدد هذا الفانون أنواع الطبيب الباطنى والجراح نظير خدماتهما ، مما يشير الى أن طب وجراحة بابل يرجعان الى حوالى ٣٠٠٠ سنة و٢٠٠٠ م . وأما نفوس آشور السامرية النى يرجع تاريخها الى القرن السابع قبل الميلاد فتوضح المركز الاجتماعى والحكومى لأطباء آشور . ذلك المركز الذى ورثوه عن أجدادهم . جاء فى هذه النصوص أن الطبيب الشهير (أراد ناناى) - الذى كان طبيب السراى الملكية مئى عهد (اسرحدون) بن (سنخاريب) - نصح الملك المصاب بالروماتزم بأن يغتسل ولا يعتمد على الرقى . وفى استشارة أخرى خفف الطبيب من حدة ألم أسنان الملك حنى شفى . وكان للملك أخ شاب سقيم فحصه (الراد ناناى) وكتب عنه التقارير . ومن أمتنع تقارير (اراد ناناى) ما كتبه عن والده الملك . لقد استطاع هذا الطبيب بمساعدة زميل له أن يشفى الام الملكية حتى عموت بعد ابنها - ولما مرضت زوجه ابنها بعد وفاته عجز الأطباء عن شفائها . هذه التقارير تشهد بما بلغه طب آشور من شأن كما تشهد بوجود أطباء شهرين فى تلك الامبراطورية .

ومن أسف أننا لم نعتز على ألواح تحوى على معلومات طبية من بابل فى عهد (هامورابى) ! لقد اخفت هذه الألواح الى الأبد . ولم يبق منها سوى نصوص توارثها الخلف أيام آشور فى القرن السابع قبل الميلاد . ومع ذلك فهذه النصوص غير كاملة فهى مدونه على قصاصات متباينة . لكنها تشير الى الروح الطبية حوالى

كان يتفقد بناء جديدا أشرف عليه كبير المهندسين (وشن بتساح) . كان الملك وحاشيته يتفقدون بأعجاب عملة الاسادة وكان حالته يكييل المديح الـ وزيره واذا بجلالته يفاجأ باصابة وزيره (وشن بتساح) باغماء مع فقد السمع للرضاء الملكى . سماح الملك فى حاسبتته من سدة تأثره وسرعان ما نقل الوزير الى السراى الملكية لاسعافه حيث اسندعى الكهنة وكبير الأطباء . قالت النصوص : « ند أمر -حلاله الملك باحضار خزانة الكتب . . ولكن الوزير كان فاقده الوعى » . ولما أبلغ الملك بعى وزيره حزن عليه واعكف بحجرته الخاصة . وقد صلى عليه واحتفل بالجمازة رسميا . وعشبر نفوس حساظة (وشن بتساح) بمقبرته أقدم بصوص نسيمير الى وجسود كتب طمية يرجع اليها فى الملمات . وقرطاس (ادوين سسميت) فيه الدليل القاطع على أنه منسوخ من كتاب أقدم عهدا قد يرجع تاريخه الى زمن المملكة القديمة . وقد يكون أصل هذا القرطاس ضمن أصول قراطيس أخرى بخزانة الكتب المذكورة التى يرجع تاريخها الى القرن الثامن والعشرين قبل الميلاد .

ان أهم معلوماننا عن الطب المصرى القديم ترجع الى بعض قراطيس طمية أهمها :

- ١ - قرطاس ايبرس وكان بمتحف لبزيج .
- ٢ - قرطاس برلين الطبى رقم ٣٠٣٨ وكان محفوظا بمتحف برلين .
- ٣ - قرطاس لندن الطبى رقم ١٠٠٥٩ بمتحف لندن .
- ٤ - قرطاس هيرست بجامعة كاليفورنيا .
- ٥ - قرطاس ادوين سسميت الجراحى . وفيما يلى بيان موجز عن القراطيس الأربعة الأولى .

رجال طب بابل كما تسلطت على علمهم بالكون المحيط بهم . يستثنى من ذلك علمهم بالفلك الذى استفاد منه الاغريق كثيرا .

كانت فى بابل معلومات محدودة عن التشريح ووظائف الأعضاء والأمراض . لذلك لم يساعد كثيرا طب بابل فى النهضة الطبية القديمة . ويالاحظ أن قلة معرفتنا لطب بابل ترجع الى عدم العثور على كتيب واحد فى الجراحة . ومع ذلك كانت الجراحة معروفة حينذاك . لأن الجراح فى القرن العشرين قبل الميلاد كان مرموق المركز قانونا واجتماعا . ومن يدري ؟ فقد نكتشف يوما معلومات عن جراحة بابل كما اكتشف قرطاس (ادوين سسميت) عن جراحة مصر .

واذا تركنا آشور وبابل جانبا واتجهنا نحو مصر ، وجدنا مدينة أقدم وأرقى بل وجدنا نفاعلا ناعفا بين مصر وحبوب شرق أوروبا بل نفاعلا واضحا بين حضارات شرق البحر الأبيض المتوسط . وليس صادفة أن يجد الباحث فى تاريخ الطب شخصية مقدسة نسب اليها الطب فى أرضنا القديمة كانت هذه الشخصية هى التى اسمها الاغريق (أسكليبيوس) Asclepius وسمها الرمن (أسكليولابوس Aesculapius) وما هذه الشخصية فى الحقيقة الا شخصية عالم مصرى قديم هو (أمحوتب) الذى شغل منصب الوزارة وكان مهندسا عظيما وطبيبيا مرموقا فى القرن الثلاثين قبل الميلاد . هذا العالم هو الذى اذاع أقدم شخصية طبية فى التاريخ .

ومما يؤكد وجود هذه الشخصية المصرية منذ خمسة آلاف سنة نرى نصوص تاريخية قالت بوجود كتب طبية منذ ٣٠٠٠ سنة ق.م . وهو عصر المملكة القديمة (الواقع بين ٣٠٠٠ ، ٢٥٠٠ ق.م) .

فى منتصف القرن الثامن والعشرين قبل الميلاد قالت الآثار ما يفيد أن فرعون مصر (نفرير كارح)

اسم القرطاس	تعدد ألواح أو أعمده	تعداد أسطره	تعداد وصفاته	تاريخه
قرطاس ايبرس	١١٠	٢٢٨٩	٨٧٧	القرن ١٦ و ١٧ م .
» هيرست	١٦	٢٧٣	١٦٠	القرن ١٦ و ١٧ م .
» برلين ٣٠٣٨	٢٤	٢٧٠	١٠٤	القرن ١٦ و ١٧ م .
» لندن ١٠٠٥٩	١٩	٢٥٣	٦٣	القرن ١١ و ١٧ م .

ومع ذلك فمن الواضح أنها عالجت المرض كاستحواذ شيطاني . لذلك نجد هناك استعمالا دائما للرقى والتعازيم مع العلاج . ومن الواضح أن هذه الرقى والتعازيم بعيا لطلب بدائي لا زالت له الكلمة العلى وقئذ . كان الأطباء جامعو الوصمات سحرة كاحوا عالما موبوءا بالشميطين . نظروا الى العالم نظرهم الى المرض نظرة روحية خرافية عاجزة عن تعرف أسباب المرض . كانت نظرهم الى الطب نظرة أطباء بابل .

جاء هذا الاتجاه الفكرى نحو المرض نتيجة لاتجاه الدين نحو الطبيعة الذى ظل طويلا حتى ظهر الوعى الاعريفى . يؤيد هذا ما ورد كثيرا بالقرطاس العنيفة من أن أصلها الهى . جاء بقرطاس برلين الطبى السابق الاشارة اليه أنه وجد ضمن نصوص قديمة فى خزنة سجلات تحت أقدم (أوبيس) فى مدينة (ليوبوليس) (وسيم) فى عهد المرحوم جلالة الملك (يوسفايس) . فاما ما هذا الملك أحضر القرطاس الى المرحوم جلالة الملك (سند) لاهيته العظيمة . لهذا كان كاتب النصوص المقدسة رئيس الأطباء البارعين (نترحوتب) هو الذى وضع الكتاب . (قرطاس برلين لوح ١٥ سطر ١) .

وبنفس الأسلوب جاء بقرطاس لندن الطبى « كان العتور على هذا الكتاب فى الليل بعد سهوطة فى فناء معبد (حميس) كعلم سرى خاص بهده المعبود - على يد مقرئ هذا المعبد . نعم لقد كان الكون فى ظلام دامس وكان القمر ساطعا على كل جانب لهذا الكتاب . أحضر هذا الكتاب كمعجزة لجلالة الملك خوفو »

المادة العلمية بالقرطاس المذكورة أقدم من تاريخ كتابتها .

نعتبر القرطاس المذكورة أعلاه وافيه النصوص . لأن هناك قرطاس أقصر نصوصا يرجع فى التاريخ الى حوالى ٢٠٠٠ و ١٧٠٠ م . من هذه الأخيرة قرطاس كاهون لأمراض النساء . وقرطاس كاهون للطب البيطرى وقرطاس برلين لرعاية الأهومة والطفولة . تناولت هذه القرطاس الفصيرة مواضيع طبية خاصة . أما الوافية فأكبر حجما وأحدث عهدا ونرجع فى التاريخ الى ما بعد عهد المملكة الوسطى . كل منها مجموعة لعدة كتب عن مواضيع خاصة . ولا يبعد أن كانت هذه المجموعات قد ضمت فى العهد بين المملكة الوسطى والامبراطورية أى فيما بين القرنين الثامن عشر والسادس عشر قبل الميلاد .

وتنفق هذه القرطاس الطبية قديمها وحديثها فى أنها مجموعات لوصفات علاجية . هى جداول علاجية يستعين بها الطبيب فى علاجه ويستثنى من هذه مجموعة واحدة ربما كان الفصد منها تعليم طلبية الطب . لم نشرح الأمراض فى أغلب هذه القرطاس بل اكفى بشرح غامض كعنوان لكل علاج . وقرطاس (هيرست) يحوى تشخيصا واحدا وقرطاس برلين (رقم ٣٠٣٨) يحوى تشخيصين ، أما قرطاس (لندن) فلا يحوى تشخيصا . وأما قرطاس (ايبرس) فهو القرطاس الوحيد الذى اهتم بتسجيل فحص وعلاج بعض حالاته وحتى هذا فبكاد يكون التشرح فيه قاصرا على القسم الأخير من القرطاس . ويبلغ تعداد الحالات المشخصة بقرطاس (ايبرس) ٤٧ حالة . كان لابد من دراسة هذه القرطاس بعناية .

١ - السبعة عشر عمودا التي يصدر القرطاس تكون جزءا من بحث علمي جراحي يعتبر الأول من نوعه في الشرق القديم - في مصر وآسيا على حد سواء .

٢ - يتكون البحث الجراحي من حالات فقط . فلا يشمل وصفات .

٣ - البحث منظم منهاجيا . فحالاته مرتبة ترتيبا سليما . تبدأ باصابات الرأس ثم تتدرج في أجزاء الجسم الى أسفل كالمتبع في كتب التسريح الحديثة .

٤ - علاج الاصابات سليم . وهو في أغلبه جراحي . لم يسمنع بالسحر الا في حالة واحدة من بين ٤٨ حالة واردة .

٥ - تمتاز كل حالة بانذار من ثلاثة (١) حميد (٢) غير مؤكد (٣) سييء . وينطق هذا الانذار الأخير بعبارة « هذا المرض لا يعالج » . وهو نطق لم يرد في أى بحث طبي مصرى آخر .

(٦) ورد الانذار السييء في ١٤ حالة بقرطاس (ادوين سسميث) تعذر على الجراح شفاؤها (يضاف الى هذا العدد حالة أخرى) . ومع ذلك فقد استمر الجراح يناقش هذه الحالات مدفوعا بالرغبة في البحث العلمي وراء النظريات التي فتقت أثناء المعص .

هذه النقاط الست غيرت البحث الجراحي الذي نحن بصدده فأظهرته ممثلا لوجهة نظر تخالف كل وجهات نظر النصوص الطبية بالشرق القديم . وسنناقش هذا البحث في مقدمة الترجمة والشرح .

في هذا القرطاس ٤٨ حالة سليمة النصوص تبدأ من قمة الرأس وتدرج الى أسفل الى القفص الصدري والعمود الفقري . ومن أسف أن النصوص بالقرطاس تنتهي عند هذا القدر . بدأ الجراح في كل حالة بفحص المريض وبالتأكد من أن الجرح قاصر على الأنسجة الرخوة أو واصل الى العظم فقط أو الى الأحياء الداخلية الهامة . لقد تتبع الجراح أثر الاصابات على وظائف الأعضاء . كان أسلوب فحصه سليما وجديدا . استخرج معلوماته بمناقشة المريض وتوجيهه للقيام بحركات معينة وبهيات معينة ثم جمع

وردت بقرطاس ايبرس وصفة (لتخفيف الحكمة) وصفت بأنها وجدت أثناء فتيش منزل (أون نر) (أزوريس) (لوح ٧٥ س ١٢-١٣) .

كذلك وصفت عبارة ال ٢٢ وعاء بالجسم بأنها كانت ضمن ما وجد في النصوص تحت أقدام (أنويس) في (سسخم) وأنها أحضرت الى المرحوم الملك (يوسفايس) (لوح ١٠٣ س ١-٣) .

مثل هذه الحرافات لم تنسب هذه المستندات الى الآلهة فحسب ولم نصف عليها صفة القدم زيادة في قدسيتها لكنها أخرجت الطب الشعبي من حيز الملاحظة البصرية باعتباره سثا من أصل خارق للطبيعة . وسيجد القارئ فيما يلي أن قرطاسا الجراحي يجب اعتباره من فئة أخرى .

حوى قرطاس ادوين سسميث ٢٢ لوحا أو عمودا ونصف لوح . من هذه ١٧ عمودا (٣٧٧ سطر)

على الصدر recto و ٤ أعمدة ونصف عمود (٩٢ سطر) على الظهر verso وبالنسبة لضيق الأعمدة وما تبع ذلك من قصر السطور فإن الكتابة على ظهر القرطاس بلغت في كميتها سبع ما جاء في النصوص كلها . ولا نخرج نصوص ظهر

القرطاس عن كونها وصفات ورقية من نفس النوع الوارد بالقرطاس الطبية الأخرى . ثلاثة الأعمدة ونصف العمود بظهر القرطاس (٦٥ سطر) نحوى في غالبيتها نعاويد ضد الوباء . أما الباقي

وهو عبارة عن عمود واحد (٢٧ سطر) فخطنه يد أخرى وهو عبارة عن وصفة طويلة لارجاع النسيخ الى صباه . هذه التعاويد والوصفات بظهر القرطاس كتبت في عهد متأخر عن عهد نصوص

الصدر ولا علاقة بين الاثنين . والواقع أن نصوص الصدر مفصولة عن نصوص الظهر بمسافة شاعرة كبيرة . ويجد الفارئ مناقشة كاملة لنصوص الوصفات بظهر القرطاس في أوائل القسم الثاني من الجزء الأول من هذا الكتاب .

ونصوص السبعة عشر عمودا يصدر القرطاس

(٣٧٧ سطر) تبلغ في كميتها ستة أسابيع

النصوص كلها . وهي جزء من بحث علمي يختلف

نمايا عن كل مستند طبي آخر اكتشف في الشرق

القديم . وفيما يلي بيان بأوجه الخلاف :

٤٥ . فى ثلاث من هذه كان العلاج ميكانيكيا صرفا أو جراحيا صرفا . وفى ٢٠ منها كان العلاج جراحيا مصحوبا بعلاج موضعى . وفى ال ١٩ حالة الباقية كان العلاج موضعيا فقط .

لم تكن الأدوات والوسائل الميكانيكية الواردة بالفرطاس النى استعمالها الجراح عديدة ومع ذلك فان بعضها لا يزال أقدم ما ذكر فى التاريخ . أكثر الجراح مان استعمال الفماش الماص Absorbent Lint . استعمال القطن فى اصابات الأنف وادون الخارجية كما استعمال الكمادات والسدادات Tampons . ومن بين اللفائف نوع صسعه المحنط - أهر مصمدم فى التاريخ - للجراح . وفى فريب سفتى الجرح الفاسر Gaping Wound استعمال الجراح بالجبس اللاصن Adhesive Plaster الذى كان معروفا وقتئذ . أما الجروح الخطيرة فكانت تقفل بالجبابة لأول مرة فى التاريخ ، مع أن الحياكة لم تستعمل الا بعد ذلك بمدة طويلة فى سد فتحة البطن بعد احراج الأخصاء فى عمالة التحنط وذلك أيام الأسرة ٢١ (القرن الحادى عشر قبل الميلاد) .

كانت هناك ثلاثة أنواع من الجبائر : (١) فى حالة تراز سمكن الجراح من تغذية المريض بالغذاء السائل بفتح الفم مستعيما بقطعة خشبية مغلقة بالكنان . كانت هناك جبيرة أخرى وصفت بأنها كمانيه قد تكون من النوع الخشبي المكسو كانا كالتى عمر عليها (البيوت سميث) على جشتين مصريين من عهد الملكة القديمة (٣٠٠٠ - ٢٥٠٠ ق م) . (٢) ويحتمل أيضا أن كانت هناك جبائر من طبقات كتانية ملصوقة ومشبعة بالفراء والجبس متسكلة وقت مرونتها بالشكل الذى يتكيف مع العضو المصاب - وهذه الجبائر هى المعروفة حدينا باسم الجبائر المقواة Cartonage وقد وجدت متسكلة بشكل الأعضاء - كما هو معروف - فى كبر من الموميوات . وهذا النوع من الجبائر يشبه الى حد بعيد القوالب الجراحية الحديثة المستعملة لحمل الأطراف المكسورة . لم يعمر على هذه الجبائر منبئة على عضو مكسور لأن مثل هذه الوسيلة العلاجية لا ندفن الامع الميت الذى توفى من اصابته ولم ينزع المحنط الجبيرة من محلها . وهذا أمر مسنبد . لأن الدكتور (البيوت سميث) لم يلاحظ ذلك الا فى

معلوماته من ملاحظاته بطريق الابصار أو السم أو الحس . استعمال فى جسده بالأصابع وبالمعالجه اليدوية Manipulation وأهم وأحظر من هذا أنه استعان بملاحظة حركة القلب عن طريق النبض . فعل هذا قبل أبحاث أطباء الاغريق بمدة ٢٥٠٠ سنة . ومما يسرعى النظر ادماجه للعلاج الميكانيكى فى فقرة الفحص بأغلب الحالات - لا فى فقرة العلاج بالعقاقير . وهكذا بدأ أمامنا الفرق بين الجراحة والطب مند تلك العصور .

شخص الجراح الحاله على أساس الفحص - وهو أقدم اجزاء من نوعه ورد بالتاريخ . وليلاحظ أن التشخيص الكامل حديث العهد . كان الطب الاوربي يكتمى بوصف الاعراض المرضية الظاهره فى التشخيص واستمر كذلك حتى القرن السابع عشر الميلادى اى الى زمن (سيدنام) Sydenham . وإذا أخذنا فى الاعتبار أن التشخيص الحديث الدقيق كان الى عهد فريب يسبق بسرح بسيط عن اسر الاعراض المرصيه وضوحا فلا يمكننا أن ننتظر من الجراح الذى عاش منذ ٥٠٠٠ سنة أن يسد كيرا فى هذا الانجاه . كان هدف الجراح القديم اثر فحصه الخطوة التالية فى العلاج . لذلك كان تشخيصه دائما يحوى حكما من ثلاثة سبق أن ذكرناها . كان يمول (١) هذه حالة أعالجها وأسفيها أو (٢) هذه حالة أعالجها وسأجتهد فى شفائها أو (٣) هذه حالة لا أقدر على علاجها أو لا أمل فى شفائها . بأحد هذه الأحكام كان الجراح ينهى رأيه فى موقعه . وقد سبقت هذه الأحكام الثلاثة ملاحظات فى ٤٩ نسخا وردت بالفرطاس . كانت هذه الملاحظات تكرارا للعنوان أو لمشاهدات وردت فى الفحص فى ٣٦ تشخيصا . أما التشخيص الباقية وعددها ١٣ فقد اشتمت على نتائج مستفقا من حقائق ظهرت أثناء الفحص . وتعتبر هذه أقدم أمثلة باقة الملاحظات ونتائج فى التاريخ بل وأقدم شواهد عرفت عن انجاه مسج فى تاريخ الذهن البشرى .

وبفحص علاج الجراح القديم نجد أن هناك ١٦ حالة من ٤٨ حالة لم يحاول الجراح علاجها . وسأخصص قدرا فريدا من النقاش فى فرصة قريبة لهذه الحالات التى لم يذكر لها علاج . لقد ورد ٤٢ نوعا من العلاج لاصابات نوقست عددها

يضمدها بنفس الطريقة من الظاهر . وأعراض الكزاز التي حصلت بعد الاصابات الخطيرة بالجمجمة لم تتطلب في نظر الجراح الا الكمادات الساخنة لوتر الفك المنقبض . ومن المنسوق أن نجد بين أقرباين هذا الجراح مطبوخ الصفصاف Salix-Willow - وجوهره الفعال هو ساليسين Salicin - مستعملا مطهرا وعلاجا موضعيا يحوى النشادر لتخفيف الألم وسائلا يحوى النحاس والصدودا موصوفا قابضا .

ولو استسبعنا العلاج الجراحي بالقرطاس لوجدنا كاتبه ينصح باستمرار الجراح المعالج بأن يترك الطبيعة تقوم بعملها - وهو اتجاه علاجي يدكرنا بطب ابقراط . أما في الحالات الحرجة فقد نمسك الجراح بالانتظار مرددا في ذلك قوله: « حتى نعلم أن المريض قد وصل الى المرحلة الحاسمة » وهو قول يقصد به انتظار فترة الفصل التي يظهر فيها اتجاه المريض الى السفاء أو الى غيره . هذا الموقف يدكرنا بما أسماه ابقراط بالبحران Crisis .

عناك سواهد قوية على أن هذا القرطاس - كما ذكرنا سابقا - كتب في عهد الملكة القديمة (٣٠٠٠ - ٢٥٠٠ ق.م) . ولم ينسقرطاس في أى مكان الى اسم مؤلفه أو الى مركزه . ونحن في حل اذا ظننا أن كاتب هذا البحث - المعنبر أهدم بحث من نوعه عن تسريح جسم الانسان وعن وظائف اعضائه - كان الطبيب القديم نفسه ذاته الصيتم (أمحوتب) صاحب المقام الرفيع الذي سبق أن ذكرناه والذي عاش في القرن السلاتين قبل الميلاد . وأيا كان الأمر ، فإن هذا القرطاس الجراحي يرجح أنه كان منداولا أبناء اسادة هرم الجيزة الاكبر . فهناك ما يشير الى ذلك . وهناك عنوان عبارة بقرطاس (ايبرس) - وهى عبارة قائمة بذاتها خاصة بالقاب - وصفت بأنها منسوخة من كتاب قديم عنوانه « الكتاب السرى للطبيب » . هذه العبارة وردت أيضا بقرطاس (ادوين سميت) بأسلوب يشير الى أن الأخيرة هى الأصلية . فاذا صح ذلك كان كاتب قرطاس (ادوين سميت) وكان عنوان المرجع الوارد بقرطاس (ايبرس) هو العنوان القديم لقرطاس (ادوين سميت) .

جثتين قديمتين حملنا جبائر على طول تاريخ مصر القديم .

والمرجح أن الجراح استعمل جبائر التحيط المقواة . فقد ذكر أنه استورد ضمادا من المحنط (٣) وهناك نوع ثالث من الجبائر هو لفة عقواة من فماش استعمل على ما يظهر لحالات احتاجت الى جبيرة مرنة مثل كسر عظمة الأنف . كان علاج المصرى للكسور ناحجا - فحص الكسور (اليوت سميت) مائة جنة مصابة بكسور ومعالجة بالجبائر لم يجد بينها الا حالة واحدة بها أعراض فيح - سبأتى الكلام عنها فيما بعد . وفى حالة كسر نقتتى مضاعف بالجمجمة اصطر الجراح الى رفع المريض بوضع وسائد من اللين المجفف تحت حرارة الشمس حول الجسم ونحت الاطمين . ولا يبعد أن كانت هذه اللينات منسكة بما يتفق مع شكل الجسم .

اما الآلات الجراحية فلم يذكر القرطاس شيئا عنها الا منقاب النار the drill الذى استعمل للثني بعد تسجيه . هناك فك سعلى من زمن الأسرة الرابعة (٢٩٠٠ - ٢٧٥٠ ق.م) به ثقب جوار الثقب الذهني Mental Foramen . لتصريف صديد حراج نحت ضرس طاحن مما يشير الى وجود آلات جراحية قد تكون برونزية وقتئذ . مثل هذه الآلات كانت معروفة أيام كتابة القرطاس فلم تكن هناك حاجة لذكرها . وما يلفت النظر ما كرره الجراح لزمياه المعالج عن استعمال الأصابع فى جس الجروح دون ذكر للمسبر . ومن أسف أن الآلات الجراحية المصرية القديمة لم تدرس للآن دراسة منهجية مع أن متاحف أوروبا وأمريكا تحوى العدد الكبير منها .

لقد ناقشت باسهاب فى المقدمة الخاصة بالحالات التي أشار الجراح القديم بعلاجها وأذكر هنا أن معلومات هذا الجراح عن العقاقير كانت بدائية وبسيطة . معنى هذا أن الجراحة وقتئذ كانت متقدمة على الطب تقدا واضحا . كان الجراح بعد ما يقوم بجراحته يصف علاجه المفضل وهو اللحم الصابغ ضمادا فى أول يوم الاصابة بعد ذلك يتبعه بصماد كثنائى مشبع بهرمم مكون من شحم وعسل . لم يذكر الجراح علاجا جراحيا نوعيا فى ١٩ حالة بل أشار باستعمال العقاقير التي

المسريح ووظائف الأعضاء والأمراض والجراحة والأفربازين فى عباراته التى لا تقدر بمن أثناء ماقتسامه العصابة البالغ عددها الستين والتى كونت معجما صغيرا للاصطلاحات الطبية القديمة لقد فسر الجراح الثانى الكثير من المصطلحات نفسيرا واضحا . ولولا معجمه الطبى الصغير هذا لما علمنا معانى تلك المصطلحات .

ان هذه الرسالة الجراحية التى وصلت اليها هى مزيج من نفس الجراح الأصيل مع تفسير قديم لذلك النص . هى أيضا ينبوع أصلى يسترعى النظر بوصفه سجلا فريدا من مدينة عريفة فى التاريخ . اذا نظرنا اليها نظرة اجتماعية وجدناها دوحه أصلا ثابت فى مدييه عهد عريون قديم . عهد شاهد أول مدينة اجتماعية عاش فيها ملايين البشر أمه وحده منسججه . ولا يمكن لطبيب سرقى أن يزدهر وأن يفترج من هذه المنزلة العلمية الا فى مثل هذا الوسط . هذه الحقيفة تبدو ناصعة اذا درسنا الجباسات التى حوت موتى المجتمع المصرى . ففى حمله حفريه واحده اكتشف ما يتراوح بين ٥٠٠٠ ، ٦٠٠٠ جنه مصريه قديمه فحصدت فوجدت حاله كسر عظمى واحده بين كل ٣٢ جنه أى بنسبه ٣٪ . قال قرطاس (ادوين سميت) ان كسر فقرات العنق يحدث من السقوط - وهذا حتما يعنى السقوط من مكان مرتفع والرأس الى أسفل . ولا بد أن تكررت أمثال هذه الحادته بين الميكانيكيين والعمال الذين سادوا هرم الجيزه الأكبر . ومن السهل علينا اذن أن نتعرف سبب ذكر المؤلف لستة وثلاثين كسرا عظمية ضمن ٤٨ حالة فى القرطاس . ان الكثير من هذه الاصابات بل أغلبها حصل لما كان المصاب يزاول سئون حياته المدنية فى هدوء . ولا يمكن لأى قارئ بعد ما يقرأ هذه الرسالة الا أن يستنتج أن بعض الجروح الواردة بها كانت قاتله الججمه أو عظمة الصدغ أو عظمة الوجنه Zygoma أو عظمة العنق Sternum . . . الى جانب جروح الأنسجة الرخوة بالانف والنسفه والذقن والأذن الخارجية والعنق والكتف - لابد وأن تكون قد حصلت من حراب وسيوف فى معركة حربية . وما من شك فى أن تجارب جراحنا المؤلف ومعرفته بالجسم الآدمى التى أظهرها فى القرطاس كانت نتيجه تجارب عملية فى ميدان القتال .

واضح من القرطاس أن مؤلفه مهما كان أمره كان ثاقب الرأى سليم الفكر واسع الأفق فى عصره . كانت تعابيره الواردة مستعملة ضمن الأساليب الجراحية المضطربه بكل تأكيد . لقد أظهرت هذه التعابير أن الرجل كان عندهمجا فى عملية التطور المنسوى بميدان الملاحظات ذلك الميدان الذى لم يتوفر فيه الرصيد الكافى من الاصطلاحات . لقد ظهر وكأنه يسيد لأول مرة فى ميدان العلم ما يوصل اليه فى حفول الملاحظات حقا بعد حفل . اسنم ملاحظاته من الطبيعه ومن الكيمياء ومن الهندسة المعمارية ومن كل نواحي الحياه اليومية . لاحظ البوتقات فيها مصهور النحاس ففان بلافيف المخ بتعرقصات رغوته . ولما شرح الفك السهل فان سمع مؤخره بقدم طائر ذى محلبن يقبض بهما على عظمة الصدغ . أطلق اسم دوده مائيه على خيوط الدم المتجلط . ووصف جبب عظمة الجبهه ب « حجرة سر » المعبد . أسمى جسر الأنف عمود الأنف وشبه نقب الججمه بسفب كسر الجره الحرفيه . لم يكن هذه الاصطلاحات مألوفه لمن أبى بعد من القراء فكان من الضرورى نفسيرها . الامر الذى ينسب الى أنها من ابتكار كاتب القرطاس .

وبعد تداول القرطاس القديم عدة قرون أصبحت اصطلاحاته عتيقه . فلم يعد يسعمل بمرور الزمن كثير من ألفاظه واصطلاحاته فأصبح غير مفهومه . وفى أواخر الملكة القديمه - أى قبل ٢٥٠٠ م - أتى جراح مجهول كالجراح الأصيل المجهول أيضا ، وأضساف الى نصوص القرطاس الأصيل فقرات تفسيريه وشروحا نسميها جداول نفسيريه الى كل حباله . نذكر على سبيل المبال أن الكاتب الثانى للقرطاس لما لاحظ الكاتب الأول يقول للجراح المعالج « ارس مريضك فى أوتاد مرساه » وهو قول عتيق لم يعد مفهوما فسر ذلك بقوله : « ان هذا يعنى أطمع مريضك طعامه العساذى ولا تعط له دواء » بهذه الطريقة شرح كل التعابير التى وصفت الاصابات المتباينه أو وصفت حاله المريض أو أعراض اصابته كذلك أضاف الجراح الثانى تفاسير عديده لمصطلحات تشريحيه مقتبسه من الطبيعه أو من المهن كالتعرقصات وكدوده المساه وعمود الأنف وحجرة السر . لقد تجلت معلومات جراحنا عن

ان انتم نقاس عن المخ ورد بعد ذلك هو الذى جاء فى النصوص الاغريقية الطبية التى يرجع انها احدث من الفرطاس الجراحى الذى نحن بصدده بأكبر من ألفى سنة . سرح هذا الفرطاس مظهر المخ الخارجى . ونسبه بلافيقه بتعرقصات الرغوة المعدنية فجاء سببها دقيقا . وفى حالة كسر بعثنى مضاعف بالجمجمة نافس الكاب فى الكيس المغلف للمخ - ويصعد بذلك سحايه . اعتبار المصرى مند أقدم الأزمنة مركز الوعى والفم موجودا فى القلب والامعاء أو البطن . أما جراحا واضع الرسالة فقد ربط بين اصابات المخ وأجزاء الجسم وبالأخص الطرفين السفليين . لاحظ جر القدم (النسل الجزئى) نتيجة لاصابة الجمجمة . ثم جاء الجراح الثانى بعده ففسر بعناية كلمة « جر » التى أصبحت عتيقة غير متداولة . وبهذه المناسبة نذكر أن الجراح أثبت ملاحظته فوى العادية وهى أن أثر الاصابة (المخية) على الأطراف تختلف من جوانب الى آخر باختلاف جانب الجمجمة المصاب . هذا التعرف هو أول تحديد للمخ - على الرغم من أن الجراح ضل الطريق من رد فعل الصدمة على جهة الجمجمة المقابلة وما سبب سائل الأطراف التى على نفس جانب اصابة الجمجمة الظاهرة . هنا يبدو أمامنا ادن اكشاف الجراح القديم للمخ بصفته المركز المهيمن على حركات الجسم . هناك مركز عصبي آخر يهيمن على حركات الجسم أيضا عرفه الجراح ألا وهو الحبل النسوكى . لقد لاحظ الجراح الحظيفة المتوقعة وهى خروج السائل المنوى أثر خلخ العنق - وهو عارض لم يلاحظ منذ ذلك الوقت فى الرجال الا حديثا اثر سميذ حكم الاعدام بالنسق، هذان المركزان المهيمنان على حركة الجسم (المسخ والحبل النسوكى) لم يعرف الجراح ارتباطهما ببعض من ناحية وبسائر أعضاء الجسم من ناحية اخرى . لذلك لم يذكر الأعصاب الممتدة منهما الى أجزاء الجسم - لأنه لم يعرفها . ذلك لأن هذه الملاحظة واطهار الفارق بين الأعصاب والأوعية بقيت من نصيب (اراسسترانوس) السكندرى الاغريقى الذى جاء فى القرن الثالث قبل الميلاد . أما العلاقة بين المخ والحبل النسوكى والجهاز العصبى فأول من أوضحها كان الأسناد (هروفيلوس) الاغريقى وذلك فى القرن الثالث قبل الميلاد .

ومما يستهيم مع هذا الاستنتاج ما يتجتم عليه ملاحظته وهو أن المصناب فى كل حالة من هذه الحالات رجل . الى جانب هذا توجد معاومات عن الأحتساء والأنسجة تشير الى أن جراحنا القديم مارس نسريح الجسم الآدمى . فى هذا البحث النسريحى والوظيى الذى يعبر بحق أقدم ما هو معروف يظهر أن الجراح لم يكن ليعرف كل هذه المعاومات ما لم يكن قد سبق له أن استرك فى عماله التحنيط .

يظهر من نصوص الفرطاس ان الجراح كان يسدعى يوميا ليعالج أمراضا آدمية كانت نتجة واضحة لأسباب طبيعية طاهرة لا تمت بسىء الى خبساء النسيطين محدثى الأمراض . لان الرسالة قال ان الجراح فحص حالة بعد أخرى - فحص أحسائها وأنسجتها المصابة نتيجة عوامل طبيعية مفهومة هى فى الحقيقة مجموعة كبيرة لغوى مألوفة لم تغزها الفوى السحرية . من هذه المجموعة يمكن الجراح القديم من جمع القادر العظيم من الحقائق الخاصة بالنسريح ووظائف الأعضاء وأمراض الجسم الآدمى . فجاءت أقدم مجموعته معروفة للملاحظات سليمة عن علم الطبيعيات . والحق يقال ان الجراح القديم الذى وضع السجل الاصلى وخليفته الذى أدخل الفقرات التفسيرية على هذا السجل - واللذين عاشا فى النصف الأول من الألف الثالثة قبل الميلاد - كانا أقدم عاملين طبيعيين . وعلى مدى تاريخ التطور الانسانى نجد أن هذين الرجلين كانا أول من جابههما قدر كبير من النظريات المرئية فجمعهما وسجلها برغبة فى انقاذ المريض أحيانا أو برغبة فى استقصاء الحقيقة العلمية كاستنتاجات مثيرة من حقائق واضحة أجبانا أخرى .

وإذا حاولنا أن نلخص ما جاء بالقرطاس من معاومات عن جسم الانسان لوجدنا أن التحديد البدائى الذى لا يمكن تفاديه فى عصر سحيق موجود جنبها الى جنب مع ملاحظات ونفسبرات متشعبة فى كل ناحية بسكل لم تكن نتوقه . لأول مرة فى تاريخ الانسان سجل فيها النطق الآدمى لكلمة « مخ » التى لم تكن معروفة فى أى لغة من لغات ذلك العصر بل فى أية رسالة يرجع تاريخها الى الألف الثالثة قبل الميلاد . والثابت

اسمها « الوعاء الدموي » ونعود فنفسر الحميمه التي ذكرناها وهي أن السمين بين الاعصاب والاعويه الدموية لم يحصل لأول مرة الا في القرن الثالث قبل الميلاد وذلك بواسطة (اراسسترانوس) . لذلك كان من الجائز أن جراحنا القديم لم يكن على علم نام بالفوارق بين الأعصاب والعصلات والأوعية الدموية . وإذا كان الفرطاس قد قال شيئا عن الدورة الهضمية فان ما قاله قد بالناكيد (لان النسخة الموجودة تنتهي عنده الكلام عن الصدر والفقرات العنقية) . وكل ما قاله الفرطاس خاصا بأجزاء الجسم الأخرى جاء ضمن الأعراض المرضية بالأعضاء كالرجلين والأعضاء التناسلية نتيجة لصابه الملح أو الفقرات العنقية أي نتيجة إصابات القسم العلوي من الجسم الذي عالجه الفرطاس . وحتى في هذا الجزء من الجسم نجد أن الجراح لم يواصل أبحاثه بعيدا داخل الأجزاء التي شرحها . صحيح أنه قد تعرف بعرفص المسخ ، واكتشف الكيس السحائي الكاسي المنخ ، وتعرف نمزقه وقت حصول ذلك ، وأنه أدخل أصابعه داخل الجمجمة ليحس محتوياتها وليكتشف بعضها وهو ما أسماه بالغفان والابض المتتابعين كالمشاهد في نافوخ الطفل الرضيع قبل انسداده - الا أنه لم يذهب الى أبعد من ذلك داخل الرأس . لقد قام ببعض الأبحاث بالأذن لكنه لم يهتم بأمر العين . وهنا نسجل أن أول من أفاض في شرح العين وانصال عصبها بالمنخ كان (هيروفيلوس) أيضا . كذلك لم نحو مناقسه الجراح للكثفين والصدر الى آخر ما ورد عنهما أية مشاهدات عن داخلها اللهم الا اشارة عابرة ذكرت على سبيل التحذير لفت فيها النظر الى وجود وعاءين بالففص الصدري ينتجه أحدهما نحو الرئين وينتجه الآخر نحو القلب . هذا الاقتصار على الأسجة المسطحة والقريبة من السطح يرجع الى أن هذه الرسالة كتبت لتعالج إصابات أغلبها كبير منها الهاتكة ومنها القاصرة على الأنسجة الظاهرة . لم تكن الرسالة منهجية عن جسم الانسان .

أهم خصائص الرسالة ما أظهرته عن موقف الجراح القديم من دراسة هذه الإصابات . لاشك أنه كان شديد الرغبة في علاج مرضاه كلما تراءى له أن العلاج ممكن . لكنه لم يقف عند هذا الحد .

بينما كان جراحنا يقوم بملاحظاته البدائية التي كان منتظرا منها أن توصل الى معرفة الجهاز العصبي نجده قد نجح في التعرف دون خطأ على القلب بصفته مركز جهاز الأوعية المنتشرة بالجسم . ولأول مرة في التاريخ نبدو أهميه ملاحظة حركه القلب في تعرف حالة المريض . ومن أسف ان جاءت هذه العبارة في بصوص عمود مفتت من هذا السجل مما جعلنا نتشكك في النقطه التالية الهامة . على الرغم من سوء حالة الفقرة المنضمة لهذه المسود فان هناك احدا كبيرا في أن الجراح عد ضربات القلب . قارن هذا بما هو معروف من أن (هيروفيلوس) السكندري (المولود عام ٣٠٠ ق.م) والذي عاش بمصر كان معتبرا أول طبيب علم النبض . لم يحصل ذلك مصادفة في بلد أهلها أول من ابتكر آلات تقسيم الزمن . لأن (هيروفيلوس) استعمل الساعات المصرية المائية في عد النبض . والمعروف عن (هيروفيلوس) أنه باحث مستفل وأنه الطبيب الاغريقي الأوحده الذي أوشك أن يكتشف الدورة الدموية . هناك مؤرخون اعتقدوا أنه توصل فعلا الى اكتشاف ذلك . كان الطب الاغريقي قبل (هيروفيلوس) يقول لمدة طويلة بوجود قوة داخل النرايين تحدث النبض . أما رسالتنا فتقول عن معرفة أن النبض ما هو الا نتيجة قوة القلب وحركته . والغريب أن هيروفيلوس كان أول طبيب اغريقي عرف هذه الحقيقة . فاذا أخذنا في الاعتبار أن هيروفيلوس عاش في مصر في البلد الذي اعتبر القلب مركز القوة المركبة في الجهاز القدي قبل ذلك بحوالي ٢٥٠٠ سنة انضح لنا أن معرفة هيروفيلوس لذلك لم تكن مصادفة . وعلى كل حال يجب علينا أن نقرر هنا صراحة أن فرطاسنا على الرغم من احتوائه على معلومات عن حركة القلب وتوزيع الدم على كل أعضاء الجسم فانه لا يحوى معرفة عن الدورة الدموية .

تظهر الرسالة الجراحية الى جانب ما ذكر معرفة الجراح لأجهزة العضلات والأوتار والأربطة . خذ مثلا ما ورد في مناقسه الجراح الدقيقة لعصلات الفك السفلي الآدمي ونسبينا بعظمة الصاغ . والكلمة المصرية المستعملة في هذا الفرطاس للوتر Tendon هي نفس الكلمة التي

لم يكن واضح رسالنا سوى فرد من مجتمعنا - ولا يمكن اطلاقا أن ننظر من اهل ذلك المجتمع أن يتحدوا من العناد السحرية . ومع ذلك فقد عرفوا أن الطب والجراحه سببلا العديد من النظريات المرئية فجمعوها منهاجيا وعلميا ، رغبة في انقاذ المريض ناره وجريا وراء الحقائق العلمية ناره أخرى . ان رجال هذه الطائفة هم أفدم علماء طبيعة أمكننا التعرف عليهم - عاشوا في عالم كله نظريات فكوتوا منها مساهماتهم ورسووها واستنتجوا منها نتائج ايجابية مهدرة على اساس من حقائق مرئية .

والرأى السائد عن الفكر المصرى القديم - وقد كتبت ممن شارك هذا الرأى - ان اهتمامه بالقواعد العلمية - اذا كان هناك ما يعتبر اهماما - كان فقط من أجل لرومها للحياة العلمية . فاذا ناقس مساحات الأشكال الهندسية المتعددة الأضلاع أو حجم نصف الكرة فانه فعل ذلك لاصطراره لمعرفة مساحة حقله وتقدير ضرائبه أو معرفة قدر الحبوب الموجودة بسوئنه . لكن لما فحص (كابرنسكى) الأسماء «امعنة (متسجنان) المعومات الرياضية التى وصلنا بالورق البردى قال : ان اهتمام المصرى القديم العلمى كان من أجل الرياضيات فقط . وانى أرى أن رأى الاسناد (كابرنسكى) صواب فاهتمام رجال العهد القديم كان من أجل العلم السليم فقط . لقد وضع هذا بصفة فاطعة بقراطس (ادوين سميث) .

ان علمى الطب والملك هما أفدم علمين نسا فى تصور عثقة ظلمتها خرافات مظلمة . كانا دربطين ارتباطا وثيما بالسحر والدين واللاهوت لدرجة يمكن أن يقال عنها ان الفاك والطب وفتند كريا جزا من تلك الجياه . لقد كان الفضل فى عزل الطب عن السحر والدين راجعا الى الاغريق . لكن هذا الفصل لم يحصل بين عشية وضحاها بل حصل ويدا وبطيئا . وأبشاع التعاليم الايقراطية على الرغم من قدرتهم الفائقة فى الملاحظات واتجاههم الروحى العجيب نحو العقل لم يتمكنوا من التخلص كلية من الخرافات . حتى بصيرة ذلك الحكيم والكبر أرسطاطاليس حجبتها بين الحين والآخر ظلمات الخرافة . وحتى وقتنا هذا نجد الخرافات العجيبة مخفية ، ولكنها قائمة ووجوده فى نواح بعيدة بأذهان الناس الذين

ومن أهم المساهمات التفديرية لهذه الرسالة هو اشتمالها على ٥٨ فصلا لحالات نصح كاتبها بعلاج ٤٢ حالة منها فقط ناركا الماقى وهو ١٦ حالة دون علاج . هذه الحالات السب عشرة برهان على اهتمام الجراح بجسم المريض بصرف النظر عن ناحيتى العلاج والشفاء . هى لذلك نذكرنا برسائل أبقراط عن الأوبئة . لند ذكر أبقراط . ٤٢ اصابة وبائة بوفيت منها ٢٥ حالة . هذه الحالات السب عشرة المروحة والمروكة دون علاج فى رسالنا الجراحية لا نظير لها فى النصوص المصرية الطبية كما سبق أن ذكرنا .

ان هذه المقامات تظهر اهتمام الجراح العالمى بجسم الانسان كحقل للمساهمات . الأمر الذى يظهر ذهن حراجا كأقدم ذهن علمى أمكن معرفته بين النصوص البافية منذ القدم .

والرأى السائد بأن الوصفات المصرية القديمة شملت وسائل سحرية علاجية - وهو رأى سناطرته سابعا - لم يعد له الآن ما يسنده . فهو رأى خاطئ تماما - كانت هناك حقا وصفات علاجية عديدة قديمة العهد كلها أو جها سحرى المادة لم يختلف على مر الزمن . ولا نزال مل هذه الوصفات مداوله دون ماقتنه بن العامة مكونه بذلك « طب الركة » أو كما يسمه أهل العرب « الطب الشيطانى » . مل هذا الطب له أنباء دائما - والمقصود بأنباعه هنا محرفوه - وهم ذرية أدياء الطب الاقدمين الحاميين لقراطسهم الخرافة أمثال قراطس لندن الطسى أو قراطس رعاية الأمومة والطفولة ببرلين . هذه الخرافات البدائية تعمر ولا نموت الا بعد مدة طويلة . لقد عمرت فعسلا حتى عهد أمريكا الحديث . قال (انسكريس ماذر) Increase Mether عمده جامعة (هارفارد) فى رسالنه المعروفة باسم Demakable Providence (العناية الالهية الباهرة) ان رائحة الأعشاب تؤرق السيطان وان العلاج يطرده ، ولا بداخلنا شك فى أن مثل هذه العقائد الخرافية عم الكون غربا فى المعمور التاريخية الأولى التى نحن بصدها .

فان هذه العبارة بما ذكره الطبيب الاغريقي أبولونيوس Apollonios الذى عاش بمدينة كيتيوم Kitium بجزيره قبرص فى القرن الأول قبل الميلاد والذى شرح بالرسم ملاحظاته على ما كتبه أبقراط « بخصوص المفاصل » • لقد عثر على هذا السرح فى مخطوط قديم من القرن التاسع بعد الميلاد وهو محفوظ الآن فى مدينة (فلورنسا) بايطاليا تحت اسم Codex Laurentius, LXXIV.

وبنحص الرسم الخاص بطريقة أبقراط لرد الفك السفلى المخلوع الوارد باللوح رقم ٦ بهذا الكتاب (النسخة الانجليزية) نشاهد المصاب مرسوما وخلفه مساعد الجراح مبنيا رأسه بقوة بينما يدخل الجراح ابهاميه فى فم المريض محفظا بباقي أصابع يديه خارج الفم وتجنه فابضا بذلك على الفك السفلى لرده فى مكانه الطبيعى • وجوار الرسم شرح كتابى لوضع يدي الجراح أثناء هذه العملية جاء فيه أن على الطبيب أن يضع أصابعه داخل وخارج فم المصاب بما يتفق كيرا مع ما هو وارد بقراطس (ادوين سميث) • واذا أخذنا فى اعتبارنا ما أظهره الرسم الوارد باللوح رقم ٦ وما استعمله الاغريق كثيرا لكلمة اصمبح بقصد ابهام لظهر لنا أن طريقة أبقراط ارد خاع الفك السفلى ما هى الا طريقة قرطاس (ادوين سميث) •

هذه المطابقة بين الجراحة الاغريقية فى القرن الثالث قبل الميلاد والجراحة الفرعونية فى القرن الخامس والعشرين قبل الميلاد تؤيد بعض أشر الطب الفرعونى على الطب الاغريقي • ان نصوص هذه الرسالة الجراحية أو نصوص غيرها من الرسائل الجراحية الفرعونية التى حوت أمثال هذه النصوص والتعاليم الخاصة برد خلع الفك السفلى كانت لابد معروفة أيام ممارسة تعاليم أبقراط • وعلى ضوء هذه الحقيقة يزداد الترجيح بنفوذ الطب المصرى القديم على أطباء الاغريق الباحثين أمثال (هروفياسوس)، (ايراسمستراتوس) • لأن هؤلاء عاشوا فى مصر وأخذوا من ثقافتها العريقة بنسكل واضح •

ان فترة الزمن بين أحدث سند فرعونى طبي و ظهور علم الطب الاغريقي السكندرى كانت

نحروا تماما منها فنحلوا بالعلم وولوا وجوههم نحوه •

هناك غموض كبير يكسف الطب الاغريقي ويمع سرعة البحث فى العلاقة بين علم الطب الاغريقي وبين العلوم الطبية التى نشأت وانتشرت بالسرق الاوسط قبل عهد أبقراط بمدة ٢٥٠٠ سنة على الأقل • ولا يمكنا فى مقدمه مختصرة كهذه أن نعالج هذا الموضوع علاجا وافيا ومع ذلك فمن الممكن أن نلفت النظر الى بعض الحقائق الفريدة التى لا جدال فيها ذات علاقة بين الطبيب المصرى القديم والاغريقي • أولى هذه الحقائق ما سبق أن ذكرناه وهو أن فطاحل أطباء الاغريق فى العهد الذى بلغ فيه طبهم قمته (أى فى القرن الثالث قبل الميلاد) كانوا يعيسون فى مصر • وقبل ذلك بقرون سافر الكثير من رجال الفكر الاغريقيين الى مصر ليتعلموا فيها • هذا الاتصال الوثيق بين الاغريق ومصر مشاهد فى نواحي الحياة الاغريقية ونواحي العلم الاغريقي حتى يصعب علينا تلخيصه • والقدر الذى ساهم به علماء بابل الفلكيين فيما بلغه الاغريق فى هذا العلم لم يكن معروفا الى أن عثر على أسماء علماء بابل الفلكيين الذين أخذ عنهم الاغريق هذا العلم • وجدت أسماء هؤلاء فى نصوص بابل الفلكية المنقوشة على الألواح الطينية بالخط المسمارى • فاسم العالم الفلكى كيدناس Kidenas وجد ضمن نصوص بابل التى يرجع تاريخها الى القرن الرابع قبل الميلاد باسم (كيدنو Kidinu) كذلك الاسم الاغريقي للفلكى (نابوريانوس Naborianos) وجد فى نصوص بابل من القرن الخامس قبل الميلاد باسم (نابوريمانو Nabu-rimannu) (راجع كتاب Meisene بعنوان Babylonien and Assyrien ج ٢ ص ٤١٦) •

وفى رسالتنا الجراحية وصف واضعها للجراح المعالج طريقة رد خلع الفك السفلى الى وضعه الطبيعى مميئا كيفية وضع أصابع الجراح لرد الخلع بالطريقة الآتية : « ضع ابهامك على آخر فرع ramus الفك السفلى داخل الفم • وضع مخلييك الأخرين (أى أصابعك الأخرى بكل يد) تحت ذقن المريض • رد طرفى الفك المخلوع بارجاعهما الى مكانهما » •

« فعل بجلاله عمدا اعراضا بضمشمل عمده المهنة ورغبته في انقاذ حياة المرضى واعلاء لسان المعبودات ومعابدهم واقصاديانهم لستمر اقامة سمار اعيادهم على مر الزمن » .

في عمده النصوص الباهرة نجد اقدم ذكر لمعهد دراسي للطب موضوعا تحت رعاية ملكيه . ويجب ان نلاحظ هنا أن هذا المعهد بصا الحجر لم ينشأ لاول مره في عهد (دارا) . ولكنه رمم بعد تهدمه من فدم الزمان عليه كما تيسر بذلك نصوص (أوزاحور رسنت) المنقوشة على يدى تماله - ومد وردت فيها عبارة « قبل ذلك » . ويجدر بنا أن نذكر أن طلبة الطب في القرن السادس قبل الميلاد كانوا ينحجون من بين الأسر ذوات المسوى الاجتماعى الجيد . ونشير الخطوط الأخيرة للنصوص المذكورة أعلاه الى أن هؤلاء الأطباء اسبان سيعبون كهنة بمعبد المعبودة (نابت) . ولا أدل على ذلك من أن كبيرهم (ازاحور رسنت) حبل لقب (كبير الأطباء) . ومن ضمن نواحي الدراسات التي كانت تدرس بالمعهد المذكور الحراحة بدليل ذكر الآلات اللازمة .

أسس ملوك مقدونيا في مصر مؤسستهم العلمية الراقية في الاسكندرية احدى مدن الدنيا ذات المدنية العريقة وحدى المدن العامرة التي وقعت عليها أنظار الغربى . والآن اضح لنا أن (دارا) سبج هؤلاء الملوك في هذه الساحبة العلمية . والنقطة الهامة هنا أن الفرس بعد غزوهم لمصر (٥٢٥ ق م) استمروا في دراسة التعامل الطبية المصرية . وبعد قرنين من الزمن لما بدأ أطباء الاسكندرية يشعرون برعاية البطالة لهم وجدوا أنفسهم واذا بهم بن جدر معاهد مصرية عريقة التاريخ محتفظة بمستواها العلمى ، كما وحدوا أنفسهم وسط دور كتب اللوحه البحرى . فى هل هذا الوسط لا يمكن اطلاقاً أن يكون أطباء الاغريق بمنأى عن نفوذ الأطباء المصريين وعلومهم .

لقد أظهر لنا قرطاس (ادوين سمب) الفارق بين الجراح المصرى القديم والطبيب الباطنى : كان الأول قوى الملاحظة قادرا على استخلاص النتائج من مشاهداته وهكذا - فى حدود امكانيات عصره - كان ذا عقل علمى الاتجاه . لم يكن أمال هؤلاء الرجال قليلين . ولم يكن المعقب الذى

طويته سمات عمه فرون . وهناك شواهد مشوهة على ان تعاليم الطب المصرى استمرت طوال هذه المدة . فعلى المرن السادس قبل الميلاد لما كاس مصر تحت رعاية (دارا) الأول أعظم وأعلم حكام العالم القديم قبل ظهور الامبراطورية الرومانية أدخل (دارا) فى حكومه نظام التوفيت المصرى وأصلح حياة السويس القديمة ، وبنى أسطولا بحريا كبيرا فى البحر الابيض المتوسط للنجارة مع الفرس . وعلى الرغم من أن أهالى فارس وقتئذ كانوا أميين نصف برابره يعتمون على الزراعة ورعى العم بشكل قبلى قبل حكم (دارا) بجبل واحد فان كفاء هذا الملك السياسية فى عرف قيمة ما أمكه اقتباسه من مدينه ما فتحه من أقطار كانت على الأرجح أهم صنه فيه . كان بين الموظفين الأجانب بفارسى كاهن مصرى يدعى (أوزاحور رسنت Uzahor-resenet) كبير كهنة المعبودة (نابت) بمعدها بالدليا بمدينة (صا الحجر) . هناك سمال لهذا الكاهن فى القاتبان روما منقوش عليه نصوص حوت من شئون حياته دقائق غايه فى الأهمية فى تاريخ الطب . فى هذه النصوص قال (أوزاحور رسنت) : « أوفدنى جلالة الملك (دارا) الى مصر لما كان حلالته فى الام (Talam) ملكا عظيما على كل قطر وأمرا كبيرا على مصر لانشاء قاعة « بيت الحياة » وهو مبنى . . بعد تهدمه . (كانت عبارة « بيت الحياة » تطاق على خزائن السجلات ودور الكتب ودور العلم . . الخ وقد نعى أحيانا دور السلاج - أما اسم المعبد المقصود هنا فعد سقط مع النص الثالث) . لقد قادنى البرابرة من بلد الى آخر حتى أوصلونى الى مصر كأمر جلالته » .

« نفذت ما أمرنى به حلالته . اخترت الطامه (لهدن المعهدين) من بن أبناء عملة القوم دون أبناء الفقراء . جماعتهم تحت اشراف رحال راشدین . . من أجل (طبعة) عملهم » .

« لقد أمر جلالته أن يزود هؤلاء الطلبة بكل ما نازهم لبقوم كل منهم بعمله . فزودتهم بكل ما احتاجوا اليه . وبكل الأدوات الواردة بالمخطوطات حتى عادت الحال بهذه المعاهد الى ما كانت عليه قبل ذلك » .

الرغم من أن خطها كان حديث الهجاء . ولا يد أن الناسخ كان ماهرا حسن الخط كما أنه كان جاهلا بالطب . اذا صادفه حرف صوري هام يمثل مثلا العك السفلي فقد اشرفه على خطه الرسيق المنسق ووضع بدله بالمداد بقعه ذات زوايا عديدة لا تعنى سمًا . لم يكن الكاتب دقيقا بالمره في سمحه - ومع ذلك فقد لاحظ بعض أخطائه وصححها وكب داب مرة كلمه على الهامس سقطت منه في النص الأصلي وأثر على مكانها في النص بعلامة خطين متصلين × . ونعبر هذه الاشارة أقدم علامة كتابية في تاريخ الكتابة - هي المعروفة حاليا عند الغرب باسم Asterisk . قد يكون هذا الكاتب موظفا بديوان نسخ المخطوطات . وعلى كل حال فانه لما وصل في نسخ المخطوط الجراحى الى الكلام عن منطقة الصدر والعمود الفقرى ، وقف فى منتصف سطر بل فى منتصف جملة ثم ترك باقى صدر القرطاس شاغرا . ثم قلبه ونسخ على ظهره مجموعه رفى ضد الأوبئة . وأضاف إليها ثلاث وصفات احداها لأمراض النساء والائنتان الباقيتان لحسين البشره . ويجوز أن أول من اسمرى هذا القرطاس كان طبيبا . فلما اشتراه لاحظ أن عباراته غير التامة تعالج الجراحة فطلب من الكاتب الوفوف عنده هذا الحد والاكتفاء بمجموعة وصفات من « طب الركة » على ظهره .

ان مسمرى هذا الكتاب لابد أن سلمه بعدئذ الى شخص آخر نوفر على الجراحة . وأن هذا الآخر اهتم بوضعه بقرطاس آخر لارجاع الشيخ الى صباه فأضافها أو طاب من الناسخ اضافتها بظهر القرطاس ثم أضاف وصفة أخرى خاصة بعلاج الشرج لا علاقة لها بالنسب .

وكنرة التداول والاستعمال اليومى هلهل بداية الرسالة الجراحية وسبب ضياع عمودها الأول على الأقل من النسخة الأصلية الجملة (بما فى ذلك اسم كانها) مع القسم الاول من الحالة الأولى . ولما مرض طبيب القرية مرض الموت وتأكد أن مهنته عجزت عن ابعاد شياطين المرض عنه ، بوفى ودفنه ورثته فى قبر حجري بجبانة طيبة الكبرى . ومن حسن حظنا أن أودع الأهمل هذا القرطاس معه فى تابونه . ولولا ذلك لصعب جدا جمع التلف عن القرطاس . فليست هناك طريقة أخرى لحفظه . بقى القرطاس بتابوت هذا الطبيب

وصح ملاحظاته على النص الأول للقرطاس سوى مسح آخر لا يقل كفاء وفدرة عن الجراح الأول الذى وضع النصوص الأولى قبله بفصلهما بضعه فرون . ان نص الرسالة الأولى وفقراتها التفسيرية كتشف عن حبهفه وهى أن مثل هؤلاء الرجال ناقنموا جسم الانسان بطريقتة تعتبر أولى المحاولات العلمية فى فحص وفهم المواضع والأسرار السى لا تحصى عن هذا الجسم . هذا الأدب الجراحى الذى وضعه هؤلاء الرجال هو أقدم فصل علمى معروف فى التاريخ ضاع ولم يبق هناك سوى أهل ضعيف جدا فى العنور عايه .

نظرة عامه على تاريخ هذا القرطاس بظهر لنا الأخطار التى تعرضت لها القرطاس أمثاله كما بظهر ضلالة الأمل فى اخراجها الى حيز النور من جديد . وما من شك فى أن النسخة الأصلية للقرطاس الجراحى موضوع كلامنا مضت عليها آلاف السنين منذ اخفائها أو نلها . معنى هذا أن النسخة التى خطها الجراح الاول بيده مضى عليها حتى الآن حوالى ٥٠٠٠ سنة . وما يقال عن النسخة الأصمبة التى خطها الجراح الاول بمال عن النسخة التى أضاف إليها الجراح السابى ملاحظاته التفسيرية من حيث قدم اندنارها . وكل ما يمكن أن يقال هو أنه كانت هناك صورة واحدة من الرسالة الأولى حوت ملاحظات تفسيرية بعبت سليمة بعد سقوط المملكة القديمة (٣٠٠٠ - ٢٥٠٠ ق م) . وان هذه الصورة نسخت مرارا وعاشت الى ما بعد سقوط المملكه الوسطى (أوائل القرن الثامن عشر قبل الميلاد) وعزو الهكسوس . هساك قرطاس رباضى كبير كتبت له النجاة كما كتبت لقرطاس (ادوين سميت) من عهد أحد ملوك الرعاة أظهر لنا أن النشاط الفكرى والعلمى احتفظ بقوة اندفاعه طوال حكم الهكسوس لمصر . وفى أواخر القرن السابع عشر قبل الميلاد بينما كانت مصر العلى تحاول التخلص من حكم الهكسوس ، كان أحد كتساب طيبة جالساً لىسوخ قرطاس (ادوين سميت) الجراحى . فى ذلك الوقت أيضا كان قد مضى على نصوص القرطاس أكثر من ألف عام . كان سأن هذا الكاتب سأن من يجلس حالما لنسخ مخطوطا من عهد سرلمان . كان المخطوط القديم مليئا بألفاظ عتيقة وتعابير بالية ميتة ، على

بالنصوص الهيراطيفية . أوضح ذلك من مدة طويلة ترجع الى سنة ١٨٦٤ لما أرسلت لى نسخة عن آرائه عن قرطاسه » (راجع مجلّة Zeitschrift für Agyptische Sprache, Sep. Oct., 1873, p. 107.

واضح من ملاحظات (جودوين) أن (ادوين سميت) كان أول عالم قرأ التاريخ الموجود بهذا التوقيت الهام صحيحا .

عن المرحوم (جيمس هنرى برستد) بين أوراق مستر (ادوين سميت) القليلة التي سلمتها اليه الجمعية التاريخية بمدينة نيويورك على مخطوط عجيب حوى محاولة رائعة من المستر (سميت) لترجمة شاملة لنصوص القرطاس الذي يحمل اسمه . واذا أخذنا في الاعتبار فلة معلوماتنا عن الخط الهيراطيقى في العجالة السبعينية من القرن الماضي - وفتما حاول مستر (سميت) ترجمته - واذا أخذنا أيضا في الاعتبار معلوماتنا المحدودة جدا حينذاك عن اللغة المصرية القديمة نفسها لاعتجبتنا أيما اعجاب بالقدر الكبير من نصوص القرطاس الذي فهمه مستر (سميت) بدرحة تافه النظر حقا . ويجب أن نذكر هنا أن من بين ثماني الفصاصات التي استخلصها مستر (سميت) من القرطاس المزيف خاصة بالقرطاس الأول - تمكّن مستر (سميت) من وضع ثلاث فصاصات منها في موضعها الأصلي تماما . كما أمكنه بوجه التقريب أن يضع اثنتين أخريين منها في مكانهما السليم . وفي عام ١٨٥٤ تمكّن مستر (سميت) من قراءة اسم مصرى قديم لم يقرأه أحد قبله على خاتم خشبي بمجموعة (أبوت Abbot) . وعلى الرغم من أن (سميت) لم ينشر بحثا له الا أنه كان علما من أعلام الآثار المصرية . ومن المصادفات الغريبة أن ولد (ادوين سميت) عام ١٨٢٢ - أي في نفس العام الذي فك فيه (شامبليون) رموز الخط المصرى القديم وقرأها . واغتنم الأستاذ (برستد) فرصة الاحتفال المئوى بذكرى اكتشاف (شامبليون) عام ١٩٢٢ في باريس ، فساهم بمقال في الكتاب التذكارى لهذه المناسبة عن مستر (ادوين سميت) الذي لم يعرف حق المعرفة وعن قرطاسه .

فترة طويله من تاريخ البئر تقدر بحوالى ٣٥٠٠ عام - تبدأ بخروج بنى اسرائيل من مصر وهجرة برابرة الاعريق وتسمى بالحرب الأهلية الأمريكية . ثم أنى دور خلفاء الطبيب المصرى القديم الذين فتنسوا الشهور لنهبها وعثروا فى الغالب على هذا القرطاس جوار جثة سلفهم الطيبين فرأوا فيها سماع النروة . ومن أسف أن معلوماتنا عن هذه الناحية غير أكيدة كما سنرى . نزع هؤلاء المتلفون الجزء الأول المهلهل من القرطاس حتى يبقى الباقي سليما مقبول المظهر ، وباعوه الى المستر (ادوين سميت) فى يناير سنة ١٨٦٢م . بعد ذلك لصق التجار الفصاصات المنزوعة مع فصاصات من قرطاس أخرى على ورق بردى قديم ولغوه بدون عمايه ولا دقة ليظهر بمظهر القرطاس البردى السليم . عرضوا ذلك القرطاس المزيف للبيع على المستر (سميت) فاشتراه . عرف الشارى الخدعة واستخلص الفصاصات الأصلية بعدما تعرف عليها . وهكذا احتفظ من أجل العلم بهذه الفصاصات التي حوت مناقشة القلب وأوعيته . وقد سبق أن تكلمنا عليها .

كل ما قيل الى الآن يعطى القارىء غير المنور على الآثار المصرية فكرة عن قيمة هذا القرطاس فى تاريخ العلم . ولا تزال هناك بعض الدقائق التاريخية الحديثة تحتاج الى وصف واف مع شرح لميزات هذا القرطاس الطبيعبة وخطه وعمره .

١ - تاريخ قرطاس (ادوين سميت)

الجراحي

فى عام ١٨٥٨ تفريبا سافر المستر (ادوين سميت) الذى سمى القرطاس باسمه - الى مصر . كان عمره وقتئذ ٣٦ عاما . وقيل سفره درس اللغة المصرية القديمة فى لندن وباريس . ولم يعرف للآن بحث علمى نشر لادوين سميت ، مع أن أوراقه الموجودة فى نيويورك تشير الى أنه كان متوقفا على هذا العلم وقتئذ ولم يمض على كشفه الا حوالى جمل واحد . أعجب Goodwin بمعرفة Smith للخط الهيراطيقى . قال بخصوص العبارة التاريخية الواردة بظهر قرطاس (ايبرس) : « أن العدد الملائق لاسم الملك لا هو ٣ ولا هو ٣٠ كما ظن بعضهم ولكنه ٠٩ والذى عرف ذلك هو المستر (سميت) صاحب الخبرة الطويلة والكبرة

٢ - حالة القرطاس - كتابته - تاريخه

يبلغ طول القرطاس حاليًا ٢٦٨ مم بعد بسطه ونسبته بين لوجي زجاج . ويقدر جرؤه المفعود بحوالي عمود واحد . كان طوله الأصلي اذن ٥ أمتار تقريبا . أما عرضه فيتراوح بين ٣٢ و ٣٣ سنتيمترا . وهو العرض العادي لقرطاس العصر الواقع بين المملكة الوسطى ومبدأ الامبراطورية بما في ذلك عهد الهكسوس .

يحوى القرطاس ١٧ عمودا في صدره و٥ أعمدة في ظهره كلها مكتوبة أفقيا .

طبيعي أن كان أول سؤال اعرضنا عند بدء فحصه هو تاريخه . ولعرفة ذلك يبحث أولا عن نوع الكتابة وتاريخها . ومن أول نظرة يبدو ما وجه الشبه بين خط هذا القرطاس وخط قرطاسي (ايبرس) و (وسنكار) . وقد أورد الأستاذ برستد قائمة كبيرة قارن بها خط القرطاس الجراحي بخطوط القرطاس الأخرى : أبو صبر ٥ واللاهون ١٢ ، حاننوب ١٠ ، سنوحى ١٢ وقرطاس الرياضة وقرطاس ايبرس ، وسنكار (هكسوس) ، بريس ١٢ - بسولاق ١٣ ، جولينشيف (هكسوس) الخ (ص ٢٦ ، ٢٧) .

مثل هذه المقارنة لا علاقة لها ببحثنا الطبي . فهي لغوية أولا وآخرا . لذلك سأكتفى بهذا القدر ومن المؤكد أن قرطاس (ادوين سميث) كتب في العصر الواقع بين آخر الأسره الثانيه عشرة والعصر الذى كتب فيه قرطاس (ايبرس) . خطه كبير النسبه بخط القرطاس الرياضى . ولا يمكن القطع بالعهد الذى كتب فيه قرطاس (ادوين سميث) بالنسبه للقرطاس الرياضى . فقد يكون كتب قبله وقد يكون كتب بعده . ويكاد يكون من المؤكد أن القرطاس الجراحي كتب فى عهد الهكسوس .

كتب القرطاس خطا ماهر . لكنه ليس طبييا . قال المرحوم الدكتور (سيفر) : ان الكاتب صحح أخطاءه . وقد أهمل فأسقط كثيرا من ألفاظه . وأكثر من استعمال المداد الأحمر فى تصحيحه .

فى مساء اقامه المسمر (سميث) فى الأقصر فى الفترة بين سنة ١٨٥٨ الى ١٨٧٦ قابل الكبر من اعلام الآثار المصرية ، كما قابل الكثر من كبار الرحالة الانجليز . الذين ترددوا على رنارة السبل كبرا وقتئذ . عرت الدكتور Dr. Caroline R. William على اسارة عن المسمر (ادوين سميث) فى خطاب كتبه لها السيدة Duff Gordon فى أكتوبر ١٨٦٤ هذا يعريها «الى صديق أمريكى بالأقصر عالم بالآثار المصرية» . كاتب السيدة Duff Gordon تجمع الكتب من أجل المسمر (سميث) ليرسلها زوجها الم . وكتب Birch عن (سميث) فقال : « انه - أى سميث - نزل مع وكيل القنصل البريطانى فى بئر لقمرة عمقها نسعون قدما فأخرجها منها ثلاثين موهيا فى توابيتها تحية لولى عهد بريطانيا أثناء زيارته لصر عام ١٨٦٨ ، وواضح من المستندات الباقية الى الآن أن اتصال المستر (سميث) الدائم وقتئذ بأعلام آثار مصر وكبار زائريها كان بارزا . كما كانت كفاءته العلمية بارزة أيضا . أما سبب ذكرنا لهذه الأمور الآن فسيظهر فيما بعد .

عالج بعد ذلك المسمر (برستد) موضوع خلاف بين (ادوين سميث) ، و (جورج ايبرس) بخصوص العنور على القرطاسين المعروفين باسميهما وبخصوص تسميتهما وملكيتهما ، ثم أشرك فى نقاشه مستر Goodwin ومستر Lepsius و Eisenloh و Naville و Haigh ، حول حوزة (ادوين سميث) لقرطاس (ايبرس) وحول المكان الذى عثر فيه على كل من قرطاسي (ايبرس) و (ادوين سميث) - مما لا يدخل ضمن بحثنا الطبي . لذلك رأيت ألا أتعرض له فى كتابى هذا .

مقدمة خاصة

للأستاذ بريستد (مبسطة -

راجع كتابه ص ٣٣ - ٧٧)

محتويات الرسالة ونوعها

هناك احتمال كبير بأن النسخة الأصلية الكاملة
حوت حالات عن الأطراف السفلى انتهت بالقدمين .

وفيها يلي بيان بحالات كل مجموعة

(أ) الرأس

حالة رقم ١ - جرح فى الرأس واصل للعظم -
غير كامل النصف .

حالة رقم ٢ - جرح فاعر بالرأس واصل للعظم .

حالة رقم ٣ - جرح فاغر بالرأس واصل للعظم
وثاقب للججمجمة .

حالة رقم ٤ - جرح فاغر بالرأس واصل للعظم
وشارخ .

حالة رقم ٥ - جرح فاغر بالرأس مع كسر
نفسى مضاعف بالججمجمة .

حالة رقم ٦ - جرح بالرأس مع كسر نفسى
مضاعف بالججمجمة وتمزق بالسحايا .

حالة رقم ٧ - جرح فاغر بالرأس واصل
للعظم وثاقب للتنداريز Sutures .

حالة رقم ٨ - كسر نقتنى مضاعف بالججمجمة
غير مصحوب باصابة خارجية واضحة .

حالة رقم ٩ - جرح بالجبهة محدث لكسر نفسى
مضاعف بالججمجمة .

حالة رقم ١٠ - جرح فاغر أعلى الحاجب واصل
للعظم .

حالة رقم ١١ - أنف مكسور .

حالة رقم ١٢ - كسر بعظمة الأنف .

حالة رقم ١٣ - كسر نقتنى مضاعف بأحد
جانبي الأنف .

تحتوى السبعة عشر عمودا الواردة بصدر هذا
الفرطاس ٤٨ حالة . كلها اصابات أو نتيجته
اصابات (عدا اثنتين منها) . بدأ الكاتب بالكلام
على اصابات الرأس والججمجمة ثم اتجه الى أسفل
ومكلم عن اصابات الأنف فالوجه فالأذن فالعنق
والترقوة فالعضد فالصدر فالكفص فالعمود
الفقرى . وهنا ينقطع النص تاركا الباقي من صدر
الفرطاس ساعرا . ولو أن نصوص الفرطاس لم
يجزأ ظاهريا الا أن محتوياتها مكونة من
مجموعات . كل مجموعة خاصة بجزء من جسم
الانسان . والى القارئ بيانا بهذه المجموعات :

(أ) الرأس (٢٧ حالة - الأولى غير كاملة) :

الججمجمة وما يعلوها من أنسجة رخوة وما بداخها
من المخ ، الحالات ١ - ١٠

الأنف ١١ - ١٤

الفك العاوى ١٥ - ١٧

الجزء الصدغى ١٨ - ٢٢

الأذنان - الفك السفلى - الشفتان - الذقن

٢٣ - ٢٧

(ب) الرور . والعنق (بما فى ذلك حاقنات

العمود الفقرى العنقية ٢٨ - ٣٣

(ج) النرقوة Clavicle ٣٤ - ٣٥

(د) عظمة العضد Humerus ٣٦ - ٣٨

(هـ) عظمة القص Sternum وما عليها من

أنسجة رخوة والأضلاع الحقيقية ٣٩ - ٤٦

(و) الكتفان ٤٧

(ز) العمود الفقرى (غير كاملة) ٤٨

(ج) عظمة الترقوة Clavicle

- حالة رقم ٣٤ - خلع عظمى الترقوة
- حالة رقم ٣٥ - كسر عظمى الترقوة

(د) عظمة العضد

- حالة رقم ٣٦ - كسر العضد
- حالة رقم ٣٧ - كسر عظمة العضد مع تتهتك الأنسجة الرخوة الكاسية
- حالة رقم ٣٨ - شرخ عظمة العضد

(هـ) عظمة القص Sternum

والأنسجة الرخوة فوقها والأضلاع الحقيقية :

- حالة رقم ٣٩ - أورام وقروح فى الصدر فتكون نتيجة إصابة عارضة
- حالة رقم ٤٠ - جرح الصدر
- حالة رقم ٤١ - جرح ملون أو نكروزي بالصدر
- حالة رقم ٤٢ - وئى بالمفاصل بين الأضلاع وعظمة القص
- حالة رقم ٤٣ - خلع بالمفاصل بين الأضلاع وعظمة القص
- حالة رقم ٤٤ - كسر الأضلاع
- حالة رقم ٤٥ - أورام بارزة على الصدر
- حالة رقم ٤٦ - خراج برأس بارز على الصدر

(و) الكتفان

- حالة رقم ٤٧ - جرح فاجر بالكتف

(ز) العمود الفقري

- حالة رقم ٤٨ - وئى فقري (غير كاملة النص)
- سبق أن قلنا ان تنظيم الاصابات بهيئة مجموعات متناسقة يظهر ترتيب الجراح القديم لها • فقد بدأ بالرأس ثم تدرج الى الأعضاء السفلى والقدمين • مثل هذا الترتيب موجود بهرطاس (ايبرس) (ل ١ س ٤ - ٥) حيث وردت العبارة التالية « فى رأسى هذا وفى عنقى هذا وفى كنفى هاتين وفى لحمى هذا وفى أعضائى

- حالة رقم ١٤ - جرح بالأنسجة الرخوة بأحد جانبي الانف واصل الى طافة الأنف

- حالة رقم ١٥ - ثقب بالعظم باقليم الفك العلوى والعظم الوجنى Zygoma

- حالة رقم ١٦ - انفلاق بالعظم باقليم الفك العلوى والعظم الوجنى

- حالة رقم ١٧ - كسر نفتتى مضاعف بالعظم باقليم الفك العاوى والعظم الوجنى

- حالة رقم ١٨ - جرح بالأنسجة الرخوة

- حالة رقم ١٩ - انفلاق الصدغ Temple

- حالة رقم ٢٠ - جرح بالصدغ ناقب للعظم

- حالة رقم ٢١ - انفلاق عظمة الصدغ

- حالة رقم ٢٢ - كسر نفتتى مضاعف بعظمة الصدغ

- حالة رقم ٢٣ - شق الأذن الخارجية

- حالة رقم ٢٤ - كسر الفك السفلى

- حالة رقم ٢٥ - خلع الفك السفلى

- حالة رقم ٢٦ - جرح بالشفة العليا

- حالة رقم ٢٧ - جرح فاغر بالذقن

(ب) الزور والعنق

- حالة رقم ٢٨ - جرح فاغر فى الزور ناقب للحنق

- حالة رقم ٢٩ - جرح فاغر فى فقرة عنقية

- حالة رقم ٣٠ - وئى بحلقات العمود الفقرى العنقى

- حالة رقم ٣١ - خلع باحدى حلقات العمود الفقرى العنقى

- حالة رقم ٣٢ - خروج حلقة فقرية عنقية من مكانها

- حالة رقم ٣٣ - هرس أو تفتت حلقة فقرية عنقية

الأنسجة الرخوة الى وثى الفقرات العنقية (٣٠) الى خلع فقرة عنقية (٣١) الى خروج فقرة عنقية من مكانها (٣٢) الى نكت فقرة عنقية (٣٣) وهذه الأخيرة ممبنة .

أما المجموعة الكبرى المرموز لها بحرف (هـ) فتتألف من حالات صدرية (٣٩ - ٤٦) روعى فيها نفس الترتيب . ثم أضيفت اليها حالتان (٤٥ ، ٤٦) عن أورام وخراريج لا علاقة لهما باصابات المجموعة ، لذلك ذكرناها فى آخر الحالات .

ناقس الجراح كل حالة بأسلوب مرنب المواد والمواضيع ترتبنا منهاجبا لم يعدل عنه الا فى ست حالات وفما يلي بيان بترتيب مناقشة الحالات :

- ١ - عنوان الحالة .
 - ٢ - الفحص .
 - ٣ - النسخيخ .
 - ٤ - العلاج (الا فى الحالات الممبنة أو التى لا تتأثر بالعلاج) .
 - ٥ - بيانات تفسيرية (هى معجم صغير لعبارات طبية عامضة) .
- وبالرجوع الى الحالات الست (٧ ، ٨ ، ٢٨ ، ٣٤ ، ٣٧ ، ٤٧) نجدها شاملة لمجموعة أعراض أو لمجموعات أعراض متباينة السير كل منها يتطلب علاجاً خاصاً . فاذا أشارت هذه الأعراض الى قرب الوفاة امتنع الكاتب عن ذكر العلاج . وفى الحالة (٨) وهى كسر تفتتى مضاعف بالجمجمة لا أمل فى شفائها ، قسم الجراح مناقشته لها بما يتمشى مع نظورها وتغير أعراضها . فذكر مجموعة أعراض وعلاجها ثم انتقل الى مجموعته أعراض أخرى حتى بلغ مجموعة أعراض اعتبرها الانذار تنبئ الى مأساة فامتنع عن ذكر العلاج . نفس الشيء تكرر فى الحالتين (٣٤ - ٣٧) . ولعل من أسد الحالات تعديلا فى الترتيب هى الحالة (٧) وهى أطول حالات القرطاس . هى عبارة عن جرح فاغر بالجمجمة ثاقب لتنداريزها . ناقسها الجراح بأسلوبه الخاص ثم ذكر مجموعة أعراض وصفها بالخطيرة لا أمل فى شفائها ، وانها ممبنة فقال انه لن يقترح لها علاجاً . ثم يعود ويذكر مجموعة أعراض أخرى (هى الثالثة

هذه « تكررت الفائمة نفسها فى نفس الصفحه (ل ١ س ٧) بشكل غامض . وعلى الرغم من أن مؤلف قرطاس (ايبرس) راعى هذا التنظيم فى قرطاسه ، الا أن علاجه نفسه الهدف والترتيب . فما أكثر اضطراب الرقى فى هذا القرطاس الذى لا يمكن أن نرقى الى حالات ! . وهذا النقص فى النظام يعانىه القراطيس الأخرى التى لا نخرج عن كونها مجموعة وصفات . من هنا نجد أن ترتيب نصوص قرطاس (ادوين سميث) فريد . وهو نفس الترتيب المتبع فى الكتب الطبية الحديثة حيث يبدأ الكلام عن الرأس ويترج حتى القدمين . لقد ورد ذلك على قبيل المنال فى كتاب التشریح للدكتور W. Spelholz بعنوان Handatlas der Anatomie des Menschen المطبوع بمدينة ليبزيغ عام ١٩١٣ .

لقد رتبنا حالات كل مجموعته ترتيباً خاصاً ، رتبنا الجراح حسب شدتها . فبدأ بالبسيطة فالخطيرة فالممبنة . بدأ بعلاج الاصابات السطحية والأنسجة الرخوة الظاهرية وتمشى تدريجياً الى الحالات الخطيرة الواصلة الى العظام الغائرة . بدأ مجموعة اصابات الرأس بجرح سطحي بفروة الرأس ثم بجرح فاغر بها . فى هاتين الاصابات لم يصل الجرح الى العظم ولم يصبه . أما جروح الحالة الثالثة فأنشد غورا . وقد ثبت فيها بالجمجمة . وأما الحالة الرابعة فمصابة بشرخ بالجمجمة . وأما الخامسة فعبارة عن كسر تفتتى مضاعف بالجمجمة ، وأما السادسة فمصابة بكسر تفتتى مضاعف ومصحوب بتمزق سحايا المخ . تلت ذلك الحالتان السابعة والثامنة وهما ممبتتان غالباً . ثم تتدرج الحالات من عظم الجبهة الى الأتف الى الفك العلوى الى الوجنة حتى الحالة ١٤ الخاصة بجرح الأنسجة الجانبية للأنف . تانى بعد ذلك الحالة ١٥ عن ثقب عظمة الوجنة ثم الحالة ١٦ عن شرح بها ثم الحالة ١٧ عن كسر تفتتى مضاعف بأقليم الفك العلوى والوجنة . ثم تانى اصابات خمس (١٨ - ٢٢) تبدأ بالأنسجة الرخوة (١٨ ، ١٩) ثم بالأششد خطراً بعظمة الصدغ (٢٠ - ٢٢) .

هذا الترتيب واضح أيضاً فى اصابات الزور والعنق (مجموعة ب) فقد بدأ الجراح باصابات

لم يذكر الجراح فى عنوانها أية حلفة يعيها .
لكنا بعدما نقرأ المناقشة لبعض أعراضها نجد
انه عنى الفقرة الوسطى .

٢ - الفحص :

صاح الكاتب فحصه بصيغة الخطاب للفرد فى
أسلوب يسبه كثيرا أسلوب مدرس يوجه كلاءه
الى تلميذ . هو قريب جدا من صيغة الأمر - قال :
مثلا افعل كذا ، كان هذا سبب قول بعضهم : بأن
الفرطاس تعامى . وما هو فى الواقع الا اثبات
بعاليم مدرس بأساوبه مع تلاميذه دون تغيير فى
الصمير أو فى الفعل . وما يقال عن أسلوب هذا
الفرطاس يقال عن أساليب القراطيس الأخرى :
لقد نهج كانبهنا المنهج نفسه .

كبنا ما ناقس الكانب الحالة بأسلوب السرط
وجوابه . يحوى القسم الأول من الفحص فعل
السرط مصحوبا بالأعراض التى ساهدها والنس
نصبر اساسا لجواب السرط . يبدأ النسخيىص
عادة بهذه الصيغة :

« اذا فحصت انسانا مصابا بكذا . . . » يلى
ذلك اسم الاصابة أو المرض الوارد فى المناقشة .
وقد يكون المقصود من وصف الاصابة أو المرض
فى بداية الفحص ابراز عنوان المناقشة . وهكذا
اقس الجراح عنوان حالة من نص الفحص .

وأسلوب الفحص الطبى وحصائمه واضحة
فى عباراته فهو يبدأ هكذا :

« اذا فحصت شخصا مصابا . . . فضع يدك
عليه » .

أو « فافحص جرحه بمسبر » أو « فنس
جرحه » .

أو « فافحص جرحه . فاذا وجدت كذا . . . » .

هذه الصيغ المسروطة سبق النتائج التى يبنى
عليها النسخيىص والنس تبدأ عادة هكذا :

« فعابك أن تقول عنه كذا . . . » .

وبفحص شروح ست حالات مختلفة (٧ ، ٨ ،
٢٨ ، ٣٤ ، ٣٧ ، ٤٧) ظهر أن معلومات الجراح
وخبرته جمعته ، نظر الى الأعراض من عدة نواح .

وهى فى الحقيقة اتجاه ثالث قد يتجه اليه المرض (رأى فيها الجراح أملا فى السفاء ووصف لها
علاجاً . أما الحالة ٤٧ : فآكثر تعديلا فى شرحها
عن كل ما ذكر . هذه الحالة أظهرت خبرة الجراح
مما جعلته يعنفد فى الوصول الى نهاية طبيبه على
مرتابين كل منهما نحتاج الى علاج خاص فاذا
انجهت الحالة ابجاسها غير حميد غير العلاج
(راجع المناقشة التالية) أما اذا اخذت بعد ذلك
انجاسها حميدا فسوف لا نحتاج الا الى علاج بسيط
(المناقشة الرابعة) .

ولا ينفق التعبير الحديث تماما مع التعبير
المصرى القديم . ولا بد من مراعاة ذلك عند تقسيم
الحالات . لذلك وجبت مابيه أسلوب السرح
الذى قاله الجراح لينعرف القارىء منصوده
فيتفهمه .

١ - العنوان :

استعمل الكاتب (تعليمات) بمعنى عنوان .
ويبد ما يذكر العنوان يذكر نوع الاصابة مشموعا
بمناها أو بالعضو المصاب بها وأحيانا ببعض
التفاصيل . خذ مثلا عنوان الحالة (٤) :
« تعليمات خاصة عن جرح فاغر فى رأسه ناسب
للعظم سارح للجمجمة » .

وأيسا عنوان الحالة رقم ٦ وهو أكثر ايضا :
« تعليمات خاصة عن جرح فاغر فى رأسه ناسب
للعظم مهشم للجمجمة ممزق سمحايا المنخ
بجمجمته » .

مثل هذه العناوين تنقصها بيانات دقيقة عن
مكان الاصابة كالمنبع فى السرح الحديث . وعنوان
الحالة ٩ أكثر دقة وهو : « تعليمات خاصة بجرح
بجبهه مصحوب بهشم بقبوة الجمجمة » . كذلك
عنوان الحالة رقم ١ : « تعليمات خاصة بجرح فى
قمة حاجبه » .

ويمكن القول عموما ان عناوين هذه الحالات
أكثر دقة وتحديدا فى تفسير نوع الاصابة عن ذكر
مركزها ولو أن هذا التحديد جاء أحيانا بشكل
دقيق جدا . ويحوى العنوان عادة موضع الاصابة
بوجه عام . أما تحديد الموضع فيترك لانسرح
النالى . وفى الحالة (٣١) وهى خلع فقرة عنق

غير فاطح قائلا : « هو مرض أعالجه » . ان خبرة الجراح أوحت اليه أن الاصابة بعد فحصها الثالث قد سبجه احد اتجاهين . فذكر في الفحص الرابع أحد هذين الاتجاهين . وفي الفحص الخامس الاتجاه الآخر . قال في فحصه الرابع : « فاذا وجدت المريض لا يزال مصابا بحمي » وانتهى بان يكتفى بإعطاء المريض غذاء عاديا دون دواء . وأما الفحص الخامس فبدأ بقوله : « ومن جهة أخرى اذا وجدت الحمى هبطت » . ولم يذكر تشخيصا واكتفى بذكر علاج بسيط جدا حتى تشفى الحالة .

كثيرا ما يجد النص الخاص بالفحص خلوا من الطريقة التي كون بها الجراح رأيه . لأنه اعبر ذلك معروفا لا يحتاج لكرار . والآن نذكر طرف الفحص التي انتهجها الجراح وسجلها كما تذكر الطرف التي أمكننا أن نستنتجها افتراضا .

(أ) **أنتفاش** : يوجه الجراح أسئلته الى المريض ويسمع الى اجاباته ويستنتج منها آراءه . في حالة الاصابة بجرح صدغي قال الجراح : « اذا سألته عن مرضه » (حالة ٢٠) . وفي حالة اصابة نفس الموضع قال أيضا : « ان المريض يتألم من سماع الكلام (اي من الصوفا) » (حالة ٢١) . مثل هذه البيانات عرفها الجراح بطريق المقاس فقط .

(ب) **الملاحظة** : في حالة (١٩) وهي كسر عظمة الصدع قال الجراح : « يجب عليك أن تفنن جرحه » . وكلمة تفنن تعنى البحث بدقة . وفي حالة (٢٦) قال : « يجب عليك أن تفحص جرحه » وهو طلب لا يقتصر على الفحص البصري . وفي حالة (٧) لكسر خطير بالجمجمة لاحظ الجراح تغير ملامح وجه المصاب فقال : « ان جفنيه مشدودتان (مرفوعتان) . ومنظر وجهه كالبكي » . وكثيرا ما ذكر الجراح ملاحظات عن لون الوجه او لون الجلد أو لون الورم . خد مثلا ما ورد في الحالة (٧) من « احمرار الوجه » و « امتناع الوجه » . وذكر الجراح أيضا ما يتبع للمساعدة على الفحص بالعين . فقال في الحالة (٢٢) بخصوص الأذن في اصابة الصدغ : « نظف الأذن بفتيل من الكتان حتى تتمكن من رؤية فتات العظم » . وذكر أيضا الوسائل التي تساعد على

وقد تكون هناك اصابان متماثلتان مختلفتان في الأعراض وقد نكون هناك اصابة يأخذ سيرها اتجاهات متباينة . خذ مثلا : الحالة ٣٤ لخلع عظمتى الشرفوة فحصها الجراح ، وسرحها وأعطى التعليمات ببرد العظمتين المخلوعتين الى وضعهما الطبيعي . ثم أضاف العبارة التالية : « أما اذا وجدت عظمتى الشرفوة مصحوبتين بتمزق الأنسجة » و« فهما الخ . » . معنى هذا أن الكاتب ذكر احتمالا جديدا يطلب تشخيصا جديدا . هذا الاحتمال أو الشرط الجديد يشير الى خطورة الحالة واحتمال وفائها ، لذلك أحجم الكاتب عن العلاج .

كذلك الحالة (٣٧) بدأ الجراح فحصه الثاني بنفس العبارة السابقة . والفحص الثاني في الحقيقه حاله أخرى كما هو متساهد من مقارنته حالي كسر عظمتى العصد (٣٦ ، ٣٧) . الأمر الذي يتفق تماما مع ما جاء بخلع عظمة الشرفوة الوارد بفقرتى الفحص (حالة ٣٤) .

والفحص الثاني الوارد بالحالة (٨) يحتمل أن يعنى انتقال الاصابة الى مرحلة أخرى . لان الجراح بدأ عيادته بقوله : « وحالما نجد هذا الكسر التتمتني المضاعف » - دون ذكر لفظ (أما) - الذي يسير الى اتجاه الحالة انجاسها جديدا .

والحالة (٧) تحوى ثلاثة فحوص . الفحص الأول عادى العبارة . أما الفحصان (الثاني و الثالث) فصدرهما الكاتب بعبارة « أما اذا وجدت الشخص . » أو « أما من جهة أخرى اذا وجدت الشخص » . وقد شمل الفحص الثاني انذارا سميئا أغفل علاجه . أما الفحص الثالث فام يذكر له تشخيصا بل ذكر علاجنا فقط مرجحنا بذلك جواز الشفاء .

وفحص الحالة ٤٧ شمل أربعة فحوص بعد الفحص الأول شمل فحصا ثانيا وثالثا ورابعا وخامسا . الفحص الثاني لم يشمل لفظ « أما » However . وأما الثالث فبدأ كغيره لكنه شمل لفظ أما وانتهى بأعراض غير حميدة الانذار مما يشير الى أن الحالة غرت سيرها فانجهت اتجاهها جديدا بظهور الحمى وتفاقم الحالة . لذلك أنهى الجراح رأيه بحكم

(حالة ١٩) وهى وثى فقرات عنقية قال الجراح : يجب أن نقول له - انظر الى كنفيك وصدرك فاذا فعل ذلك وصحب ذلك ألم « ٠٠ (حالة ٣٠) . وفى خلع فقرة عنقية قال الطبيب نفس الكلام ثم سمعه بقوله : « ان المريض عجز عن ادارة وجهه ليتمكن من رؤية صدره وكنتيه » (حالة ٣٢) . ومن أهم الخبرات التى ذكرها الجراح هى الواردة بآخر حاله عن وثى فقرى وهى « يجب أن نقول للمصاب مد الآن رجلك ثم اثمها (نانبا) فاذا مدهما فانه يدهما بسرعة ثم يتنهما بسرعة من الألم الذى يشعر به » (حالة ٤٨) .

كان الجراح ميالا لان يذكر أمورا بفقرة الفحص يذكرها جراحنا الحديث بقره العلاج . صحيح انه طلب بطاقيه الأذن قبل فحصها الأمر الذى يدخل فى نطاق الفحص (حالة ٢٢) الا أنه ذكر فى فقره الفحص (الحالات ١٠ ، ١٤ ، ٢٣ ، ٢٦ ، ٢٨ ، ٤٧) طريقة حياكة جرح فاغر بالأنسجة الرخوة . كذلك وصف فى فقرة الفحص (حالة ٤٧) وضع الجبس اللاصق adhesive plaster لضم حاشى الجرح . وقد سبق أن ذكرنا أن طريقه ارجاع الفك السفلى الى وضعه الطبيعى وردت ضمن فقرة الفحص (حالة ٢٥) . الى جانب هذا نجد ان طريقة ارجاع عظمى الترقوة المخلوعتين (حالة ٣٤) ورد أجزاء الترقوة المكسورة الى وضعها الطبيعى (حالة ٣٥) وارجاع الأجزاء المكسورة بعظمة العضد الى وضعها الطبيعى (حالة ٣٦) كل هذه ذكرت ضمن فقرة العلاج . ومما يلفت النظر ضم ثمانى حالات من بين ١١ حالة اشتربت فى الفحص ولم تشترك فى العلاج . هذه الحقائق سبب الى أن جراحنا اعبر أن العلاج هو وصفات لأدوية (أى عمل الطبيب الباطنى) أما العمليات التى هى من اختصاص الجراح - فلم يعتبرها علاجاً . ومن هنا جاء وصفه للعمليات الجراحية ضمن فقرة الفحص . فاحتفظ بذلك بالأدوية المطلقة والتساقية لفقرة العلاج . مثل هذه الوصفات (للأدوية) نسغل أغلب القراطيس الطبية الباطنية . أما هذا القراطس فلم يهتم واضعه بالعلاج الباطنى . كان هناك اذن قارئ كبير بين الجراح والطبيب الباطنى .

الملاحظة بمراقبة تأثر أو عدم تأثر المصاب بوجيه عبارات اليه . فى الحالة (٢٢) وهى لكسر عنقنى مضاعف بعظمة الصدغ قال الجراح : ان المصاب فقد سمعه . وفى الحالة (٢١) اكتشف الجراح ان الكلام يؤلم أذن المريض . ولا يعد أن كان نوصل الجراح لمعرفه ذلك جاء نتيجة ملاحظته لتعابير وجه المصاب ، على الرغم من أن المصاب كان يجيب على الأسئلة .

(ج) **التشم :** فى حالة انفعال تداريز الجمجمة قال الجراح : « ان رائحة قمه رأس المريض تشبه رائحة بول الغنم » (حالة ٧) .

(د) **التجسس :** نوجد هناك بوجهات فالها الجراح نتيجة جس وسبر قال : « يجسب عليك ان نضع يدك عليه - أى تجسه » (حالة ٤٧) . واعتبر الجس امرا مسلما به فقال : « وبعدها تجسه يدك (حاله ٣٩) أو بعدما نضغط بأصابعك عليه » (حالة ٤٠) . أو « اذا وضعت يدك على صدره - أى على هذه الأورام - واذا وجدتها باردة ليسب بهما سخونة وقت جسك ايهاا . وادا وجدتها بارزة تحت يدك » (حالة ٤٥) واذا قال : « ان الحالة تحت أصابعك » (الحالات ٤ ، ٦ ، ٨ الخ) فهو يعنى أنها واضحة . الى جانب هذا يجس الجراح النبض . قال : (حالة ١) : « اذا وضع أى جراح يديه أو أصابعه على الرأس أو على النبض أو على القدمين . » ولا يعد أن جس النبض كان لعمه (راجع الفقرة التفسيرية للحاله ١) . وفى حالة خلع الفك السفلى اهتم الجراح بارشاد الطبيب الى طريقة وضع ابهاميه وأصابع يديه كى يرد بالقوة العك المخلوع الى وضعه الطبيعى (حالة ٢٥) . وسنرى أن الجراح ذكر ذلك فى عبارة الفحص لا فى نص العلاج .

(هـ) **الخبرات :**

الفحص الحركى - هى حركات يقوم بها المصاب استجابة لأمر الطبيب . فى اصابة خطيرة بالجمجمة قال الجراح لزميله : « يجب عليك أن تطلب منه أن يرفع وجهه (حالة ٧) . وفى فحصه للجمجمة قال للمصاب « انظر الى كتفيك . فاذا سببت هذه الحركة له ألما على الرغم من امكانه القيام بها قليلا . »

حالة « . (راجع ما ورد تحت الفقرة رقم ٤ من هذا الفصل) .

ونكاد تكون حالات هذه الرسالة من الكسور البسيطة القليلة الخطر - اذا استثنينا ما ورد بالحالتين (٣٥ ، ٣٦) عن عظمتى النرقوة والزند . أما كسور الجمجمة فالجراح بعدما شرح جروح الفروة انتقل بسرعة الى شرح القيوة ثم ففز الى كسور الجمجمة المتفتتة المضاعفة بما في ذلك المصحوبة بتهتك سحايا المخ . ومن الجائز أن الجراح لما اسعمل كلمة (شرح) قصد الكسر البسيط وحينئذ يكون غير دقيق أو غير موفق في اختيار لفظ (شرح) .

لقد شمل القرطاس الى جانب هذه الاصابات طائفة كبيرة من أعراضها . كما شمل اصابات موضعية ونتائج مرضية مختلفة عرفها الجراح القديم وذكرها في مناقضاته المتتالية . وقد تكون أهم حقيقة وردت بالقرطاس على لسان الجراح هي أن المخ مركز الاشراف العصبى على الجسم ، وان هذا الاشراف مركز في أحد أجزاء المخ .

٣ - التشخيص :

يبدأ التشخيص دائماً بعبارة « يجب أن نقول عنه » وهو قول وجهه الجراح الى طالب الطب أو الى الجراح الشاب . والأسلوب كما تشاهد في صبغة الأمر تماماً كالأسلوب الذى يستعمله الأستاذ مع تلميذه . أما أسلوب التشخيص ففي صبغة المنكاهم يقوله الجراح ويوجهه الى تلميذه أو زميله الحديث . والمطلوب من الزميل الشاب أن يضع تشخيصه في فقرتين :

الفقرة الأولى « انه مصاب ب . . هنا يشرح المرض » .

الفقرة الثانية : « مقالته على لسان الطبيب الساب عما يعمل للمصاب بصيغة المتكلم » .

وهكذا نجد التشخيص واردا بالشكل الآتى :

(أ) « انه مصاب ب . . وهنا يذكر وصف المرض » .

(ب) انه مرض سأقوم بعلاجه .

يشاهد هذا الفارق في الحالة (٩) التى انبع فيها الجراح أسلوب الطبيب الباطنى . الاصابة كسر تفتتى مضاعف بعظمة الجبهة . لم يذكر الجراح شيئاً عن الفحص واكتفى بقوله : « اذا فحصت مصاباً بجرح فى جبهته مفتتاً لجمجمته . . » احفظ بالجزء الأول من فقرة الفحص ولم يذكر مشاهدات . وأكسر من هذا استبدال فى العنوان كلمة (جمجمة) بكلمة (رأس) - وأورد بعد فقرة الفحص وصفه سخيصة لعلاج موضعي مصحوبة برقية تتلى عند تحصيل الدواء . مبل هذا العمل لم يأت مصادفة ، لأن هذه الحالة هي الوحيدة النموذجية التى حوت وصفات باطنية بالقرطاس . وهي فوق ذلك لم نحو نصاً بالمعنى المعروف سوى تكرار غير سليم لعنوان الحالة . اذا فارنا هذه الحالة الخالية من أية مشاهدات بفقرة الفحص بالعبارة التى جاءت بالحالة (٨) وهى « الجرح بالجمجمة اذا كان فى نفس جهة سئل الأطراف السفلى » تأكدنا أن الحالة (٩) باطنية ، أقحمت اقحاما فى مجموعة جراحية .

وإذا صرفنا النظر عن الحالة (٩) وجدنا ٥٧ فحصاً فى قرطاس (ادوين سميث) لاصابات بالجسم الأدمى كونت مجموعة مشاهدات حوت أقدم نواة لعلوم التشريح ووظائف الأعضاء وأمراض الانسان . وبالرغم من فجاجة المشاهدات وبدائيتها فان طريقة جمعها جاءت علمية . هذه الملاحظات والتشخيص والشروح كونت أقدم مجموعة علمية لا يزال أغلبها مجهولاً .

ان رسالتنا مجموعة مناقشات لاصابات لا لأمراض . أما الحالة (٣٩) التى ناقش فيها الجراح بعض الأورام أو القروح الصدرية فان هذه جاءت نتيجة للاصابات . هناك حالتان مرضيتان (٥٤ ، ٤٦) لأورام وخراجات . أما الباقى وهو ٤٥ حالة فكله اصابات تختلف شدتها من جروح صغيرة بالأنسجة الرخوة الى اصابات خطيرة بالهيكل العظمى وهى اصابات عسر شفاؤها . وأغلب الاصابات الواردة تحدث أثناء الحياة العادية . وبعضها ينجم من اعتداء جنائى أو حربى كعمركة حربية . ويكاد يكون مؤكداً أن هذه الرسالة كانت سجلاً لجراحة حربية . فقد تكرر لفظ جرح « ١٤٢ مرة فى ٣٨

والفقرة (ب) عبارة عن قرار من ثلاثة قرارات هي :

- ١ - القرار الأول « هذا مرض أعالجه » .
- ٢ - القرار الثاني « هذا مرض سوف أقاومه » .
- ٣ - القرار الثالث « هذا مرض لا يعالج » .

بهذه الطريقة يمكن تسميم حالات القرطاس من حيث فحصها الى ثلاث طوائف : الطائفة الأولى هي المؤكدة علاجها : الطائفة الثانية هي الحالات المحتمل سفاوها أما الطائفة الثالثة فهي الحالات اى لا يعالج .

هذا التقسيم من ناحية الفحص لا يمثل انذاراً . هو رأى فقط لا يخص الحالة بقدر ما يخص سيرها وعلاجها ، وهو يشير الى سير العلاج نتيجة للفحص .

هذا يبدو السؤال التالي : هل جاء هذا التقسيم على أساس التشخيص أم على أساس العلاج ؟ لقد ورد التقسيم بعد التشخيص وقبل العلاج . لذلك يجوز أن يصب على أحدهما .

في الحالتين (٣٩ و ٤٦) ، ورد القرار مرتبطاً بالعلاج بحرف واحد . جاء في الحالة (٣٩) « هذا المرض سوف أعالجه بالمنصب النارى » Fire drill (وهو زناد مولد للحرارة يستعمل للكي) . وفي الحالة ٤٦ قال : « هذا المرض سوف أعالجه بالكمامات الباردة » . مثل هذه العلاقة الحرفية تكررت أربع مرات بقرطاس (ايبرس) عندما قال الجراح : « هذا المرض سوف أعالجه بالمنسرت » (لوحة ١٠٦ س ٢٠) . ان هذه العلاقة بين القرار والعلاج وردت ست مرات وتعبر نفسياً للعلاقة المتينة بين الاثنين . ومن الناحية اللغوية يمكن اعتبار القرار المذكور جزءاً من التشخيص لأن وروده فى صيغة المتكلم يشير الى انه جزء من كلام الجراح « يجب عليك أن تقول » . وفى الحالات التى شمل قراراتها كل نواحي التشخيص ذكر الجراح عبارة « يجب عليك أن تقول عنه » دون أن يسبقها بكلام آخر . مثل هذه الحالات لا يزيد تعدادها عن ثلاثة (٦ ، ٨ ، ٣٤) . من هذه الثلاث الحالتان (٦ ، ٨) جاء

فراهما من النوع الثالث . وفى حالة (٣٤) (تشخيصها الثانى) جاء القرار من النوع الأول خطأ لأن المقصود به النوع الثالث . واداً صرفنا النظر عن العلاج الملطف فى حالة (٦) لوجدنا أن قرارات التشخيص فى الحالات الثلاث المذكورة لا تحوى علاجاً . وهكذا اعتبر الجراح ان فقرة القرار الثالث (وهو مرض لا يعالج) يمكن ان تقوم مقام فقرتى التشخيص والعلاج .

والتشخيص تسجيل لاستنتاج من حقائق الفحص . سجل لغويًا فى صيغة شرطية هدفها بمثابه فعل الشرط . أما فقرة الفحص فبمنايه جواب الشرط . على هذا الأساس تفارن مناقشات الفحص والنماني والأربعون حالة الواردة بالرسالة تحوى اثنين وخمسين قراراً . خمس منها تشمل قراراتٍ نتيجته لما وجده الجراح فى فحصه . هذه الحالات هي (٧ ، ٨ ، ٣٤ ، ٣٧ ، ٤٧) . وقد سبق أن ذكرنا ان الحالة (٩) لا تحوى قراراً . فاداً لاحظنا أيضاً أنها لا تحوى سحياً جار لنا اعتبارها ضمن الوصفات السحرية التى استعملها فداء الأطباء الباطنيين من يانعى الوصفات . ان وجود الحالة (٩) لا يقلل من قيمة القرطاس الفريدة العلمية الواردة ضمن اكثر من خمسين مجموعة لأعراض مرضية . كل مجموعته جاءت نتيجة فحص مشفوع بقرار . ولفظ « فريدة » هنا مفصود به كل معانيه . اذ لا يوجد فى القرطاس الطبية الفرعونية كلها ما يحوى مثل هذا القدر فى الحالات المسروحة . وهى حالات مفسمة بحسب فحصها الى ثلاث طوائف مذكورة أعلاه . والقرار الثالث الوارد بالحالة (٣) وهو « هذا مرض لا يعالج » . لم يرد فى أى قرطاس طبى فرعونى آخر . وهو فى نفس الوقت دليل هام على أن قرطاس (ادوين سميث) فريد فى ذاته . أما القرار الثانى وهو « هذا المرض سوف أقاومه » فورد مرتين بقرطاس (ايبرس) (ل ١٠٥ س ١٢ ، ل ١٠٦ س ١٩ - ٢٠) . وهذا القرار (فيما عدا هذين القرطاسين) غير معروف بالقرطاس الأخرى . أما القرار الأول وهو « هذا المرض سوف أعالجه » فمعروف اكثر من السابق فقد ورد ذكره مرتين بقرطاس (برلين) رقم ٣٠٣٨ (وصفة ١٤٥ ، ١٦١) ومره بقرطاس (هيرست) (وصفة ١٧٤) وست عشرة

وأما الفقرة الثالثة وهي « حتى يعلم أنه يسبح نقطة التحول الحاسمة » فتستعمل مع فقرة « هذا المرض سوف أقاومه » .

ان قيمة تشخيص جراحيا تبدو واضحة في عبارة « مرض سأقوم بعلاجه » المستعملة كثيرا . هذه العبارة دقيقة الى حد بعيد من ناحية مدلولها العلمي . لقد سبق أن ذكرنا أن القرار في الحالات (٦ ، ٨ ، ٢٤) شمل نواحي التشخيص . وهذا واضح في فرار الحالتين (٦ ، ٨) الفائل بأن « هذا المرض لا يعالج » وهو قرار شمل كل نواحي التشخيص . أما حالة (٣٤) التي درر فيها ان « هذا المرض لا يعالج » فسملت أيضا نواحي التشخيص كلها على الرغم من ان الجراح أهمل ولم يدقق فسجل قرارا خاطئا هو « هذا المرض سوف أعالجه » والمعروف أن القرار الذي يقوم مقام التشخيص بذكر عادة مع عبارة « أنه مصاب بكذا .. » .

عناك ١٢ حالة بالفراطاس حوت نائج مستحصلة من مشاهدات مسجلة بفقرات الفحص . هذه الحالات تكون أهم جزء في الرسالة . وهي تعبير ممثلة لأقسام الدلائل على عمل انتاجي قام به الذهن البشري وسجلته المسجلات التي وصفتنا . هذه النتائج ذكرت في ربيع حالات القراطاس وعددها ١٢ . واليك فحصا مختصرا لهذه النتائج :

الحالة (١) مكتوبه على الجزء المفتوح . هي حالة جرح سطحي بالرأس وصفه الجراح في فحصه بأنه نزق بالانسجة الرخوة وليس قطعاً وقال في التشخيص بأنه لبس له شعنان .

الحالة (٧) هي جرح بالرأس واصل للجمجمة وصفه الجراح في فقرة الفحص « بأن صاحب الجرح يتألم اذا فنيح فمه » لذلك ذكر الجراح ضمن ما ذكر في تشخيصه « ان وتر الفك السفلي مكس » وهي حالة الكزاز (التبتوس) وقدما عدا ذلك فالتشخيص تكرر للفحص . وعلى أساس ببادل الأعراض Alternative Symptoms صاغ الجراح تشخيصه الثاني . والنتيجة الوحيدة الجديدة في هذه الحالة تعذر فهمها لسوء الحفظ لاحتواء نصها على لفظ (تيا) المجهول المدلول .

مره بفراطاس (ايبرس) (١٤ منها في المجموعه الثانيه للفروح المتفيحة بآخر القراطاس) .

ولا شك ان القرار السالب وهو « هذا مرض لا يعالج » هو أهم القرارات . هو فرار لم يكن معروفا وبالتالي لم يستعمل في الفراطيس الطبية افرعونه الاخرى . ومع ذلك فقد استعمل في قراطاس (ادوين سميث) فيما لا يقل عن ١٤ حالة . من هذه الحالة (١٧) أدرج في نصها هذا القرار خطأ . أما الحالات الباقية وهي ١٣ حالة فلم يفرح لها علاج لعسرها . ومن بين هذه ثلاث حالات افترح الجراح علاجها لمطلقا لا يتسقى . هذه الحالات وهي ١٣ حالة ميثوس منها (وهي تكون حوالي ربع حالات القراطاس) لكنها دليل على اهتمام الجراح بالناحية العلمية . لأنه سجلها ونافس حقائق مساهماتها على الرغم من أنه لم يذكر علاجها لأي منها . ولا يمكن للفراطيس الطبية الأخرى التي نحوى وصفات علاجية فقط أن نجد لنفسها مجالا علميا كالمجال الذي وجد قراطاس (ادوين سميث) نفسه فيه . هنا تشمل أهميه القراطاس . فهو يحوى حالات مسروحة بصرف النظر عن امكان علاجها أو استنحاله . بل دون الاهتمام بأمور العلاج .

الى جانب القرارات التشخيصية الثلاثة وهي « هذا المرض سوف أعالجه » و « هذا المرض سوف أقاومه » و « هذا المرض لا يعالج » توجد مجموعة تساير لظروف مرضية عابرة ذات علاقة بحالة المريض الاكلينيكية . ولا تستعمل هذه التعابير دائما لكن اذا استعملها الجراح ذكرها آخر فقرة العلاج .

مجموعة المعابير هذه هي (أ) حتى يشفى (ب) حتى تنتهي مدة اصابته (ج) حتى تعلم أنه بلغ نقطة التحول الحاسمة . الفقرة الأولى وهي « حتى يشفى » تستعمل عادة مع فقرة التشخيص « هذا المرض سوف أعالجه » .

أما فقرة « حتى تنتهي مدة اصابته » فتستعمل مع أى القرارات الثلاثة وهي « هذا المرض سوف أعالجه » و « هذا المرض سوف أقاومه » و « هذا المرض لا يعالج » .

(٤٢) ، بل وحنى فى نعب الفك العلوى وعظمه الوجنه (حالة ١٥) وفى ثقب عظمة الصدغ (حالة ٢٠) ، وفرة العنق (حالة ٢٩) وعظمة الفص (حالة ٤٠) ، وربما وجد الجراح نفسه عاجزا أمام حالة انقباض نداديز الجمجمة المضاعفة بالكزاز (تيتنوس) (حالة ٧) فاكتفى بالعلاج الموضعى الساخن ليخفف من ألم توتر الأوتار ثم شفع ذلك بضماد موضعى بالعلسل ، أما الحالات الشديدة مثل خلع فقرة عنقبة (حالة ٣٢) فقد اقتصر الجراح فيها على وضع اللحم الصابغ فى اليوم الأول على أن يعقبه علاج موضعى من العسل (و امرؤ) مع انفاء المصاب فى هيئة جلوس .

كلنا سرف ان جراحة الجمجمة تقدمت تفدما عطيها فى السنين الأخيرة لذلك ليس من المستغرب أن يقول الجراح القديم (٣٥٠٠ و ٤٠٠) عن كسر نفسى مضاعف بالجمجمة « انه حالة لا تعالج » وأن يصف دهانا موضعيًا من الدهن ، ثم زاد فحذر من الضماد والجبس اللاصق .

ولا تتفق الأدوية النى وضعها الجراح مع الرأى الحديث ، ومع ذلك فالحالة (٤١) عالج فيها الجراح تلون الجروح بالصدر بمستحلب ورق الصفصاف (وهو يحوى السلسلين Salicin) وهو عفار خاص له خاصية منع التلوث ، ولا بد أن تجارب الجراح علمته ذلك .

(٥) الفقرات التفسيرية

بالمرطاس ٦٩ فقرة تفسيرية هى أهم مجموعته من نوعها وصلت إلينا من قديم الزمان ، هى معجم لألفاظ وعبارات مبعثرة بين النصوص - أصبحت غنيقة فى القرن السادس والعشرين قبل الميلاد - حوت تعابير بطل استعمالها وضاع مدلولها فلزم تفسيرها ، وردت بآخر كل حالة عبارات عالجت أمورا شرحها الجراح الثانى وفسرها فى فتراته ، هذه الفقرات أضيفت إلى النص الأصلي قبل النسخة الحالية بل قبل زمن المملاكة الوسطى - وعلى وجه التأكيد فى أواخر المملكة القديمة - وردت هذه الفقرات التفسيرية فى ٢٩ حقالة من ٤٨ ، مجموعها ٦٩ فقسرة أما قرطاس (ابرس) ، فحوى ٧٢ فقرة تفسيرية وفيما عدا هذين الفرطاسين فان هذه الفقرات لا توجد فى قرطاس طيبة أخرى .

ذكر الدكتور (اليوت سميت) أن نجاح طرف الجراح المصرى فى علاج الكسور بالجباير كان واضحا فى أكثر من مائة كسر بالزند عنر عليها فى كل هذا العدد لم يعسر الا على حالة واحدة لعظمة الزند لم يلتئم كسرها ، هذا على الرغم (حسب قوله) من أن نسبة كبيرة من هذه الكسور كانت مضاعفة لأنها نتيجة الاصابة بأجسام راضة ، كل هذه الحالات لم نتفيع منها الا حالة واحدة (٢٦ ص ٧٣٣) ، وعلى الرغم من كسرة كسور الزند لم يذكر الجراح واحدة منها فى القرطاس .

وأمام حالات كسور الجمجمة الخطيره وجد الجراح نفسه فى حيرة ، لقد عرف فائدة السكون فى مثل هذه الاصابات فصصح بوضع الجسم فى حالة جلوس مسنودا بوسادات من الطوب اللين ، مع اعطائه غذاء عاديا ، وعدم لف موضع الاصابة وعدم اعطاء دواء (حالة ٤) ، وبعدما جس الاصابة بالمسبر لم يعم بأى علاج يدوى للجرح ، ومما يؤيد ذلك أيضا عدم العثور على أية حالة نربنة بالموميوات المصرية .

والأدوية التى وصفها الجراح الى جاب علاجه الجراحى كانت بدائية مما يسير الى تقدم الجراحه كثيرا على الطب الباطنى ، وفى كل الحالات تقريبا التى ظنها الجراح قابلة للعلاج الجراحى وصف لها الأدوية أيضا كان علاجه المفضل للجرح فى اليوم الأول « اللحم الصابغ » ، بعد ذلك كان يغير على الجرح يوميا بالكتان المسبيع بالدهن والعلسل ، أما الحالات المصحوبة بالآلام شديدة كرد الفك السفلى المخلوع الى وضعه الطبيعى فكان يصف لها علاجا موضعيًا مكونا من العسل ومادة اسمها (امرؤ) مجهولة ، وطبيعى أن العلاجات الموضعية كانت بشكل ضماد .

(ج) العلاج الظاهري بالعقاقير

اكتفى الجراح القديم بالعلاج بالأدوية فى ١٩ حالة وليس هذا بمستغرب فى الجروح السطحية كجرح فروة الرأس (حالة ١) وجرح الصدغ (حالة ١٨) وثقب عظمة الصدغ (حالة ١٩) وتاوت جرح الصدر (حالة ٤١) وخراج الصدر (حالة ٤٦) ، كذلك الوثى بفقرات العنق (حالة ٣٠) ، وبالمفاصل بين الأضلاع والقص (حالة

نيسان Democraeticus ، لقد قيل ان أبقراط لم يسر الى النيبض اطلاقا (٢٧) رغم جسده له (٢٨) ، ولا يبعثه ان جس النبض الوارد بقراطس (ادوين سميت) فصد به تعداده . وادا صحح هذا كان شئنا مدهسا لحصوله قبل زمن أبقراط باسئ عسر وربما .

لما فحص جراحنا النبض كان يفحص القلب لانه ذال انه قصد بفحصه « معرفة حركة القلب » وزاد فاكد وجود وعاء دموى يبدأ من القلب ويصل الى كل عضو ، ثم عدد هذه الأعضاء وأماكن جس النبض وقال : « ان النبض موجود بكل وعاء فى كل عضو » كان الجراح يعلم اذن بجهاز القلب لذلك فحوصه مهما اختلف العضو المصاب ، ذكر هذا فى أول حالة بالمرطاس وهى جرح بالرأس كاهم عمل يعوم به الجراح ، وكلما تقدم فى سرد حالاته ووصل الى الجمجمة ثم الى المخ شعر بحركة القلب فقال ان المخ « ينبص ويخنلج » flutter نحت أصابعك كما ينبض ويختناج الموضع الضعيف بقبوة رأس الرضيع قبل التثامه - قاصدا بذلك اليافوخ (حالة ٦) . لابد أن الجراح عرف الحركة الدورية ، ولا يمكننا أن نؤكد أنه عرف الدورة الدموية ، ولا شك أنه كان قريبا من تفهمها لدرجة اضطررنا الى اعادة النظر فى أقوال أطباء الاسكندرية (حوالى ٣٠٠ ق.م) عن معرفتهم لتلك الدورة .

ولاول مرة فى النصوص المصرية الطبية ذكر المخ الادمى ، نكلم الجراح عين تلافيف المخ Gyri, Convolutions وقال انها سببية بموجبات النحاس المصهور ، جاء هذا فى فقرة تفسيرية (حالة ٦) ، قال الجراح : « انه قصد بالتسبيه الرغوة الطافية على مصهور النحاس - تلك الرغوة التى ينزعها العامل قبل صب النحاس فى القوالب » . وكل من شاهد موجات رغوة النحاس وقت صهره لا يسعه الا أن يعجب بدقة التسببه ، هناك أيضا فقرة تفسيرية (حالة ٦) بمباراة هتك سحايبا المخ فى حالة كسر نقتتى مضاعف بالجمجمة تسير الى الغشاء الكاسى للمخ ، « وهو الغشاء الذى « مزق » ، وقال ان هذا الغشاء اذا مزق خرج منه سائل من داخل الرأس » ويعتبر هذا القول أقدم ذكر لسحايبا المخ ولسائل المخ الشوكى .

الغرض من هذه الفقرات تفهيم المعابر وسرح الاصابات ، الفقرات سرح طبيعه الاصابة وطايعها الميكانيكى ، هى فوق ذلك نظهر لطالب الطب ما يجب أن يعرفه من كلمات « نقب » ، « سرح » ، « تفتت » ، فالسبب مثلا سرح بفتت صغير مثل « خرم الجرة » ، كذلك سرح الجمجمة سرح بأنه « انفصال محارة عن محارة فى جمجمته مع فتات عظمية لاصقة بلحم العروة » (حالة ٤) ، وقال عن كلمة « سد (Sed) المصرية بأنها معنى « نقتت عظام الجمجمة مما يجعل الفتات تغور فى الداخل » وقال عن اصابه العنق المسماة (أونخ) بأنها « انفصال فقرة عنقية عن أخرى رغم سلامة اللحم الكاسى لهما تماما كما يقول شخص : « هذا أونخ » وهو يتكلم عن أسبب منسابة فصلب أجزاءها عن بعضها (حالة ٣٦) .

لقد ذكرت هذه الامثلة لايضاح نوع التفسير الذى قصده المفسر ، ولم يقتصر هذا التفسير على الاصابة بل تعدادها الى أعراضها والى حاله المصاب ، قال مثلا « جر رجله » بمعنى فقد قدرته على المشى نتيجة شللها الجزئى من اصابة مخبة (حالة ٨) ، ثم حاول تفسير نفلصات الذراعين فى أمراض أخرى ، وهى حالة خلع فقرة عنقية (٣٦) ذكر انماض القضيبي وافراز السائل المنوى ، وهى حالة (٢٢) وهى كسر تفتتى مضاعف بعظمة الصدغ شرح المفسر « عدم الكلام » كما شرح فى حالة (٣) نصلب العنق وفى حالة (٧) لزوجة الوحه ورائحة جرح الجمجمة ونغير ملامح الوجه وامتقاع الوجه . الخ .

اعتد المفسر بأسباب الاصابة وبتفهمها ، شرح نقتت فقرة عنقيه (حالة ٣٣) وقال انه نتيجة سقوط المصاب على رأسه على الرغام من ورود السبب فى صاب الحالة .

الذى يقرأ هذه الفقرات لا يسعه الا أن يستنتج كثيرا من معلومات الجراح المصرى القديم عن علمى التشريح ووظائف الأعضاء ، والفقرة التفسيرية الأولى بالمرطاس - ونعتبر أطول الفقرات - نصب عليها على عبارة « فحص الانسان » ، فى هذا السرح تكلم الجراح عن النبض بأسباب وهو أمر غريب حقا ، فالكلام عن النبض فى الأمراض لم يرد الا فى بداية الطب الاغريقى على

العلميين والسلميين ، وفي سائرين الجالنين أوضح الطريقة الميكانيكية التي سبب كسر ونفخ العقرة العنقية المصابة ، لكنه ترك سبل الأطراف بدون تعاقب .

لاحظ مؤلف الرسالة نتائج اصابات المخ والحبل السوكى على اعضاء الجسم ، وعرف حصول الاصابة فى الجانب غير المصابة فيه الجمجمة هذه الملاحظات لم بدون منهجيا ولم نذكر على انها نتيجة وجود اصابة فى شبكه الاعصاب المتفرعة بالجسم ، والحق يقال ان المؤلف لم يذكر كدمه واحاه عين الاعصاب ، ولم يسر سجل مصرى ، ولم واحد الى الاعصاب ، كان جراحنا القديم يدائيا فى ملاحظاته ومعرفته للاعصاب، ولو فرضنا أنه رأى انشاء النسريج فلا بد أنه جهل كنهها ووظائفها ، وأقام ذكر لعلاقة المخ والحبل الشوكى بأعصاب الجسم هو ما أورده الدكتور (هيروفيلوس) السكندرى حوالى ٣٠٠ ق م .

وبينما جهل الجراح المفسر الاعصاب الخيطية نجده عرف خصائص ووظائف العضلات والوتار واهم بها ، وفى (حالة ٧) وهى انتقاب تداير الجمجمة سسجل تقلص « حبل الفك السفلى » وقال ايضا « ان أوتار العنق متشدودة » ، شرح فى فقرة نين لفظى « السند » و « النعلص » ، وشرح فى فقرة ثالثة عبارة « حبل فكه السفلى » ، وفسر هذه الأخرى بأنها « نصلب أوتار مؤخر فرع الفك ramus وهى المنبتة فى عظمة الصدغ » ، نحن لا ننظر من جراحنا أن يذكر بيانا شاملا لعضلات الجسم لكن الأمثلة التى أوردها كافة لأن نسبت أنه درس العضلات عمليا فى التشريح وفى العلاج ، ولم تكن دراسته لذلك عابرة كالتى تحصل وقت التحنيط ، وليلاحظ أنه لم يذكر شيئا عن عضلات الكتفين والذراعين ، مع أنه كان عالما بوظائفها ، لأنه أرشد الجراحين الى طريقة رد الأجزاء المكسورة بعظمى الزند والترقوة الى وضعمها الطبيعى بالضغط على مركز الارتكاز Prying on a fulcrum ضد جاذبية هذه العضلات (حالة ٣٥ ، ٣٦) .

وقبل أن نترك الكلام عن الفقرات التفسيرية وعن الأنسجة الرخوة وعن الجهاز القلبي والعصبي والعضلي يجدر بى أن أذكر أن جراحنا الأصلي

زاد ملاحظات عن اشراف المخ على الجسم حتى الواردة بنصوص الفرطاس الأصلية وقرانه التفسيرية ، ذكر المؤلف ان اصابات الجمجمة والمخ تحدث اضطرابا فى سائر أجزاء الجسم مهما بهدت هذه الأجزاء عن المح كالتقدمين ، قال انعاب التسايرير Sutures (حالة ٧) يصحبه غير سديد بملامح الوجه ونوتر أوتار السنى ، كذلك ذكر تأثيرا مائلا فى عضل الصدغ المحرك للعك السلى ، وفى فترين (حاله ٧) فسر تشريح الحالة ومرضاها ، وأغرب فقره وردت عن كسر نفتنى بالجمجمة غير مصحوب بكدم ظاهرى (حاله ٨) فال الجراح فيها ان عينه متحرفة Δοκσω بسبب الاصابة الى جانب جسمه المصابة فيه جمجمته ، واذا مشى جسر قدمه الواقعة فى الجانب المصابة فيه جمجمته ، وتكرار عبارة الجانب المصابة فيه جمجمته ياهت النظر الى بعد أثر الاصابة فى أجزاء الجسم ، وأهم من هذه تلك الملاحظة التى تشير الى حرص الجراح على اظهار أهمية العلاقة بين جانب المخ المصاب وجانب الجسم المتأثر باصابة المخ ، فقد حرص على أن يهت علاقة الجانب الذى احرفت نحوه العين (حول) والجانب الذى صارت الرجل فيه نسحب (لاصابتها بالسبل) بالجانب المصاب بالمخ ولهذا الحرص أهميته القصوى لأنه يسير الى معرف مراكز الاشراف العصبى بالمخ ، ان عدم وجود كدم ظاهر بالجمجمة اجاز حصول كسر مقابل لمكان الاصابة بتأثير رد الفعل مما جعل السبل يظهر فى الجانب الذى صدمت فيه الجمجمة ، وعلى ذلك فاذا قال الجراح « اصابة » فانه عنى « الصدمة » التى أحدثت بردها العكسى كسرا فى الجهة المقابلة بالجمجمة .

لم يبذل الجراح جهدا فى المقارنة بين الاشراف الحركى للمخ والاشراف الحركى للحبل الشوكى والحق يقال ان المفسر شرح عارضين مرضيين للاشراف الحركى للحبل الشوكى هما انيناق السائل الموى وسلس البول ، قال انهما نتيجة خلع فقرة عنقية (حالة ٣١) ، لكنه لما ذكر فقد النطق فى نهشم فقرة عنقية لم يحاول مناقسته ذلك (حالة ٣٣) ، وقال المفسر فى تشخيص هذه الحالة وحالة أخرى (خلع بالعنق حالة ٣١) ملاحظته الطريقة عن وجود سبل بالطرفين

وابصالتها بالاضلاع بالقتنه، من حيث بروز شوكة ثم شمع ذلك بسبب عذا الشبيهه (حالة ٤٠) .

وفى حالة واحدة حدرنا المفسر من قبول تفسيره حرفيا . فعندما نأفس كسر عظمة الانف نصح « بشنظبب طافى الأنف حى نخرج من الانف كل دودة دورية تكونت من يجلط الدم داخل الأنف » ثم قال ان المفصود بهذه العبارة هو الشبيهه لأنه شبهه « يجلط الدم بداخل أنه يدر (عنبر) الذى يعمس فى الماء » . وكلمه دود استعملها الجراح الاصلى لاجلطات الخيطية داخل الانف .

واهتمام الجراح بتفسيره جاء علما بداجوجيا فالمفردة الأخيرة التى ذكرتها نسعرنا بأنه انقل من مرحله العليم الى مرحله البداجوجيا ، هذا الدافع هو الذى حدا بالمفسر الى أن يذكر عددا سير فليل من المفاير خصوصا فى النصوص القديمة التى بطل استعمالها فأصبحت عتيقة كن الجراح حريضا على تفهم معنى كلمة « محتفن » فسرحها ثلاث مرات فى ثلاث حالات (٧ ، ٤١ ، ٤٦) ، كذلك حرص على ابرار معانى كلمات اخرى قديمة بطل استعمالها مثل كلمة « جر » فى عبارة « جر رجله المساولة » (حالة ٨) ومثل عبارة « الاحقان الدموى » (حاله ١٩) وعبارة « نافدا الى » (حاله ٢٦) . وكلمه « يقطر » (حاله ٣١) وكلمه « بكن » beken التى تعنى بول الغنم (حالة ٧) . وحصل فى حالة أن حاول المفسر سرح تعبير قديم غير عادى لكنه جذاب فاعبر النص الاصلى غريبا كما نعتبره مع فارق الرمن الفاصل بسنا والبالغ حوالى ٣٠٠ سنة اورد الجراح (حاله ٣) تعبيرين « أرسه (والضمير هنا عائد على المصاب) فى أوتاد مرساه Moor him (the patient) at his mooring stekes.

ر « نبيه فى أوتاد المرسى » (حصل ذلك فى ٩ حالات) - قال : « ان هذه العبارة تعنى أعط المريض غذاءه العادى دون أن تصف له علاجاً » .

قيمة القرطاس وعصره

الباحث فى الرسائل الأبراطية يجد نفسه أمام أطباء اهتموا بمرض الانسان أكثر من اهتمامهم بصحته ، كانت معلوماتهم عن التشريح ووظائف الأعضاء السليمة قليلة غير منهجية ، كان أسلوبهم

وجرائنا المفسر استعمال كلمة (مت) للوعاء الدموى وللعضل وللوتر على حد سواء ، واستعمال هذه المعانى الثلاثة (أو الأربعة لو ضمما الاعصاب اليها) حال دون فرز مجموعة كل نسيج من هذه الأنسجة على حدة ، تلك الانسجة التى نعرفها الآن بأسماء الجهاز الوعائى الدموى والجهاز العضلى والجهاز العصبى .

عرف قدماء المصريين الهيكل العظمى الآدمى وساعدهم على ذلك جو بلدهم الذى حفظ أجسامهم بعد الوفاة مدة طويلة ، أما فى بلاد الاغريق التى لم يتوفر فيها مثل هذا الجو فقد عرف الجراحون الاغريق عن العظام أكثر مما عرفوه عن الأنسجة الرخوة ، نكلم مفسر القرطاس عن عضلة الصدع وعن الفك السفلى فظهر أنه كان عالما بعظمى الفك السفلى والصدغ . لانه لما ناقش الكسر العنتى المضاعف بعظمة الصدغ كان مشعولا بنهاية فرع الفك السفلى End of Ramus المكون من نتوين هما السنوء اللعمى Condyle والنتسوء الغرابى coronoid Process . فلما بدأ يتكلم عن مخلب الطائر ، نسعر أن هذا الاسم قديم لا يعرفه الفارى، فأضاف نبرة تفسيرية اخرى فسرها فيها ذلك الجزء فعال : « انه يعنى نهاية الفك السفلى وان هذه النهاية تقع فى عظمة الصدغ بنفس الطريقة التى يقبض بها مخلب الطائر المسمى (أمع) على شئ » (حالة ٢٢) . هكذا فان تسعب أعلى الفرع المذكور بطرفى مخلب طائر .

حوت الفقرات التفسيرية كثيرا عن الطبيعىه وعن العنون استعمال بها الجراح فى شرح شكل العصو أو وظيفته كما هو منبع حاليا ، لقد سبق ان ذكرت سببه الجراح لتلايف المنج بجعدات رعوة النحاس المصهور ، والآن أذكر أنه عبر عن صوة العجمه « بصندوق الرأس » ثم زاد التعبير ايضا فقال : « منتصف العظم الناجى Crown الملاصق للمح » ، لقد ذكر الصندوق لكنرة استعماله فى الأناث المنزلى فهو معروف جيداً لذلك فال الجراح (حالة ١١) عن « كسر عمود الأنف » فاصدا بذلك الجزء المصاب الذى كان يصعب عاينا فهمه . وشبه عظمة القص Strnum

(دارا) المصرى والسابق ذكره ، ولا يمكن أن نعتبر الكمية الضخمة من دفاتر الجراحة التي وردت بقرطاس (ادوين سميث) بيانات شفوية مسجلة ، مثل هذه الكتب المخصصة كانت الأصل الذي اعتمد عليه المحاضرون في مناسباتهم ووصفانهم وتعاليمهم بل وفي جمع ملاحظاتهم ونسجياتها ، لقد نطلب شرح هذه النصوص ببيانات وردت بشكل فقرات تفسيرية ، أما النوع الثالث فهو السجلات أو المفكرات التي سجلها طلبه الطب والجراحة للاستذكار .

هل كان قرطاس (ادوين سميث) واحداً من هذه الأنواع الثلاثة ؟

الوصفات السحرية بطهر القرطاس تشير الى أن صاحبه كان طبيباً باطنياً وإلى أن القرطاس كان مستعملاً مرجعاً طبياً ، ومع ذلك فمحتوياته نوحى بأنه من النوع الثانى (المختصر) أو الثالث أى مفكرات لطلبة الجراحة والطب .

والواقع أن قرطاس (ادوين سميث) له صفة المفكرات بشكل واضح ، فيه فقرات كاملة استعريض عنها بجملة نمهدية أو بجملتين أو حتى ببضع كلمات ذات دلالة خاصة (atch Words) فيه أيضاً أمور جراحة هامة ذكرت في جملة نمهدية ، لقد ذكر الجراح جراحته دون اسهاب فلم يدخل في التفاصيل ، الى جانب هذا توجد آلات وأدوات جراحه أشار إليها الجراح بكافة واحده ، وهناك أيضاً عبارات غير مشروحة ذكرت على اعتبار أنها معروفة ، كل هذه الأمور تطلب شرحاً شفوياً مستفيضاً لم يذكره القرطاس ومجمل القول أن القرطاس لا يخرج عن كونه مفكرة جراحة لمدرس أو طالب طب .

أما عهد تسجيل هذه المذكرة فقد تم جداً ، لأن أسلوبها وقواعدها اللغوية لها طابع المملكة القديمة (٣٠٠٠ الى ٢٥٠٠) ق م .

الأبسطى الدرسي للمرض بحفره رغبة المعرفة أكثر من رغبة الشفاء ، يعزز هذا أن الانبيى والأربعين حالة الوبائيه التى وردت فى رسالات (أبصراط) (٢٩) (١ ، ٣) لم يفس منها الا ٢٧ حالة ، أما الباقى وهو ٢٥ حالة فقد انتهت بالوفاة ، هذه المجموعة المنسمة تعتبر دليل الرغبة فى البحث العلمى أكثر منها ملاحظات يومية عن حالات مرضية .

نفس الملاحظة نشاهد فى قرطاس (ادوين سميث) كان مؤلفه شديد الاهتمام بجسم الانسان وبالنظريات الخاصة به على الرغم من عجزه عن القيام بعلاج المريض ، وما من شك فى أن معرفه الجراحين المصريين عن جسم الانسان كانت نتيجة البحث المركزى المهاجى ، ولا بد أن مثل هذا البحث كان ذاخراً فى قرطاس مماثلة كانت موجودة غالباً لكنها فقدت مع الأسف .

يجب أن نعرف عند فحصنا لقرطاس (ادوين سميث) ان الملاحظات الخاصة بتركيب جسم الانسان ووظائف أعضائه على الرغم من أنها لم تسجل اعتباطاً بل بعد برو وتفكير وانتفاء الا انها لا تخرج عن كونها غير منهجية ، أن ترتيب حالات القرطاس التى بدأت بالرأس يسببه ظاهرياً الرسائل المنهجية عن التشريح وعلم وظائف الأعضاء ، ان حالات القرطاس لا تخرج عن كونها مناقشات لاصابات لا لأعضاء أو لأجزاء من جسم الانسان .

لقد جمعت هذه الرسالة غرضاً أو أكثر ، كان هناك ووثق ثلاثة أنواع من السجلات الجراحية على الأثر : النوع الأول : وهو السجلات البدوية استعملها الجراحون لأعمالهم اليومية كما استعمل الباطنيون الوصفات مثل قرطاس (ايبيرس) النوع الثانى : وهو السجلات الجراحية المختصرة التى نحوى أهم نفاط الجراحة استعملها الجراحون فى محاضراتهم بالمعاهد الطبية السابقة لمعهد

ترجمة نصوص القرطاس معربة

الانجليزية للأستاذ برستد

العربية للدكتور حسن كمال

بأى نضو ، وهو بقول عد جرحه لأن الأوعية
نذهب الى رأسه ومؤخر رأسه وقدميه ٠٠ فلبس
ليتعرف الدلائل التي تظهر فيه ، والمقصود بلفظ
عد معرته ما هو حاصل هناك .

فقرة تفسيرية ب : « وليس له سفنان » فان
يعنى أن جرحه ضيق دون مسافة شائرة بين شفة
وأخرى .

فقرة تفسيرية ج : أما عبارة « واصل الى عظ
رأسه وليس فاعرا » فانها تعنى أن هناك شفا فو
لحمه ولو ٠٠ على عظم حجمته دون أن يكور
فاعرا (أى شفا بميدة عن أخرى) لانه ضبو
وليس واسعا .

ملاحظة : لقد عالجت موضوع الدورة الدموي :
وما باغه فدماء المصريين من عام فيها فى تلا
مواضع ، عالجتها فى الجزء الأول فى باب التشريح
ووظائف الأعضاء ، وفى الجزء الثانى فى بار
العلاج ، وفى هذا الجزء فى ترجمة قرطاس
ايبرس وبرلين : يجهد الفارئ فى كل منها رأيو
ورأى غيرى .

أورد (برستد) فى كتابه عن قرطاس (ادوين
سميت) رأى الدكتور Luckhardt الذى جاء
فيه أن الجراح القديم عرف قمة العلب Apex
ونبضها ونبض السرايين الدائرية Peripheral
وعرف أن هذين النبضين يحصلان فى وقت
واحد ، وعرف سرعة النبض وحجمه ونظامه ، وأن
كل هذه تكون دليلا يريبا لحالة القلب . وعرف
ان حركة القاب وأثرها (نبض وقوة دفع) توزع
على أجزاء الجسم بطريق الأوعية ، وقال قرطاس
(ايبرس) ان هذه الأوعية تغذى الأحشاء بالدم
والماء والهواء . وعمارة (لوح ٩٩ س ١٢ - ١٣)
بقرطاس ايبرس تقول ان الهواء يدخل الأنف
ويذهب الى القلب والرئتين ليوزع على الجسم .
اعتبر الطبيب المصرى القاب مركز توزيع حاجات
الأعضاء ، أما عودة الدم الى القلب وأكسدته فى
الرئتين فلم يرد فى النصوص ما يؤيد معرفة ذلك
والمؤكد ان أكسدة الدم لم تعرف الا بعد وفاة

الحالة رقم ١

ضاعت بدايه نصوص هذه الحالة بضياح الجرح ،
الأول من القرطاس ، ولا ينتظر وجود نصوص
قبل بصوصها والسطور المفقودة تزيد على العشرين
سطرا ، ومن الجائز أنها كانت عن أمور طبية غير
الحالة .

جرح بالرأس واصل الى العظم .

لوح ١ سطر ١٢ : **العنوان :** تعليمات خاصة
بجرح الرأس والواصل الى عظمة الجمجمة .

الفحص : اذا فحصت انسانا مصابا بجرح فى
رأسه واصل لعظمه جمجمته ولكنه غير فاجر
فجس جرحه (ضح يدك عايه) فادا وجدت
جمجمته سليمة غير منقوبة ولا مشروخة
ولا مهسمة .

التشخيص : فقل عنه : « انه مصاب بجرح فى
رأسه ، ولبس لجرحه سفنان ، ولا هو فاجر مع
أن الجرح واصل الى عظم رأسه ، هذا المرض
أعالجه » .

العلاج : يجب أن يضممه بالحجم صابح أول
يوم ، ثم بالدهن والعسل والكان يوما حتى
يسفى .

فقرة تفسيرية أ : أما عن عبارة « اذا فحصت
مصابا » فذلك يعنى عد أى سىء كما لو كنت
نعد أنباء بركبة ، لأن فحص (وهى أصلا
مستقة من كلمه بمعنى عد) يعنى عد بوحدة
كالركبة أو عد على الأصابع لنعرف ٠٠ انه عد
الأنباء ٠٠ شخص عدت فيه المرض كما تعد
مرض الانسان لنعرف حركة القلب ، هناك
قنوات (أوعية) فه (الضمير يعود على القلب)
لكل عضو ، فاذا وضع كهنة (سخمت) (وهم
الجراحون) أو أى طبيب (باطنى) يديه أو أصابعه
على مؤخر الرأس (القمحدوة) أو على اليدين
أو على النبض أو على القدمين فهو يعد القلب
لأن أوعية القاب (موجودة) بمؤخر الرأس وفى
النبض ، ذلك لأن نبضه (موجود) فى كل وعاء

العلاج : يجب ان تضمده بلحم صابح أول يوم ، ثم بسريحتين من الكتان ، وتعالجه بعد ذلك بالدهن والعسل والكتان يوماً حتى ينشف .

فقرة تفسيرية أ : أما عن « جرح فاغر برأسه واصل الى العظم » فانها تعنى جرحه .

فقرة تفسيرية ب : أما عن « سريحتين من الكتان » فانها تعنى سريطين من الكتان يضعهما الواحد على سفلى الجرح الفاغر ليجعل احدهما يمس الى الأخرى .

فقرة تفسيرية ج : وأما عن « لس عده شرح ولا ثقب ولا ثقب » فانها تعنى . . .

ملاحظة : فى هذه الحالة عدد الجراح اصابات العظام مقسمة ثلاث فئات (١) المسروخة . (٢) المنقوبة . (٣) المفتتة .

الحالة رقم ٣

جرح فاغر بالرأس واصل الى العظم

وثاقب لجمجمة

انتفل الجراح فى هذه الحالة من جسروح الأنسجة الرخوة فوق الجمجمة الى عدة جروح لاصابات حيطرة شملت عظام الجمجمة واحشاءها الداخليه ، ورد ذلك فى سبع حالات (من ٣ الى ٩) حوت أقدم اشارة الى المخ ومظهره ومركز وظائفه .

لوح ١ سطر ١٨ - لوح ٢ سطر ٢ .

العنوان : تعليمات خاصة بجرح فاغر فى رأسه واصل الى العظم وثاقب لجمجمته .

الفحص : اذا فحصت شخصاً مصاباً بجرح فاغر فى رأسه واصل الى العظم وثاقب لجمجمته فحس حرحه ، فاذا وجدته غير قادر على أن ينظر الى كفيه والى صدره وأنه ينالم من توتر فى عنقه .

التشخيص : فقل عمه انه « مصاب بجرح فاغر فى رأسه واصل الى العظم وثاقب لجمجمته ويتالم من نصلب فى عنقه ، وهو مرض سعالجه » .

العلاج : والآن بعد أن تخيطه ضع لحماً صابحاً على جرحه فى اليوم الأول ، لا تربطه ، رأسه فى اوتاد مرساه الى أن ينتهى زمن الاصابة ، عالجه بعد ذلك بالدهن والعسل والكتان يومياً حتى يشفى .

جراحنا بألاف السنين ، ولا يرال هنسك من يتسكك فى أن أطباء الاغريق بالاسكندرية عرفوا الدورة الدموية ، لقد سبق فدماء المصريين الاغريق بحوالى ١٧٠٠ سنة فى التعرف على الجهاز القلبي الى ما يقرب من التعرف على الدورة الدموية .

أما قول الجراح ان الفحص يعنى العد فراجع الى الأهمية التى اعتبرها قائمه بين الاصابة والقلب ، فال ان الاصابة لها أثرها على القلب وقال عن هذا الأثر انه « دلائل تظهر فيه » وأيضاً « ما حصل هنسك » هكذا اعتبر القلب مقياساً يماس به صحة المصاب ، لقد اهتم الجراح بسرعة النبض وفونه ولا يبعد أن يكون فد اهم بتعداده كل هذه معلومات بلغ حد الإعجاب ، أما الذين أتوا بعده فقالوا ان القلب مركز الشعور والفهم وقال الفلاسفة الدينيون ان القلب ناووس المعمود وان مسنون المعبود مسموع فيه ، أما الجراح المصرى فنبأ من هذه السخافات ، وحاول تفسير سربح القاب ووظيفته فى عبارته « معرفة حركة القلب ومعرفة القلب » . فالقاب ينصب على التتربح والحركة ينصب على الوظيفة .

اعتبر الطبيب المصرى أن القلب هو الفوه الدافعة التى نوزع المرض كما نوزع العلاج على سائر الأعضاء . وعلى هذا الأساس تكلم الطبيب عن القاب وأهمية فحصه وفحص نضه فى علاج جروح الرأس .

الحالة رقم ٢

جرح فاغر بفروة الرأس واصل الى العظم

لوح ١ س ١٢ - ١٨ (الجرح فى هذه الحالة من آلة حادة كالسيف أو البيلطة ، وهو لذلك فاغر (Gaping) .

العنوان : تعليمات عن جرح فاغر برأسه واصل الى العظم .

الفحص : اذا فحصت شخصاً مصاباً بجرح فاغر فى رأسه واصل الى العظم فيجب عليك أن تضع يدك علىه وأن تجسه (أى الجرح) فاذا وجدت جمجمته سليمة وليس بها ثقب .

التشخيص : وجب عليك أن تقول عمه انه شخص مصاب بجرح فاغر برأسه ، وهو مرض سعالجه .

فقرة تفسيرية أ : أما عن عبارة «ثاقب لجمجمته» فإنها تعنى . . . جمجمته ، تهشم صغير نتيجة كسر كسب الجرح . . . الذى أحدثها » .

فقرة تفسيرية ب : أما عن « عدم قدرته على النظر الى كفيه وصدره » فإنها تعنى أنه ليس من السهل عليه أن ينظر الى كتفيه ولبس من السهل عليه ان ينظر الى صدره .

فقرة تفسيرية ج : أما عن « يتألم من نونر في عنقه » فإنها تعنى رفعه ونهجه حدوث هذه الاصابة به التى اسفلت الى عنقه حتى ان عنقه يتألم أيضا معها .

فقرة تفسيرية د : أما عن « أرسه فى أوناد مرساه » فإنها تعنى أطعمه غداء عاديا ولا تعطه دواء .

ملاحظة : عبارة عدم القدرة على النظر الى الكفين والصدر وردت فى حالات (٣ ، ٤ ، ٥ ، ٧ ، ٢٩ ، ٣٢) وتعنى عدم القدرة على دوران الرأس وطاوانه او بعبارة أخرى عدم قدرته على تحريك عضلات عنقه ومفاصله ، يشاهد ذلك فى التهاب السحايا meningitis بسبب نوتر عضلات العنق ، وهذا العارض هو نتيجة تفلص انعكاسى reflex spasm فى عضلات العنق .

فقرة تفسيرية أ : أما عن (شرح جمجمته) فإنه يعنى فصل صدفة عن صدفة من جمجمته بينما الأجزاء لا تزال لاصفة بلحم رأسه ولا تخرج (أى لا تنفصل) .

فقرة تفسيرية ب : أما عن (الورم الذى يعلوه والذى يبرز) فإنه يعنى أن الورم الذى يعلو هذا النرخ كبير وهو يرتفع الى أعلى .

فقرة تفسيرية ج : وأما عبارة « حتى تعلم أنه بلغ نقطة حاسمة » فإنها تعنى حتى تعلم اذا كان سيتوفى أو سيعيش لأن حالته هى « اصابة ساكافجها » .

ملاحظة : ورد شرح العظم فى الجمجمة (حالة ٤) والفك العاوى (حالة ١٦) والصدغ (حالة ٢١) والذراع (حالة ٣٨) ويحصل الشرخ عادة وفتئذ من بلطة أو سيف - والغالب أنه كان من بلطة لأن السيف لم يستعمل كثيرا فى مصر الفرعونية ، ومثل هذا النرخ ينتهى عادة بالوفاء اذا كان فى الجمجمة .

وعبارة يرتجف تعنى ان المريض يرتجف نتيجة لجس الجرح .

فقرة تفسيرية ب : أما عن « يتألم من نونر فى عنقه » التى اسفلت الى عنقه حتى ان عنقه يتألم أيضا معها .

فقرة تفسيرية د : أما عن « أرسه فى أوناد مرساه » فإنها تعنى أطعمه غداء عاديا ولا تعطه دواء .

ملاحظة : عبارة عدم القدرة على النظر الى الكفين والصدر وردت فى حالات (٣ ، ٤ ، ٥ ، ٧ ، ٢٩ ، ٣٢) وتعنى عدم القدرة على دوران الرأس وطاوانه او بعبارة أخرى عدم قدرته على تحريك عضلات عنقه ومفاصله ، يشاهد ذلك فى التهاب السحايا meningitis بسبب نوتر عضلات العنق ، وهذا العارض هو نتيجة تفلص انعكاسى reflex spasm فى عضلات العنق .

سير هذه الحالة الى أن جرح الرأس شديد وتصحبه أعراض فى المنطقة غير المصابة .

وهى اول حالة بالقرطاس أشارت الى استعمال الحياكة الجراحية فى جرح بنسيج دقيق فى وسط رخو ، عبارة « أرسه فى أوناد مرساه » فسرها المفسر اعلاه بما فيه الكفاية .

عبارة « الى أن ينتهى زمن الاصابة » تعنى مدة رجود الاصابة أى الى أن يشفى .

الحالة رقم ٤

جرح فاعو بالرأس واصل الى العظم وشارخ الجمجمة

هذه حالة أخطر من سابقتها .

لوح ٢ سطر ٢ : **العنوان :** نعلبات عن جرح فاعر بالرأس واصل الى العظم وشارخ الجمجمة .

حوت هذه الحالة أول قرار يقول « هذا مرض لا يعالج » تكرر بعدها ١٣ مرة لكنه لم يرد في أى فرطاس طبى آخر ، أما الحالات التى ورد فيها ففى (٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ١٣ ، ١٧ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٢٤ ، ٣١ ، ٣٣ ، ٣٧ ، ٤٤) . قال لوكهارت (برستند ص ١٦٠) : ان مثل هذه الحالات كاتب وفنئد لا امل فيها ، ولا نزال أغلبها كذلك فى عهدنا .

ان ذكر الحالات التى لا امل فيها يوحي بأن الدافع لذكرها كان اهتمام الجراح بالناحيه العلميه فقط ، ويعبر هذه أفدم عناية بالبحث وراء الحميفة ووراء العام ومن أجلها فقط فى تاريخ الاسان .

الحالة رقم ٦

جرح فاغر بالراس

مصحوب بكسر تفتتى مضاعف بالجمجمة

وتمزق سحاي المسخ

هذه اخطر حالات الفرطاس ، فيها معلومات مصريه عميقه عن مطهر المخ وبعض خصائصه الهامه وردت لأول مره فى السجلات القديمه ، وفيها أيضا أفدم ذكر لسحاي المخ ، ومن أسف ان الحالة سملت عدة تعابير لم يفهمها تماما ، ومع ذلك فالفكرة العامه واضحه ومفهومه .

لوح ٢ سطر ١٧ - لوح ٣ سطر ١ .

العنوان : تعليمات عن جرح فاغر فى رأسه واصل الى العظم ففتت لجمجمه ممزق للسحاي وكاشف للمخ .

التفسير : اذا فحصت شخصا عنده جرح فاغر فى رأسه واصل الى العظم ومهشم لجمجمه وممزق للسحاي وكاشف للمخ فجدت ، فاذا وجدت تهسيم لجمجمته مثل تقطب النحاس المصهور (وجدت) هناك شيئا ينبض ويرتجف تحت أصابعك مثل المكان الضعيف فى فبوه الرضيع قبل انسداده (يعنى اليافوخ) واذا ما انسدت (اليافوخ) امنع النبض والارتجاف تحت أصابعك الا اذا انفتحت لجمجمه (أى لجمجمة المصاب) وانكشف مخه ، ونزف من طاقتي أنفه وبالم من تصلب عنقه .

التفسير : يجب أن تقول « هذا مرض لا يعالج » .

والجلوس فى ففرة العلاج لا يعنى هينه الجاوس بل يعنى هدوء وراحة الجلوس ، وهذا العلاج لم يذكر فى الفرطاس الا فى اصابات الرأس .

لفظ « صدفة » يفايله جراحيا squamus أو العلم الفترى ، وعبارة فصل صدفة عن صدره لا تعنى غالبا فصل الطبقة الخارجيه Outer Table من الطبقة الداخليه كما يحصل فى عظم الجببه . وعبارة « الأجزاء لا نزال لاصفة بلحم رأسه ولا تخرج » تعنى فئات العظام المفصولة نتبجه سده الصدمه السى أحدثت الجرح (برستند ص ١٥٣) .

الحالة رقم ٥

جرح فاغر بالرأس مع كسر تفتتى

مضاعف بالجمجمة

هذه حالة أخطر من سابقتها لأن بعض العظام المكسورة غارت فى داخل الجمجمة والجراح عاجز عن العلاج وممظر الوفاة .

لوح ٢ سطر ١١ - ١٧ .

العنوان : تعليمات عن جرح فاغر برأسه مهشم لجمجمته .

التفسير : اذا فحصت شخصا عنده جرح فاغر فى رأسه واصل الى العظم ومهشم لجمجمه فجدت ، فاذا وجدت التهشم فى جمجمته عميقا وغائرا تحت أصابعك و (الكدم) الورم الذى يعالوه بارزا وهو ينزف دما من طاقتي أنفه ومن أذنيه ، وبالم من تصلب عنقه حتى انه لا يفدر على أن ينظر الى كتفيه وصدره .

التفسير : يجب أن نقول عنه « انه شخص عنده جرح فاغر فى رأسه واصل الى العظم ومهشم لجمجمته وهو يتالم من صلابة عنقه ، هو مرض لا يعالج » .

العلاج : لا تربطه : (بل) رأسه فى أوتاد مرساه حتى تنقضى فترة اصابته .

فقرة تفسيرية أ : أما عن « تهشم لجمجمته » فنعنى بهسما فى جمجمته بحيث تغور عظام منطقة التهشم فى داخل جمجمته . ان « رسالة ما له علاقة بجروح » تقول انها تعنى تفتت جمجمته الى جزئيات عديدة غائرة فى داخل جمجمه .

ملاحظة : التهسيم العظمى هنا هو ما نسميه حاليا كسرا تفتتيا مضاعفا (برستند ص ١٥٧) .

الحالة رقم ٧

جرح فاغر في الرأس واصل الى العظم

ثاقب لتدارين

هذه أطول حالة قال الجراح عنها ان اندارها حميد أو سييء ، وعلى ذلك فللمحالة ثلاثة فحوص: فحوص في المناظرة الأولى ، وفحص عندما تبدأ الحالة نتحسس وفحص اذا ساءت الحالة ودخلت في الانذار السييء ، وعلى هذا الأساس رتب اجراح ماقتسانه لسير الاصابة كآلاتي :

- ١ - المناقشة الأولى : عنوان : فحص اول اندار اول ، علاج اول (سطر ٢ - ٨) .
- ٢ - المناقشة الثانية : فحص ثان ، اندار نان . لا علاج (سطر ٨ - ١٣) .
- ٣ - المناقشة الثالثة : فحص ثالث . لا اندار . علاج (سطر ١٣ - ١٥) .

وردت بهده المناقشات الثلاث أعراض مرض التيتنوس أو الكرار ، قال الدكتور Simon Flexner ان اصابه المخ بالتيتنوس فاتله (برستد ص ١٧٦) اعتبر الجراح الحالة في المناقشة الأولى جائزة السقاء ، واجتهد أن يخفف من آلام المصاب وأن يقلل من نوتر عضلات الفك السفلي بالكمادات الساخنة دون اهتمام بجرح الرأس فلم ينجح ، جاء هذا في المناقشة الأولى .

وفي المناقشة الثانية لاحظ الجراح أن الحالة بدأت تنجح انجاها سيئا ، فقد أصيب المريض بحمي واحقان بالوجه ، واكتفى الجراح بالحكم ولم يصنف علاجاً لأن الوفاة حتمية .

وفي المناقشة الثالثة : وجد الجراح مصابه ممتفع اللون بعدما كان محتقن الوجه ، وعلى الرغم من النهاكة التي كانت بادية عليه فقد كان هناك أمل في الشفاء ، فلم يذكر اندارا ، بل عمد لتوه على تغذية المريض بالغذاء السائل بصبه في فمه ، وقد استعان على فتح الفم بآلة خشبية واحتفظ بالمريض جالساً مرفوعاً على لبنات حصى يدخل المرحلة الحاسمة ، ولم يحاول أن يمسه الجرح .

العلاج : ضمد هذا الجرح بالدهن ، لا تربطه ولا تضع سريطين عليه حتى تعرف انه وصل الى بقطة حاسمة .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص « تهشم جمجمه والتمزق الكاشف للمخ في جمجمته » فذلك يعني أن التهشم كبير وفتح لداخل جمجمته وللحيايا الكاسية لمخه حتى تدفق سائله من داخل رأسه .

فقرة تفسيرية ب : أما بخصوص التفتب الذي ينكون على النحاس المصهور فيعني (رغووة) النحاس الذي ينزعها النحاس قبل الصب في الغالب لأن شيئاً غريباً نكون عليه مثل جمادات فيل « انها سببه تعرقص الصديد » .

ملاحظات : حوت الحالة كلمات وتعابير طبية لم نعرف قبل ذلك .

حوت أقدم ذكر للمخ في التاريخ البشري وقد سمي المخ (آيس) وبهذا الاسم ورد مره بقرطاس (ايبرس) خاصاً بمخ سمكة (لوح ٦٥ س ١٣ - ١٤) وورد بقرطاس (ادوين سميت) سبع مرات موصوفاً هكذا «مخ جمجمته» بما لا يترك مجالاً للشك ، أما عبارة قرطاس (ايبرس) فليست قاطعة .

ان المقارنة التي استعملها الجراح لتلافيف المخ بتطلب سطح النحاس المصهور لا تزال مستعملة في ظروف مماثلة .

عبارة « اذا ما انسد اليافوخ امتنع النبض والارتجاج تحت أصابعك الا اذا انفتحت جمجمته وانكشف مخه » تعني أن النبض والارتجاج يمتنعان بافعال اليافوخ ، ويقول الجراح ان هذا الامتناع هو نتيجة توالد الطبقة العظمية لأن النبض والارتجاج ما زال موجودين تحت القبوة وان كسر القبوة يظهرهما .

العلاج الوارد ملطف لأن الحالة ميثوس منها .

واضح من نصوص الحالة أن الجراح المصري عرف سحايًا المخ ، وقال ان اسمها بالمصرية هو « نت نت » وعرف أيضاً السائل المخي الشوكي وقال ان اسمه « نخ » .

جرحه فضع يدك عليه ، فاذا وجدت وجهه لزجا clanny من العرف ووجدت أوتار عنقه متوترة ووجهه محننا ، ووجدت أسنانه وظهوره ورائحة صندوق رأسه مثل بول الغنم ، و (وجدت فمه) مبيدا وحاجبيه مسحوبتين ومحياه كمحيا من بيكي .

التشخيص الثاني : فيجب ان تقول عنه « هو واحد عنده جرح فاغر في رأسه واصل الى العظم وناقب لتدائيز جميعه ، وقد تكون عنده « تيع » ، وفمه مغاني ، ويتالم من نوتر في عنقه سدا المرض لا يعالج .

التشخيص الثالث : اذا وجدت الشخص قد امتقع لونه وظهت عليه النهاكة .

والعلاج الثالث : اصنع له جبيرة خشبية صغيرة مكسوه بالكنان وطعها في فمه ، اصنع له جرعة من فاكهة (وعج) علاجه جلوسه بين وسادين من طوب اللبن الى أن تعرف أنه وصل الى النعطة الحاسمة .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص « ثقب تدائيز جميعه » فانها تعنى الجزء الواقع بين صدفة وصدفة من جميعته ، ان هذه التدائيز مكونه من حاد .

فقرة تفسيرية ب : أما عن « حبل فكه السفلي مكسوس » فانها تعنى نوتر جزء من أوتار نهاية فرع الفك (ramus) المثبتة في عظمة الصدغ أي عند نهاية الفك فلا تيسر الحركة الى الأمام أو الى الخلف ويتعذر عليه فتح فمه نتيجة لأنه .

فقرة تفسيرية ج : أما عن « حبل فكه السفلي » فانها تعنى الأربطة التي تربط مؤخر الفك . كما تقول الانسان « الحبل » في شيء أو في جبيرة .

فقرة تفسيرية د : أما عن « وجهه لزج بالعرف » فانها تعنى الأربطة التي تربط مؤخر الفك كما تقول « شيء لزج » .

فقرة تفسيرية هـ : أما عن « أربطة عنقه متوترة » ، فان ذلك يعنى أن أربطة عنقه مشدودة سدا عسما بسبب اصابته .

وردت في هذه الحالة عشر فقرات تفسيرية نفس التمايز الفنية العديدة الواردة ، عالجت هذه الفقرات التدائيز (فقرة أ) وبصلب أوتار الفك السفلي (فقرة ب) والأوتار نفسها (فقرة ج) وعرف وجه المصاب (فقرة د) وتصلب أوتار العنق (فقرة هـ) ولون وجه المريض (فقرة و) ورائحة جرح القنوة Crown (فقرة ز) وايضاح القنوة أو كما أسماها تجويف الرأس Chest of head (فقرة ح) وبغير ملامح الوجه (فقرة ط) وخور قوى المريض (فقرة ي) .

لعل أهم ما يلفت النظر في هذه الحالة هو الكلام عن التدائيز لأول مرة في تاريخ العلوم .

لوح ٣ سطر ٢ - لوح ٤ سطر ٤ .

العنوان : جرح فاغر بالرأس واصل الى العظم وناقب لتدائيز جميعته .

التشخيص : اذا فحصت شخصا مصابا بجرح فاغر في رأسه واصل الى العظم وناقب لتدائيز جميعته فحس جرحه ولو أنه يرنعس بشدة اجعله يرفع وجهه ، واذا عسر عليه فتح فمه وكان قلبه يذب ضعيفا . واذا وجدت بصاه عالقا بشفويه ولا يسقط منهما بينما الدم يسيل من طاقتى أنفه ومن أذنيه ، وهو يتالم من تصلب عنقه ، وهو عاجز عن النظر الى كتفيه وصدرة .

التشخيص الأول : فيجب أن تقول عنه « هو واحد عنده جرح فاغر في رأسه واصل الى العظم وناقب لتدائيز جميعته ، حبل فكه السفلي متورب ، وهو ينزف دما من طاقتى أنفه ومن أذنه بينما هو يتالم من نوتر في عنقه ، هذا مرض سأكافحه » .

العلاج الأول : والآن حالما نجد حبل الفك السفلي لهذا الرجل وفكه السفلي منكسبين اصنع له شيئا ساخنا (كمادة) حتى يستريح ويفتح فمه ، ضمه بالدهن والعسل والكتسان حتى نعرف أنه بلغ المرحلة الحاسمة .

التشخيص الثاني : اذا وجدت لحم هذا الشخص قد أصيب بحمى من ذلك الجرح الكائن في تدائيز حمته وكان هذا الشخص يفرز (نيس) من

(١٨٤) . ولا يد أن فاكهه (وعج) مغذيه ، ترجم (ابل) هذه الكلمة بالبن Manna ، ويرجسها جرابو Hulsen Frucht ، وقال ليمصر انها الخروب (راجع الفقرة ٨٠ من علم العماير بالجزء الثانى من هذه الموسوعة) ، المقصود بالجلوس هو الراحة الثامنة .

قال الجراح : ان التداريز ليست عظما وقال : انها جلد (دحرت) ، وقد تكون هذه الكلمة تعنى الفضروف أيضا ، المقصود بكلمة « أوزار » بالفقرة التفسيرية ب هو Musculus coronoidis temporalis الواقع بين النتوء العرابى coronoid process وعظمة الصدغ temporal bone .

فيل ان المصريين تعلموا التشريح الأدمى من النحنيط لكن مغلوماتهم التشريحية الواردة عن الرأس وأحشائه هنا تدل على أنهم حصلوا عليها من ممارسه التشريح نفسه ، لأن النحنيط لم ينناول أربطة الفك ولا مؤخر الفك السفلى .

وردت كلمة جبيرة فى الفقرة التفسيرية ج وبهذه المناسبة أذكر أن الجبائر المصرية القديمة التى استنقت للآن هى التى عمر عليها A. C. Mace من الأسره الخامسة بجهة نجع الديور بالوجه القبلى شمال الأصر بحوالى ١٠٠ ميل (٦ برستد ص ١٠٠) . فحص هذه الجبائر الدكتور (اليوت سميت) ونشرها (٢٦) . إحدى هذه الجبائر كانت مصنوعة من الحشب ، والثانية من لحاء السجر . كانا ملفوفتين بقماش من الكتان قبل وضعهما على العضو المكسور ، ولا تزال هذه الكسوة الكنانية موجودة على الجبائر الخشبية ولا يبعد أن المصريين اذا فالوا جبيرة كنانية يكونون قد عنوا جبيرة مكسوة بالكتان وقيل ان هذا التعبير قد يعنى لفائف كنانية مقواة بالجبس أو الصمغ محدنة لقلب صلب بنسكل العضو المعروف حاليا باسم cartonage . مثل هذه الجبائر الاخيرة كانت سهلة التحضير لأنها لا تخرج عن كونها قالباً صلباً مثل القوالب التى اعتاد المحنطون عملها للموميوات ، ومن المرجح أن الجبيرتين الواردتين (فى حالة ٣٦ فقرة العلاج - لوح ١٢ سطر ١٢) هما من النوع الكنانى المقوى .

فقرة تفسيرية و : أما عن « وجهه محسن » فان ذلك يعنى أن لون وجهه أحمر مثل لون فاكهه (سمست) .

فقرة تفسيرية ز : أما بخصوص رائحة صندوق رأسه مثل (بكن) العنم ، فان ذلك يعنى أن رائحة فمه Crowd وجمجمته مثل رائحة بول العنم .

فقرة تفسيرية : أما عن « صندوف رأسه » يعنى وسط فبوة رأسه الملاصقه لمخه والنسيبه بالصندوف .

فقرة تفسيرية ط : أما بخصوص « فمه مقيد وحاجباه مسحوبان بينما محياه كمحيا من ييكى » فان ذلك يعنى انه لا يمكنه فتح فمه ليتكلم ، وأن حاجبيه فى غير موضعهما فأحدهما مشدود الى أعلى والآخر مرعى الى أسفل كالذى يعض عيه وهو ييكى .

فقرة تفسيرية ي : وأما بخصوص « وجهها ممتع ويدت عليه النهافة » فان ذلك يعنى أن لويه بهت لأنه فى حالة « حاول معه ولا تتركه » لأنه منهوك القوى .

ملاحظات : حوى العنوان لفظ تداريز .

طلب رفع الوجه كان لتعرف تصلب العنق .

الحالة حوت وصفا لتشريح واصابة التداريز والفك السفلى .

قوله « عسر عايه فتح فمه » يشير الى أن الجراح طلب منه فتح فمه ليتأكد من توتر أوتار عضلات الفك . ملاحظة الحمى فى أوائل المرض دليل حرص الجراح وبعد نظره .

قال الدكتور (لوك هارت) (برستد ص ١٨٢) ان « تبع » قد تعنى تفلصات أو غيبوبة Convulsions or Delirium.

الجبيرة الصغيرة الخشبية التى استعملت لمسح الفم لتغذية المريض كانت معروفة لأنها ذكرت كشيء عادى مفهوم ، ورجح (جرابو) أنها قد تكون أنبوبة لارسال الغذاء بها (برستد ص

ولا شك في أنه حصلت بالجمجمة صدمة عكسية contre coup سببت كسرا في الجهة المقابلة لمكان الصدمة ، وفي هذه الحالة أعطى الجراح اندازا سيئا ووصف الراحة للمصاب .

وجاء في النفاس الباني أن الجراح فنج جرح الاصابة ، وظهر المخ النابض وأعطى قراره رقم ٣ ، وهو يعنى أن الحالة لا أمل فيها ولذلك لم يصف علاجاً .

وفي النفاس الثالث - وهو الوارد في الفقرات التفسيرية - يظهر منه أن الجراح لما وجد نفسه أمام اصابه غير واضحة مصحوبه بأعراض ظاهرة في أنحاء الجسم خاف على تلاميذه أن ينظروا الى الاعراض كأعراض من مرض باطنى ، لذلك سجل رأيه واضحا ، ولما شخص الحالة كان حريصا على أن يذكر أن ما حصل للمصاب كان نتيجة اصابته من الخارج ، لقد أوضح هذا الأمر في فقرانه التفسيرية بشكل لا جدال فيه ، فحذر القارئ من أن ما يشاهده ليس نتيجة لشيء (المرض) فى جسم المصاب .

لوح ٦ سطر ٥ - ١٨ .

العنوان : تعليمات عن نهشم جمجمته تحت فروه رأسه .

الفحص : اذا وجدت شخصا مصابا بتهشم جمجمته تحت فروة رأسه غير مصحوب بسى ، أعلاه وجسده فاذا وجدت ورما خارجا من تهشم جمجمته بينما عينه تنحرف نتيجة لذلك الى الجانب الذى حصلت فيه اصابة جمجمته . واذا متى جر معه أخص قدمه الذى فى نفس الجانب الذى حصلت فيه اصابه جمجمته .

التشخيص : فيجب أن تعتبره شخصا صدم بسى ، من الخارج كالذى لا (يمكنه أن) يخلص الرأس من سوكة كنفه ، وكالذى لا يسقط وأظافره فى وسط راحته ، هو ينزف دما من طاقتى أنفه ومن أذنيه ويألم من تصلب عنقه هو مرض لا يعالج .

العلاج : علاجه جلوسه حتى يسترد لونه وحتى تعرف أنه وصل الى النقطة الحاسمة .

اللوان الواردان بالفقرة التفسيرية عن الاحتقان والحمرة ولون فاكهة (تمست) لا يمكن ايضاها بالضبط لان الألوان القديمة لا يمكن تمييزها بالأسماء ، قال برسند (٦ ص ١٩٣) ان المرشد (الترجمان) فى مصر اذا قال لك ان هذا النل اخضر فانه يعنى كل لون بين الأخضر والأسود ولانزال نهجل شجرة (تمست) ، ومن باب أولى لا نزال نهجل لون فاكهتها ، وقد ورد ذكر اللون الأحمر فى حالات (٧ ، ١٦ ، ٣٩ ، ٤١ ، ٤٣ ، ٤٦) . قال Luckhardt (٦ ص ١٩٤) انه مأكد أن اللون الاحمر المقصود فى هذه الحالة هو المعروف طبيا باسم Cyanotic أى الحمرة الصاربة الى الزرقة المتقدمة (أرجوانى) هذا اللون الأرجوانى ناجم من قلة أكسدة الدم .

الحالة رقم ٨

كسى تفتنى مضاعف بالجمجمة

غير مصحوب باصابة ظاهرة

هذه حالة ذات أهمية خاصة فعلى الرغم من الضربة السديدة التى هشمتم الجمجمة كما لو كانت قشرة بيضة ، الا أن الحالة لم تلب عليها اصابة ظاهرة ، قال برسند (٦ ص ٢٠١) انه فقد صديقا حدث له نفس الاصابة ولم يصحبها تلف ظاهرى بالرأس ، حدث ذلك من سقوطه على الثلج فوق طوار ، قسم الجراح نفاسه للحالة بالكيفية التالية :

النقاش الأول : العنوان ، الفحص ، التشخيص العلاج (الراحة) (لوح ٤ سطر ٥ - سطر ٩) .

النقاش الثانى : الفحص الثانى ، التشخيص الثانى ، لا علاج (لوح ٤ س ١٠ - ١٢) .

النقاش الثالث : خمس فقرات تفسيرية (لوح ٤ س ١٢ - ١٨) .

فى النقاش الأول ذكر الجراح لأول مرة فى تاريخ العلم أن اصابة المخ على الأطراف السفلى وعلاقة هذا الاثر بالجانب المصاب بالجمجمة معنى هذا أن الجراح المصرى القديم بدأ يتعرف على وظائف مراكز المخ ، ذكر بعناية أن حول العين والسبل الخفيف بالرجل والقدم حصلا فى نفس الجانب الذى وقعت فيه الاصابة بالجمجمة

قال الجراح ان حول العين وشلل الرجل الجريئي حصلوا في نفس الجانب الذي حصلت فيه الاصابة وعليه فنحن هنا أمام حصول صدمه عكسية بالجمجمة مما سبب الشلل في الجانب الذي (رد فعل) Contre-coup في الجهة المقابلة بالجمجمة مما سبب الشلل في الجانب الذي وقعت فيه الاصابة ، وقد أيد ذلك الدكتور Luckhardt (٦ ص ٢٠٥) قائلا ان الاصابة تكون مصحوبة أولا بما هو conjugate deviation of head & eyes نحو الجانب المصاب مع شلل بالجانب الآخر بسبب ضعف العضلات التي أدارت الرأس والعينين نحو جانب الشلل ، لكن هذه الاعراض لا تنطبق على هذه الحالة ، وعلى ذلك فالتفسير الوحيد للحالة هو حصول الصدمة العكسية Contre-coup .

والتشخيص الوارد هنا فريد في نوعه . فلم يبداه الجراح بعبارة « يجب أن نقول له » حرصا منه على ان يظهر للقارئ ان الاصابة لا علاقه لها بحالات باطنيه بل هي نتيجة اصابه طبيعيه . ولا تزال الخرافات القديمة لها بعض الأثر في ذهن الجراح عندما ذكر في الفقرة التفسيريه ج « شيئا أسى من الخارج » يعنى نفسا خارجيا من معبود أو ميت » .

الفحص الثاني يسير الى وصول الجراح لتلايف المخ والى احساسه لنبضه في حين هو يقول ان الحالة غير مصحوبة باصابة أو قطع بالانسجه الرخوة الكاسية للنهشم ، والتفسير الوحيد هو أن الجراح شق على مكان الكسر ووصل الى المخ ، والغريب أن الجراح لم يذكر شيئا عن هذه العملية الجراحية ، اللهم الا اذا اعتبرنا أن كلمة « جس » تعنى الكسف الجراحي بما فيه العملية الجراحية .

لقد اعتبرت الحالة بعد الفحص الناني ميئوسا منها لذلك قال الجراح : « هذه حالة لا تعالج » .

لم يبعج الجراح في تفسير ما أراد تفسيره في الفقرة التفسيرية هـ ، فقد كرر بعض ما أراد تفسيره فجاء كالذي فسر الماء بعد الجهد بالماء ثم حاول تفسير البعض الآخر فأنى بما هو أصعب منها فهما ، ويظهر أنه أساء استعمال النفي كما قال الدكتور (لوكهارت) (٦ ص ٢١٥) .

الفحص الثاني : وحالما تجسد أن التهشم بجمجمته كالنقطب corrugations الذى يتكون على النحاس المصهور ، وكان هناك شيئا ينبض ويخفق تحت أصابعك كالمكان الضعيف بمة رأس الطفل قبل أن يلتئم لأنه لما يلتئم يعدم النبض والخفقان تحت أصابعك الا اذا كسف المخ من فتق جمجمته (المصابة) وهو ينزف دما من طاقتى أنفه ومن أذنيه ، وهو يبال من صلابه فى عنقه .

التشخيص الشانى : فل : « ان هذا مرض لا يعالج » .

فقرة تفسيرية أ : أما عن « تهشم جمجمته تحت فروة رأسه دون أن يكون هناك جرح فوقه اطلاقا » فيعنى تهشم محارة جمجمته دون تلف فروة رأسه .

فقرة تفسيرية ب : أما بخصوص « واذا متى جر معه أحمص قدمه » فانه (أى الجراح) يتكلم عن متنيه وأحمص قدمه مسحوب معه مما يسبب عسرا في مسيه لما يكون أحمص القدم ضعيفا ومعلوبا وأطراف أصابعه مننية نحو كلوة أحمصه وأصابعه تحك الأرض ، يقول (الجراح) « هو يعرج » .

فقرة تفسيرية ج : أما بخصوص « شخص صدمه شيء من الخارج » في نفس الجانب الذى أصيب فيعنى شيئا أتى من الخارج وضغط على الجانب الذى أصيب .

فقرة تفسيرية د : أما بخصوص « شيء من الخارج » فيعنى نفسا خارجيا من معبود أو موت لا من حصول شيء أو جده لحمه .

فقرة تفسيرية هـ : أما بخصوص « الذى لا يخلص الرأس من شوكة كتفه والذى لا يسقط وأظافره فى وسط راحته » فان ذلك يعنى « الشخص الذى لم يعط رأس شوكة كتفه والشخص الذى لا يقع وأظافره فى وسط راحته » .

ملاحظات : تهشم الجمجمة يعنى اصابتها بكسر متفتت مضاعف .

فسر بيضه النعامة ، لقد طن البعض أن الحالة أقحمت في القرطاس من قرطاس آخر لعدم استجابتها مع الحالات الأخرى العلمية .

لوح ٢ سطر ١٩ - لوح ٥ سطر ٥ .

العنوان : جرح بالجبهة أحدث نهشما في صدفة الجمجمة .

الفتحص : إذا فحصت شخصا عنده جرح في جبهته مهسما صدفة رأسه .

العلاج : يجب أن يحضر له بيضة نعامة مدقوفة في دهن لوضع في فم الجرح ، وبعد ذلك حضر له بيضة نعامة مدقوفة ومصنوعة بشكل لبخات لتجفيف الجرح ، ويجب أن تضع لها غطاء لاستعمال الطبيب ، أزل الغطاء في اليوم الثالث نجد أن الصدفة بدأت نلتئم ، وأن لونها أصبح مثل لون بيضة النعامة .

نص الرقيه التي تتلى على هذه الوصفة .

اندحر العدو الذي في الجرح ، طرح خارجا (السوء) الذي في الدم .

عدو حوريس (موجود) على كل نواحي فم ابنزس ، ان هذا المعبد سوف لا يسقط .

لا يوجد عدو في هذا الوعاء ، أنا تحت حماية (ايزيس) وخلصي هو ابن (ازوريس) .

بعد ذلك بردما له بكماذة من النين والدهن والعسل بطبخ وتبرد ونوضع عليه .

فقرة تفسيرية ١ : أما عن « غطاء لاستعمال الطبيب » فذلك يعنى الرباط في يد المحنط والذي يضعه (الطبيب) لهذا العلاج على هذا الجرح الموجود بجبهته .

ملاحظات : هذه الوصفة تنسبه كثيرا وصفات قرطاس (ايبرس) من حيث العبارة والنظام . وليس فيها فحص بالمعنى المعروف في هذا القرطاس ، وفي عبارة كتبت كلمة (رأس) بدلا من (جمجمة) والعلاج خرافى ، ولا تحوى النصوص بحثا علميا .

ول ما يمكن أن يقال هو أن الجراح حرص على ألا يعبر أعراض هذه الحالة كأعراض حالة إصابة الكتف في شخص سقط وهو قابض اليد وضاعط بأظافر أصابعه على راحة يده ، ويلاحظ أن اليد هنا أنت مفردة مما يجعل الانسان يعتمد ان السقوط المفصود هو على يد واحدة البر على الكتف ، والواقع ان الكتف هنا أتى أيضا في صيغه الافراد .

كلمة « يخلص » في الفقرة التفسيرية قد تدعى release لأن العظمة انحسرت بين أربطه مويرة فصعب تخليصها .

أما شوكة الكتف فقد يكون المفصود البروز الأخرى Acromion والنوء الغربى coracoid process في عظمه اللوح Scapula .

فسر الدكتور (لوكهارت) (٦ ص ٢١٦) العمرة قد يفوه : ناظر الجراح المصاب بعد مرور مدة على أصابته لأن المصاب أنه وهو يعبرج ان إصابة المتخ كالواردة هنا نتمس المسمى اثرها لمدة ، وبعد عدة شهور تبقى الذراع مسلوطة نتيجة ما يصاحبه Contracture مما يسبب تهريب العضد من الصدر adduction وهو المفصود بعبارة تخليص الرأس من شوكة الكتف ، ويكون الزند منثنيا بزواوية حادة عند المرفق وفي وضع كب pronation والسلاميات (وخصوصا الظفرية) في حالة اساء شديد quite flexed . الشخص المصاب بذلك اذا سقط فانه يسقط كمن « لا يمكن أن يخلص الرأس من شوكة كنفه » وكالتشخص « الذي يسقط وأظافره في راحة يده » أما اللفى الذي ورد في عبارة « لا يقع » فغير مفهوم ، ولا يبعد أن يكون وروده خطأ .

الحالة رقم ٩

جرح بالجبهة محدث لكسر تفتتى

مضاعف بالجهرجة

العلاج في هذه الحالة وصفه بها رقيه والفحص تنقصه الملاحظات ، والانداز غير موجود والحالة تمثل « طب الركة » . ظن واضع الوصفة ان عظمة الجبهة التي سببه في أغلبها الصدفة اذا كسرت أمكن علاجها بما يشبه الصدفة وهو

الحالة رقم ١١

كسر بالأنف

لم يحدد الجراح موضع الكسر بالضبط ويحتمل جدا أن تكون الإصابة عبارة عن جرح بين الأنسجة الغضروفية (الحاجز الأنفي والغضروف الجانبي *catilagines Laterales*) من ناحية والعظم الأنفي من ناحية أخرى ، أما علاج الرد فلم يزد عن حشو الطافة المكسور بفتييل مسبيع بورهم والمحافظة على وضع الأنف الطبيعي بأقنات كنانية من الخارج .

لوح ٥ سطر ١٠ - ١٥ .

العنوان : تعليمات عن كسر في عمود أنفه .

الفحص : إذا فحصت شخصا عنده كسر في عمود أنفه ، وأنفه مصاب بتسوسه وانخساف والورم الذي يعلوه بسارز . وهو ينزف دما من طاقتي أنفه .

التشخيص : يجب أن تقول عنه « هو واحد عنده كسر في عمود أنفه وهو مرض ساءالعجه » .

العلاج : يجب أن تنظفه له بفتيلين من الكتان ويجب أن تضع فتيلين من الكتان (غيرهما) منسجعين بالدهن في داخل طاقتي أنفه ، أحفظه عند أوتاد مرساه حتى يتضاءل الورم ، حضر له لقنات صلبة من الكتان لتثبت بها أنفه ، عالجه بعد ذلك بالدهن والعسل والكتان يوميا حتى يسقى .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص « عمود أنفه » فإن ذلك يعنى الحافة الخارجية لأنفه حتى جانبها على طرف أنفه من داخل أنفه في وسط طاقتي الأنف .

فقرة تفسيرية ب : أما بخصوص « طاقتي أنفه » ، فإن ذلك يعنى جانبي أنفه الممتدين الى شديقه سى مؤخر أنفه ، وطرف أنفه غير ثابت *Loosened*

ملاحظات : الظاهر أن « عمود الأنف » يعنى الجزء الغضروفي الأنفي الخارجى المرن عند اتصاله بعظمة الأنف *essa nasalis* ، أما عبارة الجانبين

لقد برع المحنطون في اللقائف . وفي لفيها حول الموميوات ، ولم يتفوق عليهم أحد ، لقد احكمروا صناعة الأربطة أو اللقائف والقرطاس يقول أنهم وردوها للجراحين ، والحالة أرشدت الجراح الساب الى مكان العنور على الأربطة .

الحالة رقم ١٠

جرح فاغر أعلى الجفن واصل الى العظم

لم يذكر الجراح في هذه الحالة سوى ملاحظات مسيرة وقليلة وعابرة ، كلها عن جرح أعلى الجفن وفقرة المسخض جساءت مكررة للعنوان أما العلاج فجراحي وسليم ، وقد حوى أقدم ذكر للحياكة الجراحية .

لوح ٥ سطر ٥ - ٩ .

العنوان : تعليمات بخصوص جرح أعلى جفنه .

الفحص : إذا فحصت شخصا عنده جرح بأعلى جفنه وواصل الى العظم فحس حرحه وضم له الجرح بالحياكة .

التشخيص : يجب أن تقول بخصوصه « هو شخص عنده جرح في جفنه ، وهو مرض ساءالعجه » .

العلاج : والآن بعد أن نحيكه ضمده باللحم الصابج أول يوم ، فاذا وجدت حياكة الجرح مرنجية (غير نابضة) فقرب (حافتى) الجرح بسريحنين من (الجبس اللاصق) ثم عالجه بالدهن والعسل يوميا حتى يشفى .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص « شريحتين من الكمان » فذلك يعنى سريطين من الكتان يضعهما الانسان على شفتى الجرح الفاغر ليضم شفة الى أخرى .

ملاحظات : يظهر أن الحياكة هنا وفي الحالات الخمس الأخرى الواردة بها - هى بمثابة علاج اسعافي ، فقد سميت التشخيص ، كان الجراح حريصا على حياكة الجرح أولا ثم علاجه بما يراه . والحالات التى ذكرت فيها الحياكة هى (٣ ، ١٠ ، ١٤ ، ٢٣ ، ٢٦ ، ٢٨ ، ٤٧) وارنخساء الحياكة معناه عدم التئام الجرح ، والحياكة بالمصرية القديمة يقال لها (ادر) (٦ ص ٢٢٦) .

أو ضع له لفافين صلبين من الكتان واربطهما عليه ، عالجه بعد ذلك بالدهن والصلل والكتان يومياً حتى يسفى .

فقرة تفسيرية أ : أما عن « كسر فى حجرة أنفه » ، فان ذلك يعنى وسط أنفه حتى مؤخره الواصل الى الاقليم بين حاجبيه .

فقرة تفسيرية ب : أما عن « أنفه منثن ووجهه مسوه » فان ذلك يعنى أن أنفه مقوس ومتورم جدا فى كل أجزائه ، وأيضاً حسه ، فتشوه وجهه بسبب ذلك . فهو ليس فى شكله العادى لأن كل الحفر depressions مكسوة بالأورام فأصبح وجهه يبدو منثوها بسببها .

فقرة تفسيرية ج : أما عن « كل دودة دم تتجاط فى داخل طاقتيه » فذلك يعنى نجلط الدم فى داخل طاقتي أنفه - وهو يشبه دودة (عنعرت) - التى تعبث فى الماء .

ملاحظات : «صندوق الأنف» يعنى عظمة الأنف nasal bone (٦ ص ٢٥٥) ومكان الكسر هنا هو اما عظمة الأنف أو الندرين بين عظمتي الأنف والجبهة .

الحالة رقم ١٣

كسر متفتت مضاعف فى جانب الأنف

الكسر هنا قاصر على طاقة أنف واحدة ، الاصابة هنا تمتد من طاقة الأنف الى جزء من الوجنة المعروف بالنتوء الجبهى Frontal Process الواصل الى جذع أو أعلى العظمة الأنفية ، وهذا هو السبب فى أن الحالة اعتبرت ميئوساً منها ، لقد انفجر الكسر فى تجويف الفم فوصفه الجراح بأنه انفتح كالباب ، والاصابة بسببه بالكسر النفثى المضاعف بعظمتي الفك العاوى والوحنه (حاله ١٧) .

لوح ٦ سطر ٣ - ٧ .

العنوان : تعليمات عن تهشم فى أنفه .

الفحص : اذا فحصت شخصاً عنده تهشم فى منخره nostri فضع يدك على أنفه فى نقطة النهشم فإذا طقطق تحت أصابعك crepitate بينما هو ينزف دماً من منخره ومن أذنه على

على طرف أنفه الواردة بالفقرة التفسيرية ب فلا بد انها تعنى الغضروفين الوحشيين للأنف lateral cartilages ، يضاف الى ذلك جزء الحاجز الأنفى الغضروفى Septal cartilage . وعبارة داخل أنفه فى وسط طاقتى الأنف تشير الى الحد الداخلى لعمود الأنف .

لم يقرر الجراح الاجزاء التى ذكرها فى الأنف حدل هى عظمية أو غضروفية ، ولكن الجائز جدا أنه يتكلم عن الأنف الغضروفى فقط ، وعلى ذلك فالكسر الذى قصده هو انفصال الغضروف عن عظمة الأنف ، وهو كثير الحصول فى عهدنا وعبارة عمود الأنف تنفق مع حسر الأنف .

وعبارة « جانبى أنفه » فى الفقرة التفسيرية ب تعنى جناحى أنفه الغضروفيين مع الغضروف الجانبى أعلاه والجناحان معروفان باسم (Alae Nasi)

الحالة رقم ١٢

كسر بعظمة الأنف

موضع الكسر هنا أعلى من الكسر السابق والكسر هنا فى العظم ، وهذه هى الحالة الأولى وتسمى عبارة « رد » العظم المكسور الى وضعه الطبيعى ، وهذا الرد لم يتم به الجراح الا بعد أن نظف طاقتى الأنف من الدم المتجاط .

لوح ٥ سطر ١٦ - لوح ٦ سطر ٣ .

العنوان : تعليمات خاصة بكسر فى حجرة أنفه .

الفحص : اذا فحصت شخصاً عنده كسر فى حجرة أنفه ووجدت أنفه منثنيا ووجهه منثوها والنورم الذى يعاوه بارزا .

التشخيص : يجب أن تقول عنه انه « شخص عنده كسر فى حجرة أنفه وهى حالة سعالجها » .

العلاج : يجب أن ترده ليسقط فى وضعه وتنظف من أجله داخل طاقتى أنفه بفتيلين من الكتان حتى تخرج كل دودة دم متحاط فى داخل طاقتيه ، بعد ذلك يجب أن تضع فتيلين plugs من الكتان مشبعين بالدهن فى داخل طاقتى أنفه

ملاحظات : قال الدكتور (لوكهارت) (٦ ص ٢٥٧) ان مثل هذه الحالة تتطلب الحياكة لأن الجرح فيها منكش الحافين لقطع العضلات الواقعة تحت الجلد .

المشخص هنا لا يبدو أن يكون تعقبة كلام Catch word.

الحالة رقم ١٥

انثقاب العظم بمنطقة الفك

العلوى والعظم الوجنى

وردت ثلاث حالات فى هذه المنطقة هي (١٥) انثقاب ، (١٦) نرح ، و (١٧) نهشم والضداد هنا شمل معدن (امرؤ) . فهل هذا المعدن سام يقتل الجراثيم ويطور الجرح ؟ لا يمكن الجزم بذلك .

لوح ٦ سطر ١٤ - ١٧ .

العنوان : تعليمات بخصوص ثقب فى خده .

الفحص : اذا فحصت شخصا عنده ثقب فى خده ، ووجدت هناك ورما باررا أسود اللون وأنسجة مريضة على خده .

التشخيص : فبجب عليك أن تقول عنه « واحد عنده ثقب فى خده وهو مرض سأعالجه » .

العلاج : يجب عليك أن تضمده ب (الامرو) وتعالجه بعد ذلك بالدهن والعسل يوميا حتى يشفى .

ملاحظات : الخد هنا يشمل الفك العلوى وعظمة الوجنه zygoma وامتداد ذلك خلفا حتى عظمة الصدغ ، نحوى هذه الحالة ملاحظة عن لون الورم (أسود) لقد تكرر لفظ (امرؤ) سبع مرات فى هذا القرطاس ، ومخصصه ينسب الى أنه معدنى المادة ، واذا كان الاسوداد دليل غفرينا فان (امرؤ) قد يكون معدنا ساما ضد الالتهاب أى مطهرا .

الجانب المهشم وهو يتألم بسببه من فتح فمه وهو فاند الطق .

التشخيص : فقل عنه « انه مصاب بتهشم فى أنفه . وهو مرض لا يعالج » .

ملاحظات : ان كلمة (شرت) التى تعنى (منخر) ، والى وردت بهذه الحالة متسال للصعوبة التى واجهها الجراح القديم لما أراد تحديد المعنى أو بعبارة أخرى لما أراد الفصل بين معنئى الأنف والمنخر جراحا - الاصابة خطيرة . لذلك لم يذكر لها علاج .

الحالة رقم ١٤

جرح باللحم بأحد جانبي الأنف

وواصل الى المنخر

الحالة رقم ١٤ جرح باللحم بأحد جانبي الأنف وواصل الى المنخر .

هذه آحر اصابات الأنف ، الاصابة على أحد الجانبين فهى بعيدة عن الحاجز الأنفى .

لوح ٦ سطر ٦ - ٧ .

العنوان : تعليمات حاصه بجرح منخره .

الفحص : اذا فحصت شخصا عنده جرح فى منخره وناقد منه ، واذا وجدت شفتى هذا الجرح بعدين عن بعضهما فشم الجرح بالحياكة .

التشخيص : يجب عليك أن تقول عنه « انه واحد عنده جرح فى منخره ناقد فيه وهو حالة أعالجه » .

العلاج : اصنع له ربدنين أو هرسفتين Swabs من الكتان ، وأزل كل دودة دموية نجلطت داخل منخره ، ضمده باللحم الصابح أول يوم فاذا اربخت الحياكة فأزل اللحم الصابح عنه وضده بدهن وعسل وكتان يوميا حتى يشفى .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص « جرح بمنخره نافذ » فان ذلك يعنى أن شفتى جرحه لينتان وواصلتان الى داخل أنفه كما يقول الواحد « مخترق » فيما يتعلق بالأشياء الرخوة .

ملاحظات : وضع اليد هنا معناه المحص بكل
معنى الكلمة الى أن يطمطق الكسر ، والنزف من
العم يعنى أن الجرح وصل الى تجويف الفم
وطبيعى أن تكون عضلات الوجه قد أصيبت لأن
فنج الدم كان مؤلماً ، ومن أعراض الإصابة « ففد
النطق » . والعلاج هما لراحة المصاب .

الحالة رقم ١٨

جرح بالأنسجة الرخوة بالصدغ دون كسر العظم

هذه أول الحالات الخمس الخاصة باصابات
الصدغ ، وهى تبدأ بجرح الأنسجة الرخوة
البسيطة وتدرج نحو الاخطر مثل النقب والسرخ
والثفتت ، وقد حوت الحالة وصفا للجرح وشرحا
لمعنى كلمة (جما) المصرية وهو شرح يقربها جدا
من كلمة الصدغ .

لوح ٧ سطر ٧ - ١٤ .

العنوان : تعليمات خاصة بجرح فى صدغه .

الفحص : اذا فحصت شخصا عنده جرح فى
صدغه وهو غير نغار gash وعائر الى العظم
فيجب عليك أن نجس جرحه ، فاذا وجدت عظمة
الصدغ غير مكسورة ولا مشروخة ولا مثقوبة
ولا مهتمة .

التشخيص : فيجب أن نقول عنه « واحد عنده
جرح فى صدغه وهو مرض سأعالجه » .

العلاج : يجب أن نضمده بلحم صابح أول يوم
ثم نعالجه بالدهن والعسل يوميا حتى يشفى .

فقرة تفسيرية ب : أما بخصوص « صدغه »
نغار وغائر الى العظم « فان ذلك يعنى أن الجرح
منكمش وواصل حتى العظم ولو أنه غير نغار
فاذا تكلم عن ضيق الجرح فانه يعنى أن ليس
لاجرح شفتان .

فقرة تفسيرية ب : أما بخصوص « صدغه »
(جما) فان ذلك يعنى المنطقة الواقعة بين ركن
عينه (ماى أو موق خارجى External Canthus)
وفتحه أذنه (external auditory meatus)
عند آخر فك السفلى .

الحالة رقم ١٦

شرح بالعظم فى منطقة الفك العلوى Maxilla والعظم الوجنى

لوح ٦ س ١٧ - ٢١ اعتبرت هذه الحالة سهله
الشفاء .

العنوان : تعليمات خاصة بشرخ فى خده .

الفحص : اذا فحصت شخصا عنده سرخ فى
خده ووجدت هناك ورما بارزا أحمر اللون على
الجهة الخارجة من الشرخ .

التشخيص : فيجب أن نقول عنه « واحد عنده
سرخ فى خده وهو مرض سأعالجه » .

العلاج : يجب تضميده بلحم صابح أول يوم
علاجه جلوسه حتى يزول ورمه (ينفس) ، عالجه
بعد ذلك بالدهن والعسل والكتان يوميا حتى
يشفى .

الحالة رقم ١٧

كسر ثلاثتى مضاعف بالعظم بمنطقة الفك العلوى والعظم الوجنى

لوح ٧ س ١ - ٧ هذه الحالة أخطر من
السابقين ، ولم يحاول الجراح علاجها .

العنوان : تعليمات خاصة بهشم فى خده .

الفحص : اذا فحصت شخصا عنده تهشم فى
خده وجب عليك أن تضع يدك على خده فى نقطة
هذا الهشم ، فاذا طمطق تحت أصابعك
crepitate وكان ينزف من منخره ومن أذنه
التي على جانب الإصابة وفى نفس الوقت ينزف
دما من فمه ويألم اذا فتح فمه بسبب ذلك .

التشخيص : فيجب أن نقول عنه « واحد عنده
بهشم فى خده بينما هو ينزف دما من منخره ومن
أذنه ومن فمه وهو فافد النطق ، هذا مرض
لا يعالج » .

العلاج : يجب أن نضمده بلحم صابح أول
يوم ، وراحتته فى جلوسه حتى يزول ورمه ،
عالجه بعد ذلك بالدهن والعسل والكتان يوميا
حتى يشفى .

العلاج : يجب أن يرسيه في أوباد مرساه حتى تضى فترة اصابته ، عالجه بعدئذ بالدهن والعسل والكمان يوميا حتى يشفى .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص «عيناه مدميان blood-shot» فان ذلك يعنى أن لون عينيه احمر مثل لون زهر (شاس) وقد وصف هذه الحالة في الرسالة المسماة « رسالة المحنط » بأنها تعنى « أن عبيه محنفتان بالمرض مثل العبي في نهايه ضعفها » .

ملاحظات : هذه حالة من بعض حالات الفرطاس ، حسوت خبرات وظيفية للتعرف على مدى الاصابة أما زهر (شاس) فلا يزال نجعل معناه .

« رسالة المحنط. » كانت رسالة متداولة بين الجراح والمحنط على حد سواء ، مما يشير الى أن النحنط. كان جزءا من الجراحة .

الحالة رقم ٢٠

جرح بالصدغ ثاقب العظام

شرح الأعراض في هذه الحالة لامع ومبهر بدرجة لم ترد في أية حالة من حالات الفرطاس .
لوح ٧ سطر ٢٢ - لوح ٨ سطر ٥ .

العنوان : تعلمات عن جرح في صدغه واصل الى العظم وثاقب لعظمه صدغه .

الفحص : اذا فحصت شخصا عنده جرح في صدغه واصل الى العظم وثاقب لعظمه صدغه بينما عيناه محنفتان كالدم وهو ينزف دما من منخريه وبتطر فلسلا ، واذا وصعت أصابعك على فم هذا الجرح ارنجف كثيرا واذا سألته عن مرضه لم يجيبك ، ودموعه الغزيرة تقطر من عينيه حتى انه كثيرا ما يرفع يده الى وجهه ليمسح عينيه بظهر يده كما يفعل الطفل وهو لا يدري أنه يفعل هذا .

التشخيص : فيجب أن نقول عنه انه « واحد عنده جرح في صدغه واصل الى العظم وثاقب لعظمه صدغه ، وهو ينزف دما من منخريه ، ويألم من صلابه عنقه وهو فافد النطق ، هذا مرض لا يعالج » .

ملاحظات : ظاهر أن لعط (جما) يعنى عظمه الصدغ ، وقد أطلق على العظم والأنسجة الرخوة التي عابها ، وفرة الفحص حوت أنواع اصابه العظم ، ويظهر ان الجراح اعتبر الاصابة بسيطه والدماء مؤكدا ، وفي المقبرة التفسيرية أ محاوله من الجراح لابتنكار الفاظ طبية للجروح اللحمية كالمحاوله التي بذلها لابتنكار الفاظ لاصابات العظام ، والمفرد الى جانب ذلك تقول بأن كلمه (جما) نعسي ايضا الافليم الواقع فوق عظمة الصدغ ، ولعظ (جما) ظهر لأول مرة في اللغة المصرية القديمة في هذا الفرطاس . وقد ورد ٢٢ مرة في الفرطاس .

الحالة رقم ١٩

ثقب في الصدغ

هذه الحالة والحالة ٢٠ هما جرحان في الصدغ ناقبان ، والحالة ١٩ قابلة للشفاء بالعلاج البسيط. أما الحالة ٢٠ فغير قابله للشفاء ، واقترح الجراح وسائل التخفيف ، وفي الحالة ١٩ جاء أن عين المصاب في جانب الاصابة مدماه blood-shot وأن سمعه صلب أو موبس . في حين أن الحالة ٢٠ تقول ان العينين مصابتان بالانسكاب الدموي blood-shot واهما أيضا نقرزان ، وان المصاب ينزف من منخريه ، غير قادر على الكلام ، ويظهر أن الاصابة في الحالة ٢٠ غائرة جدا وواصلت الى الأنسجة الرخوة بالعينين وبالمنخر في الجانب المقابل للاصابة .

لوح ٧ سطر ١٤ - ٢٢ .

العنوان : تعلمات خاصة بانتقاب في صدغه .

الفحص : اذا فحصت شخصا عنده انتقاب في صدغه وعنده جرح في وجهه فيجب أن نفحص جرحه فانلا « انظر الى كتفبك » فاذا كانت هذه الحركة بؤله حتى ولو استطاع قليلا أن يدير عنقه بينما عينه التي على جانب الاصابة حمراء فانية Blood-shot.

التشخيص : فيجب أن نقول عنه « واحد عنده انتقاب في صدغه في حين هو يتسأل من يصلب عنقه ، هو مرض سوف أعالجه » .

لوح ٨ سطر ٩ - ١٧ .

العنوان : تعليمات بخصوص نهشم فى صدغه .

الفحص : اذا فحصت شخصاً عنده نهشم فى صدغه فضع ابهامك على ذقنه واصبعك على آخر فروع فكه السفلى حتى يسيل الدم من منخريه ومن داخل أذنه المصابة بالتهشم ، نظفها له بفتيل من الكناح حتى ترى سُطابا العظم بداخل أذنه واذا حادثه وجدته فاقده النطق .

التشخيص : فيجب أن نقول عنه انه « واحد عنده نهشم فى صدغه ، وانه ينزف دما من منخريه ومن أذنه وهو فاقد النطق ، وهو يتألم من تصلب عنقه ، هذا مرض لا يعالج » .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص « شعبة الفك السفلى » ramus فان ذلك يعنى نهاية فكه السفلى ، ونهاية هذه الشعبة غائرة فى صدغه بهينة مخلب الطائر (امع) اذا قبض على سىء .

فقرة تفسيرية ب : أما بخصوص « ترى شطايا العظم بداخل أذنه » فان ذلك يعنى أن بعض الشطايا تخرج لاصفة بالغيار الذى أدخل لتنظافة داخل أذنه .

فقرة تفسيرية ج : أما بخصوص « فاقد النطق ، فانه يعنى انه صامت فى حزن ولا يتكلم كمن يعانى سمعا من اصابه بسىء دخله من خارج » .

ملاحظات : اهمم الجراح اولا بنظافة مكان الاصابة (المنخريين والأذن) ويظهر أن الغرض من وضع الابهام والأصابع بالطريقة المشروحة بعمد الفحص كان للضغط وجعل الدم يسيل .

أما عن الطائر (امع) فمعلوماتنا عنه قليلة فهو لم يذكر فى أى مستند علمى غير هذا القرطاس ولكنه عثر عليه مرسوماً بمقبرة ببنى حسن (الأسرة ١٢) وملونا تلويها غير واضح . وقال (برسند) انه عرض هذه الرسوم على خبيراً حديفة حيوان القاهرة وأيضاً على الأستاذ A. Koenig أخصائى طبور أفريقيا بمدينة Mecklenburg . قال Koenig ان الطائر الوحيد الذى نشمل فدمه مخلبين هو النعامه ولكن الرسم الوارد على الآثار يقطع بأن الطائر

العلاج : عندما نجد هذا الشخص فاقد النطق فراحنه فى جلوسه ، لين رأسه بالدهن وصب لبنا فى أذنيه .

ملاحظات : تشير أعراض النزف من الأنف واحنقان العينين الى أن الاصابة غائره وبأغت منطقة العينين ، العلاج ملطف فقط .

الحالة رقم ٢١

شرح فى عظمة الصدغ

نمناز عبارة هذه الحالة بقصرها .

لوح ٨ سطر ٦ - ٩ .

العنوان : تعليمات عن شرح فى صدغه .

الفحص : اذا فحصت شخصاً عنده شرح فى صدغه ، ووجدت ورما بارزا على هذا الشرح بينما هو ينزف من منخره ومن أذنه المصابة بهذا الشرح وهو يتألم اذا سمع كلاما بسبب هذا (الشرح) .

التشخيص : فيجب أن نقول عنه « انه واحد عنده شرح فى صدغه ، وهو ينزف دما من منخره ومن أذنه التى فيها الاصابة ، هذا مرض ساكافحه » .

العلاج : يجب أن نرسبه فى أوناد مرساه حتى نعلم انه وصل الى نقطة حاسمة .

ملاحظة : الاصابة قريبة جدا من أذنه ان لم سمعها .

الحالة رقم ٢٢

كسر تفتتى مضاعف بعظمة الصدغ

هذه آخر حالات اصابات الصدغ وأخطرها وقد سمات الأذن المجاورة ، وقد سبرها الجراح وأخرج منها على ما يبدو شظيات عظمية ، الا نذار فيها سىء اذا لا أمل فى الشفاء ، وبالتالي لا علاج لها ، حوت هذه الحالة بعض ألساط طبيه منها اسمم الذهن الذى ورد لأول مرة فى القرطاس البردية . حوت أيضا مقارنه طريفة لشعبة الفك السفلى بقدم طائر ذى مخلبين .

الفحص : اذا فحصت شخصاً عنده كسر في فكه السفلي فيجب أن تضع يدك عليه . فاذا وجدت هذا الكسر يقطع تحت أصابعك .

التشخيص : فيجب عليك أن تقول عنه انه « شخص عنده كسر في فكه السفلي يعلوه جرح من ضربة » وهو محموم بسببه ، هذا مرض لا يعالج .

ملاحظات : الكسر هنا مصحوب بتهتك الأنسجة الرخوة حوله ، والاصابة شديده بدليل الحمي وهي فوق ذلك لا أمل في شفائها ، لذلك لم يذكر لها علاج .

حالة رقم ٢٥

خلع الفك السفلي

لهذه الحالة أهمية غير عادية . طريقة رد الخلع الواردة هنا وردت بالتفصيل بما ينطبق على ما جاء برسم Apollonios لطريقة هذا الرد عن أبقراط ، قال الدكتور Luckhardt (٦ ص ٣٠٣) ان طريقة رد هذا الخلع لم تتغير منذ ذلك الوقت ، لقد ذكر الجراح طريقة الرد في فقرة الفحص ، والعلاج الذي يلي رد الخلع قصد به تطهير العضلات المشدودة والأغشية المنهجة .

لوح ٩ سطر ٢ - ٦ .

العنوان : تعليمات خاصة بخلع في فكه السفلي .

الفحص : اذا فحصت شخصاً عنده خلع في فكه السفلي ووجدت فمه فاغرا ولا يمكنه قفله فيجب أن تصع ابهاميك على آخر فرعي الفك السفلي rami داخل فمه ومخليك (أصابع يديك) تحت ذقنه وتجعلهما (أي الفرعين) يسقطان الى الخلف ويرتا، ان الى موضعهما .

التشخيص : فيجب عليك أن تقول عنه انه « واحد عنده خلع في فكه السفلي وهو مرض سأعالجه » .

العلاج : يجب أن نضمده ب (امرؤ) وعسل بوميا حتى يشفى .

ملاحظة : سبق أن نكلمنا عن (امرؤ) في الحالة ١٥ .

ليس نعاماً ، ولا يوجد طائر أفريقي حالياً بهذه الصفة ، وقد وافقه على هذا الرأي Borman مدير حدائق الحيوان بالجيزة وقتئذ (٦ ص ٢٩٤) .

الحالة رقم ٢٣

شرم الأذن الخارجية

هذه هي الحالة الوحيدة بالقرطاس التي شملت الأذن فقط ، هي حالة بسيطة - هي شرم بالصوان تطلبت الحياكة ، لم يلتئم الجرح بالفصد الأول فأردحت الحياكة .

لوح ٨ سطر ١٨ - ٢٢ .

العنوان : تعليمات بخصوص جرح في أذنه .

الفحص : اذا فحصت شخصاً عنده جرح في أذنه قاطع للحمها وكانت الاصابة بالسم السهل من أذنه وفاصرة على اللحم ف قرب حافتي الجرح لبعضهما بالحياكة خلف الصوان hollow of his ear.

التشخيص : فيجب أن تقول عنه « انه واحد عنده جرح في أذنه قاطع للحمها ، وهو مرض سأعالجه » .

العلاج : اذا وجدت حياكة هذا الجرح مرتخية ولاصقة بسفني جرحه فاعمل له لفافات كتانة صلبة وضعها كوسادة خلف أذنه ، ثم عالجه بعد ذلك بالدهن والعسل والكتان بوميا حتى يشفى .

ملاحظات : يظهر أن الجراح فضل حياكة الجرح من خلف الصوان ، ويظهر أيضاً أن الجرح لم يلتئم بالفصد الأول .

الحالة رقم ٢٤

كسر الفك السفلي

هي أولى حالات اصابات الفك السفلي ، الاصابة هنا خطيرة وقاتلة .

لوح ٨ سطر ٢٢ - لوح ٩ سطر ٢ .

العنوان : تعليمات بخصوص كسر في فكه السفلي .

لوح ٩ سطر ١٣ - ١٨ .

العنوان : تعليمات خاصة بجرح فاعر فى

دفعه .

الفحص : اذا فحصت شخصا عنده جرح فاعر فى ذقه نأفد الى العظم فيجب عليك أن نجس جرحه فاذا وجدت عظمه سلما غير مصاب بسرخ او ثقب فيه .

التشخيص : فيجب عليك أن تقول عنه انه

« واحد عنده جرح فاعر فى ذقه واصل الى

العظم ، وهو مرض سأعالجه » .

العلاج : يجب عليك أن تضع شريطين على

فمه الجرح وأن يضمه باللحم الصابح أول يوم وأن نعالجه بعد ذلك بالدهن والعسل والكتان

يوميأ حتى يسفى .

ملاحظة : يغلب أن يكون الشريطان الواردان

هنا من النوع اللاصق .

قال الدكتور Luckhardt (٦ ص ٣١٢)

بخصوص نارو العلاج فى الحالين ٢٦ ، ٢٧ :

ان جروح الذقن تغفر عادة أقل من جروح الشفة ،

خصوصا اذا كان جرح الذقن فى محاذاة الخيوط

العضلية للعضلة المثلثة *M. triangularis* ،

والعضلة الجلدية العنقبة *Platysma* .

حالة رقم ٢٨

جرح فاعر فى الزور Throat

نافذ الى الحلق Gullet

بعد أن فرع الجراح من تسجيل اصابات الرأس

بدأ يذآر حالات العنق (الزور) ، والحالة عن

جرح قطعى (من سكين) نافذ الى الحلق ، لأن

المصاب اذا شرب خرج الماء من فتحة الجرح ، وقد

عولجت الحالة بالحياكة ، واستعمل الجراح

الفحص اليدوى أما العلاج فخارجى ، نلاحظ

هنا مبادئ التخصص الطبى ، ولما ظهرت الحمى

غير العلاج ، وأبقى المصاب على غذائه العادى أى

كما قال المصرى القديم ارسى المصاب فى أواد

مرسماه .

الحالة رقم ٢٦

جرح بالشفة العليا

هذه الحالة دليل آخر على استعمال الحياكة

الجراحية فى تلك الازمه الغابرة ، لم يذكر

الجراح صراحة أن الاصابة بالشفة العليا ، ولكن

قوله « اسبره probe حتى عمود الأنف » يسير

صراحة الى اصابة الشفة العليا .

لوح ٩ سطر ٦ - ١٣ .

العنوان : تعليمات خاصة بجرح فى شفته

الفحص : اذا فحصت شخصا عنده جرح فى

شفته نأفد الى داخل فمه فافحص جرحه حتى

عمود أنه ، صم هذا الجرح بالحياكة .

التشخيص : يجب عليك أن تقول عنه انه

« واحد عنده جرح فى شفته نافذ الى داخل فمه

وهو مرض سأعالجه » .

العلاج : والآن بعد أن نخيطه ضممه بلحم

صابح أول يوم ، يجب أن نعالجه بعد ذلك بالدهن

والعسل يوما حتى يسفى .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص عبارة « جرح

فى شفته نافذ الى داخل فمه » فان ذلك يعنى

أن سفتى جرحه ليسان نافذتان الى داخل فمه

يقول الانسان « نفذ من » عندما يكلم عن أشياء

رحوه .

ملاحظة : ذكر الدكتور Luckhardt

ان السفنتين غنيتان بالأوعية الدموية ، ولذلك فان

جروحها سرعان ما نلتئم بالقصد الأول - أى

بدون تعب بينما جروح العنق قد تنهيك ، وعرة

واحدة فى الشفة المصابة بقطع عميق وعمردى

عليها هام لمنع فغورة الجرح والنشامه الثامام

معسبا (ننتجة لقطع عضلة *M. orbicularis oris*

المحيطة بالأحفان والفم) .

الحالة رقم ٢٧

جرح فاعر بالذقن

هذه آخر حالة بالرأس ، الجرح فى الحالة ٢٦

عولج بالحياكة أما الجرح هنا فقد استعمل له

الشريط اللاصق لضم شفتيه .

الحالة رقم ٢٩

جرح فاغر في فقرة عنقية

الاصابة هنا بالأنسجة الرخوة بالمسح الامامي من العنق . تليها حمس حالات في العفا واصله الى العدرات العنقيه ، ولم يذكر الجراح أية من العفريات أصيبت الا في حالة واحدة (الحالة ٣١) وفي هذه ال (٣١) ايضا ذكر جواز امتداد الاصابه الى العمود الفقري كما ذكرت الاعراض الغريبه لاصابه الفقرة العنقيه الوسطى ، ويعلم جدا أن الاصابة (الحالة ٢٩) حصلت في معركة حربيه ، فقد ورد عنها أن جرحها فاغر وناقب لعقد عنقيه ، وان الاصابه صحبها نصلب في العنق دون سئل في اي طرف ، واعتبر الجراح ان الحالة غير ميؤوس منها .

لوح ١٠ سطر ٣ - ٨ .

التفصيص : تعليمات حاصه بجرح فاغر في فقرة بعنقه .

التفصيص : اذا فحصت شخصا عنده جرح فاغر في فقرة بعنقه واصل الى العظم وساقب لفقرة بعنقه ، واذا فحصت ذلك الجرح وكان (المصاب) يرتجف جدا وعبر قادر على أن ينظر الى كتفه وان صدره .

التفصيص : فيجب أن تقول عنه انه « واحد عنده جرح في عنقه واصل الى العظم ناقب لفقرة بعنقه وهو يتألم من صلابه في عنقه . هذا مرض ساكافحه » .

العلاج : يجب أن نضمده بلحم صابح أول يوم ، وبعد ذلك أرسه في أوناد مرساه حتى تسهى فتره اصابته .

الحالة رقم ٣٠

وئسى Sprain في فقرة عنقية

حوت هذه الحالة أقدم ذكر للونى في تاريخ الطب واسمه بالمصرية (نروت) (٦ ص ٣٢٠) .

لوح ١٠ سطر ٨ - ١٢ .

ويمكن تلخيص مناقشة هذه الحالة كالآتي :

المناقشة الأولى : العنوان ، فحص أول مع تعليمات عن الحياكة ، تشخيص ، حكم ، علاج أول .

لوح ٩ سطر ٨ - ١٠ سطر ٢ .

المناقشة الثانية : فحص ثان ، علاج ثان (لوح ١٠ س ٢ - ٣) .

لوح ٩ سطر ١٨ - ١٠ سطر ٣ .

العنوان : تعليمات خاصة بجرح في زوره .

التفصيص : اذا وجدت شخصا عنده جرح فاغر في زوره نافذ الى حلقه واذا شرب ماء تحشج Chokes وخرج الماء من فمحه جرحه ، والجرح ملتهب جدا والمصاب محموم بسببه ضم هد الجرح بالحياكة .

التفصيص : يجب عليك أن تقول عنه انه « واحد عنده جرح في زوره نافذ الى حلقه ، وهو مرض ساكافحه » .

العلاج الاول : يجب أن نضمده بلحم صابح أول يوم ثم نعالجه بعد ذلك بالدهن والعسل ولكن يوميا حتى يشفى .

التفصيص الثاني : فاذا وجدته لا يزال محموما من هذا الجرح .

العلاج الثاني : فيجب عليك أن تضع كتانا جافا في فمحه جرحه وترسبه في أوناد مرساه حتى يشفى .

ملاحظة : قال الدكتور Luckhardt

(٦ ص ٣١٦) ان وضع الكتان الجاف في الجرح دون رباط في حالة التهاب مصحوب بحمى مرتفعة ربما كان القصد منه تصريف الافرار - (درنغة) بدلا من الضماد بالدهن والعسل ولا شك ان هذه أفضل طريقة لتصريف الصديد .

الفحص : اذا فحصت شخصا عنده خلع فى فقرة عنده ووجدته فاقد الوعي من ناحيتى ذراعيه ورجليه بسبب ذلك ، وكان قضيبيه مسعظا بسبب هذا وبوله ينظر بدون ارادته ، وقد اصاب لحمه الهواء ، وعيساه محنفتان كالدم blood-shot ، فان خلع فقرة عنقه الواصله الى عموده الفقرى هو الذى أفقده وعيه بالنسبه الى ذراعيه ورجليه ، أما اذا كانت الفقرة العنقية هى المحلوعة فان قضيبيه يصاب بافراز السائل المنوى .

التشخيص : فيجب عليك أن تقول عنه « انه واحد عنده خلع فى فقرة عنقه ، وهو فاقد الوعي من حيب رجليه وذراعيه ، وعنده سلس البول هو مرض لا يعالج .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص « خلع فى فقرة عنقه » فهو يكلم عن فصل فقرة بعقه عن اخرى دون اصابة اللحم الذى يكسوها كالذى يقول (انه أونخ) ، وذلك فيما يخص بأشياء كانت مصابة بعضها ببعض ثم انفصلت احداها عن الأخرى .

فقرة تفسيرية ب : أما عن عبارة « ان قضيبيه يصاب بافراز السائل المنوى » فان ذلك يعنى ان قضيبيه منتعظ ويخرج من آخره افراز ، ويقول المنل « يبعى ساكنا » عندما يعجز عن الارتخاء ولا يمكنه رفع نفسه .

فقرة تفسيرية ج : أما بخصوص عبارة « بينما بوله يقطر » ، فان ذلك يعنى أن البول يقطر من فصبه ولا يمكن حبسه .

ملاحظات : قال الدكتور Luckhardt (٦ ص ٣٢٥) بخصوص « وقد اصاب لحمه الهواء » ان من العلامات الأولى لاصابة الحبل السوكى باصابة أو بقطع انفخ الأمعاء بالهواء meteorism وهو المعروف بتطبل البطن . نتيجة شلل عضلات الأمعاء ، يتكون الغاز فى الأمعاء ولا يخرج فتتطبل البطن .

كلمة (أونخ) تعنى الخلع (٦ ص ٣٢٨) .

العنوان : اذا فحصت شخصا عنده ونى هى فقرة بعنقه فيجب أن نقول له « انظر الى كنهيك والى صدرك » فادا فعل ذلك وكان بطره هذا يؤله .

التشخيص : فيجب عليك ان نقول عنه انه « واحد عنده ونى فى فقره بعنقه ، وهو مرض سوف أعالجه » .

العلاج : يجب أن يضمده بلحم صايح أول يوم ، ثم بعد ذلك عالجه ب (امرى) وعسل يوميا حتى يشفى .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص « ونى » فهو يتكلم عن تمزق فى الأربطة ، مع أنها لا تزال فى مكانها .

ملاحظات : ان الذى يحدث الالم وقت النظر الى الكتفين والصدر وهو الحركة لا النظر ، والحركة بسطاب طأطة الرأس الى أسفل ثم تحريكه يمينا وسيمالا .

الحالة رقم ٣١

خلع فقرة عنقية

هذه الحالة من أهم حالات القرطاس ، حوت الحالة تفاصيل مرضية ونسرجية ، لاحظ الجراح ان هذا الخلع يحدث سلال الأطراف الأربعه واسعاط القضيبي وسلس البول ، ميز الجراح بين خلع فقرة عنقية سعلى الذى يحدث سلال الذراعين والرجلين وبين خلع فقرة عنقية وسطى الذى يحدث افراز السائل المنوى وهذا الأخير يحصل عند تعيد السنق ، قال الدكتور Luckardt (ص ٦ ص ٣٢٣) ان انتعاط العضيب عارض أكيد لاصابة الحبل السوكى فى منطه اتصال الفقرات العنقية بالفقرات الصدرية والظاهر ان الخلع هنا كان فى منطقة الفقرة العنقية الرابعة لأن المصاب كان لا يزال بتنفس . حوت الحالة أيضا أعراضا هامة والانداز طبعا سيى ، ولم يذكر علاج .

لوح ١٠ سطر ١٢ - ٢٢ .

العنوان : تعليمات خاصة بخلع فى فقرة بعنقه .

وانحشرت فقرة عنقية في أخرى بقوة حتى نهشمت الفقرة الأولى وانحشرت في الثانية محددة بذلك الكسر المعروف حاليا باسم الكسر المحسور impacted fracture راجع الدكتور Luckhardt (٦ ص ٢٢٨) مثل هذه الاصابة كانت تحصل يوميا في مصر القديمة خصوصا بين العمال الكيرين الذين سادوا الآبار الفرعونية الشاهقة كالأمرام والمعابد ، قال الجراح ان الانذار سييء وقابل ولم يذكر علاجها ، ولا بد أن الجراح اهتم بالحالة من الناحية العلمية فسجلها هنسا والنرح حوى بعض العبارات الفنية فسرها الجراح .

لوح ١١ سطر ٩ - ١٧ .

العنوان : تعليمات عن تهشم فقرة في عنقه .

الفتحص : اذا فحصت شخصا عنده فقرة مهسمة في عنقه ووجدت هذه الفقرة سقطت في أخرى وهو فاقد الصوت ولا يمكنه أن يتكلم ، فان سهوطه ورأسه الى أسفل هو الذي سبب بهشم فقرة في التي نليها ، واذا وجدته فاقد الوعي بدراعيه ورجليه (نلل) بسبب ذلك .

التشخيص : فيجب عليك أن تقول عنه « انه واحد عنده فقرة مهسمة في عنقه وانه فاقد الوعي من ناحية ذراعيه ورجليه وفاقد النطق وهو مرض لا يعالج » .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص « فقرة مهسمة في عنقه » فهو يتكلم عن حقيقة ، وهي أن فقرة من عنقه سقطت في تاليتها ، أى أن واحدة تداخلت في أخرى فليست هناك حركة الى الأمام أو الى الخلف .

فقرة تفسيرية ب : أما بخصوص « ان سهوطه ورأسه الى أسفل هو الذي سبب تهشم الفقرة في التي نليها » ، فان ذلك يعنى أنه وقع ورأسه الى أسفل - أى على رأسه فأدخل بذلك فقرة من عنقه في تاليتها .

ملاحظات : يفهم في الفقرة التفسيرية ان احدى فقرات العنق انحشرت تماما في الفقرة التي تليها حتى تعذرت حركة أية منهما .

الحالة رقم ٣٢

زحزحة فقرة عنقية

هذه رابع حالة من حالات اصابات الفقرات العنقية ، والفقرة التفسيرية هنا تشرح بوضوح معنى « زحزحة » .

لوح ١١ سطر ١ - ٩ .

العنوان : تعليمات خاصة بزحزحة بفقرة عنقه .

الفحص : اذا فحصت شخصا عنده زحزحة في فقره عنقه وكان وجهه تابنا Fixed ويستحيل عليه ادارة رقبته فيجب عليك أن تقول له « انظر الى صدرك والى كتفيك » ، هو لا يعدر أن يدير وجهه ليرى صدره وكتفيه .

التشخيص : فيجب عليك أن تقول عنه انه « واحد عنده زحزحه في فقرة عنقه » وهو مرض سأعالجه .

العلاج : يجب عليك أن يضمده بلحم صابح اول يوم ، ثم تحل أربطته ونضع دهنا على رأسه حتى رقبته ثم تضمده به (امر) ، ثم تعالجه بالعسل يوميا ، وراحته جلوسه حتى يشفى .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص « زحزحة بفقرة عنقه » فهو يتكلم بخصوص عور فقرة عنقه الى داخل عنقه كما تغور القدم في الأرض المزروعة هو غور الى أسفل .

ملاحظات : حوت الفقرة التفسيرية شرح معنى زحزحه بالتفصيل ، الزحزحة هنا نحو الأمام .

الحالة رقم ٣٣

تهشم فقرة عنقية

هذه آخر اصابات العمود الفقري وأخطرها حار الجراح في تفسير طريقة حصول الاصابه مما جعل للحالة أهمية خاصة ، والاصابات الواردة هنا نفع أثناء الحرب أو من جريمة . قال الجراح ان المصاب سقط ورأسه أسفل فاصطدم الرأس

صلبه ، بعد ذلك عالجه بالدهن والعسل يوميا حتى يسفى .

الفحص الثاني : واذا وجدت عظمتى ترقوته مصحوبين بمزق الأنسجة الرخوة التى عليهما وهما تافدان الى الداخل .

التشخيص الثاني : فيجب عليك ان تقول عنه انه « مرض سوف اعالجه » .

فقرة تفسيرية أ : اما بخصوص « خلع عظمتى ترقوته » فان ذلك يعنى زحزحه رأسى عظمتى الترقوه Sickle-bone (المعبر المصرى : العظمة المنجلية) ويكون رأساهما متصلين بأعلى عظمه صدره وواصلين الى زوره الذى يكسوه لحم مقدم صدره Gorgel ، اى اللحم الذى على مقدم صدره bosom . هناك وعاءان نحتة واحد على يمين وواحد على يسار زوره وصدره ذاهبان الى رنيه .

ملاحظات : عباره « رأسى عظمتى ترقوته مقلوبين » تعنى ان الراسين المتصلين بالعص مقلوبان الى اعلى فى اتجاه وجه المصاب ، لم يذكر الجراح طريقه رد الخلعين ، سأل الدكتور Luckardt (٦ ص ٣٤٥) عما اذا كانت الاصابه الثانية (الفحص الثانى) تعنى قطع أغلب الأربطة حول مفصلى الترقوتين والفص ؟ والحاله الوارده بالفحص الثانى كانت خطيرة بعد ضغطت على الفصيه والمرىء والسعبيين الهوائيتين وكانت تتطلب فصل رأسى الترقوتين ، ولكن الجراح لم يكن قد وصل فى جراحته الى هذا التقدم فقال باستحاله العلاج .

وواضح من الفقرة التفسيرية ب أن الجراح كان عالما بان رأسى عظمتى الترقوة متصلان رأسا أو بطريق مفصلين بالجزء الأعلى من عظمة الفص المعروف باليد Manubrium وواصلان الى زوره ، وكلمة (بيت) وهى Gorgel تعنى الأنسجة الرخوة الكاسية لمقدم العفص الصدرى اما كلمة bosom فغير محددة ولكنها تعنى على الأرجح المنطقة التى تغطيها القلادات .

والهام جدا فى هذه الحالة هو ما ذكره الجراح عن التشريح الداخلى للصدر .

الحالة رقم ٣٤

خلع عظمتى الترقوة Cleivcles

حوت هذه الحالة فصين ، أظهر الفحص الاول حلما دون اصابه ، وأظهر الفحص الثانى اصابه غائرة بالانسجة الرخوة الكاسية . قال الدكتور Luckhardt (٦ ص ٣٤٢) ان الفحص الاول يحور أن يعنى خلع الترقوتين الى الامام ، وان الفحص الثانى يعنى الخلع الى الخلف فى الخلع الخلفى يكون رأس عظمة الترقوة خلف الجزء العلوى لعظمه العص Sternum وهناك يضغط على العصبه الهوائية والمرىء والاوعية الدموية الكبرى محددا صعوبة فى التنفس وعسرا فى بلع الطعام ، مثل هذا الضغط يحدث فعدا لارعى سببها بالعيوبة (الكوما) احيانا ، والجراحة الحديدية تتسائل رأسى الترقوة اذا نعدز ردها الى وضعها الطبيعى بالطرف العاديه فى مثل هذه الحالة .

فى الحالة الاولى (الفحص الأول الحالة ٣٤) اسار الجراح برد العظمتين المحلوعتين الى وضعهما مع وضع مساند وأربطة لحفظهما فى مكانهما كما اسار الى علاج موضعى ملطف ، اما فى الحالة الثانية فلم يذكر تشخيصا ولا علاجا ، وضرر الأنسجة الرخوة منروح بنفس الأسلوب الوارد فى الحالة ٣٧ ، وما من شك فى أن الفحص الثانى بالحالة ٣٤ أظهر انها ميتوس منها .

والفقره التفسيرية بظهر معرفة الجراح لعظام الصدر وما نحتها (٦ ص ٣٤٢) .

لوح ١١ سطر ١٧ - لوح ١٢ سطر ٢ .

العنوان : تعليمات عن خلع فى عظمتى ترقوته .

الفحص الاول : اذا فحصت شخصا عنده خلع فى عظمتى ترقوته ووجدت كنفيه مقلوبتين ورأسى عظمتى ترقوته مقلوبين نحو وجهه .

التشخيص الاول : فيجب عليك أن تقول عنه انه « واحد عنده خلع فى عظمتى ترقوته » وهو مرض ساءالعجه .

العلاج الاول : يجب عليك أن تردهما حتى يرجعا الى مكانهما ، ويجب ربطهما بلفائف كتانية

ملاحظة : الكسر الوارد هنا واحد وفي عظمة ترقوة واحدة ، والجراح هنا حاول شد طرفي الكسر ، قال برستند (٦ ص ٣٥٣) لعل المفصود بمباراة « الجهة الانسية » هو الجهة الأمامية والمفصود « بالجهة السفلى » هو الجهة الخلفية .

الحالة رقم ٣٦

كسر عظمة العضد Hamerus

متافضة هذه الحالة فيها شبه كبير لمنافضة الحالة السابقة ، وواضح أن الجراح في القرن السادس قبل الميلاد ، كان على علم بعلاج مثل هذه الكسور ، فإن الجراح أيضا يعرف جيدا خلع عظمة العضد فمما كان خلع العضد أكثر حصولا من خلع الاصلع (الحالة ٤٣) .

لوح ١٢ سطر ٨ - ١٤ .

- العنوان :** تعليمات خاصة بكسر في عضده .
- الفحص :** اذا فحصت شخصا عنده كسر في عضده ووجدت عضده مندليا بعيدا عن زميله .
- التشخيص :** فيجب عليك ان تقول عنه انه واحد عنده كسر في عضده وهو مرض سعالجه .
- العلاج :** يجب ان نجعله منبطحا على ظهره وبين لوحتي كنفيه شيء ملفوف ويجب عليك أن توسع ما بين كنفيه لتسد بذلك خارجا ذراعه حتى يرجع الدم الى وضعه ، اعمل له جبيرين من الكنان وضع واحدة منهما في الجهة الانسية لذراعه والاخرى على الناحية السفلية لذراعه ، ضممه ب (امر و) وعالجه بعد ذلك بالعسل يوميا حتى يشفى .

ملاحظات : ندلى الذراع المكسورة وعدم حركتها واضح في الوصف .

عبارة « ووجدت ذراعه بعيدة عن زميلتها » يقصد بها بعد الجزءين المكسورين عن بعضهما ، البطح على الظهر وتوسيع المسافة بين الكتفين لا تأثير له على رد الكسر الى وضعه ما لم يكن ذلك بواسطة شخصين يقبض كل منهما على ذراع ويجذب كل منهما الذراع الى الخارج ، فتتمدد الذراع المكسورة ويقابل طرفا الكسر في وضعهما الطبيعي .

فقد ذكر السبب في أن اصابه الأنسجة تحت النرفوتين خطير ، هناك حالات خلع خلفية للترقوة صاحبها قطع في الاوعية الدموية الرئيسية ويزف افضى الى الوفاة . والاوعية الواردة هنا قد تشمل الاوعية الدموية والأربطة ، أما الوعاءان الواردان في الفقرة الفسبرية فهما قطعما الشعبتان الهوائيتان .

الحالة رقم ٣٥

كسر عظمة الترقوة

الاجراء الجراحي الوارد بهذه الحالة هام للغاية مع انه يرجع في التاريخ الى القرن السابع عشر قبل الميلاد ، هو اجسراء نتيجة خبرة طويلة : التصاب هنا وضع في وضع الرقاد على الظهر وبين لوحتي ظهره شيء مرتفع يسمح برفع الكتفين عن مستوى السرير او الارض ، ويسمح ايضا للجراح بان يفرد الكتفين بالضغط الى أسفل غالبا فيمكن بذلك من سد العظمة المكسورة في اتجاه طولها ويرجع الاطراف المكسورة الى وضعها الطبيعي وقد وضع الجراح رباطين لمنع تغير وضع الاجزاء المكسورة ولكن الوصف جاء غامضا .

لوح ١٢ سطر ٣ - ٨ .

- العنوان :** تعليمات عن كسر في عظمة ترقوته .
- الفحص :** اذا فحصت شخصا عنده كسر في عظمة ترقوته ووجدت عظمة ترقوته قصيرة ومفصولة عن زميلتها .
- التشخيص :** فيجب عليك أن تقول عنه انه « واحد عنده كسر في عظمة ترقوته ، وهو مرض سعالجه » .

العلاج : يجب عليك أن تجعله منبطحا على ظهره وبين لوحتي كنفيه شيء ملفوف ثم توسع ما بين كنفيه لتسد خارجا بذلك عظمة ترقوته حتى يرتد الكسر الى وضعه ويجب أن تعمل له جبيرتين من الكنان نضع احدهما في الجهة الانسية لعضده ، وتضع الاخرى في الجهة السفلى لعضده ، ضممه ب (امر و) ، عالجه بعد ذلك بالعسل يوميا حتى يشفى .

الحالة رقم ٣٧

كسر بعظمة العضد مع تهتك

الأنسجة الرخوة فوقها

العارق بين هذه الحالة والحالة السابقة ان الأنسجة الرخوة هنا منهكة ، ويظهر أن الجراح قسم اصابات هذه الحالة الى تهتك سطحي غير نازف وتهتك نازف واصل الى الكسر . اعتبر الجراح النوع الأول مأرجح الانذار ، أما النوع الثاني فاعتبره ميئوسا منه . ويظهر أن بهتك الأنسجة حول عظمة العضد اعتبر قديما خطرا أو مميتا .

لوح ١٢ سطر ١٤ - ٢١ .

العنوان : تعليمات خاصة بكسر في عضده مع

جرح فوقه .

الفحص الأول : اذا فحصت شخصا عنده كسر

في عضده ومصابا بجرح فوقه ووجدت هذا الكسر يلقظن تحت أصابعك .

التشخيص الأول : فيجب أن تقول عنه « انه

شخص عنده كسر في عضده ومصاب بجرح فوقه هو مرض سأكافحه » .

العلاج الأول : يجب عليك أن تصنع له جبيرين

من الكتان وأن تضمه ب (امر) ، وتعالجه بعد ذلك بالدهن والعسل يوميا حتى نعلم أنه قد وصل الى نقطة حاسمه .

الفحص الثاني : فادا وجدت الجرح فوق

الكسر يزف دما وانه واصل الى داخل اصابته .

التشخيص الثاني : فيجب أن تقول عنه « انه

واحد عنده كسر في عضده ومصاب فوقه بجرح وحزى ، هو مرض لا يعالج » .

ملاحظات : لا تحوى فمه العلاج طريفة رد

الكسر ، ويظهر أن هذه الطريقة كانت معروفة لدرجة لم يجد الجراح مبررا لتسجيلها . ورأى الجراح هنا ان الكسر المصحوب بهتك شديد بالأنسجة الرخوة حول الكسر خطير الانذار .

الحالة رقم ٣٨

شرخ في عظمة العضد

هذه آحر اصابات عظمة العضد ، وهى أقصر

حاله بالقرطاس ، والاصابة اعتبرت بسيطة .

لوح ١٢ سطر ٢١ - لوح ١٣ سطر ٢ .

العنوان : تعليمات عن شرخ في عضده .

الفحص : اذا فحصت شخصا عنده شرخ في

عضده ووجدت الورم بارزا خارج الشرخ الذى فى عضده .

التشخيص : فيجب أن تقول عنه « انه واحد

عنده شرخ في عضده وهو مرض سأعالجه » .

العلاج : يجب أن تضمه ب (امر) وأن

يعالجه بعد ذلك بالعسل يوميا حتى يشفى .

الحالة رقم ٣٩

أورام أو فروح فى الصدر مشتهل

حصولها من اصابة

هذه اول سمانى حالات صدرية تشمل عظمة

الفص Sternun والأنسجة الرخوة التى فوقها

نوع الاصابة غير واضح تماما ويحتمل أن يكون

أوراما أو فروحا ، وورود هذه الحالة بعد ٣٨ حالة

جراحية سبب الى جواز كونها جراحية من ناحية

العلاج او أنها مضاعفة لاصابة جراحية - وهو

الأرجح ، والعلاج بالكى الوارد هنا هو أقدم ذكر

له فى التاريخ .

لوح ١٣ سطر ٣ - ١٢ .

العنوان : تعليمات خاصة بأورام لها رأس

بارز فى صدره .

الفحص : اذا فحصت شخصا عنده أورام

برأس بارز فى صدره ، ووجدت الأورام انتشرت

مع صديد فوق صدره وأحدثت احمرارا rubor

ساخنا color فى الداخل اذا ما لمسته اليد .

التشخيص : فيجب أن تقول عنه انه « واحد

عنده أورام برأس بارز فى صدره محدثة (أكياسا)

من الصديد هو مرض سأعالجه بالكى بالمتفاب

النارى Fire-drill .

العلاج : يجب أن تضمده بلحم صابغ أول يوم ويجب أن تعالجه بعد ذلك بالدهن والفضل والكدان يوميا حتى يشفى .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص « يد فضه » فنعني الراس العليا لفضه ، هي كالفنفد .

ملاحظات : في هذه الحالة نسبيته عظيمة القصد بالفنفد ، ان اتصال الاضلاع بالقص وانتشارها في القصد الصدري صور في دهن الجراح سوك القنفد .

الحالة رقم ٤١

جرح عنق ناخر في الصدر

هذه اكر الحالات نقاشا بالمرطاس ، وهي الثالثة في حالات اصابات الصدر ، وفرة الفحص اطول الفترات في القرطاس ، والفقرة التفسيرية أ نقول انها استعارت بعض عباراتها من رساله قديمه اسمها « كتاب الجرح » . وقد سبق أن ذكر أن هذا الكتاب كان مرجعا في الحالة رقم ٥ وبالحالة وصف للجرح الملوث .

العلاج سليم طبيا ، هو ظاهري ولكنه مرتب جدا على خطوات هذا بيانها :

الخطوة الأولى : علاج لاجراج اللهب : أوراق أشجار الخ للضماد .

الخطوة الثانية : علاج فابص موضعي لجفاف الجرح : مرهم معدني ضمادا .

الخطوة الثالثة : اللبخات : أعصاب ضمادا .
ومن أسف أن كثيرا من العقاقير لا تزال نجهل مدلولها ، ويلاحظ ان الوصفة الأولى لتخفيف الالتهاب حوت أوراق الصفصاف (التي تحوي salicin أو salicylic acid) ان هاتين المادتين كانتا تسنجرجان حديثا من لعاء شجر الصفصاف ، أما الوصفات القابضة فحوت النحاس والبوديوم بهيئة أملاح ، وأما اللبخات فالعنار الوحيد الذي أمكن التعرف عليه فيها هو ورق الجميز ، وقد اعتاد الجراح أن يجد هذه الوسائل العلاجية ناجعة فأعطى رأيا بأن الانذار طيب في هذه الحالة ، وزاد فقال بأن مثل هذا العلاج يصلح لمنسل هذه الاصابة اذا تواجدت بأى عضو بالانسان .

العلاج : يجب أن تكويه فوق صدره وفوق هذه الأورام التي على صدره ، ويجب أن تعالجه علاج الجرح . ويجب ألا يمنع فتحها من نفسها حتى لا تكون هناك (امره) في جرحه ، كل جرح (قرحة ؟) يظهر في صدره يجب حالمًا يفتح من نفسه .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص « أورام برأس بارر في صدره » . فان ذلك يعني وجود أورام مشتبه في صدره نتيجة اصابته ، وانها تحدث صديدا أو احارار في صدره كما يقال « انها منسل الأشياء البلاء parti-coloured التي تحدث الصديد » .

ملاحظات : المنقاب الناري هو آلة مصرية قديمة معروفة تولد الشرر وتستعمل للكى ، يلف طرفها وهو في قطعة خنثبيه فيولد الحرارة لدرجه يتوهج فيها الطرف المعدني الدائر ، وقد ورد في قرطاس ايبرس (لوح ١٠٨ سطر ٨) ذكر لمسطر ساخن ، ويرى (ابل) (٦ ص ٣٦٨) أن (نبوت) التي قلنا عنها أورام نعى فرحة غغرينية .

الحالة رقم ٤٠

جرح في الصدر

هذه ثاني حالات الصدر ، الجرح شمل الأسسجة الرخوة الطاهرية وثقب الجزء العلوي لعظمة القص ، الحرح غالبا حصل في معركة بواسطه حربية ، ويظهر أن الأحشاء الصدرية لم تصب . العلاج موضعي .

لوح ١٣ سطر ١٢ - ١٧ .

العنوان : تعليمات حاصه بجرح في صدره .

الفحص : اذا فحصت شخصا عنده جرح في صدره واصل الى العظم ومخترق يد القصد manubrium sterni ، فيجب عليك أن بصمط على يد قصه بأصابعك رغم ارتجافه كثيرا .

التشخيص : يجب أن نقول عنه « انه واحد عنده جرح في صدره واصل الى العظم وثاقب ليد قصه وهو مرض سأعالجه » .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص « جرح مريض في صدره ملتهب » ، فإن ذلك يعني أن الجرح الذي في صدره كسلان sluggish لا يلتئم وهو يسبب حمى ، وشسقاء حمراوان وفمه فاغر «وكتاب الجرح» يقول بخصوصه : « ان ذلك يعني وجود ورم كبير جدا » . ويقال « ملتهب » اذا قصد ارتفاع الحمى .

فقرة تفسيرية ب : أما بخصوص « دوران التهابي في جرحه » ، فإن ذلك يعني دوران التهاب يدور في داخل كل جرحه .

فقرة تفسيرية ج : أما بخصوص « شسقاء حمراوان » ، فإن ذلك يعني أن شفثيه حمراوان مثل لون شجرة (تمست) .

فقرة تفسيرية د : أما بخصوص « ان لحمه لا يعبل الرباط » ، فإن ذلك يعني أن لحمه لا يقبل الأذوية بسبب الالتهاب الذي في لحمه .

فقرة تفسيرية هـ : أما بخصوص عبارة « بينما الحرارة تستمر خارجه من فم جرحه عندما تلمسه » ، فإن ذلك يعني ان الحرارة تخرج من جرحه عندما تلمسه ، كقول الفائل ان الشيء الذي خرج كله منه قد خرج .

ملاحظات : الراي الأخير عن كلمة (بنف) الواردة بالوصفة (ب) الأولى والتي ترجعها برسند (براز) انها تعنى المرارة (راجع الجزء الثاني - الموسوعة ، فصل العقاقير) .

(ثحنت) = خزف (راجع الجزء الثالث من الموسوعة - نرحمة (ابل) لقرطاس (ايبرس) .

لسان الحديدية = cuttle-bone (قرطاس ايبرس . ابل) لسان البحر .

(طرت) = حنظل راجع جرابو (٨٠ ج ٦) .

الحالة رقم ٤٢

وثى في المفاصل بين القص

والأضلاع

هذه أولى اصابات الأضلاع ، ولفظ (ضلع) ورد لأول مرة في تاريخ الانسان هنا والعجب أن الجراح عرف الأضلاع الحقيقية وفسرها .

وأورد الجراح عدة تفسيرات لالفاظ وتعابير طبيه قديمه ، من هذه ما له علاقة باللون الأحمر الموجود في (نمس) ومنها ما له علاقة بالحمى والتهاب الجرح .

لوح ١٣ سطر ١٨ - لوح ١٤ سطر ١٦ .

العنوان : تعليمات خاصة بجرح مريض في صدره .

الفحص : اذا فحصت شخصا عنده جرح مريض في صدره وكان هذا الجرح ملتهبا وكان لمسه تخرج من فتحة ذلك الجرح دوران التهابي a Whirl of inflammation او اذا وجدت أن سفتى هذا الجرح حمراوان والمصائب محموم باسمرار منه ، ولحمه لا يقبل الرباط وغير قابل للالتئام (التعبير القديم لا يأخذ حافة جلديه cannot take a margin of skin والأزرار اللحميه بفتحة الجرح تفرز امرازا مائيا ، وسطحها ساخن واورازاتها بغير بحالة ربييه) .

التشخيص : فيجب أن تقول عنه انه واحد عنده جرح مريض في صدره ملتهب وهو دائما محموم منه وهو مرض سأعالجه .

العلاج : يجب أن تعمل له علاجا موضعيا باردا لتخرج الالتهاب من فم الجرح .

(أ) ورق الصفصاف . ورق السبق (٨ ج ١ ص ٣٠١) . (قسنبي) . يضمده به .

(ب) ورق (امع) . براز (حنيتسا) (فسسى) . يضمده به .

ثم تصنع له العلاج الموضعي لتجمف جرحه :

(ا) مسحوق لون أخضر (أوسبنت) (ثحنت) ، دهن ، يصحن ويضمده به .

(ب) ملح من الشمال ، دهن وعل ، يصحن ويضمده به .

ثم اعدل له لبخات من (شبتى) أحمر ، لسان الحديدية ، طرت (حنظل ٨ ج ٦) ورق الجمير يضمده به ، واذا حدث مثل هذا في أى عضو وجب عليك أن تعالجه حسب هذه التعليمات .

العلاج : يجب أن نضمده ب (امرؤ) ثم تعالجه بعد ذلك بالعميل يوماً حتى ينشف .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص « خلع أضلاع صدره » فإن ذلك بمعنى راحة رؤوس أضلاع صدره المنبتة في صدره (الفص) .

فقرة تفسيرية ب : أما بخصوص « ينال من أورام بجانبه » فيعنى انه ينال من المفاصل التي في صدره هناك المنشرة بجانبه .

فقرة تفسيرية ج : أما بخصوص « جانبه » ونها تعنى بجانبه Planks .

ملاحظات : استعمل الجراح عظمة القص بمعنى الصدر ، لم يذكر الجراح شيئاً عن الأنسجة الرخوة ، يرجح ان المقصود من عبارة « ورؤوسها حمراء » ان الأنسجة الرخوة فوق منطقة الخلع محتفنة ومرموضة ، ونسبها نهايات الأضلاع بالرؤوس تطابق السمية الحديدية .

الحالة رقم ٤٤

أضلاع مكسورة

الكسور مصاعفة ، والأنسجة أعلاها نهكت والانداز سبب ، والحالة انتهت بالوفة ، وطبيب أن الجراح لم يصف علاجاً .

لوح ١٥ سطر ٦ - ٩ .

العنوان : تعليقات عن كسر في أضلاع صدره .

الفحص : اذا فحصت شخصاً عنده كسر في أضلاع صدره ووجدته مصاباً بجرح قوفها وأضلاع صدره تطاقت تحت أصابعك .

التشخيص : فيجب عليك أن تقول عنه « انه واحد عنده كسر بأضلاع صدره وقد أصيب بجرح دوفه ، هو مرض لا يعالج » .

ملاحظات : الظاهر أن الكسر هنا شمل عدة أضلاع .

لوح ١٥ سطر ١٦ - ٢٢ .

العنوان : تعليقات عن وبي في أضلاع صدره .

الفحص : اذا فحصت شخصاً عنده وبي في أضلاع صدره وهو ينال من أضلاع صدره دون ان يكون عنده خلع ولا كسر بينما يستبر هذا الشخص في ألمه ويرجف كثيراً .

التشخيص : فيجب عليك ان تقول عنه « انه واحد عنده وبي بأضلاع صدره ، هو مرض « أعالجه » .

العلاج : ضمده ب (امرؤ) ، وعالجه بعد ذلك بالعميل يوماً حتى ينشف .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص صدره ، فإن ذلك يعنى عظام فسه ، هي كالتسوكاب الموحى- في شوكة الشى (الكستلينه المسوية) .

ملاحظات : شد الجراح في أن الإصابة ليست كسراً .

اسم الضلع بالمصرية هو (حن) ، الأضلاع الحقيقية هي المنصلة رأساً بعظمة القص ، وهي عادة سبعة والجراح هنا فصدها بقوله « عظام فسه » .

الحالة رقم ٤٣

خلع في المفاصل بين القص والأضلاع

لم يذكر الجراح سبب الخلع ، ولاحظ احمراراً فوق « رؤوس » الأضلاع وألماً في الجانبين بمواضع الأورام ، لم يذكر الفرطاس طريقته ارجاع الخلع واكتفى بذكر العلاج اللطف .

لوح ١٥ سطر ٢٢ - لوح ١٥ سطر ٦ .

العنوان : تعليقات عن خلع أضلاع صدره .

الفحص : اذا فحصت شخصاً عنده خلع بأضلاع صدره ، ووجدت أضلاع صدره بارزة ورؤوسها حمراء والتشخص ينال باستمرار من أورام بجانبه .

التشخيص : فيجب عليك أن تقول عنه « انه واحد عنده خلع بأضلاع صدره وهو مرض « أعالجه » .

الحالة رقم ٤٥

أورام بارزة على الصدر

واضح أن الأورام هنا نتيجة مرض لا نتيجة
إصابة ، لم يعرف الجراح علاجاً لها .

لوح ١٥ سطر ٩ - ١٩ .

العنوان : تعليمات عن أورام بارزة على صدره .

التشخيص : اذا فحصت شخصاً عنده أورام
بارزة على صدره وجدت هذه الأورام منتشرة على
صدره ، واذا وضعت يدك على صدره على هذه
الأورام ووجدتها باردة جداً ، وليست هناك حمى
بالمره اذا لمستته يدك ، وليست بها أضرار لحمية
ولا تكون فيها سائل ، ولا تفرز سوائل ، وهي
باردة تحت يدك .

التشخيص : فيجب عليك أن تقول عنه « انه
واحد عنده أورام بارزة ، وهو مرض سأكافحه » .

العلاج : ليس هناك علاج ، اذا وجدت أوراماً
بارزة بأي عضو باسنان فعالجه حسب هذه
التعليمات .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص « أورام بارزة
على صدره » فان ذلك يعنى وجود أورام على صدره
كبيرة ومنتشرة وصلبة اذا لمستها فكأنك لمست
كرة من قماش ، المفارقة بفاكهة (همات) الخضراء
التي هي صلبة وباردة تحت يدك هي بسبب
تساقطها لهذه الأورام على صدره اذا لمستها .

الحالة رقم ٤٦

خراج برأس بارز على الصدر

هذه آخر إصابات الصدر ، الخراج لم يحدد
نماتها وكل ما صل عنه انه لين ويعرز صديداً
أو انه بارز وله رأس وانه بارد ولزج وانه ليس
أحمر اللون .

لوح ١٥ سطر ٢٠ - لوح ١٦ سطر ١٦ .

العنوان : تعليمات عن خراج برأس بارز في

صدره .

الفحص : اذا فحصت شخصاً عنده خراج
برأس بارز في صدره ووجدت ورماً كبيراً جداً
بارزاً على صدره وهو زيتي oily كالسائل تحت
يدك ، ويحدث بعض لزوجة على السطح
ولا احمرار فيه .

التشخيص : فيجب عليك أن تقول عنه « انه
واحد عنده خراج برأس بارز في صدره ، هو
مرض سأعالمه بالكمادات الباردة على هذا الخراج
الذي في صدره .

العلاج : (أ) فاكهة (سخت) ، نترت
فسنتي ، يصحن ويضمده به .

(ب) فاكهة (شس) ، قسنتي ، مونه
البناء ، ماء ، يصحن ويضمده به .

فادا كان هناك مقاومة لهذه الكمادات الباردة
فمجب هذه الأدوية حتى يخرج كل السائل الذي
في الخراج دى الرأس ، عالجه بعلاج الجرح
علاجاً موضعياً لارالة الالتهاب من فم الجرح .

ورى سنط ، ورى جميز ، عصير ورق (أما)
براز ثور ، خيسا يضمده به .

اعمل له العلاج القابض في صدره : مسجوى
لون أخضر ، (ظرت) الأرز cedar مرهم
دهن ، ملح من الشمال ، دهن وعل ، يضمده به .

ويجب أن تصنع له اللبخات (شبنن) أحمر
جميز ، يصحن ويوضع عليه .

فقرة تفسيرية أ : أما بخصوص « خراج برأس
بارز في صدره » فان ذلك يعنى أن هناك ورماً
كبيراً يسبب الإصابة التي في صدره - وهو لين
مثل السائل تحت اليد .

فقرة تفسيرية ب : أما بخصوص « لزوجة
سطحها » فان ذلك يعنى أن جامدها لبس ساخناً .

فقرة تفسيرية ب : أما بخصوص « لزوجة
سطحها » فان ذلك يعنى انه ليس هناك احمرار
عليه .

ملاحظات تفسيرية : حصل بعد طبع كتاب
برسند (٦) ان عرفت عقاير كثيرة مجهولة
واليك ما عرف عن العقاير أعلاه :

الحالة رقم ٤٧

جرح فاغر بالكتف

الاصابة هما تشمل الأنسجة الرخوة حول مفصل الكتف ، المنافسة هنا مدارة بدكاء ومرتبة مهاجيا وهي فوق ذلك معدة ، تتجه المنافسة أولا فترتين نحو الندم للسفاء ، ثم ندبه ثانيا (فحص نالت) ابجاها غير حميد ، الاصابة مسخرية بالتهاب بالجرح المصحوب بحمي نتيجة بلونه والحالة موصوفة بأنها خطيرة ، وحينئذ تتخذ الحالة أحد طرفين : طريقا غير حميد مصحوب باستمرار الحمي (فحص رابع) أو طريقا تخبو فيه الحمي (فحص خامس) وينتهي على الأرجح بنهاية حميدة ، وفيما يلي ملخص لهذه الاتجاهات :

- الفحص الأول : « اذا فحصت شخصا عنده .. »
- الفحص الثاني : « واذا وجدت الجرح .. »
- الفحص الثالث : « ومع ذلك فاذا وجدت الجرح .. »
- الفحص الرابع : « وحينئذ اذا كان هذا الشخص لا يزال محموما .. »
- الفحص الخامس : « ومع ذلك اذا هبطت الحمي .. »
- أما المنافسة واتجه كالاتي :

١ - اتجاه حميد عادي : فترة أولى : فحص أول ، حياكة الجرح ، انذار حميد ، علاج أول بسيط .

فترة ثانية : فحص ثان ، الحياكة منفصل أو نحلل ، شفتا الجرح تقربان بالجيس اللاصق علاج بسيط ، شفاء .

٢ - اتجاه محاط بالنسك : فتره ثالثة غير حميدة ، فحص ثالث ، التهاب الجرح ، تحلل الحياكة . الجرح مفتوح وتقيح ، حمي ، حالة المريض حرجة .

بنايه غير حميدة : فحص رابع ، الالتهاب والحمي مستمران ، لا علاج ، غذاء عادي ، نتيجة غير مؤكدة .

١ - (سخت) : لم يتأكد مدلولها (٨ ج ٦ ص ٤٦٣) . خردل (ابل ١ ص ١٣٣) .

٢ - (نرت) : قرأها جرابو (نترين) (٨ ج ٦ ص ٣١٩) غير معروف مدلولها . وان كان ليففر يظن مع برستد انها تعنى نوعا من النظرون (٨ ج ٦ ص ٣١٩) (٦ ص ٤١٢) = نظرون لفظا .

٣ - (قسنتى) : معدن (٨ ج ٦ ص ٥٢٢) ظن ليففر أنها نظرون (١١ ص ٩١) .

٤ - (بسف) التي قال عنها برستد انها (براز نور) هي (صفراء النور) (٨ ج ٦ ص ١٧١) ، (ابل ص ١٣٢ ترجمها مرارة) .

٥ - (حنبا) : قال جرابو انه لم يتأكد معناه أما ليففر فترجمها اسل . سمار . (٨ ج ٦ ص ٣٥١) (١١ ص ٩٨) .

٦ - (شبن) لم يتأكد معناه (٨ ج ٦ ص ٤٩٠) .

٧ - (ظرت) = حنظل (جرابو ٨ ج ٦ ص ٥٩٠) وليففر وافق على ذلك (١١ ص ٦٠) .

٨ - لون أخضر = ملخيت Malachite (جرابو ٨ ج ٦ ص ١٢٧) ابل (١ ص ١٣٢) .

٩ - أرز (عش) صنوبر (جرابو ٨ ج ٦ ص ١١١) = Fohre (١ ص ١٣٢) .

١٠ - (أما) قد تعنى النخيل (جرابو ٨ ج ٦ ص ٣١) . ويجوز انها تعنى طرفاء Tamarisk (١ ص ١٣١) وان كان (جرابو) قال ان الطرفاء هو (اسر) (٨ ج ٦ ص ٦٢) .

١١ - (دق) ترجمها برستد فأكهة (٦ ص ٤١٢) . وجرابو تقريبا وافق عليه (٨ ج ٦ ص ٥٨٣) .

ملاحظة : كل هذه العقاقير واردة بالجزء الثاني من هذه الموسوعة في الفصل المخصص لها نراجع .

الفحص الرابع : وحيث ان كان الشخص لا يزال محموما والجرح ملتهبا .

العلاج بعد الفحص الرابع : فيجب عليك ألا تضمده ، بل يجب أن ترسيه في أوتاد مرساه حتى ينقضى فترة اصابه .

الفحص الخامس : ومع ذلك اذا هبطت الحمى وانصرف الالتهاب من فم جرحه .

العلاج بعد الفحص الخامس : فيجب أن يعالجه بعد ذلك بالدهن والعسل والكتان يوهيا حتى يسفى .

ملاحظات : لوح الكنف اسمه المسمى (مشعفت) ومعناه لوح الكنف ، وهذا المعنى لا يزال موجودا فى *Schulter-blatt, Shoulder-blade* .

(أونش) وردت كثيرا - ومعناها زبيب (١) والمقصود هنا شراب منقوع الزبيب .

الحالة رقم ٤٨

وثى فى فقرات العمود الفقرى (غير كاملة)

هذه آخر حالة بالفرطاس وهى بداية اصابات العمود الفقرى ، الحالة بسيطة ولكنها للأسف غير كاملة وقد انتهت عند الكلام على العلاج .

لوح ١٧ سطر ١٥ - ١٩ .

العنوان : وثى بفقرة بعموده الفقرى .

الفحص : اذا فحصت شخصا عنده وثى بفترة بعموده الفقرى فبجب أن تقول له « والآن امدد رجلك ثم اثمها » فاذا مدهما فسانه سرعان ما يتنهما بسبب الألم الذى يحدثه فى فقرة بعموده الفقرى الذى يتألم منها .

التشخيص : فيجب أن تقول عنه « انه عنده وثى فى فقرة بعموده الفقرى وهو مرض سعالجه » .

العلاج : يجب أن نظرحه على ظهره ويجب أن نعمل له . .

فتره بهائية حميدة : فحص خامس ، الحمى تهبط ، الالمهساب يخفى ، العلاج بسيط المريض يسفى .

تحلل الحياكة معناه عدم التئام الجرح ، ولا يبعد ان كان خيط الحياكة قد امتص أو ان كان ضعيفا وغير واف بالغرض .

لوح ١٦ سطر ١٦ - لوح ١٧ سطر ١٥ .

العنوان : تعليمات خاصة بجرح فاغر فى كفه .

الفحص الأول : اذا وجدت شخصا عنده جرح فاغر فى كفه ، ولحمه مغلوب وجوانبه متباعدة ولوح كفه متورم ، فيجب عليك أن تجس جرحه ، فاذا وجدت فتحته مضمولة من جوانبه فى جرحه كلفة كمان مفرودة unrolled وكان يتألم اذا رفع ذراعه بسبب ذلك فضم فمحه بالحياكة .

التشخيص الأول : يجب عليك أن تقول عنه « انه واحد عنده جرح فاغر فى كفه ولحمه مغلوب وجوانبه متباعدة وهو يتألم من تورم فى لوح كفه ، هو مرض سعالجه » .

العلاج الأول : يجب ان تضمده باللحم الصابح أول يوم .

الفحص الثانى والعلاج : فاذا وجدت الجرح مضمولا وحياتنه مرتخية ففرب حوافى جرحه بسريخين من الكتان على فحة الجرح ، ثم عالجها بالدهن والعسل والكتان يوميا حتى يسفى ، واذا وجدت جرحا ولحمه مغلوب وجوانبه متباعدة بنى عضو بانسان وجب عليك أن نعالجه حسب هذه التعليمات .

الفحص الثالث : ومع ذلك فاذا وجدت لحمه قد الهب من ذلك الجرح الذى بكفه وكان الجرح مائها ووافرا وحياتنه محللة فيجب أن تضع يدك عليه ، فاذا وجدت الالتهاب خارجا من فتحه جرحه عند لمسك اياه وكانت الافرازات الخارجة منه باردة مثل عصير (أونش) .

التشخيص التالى للفحص الثالث : يجب عليك أن تقول عنه « انه واحد عنده جرح فاغر فى كفه وهو ملتهب و (المصاب) محموم باستمرار بسببه ، هو مرض سكالجه » .

ترجمة وشرح نصوص ظهر الفرطاس

رقى ، ووصفات

النصوص الواردة بظهر الفرطاس لا علاقه لها بالواردة بصدره ، المواضيع متباينة غير مرتبطة هي ملاحظات عابرة ، هي مفصولة عن نصوص الصدر بمسافة ساغرة ، هي فوق ذلك كثيرة السببه بنصوص القراطيس الأخرى مثل قرطاس (ايبرس) و (هيرست) ، سببها (برستند) بما نسميه طب الركة السحرى .

حوت النصوص ثمانى رفيات ، ووصفه لأمراض النساء ، ووصفتين للبصرة ، ووصفة لارجاع التسيخ الى صباح . ووصفة لمرض النرج وما حوله .

جاء فى المصوص أن هناك أوبئة تنتفل بالهواء وهذا اقدم ذكر لوباء فى تاريخ الطب البشرى الى جانب هذا نجد رقية لمن بلع ذبابه ، ويظفر أن قدماء المصريين اعتقدوا أيضا بأن الذبابة سبب المرض ، وقد تأكد ذلك حاليا فهذه الحنصرة كثيرا ما تنسل ميكروب الحميات المعوية والدوسنتاريا وغيرهما ، وبالنصوص تعاويد لطرد الوباء من الغذاء والفراش وأثاث المنزل ، وهذا اقدم ما ورد بالتاريخ عن جواز انفصال الأوبئة بالغذاء والملاصقه ، فهناك أوبئه كالتيقودية والنسبم الغذائى والكوليرا تنتفل بالطعام ، وهناك أوبئه ننفل بالنوم فى الفراش او باستعمال الأثاث المنزلى كالدفتريا والافلرنا والجدرى ، مثل هذه الآراء أصبحت الآن ركبا هاما فى الطب الوقائى ، رأى القديم سليم أما طريقة التطهير فبدايته ، ومع ذلك فلا يمكن أن نسفها فالاهتمام بالعوايد عامل هام نفسانى يبعد أهالى تلك العصور عن النوم فى أسرة مرضى الوباء ، وعن الاخلاط بهم فى منازلهم الخ ، كل هذه الآراء السديده وجدت فى مصر العرعونيه قبل اكتشاف المجهر (الميكروسكوب) ورؤية الجراثيم بآلاف السنين فالمجهر لم يكتشف الا فى القرن السابع عشر بعد الميلاد .

ووصفة ارجاع التسيخ الى صباح حوت شرحا طريفا عن كيفية تحضير العلاج بصرف النظر عن قيمته .

والنصوص الواردة بظهر الفرطاس أحدث عهدا من النى وردت بصدره ، وبظهر أن كاتب قرطاس (ايبرس) هو الذى كتب النصوص بظهر قرطاس (ادوين سميث) ، ولا يبعد أن كان صاحبهما لأن الفرطاسين عثر عليهما بالأقصر وسدما دعسا للمرحوم الدكتور (ادوين سميث) لما كان هناك . ولا يمكن تحديد الزمن الذى ترجع اليه هذه الرقى .

ذكرت هذه الرقى لتتلى لابعاد الوباء أو الأوبئه التى كانت تحدث سنويا ، الأمر الذى كان عاديا الى عهد قريب . والطاعون كان يظهر سنويا فى الريف على الرغم من التسيخ والاجراءات الصحيه الأخرى . والكوليرا كذلك فى بعض البلدان التى يستحم أهلها دفعة واحدة لتأدية عبادة خاصة كما يحصل فى الهند . أما وباء الأنفلونزا السنوى فمعروف للجميع . وأما وباء الحصبة والسعال الدبكي بين الأطفال فلا يحتاج الى تذكرة .

ومع أن الاستاذ برستند سفه فى كتابه (٦ ص ٢٧) آراء قدماء المصريين لما استعادوا بالهتهم وبسحرهم لابعاد أمراضهم قائلا ان هذا عمل خرافى بعيد عن الصواب ، إلا أننا لا أوافق على هذا الرأى ، فالرقى ما هى الا احياء داخلى بالابعاد عن مواطن الخطر ، ومهما حوت هذه الرقى من خرافات فان أثرها النفسى عظيم ونافع .

ولم نل هذه الرقى بعصد ابعاد المرض والضرر فقط بل أيضا بعصد جلب الصحة والعافية ومما يؤكد رأينا فى أن هذه الرقى نوع من الايحاء الدامى ما جاء فى خمس منها خصوصا بطريقة التلاوة وبعض الأعمال التى تؤدى أثناء التلاوة بل وبالادوات الواجب نواجدها وقتئذ ، ففي الرقية الأولى بحم على قائلها أن يضع على جسمه ريشى سر ، وفى الرقية الثانية يجب على قارئها أن يحمل قطعة خشب (دس) ويطوف بها حول رله . ومن شروط تحقيق الحماية لكل ما فى المنزل من الوباء ، تلاوة صاحب المنزل للرقية السابفة وأمامه زهرة (نفرت) مربوطة دنريلا . من الكمان بقطعة من خشب (دس) يمررها فوق الطعام وفوق الفراش وغير ذلك من أشياء المنزل .

الدى يجعل سسد الأرض (أزوريس) يزدهر يا (نخبت) با رافعة الأرض الى السماء لأجل والدها ! نعالى واربطى الريسنتين حولى حتى أعينى وأردهر لاسى أحفظ بالواحد الأبيض هذا ، ان الأول هو الواحد الكبير الساكن فى مدينة عين شمس ، وان الثانى هو ايزيس ، وان الثالث هو نفتيس ، وأنا من « محاسبيك » !

أيها القابض على الواحد الكبير ابن (سخمت) اقوى الافوياء ، ابن سييطان المرض (دند) ابن (حاحور) سيدة التاج ومحدثة فيضان الأنهر - اذا سافرت فى المحيط السماوى وأقلمت فى سميئة النهار فقد أنجيتنى من كل مرض .

حاتمه الرقية : رفيه صد (وباء) هذا العام اذا ما هب كل ريح سببه (أى حامل للوباء) يا حوريس يا حوريس كن حول كل لحمى طول حياى رعم (ارادة) سخمت .

تعليمات لنلاوة الرقية الأولى : سلى هذه العبارة على ريشمى سر نغطيان الانسان نفسه لحمايه حينما ذهب ، هذه حماية ضد (وباء) السنة بطرد المرض فى سنة الوباء .

ملاحظات : لقد تصرفت قليلا عما قاله الأستاذ برستد فى كتابه (٦ ص ٤٦٩ - ٤٧٣) مفضلا برحمته فى ص ٥٠١ . وهذا التصرف هو من الناحية الصحية لا دخل له بترجمة النصوص هو نفسير لغامض واظهار لحقيقة وتمش مع العلم .

الوباء السنوى الوارد بالرقية لم يوصف حتى يمكن التعرف عليه ، والغالب أن المقصود به كل مرض وبائى يصيب المجتمع ، والمستعاض به هنا هو (حوريس) ، والرواية تقول ان (حوريس) قام بحماية جسم (أزوريس) .

الرقية الثانية

لوح ١٨ سطر ١١ - ١٦ .

العنوان : رقية أخرى لطرد الهواء الموبوء ولطرد شيطان المرض والأرواح الشريرة ورسلى (سخمت) .

قد تكون الأشياء الذى ذكرت حامله للوباء وقد تكون هناك أشياء أخرى تمحملة ، فقد يكون الهواء حاملا للوباء كما هو وارد بالرقية الأولى والرقية الثانية وهو أمر ثابت الآن ومسلم به .

وقد يدخل المرض الوبائى الفم أو الرور ولمنع الوباء من هذا المدخل يابس الاسان سريطا من الكنان حول عنقه مكتوبا عليه نصوص الرقية الخامسة .

ونحن نعلم أن الكثير من الأمراض يدخل الجسم عن طريق الفم والأنف ، فكل الأمراض التى تنتقل بالرزاد تدخل الجسم بهذا الطريق كالحصبة والسعال الديكى والالتهاب السحائى والدفتريا والرومانزم والأفلونزا وغيرها ، فالتصرف على مدخل الأمراض المعدية بطريق الفم هو تقدم عظيم فى علم الأوبئة يتفق مع أحدث الآراء .

وأغرب من هذا وذلك اعتقاد المصريين بأن بعض الأوبئة ينتقل بالذباب اذا بلعه الانسان وقد خصصوا لذلك الرقية السادسة ، والمعروف أن الذبابة من أهم وسائل نقل الأوبئة فهى نغذى على القاذورات كالمواد البرازية وغيرها ، ثم تحط على المواد الغذائية النظيفة فننقل اليها جراثيم الأمراض ، أو قد تحط على العينين فتنتقل اليهما الأمراض كالأمراض ، أو قد تحط على الأنف والفم فننقل اليهما العلل الوبائية . ان الذبابة من أشد الجنرات فمكا بالانسان ، فقد قتلت من الجنود اثناء حرب جنوب أفريقيا اكثر مما قتلتها القنابل ، كانت تحط على الطعام وتنقل التيفوذية اليه .

ومن العجائب أيضا أن الرقية السابعة كانت سلى لابعاد الوباء عن الطعام وعن سرير الفراش وعن أدوات المنزل ، وهو قول سليم من حيث أن هذه الأشياء قد تسبب انتشار الأوبئة .

لوح ١٨ سطر ١ - ١١ .

الرقية الأولى

العنوان : رقية لطرد ريح الوباء السنوى .

نص الرقية : أيها اللهب الذى فى وجهه المشرف على الأفق ! تكلم مع رئيس منزل (همسوت)

ملاحظة: الوباء هنا حمى من الحميات المعدية ، لم يذكر لها أعراض ولكنها كانت فتاكة لأنها وصفت بأنها كارثة ، وأن قارتها هو الوحيد الذى نجى منها .

الرقية الخامسة

لوح ١٩ سطر ٢ - ٩ .

العنوان: نسخة من رقية .

النص: أبشر ، أبشر ، لا تأخذ قلبى هذا ولا تأخذ صدرى هذا الى (سخمت) ، لا تأخذ كبدى لازوريس حتى لا تتمكن الأشياء الخافية السى فى مدينة (بوتو) من الوصول الى مكاني فى صباح حساب عين (حوريس) حتى ولو كانت روح اى ذكر وأية أننى وأى ميب وأية مينة وأى حيوان بأى شكل وأية حاجة أخذها التمساح وأى سىء لدغه النعبان وأى واحد قتل بمديه وأى واحد نوفى فى فراشه ، يا شياطين المرض ويا شياطين أتباع السنة وما تحدثه ان (حوريس) حتى (حوريس) المعافى رغم (ارادة) (سخمت) (يحمى) كل لحمى طيلة حياتى .

تعليمات للتلاوة: انزل هذه الكلمات على (نماتيل) ل (سخمت) و (يستت) و (أوزيريس) و (نهب كاو) ، تكتب بالبخور على شريط من الكتان الرقيق ونوضع على رور السخس ستمنع دخول الحمير . . . واوزة (بسبس) الى والاوزة ذات الصدر الأخضر . ان حماية حياة (نيت) حولى وحتى الذى نجا من الشخص الذى يبذر الحبوب ، لقد طردت (بسنت) من منزل الرجل ، بلوها الشخص طيلة السنة .

ملاحظة: العبارة غامضة .

الرقية السادسة

لوح ١٩ س ١٤ - س ١٨ .

العنوان: رقية للتطهير من ذبابة .

النص: ان فم هذا الرجل الذى هو تحت أصابعى الح هو فم عجل جوعان عندما يخرج من

نص الرقية: انسحبوا يا شياطين المرض فالهواء (الموبوء) سوف لا يصلنى ، كل من يمر بى سيمر بى دون أن يضرنى ، فأنا (حوريس) الذى يمر بمرضى (سخمت) ، أنا حوريس سليم رغم (ارادة) (سخمت) . أنا الوحيد ابن (بسنت) . سوف لا نيميتنى .

بعلماب لسلاوة الرقية الثانية : ينلو هذه العبارة رجل فى يده عصى من خنسب (دس) يخرج بها الى الخارج ويدور حول منزله ، سوف لا يموت من وباء العام .

ملاحظات: الفكرة هنا هى أن الشياطين المسببة للمرض بطير فى الهواء فتجعله موبوءا والنرض من اللف حول المنزل هو منع دخول الهواء الموبوء فيه ، وهذه الرقية أقدم ما وصل فى التاريخ عن انتقال الأمراض الوبائية بواسطة الهواء .

أما خنسب (دس) فلا نزال نجعله .

الرقية الثالثة

لوح ١٨ سطر ١٧ - ١٩ .

العنوان: رقية أخرى للوقاية من وباء العام .

النص: أنا البغض الخارج من مدينة (بوتو) . يا (سخمت) الخارجة من مدينة عين شمس ! أيها الرجال ! أيها الآلهة ! أيها الأرواح ! أيها الموتى ! ابعدوا عنى . أنا البعض .

ملاحظة: الغرض من البغض هو اظهار القارىء بمظهر البغيض الذى لا يقترب منه فينجو .

الرقية الرابعة

لوح ١٨ سطر ١٩ - لوح ١٩ س ٢ .

العنوان: رقية أخرى .

النص: أنا الواحد السليم فى طريق كل من يمر بى ، هل أصعق وأنا سليم ؟ لقد شاهدت الكارثة الكبرى ، أيتها الحمى لا تهاجمىنى ! . فأنا الواحد الذى خرج من الكارثة ، ابعدى عنى !

الرؤية الثامنة

لوح ٠ ٢ سطر ٨ - سطر ١٢ ٠

العنوان : رقية أخرى ٠

النص : ان زهرة (سمس) فوقى ٠ هي بعض أنيساعك ، المرضى يتجنبونني وشركك المنصوب ينجبني ، أنا هارب من بين طيورك يا حوريس يا حوريس أنت معافى على الرغم من (سخمت) ، (أنت) حول كل لحمى مدى الحياة ٠

ملاحظة : لم يعرف للآن نبات (سمس) ٠ ويظهر أن قدماء المصريين اعتقدوا أن زهره يبعد الوباء ، وقد يكون النبات مما ينبت في المستنقعات في شكل أيكة نجتمع فوقها الطيور ليكون في مأمن من شرك الصباد ٠

تعليمات لتلاوة الرقية : يتلو الشخص هذه

الرقية عندما يعطى زهرة (سمس) في يده ٠

فقرة لامراض النساء

لوح ٢٠ س ١٣ - لوح ٢١ س ٣ ٠

نبدأ هذه الفقرة بالفحص كوصفات فرطاس (ابرس) ، العلاج مكون من ثلاث وصفات : وصفة لدواء داخلي ووصفان لدواء يستعمل من الظاهر وعماقير الدواء الداخلي غير مؤكدة لدرجة لا تسمح بتكوين رأى ، أما الوصفان المسعملتان من الظاهر فلا فائدة منهما ، أما البخور النهائي فهو يفسد الرينة لا العلاج ٠

الفحص : اذا فحصت امرأة تتألم من بطنها

ولا يخرج منها المعاده السهرية وكانت مصابة في أعلى عمو الناسل الجرحى ٠

التشخيص : فقل بخصوصها « ان الدم

محروس في فرجها » ٠

العلاج الأول : باطنى وظاهرى ٠

حصر لها : (وام) $\frac{1}{16}$ ، دهن $\frac{1}{8}$ ، بيرة

عذبة $\frac{1}{8}$ يطبخ ويشرب لمدة ٤ أيام ٠

رحم أمه ، ان الحشرة التي دخلت بطنه هذا - ولو أنها دخلت - الا أنها ستخرج على قبه الحياة ، تخرج الى الأرض كطين أو كسراز دهن أن تؤذى بطنه ، سوف نخرج منه كبراز مندوب الى (اكرو) ٠

ملاحظات : واضح أن الشخص بلع دبابه مفروض أنها حاملة للمرض الوبائى غالبا ٠

م العجل الحديد الولادة مفروض فيه المطاوه والسلامة من المرض ، ولذلك كان ضروريا أن يظهر المعدة من مرض الذبابة ٠

(اكرو) هو اله أرضى نسب اليه البرار ٠

الرؤية السابعة

لوح ١٩ سطر ١٨ - لوح ٢٠ سطر ٨ ٠

العنوان : رقية لطهارة كل شئ من الوباء ٠

النص : ان رسلك قد أفنسوا يا (سخمت) ان شياطين المرض النسابين لك قد نقهقروا يا (بسنت) ، العام سوف لا يمر على بأية كارثة ان نفسك سوف لا يصلنى ، أنا (حوريس) فوق مرضى (سخمت) ، أنا (حوريس) التابع لك يا (سخمت) أنا وحيدهك يا (بوتسو) سوف لا تميتنى سوف لا تميتنى ، أنا المرح أنا المهمل ، يا أين (بسنت) لا تنزل على ، يا ساكن (سبسبو) لا تهربنى لا تهربنى ، أنا الملك وسقط ملحته ٠

تعليمات لتلاوة الرقية : يبلو الرجل هذه

الرقية على زهرة (نقر) مربوطه مع قطعه من خشب (دس) بنريط من الكنان ، مرهبا على الأشياء فان الوباء سيبعد وسيمتنع دخول شياطين المرض الى كل غذاء وأيضا الى فراس النوم ٠

ملاحظات : الرقية بها كبير من الغموض وهريرة

(نقرت) غير معروفة ٠

تمثل الوصفة مهنة الصيدلة ، تستخرج خلاصة فاكهة بالاذابة فى الماء ثم بالتبخير ، بعد ذلك نتخذ عدة خطوات لعمل المرهم ، قالت الوصفة ان المرهم يزيل كل أثر للنسيخوخة ولم يدع الفرطاس ان للعلاج أثرا على حيوية الفرد ويظهر ان المرهم كان عظيما فى نظر العموم حتى وضعوه فى اناء نفيس .

العنوان : بدء كتاب (تحويل الشيخ الى شاب) .

تعليمات لعمل العلاج : أحضر مقدارا كبيرا من فاكهة (همايت) بما يقرب من ٢ (خار) ، شقها وعرضها للشمس ، فاذا جفت تماما قشرها كما يعسر الحب ودرها حتى تبقي الفاكهة ، كيل كل ما ينحصل عليه من ذلك ثم انخله بطريقه المنخل ، كيل بالضبط كل ما يتحصل من ذلك وفسمه قسمين ، أحدهما مكون من هذه الفاكهة والآخر كذلك ، عالج كل قسم كالأخر .

الطريقة الأولى : خذ المسم الأول وامزجه بالماء ، حوله الى مادة طرية وضعه فى اناء جديد على النار ، اطبخه جيدا وتأكد من غليانه ، اجعله يتبخر حتى يجف دون تبقي فيه رطوبة ، ثم أخرج من الاناء ، وبعدما يبرد ضعه فى اناء آخر لتغسله فى المهر ، اغسله جيدا وتأكد من غسله بنذوق طعم الماء الذى بالاناء حتى يختفى أثر المرارة فيه ، بعد ذلك ضعه فى الشمس وانشره على كتان الغسال ، وبعدما يجف اطحنه فى طاحون حجرى .

الطريقة الثانية : اجعل (القسم الثانى) فى ماء على جانب ، اجعل ما ينسبه مادة طرية وضعه فى جرة على نار ، اطحنه جيدا وتأكد من غليانه حتى نفور رغوته منه ، استخرج المادة الموجودة بالاناء وغطسه أو بلله بمجرقة ، وبعدما يتحول الى مادة ينسبه قوامها الطين ضعه فى اناء (هن) استخرج المادة وانشرها على قماش من الكتان على فوهة هذه الجرة ، بعد ذلك ضع هذه المادة فى اناء مصسوع من حجر ثمين .

ملاحظات : يظن أن نبات (همايت) هو الحلبة - راجع فصل العقاقير - الجزء الثانى من هذا الكتاب .

والى جانب هذا ، حضر لها وصفة « طرد الدم » : زيت ، (ثبننت) ، كحل ، بخور حلز امزج معا وادهن العضو مرارا .

وصفة ظاهرية أخرى . بدبلا : ضح آذان حيوان (هزرت) فى مرهم ، فاذا نتنت المرأة بعد ذلك فامسحه وادهن شفرتيها به مرارا ، ضح لبان دكر frankincense وبخورا incense بين خاصرتيها ودع اللدخان الصاعد يدخل جسمها .

ملاحظات : لقد تعرفنا على كثير من العقاقير الواردة أعلاه بعد نشر كتاب برسمه (٦) عام ١٩٣٠ العلاج الباطنى : لا نزال نجعل معنى وام ، أما العلاج الظاهرى الأول فهو : زيت ، كمون كبريتيد الرصاص ، لبان دكر ، امزج معا وادهن العضو مرارا .

آذان حيوان (هزرت) - أظن أن ذلك اسم مركب لنبات ، لأن مخصص الكلمة نبات كما تقول ديل فط - فم السبع وهكذا ، ولا نزال نجعل معنى .

وصفات للبشرة

لوح ٢١ - س ٣ - ٨ .

هما وصفتان للجمال على غرار ما ورد بفرطاس (ايبرس) .

وصفة لتغيير الجلد : عسل ، ١ ، نظرون أحمر ١ ، ملح بحرى ١ ، تصحن معا ويدهن بها .

وصفة لتجميل الوجه : حبوب مرمر ١ ، حبوب نظرون ١ ، ملح بحرى ١ ، عسل ١ ، يمزج ويدهن به .

وصفة تحول الشيخ شابا

لوح ٢١ - س ٩ - لوح ٢٢ س ١٠ .

هذه وصفة لدهان للوجه تزيل أسارير الشيخوخة (التجاعيد) من الوجه .

تعليمات حاصه بالاستعمال : ادهن الشخص فهو يزيل أسارير الرأس ، فاذا دهن اللحم به فانه سيجمل البصرة ويزيل النوائب blemishes وكل التسوهات وكل أعراض الشيوخة وكل أنواع الضعف الموجودة باللحم ، وجد ناجعا ملايين المرات .

وصفة لمرض الشرج وما جاوره

لوح ٢٢ سطر ١١ - ١٤ .

الفحص : اذا فحصت شخصا يشتكى من شرجه واقعا أو قاعدا وهو يتألم كثيرا من تقاصات برجليه .

العلاج : صف له مرهما واقيا جدا من : ورف السنط مصحونا مدقوفا مغليا ، اورد قطعة من ذلك على شريط من الكتان وضعها في الشرج حتى يسمى . هذا نوع من اللموس .

العبارة ليست واضحة تماما ، خذ مثلا عبارة « كل ما ينحصل عليه منها » ليست دقيقة (٦ ص ٤٩٦) ويظهر أن القسمين هما الفشور (قسم اول) والحبوب (قسم ثان) وعلى كل حال ، فالقسمان عولجا علاجيا واحدا من حيث استخلاص خلاصة مائية من كل .

الطريقتان تسيران معا في نفس الخطوات من الأول الى أن يتكون العجين المغلي Thick decoction بطريقتة الغلي والبخير ، الطريقتة الأولى تنتهى بالحصول على مسحوق جاف ، أما الثانية فتنتهى بالحصول على مادة غليظة العوام توضع في اناء نفيس .

والعلاقة بين المستحضران غامضة ، ولم يحدد بالضبط مبدأ التحضير في الطريقتة الثانية كذلك لم يذكر ماذا يعمل بالناتج من الطريقتة الأولى .

قرطاس برلين الطبى (رقم ٣٠٣٨)

الترجمة بعد الدكتورين والتر فريزنسكى .

وهرمان جرابو وزميلييه

التعريب للدكتور حسن كمال

ويشمل التعريب رأى الدكتور ب .

ايل . والدكتور ه . ليففر

المقدمة

Grundries Der Medizin Der Alter كتاب
Agypt. Vol. IV a & b.

وفيما يلي ملخص حياة بسالاكا من كتاب
'Who was who in Egyptology' (ص ١١٩)
للدكتور Warren Dewson :

Gussepe Passalacqua (١٧٩٧ - ١٨٦٥)
بحاث ايطالي جامع للآثار ، ولد بمدينة Trieste
عام ١٧٩٧ ، قصد مصر للنجارة في الخيل قام
بمنجج ، ثم بدأ يحفر عن الآثار فجمع الكثير منها
من طيبة (الأقصر) ومن غيرها ثم أحضرها الى
باريس ليبيعا ، عرضها هناك في Passage
Vivienne - 52 عام ١٨٢٦ ، ثم عرض هذه
المجموعة على الحكومة الفرنسية بمبلغ ٢٠٠.٠٠٠
فرنك فرفضت ذلك .

اشتراها بعد ذلك امبراطور ألمانيا Wilhelm IV
بمبلغ ١٠٠.٠٠٠ فرنك لمنحف برلين ، ومن ثم
عين بسالاكا أمينا على الآثار المصرية حتى ال وفاة
وبعد وواته عين مكانه Lepsius عام ١٨٥٥
بوظيفة أمين مساعد .

وقد نشرت مجموعة بسالاكا في
Catalogue Raisonné المطبوع في باريس عام ١٨٢٦
وكانت وفاته في برلين عام ١٨٦٥ .

الدكتور حسن سهال

حصل (بسالاكا) Guisepe Passalacqua
على هذا القرباس أثناء وجوده بالقطر المصري في
القرن التاسع عشر الميلادي من مقبرة سقارة
يرجع تاريخه الى حوالي ١٣٥٠ ق م وهو غير
كامل النص ، طوله ١٦٦ مترا ، ويحوى ٢١
لوحة أو عمودا على صدره ، ومتوسط تعداد
أسطر كل عمود ١١ سطرا ، وهناك ثلاثة ألواح
أو عمد على ظهره ، الكتابة غير سليمة ومليئة
بالأخطاء .

في القرباس شرح مطول عن القلب والأوعية .
وأغلب العقاقير النباتية وحيوانية .

نقل نصوص القرباس الهيراطيقية الى الخط
الهيروغليفي وترجمها الدكتور Walter Weszinski
بعنوان Der Grosse Medezinische Papyrus
des Berliner Museums ولما كتب Gustave
Lefebvre كتابه Medecine Egypt. de l'époque
pharanique عام ١٩٥٦ ذكر كثيرا من وصفاته
فيه .

كذلك نكلم عن القرباس باختصار الدكتور
Warren R. Dawson في كتابه Magician
& Leech سنة ١٩٢٩ .

ثم جاء H. Grapow وزملاؤه فترجموا
نصوص القرباس وشرحوها بدقهم المعروفة في

الترجمة

وصفة رقم ٢ : (انيثت) نواة (٨ ج ٤)
الباج $\frac{y}{x}$. (نقع و مت) مسحوق (٨ ج ٤)
(ظرت) (حنظل) (٨ ج ٤) بيرة عذبة
يطبخ ، يشربه الانسان .

هذه الوصفة تعادل (ايبرس) ٥٥ لعنل الدودة
(حفات) Ascaris .

وصفة ٣ : غيره : (عم) نبات . (شمس)
نبات ، يصحن ناعما في بيرة عذبة ، يتغاطاه
المريض .

وصفة ٤ : غيره : (وام) $\frac{1}{4}$ ، (شنفت)
(عود الرقعة ؟ Silphium ١٠) $\frac{1}{4}$
(خت) من شجرة (كسبت) $\frac{1}{8}$ ، عسل $\frac{1}{8}$
بيرة ٥ رو (٨ ج ٤) ، يصحن معا ثم يبيت
ممزوجا في العسل ، وفي الصباح المبكر يلزمك
أن تصحنه في بيرة ٥ رو (٨ ج ٤) يشربه الانسان
على يوم واحد .

هذه الوصفة تعادل (ايبرس) ٥٩ (٨ ج ٤) .
وصفة ٥ : علاج آخر لقتل الدودة (حفت)
(ثعبان البطن) في البطن : جزء (خت) من
شجرة (بخب) (٨ ج ٤) ، بيرة (ظسرت)
٢٠ رو (٨ ج ٤) يطبخ ويصفى ويشرب .

وصفة ٦ : غيره لقتل الدودة (حفت) (ثعبان
البطن) : جذر الرمان (٨ ج ٤) ، جزء (خر)
ال (كسبت) شجرة ، جزء (تحو) من شجرة
الحبة الغالية أو اليسار Moringa (٨ ج ٤)
يصحنه الانسان مبكرا ، يصحن في (هاون)
حجري ويشربه الانسان عند النوم وهو جائع .

وصفة ٧ : علاج آخر : كندر صابج . نبيذ
يمزج معا ويشرب في يوم واحد .

وصفة ٨ : غيره : نبات (وام) ، كمون ، تعمل ؟
حبة واحدة يبلعها المريض .

الترجمة هنا عن الدكتور ولتر فريزنسكي
ووجعت على ترجمة جرابو وزملائه وليفنسر
(راجع المقدمة) ، وأدمج اختلاف الرأي في
موضعه ، ولتيسير تتبع المراجع الواردة بآخر
الجزء الرابع ذكرت المراجع بين قوسين يحويان
أرقام المراجع وملحقاتها ، فالرغم الأول يشير الى
المراجع والثاني هو رقم الجزء (ج) أو اللوح
(ل) أو الفقرة (ف) أو الصفحة (ص)
أو الوصفة (و) أو السطر (س) .

مثلا : الوصفة ١٤ : علاج لازالة (بسى)
(ورم ٨ ج ٤) من الصدر ومن كل الأعضاء :
جزء (عمم) من حنطة رومية (ابل - ١)
جزء (نقع . وت) من (ظرت) (مسحوق الحنظل
- جرابو ٨ ج ٤) ، جزء (نقع . وت) (مسحوق
- ٨ ج ٤) البلح ، نظرون ، خميرة البلح
يصحن ناعما ويمزج معا ويضمده به .

في هذه الوصفة لفظ (بسى) الذي ذكره
فريزنسكي دون ترجمة قال عنه جرابو انه ورم
كذلك لعط (نقع . وت) الذي ذكره فريزنسكي
دون ترجمة قال عنه جرابو انه مسحوق
أو دقيق ، كذلك ترجمة الحنطة الرومية Spelt
هي عن ابل في ترجمته لقرطاس ايبرس .

فقرطاس (ايبرس) مرقوم له بآخر الكتاب
بالرغم ١ .

وترجمة جرابو مرقوم لها بآخر الكتاب بالرقم ٨
وهكذا .

وكثيرا ما يكتفى بذكر اسم المؤلف للرجوع الى
المراجع الذي كتبه من واقع كشف المراجع بآخر
الأجزاء .

لوح ١ .

وصفة رقم ١ يشرب فيخرج من دبره
حالا .

وصفة ٢١ : علاج آخر (بسدن) الجرن
يمزج مع خميرة العسل (٨ ج ٤ ص ٢٥٤)
دهن ، جزء (عمع) الشعير يصحن معاً
ويمزج ، يضمده به .

وصفة ٢٢ : غيره : مسحوق (٨ ج ٤) الفاشرا
Bryonia ، دقيق (بسدن) الجرن ، يمزج مع
ماء ، يضمده به الجزء المريض .

وصفة ٢٣ : علاج آخر : حب القمح يمزج مع
خميرة العسل ، يضمده به (٨ ج ٤ ص ٣١٢) .

وصفة ٢٤ : علاج آخر ، ٧ شعير ٧
خنزير . ١/٤ يمزج مع ماء . ملح . ١٠ يصحن
يضمده به كل جزء متآلم ومريض .

وصفة ٢٥ : علاج آخر ، نواة بلح تصحن ناعماً
وتمزج مع عسل في حالة (متشن) يضمده به
كل مكان مريض .

وصفة ٢٦ : غيره : وزل يقطع ويضمده به كل
مكان متآلم ومريض ، بعد ذلك يطبخ الازل مع
دهن خنزير ويضمده به .

وصفة ٢٧ : غيره : وزل يملأ بطنه بزيت
الترينتينه ، يتبل بملح البحر ، ويضمده به الرأس
وأى موضع متآلم ومريض بأى عضو بالجسم (٨
ج ٤ ص ٣١٢) .

وصفة ٢٨ : علاج آخر : (بسدن) ، حنظل
(ثون) طلع (١ ص ١٣٣) ، يصحن ناعماً في
عسل يضمده به كل مكان مريض .

وصفة ٢٩ : علاج لابعد السعال : قشدة بقرى
صابحة ، عسل . يأكله المريض ٤ أيام .

وصفة ٣٠ : علاج لابعد السعال من الطفل :
بلح جاف مفتت يصحن مع (هن) من اللبن
يشربه الطفل .

وصفة ٣١ : علاج آخر لابعد السعال : قشدة ،
كمون ، يمزجان مع عسل ، يأكلهما المريض على
٤ أيام .

وصفة ٣٢ : علاج آخر : (شسنت) (عود
الرقة ؟ Silphium (١ ص ١٣٣) ١/٦
بسلة ١/٦ ، نبات (سم) ١/٦ ، مادة لزجة
نبابية ١/٤ . شرحه .

وصفة ٩ : علاج آخر كالسابق : نبات (وام)
يدق ناعماً مع (حساو) ال (عوايت) ويصفى .

وصفة ١٠ : جذر الرمان الجاف . ١٠ يصحن في
(هاون) حجري . ١٠ جذر الرمان ١/٤ (٨ ج ٤) .

وصفة ١١ : ١٠٠ ١/٤ . يشربه الانسان (٨ ج
٤) .

وصفة ١٢ : ١٠٠ عسل ١/٤ .

وصفة ١٣ : ١٠٠ عسل الصدر لما يمرض (٨
ج ص ٢٨٤) .

وصفة ١٤ : علاج لابعد الورم (بسى) من
الصدر ومن كل عضو من الجسم : جزء (عمع)
من قمع أبيض (٨ ج ٤ ص ٢٨٤) حنطة رومي
Spell (١) مسحوق الحنظل ، مسحوق
البلح ، نظرون ، خميرة البلح (٨ ج ٤) . ١٠٠
نصحن وتمزج معاً ويضمده بها .

وصفة ١٥ : غيره : مسحوق الحنظل ، عسل
سرخس (١ ص ١٣٣ Sory) فاكهة . ١٠ شعير
يصحن ناعماً ، شرحه .

وصفة ١٦ : غيره : مسحوق نبات طلع
acacia seyal (١ ص ١٣٣) ملح بحري
فاكهة (احو) صابحة ، عسل ، شرحه .

وصفة ١٧ : وصفة للصدر عندما يمرض
مرارة ثور (٨ ج ٤ ، ١١ ص ٧٦) ١ ، براز
الذباب ١ ، مغرة صغراء (١ ص ١٣٣) ، يمزج
معاً ، يضمده به الصدر .

هذه الوصفة تعادل (ايبرس) ٨١٠ .

وصفة ١٨ : علاج يصنعه الانسان للصدر اذا
مرض : (بدت حمات) يطبخ في عسل ، حنظل
يضمده به الصدر .

وصفة ١٩ : لاجراج الدودة (فنذ) من كل
أمعاء خنزير (٨ ج ٤ ص ٢٥٤) ، يضمده به .

وصفة ٢٠ : علاج آخر يعمل بعد ذلك لطرده
الدودة (فنذ) : كندر صابح ، زيت ، زيت
ترينتينه (٨ ج ٤) راتينج السرخس (١ ص
١٣٣) ، معدن أحمر (ثرو) (٨ ج ٤ ص ٢٥٤)
شحم (ثور) ، شمع ، يمزج معاً ويدهن به .

وصفة ٤٤ : علاج آخر لطرود السعال : عود الرقة ؟ بازلاء ، (سعم) سائل نباتي لزج يطبخ ويؤكل على أربعة أيام .

وصفة ٤٥ : غيره : حنظل ، (فرت) من الساطي . مسحوق (سني) ، يصحن ناعما يتعاطاه المريض ، مجرب (٨ ج ٤ ص ١٦٦) .

وصفة ٤٦ : غيره : سبه (٨ ج ٤ ص ١٦٧) (نحش) ، يصحن مع نبات (سعم) وتصنع منه ٧ حبات توضع في اناء بغطاء ، يخرم الغطاء يدخل فيه غاب ويوضع طرف الغاب العلوي في فم المريض للاستنساف ، انظر هل يتعاه المريض .

وصفة ٤٧ : علاج آخر جيد للسعال : قشدة كمون يطحطان مع عسل ، يأكله المريض على ٤ أيام .

وصفة ٤٨ : علاج لابعد الخلط humour من الجانيين : اجعله يأكل (حنظل) (٨ ج ٤ ص ١٣٦) لمدة ٤ أيام مطبوخا في ماء سيكران (١ ص ١٣٣) نصفين من (بسند) $\frac{1}{8}$ نبات (سعم) ٠٠ سائل نباتي لزج متخم $\frac{1}{8}$ والريانا ؟ $\frac{1}{8}$ - $\frac{1}{8}$ ٠٠٠ كمون $\frac{1}{16}$ بيرة عذبه ٢٥ رو ، بطيخ ، يتشرب على ٤ أيام .

وصفة ٤٩ : علاج آخر ليخفف (سوت) من الوعاء ٠٠ نبات (خت دس) (١ ص ١٣٣) دهن نور ، طحال ثور ، كندر ، فول ، يطبخ معا ويوضع عليه .

هذه الوصفة تعادل ايبرس ٦٥٩ .

وصفة ٥٠ : علاج آخر : بصل (٨ ج ٤ ص ٣٢) ، نبات بطيخ ، ملح بحري ، عسل ، دهن وعسل (سسكا) ، لحم ثور (هباتيت) (ديدى) ، حنظل ، يضمده به (٨ ج ٤ ص ٣٢) .

وصفة ٥١ : علاج آخر جيد لتلين الأوعية نبات (خت دس) ، مر صايح ، عسل ، زيت حلو ، كندر ، قرقة (٨ ج ٤ ص ٢٠) مسحوق فاكهة (باي) ، نبيد ، يضمده به لمدة ٤ أيام .

وصفة ٣٣ : غيره : صمغ $\frac{1}{4}$ عسل $\frac{1}{4}$ ، يطبخ ، يأكله الانسان .

وصفة ٣٤ . غيره : نفل Hefe ١٠ رو ، عسل ٥ رو ، فندة ٥ رو يمزج معا ، يأكله الانسان على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٦٤) .

وصفة ٣٥ : غيره لازالة المادة المؤلمة (أوخذو) : نبات (سعم) $\frac{1}{8}$ نبات (تيعم) $\frac{1}{8}$ نبات (عجم) $\frac{1}{8}$ ، فاكهة الفاشرا (٨ ج ٤ ص ٦٥) فاكهة السرعر $\frac{1}{8}$ (تقع - وت) جميز مختون (٨ ج ٤ ص ٦٥) حنظل $\frac{1}{8}$ كندر $\frac{1}{16}$ مغرة صغرا $\frac{1}{16}$ (٨ ج ٤ ص ٦٥) (سميت $\frac{1}{16}$) (أوبيت) الجمير $\frac{1}{8}$ (عمو) ٢٠ رو ، يمزج معا ، يبيت في الديو يتعاطاه المريض على ٤ أيام . هذه الوصفة تطابق ايبرس ١٢٢ .

وصفة ٣٦ : غيره لاسكان حدة السعال : نفل برسيم حلو (٨ ج ٤ ص ١٦٣) بيرة عذبه ١ نبات (خت دس) (١ ص ١٣٣) سائل لزج نباتي منخم ١ يهزج معا ، يتعاطاه المريض على ٤ أيام .

وصفة ٣٧ : علاج آخر جيد للسعال : حنظل $\frac{1}{16}$ عنب ٥ رو . صمغ أبيض $\frac{1}{16}$ عسل $\frac{1}{8}$ شرحه .

وصفة ٣٨ : غيره لتلطيف حدة السعال : لبن قشدة ، (محوت) ، ينسبه الرجل أو المرأة على ٤ أيام (٨ ج ٤) .

وصفة ٣٩ : علاج آخر : نبيد ، ملح بحري يصحن ناعما ، يتعاطاه المريض على ٤ أيام .

وصفة ٤٠ : ورق السنط . عسل بيرة عذبه ، ينسبه الانسان (٨ ج ٤ ص ١٦٦) .

وصفة ٤١ : غيره : قشدة ، كمون ، يؤكل .

وصفة ٤٢ : غيره : دهن خنزير ٥ رو ، قمح ٥ رو ، دهن اوز ٥ رو ، يطبخ ويبيت في الديو لمدة ٤ أيام ، يستعمله المريض أو المريضة المصاب بحمى .

وصفة ٤٣ : غيره : ماء حنظل ، عسل يشرب .

جزء (موت) من Keule الفسسال ، يبخر به
الانسان (٨ ج ٤ ص ١٥١) .

وصفة ٦٠ : علاج آخر : شجرة (خت دس)
(فنسو) البناء ، يوضع على سبع شقوقات ويحرق
في النار وبطفاً بسائل لزج نباتي وبول امرأة
بعد ذلك يبخر به المريض (٨ ج ٤ ص ١٥٢) .

وصفة ٦١ : غيره : غاب (تور) ، نبات
(شمس) ، صنوبر (ابل ١ ص ١٣٢) يبخر
بها الشخص (٨ ج ٤ ص ١٥٢) .

وصفة ٦٢ : غاب (تور) ، نبات (شمس)
نبات (انك) سعتر ؟ (١ ص ١٣١) عسل
سرحه (٨ ج ٤ ص ١٥٢) .

وصفة ٦٣ : غيره : خنسب (خت دس)
رابيسج السرخس (١ ص ١٣٣) . معدن
(انر سسبد) شحم غنم ، يوضع على النار
ويبخر به .

وصفة ٦٤ : غيره : عسل ، زيت صابج
(اهلبنج) (١ ص ١٣٢) ، ملح بحري ، بول
مسيدة ، براز حمار ، براز قط ، براز خنزير
سعتر ؟ (١ ص ١٣١) نبات (خت دس)
يصحن معاً ، يبخر به الشخص (٨ ج ٤ ص
١٥٢) .

وصفة ٦٥ : غيره : نبات (نبايا) يصحن
ناعماً في زيت أهلساج (١ ص ١٣٢) . راتينج
سرخس (١ ص ١٣٣) ويدهن به كل صسباج
كل مكان موجود به المرض .

وصفة ٦٦ : بخور لارالة المرض الناشء من
معدود أو ميت أو مينة : خنسب (خت دس) أس ؟
(١ ص ١٣٣) ، راتينج السرخس (١ ص ١٣٣)
معدن حجر (سسدو) ، دهن غنم ، يبخر به
الشخص .

وصفة ٦٧ : بخور لابعاد الموت : غاب (نور) .
نبات (شمس) . فاكهة (ثون) طلع سيال
Acecia Seyal (١ ص ١٣٣) . يبخر به
(٨ ج ٤ ص ٢٦١) .

وصفة ٦٨ : مبدأ صناعة البخور المركب .
راننج السرخس (١ ص ١٣٣) معدن من حجر

وصفه ٥٢ : وصفه لصرف ورم (خونس)
أو أي ورم (بسى) الذي يصيب الانسان ، يصل
طازج ، نبات (اريو) ، مادة ملونة ، يدهن
ناعماً ويصاف اليه (بنيت) وعليه ؟ شمع
ويضمده به الى أن يزول ، بعد ذلك ادمنه بالدهان
ورسنه بسببة Alum ، ثم عالجه بمروخ وعسل
حتى يهدأ (٨ ج ٤ ص ٢٣٩) .

وصفة ٥٣ : غيره لابعاد (حسم) من ورم
(بسى) : نبات (غنخ امي) ، ملح ، عسل .
يصحن معاً ناعماً ويضمده به (٨ ج ٤ ص
٢٣٩) .

وصفه ٥٤ : غيره : نبات (ابت) ، نظرون .
والريانا ؟ ، يصل ، دهن تور ، شمع ا
مسحوق الزجاج ، كندر ، عسل ، يضمده
به .

وصفة ٥٥ : علاج لازالة ورم (حما) ، فاكهة
بسلة ا كندر ا ، وري (شبت) ا برادة النحاس
حنظل ا . مروخ ا دهن تور ا ، عسل ا ، يصحن
ناعماً مع بعض ويضمده به ورم (حما) (٨ ج ٤
ص ٢٣٩) .

وصفة ٥٦ : علاج آخر لازالة ورم (حما) من
الاقليم الخسلي hypogastric region :
معدون الجمبر ا ، حنظل ا ، بيرة عذبة ا
يؤخذ (٨ ج ٤ ص ٢٣٩) .

وصفة ٥٧ : غيره لازالة ضعف السمع
(ترجمها جرابو Schlagge schwulst) :
فاكهة بسلة ، نظرون نفى يمزج معاً ويدهن به
فبعد (٨ ج ٤ ص ٢٤٠) .

وصفة ٥٨ . علاج لابعاد مرض (عاع) المسبب
من معبود أو معبودة أو ميت أو مينة ، ولابعاد هرب
العلب وألم العلب ، وابعاد نسيان العلب : فول
نبات (بسبس) ، حنظل ، فاكهة الخروع ، فاكهة
(طاس) ، يطبخ ، يبخر به المريض (٨ ج
٤ ص ١٩١) .

وصفة ٥٩ : غيره : شجرة (حت دس)
حنسرة (عيشيت) ، فاكهة الفاشرا Bryonia
نبات (طاس) ، نبات (وام) ، قنب (حشيش)

وصفة ٧٨ : غيره لعلاج لدغة العقرب : خشب (خت دس) آس ؟ (١ ص ١٣٣) ، شمع راتينج السرخس (١ ص ١٣٣) ، نباتات (بيايا) معدن (انرسيد) ، دهن غنم يوضع على النار ويبخر به المريض .

وصفة ٧٩ : غيره للمنالم من لدغ عقرب (٨ ج ٤ ص ٢١٢) : ملح بحري ، حثالة البيرة العذبة يبخر به الانسان .

وصفة ٨٠ : دهسان يصنع لدرء الحمى (السخونة) : نبات (ظجمع) ، يصحن مع غسل ويدهن به المريض .

وصفة ٨١ : غيره : جره (كفاو) من نبات الفنب ، زيت أبيض ، يدهن به .

وصفة ٨٢ : غيره : دهن الورل ، شرحه .

وصفة ٨٣ : غيره : نبات (بدد) . غسل . يدهن به الانسان (٨ ج ٤ ص ٢٤٩) .

وصفة ٨٤ : غيره : ملح بحري . سعد ثابت . دهن وعل ، زيت أهليلج (١ ص ١٣٣) . كندر يمزج ويدلك به المكان المنالم ، فيدرا جميع الأخلاط الرديئة ، مجرب .

وصفة ٨٥ : رول (سحلية) يطبخ فى زيت ويدهن به .

وصفة ٨٦ : غيره : نيلة تصحن فى ريت أهلياج (١ ص ١٣٣) طازج يدهن به الشخص .

وصفة ٨٧ : غيره : غاب (أسو) ، نبات (وام) ، كرفس ، براز فرس البحر ، نبات (سعم) ، نبات (شنعو) ، ورق صفصاف ؟ يسبع بالعسل ويوضع على النار حتى ينضج ويدلك به .

وصفة ٨٨ : غيره : حديد يدق مع ماء المطر ويدهن به .

وصفة ٨٩ : دهان آخر لدرء المرض الآتى من معبود أو جن أو ميت : مر صايح ، مغرة صفراء لين جمير ، خشب (خت دس) آس ؟ (١ ص ١٣٣) ، يمزج معا ويدلك به .

(سبدو) براز سبع ، براز نمر ، براز وعل ، برار غزال ، برار نعامه ، يبخر به المريض .

وصفة ٦٩ : بخور لدرء المرض المسمى (وى) من جسم الانسان : فخذ بطة ، شعر حمار براز اوزة ، براز يمامه ، قرن غزال ، يبخر به المريض .

وصفة ٧٠ : بخور لدرء المرض المسمى (ههيت) الداخلى من الخارج : براز قط ، براز تمساح ، براز يمامه ، قرن ظبي يبخر به المريض .

وصفة ٧١ . غيره لابعد الموت من الأذن : خشب (خت دس) آس ؟ (١ ص ١٣٣) ، قشر سمك (وجم) ، ابرة ذيل العقرب (٨ ج ٤ ص ٢٦١) ، زعانف من ظهر سمكة شال نرحه (٨ ج ٤ ص ٦٣) .

وصفة ٧٢ : بخور لابعد المرض المسمى (مهنت) : (خات شوت) ، فاشرا Bryonia شرحه (٨ ج ٤ ص ٢٦١) .

وصفة ٧٣ : نبات (جرش) ، فاشرا ، يبخر به المريض .

وصفة ٧٤ : بخور لابعد المادة المؤلمة (اخدو) وكل مرض : خشب (خت دس) ، آس (١ ص ١٣٣) ، (قنشو) ، يبخر به .

وصفة ٧٥ : بخور الاثنى عشرة حبة ، وهو علاج للدصاب بألم الضرس نتيجة المادة المؤلمة (اخدو) : ورق الصفصاف ، ورق نبات (شمس) مجفف يصحن فى وسائل (مستنا) ، يبلى بالبيرة العذبة يبخر به الانسان ويدلك به (٨ ج ٤ ص ٦٧) .

وصفة ٧٦ : بخور لابعد انقباض شق وجهه واعوجاج (شلل ؟) فمه : خشب (خت دس) آس ؟ (١ ص ١٣٣) ، يبخر به المريض ، ويطعاً بيرة عذبة ليفيض عرفاً من نفسه ثم يدلك به .

وصفة ٧٧ : علاج لتطبيب ألم القلب من لدغة عقرب (٨ ج ٤ ص ٩٨) : نبات (أنب) (فنيث) ، فاكهة جميز مختونة : همانيت (ديدى) شمع ، (وجم) من Manna (١ ص ١٣٢) . يبخر به الشخص (٨ ج ٤) .

وصفة ٩٠ : غيره . طوبية دفئة -حارحة من البناء (من فرن البناء ٨ ج ٤ ص ٢٦٢) مسحوق طين (بسدن) ، يمزج بالدهن ويدعك به المريض .

وصفة ٩١ : غيره : والريانا ؟ (٨ ج ٤ ص ٢٦٢) ، عسل ، تربنتينة (١ ص ١٣٣) ، دهن (أنو) ، نبات (نون) طاح سيال ؟ (١ ص ١٣٣) لادن حر ، يمزج معا ويدهن به الانسان .

وصفة ٩٢ : غيره : مقدار (سسبب) من نبات الحليه ؟ (خمائيب) $\frac{1}{8}$ مسحوق الحظل $\frac{1}{8}$ دهن $\frac{1}{8}$ لادن $\frac{1}{4}$ ، يمزج سيئا واحد ويدهن به .

وصفة ٩٣ : غيره : عقرب بطبخ في دهن يدهن به الانسان نفسه .

وصفه ٩٤ : غيره : مواد مأخوذة من دم حيوان اسمه (سكا) ، يوضع على كرفس ، ويدلك به المريض المتألم من الالم الفالق (٨ ج ٤ ص ٢٦٢) .

وصفة ٩٥ : فاكهة طلع سيال (١ ص ١٣٣) ، ١ ، ورف جميز ١ ، راتينج المر $\frac{1}{3}$ مغرة صفراء $\frac{1}{4}$ شمع $\frac{1}{8}$ ، كندر $\frac{1}{4}$ ، عسل $\frac{1}{8}$ ، يدهن به الانسان .

وصفة ٩٦ : غيره : أجود سعد ، شرحه .

وصفة ٩٧ : غيره : خروج ، شحم نور ، كندر صابج ، يدعك به الانسان المصاب بالحمى ثم ينقياه (٨ ج ٤ ص ٢٤٩) .

وصفة ٩٨ : غيره : نباته (شمس) ، ملح بحسرى ، زيت أهليلج (١ ص ١٣٣) حلو ، يدهن به الانسان كثيرا ، حسب الأصول .

وصفة ٩٩ : دهان يصنع لقتل العدو . ودر ، اللبسه التي تعترى الانسان بشراسة وجهه . سعد أجود أنواع زيت القرايين ، يدهن به المريض فلا يدخل الموت في أعضائه ، محروب حفيفة .

وصفة ١٠٠ : دهان آخر : دهن خريز يدهن به . هذا الدهان عن كاهن عاقل عالم .

وصفة ١٠١ : علاج لدهان الانسان المصاب من جن أو ميت ، طوبية دافئة من حائط صغير .

وصفة ١١٣ : غيره : أجود دهن من غنم ، زيت
أهيايح (١ ص ١٣٢) طازج يدهن به .
وصفة ١١٤ : علاج لطرد مرض (عاع)
(الباهارسيا) من العلب : بين ، غنب ، جميز
محوون ، عسل ، لبن بقره ، يطبخ ويصفي
ويسربه المريض .

وصفة ١١٥ : غيره : نبات (سمس) كزبرة
والريانا ؟ (٨ ج ٤ ص ١٤٩) . نبات (ايسا)
بسلة . صنوبر (١ ص ١٣٢) ، حب القمح ،
يطبخ في عسل ، يأكله الانسان ، هذا يزيل كل
الاسياء الرديئة من قلب الانسان .

وصفة ١١٦ : غيره : صنوبر (١ ص ١٣٢)
سعد (٨ ج ٤ ص ١٥١) ، راتيج السرخس
(١ ص ١٣٣) لبن امرأة ، يسربه المريض كل
صباح ، هذا حقيقي لازالة الوخز (أوخدو) الذي
في حركة نزلزل ٠٠ ؟ من ميت أو ميتة (٨ ج
٤ ص ١٥١) .

وصفة ١١٧ : دواء لعلاج القلب حفيقه : بين
٠ مرة صفراء $\frac{1}{4}$ ، ورق السنط $\frac{1}{4}$ ، عسل
 $\frac{1}{4}$ ماء ٢٥ رو ، يصفي ويبيت في السدى
ينعاطاه المريض لمدة ٤ أيام .

وصفة ١١٨ : علاج لازالة ورم (عات) في
يوم واحد : ورق مقدس مع كل ملحفاه ، يسربه
المريض على ٤ أيام فيسهل البطن ، يبخر حتى
يعرق ، ويفعل له بعد ذلك ورق (خب دس)
آس ؟ (١ ص ١٣٣) يضمده به الذي يخصه :
(انك) سعتر ؟ (١ ص ١٣١) .

وصفة ١١٩ : علاج لابعاد (انوت) المؤلم من
قمة الدراعين (٨ ج ٤ ص ٧٥) ، تين $\frac{1}{8}$ زبيب
 $\frac{1}{8}$ فمخ $\frac{1}{8}$ صمغ $\frac{1}{4}$ ماء ٥ رو ، يترك في
الندى طول الليل ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفة ١٢٠ : غيره لازالة (أنو) الوخز من
الرجلين ، لحم مدهن ٢٥ رو ، نبيذ ٥ رو ،
وصفة ١٢١ : غيره : الذي يعمل الانسان بعد
هذا العلاج كدهان أو كضماد : جزء (أفد) من
عظمه جدى وسارة سجر البطم ؟ (١ ص ١٣٢)
يصحن ناعما ويدهن ويسرب بهمد ذلك على
مرات فيزول الوخز من الرجلين .

وصفة ١٢٢ : غيره لتلطيف وعاء القدم (الساق
٨ ج ٤ ص ٨٢) ، وازالة الورم (٨ ج ٤ ص
٨٢) ، مسحون الحنظل ، ماء خميرة ؟ ، عسل
يضمده به .

وصفة ١٢٣ : علاج آخر لابعاد المرض من
الساق : مرارة نيس نوضع على مرارة سمك
بلطى ، يضمده به (٨ ج ٤ ص ٨٢) .

وصفة ١٢٤ : غيره : احليل حمار ، يوصع
في دهن ، يضمده به .

وصفة ١٢٥ : غيره لدرء مرض الورم (٨ ج
٤ ص ٧٦) من السافين : حب (ميمى) Elmmmer
عسل ، نبيذ ، يضمده به (٨ ج ٤ ص ٧٦) .

وصفة ١٢٦ : غيره . سائل (أعج) ، نبيذ
من فنيقيا (٨ ج ٤ ص ٧٦) ، يصحن في سائل
(بارد) ويضمده به .

وصفة ١٢٧ : غيره : فاكهة (تخو) ، عسل
نبيذ ، يضمده به .

وصفة ١٢٨ : غيره : نبات (شبيب) ، فاكهة
(نحو) ، نبيذ ، يضمده به .

وصفة ١٢٩ : غيره والريانا ؟ (٨ ج ٤ ص
٧٦) نظرون ، عسل ، يضمده به .

وصفة ١٣٠ : غيره نظرون ، دهن بقرى لين
(٨ ج ٤ ص ٧٦) ، ماء تفل - ؟ يضمده به .

وصفة ١٣١ : غيره : ورق السنط ، ورق
النبق ، مغرة صفراء ، عسل يضمده به .

ملاحظة : هذه الوصفة غير مفهومة .

وصفة ١١٩ : علاج لابعاد (انوت) المؤلم من
قمة الدراعين (٨ ج ٤ ص ٧٥) ، تين $\frac{1}{8}$ زبيب
 $\frac{1}{8}$ فمخ $\frac{1}{8}$ صمغ $\frac{1}{4}$ ماء ٥ رو ، يترك في
الندى طول الليل ويؤخذ على ٤ أيام .

وصفة ١٢٠ : غيره لازالة (أنو) الوخز من
الرجلين ، لحم مدهن ٢٥ رو ، نبيذ ٥ رو ،

الترجمة

- وصفه ١٤٠ : لازالة الروماتزم (١ ص ١٣١)
من جميع الأعضاء فى الشتاء : سبستان - مخيط
(١ ص ١٣١) ٥ رو ، خبز نبق ٥ رو ، دهن
 $\frac{1}{4}$ عسل $\frac{1}{4}$ يضمده به (٨ ج ٤ ص ١٥٩) .
- وصفة ١٤١ : غيرهه : ورو النبق ٥ رو ، ورق
الأس ؟ (١ ص ١٣٣) بليلة (٨ ج ٤ ص ١٥٩)
 $\frac{1}{4}$ دهن بقرى ٢٥ رو نسارة الأرز ٥ رو يضمده
به .
- وصفة ١٤٢ : لازالة الروماتزم (١ ص ١٣١)
الذى يصيب الصدر الأيمن والأيسر ، أس ؟
(١ ص ١٣٣) ، بليلة ، يضمده به لمدة ٤ أيام .
- وصفة ١٤٣ : غيرهه لازالة الروماتزم من البول
(١ ص ١٣١) : حنظل (١ ص ١٣٣) $\frac{1}{8}$ ،
بيرة عذبة ٥ رو ، يشرب على يوم .
- وصفة ١٤٤ : غيرهه : حنظل (١ ص ١٣٣)
 $\frac{1}{8}$ عسل $\frac{1}{8}$ ، يؤكل على يوم .
- وصفة ١٤٥ : غيرهه : حنظل (١ ص ١٣٣)
 $\frac{1}{8}$ عسل $\frac{1}{4}$ عنب $\frac{1}{4}$ يؤخذ على يوم .
- وصفة ١٤٦ : غيرهه : نبات (عمام) $\frac{1}{4}$.
مسحوق النظل (٨ ج ٤ ص ١٦٠) $\frac{1}{8}$ عسل
 $\frac{1}{8}$ حنظل (١ ص ١٣٣) $\frac{1}{8}$ يؤكل على يوم .
- وصفة ١٤٧ : غيرهه : نبت $\frac{1}{4}$ عسل $\frac{1}{8}$
حنظل (١ ص ١٣٣) يؤكل على يوم .
- وصفة ١٤٨ : غيرهه : لازالة كل الأشياء السيئة
التي فى الجسم ، سائل لزج نباتى ٢٠ رو
نبات (عمام) $\frac{1}{4}$ حنظل (١ ص ١٣٣) سعد
(٨ ج ٤ ص ١٢١) $\frac{1}{4}$ فاكهة عرعر (٨ ج ٤
ص ١٢١) $\frac{1}{4}$ كندر $\frac{1}{4}$ ملح بحرى $\frac{1}{4}$
بطبخ حتى ينقص الى النصف ، يؤخذ فى يوم .
- وصفة ١٤٩ : غيرهه : لازالة مرض سدة البطن
التي لا نزول من الجسم : (حسا . ناي) ١
عصيدة (٨ ج ٤ ص ١٠٩) ١ حنظل (١ ص
١٣٣) برة ١ ، يشرب على يوم واحد .
- وصفة ١٥٠ : غيرهه : لطرده الدم من البطن (٨
ج ٤ ص ١٥٧) (أى ايقاف النزف) : جزء
- وصفه ١٣٢ : غيرهه : ورق السنط ، مغسره
صفراء ، شحم ، يضمده به .
- وصفة ١٣٣ : غيرهه : فاكهة طلح سيال (١
ص ١٣٣) . نظرون ، عسل يضمده به .
- وصفه ١٣٤ : غيرهه : فاكهة طلح سيال (١
ص ١٣٣) بسلة (٨ ج ٤ ص ٧٧) عسل
يضمده به .
- وصفة ١٣٥ : غيرهه : نبات (بسبس) مسحوق
جز (نستي) من الشعير (٣) ، يضمده به .
- وصفة ١٣٦ : غيرهه لابعاد مرض الروماتزم (١
ص ١٣١) من الجسم (البطن) ومن كل الأعضاء :
تين ، فاكهة (اسند) *Sebesten Cordia Myxa*
مخبط (١ ص ١٣١) $\frac{1}{8}$ زبيب (٨ ج ٤ ص
١٠٨) $\frac{1}{4}$ كمون $\frac{1}{4}$ ، ورق السنط $\frac{1}{4}$ مداد
 $\frac{1}{4}$ ، نبات (نيايا) $\frac{1}{4}$ ، نبات سنامكة (١ ص
١٣٣) بيرة عذبة $\frac{1}{8}$ يترك فى الندى طول الليل
ويشرب على ٤ أيام .
- وصفة ١٣٧ : غيرهه : ماء الشعير . مكفف
للاغايه ٣٥ رو (٨ ج ٤ ص ١٠٨) .
- وصفة ١٣٨ : علاج لازالة الروماتزم (١ ص
١٣١) وارجاعه عن لحم الانسان : شعير مصحون
٥ رو ، حنظل (٨ ج ٤ ص ١٥٩) ٢٥ رو ،
نبات (سعم) $\frac{1}{4}$ ، نبات (عمام) $\frac{1}{4}$ ، فاكهة
العرعر $\frac{1}{4}$ حنظل $\frac{1}{4}$ صنوبر $\frac{1}{4}$ (١ ص ١٣٢)
راتينج أبو كبير ، كلخ - (٨ ج ٤ ص ١٥٩)
 $\frac{1}{4}$ ماء ١٦ هن . يترك طول الليل فى الندى .
يغسل هذا الشعير المصحون ، ويترك الدواء
كله فى الندى طول الليل ، وفى الصباح أضف
اليه فى اناء ٥ هن ماء ، وبعد ما تطبخه فى ٥ هن
ماء ضعه على النار ثم أضف عليه ١١ هن و ١٦ هن
أخرى ، وبعد ما ينضج وينكف ويفور ؟ ارفعه
على النار وصفه فى خرقه أول النهار .
يشرب على ٤ أيام .
- وصفة ١٣٩ : غيرهه : لازالة الروماتزم (١ ص
١٣١) الذى يصيب كل الأعضاء صيفا وشتاء
كندر ، قرن ظبي ، يخلط على بيرة عذبة وجزء
(عمع) من القمح ، تضمده به الجانيان .

الترجمة

وصفة ١٥٥ : غيره : لحم عنزة صابح $\frac{1}{4}$
شمنى (بسند) سيكران (١ ص ١٣٢) $\frac{1}{8}$
سعتر ؟ (١ ص ١٣١) نبات (عام) $\frac{1}{4}$
فاكهة العرعر $\frac{1}{4}$ (شوت ظحوتى) بنطاطو
(٨ ج ٤ ص ١٠٥) مخيط (١ ص ١٣١) عنب
 $\frac{1}{8}$ تين $\frac{1}{8}$ كندر $\frac{1}{4}$ عود الرقة ؟ (١ ص
١٣٣) (وطح) البلج $\frac{1}{4}$ دهن اوز $\frac{1}{8}$ ، بيرة
عذبة ٢٥ رو ، يصحن معا ويصفى ويتعاطاه المريض
على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٠٥) .

وصفة ١٥٦ : غيره : حنظل (١ ص ١٣٣)
 $\frac{1}{8}$ عسل $\frac{1}{8}$ برة عذبة ٥ رو يشرب على ٤
أيام .

وصفة ١٥٧ : غيره : لازالة الشبع الذى يثقل
البطن (فقد شهية الطعام مع ألم المعدة - غالبا
يزله معدية) : اصنع له الوصفات التى تبعد
الوخز من الجسم والتى توقف الوخز : تين ١
مخيط (١ ص ١٣١) $\frac{1}{8}$ عنب $\frac{1}{8}$ فاكهة الوعر
 $\frac{1}{4}$ بنطاطو (٨ ج ٤ ص ١٠٥) $\frac{1}{4}$ (بسند)
- سيكران (١ ص ١٣٢) $\frac{1}{8}$ سعتر ؟ (١ ص
١٣١) جمنز مخزون $\frac{1}{4}$ كندر $\frac{1}{4}$ برسسم حاو
(٨ ج ٤ ص ١٠٥) $\frac{1}{8}$ كرفس جبلى (٨ ج ٤
ص ١٠٥) $\frac{1}{8}$ كرفس بحرى $\frac{1}{4}$ خبز صابح
 $\frac{1}{8}$ لحم سمين ٥ رو ، نبات (عمار) ٢٥ رو
دهن اوز $\frac{1}{8}$ ، بيرة عذبة ٢٥ رو يصحن ويصفى
وباكاهه المريض على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٠٥) .

وصفة ١٥٨ : علاج الانسان المصاب بمرض
(سنو) فى بطنه ولطرد الشبع منه : اعمل له
الوصفة لازالة الوخز من بطنه : (عم) $\frac{1}{8}$
مخيط (١ ص ١٣١) $\frac{1}{8}$ دهن اوز $\frac{1}{8}$ بيرة عذبة
 $\frac{1}{8}$ يصحن ناعما ويصفى ويشربه المريض لمدة
٤ أيام .

وصفة ١٥٩ : غيره : زيت $\frac{1}{8}$ عسل $\frac{2}{8}$
ورق البندق $\frac{2}{8}$ ورق السنط $\frac{1}{8}$ ورق الآس ؟
(١ ص ١٣٣) ، يترك طول الليل فى الندى
ويخلط فى الماء ويحقن فى الدبر فى يوم واحد .

(حن) البلج ١ بيرة ١ . نبات (عام) ١
دهن ١ ، يطبخ ، يأكله الانسان ، جيد حقيقة .

وصفة ١٥١ : غيره : لايقاف الدم ٥٠ ورق
سنط مجفف (٨ ج ٤ ص ١٥٧) يصحن ناعما
ويمزج على دهن يوضع عليه وهو ساخن (بفدر
ما تحتمله الاصبغ) .

وصفة ١٥٢ : غيره : نبات (بعام) ١
مخيط ، سبستان (١ ص ١٣١) ١ ، عسل
دهن اوز ١ ، يطبخ فى بيرة (دشر) ١ يتعاطاه
المريض Zwischen den beiden Warmen لمدة
٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٥٨) .

وصفة ١٥٣ . علاج لمرض (هنت) وابعاد
الوخز المتعدد من بطنه : اصنع له العلاج لقتل
آلام الوخز وبيانه : لحم سمين اُطازج ٥ رو
سعتر ؟ (١ ص ١٣١) $\frac{1}{8}$ كرفس جبلى $\frac{1}{4}$
كندر $\frac{1}{4}$ خبز صابح $\frac{1}{4}$ سائل (شخبث)
 $\frac{1}{4}$ خبز نبق $\frac{1}{8}$ (٨ ج ٤ ص ١٠٦) يصحن
ناعما ويطبخ على النار ويعمل قطعا صغيرة
يتعاطاها المريض مع بيرة عذبة لمدة ٤ أيام .

وصفه ١٥٤ : العنوان : وصفة النزلة المعدية
الحادة (هب تاو) (عش طوفان) الحمى (٨
ج ٤ ص ١٠٤) : يكون بطنه ثقيل ، ومعدته
متألمة ، وقلبه ساخن ومؤلم ، وملابسه ثقيلة
عليه ولا ترفئه ملابسه الكبيرة ، ويظلم بالليل
وطعم معدته كالمسخن الذى أكل (كاو)
الجميز ، ولحمه خامد كانسنان منى كثيرا فى
الطريق ، واذا جلس ليتبرز نقل شرجه ولا يخرج
مه البرار (أى يتعنى) - (وليس هناك نظام
فى السبول والبرز) .

التشخيص : فل له انه مصاب بنزلة معدية
(عنده عش للمادة المؤلمة فى بطنه) وهو يتنوى
قلبه ، هو مرض سأعالجه .

العلاج : اذا وجدته نصلب ونحول الى سدة
فاصنع له العلاج المضاد للمادة المؤلمة لازالة المادة
المؤلمة من بطنه : من (١ ص ١٣٢) يصحن فى
ماء $\frac{1}{4}$ بليلة طازجة $\frac{1}{8}$ وباح فى $\frac{1}{4}$ فاكهة
العرعر $\frac{1}{4}$ (ظرت) $\frac{1}{4}$ عسل $\frac{1}{4}$ عنب $\frac{1}{8}$
مخيط (١ ص ١٣١) سائل (اعيت) ٢٠ رو
يصحن ناعما ويؤخذ حالا (٨ ج ٤ ص ١٠٥) .

(ملاحظة) : تحوى هذه الفقرة معلومات تكمل ما جاء بقرطاس ايبرس $\frac{7}{8}$ (٣ ص ٨٩ ، ٩٠) .

(ب) دليل الانسان لكل مرض : يوجد عنده فى رأسه ٢٢ وعاء تسحب النفس الى قلبه وهى تعطى النفس الى جميع ذراعيه . (٨ ج ٤ ص ٨) (٣ ص ٩١) .

(ج) وعاءان فى ثديه هما اللذان يعطيان الحرارة الى الشرج .

العلاج : بلع صابح ورف خروج ، (تعبوف) الجميز . ماء يمزج معا ويشربه الانسان فابطئه فى ٤ أيام .

راجع (٣ ص ٩٢) ايبرس $\frac{8}{10}$. لعل المقصود هنا الشريان تحت الترقوة .

(د) يوجد وعاءان فى فخذه ، فاذا تألم من فخذه وهمد عضواه فيكون الوعاء السرى لفخذه فد مرض . (٨ ج ٤ ص ٨) (٣ ص ٩٢) .

لعل المقصود هنا الشريان العنقى Femoral Artery.

(هـ) وصفه له : أس ؟ (١ ص ١٣٣) حالة الغسال ، فاكهة الشبث dill (٨ ج ٤) يزرع فى عسل ويضمده به العنق فينسفى (٨ ج ٤ ص ٨ ، ٩) (٣ ص ٩٢) .

(و) يوجد وعاءان فى عضده ، فاذا مرض ذراعه أصيبت أصابعه بمرض (صديد) فقل ان عنده صديدا ، واعمل له مقيثا بأن يأكل سمكا مع نبات (ظايس) أو لحم ، واعمل له أيضا العلاج الذى يصنع له وهو أن تضمد أصابعه ببطبخ وبيرة لمدة ٤ أيام فيتحسن حالا (٣ ص ٩٣) .

(ز) ويوجد وعاءان فى فمحدونه occiput (لعلهما الشريانان المؤخران Occipital Arteries) ووعاءان فى حبينه (لعلهما الشريانان الصدغيان Temporal Arteries) . ووعاءان فى أنفه (تجويفا الأنف) .

ووعاءان فى أذنه اليمنى (القناتان السمعيتان الحارحية والداخلية) لدخول الحياة فيهما ووعاءان فى أذنه اليسرى (القناتان السمعيتان الخارجية والداخلية) لدخول الموت فيهما (٨ ج ٤ ص ٩ ، ١٠) .

وصفة ١٦٠ : غيره : مخيط (١ ص ١٣٣) $\frac{1}{8}$ نين $\frac{1}{8}$ بنطاطو (٨ ج ٤ ص ١٠٨) $\frac{1}{8}$ بيرة عذبة ٢٥ رو . يطبخ ويشربه المصاب بهذا المرض .

وصفة ١٦١ : العنوان : وصفه للانسان المصاب بمرض (أبو أوخدو) المؤلم فى طرفى ذراعيه حيث ينزل ويصعد .

الفحص . اذا فحصت انسابا مصابا بمرض (أبو أوخدو) الذى يسبب الوخز فى طرفى ذراعيه والألم فى جلده ولحمه مثل الدود . غير مهموم .

السخيخ : فقل انه مصاب بمرض (أبو أوخدو) بطرف أعضائه وهو مرض ساءالجه .

العلاج : اصنع له بليلة (٨ ج ٤ ص) يوميا ولا يسمح له بأكل أشياء ساخنة .

وصفة ١٦٢ : غيره : سعتر ؟ (١ ص ١٣١) $\frac{1}{8}$ لحم سمين $\frac{1}{8}$ سيكران (١ ص ١٣٢) $\frac{1}{4}$ برسيم حلو (٨ ج ٤) $\frac{1}{8}$ (تعم) من البلج $\frac{1}{8}$ عود الرقة ؟ (١ ص ١٣٣) $\frac{1}{8}$ كندر $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{4}$ كمون $\frac{1}{4}$ فاكهة العرعر (٨ ج ٤) $\frac{1}{16}$ بيرة عذبة $\frac{1}{4}$ حنظل (٨ ج ٤) $\frac{1}{4}$ ؟ (ساو) البلج $\frac{1}{8}$ اركه طول الليل فى البدى واسربه على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٧٥) .

وصفة ١٦٣ (أ) : بدء كتاب طرد الوخز : وجد مكتوبا فى كتاب قديم فى صندوق من الجلد تحت قدمى (أنوبيس) فى مدينة (ليتوبوليس) - أوسيم بامبابية - فى عصر جلاله الملك (يوسفائيس) أو (انوثيس) صادق الفول . وبعد وزانه انتقل الى جلاله ملك مصر (سمند) الصادق الفول . كما أبانوا ذلك . اذ ان هذا الكتاب الذى كان محفوظا تحت الرجلين ومختوما بواسطة الكاتب المقدس والحكيم العاقل (نترحوتب) الذى ألف الكتاب ، وكان خادما للشمس وأعطاه (أى قدم له) فربانا من الخبز والبيرة والبخور على النار باسم (ايزيس) الكبير ؟ و (حوريس خنتى) و (حنسو) و (نحوت) المعبود الذى فى الأحشاء (٨ ج ٤ ص ٧ ، ٨ ، ٩) .

(ج) الذى يعمل بعد ذلك علاج صد (مخاب) الدبر أى سده، يسبب زواله : دقيق الفول المنخول بخروقه ٢٥ رو ماء ساخن ٢٠ رو يحقن فى دبره الى أن يزول حالا . مجرب حقيفة .

وصفه ١٦٥ علاج للاسنان الذى يتبرر ذها كبيرا (دوسنتاريا باشبلية) : عسل ٢٥ رو ريت أهليلج طارج (١ ص ١٣٢) $\frac{1}{4}$ برة عذبة ١٠ رو ، يحقن فى دبره على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٥٨) .

وصفه ١٦٦ : علاج للاسنان الذى يتألم من البول : ريت أهليلج (١ ص ١٣٢) صابج $\frac{1}{4}$ ملح بحرى $\frac{1}{3}$ سائل نباتى لزج ٢٥ رو . يحقن فى الدبر على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٣٦) .

وصفه ١٦٧ : علاج للاسنان المصاب بمرض سييء : لبن امرأة ٥ رو ، زيت أهليلج (١ ص ١٣٢) ٥ رو دهن ٢٥ رو ، ملح بحرى $\frac{1}{16}$ سائل نباتى لزج ٢٠ رو ، يحقن فى دبره لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٦٩) .

وصفه ١٦٨ . علاج لازالة الوخز : زيت أهليلج (١ ص ١٣٢) صابج $\frac{1}{8}$ عسل $\frac{1}{8}$ ورق السنط $\frac{1}{8}$ ورق النبق $\frac{1}{8}$ شجرة آس ؟ (١ ص ١٣٣) برة عذبة ٢٥ رو يحقن فى الدبر لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٣) .

وصفه ١٦٩ . علاج لمرض (منحن) الذى بضيب الرجلين : عسل $\frac{1}{4}$ زيت أهليلج صابج (١ ص ١٣٢) ٢٥ رو . ملح بحرى $\frac{1}{16}$ برة عذبة ٢٥ رو يحقن فى الدبر لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٧٩) .

وصفه ١٧٠ : علاج لامعاد الوخز من الجوف : زيت أهليلج (١ ص ١٣٢) $\frac{1}{4}$ سائل لزج نباتى $\frac{1}{4}$ رو . يحقن فى الدبر لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٥٦) .

وصفه ١٧١ : علاج للبول لما يمرض . عسل $\frac{1}{8}$ زيت أهليلج (١ ص ١٣٢) صابج $\frac{1}{4}$ (مهوى) الدهن $\frac{1}{8}$ ملح بحرى $\frac{1}{16}$ سائل لزج نباتى ٢٠ رو يحقن فى الدبر لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٣٦) .

(ح) وكلها ننجه الى قابه وسرفى فى أنفسه وننجمع فى دبره (٣ ص ٩٤) ويمرض دبره بسببها . ان البرار هو الذى يحدث المرض له ان وعاء الرجلين هو أول ما يموت (٨ ج ٤ ص ١٠) ، فاذا مرض دبره بسببها وكان السائل homour بوجه الى وعاء القدمين نحو الموت ، وافعل له أدوية العلاج حسب ما صنعه الحكم العاقل (نترحونب) - (٣ ص ٩٤) .

الوصفة الأولى : لبن بفرى ٤٠ رو ، يوصع فى وعاء ويطيخ ، وبعدما يغلى يضاف على شراب (باور) ثم يصفى فى حرفة ، ثم يضاف اليه عسل ويشرب على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٠) (٢ ص ٩٤) ، بعد ذلك يحضر لبن غنم ساخن ٢٥ رو عسل $\frac{1}{4}$ سرحه ، وبعد ذلك يعطى جزء يعال له (مهو) من دهن ٢٥ رو أو لبن امرأة ٢٥ رو ويحقن فى دبره ويسام اللبل الى الصباح (٢ ص ٩٤) ، (٨ ج ٤ ص ١٠) .

ويعمل بعد ذلك زبت طازج $\frac{1}{4}$ وعسل $\frac{1}{4}$ سائل لزج نباتى متخمر ٢٠ رو وملح بحرى $\frac{1}{16}$ ويحقن فى دبره ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٠) .

ويعمل بعد ذلك عسل ٢٥ رو وزيت طارج ٢٥ رو سائل لزج نباتى متخمر ٢٠ رو وجعة عذبة ٥ رو وملح بحرى $\frac{1}{8}$ يحقن فى دبره ٤ أيام . (٣ ص ٩٤ ، ٩٥) (٨ ج ٤ ص ١٠) ، (١١) .

ويعمل بعد ذلك زيت طازج (٢٥ رو) وبرة عذبة (٢٥ رو) وملح بحرى $\frac{1}{8}$ يحقن فى دبره لمدة ٤ أيام (٣ ص ٩٥) (٨ ج ٤ ص ١١) .

ويعمل بعد ذلك عسل (٢٥ رو) وزبت أهليلج (١ ص ١٣٢) $\frac{1}{4}$ وبرة عذبة (١٠ رو) يحقن فى دبره ٤ أيام . (٣ ص ٩٥) (٨ ج ٤ ص ١١) .

وصفه ١٦٤ : (أ) علاج لازالة الوخز من الجوف وأيضا مرض (حذبو) الوخز وسدة الشرج : عسل $\frac{1}{4}$ زيت أهليلج (١ ص ١٣٢) برة عذبة ١٠ رو يحقن فى دبره ٤ أيام .

(ب) وصفة الحكماء : عسل ٥ رو ، زيت أهليلج (١ ص ١٣٢) ٥ رو ، سائل لزج نباتى ٢٠ رو (٨ ج ٤ ص ١٢٥) ملح بحرى $\frac{1}{16}$ يحقن فى دبره ٤ أيام .

رو • زيت أهليلج (١ ص ١٣٢) صابج ١٠ رو
عسل ١ يحقن في الدبر لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص
١٢٩) •

وصفة ١٨٠ : غيره : مساريق (٨ ج ٤ ص
١٢٩) نور ٥ رو ، لبن بقرى ٢٥ رو يحقن في
الشرج لمدة ٤ أيام ، هذا علاج جيد •

وصفة ١٨١ : غيره : عسل ٥ رو دهن ٥ رو
يحقن في الشرج لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٢٩) •

وصفة ١٨٢ : غيره : (مهوى) الدهن ٥ رو
ملح بحرى $\frac{1}{4}$ ماء حنظل ١٠ رو ، بيرة عذبة ٥
رو يحقن في الدبر لمدة ٤ أيام •

وصفة ١٨٣ : علاج لازالة مرض (شبن)
(سيلان) (١ ص ١٣١) من البول ، نبيذ ٥
رو • برادة النحاس $\frac{1}{4}$ ملح بحرى $\frac{1}{4}$ ، يحقن
في الشرج لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٣٥) •

وصفة ١٨٤ : علاج للشرب يعمل بعد العلاج
الذى أمر به : مقشور القمح ٥ رو ، ماء ١٥٠
رو • دهن $\frac{1}{8}$ ، عسل $\frac{1}{8}$ ، ماء فى قدر
وبعد ما يغلى أول مرة ويسخن اطلبخ فيه مقشور
القمح ، ثم يكرر الغليان بعد السخونة ، أضف
اليه الدهن الى أن يستوى فيه ، صب عليه
العسل حالا وانزعه (من النار) متى تكف الى
٣٠ رو ، يبيت فى الندى ويشربه المريض (٨
ج ٤ ص ١٥) •

وصفة ١٨٥ : المروخ (الزيت) الأحمر الذى
يصنعه الانسان كنىء طيب للقلب اذا ما اصيب
بحمى : نبات (دشر) $\frac{1}{8}$ مقشور القمح ٥ رو
قلب الحنظل $\frac{1}{4}$ ، دهن $\frac{1}{8}$ ، عسل $\frac{1}{8}$ ،
ماء ١٥٠ رو ، ضغ الماء والقمح فى قدر وبعد
ما يغلى وبنضج أنزل عليه نبات (دشر) ، وبعد
ما ينضج ثانيا أنزل عليه قلب الحنظل ، وبعد
ما ينضج ثانيا أنزل عليه الدهن الى أن ينضج
ثم أنزل عليه العسل تباعا قبل نزعه من النار
ركزه لغاية ٣٠ رو ، يبيت فى الندى ويصفى فى
خرقة ويشربه الانسان على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص
١٥) •

وصفة ١٧٢ : علاج جيد لأجل الألم : زيت
أهليلج (١ ص ١٣٢) صابج $\frac{1}{8}$ عسل $\frac{1}{8}$
دهن ٥ رو ، (مهوت) الدهن ١٠ رو ، لبن امرأة
٥ رو ، بيرة عذبة ٥ رو ، ملح بحرى $\frac{1}{4}$
يحقن فى الشرج لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٦٩) •

وصفه ١٧٣ : علاج آخر لكل مرض سيئ :
(مهوت) التسحيم ٥ رو ، ملح بحرى $\frac{1}{8}$
عصير الحنظل ١٠ رو بيرة عذبة ٥ رو ، يحقن فى
الشرج لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٦٩) •

وصفه ١٧٤ : علاج للوعاء المصاب باختلاج
(اربعاد) ويسبر بيطء ولطرد الوخز : زيت
أهليلج (١ ص ١٣٢) ٥ رو ، عسل $\frac{1}{4}$ ، دهن
٥ رو ، ملح بحرى $\frac{1}{4}$ - بيرة عذبة ٥ رو ، يحقن
فى الشرج لمدة ٤ أيام •

علاج آخر بعده : زيت أهليلج (١ ص ١٣٢)
 $\frac{1}{4}$ عسل $\frac{1}{4}$ بيرة عذبة ٥ رو ، يحقن فى الشرج
لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٢٣) •

وصفة ١٧٥ : غيره : نبات بسباسة مدعوك فى
ماء ومصفى ١٠ رو ، عسل ٢٥ رو ، زيت
اهليلج (١ ص ١٣٢) ٢٥ رو ، بيرة عذبة ٥
رو ، يصحن ناعما ويحقن فى الدبر لمدة ٤ أيام
(٨ ج ٤ ص ٢٣) •

وصفة ١٧٦ : غيره : ماء الحنظل ١٠ رو
عسل ٢٥ رو ، زيت أهليلج (١ ص ١٣٢)
صابج ٢٥ رو ، بيرة عذبة ١٠ رو ، يحقن فى
الشرج لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٣) •

وصفه ١٧٧ : غيره : عسل $\frac{1}{4}$ زيت أهليلج
(١ ص ١٣٢) $\frac{1}{8}$ ملح بحرى $\frac{1}{4}$ سائل (دى)
حلو من نفل Hefe ؟ (٨ ج ٤ ص ٢٤) ١٥
رو ، يحقن فى الدبر لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص
٢٤) •

وصفة ١٧٨ : غيره : عسل $\frac{1}{4}$ ملح بحرى ٢٥
رو • سائل (دى) حلو من نفل ؟ ١٥ رو يحقن
فى الدبر لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٢٤) •

وصفة ١٧٩ : علاج جيد للتبريد : مساريق
(٨ ج ٤ ص ١٢٩) الثور ٥ رو • لبن بقرى ٥

الترجمة

وصفة ١٩٢ ٠٠٠ امرأة لا تحبل : بخرها ببذر الخلة (١ ص ١٣٢) فى فرجها ولا تجعلها تأخذ احليل زوجها ، ثم أعطاها علاجا يفك العقم : دهن ٥ رو . كرفس ٥ رو بيرة عذبة ٥ رو يطبخ ويشرب على ٤ أصبحة .

وصفة ١٩٣ : وصفة لمعرفة المرأة النى نلد من النى لا نلد .

بطبخ يدهك وبمزج بلبن المرأة التى ولدت ذكرا أعطه أكلا للمرأة (المطلوب معرفتها) فاذا نقاياتها فانها نلد ، واذا صرفته ريحا فهى لا تلد (٨ ج ٤ ص ٢٧٤) (١٠ ص ١٤١) .

وصفة ١٩٤ : اموال لذلك بصفة علاج آخر : بطبيخ يمزج بلبن امرأة وضعت ذكرا ويحف فى فرجها فان نقاياتها نلد ، وان صرفته ريحا فهى لا نلد (٨ ج ٤ ص ٢٧٤) (١٠ ص ١٤٢) .

وصفة ١٩٥ : غيره لمعرفة المرأة التى نلد من التى لا نلد ٠٠٠ نبخر (المرأة) ببراز فرس البحر ، فاذا تبرزت أو بالت أو صرفته ريحا فى الوقت نفسه فهى تلد ، وان لم يحصل ذلك فهى لا تلد . وتقف هكذا فى جميع الأحوال (فرينسكى ٣) ، (٨ ج ٤ ص ٢٧٤) (١٠ ص ١٤٣) .

وصفة ١٩٦ : غيره أخرى : ننام ، وتلدك حلمه تديها وذراعيها الى الكتفين بدهان جديد وفى الصباح تنظرها ، فان وجدت أوعيتها نضرة لطيفة لم نمص الدهان تحت اصبعك فانها نلد كبيرا ، وان وجدت أوعيتها تهرب مثل الجلد الملصق بأعضائها فانها عاقر ، وان وجدت أوعيتها نضرة ورؤيتها مظلمة ؟ فهى تلد متأخرة (٣) (١٠ ص ١٤٣) (٨ ج ٤ ص ٢٧٤) .

وصفة ١٩٧ : افحص أصابعها بيدك ، ثم ارفع يدها وامش مع جسمها فى جميع أعضائها وأنت ماسك ناصيتها بأصابعك ويدك تزحف بكل طريقة بذراعيها ، فان تباعدت أوعيتها بالداخل تحت يدك فانها ستحمل (٣) (٨ ج ٤ ص ٢٧٥) .

وصفة ١٨٦ : غيره : المروخ (الزيت) الأخضر : من (١ ص ١٣٢) ٥ رو ، بلح صابح ٥ رو . فاكهة (أحو) حب الخلة (١ ص ١٣٢) ٥ رو . ماء ٢٠ رو ، يبيت فى الندى ويعجن باليد ، ويصفى بخرقة ثم يبيت فى الندى ويشربه المريض على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٥) .

وصفة ١٨٧ : علاج يصنع لازالة الوخز والتبرز المدمم (٨ ج ٤ ص ١٥٦) : دهن اوز ٥ رو ، (حنت) البلح ٥ رو ، بيرة عذبة ١٠ رو . يبيت فى الندى ويشرب على ٤ أيام .

وصفة ١٨٨ : غيره : نبات (سعم) ٢٥ رو . فاكهة البطم (١ ص ١٣٢) ، كسبرة ١٢٠ عسل ١٢٠ بيرة عذبة ١٥ رو ، يبيت فى الندى ويعجن باليد ، ثم تضاف اليه البيرة ويصفى بخرقة ويؤكل على ٤ أيام ، (٨ ج ٤ ص ١٥٨) .

وصفة ١٨٩ : (رقية عند شرب الدواء) : أنا ميقظ جيدا ونابت الى الأزل ، ادرا كل مرض يكون فى وجهك ، المعبود (بتساح) يفتح فمك والمعبود (سكر) يفتح فمك بمسبره هذا المصنوع من حديد ، أيها العلاج هنا قد رجع الخبز ، تباعد الضعف ٠٠٠ من جوفه بفعل المعبود (ايزيس) ؟ سوف يزول مرض (عاع) الالهى الآسى من ميت أو ميتة أو فلان ابن فلانة .

هذه أقوال المعبودة نميس وهى ناجعة له كما يضرب الباشق الطائر المستأنس وكما يسمع البحر صوت المعبود (ست) ، (٨ ج ٤ ص ١٥٣) .

وصفة ١٩٠ : رقية لأجل ٠٠٠ أنا مثل حوريس الذى يصرف الليل فى ٠٠٠ الذى يمضى النهار فى العرابه ٠٠٠ الخ ما جاء بهذه الوصفة من أقوال لا نمت الى الطب فى شيء ، يرجع الى (٨ ج ٤ ص ١٧١) اذا أردت ذلك .

وصفة ١٩١ : الذى يفعله الانسان للجوف المريض : أنا المعبود (حوريس) ابن (أزوريس) فى سراية أنا الذى أتيت لأنظر ماذا يحصل ٠٠٠ الخ مما لا علاقة للطب به (٨ ج ٤ ص ١٠٤) .

حلو (٨ ج ٤) مع لادن (٨ ج ٦٣٤) يوضع على الأذن (٨ ج ٤ ص ٦٣) .

وصفة ٢٠٢ : غيره : زيت أهليلج (١ ص ١٣٢) ، مغرة صفراء (٨ ج ٤) فاكهة الخيار (٨ ج ٤) يوضع على الأذن (٨ ج ٤ ص ٦٣) .

وصفة ٢٠٣ : علاج آخر لروماتزم (١ ص ١٣١) الأذن : صديده الأذن (٨ ج ٤ ص ٦٣) : كبريتيد الرصاص (١ مهو) يوضع على الأذن (٨ ج ٤ ص ٦٣) .

ملاحظة : ترجم ليففر الوصفة ٢٠١ هكذا : علاج آخر للألم المبرح في الأذنين : برسيم حلو Melilot يصنع مرهما مع لادن ويوضع في الأذن (١١ ص ٥٦) . كما ترجم الوصفة ٢٠٣ هكذا : علاج آخر للألم المبرح بالأذن . كبريتيد الرصاص . قشدة ؟ يوضع في الأذن (١١ ص ٥٧) .

وصفة ٢٠٤ : فاكهة (شمس) $\frac{1}{64}$ كمون $\frac{1}{64}$ صنوبر $\frac{1}{64}$ (١ ص ١٣٢) ، بطم (١ ص ١٣٢) $\frac{1}{8}$ (غنخ أمي) $\frac{1}{4}$ « برسيم حلو » $\frac{1}{33}$ برسيم حلو $\frac{1}{33}$ ورق سنط $\frac{1}{64}$.
ظابس $\frac{1}{14}$ عسل $\frac{1}{8}$ بيرة عذبة $\frac{2}{4}$ يطبخ في النار ويشربه المريض (٨ ج ٤ ص ١٧٠) .

ترجم (دوسن) العبارة الأخيرة هكذا : (فاذا نبضت أو عيتها تحت يدك) (١٠ ص ١٤٤) .

وصفة ١٩٨ : نظرية أخرى (تعرفك) أوقفها ببدخل الباب . فان وجدت شكل عينيها احدهما كعين الأسويين والشانية كعين الزوج فانها لا تلد ، وان وجدت لونها واحدا فانها تلد (٣) (١٠ ص ١٤٤) (٨ ج ٤ ص ٢٧٥) .

وصفة ١٩٩ : نظرية أخرى لمعرفة المرأة ان كانت تلد أو لا تلد : قمح وحنطة يبلان يوميا ببول المرأة مثل البلح والرمل في كيسين . فاذا نبت الاثنان معا فهي تلد واذا نبت القمح فالمولود سوف يكون ذكرا أما اذا نبتت الحنطة فالمولود سيكون أنثى ، واذا لم ينبتا فسوف لا تلد (١٠ ص ١٤٤) (٨ ج ٤ ص ٢٧٥) (٣) .

وصفة ٢٠٠ : وصفة لدرء ثقل السمح : سعتر ؟ (١ ص ١٣١) كندر ١ كرفس ١ ، خبز بشن ١ مرارة ثور ١ ، تصنع قرصة ، وتوضع على الأذن (٨ ج ٤ ص ٣) ترجم ليففر على بحرف في (١١ ص ٥٦) (٨ ج ٤ ص ٦٣) .

وصفة ٢٠١ : غيره ضد روماتزم الأذن (١ ص ١٣١) المادة المؤلة بالأذن (٨ ج ٤) : برسيم

قرطاس هيرست الطبي
الترجمة للدكاترة والتر فريزنسكى •
وهرمان جرابو وزميله
التعريب للدكتور حسن كمال
ويشمل رأى تشونس ليك وب • ابل وج
ليفقر

مقدمة

٢ - وقال Warren Dawson في نفس الكتاب المذكور أننا ما يأنى : (ص ١٣٢) ان الدكتور George Andrew Reisner (١٨٦٧ - ١٩٤٢) عالم أمريكي في الآثار المصرية ، ولد بمدينة Indianapolis في ٥ نوفمبر سنة ١٨٦٧ ، درس بجامعة Harvard وحاز على دكتوراه الفلسفة ١٨٩٣ ، كان محاضرا ورئيسا لبعثة هيرست بمصر (١٩٠٥ - ١٩٠٧) . كان رئيسا لبعثة مساحة النوبة (١٩٠٧ - ١٩٠٩) . قام بعدة حفائر نياية عن جامعة Harvard بمصر وعلى الأخص بالجيزة ، عين عام ١٩١٤ أستاذا لعلم الآثار بجامعة هارفارد ثم أمينا للفلسف المصرى بمتحف بوسطن للفنون الجميلة من سنة ١٩١٠ ، وضع عدة كتب هامة . توفي بالقاهرة في يونيو سنة ١٩٤٢ .

٣ - وقال Warren Dawson في نفس الكتاب ما يأنى (ص ١٧٠) :

الدكتور Walter Wreszinski (١٨٨٠ - ١٩٣٩) أرى . ألماني ولد بمدينة Maglino في ١٩ مارس سنة ١٨٨٠ ودرس في Königsberg وبرلين تحت اشراف الأستاذ Erman ، وفي عام ١٩١٥ عين أستاذا بجامعة Königsberg ، زار مصر عدة مرات ، وعمل فيها بحثا شاملا بالنصوير الشمسى نشر في Atlas zur Altaegypt. Kult-urgeschichte . وفي الفترة بين ١٩٠٩ ، ١٩١٣ نشر ثلاثة أبحاث قيمة طبية عن القراطيس الطبية الفرعونية وهي (ايبرس) ، (برلين) ، (هيرست) ، (لندن) ، وكانت وفاته في ٩ أبريل سنة ١٩٣٥ .

تاريخ القراطس : قال الدكتور ريزنر : في ربيع ١٩٠١ أحضر قلاح الى مخيم بعه حفائر هيرست بناحية دير البلاص قرطاسا برديا بمنابه شكر على السماح له بأخذ ما لزمه من سبخ من منطقة الحفائر ، ولما سئبل عن طريقة عثوره

أهم المراجع العلمية في ترجمة نصوص هذا القراطس هي :

١ - Dr Walter Wreszinski : Der Londer Med. Pap. & der Pap Hearst Leipzig 1912.

نقل فيه النصوص الهيراطيقية الى الهيروغليفية ونزجها الى الألمانية وشرحها .

٢ - Grundriss Der Medizin Der Alten Agypten IV a & b. 1958.

للدكتور هرمان جرايو وزميليه .

٣ - Chauncey D. Leak : The Old Egypt. Med. Pap. 1952.

٤ - F. Ebbell : The Papyrus Ebers, 1937.

٥ - Gustave Lefebvre : Medecine Egypt. de l'époque Pharaonique 1956.

شخصيات هامة لها علاقة بالقراطس :

١ - قال الدكتور Warren Dewson في كتابه Who was who سنة ١٩٥١ (ص ٧٤) ان Mrs Phoebe Apperson Hearst (١٨٤٢ - ١٩١٩) - من هواة الآثار واسم عائلتها Apperson ولدت في ٣ ديسمبر سنة ١٨٤٢ ، تولت الصراف عدة سنوات على حفائر البعثة العلمية لجامعة كاليفورنيا في بلاد بيرو ، أمريكا الشمالية - مصر .

دفعت تكاليف مطبوعات بعثة (هيرست) في مصر تحت اشراف الدكتور G. A. Reisner في عام ١٩٠١ اشترى Reisner القراطس المسمى باسمه تخليدا لذكرى السيدة هيرست التي توفيت في ١٣ أبريل سنة ١٩١٩ .

وصفات كبرى لمجموعات صغيرة ، واتضح من المقارنه أن ثلث هذه الوصفات وردت في قرطاس (ايبرس) ، وبستدل من خط الكاتب أنه نسخ القرطاس في عهد الأسرة ١٨ (١٥٥٠ ق.م) .

نبدأ النصوص باللوح رقم ١ الذى يحوى ٣ وصفات للاسهال نليها ٤ وصفات لأمراض السرج ثم وصفتان لمرض الفم ، ثم وصفات عن كسور العظام (رقم ١٠ - ١٥) ، ثم وصفات عن حالات مرصيه منها مرض الهيريه Dandruff ثم وصفات ضد لدغ الحشرات (٢١ - ٢٣) منها الوصفة ٢٤ خاصة بالتمل غالبا ، كل هذه الوصفات لها مييلات بقرطاس (ايبرس) (و ٤٣٢ - ٤٣٧) .

والوصفات (٢٥ - ٣٠) نعالج الألم والوصفة (٣١) لازاله الرائحة الكريهه فى الصيف ، والوصفتان (٣٩ ، ٤٠) لتلطيف الحرق وهما تطابقان وصفنى ايبرس (٥٣٧ و ٥٣٨) من حيث اللبخات اللزجه والصماد الملحى .

ونظام وصفات قرطاس (ميرست) غير نظام قرطاس (ايبرس) ، فالوصفات (٦٣ - ٦٦) بقرطاس (ميرست) تطابق الوصفات (٢٧٧ - ٢٨٠) بقرطاس (ايبرس) ، كذلك الوصفة ٦٥ بقرطاس ميرست تطابق الوصفة ٢٨٠ بقرطاس (ايبرس) ، وأيضا الوصفة ٦٦ بقرطاس (ميرست) تطابق الوصفه ٢٧٩ بقرطاس (ايبرس) .

والوصفات (٧١ - ٧٥) بقرطاس ميرست لربط الرأس المتألم ، رءوس هذه الوصفات لها صفة النقديس كالوصفات (٢٤٣ - ٢٤٩) بقرطاس ايبرس ، والرقيه ٧٨ تطابق مثيلتها بقرطاس ايبرس ، أما الوصفات (٧٩ - ٨٤) فلطرد تجمعات السائل فى الجسم وهى تطابق الوصفات (٢٢١ - ٢٢٦) بقرطاس (ايبرس) .

أما الوصفات (٨٩ - ٩٢) فللعلاج السحجات والرضوض ، جاء بها وصف فتات الخبز العفن مع ملح الطعام ، مما يجعلنا نتساءل : هل كان أطباء تلك العصور عالمين بالمضادات الحيويه الالتهاب الجلدى ؟ هناك ولا شك فارق كبير بين

على القرطاس قال انه كان يحفر ليأخذ السبخ مسد عامين فعثر عليه ووضع فى خزانته ثم نسيه . قال ان العنور عليه كان فى اناء وخارى بين انفاض منازل الكوم الجنوبي ، كان القرطاس مغلقا بنطعة قماس ، وكان التلف لحقه بالحزه المكتوب عليه « نصوص الألواح ١٦ الى ١٨ » من تعرضها للأنزبه ، ذلك لأن النصوص بدأت فى داخل القرطاس وانتهت فى الطرف الخارجى منه .

ولما كانت السيدة هيرست هى التى بصرف على البعثة من مالها الخاص ، فقد أسمى الدكتور ريزنر هذا القرطاس باسمها ، ومن ذلك الوقت يعرف القرطاس باسم قرطاس هيرست .

القرطاس يحوى ١٨ لوحا أو عمودا ، نصوصه بالخط الهيراطيقى ، مدونه بالمداد الأسود وأحيانا بالمداد الأحمر . وقد أهدت السيدة Mrs. Phoebe Apperson Hears (١٨٤٢ - ١٩١٩) هذا القرطاس الى جامعة كاليفورنيا ، وقد سبق أن ذكرت أن الدكتور ريزنر كان يدير بعثة الحفائر الأثرية وفنئذ من مالها الخاص بينما كان أسناذا للآثار المصريه بجامعة كاليفورنيا .

قام الدكتور Kurth Sethe ببحت القرطاس بحثا مبدئيا نرجم رءوس وصفاته ، وفى عام ١٩١٢ نقل الدكتور والتر فريزنسكى نصوص القرطاس الهيراطيقية الى الهيروغليفيه ونرجمها وشرحها .

وفى عام ١٩٣٠ قام الدكتور Henry F. Lutz أسناذ اللغات الساميه مع الدكتور Chauncey D. Leak نائب عميد جامعه نكساس بترجمه القرطاس .

ملاحظة : جل ما فى هذه المقدمة مأخوذ من كتاب The Old Egypt. Med. Pap. للدكتور Chauncey Leake.

ترتيب محتويات القرطاس : لم يرتب الكاتب محتويات القرطاس جسدا لأنه كان ناسخا فقط ولم يكن طبيبا ، ومن المتعذر معرفة السبب فى هذا الاهمال لأن أول الكتاب وآخره مفقودان ونصوص القرطاس لا نخرج عن كونها مجموعه

الوصفات (١٦٠ - ١٧٢) لم ترد في فيراطيس
طببة أخرى .

أما الوصفات (١٧٣ - ٢٠٣) فلأصابع اليد
والقدم وأظافرهما وقد وصف لها اللبغات المازجة
والأمزجة المابضة كما ورد بقرطاس (ايبرس) .

والوصفات (٢٠٦ - ٢١١) لمرض (نسيبت)
ظنه (الك) الحصى أو الحرفة ، وقال (ابل)
انه الصرع (١ ص ١٣٠) ، الوصفات الخمس
الأول تنسبه وصفات ايبرس (٧٥١ - ٧٥٦)
الى فائل عنها (ابل) انها للصرع .

أما الوصفات (٢١٢ - ٢١٥) فريفات
الاولى والثانية نتابان عند كبل العقافير بقصد
استعمال الدقة ، وأما الثالثة فلتنكيد مفعول
الزيت والسمل والبيرة وكسب نفة المريض .

يلي ذلك ١١ وصفة لعلاج الكسور بمادة لرجه
كما سبق أن ذكر بنفس القرطاس (١٠ - ١٤) .

ثم يعود الكاتب فيذكر في لوحه ١٥ وصفات
عن الأوعية أو العضلات (متو) وعن حباثر
العظام المكسورة والدمامل والأورام .

أما اللوح ١٦ فيجوز وصفات لعضات الحيوان
(و ٢٣٩ - ٢٤٤) كالتمساح والخنزير ودرس
البحر والأسد .

تلي ذلك وصفات للأوعية والجروح وحالات
دوسعة أخرى .

يتضح من ذلك :

١ - أن وصفات قرطاس (هيرست) لسدت
مربية منهاجيا .

٢ - أن بالقرطاس مجموعات صعبة من
وصفات انواع من الأمراض .

٣ - أن بالقرطاس وصفات تكرر ذكرها
كالخاصة بالكسور .

الامراض الخاصة بقرطاس (هيرست) :

لا نخرج نصوص قرطاس (هيرست) عن
كونها مجموعات لوصفات علاجية ، هي لم تتناول
الفحص ولا التشخيص ، وردت الوصفات على
اعتبار أن الطبيب عالم بالفحص وبالتشخيص .

آرائنا عن المصادات الحيويه ومعلومات قدماء
المصريين لكن هناك ولا شك أيضا دليل كبير على
مهارة هؤلاء العوم في العلاج .

والوصفه ٩٤ بقرطاس (هيرست) تبدأ بعبارة
« رساله تخفيف كل داء » نليها وصفه لتلطيف
الأوعية ، ثم مجسوعه وصفات (٩٥ - ١٢٢)
نعالج أمراضا بالمراهم والأربطه يابوح أنها
روماتزمية ، يبرز هذا كسرة اصابة هياكل قدماء
المصريين بهذا المرض ، قال بعضهم ان كلمة
(مو) تدعى العضلات كما أنها قد تدعى
الأوعية . وقد وردت وصفات لتلطيف الأوعية
(٢٢٨ - ٢٣٨) - نظابق ما جاء بهذا الخصوص
في قرطاس (ايبرس) .

والوصفات (١٢٧ - ١٤١) تعالج الدمامل
والنسروج والأورام ، وقد وصفت فيهما اللبخ
القلوي (راجع ايبرس ٥٥٦ - ٥٩١) ومن
الصعب يعرف هدف الوصفتين (١٤٢ - ١٤٣)
بعد جساء فيهما أنهما لتتسيط كل شئ ، وقد
وصف فيهما مزيج زيني بطريق العم لمدة ٤ أيام
(راجع ايبرس ٦٩٥) . كذلك الوصفة « لازالة
بحيرة الدم التي لم تتجلط بعد » راجع متيلتها
في ايبرس ٥٩٣) وتنسب عدة أعشاب تؤخذ
بالقم لمدة ٤ أيام . وقد يكون المقصود بزفا داخليا
او قرحة معدية .

ويبدو عدم الجانس في الوصفات (١٤٤ -
١٤٩) الخاصة بانبات الشعر ومنع الشيب
أما الوصفتان (١٥٠ ، ١٥١) فلزالة الرائحة
الكرهية (ونحويان) مراهم عطرية أسوة بما جاء
بقرطاس (ايبرس) (٧٠٨ ، ٧١١) .

يدكر الكاتب بعد ذلك الوصفة ١٥٢ للاسهال
نعيب ذلك وصفات للتجميل (١٥٣ - ١٥٨)
من هذه الوصفات (١٥٧ - ١٥٨) نحويان علاجا
رينيسا موضعيا شبيها بعلاج ايبرس (٤٧٤ ،
٤٧٥) . أما الوصفة ١٥٩ فنظابق وصفة ايبرس
(٧٣٣) من حيث احتوائها على أجزاء خنفساء في
زيت لطرود « الخبيث » ، وأما الوصفة ١٦٠ فصد
مرض (مشبنت) غير المعروف ، وقد وردت له
ست وصفات ، وهناك وصفات (١٦٧ - ١٧٢)
لجالات مرضية لا نزال نجعلها ، وليلاحظ أن

الأمراض الخاصة - نظرية (أوخدو)

١٠ - ٢ وصفة لإخراج الصديد (١٤٠) .
١٤١) تحويان الكندر والعقابر القابضة القلووية .

وأغلب وصفات الحالات الجلدية فلووية
أو قابضة أو مطهرة ، وكلها موضعية ، وأغلب
الأدوية عنسبية ومعدينية وهى ملطفة أو قابضة
يسيرا .

نظرية (أوخدو)

ناقس الدكتور Robert Steuer (٩ ص ٦٠
الخج) مرض (أوخدو) فقال انه (التسمم
الصدىدى) وانه ورد بالوصفة ١٣٨ بقرطاس
هيرست ، وهو رأى ان دل على شىء فعلى عادة
قدماء المصريين فى نعرف المرض الباطنى ، قال
ان حالة (أوخدو) كثيرا ما ترد مقرونة بالبراز
ثم شرح حضرته رأى قدماء المصريين فى نكوبن
الصدىد واهتمامهم بعلاجه ، وقال ان هذا الاهتمام
نتيجة تأكدهم من ضرورة ذلك للشفاء ، وقال
ان الخراج (سفوت) (هيرست ١٣٨ ، ١٣٩)
هو مرض من نوع التسمم الدموى الصدىدى
Pyæmia ، وقال أيضا ان رأى المصريين فى
التمسح له علاقة بمرض (متو) (الأوعية الدموية
والعضلات) والنحاط الدموى وعلاج الجروح
والنخنيط .

بالقرطاس مجموعتان عن الأوعية هما (٩٤ -
١٢٢) ، (٢٢٨ - ٢٣٨) قد سملان التهاب
المفاصل ، ولا يبعد أن الوصفتين ١٢٣ ، ١٢٤
ذكرنا لالتهاب المعصل التنسوهى المعروف باسم :
Arthritis Deformans.

ويحوى عدد كبير من الوصفات بقرطاس
(هيرست) مواد نافعة كالنباتات القابضة القلووية
والمواد المعدنية والمراهم .

هناك وصفتان للعناية بالأسنان (٨ ، ٩)
لا يبعد أن تعنى مرض الأسسقربوط ، وهناك
وصفة ١٧ للهبيرية ، ووصفة ٢٤ لازالة القمل من
الرأس ، وهناك وصفات معطرة (٣١ ، ٣٢ ،
١٥٠ ، ١٥١) وأخرى للصلع ومنع الشيب
(١٤٤ - ١٤٩ ، ١٥٥ - ١٥٨) . وهناك
وصفتان لتجميل البشرة (١٥٣ ، ١٥٤) .

ولا نزال بالقرطاس وصفات غير مفهومة
وأسماء لأمراض وعقاقير غير معروفة ، لقد حوت

فيهو قد فحص المرض وشخصه ، قبل الرجوع
الى القرطاس .

قال الدكتور (سانفورد . ف . لاركى)
(٩ ص ٥٧) ان الأمراض الواردة بهذا القرطاس
يمكن تقسيمها الى :

١ - أمراض باطنية (بولبة ، قلبية
هضمية ، حمى) .

٢ - أمراض جلدية (خراريج ، قروح
أورام ، رضوض ، جروح ، التهاب شرح) .

٣ - حالات عظمية (أمراض مفاصل عظام) .

٤ - وصفات للتجميل (للجلد والرأس
والشعر والأسنان) .

٥ - رقى .

٦ - حالات غير كاملة المصوص .

الأمراض الباطنية فى هذا القرطاس تشمل :

١ - ٤ وصفات لعلاج الامساك (٢ ، ٣ ،
٥٨ ، ١٥٢) .

٢ - ٤ وصفات لعلاج المعدة (٤٨ ، ٤٩ ،
٥٠ ، ٦١) .

٣ - ٢ وصفة لعلاج القلب (٥١ ، ٥٢) .

٤ - ١٢ وصفة لعلاج البول (٥٩ - ٧٠) .

٥ - ٩ وصفات لعلاج الارتشاح (٧٩ ،
٨٧) .

٦ - ٩ وصفات لعلاج الضعف (١٦ ، ١٨ ،
٣٦ ، ٥٤ ، ١٢٩ ، ١٣١ ، ١٤٢ ، ١٤٣) .

٧ - ٦ وصفة لعلاج الصرع (ابل) (٢٠٦ ،
٢١١) .

٨ - ٢٩ وصفة لعلاج الجلد كالنرج (٤ ،
٧ ، ٩٣) ولدغ الحشرات (٢١ - ٢٣) ودمايل
(٣٥ ، ١٣٢ - ١٤١ ، ٢٣٥ ، ٢٣٦) السحجات
(٨٩ - ٩٢) وعضات الحيوان (٢٣٩ - ٢٤٤) .

٩ - ٥ وصفات لعلاج الجروح (٢٤٥ -
٢٤٨ ، ٢٦٠) .

١٠ - البلج : وصف مدرا للبول وطاردا
لأفضلات وضمن لبخ لتخفيف الآلام .
ملاحظة : نبات (شاشا) قال عنه جرابو
(٨ ج ٤) انه قد يكون الوالريانا .

الأنبون : راجع ذلك في الجزء الثاني في باب
العقاقير ، والمعروف أن قداماء المصريين استعملوا
حبوبه لطرد الأرياح ، أما جوهره الموجود في
السائل الذي يحصل من سحق ثمره فيظهر أنه
لم يكن معروفاً .

١١ - مواد راتينجية : وردت في ٤٥ وصفة
أهمها الكندر والصمغ والمر .

١٢ - مواد معدنية : وردت ٢٠ مرة قابضة
مظهرة ، ذكر ملح الطعام في ٣٢ وصفة
والنظرون في ١٩ وصفة .

١٣ - مواد عضوية : ورد الدهن الحيواني في
١٩ وصفة ، ووردت الحنفساء والديدان وأنواع
الأسماك كذلك .

١٤ - الأشربة : ورد حوالي ٢٤ شرابا منها
البيرة واللبن والنبيد والعسل والماء .

١٥ - مواد أخرى كالفحم النباتي والطين
والخرق والهباب .

أما دم التنين Dragon's blood ، فلم يعرف
مدلوله (١١ ص ٧٢ ، ٧٣) .

الخلاصة :

١ - ان استعمال قداماء المصريين لكثير من
العقاقير له ما يبرره .

٢ - خلو العقاقير الفرعونية من السموم
حقيقة .

٣ - أغلب العقاقير الفرعونية مفيدة للأغراض
التي وصفت لها (٩ ص ١٧٤) .

الوصفه ١٧٢ عبارة « يدعك به الأنف » وهو
يشير الى مرض الأنف ، أما الوصفة ١٧١ الخاصة
بمرض (أروتن) فقد جاء بها « شق الجزء السفلي
من رجليه » مما قد يعنى الفتق كعلاج للارتشاح .

العقاقير الواردة في العلاج

تعداد العقاقير الواردة بالقرطاس يقرب من
٢٠٠ علاج أغلبها عسبي وفيما يلي أهمها :

١ - نبات (ظرت) قال عنه (ليك) انه غير
معروف (٩ ص ٦٨) وانه ورد في ٣٣ وصفة
وانه قد يكون القرع العسلي أو الحنظل والرأى
السائد الآن أنه الحنظل (٨ ج ٤) .

٢ - السسط ذكر عشرين مرة ضمن لبخ
وضمن جرعات ، وليس للسسط خاصية الاسهال
إلا اذا أخذ بكمية كبيرة ، أما الوصفتان ٤٧ ، ٨٣
فنجويان السنط لتلطيف الأمعاء .

٣ - عقاقير طاردة للأرياح : منها الأنيسون
(٢٨ ، ٥٠ ، ٨٤) ، والكزبرة والكمون وتاريخهما
حافل في عهد الاغريق والرومان والعصور الوسطى
كمبردين وقابضين .

٤ - الشعير والبقول والبسلة والقمح .
وصفت للعلاج الموضعي كلبخات للتهديئة
أو القبض .

٥ - القرفة (دارصيني) : ذكرت ٦ مرات
دخلت دصر مع رحلة (بونت) غالما أيام الملكة
(حتشيسموت) (الأسرة ١٨) .

٦ - التنين : ملين للأمعاء (٢٨ ، ٣٠) ولطرد
آلام البطن (٥٦ ، ٥٧ ، ٧٠ ، ٨٤) .

٧ - الثوم والكراث : وصفا ضمن العلاج
الموضعي للدغ الحشرات وتهيج الجلد ، هما
قابضان مظهران مضادان للفساد والعفونة .

٨ - العرعر : وصف لادرار البول ولعلاج
المجاري البولية وإزالة الارتشاح .

٩ - زيت الحروع : استعمل المصريون ورقه
وزهره وزيتته ، مليئا مدرا للبول ومزيلا للارتشاح
(٦٢ ، ٨٢ - ١٠٣ ، ١٦٩) .

ترجمة قرطاس هيرست

وصفة ١٢ : علاج نالت : حنظل $\frac{1}{4}$ جرء
(عمعج) من الحنطة يصحن في سائل لزج
(حنالة) نباتى ٠٠٠ على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص
٢٠٠) .

وصفة ١٣ : لالتسام العظم المكسور فى أى
عضو لذكر كان أو أنثى . سائل لزج نباتى ٠٠٠
Laichkraut (٨ ج ٤ ص ٢٠١) يمزج
معا ويضاف اليه عسل ويضمده به .

وصفة ١٤ : حبيزة ٠٠٠ (عدبن) الحانط ١
صمغ ١ فاكهه الجهبز (٨ ج ٤ ص ٢٠١) فاكهه
النبق ١ ثمرة شجرة الطرفاء Tamarisk
(١ ص ١٣١) ٥ رو ٠٠ أصابع مليئة عسلا
يضمده به لمدة ٤ أيام .

وصفة ١٥ : وصفة للأضلاع المكسورة فى اليوم
الأول : سمن أبيض ٠٠٠ يغطى بخرقه من
(حاوتبو) ويضمده به لمدة ٤ أيام .

وصفة ١٦ : لدرء الروح الخبيثة حقيقة من
جوف الانسان : فاكهه بسلة ١ فاكهه كرفس ١
جزء (كا) من البطم (١ ص ١٣٢) ١ قلب قوقع
(٨ ج ٤ ص ١١٧) ١ والريانا ١ ٩ يمزج ويصحن
معا ، يأخذه المريض مع عسل .

ملاحظة : هذه الوصفة = ايبيرس ١٨٢ : قال
ليك (٩ ص ٧٩) ان هذه الوصفة تحوى القرطم
Safflower والترنتينية .

لوح ٢ :

وصفة ١٧ : لازالة الهبرية Scurf (٩ ص
٧٩) من الرأس : مسحوق شعير مصحون
ومحمص ٥ رو ، مسحوق القمح (٨ ج ٤ ص
٣٩) الخلة (١ ص ١٣٢) مصحون ومحمص ٥
رو ، دهن طرى ٥ رو يمزج معا ويدهن به الرأس
ثم يذر به الرأس (٨ ج ٤ ص ٣٩) ، ثم يحنى
رأسه دون وضع أى علاج آخر عليه .

وبعد ما يدهن رأسه بهذا الدهان يدهن
رأسه بزيت سمك (١١) فى اليوم الثانى ، ثم
يشحم الثور مرتين فى اليوم الثالث ، ثم يلباب
القمح العفن يوما بعد ذلك .

ملاحظة : هذه أقدم اشارة الى استعمال
الفطريات ضد الميكروبات الحيوية .

لوح ١ :

وصفة ١ : يعمل قرصا غيره عليه ويخلط على
عسل يبلعه المريض (٨ ج ٤ ص ١١٦) .
وصفه ٢ : لاسهال الجوف : والريانا ؟
يهرج مع سائل نباتى لزج يعمل ٧ حبات
نغمس فى عسل ، يبلعها الانسان (٨ ج ٤ ص
١٢٠) .

وصفة ٣ : وصفة ٠٠٠ جزء (شسبت) من
حلبة ؟ توضع فى عسل ، يبلعه الانسان ، ويأخذ
بعده قليلا من العسل بطرف اصبعه ، يسربه مع
بيرة عذبة لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١١٩) .

وصفة ٤ : علاج لطرد (رهنو) المؤلم من
الشرج : آس ؟ (١ ص ١٣٣) يضمده بها (٨ ج
٤ ص ١٢٥) .

وصفة ٥ : ٠٠٠ يضمده به لغاية (زوال)
العفونة لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٣١٣) .

وصفة ٦ : غيره : دقيق الحنظل ، يمزج مع
عسل ويصنع ٠٠٠ (٨ ج ٤ ص ٣١٣) .

وصفة ٧ : علاج للشرج اذا مرض : يبخر
بواسطة حجر ورمل وحنالة أو بيرة (٨ ج ٤ ص
١٢٦) .

وصفة ٨ : ٠٠٠ اذا سقطت على الأرض ، حب
القمح (٨ ج ٤) الخلة (١ ص ١٣٢) ١ نبات
(عام) ١ صمغ ١ ، يوضع على السن (٨ ج ٤ ص
٦٦) .

وصفة ٩ : علاج آخر للنزف من السن : نبات
(قيو) $\frac{1}{4}$ حنظل $\frac{1}{4}$ صمغ $\frac{1}{4}$ جميز مختون
 $\frac{1}{8}$ آيسون (١١ ص ٦٠) ، ماء ١٠ رو
يسبت فى الندى ويشرب على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص
٦٧) .

وصفة ١٠ : علاج لالتسام العظم المكسور فى
اليوم الأول : حنظل ، فول $\frac{1}{4}$ دقيق (عمعج)
من القمح ، يصحن ويمزج مع سائل (مسنا)
الى (خذو) يضمده به لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص
٢٠٠) .

وصفة ١١ : علاج ثان : مسحوق شعير طازج
قشدة ٠٠٠ يضمده به لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص
٢٠٠) .

وصفه ١٨ : غيره لابعد البول المدمم الكثير .
عجينه (٨ ج ٤ ص ١٥٨) طازجة ٤ رو ، من
(١ ص ١٣٢) مطحون ٥ رو ، دهن ٤ رو
عسل ٤ رو ، يصفى ويؤكل على ٤ أيام ، كل
علاج آخر مثل ثمانية (٨ ج ٤ ص ١٥٨) .

وصفة ١٩ : غيره : لأجل مرض (أوهى)
(قد يكون نوعا من الديدان) (٩ ص ٧٩) :
دم نور يطبخ ويؤكل ، أما اذا كان المقصود هو
الوهن من الأنيميا فان العلاج سليم .

وصفة ٢٠ : علاج لتخفيف القرفة الداخلية
(٩ ص ٧٩) : دم خنزير يوضع على نبيذ وينسرب
حالا (قال جرابو ٨ ج ٤ ص ١٦٩ ان العموان
تير واضح) .

وصفه ٢١ : علاج عضه الانسان : جزء (خعمو)
من عجينة (سلت) فى وعاء (عنظو) ، كرات
يصحن ويوضع عليه (٨ ج ٤ ص ٢١٠) =
(ايرس ٤٣٢ ، هيرست ٢٤٠) .

وصفه ٢٢ : علاج ثان : كندر ٥ رو ، مغرة
صفراء ٥ رو ، مرارة جدى ٥ رو ، يمزج معا
ويصمد به = (ايرس ٤٣٣) .

وصفه ٢٣ : علاج ثالث : نبات قسننى
(نظرون ١١ ص ٩١ ، ٩٤ الخ) ، وقرأها
جرابو (نتر) وهى تعنى أيضا نظرون (١١ ص
١٦٢ الخ) = (ايرس ٤٣٤) ، قال ليك
(٩ ص ٨٠) ان هذه الوصفة تحوى السموم
(راجع أيضا ٨ ج ٤ ص ١٢٠) .

وصفه ٢٤ : لدرء المرض الذى ينسب فى
الرأس (١ ص ١٣٠ achor) : فاكهة الخزوع
٥ رو سحج ٥ رو ، زيت ٥ رو ، يمزج معا ويدهن
به يومبا (راجع ايرس ٤٣٧) .

وصفه ٢٥ : علاج لطرده العقبة (شنع) (ابل
١ ص ١٣١ ، ٨ ج ٤ ص ١٦٠) : قمح مجروش
يغسل ويطبخ ويوضع فى الندى ويصفى كل
صباح ويضاف له عسل ٤ رو ، ثم يعصر فى
خرقة ويؤخذ على ٤ أيام وجدته مقبدا .

وصفه ٢٦ : علاج لازالة الوخز من الجسم ،
والريانا ؟ نبات (عمو) $\frac{1}{8}$ حنظل (١

وصفة ٣٩ : علاج لابعساد مرض (اتبيت)
قال عنه لبك الحرق - ٩ ص ٨١) : - فاكهه
الحنظل ، ملح بحرى ، يطبخ مع بول ويوضع
عليه (راجع ايبرس ٥٣٧) .

وصفة ٤٠ : علاج آخر : صمغ ا نظرون ا
ورق سنط ا يصحن ويضمده به (راجع ايبرس
٥٣٨) .

وصفة ٤١ : علاج لطررد الوخز من أى عضو
بالانسان : سقفة اناء يعال له (سامى) ، برار
فظ ، بسرار كلب ، مخيط (ا ص ١٣١) من
شجرة آس ؟ (ا ص ١٣٣) يضمده به فيزيل
مرض (شسفت) (الورم ا ج ٨ ص ٤)
(الصديده ا ص ١٣١) .

وصفة ٤٢ : علاج لازالة الوخز من كل أعضاء
الانسان : لحم سمين ١٠ رو ، سيكران (ا ص
١٣٢) ٧٥ رو ، برسيم حلو ٥ رو ، سمعتر ؟
(ا ص ١٣١) ٢ رو ، فاكهسة العرعر ٢ رو
كنسدر ٢ رو ، بيرة (طسرت) ١٥ رو ، بيرة
عذبة ٢٥ رو ، يطبخ ويصفى ويشرب على ٤
أيام ، يؤخذ بكميات فدرها ١٠ رو (راجع برابن
١٦١) ، يكتف لغاية ١٠ رو (ا ج ٤ ص ١١) .

وصفة ٤٣ : غيره : كنسدر $\frac{1}{12}$ كمون $\frac{1}{12}$
خبز صابح ا دهن اوز $\frac{1}{11}$ عسل $\frac{1}{11}$
بيرة عذبة ٢٠ رو ، يطبخ ويصفى ويشرب على ٤
أيام .

وصفة ٤٤ : غيره : شبت dill $\frac{1}{3}$ بلح
 $\frac{1}{8}$ زبيب $\frac{1}{8}$ نبيذ ٥ رو ، يطبخ ويصفى
ويشرب على ٤ أيام (ا ج ٤ ص ١١) .

وصفة ٤٥ : غيره : (حمارت) مطبوخ ٢٥ رو
عصر حنظل ٢٠ رو ، دهن (ثور) $\frac{1}{4}$ ، يخلط
معا ويعصر ويصفى فى خرقة قماش ويشربه
المرضى على ٤ أيام ، ويحب شرب العسل قبل
داول هذا الدواء .

وصفة ٤٦ : غيره لازالة الوخز من كل الأعضاء :
شعير مدشوش ومصنوع بهيئة (شش) ٢٥

وصفه ٣٢ : لازالة اللتانه من الجسم : عصبده
(ا ج ٤ ص ٣٠٣) تمزج مع كندر ، يعمل حبوبا
توضع واحدة منها فى المحل المنتن ويضم العضو
على العضو (فتزول منه الرائحة الكريهة) فى
٤ أيام .

وصفة ٣٣ : لارالة مرض (مرت) من كل
أعضاء جسم الانسان : سائل لزج من (شرب)
يخلط جيدا مع سائل لزج متخمر . يضمده به
(راجع ا ج ٤ ص ٢٥٤) .

وصفة ٣٤ : لازالة التأثير على كل الأعضاء :
آس (ا ص ١٣٣) ٥ رو ، برسيم حلو حب
٥ رو ، ورق سنط ٥ رو ، يمزج على شحم جدى
ويوضع عليه (راجع ا ج ٤ ص ٢٦٤) .

وصفة ٣٥ : علاج للجراح بالعانة (٩) - فال
جرابو لابعاد المادة المؤلمة من الحوض Pelvis
(ا ج ٤ ص ١٤٠) : العسب المسمى زعفران
(ا ص ١٣٣) الذى ينمو على بطنه (يزحف)
مثل نبات (قدت) (قثاء ؟) ويخرج زهرا مثل
نبات اللوتس (ا ج ٤ ص ١٤٠) فاذا وجد
الانسان أوراق زهرة مثل الخنسب الأبيض فعليه
أن يحضرها وعليه أن يدعكها على اقليم الحوض
وحينئذ يذهب الخلط .

ملاحظة : كلمة (نيجو) ترجمها جرابو الحوض
(ا ج ٤ ص ١٤٠) وترجمها ابل العجز (ا ص
١٣٤) وترجمها ليك العانة (٩) راجع (ايبرس
٢٩٤) .

وصفة ٣٦ لازالة السحر من الجسم : قلب
قوقع ، كندر ، صنوبر (ا ص ١٣٢) يمزج معا
يأكله الانسان (ا ج ٤ ص ١١٧) .

وصفة ٣٧ : الذى يصنعه الانسان ضد مرض
(نهب) فى الأعضاء : راتبنج (نحاسعوى)
يسحق فى دهن ويطنج معا ، ويوضع على المرض
(نهب) باى جزء عند الرجل أو المرأة (ا ج ٤
ص ١٢) .

وصفة ٣٨ . علاج المرض (سعشت) : لبن
الجمز . دقبق الحنظل يعطى له (ا ج ٤ ص
٢٥٧) .

وصفة ٥٥ : غيره : للجوف حين يمرض : كمون
 ١/٨ دهن اوز ١/٨ لبن ٢٠ رو ، يطبخ ويصفى
 ويشرب (٨ ج ٤ ص ١٠٣) .

وصفة ٥٦ : غيره : تين ١/٨ ، مخيط (١ ص
 ١٣١) ١/٨ بيرة عذبة ٢٠ رو ، شرحه .

وصفة ٥٧ : علاج سريع لتطبيب الرئة : مغرة
 صفراء ١/٨ ، صمغ ١/٨ ، عسل ١/٨ ،
 تين ١/٨ ماء ٢٥ رو ، بترك في الندى طول
 الليل ويشرب على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٨٦) .

وصفة ٥٨ : علاج لاسهال الجوف : لبن ٢٥
 رو ، جميز مختون ١/٤ ، عسل ١/٤ ، يطبخ ويصفى
 ويشرب على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٢٠) .

وصفة ٥٩ : علاج يمكن الانسان من التبول :
 فاكهة العرعر ١ ، عسل ١ ، بيرة عذبة يصفى
 ويشرب على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٢٣) .

وصفة ٦٠ : غيره : (خرشوو) ، حجر
 جرانيت ١ ، بيرة عذبة ، يطبخ ويصفى ويشرب
 (٨ ج ٤ ص ١٢٣) .

وصفة ٦١ : غيره : لابعاد السعال (٨ ج ٤
 ص ١٦٦) : لبن ٢٥ رو ، (كرك) ١/٨ (ععام)
 ١/٨ كندر ١/٨ مغرة صفراء ١/٨ نخاع عظام ١/٨
 يطبخ ويشرب على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٦٦) .

وصفة ٦٢ : دواء سريع لعلاج المثانة واصلاح
 البول : (حمو) الخروع ١/٨ بلح مبندى في
 الخروج ١/٨ فاكهة السنوبر (١ ص ١٣٢) ،
 عصيدة ١/٨ فاسرا ١/٨ ، ورق الخيار ١/٨
 حبوب المن ١/٨ سائل (أعيت) ٢٥ رو ، بترك
 طول الليل في الندى ويشرب على ٤ أيام (٨ ج
 ٤ ص ١٣٢) قال Leake ان هذه الوصفة
 تحوى الكواسبا Cassia والخبار (٩ ص ٨٢) .
 الوصفة تماثل ايبرس (٢٧١) .

وصفة ٦٣ : غيره : للتقليل من كثرة التبول :
 صمغ ٨ رو ، مجروش القمح ٨ رو ، خبز صابج
 ٨ رو ، مغرة صفراء ١ رو ، ماء ٢٥ رو ، شرحه
 (٨ ج ٤ ص ١٣٤) .

رو . سيكران (١ ص ١٣٢) ٥ رو ، نبات
 (تعم) ١/٨ سمعد ١/٨ فاكهة العرعر ١/٨
 ماء ١٢٠ رو ، يطبخ مع قليل من الماء ويبيت في
 الندى ثم يصفى ويشرب على ٤ أيام .
 لوح ٤ :

وصفة ٤٧ . علاج لفضل الوخر من الجوف :
 بلح ٢٠٥ رو ، ورق سننط ١/٨ من (١ ص
 ١٣٢) ٢٥ رو ، لبن ١٠ رو ، دهن اوز ٥ رو
 شرحه (٨ ج ٤ ص ١٠٦) .

وصفة ٤٨ : غيره لابعاد مرض القلب : دخين
 البلح ١/٤ حنظل ١/٨ ، بيرة عذبة ٢٥ رو ، يطبخ
 ويصفى ويشرب على ٤ أيام ، يكف لغاية ١٠ رو
 (٨ ج ٤ ص ٩٨) .

وصفة ٤٩ : غيره : لبن ٥ رو ، عسل ١/٨
 ماء ١٠ رو ، يطبخ ويصفى ويشرب على ٤ أيام
 (٨ ج ٤ ص ٩٨) .

وصفة ٥٠ : علاج لابعاء الخبز في المعدة
 (أى لمنع الميء) : تين ١/٨ آيسون (١ ص
 ٦٠) ٥ رو ، مغرة صفراء ١ رو ، عسل ١ رو
 ماء ٥ رو ، شرحه (٨ ج ٤ ص ٩٧) ، قال
 ليك : ان هذه الوصفة تحوى الجبر (٩ ص ٨١) .

وصفة ٥١ : وصفه لعلاج القلب : دخن أسود
 ٢٠ رو ، ماء ١٦٠ رو ، يطبخ ويصفى ويشرب على
 ٤ أيام ، بعد أن يجزأ أجزاء كل منها يعادل ٣٠
 رو ، (قال جرابو بعد أن يكثف الى ٣٥ رو)
 (٨ ج ٤ ص ٩٩) .

وصفة ٥٢ : غيره : فاكهة العرعر ١/٨ ، من
 (١ ص ١٣٢) ٥ رو ، لبن ١/٨ دهن اوز ١/٨
 ماء ٢٠ رو ، شرحه (٨ ج ٤ ص ٩٩) .

وصفة ٥٣ : بدء مجموعة العلاجات لابعاد
 الأمراض من الجوف (٨ ج ٤ ص ١٠٣) بساة
 تمزج مع بيرة يشربها الانسان .

وصفه ٥٤ : علاج لابعاد السحر من الجوف :
 قلب الحلبه ١ ، جزء (وطمع) من الملع ١
 صنوبر (١ ص ١٣٢) ١ ، كندر ١ ، يؤكل ثم
 يشرب مع بيرة (٨ ج ٤ ص ١١٧) .

وصفة ٦٤ : غيره : جذر الميثاء $\frac{1}{4}$ ؟ عنب $\frac{1}{4}$ عسل $\frac{1}{4}$ يخبث ويصفى ويشرب على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٤٤) .

وصفه ٧١ : علاج ثان صنعه المعبود (شو) لنفسه : دقيق حنطة بيضاء ١ ، ملح بحري ١ ، دهن ١ ، دقيق الكزبرة (٨ ج ٤ ص ٢٥٩) ١ ، صباب حائط ١ ، دقيق الحنظل ١ ، دقيق الفول ١ ، كندر ١ ، نبات فسط ١ (١ ص ١٣٣) ١ ، معرة صفراء ١ ، سائل نباتي لزج ١ ، يمزج معا ويضمد به المكان المؤلم (٨ ج ٤ ص ٢٥٩) هذه الوصفة تماثل (ايبيرس ٢٤٣) .

وصفة ٧٢ : علاج ثالث صنعتته (تفنوت) لأجل (رع) نفسه : ديبق (عمع) الملح ، عود الرفه Silphium ؟ (١ ص ١٣٣) ١ ، دهن اوز ١ يمزج معا ويضمد به المكان المؤلم . يزيل الأمراض وأعمال الموتى الذكور والانات في جسم الانسان ويلطفها حالا (٨ ج ٤ ص ٢٦٠) . هذه الوصفة تماثل (ايبيرس ٢٤٤) .

وصفة ٧٣ : علاج رابع صنعه (جب) لأجل (رع) نفسه : مسحوق الحنظل ١ ، مسحوق البارلاء ١ ، مسحوق الآس ؟ (١ ص ١٢٣) ١ يصحن ناعما في حنالة عصير بلح متخمير ١ يضمده به كل موضع منالم ، هو يطرد كل الأمراض وكل عمل ميت أو ميتة بجسم الانسان فيحسن حالا (٨ ج ٤ ص ٢٦٠) . هذه الوصفة تماثل (ايبيرس ٢٤٥) .

وصفة ٧٤ : علاج خامس صنعتته (نوت) لأجل (رع) نفسه : طوبة حائط ١ أطراف القاء ١ حجر من الساحل ١ ، نظرون ، ملح بحري ١ ، عصيدة طازجة ١ ، دهن عسل ١ ، زيت ١ عجين (شمس) ١ يطبخ ويمزج معا ، يضمده به كل مكان منالم ، يطرد الآلام من الذكر ، يطرد المادة المؤلمة من الأنثى ، ويطرد كل أثر أيا كان (٨ ج ٤ ص ٢٦٠) .

لوح ٦ :

وصفة ٧٥ : علاج سادس صنعتته (ايزيس) لأجل (رع) نفسه لطرده الصداع من رأسه : فاكهة الكزبرة ١ ، فاكهة الفاسرا ١ ، نبات (سعام) ١ ، فاكهة نبات (شمس) ١ ، فاكهة

وصفه ٦٤ : غيره : جذر الميثاء $\frac{1}{4}$ ؟ عنب $\frac{1}{4}$ عسل $\frac{1}{4}$ يخبث ويصفى ويشرب على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٣٤) .

وصفه ٦٥ : غيره : صمغ $\frac{1}{8}$ ، عسل $\frac{1}{4}$ ماء ٥ رو ، يطبخ ويصفى ويشرب على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٣٥) .

وصفة ٦٦ : غيره : مخيط (١ ص ١٣١) مجرون الحنطة البيضاء ، مغره صفراء $\frac{1}{12}$ صمغ $\frac{1}{8}$ ، ماء ١٠ رو ، شرحة (٨ ج ٤ ص ١٣٥) (تطابق ايبيرس ٢٧٩) (٨ ج ٤ ص ١٣٥) .

لوح ٥ :

وصفه ٦٧ : لاصلاح البول : لبن $\frac{1}{4}$ عسل $\frac{1}{4}$ فاكهة العرعر $\frac{1}{4}$ نبات القثاء ؟ $\frac{1}{8}$ بيرة عذبة ٢٠٠ رو يصفى ويشرب على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٣٦) .

وصفة ٦٨ : علاج للبول المحبوس (البول على دفعات) (التهاب المثانة Cystitis) : كرفس جبلي $\frac{1}{4}$ كرفس بحري $\frac{1}{8}$ نبات (أبو) صعيدي $\frac{1}{8}$ فاكهة عرعر $\frac{1}{16}$ عصيدة طازجة $\frac{1}{8}$ (أبو) بحري $\frac{1}{16}$ (ايشنت) $\frac{1}{16}$ (وام) نبات $\frac{1}{16}$ ، نبات (دوات) $\frac{1}{16}$ ماء $\frac{1}{16}$ يترك في الندى طول الليل ويصفى ويشرب على ٤ أيام ، (٨ ج ٤ ص ١٣٨) .

وصفة ٦٩ : علاج لاجراج الحرقه من المثانة Cystitis : حنطة بيضاء ومطبوخة ٢٥ رو فاكهة (أحو) ٢٥ رو ، دهن اوز $\frac{1}{8}$ ماء ٢٠ رو . يترك في الندى طول الليل ويصفى ويشرب على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٤٣) .

وصفة ٧٠ : لاراله حرقه المثانة Cystitis دقيق الحنطة البيضاء المحمص ٥ رو ، دقيق الشعير المحمص ٥ رو ، خله (١ ص ١٣٢) ٥ رو ، تين ٥ رو . فاكهة العرعر $\frac{1}{4}$ فاكهة الصنوبر (١ ص ١٣٢) $\frac{1}{4}$ ، كندر $\frac{1}{12}$ ، كمون $\frac{1}{12}$ ، دهن اوز $\frac{1}{4}$ ، عسل $\frac{1}{4}$ ، من (١ ص ١٣٢) $\frac{1}{4}$ ، ماء ١٢٠ رو ، يترك في الندى طول الليل

نبات (شمس) $\frac{1}{16}$ والريانا؟ $\frac{1}{8}$ مغرة صفراء $\frac{1}{64}$ عسل $\frac{1}{8}$ ، يمزج معا ويؤكل قبل النوم (٨ ج ٤ ص ١٤٦) .

وصفة ٨٠ : علاج لابعاد (عاع) (البلهارسيا) من الجوف ومن القلب : سعد $\frac{1}{8}$ والريانا؟ $\frac{1}{8}$ فاكهة الصنوبر (١ ص ١٣٢) $\frac{1}{16}$ ملكيت $\frac{1}{64}$ عقيق أبيض $\frac{1}{32}$ سيكران (١ ص ١٣٢) $\frac{1}{32}$ عسل ٠٠ $\frac{1}{4}$ يمزج معا ويؤكل قبل النوم ، (٨ ج ٤ ص ١٤٦) .

وصفة ٨١ : علاج آخر لابعاد مرض (عاع) من الجوف ومن القلب : صمغ $\frac{1}{16}$ عنب $\frac{1}{32}$ والريانا؟ $\frac{1}{8}$ نبات (شمس) $\frac{1}{16}$ عسل ٠٠ $\frac{1}{4}$ يمزج معا ويؤكل قبل النوم (٨ ج ٤ ص ١٤٧) .

وصفة ٨٢ : علاج آخر . من (١ ص ١٣٢) مصحون ٥ رو ، (حمو) الخروج $\frac{1}{8}$ (خس) الجميز $\frac{1}{8}$ بلح صابح $\frac{1}{8}$ ورق اللونس $\frac{1}{8}$ عصيدة طازجة ١٠ رو ، ماء ٢٠ رو ، يصفى ويشرب حالا (٨ ج ٤ ص ١٤٧) .

وصفة ٨٣ : لطرد مرض (عاع) (البلهارسيا) المسبب من معبود أو ميت في جوف الرجل أو المرأة . ورق السط $\frac{1}{32}$ ورق البطم (١ ص ١٣٢) $\frac{1}{32}$ (فا) البطم $\frac{1}{32}$ حنظل $\frac{1}{8}$ عنب $\frac{1}{32}$ ملح بحري $\frac{1}{32}$ قلب قوقع $\frac{1}{32}$ نارلاء $\frac{1}{8}$ كبريتيد الرصاص $\frac{1}{32}$ والريانا؟ $\frac{1}{32}$ حنظل (١ ص ١٣٣) . عسل $\frac{1}{32}$ سائل لزج نباتي ٢٥ رو ، يطبخ ويصفى على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٤٧) .

وصفة ٨٤ : علاج آخر : أنيسون (١١ ص ٦٠) . $\frac{1}{8}$ قبن $\frac{1}{8}$ كرفس بحري $\frac{1}{32}$ نظرون (١١ ص ٩١) $\frac{1}{32}$ عسل ٢ رو ، عنب $\frac{1}{32}$ من $\frac{1}{16}$ خبز نبق $\frac{1}{16}$ نبات (أبو) $\frac{1}{16}$ كزبرة $\frac{1}{16}$ برك طول الليل في البدي ويصفى ويشرب قبل النوم (٨ ج ٤ ص ١٤٨) .

وصفة ٨٥ : علاج آخر : سمك العرابة (لذئ) ٩ ص ٨٤) ، مقدار ملء الفم من كندر ، يطبخ ويؤكل قبل النوم .

صنوبر (١ ص ١٣٢) عسل ١ يمزج معا وبمزج مع عسل ويضمده به الرأس حتى يتحسن حالا .

وصفة ٧٦ : علاج لطرد الأثر الضار بالرأس من مرض (سكت) بالدماع : قلب حنظل ١ (خس) الطرفاء Tamarisk (١ ص ١٣١) ١ نظرون ١ ، حب (شفشفت) ١ ، شوك سمك النشر مطبوخا ١ ، سمك (دشرو) مطبوخا ١ جمجمه سمك السال مطبوخة ١ عسل ١ لادن ١ يضمده به الرأس على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٣٥) .

وصفه ٧٧ : علاج آخر : فاكهة السبب (الذئ) (٨ ج ٤ ص ٣٥) ١ ، فاكهة الفاسرا ١ ، فاكهة الكزبرة ١ ببات سعتر ١ (١ ص ١٣١) ١ آس ؟ (١ ص ١٣٣) ١ ، ودهن حمار ١ يضمده به الرأس على ٤ أيام ، (٨ ج ٤ ص ٣٥) .

وصفة ٧٨ : روية سلى على الدواء لأى عضو مريض .

أنا خرجت من مدينه عين شمس من الأندلس الكبار ارباب الحفظ وحكام الأربعة الذين يحموننى .

أنا خرجت من مدينة صا الحجر مع ام الآليه وهم قد منحونى حمايتهم ، أنا دعوت الرب الكلى لبزيل التأثير الآتى من معبود أو معبودة أو روح رجل أو امرأة الحج . الموجود فى رأسى وفى دراعى هذه . وفى أعضائى هذه وفى أجزاء جسمى هذه لاعاقب (سرخى) رئيس الذين أدخلوا المرض وأدخلوا (ببى) فى أعضائى هذه .

حينئذ قال (رع) أنا أحميك من أعدائه فهو مل (نحت) الذى صنع الكلام المكسوب والى كتابا بهب العلم للعلماء والحكماء أتباعه ليعملوا به ، فالنسخ المحبوب عند ربه يحظى بالحياة ، وأنا أحد المحبوبين عند الله ، ولذلك سينعمنى بالحياة .

تملى هذه الرقيه عند وضح الأدويه على كل أعضاء الجسم المريضة ، حقيقه تاجعة (٨ ج ٤ ص ٣٠٨) .

وصفة ٧٩ : مبدأ علاجات طرد (عاع) (البلهارسيا) من الجوف ومن القلب : فاكهة

من الصعيده ١ كندر ١ مر ١ ، يطبخ كتلة واحدة ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٢٢) (مماثلة لايبيرس ٦٥٧) .

لوح ٨ :

وصفة ٩٥ : لتبريد الأوعية : ورق النبق ١ ، ورو الصفصاف ١ ورق السنط ١ نبات (ظايس) ١ ملح بحرى ١ بصل ١ ، يصحن معا ويعمل كتلة واحدة ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٢٠) .

وصفة ٩٦ : مبدأ الدهان لتفوية الوعاء ، علاج لنيلين الوعاء : دهن قط ١ صبر ١ aloe ١ رانينج (الرو) ١ ، يصحن ويعمل كتلة واحدة ويدهن به (٨ ج ٤ ص ١٨) (سائل ايبيرس ٦٢٧) .

وصفة ٩٧ : غيره : فاكهة كزبرة ١ ، جلد الخذاء ١ ، فاكهه (سسكا) ١ ، يصحن معا ويضمده به (٨ ج ٤ ص ١٨) .

وصفة ٩٨ : غيره : دهن ثعبان ١ ، نبات (سعم) ١ كبرينيد الرصاص ١ ، عسل ١ يمزج معا . ويضمده به اولاً بالمر (٨ ج ٤ ص ١٨) - بطابق (ايبيرس ٦٢٩) .

وصفة ٩٩ : الذى يعملها الانسان صد أى وعاء يبص فى أى عصبو بالاسنان : (خس) اللادن ١ ، طلحة acacie seyal ١ ، حثالة عسل متخمرة ، يمزج معا ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٢٤) .

وصفة ١٠٠ : لتلطيف فاب الوعاء : نبات (أبو) ١ ، فاسرا ١ ، ملح بحرى ١ ، فاكهه الجميز ١ يصحن مع فتات خبز (بسدن) (فل جرابو tenna ٨ ج ٤ ص ٣٣) يوضع عليه .

وصفة ١٠١ : غيره لاجياء الوعاء وانعاشه : بخور جاوى (١ ص ١٣١) ١ كندر ١ ، دهن نربنينة ١ ، نسارة القرفة ١ نسارة العرعر (١ ص ٨ ج ٤ ص ١٦) ١ فاكهة الكزبرة ١ دهن خنزير ١ ، دهن ثور ١ ، يطبخ معا ، يضمده به . يدهن اولاً بالمر (٤ ص ٩٣) (٨ ج ٤ ص ١٦) ، مماثلة لوصفة ايبيرس (٦٥٢) .

وصفة ١٠٢ : علاج لتلطيف الوعاء : فرع أثل Tamarisk ١ نبات (وام) ١ ، يضمده به .

ثم نلى هذه الرقية : يا جان يا جانة ، أيها المخنفيان المختبان فى لحمى هذا ، وفى أعصائى هذه اتركا لحمى هذا ، وأعضائى هذه ، احترسا أيها المختبان ، ننيها أيها المخنفيان ، احربا (٨ ج ٤ ص ١٥٢) .

وصفة ٨٦ : علاج آخر : نبات (سمس) ١ صنبوبر (١ ص ١٣٢) ١ سعد ٣٢ والريانا ١ فاكهة الكزبر ، فاكهة الفاسرا ١ نبات (عامو) ١ نسل ١ بازلاء ١ معرة صفراء ١ يمزج معا ويؤكل قبل النوم (٨ ج ٤ ص ١٤٧) .

وصفه ٨٧ : علاج آخر : حب الحس ٤ رو فاكهه الكزبرة ١ بازلاء ١ بيرة عذبه ١٠ رو يصفى ويسرب قبل النوم (٨ ج ٤ ص ١٤٨) .

وصفة ٨٨ : علاج لجزء الجسم (كنس) Schamgegend (٨ ج ٤ ص ١٤٠) (العجان ٩ ص ٨٥) ، حب الخلة ١/٤ صمغ ١/٣ ماء ن رو ينرك فى الندى طول الليل ويسرب كل صباح .

وصفة ٨٩ : علاج الكدم أو الرض فى اليوم الأول : تراب الفخار ، فاكهة الحنظل ، لباب خبز (بسن) ، يدلك به (٨ ج ٤ ص ٢١٠) .

وصفه ٩٠ : غيره : ملح بحرى من الشمال شرحه .

وصفة ٩١ : غيره : نبات (ايار) (الاسل ٩) شرحه - قارن بايبيرس (٤٩٤) .

وصفة ٩٢ : غيره : خرقة فماش شرحه .

وصفة ٩٣ : علاج لتبريد الشرج : مسحوق المن ١/٤ ، (أوطع) البلح ١/٤ ، عصيدة طازجة ١/٨ حب الخلة (١ ص ١٣٣) ١/٤ ، ماء ٢٠ رو يبيت فى الندى طول الليل ويشرب على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٣١) .

وصفة ٩٤ : بدء كتاب تلطيف أى مرض : وصفة لتهدة الأوعية : دهن ثور ١ حثالة النبيذ ١ بصل ١ هباب من الحائط ١ فاكهة الفاشرا ١ فاكهة البازلاء ١ فاكهة (ظايس) ١ معدن (سببا)

به كل مكان مؤلم ، مماثلة لايبيرس (٦٤٢) ٨ ج
٤ ص ١٦ .

وصفة ١١٢ . غيره : نفل ، (شفو) البيرة
سرحه (٨ ج ٤ ص ١٦) مماثلة لايبيرس (٦٤٣) .

وصفة ١١٣ : لدواء تورم الوعاء (٨ ج ٤ ص
٢٣) (افراز ١ ص ١٣١) : كرفس ، يصحن
فى زيت ويضمده به الوعاء (٨ ج ٤ ص ٢٣) .

وصفة ١١٤ . ليلين (شوت) الوعاء (٨ ج
٤ ص ٣٢) (لارخاء الانعاط) (١ ص ٨٢)
طحال ثور ، عجينة فمخ ، يبروح (٤)
Blutstein (٨ ج ٤ ص ٣٢) دهن وعل
مساريف تور ، يضمده به (٨ ج ٤ ص ١٢) حالة
مماثلة لايبيرس (٦٥٩) ، (برلين ٤٩) .

وصفة ١١٥ : غيره : كندر ، ملح بحرى
جماحى وجسم حنفساء ، (سسكا) شرحه
(٨ ج ٤ ص ٣٢) مماثلة لايبيرس (٦٦٠)
برلين (٥٠) .

وصفة ١١٦ : غيره : لتلطيف وعاء اصبع القدم:
شمع ١ ، دهن ثور ١ ، وري سنط ، مسحوق
طلح (١ ص ١٣٣) ١ ، أطراف الفتساء ؟ ١
عقيق أبيض ١ ، مسحوق الصمغ ١ ، مسحوق
الحنظل ١ عسل ١ ، يطبخ ويضمده به .

وصفة ١١٧ : غيره : بصل ١ ، بطبخ ١ ، داج
بحرى ١ ، عسل ١ ، دهن وعل ١ ، (سسكا)
١ ، دهن ثور ١ . يبروح - Blutstein
(٨ ج ٤ ص ٣٢) ١ ، حنظل ١ يضمده به (٨
ج ٤ ص ٣٢) .

وصفة ١١٨ : غيره : دهن وعل ، حبوب
(سسكا) ، لحم ثور ، يبروح ، حنظل ،
سرحه (٨ ج ٤ ص ٣٢) .

وصفة ١١٩ : براز انسان ١ ، كزيرة ١
بلح ١ ، يضمده به (٨ ج ٤ ص ٣٢) مماثلة
لايبيرس (٦٦١) .

وصفة ١٢٠ : غيره : لتهدئة الشام الوعاء (٨
ج ٤ ص ٢٣) : (طعت) ١ ، عصير بلح جاف ١ ،
ملح بحرى ١ ، حنالة بيرة عذبة ١ ، يضمده
به (٨ ج ٤ ص ٢٣) .

وصفة ١٠٣ : غيره : بلح ١ ، (حمو) الخروع ١ ،
فاكهة العرعر ٤٠ رو ، عسل ١٦ كندر ٨
يمزج معا ويضمده به (٨ ج ٤ ص ١٩) .

وصفه ١٠٤ : لتلطيف الوعاء : كندر ، عسل
دهن . مغره حمراء (٨ ج ٤ ص ١٧) ، نبات
(ايسا) ، معسبن (حتم) ، مر جاف (٤)
يضمده به ، مماثلة لايبيرس (٦٧٨) ، هيرست
(٢٢٩) .

وصفة ١٠٥ : غيره : حب الخلة (١ ص ١٣٣)
دقيق العمد الأبيض ، حبوب (سخرت)
تصحن ، ويطبخ ويضمده بها (٨ ج ٤ ص ١٧) .

وصفة ١٠٦ : غيره : راتينج السرخس (١
ص ١٣٣) ، (سسكا) ، كمون ، يصحن
ريضمده به .

وصفه ١٠٧ : غيره : شمع ، صنوبر (١ ص
١٣٢) ، كندر طارج ، سعد ، فاكهة الكبربره
فاكهة العاشرا ، نبات سسار ، شجرة آس ؟
(ص ١١٣) كبريتيد الرصاص ، يضمده به
يدهن أولا بالمر (٤) (٨ ج ٤ ص ١٧) ، مماثلة
لايبيرس (٦٤٩) ، هيرست (٢٢٨) .

وصفة ١٠٨ : غيره : قرفة ، كندر ، بذر خلة
(١ ص ١٣٣) ملح بحرى عسل يضمده به (٨
ج ٤ ص ١٧) .

وصفه ١٠٩ : غيره : دهن ثور ، شمع
راتينج مر حلو (٤) نبات (ايسا) . يبروح
mandiagora (٤) Blutstein (٨ ج ٤ ص
١٧) (٩) ، كبريتيد الرصاص ، كندر ،
بطيخ معا كمرهم ، يغلى مرة (٨ ج ٤ ص ١٧)
ويضمده به .

وصفه ١١٠ : الذى يعمل للوعاء المنصاب :
نبات (نيايا) ١ لسان البحر pondweed
(١ ص ١٣٣) Laichkraut (٨ ج ٤ ص ٢٥)
يصحن ويضمده به فيلطفه ، مماثلة لايبيرس
(٦٩٤) .

وصفه ١١١ : لجعل الوعاء يقبل الدواء : لبن
امرأة وضعت ذكرا ، ملح بحرى ، يوضع فى اناء
ويترك طول الليل حتى تنفصل القشدة ، يدهن

• وصفة ١٢١ : غيره لتبريد الوعاء : دهن ثور،
دهن حمار ١ ، دهن كبش ١ ، سسيكران
(١ ص ١٣٢) ١ : بازلاء ١ ، فاشرا ١ ، ملح
بحرى ١ ، يضمده به (٨ ج ٤ ص ٢٠) مماثلة
لايبرس (٦٩٣) .

وصفة ١٢٢ : لاجيياء الوعاء ، مر (٤)
كندر ، نبات (سبت) ، صنوبر (١ ص ١٣٢)
يمزج معا ، ويضمده به (٨ ج ٤ ص ١٦) .
مماثلة لايبيرس (٦٥٢) .

وصفة ١٢٣ : لتلين المفصل فى أى عضو :
عسل ١ ، سمع ١ ، (حنت) الكندر ١ ، لادن ١ ،
(مهورى) ١ ، مسحون الحنظل ١ ، والريانا ١ ،
فاكهة نبات (طاس) ١ ، يصحن معا ويطبخ
ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٨٤) مماثلة لايبيرس
(٦٥٤) .

وصفة ١٢٤ : غيره : فاكهة العرعر ١ ، (موت)
ال (ركرك) ١ ، فاشرا ١ ، مغرة حساء ١
فاكهة الكرفس ١ ، (خبا) الكندر ١ ، (نباو)
العرعر ١ ، يمزج معا ويضمده به (٨ ج ٤ ص
٨٤) مماثلة لايبيرس (٦٥٥) .

وصفة ١٢٥ : غيره لابعاد الورم وتسكين الاكله
فى عضو : سعده ١ ، حنظل ١ ، بلح صايح ١
نظرون ١ ملح بحرى ١ ، سائل نباتى لزج
متحمر ١ ، عود الرقه ؟ (١ ص ١٣٣) ١ ،
كمون ١ يطبخ ويضمده به ، مماثلة لايبيرس ٥٦٣
(٨ ج ٤ ص ٢٣٥) .

وصفة ١٢٦ : غيره : (طعب) ١ ، عصير
البلح ١ ، ملح بحرى ١ ، حنالة البيرة ١ ،
كندر ١ ، رانينج المر (٤) ١ ، يطبخ ويضمده به
(٨ ج ٤ ص ٢٣٥) مماثلة لايبيرس (٥٦٤) .

وصفة ١٢٧ : علاج لدرء الورم من أى عضو
بالجسم : مسحوق نبات (وام) ، لبن ، نبات
(شنعو) ، يصحن فى سائل نباتى لزج . نبات
(عسخ) طازج . يصحن فى ماء شرب من النهر
يضمده به (٨ ج ٤ ص ٢٣٠) . تماثل ايبرس
(٥٦٦) .

وصفة ١٢٨ : غيره : ملح بحرى ١ ، مسحوق
(بسندن) الجرن ١ ، نظرون ١ ، عجين ١ يضمده

وصفة ١٢٩ : غيره للدم الأكال من أى عضو
بالجسم : بصل . يحرط فى دهن ثور ، ويضمده
به ، (٨ ج ٤ ص ٢٤٣) مماثلة لايبيرس
(٧٢٤) .

وصفة ١٣٠ : غيره : بلبلة تمزج مع نظرون
مع نوايا البلح ، ويوضع على المحل الموجود به
الدم (٨ ج ٤ ص ٢٤٣) مماثلة لايبيرس (٧٢٥) .

وصفة ١٣١ : علاج لابعاد الاستقساء (١ ص
١٣١) (Bitterniss ٨ ج ٤ ص ١٥٦) حنظل ،
يخترط فى بصل ، يؤكل مع بيرة عذبة
(٨ ج ٤ ص ١٥٦) مماثلة لايبيرس (٣٠٢) .

وصفة ١٣٢ : علاج لفتح كل شىء يتواجد من
نفسه : فاكهة بسله ، نظرون ، ملح بحرى
عسل ، يمزج معا ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٢٣٧)
مماثلة لايبيرس (٥٨٨) ، (٥٨١) .

وصفة ١٣٣ : لابعاد السائل (الصديد) من
خيرجل (١ ص ١٣٠) ، بأى عضو بالمرضى
أو المريضة ، صنوبر (١ ص ١٣٢) ، (كاتنسوت)
(٥٦٩) ، (٨ ج ٤ ص ٢٢٦) ، فال ليك (٩
ص ٨٨) ان هذه الوصفة حوت العرعر .

وصفة ١٣٤ : لابعاد مرض (مرت) من أى
مكان بالرجل أو المرأة ، يصحن ، يضمده به
فيحرج منه الماء ، مماثلة قليلا لايبيرس (٥٦٥) ،
(٥٦٧) خبز نبق فى ماء يضمده به .

وصفة ١٣٥ : ٠٠ صنوبر (١ ص ١٣٢)
عسل ، مخيط (١ ص ١٣١) ، (بايت)
ملح بحرى ، كرفس ، يضمده به (٨ ج ٤ ص
٢٥٣) .

وصفة ١٣٦ : لابعاد الورم : شعر نبات (أبو)
١ ، نظرون ١ ، دهن ثور ١ ، كمون ١ ، براز
ذبابه ١ ، (سسكا) ١ ، يصحن معا ، يمزج
معا ويضمده به ، لها صلة بوصفات ايبرس
(٥٥٦ - ٥٩١) ، (٨ ج ٤ ص ٢٣٠) .

وصفة ١٣٧ : لدرء الورم : فول ، آس (١
ص ١٣٣) ، حنالة ٠٠ البيرة . مخيط (١ ص

وصفة ١٤٥ : علاج آخر لانماء الشعر : جزء (نحمسى) الفمخ الأسود ، يصحن فى هاون حجرى ، ويعصر فى فماس ، ويضاف الى هذا العصير دهن وعسل ، يمزج ويطبخ ويوضع عليه (٨ ج ٤ ص ٢٩٩) قارن بايبرس (٤٦٤) .

قال ليك (٩ ص ٨٩) ان هذه الوصفة تحوى نبات الارجوت Ergot .

وصفة ١٤٦ : علاج آخر : شحم غزال ، شحم تعبان ، شحم تمساح ، شحم فرس البحر ، يمزج معا ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٣٠٠) مماثله لايبيرس (٤٦٥) .

وصفه ١٤٧ : لمنع الشيب (٩) : فاكهة العرعر ، نيسات (طرت) ، جزء (خس) من الابل (١ ص ١٣١) يصحن ناعما ويوضع مقدار اصبع من الدهن ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٢٩٧) .

وصفه ١٤٨ : غيره : كبد حمار يوضع فى آنية الى ان ينتن ، يطبخ ويوضع فى دهن ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٢٩٨) مماثله لايبيرس (٤٦٣) .

وصفه ١٩٤ : غيره : فأر مطبوخ يوضع على دهن الى أن ينتن ، سرحه (٨ ج ٤ ص ٢٨٩) .

وصفه ١٥٠ : لازالة النناه من أعضاء الانسان صيفا (١) : كندر (أبو) ، صنوبر (١ ص ١٣٢) ، راتينج المر (٤) ، يمزج معا ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٣٠٤) مماثل لايبيرس (٧٠٨) .

وصفه ١٥١ : لازالة النتانة (الصاعده) ٩ ص ٨٩) من رجل وامرأة : بليلة ، كندر ، يمزج ويعمل جيوبا ، نوضع احدها فى المكان الذى يلتصق به عضو بآخر لمدة ٤ أيام ، (٨ ج ٤ ص ٣٠٤) ، مماثله لايبيرس (٧١١) ، هيرست (٣٢) .

وصفه ١٥٢ : علاج لاسهال الجوف (مسح الجوف) : لبن حمارة ٢٥ رو ، ورو السسط $\frac{1}{16}$ نبات (نيلة) درنكن $\frac{1}{16}$ (١٢ ص ٣٠٥) نبات (دوات) ٣٢ (كا) من البطم (١ ص ١٣٢) $\frac{1}{32}$. عسل $\frac{1}{16}$ يطبخ ويصفى وينسرب

(١٣١) شمع يمزج معا ويضمده به على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٢٣٠) .

وصفة ١٣٨ : لدرء الأورام العتيبة (٩) وابعاد الوحز من أى عضو بالجسم بالانسان . السنط ٢٠ رو ، دقيق حب الأرز $\frac{1}{4}$ ، يضمده به مرارا (٨ ج ٤ ص ٢٣٨) .

وصفة ١٣٩ : لطرد الورم (٨ ج ٤) الرشح (١ ص ١٣١) فاكهة (طرت) (حنظل ٨ ج ٤) نظرون ، والريانا ؟ نبيذ البلخ ، يمزج معا ويضمده به .

لابعاد مرض الدم من أى عضو بالرجل أو المرأه (٨ ج ٤ ص ٢٣٠) .

وصفة ١٤٠ : غيره لاجراج أمراض الدم (٩) (الصديده ٨ ج ٤ ص ٢٣٤) : (ابستن ١) بطرون ١ ، تراب محروق ١ ، حنظل ١ ، كندر ١ ، بوايا بلخ . يمزج معا ويضمده به (مماثله لايبيرس ٥٥٧) .

لوح ١٠ :

وصفه ١٤١ : غيره : كندر ١ ، كبريتيد النحاس ١ ، معدن (ثرو) أحمر ١ . قسط ؟ Costus (١ ص ١٣٣) ١ عسل ١ ، يمزج معا ، ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٢٣٨) .

وصفه ١٤٢ : لجعل كل شئ ، ينتشط (٩) General Tonic : طين بمثال ١ ، نيسات (ابسا) ١ ، والريانا ؟ ١ ، دهن ١ شمع ١ يطبخ ويصفى وينسرب على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٨) .

وصفه ١٤٣ : لازالة تكوين الدم (عتس الدم) الذى لم يكن قد تجلط (٩ ، ٤ ، ٨ ج ٤ ص ١٥٧) نبات (سحم) ١ ، مخيط (١ ص ١٣١) صنوبر (١ ص ١٣٢) . والريانا ؟ $\frac{1}{16}$ دهن اوز $\frac{1}{16}$ يطبخ فى بيرة . . ويسرب على يوم . مماثله لايبيرس (٥٩٣) .

وصفة ٤٤ : علاج لانماء الشعر (٤) : دودة (عبننت) Wasser molch (٨ ج ٤) تطلى بطين ونوضع على نار ثم تطبخ فى دهن ، ويدهن بها كثيرا (٨ ج ٤ ص ٢٩٩) .

ان سحر والدنی یجمی جسمی ، فلا ضرر بدخل جسمی ، ولا (مشینت) (یدخل ؟) فی جسمی ابعده عنی ، ابعده عنی ، ابعده عنی ، ابعده عنی . ابعده عنی . (٤) .

نبلی هذه علی نبات (انک) سعتر (١ ص ١٣١) ویطبخ ویصحن ویوضع علیہ (٨ ج ٤ ص ٢٥٠) فارن بقرطاس ایبرس (٧٠٥) وبرلین (١٨٣) .

وصفه ١٦١ : علاجه : حنالة السل ، راتینج مر جاف (٤) فاکهة الکزبرة ، یصحن مع حناله شراب (باور) ویضمده به (٨ ج ٤ ص ٢٥١) .

وصفه ١٦٢ : غیره : کبریتید الرصاص بلسم (سنس) (بلسم مکة ١ ص ١٢٣) یصحنان مع زیت طازج ، شرحه (٨ ج ٤ ص ٢٥١) .

وصفه ١٦٣ : غیره : جذر نبات (سنمس) یوضع علیہ (٨ ج ٤ ص ٢٥١) .

وصفه ١٦٤ : برادة نحاس (عامل معدن) زیت أهلیلیج ، دهن نور ، معدن (انر - سبدو) معدن (نرو) أحمر ، کندر ، بات طاس یضمده به (٨ ج ٤ ص ٢٥١) .

وصفه ١٦٥ : غیره : دهن فرس البحر ، معدن (حظت) ، شرحه (٨ ج ٤ ص ٢٥١) .

وصفه ١٦٦ : غیره : کندر ، فاکهہ Sory (١ ص ١٣٣) نظرون ، بربتینة (١ ص ١٣٣) زیت صنوبر (٨ ج ٤ ص ٢٥١) مغرة حمرة (٨ ج ٤ ص ٢٥١) شرحه .

وصفه ١٦٧ : لابعاد مرض (مششوت) : ثوب أفعی ملفی . قسدة . قرفة یضمده به (٨ ج ٤ ص ٤٠) .

وصفه ١٦٨ : وصفة لطرد (تمیت) : فحسم ختسبی . عود الرقة ؟ (١ ص ١٣٣) حثالة السابل (عات) . دقیق (بسندن) . یبروح (٤) Blustein (٨ ج ٤ ص ٢٥٤) قمح . (خری . ان . بدد . أو) . ملح شمال . یطبخ ویضمده به (٨ ج ٤ ص ٢٥٤) .

وصفه ١٦٩ : غیره : فاکهة الخروع . فاکهة Laich Kraut . بلج . بسلة . فاکهة (سمع) . (نا) من سائل الغسال . غسل . شرحه .

علی ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٣٠٤) ، تماثل ایبرس (٧١٣) .

وصفه ١٥٣ : لنجدید الجلد : عسسل ١ نظرون أحمر ١ ، ملح شمالي ١ ، یصحن معا ویدهن به الأعضاء ، مماثلة لایبرس ٧١٤ ولوصفة : بظهر قرطاس ادوین سمیت (٨ ج ٤ ص ٣٠٢) .

وصفه ١٥٤ : لتحسين الجلد ، مسحوق المرمر ١ ، مسحوق البظرون ١ ، ملح شمالي ١ ، عسل ١ ، نصحن مع هذا العسل ویدهن به الجلد ، مماثلة لایبرس ٧١٥ ولوصفة بظهر قرطاس ادوین سمیت (٨ ج ٤ ص ٣٠٢) .

وصفه ١٥٥ : علاج لازالة الشعر من أى عصبو : عظم الطائر (جابو) مطبوخا ، برار دبابة دهن ، لبن ، جمیز ، صمغ (شسبیت) خیار ؟ (٨ ج ٤ ص ٣٠٠) یسخن ویوضع علیہ .

وصفه ١٥٦ : غیره : دم من أعضاء تناسل کلبه ساوفی یوضع علی السعیر (٨ ج ٤ ص ٣٠٠) فارن بایبرس (٤٥١) .

لوح ١١ :

وصفه ١٥٧ : علاج لأجل سقوط الشعر : دودة (عینت ؟) Wassermolch ، تفلی فی زیت ویوضع علی الرأس المکروه (٨ ج ٤ ص ٢٨٩) مماثلة لایبرس (٤٤٧) .

وصفه ١٥٨ : غیره : وری لونس ، طبیح فی دهن ، وتوضع علیہ (٨ ج ٤ ص ٢٨٩) مماثلة لایبرس (٤٧٥) .

وصفه ١٥٩ : لازالة مرض (حمتسا) (السحر ؟) : خنفساء یقطع جناحها ، وتقلی فی دهن وتوضع علیہ .

فاذا أردت بعد ذلك شفاه فاطبخ رأسها وجناحها فی دهرالدودة (عینت) Wassermolch (٩) سحنه واترك المریض یشربه . (٨ ج ٤ ص ٢٦٦) . مماثلة للجزء الأول من ایبرس (٧٣٣) .

وصفه ١٦٠ : رقية ضد المرض (مشینت ؟) اخرج أیها الدخیل بلا رجعة أیها المهاجم لی ، دون أن تكون یداک علی ، ابعده عنی راجعا ، أنا (حوریس) ابعده عنی فأنا ابن (أزوریس) .

العلاج : حضر له الدواء لقتل الدودة (سبد) ؟
Irracanculus : معدن (سيا) من الصعيد
معدن (سيا) من الشمال ، نربسينة
(١ ص ١٦٢) $\frac{1}{8}$ يصحن ويضمده به (٨ ج ٤
ص ٧٢) .

وصفه ١٧٥ : (أ) لعلاج اصبع القدم اذا
مهرضت : مغره صفراء ، بطرون ، BORY (١ ص
١٣٣) سرخس ، مغرة حمراء ، مادة (خنو)
من (هي) ، حب (دشر) (بذر كتان ١ ص
١٣٣) ، نبات (نختيو) ، يمزج معا ويسد به
(٨ ج ٤ ص ٧٠) .

وصفه ١٧٥ : (ب) وبعدما يصنع هذا المزيج
حضر له دهانا من نخاع وشحم وزيت وعسل
يصحن ، ويمزج ويوضع عليه ، الوصفتان أ ،
وب تماثلان ايبرس ٦٢٠ (٨ ج ٤ ص ٧٠) .

وصفة ١٧٦ : وصفة أخرى : شحم ثور
كندر ، دهن ، عسل ، سرحه (٨ ج ٤ ص ٧٠) .

وصفه ١٧٧ : علاج آخر لظفر اصبع القدم :
عسل ٥ رو ، مغره صفراء $\frac{1}{4}$ قنب $\frac{1}{4}$ رابينج
(حزت) اليد ، نبات (أبو) $\frac{1}{4}$ يحرط وتضمده به
اصبع القدم (٨ ج ٤ ص ٧٠) ، نمائل ايبرس
٦١٨ وهيرست ١٨٨ .

وصفة ١٧٨ : غيره : دهن ثور ، كندر
دهن ، عسل ، سرحه (٨ ج ٤ ص ٧٠) .

وصفه ١٧٩ : وصفه لسفاء ظفر اصبع القدم
الساقط : عالجه بالنطرون ، ولندر ، ودهن
وعسل ، ومغرة صفراء ، يوضع عليه ولا نركه
ضمده به ضمادا خفيفا (٨ ج ٤ ص ٧٤) .
نمائل ايبرس (٦٢٢) .

وصفة ١٨٠ : الذي يعمل الانسان ضد اصبع
الهدم : شحم ، وري السنط ، يطبخ معا ويوضع
عليه (٨ ج ٤ ص ٧١) .

وصفه ١٨١ : علاج يحضر ضد اصبع اليد :
دقيق طلع سيال (١ ص ١٣٣) يطبخ في دهن
ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٧١) .

وصفه ١٨٢ : وصفة لدرء النزف من اصبع
القدم : راتينج السنط ، يصحن ويضمده به (٨
ج ٤ ص ٧٤) .

وصفة ١٧٠ : رقية ضد المرض الاسيوي
(٨ ج ٤ ص ٢٥٨) : من الذي يعرف مثل المعبود
رع ؟ من الذي يعرف منله ؟ هذا المعبود الذي
يملا الجسم بالفحم الى أن يملىء بعد المعبود .
وكما ان المعبود (ست) سحر البحر كذلك
المعبود (ست) سوف يسحرك . أيها المرض
الاسيوي . لا تدحل . لا تدحل جسم
فلان ابن فلان .

تلى هذه الرقية ٤ مرات على زيت طارج وعلى
خيز الفدح (الخبز الناج من وضع العجين في
القدح ثم وضعه على النار) . سوف تطرده
بدلك . ويعمل حجاب من (شتتوت) (٤)
(٨ ج ٤ ص ٢٥٨) .

وصفة ١٧١ : علاج لشفاء المرض (أروتن) :
ببات (مجا) يخرط في نبيذ . اجعله يشربه .
يسرط له السسا ؟ Leishmania (٨ ج ٤
ص ٢٥٨) .

وصفة ١٧٢ : غيره ضد مرض نسسين ، نبات
(مجا) يخرط في ماء ، ادهن به الانف (٨ ج
٤ ص ٢٥٧) ، قال ليك ان (مجا) قد يكون
(نعناع) (٩ ص ٩١١) .

وصفة ١٧٣ : (١) : علاج لمرض اصبع اليد
أو القدم اذا تأملت :

مغرة صفراء ، شمافة من آنية كبيرة جديده
يصحن ناعما مع حنالة عسل ، يضمده به اصبع
اليد او القدم (٨ ج ٤ ص ٧٢) مماثلة لايبرس
(٦١٦) .

وصفه ١٧٣ (ب) : ثم يعمل له علاج التبريد :
ورق السنط $\frac{1}{4}$ ورف النبق $\frac{1}{4}$ مغرة صفراء $\frac{1}{4}$
مسحوق الملهخت $\frac{1}{4}$ قلب قوقع $\frac{1}{8}$ يصحن
ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٧٢) .

تماثل الجزء الثاني من ايبرس (٦١٦) .

لوح ١٢ :

وصفة ١٧٤ : العنوان اذا وجدت اصبع يد
أو اصبع قدم فيها سائل (صديد) متكون داخلها
ورائحتها كريهة ويخرج منها دود (سا) .

النتشخيص : (قل) انه مريض واننى سوف
أعالجه .

وصفة ١٩٢ : علاج آخر : كندر $\frac{1}{8}$ راتينج (حذت) $\frac{1}{2}$ مغرة صفراء $\frac{1}{3}$ ، نبات (أبو) $\frac{1}{8}$ عسل $\frac{1}{8}$ (٨ ج ٤ ص ٧١) .

وصفة ١٩٣ : علاج ظفر اصبع القدم : مغرة حمراء (٨ ج ٤ ص ٧١) سفافه من اناء كبير جديد ، عسل ، زيت يضمده به (٨ ج ٤ ص ٧١) .

وصفة ١٩٤ . علاج لأصابع اليد والقدم وانعاش أصابع اليد ، وما يفعله الانسان لعلاج الظفر ، راتينج (حذت) ، مرهم ، لادن صمغ ، دهن ، (بدت حاور) ، ورو سنط . يوضع عليه (٨ ج ٤ ص ٧٢) .

وصفة ١٩٥ : لعلاج اصبع القدم : سعر من نبات (كا) يطبخ في دهن ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٧١) .

وصفة ١٩٦ : لازالة دودة (فند) : يرفقات الدباب ؟ (٩ ص ١٩٩) من اصبع اليد والقدم : مغرة حمراء ، حنظل ، (حنايت) ، يضمده به اصبع اليد أو القدم (٨ ج ٤ ص ٩٣) .

وصفة ١٩٧ : علاج لاصبع القدم : دودة (عيننت) ننظف وترش بالملح ويضمده بها . قال حرابو ان دودة (عيننت) هي Wassermolch .

وصفة ١٩٨ : علاج آخر : ربننتية (١) مخ حيوان (بججت) شرحه .

وصفة ١٩٩ : وصفة لتجفيف الرطوبة (٩) من أصابع القدم ringworm : بسلة (٨ ج ٤) ، حنظل (٨ ج ٤) ، يصحن مع عسل ويضمده به .

وصفة ٢٠٠ : لابعاد ورم (٨ ج ٤) (افراز - ١) اصبع القدم : طلح سيال (نون) (١) يصحن مع عسل ويضمده به .

وصفة ٢٠١ : علاج آخر : نبات (سمس) بسلة (٨ ج ٤) ، طلح سيال (١) ، صنوبر (١) ، يصحن ، يضاف الى عسل ويضمده به .

وصفة ٢٠٢ : علاج آخر (حنظل) (٨ ج ٤) والريانا ؟ (٨ ج ٤) ، مغرة حمراء (١) و (٨ ج ٤) عسل ، كالسابق .

وصفة ١٨٣ : علاج آخر : حفنة كندر يطبخ في دهن ثور ، ويعمل دهانا ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٧٤) .

وصفة ١٨٤ (أ) : علاج لاصبع الهمدم المصابة بجرح مفتوح :

ورو سنط ، حنظل ، مغرة حمراء ، ملح بحري ، سائل نباتي لرج مخمر ، يطبخ ويضمده به .

(ب) وبعد ذلك حضر له ربننتية (١ ص ١٣٣) شحم ثور ، راتينج التريبتينية ، نبات بسباسية ، مسحوق الحنظل ، شمعاً ، يمزج معا ، ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٧٤) ، ترجم جرابو (سفند) بزيت الصنوبر .

وصفه ١٨٥ : لسفاء أطراف القدم واليد : شحم وعسل ، يبروح Mandragora (٤) Blutstein (٨ ج ٤ ص ٧١) ، برادة نحاس ، (خت دشر) مغرة صفراء ، شمع يضمده به (٨ ج ٤ ص ٧١) .

وصفة ١٨٦ : علاج آخر : شحم ثور ، كندر مغرة صفراء ، عسل ، شرحه (٨ ج ٤ ص ٧١) .

وصفه ١٨٧ : علاج آخر : مغرة صفراء ، بندر كان ، (أوتيت) الجميز ، عسل ، دهن شرحه .

وصفه ١٨٨ : غيره : عسل ٥ رو ، مغرة صفراء $\frac{1}{6}$. قيب $\frac{1}{3}$ راتينج (حذت) $\frac{1}{3}$ نبات (أبو) $\frac{1}{3}$ ، يخرط ويضمده به ظفر القدم (٨ ج ٤ ص ٧٠) .

وصفة ١٨٩ : علاج آخر : مغرة صفراء $\frac{1}{6}$ دهن $\frac{1}{3}$ يضمده به (٨ ج ٤ ص ٧٠) .

وصفة ١٩٠ : علاج آخر : مغرة حمراء عسل $\frac{1}{8}$ شرحه (٨ ج ٤ ص ٧٠) .

وصفه ١٩١ : غيره : مسحوق شعير طازج . عسل $\frac{1}{6}$ مغرة صفراء $\frac{1}{3}$ حنظل $\frac{1}{8}$ كندر $\frac{1}{6}$ ورو سنط $\frac{1}{8}$ ورو نبق $\frac{1}{8}$ راتينج المر (٤) ٥ رو ، بطبخ ويضمده به ، (٨ ج ٤ ص ٧١) .

وصفة ٢٠٣ : علاج آخر ، مع سمك رعاد (١) مع غسل ، يضمده به اصبع القلم .
 (ممانلة لايبيرس ١٢٨) .

وصفة ٢٠٤ : لازالة عين السمكة Corn من الاصبع : (سسكا) ، حب سيكران (١) ملح من السمال . آس ؟ (١) ، غسل يضمده به .

وصفة ٢٠٥ : علاج لازالة الرعته من أصابع اليد : ادهن الأصابع بالزيت وضمدها ببطيخ لها علاقه بايبيرس (٦٢٣ ، ٦٢٤) .

وصفة ٢٠٦ : علاج مرض الصرع (١) : عود الرقة ؟ (١) ٢٠ رو ، فاكهة خردل (١) أبيض ٤ رو . فاكهة خردل أخضر (١) رو فاكهة العرعر (١) ٢ رو ، خبز (سد) من فاشرا (٨ ج ٤) ٢ رو ، يمزج ويشرب ، مماثلة لايبيرس (٧٥٢) .

وصفة ٢٠٧ : علاج آخر : تين ٥ رو . محيط (١) ٤ رو ، دهن أبيض ٤ رو ، بيرة عذبة ٢٥ رو ، غسل ١ رو . زبيب (١) ٢ رو ، فاكهة العرعر (١) ٢ رو ، يطبخ ويصفى ويؤخذ على ٤ ايام ، مماثلة لايبيرس ٧٥٤ .

وصفة ٢٠٨ : غيره : براز حمار ، يصحن ناعما مع نبيذ ويشرب في يوم ، مماثلة لايبيرس (٧٥٦) .

وصفة ٢٠٩ : غيره : بسباسة (بسبس) Fannel نسمار ، برسيم حلو (عفا) ، نبات (طايس) بصل (٨ ج ٤) ، بيرة . يخلط جيدها ، يشربه المريض .

وصفة ٢١٠ : غيره : كتلة ملح تطبخ مع عجينة (٩ ص ٩٤) ونؤخذ (٨ ج ٤ ص ١٥٤) .

وصفة ٢١١ : لطرده الصرع (١) من الجسم : حب (أحو) ، حنظل (٨ ج ٤) بسباسة (سستمار) (٤) ، بيرة عذبة . يمزج ويؤخذ (٨ ج ٤ ص ١٥٤) .

وصفة ٢١٢ : رقية تنلى على الكيل اذا ما أخذه الانسان ليكييل به :

وصفة ٢١٣ : رقية تنلى على الزيت عند كيل الدواء : هذا المقدار يا حوريس هو الذى فعله حوريس ، هو الذى كالت به ايزيس وحضرته لابنها حوريس لاسهال الجسم ، وازال المرض من الجسم (٨ ج ٤ ص ٣١١) .

وصفة ٢١٤ : رقية تنلى على الزيت عند وضعه فى جميع الأدوية : السلام على عين (حوريس) و (رنوت) ورأس (حر حوتب) ، ليظهسر (رع) أمام المعبودات السعة ، لتخرج المعبودة (ايزيس) ولتعط الفرح أمام المعبود (جب) ولبعثل المرص ويحمى (السخص) من السبخ القاتل القاتل القاتل ، أنا المعبود (تحوت) هذا والحكيم هذا لعين المعبود (حوريس) المناضل من أجل أبيه (ازوريس) أمام المعبودة (نايث) صاحبة الحياة . . لاننا حفظنا التعازيم . . الفصد : زيادة مفعول الزيت (ليك ٩) (٨ ج ٤ ص ٣١٠) .

وصفة ٢١٥ : رقية لأجل العسل : نعال أيها العسل . تعال مسرعا كالجراد ، بسرعة السئينة العسل سليم ، وكلام آخر لا علاقة له بالطب .
 الفصد : تأكيد مفعول العسل (٩) .

وصفة ٢١٦ : رقية تنلى لأجل البيرة : هذه بيرة حنظل (٨ ج ٤) يا (حوريس) . . . الحج مما لا علاقة له بالطب ، الفصد منها الإبقاء بفائدة البيرة (٩) ، (٨ ج ٤ ص ٣١٠) .

وصفة ٢١٧ : جبيرة للعظم المكسور : لليوم الأول : دقيق الحنظل (٨ ج ٤) ٥ رو ، دقيق فول ٥ رو ، ماء عجينة (١) ؟ يمزج يضمده به ٤ أيام . تمائل هيرست (١٠) .

وصفة ٢١٨ : علاج نان : دقيق حنظل (٨ ج ٤) ٥ رو ، دقيق (عم) ٥ رو ، (حسا) من خبز (بسن) . يطبخ معا يضمده به (٤) نانل هيرست وصفة (١٢) (٨ ج ٤ ص ٢٠٠) .

وصفة ٢١٩ : علاج نالت : لبن بقسرى ٥ رو دقيق شعير أخضر ٥ رو . يمزج يضمده به لمدة

وصفة ٢١٢ : رقية تنلى على الكيل اذا ما أخذه الانسان ليكييل به :

أيها الكيل الذى أكيل به الدواء ، أنت الكيل الذى كالت به (حوريس) فضيلته ، كان مقياسا

وصفه ١٢٨ : علاج لساطيف الأوعية (متو)
فى كل أجزاء الجسم المريض : سمسع ٥ رو
شمع ٥ رو ، صنوبر (١) ٥ رو ، سعد ٥ رو
كندر ٥ رو ، كزبرة (٨ ج ٤) ٥ رو ، فاشرا
(٨ ج ٤) ٥ رو ، قرفة (٨ ج ٤ ص ١٩) ٥
رو ، (سارى) نبات ٥ رو ، آس ؟ (١) ٥
رو ، كبريتيد الرصاص ٥ رو ، يطبخ معا
ويضمده به ، ويدهن بالمر قبل ذلك ، مماثلة
لايبرس (٦٤٩) .

وصفة ٢٢٩ : علاج آخر : كندر ٥ رو ، شمع
٥ رو ، عسل ٥ رو ، دهن اوز ٥ رو ، كزبرة
٥ رو ، (٨ ج ٤) ، مغرة حمراء ٥ رو (٨ ج
٤) ، كبريتيد الرصاص ٥ رو ، كلامينا ؟
(حم) (١) ٥ رو ، مر جاف ٥ رو ، مر نقى
٥ رو ، يطبخ معا ويضمده به حتى يشفى (٨ ج
٤ ص ٦٩) .

وصفة ٢٣٠ : علاج آخر لساطيف الأوعية
بجميع أعضاء جسم المريض : قرفة (٨ ج ٤) ٥
رو ، كندر ٥ رو ، قمح (٨ ج ٤) ٥ رو
نظرون ٥ رو ، يطبخ ويضمده به (٨ ج ٤ ص
٦٩) .

وصفة ٢٣١ : علاج آخر : شمع ٥ رو ، دهن
٥ رو ، مر ٥ رو ، حب (ابس) ٥ رو ، يبروح
(Blutstein ٨ ج ٤) ٥ رو ، كبريتيد النحاس
٥ رو ، كندر ٥ رو ، يطبخ ويضمده به لمدة ٤
أيام ، مماثلة لهيرست (١٠٩) (٨ ج ٤ ص ٢٠) .

وصفة ٢٣٢ : علاج لتسكين الأوعية فى جميع
أجزاء جسم المريض أو المريضة : دهن اوز ٥ رو
كندر ٥ رو ، شمع ٥ رو ، مر عذب (٤) ٥
رو ، مر جاف ٥ رو ، سعد ٥ رو ، يبروح (١)
(Blutstein ٨ ج ٤) كبريتيد الرصاص
٥ رو ، يمزج ويطبخ ويضمده به لمدة ٤ أيام .

وصفة ٢٣٣ : علاج لتبريد العظم بعد حصول
الالتهام فى كل أعضاء الانسان : بطرون من
الواحة ، سائل عجين (٨ ج ٤) نواة البلج
عسل يضمده به لمدة ٤ أيام ، مماثلة لايرس
(٦٣٦) .

وصفة ٢٣٤ : علاج آخر : بذر سنط ، حب
صفصاف ، حب الجميز ، قمح (٨ ج ٤ ص
٢٠٢) ، صمغ سائل ، يضمده به لمدة ٤ أيام .

٤ أيام ، نمائل هيرست وصفه (١١) (٨ ج ٤
ص ٢٠٠) .

وصفة ٢٢٠ : علاج آخر : كزبرة (٨ ج ٤)
طلح سيال (تون) (١) ٥ رو ، عسل ٥ رو
(حسا) خبز (بسن) ٥ رو ، يمزج ويضمده به
٤ أيام ، مماثلة لهيرست وصفه (١٣) .

وصفة ٢٢١ : علاج آخر : مادة فخار (٤)
٥ رو ، ورق جميز ٥ رو ، حب النبق ٥ رو ،
حب الطرهبه Tamarisk ٥ رو ، ورف سنط ٥
رو ، عسل ٥ رو ، صمغ سنط (٥ رو) ، يمزج
ويضمده به ، مماثلة لهيرست الوصفه (١٤) (٨
ج ٤ ص ٢٠١) .

وصفة ٢٢٢ : علاج آخر : عسل ٥ رو
نبات (سمسع) ٥ رو ، صنوبر (١) ٥ رو
يطبخ معا ، ويضمده به لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص
٢٠١) .

وصفة ٢٢٣ : علاج آخر : بذر سنط ٥ رو
صمغ سائل ٥ رو ، ماء ٥ رو ، يمزج ويضمده به
لمدة ٤ أيام .

وصفة ٢٢٤ : علاج آخر : صمغ سائل (٤) ٥
رو ، دهن اوز ٥ رو ، شمع ٥ رو ، يطبخ معا ،
يضمده به (٨ ج ٤ ص ٢٠١) .

وصفة ٢٢٥ : علاج آخر : جزء (بفر) من
الزيت (٨ ج ٤) . يبيت فى الندى . ويضمده
به .

ملاحظة : قد تكون دودة الدهن (٨ ج ٤ ص
٢٠٢) .

وصفه ٢٢٦ : غيره لتبريد العظمة بعد ردها
الى وضعها فى أى عضو من المصاب : دقيق الحنظل
(٨ ج ٤) ٥ رو ، بذر الزيتون (٤) ٥ رو
بذر النبق ٥ رو ، (٨ ج ٤) بذر الجميز ٥ رو
قلب القمح (٨ ج ٤) ماء ٥ رو ، يضمده به (٨
ج ٤ ص ٢٠٢) .

وصفة ٢٢٧ : علاج آخر : لحم ثور حى ٥ رو
(سسكا) صعيدى (٥ رو) ، دهن وعل ٥ رو
ملح بحرى ٥ رو شراب (سخب) ٥ رو ، زيت
٥ رو ، شمع ٥ رو ، ملخيت (٨ ج ٤) ٥ رو
يمزج ويضمده به لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٢٠٢) .

زيت ٥ رو ، يطبخ ويضمده به ، (٨ ج ٤ ص ٢١١) .

وصفة ٢٤٣ : علاج آخر ضد عضه فرس البحر : بذر الجميز (توت ٩ ص ٩٦) ، حباله البيرة يضمده به لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٢١١) .

وصفه ٢٤٤ : علاج آخر ضد عضه الاسد : فاكهة ٠٠٠ ، يمزج معا ويضمده به لمدة ٤ أيام .

وصفة ٢٤٥ : علاج لأجل الجروح بكل أجزاء الجسم : دفيق ٥ رو ، ٥ رو ، شجيرة ٥ رو سمع ٥ رو ، شحم ثور ٥ رو ، يطبخ ويضمده به سرعان ما يسمى (٨ ج ٤ ص ٢٠٣) .

وصفة ٢٤٦ : علاج آخر لأجل ٠٠٠ دفيق حنظل (٨ ج ٤) ٥ رو ، نظرون ٥ رو ، بلح ٥ رو ، يضمده به لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٣١٦) .

وصفة ٢٤٧ : علاج آخر ضد ٠٠ سائل عجميه (مستنا) ٥ رو ، والريانا ؟ (٨ ج ٤) ٥ رو يضمده به لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٨١) .

وصفة ٢٤٨ : علاج آخر : ٥٠٠ رو ، صمغ أبيض ؟ ٥ رو ، غسل ٥ رو ، يضمده به لمدة ٤ أيام .

وصفة ٢٤٩ : علاج آخر لتبريد الأوعية : حنظل (٨ ج ٤) ٥ رو ، دقيق (عمع) ٥ رو ، ورفى سنط ٥ رو ، دقيق (٥ رو) .

وصفة ٢٥٠ : علاج آخر ٥٠٠ رو : كزبرة (٨ ج ٤) ٥ رو ، شراب (شسبت) ٥ رو ورق جميز ٥ رو ، (شسبع) ٥ رو ٥٠٠ رو نواة بلح ٥ رو ، نظرون ٥ رو ، ٥٠٠ رو ، بذر (احي) ٥ رو يضمده به .

وصفة ٢٥١ : علاج آخر لتبريد ٠٠ طاح سمال (تون) (١) ، برة عذبة ، شحم ، طفل ماج ، جميز .

وصفة ٢٥٢ : ٠٠ الفخذ لما تمرض : ورق .
وصفة ٢٥٣ : لطرده حرارة ، يضمده به .

وصفة ٢٥٤ : علاج آخر ٠٠ يسخن ويوضع عليه .

وصفة ٢٣٥ : غيره لاراله الورم (٨ ج ٤) والافراز (١) من جميع أجزاء جسم المريض : بلح صابح ٥ رو ، نواة البلح ٥ رو ، مر جاف (٤) ٥ رو ، يمزج ويضمده به لمدة ٤ أيام ، مماثلة لهيرست (١٢٧) .

وصفة ٢٣٦ : علاج آخر لازاله الورم (٨ ج ٤) الافراز (١) : مخيط (١) ٥ رو ، خبز (سما) من الميعة Styrax (٥ رو) ، ملح من السمال ٥ رو ، ربنتينة (١) ٥ رو ، ملحيت (٨ ج ٤) ٥ رو ، مشروب (ساور) ٥ رو حنظل (٨ ج ٤) ٥ رو ، بسلة (٨ ج ٤) ٥ رو ، يصحن ناعما ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٢٣٠) .

وصفه ٢٣٧ : علاج آخر لتبريد الأوعية : شحم ٥ رو ، حباله النبيذ ٥ رو ، بصل (٨ ج ٤ ص ٢٠) ٥ رو ، هباب من الحائط ٥ رو ، فانرا (٨ ج ٤) ٥ رو ، كرات (٨ ج ٤) ٥ رو (سيا) صعيدى ٥ رو ، كندر صابح ٥ رو مر عذب ٥ رو ، يطبخ معا ، يضمده به ، مماثلة لهيرست (٩) ، ايرس (٦٥٧) (٨ ج ٤ ص ٢٠) .

وصفه ٢٣٨ : علاج آخر لتبريد الأوعية بكل أجزاء الجسم : بذر (احي) Christdorm (٨ ج ٤ ص ٢١) ٥ رو ، حب صفصاف ٥ رو ورق سنط ٥ رو ، ملح بحرى ٥ رو ، كرات ٥ رو (٨ ج ٤) يصحن ناعما ويضمده به ، مماثلة لهيرست (٩٥) (٨ ج ٤ ص ٢١) .

وصفة ٢٣٩ : علاج آخر ضد عضه المساح بكل أجزاء الجسم : ضع عليها لحما صابحا فى اليوم الأول - مماثلة لايرس (٤٣٦) (٨ ج ٤ ص ٢١١) .

وصفة ٢٤٠ : علاج آخر : شقفة فخار ، كرات (٨ ج ٤) يضمده به لمدة ٤ أيام .

وصفة ٢٤١ : علاج آخر ضد عضه الخنزير : ضع عليها لحما صابحا فى اليوم الأول ، مماثلة لهيرست (٢٣٩) .

وصفة ٢٤٢ : علاج آخر : مغرة حمراء (١) ، (٨ ج ٤) رو ، حب (ايس) ٥ رو ، شحم ٥ رو

لأن احاي الرمي ذكرت الملك (خوفو) ، ولكن لما فحص الأسلوب والخط ، انضح أنه من عهد بعد رمسيس الثاني (١٢٩٢ - ١٢٢٥ ق م) وهذا لا ينفي ان بعض نصوصه قديمة العهد كما سبق أن ذكرنا في حالة الفرطاس الطبي الأخرى .

ومعظم الوصفات رقى والفليل منها سليم الماده به ٦٣ وصفة ١١ منها وردت بفرطاس ايبرس وأغلبها منسوخ من نصوص أقدم عهدا ، وينتهي الفرطاس بدعوات .

الترجمة

ملاحظة : لما كانت أغلب وصفات الفرطاس روحية ولا علاقة لها بالطب السليم فقد استبعدت الأولى واستقيت الوصفات الطبية .

والوصفة رقم ١ حتى رقم ٦ : رقى ، بعضها ضد الصرع (رقم ٥) وبعضها ضد مرض (تميت) (رقم ٦) .

وصفة رقم ٧ : علاج آخر لمرض (تميت) : سبكران (حبوب) (١ ص ١٣٢) مغرة حمراء (٨ ج ٤ ص ٢٥٥) ملح بحري ، فاكهة نبات (طاس) ، (جاسو) من بيرة عذبة .

وصفة رقم ٨ الى رقم ١٤ : مجموعة رقى .

وصفة رقم ١٥ : علاج آخر ضد الحرق بكل أعضاء جسم المريض : حشيش (يار) يطبخ في دهن ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٢١٧) .

وصفة ١٦ : غيره : حجر من شاطئ ماني نبات (أبو) ، يطبخ مع آنيسون (١١ ص ٦٤) ، دهن وعل ، يضمده به ، تماثل ايبرس ٤٩٥ (٨ ج ٤ ص ٢١٧) .

وصفة ١٧ : غيره : كندر ، (ساق) محضر دهن وعل ، حجر من شاطئ ماني ، شمع حنظل (٨ ج ٤ ص ٢١٨) ، (نسش) يمزج معا ويضمده به حتى يتحسن الحرق ، مماثلة لابرس (٤٩٠) ترجم ابل (نسش) باسنان الحجر (١ ص ١٣٢) .

وصفة ١٨ : غيره ضد الحرق في اليوم الأول : شعير مطبوخ ، ورق بردي غير مخطوط (٨ ج

وصفة ٢٥٥ : ملح بحري ، بذر سنط .
يزج . يوضع على النار . ويضمده به .

وصفة ٢٥٦ : . . .

وصفة ٢٥٧ : شرحه . . . فاكهة (عنخ) شعر .

وصفة ٢٥٨ : علاج . . . زيت أهليلج (١)

تربنتينه (١) . . . سرخس (١) . . . نسجم . شرحه .

وصفة ٢٥٩ : علاج . . . تربنتينه (١) . مر

(٤) . . . (شن) . . . عرعر (١) . كمون . . .

ملح . . . بسباسا (شمار) (٨ ج ٤) .

وصفة ٢٦٠ : . . . الجرح في كل أعضاء الجسم :

عسل . . . زيت أهليلج صابج (١) ، شمع

تربنتينه (١) . . . دفين حنظل (٨ ج ٤)

فاكهة ، خبز مغطى بنسارة فرقة (٨ ج ٤)

نبات . . . كندر . . . يوضع على الجرح .

فرطاس لندن الطبي

نقل نصوص هذا الفرطاس من الخط الهراطيفي الى الخط الهيروغليفى الدكتور (و . فريزنسكى) وترجم النصوص المذكورة أيضا وشرحها فى كتابه المنسور عام ١٩١٢ فى مدينة Leipzig بعنوان Der Londoner Medizinische Papyrus (British Museums Nr. 10059) & Der Papyrus Hearst.

وفى عام ١٩٥٨ ترجم الدكتور هـ . جرابو مع زملائه هذا الفرطاس مع القراطيس الطبية الأخرى مصحوبة بالنص المصرى القديم بمدينة برلين بعنوان Grundriss der Medizin der Alten Agypter IV, 1 & 2.

كل ما هو معروف عن هذا الفرطاس أنه محفوظ بالمتحف البريطانى تحت رقم ١٠٠٥٩ منذ عام ١٨٦٠ ، وأنه نقل اليه من المعهد الملكى باندى .

النسخة الأصلية رديئة الخط ، ترجع الى زمن الأسرة ١٩ (١٣٥٠ - ١٢٠٠ ق م) مهلهلة ، وقد ظن البعض أولا أن الفرطاس من زمن الأسرة الرابعة (٢٧٢٠ - ٢٥٦٠ ق م)

الترجمة

- ٤ ص ٢١٧) جلده ٠٠ مسن (١ ص ١٣٢)
 (سوت) ، دهن ، سمن ، دهن ثور ٠٠ يمزج
 معا ويضمده به صباحا ٠٠ (٨ ج ٤ ص ٢١٧) .
- وصفه ١٩ : لظرد (كاكاو) من الحرق : لسنان
 البحر (١ ص ١٣٢) Cuttlebone حسب الروفة ،
 يصحح على ماء ويوضع عليه ، مماثلة لايبرس
 ٥٤٩ (٨ ج ٤ ص ٢٥٢) .
- وصفه ٢٠ : الذى يعمل ٠٠ الحرق ٠٠ رصاص
 أبض ، يخلط مع لبن امرأة وضعت ذكرا
 ويضمده به ، (٨ ج ٤ ص ٢٢١) ، فد يكون
 هذا أصل استعمال محلول خلات الرصاص .
- وصفه ٢١ : علاج يحصر لأجل ٠٠ حرق :
 طوبه حنظل (٨ ج ٤ ص ٢٢١) ، تصحن
 وتوضع فى خرفة ، يغسل الحرق بالبول
 ويوضع هذا على ٠٠ ويدهن به الحرق ، جسد
 جيد .
- وصفه ٢٢ : رقية للعينين .
- وصفه ٢٣ : رقية للعين البسمى .
- وصفه ٢٤ : رقيه ضد مرض (عاخو) .
- وصفه ٢٥ : رقيه ضد الصرع (١ ص ١٣٠)
 وضد مرض (تميت) .
- وصفه ٢٦ : رقية نافصة .
- وصفه ٢٧ : رقية ضد مرض (حوم كوب) .
- وصفه ٢٨ : رقية .
- وصفه ٢٩ : رقية فاقدة العنوان ضد مرض
 (سستا) .
- وصفه ٣٠ : رقية ضد الدودة الشربطية .
- وصفه ٣١ : رقية .
- وصفه ٣٢ : رقية ضد مرض (ننتعمو) .
- وصفه ٣٣ : رقية ضد مرض (سمن) .
- وصفه ٣٤ : رقية ضد عمى الليل (١ ص
 ١٣١) .
- وصفه ٣٥ : علاج آخر : كبد نور يوضع على
 نار ، جزء (نرويو) من القمح أو الشعير يبخر
- بها جوفه ثم يعصر مأؤه فى العينين (٨ ج ٤
 ص ٤٩) .
- وصفه ٣٦ : رقية للعينين .
- وصفه ٣٧ : رقية لابعد الدم .
- وصفه ٣٨ : رقية صد البهارسبا (عاع) .
- وصفه ٤١ : رقية لسحب الدم .
- وصفه ٣٩ ، ٤٠ : رقيتان لا عنوان لهما .
- وصفه ٤٢ : رقية لابعد السحر .
- وصفه ٤٣ : غيره لابعد الدم من الجرح : يراز
 ذبابة ، مغرة حدراء ، يوضع عليه ثم تلى رقية .
- وصفه ٤٤ : رقية للجرح .
- وصفه ٤٥ : رقية نسائية ، فى هذه الرقية
 عبارة طريقة تقول : « ان الرحم سيرجع الى وضعه
 حالما ستقل فتحة الرحم » (٨ ج ٤ ص ٢٨٣) .
- وصفه ٤٦ : رقية ضد الحرق .
- وصفه ٤٧ : رقية ضد تقيح الحرق .
- وصفه ٤٨ : رقية .
- وصفه ٤٩ : علاج جروح الحرق فى اليوم
 الأول : غسل يوضع عليه . تماثل ايبرس
 (٤٩٢) .
- وصفه ٥٠ : غيره : طين سماء ، دهن ثور
 ريت أهليلج (١ ص ١٣٢) يمزج معا ويوضع
 عليه (٨ ج ٤ ص ٢١٥) .
- وصفه ٥١ : غيره : لعلاج فروج الحرق فى
 كل أجزاء الجسم : نبات (قبو) ١ ، كرفس ١
 راتبيج الأرز ١ ، يصحن معا ، ويضمده به كثيرا
 الى أن يشفى ، وجد هذا العلاج ناجعا منذ عهد
 الملك (امنوفيس) الثالث .
- وصفه ٥٢ : علاج آخر لابعد المكان الأبيض
 (سحنو) بالجرح : معدن (قشمو) ١ ، غسل ١ ،
 حنظل ١ ، يقطع بشسوكة ويضمده به (٨ ج
 ٤ ص ٢١٨) .
- وصفه ٥٣ : غيره : خبز شعير وزيت ، يدهن
 به كثيرا حتى يشفى ، مماثلة لايبرس (٥٠٩) .

عام الآتار باكسفورد عام ١٩٠١ ، ثم عين أسنادا لهذا العام من ١٩٢٤ - ١٩٣٢ ثم أستاذ شرب عام ١٩٣١ ، قام بعده حقائر بمصر والنوبة ووضع عدة كتب ، سساهم كثيرا فى دراسة الخط الديموطيى والخط المروى ، نزوج أولى زوجته وهى (كيت برادبرى) عام ١٨٩٦ ، وقد ساهمت معه فى دراسة الآتار ومع بترى ، ونوفيت عام ١٩٠٢ ، ثم نزوج بالسيدة (نورا مكدونالد) التى نوفيت عام ١٩٣٧ وهى كريمه طبيب فى (ابردين) وكانت خبر مساعده لزوجها ، كان جريفت كريم الأخلاق رفيق العاطفه ، نرك مكتبته لجامعة أكسفورد ، وفى أكسفورد أسس معهد (جريفت) بجوار معهد (أنموليان) ، ورسح فى ١٦/٦/١٩٣٩ ، ونوفى (جريفت) فى ١٤ مارس سنة ١٩٢٤ .

تاريخ القرطاس : كان العنور عليه فى ابريل سنة ١٨٨٩ ، طوله متر وعرضه ٣٢٥ سم ، مكون من سلاب صفحات ، وهو طبى المادة مهلهل ، النصوص خاصسة بالولادة وأمراض النساء ، وهى سابل نصوص الفراطيس الأخرى الطبية ، لم نحو سرحا للعلاج الجراحى ، اما العقاير فكثيره .

هناك ١٧ وصفة بالصفحتين ١ ، ٢ كلها بدأ بعبارة « علاج امرأة مصابة بـ ٠٠ » ، ثم تذكر الاعراض ، ثم التنسجص ، ويبدأ بعبارة « قل عنه » ثم العلاج ، ويبدأ بعبارة « اصنع له » .

والعقاير الموصوفة مفعوله عموما كالبيرن واللبن البهرى والرب والبلح والأعصاب والبحور السخ ، والى جانب ذلك نجد بعض الأدوية المؤذبة .

وبرك معادير العقاير لذكاء الطبيب ، ومع ذلك فقد ذكر مفادير بعضها بطريقة الكمل لا الوزن ، وقد ذكر من الأكسال ال « هن » وال « حكات » ، أما الأوران فلم سسعمل الا فى واحر العهد الفرعوبى (الفراطيس الطبيه الاغريقية) ولم بصف الكاتب سموما فى علاجه .

اما الوروه السالنه فوصفاتها ملبئة بالخراوات كوصفات الثرون الوسطى ، وقد تناولت الاخصاب والعقم ، وتعرف جنس الجنين ، ورقية .

وصفه ٥٤ : رقية لحفها التلف .

وصفه ٥٥ : رقيه للحرق .

وصفه ٥٦ . غيره لطررد البقع البيضاء من الحرق : (معدن (كنسو) ، عسل ١ ، حظل ١ ، يقطع بسوكه ويضمده به (٨ ج ٤ : س ٢١٨) مماثلة لايبرس (٥٠٨) .

وصفه ٥٧ : غيره : مغرة حمراء ، أئمد ، فاب اللبخ المطبوخ (خس) البخل (بلح ؟) يصحح فى لبن الجمير - يدهن به كثيرا .

وصفه ٥٨ : غيره : براز حمار ٠٠ ماء ٠٠ لطررد البقع البيضاء منها - نسفى حالا .

وصفه ٥٩ : غيره : راتينج التريبنينه ١ ، عسل ١ ، يدهن به .

وصفه ٦٠ : غيره : مسحوى حظل . يدرج بعسل ويضمده به ، مماثلة لايبرس (٥٠٦) (٨ ج ٤ ص ٢١٩) .

وصفه ٦١ : علاج آحر يصنع للحرق النتس : برادة النحاس ، ملخيت ، صنوبر (١ ص ١٣٢) كندر ، طازج ، كمون ، مغرة صفراء ، (حبار) العرعر ، سُمع ، فرقة ، بلسم الفانرا (٨ ج ٤ ص ٢٢٠) مر عذب ، ريت الصنوبر (تريبنينه ١ ص ١٣٣) مماثلة لايبرس (٤٩١) (٨ ج ٤ ص ٢٢٠) .

قرطاس كاهون الطيبى لامراض النساء .

أهم المراجع :

1. Hieratic Papyri from Kahun & Gurob: F. Li. Griffith 1898, p. 5-11.
2. Grundriss Der Medizin Der Alten Agypter IV, 1 & 2. Hermann Grapow, Hildegard Von Deines & Wilfhart Westendorf.

قال الدكتور ورن دوسون فى كتابه : Who was who in Egyptology ٦٨ : ان Francis Llewellyn Griffith ١٨٦٢ - ١٩٣٤ عالم الآتار المصرية . ولد بهديه Brighton عام ١٨٦٢ ، تخرج فى كلية Queen's College باكسفورد ، اسررك مع Naville, Petrie فى حفا - ١ فى المدة ١٨٩٢ - ١٩٠١ ، درس

الترجمة

الصفحة الأولى (لوح ٥ سطر ١ - ٢٩) .

وصفه ١ : علاج امرأة مصابه بألم (مرض - ٨ ج ٤ ص ٢٦٧) نهى لا يرى ونسأل من عندها .
فل لها : ان ذلك نتيجة افرازات رحمية فى منطقة العين (فى اليمين ٨ ج ٤) ، اصنع لها بحور كندر وزيت طازج ، بحر به فرجها ، ثم يختر عينها برجل طائر آكل النحل المعروف باسم الوروار (جنو) ، اجعلها بعد ذلك تأكل كبد سمارة نيئة .

ملاحظة : قال ليفير (١١ ص ٧٩) ان المرض هنا هو التهاب المرحية ، وان قرطاس ايبيرس يحوى وصفة مسابهه لذلك رقمها ٨٥٦ فقرة (٥) لها نفس الأعراض .
وفال أيضا (١١ ص ٩٦) ان الطائر (جنو) هو Lorioi أو الصفارية .

عبارة « افرازات » هنا قد تعنى سقوط الرحم .
وصفة ٢ : علاج امرأة مصابة بسرطان الرحم ؟ (٧) .

قل : « ما هذه الرائحة التى تخرج منك (أى الواضحة) ؟ فاذا قالت لك اننى أفرز رائحة مثل رائحة اللحم المشوى ، فقل انها مصابة بمرض (سمو) بالرحم .

اعمل لها : بحور بكل أنواع اللحم المشوى وهى الرائحة التى نخرج منها (٧ ، ٨ ج ٤ ص ٢٦٧ . ١١ ص ٩٣) .

وصفة ٣ : علاج امرأة مصابة بألم فى دبرها وعانها وجارى فحذبها (٨ ج ٤ ص ٢٦٧) .
ول لها : انها فضلات رحمية .

افعل لها « من (١ ص ١٣٢) ٥ رو ، والريانا ؟ ٥ رو ، لبن بقري ١ هن ، يطبخ ويبرد ويمزج معا ويشرب على ٤ أصبحة » .

وصفة ٤ : علاج امرأة متألمة بالعانة ورجلها وما حوله وما بين الفخذين ، قل عنه : « ان ذلك نتيجة ضخامة الجنين » .

افعل لها : زيت طازج ١ هن ، يحقن فى المهبل (٨ ج ٤ ص ٢٦٨ ، ٧) .

وصفه ٥ . علاج امرأة تسالم من اسنانها وفكها فلا تفدر أن تفتح ؟ فاما ، فل عنه « انه من تهيج رحمى » . افعل لها : بخرها بدهن وكندر ، بول حمارة ولدت جحسا ذكرا فى يومها فى اناء (ظاظا) ، احقن فى مهبليها الثانى الذى ببولت فيه .

أما اذا كان الألم يبدأ من العانة حتى sichelbeinen (٨ ج ٤ ص ٢٦٨) . الى أسفل الظهر (المعجز) فان ذلك يكون من دود (سمو) .

ملاحظة : ورد بايبيرس (٢٠٥) ان دود (بنتو) هو دود الانكلستوما .

وصفة ٦ : علاج امرأة تنوجع من كل أعضائها ونسأل من بجاويف عينها .

قل : ان ذلك من قلة غذاء الرحم ، فهو محتاج للماء وهو جوعان تماما كالرحم الذى وضع حديثا (٧) افعل له : (خبا) العصيدة بماء (حر) .
يشرب على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٢٦٨) .

وصفة ٧ : علاج امرأة تتألم بقدميها ورجليها بيد المسمى . قل « ان هذا نتيجة افرازات رحمية » .
افعل لها : ذلك لها قدميها ورجليها بطين حصى ننفى (٧) .

وصفة ٨ : علاج امرأة تتألم بعنقها وعانتها واذننها فهى لا تسمع كلاما . (٧) .

قل : انه فزع (أى تفلصات وشدة) بالرحم (٧) .

افعل لها العلاج الذى يعمل للشفاء من مرض (سهاو) بالرحم .

وصفة ٩ : علاج امرأة تتألم من فرجها وكل أعضائها كالتي ضربت ، قل « انه مرض » ساو « بالرحم » .

افعل لها : نأكل دهنا حتى تنفى .

ملاحظة : يبدو أن هذه حالة رومانزم (٧) ، (٨ ج ٤ ص ٢٦٩) .

الصفحة الثانية : (لوح ٥ سطر ٣٠ - ٥٩) .

وصفة ١٠ : علاج امرأة مصابة من البول مثل (٨ ج ٤ ص ٢٦٩) .

وصفة ١٥ : علاج امراه بطنها (٧) عانها
(٨ ح ٤) مسفخ ٠٠ قل عنه ٠٠

افعل لها : ملخبت ^١ حكات ، يصحن
ناعما ، طبخ في (محوى) لبس بهرى ، يشرب
على ٥ أيام (٧) .

وصفه ١٦ : علاج امراه تنالم من كل أعضائها
ومن تجويف عيسيتها ٠٠ ما ٠٠ هو (كمت) فقل
عنه انه (كمتو) رحمى .

افعل لها : دهن ^١ حكات ٠٠ بين (٧)
محيط (١ ص ١٣٢) ، عب ، سكاوت (٧)
فاكهسه جميز مختونة (٨ ج ٤) ، (أوح)
حبوب صنوبر (١ ص ١٣٣) ، يصحن ناعما
بطبخ . يسرب على ٣ أيام .

وصفه ١٧ . علاج امراه دمها ٠٠ المسيمه
رسأم برأسها وفيها ؟ ورسغها ؟ قل عنها ٠٠

افعل لها : نطف لها الأرض ٠ وضع عليها
حالة بيره عذبة ، غطها فلا يقع عليها شئ ، وضع
دلى سه هذه الحنالة مادة (بناو ٠ مسس) و ٠٠
عابها ٠ اجعها تجلس عليها ، فاذا لم يسحل
منها شئ ، اطبخ لها ٠٠ واتركه يبرد ٠ واجعلها
سربه (جريفت ٧) .

الصفحة البالنه : لا بحوى وصفات عادبه
بالمعنى المعروف .

وصفه ١٨ : غيره ٠٠ ؟

نصف (بدت) من اللين ينرك ثم يحس في
الفرج (جرابو ٨ ح ٤) .

وصفة ١٩ : لمعرفة نوع الجين في الرحم
(٨ ح ٤) .

وصفة ٢٠ : ترجمها جرابو هكذا eine
Geslagene mit Heilmitteln des (٨ ج ٤ ص
٢٢٨) . بعدما يعف ؟ يرجع ٠٠ يصحن ناعما
ويصقى على حسبو (انيت) ، بصب (مهويو)
كتدر ، دهان طازج ، بيرة عذبة ، ضغ فيه
(شيدا) من غاب في النار ، بخر كملطف
للعن ، العبارة غير واضحة (جريفت ٧) .

وصفة ٢١ . لمنع ٠٠ براز بساح يقطع على
عجينة (انبت) ويرس (جريفت ٧) .

ول « انه افرازاب ؟ رحمة » .

افعل له : فول ٠ صنوبر (١ ص ١٣٢)
(موت) السعد ، يخرط في بيره (نزازات) ١
هن ، يطبخ ويسرب على ٤ أصبحه ، انركها
طول اليوم بدون أكل (٧) وفى اليوم التالى
أعطها من هذا الدواء ١ هن للسرب ، ثم اجعلها
صوم اليوم لغاية وقت ؟ غسيل الفم ؟ (وحدة
الافطار) ، (٧) (راجع ٨ ج ٤ ص ٢٦٩) .

وصفة ١١ : علاج امراه حب النوم ولا نفوم ؟
ول عنه « انه (أمو) معص أو تقلص رحمى » .

افعل لها : اجعلها تشرب ٢ هن من سائل
(خاوى) ، اجعلها تنعائاً لتوها (٨ ج ٤ ص
٢٦٩) .

ملاحظة : يبدو أن المرض هستيريا ويعالج
بالمفيثاب ٠ (٧) .

وصفه ١٢ . علاج امراه تنالم بساقها .

اعل لها نرائح من خرف ؟ مسبعة براتينج
الر (٨ ج ٤ ص ٢٦٩) ، ولا تعمل لها شدينا
فاذا كانت حركاتها طيبة فى كل أعمالها فذلك
دليل صحتها (جريفت) ، أما اذا كانت حركاتها
مؤلة ؟ فقل عن ذلك « ٠٠ رحمى » على ٠٠ وضع
كتدر عابها ٠٠ بعدما تعمل ذلك (جريفت ٧) .

وصفه ١٣ : علاج امراه تنالم من ٠٠ فى رجلها
ومى احد حانبيها .

قل عنه : ان ذلك هو (فاهو) أى انساء
الرحم ؟ (جريفت ٧) .

افعل له : صنوبر (١ ص ١٣٢) ، نبات
(سمس) ، (موت) السعد ، نضمده به الجاناب
المألّم اجعلها نام عليه (جريفت ٧) ، فاذا
رحس ٠٠

فاذا وجدها مورمه ضغ أصابعك عليها
فاذا وجدها صلبة ٠٠ على الفرج فذلك معس
(راجع جريفت ٧) فذلك من دود (بسو) (دود
الانكستوما) (راجع ٨ ج ٤ ص ٢٧٠) .

وصفة ١٤ . علاج امراه عطشانة ٠٠ قل
عنها ٠٠

افعل لها : صمغ (شبيب) ^١ حكات
صمغ (انيت) ٠٠ شرحه (٧) .

فانها سنلد ولدا ، أما اذا شاهدت أشباء في
عندها فانها سوف لا تلد (حرفت ٧) .
وصفة ٣٢ : لمعرفة الحامل .

وصفة ٣٣ : لمع المرأة عض لسانها ؛ (جريف
٧) . لمع ألم الالف عند المرأة (٨ ج ٤) قول
أصحن . . على فكيتها . . يوم الميلاد . . فهو علاج
عظيم لنعض مجرب ملايين المرات (جريفت ٧)
هذا يبعد السم الاسنان مجرب ملايين المرات
(جرابو ٨ ج ٤) .

وصفه ٣٤ : . . المرأة . . البول . . البول في حالة
سيته . . اذا نزل البول . . سداوى لمعرفة ما اذا
كانت سنكون هكذا دائما (٨ ج ٤) .

قرطاس تنسستر بيني

رقم ٦ بالمتحف البريطاني ١٠٦٨٦

نشر الدكتور آلان جاردنر عام ١٩٣٥ النص
الهيروغليفي لهذا القرطاس الطبي معصوص
أخرى تحت عنوان : : Chester Beatty Gift
Hieratic Papyri in the British Museum
Third Series تم ترجمها الى الفرنسية
(فرانس يونكهير) في كتاب بعنوان :
Chester Beatty Medical Papyrus وذلك في
المجلد الثاني لسلسلة الكتب المعنونه
La Medecine Egyptienne لسنة ١٩٤٧
بمدينة بروكسل .

يرجع تاريخ هذا القرطاس الى القرن الثاني
عشر أو الثالث عشر قبل الميلاد ، وهو عبارة عن
ثمانية ألواح أو عمد يحوى كل منها حوالى ١٤
سطرا ، وبعض العمود الثامن مفقود ، والقرطاس
صغير بالنسبة للقرطاس الطبي الأخرى
فقرطاس ايبرس يحوى ١١٠ ألواح ، وقرطاس
هيرست يحوى ١٨ لوحا ، وقرطاس برلين يحوى
٢٥ لوحا ، وقرطاس ادوين سميث يحوى ٢٢
لوحا ، ولا يبعد أن كان الجزء المفقود من هذا
القرطاس كبيرا ، والقرطاس يحوى ٤١ وصفة
لأمراض التخرج .

الترجمة : التعريب عن ترجمة الدكتور
(فرانس يونكهير) فى المرجع المذكور أعلاه
ومراجع على ترجمة جرابو وزملائه فى كتابه
Der Alten Agypter, IV (I & 2) 1958-60
Der Medizin.

وصفة ٢٢ : علاج آخر : ١ هن من عسل
احقن فى المهبل ، يعمل هذا على (سهم) النطرون
(٧) .

وصفه ٢٣ : غيره . . على صمغ (أبيت) يحقن
فى السرج .

وصفه ٢٤ : لابعاد ألم الأسنان الناجم من
الرحم : سيفان ؟ بلح على . . يصر بناعما على
بيرة عذبة وتقعده عليها وفحذاها متباعدا
(٨ ج ٤) (جريفت ٧) .

وصفه ٢٥ : علاج امرأة ساخنة . . عندها
ضعف الابصار : خنسب (خيراور) على (أب)
من سائل (مسنا) رش . (احقن) ٤ أصبحت
اجعلها يجلس على ماء . . ماء من بركة (٨ ج ٤)
(جريفت ٧) .

وصفه ٢٦ : طريقة لمعرفة المرأة التى تلد من
التي لا تلد : ضغ زينا طازجا على . . ثم لاحظ
المرأة بعد ذلك ، فاذا وجدت أوعيه صدرها
منوتره فعل ان هذا يعنى أنها سنلد ، وادا
وجدت أوعيه صدرها مسترخيه فقل ان ذلك يعنى
انها سنيطيء فى الحمل ، واذا وجدت صدرها
بخلاف ذلك مثل جلد . .

وصفة ٢٧ : طريقه أخرى لمعرفة ذلك : دعها
تجلس على الأرض ورشها بخنالة بيرة على
مستحوق ؟ بلح . . فان ذلك يعنى أنها سنلد . .

وصفة ٢٨ : مرة أخرى . ضغ بصلة على
جسمها (جريفت ٧) فى بطنها (٨ ج ٤) . .
وجدتها فعل انها سنحمل . . فاذا لم نجدها . .
أنفها . . فهي سوف لا تحمل أبدا (جريفت ٧) .

وصفة ٢٩ : غيره : اضربها على سفتها ؟ وطرف
اصبعك على طرف كفها ؟ ، فاذا ارتجفت فانها
سنحمل ، أما اذا لم ترتجف ؟ فانها سوف
لا تحمل أبدا . (جريفت ٧) .

وصفة ٣٠ : رقيه : يا فخذ (حوريس) . .
أنا على . . (حوريس) . . ألا تدخل المكان الذى
دعيت له ؟ نقال هذه الرقة . . اذا وقع شئ من
أنفها فانها سنحمل . وادا سقط شئ من فرجها
فانها سنحمل . . ولكن . . فانها سوف لا تحمل
أبدا (جريفت ٧) .

وصفة ٣١ : مره أخرى : اذا وجدت وجبها
أخضر . ولكنك ترى بين الخضرة أشياء ؟ مثل . .

القرجمسة

دهن الوعل ، حب الخلة ١ ، اصحن جيدا معا
اصنع من المزيج ٤ لبوسات ، اتركها طول الليل
فى الندى ، ادخلها فى النرج حتى يشفى (٨
ج ٤ ص ١٢٧) .

وصفة ٧ : (لوح ٥ سطر ٥ - ٦) .

علاج لدل حالات السرج (السيئه - جرابو) .
دقيق الحنظل (٨ ج ٤) الطازج ، ملح بحرى
بطرون ، ملح سرفى ، عسل ، أجزاء منساويه
(٨ ج ٤ ص ١٢٦) .

وصفه ٨ : (لوح ٥ سطر ٦ - ٧) .

علاج آخر يعمل لنفس السبب : حسا
اد (ايما) طرفاء (١ ص ١٢١) حنظل طارج
(٨ ج ٤) ، عسل ، بطرون ، اجراء مساويه
امزج معا ، ادهن به اربعة أيام (٨ ج ٤ ص ١٢٦) .

وصفه ٩ : (لوح ٥ سطر ٧ - ٨) .

علاج لاصلاح سقوط المستقيم : دقيق الفول
(٨ ج ٤) انابلاب douique (١٦) ملح
بحرى ، دهن اوز (٨ ج ٤) جثاله عسل
(حسا) البنعير (٨ ج ٤) ، يعمل عجينه واحده
وبوصع فى السرج لمدة ٤ أيام .

وصفة ١٠ : (لوح ٥ سطر ٨ - ١٢) .

علاج آخر لنسفق (كدم ٨ ج) ال (بنو)
وابعاد حرفه السرج والمناة ودحول ال (مساوت)
عند الرجل أو المرأة (١٦) : بطرون ، مغرة
حمراء (٨ ج ٤) ، كندر ، تربنينة (٨ ج ٤)
عسل مر جاف (١٦) مر حلو (١٦) حب العزيز
(١٦) طلح سيال (١ ص ١٣٣) صنوبر (١
ص ١٣٢) ساق الغاب ، ادهن به حتى يشفى
(٨ ج ٤ ص ١٢٨) .

وصفه ١١ : (لوح ٥ سطر ١٢ - لوح ٦
سطر ١) .

علاج آخر لأجل . . المانة وابعاد ورم
(سنفت) وابعاد كل الأورام من السرج عند
الرجل أو المرأة : زيت ١ ، دهن ١ ، عسل ١
ملح بحرى ١ ، لبن آدمى ١ ، يحفن فى اشرج
لمدة ٤ أيام .

(٨ ج ٤ ص ١٣٢) .

وصفه ١ : (لوح ١ سطر ١ - ٧) . النرج
المريض . سائل (نحاو) . عتسب . اصحن .
اعمله عجينة . صفه من نسيج . امزج بعسل .
اعمله كسرة (لبوس) للنرج فيسمى (٨ ج ٤
ص ١٢٦) .

وصفة ٢ : ٢ سطر ٨ - (لوح ٢ سطر ١) .
لابعاد الورم الناتج من نقرح ال (بيوب) وكدم
ورم ال (نيوت) بالنرج . وبلطيف أوعيه
السرج . وابعاد الاكلة عند الرجل أو المرأة :
ملح بحرى . رانينج المر . ملح سرفى . لبن
آدمى . عسل . كندر . دهن اوز . يمزج معا
على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٢٦) .

وصفة ٣ : (لوح ٢ سطر ١ - لوح ٣
سطر ٩) .

الذى يعمل لهذا . . بعد ذلك : دقيق . ريت
(مرحت) (دهن اوز ٨ ج ٤) مسحوف
العامل (١٦) عسل . النرج (٨ ج ٤
ص ١٢٧) .

وصفة ٤ : (لوح ٣ سطر ١٠ - ١٣) .
النرج .

وصفة ٥ . (لوح ٤ سطر ١ - ١٠) علاج آخر
يعمل لنشفق الناتج من نقرح ال (بنو) .
قصر سمك البحيرة . سعد من الواحة . وري
كنان . ماء (مسنا) . نمرج معا . يعمل منها
١٢ لبوسا ضع اربعة لبوسات فى شرجه ليشفى
(٨ ج ٤ ص ١٢٧) .

وصفه ٦ (لوح ٤ سطر ١١ - لوح ٥ سطر
٥) .

علاج آخر يعمل بعد . . مؤكد : نبات بسباسنة
(قال يونكهير شبت) ، دهن اوز (٨ ج ٤)
عسل من كل . . ضعها فى كيس فماش ، اعمل
عدد ٤ لبوس ، ضع لبوسا منها فى النرج يوميا
فاذا لاحظت دما يسبب بعده افرازا مائيا افعل
له : حب العرعر ، اصحن وضع المسحوف فى
الندى . ذلك الأعضاء به حتى تشفى .

فاذا لاحظت بعد ذلك دما ينبع لمدة ٥ أيام
اصنع له علاجا : كبريتيد الرصاص (أنمد)

وصفة ١٥ : (لوح ٦ سطر ١٠ - ١١) .

علاج يستعمل غسبلا بعد ذلك ، عسل
ساق الغاب $\frac{1}{4}$ ، زيت أهليلج طازج (١ ص
١٢٣) $\frac{1}{4}$ ماع بحرى (٨ ج ٤ ص ٨٦) .

وصفة ١٦ : (لوح ٦ سطر ١٣ أ - لوح ٦
سطر ١٢) .

علاج آخر لمرض (سدخو) بجوييف الصدر
(٨ ج ٤) وتبريد العلب والسرغ وابعاد كل
التهاب : بلح طازج $\frac{1}{4}$ ، جميز مخزوم $\frac{1}{4}$ +
١٢ زبيب $\frac{1}{4}$ + قسح (٨ ج ٤) $\frac{1}{4}$
مر جاف (١ ص ١٣٢) $\frac{1}{4}$ ، عسل $\frac{1}{4}$ ، ماء
اتركه تحت الئدى طول الليل ، يصفى ، يشرب
على أربعة أيام (١٦ ، ٨ ج ٤ ص ١٤١) .

وصفة ١٧ : (لوح ٦ سطر ١٢ - ١٣) :
يعمل غسبلا بعد ذلك .

لبن المعز ، عسل ، يحقن فى الشرج على ٤
أيام (٨ ج ٤ ص ١٤١) .

وصفة ١٨ : (لوح ٦ سطر ١٣ - لوح ٧
سطر ٢) :

علاج آخر لتبريد (٨ ج ٤) العلب والسرغ
واحياء الأوعية الدموية : يعمل هذا أثناء فصل
الصيف (وهو الشهور الأربعة الأخيرة من السنة
المصرية القديمة) : من جاف (١ ص ١٢٣) بلح
صباح $\frac{1}{4}$ صنوبر (١ ص ١٣٢) ، جزء من
الخروع $\frac{1}{4}$ + $\frac{1}{4}$ ، عسل $\frac{1}{4}$ ، ماء ، يشرب
لمدة ٤ أيام $\frac{1}{16}$ + $\frac{1}{16}$ (٨ ج ٤ ص ٩٩) .

وصفة ١٩ : (لوح ٧ سطر ٢ - ٣) .

علاج آخر يعمل بعد ذلك كغسيل : عسل $\frac{1}{4}$
+ $\frac{1}{16}$ ، زيت الأهليلج (١ ص ١٣٢) الطازج
 $\frac{1}{4}$ ، بيرة عذبة $\frac{1}{4}$ ، يحقن فى الشرج على ٤ أيام
(٨ ج ٤ ص ١٠٠) .

وصفة ٢٠ : (لوح ٧ سطر ٣ - ٤) : علاج
آخر لابعاد سخونة أو التهاب العلب : ماع طازج
١٢ ، عسل $\frac{1}{4}$ ، بيرة عذبة $\frac{1}{4}$ ، يحقن فى
الشرج لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٤٥) .

وصفه ١٢ (لوح ٦ سطر ١ - ٦) : الذى يعمل
ضمادا بعد ذلك : مر . ريت (مرحت) . كمون .
كندر . عسل أجزاء متساوية . يمزج معا
ويضمد به حتى يشفى (٨ ج ٤ ص ١٣٣) .

وصفه ١٣ : أ - فاذا ظهر أو خرج على المنان،
بستل (بنو) الذى يؤثر على كل المفاصل يستدل
(سسكت) ويولد افارارا مائيا بين الصحنين
واعبرت اعصاه حوى مع نالم بالبول فان هذا
المرض سوف يزول ويكون دبره تقيلا واحليله
درتخيا . فقل عن حالته انها تقل فى شرحه ،
وانها حاله أعالجها واصنع لها العلاج السافى :
ريت (مرحت) ٥ رو . عسل ٥ رو . لبن آد .
٥ رو . يحقن فى الشرج ٤ أيام (٨ ج ٤
ص ١٢٨) .

قد تكون هذه الحالة التهابا مائيا بلهارسى
مصاعفا بعدة نواسير نقرز بولا حول المنان .
نابت كثيرة قبل اكتساف علاج البلهارسى
النوعى . نم انعدمت نيجه لهذا العلاج .

وصفة ١٣ : (لوح ٦ سطر ٦ - ٨) علاج
آخر يصنع بعد هذا :

ماء التمح (٨ ج ٤) . ماء (شمس) (فني
٨ ج ٤) . سمس (لوريه ٢٢) . ماء دلو .
بيجيه عيس صابج . دهن اور (٨ ج ٤) .
ورق اللوتس . ورف السنط . أجزاء متساوية .
امزج معا واحص فى الشرج لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤
ص ١٢٨) .

وصفه ١٤ : (لوح سطر ٨ - ١٠) : كتاب يد
(أى صغير) يحوى مجهوعه علاجات للطبيب .

علاج لابعاد المرص (عج) وهو مرض ورد
فى قرطاس لندن ، نورين ، ليدن ، ومن صفاته
الحمى لأن فعل عج يعنى سخن - من الصدر
وابعاد مرض (سدخو) من افليمه الضلعى ولعلاج
جانب الانسان (٨ ج ٤ ص ٨٦) ، ولتبريد
السرغ : من مجفف (١ ص ١٢٣) $\frac{1}{4}$ بلح
طازج $\frac{1}{16}$ صمغ $\frac{1}{4}$ ، حب العرعر $\frac{1}{16}$
أنيسون (١١) $\frac{1}{16}$ مغرة صفراء (٨ ج ٤)
 $\frac{1}{16}$ ، عسل $\frac{1}{16}$ ، ماء $\frac{1}{16}$ + $\frac{1}{16}$ ، صغ
لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٨٦) .

وصفة ٢٨ : (لوح ٧ سطر ١٣ - ١٤) : علاج آخر يستعمل غسيلاً : فول (٨ ج ٤) دقيق لبلاد (١٦) $\frac{1}{3}$ ماج $\frac{1}{3}$ ، زيت (مرخت) $\frac{1}{2}$ + $\frac{1}{6}$. عسل $\frac{1}{2}$ ، جمعه عذبة $\frac{1}{16}$ + $\frac{1}{16}$. يحفن في السرج لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٤٢) .

وصفه ٢٩ : (لوح ٧ سطر ١٤ - ١٥) علاج آخر في اليوم : أهليلج (١٦) محيط (٨ ج ٤) ١ ص ٢٢٢) $\frac{1}{8}$ ، فسنتي (نظرون ١١) $\frac{1}{32}$ مفنور القمح (٨ ج ٤) $\frac{1}{8}$. اتركه طول الليل معرضاً للندى ، يصفى ويؤخذ على ٤ أيام . (٨ ج ٤ ص ١٤٢) .

وصفة ٣٠ : (لوح ٨ سطر ١ - ٣) : علاج آخر يستعمل غسيلاً . . . بعد هذا العلاج : صنوبر (١ ص ١٣٢) $\frac{1}{16}$ والريانا ؟ (٨ ج ٤) $\frac{1}{16}$ (ايسا) $\frac{1}{16}$ ، حنظل (٨ ج ٤) $\frac{1}{16}$ جمين محزوم . . . على السرج لمدة ٤ أيام . (٨ ج ٤ ص ١٤٢) .

وصفة ٣١ : (لوح ٨ سطر ٣ - ٤) . غيره . يعمل شراباً لابعاد الحرقفة الشديدة من الأورام المؤلمة (١٦) : من (١ ص ١٣٢) : . . . عسل $\frac{1}{8}$ ، ماء ، يصفى ويؤخذ على ٤ أيام . $\frac{1}{16}$ + $\frac{1}{16}$ (٨ ج ٤ ص ١٤٦) .

وصفة ٣٢ : (لوح ٨ سطر ٤ - ٥) : غيره . يعمل بعد هذا غسيلاً (للسرج) ولانعاش بربند (٨ ج ٤) الاقليم الضلعي (١٦) : تين $\frac{1}{8}$ محيط (٨ ، ١ ص ١٣١) $\frac{1}{8}$ ، أنيسون (١١ ص ٦٤) $\frac{1}{8}$ ، عنب . . . (٨ ج ٤ ص ١٤٦) .

وصفة ٣٣ : (لوح ٨ سطر ٥ - ٦) : (بي) القمح $\frac{1}{8}$ حنظل (٨ ج ٤) $\frac{1}{8}$ ، عسل $\frac{1}{8}$ طبن أسواني (نوبى) (١٦) $\frac{1}{32}$ ماء $\frac{1}{16}$ + $\frac{1}{16}$ ، يصفى ويؤخذ على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٧٠) .

وصفه ٣٤ . (لوح ٨ سطر ٦ - ٧) : . . . مفنور القمح (٨ ج ٤) $\frac{1}{8}$. صنوبر (١ ص ١٣٢) ، عسل $\frac{1}{8}$ ، ماء ، يصفى ويؤخذ على ٤ أيام ، (٨ ج ٤ ص ١٧٠) .

وصفة ٢١ : (لوح ٧ سطر ٤ - ٥) : علاج آخر ، يعمل كغسيل : ملح بحرى $\frac{1}{4}$ ، (محاوت) $\frac{1}{2}$ ، عصير حنظل (٨ ج ٤) $\frac{1}{32}$ ، بيرة عذبة $\frac{1}{32}$ + $\frac{1}{16}$ ، يحفن في السرج على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٤٥) .

وصفة ٢٢ (لوح ٧ سطر ٥ - ٦) : علاج آخر لانعاش القلب وابعاد الحرارة من السرج (١٦) (لسبريد القلب وابعاد الالتهاب من السرج (٨ ج ٤) : عنب $\frac{1}{16}$ حنظل $\frac{1}{16}$ (٨ ج ٤) . انيسون (١١) $\frac{1}{16}$ ، عسل $\frac{1}{8}$ ، ماء ، يصفى ويؤخذ على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٤٥) .

وصفة ٢٣ : (لوح ٧ سطر ٦ - ٨) : علاج آخر لابعاد السخونة من السرج : (شسبست) العنب (٨ ج ٤) $\frac{1}{16}$ ورو الخيار (٨ ج ٤) $\frac{1}{16}$ ملح بحرى $\frac{1}{8}$ ، عجينة Brei (٨ ج ٤) $\frac{1}{16}$ ماء ، اتركه طول الليل في الندى حده لمدة ٤ أيام $\frac{1}{32}$ (٨ ج ٤ ص ١٤٦) .

وصفه ٢٤ : (لوح ٧ سطر ٨ - ٩) : علاج آخر بعد السابق ، غسيل لابعاد الحرارة من السرج وانعاشه (١٦) ، ونيريده (٨ ج ٤) : حشيش (فنب) $\frac{1}{4}$ حنظل $\frac{1}{16}$ ، ماء (مستنا) $\frac{1}{16}$ + $\frac{1}{16}$ يحفن في السرج على ٤ أيام ، (٨ ج ٤ ص ١٤٦) .

وصفة ٢٥ : (لوح ٧ سطر ٩ - ١٠) : علاج آخر لابعاد الحرارة من القلب وانعاش السرج : عنب $\frac{1}{16}$ فاترا ١ (٨ ج ٤) . حنظل $\frac{1}{4}$ (٨ ج ٤) عسل $\frac{1}{32}$ ماء $\frac{1}{16}$ يحفن على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٤٢) .

وصفة ٢٦ : (لوح ٧ سطر ١٠ - ١٢) : علاج يستعمل بعد ذلك كغسيل : مساريق الثور (٨ ج ٤) $\frac{1}{16}$ لين ساخن $\frac{1}{16}$ زيت أهليلج (١ ص ١٣٢) الصابج $\frac{1}{32}$ عسل $\frac{1}{16}$ ، يحفن في السرج لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٤٢) .

وصفة ٢٧ : (لوح ٧ سطر ١٢ - ١٣) : علاج آخر لابعاد الحرقفة : نين $\frac{1}{8}$ أهليلج $\frac{1}{8}$ قسنتي (نظرون ١١) $\frac{1}{32}$ (بي) القمح $\frac{1}{8}$ ، ماء $\frac{1}{16}$. يصفى ويؤخذ لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٤٢) .

ملاحظات

فى هذا القرطاس آراء كثيرة تشابه آراء
ابفراط الخاصة بالشرح .

الوصفات مقسمة حسب المادة ، أسلوبها
واحد ، الكانب أخصائى فى أمراض الشرج .

المسنوى العلمى للقرطاس ينفق مع مسنوى
قرطاس (ايبرس) ، و (كاهون) ، وهو لا يعل
أهميه عما جاء بقرطاس ايبرس (وصفه ٣٠٥ -
٢٢٥) وقرطاس برلين (وصفه ٢٩ - ٤٦) لعلاج
السعال ، وما جاء بايبرس أيضا (وصفه ٨٥٧ -
٨٧٧) .

لا يحوى قرطاس (نسنر بيتى) معلومات
جديدة ، فقد وردت أمراض الشرج فى قرطاس
(ادوين سميت لوح ٢٢ سطر ١١ - ١٤) ،
قرطاس هيرست (الوصفات ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ،
٩٣) وفى قرطاس برلين (الوصفات ١ ، ٢ ، ٣ ،
٤ ، ١٦٣ ، ج ، ١٦٣ ، ح ، ١٦٤ ، أ ، ١٦٤ ، ب ،
١٦٤ ج) وفى قرطاس ايبرس (١٢٣ - ١٤٦ ،
١٥٣ - ١٦٤) .

من بين أمراض هذا القرطاس البواسير
والسواسير والشقاق .

جاء بالقرطاس ان أمراض الشرج قد تؤثر على
أو تحدث أعراضا باقليم المثانة (الوصفة ١٠)
والصدر والاقليم الصلعى (الوصفة ١٤) والقلب
(الوصفات ١٦ ، ١٨ ، ٢٢ ، ٢٥) .

أما قرطاس ايبرس فقال ان أمراض الشرج
تحدث أعراضا فى البطن (الوصفة ١٣٢) ،
والمثانة (الوصفة ١٣٩) ، والفم (الوصفة ١٩١) ،
والمخدين (الوصفة ١٥٣) .

أما الصلة بين القلب والشرح فتأبته ، فى
حالة فلس القلب تتأثر أوعية الشرج ، كذلك
الصلة بين أمراض الشرج وانفصاخ الأمعاء
معروفة نتيجة تقلص عضلات الشرج . . . الخ .

جاء بقرطاس برلين (الوصفة ١٨) : اذا بلغ
المرض منطقة الشرج ، فان ذلك يعنى أن أوعية
الشرج بدأت تموت .

وصفة ٣٥ : (لوح ٨ سطر ٧ - ٨) آخر
٠٠ $\frac{1}{8}$ عنب $\frac{1}{4}$ + $\frac{1}{16}$ غسل $\frac{1}{11}$ ، ماء $\frac{1}{14}$.
+ $\frac{1}{14}$ ، يصفى ويؤخذ على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص
١٧٠) .

وصفة ٣٦ : (لوح ٨ سطر ٨ - ٩) غيره :
سين $\frac{1}{12}$ ٠٠ حظل (٨ ج ٤) $\frac{1}{16}$ عنب $\frac{1}{8}$
(نسبت) $\frac{1}{14}$ ، كندر $\frac{1}{14}$ ، ماء $\frac{1}{16}$ + $\frac{1}{16}$ +
بصفى ويؤخذ . (٨ ج ٤ ص ١٧٠) .

وصفة ٣٧ : (لوح ٨ سطر ٩ - ١١) ، ٠٠
نرخ ٠٠ فى الاقليم الضلعى Costal regio
جمير مختون $\frac{1}{8}$ عنب $\frac{1}{8}$ (سمت) $\frac{1}{14}$
كندر $\frac{1}{14}$ و٠٠ ورق جميز $\frac{1}{8}$ ، حظل
(٨ ج ٤) $\frac{1}{16}$ ، بيرة عذبة $\frac{1}{16}$ + $\frac{1}{16}$ ، انركه
طول اللبل فى الندى ، يصفى ويؤخذ على ٤
أيام . (٨ ج ٤ ص ١٣٨) .

وصفة ٣٨ : (لوح ٨ سطر ١١ - ١٣) : غيره :
صفراء ال ٠٠ ماح بحرى ١ ، يصحن جيدا
يعمل حبويا ؟ يبلعها الشخص : سائل صمغى
Mucilage $\frac{1}{14}$ بيرة عذبة $\frac{1}{16}$ + $\frac{1}{14}$
يحقن فى الشرج على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٣٨) .

وصفة ٣٩ : (لوح ٨ سطر ١٣) : يعمل بعد
ذلك غسيلا : جميز مختون $\frac{1}{8}$ (نسبت) العنب
مخبط (١ ص ١٣١) $\frac{1}{8}$ ماء ٢٠ رو ، (٨
ج ٤ ص ١٣٩) .

وصفة ٤٠ : (لوح ٨ سطر ١٣ - ١٤) : ٠٠
أهليج (١ ص ١٣٢) $\frac{1}{8}$ ماء $\frac{1}{16}$ ، يصفى
ويؤخذ على ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ١٣٩) .

وصفة ٤١ : (لوح ٨ سطر ١٤) ٠٠ يعمل
بعد ذلك غسيل ، ورق سنط (٨ ج ٤ ص
١٣٩) .

قراطيس الرامسيوم الطبيعية

كحل أسود ونملاً به العين المريضة (٨ ج ٤ ص ٥٩) .

١٠ - (سطر ١٦) : لمنع انبات الشعر في العين ، دم سمك Oxyrhynchus أو سمك النسال ، يعطى . (٨ ج ٤ ص ٥٨) .

١١ - (سطر ١٧) علاج آخر (حب) ؟ جلد البلسون (مالك الحزين) . (٨ ج ٤ ص ٥٨) .

١٢ - سطر (١٧ - ١٨ - ١٩) . حنظل (ظرت) يكسر في عسل ويصحن بطريقه خاصه ويعطى . يصحن ناعماً . النراب بالعينين جزء (رد) من السنط يجعل على النار حتى تصعد رائحته . رأس الانسان . المريض . (٨ ج ٤ ص ٥٩) .

١٣ - سطر (١٩ - ٢٠) . الرجل ، بول انسان ، يصفى في فماش ويطبخ ويجعل على (م) بالجانب الوحسى للعينين (٨ ج ٤ ص ٥٩) .

١٤ - سطر (٢٠ - ٢١) . في داخل عينيه هذا لابعاد جرح (تخن) (٨ ج ٤ ص ٥٣) .

١٥ - سطر (٢١) لابعاد العينين . يعطى في العينين . أو مرات كثيره (٨ ج ٤ ص ٦٠) .

١٦ - سطر (٢١ - ٢٢) : علاج آخر . جزء (نس) من الصدف ، تفتت في مخاط نباتي يجعل في الجزء الوحسى للعينين مرات عديدة (٨ ج ٤ ص ٦٠) .

١٧ - سطر (٢٢ - ٢٤) : علاج آخر : . يصحن ناعماً ويصفى في فماش ويمزج مع جر (خسد) من سائل (اعب) ويجعل كرة صغيره ويوضع على الجزء الوحسى للعينين (بالوع التالى) وضع عصابة على خارج العينين . اجعل هذا العلاج للبخفى العينين وأيضاً على هذه العصابة وضمده به حالاً (٨ ج ٤ ص ٦٠) .

١٨ - سطر (٢٤ - ٢٥) لتبريد العينين : (سهرت) عقيق أبيض (حجر يمان) ، يصحن ناعماً ويمزج مع ماء ويوضع في الجانب الخارحي للعينين (٨ ج ٤ ص ٥٧) .

هناك ثلاثة قراطيس طبية صغيرة سميت باسم قراطيس الرامسيوم مرقوم لها بالأرقام ٣ و ٤ و ٥ ، وردت ضمن خمسة قراطيس في كتاب اسمه Five Ramesseum Papyri وضعه عام ١٩٥٦ John W.B. Barns ترجمها جرابو وزملأوه في كتاب Grundriss Der Medizin Der Alten Agypter هذا نعيها :

(١) القراطيس رقم ٣ :

١ - طفل : راتينج (ساور) SOIY سرحس ؟ (ابل ١ ص ١٢٣) يعطى في انساء (هن) . يعطى لينسرب . فادا . (٨ ج ٤ ص ٢٩٥) .

٢ - افليم الركب المبعطفه حلقاً : تبين يعربل ويمزج مع ماء . وتضمده الركبة حتى تشفى حالاً يعمل هذا لكل عضو اذا أردت (٨ ج ٤ ص ٨٠) .

٣ - (سطر ٧ - ٨) اذا نساهدت امراه متاله من فخذها وقدمها ، وقفل عنها . قل لها العلاج : حنظل ، جزء من نبات حمايت (؟ حلبة) يصحن ناعماً ويمزج مع . (٨ ج ٤ ص ٢٧٢) .

٤ - (سطر ٨) اجعل المرأة نيبول . (٨ ج ٤ ص ٢٨٦) .

٥ - (سطر ٩) لابعاد العطنس من الطفل . (٨ ج ٤ ص ٢٩٢) .

٦ - (سطر ١٠ - ١١) علاج آخر لابعاد مرض (أورميت) من البطن : نبات Innk يطبخ في لبن بقرى أو بيرة عنذبة ، يشربه الانسان ليخرج مرض (أورميت) الموجود في جوفه (٨ ج ٤ ص ١١٠) .

٧ - سطر (١٣) : لرفع الشعر من العين . دباب . (٨ ج ٤ ص ٥٨) .

٨ - سطر (١٤ - ١٥) : لابعاد قرحه تهم (من العين جزء (خبا) من شجرة الأبنوس تكسر في . (٨ ج ٤ ص ٥٣) .

٩ - سطر (١٥ - ١٦) لما يكون مشقوقاً : دم فأر غبط ، دم حيوان (حظرت) يعطى في

- ١٩ - سطر ٢٥ : علاج آخر : حنظل (ظرت)
يصحح ناءما مع حماله غسل ويوضع فى الجانب
الخارجى للعنين (٨ ج ٤ ص ٥٧) .
- ٢٠ - سطر (٢٥ - ٢٦) : علاج آخر : حب
القمح يوضع فى ماء ويترك فى الندى طول الليل
ويجعل فى عيني الانسان فى الصباح المبكر (٨
ج ٤ ص ٥٧) .
- ٢١ - سطر ٢٦ - علاج آخر : كرفس (قنب)
يفطع ويترك طول الليل فى الندى وتغسل به
العينان فى الصباح المبكر (٨ ج ٤ ص ٥٧) .
- ٢٢ - سطر (٢٦ - ٢٧) مكرر لما جاء
بالوصفة رقم ٦ بنفس القراطيس (٨ ج ٤ ص
١١٠) .
- ٢٣ - سطر (٢٧) لابعد المادة المؤلمة ؟
(٨ ج ٤ ص ١٣) .
- ٢٤ - سطر (٢٨ - ٢٩) : الندى فى
كل أجزاء الجسم ، هو قتل الدودة (حفات)
(٨ ج ٤ ص ١١٣) .
- ٢٥ - سطر (٢٩ - ٣٠) الذى يعمل الانسان
عد حالة البرز المؤلم من دبر الانسان : نواه
البلح . . . تعمل (قرصا) يأكله الانسان ويبلعه
مع (اخمت نى) البيرة ، (جرابو ٤ ص ١٢٣) .
- ٢٦ - سطر (٣٠) : لتنظيم البول : قلب . .
العرعر يضحن مع بيرة (خاوى Scheale) .
ويصقل . . . ويسربه الانسان . يمكن الانسان . .
(٨ ج ٤ ص ٢٩٥) .
- (ب) :
- ١ - (سطر ١ - ٢) لابعد الجوع من
الركبتين : أمعاء سمك البلطى يعطى له ، دودة
عبننت (ترجمها جرابو Wassermolch)
تنشق نصفين وتعطى له ليضمدها .
- مرارة الثور ، حيوان (سححت) يقطع ويضمده
به (٨ ج ٤ ص ٨١) .
- ٢ - سطر ٣ - لفنل الدودة (فنت) بواسطة
الدواء : نبات (نبايا) يقطع ويعمل (سار) فى
فماش ويعطى فى . . . الرجل الذى يتألم من (٨
ج ٤ ص ٢٥٤) .
- ٣ - سطر (٣ - ٤) : بصل . . . يفطع
بسالة . . . خروج . . . (٨ ج ٤ ص ٣١٦) .
- ٤ - سطر (٥) لسفاء الحرقى : شمع يطبخ
(٨ ج ٤ ص ٢١٤) .
- ٥ - سطر (٥ - ٦) : . . . قليل من البردى
يحرى على اليد حتى يسقط الرماد (٨ ج ٤ ص
٣١٦) .
- ٦ - سطر (٨ - ١٠) لابعد التباو - دوده
عبننت (فال عنها جرابو Wassermolch)
سقى ويطبخ فى زيت يوضع قليل منها على بعض
(تباو) ، فاذا كان لحمه ساخنا نحتها لا تعطى
له ، أما اذا كان لحمه غير ساخن تحتها فادهن بها
كثيرا من المرات ، وبعد ذلك يحمره فى الصباح
البكر (٨ ج ٤ ص ٣٩) .
- ٧ - سطر (١٠) - لابعد الحرقه أو الالتهاب
(سرفت) . فاكهه . . . تعطى ضد هذا الالتهاب
(٨ ج ٤ ص ٣٤٨) .
- ٨ - سطر (١٠ - ١١) : لجعل الطفل يأخذ
الندى اذا امكن عن الرضاعة : رقيه ناقصة (٨
ج ٤ ص ٢٩٢) .
- ٩ - سطر (١٢ - ١٤) : . . . فى الطفل
أو الرجل . . . ملح (أوسب) رفيه ناقصه (٨
ج ٤ ص ٢٩٥) .
- ١٠ - سطر (١٤ - ١٧) : لاطفاء عطسى
الطفل - رفيه (٨ ج ٤ ص ٢٩٢) .
- ١١ - سطر (١٩ - ٢٠) لابعد العطس من
الطفل . . . يترك فى الماء ليللا يأخذ الشخص
صباحا مبكرا ويصحن ويصفى فى قمانى ويعطى
له فى اناء (هن) (٨ ج ٤ ص ٢٩٢) .
- ١٢ - سطر (٢٠ - ٢٣) : لابعد مرض
(ببع) : رقيه : . . . سنط يدار شمالا ويعطى
لطفل على زوره هذا لابعد مرض (ببع) (٨
ج ٤ ص ٢٩٣) .
- ١٣ - سطر (٢٣ - ٢٤) : رقيه طويلة . .
(٨ ج ٤ ص ٢٩٣ - ٢٩٤) .

١٢ - ج سطر (١٥ - ١٦) : لحماية الطفل يوم ولادته ٠٠ كتلة من البراز بعد ولادة الطفل ووضع على فرج الأم (٨ ج ٤ ص ٢٩١) .

١٣ - ج (سطر ١٧ - ٢٤) : الذي يعمل للطفل يوم ولادته قطعة من المسيمة تدهك في لبس وتعطى له في وعاء لبن ، فاذا رفضه الطفل دل ذلك على أنه سيموت ، أما اذا شربه فان ذلك يعنى انه سيعيش ، بعاء ذلك تقول رقية الأم (لحمايتها) بعد الوضع تنلى على سبال للطفل ثم تبخر الام به ، فاذا كانت الأم طيبة كان مولودها طبيبا أما اذا كانت خبيثة فان مولودها يكون حبيسا (٨ ج ٤ ص ٢٩١) .

١٤ - ج سطر (٢٥ - ٢٨) : العوان تالف ٠٠ والوصفه رقية غير كامله (٨ ج ٤ ص ٢٧٩) .

١٥ - ج سطر (٢٨ - ٢٩) : رقية خاصة بالحمل ٠٠ (٨ ج ٤ ص ٢٧٩) .

١٦ - د - ٢ - سطر (١ - ٤) غير واضحه العبارة (٨ ج ٤ ص ٢٨٥) .

١٧ - هـ - ١ - سطر (١ - ٢) : بدهن به احليل الرجل (٨ ج ٤ هن ٣١٦) .

١٨ - هـ - ١ - سطر (٢ - ٣) : لابعاد دودة سبيو ٠٠ كلب سلوقى . تطبخ ونصحن في ريت وعسل وتعطى (٨ ج ٤ ص ٣١٦) .

ورقة رامسيوم رقم ٥

١ - الركبة ، يمزج ويضمده به ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٨٠) .

٢ - علاج لارخاء التيبس من أى نوع : نظرون ١ فول ١ نبات طلع سبال (١ ص ١٣٣) زيت أبيض ١ دهن فرس البحر ١ دهن التمساح ١ دهن سلور ١ دهن سمك بوري ١ كندر ١ سمع ١ راتنج المر ١ عسل ١ ، تطبخ كلها كتلة واحدة ويضمده بها كل يوم حتى يتحسن (٨ ج ٤ ص ٢٥) .

٣ - لملين التيبس ولد التحديب : زيت أبيض ١ ، زيت أهليلج ١ ، دهن حيوان ؟ دهن فرس البحر ١ ، دهن سبع ١ دهن حمار ١

قراطيس رامسيوم رقم ٤

١ - سطر (٢ - ٤) : المرأة التي تتألم من عانتها وتتألم أثناء الاتصال الجنسي ٠٠ أسفل بطنها ٠٠ ووجدت (النقص ناقص) (٨ ج ٤ ص ٢٧٢) .

٢ - (ب) سطر (١ - ٥) : بول عسل ٠٠ يحقن في ٠٠ (٨ ج ٤ ص ٢٨٨) .

٣ - ج سطر (٢ - ٣) : لا تترك المرأة الحامل سوف ٠٠ براز تمساح ٠٠ نبل الالياف وتوضع على فتحة الرحم (٨ ج ٤ ص ٢٧٧) .

٤ - ج سطر (٣ - ٤) : يطبخ في محاط نباتي ويضمده به كل مكان مؤلم (٨ ج ٤ ص ٢٨٨) .

٥ - ج سطر (٤ - ٦) : لابعاد مرض ٠٠ بعد افرانها (فاكهة الجميز) ٠٠ يضمده به (٨ ج ٤ ص ٢٨٨) .

٦ - ج سطر (٦ - ٧) : لابعاد المخاط ؟ من الطفل : حبوب سيكران (١ ص ١٣٢) شعير بحرى يطبخ في مخاط نباتي ، فيشربه الطفل (٨ ج ٤ ص ٢٩٤) .

٧ - ج سطر (٧) : لاجراج النسوكة : جز (نظو) (٨ ج ٤ ص ٢١٣) .

٨ - ج سطر (٨ - ١٠) : لابعاد الالتهاب : دهن اوز ، فاكهة (رنت) ، والريانا ؟ ، نبات ٠٠ فاكهة ٠٠ حنظل (ظرت) ، سيكران (١ ص ١٢٢) (بسند) ، فول ٠٠ نبات ، صنوبر (ابل ٣) (١ ص ١٣٢) ، جزء (خبا) العرعر ٠٠ قرفة ؟ ، عاب ، زيت ، عسل ، شمع دهن ثور (٨ ج ٤ ص ٢٣٨) .

٩ - ج سطر (١٠ - ١١) : كل مكان رطب بالانسان مع زيت ، ويدهن بالبطنخ (٨ ج ٤ ص ٣١٥) .

١٠ - ج سطر (١١ - ١٢) : لا تجعل ٠٠ يدهن به الانسان بالزيت وزيت الأهليلج (٨ ج ٤ ص ٣١٥) .

١١ - ج سطر (١٢ - ١٥) : لجعل الطفل يتبرز - رقية (٨ ج ٤ ص ٢٩٥) .

١٤ - لارخاء الوعاء (سوت) : دهن ثور ١
دهن معز ١ دهن كبس ١ عسل ١ شمع ١
زيت ١ ، نبات (ابسا) ١ حب الحنطة ١ ، يطبخ
ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٣٣) .

٥٥ - لنيابين الانكماش : معدن (نرو)
الأحمر ١ راتنج المر ١ برادة نحاس ١ عسل ١
بطرون ١ ملح بحري ١ مغرة حمراء ١ دهن تيس
وحسى ١ تطبخ كئلة واحدة ويضمده بها (٨ ج
٤ ص ٢٨) .

١٦ - علاج لتلين النيبس : ريت أبيض ١
دهن ١٠٠ دهن فرس البحر ١ دهن حمام ١
دهن نيس وحشى ١ دهن نور ١ جزء (خبا) من
اصموبير ١ فاكهة (عمو) ١ صمغ المر اللين ١ -
زيت (سفر) يطبخ ويضمده به ٤ أيام (٨ ج ٤
ص ٢٧) .

١٧ - لتلطيف وعاء (شمو) سمكران (١
ص ١٣٢) ١ فول ١ صمغ ١ مغرة حمراء ١
نبات طلح سسمال (١ ص ١٣٣) حجر دوى
Blutstein ١ صوان ١ ملح بحري عسل ١
يصحن ويضمده بها ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٣٢) .

١٨ - لتلطيف الوعاء : دهن ثور ١ لسان
درر ١ طسمال زر ١ نواة بنج كندر ١ جزء
(عمع) الفمغ ١ نخاع نور ١ يمزج معا ويضمده
به لمدة ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٢٢) .

١٩ - لتلطيف وعاء (شوت) بصل ١ ملح
بحري ١ ٠٠ اوز ١ دهن تيس وحشى ١ دهن
اوز ١ ٠٠ اوز ٠ (طع) البلاج ١ كندر ١
سيكران (١ ص ١٣٢) لادن (٨ ج ٤ ص ٣٣) .

٢٠ - حجر صوان أسود حنظل ١ كندر ١
برادة النحاس ١ دهن ثور ١ شمع ١ عسل ١
يرج معا ويضمده به (٨ ج ٤ ص ٣١) .

قرطاس ليدن

- توجد بمنحف الديدن بهولندا الورقة المؤشر
عليها بالرقم ١ مدرجة فى ظهر صحيفة ٣٤٨ من
مجموعة أوراق هذا المنحف ، تكلم عنها بليت فى
الجزء الأول من أبحاثه وطبعها الدكتور ليمان على
نقطة حكومة هولندا ، يتضح من نصوصها أنها
معاصرة لقرطاس برلين (٣٠٣٨) الا أنها دونه

دهن مساح ١ دهن فار ١ ، دهن ورن ١ ، دهن
(بونوسو) ، دهن ثعبان ١ ، زيت المن (١
ص ١٣٢) زيت (سفر) ١ ، زيت شمع ١
نمزج معا ويضمده به يوميا حتى يشفى (٨ ج
٤ ص ٢٨) .

٤ - نبات (ظايس) ، حنالة بيرة ١
ملح بحري ١ بطرون ١ بلج ١ ، (٨ ج ٤ ص
٣٠) .

٥ - مبداء مجموعة الوصفات لأجل تخفيف
المواضع المؤلمة ، علاج لتخفيف الوعاء : دهن ثور
١ حنالة نبيذ ١ ، بصل ١ هباب حائط ١ فاكهة
الفاشرا ١ فاكهة البسلة ١ فاكهة (طاس) ١
معدن (سينا) صعدى ١ كندر ١ راتنج المر ١
يطبخ كئلة واحدة ويدهن به الجسم ويعرض
للشمس (٨ ج ٤ ص ٢٢) .

٦ - سلور ٠٠ نبات طلح سببال يصحن
ويدهن به ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٣١) .

٧ - بعض طين ١ فاكهة (شمس) ١ بلج ١ ،
يطبخ ويضمده به ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٣١) .

٨ - ٠٠ دهن نور ١ ، بطرون (١١) ١
فاكهة (ما) كرفس (نبات آس) ؟ (١ ص
١٣٣) ملح بحري ١ يطبخ كئلة واحدة ويضمده
به يوميا حتى يتحسن (٨ ج ٤ ص ٣١) .

٩ - (عمع) القمع ١ بسلة ١ ٠٠ شمع ١
معدن (أوسبب) ١ يطبخ ويضمده به (٨ ج ٤
ص ٣١) .

١٠ - معدن أحمر (ثرو) Blutstein ١
طحال ثور ١ شمع ١ برغل ١ ٠٠ (٨ ج
٤ ص ٣١) .

١١ - ٠٠ ريت ١ شمع ١ جزء (خنتت) من
الكندر ١ تطبخ كئلة واحدة ويضمده به يوميا حتى
ينجس (٨ ج ٤ ص ٣١) .

١٢ - لسبريد الوعاء لنقوية الضعف : ورق
السعد ١ ورق السنط ١ ، عسل ١ ، تقطع فى
عسل ويضمده بها ٤ أيام (٨ ج ٤ ص ٣٠) .

١٣ - علاج آخر : ورق سنط صابج ١ دهن
ثور ١ نسارة الصنوبر ، تصحن ويضمده بها ٤
أيام (٨ ج ٤ ص ٣٠) .

- ٦ - صفحة اماميه لوح ٢٢ سطر ١ - س +
١ - ٢ (٨ جزء ٤ ص ٢٥٩) ، رقية ضد مرض
سمن : من أمام رأسه الى وجهه من أسفل ومن
الخفاف الى ففرات ظهره .
- ٧ - صفحة امامية لوح ٢٦ سطر ٧ + ٩
(٨ جزء ٤ ص ٧٧) ، علاج لابعد الورم
(الارنساح) في الساقين وفي أى عضو بالتبسم
(ربت) ١ مسحوق الحنظل (ظرت) ١ باج ١
في كتله واحدة في عسل يضمده به ٤ أبام .
- ٨ - صفحة امامية لوح ٢٦ سطر ٩ - ١٠
(٤٨ ص ٧٧) .
- علاج آخر : براز آدمى ١ مغرة حمراء ١
عصيدة ؟ سائل نبات لزج يضمده به .
- ٩ - صفحة امامية لوح ٢٦ سطر ١١ (٨
جزء ٤ ص ٧٧) .
- علاج آخر : نوى باج ١ عصيدة (شب)
نظرون $\frac{1}{8}$ ، يصحن ناعما ويطبخ ويضمده به .
- ١٠ - صفحة امامية لوح ٢٦ سطر ١١ -
١٢ (٨ ج ٤ ص ٧٧) .
- علاج آخر : (صفت) ، ملح بحرى ، سائل
نباتى لزج ، يضمده به .
- ١١ - صفحة اماميه لوح ٢٦ سطر ١٥ الى
لوح ٢٨ سطر ٥ (٨ ج ٤ ص ٨٣) رقية أخرى
ضد الالتهاب بالجزء (سندا) بالساقين .
- بعد نهاية رقية : تلى هذه الرقبه سمع مرات
على غفدة . من مادة (انسى) وتجعل على الجزء
(سندا) من الساقين .
- ١٢ - صفحة خلفيه لوح ٣ سطر ١ الى لوح
٤ سطر ٨ (٨ ج ٤ ص ٢٦٥) ، فى نهاية رقية
ضد مرض (عاخو) تتلى على صنوبر (١ ص
١٣٢) وسعد من واحة ١ ، وكمون ١ ، وكندر
١ وعسل ١ ونظرون ١ يصحن فى كتلة واحدة
ويعطى .
- ١٣ - صفحة خلفية (لوح ٥ سطر ٨ الى لوح
٧ سطر ٥) (٨ ج ٤ ص ٢٦٥) فى نهاية رقية
ضد مرض (عاخو) و (سمن) ، تتلى على
(عمع) الحنطة تصحن ، وتطبخ مع سائل لزج
ويضمده به .

فى الغمة فوصفانها الطبيه قليلة وعازيها
كبيرة .

ترجم هذا القرطاس الأسماء (هرمان جرابو)
وزملاؤه فى كتابهم المسمى
Grundriss Der
Medizine Der Alten Agypter IV (I &
1958. (2) واليك الترجمة بعد (جرابو) :

- ١ - الصفحة الخلفية لوح ٣ سطر ١ الى
لوح ٤ سطر ٨ (٨ ج ٤ ص ٢٦٥) فى نهاية
نفس الرقية ضد مرض (عاخو) ١ سلى هذه
الرقية على صنوبر (ابل) وكمون ، وسعد من
الواحة ، وكندر عسل . نظرون ١ يصحن معا .
- الصفحة الامامية لوح ١ سطر ٤ - لوح ٣
سطر ٢ فى نهاية الرقية الواردة (مرض عخ ،
سمن) فعال هذه الرقية على الصنوبر (١ ص
٢١٣) وكمون . وسعد من الواحة . وكندر .
- ٢ - صفحة امامية لوح ٣ سطر ٢ الى لوح
٤ سطر ٩ (٨ جزء ٤ ص ٢٦٥) فى نهاية رقيه
ضد مرض (عاخو) ومرض (سمن) : تتلى على
جزء عمع من الحنطة ، تصحن وتطبخ مع سائل
نباتى لزج (حسا) ويعطى دافئا بدرجة اخممال
الاصبع .
- وعلى خلف الورقة : تتلى على جزء عمع من
الحنطة وسائل نباتى لزج (حسا) يصحن ويطبخ
ويعطى (ساخنا) بدرجة احتمال الاصبع .
- ٣ - صفحة امامية لوح ٤ سطر ٩ - لوح
٦ سطر ٢ (٨ ج ٤ ص ٢٦٥) .
- فى نهاية رقية ضد مرض (عاخو) ومرض
(سمن) : تتلى على نبات (سبت) ويصحن فى
نبيد ويعمل كتلة واحدة ويعطى .
- ٤ - صفحة امامية لوح ٦ سطر ٢ الى لوح
٨ سطر ١٠ (٨ ج ٤ ص ٢٥٨) .
- رقية أخرى ضد مرض (سمن) : تتلى على
براز . نبات (سبت) يصحن .
- ٥ - صفحة امامية لوح ٨ سطر ١٠ الى لوح
١٠ سطر ٩ (٨ جزء ٤ ص ٢٦٥) فى نهاية رقية
ضد مرض (سمن) . يعمل كتلة واحدة
ويضمده به .

- ٢ - رقية للعين اليمى . غير واضحة .
٣ - رقية عند وصف علاج العينين ، لانحوى
دواء ، لذلك أهملت .
٤ - ٠٠ العينين .
لخافة القاهرة (O.D.M. 1091, VS, I) ٨ جزء
٤ (ص ١٠٠) .
علاج للقلب :

- لتلطيف القلب : رفة ضد أنواع من الديدان
الباطنية هي (١) دود (كاوت) (٢) دود
(سرفت) (٣) دود (فنذ) ، دود (سبيو) .
لخافة القاهرة (O.D.M. 1091 Rs 1-4) ج ٤
ص (٢٥٧) .
دهان لابعاد مرض (حاو) : ورق السنط.
شمع ، يدهن به ٤ أيام صباحا .

- لخافة القاهرة (O.D.M. 1091, Rs 4-5) ج ٤
ص (٢٥٧) .
لابعاد مرض (سرت) بأى عضو بالانسان :
عنب ٠٠ يعطى .

قرطاس اللوفر

Verso E 4864

- ١ - ١ (٨ جزء ٤ ص ٣١٤)
علاج لموت ٠٠ فى البطن : نظرون ٠٠ خنزير
صنوبر (١ ص ١٢٣) دهن ثور ، شسمع
يضمده به .
٢ - (Rs. I, 6-7) ٠٠ عسل ١ زيت أبيض ؟
١ كندر ١ نشارة ٠٠ دهن يطبخ ويضمده به .
٣ - (Rs I, 8-9) علاج آخر لسيربد الوعاء
٠٠ السنط .
٤ - (Rs I, 8-9) علاج آخر طيب : أتمد ١
عسل ١ دهن ٠٠ صنوبر (١ ص ١٣٢)
بازلاء . راتنج مر جفاف (ابل - ايبرس)
يضمده به ٤ أيام .
٥ - (Rs I, 9-10) علاج آخر ٠٠ سنط
يضمده به ٤ ؟ أيام .

(حسا) ويعطى (ساحنة) بدرجة احتمال
الاصبع ٠٠ تتلى على جزء عمع الممح ١ وسائل
نباني لزج ١ يصحن معا ويطبخ ويعطى (ساخنا)
بدرجة احتمال الاصبع .

١٤ - صفحة خلفية (لوح ٩ سطر ١٢ الى
لوح ١٠ سطر ٥) (٨ جزء ٤ ص ٨٣) رقية ضد
مرض (عاخو) وابعاده من الذراع : فى النهاية
تقول على ذراع فلان ابن فلانة .

١٥ - صفحة خلفية . لوح ١٩ (٨ ح ٤ ص
٣١٦) نبات (تعم) ١ صنوبر (١ ص ١٣٢)
١ - يصحن فى نبتة ويعطى .

١٦ - صفحة خلفية لوح ٢٣ سطر ١ (٨
ج ٤ ص ٧٩) .
رقية للساقين اذا نألنا .

نخافات

Ostraca

لخافة برلين ٥٥٧٠ (٨ جزء ٤ ص ٣١٥)
١ - ٠٠ (نبت) . ماء . كبد ؟ شمت ؟
نبات شمس) ٠٠ مع .

٢ - علاج آخر : كندر ، زيت (نصح)
فتسدة ، ورق الطرفاء ٥ رو ، حناء لمدة ٤ أيام
عظم حقيقة .

٣ - علاج آخر : دهن ثور .

٤ - علاج آخر : قشدة ، نبات (نيايا)
يدهن به .

٥ - علاج آخر : كندر : شجرة الآس ؟ (١
ص ١٣٣) ، نبات (نيايا) شرحه .

٦ - علاج آخر : كندر . نبات (نيايا) .

لخافة القاهرة : (O.D.M. 1962, 2-7) (٨ جزء
٤ ص ٦٠) .

١ - رقية لابعاد ضربات الأموات التى تصيب
العيون ٠٠ تتلى على عيني نسر وعيني تمساح
راتينج . (سرخس Sory) (١ ص ١٣٣) ،
كحل أخضر ، يطبخ ويوضع على العينين : عظيم
حقيقة .

نسر نصوص القرطاس ونرجدها وشرحها
Erik Inversen فى كتاب بعنوان :
Papyrus Carlsberg No. VIII with Some
Remarks on the Egyptian Origin of Some
Popular Birth Prognosis-Kobenhavn,
EJNAR MUNKSGAARD, 1939.
ضمن سلسلة أبحاث تعرف بالاسم التالى
Det Kgl. Danske Videnskabernes Selskab,
Historisk-alologiske Meddelelser
XXVI, 5.

نصوص صدر هذا القرطاس الأمامية من
نوع النصوص الواردة بقرطاس برلين رقم ٣٠٣٨
وقرطاس كاهون الخاصة بالحمل والعقم وحنس
الجنين .

لقد لفتت نظر الأثريين والأطباء الآراء العديدة
التي أبدتها قداماء المصريين عن الحمل وحنس
الجنين وأثرها على الطب الأوربي .

وأول من لفت النظر الى ذلك فى
Recueil de monument pl. XXXV CLII, p. 101
هو Brugsh ثم أنى بعده Zeit fur Aag. Sp.
Le Page Renonf. 1187 p. 123. فذكر أن
أحدى النظريات وردت منسوبة لبعض مخلفسات
أبفراط وأن نظرية أخرى مشابهة وردت ضمن
الطب الشعبي الانجليزى فى القرن الثانى عشر .
الملاى دون أن يشرح ذلك بالتفصيل .

وفى عام ١٨٨٦ ذكر ارمان (ص ٧ فى الكتاب
المذكور أعلاه) أنه عشر على بعض عبارات فى
الطب الألماني الدارج من القرن السابع عشر
الملاى تطابق تماما ما ورد بقرطاس برلين
(٣٠٣٨) بالوصفة رقم ١٩٩ (وهى تطابق
ما ورد بالقصاصات رقم ٣ من هذا القرطاس -
كارلسبرج) ، وفى عام ١٨٩٥ أورد Libers
الوصفة الشعبية الانجليزية التي تكلم عنها
(لاباح ريموف) وقال انها وردت ضمن مخلفسات
Constantinus Africanus - الطبيب المشهور
ومن كبار خريجي مدرسة سالرنو حوالى عام
١٢٠٠ ميلادية .

وفى عام ١٨٨٠ ذكر Lieblein أن مدرسة
طب (سالرنو) - وكانت مركزا طبييا هاما
وقتنذ - لعبت دورا كبيرا فى نشر الطب المصرى
القديم فى القارة الأوربية .

٦ - (Rs I, 10-12) (عخمو) شجيرة
(شبت) • فاشرا • • نظرون ، ملح بحرى
نصحن فى عسل • •

٧ - (Rs. I, 12-2, I) اعسل • صنوبر • •
يصحن ويضمده به •

قرطاس تورين (77 + 31 Pap. Turin)
(٨ ج ٤ ص ٢١٢) رقية ضد لدغة العقرب •

القرطاس اليونانى الطبى

هو قرطاس كبير الحجم محفوظ بمتحف
الليدن ومطبوع ضمن مجموعة أوراقه ، يحوى
أدوية كالمذكورة بقرطاس برلين ٣٠٣٨ ، من ذلك
دواء لقطع الدم من المرأة : ماء يمزج بالخل
ويعطى جرعة للمرأة صباحا قبل الفطور ، تستمر
على ذلك الى أن يقطع الدم •
علاج عظيم النساء للرجل المفلوعة : تغسل
الرجل بماء القاوون وتذلك جيدا •

وأغلب الوصفات أمزجة ومعاجين وحرعات
للحسق ، قيل فى عناوين بعضها تذكرة لجذب
قلب المرأة للرجل ، تذكرة يجعل المرأة تحب
زوجها ، تذكرة تحبب المرأة فى المعاشرة الجنسية •

والعقاقير المستعملة كثيرة منها الماء والنبيد
والزيت والخل والعسل واللبن والملح ، والفنب
وكثير من النباتات والمعادن ، فقد ورد النطرون
والآتمد والحديد ، كما ورد استعمال البول
والدم وغيرها ، (راجع بغية الطالبين لأحمد باشا
كمال ص ٣٠٥) •

قرطاس كارلسبرج رقم ٨ الطبى

هو قصاصات بردية من قرطاس مهلهل موجود
بمعهد الآثار المصرية بجامعة كوبنهاجن
بالدانمارك ، اعنى بهذه القصاصات الدكتور
Ibscher ، عليها نصوص يرجع تاريخها
الى حوالى الأسرة ١٩ - ٢٠ •

فأما صدر القرطاس فيحوى وصفات عن
أمراض العيون تكاد تكون مطابقة لما ورد بقرطاس
ايبرس ، وأما ظهر القرطاس فيحوى وصفات عن
أمراض النساء •

وبالقرطاس بيانات عن انذار الوضغ ونوع
الجنين تداولتها الأمم من بعده •

لمعرفة المرأة التي ولد من المرأة التي لا تلد
رطب بصلة و ٠٠ و اثر كها طول الليل على فرجها ؟
حتى الفجر فاذا خرجت الرائحة من فمها ؟ فانها
سنلد واذا ٠٠ فابيا سوف لا تلد (٨ ج ٤ ص
٢٧٣) .

الوصفة رقم ٥ . لمعرفة المرأة التي تلد من
المرأة التي لا تلد : بحرهما ببراز فرس البحر عن
طريق فرجها فاذا بقيت لتوها فهي سوف
لا تلد ، واذا اخرجت ريجا من دبرها لتوها فهي
سوف تلد (مطابقة لوصفة ١٩٥ برلين) (٨ ج
٤ ص ٢٧٧) .

الوصفة رقم ٦ : غيره لمعرفة المرأة التي تلد من
المرأة التي لا تلد : اجعل المرأة تقف عند مدخل ٠٠
امحص عينيها . فاذا شاهدت احدى عينيها كعين
الاسيويه والاحرى كعين الزنجية فهي سوف
لا تلد ، أما اذا شاهدتهما من لون واحد فهي
سوف تلد (مطابقة لوصفة رقم ١٩٨ فرطاس
برلين) (٨ ج ٤ ص ٢٧٥) .

الوصفة رقم ٧ : غيره لمعرفة المرأة التي تلد من
التي لا تلد : اجعلها تشرب ٠٠ وبلح صابح
وبلح و (سمرت) Sermet حنالة (جرابو)
نميد ٠٠ اذا تقايات من فمها لتوها فهي ستلد
أما اذا حصل لها قرقرة في بطنها فهي سوف
لا تلد (مشابهة للوصفة رقم ١٩٣ قرطاس
برلين) (٨ ج ٤ ص ٢٧٦) .

النتيجة : ان وصفات هذا القرطاس مشابهة
لما جاء بقرطاس كاهون وبرلين ، ومنها يستدل
على أهمية تعرف الجنين وقتئذ وهذه الوصفات
تداولتها القراطيس على مرور الزمن ، وقد أكد
ذلك Clemens Alexandrinus (في كتابه
Stromata lib VI, 35-37) وقد وصلت هذه
الصفات بالفعل الى الطب الأوربي .

قرطاس كاهون في الطب البيطري

ورقة بردية (راجع كاهون رقم ٥٥ « ٢ ») .

المراجع Hieratic Papyri from Kahun
& Guroh ووضعه سنة ١٨٩٨ F. Ll Griffith
وأيضا كتاب جرابو وزملائه عن الطب المصري
القديم .

ولما لم يمكن Ebers من الوصول الى نعمة
اقدم عصرا من Constantinus فقد اعتبره
الواسطة بين الطب المصري القديم وطب مدرسه
سارنو ٠٠ لكن ذلك لم يساعد كثيرا على تعرف
آل الحقبة وهي أن الطب المصري القديم أخذه
الغربي تم نقلوه الى الرومان فالى مدرسة
سارنو .

ترجمة النصوص مراجعة على ترجمة

جرابو (٨ ج ٤)

الوصفة رقم ١ . أغلب نصوصها ساقطه لثام
الورقة - لكن يستنتج مما بقي من هذه
النصوص أنها ذات علاقة بمدة الحمل أو بمنعه
على نحو ما ورد بقرطاس كاهون (وصفة ٢٠)
وقرطاس برلين (وصفة ١٩٢) (٨ ج ٤ ص
٢٧٨) .

الوصفة رقم ٢ : أغلب نصوصها نالعه ومع
ذلك واذا حاولنا جمعها فقد تكون :

صع شيئا (يغلب أنه يراز المرأة) في أكياس
فماس مع رمل من التناطية (يطلب من المرأة أن
تبول) على هذه الأكياس يوميا بعد ملئها ب ٠٠
وبلح ، فاذا تكونت ديدان فيها و ٠٠ فانها سوف
لا تلد . (أما اذا لم تتكون ديدان) فانها ستلد
(٨ ج ٤ ص ٢٧٦) .

الوصفة رقم ٣ . هذه الوصفة أصابها التلف
لكنها يردت في قرطاس برلين (وصفة ١٩٩)
لوحة ٢ سطر ٢ - ٥) ، وفيما يلي ترجمة الوصفة
من واقع قرطاس برلين : ضع قمحا وشعيرا في
أكياس فماس واطلب من المرأة أن تبول عليها
يوميا (بعدما تخلطها بالبلح والرمل) (فاذا
نبت الاثنان القمح والشعير فان المرأة ستلد
واذا نبت القمح فانها ستلد ذكرا ٠٠) (أما اذا
نبت) الشعير فانها ستلد أنثى ، فاذا لم يبيت
أحدهما فانها سوف لا تلد (٨ ج ٤ ص ٧٢٦) .

الوصفة رقم ٤ : أصابها التلف أيضا حتى
ليصعب معرفها ، لكن هناك الوصفة رقم ٢٨
بقرطاس كاهون ترجمة جريفت تماثلها
وتمارسها بوصفة من زمن أمراط . (الكتاب
المالت فصل ٢١٤) ، أمكن تعرف معناها هكذا :

أن أدخل يدي في عضوه المسمى (همو) ويجانبى مقدار (هن) من الماء ، فإذا وصلت يد الاسنان لتغسل عظمه ظهره فيجب على الشخص أن يغسل يده من هذا (الهن) من الماء بعد كل مرة تغطي يده بالصبغ ؟ الى أن تكون قد أخرجت كل الدم المجلط بواسطة الحرارة أو بواسطة أى سبب آخر أو بواسطة (هسا) ؟ مخاط (جرابو) أنت سوف تعرف أنه سقى ، عندما يخرج منه ال (هسا) مخاط (جرابو) أيضا اجعل أصابعك (ترجمه جريفب ٧) (راجع جرابو ٨ ج ٤ ص ٣١٨) وصفة رقم ٢ (٧ سطر ٣٤ - ٥٦) العنوان :

علاج عيني ؟ ثور مصاب بالهواء أو البرد ؟

إذا رأيت ثورا مصابا بالهواء أو البرد ؟ (نفث) وعيناه تفرزان دموعهما بغزارة وجبهته (صدغه) (جرابو) ذات أسارير ؟ ولسه حمراء وعنقه متورم اتل - الريفية عليه واجعله يرقد على جانبه، رأسه بالماء البارد (جرابو) ذلك عينه وحوافره (جانبه - جرابو) وكل جسمه بالمرع ؟ أو بالبطيخ (جريفب) ، بخره بالمرع ؟ انظر ٠٠ الراعي ٠٠ يغرس ٠٠ النى تتسبح به أننا، الغمس حتى يذوب في الماء ٠٠ ذلك بالخيسار اجرحه ٠ ؟ على أنه وديله ٠ ول عنه « ان من حرج به اما يموت أو يحيى » ؟ فإذا لم يشف وتجدد « نص أصابعك وغمز بعينه دضمه عينه بقطعة من الكمان محروقة في النار لموقف حرارة الدموع (جريفب) (راجع جرابو ٨ ج ٤ ص ٣١٨)

وصفة رقم ٣ : (٧ ص ٥٧ - ٦٩) العنوان علاج عيني ؟ ثور مصاب بمرض (أوشاو) في الشتاء ، إذا رأيت ثورا مصابا بمرض (أوشاو) في الشتاء وعيناه ثقيلتان ، اجرحه كالسابق إذا شاهدت ثورا مصابا بمرض (أوشا) في الشتاء منذ وصوله ؟ في الصيف ٠ وكان صدغاه بهما أسرار ، وعيناه نذرمان الدموع معدته تتأوه (قلبه - جرابو) وهو لا يمشى ٠٠ كل جسمه ب ٠٠ كالذى يصنع للمجروح أو كالمصاب بمرض (سكت) (راجع جرابو ٨ ج ٤ ص ٣١٨ - ٣١٩)

كان العنور على هذا القرطاس في نوفمبر ١٨٨٩ : طول القرطاس ٥٨٥ سم ، وعرضه ١٤٥ سم .

هو عبارة عن رساله عن أمراض عيون ؟ الحيوانات ، مكتوب بالمداد الأسود والأحمر في أعمدة رأسية . وهو فريد في بحنه ، فلم يعثر على منيل له الآن .

نصوص تشمل :

١ - علاج عيني ؟ ٠٠٠ مصابة بعن (كيس) دودة .

٢ - علاج عيني ؟ ثور مصابة بمرض (نفث) (هوا أو برد ؟)

٣ - علاج عيني ؟ ثور مصابة بمرض (أوشاو) في الشتاء .

ولا يبعد أن كان القرطاس أطول من ذلك كثيرا .

ترجمة قصاصات القرطاس

مجموعة القصاصات رقم أ : خاصة بالسمك (٨ ج ٤ ص ٣١٧)

مجموعة القصاصات رقم ب : خاصة بالطيور (٨ ج ٤ ص ٣١٧)

مجموعة القصاصات رقم ج : خاصة بدموان من ذوات الأربع .

٠٠ عيناه مفتوحتان ٠٠ في ٠٠ قدمه ٠٠ قدمه الآخر ٠ لا يفف عليها ٠٠ رائحة نفسه مثل (عماو) ٠ يرى ٠٠ حيوان ٠٠ يغز (راجع ٨ ج ٤ ص ٣١٧)

ترجمة القصاصات الطويلة

الوصفة رقم (١) (سطر ١٧ - ٣٣) العنوان علاج عيني ؟ كلب مصاب بكبس دودة ٠٠ اذا مشى وشم ؟ الأرض وقع ، فقل عنه انه مصاب « بضعف سرى » ، فبعد نلاوة الرقى يجب على

قرطاس زويجا الطبي

هذا القرطاس طبعه (زويجا) في صفحة ٦١٦ من كتاب وصف الآثار الموجود بمتحف (بورجيانو) وأعطى رقم ٢٧٨ - وكان ضمن كتاب كبير ومد الا ان ولم يبق منه الا هذا القرطاس ، وهو عبارة عن ورسين مكتوبين باللغة العيطية الصعيدية مصممين علاج الامراض الجندية . وهو مترجم عن الورقة الطبية التي كانت محفوظة في مكتبه (امحوب) بمنف لموافقه لها ، فضلا عن أن الدعوات والتوسلات الواردة في الورقة المذكورة هي نفسها ما ورد في هذا القرطاس ، غير أنهم ابدلوا فيه بالمعبودات المصرية الملائكة ، مذكروا (جبريل) و (روفائيل) وغيرهما بدل (ايزيس) و (حوريس) ووسلوا بهم لشفاء المريض ، ومن ضمن الأدوية الواردة فيه الوصفة الآتية وتعريفها. خذ بعض فسر الرمان وفضعه قطعاً صغيرة واعله في النبيذ ، وبعد ذلك ادهس به المريض فيسفي (سطر ٢٧ - ٣٨) ، وقد ذكر ابن البيطار في صفحة ١٤٣ من الجزء الثاني - اذا احرق فسر الرمان أو السفيط ثم حاط بعسل وطلبت به آثار البدرى وغيرها أياما متتالية ذهبت آثارها وقال أيضا ان الرمان ينفع للحكة أو الجرب وبنمغ المعدة من غير ضررها .

وفيما يلي قائمه بالوصفات الطبيه الواردة في هذا القرطاس :

علاج لجميع أنواع الأورام تعزيمية أو رفيه	سطر ٣ - ١٠
علاج للحكة	فصل ١٣٦
علاج للقدمين	فصل ١٣٦ سطر ١٢ - ٢١
علاج للجرب	سطر ٢١ - ٢٦
علاج للجرب الشديد الحكة	سطر ٢٦ - ٣٢
علاج للجرب الشديد	سطر ٣٢ - ٣٨
علاج للجرب	سطر ٣٨ - ٤٤

علاج للحكة التي تصيب الجسم	سطر ٤٥ - ٥٢
علاج مانع لتفح الجرب والأصابع	سطر ٥٣ - ٥٧

علاج البرص والحكة وأمراض الكبد والصفراء	سطر ٥٧ - ٦٠
وجرب المفاصل وآلام الكلى	سطر ٦٠ - ٦٦
علاج للحكة الشديد التي تصيب الجسم من الرأس الى القدمين	سطر ٦٦ - ٦٨
علاج لجرب الماء	سطر ٦٦ - ٦٨
علاج للحكة	سطر ٦٨ - ٦٩
علاج للتقيح والغنغرينا	سطر ٧٠ - ٨٥
علاج لحكة الجرب المسبب من القمل	سطر ٨٥ - ٨٧
علاج الجرب	سطر ٨٧ - ٨٨
علاج حكة الأصابع	سطر ٨٨ - ٩٠
علاج الجرب	سطر ٩٠ - ٩٢

قال الدكتور (و . دوسن) في كتابه : *who was in Egyptology* في الصفحة ١٧١ عن (جورج زويجا) (١٧٥٥ - ١٨٠٩) انه عالم دانماركي ولد في جزيرة Jutland في ٢٠/١٢/١٨٥٥ ، درس بجامعة (جونتجن) سنة ١٧٧٣ ، كان ولعا بدراسة الآثار ، زار روما والبندقية ودرس دن وليزيج ثم عاد الى وطنه عام ١٧٧٧ ، عين مدرسا في (فونن) عام ١٧٧٨ ثم سافر الى ايطاليا عام ١٧٨٠ . ثم انتدب لترتيب العملة في كوبنهاجن ثم اشتغل في علم العاديات تبع (بورجيا) في روما ، تزوج عام ١٧٨٣ بزوجته المسماة (ماريا) . وفي عام ١٧٨٧ طبع قائمة العملة المصرية التي كانت في حيازة (بورجيا) ثم عكف على دراسة الآثار المصرية وصرف سبع سنوات في وضع كتابه المعروف باسم *De Origine et usu obeli-scortum, Rome* سنة ١٧٩٧ ، تعلم اللغة المصرية القديمة واللغة القبطية ، وكتب *Catalogus Codicum Copeticorum* وتوفي في روما نسي ١٠/٢/١٨٠٩ .

التعريب

قرطاس (زويجا) لجميع أنواع الأورام

خذ من ملح الجام (٣) عشرة دراهم ومن النسح (٤) والرأتينج (٥) والسلقون (٦) والزيت النقي وصدأ الرصاص (٨) مقدار نصف أوقية من كل .

(ب) وصفه أخرى : سمع وسائل الفطران (٢٥) ونظرون وكبريت العمود أجزاء مساوية بوضع عليه .

صد الجرب الذي يسبب حكة شديدة :

(أ) خذ بعض الخل وسحبه الى درجه مرتفعة تم برده وصبه تدريجا على المريض فيسقى .

(ب) حد بعض الأفيون (٢٧) واطبخه مع التسمع فهو علاج عظيم للحكة الناشئة من الجرب .

(ن) خذ بعض النظرون الاسكندراني (٢٨) واخبطه على بعض البخور (٢٩) وكبريت العمود البلدى (٣٠) ثم ضع هذه المواد على بعض الخل والعسل (٣١) والتسمع ، واخبط هذه الأشياء معا ، ثم أصف عليها زيت البابونج (٣٢) وأخرجها معا وبعد ذلك ادهن بها المريض فى الحمام فيسقى .

علاج للجرب الفطيع :

(أ) كمون (٣٣) درهم واحد ، صدأ الرصاص أوقية ، ونفس المذار من كبريت العمود البلدى ، ضعه على المحل المريض .

(ب) خذ بعض ورق شجر التين البرى (٣٤) وعسل ونظرون وكبريت عمود بلدى ، وادهن بها المريض فيزول جميع الالتهاب .

(ب) خذ بعض خرد الكلب (٣٥) وافرسه على قطعة شاش ، فيزول هذا الالتهاب بواسطة هذا العلاج النوعى .

(ب) خذ بعض الحنوب القديم (٣٦) واحرقه وأصف الى رماده هذا زيتا بسرعة ، وادهن المريض فيسقى .

(ج) خذ بعض الشنبت البرى (٣٧) والكندر واخبطهما معا ، وأصف الى هذا الخلبط نبيذا فهذا علاج عظيم .

(خ) خذ بعض قشر الرمان (٣٨) وقطعه قطعاً صغيرة واغله فى النبيذ وبعد ذلك ادهن به المريض فيسقى .

علاج للجرب :

(أ) اسحق بعض النوم (٣٩) فى زيت وادهن به المريض فيسقى .

أذب الشحم والراتينج فى الزيت ، واصحن الباقي ناشفا وأضفه الى هذه السوائل ، واذا كان عندك حنظل (٩) فاصحنه فى بعض الحبل (١٠) وأضفه الى الجواهر المذكورة ، وبعد ذلك يدهن به .

رقية : أقسم عليك أيها الملاك لنحوى من كل الأمراض التى تصيب الانسان خصوصا الأمراض التى تصيب العجائز ، فأدعوا لأن السفاء يأتى منكم الأربعة (ميخائيل ، عزرائيل ، جبرائيل ، روفائيل) ان الشخص الذى يدعوا يسفى من جميع الأمراض ، وهذا المرض يطرده الملائكة الأربعة .

الفصل ١٣٦ - للجرب والحكة .

كل من أحس بأكلان فى جميع جسمه بغسسل بخل ساحن (١١) فيسقى ويجد بحسبنا ماننا للحكة فى القدمين .

خذ من السمسم الجاف (١٢) واطبخه :

(أ) ماء (١٣) وزيت ورد (١٤) استعمله لبخة فوق المكان المصاب .

(ب) خذ بعض حصرم العنب (١٥) واسحبه مع البابونج (١٦) وضعه على القدمين فتسفيان .

(ت) بياض البيض المطبوخ على حجر النار (١٧) ادعكه فى المحل المصاب . فهذا يفيد جدا .

(ث) ويمكن الانسان أن يستعمل حلبة (١٨) مصحونة كلبخة على القدمين فتسكن الحكة .

(ج) ويمكن فى هذه الأحوال استعمال عصير بصل العنصل الذى ينسب الصبر (١٩) وقلب الشمام (٢٠) ويدهن به المحل المريض فيسقى .

(ح) أو نظرون (٢١) يصحن ويسعمل لتدليك العضو المريض .

(خ) أو حلبة محمصة مخلوطة على الصبر ويضاف عليها نبيذ (٢٢) وهذا الدواء يسعمل دهانا فهو عديم النظير .

علاج الجرب :

(أ) نظرون عربى (٢٣) دهن خنزير (٢٤) يصحن معا ويدهن به العضو المصاب بالمرض ثم يوضع فى الحمام .

علاج الجرب

بعض المواد فى البول مثل الماء المكون من الدم
(الغالب ان المقصود بهذه المواد هو بلورات
حامض البوليك) .

(علاج) للتهكة الشديدة التى تعترى المريض
من الرأس الى القدمين :

خذ نمنا من حماله الخل المكلس (٦١) ولترا
من النطرون ولترا من الجميز ؟ (٦٢) وزيت
الجبل (٦٣) وحب الكندر (٦٤) ثمانى أوراى
من كل ، وكذلك من السوسن (٦٥) والخل
ويكون المقدار الذى يستعمله المريض موافقا(٦٤)
والزيت بكمية كافية ، ويستعمل هذا المزيج فى
الحمام .

ضد جرب الجلد :

(أ) خذ بعض ورن السمسم (٦٧) وادعك
به المريض بعد صحته كل مرة .

(ب) بعض من نبات راعى الحمام
واسحق هذه المواد معا ، واسعملها فيحصل
(باسطاربون) (٦٨) ونطرون بكميات متساوية
النفاء .

(ت) غيره : زبيب الجبل ، خل ، ريت تقلى
معا ويستعمل دهانا .

(ث) غيره لجرب الجلد أيضا : صداد
الرصاص ، اسفيداج ، كبريت العمود البلدى
بمقدار أوقينين من كل ، وشمع بمقدار درهم واحد
فلاحى ، وزيت مر بكمية كافية استعمله .

علاج « الأكلان » :

(أ) حب شجرة الغار مسحوا مع بييد
وزيت ، ادهن المريض بهذا الدهان فيشمى .

(ب) غيره كمخة ؟ الرصاص (٦٩) ونبيذ
وزيت مر يجهز حسب المبين أدناه ، اسحق
الكمخة مع النبيذ أو بها ، ثم امزج هذا مع الزيت
وادهن به جسم المريض .

علاج للتقيح والغفريتا :

(أ) ملح نمدار (٧١) كندر (٧٢) زبيب
ناشف (٧٣) بدون بذر ، زيت ، يعمل لبخة
مسكنة .

(ب) غيره : شعير (٧٤) تين (٧٥) بمقادير
منساوية ، تسخن وتوضع فى (٧٦) اللبن

(ب) وصفة : خذ شيئا من قرن النعجة (٤٠)
وجلد الحمار (٤١) واحرقه واسحقه فى خل
وادهن المريض بزيت تقى مع الاحتراس .

(ت) وصفة مدهنسة ضد الجرب (خد)
بعضا من الفضة (٤٢) وكبريت العمود البلدى
وجبوب الغار الناشف مقشرة (٤٣) بأن تأخذ
من كل من هذه المواد درهمين ويضاف اليها خل
ورد بمقادير كافية ويدهن به .

للانسان المصاب بحكة فى جسده :

(أ) زبيب الجبل (٤٥) خمس أوقيات
نطرون وحجر كذان (٤٦) صداد الرصاص
وكبريت العمود وكمون (٤٧) أجزاء منساوية
اصحن هذه المواد الطبية ، ولما يبتدىء جسم
المريض يعرق فى الحمام (٤٨) ضع عليه هذا
الخليط ، وبعد ذلك اغسل جسم المريض بالماء
الساخن .

(ب) وصفة أخرى للحالة نفسها : خذ بعضا
من النوم وبعضا من السذاب البرى (٤٩)
والنطرون العربى والخل العيق (٥٠) بكمية
كافية ، وصمغ السدر (٥١) وزيت السمسم
(٥٢) ، واغل هذه المواد معا ، وادهن بها
جسم المريض على ثلاث مرات مختلفة فيتقشر الجلد
من طرفه فى ثلاثة أيام ، وبعد ذلك اغسله بماء
ساخن فيسفى .

علاج التقيح الذى يحصل فى الجرب وفى بروج
الأصابع التى يتكون فيها صديد وأيضا للحالة
(٥٣) وللحكة فى المفاصل :

استعمل أولا الماء الساخن (٥٤) وبعد ذلك
سذابا تقيا (٥٥) بمقدار ثلاثة دراهم واسفيداج
بمقدار ثلاثة دراهم (٥٦) وصادا الرصاص
خمسة دراهم وزيت المر (٥٧) واصحن هذه
المواد معا واستعملها دهانا ضد كل أنواع البرص
والأكلان وأمراض الكبد والصفراء وآلام الكلى .

ملاحظة : لا يبعد أن يكون المقصود بهذه الحالة
(الارتكاريا) .

يجب تعطى المستحلب المصنوع من الفول
الرومى (٥٨) وبين غراب (٥٩) ونطرون (٦٠)
بالكمات المطلوبة ، وهذا الدواء يسبب رسوب

علاج الجرب - علاج الاصابة بالقمل - علاج الصفرأء - الجرب

(ب) غيره : برار حمام (٨٧) يصحن فى نبيذ ويدهن به الجسم المصاب بالقمل فيشفى وهذا العلاج يستعمل أيضا للصفرأء .
علاج الصفرأء :

جوز نانسف (٨٨) كبريت عمود بلدى يسحق ويذاب فى نبيذ جيد . ويدلك به المريض جسمه فى الحمام ، وبعد اضافة كثير من الزيت اليه .

ضد « الكلان » الأصابع :

خذ قلب الكرنب (٨٩) ومرارة النور (٩٠) والنظرون واصحنها فى عسل وادهن المريض بها ، وتكون النتيجة حسنة .

للجرب :

سذاب (نبات طبي) Calamine (٩١) اسعبداج أوقيه من كل ، صدأ الرصاص ست اوقيات ، دهن حنزير مسبح (٩٢) تحلل هذه المواد فى بيذ وزيت وشح بمقدار ثمانى اوقيات . كل بأن يكون الزيت فيها . وبوضع كلها فى الهاون وتسحق معا ، وتستعمل بهذه الصفة .

وتوضع فى قطعة فماش ويضاف عليها بعض العدس (٧٧) وتسحق وتستعمل لبيخة .

(ت) غيره للتقيح : خذ بعض دقيق الترمس النانسف (٧٨) وبعض دهن الاوز (٧٩) اطبخها معا وادهن بها المريض .

(ت) كبريت العمود البلى . كمخة الحديد (٨٠) حنالة النبيذ العتيى المكاس (٨١) ونظرون ، وفطير نانسف ، ويؤخذ من كل مقدار خمس أوقيات ، زرنبيخ (٨٣) يؤخذ بكمية كافية ، وهذا الدهان الأخير تبقبه وتضيفه على الخل عند الاستعمال .

(ج) غيره علاج لمنع التقيح ، ورق العنب (٨٥) القديم يسحق فى ماء ويسنعمل .

علاج الاكلمة الناشئة من الاصابة بالقمل :

(أ) خذ بعض البول (٨٦) والنظرون والحل واصحنها معا وضعها فى الحمام ادهن بها جسم المريض فيزول الالم ، وادهنه عند الخروج من الحمام بالزيت الصابج والبيد .

المراجع

1. B. Ebbell — The Ebers Papyrus — Copenhagen 1937.
2. W. Wreszinski : The Text of Papyrus Ebers, Leipzig 1913.
3. W. Wreszinski : The Text and Translation of Pap. Berlin (3038) 1909.
4. W. Wreszinski : The Text and Translation of Pap. Hearst, 1912.
5. W. Wreszinski : The Text and Translation of Pap. London, 1912.
6. J.H. Breasted : The Edwin Smith-Surgical Papyrus.
7. F. L. L. Griffith : Papyrus Kahun and Gurob, 1898.
8. H. Hrapowet I : Grundriss Der Medizin Der Alten Agypter, IV - and IV II, 1958-1960.
9. Chauncey D. Leak : The Old Egyptian Medical Papyri.
10. W. Dawson : Magician and Leech.
11. Gustave Lefebvre ; La Medicine Egyptienne de l'Epoque Pharaonique, 1956.
12. الكلىء الدربه للنبيات المصرية
أحمد كمال باشا
13. Abhandlungen der Konigl. Preuss. Akademie der Wissenschaften zu Berlin 1901 — under the title of Zauberspruche fur Mutter and Kind, 52 pp. and 2 plts.
14. Hieratische Papyrus den Koeniglichen Museum zu Berlin 1911, Band III, taf. 17-25.
15. Allan Gardiner : Hieretic Papyri in the British Museum Third Series.
16. Frans Jonkheere : Le Papyrus Medical Chester Beatty.
17. G. Zoega : Pap. Zoego No.278, p. 626.
في وصف آثار محف بورجانيو .
18. Erik Inversen : Carlsberg VIII with some remarks on the Egyptian Origin of Some Popular Birth Prognosis, Kobenhavn.
19. C. Leemans : Aegyptische Monumenten van het Neder-landsche Museum van Oudheden to Leyden. Vol. I — Pap. Leyden.
20. معجم أسماء النبات - أحمد بك عيسى
21. A. Lucas : Ancient Egyptian Materials and Industries .
22. Victor Loret : La Flore Pharaonique 2nd edit. 1892.
23. W. Dawson : Journal of Egypt. Arch. Vol. 20, 1943, p. 186.
24. E. Smith and W. Dawson : Egyptian Mummies. 1924.
25. E.A. Hooton : Howard African Studies.
26. C.E. Smith : British Medical Journal 1908, V.I.
27. W.H.S. Jones, Hippocrates V.I. p. xx foot note .
28. Mayer Steineg and Suddhoff, Geschichte der Medizin 2nd. ed. p. 60.
29. W. H. Jones, Hippocrates, London, 1923 Vol. I, p. 144.

اقرأ في هذه السلسلة

جوريف دامعوس
سبع معارك فاصلة في العصور
الوسطى

د- ليوابر تشامررايت
سياسة الولايات المتحدة
الأمريكية ازاء مصر

د- جون شندلر
كيف تعيش ٣٦٥ يوما في
السنة

بيير البير
الصحافة

د- غريال وهية
أثر الكوميديا الإلهية لكانثي
في الفن التشكيلي

د- رمسيس عرض
الأدب الروسي قبل الثورة
البلشفية وبعدها

د- محمد نعمان جلال
حركة عدم الانحياز في عالم
متغير

مرانكلين ل- باومر
الفكر الأوربي الحديث ٤ ج

شوكيت الربيعي
الفن التشكيلي المعاصر في
الوطن العربي

د- محي الدين أحمد حسين
التنشئة الإسرية والبناء الضيق

ح- داملو اندرو
نظريات الفيلم الكيرى

حوريف كبراد
محتارات من الأدب القصصي

د- حومان دريشتر
الحياة في الكون كيف نشأت
وأيّن توجد

طائفة من العلماء الأمريكيين
ميسارة الدفاع الاستراتيجي
حرب الفضاء

د- السيد عليوة
ادارة المصراعات الدولية

د- مصطفي عناسي
الميكروكوميون

مجموعة من الكتاب اليابانيين القدماء
والحديثين

مختارات من الأدب الياباني
« الشمس - الدراما - الحكاية -
القصة القديمة »

بيل شول وأدنيث
القوة النفسية للأهرام

د- صفاء حلوصي
فن الترجمة

رالف نى ماتلو
تولستوى

مكتور برمينر
ستدال

مكتور مروهو
رسائل وأحاديث من المنفى

ميرمر فيربورج
الجزء والكل « محاورات في مضمير
الفيزياء الذرية »

سدنى هوك
الترات الغامض - ماركس
والماركسيون

د- ع ادبوكوف
فن الأدب الروائي عند تولستوى

مادى نعمان الهيتى
ادب الأطفال « فلسفته ، فنونه
وسائطه »

د- نعمة رحيم العراوى
أحمد حسن الزيات كاتباً وناقداً

د- فاضل أحمد الطائش
أعلام العرب في الكيمياء

خلال المنشري
فكرة المسرح

هنرى ناروس
الجسيم

د- السيد عليوة
صنيع القرار السياسي في
مشاكل الإدارة العامة

أحاديث برنوهسكى
التطور الحضارى للانسان

د- زوهر ستروجان
هل نستطيع تعليم الاخلاق
للمطفال ؟

تاتى ثير
تربية الدواجن

أ- سمير
الموتى و١٥٠ يوم في مصر
التيومة

د- باعزم بيترديان
المدل والطبق

رتتراند رسل
أحلام الإعلام وقصص أخرى

ي- رادر نكايارم جايرتسكى
الالكترونيات والحياة الحديثة

ألدس هكسلى
نقطة مقابل نقطة

ت- و- فريمان
الجغرافيا في مائة عام

رايموند وليامز
الثقافة والمجتمع

ر- ج- فوريس و١- ح- ديكيستر هو
تاريخ العلم والتكنولوجيا
٢ ج

ليسترديل راي
الأرض الغامضة

والتر آل
الرواية الإنجليزية

لرسن فارحاس
المشهد الى فن المسرح

هرانسوا دوماس
الته مصر

قدري حسنى رحزون
الانسان العصري على الشاطئ

أراج مولكف
القاهرة، مدينة ألف ليلة وليلة

هاشم الحاس
الهوية الغريبة في السينما

ديفيد وليام ماكدرال
مجموعات التأود - صيانتها
تصنيفها - عرضها

عربى الشوان

الموسيقى في مصر نغمى ومنطق

د- محسن حاسم الموسوي
عصر الرواية

ديان ترماس
مجموعة مقالات نقدية

جون لويس
الانسان منذ الكاس الفريد

جول ريس
الرواية الحديثة الإنجليزية
والعربية

د- عبد الممدى شعراوى
المسرح المصري المعاصر
أصله وبنائه

أمرر النصارى
في محمود بنه السماين واليهان

كريستيان مالميه
السيكولوجيا في السينما الفرنسية

بول دان
خلفايا نظام النجم الأمريكي

جورج ستاينر
نس نولستوي ودوستوفسكي
ج ٢

يانكر لاميرين
الرومانتيكية والواقعية

حمود سامي عطية
الفيلم التسجيلي

حوريف بس
رحلة جوزيف بس

ستانلي حيه سولومور
انواع الفيلم الاميركي

ماري ب ناش
الحمر والبيض والسوي

حوريف م . بوجزا
من العرجة على الافلام

كريستيان ديوريش بوبليكو
المراة الشرعوية

حوريف بيدمان
مجر تاريخ العلم والحضارة
في الصين

ليوناردو دامستر
نظرية التصوير

ج . ح . جيم
نظور العراةة

رودولف فور هابسبورج
رحلة الامبر رذولف الى الشرق
ج ٣

مالكوم براون
الرواية اليوم

وليم ماريند
رحلة ماركو بولو ج ٢

غري بيرين
دريج اوريا في العصور الوسطى

ديفيد شيفير
نظرية الادب المعاصر وقراءة الشدة

اسحق عطيموف
العلم والفاق المستقبل

رونالد تايد لانج
حكمة والجنون والحقائق

كارل بونر
حقا عن عالم افصل

فرمان كلارك
لاقتصاد السياسي للعلم
والتكنولوجيا

بيارد دودج
لأزهر هي الف عام

ستيفن راسيمان
العمليات الصليبية

ج . ه . و
عالم تاريخ الانسانية
ج ٤

جوستاف حروبياوم
حضارة الاسلام

عبد الرحمن عبد الله الشيخ
رحلة بيرتون الى مصر والصحراء
ج ٣

حلال عبد الفتاح
الكون ذلك المجهول

ارولد جزل وآخرون
الطفل من الخامسة الى العاشرة
ج ٢

بادي اوبيمود
افريقيا - الطريق الآخر

محمد ربيهم
فن المزاج

ريسلو مالميوستجر
السحر والعلم والدين

ادم متر
الحضارة الاسلامية

غانس بكارد
انهم يصنعون البشر

عبد الرحمن عبد الله الشيخ
مات رحلة فاسدر اجاما

امري سانبور
كوتنا المتمد

جودر
الفلسفة الجوهرية

مارين مار خريف
حرب المستقبل

فرانسيس ج برجزير
الاعلام التطبيقي

عنده مناد
لبحرية المصرية من محمد عم
للسادات

ج . كارميل
تبسيط المفاهيم الهندسية

موماس ليهارت
من الماييم والنانتويي

الدور دويوب
التفكير المتجدد

ويليام ه مانور
ما هي الجيولوجيا

موريس بير براير
صناع الخلود

ريخموث هير
حملات من الاخراج

جوناثان ريلي سميث
الحملة الصليبية الاولى وفكره
الحروب الصليبية

الفريد ج بتلر
الكنائس القبطية القديمة
مصر ج ٢

رينشارد شاحت
رواد الفلسفة الحديثة

مرايم زرادشت
من كتاب الائمة المقدس

الحاج يونس المصري
رحلات فاروقا

ميرت ثيلر
لاتصال والهيمنة الثقافية

ميراند راسل
السلطة والفرد

بيير بيكولر
السلطان الحيانه

اسرار - سيري
النقد البنيوي في الامن

عفتالي تريس
مصر الرومانه

سيفر ريمس
انقاريج من تنفي جوانه ج ٢

موسى سرح واحسو
تسبيما العربية من الضليح الم
الحيط

غانس بكار
هم يصنعون البشر ج ٢

غانس محمد الحمر
ماسبريخت

مور كريب
س هم انتار

س م هير
كتاب الحديث وعاله
ج ٢

دريال عبد الملك
حديث النهي

من رواع الاداب الهندية
لوريتو بود

دجل الى علم اللغة
سحق عطيموف

الشموس المفجرة
سرار السوبر نوبا

سرحس رور
ما بعد الحدائق

روبرت سكوول وآخرون اتفاق ادب الخيال العلمي	ومفرد هولر كانت ملكة على مصر	لسيد نصر الدين السيد اطلالات على الزمن الآخر
ب. س. ديفيز المعجم الحديث للمكان والزمان	حمس ممرى برسند تاريخ مصر	ممدوح عطيه البرنامج النووي الاسرائيل والامن القومي العربي
س. هاراد اشهر الرحلات الى غرب افريقيا	بون دافير الدقائق الثلاث الاخيرة	بيروسكالنا الحب
و. بارتوك تاريخ الترك في اسيا الوسطى	حوريف ومارى ميلدمان. دينامية الفيلم	ايغور ايناس مجمل تاريخ الادب الانجليزي
ملاديمير قيمانيان تاريخ اوربا الشرقية	ج. كونتو الحضارة الفينيقية	ميربرت ريد التقريب عن طريق الفن
درييل جاجارسيا ماركيز الجنرال في المهامة	ارست كاسيرو في المعرفة التا. ثيه	وليام بير معجم التكنولوجيا احيويه
مدري برجسون الضخمك	كت ا. كتشس ومسيس الثاني	العين تومار تحول السلطة
مصطفى محمود سليمان الزوال	جان بول سارتر وآخرون مفكرات من المسرح العالمي	يوسف شرارة مشكلات القرن الحادي والعشرون والعلاقات الدولية
م. و. ثرنج ضمير المهندس	روزالند وجاك يانسر الظلال المصري القديم	رولاند حاكسون الكيمياء في خدمة الانسان
ر. جرنر الحيثيون	ميكلاس ماير شراوكه هولز	ب. ج. حير الحماة ايام الفراعنة
مثنيو موسكاتو لحاضرات السامية	ميغيل دى ليسر الفنران	جرج كاشمان لماذا تفشب الحروب ٢ م
البرت هوراسي تاريخ الشعوب العربية	حوسيبى سى لوما موسوليتي	حسام الدين ركبنا انطون بروكتر
محمود فاسم الادب العربي المكتوب بالفرسية	الوير جراينر موتسارت	ارراف موحل المعجزة اليابانية
	على عبد الرؤوف النمر مد ت من الشعر الاسباني	

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٨/٥٧٩٧

ISBN — 977 — 01 — 5667 — 1

د. حسن كمال

الطبّ المِصرىّ القِديمّ

الطبعة الثالثة



المكتبة الوطنية المصرية العامة للكتاب

١٩٩٨

وَإِخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ
وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا
(قرآن کریم)

إهداء الكتاب

إلى الوالد المغفور له أحمد كمال باشا
عالم الآثار

فهرس

الموضوع	الصفحة
مقدمة	(ف)

الجزء الأول

تمهيد	١
الفصل الأول	
نشأة الطب فى المشرق	٩
الفصل الثانى	
مناخ مصر الفرعونية	٢٤
الفصل الثالث	
الاقتصاد - الاسكان - الاجتماع - التقويم	٣٢
الفصل الرابع	
أطباء مصر القديمة	٣٩
الفصل الخامس	
النظريات الطبية	٥٣
الفصل السادس	
التشريح وعلم وظائف الأعضاء	٦٣

الجزء الثانى

تمهيد	١٠٩
الفصل الأول	
التشخيص	١١١
الفصل الثانى	
العلاج	١٢٣
الفصل الثالث	
الأوزان ، الأكيال ، الأبعاد	١٤١

١٤٥	• • • • •	علم العقاقير في مصر الفرعونية
		الفصل الخامس
١٨٥	• • • • •	أمراض قدماء المصريين
		الفصل السادس
٢٤٨	• • • • •	حالات نفسية
		الفصل السابع
٢٦٢	• • • • •	التحذير

الجزء الثالث

٢٧٧	• • • • •	مقدمة
		الفصل الأول
٢٨٢	• • • • •	تخطيط المدن
		الفصل الثاني
٢٩١	• • • • •	المساكن
		الفصل الثالث
٢٩٦	• • • • •	دورات المياه
		الفصل الرابع
٣٠٨	• • • • •	الصحة الاجتماعية
		الفصل الخامس
٣٢٢	• • • • •	الملابس
		الفصل السادس
٣٢٦	• • • • •	التغذية
		الفصل السابع
٣٣٣	• • • • •	الرياضة البدنية
		الفصل الثامن
٣٤٣	• • • • •	الصحة الشخصية
		الفصل التاسع
٣٥٣	• • • • •	الأمراض الوراثية المتوطنة
		الفصل العاشر
٣٥٦	• • • • •	الأمراض المتوطنة
		الفصل الحادي عشر
٣٦١	• • • • •	زواج الأقربين
		الفصل الثاني عشر
٣٦٨	• • • • •	فصائل الدم

فهرست تفصیلی

مقدمه (ف)

الجزء الأول

تمهيد (ص ١)

ملخص الكتب الطبية الفرعونية (ص ١ - ٥) أمراض مصر الفرعونية (ص ٥ - ٧)

الفصل الأول : نشأة الطب في المشرق (ص ٩)

ما قبل التاميك (ص ٩ - ١٢) بلاد النهرين (ص ١٢ - ١٥) الطب الاغريقي (ص ١٥ - ٢٣) المراجع (ص ٢٣)

الفصل الثاني : مناخ مصر الفرعونية (ص ٢٤)

نهر النيل (٢٤ - ٢٧) المناخ (ص ٢٧ - ٢٨) الشمس (ص ٢٨ - ٣١)

الفصل الثالث : الاقتصاد . الاسكان . الاجتماع . التقويم (ص ٣٢)

(ص ٣٤) الصحة العامة (ص ٣٤ - ٣٦) الحكم الأجنبي (ص ٣٦ - ٣٧) تقويم (ص ٣٧ - ٣٨) المراجع (ص ٣٨)

الفصل الرابع : أطباء مصر القديمة (ص ٣٩)

التخصص (ص ٣٩ - ٤٠) درجات الأطباء (ص ٤٠) المهنة (ص ٤٠ - ٤٣)

مشاهير الأطباء (ص ٤٣ - ٤٤) الأجور (ص ٤٤ - ٤٥) المدارس (ص ٤٥ - ٤٦) الجراحة (ص ٤٦ - ٤٧) معاونوا الأطباء (ص ٤٧) الاسعاف (ص ٤٧) الطب الروحاني (ص ٤٧ - ٤٨) امحوتب (ص ٤٩ - ٥١) المراجع (ص ٥٢)

الفصل الخامس : نظريات طبية (ص ٥٣)

النظرية الفرعونية (ص ٥٣ - ٦١) النظرية الاغريقية (ص ٦١ - ٦٢)

الفصل السادس : التشريخ وعلم وظائف الأعضاء (ص ٦٣)

- كلمة عامة ومراجع (ص ٦٣ - ٦٥) الهيكل العظمى (ص ٦٥ - ٦٧)
الجمجمة والمخ (ص ٦٧ - ٦٩) الصدر (ص ٦٩ - ٧٠) الطرف العلوى (ص
٧٠ - ٧١) الطرف السفلى (ص ٧١ - ٧٢) الجهاز الهضمى (ص ٧٢-٧٣) الجهاز
التنفسى (ص ٧٣ - ٧٥) الجهاز الدموى (ص ٧٥ - ٨٧) الجهاز البولى (ص
٧٣ - ٧٥) الجهاز الدموى (ص ٧٥ - ٨٧) الجهاز البولى (ص
٨٧ - ٨٩) الجهاز التناسلى للذكور (ص ٨٩ - ٩٠) الجهاز التناسلى للإناث
(ص ٩٠ - ٩١) الجهاز العضلى (ص ٩١ - ٩٢) الجهاز الغدى (ص
٩٢ - ٩٤) الجهاز العصبى (ص ٩٤ - ٩٩) عضو الإبصار (ص ٩٩ - ١٠١)
الجهاز السمعى والتوازنى (ص ١٠١ - ١٠٢) جهاز الشم (ص ١٠٢ -
١٠٣) التشريخ الظاهرى (ص ١٠٣ - ١٠٦)

الجزء الثانى

تمهيد (ص ١٠٩)

الفصل الأول - التشخيص (ص ١١١)

- الحوار (ص ١١١ - ١١٢) المناظرة (ص ١١٢ - ١١٣) الجس (ص ١١٣ -
١١٦) القرع (ص ١١٦ - ١١٧) التسمع (ص ١١٧) أمثلة (ص ١١٧ - ١١٨)
مدى الألم (ص ١١٨) الشم (ص ١١٨ - ١١٩) خبرات (ص ١١٩ - ١٢١)
أمراض شخصت (ص ١٢١) المراجع (ص ١٢١)

الفصل الثانى - العلاج (ص ١٢٣)

- كلمة عامة فى العلاج النباتى (العشبى) (ص ١٢٣ - ١٢٧) الفيتامينات
(ص ١٢٧) الهرمونات (الخمائر) (ص ١٢٧) المضادات الحيوية (ص ١٢٧ -
١٢٨) العلاج الحيوانى (ص ١٢٨) الكلام عن الأوعية (ص ١٢٨ - ١٣٦)
البحث المرضى (ص ١٣٦ - ١٣٨) المراجع (ص ١٣٨ - ١٣٩)

الفصل الثالث - الأوزان • الأكيال • الأبعاد (ص ١٤١)

- المراجع (ص ١٤١) - الأوزان (ص ١٤١ - ١٤٢) - الأكيال (ص ١٤٢ - ١٤٤)
الأبعاد (ص ١٤٤)

الفصل الرابع - علم العقاقير فى مصر الفرعونية (ص ١٤٥)

- مقدمة : (ص ١٤٥ - ١٥١)
العقاقير النباتية : أبنوس (ص ١٥٢) أس (ص ١٥٢) أسل (ص ١٥٢) أهليلج
(ص ١٥٢) أنيون (ص ١٥٢ ، ١٥٣) بابونج (ص ١٥٣) بان (ص
١٥٣) بردى (ص ١٥٣) برسيم حلو (ص ١٥٣) بسلة (ص ١٥٣)
بشنين (ص ١٥٣ ، ١٥٤) بصل (ص ١٥٤) بصل المنصل (ص ١٥٤)

فهرست تفصیلی

بطم (ص ۱۵۴) بطیخ (ص ۱۵۴) بقدونس (ص ۱۵۴) بلخ (ص ۱۵۴) ،
 ۱۵۵ (ص ۱۵۵) بلسان (ص ۱۵۵) بینج (ص ۱۵۵) بناطی (ص ۱۵۵ ، ۱۵۶)
 تربنتینه (ص ۱۵۱) بوت (ص ۱۵۱) التین (ص ۱۵۱) بوم (ص ۱۵۷)
 جاوی (ص ۱۵۷) جمیز (ص ۱۵۷ ، ۱۵۸) حب العزیر (ص ۱۵۸)
 حشیتن (ص ۱۵۸ ، ۱۵۶) حلیة (ص ۱۵۶) حنظل (ص ۱۵۶) خردل
 (ص ۱۵۹ ، ۱۶۰) خروع (ص ۱۶۰) خروب (ص ۱۶۰ ، ۱۶۱) حس
 (ص ۱۶۱) خشخاش (ص ۱۶۱ ، ۱۶۲) خلال (ص ۱۶۱) خیيار
 (ص ۱۶۲) دهم (ص ۱۶۱) رمان (ص ۱۶۳ ، ۱۶۵) زعفران (ص ۱۱۴)
 سرخس (ص ۱۱۴ ، ۱۶۵) سعتر (ص ۱۶۵) سنامکی (ص ۱۶۵) سنط
 (ص ۱۶۵ - ۱۶۶) شیت (ص ۱۶۱) شعیر (ص ۱۶۶) شمر (ص ۱۶۱) ،
 ۱۶۷ (ص ۱۶۷) شنجار (ص ۱۶۷) شیبیه (ص ۱۶۷) صیر (ص ۱۶۷) صمغ ایبخ
 (ص ۱۶۷) صمغ بوشادری (ص ۱۶۷ - ۱۶۸) صمصاف (ص ۱۶۸)
 صدویر (ص ۱۶۸) طرفاء (ص ۱۶۸ - ۱۶۹) طلح (ص ۱۶۹) عرعر
 (ص ۱۶۹) عشسر (ص ۱۶۹ - ۱۷۰) عفسص (ص ۱۷۰)
 عنب (ص ۱۷۰ - ۱۷۱) عود الریسة (ص ۱۷۱) عار (ص ۱۷۱)
 فاشرا (ص ۱۷۱ - ۱۷۲) فجل (ص ۱۷۲) فحم نباتی (ص ۱۷۲) فول
 مصری (ص ۱۷۲ ، ۱۷۳) قرقه (ص ۱۷۳) فمح (ص ۱۷۱) کتان (ص
 ۱۷۳ ، ۱۷۴) کرات (ص ۱۷۴) کرقس (ص ۱۷۴) کسبیره (ص ۱۷۴ -
 ۱۷۵) کلخ (ص ۱۷۵) کمون (ص ۱۷۵) کنسدر (ص ۱۷۵ ، ۱۷۶) لادن
 (ص ۱۷۶) لبالب (ص ۱۷۶) مر (ص ۱۷۶) مخیط (ص ۱۷۷) من
 (ص ۱۷۷) میعة (ص ۱۷۷) ناریدین (ص ۱۷۷) نبق (ص ۱۷۷ - ۱۷۸)
 نعناع (ص ۱۷۸) ذیلة (ص ۱۷۸ - ۱۷۹) بیروج (ص ۱۷۹)

العقاقیر الحيوانية : دهن قط (ص ۱۷۹) دودة عيننت (ص ۱۷۹) الدودة
 اللفية الأرجل (ص ۱۷۹) دودة عنعسرت (ص ۱۷۶) زیاب (ص ۱۷۹)
 زيت السمک (ص ۱۷۹) سمک یلطي (ص ۱۷۹) سمک رعاد (ص ۱۷۹ -
 ۱۸۰) سمک بوری (ص ۱۸۰) سمک شمال (ص ۱۷۰) سمک القشر
 (ص ۱۸۰) ضفدع (ص ۱۸۰) طحال (ص ۱۸۰) عاج (ص ۱۸۰)
 عمل (ص ۱۸۰) قوقع (ص ۱۸۰) کبد (ص ۱۸۰) مرارة (ص ۱۸۰)
 مرارة المعز (ص ۱۸۰) مخ سمک الرعاد (ص ۱۸۰) نخاع (ص ۱۸۰) خصية
 الحمام (ص ۱۸۰) .

عقاقير عضوية ومعديّة :

أسفلت (ص ۱۸۰) جبس (ص ۱۸۰ - ۱۸۱) خل (ص ۱۸۱) سلقون (ص
 ۱۸۱) شسبه (ص ۱۸۱) قار معدنی (ص ۱۸۱) قطران (ص ۱۸۱)
 کبریتور الزرنیخ (ص ۱۸۱) کبریتید الأنثیمون (ص ۱۸۱) کبریتید الرصاص
 (ص ۱۸۱) کبریت العمود (ص ۱۸۱) کلامینا (ص ۱۸۱) لازورد
 (ص ۱۸۱) مغرة صفراء (ص ۱۸۱) مغرة حمراء (ص ۱۸۱) مغنطیت
 نظرون (ص ۱۸۲) نطف (ص ۱۸۲) همتیت (ص ۱۸۲) المضادات الحيوية
 (ص ۱۸۲) الکحول (ص ۱۸۲ - ۱۸۳) المراجع (ص ۱۸۳ - ۱۸۴) .

الفصل الخامس - أمراض قدماء المصريين (ص ۱۸۵)

تقديم : (ص ۱۸۵ - ۱۸۷) الأمراض المعدية (ص ۱۸۷ - ۱۸۹)

فهرست تفصیلی -

الحمى (ص ١٨٩) التسمم الدموى (ص ١٨٩) الحمرة (ص ١٨٩ - ١٩٠)
الدوسنتاريا (ص ١٩٠) التهاب الغدة النكفية (ص ١٩٠) روماتيزم (ص ١٩٠ -
١٩١) الطاعون الرملى (ص ١٩١ - ١٩٢) الدرن (ص ١٩٢ - ١٩٣) الجدرى (ص
١٩٣) شلل الأطفال (ص ١٩٣ - ١٩٤) البرص (ص ١٩٤) التيتسانوس
(ص ١٩٤) أمراض الجهاز الهضمى (ص ١٩٤ - ١٩٨) أمراض الجهاز التنفسى
(ص ١٩٨) أمراض الجهاز الدموى (ص ١٩٩ - ٢٠١) أمراض الجهاز البولى
(ص ٢٠١ - ٢٠٣) أمراض الجلد (ص ٢٠٣ - ٢٠٨) أمراض الجهاز
العصبى (ص ٢٠٨ - ٢١١) أمراض العيون (ص ٢١١ - ٢١٥) أمراض
الغدة (ص ٢١٥) أمراض الكبد (ص ٢١٥ - ٢١٦) أمراض الطحال (ص
٢١٦ - ٢١٧) الشذوذ الجنسى (ص ٢١٧ - ٢١٨) أمراض الأذن (ص
٢١٨ ، ٢١٩) أمراض الأنف (ص ٢١٩ - ٢٢٠) أمراض المفاصل (ص
٢٢٠ - ٢٢٢) أمراض سوء التغذية (ص ٢٢٢ - ٢٢٣) أمراض النساء
(ص ٢٢٣ - ٢٢٦) أمراض الأطفال (ص ٢٢٦ - ٢٢٧) أمراض الاسنان
(ص ٢٢٧ - ٢٣٠) الجراحة (ص ٢٣٠ - ٢٣٥) الكسور (ص ٢٣٥ -
٢٣٧) الخلع (ص ٢٣٧) أمراض العظام (ص ٢٣٧ - ٢٣٩) الحشرات المنزلية
والحيوانات السامة (ص ٢٣٩ - ٢٤٠) الثعابين (ص ٢٤٠ - ٢٤٥)
المراجع (ص ٢٤٦ - ٢٤٧) .

الفصل السادس - حالات نفسية (ص ٢٤٨)

المشاعر والمحسوسات (ص ٢٤٨ - ٢٤٩) خطابات الموتى (٢٤٩ - ٢٥٤)
الأحلام (ص ٢٥٤ - ٢٦٠) المراجع (ص ٢٦١)

الفصل السابع - التحنيط (ص ٢٦٢)

مقدمة (ص ٢٦٢ - ٢٦٤) آجود التحنيط (ص ٢٦٤ - ٢٦٥) مائدة التحنيط
(ص ٢٦٥) عملية التحنيط (ص ٢٦٥ - ٢٦٩) مواد التحنيط (ص ٢٦٩ -
٢٧٠) بحث كيميائى حديث (٢٧٠) (٢٧٤) المراجع (ص ٢٧٤)

الجزء الثالث

المقدمة (ص ٢٧٧ - ٢٨٢)

الفصل الأول : تخطيط المدن (ص ٢٨٣)

المواقع (ص ٢٨٣ - ٢٨٤) طبيعة الأرض (ص ٢٨٤ - ٢٨٥) مواد البناء
(ص ٢٨٥ - ٢٨٦) التخطيط على طريقة الزوايا القائمة (ص ٢٨٦ - ٢٨٧)
التخطيط المحورى (ص ٢٨٧ - ٢٩٠) .

الفصل الثانى - المساكن (ص ٢٩١)

كلمة عامة (ص ٢٩١) مساكن مدينة العمال. فى كاهون (ص ٢٩١ - ٢٩٢)
مساكن تل العمارنة. (أخت أتون) (ص ٢٩٣ - ٢٩٤) . منازل العمال
(ص ٢٩٤) التهوية والاضاءة (ص ٢٩٤ - ٢٩٥)

الفصل الثالث - دورات المياه (ص ۲۹۶)

المقدمة (ص ۲۹۶ - ۲۹۷) المجارى (ص ۲۹۷ - ۳۰۰) القمامة (ص ۳۰۰)
مجارى الشوارع (ص ۳۰۰ - ۳۰۱) المراحيض (ص ۳۰۱ - ۳۰۲) الحمام
(ص ۳۰۲ - ۳۰۷)

الفصل الرابع - الصحة الاجتماعية (ص ۳۰۸)

الزواج (ص ۳۰۸) الحمل (ص ۳۰۸ - ۳۰۹) الوضع (ص ۳۰۹ - ۳۱۰)
الرضاعة (ص ۳۱۰) الختان (ص ۳۱۰) الملابس (ص ۳۱۰ - ۳۱۱)
المنظافة (۳۱۱ - ۳۱۲) الغذاء (ص ۳۱۲ - ۳۱۳) الشراب (ص ۳۱۳ -
۳۱۴) الحشرات (ص ۳۱۴) العمال (ص ۳۱۴ - ۳۲۰) المعيشة المنزلية
(ص ۳۲۰) الديانة (ص ۳۲۰ - ۳۲۱) .

الفصل الخامس - الملابس (ص ۳۲۲)

مادة الملابس (ص ۳۲۲ - ۳۲۳) تطور الملابس المصرى القديم (ص ۳۲۳ - ۳۲۵)
أزياء الملوك (ص ۳۲۵) .

الفصل السادس - التغذية (ص ۳۲۶)

كلمة عامة (۳۲۶ - ۳۲۸) البقول (ص ۳۲۸ - ۳۲۹) الخضر (ص ۳۲۹)
الفواكه (ص ۳۲۹) اللحوم البرية والمائية والجوية (ص ۳۲۹ ، ۳۳۰)
الطهى (ص ۳۳۱) وجبات الطعام (ص ۳۳۱) طرائق طهى الطعام (ص ۳۳۱)
مواد الطعام (ص ۳۳۲) الخبز (ص ۳۳۲) أمراض سوء التغذية (ص ۳۳۲) .

الفصل السابع - الرياضة البدنية (ص ۳۳۳)

كلمة عامة (ص ۳۳۳) تاريخ الرياضة (ص ۳۳۳) الرياضة الاغريقية (ص
۳۳۳) الرياضة المصرية القديمة (ص ۳۳۳ - ۳۳۴) الصيد فى البرك
(ص ۳۳۴) الصيد فى الصحارى (ص ۳۳۴ - ۳۳۵) الالعاب المنزلية
(ص ۳۳۵ - ۳۳۷) الالعاب الخلوية (ص ۳۳۷) الالعاب البهلوانية
(ص ۳۳۷ - ۳۳۹) الرقص التوقيعى (ص ۳۳۹) المبارزة بالنبوت والعصر
(ص ۳۳۹) مصارعة الثيران (ص ۳۳۹ - ۳۴۱) المصارعة (ص ۳۴۱)
(۳۴۲)

الفصل الثامن - الصحة الشخصية (ص ۳۴۳)

كلمة عامة (ص ۳۳۳) - العناية بالراس (ص ۳۴۳ - ۳۴۴) العناية بالعينين
(ص ۳۴۴) العناية بالاسنان (ص ۳۴۴) العناية بالموجه (ص ۳۴۴)
العناية باليدين والقدمين (ص ۳۴۴ - ۳۴۶) الختان (ص ۳۴۶) الموائد
والمقاعد (ص ۳۴۶) المظلات (ص ۳۴۶) حجرة النوم (ص ۳۴۷) الحشرات
المنزلية (ص ۳۴۷) عقاقير الجمال (ص ۳۴۷ - ۳۴۸) الكحل
(ص ۳۴۸ - ۳۴۹) التدليك (ص ۳۴۹) العطور (ص ۳۴۹ - ۳۵۰) البخور
(ص ۳۵۰ - ۳۵۱)

الفصل التاسع - الأمراض الوبائية (ص ٣٥٣)

العدوى (ص ٣٥٣) البعوض (ص ٣٥٤) القمل (ص ٣٥٤) البرغوث (ص ٣٥٤)
الذباب (ص ٣٥٤ - ٣٥٥)

الفصل العاشر - الأمراض المتوطنة (ص ٣٥٦)

الانكلستوما والدودة الشريطية والاسكارس - يرجع في تلك الى الجزء الثانى
الفصل الخامس (البلهارسيا) (ص ٣٥٦ - ٣٥٩) التراكوما (ص ٣٥٩)

٣٦

الفصل الحادى عشر - زواج الأقربين (ص ٣٦١)

كلمة عامة (ص ٣٦١ - ٣٦٢) ملوك الأسرة ١٨ (ص ٣٦٢ - ٣٦٧)

الفصل الثانى عشر - فصائل الدماء (ص ٣٦٨)

فصائل الدماء (ص ٣٦٨ - ٣٦٩) المراجع (ص ٣٧٠ - ٣٧١)

الجزء الرابع

مقدمة (ص ٣٧٥)

١ - قرطاس ايبيرس : (ص ٣٧٦)

مقدمة (ص ٣٧٧) ترجمة حياة ايبيرس ، ابل ، فريزنسكى (ص ٣٧٧ -
٣٨٤) مشتملات الكتاب (ص ٣٨٤) ترجمة قرطاس ايبيرس (ص ٣٨٥ -
٣٨٦) امراض وأعراض أمكن التعرف عليها بالقرطاس (ص ٣٨٦ - ٤٥٤)
عقاقير أمكن التعرف عليها (ص ٤٥٥ - ٤٥٧) كلمات أخرى أمكن التعرف
عليها (ص ٤٥٨ - ٤٥٩)

٢ - قرطاس أدوين سميث الجراحى (ص ٤٦١)

مقدمة (ص ٤٦٣ - ٤٦٦) ترجمة حياة (أدوين سميث) و (ج . هـ برسنند)
(ص ٤٦٦ - ٤٦٨) تمهيد بقلم الأستاذ برسنند (ص ٤٧٠ - ٤٨٣) تاريخ
القرطاس (ص ٤٨٣ - ٤٨٤) حالة القرطاس (ص ٤٨٤) محتويات القرطاس
(ص ٤٨٥ - ٤٨٨) العنوان والتشخيص (ص ٤٨٨ - ٤٩٤) العلاج
الظاهرى (ص ٤٩٤) الفقرات التفسيرية (ص ٤٩٤ - ٤٩٧) قيمة القرطاس
وعصره (ص ٤٩٧ - ٤٩٨) ترجمة نصوص القرطاس (ص ٤٩٩ - ٥٣٤)

٣ - قرطاس برلين الطبى (ص ٥٣٥)

المقدمة (ص ٥٣٧) الترجمة (ص ٥٣٨ - ٥٥١)

٤ - قرطاس هيرست الطبى (ص ٥٥٣)

المقدمة (ص ٥٥٥) مس هيرست (ص ٥٥٥) حياة الدكتور ريزنر (ص
٥٥٥ - ٥٥٦) ترجمة حياة فريزنسكى (ص ٥٥٦) تاريخ القرطاس (ص
٥٥٦) محتويات القرطاس (ص ٥٥٦ - ٥٥٧) امراض القرطاس (ص

فهرست تفصیلی

- ۵۵۷ - ۵۵۸) نظریة اخذو (ص ۵۵۸ - ۵۵۹) عقاقیر العلاج (ص ۵۵۹)
ترجمة القرطاس (ص ۵۶۰ - ۵۷۶) *
- ۵ - قرطاس لندن الطبى (ص ۵۷۶)
مقدمة (ص ۵۷۶) ترجمة (ص ۵۷۶ - ۵۷۸)
- ۶ - قرطاس كاهوید الطبى (ص ۵۷۸)
ترجمة حياة الأستاذ جريفث (ص ۵۷۸) تاريخ القرطاس (ص ۵۷۸) ترجمة
القرطاس (ص ۵۷۹ - ۵۸۱)
- ۷ - قرطاس تشسترييتى (ص ۵۸۱)
تاريخه (ص ۵۸۱) ترجمة (ص ۵۸۱ - ۵۸۵) ملاحظات (ص ۵۸۵)
- ۸ - قرطاس الرامسيوم الطبية (ص ۵۸۶)
ترجمة القرطاس رقم ۱ (ص ۵۸۶ - ۵۸۷) قرطاس رقم ۴ (ص ۵۸۸) قرطاس
رقم ۵ (ص ۵۸۸ - ۵۸۹)
- ۹ - قرطاس لیدن (ص ۵۸۹)
ترجمة (ص ۵۸۹ - ۵۹۱)
- ۱۰ - لخافات (ص ۵۹۱)
لخافة برلين (ص ۵۹۱) لخافة القاهرة (ص ۵۹۱) لخافة القاهرة (ص ۵۹۱)
لخافة القاهرة (ص ۵۹۱)
- ۱۱ - قرطاس النوفر (ص ۵۹۱ - ۵۹۲)
- ۱۲ - قرطاس اليونانى الطبى (ص ۵۹۲)
- ۱۳ - قرطاس كارلسبرج رقم ۸ الطبى (ص ۵۹۲) *
وصفه (ص ۵۹۲ - ۵۹۳) ترجمته (ص ۵۹۳)
- ۱۴ - قرطاس كاهون فى الطب البيطرى (ص ۵۹۳)
وصفه (ص ۵۹۳ - ۵۹۴) ترجمته (ص ۵۹۴)
- ۱۵ - قرطاس زويجا الطبى (۵۹۵)
وصفه (ص ۵۹۵) ترجمته (ص ۵۹۵ - ۵۹۸) *
- ۱۶ - مراجع الجزء الرابع (ص ۵۹۹)

مقدمة

ظهرت الطبعة الأولى عام ١٩٢٣ ميلادية . وقد راجعها وقرظها المرحوم أحمد كمال باشا قبل وفاته ببضعة أسابيع . ومنذ ذلك الوقت ظهرت تراجم لبعض قرطيس طبية وجراحية غيرت كثيرا مما كان معروفا .

من هذه ترجمة قرطاس (ادوين سميث) الجراحى ، قرطاس (تشستر بيتى) ، وقرطاس (كارلسبرج) .

كما ظهرت ترجمة لقرطاس (ايبرس) الطبى فام بها الدكتور (ابل) .

ثم ظهر كتاب الطب المصرى القديم للأساتذة (جرابو) ، (فون داينس) ، و (فسندورف) فى ستة أجزاء بالألمانية .

كما نشرت آراء طبية كبيرة لما كان مجهولا .

وقد أعاد المؤلف بعد أربعة عقود تقريبا كتابه مادته . ف جاء الكتاب انجديد أربعة أضعاف الحجم الأول تقريبا . فتحول الى موسوعة ضخمة عن الطب المصرى ، وقد نفذت هذه الطبعة منذ وقت طويل . فى الوقت الذى تنامى فيه الاهتمام بالطب المصرى ، ولذا رأت الهيئة العامة للكتاب أن تعيد نشر هذا العمل النفيس فى مجلد واحد ضخم يتضمن الأربعة الأجزاء الأصلية للكتاب .

الدكتور حسن كمال